mietitrebbia
moissonneuse batteuse
cosechadora
combine

M 152

Ditta PIETRO LAVERDA S.p.A. - 36042 BREGANZE Italia
Telefono 83300 (0445) - Telegrammi TLX 48139 Laverda-Breganze - Telex 48139 Laverda

MOTORE " AIFO CP 3-I" - MOTEUR - MOTOR - ENGINE - MOTOR

MOTORE	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR
1 -Blocco cilindri	1 -Bloc cylindres	1 -Bloque de cilindros	1 -Cylinders block	1 -Zylinderblock
2 -Coppa e coperchi basamento	2 -Carter d'huile et couvercles de bâti	2 -Carter de aceite y tapas de bloque	2 -Oil sump and crankcase covers	2 -Oelwanne und Zylinderblock deckel
3 -Condotti aspirazione e scarico	3 -Tubulaires d'admission et d'echappement	3 -Colectores de admisiòn y escape	3 -Intake and exhaust manifolds	3 -Ansaug und Auspuff
4 -Albero e volano motore	4 -Vilebrequin et volant moteur	4 -Cigüenal y volante motor	4 -Crankshaft and flywheel	4 -Kurbelwelle und Schwungrad
5 -Bielle e pistoni	5 -Bielles et pistons	5 -Bielas y pistones	5 -Connecting rods and pistons	5 -Kolben und Kolbenstange
6 -Distribuzione	6 -Distribution	6 -Distribuciòn	6 -Timing	6 -Verteilung
7 -Pompa olio e filtri di raffreddamento	7 -Pompe d'huile et filtres de refroidisseur	7 -Bomba de aceite y filtros de refrigeration	7 -Oil pump and refrigeration filtres	7 -Oelpumpe und Kuelungsfilter
8 -Tubazioni	8 -Canalisations	8 -Tuberias	8 -Tubings	8 -Leitungen
9 -Comando pompa iniezione	9 -Commande de pompe d'inject.	9 -Mando bomba de inyecciòn	9 -Injection pump drive	9 -Einspritzpumpenantrieb
10 -Filtro combustibile	10 -Filtre à combustible	10 -Filtro de combustible	10 -Fuel filter	10 -Kraftstoffilter
11 -Alimentazione ad iniezione	11 -Alimentation par injection	11 -Alimentaciòn a inyecciòn	11 -Fuel injection system	11 -Krafstoffzufuhr zur Einspritzpumpe
11/A -Portapolverizzatore	11/A -Injecteur	11/A -Inyector	11/A -Nozzle holder	11/A -Duesenhalter
12 -Pompa alimentazione	12 -Pompe d'alimentation	12 -Bomba de alimentaciòn	12 -Fuel pump	12 -Kraftstoffpumpe
13 -Particolari pompa di iniezione (1^parte)	13 -Détails de la pompe d'injection (1ére partie)	13 -Detalles de la bomba de inyecciòn (1^parte)	13 -Injection pump details (1st part)	13 -Teile der Einspritzpumpe (1. Teil)
14 -Particolari pompa di iniezione (2^parte)	14 -Détails de la pompe d'injèction (2éme partie)	14 -Detalles de la bomba de inyecciòn (2^parte)	14 -Injection pump details (2nd part)	14 -Teile der Einspritzpumpe (2. Teil)
15 -Regolatore di velocità (1^parte)	15 -Regulateur des vitesses (1ére partie)	15 -Regulador de velocidad (1^parte)	15 -Speed governor (1st part)	15 -Geschwindigkeitsregler (1. Teil)
16 -Regolatore di velocità (2^parte)	16 -Regulateur des vitesses (2éme partie)	16 -Regulador de velocidad (2^parte)	16 -Speed governor (2nd part)	16 -Geschwindigkeitsregler (2. Teil)
17 -Masse	17 -Masselottes	17 -Masas	17 -Inertia weigghts	17 -Schwungmasse
18 -Ventilatore e alternatore	18 -Ventilateur et alternateur	18 -Ventilador y alternador	18 -Fan and alternador	18 -Ventilator und Lichtmaschine
19 -Pompa acqua e tubazioni	19 -Pompe et canalisations d'eau	19 -Bomba y tuberias de agua	19 -Water pump and lines	19 -Wasserpumpe und Leitungen
20 -Alternatore (4222697)	20 -Alternateur	20 -Alternador	20 -Alternator	20 -Lichtmaschine
21 -Motor.d'avviamento "Bosch"	21 -Demarreur "Bosch"	21 -Motor de arranque "Bosch"	21 -Starter motor "Bosch"	21 -Anlasser "Bosch"
22 -Motor. d'avviamento "Marelli"	22 -Demarreur "Marelli"	22 -Motor de arranque "Marelli"	22 -Starter motor "Marelli"	22 -Alasser "Marelli
23 -Scambiatore di calore (allestimento speciale)	23 -Refroidisseur d'huile (version speciale)	23 -Cambiador de calor (alistamiento especial)	23 -Heat exchanger (special equipment)	23 -Waermeaustauscher (sonderausfuenrung)

N.B.: Le sigle del catalogo parti di ricambio relative al motore sono riportate a titolo indicativo.
La Ditta Pietro Laverda S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali sigle non corrispondenti, nonostante il proprio impegno per l'esattezza delle stesse.

N.B. : Les références du catalogue pièces de rechange concernant le moteur sont rapporté seulement à titre indicatif.
La maison Pietro Laverda S.p.A. décline toutes responsabilités pour éventuels références qui ne correspond pas, malgré son propre soin pour l'exactitude des mêmes.

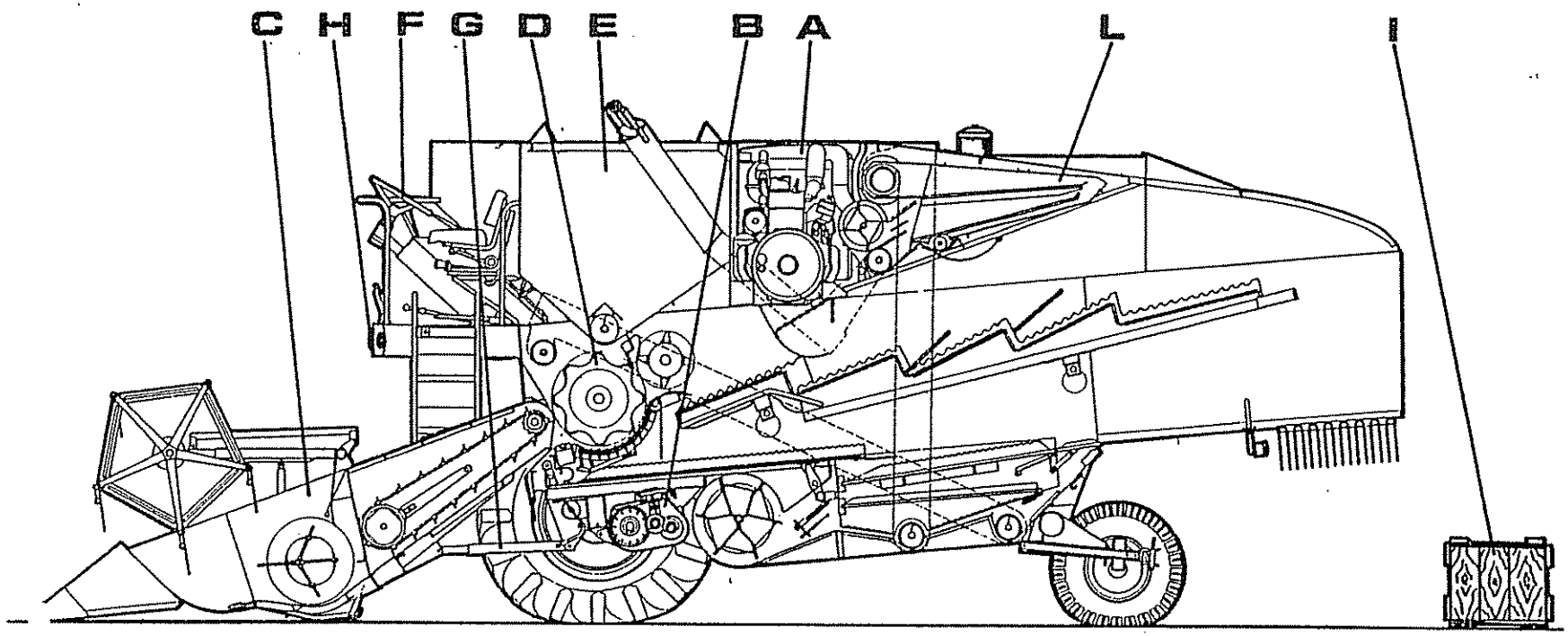
N.B. : Las siglas del catalogo partes de repuestos relativas al motor estan reportadas a titulo indicativo.
La firma Pietro Laverda S.p.a. declina cualquier responsabilidad para eventuales siglas no correspondientes; nonostante su proprio empeño para que las mismas queden exactas.

N.B. : The part numbers relating to engine parts reported in the spare parts book are given as an indication only.
Ditta Pietro Laverda S.p.A. declines therefore any liability for possible incorrect part numbers even if maximum efforts are devotted to correctness.

N.B. : Die im Ersatzteilkatalog aufgefuehrten Teilnummer fuer Motorteile werden nur als Richtnummer angegeben. Ditta Pietro Laverda S.p.A. , trotz ihrer verpflichtung in der Genavigkeit dieser Angaben, haftet jedoch fuer eventuelle Differenzen nicht.

CLASSIFICAZIONE VITI E DADI - CLASSIFICATION DES VIS ET DES ECROUS - CLASIFICACION DE TORNILLOS Y DE TUERCAS
CLASSIFICATION OF SCREWS AND NUTS - KLASSIFIZIERUNG SCHRAUBEN UND MUTTER

N. Ordin. Référence Sigla Part N. Estell Nr.	Tabelle UNI Cartes UNI Prospecto UNI UNI Table UNI Tapel	Resistenza Résistance Resistencia Strength Widerstand	Filettatura Filetage Rosca Thread Gewndf		Denominazione	Designacion	Denominaciones	Description	Benennung
600.xxxx	UNI 5731-65	R= 40	n	—	Vite T.T. (testa tonda)	Vis T.T. (tête ronde)	Tornillo T.T. (cabeza redonda)	T.T. screw (cup head)	T.T. (Flachrundschraube)
605.xxxx	UNI 5733-65	R= 40	n	—	Vite T.P.S. (testa piana svasata)	Vis T.P.S. (tête plate évasée)	Tornillo T.P.S. (cabeza llana sesgada)	T.P.S. screw (flat head, countersunk)	T.P.S. (Senkschraube)
611.xxxx	UNI 5737-65	R= 80	n	p	Vite T.E. (testa esagonale)	Vis T.E. (tête hexagonale)	Tornillo T.E. (cabeza exágonal)	T.E. screw (hexagonal head)	T.E (Sechskantschraube)
610.xxxx	UNI 5738-65	R= 80	f	p	Vite T.E. (testa esagonale)	Vis T.E. (tête hexagonale)	Tornillo T.E. (cabeza ex.)	T.E. screw (hexagonal head)	T.E (Sechskantschraube)
621.xxxx	UNI 5739-65	R= 80	n	I	Vite T.E. (testa esagonale)	Vis T.E. (tête hexagonale)	Tornillo T.E. (cabeza ex.)	T.E. screw (hexagonal head)	T.E. (Sechskantschraube)
620.xxxx	UNI 5740-65	R= 80	f	I	Vite T.E. (testa esagonale)	Vis T.E. (tête hexagonale)	Tornillo T.E. (cabeza ex.)	T.E. screw (hexagonal head)	T.E. (Sechskantschraube)
627.xxxx	UNI 5740-65	R=100	f	I	Vite T.E. (testa esagonale)	Vis T.E. (tête hexagonale)	Tornillo T.E. (cabeza ex.)	T.E. screw (hexagonal head)	T.E. (Sechskantschraube)
630.xxxx	UNI 5931-67	R=100	n	—	Vite T.C.E.I. (testa cilindrica con cava esagonale)	Vis T.C.E.I. (tête cylindrique avec cannelure hexag.)	Tornillo T.C.E.I. (cabeza cilindrica con cuña exag.)	T.C.E.I. screw (hexagonal socket head)	T.C.E.I. (Zylinderschraube)
640.xxxx	UNI 6107-67	R= 40	n	I	Vite T.C. (testa cilindrica con intaglio)	Vis T.C. (tête cylindrique avec entaille)	Tornillo T.C. (cabeza cilindrica de encaje)	T.C. screw (cylinder head with slot)	T.C. (Entuseltungschraube)
646.xxxx	—	R= 40	n	—	Vite T.C. (testa cilindrica con intaglio - autofilett.)	Vis T.C. (tête cylindrique avec entaille - autofiletante)	Tornillo T.C. (cabeza cilindrica - autoroscada)	T.C. screw (cylinder head - self-threading)	T.C. (Zylinderblechschraube mit Schlitz)
661.xxxx	—	R= 40	n	—	Vite T.C.I.C. (testa cilindrica con intaglio a croce)	Vis T.C.I.C. (tête cylindrique avec entaille à croix)	Tornillo T.C.I.C. (cabeza cilindr. de encaje a cruz)	T.C.I.C. screw (cylinder head screw with cross slot)	T.C.I.C. (Linsenzylinderschraube mit Kreuzschlitz)
662.xxxx	—	R= 40	n	—	Vite T.S.C.I.C. (testa svasata cilindrica con intaglio a croce)	Vis T.S.C.I.C. (tête évasée cylindrique avec entaille à croix)	Tornillo T.S.C.I.C. (cabeza sesgada cilindrica de encaje a cruz)	T.S.C.I.C. screw (cylinder flat head screw with cross slot)	T.S.C.I.C. (Senkschraube mit Kreuzschlitz)
666.xxxx	—	R=100	—	—	Vite T.S.C.I.C. (testa svasata cilindrica con intaglio a croce - autofilettante)	Vis T.S.C.I.C. (tête évasée cylindrique avec entaille à croix - autofiletante)	Tornillo T.S.C.I.C. (cabeza sesgada cilindr. de encaje a cruz - autoroscada)	T.S.C.I.C. screw (cylinder flat head screw with cross slot - self-threading)	T.S.C.I.C. (Linsenzylinderblechschraule mit Kreuzschlitz)
650.0xx	UNI 5587-65	R= 40	n		Dado destro (alto)	Ecrou droit (haut)	Tuerca derecha (alta)	R.h. nut (tall)	Mutter r (hoch)
650.1xx	UNI 5588-65	R= 40	n		Dado destro (medio)	Ecrou droit (moyen)	Tuerca derecha (media)	R.h. nut (middle)	Mutter r (mittler)
650.2xx	UNI 5589-65	R= 40	n		Dado destro (basso)	Ecrou droit (bas)	Tuerca derecha (baja)	R.h. nut (low)	Mutter r (niedrig)
650.5xx	UNI 5587-65	R= 40	f		Dado destro (alto)	Ecrou droit (haut)	Tuerca derecha (alta)	R.h. nut (tall)	Mutter r (hoch)
650.6xx	UNI 5588-65	R= 40	f		Dado destro (medio)	Ecrou droit (moyen)	Tuerca derecha (media)	R.h. nut (middle)	Mutter r (mittler)
650.7xx	UNI 5589-65	R= 40	f		Dado destro (basso)	Ecrou droit (bas)	Tuerca derecha (baja)	R.h. nut (low)	Mutter r (niedrig)
651.7xx	UNI 5589-65	R= 40	f		Dado sinistro (basso)	Ecrou gauche (bas)	Tuerca izquierda (baja)	L.h. nut (low)	Mutter l (niedrig)
652.1xx	UNI 5593-65	R= 40	n		Dado a corona (medio)	Ecrou à crèneaux (moyen)	Tuerca a corona (media)	Castellated nut (middle)	Kronenmutter (mittler)
652.6xx	UNI 5593-65	R= 40	f		Dado a corona (medio)	Ecrou à crèneaux (moyen)	Tuerca a corona (media)	Castellated nut (middle)	Kronenmutter (mittler)
652.7xx	UNI 5594-65	R= 40	f		Dado a corona (basso)	Ecrou à crèneaux (bas)	Tuerca a corona (baja)	Castellated nut (low)	Kronenmutter (niedrig)
653.1xx	—	R= 40	n		Dado autobloccante (medio)	Ecrou de sûreté (moyen)	Tuerca autobloqueante (media)	Self-locking nut (middle)	Selbstsicherndmutter
653.7xx	—	R=100	f		Dado autobloccante (tipo ELBE')	Ecrou de sûreté (type ELBE')	Tuerca autobloqueante (tipo ELBE')	Self-locking nut (type ELBE')	Selbstsicherndmutter (typ ELBE')
654.0xx	UNI 6440-64	R= 40	n		Dado ad alette	Ecrou à oreilles	Tuerca de mariposa	Wing nut	Fluegelmutter
655.5xx	UNI 5587-65	R= 80	f		Dado destro (alto)	Ecrou droit (haut)	Tuerca derecha (alta)	R.h. nut (tall)	Mutter r (hoch)
					n = Passo normale f = Passo fine I = Interamente filettato p = Parzialmente filettato	n = Pas normale f = Pas fin I = Intierement filetée p = Partiellement filetée	n = Paso normal f = Paso corto I = Enteramente roscado p = Parcialmente roscado	n = Normal pitch f = Narrow pitch I = Fully threaded p = Partially threaded	n = Normal Welk f = Feinwelk I = Gaenzlich p = Teilweise



A -ACCESSORI MOTORE	A -ACCESSOIRES MOTEUR	A -ACCESORIOS MOTOR	A -ACCESSORIES ENGINE	A -MOTORZUBEHOERTEILLE
B -TRASMISSIONE	B -TRANSMISSION	B -TRASMISION	B -DRIVE	B -ANTRIEB
C -PIATTAFORMA DI TAGLIO	C -TABLE DE COUPE	C -PLATAFORMA DE CORTE	C -CUTTING TABLE	C -SCHNEIDWERKE
D -APPARATO TREBBIANTE	D -BATTEUR ET SECOUEURS	D -MECANISMO DE TRILLA	D -THRESHING MECHANISM	D -DRESCHWERK
E -SERBATOIO	E -TREMIE	E -TOLVA	E -TANK	E -GETREIDETANK
F -PIATTAFORMA DI GUIDA E COMANDI	F -POSTE DE CONDUITE ET COMMANDES	F -PLATAFORMA DE CONDUCCION Y MANDOS	F -DRIVING AND CONTROL PLATFORM	F -FAHRESTAND UND BEDIENUNGSORAGANE
G -IMPIANTO IDRAULICO	G -INSTALL. HYDRAULIQUE	G -SISTEMA HIDRAULICO	G -HYDRAULIC SYSTEM	G -HYDRAULISCHE ANLAGE
H -IMPIANTO ELETTRICO	H -INSTALL. ELECTRIQUE	H -SISTEMA ELECTRICO	H -ELECTRIC SYSTEM	H -ELEKTRISCHE ANLAGE
I -DOTAZIONE E ACCESSORI	I -DOTATION ET OUTILLAGES	I -DOTACION Y ACCESORIOS	I -TOOLS AND ACCESSORIES	I -WERKZEUGE UND ZUBEHOERE
L -BRILLATORE CON 2^ VENTILAZIONE	L -EBARBEUR ET DEUXIEMME NETTOYAGE	L -DESBARBADOR CON SEGUNDA LIMPIA	L -DE-AWNER WITH 2ND CLEANING SYSTEM	L -ENTGRANNER MIT 2. REINIGUNG
P -ATTREZZATURE PER RISO	P -EQUIPMENTS POUR LE RIZ	P -HERRAMIENTAS PARA EL ARROZ	P -RICE EQUIPMENT	P -AUSRUESTUNG FUER REIS

VAGLI 2^ VENTILAZIONE - CRIBLES 2éme NETTOYAGE - CRIBAS SEGUNDA LIMPIA - SIEVES 2nd CLEANING - SIEBE ZWEITER REINIGUNG

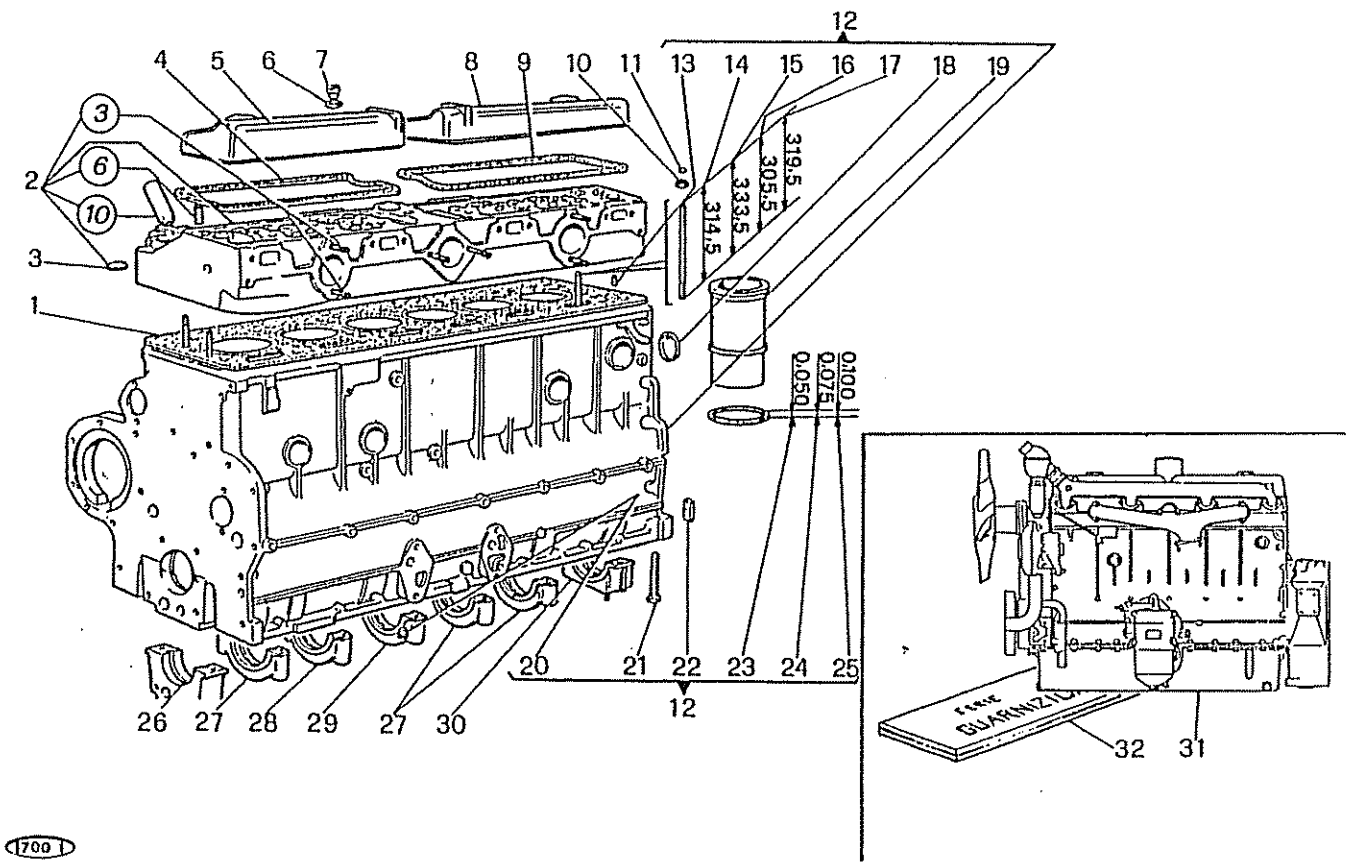
TAV. RIF.	Nº ORDINAZ.	I	F	E	GB	D	P	B	.	GR	A	AUS	TR	NL	CH	DK	J	YV	YRQ	.	. . .
L 8 1	1.15077.40	R S	C				G					R		G	G	G	G R				Ø -
	1.15077.41	S																			Ø 1,5
	1.15077.42	S																			Ø 2
	1.15077.43	R J G	G	G	G	G	G	G		G	G	G R	G	G	G	G	G R		G		Ø 2,5
	1.15077.44	S								R		G R									Ø 3
	1.15077.45	S	C M		G																Ø 4
	1.15077.46	S J												G							Ø 5
	1.15077.47	M S		G							M										Ø 6
	1.15077.48	G		G			G			G	G		G	G	G				G		Ø 7
	1.15077.49	J G	G	G		G	G	G		G	G	G	G	G	G	G			G		Ø 8
	1.15077.50	J G	G	G	G	G	G	G		G	G	G	G	G	G	G			G		Ø 10
	1.15077.51	J G	G	G	G	G	G	G		R	G	G	G	G	G	G	G		G		Ø 12
	1.15077.52																				Ø 4,5x20
	1.15077.53									R							G R				Ø 14 sv
	1.15077.54	L R						G						G			G R				Ø 16 sv
	1.15077.55	R	M									R					R				Ø 18 sv
	1.15077.56	M R	M								M	R					R				Ø 20 sv
	1.15077.57										R						R				Ø 22 sv
	1.15077.58	L																			Ø 30 sv
	1.15077.59																				Ø 40 sv

G = Grano	Blé	Trigo	Wheat	Weizen	S = Semi minuti	Petites graines	Semillas	Small seeds	Feinsamen
R = Riso	Riz	Arroz	Rice	Reis	L = Legumi	Legumineuses	Legumbres	Legumes	Hulsenfrucht
M = Mais	Mais	Maiz	Maize	Mais	C = Colza	Colza	Colza	Rape	Raps
J = Soja	Soja	Soja	Soja	Soja					

CUSCINETTI A ROTOLAMENTO - ROULEMENTS - CAJAS DE BOLAS - BEARINGS BALL - KUGELLAGER

Sigla Laverda Référ.Laverda Sigla Laverda Laverda part n° Laverda Nr.	Sigla Europea Référ.Europeen Sigla Europea European part n° Europ. Nr.	Sigla Riv Référ. Riv Sigla Riv Riv part n° Riv Nr.	Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensions Abmenssungen	Sigla Laverda Référ.Laverda Sigla Laverda Laverda part n° Laverda Nr.	Sigla Europea Référ.Europeen Sigla Europea European part n° Europ. Nr.	Sigla Riv Référ. Riv Sigla Riv Riv part n° Riv Nr.	Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensions Abmenssungen
400.120	6004	ELL 20	20x42x12	401.540	6208 - 2 RS	ALN 40	40x80x18
400.125	6005	ELL 25	25x47x12	401.550	6210 - 2 RS	ALN 50	50x90x20
400.250	16010	ELn 50	50x80x10	402.125	6305	6 B 25	25x62x17
400.1105	6021	ELL 105	105x160x26	402.130	6306	7 B 30	30x72x19
401.115	6202	O 2 A	15x35x11	402.230	6306 Z	7 BPL 30	30x72x19
401.120	6204	1 A 30	20x47x14	402.450	62310 - 2 RS	BL 50	50x90x20
401.130	6206	3 A 30	30x62x16	402.525	6305 - 2 RS	BLN 25	25x62x17
401.135	6207	4 A	35x72x17	402.530	6306 - 2 RS	BLN 30	30x72x19
401.145	6209	6 A	45x85x19	403.645	2209 - 2 RSK+ H 309 C	ATJL 45+ H 309 C	40-45x85x 65x39
401.155	6211	8 A	55x100x21	404.835	3207	A 4ANOn	35x72x27
401.225	6205 Z	2 APL 25	25x52x15	406.035	30207	01/02/9207	37x72x18,25
401.230	6206 Z	3 APL 30	30x62x16	406.040	30208 - XX	01/02/7208	40x80x19,75
401.425	62205 - 2 RS	AL 25	25x52x18	406.045	30209	01/02/9209	45x85x20,75
401.430	62206 - 2 RS	AL 30	30x62x20	406.050	30210 - XX	01/02/7210	50x90x21,75
401.435	62207 - 2 RS	AL 25	35x72x23	406.245	32209 - XX	01/02/6409	45x85x24,75
401.450	62210 - 2 RS	AL 50	50x90x23	406.280	32216 - XX	01/02/7416	80x14x35,25
401.455	62211 - 2 RS	AL 55	55x100x25	406.330	32306 - XX	01/02/6506	30x72x28,75
401.515	6202 - 2 RS	ALN 15	15x35x11	406.350	32310 - XX	01/02/6510	50x110x42,45
401.520	6204 - 2 RS	ALN 20	20x47x14	406.445	32009 - X	01/02/9109	45x75x20
401.525	6205 - 2 RS	ALN 25	25x52x15	407.020	51104	ELP 20	20x35x10
401.530	6206 - 2 RS	ALN 30	30x62x16	407.050	51110	ELP 50	50x70x14
401.535	6207 - 2 RS	ALN 35	35x72x17				

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	8818605	1	
	2	8827953	1	
	3	38800334	19	
	4	8829321	1	
	5	8829619	1	
	6	12638660	4	
	7	12574511	4	
	8	8829612	1	
	9	8829321	1	
	10	4713556	20	
	11	10158700	20	
	12	8828998	1	
	13	14167570	2	
	14	4738315	6	L=mm.314,5
	15	4738311	4	L=mm.333,5
	16	4738319	7	L=mm.305,5
	17	4738313	3	L=mm.319,5
	18	1016050	1	
	19	8815939	6	
	20	38817740	1	
	21	8831295	14	
	22	8828172	8	
	23	8808493	(6)	Sp.mm.0,050
	24	8808494	(6)	Sp.mm.0,075
	25	8808495	(6)	Sp.mm.0,100
	26	8817700	1	
	27	8827948	3	
	28	8814686	1	
	29	8814685	1	
	30	8827917	1	
	31		1	
	32	90353	(1)	



700 I

M 152
AIFO CP3.I

BLOCCO CILINDRI
BLOC CYLINDRES
BLOQUE DE CILINDROS
CYLINDERS BLOCK
ZYLINDERBLOCK

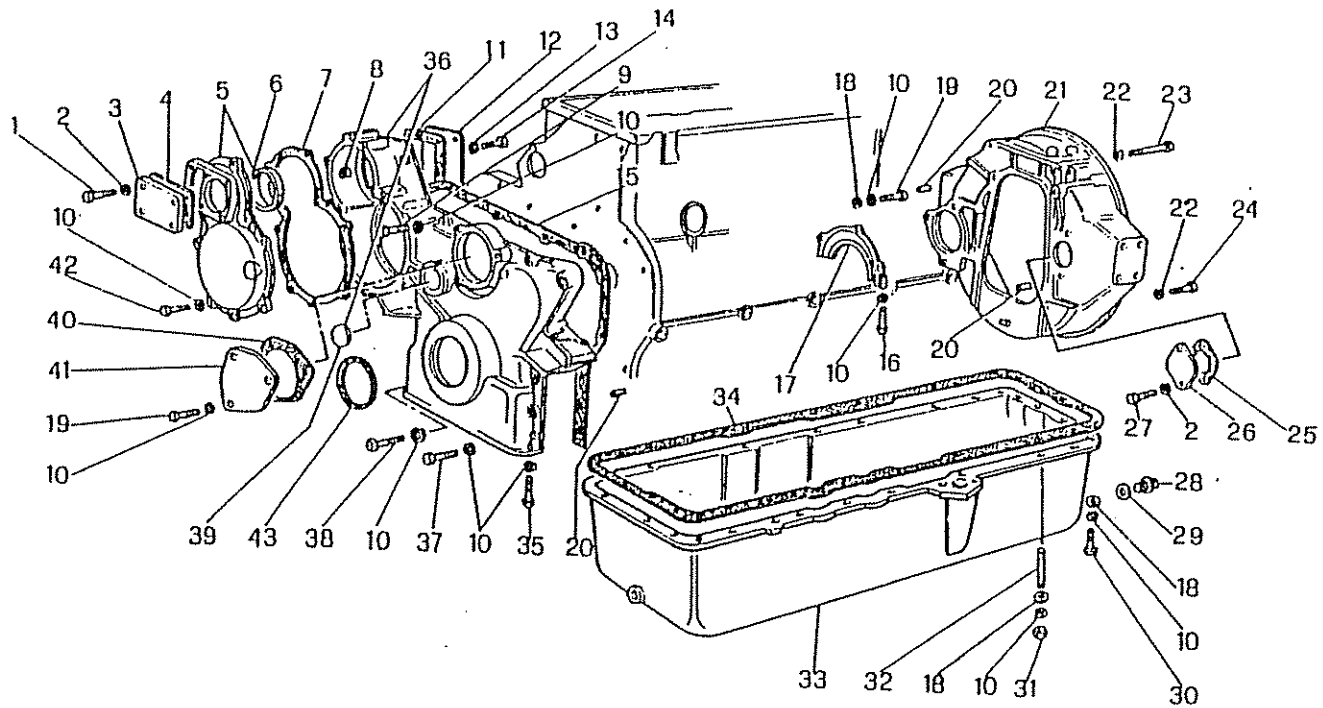
1

1/1981

1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	8818605	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	2	8827953	COMPLESSIVO TESTA CILINDRI	CULASSE CPT	CONJUNTO CABEZA	CYLINDER HEAD, ASSY	ZYLINDERKOPF KPL
	3	38800334	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	4	8828321	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	5	8829619	COMPLESSIVO COPERCHIO	COUCOUVERCLE CPT	CONJUNTO TAPA	COVER, ASSY	DECKEL KPL
	6	12638660	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	7	12574511	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	882.9612	COMPLESSIVO COPERCHIO	COUVERCLE CPT	CONJUNTO TAPA	COVER, ASSY	DECKEL KPL
	9	8829321	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	10	4713556	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	10158700	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	12	8828998	BLOCCO CILINDRI	BLOC CYLINDERS	BLOQUE DE CILINDROS	CYLINDERS BOLCK	ZYLINDERBLOCK
	13	14167570	GRANO	PINON	PITON	GRUB	PASSTIFT
	14	4738315	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	15	4738311	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	16	4738319	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	17	4738313	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	18	1016050	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	19	8815939	CANNA CILINDRI	CHEMISE	CAMISA	CYLINDER LINER	KOLBENBUECHSE
	20	38817740	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	21	8831295	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	8828172	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	23	8808493	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	24	8808494	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	25	8808495	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	26	8817700	CAPPELLO	CHAPEAU	SOPORTE DE BANCO	SUPPORT	HALTERUNG
	27	8827948	CAPPELLO	CHAPEAU	SOPORTE DE BANCO	SUPPORT	HALTERUNG
	28	8814686	CAPPELLO	CHAPEAU	SOPORTE DE BANCO	SUPPORT	HALTERUNG
	29	8814685	CAPPELLO	CHAPEAU	SOPORTE DE BANCO	SUPPORT	HALTERUNG
	30	8827917	CAPPELLO	CHAPEAU	SOPORTE DE BANCO	SUPPORT	HALTERUNG
	31		COMPLESSIVO MOTORE FIAT-AIFO CP 3.1 ALLESTIMENTO 002	MOTEUR CPT	CONJUNTO MOTOR	ENGINE, ASSY	MOTOR KPL
	32	90353	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	10902421	4	
	2	10516470	6	
	3	8818896	1	
	4	565153	1	
	5	8818905	1	
	6	8818818	1	
	7	8818817	1	
	8	12164711	3	
	9	16045021	3	
	10	11198071	53	
	11	38982970	1	
	12	8822806	1	
	13	10516870	3	
	14	11306921	3	
	15	8817760	1	
	16	16044221	2	
	17	8507624	1	
	18	10519601	29	
	19	16043421	6	
	20	10839810	3	
	21	8820587	1	
	22	10517070	2	
	23	15540530	2	
	24	14274730	6	
	25	8818505	1	
	26	8818504	1	
	27	10902121	2	
	28	10305171	1	
	29	10281580	2	
	30	16043821	24	
	31	16100811	2	
	32	13517421	2	
	33	8822803	1	
	34	8821192	1	
	35	16044021	4	
	36	8822775	1	
	37	16043621	5	
	38	16044721	1	
	39	8818075	1	
	40	8818820	1	
	41	8827846	1	
	42	14306621	6	
	43	8831405	1	



1794/1

M 152
AIFO CP3.I

COPPA E COPERCHI BASAMENTO
CARTER D'HUILE ET COUVERCLES DE BATI
CARTER DE ACEITE Y TAPAS DE BLOQUE
OIL SUMP AND CRANKCASE COVERS
OELWANNE UND ZYLINDERBLOCKDECKEL

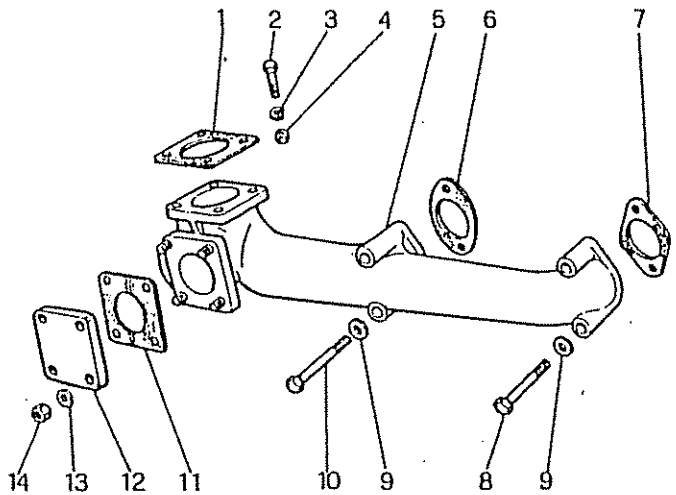
2

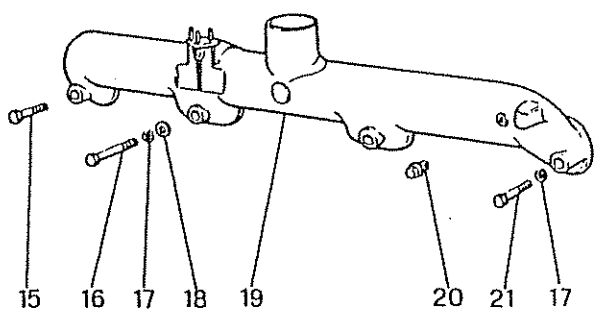
2/1982

2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	10902421	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	10516470	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	8818896	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	4	565153	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	5	8818905	COMPLESSIVO COPERCHIO	COUVERCLE CPT	CONJUNTO TAPA	COVER, ASSY	DECKEL KPL
	6	8818818	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	7	8818817	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	8	12164711	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	16045021	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	11198071	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	38982970	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	12	8822806	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	13	10516870	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	11306921	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	8817760	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	16	16044221	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	8507624	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	18	10519601	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	16043421	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	10839810	GRANO	PION	PITON	GRUB	PASSTIFT
	21	8820587	COMPLESSIVO SUPPORTO POST.	SUPPORT CPT	CONJUNTO SOPORTE	SUPPORT, ASSY	HALTERUNG KPL
	22	10517070	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	15540530	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	14274730	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	8818505	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	26	8818504	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	27	10902121	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	10305171	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	29	10281580	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	30	16043821	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	16100811	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	32	13517421	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	33	8822803	COPPA MOTORE	CARTER D'HUILE	CARTER DE ACEITE	OIL SUMP	OELWANNE
	34	8821192	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	35	16044021	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	36	8822775	COMPLESSIVO COPERCHIO	COUVERCLE CPT	CONJUNTO TAPA	COVER, ASSY	DECKEL KPL
	37	16043621	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	38	16044721	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	39	8818075	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	40	8818820	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	41	8827846	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	42	14306621	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	43	8831405	GUARNIZIONI	JOINTS	JUNTAS	SEALS	DICHTUNGEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	539120	1	
	2	11307024	4	
	3	10516870	4	10
	4	12164721	4	M 10x1,25
	5	8821469	1	
	6	585813	1	
	7	30187486	2	
	8	15971330	4	
	9	12638621	6	
	10	15971930	2	
	11	539120	1	
	12	4919648	1	
	13	11198370	4	
	14	30003134	4	
	15	15541421	1	
	16	15541621	2	
	17	10517070	4	
	18	10520001	3	
	19	8830067	1	
	20	10270150	1	
	21	8821749	1	





1790

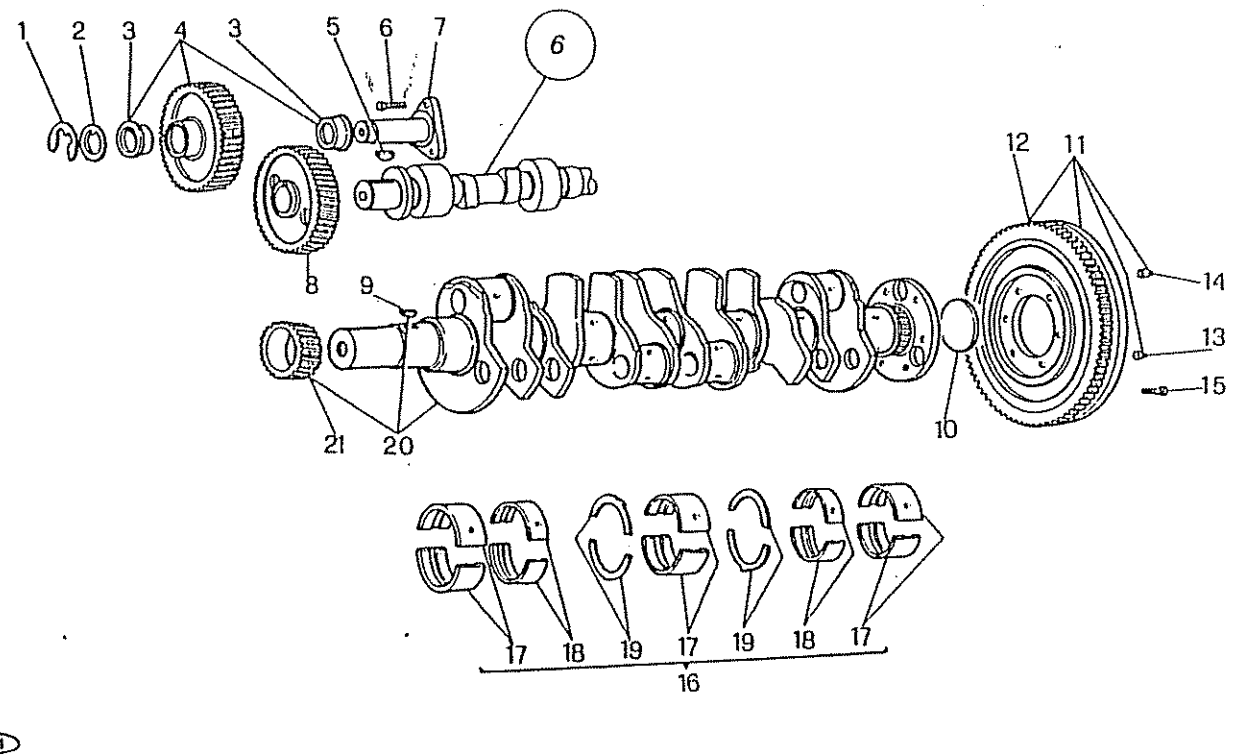
M 152
AIFO CP 3.I

CONDOTTI ASPIRAZIONE E SCARICO
TUBULAIRES D'ADMISSION ET D'ECHAPPEMENT
COLECTORES DE ADMISION Y ESCAPE
INTAKE AND EXHAUST MANIFOLDS
ANSAUG UND AUSPUFF

3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	539120	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	2	11307024	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	10516870	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	12164721	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	8821469	COLLETTORE	COLLECTEUR	COLECTOR	MANIFOLD	AUSPUFFSAMMLER
	6	585813	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	7	30187486	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	8	15971330	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	12638624	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	15971930	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	539120	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	12	4919648	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	13	11198370	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	30003134	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	15541421	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	15541621	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	10517070	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	10520001	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	8830067	COLLETTORE	COLLECTEUR	COLECTOR	MANIFOLD	AUSPUFFSAMMLER
	20	10270150	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	21	8821749	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	11067875	1	
	2	8815242	1	
	3	9502645	(2)	
	4	8828589	1	
	5	8817913	1	
	6	14237921	3	
	7	8817764	1	
	8	8830784	1	
	9	8817913	(1)	
	10	14329401	1	
	11	8820437	1	
	12	8819789	(1)	
	13	8813445	(1)	
	14	8814705	(1)	
	15	4727779	6	
	16	8996011	1	
	17	4696393	(6)	
	17	4696395	(6)	mm.+0,254
	17	4696396	(6)	mm.+0,508
	17	4696397	(6)	mm.+0,762
	17	4696398	(6)	mm.+1,016
	18	4696381	(8)	
	18	4696383	(8)	mm.+0,254
	18	4696384	(8)	mm.+0,508
	18	4696385	(8)	mm.+0,762
	18	4696386	(8)	mm.+1,016
	19	582676	(2)	
	19	582677	(2)	mm.+0,101
	19	582678	(2)	mm.+0,254
	19	582679	(2)	mm.+0,508
	20	8817615	1	
	21	8817987	1	



11791

M 152
AIFO CP 3.I

ALBERO E VOLANO MOTORE
VILIBREQUIN ET VOLANT MOTEUR
CIGUENAL Y VOLANTE DEL MOTOR
CRANKSHAFT AND FLYWHEEL
KURBELWELLE UND SCHWUNGRAD

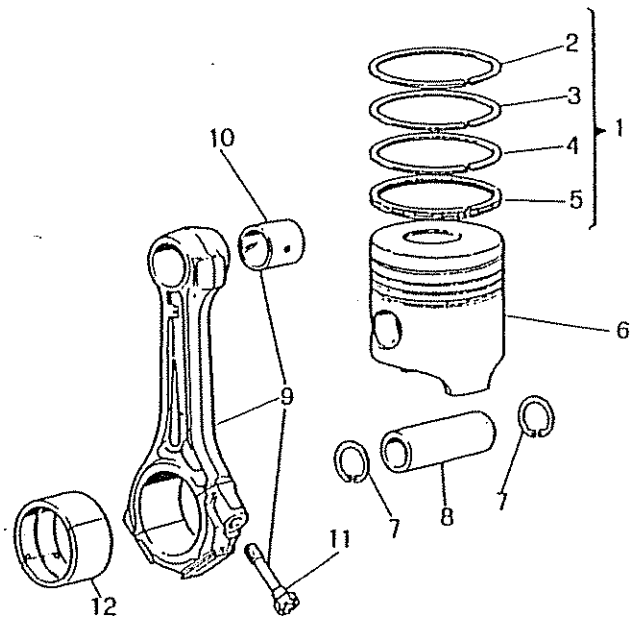
4

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	11067875	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	2	8815242	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	8502645	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	4	8828589	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	5	8817913	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	6	14237921	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	8817764	PERNO	AXE	EJE	PIN	STIFY
	8	8830784	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	9	8817913	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	10	14329401	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	11	8820437	COMPLESSIVO VOLANO	VOLANT CPT	CONJUNTO VOLANTE	FLYWHEEL, ASSY	SCHWUNGRAD KPL
	12	8819789	CORONA DENTATA	COURONNE DENTEE	CORONA DENTADA	CROWN GEAR	ZAHNKRANZ
	13	8813445	GRANO	PION	PITON	DOWEL	PASSTIFT
	14	8814705	GRANO	PION	PITON	DOWEL	PASSTIFT
	15	4727779	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	8996011	SERIE SEMIANELLI	POCHETTE RONDELLES	SERIE ARANDELAS	KIT WASHERS	SATZ SCHEIBEN
	17	4696393	SEMICUSCINETTO	DEMI COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF BEARING	LAGERSCHALE
	17	4696395	SEMICUSCINETTO	DEMI COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF BEARING	LAGERSCHALE
	17	4696396	SEMICUSCINETTO	DEMI COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF BEARING	LAGERSCHALE
	17	4696397	SEMICUSCINETTO	DEMI COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF BEARING	LAGERSCHALE
	17	4696398	SEMICUSCINETTO	DEMI COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF BEARING	LAGERSCHALE
	18	4696381	SEMICUSCINETTO	DEMI COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF BEARING	LAGERSCHALE
	18	4696383	SEMICUSCINETTO	DEMI COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF BEARING	LAGERSCHALE
	18	4696384	SEMICUSCINETTO	DEMI COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF BEARING	LAGERSCHALE
	18	4696385	SEMICUSCINETTO	DEMI COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF BEARING	LAGERSCHALE
	18	4696386	SEMICUSCINETTO	DEMI COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF BEARING	LAGERSCHALE
	19	582676	RONDELLA SPALLAMENTO	RONDELLE D'APPUI	ARANDELA DE APOYO	THRUST WASHER	SATZ SCHEIBEN
	19	582677	RONDELLA SPALLAMENTO	RONDELLE D'APPUI	ARANDELA DE APOYO	THRUST WASHER	SATZ SCHEIBEN
	19	582678	RONDELLA SPALLAMENTO	RONDELLE D'APPUI	ARANDELA DE APOYO	THRUST WASHER	SATZ SCHEIBEN
	19	582679	RONDELLA SPALLAMENTO	RONDELLE D'APPUI	ARANDELA DE APOYO	THRUST WASHER	SATZ SCHEIBEN
	20	8817615	ALBERO MOTORE	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	21	8817987	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	× 1	1909184	6	
	* 1	1909236	6	
	1	90369	(6)	mm.+0,6
	2	4716473	(6)	
	2	4716474	(6)	mm.+0,6
	3	8817902	(6)	
	3	8821017	(6)	mm.+0,6
	4	8817903	(6)	
	4	8821018	(6)	mm.+0,6
	5	8831377	(6)	
	5	8831417	(6)	
	6	8831399	6	
	6	8831400	(6)	mm.+0,6
	7	11059975	12	
	8	8814697	6	
	8	8814698	(6)	mm.+0,2
	8	8814699	(6)	mm.+0,5
	9	4724375	6	
	10	8828445	(12)	
	11	4722161	(12)	
	12	8822172	12	
	12	8822205	(12)	mm.+0,25
	12	8822206	(12)	mm.+0,50
	12	8822207	(12)	mm.+0,75
	12	8822208	(12)	mm.+1,00

Sost. 1901481



1708/2

× = IN ALTERNATIVA
× = EN ALTERNATIVE
× = EN ALTERNATIVA
× = ALTERNATIVE
× = ALTERNATIV

M 152
AIFO CP3.I

BIELLE E PISTONI
BIELLES ET PISTONS
BIELAS Y PISTONES
CONNECTING ROD AND PISTONS
KOLBEN UND KOLBENSTANGE

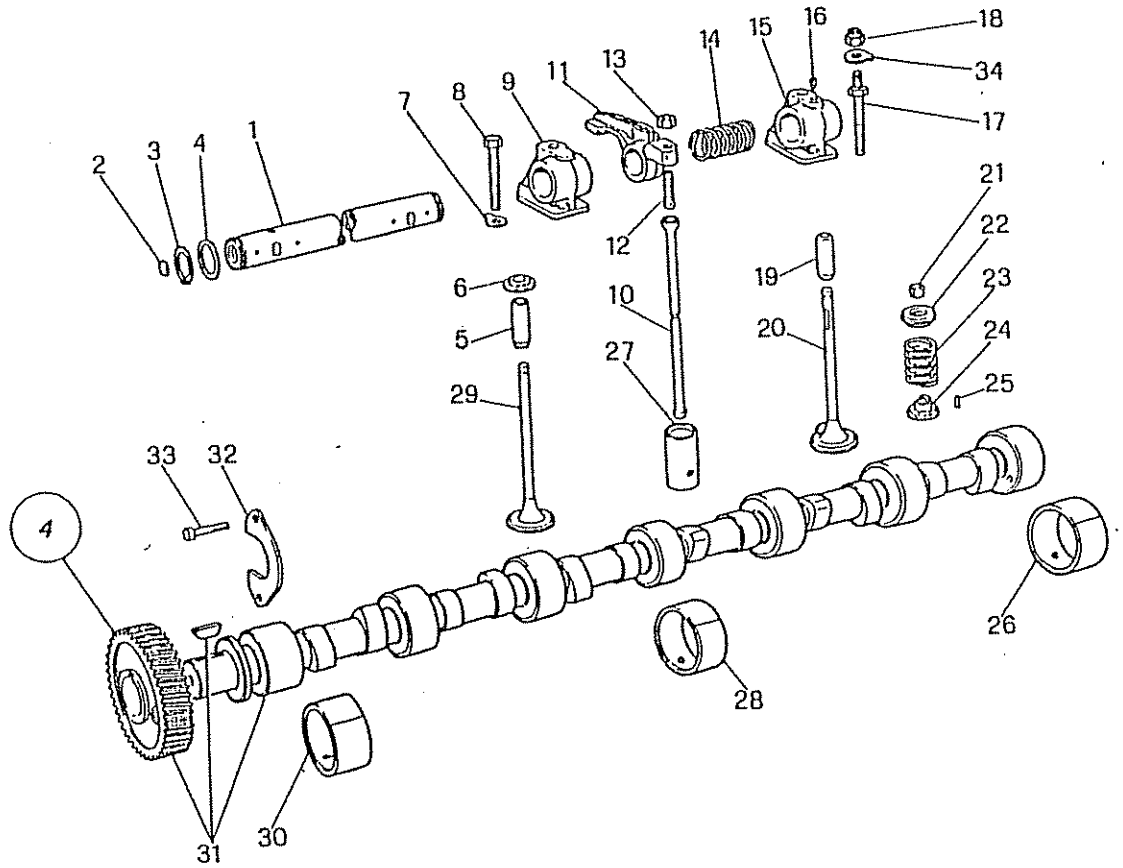
5

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1909184	SERIE ANELLI PISTONE	SEGMENTS	AROS DE EMBOLO	PISTON RINGS	SATZ KOLBENRING
	1	1909236	SERIE ANELLI PISTONE	SEGMENTS	AROS DE EMBOLO	PISTON RINGS	SATZ KOLBENRING
	1	90369	SERIE ANELLI PISTONE	SEGMENTS	AROS DE EMBOLO	PISTON RINGS	SATZ KOLBENRING
	2	4716473	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	JUNTA HERMETICA	SEALS	RADIALDICHTRING
	2	4716474	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	JUNTA HERMETICA	SEALS	RADIALDICHTRING
	3	8817902	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	JUNTA HERMETICA	SEALS	RADIALDICHTRING
	3	8821017	ANELLO DI TANUTA	JOINT D'ETANCHEITE	JUNTA HERMETICA	SEALS	RADIALDICHTRING
	4	8817903	ANELLO RASCHIAOLIO	SEGMENT RACLEUR	ARO DE ENGRASE	OILSCRAPER RING	OELABSTREIFRING
	4	8821018	ANELLO RASCHIAOLIO	SEGMENT RACLEUR	ARO DE ENGRASE	OILSCRAPER RING	OELABSTREIFRING
	5	8831377	ANELLO RASCHIAOLIO	SEGMENT RACLEUR	ARO DE ENGRASE	OILSCRAPER RING	OELABSTREIFRING
	5	8831417	ANELLO RASCHIAOLIO	SEGMENT RACLEUR	ARO DE ENGRASE	OILSCRAPER RING	OELABSTREIFRING
	6	8831399	PISTONE	PISTON	PISTON	PISTON	KOLBEN
	6	8831400	PISTONE	PISTON	PISTON	PISTON	KOLBEN
	7	11059975	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	8	8814697	SPINOTTO	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	8	8814698	SPINOTTO	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	8	8814699	SPINOTTO	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	9	4724375	COMPLESSIVO BIELLA	BIELLE CPT	CONJUNTO BIELA	CONNECTING ROD, ASSY	LASCHE KPL
	10	8828445	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	11	4722161	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	8822172	SEMICUSCINETTO	DEMI-COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF-BEARING	SCHALENHAELFTE
	12	8822205	SEMICUSCINETTO	DEMI-COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF-BEARING	SCHALENHAELFTE
	12	8822206	SEMICUSCINETTO	DEMI-COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF-BEARING	SCHALENHAELFTE
	12	8822207	SEMICUSCINETTO	DEMI-COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF-BEARING	SCHALENHAELFTE
	12	8822208	SEMICUSCINETTO	DEMI-COUSSINET	SEMICOJINETE	HALF-BEARING	SCHALENHAELFTE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	8814921	2	
	2	10158400	4	
	3	11066975	4	
	4	38814907	4	
	5	8823263	6	
	5	8823264	(6)	mm.+0,08
	6	8822963	6	
	7	38823504	6	
	8	11343721	2	
	9	8823931	4	
	10	8828284	12	
	11	8823993	12	
	12	4752174	12	
	13	4751048	12	
	14	38812780	4	
	15	8823930	2	
	16	13746210	2	
	17	38829614	4	
	18	12164711	4	
	19	8822383	6	
	19	8822384	(6)	mm.+0,08
	20	8823548	6	
	21	14196670	24	
	22	8818691	12	
	23	8818954	12	
	24	8822385	6	
	25	38819032	6	
	26	8814708	1	
	×27	4731530	12	
	×27	4756502	(12)	mm.+0,2
	×27	4731532	(12)	mm.+0,4
	×27	4753580	12	
	×27	4756500	(12)	mm.+0,2
	×27	4754088	(12)	mm.+0,4
	28	8814707	5	
	29	8823549	6	
	30	8814706	1	
	31	8830782	1	
	32	8828576	1	
	33	14233021	2	
	34	38823504	1	

× = IN ALTERNATIVA
× = EN ALTERNATIVE
× = EN ALTERNATIVA
× = ALTERNATIVE
× = ALTERNATIV



M 152
AIFO CP 3.I

DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTION
DISTRIBUCION
TIMING
VERTEILUNG

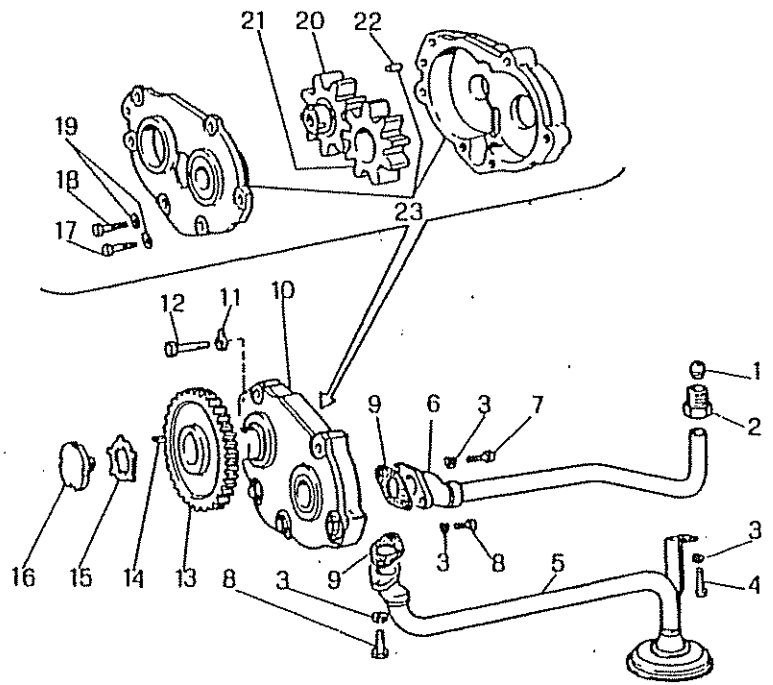
6

1/1981

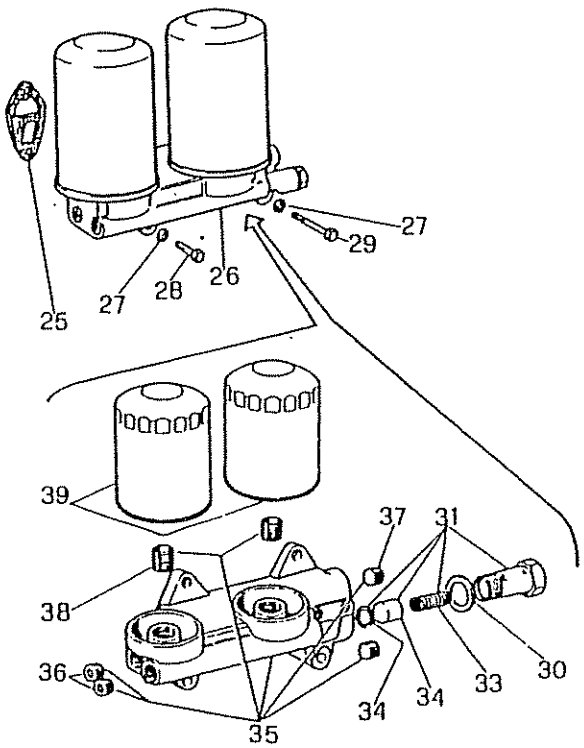
MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	8814921	COMPLESSIVO ALBERO	ARBRE CPT	CONJUNTO ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
	2	10158400	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	3	11066975	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	4	38814907	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	8823263	GUIDA VALVOLA	GUIDE-CLAPET	GUIA DE VALVULA	VALVE GUIDE	VENTILFUEHRUNG
	5	8823264	GUIDA VALVOLA	GUIDE-CLAPET	GUIA DE VALVILA	VALVE GUIDE	VENTILFUEHRUNG
	6	8822963	SCODELLINO	CUVETTE	PLATILLO	BOXL	TELLERSCHEIBE
	7	38823504	RONDELLA DI FERMO	RONDELLE FREIN	PLACA DE TOPE	FIXING PLATE	BEILAGSCHEIBE
	8	11343721	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	8823931	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	10	8828284	ASTA	TIGE	VARILLA	ROD	STANGE
	11	8823993	BILANCIERE	CULBUTEUR	BALANCIN	ROCKER	SCHWINGE
	12	4752174	VITE DI REGISTRO	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	4751048	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	38812780	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	15	8823930	SUPPORTO	SOPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	13746210	GRANO	PION	PITO	DOWEL	PASSTIFT
	17	38829614	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	12164711	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	8822383	GUIDA VALVOLA	GUIDE CLAPET	GUIA DE VALVULA	VALVE GUIDE	VENTILFUEHRUNG
	19	8822384	GUIDA VALVOLA	GUIDE CLAPET	GUIA DE VALVULA	VALVE GUIDE	VENTILFUEHRUNG
	20	8823548	VALVOLA ASPIRAZIONE	SOUPAPE ADMISSION	VALVULA ADMISION	INTAKE VALVE	EINLASSVENTIL
	21	14196670	SEMICONO	DEMI-CONE	CHAVETA CONICA	LOCK CONE	SCHEIBENFEDER
	22	8818691	SCODELLINO	CUVETTE	PLATILLO	BOWL	TELLERSCHEIBE
	23	8818954	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	24	8822385	SCODELLINO	CUVETTE	PLATILLO	BOWL	TELLERSCHEIBE
	25	38819032	GRANO	PION	PITON	GRUB	PASSTIFT
	26	8814708	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	27	4731530	PUNTERIA RIV	POUSSOIR	EMPUJADOR	TAPPET	STOESSEL
	27	4756502	PUNTERIA RIV	POUSSOIR	EMPUJADOR	TATTET	STOESSEL
	27	4731532	PUNTERIA RIV	POUSSOIR	EMPUJADOR	TAPPET	STOESSEL
	27	4753580	PUNTERIA WIZERMAN	POUSSOIR	EMPUJADOR	TAPPET	STOESSEL
	27	4756500	PUNTERIA WIZERMAN	POUSSOIR	EMPUJADOR	TAPPET	STOESSEL
	27	4754088	PUNTERIA WIZERMAN	POUSSOIR	EMPUJADOR	TAPPET	STOESSEL
	28	8814707	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	29	8823549	VALVOLA DI SCARICO	CLAPET ECHAPPEMENT	VALVULA ESCAPE	EXHAUST VALVE	AUSLASSVENTIL
	30	8814706	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	31	8830782	ALBERO DISTRIBUZIONE	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	32	8828576	FLANGIA	FLASQUE	BRIDA	CLAMP	FLANSCH
	33	14233021	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	34	38823504	RONDELLA DI FERMO	RONDELLE FREIN	PLACA DE TOPE	FIXING PLATE	BEILAGSCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	38805184	1	
	2	38817708	1	
	3	10516670	5	8
	4	16043021	1	
	5	8822822	1	
	6	8822825	1	
	7	16043921	1	
	8	16043621	3	
	9	38814976	2	
	10	8814756	1	
	11	10053510	3	
	12	16044021	3	
	13	8815220	1	
	14	38802840	1	
	15	12947910	1	
	16	8802839	1	
	17	16043221	(3)	
	18	16043321	(3)	
	19	10053510	(6)	
	20	8814770	(1)	
	21	8814762	(1)	
	22	10839510	(1)	
	23	8821316	(1)	
	25	8817468	2	
	26	8826944	1	
	27	11198673	4	
	28	15540521	3	
	29	15541221	1	
	30	10264660	(1)	
	31	8815228	(1)	
	32	8815069	(1)	
	33	702537	(1)	
	34	11057475	(1)	
	35	8827472	(1)	
	36	10269650	(4)	
	37	10268450	(1)	
	38	8822380	(2)	
	×39	1901603	(2)	
	×39	4648371	(2)	

× = IN ALTERNATIVA
× = EN ALTERNATIVE
× = EN ALTERNATIVA
× = ALTERNATIVE
× = ALTERNATIV



(1780)



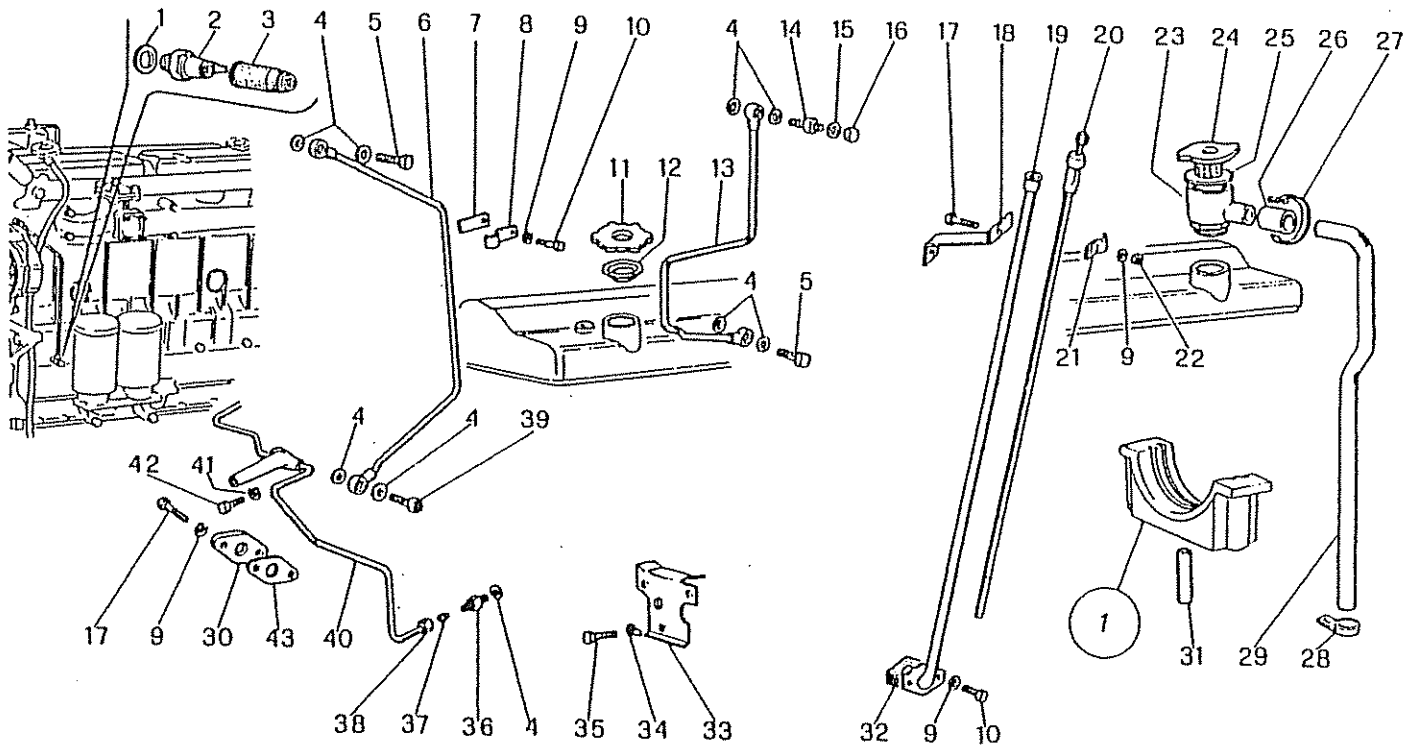
IN ALTERNATIVA ALLA TAVOLA 23
EN ALTERNATIVE A LA TABLE 23
EN ALTERNATIVA A LA TAVOLA 23
ALTERNATIVE TO TABLE 23
ANSTATT DER TAFEL 23

M 152
AIFO CP 3.1

POMPA OLIO E FILTRI DI RAFFREDDAMENTO
POMPE D'HUILE ET FILTRES DE REFROIDISSEUR
BOMBA DE ACEITE Y FILTROS DE REFRIGERACION
OIL PUMP AND REFRIGERATION FILTERS
OELPUMPE UND KUELUNGSFILTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	38805184	BICONO	CONE	DOBLE CONE	OLIVE	DOPPELKONISCH
	2	38817708	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	3	10516670	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	16043021	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	8822822	TUBO ASPIRAZIONE OLIO	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	6	8822825	TUBO MANDATA	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	7	16043921	VITE	VIS	TORNILLO	SCCEW	SCHRAUBE
	8	16043621	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	38814976	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	10	8814756	COMPLESSIVO POMPA	POMPE CPT	CONJUNTO BOMBA	PUMP, ASSY	OELPUMPE KPL
	11	10053510	RONDELLA DI FERMO	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE TOPE	LOCKWASHER	BEILAGSCHEIBE
	12	16044021	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	8815220	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	14	38802840	LINGHETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	15	12947910	RONDELLA DI FERMO	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	BEILAGSCHEIBE
	16	8802839	GHIERA	ECROU O ENCOCHES	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	17	16043221	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	16043321	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	10053510	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	8814770	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	21	8814762	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	22	10839510	GRANO	PION	PITON	DOWEL	PASSTIFT
	23	8821316	CORPO COMPLETO	CORPS CPT	CONJUNTO CUERPO	BODY, ASSY	GEHAEUSE KPL
	25	8817468	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	26	8826944	FILTRO OLIO COMPLETO	FILTRE D'HUILE CPT	CONJ. FILTRO ACEITE	OIL FILTER, ASSY	OLFILTER KPL
	27	11198673	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	BEILAGSCHEIBE
	28	15540521	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	15541221	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	10264660	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	JUNTA HERMETICA	SEAL	RADIALDICHTRING
	31	8815228	VALVOLA COMPLETA	SOUPAPE CPT	CONJUNTO VALVULA	VALVE, ASSY	VENTIL KPL
	32	8815069	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	33	702537	VALVOLA	SOUPAPE	VALVULA	VALVE	VENTIL
	34	11057475	ANELLO DI SICUREZZA	CIRCLIPS	ANILLO DE FRENO	LOCKRING	SICHERUNGSRING
	35	8827472	SUPPORTO COMPLETO	SUPPORT CPT	CONJUNTO SOPORTE	SUPPORT, ASSY	HALTERUNG KPL
	36	10269650	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	37	10268450	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	38	8822380	BOCCOLA FILETTATA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	39	1901603	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTRO	FILTERING ELEMENT	PAPIERFILTER
	39	4648371	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTRO	FILTERING ELEMENT	PAPIERFILTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	10298460	1	
	2	4551246	1	
	3	996019	1	
	4	10298360	9	
	5	11903811	2	
	6	8818654	1	
	7	38812528	1	
	8	38807988	1	
	9	10516670	6	8
	10	16043421	3	M 8x20
	11	4232606	1	
	12	4161222	1	
	13	8815948	1	
	14	8820450	1	
	15	10260160	1	
	16	38827772	1	
	17	16043221	3	M 8x16
	18	8827885	1	
	19	8827874	1	
	20	8827884	1	
	21	38806029	1	
	22	16100811	1	M 8
	23	8822891	1	
	24	8823136	1	
	25	8823139	1	
	26	10129085	1	
	27	10290690	2	
	28	595668	1	
	29	8818266	1	
	30	38822817	1	
	31	8817703	1	
	32	38818065	1	
	33	8821631	1	
	34	14198721	3	
	35	16042921	3	
	36	10167411	1	
	37	10165340	1	
	38	11904211	1	
	39	38815193	1	
	40	8818869	1	
	41	10516470	1	
	42	10902321	1	
	43	38814519	1	



M 152
AIFO CP 3.I

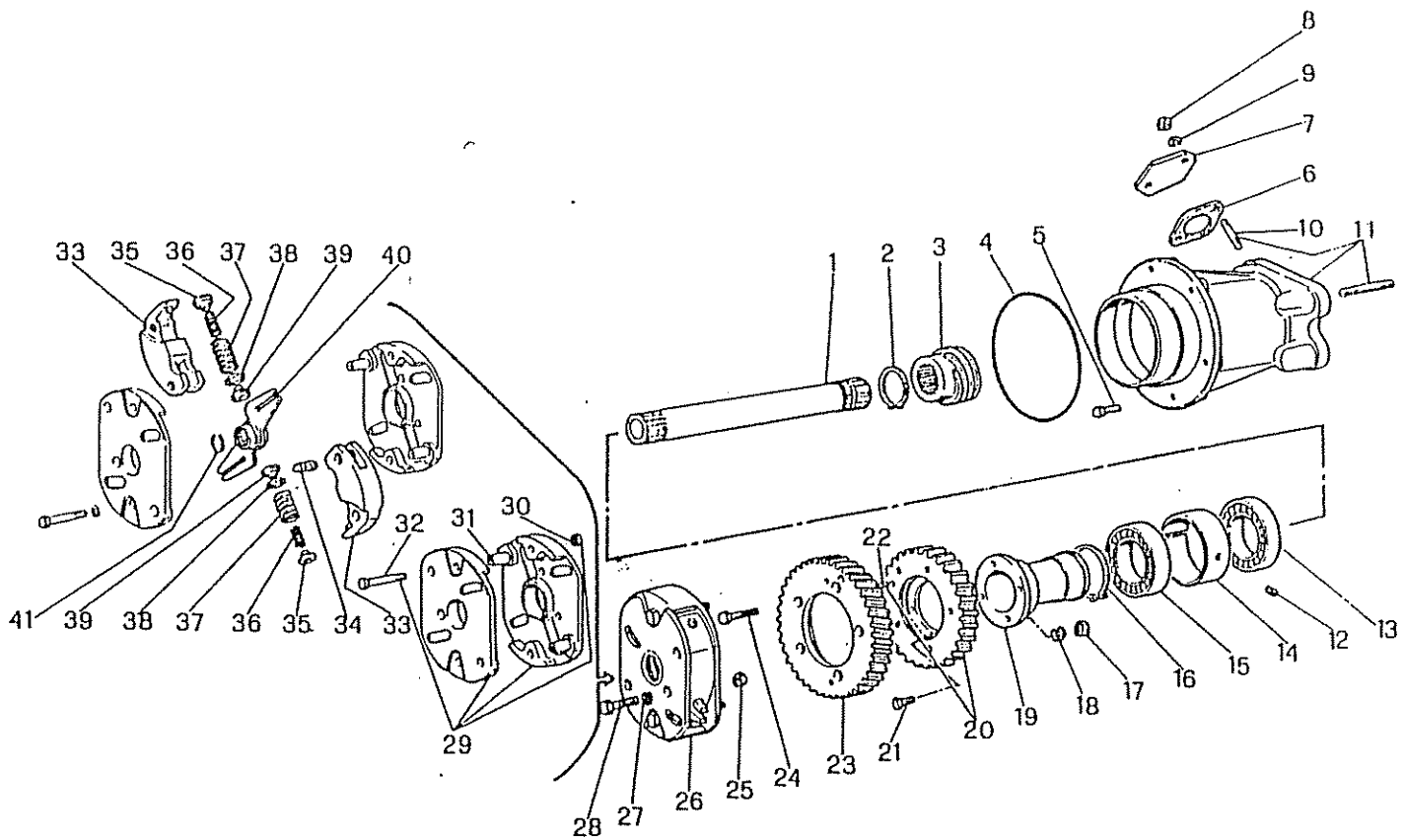
TUBAZIONI
CANALISATIONS
TUBERIAS
TUBINGS
LEITUNGEN

8

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	10298460	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	2	4551246	PRESSOSTATO	REGUL. DE PRESSION	PRESOSTATO	PRESSURE SWITCH	DRUCKRGLER
	3	996019	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	4	10298360	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	5	11903811	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPING UNION	HOHSCHRAUBE
	6	8818654	COMPLESSIVO TUBAZIONE	TUYAUTERIE CPT	CONJUNTO TUBERIAS	PIPING UNION	ROHR KPL
	7	38812528	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAQUITA	PLATE	PLAETTCHEN
	8	38807988	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	9	10516670	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	16043421	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	4232606	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	12	4161222	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	13	8815948	COMPLESSIVO TUBAZIONE	TUYAUTERIE CPT	CONJUNTO TUBERIA	PIPING, ASSY	ROHR KPL
	14	8820450	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPING UNION	HOHLSCHRAUBE
	15	10260160	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	16	38827772	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	17	16043221	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	8827885	STAFFA	ETRIER	ABRAZADERA	BRACKET	HALTERRAHMEN
	19	8827874	TUBO	TUYAU	TUBO	PIPE	RIHR
	20	8827884	ASTA LIVELLO OLIO	JAUGE A HUILE	VARILLA DE NIVEL	OIL DIP-STICK	MESSTAB
	21	38806029	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	22	16100811	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	8822891	RACCORDO TUBAZIONE	RACCORD	RACOR	CONNECTION	ANSCHLUSS
	24	8823136	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	25	8823139	GUARNIZIONE	JOINT.	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	26	10129085	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRURNMER
	27	10290690	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	28	595668	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	29	8818266	TUBO SFIATATOIO	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	30	38822817	FLANGIA	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	FLANSCH
	31	8817703	TUBO	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	32	38818065	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	33	8821631	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	34	14198721	RONDELLA DI FERMO	RONDELLE DE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	BEILAGSCHEIBE
	35	16042921	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	36	10167411	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPING UNION	HOHLSCHRAUBE
	37	10165340	BICONO	CONE	DOBLE CONO	OLIVE	DOPPELKONISCH
	38	11904211	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	39	38815193	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPING UNION	HOHLSCHRAUBE
	40	8818869	COMPLESSIVO TUBAZIONE	TUYAUTERIE CPT	CONJUNTO TUBERIA	PIPING, ASSY	ROHR KPL
	41	10516470	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	42	10902321	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	43	38814519	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	8818841	1	
	2	758709	1	
	3	8817199	1	
	4	38817231	1	
	5	14238721	6	
	6	38821542	1	
	7	38821543	1	
	8	15896211	2	
	9	10516470	2	
	10	11500221	2	
	11	8828351	1	
	12	564860	1	
	13	28042490	1	
	14	564859	1	
	15	28042500	1	
	16	11069075	1	
	17	10519601	4	
	18	10516670	4	
	19	8802180	1	
	20	8828370	1	
	21	16043421	4	
	22	10837310	1	
	23	8828369	1	
	24	14238130	5	
	25	16100811	2	
	26	770886	1	
	27	10516670	2	
	28	8818823	2	
	29	768237	1	
	30	16100811	2	
	31	767342	2	
	32	16043921	2	
	33	767343	2	
	34	767347	2	
	35	768185	2	
	36	767349	2	
	37	767352	2	
	38	766950	2	Sp. mm. 0,15
	38	766949	(2)	Sp. mm. 0,20
	38	766948	(2)	Sp. mm. 0,50
	39	768213	(2)	
	40	766952	1	
	41	758732	1	



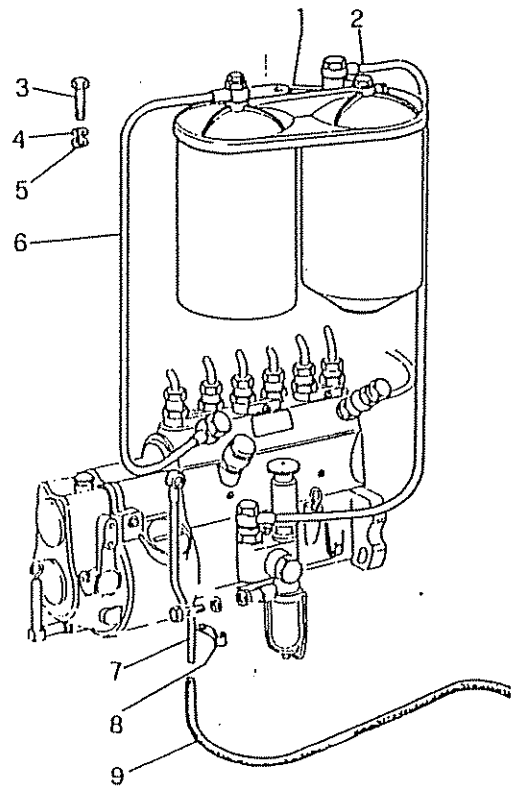
11786

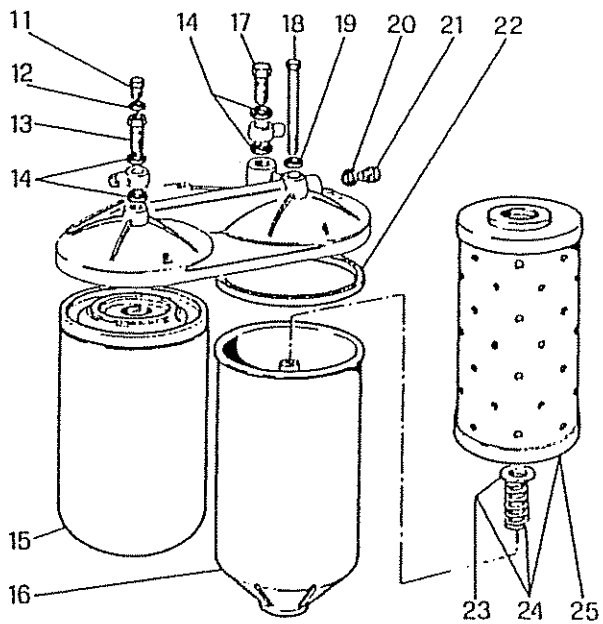
M 152
AIFO CP 3.I

COMANDO POMPA INIEZIONE
COMMANDE DE POMPE D'INJECTION
MANDO DE LA BOMBA DE INYECCION
INJECTION PUMP DRIVE
EINSPRITZPUMPENANTRIEB

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	8818841	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	2	758709	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	3	8817199	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	4	38817231	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	5	14238721	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	38821542	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	7	38821543	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	8	15896211	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	10516470	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	11500221	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	11	8828351	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	12	564860	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	28042490	CUSCINETTO A SFERE	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	14	564859	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	15	28042500	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	16	11069075	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	17	10519601	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	10516670	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	19	8802180	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUMMER
	20	8828370	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	21	16043421	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	10837310	GRANO	PION	PITON	DOWEL	PASSTIFT
	23	8828369	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	24	14238130	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	16100811	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	26	770886	VARIATORE D'ANTICIPO	CORRECTEUR D'AVANCE	VARIADOR DE AVANCE	ADVANCE VARIATOR	SPRITZZEIT VERSTELLER
	27	10516670	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	8818823	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	768237	CORPO COMPLETO	CORPS CPT	CONJUNTO CUERPO	BODY, ASSY	GEHAEUSE KPL
	30	16100811	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	31	767342	PERNO	AXE	EJE	PIN	STIFT
	32	16043921	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	767343	MASSA	MASSELOTTE	CONTRAPESO	WEIGHT	FLIEHGEWICHT
	34	767347	PATTINO	PATIN	PATIN	PAD	FUEHRUNG
	35	768185	PIATTELLO	COUPELLE	PLATILLO	CUP	TELLER
	36	767349	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	37	767352	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	38	766950	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	38	766949	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	38	766948	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	39	768213	PIATELLO	CUPELLE	PLATILLO	CUP	TELLER
	40	766952	GLIFO	COULISSE	CORREDERA	LINK	ANSCHLUSS
	41	758732	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	4964501	1	
	2	8820072	1	
	3	11234721	2	
	4	10516870	2	
	5	12638621	2	
	6	8820074	1	
	7	8830609	1	
	8	38830612	1	
	9	1.12698	1	
	11	4964319	(1)	
	12	10256885	(1)	
	13	4964321	(1)	
	14	10257050	(4)	
	15	1901605	(1)	
	16	4964487	(1)	
	17	10181811	(1)	
	18	4964320	(1)	
	19	10260050	(1)	
	20	10280050	(1)	
	21	4964318	(1)	
	22	4964486	(1)	
	23	4965118	(1)	
	24	4965120	(1)	
	25	4964323	(1)	





M 152
AIFO CP3.I

FILTRO COMBUSTIBILE
FILTRE A COMBUSTIBLE
FILTRO DE COMBUSTIBLE
FUEL FILTER
KRAFTSTOFFILTER

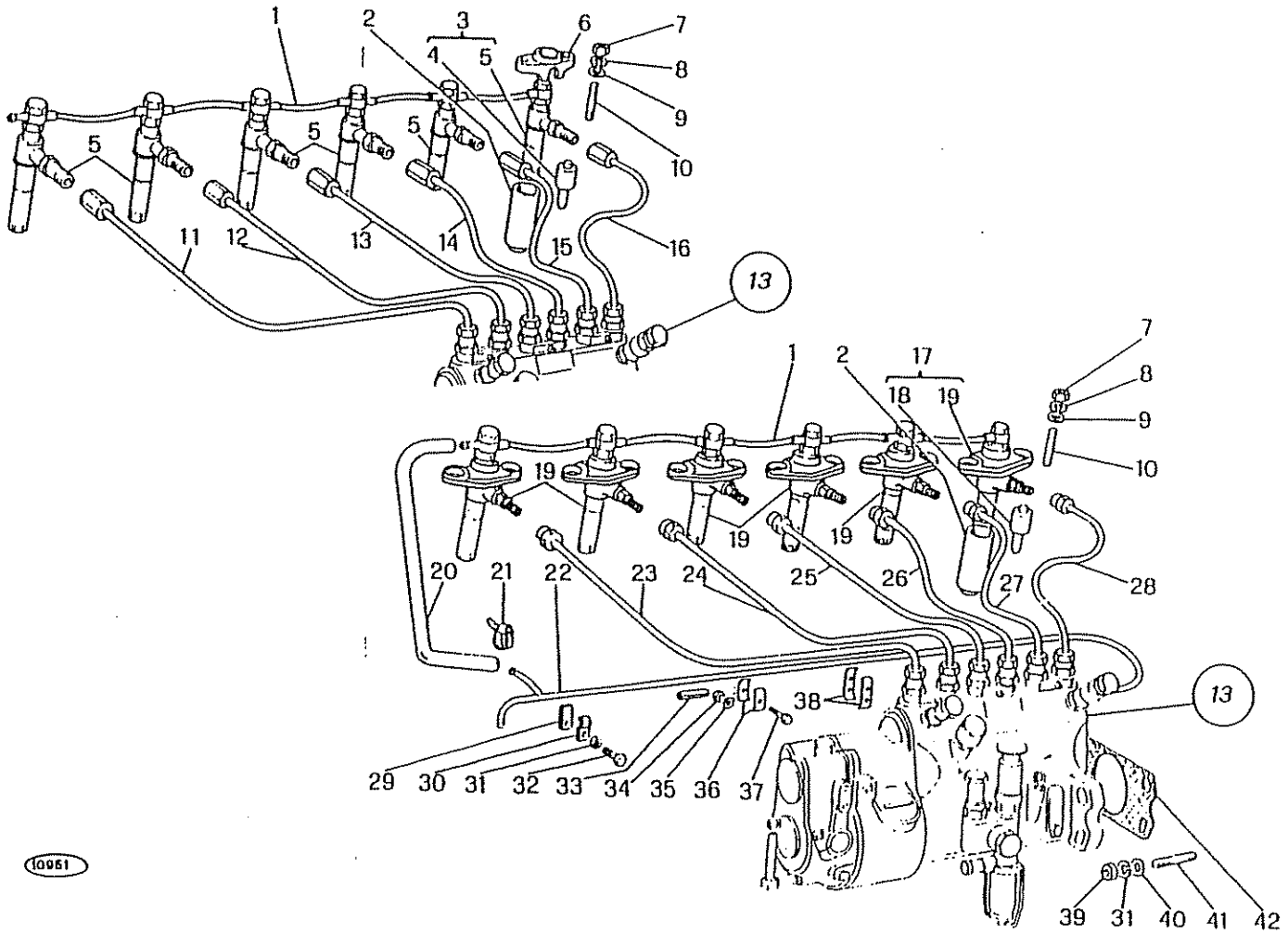
10

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	4964501	FILTRO COMBUSTIBILE	FILTRE	FILTRO	FILTER	FILTER
	2	8820072	TUBO COMPLETO AL FILTRO	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	3	11234721	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	10516870	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	12638621	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	8820074	TUBO COMPLETO ALLA POMPA	TUYAU CPT	CONJUNTO TUBO	PIPE, ASSY	ROHR KPL
	7	8830609	TUBO SFIATO	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	8	38830612	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	9	1.12698	TUBO FLESSIBILE	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	11	4964319	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	12	10256885	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	4964321	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	14	10257050	ROSETTA TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	JUNTA HERMETICA	SEAL	RADIALDICHTRING
	15	1901605	ELEMENTO FILTRANTE SAVARA	ELEMENT FILTRANT	FILTRO	FILTERING ELEMENT	FILTERWOLLE
	16	4964487	CONTENITORE	CUVE DE FILTRE	CONTENIDOR	CONTAINER	BEHAITNIS
	17	10181811	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	18	4964320	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	10260050	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	10280050	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	4964318	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	22	4964486	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	23	4965118	DISCO	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	24	4965120	MOLLA COMPLETA	RESSORT CPT	CONJUNTO RESORTE	SPRING, ASSY	FEDER KPL
	25	4964323	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTRO	FILTERING ELEMENT	FILTERWOLLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	.1	4709678	1	
	2	8813314	6	
	3	767407	6	
	4	767404	6	
	× 5	767406	6	
	6	724361	6	
	7	16100821	12	
	8	38830418	12	
	9	771326	12	
	10	13517620	12	
	11	8830906	1	
	12	8830905	1	
	13	8830904	1	
	14	8830903	1	
	15	8830902	1	
	16	8830901	1	
	17	770944	6	
	18	767404	6	
	×19	8828487	6	
	×19	770942	6	
	20	8830409	1	
	21	391.507	2	
	22	8828568	1	
	23	8831452	1	
	24	8831450	1	
	25	8831449	1	
	26	8831447	1	
	27	8831445	1	
	28	8831443	1	
	29	38812528	1	
	30	38807988	1	
	31	10516870	5	
	32	15970521	1	
	33	8818132	11	
	34	10788811	6	
	35	11195470	6	
	36	8818133	8	
	37	10978021	6	
	38	8818131	2	
	39	12164711	4	
	40	12638601	4	
	41	13449810	4	
	42	561353	1	

× = IN ALTERNATIVA
× = EN ALTERNATIVE
× = EN ALTERNATIVA
× = ALTERNATIVE
× = ALTERNATIV



M 152
AIFO CP 3.I

ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE
ALIMENTATION PAR INJECTION
ALIMENTACION A INYECCION
FUEL INJECTION SYSTEM
KRAFTSTIFFZUFUHA ZUR EINSPRITZPUMPE

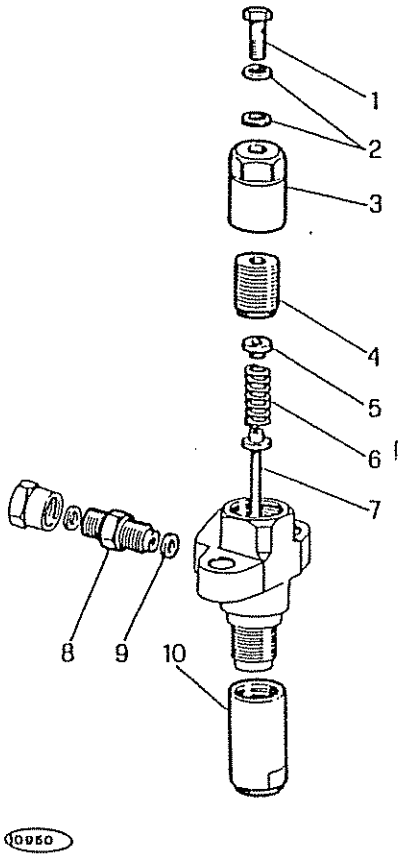
11

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	4709678	TUBO INIETTORI	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	2	8813314	PORTA INIETTORE	DOUILLE	CASQUILLO	BUSHING	BUCHSE
	3	767407	INIETTORE COMPLETO	INJECTEUR CPT	CONJUNTO INYECTOR	INJECTOR, ASSY	EINSPRITZDUSE KPL
	4	767404	POLVERIZZATORE	PULVERISATEUR	PULVERIZADOR	NOZZLE	DUSE
	5	767406	PORTA POLVERIZZATORE	PORTE-INJECTEUR	PORTAINYECTEUR	NOZZLE HOLDER	DUSENTRAEGER
	6	724361	STAFFA	ETRIER	SOPORTE	BRAKET	HALTERRAHMEN
	7	16100821	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	38830418	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	771326	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	13517620	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	11	8830906	TUBO AL CILINDRO N° 6	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	12	8830905	TUBO AL CILINDRO N° 5	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	13	8830904	TUBO AL CILINDRO N° 4	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	14	8830903	TUBO AL CILINDRO N° 3	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	15	8830902	TUBO AL CILINDRO N° 2	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	16	8830901	TUBO AL CILINDRO N° 1	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	17	770944	INIETTORE COMPLETO	INJECTEUR CPT	CONJUNTO INYECTOR	INJECTOR, ASSY	EINSPRITZDUSE KPL
	18	767404	POLVERIZZATORE	PULVERISATEUR	PULVERIZADOR	NOZZLE	DUSE
	19	8828487	PORTA POLVERIZZATORE	PORTE-INJECTEUR	PORTAINYECTEUR	NOZZLE HOLDER	DUSENTRAEGER
	19	770942	PORTA POLVERIZZATORE	PORTE-INJECTEUR	PORTAINYECTEUR	NOZZLE HOLDER	DUSENTRAEGER
	20	8830409	TUBO FLESSIBILE	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	21	391.507	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	22	8828568	TUBO RITORNO POMPA	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	23	8831452	TUBO AL CILINDRO N° 6	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	24	8831450	TUBO AL CILINDRO N° 5	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	25	8831449	TUBO AL CILINDRO N° 4	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	26	8831447	TUBO AL CILINDRO N° 3	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	27	8831445	TUBO AL CILINDRO N° 2	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	28	8831443	TUBO AL CILINDRO N° 1	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	29	38812528	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAQUITA	PLATE	PLAETTCHEN
	30	38807988	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	31	10516870	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	32	15970521	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	8818132	TUBO DI PROTEZIONE	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	34	10788811	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	11195470	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	36	8818133	STAFFETTA	COLLIER	ABRAZADERA	RETAINER	HALTER
	37	10978021	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	38	8818131	STAFFETTA	COLLIER	ABRAZADERA	RETAINER	HALTER
	39	12164711	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	40	12638601	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	41	13449810	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	42	561353	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING

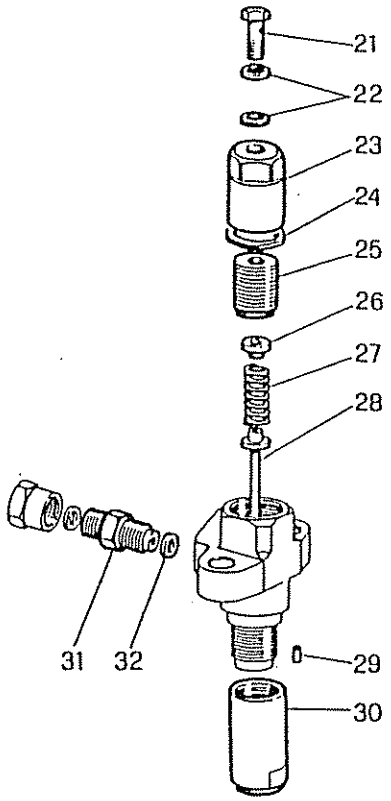
MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	9009403	(1)	
	2	9922330	(2)	
	3	9009731	(1)	
	4	9009401	(1)	
	5	9009400	(1)	
	6	9009399	(1)	
	7	9009730	(1)	
	8	9009405	(1)	
	9	9009406	(1)	
	10	9009409	(1)	
	21	9928392	(1)	
	22	9928391	(2)	
	23	9928389	(1)	
	24	9928393	(1)	
	25	9928387	(1)	
	26	9928388	(1)	
	27	9928386	(1)	
	28	9928385	(1)	
	29	9931247	(1)	
	30	9928384	(1)	
	31	9928394	(1)	
	32	9928391	(1)	
	41	767451	(1)	
	42	722023	(2)	
	43	766837	(1)	
	44	726381	(1)	
	45	766838	(1)	
	46	766839	(1)	
	47	656829	(1)	
	48	724443	(1)	
	49	768378	(1)	
	50	712764	(1)	
	51	766193	(1)	
	52	722027	(1)	
	53	752408	(1)	
	54	722962	(1)	

770942

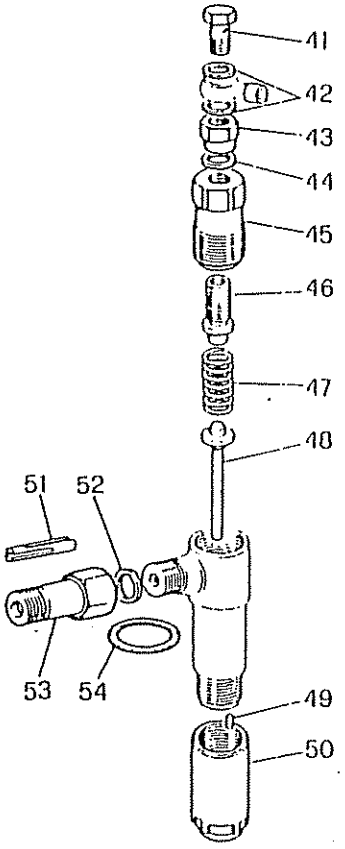


10950

8828487



767406



M 152
AIFO CP 3.I

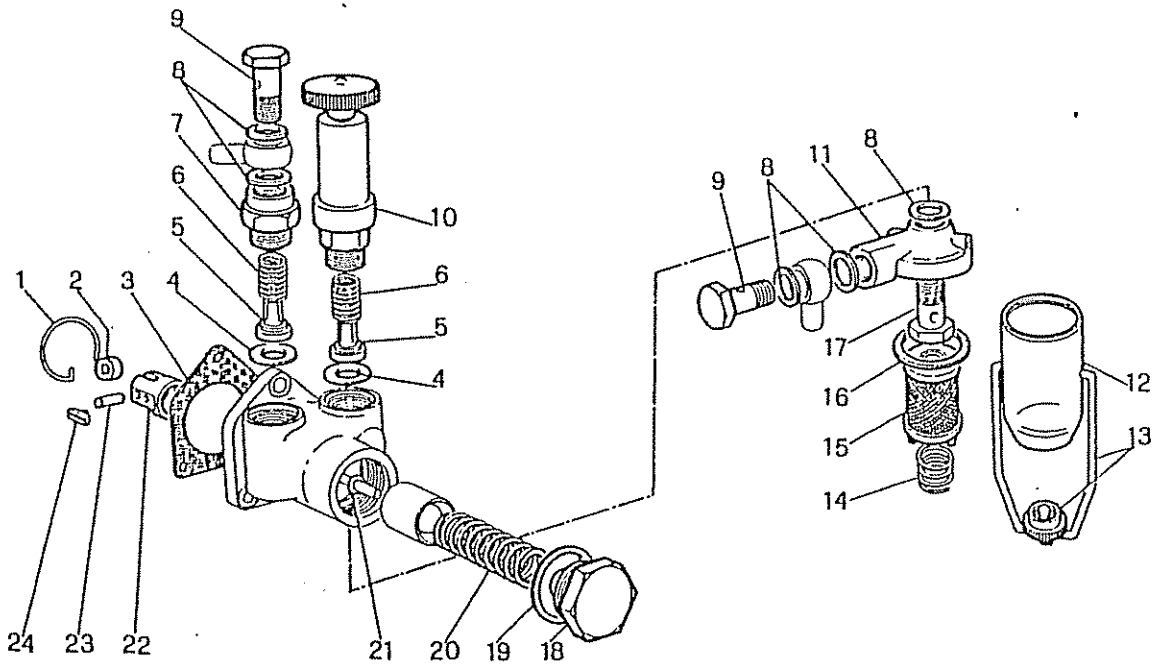
PORTAPOLVERIZZATORE
INJECTEUR
INYECTOR
NOZZLE HOLDER
DUSENHALTER

11/A

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	9009403	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	BOQUILLA	UNION	HOHLSCHRAUBE
	2	9922330	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	3	9009731	CAPPELETTO	CHAPEAU	CAPUCHON	CAP	SCHUTZKAPPE
	4	9009401	GHIERA FILETTATA	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	9009400	PIATELLO	COUPELLE	PLATILLO	PLATE	TELLERSCHEIBE
	6	9009399	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	7	9009730	PERNO DELLO STANTUFFO	AXE DE PISTON	BULON DE EMBOLO	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
	8	9009405	RACCORDO	RACCORD	RACOR	CONNECTION	STUTZEN
	9	9009406	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	10	9009409	GHIERA FILETTATA	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	9928392	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	BOQUILLA	UNION	HOHLSCHRAUBE
	22	9928391	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	23	9928389	CAPPELETTO	CHAPEAU	CAPUCHON	CAP	SCHUTZKAPPE
	24	9928393	ROSETTA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	9928387	GHIERA FILETTATA	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	26	9928388	PIATELLO	COUPELLE	PLATILLO	PLATE	TELLERSCHEIBE
	27	9928386	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	28	9928385	PERNO DELLO STANTUFFO	AXE DE PISTON	BULON DE EMBOLO	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
	29	9931247	SPINA	GOUPILLE	PASADOR	PIN	STIFT
	30	9928384	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	31	9928394	RACCORDO	RACCORD	RACOR	CONNECTION	STUTZEN
	32	9928391	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	41	767451	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	BOQUILLA	UNION	HOHLSCHRAUBE
	42	722023	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	43	766837	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	44	726381	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	45	766838	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	46	766839	VITE DI REGOLAZIONE	VIS DE REGLAGE	TORNILLO DE REGLAJE	ADJ-SCREW	EINSTELLSCHRAUBE
	47	656829	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	48	724443	PERNO DELLO STANTUFFO	AXE DE PISTON	BULON DE EMBOLO	PISTON PIN	KOLBENBOLZEN
	49	768378	SPINA	GOUPILLE	PASADOR	PIN	STIFT
	50	712764	GHIERA FILETTATA	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	51	766193	FILTRO A BARRETTA	FILTRE A BARRETTE	FILTRO DE BARRETA	ROD FILTER	STABFILTER
	52	722027	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	53	752408	RACCORDO	RACCORD	RACOR	CONNECTION	STUTZEN
	54	722962	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHETTE	JUNTA HERMETICA	SEAL	DICHTRING

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	751032	1	
	2	705633	1	
	3	746153	1	
	4	9929745	2	
	5	763178	2	
	6	705637	2	
	7	9929135	1	
	8	746152	5	
	9	705737	2	
	10	746189	1	
	11	763152	1	
	12	766875	1	
	13	766903	1	
	14	705639	1	
	15	~~9930048~~	1	772160
	16	~~705631~~	1	772162
	17	763153	1	
	18	753762	1	
	19	9930057	1	
	20	705636	1	
	21	764120	1	
	22	764957	1	
	23	9930444	1	
	24	9930059	2	



1720

M 152
AIFO CP 3.I

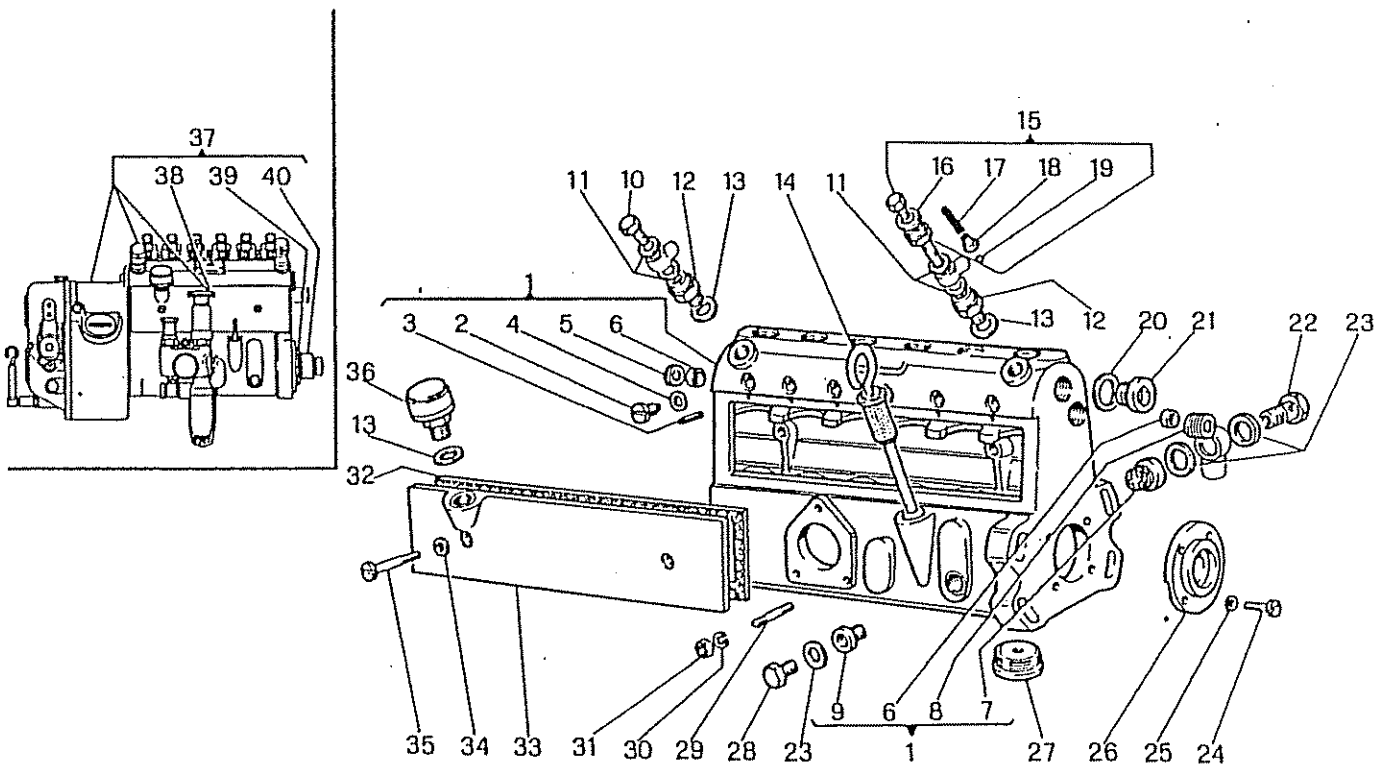
POMPA ALIMENTAZIONE (763160)
POMPE D'ALIMENTATION
BOMBA DE ALIMENTACION
FUEL PUMP
KRAFTSTOFFPUMPE

12

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	751032	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	2	705633	RULLO	GALET	RODILLO	ROLLER	ROLLE
	3	746153	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	4	9929745	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	763178	VALVOLA	SOUPAPE	VALVULA	VALVE	VENTIL
	6	705637	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	7	9929135	RACCORDO	RACCORD	RACOR	CONNECTION	ANSCHLUSS
	8	746152	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	9	705737	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	10	746189	POMPA A MANO	POMPE	BOMBA	PUMP	PUMPE
	11	763152	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	12	766875	BICCHIERE	CUVE EN VERRE	TAZA	GLASS	GLAS
	13	766903	STAFFA	ETRIER	SOPORTE	BRAKET	HALTERUNG
	14	705639	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	15	9930048	FILTRO	FILTRE	FILTRO	FILTER	FILTER
	16	705631	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	17	763153	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	18	753762	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	19	9930057	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	20	705636	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	21	764120	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	22	764957	PUNTERIA	POUSSOIR	EMPUJADOR	TAPPET	STOESSEL
	23	9930444	PERNO	AXE	EJE	PIN	STIFT
	24	9930059	PATTINO	GUIDE	PATIN	TAPPER SHOE	FUEHRUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	765303	1	
	2	764155	6	
	3	746366	6	
	4	764995	6	
	5	766315	1	
	6	766314	2	
	7	746363	1	
	8	766313	1	
	9	746364	1	
	10	705737	1	
	11	746152	4	
	12	756203	2	
	13	746993	3	
	14	760472	1	
	15	769075	1	
	16	746152	1	
	17	765972	1	
	18	756200	1	
	19	20419310	1	
	20	768043	1	
	21	10273101	1	
	22	705736	1	
	23	726381	3	
	24	10376711	4	
	25	768482	4	
	26	765063	1	
	27	766250	6	
	28	726380	1	
	29	705785	3	
	30	10516470	3	
	31	15896211	3	
	32	759242	1	
	33	760508	1	
	34	753177	2	
	35	10377611	2	
	36	752221	1	
C 0348	37	770422	1	
D 0348	37	771020	1	
	38	763150	(1)	
	39	758709	(1)	
	40	758116	(1)	



1774/D

M 152
AIFO CP 3.I

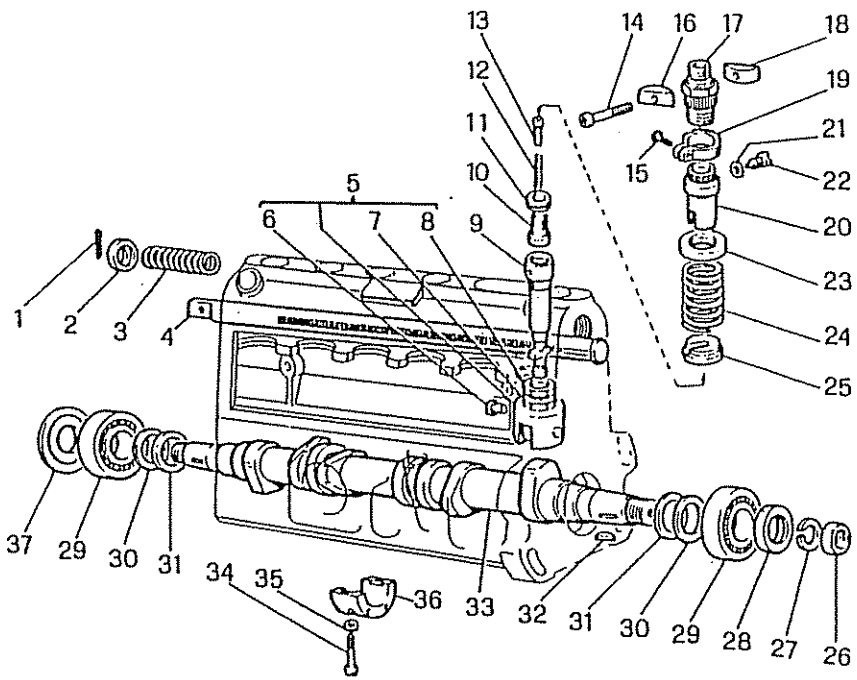
PARTICOLARI POMPA INIEZIONE (1° parte)
DETAILS DE LA POMPE D'INJECTION (1ère partie)
DETALLES DE LA BOMBA DE INYECCION (1° parte)
INJECTION PUMP DETAILS (1st part)
TEILE DER EINSPRITZPUMPE (1. teil)

13

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	765303	CORPO COMPLETO	CORPS CPT	CONJUNTO CUERPO	BODY, ASSY	GEHAEUSE KPL
	2	764155	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	746366	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	4	764995	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	766315	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	6	766314	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	7	746363	RACCORDO	RACCORD	RACOR	CONNECTION	ANSCHLUSS
	8	766313	RACCORDO	RACCORD	RACOR	CONNECTION	ANSCHLUSS
	9	746364	RACCORDO	RACCORD	RACOR	CONNECTION	ANSCHLUSS
	10	705737	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	11	746152	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	12	756203	RACCORDO	RACCORD	RACOR	CONNECTION	ANSCHLUSS
	13	746993	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	14	760472	ASTA LIVELLO COMPLETA	TIGE CPT	CONJUNTO VARILLA	ROD, ASSY	MESSTAB KPL
	15	769075	VALVOLA COMPLETA	SOUPAPE CPT.	CONJUNTO VALVULA	VALVE, ASSY	VENTIL KPL
	16	746152	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	17	765972	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	18	756200	PIATTELLO	COUPELLE	PLATILLO	CUP	TELLER
	19	20419310	SFERA	BILLE	BOLA	BALL	KUGEL
	20	768043	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	21	10273101	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	22	705736	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	23	726381	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	24	10376711	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	768482	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	765063	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	27	766250	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	28	726380	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	705785	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	30	10516470	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	31	15896211	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	32	759242	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	33	760508	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	34	753177	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	35	10377611	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	36	752221	FILTRO ARIA	RENIFLARD	FILTRO DE ARIA	AIR FILTER	LUFTFILTER
C	37	770422	COMPLESSIVO POMPA INIEZIONE PES 6A90B410:L4/168: REGOLATORE RPVA250-1100 F 218 POMPA INIEZIONE PES6A B FF 112	POMPE D'INJECTION CPT: REGULATEUR; POMPE D'INJECTION	CONJUNTO BOMBA DE INYECCION: REGULADOR; BOMBA DE INYECCION	INYECTIO PUMP, ASSY: GOVERNOR; INYECTION PUMP	EINSPRITZPUMPE KPL: REGLER; EINSPRITZPUMPE
D	37	771020	COMPLESSIVO POMPA INIEZIONE PES 6A90B410:L4/178: REGOLATORE RPVA250-1200 F 228 POMPA INIEZIONE PES6A B FF 112	POMPE D'INJECTION CPT: REGULATEUR; POMPE D'INJECTION	CONJUNTO BOMBA DE INYECCION: REGULADOR; BOMBA DE INYECCION	INYECTION PUMP, ASSY: GOVERNOR; INYECTION PUMP	EINSPRITZPUMPE KPL: REGLER; EINSPRITZPUMPE
	38	763150	POMPA ALIMENTAZIONE	POMPE D'ALIMENT.	BOMBA DE ALIMENT.	FUEL PUMP	KRAFTSTOFFPUMPE
	39	758709	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	40	758116	BOCCOLA DENTATA	BAGUE DENTEE	MANGUITO DE ARRASTRE	SPLINED BUSH	BUECHSE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	10734301	1	
	2	755860	1	
	3	751627	1	
	4	767023	1	
	5	765057	6	
	6	760356	6	
	7	746379	6	
	8	746380	6	
	9	766061	6	
	10	755708	6	
	11	760862	6	
	12	754799	6	
	13	748670	6	
	14	13276801	3	
	15	705816	6	
	16	756190	3	
	17	746368	6	
	18	756191	3	
	19	746371	6	
	20	746373	6	
	21	760463	1	
	22	746370	1	
	23	746374	6	
	24	766419	6	
	25	760489	6	
	26	746399	1	
	27	10517070	1	
	28	40000881	1	
	29	26799910	2	
	30	765066	-	Sp.mm.0,10
	30	765067	-	Sp.mm.0,12
	30	765068	-	Sp.mm.0,14
	30	765069	-	Sp.mm.0,16
	30	765070	-	Sp.mm.0,18
	31	765065	2	
	32	10206220	1	
	33	765304	1	
	34	10390811	2	
	35	758707	2	
	36	765306	1	
	37	754451	1	



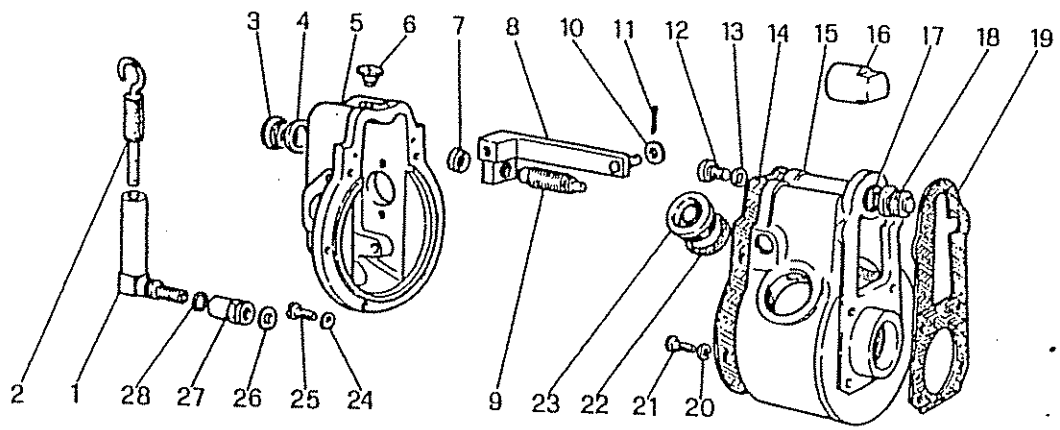
11663

M 152
AIFO CP 3.I

PARTICOLARI POMPA INIEZIONE (2°parte)
DETAILS DE LA POMPE D'INJECTION (2ème partie)
DETALLES DE LA BOMBA DE INYECCION (2°parte)
INJECTION PUMP DETAILS (2nd part)
TEILE DER EINSPRITZPUMPE (2. teil)

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	10734301	COPIGLIA	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	2	755860	SCODELLINO	CUVETTE	PLATILLO	CUP	TELLERSCHEIBE
	3	751627	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	4	767023	ASTA REGOLAZIONE	TIGE	VARILLA	ROD	STANGE
	5	765057	PUNTERIA COMPLETA	POUSSOIR CPT	CONJUNTO AMPUJADOR	TAPPET, ASSY	STOESSEL KPL
	6	760356	PATTINO	PATIN	PATIN	PAD	FUEHRUNG
	7	746379	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	746380	VITE DI REGOLAZIONE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	766061	CILINDRO POMPA	CILYNDRE DE POMPE	CILINDRO DE LA BOMBA	PUMP CYLINDER	PUMPENZILINDER
	10	755708	VALVOLA	SOUPAPE	VALVULA	VALVE	VENTIL
	11	760862	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	754799	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	13	748670	TAPPO RIDUZIONE	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	14	13276801	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	705816	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	756190	BLOCCHETTO FISSAGGIO	TAQUET DE FIXATION	MULETILLA DE FIJAC.	PAD	KLOTZ
	17	746368	RACCORDO PRESSIONE	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	18	756191	BLOCCHETTO FISSAGGIO	TAQUET DE FIXATION	MULETILLA DE FIJAC.	PAD	KLOTZ
	19	746371	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTEE	RUEDA DENTADA	SECTOR	HEBELFUEHRUNG
	20	746373	MANICOTTO REGOLAZIONE	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	VESTELLBUECHSE
	21	760463	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	746370	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	746374	PIATTELLO SUPERIORE	COUPELLE	PLATILLO	CUP	TELLER
	24	766419	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	25	760489	PIATTELLO INFERIORE	COUPELLE	PLATILLO	CUP	TELLER
	26	746399	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	27	10517070	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	SCHEIBE
	28	40000881	ANELLO TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	JUNTA HERMETICA	SEAL	RADIALDICHTRING
	29	26799910	CUSCINETTO A RULLI	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	30	765066	ROSETTA PIANA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	765067	ROSETTA PIANA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	765068	ROSETTA PIANA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	765069	ROSETTA PIANA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	765070	ROSETTA PIANA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	31	765065	ANELLO APPOGGIO	RONDELLE DE BUTEE	ANILLO DE APOJO	THRUST RING	SCHEIBE
	32	10206220	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	33	765304	ALBERO AD ECCENTRICI	ARBRE A CAMES	ARBOL DE LEVAS	CAMSHAFT	EXZENTERWELLE
	34	10390811	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	35	758707	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	36	765306	SEMICUSCINETTO	DEMICOUSSINET	SEMICOJINETE	HALF BEARING	LAGERSCHALE
	37	754451	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	765615	1	
	2	764975	1	
	3	760666	1	
	4	769542	1	
	5	767970	1	
	6	766633	1	
	7	765342	1	
	8	763440	1	
	9	763757	1	
	10	753195	1	
	11	10734101	1	
	12	10378811	2	
	13	722023	2	
	14	760203	1	
	15	770317	1	
	16	766075	1	
	17	768043	1	
	18	747210	1	
	19	769357	1	
	20	768482	2	
	21	10376711	2	
	22	767314	1	
	23	767315	1	
	24	753177	1	
	25	10376811	1	
	26	726381	1	
	27	765618	1	
	28	765619	1	



11779

M 152
AIFO CP3.I

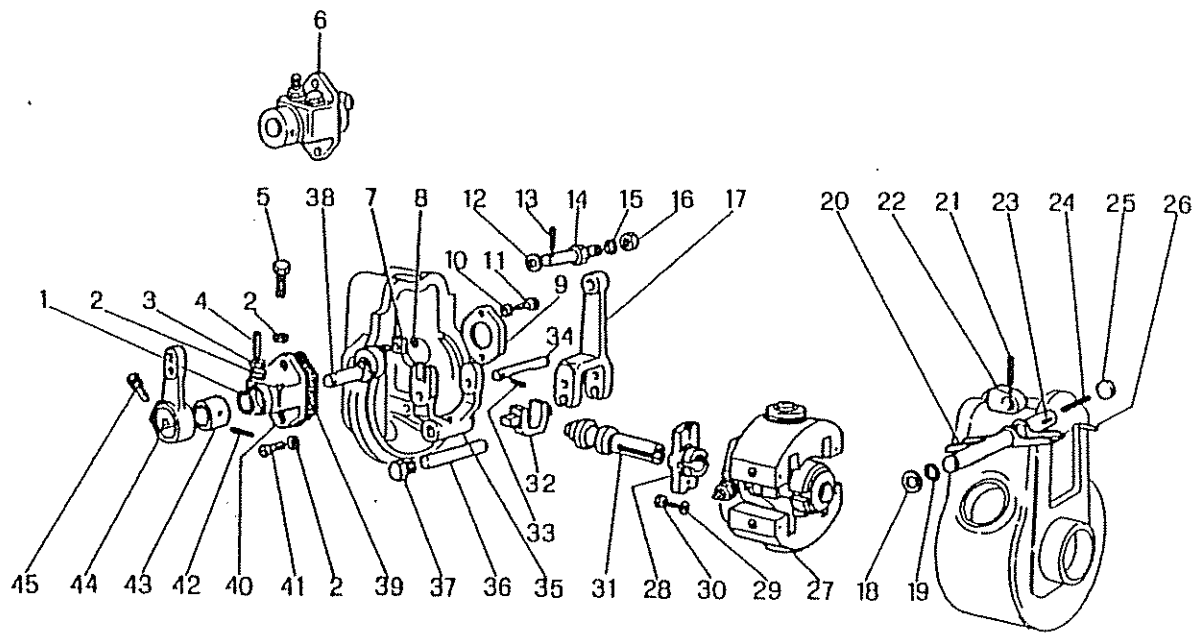
REGOLATORE DI VELOCITA' (1° parte)
REGULATEUR DES VITESSES (1ère partie)
REGULADOR DE VELOCIDAD (1° parte)
SPEED GOVERNOR (1st part)
GESCHWINDIGKEITSREGLER (1. teil)

15

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	765615	ASTUCCIO	ETUI	TUERCA	CASING	HAHNGEHAEUSE
	2	764975	ASTA LIVELLO COMPLETA	JAUGE CPT	CONJUNTO VARILLA	LEVEL ROD, ASSY	MESSTAB KPL
	3	760666	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	4	769542	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	767970	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	6	766633	INGRASSATORE	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	7	765342	GHIERA	VIROLE	VIROLA	PLUG	RINGMUTTER
	8	763440	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
	9	763757	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	753195	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	10734101	COPIGLIA	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	12	10378811	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	722023	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	760203	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	15	770317	SCATOLA	CARTER	CAJA	BOX	GAHAEUSE
	16	766075	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	CAPUCHON	CAPOCHO	CAP	SCHUTZKAPPE
	17	768043	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	747210	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	19	769357	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	20	768482	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	21	10376711	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	767314	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	23	767315	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	24	753177	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	10376811	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	726381	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	27	765618	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	28	765619	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	759146	1	
	2	753177	4	
	3	15896211	1	
	4	765505	1	
	5	765511	1	
	6	765501	1	
	7	722282	1	
	8	722283	1	
	9	722287	1	
	10	753177	2	
	11	10376611	2	
	12	12639770	1	
	13	10734101	1	
	14	763432	1	
	15	11195470	1	
	16	10788811	1	
	17	763753	1	
	18	766976	1	
	19	766975	1	
	20	765256	1	
	21	14161970	1	
	22	759041	1	
	23	766970	1	
	24	768161	1	
	25	757357	1	
	26	759046	1	
C 0348	27	770424	1	
D 0348	27	1.25587.00	1	
	28	706197	1	
	29	10516470	2	
	30	10902311	2	
	31	763187	1	
	32	759016	1	
	33	10734401	2	
	34	723838	1	
	35	763752	1	
	36	760926	1	
	37	760925	1	
	38	765503	1	
	39	766432	2	
	40	765502	1	
	41	10376611	2	
	42	14164170	1	
	43	765504	1	
	44	733484	1	
	45	13824611	1	



11704

M 152
AIFO CP 3.I

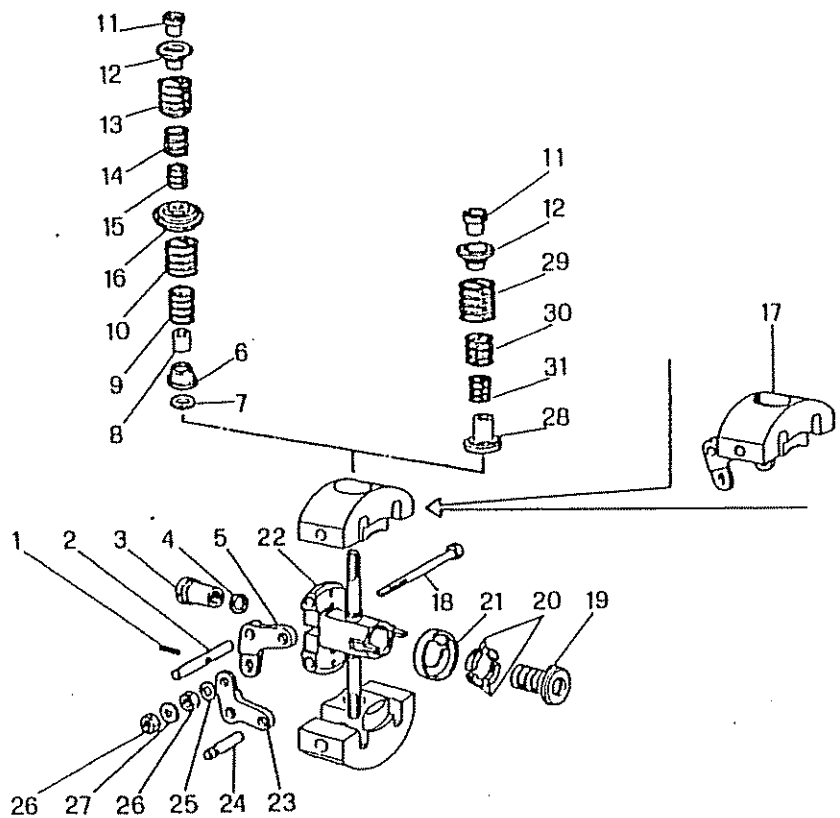
REGOLATORE DI VELOCITA' (2° parte)
REGULATEUR DES VITESSES (2ème partie)
REGULADOR DE VELOCIDAD (2° parte)
SPEED GOVERNOR (2nd part)
GESCHWINDIGKEITSREGLER (2. teil)

16

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	759146	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	JUNTA HERMETICA	SEAL	RADIALDICHTRING
	2	753177	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	15896211	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	765505	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	765511	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	765501	DISPOSITIVO DI COMANDO	DISPOSITIF DE COMM.	DISPOSITIVO DE MANDO	CONTROL DEVICE	STEUERUNG
	7	722282	PATTINO	PATIN	PATIN	PAD	FUEHRUNG
	8	722283	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	9	722287	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	10	753177	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	10376611	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	12639770	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	10734101	COPIGLIA	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	14	763432	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	15	11195470	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	10788811	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	763753	LEVA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	18	766976	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	766975	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	20	765256	CONVOGLIATORE	CONVOYEUR	CONVOYADOR	CONVEYORCHANEL	FOERDERPLATTE
	21	14161970	SPINA	GOUPILLE	PASADOR	PIN	STIFT
	22	759041	ARRESTO	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	23	766970	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	24	768161	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	25	757357	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	26	759046	SPINA	GOUPILLE	PASADOR	PIN	STIFT
C 0348	27	770424	DISPOSITIVO DI REGOLAZ. COMPL. RPVA 250-1100 F 218	DISP. DE REG. CPT	CONJ. DISP. DE REGUL.	GOVERNOR, ASSY	REGLER KPL
D 0348	27	1.25587.00	DISPOSITIVO DI REGOLAZ. COMPL. RPVA 250-1200 F 228	DISP. DE REG. CPT	CONJ. DISP. DE REGUL.	GOVERNOR, ASSY	REGLER KPL
	28	706197	BOCCOLA DI GUIDA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	29	10516470	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	30	10902311	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	763187	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	32	759016	SNODO	ETRIER	ARTICULACION	ARTICULATION	GELENK
	33	10734401	COPIGLIA	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	34	723838	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	35	763752	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	36	760926	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	37	760925	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	38	765503	ALBERO AD ECCENTRICI	ARBRE A CAMES	ARBOL DE LEVAS	CAMSHAFT	EXZENTERWELLE
	39	766432	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	40	765502	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	41	10376611	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	42	14164170	SPINA	GOUPILLE	PASADOR	PIN	STIFT
	43	765504	BUSSOLA	DOUILLE	CASQUILLO	BISHING	BUECHSE
	44	733484	LEVA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	45	13824611	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	14159670	(2)	
	2	722353	(2)	
	3	766300	(1)	
	4	766093	(1)	Sp.mm.1,40
	4	766904	(1)	Sp.mm.1,45
	4	766905	(1)	Sp.mm.1,50
	4	766096	(1)	Sp.mm.1,55
	4	9929678	(1)	Sp.mm.1,60
	4	758888	(1)	Sp.mm.1,65
	4	758883	(1)	Sp.mm.1,70
	4	758884	(1)	Sp.mm.1,75
	4	758882	(1)	Sp.mm.1,80
	4	758885	(1)	Sp.mm.1,85
	4	758881	(1)	Sp.mm.1,90
	4	758886	(1)	Sp.mm.1,95
	4	758880	(1)	Sp.mm.2,00
	5	765290	(2)	
C 0348	6	770426	(2)	
C 0348	7	9929682	(2)	
C 0348	8	769227	(2)	
C 0348	9	770428	(2)	
C 0348	10	770427	(2)	
	11	9929702	(2)	
	12	759073	(2)	
C 0348	13	770429	(2)	
C 0348	14	770430	(2)	
C 0348	15	770431	(2)	
C 0348	16	770425	(2)	
	17	770320	(1)	
	18	760157	(1)	
	19	770299	(1)	
	20	770302	(4)	
	21	770303	(1)	
	22	770296	(1)	
	23	765291	(2)	
	24	766645	(1)	
	25	705726	(1)	
	26	15896211	(2)	
	27	752758	(1)	
D 0348	28	763754	(2)	
D 0348	29	766865	(2)	
D 0348	30	763638	(2)	
D 0348	31	769091	(2)	



3604

M 152
AIFO CP3.I

MASSE
MASSELOTTES
MASAS
INERTIA WEIGHTS
SCHWUNGMASSE

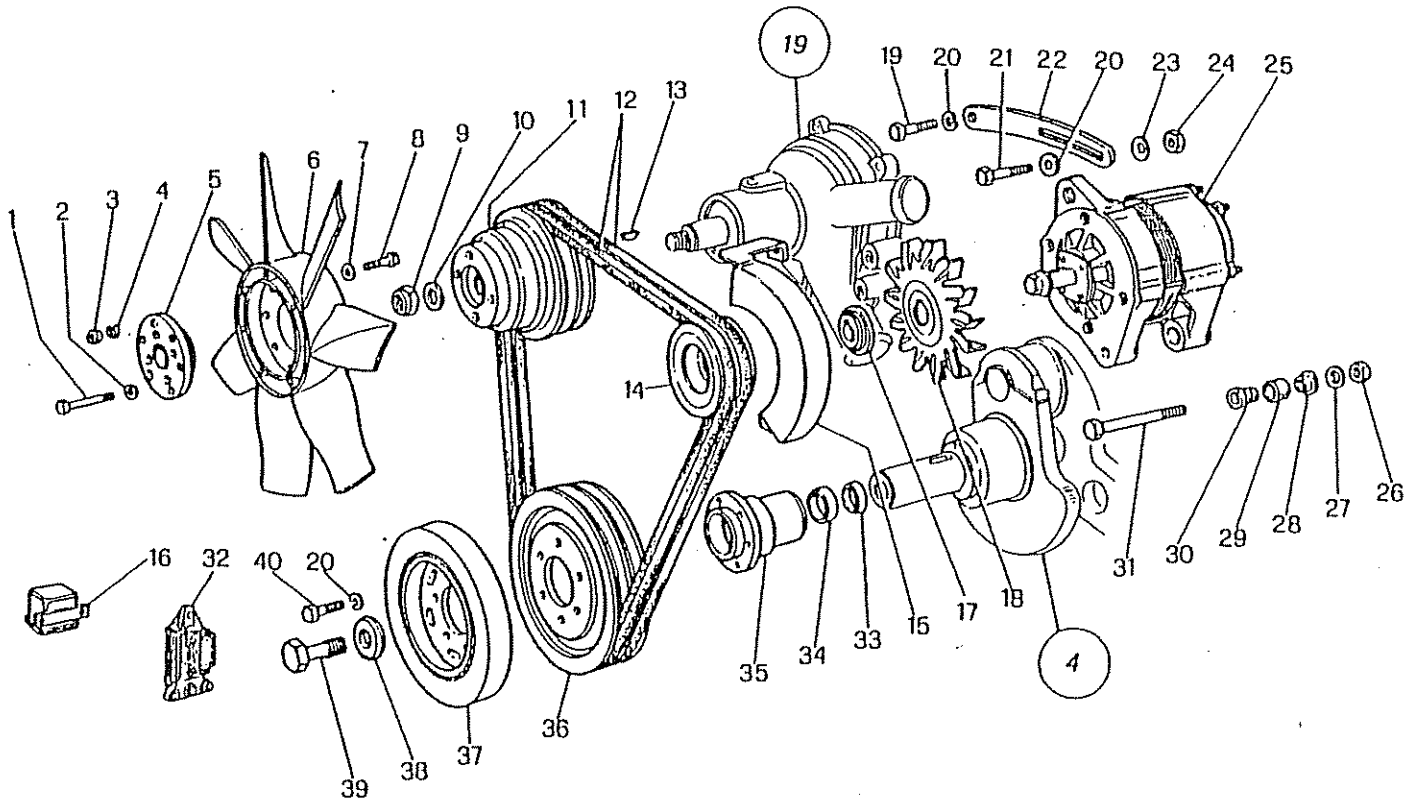
17

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	14159670	SPINA	GOUPILLE	PASADOR	PIN	STIFT
	2	722353	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	3	766300	GHIERA	ECROU	TUERCA	THREADED RING	RINGMUTTER
	4	766093	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	766094	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	766095	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	766096	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	9929678	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	758888	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	758883	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	758884	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	758882	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	758885	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	758881	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	758886	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	758880	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	765290	LEVA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
C 0348	6	770426	PIATTELLO INFERIORE	COUPELLE	PLATILLO	CUP	TELLER
C 0348	7	9929682	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0348	8	769227	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0348	9	770428	MOLLA INTERMEDIA INFERIORE	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0348	10	770427	MOLLA ESTERNA INFERIORE	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	11	9929702	GHIERA	ECROU	TUERCA	THREADED RING	RINGMUTTER
	12	759073	BOCCOLA DI GUIDA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0348	13	770429	MOLLA ESTERNA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0348	14	770430	MOLLA INTERMEDIA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0348	15	770431	MOLLA INTERNA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0348	16	770425	PIATTELLO INTERMEDIO	COUPELLE	PLATILLO	CUP	TELLER
	17	770320	MASSA	MASSELOTTE	MASA	INERTIA WEIGHT	SCHWUNGMASSE
	18	760157	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	19	770299	GIUNTO	ACCOUPLEMENT	ARRASTRE	COUPLING	KUPPLUNG
	20	770302	TASSELLO ELASTICO	TAMPON	ALMOHADILLA	PAD	GUMMIPUFFER
	21	770303	SCODELLINO	CUVETTE	PLATILLO	CUP	TELLERSCHEIBE
	22	770296	CROCIERA	CROISILLON	CRUCETA	SPIDER	KUPPLUNG
	23	765291	LEVA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	24	766645	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	25	705726	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	15896211	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	27	752758	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0348	28	763754	PIATTELLO INFERIORE	COUPELLE	PLATILLO	CUP	TELLER
D 0348	29	766865	MOLLA ESTERNA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0348	30	763638	MOLLA INTERMEDIA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0348	31	769091	MOLLA INTERNA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	611.0820	4	M 8x35
	2	10516670	4	8
	3	650.610	6	M 10x1,25
	4	354.110	6	10
	5	1.14254	1	
	6	~~4931232~~	1	4698138
	7	355.30220	6	10x18x2
	8	616.1022	6	M 10x1,25x40
	9	13598211	1	
	10	12644901	1	
	11	8822871	1	
	•12	8822704	2	
	13	10205920	1	
	14	8825046	1	
	15	8821296	1	
	16	4228647	1	
	17	4622957	1	
	18	8823921	1	
	19	15970521	1	
	20	10516870	8	
	21	15970921	1	
	22	8822742	1	
	23	38819557	1	
	24	12164711	1	
	25	4222697	1	
	26	16101511	1	
	27	11198671	1	
	28	4220847	1	
	29	4085212	1	
	30	4085213	1	
	31	15543221	1	
	32	5011933	1	
	33	8817989	1	
	34	8817917	1	
	35	8819395	1	
	36	8819394	1	
	37	8818651	1	
	38	8817916	1	
	39	8817915	1	
	40	11306921	6	

• = FORNITE ACCOPPIATE DI SVILUPPO UGUALE.
• = FOURNIES ACCOUPLEES DE LONGUEUR EGALE.
• = ENTREGADAS EN PAREJA DE DESAROLLE UGUAL.
• = FURNISHED BY PAIR WITH SAME LENGTH.
• = GELIEFERT PAARWEISE UND MIT GLEICHER LAENGE.



1781/1

M 152
AIFO CP 3.1

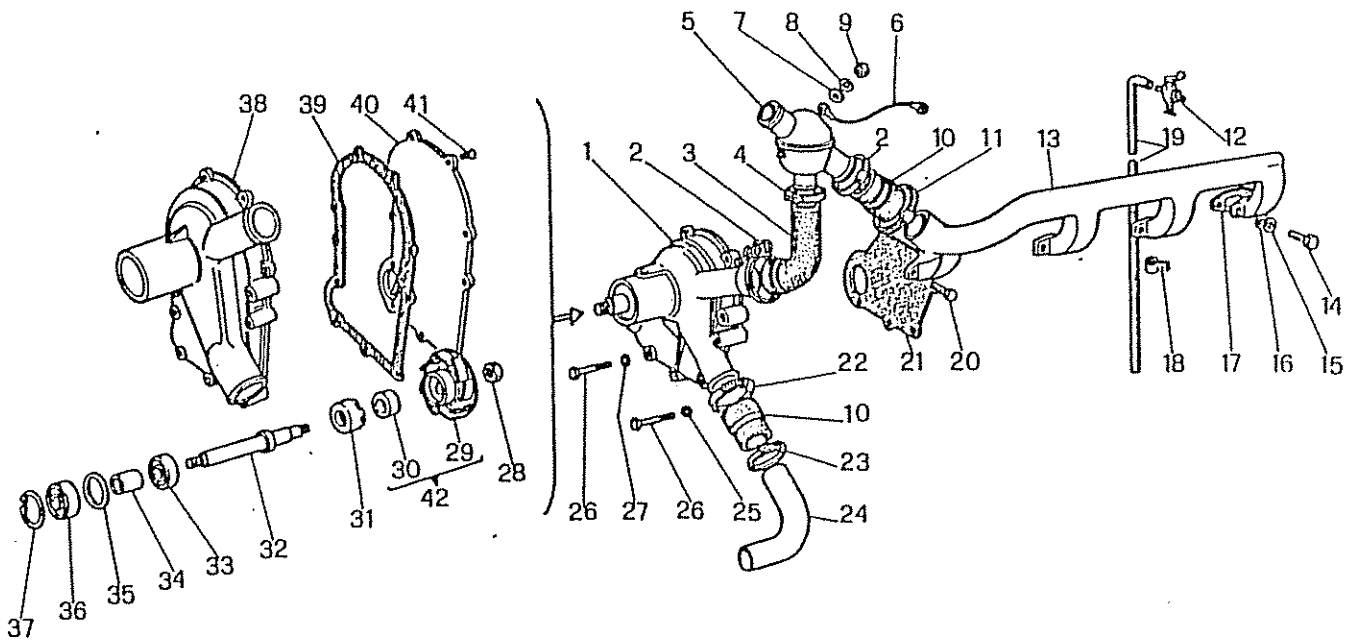
VENTILATORE E ALTERNATORE
VENTILATEUR ET ALTERNATEUR
VENTILADOR Y ALTERNADOR
FAN AND ALTERNATOR
VENTILATOR UND LICHTMASCHINE

18

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	611.0820	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	10516670	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.610	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	1.14254	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	6	4931232	VENTILATORE	VENTILATEUR	VENTILADOR	FAN	VENTILATOR
	7	355.30220	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	616.1022	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	13598211	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	12644901	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	8822871	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	12	8822704	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	13	10205920	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	14	8825046	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	15	8821296	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	16	4228647	TELERUTTORE	TELERUPTEUR	TELERUPTOR	REMOTE CONTROL	FERNSCHALTER
	17	4622957	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	18	8823921	VENTOLA	VENTILATEUR	VENTILADOR	FAN	VENTILATOR
	19	15970521	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	10516870	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	21	15970921	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	8822742	STAFFA	ETRIER	SOPORTE	BRACKET	HALTERRAHMEN
	23	38819557	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	24	12164711	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	4222697	COMPLESSIVO ALTERNATORE	ALTERNATEUR CPT	CONJUNTO ALTERNADOR	ALTERNATOR, ASSY	STROMWECHSLER KPL
	26	16101511	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	27	11198671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	4220847	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	29	4085212	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	30	4085213	MOZZO	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	31	15543221	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	5011933	REGOLATORE	REGULATEUR	REGULADOR	GOVERNOR	REGLER
	33	8817989	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	34	8817917	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	35	8819395	MOZZO	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	36	8819394	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	37	8818651	VOLANO ANTIVIBRATORE	VOLANT	VOLANTE	FLYWHEEL	SCHWINGRADRING
	38	8817916	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	39	8817915	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	40	11306921	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	8829779	1	
	2	12179790	2	
	3	8821532	1	
	4	38821663	6	
	5	8829564	1	
	6	8961599	1	
	7	10519301	1	
	8	11195470	1	
	9	15896411	1	
	10	8815030	2	
	11	38821666	1	
	12	8820457	1	
	13	8822743	1	
	14	11306921	1	
	15	10516870	8	
	16	12638601	7	
	17	8816260	4	
	18	38983540	1	
	19	1.12697	1	
	20	15970721	7	
	21	8814940	1	
	22	12179790	1	
	23	88826791	1	
	24	1.14053	1	
	25	10260060	4	
	26	16044421	5	
	27	10516670	1	
	28	10791040	(1)	
	29	8829125	(1)	
	30	8813157	(1)	
	31	882723	(1)	
	32	8829184	(1)	
	33	4591438	(1)	
	34	8821439	(1)	
	35	969761	(1)	
	36	4591437	(1)	
	37	11060575	(1)	
	38	8821436	(1)	
	39	8821438	(1)	
	40	4697095	(1)	
	41	30002797	(5)	
	42	8829148	(1)	



1778/2

M 152
AIFO CP 3.I

POMPA ACQUA E TUBAZIONI
POMPE ET CANALISATION D'EAU
BOMBA DE AGUA Y TUBERIAS
WATER PUMP AND LINES
WASSERPUMPE UND LEITUNGEN

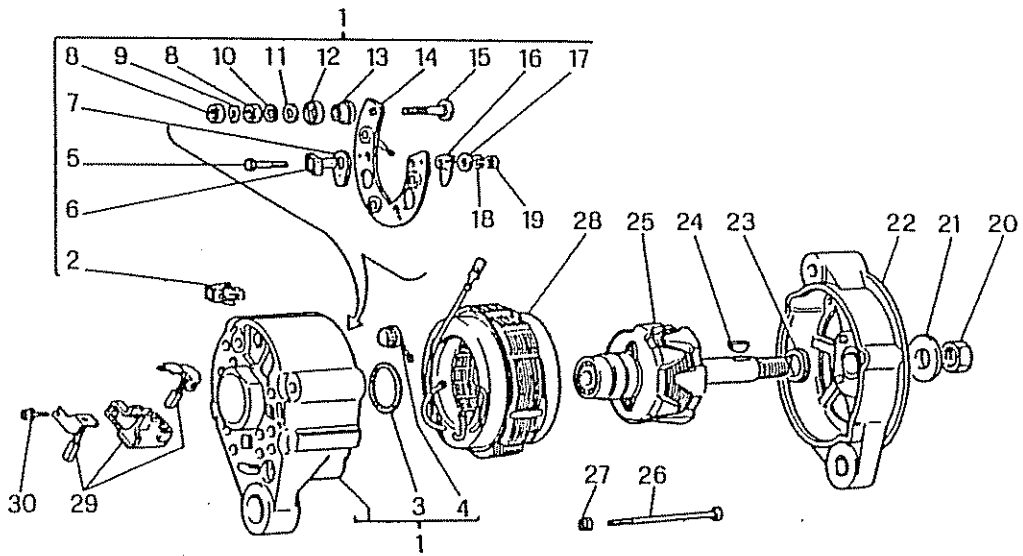
19

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	8829779	COMPLESSIVO POMPA ACQUA	POMPE A EAU CPT	CONJ. BOMBA DE AGUA	WATER PUMP, ASSY	WASSERPUMPE KPL
	2	12179790	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	3	8821532	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	4	38821663	COLLARE	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	5	8829564	TERMOSTATO SAVARA	THERMOSTAT	TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT
	6	8961599	CAVO DI MASSA	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	7	10519301	RONDELLA	TONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	11195470	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	15896411	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	8815030	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	11	38821666	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	12	8820457	RUBINETTO	ROBINET	GRIFO	COCK	ABLASSHAHN
	13	8822743	COLLETTORE	COLLECTEUR	COLECTOR	MANIFOLD	KOLLEKTOR
	14	11306921	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	10516870	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	12638601	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	8816260	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	18	38983540	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	19	1.12697	TUBO FLESSIBILE	TUYAU	TUBO	PIPE	RIHR
	20	15970721	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	8814940	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	22	12179790	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	23	88826791	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	24	1.14053	TUBO	TUYAU	TUBO	PIPE	ROHR
	25	10260060	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	16044421	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	10516670	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	10791040	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	29	8829125	GIRANTE	TURBINE	ROTOR	IMPELLER	LAUFRAD
	30	8813157	BOCCOLA DI GUIDA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	31	882723	GUARNIZIONE MORGAN	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	32	8829184	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	33	4591438	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	34	8821439	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	35	969761	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	36	4591437	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	37	11060575	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	38	8821436	CORPO	CORPS	CUERPO	BODY	GEHAEUSE
	39	8821438	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	40	4697095	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	41	30002797	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	42	8829148	COMPLESSIVO GIRANTE	TURBINE CPT	CONJUNTO ROTOR	IMPELLER, ASSY	LAUFRAD KPL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	4227782	1	
	2	12058880	1	
	3	14454380	1	
	4	4149611	3	
	5	10445221	3	
	6	4201531	3	
	7	4183576	3	
	8	10725918	2	
	9	9927811	1	
	10	10516470	1	
	11	4065615	1	
	×12	4262115	1	
	×12	4262117	1	
	13	4165040	1	
	14	4149607	1	
	15	4111754	1	
	16	4111753	3	
	17	12642801	3	
	18	11195370	3	
	19	10794011	3	
	20	12164011	1	
	21	11200173	1	
	22	4254215	1	
	23	4206950	1	
	24	10205810	1	
	25	4235950	1	
	26	4474905	4	
	27	12574111	4	
	28	4149593	1	
	29	4230515	1	
	30	13268018	1	

× = IN ALTERNATIVA
× = EN ALTERNATIVE
× = EN ALTERNATIVA
× = ALTERNATIVE
× = ALTERNATIV



1647

M 152
AIFO CP3.I

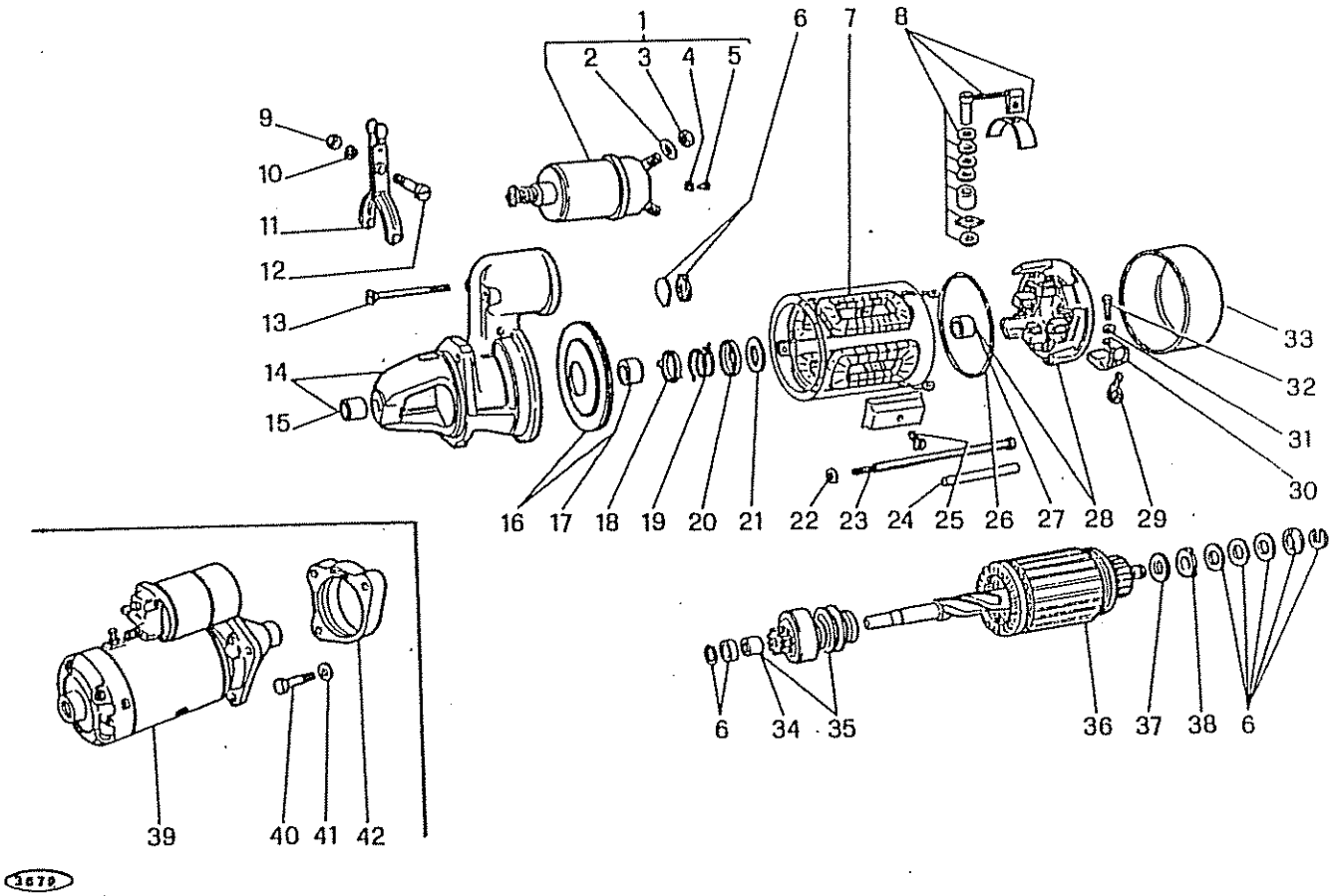
ALTERNATORE (4222697)
ALTERNATEUR
ALTERNADOR
ALTERNATOR
LICHTMASCHINE

20

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	4227782	SUPPORTO COMPLETO	SUPPORT CPT	CONJUNTO SOPORTE	SUPPORT, ASSY	HALTERUNG KPL
	2	12058880	GIUNTO	ACCOUPLEMENT	ARRASTRE	COUPLING	KUPPLUNG
	3	14454380	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	4	4149611	RADRIZZATORE NEGATIVO	DIODE NEGATIVE	DIODO NEGATIVO	NEGATIVE DIODE	GLEICHRICHTER
	5	10445221	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	4201531	ISOLANTE	ISOLANT	AISLADOR	INSULATOR	ISOLIERUNG
	7	4183576	ROSETTA ISOLANTE	RONDELLE ISOLANT	ARANDELA AISLADOR	INSULATOR WASHER	ISOLIERUNGSCHEIBE
	8	10725918	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	9927811	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	SICHERUNGSRING
	10	10516470	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	SICHERUNGSRING
	11	4065615	ROSETTA PIANA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	4262115	ISOLANTE	ISOLANT	AISLADOR	INSULATOR	ISOLIERUNG
	12	4262117	ISOLANTE	ISOLANT	AISLADOR	INSULATOR	ISOLIERUNG
	13	4165040	ISOLANTE	ISOLANT	AISLADOR	INSULATOR	ISOLIERUNG
	14	4149607	PIASTRA	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	15	4111754	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRUBE
	16	4111753	ISOLANTE	ISOLANT	AISLADOR	INSULATOR	ISOLIERUNG
	17	12642801	ROSETTA PIANA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	11195370	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	SICHERUNGSRING
	19	10794011	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	12164011	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	11200173	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCWASHER	SICHERUNGSRING
	22	4254215	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	23	4206950	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	24	10205810	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	25	4235950	ROTORE	ROTOR	ROTOR	ROTOR	ROTOR
	26	4474905	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	12574111	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	28	4149593	STATORE	STATOR	ESTATOR	STATOR	STATOR
	29	4230515	PORTASPAZZOLA	PORTE-BALAI	PORTAESCOBILLA	BRUSH HOLDER	BUERSTENTRAEGER
	30	13268018	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	9926095	1	
	2	9918360	2	
	3	9918359	2	
	4	9918358	1	
	5	9916091	1	
	6	9918362	(1)	
	7	9926107	1	
	8	9926113	(1)	
	9	9916100	1	
	10	9916099	1	
	11	9926104	1	
	12	9918341	1	
	13	9926105	3	
	14	9981564	1	
	15	9918339	1	
	16	9926109	1	
	17	9926101	1	
	18	9926102	1	
	19	9926108	1	
	20	9926099	1	
	21	9926098	1	
	22	9009583	2	
	23	9918342	2	
	24	9926103	2	
	25	9920324	4	
	26	9918355	1	
	27	9918351	1	
	28	9919502	1	
	29	9918353	4	
	30	9926114	(1)	
	31	9916080	4	
	32	9934322	4	
	33	9918354	1	
	34	9918348	1	
	35	9926112	1	
	36	9926106	1	
	37	9928301	1	
	38	9928300	1	
	39	8962687	1	
	40	11343821	3	
	41	10516871	3	
	42	8817683	1	



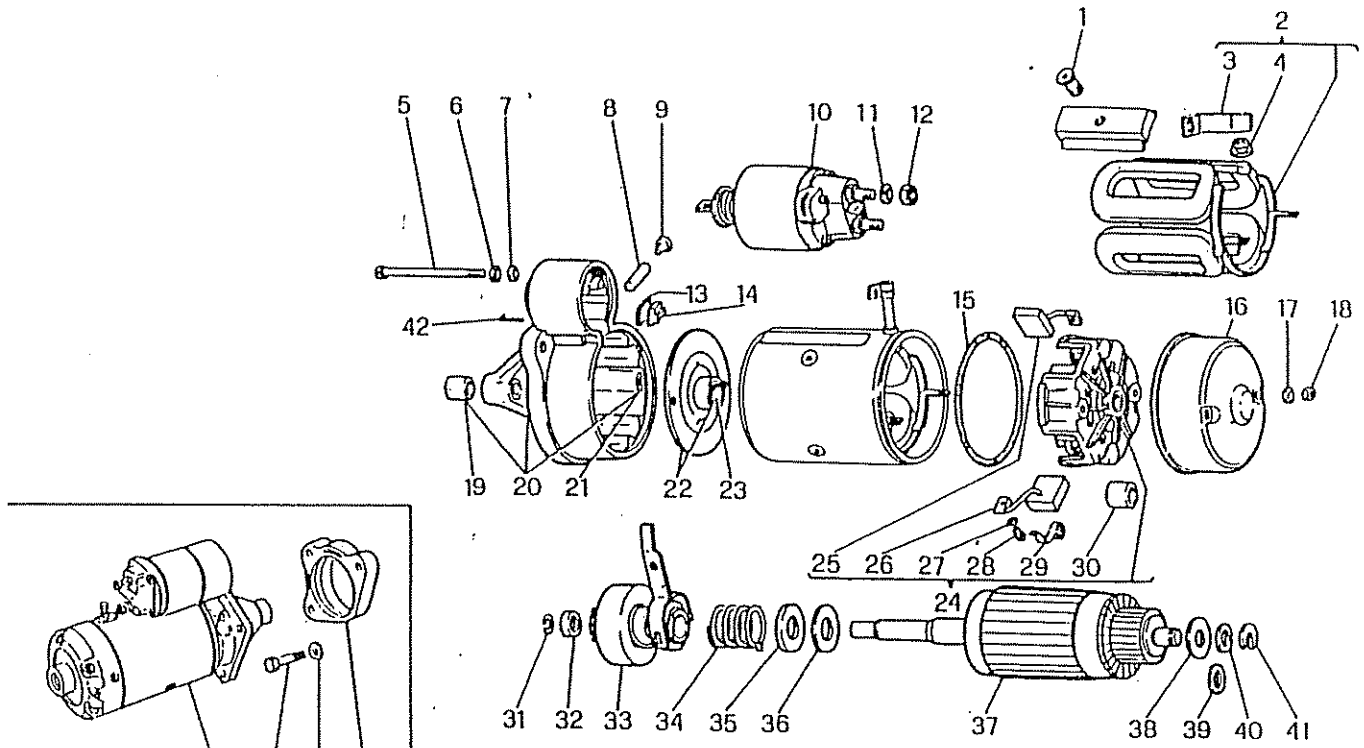
3679

M 152
AIFO CP3.I

MOTORINO D'AVVIAMENTO «BOSCH»
DEMARREUR
MOTOR DE ARRANQUE
STARTER MOTOR
ANLASSER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	9926095	ELETTROMAGNETE COMPL.	ELECTRO-AIMANT CPT	CONJ. ELECTROAIMAN	ELECTRO-MAGNET, ASSY	ELEKTROMAGNET KPL
	2	9918360	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	SICHERUNGSRING
	3	9918359	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	9918358	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	5	9916091	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	9918362	CORREDO PER REVISIONE	PIECES POUR REV.	PIEZAS PARA REV.	REVISION KIT	AUSSTATTUNG
	7	9926107	AVVOLGIMENTO	ENROULEMENT	BOBINA	WINDING	WICKLUNG
	8	9926113	CORREDO PER REVISIONE	PIECES POUR REV.	PIEZAS PARA REV.	REVISION KIT	AUSSTATTUNG
	9	9916100	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	9916099	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	SICHERUNGSRING
	11	9926104	LEVA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	12	9918341	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	9926105	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	9981564	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	15	9918339	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	16	9926109	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	ALTERUNG
	17	9926101	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	18	9926102	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	19	9926108	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	20	9926099	SCODELLINO	CUVETTE	PLATILLO	CUP	TELLERSCHEIBE
	21	9926098	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	JUNTA HERMETICA	GASKET	DICHTUNG
	22	9009583	ROSETTA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	9918342	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	9926103	TUBETTO ISOLANTE	TUBE ISOLANT	TUBO AISLANTE	INSULATOR PIPE	ISOLIERROHR
	25	9920324	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	9918355	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	27	9918351	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	28	9919502	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	29	9918353	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	30	9926114	CORREDO PER REVISIONE	PIECES POUR REV	PIEZAS PARA REV.	REVISION KIT	AUSSTATTUNG
	31	9916080	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	SICHERUNGSRING
	32	9934322	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	9918354	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	DECKEL
	34	9918348	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	35	9926112	PIGNONE INNESTO AVVIAMENTO	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
	36	9926106	INDOTTO	INDUIT	INDUCIDO	ARMATURE	ANKER
	37	9928301	ROSETTA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	38	9928300	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ENTACHEITE	JUNTA HERMETICA	SEAL	RADIALDICHTRING
	39	8962687	COMPL. MOTORINO D'AVVIAMENTO BOSCH JD 4 CV - 12V	DEMARREUR CPT	CONJUNTO MOTOR DE ARRANQUE	STARTINGMOTOR, ASSY	ANLASSER KPL
	40	11343821	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	41	10516871	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	42	8817683	SUPPORTO MOTORINO AVVIAMENTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	9909452	4	
	2	9958041	1	
	3	9956428	1	
	4	9928452	1	
	5	9927813	3	
	6	11195470	3	
	7	10519301	3	
	8	9927799	1	
	9	9956559	1	
	10	9957705	1	
	11	9902481	2	
	12	9934288	2	
	13	9957709	1	
	14	9958039	1	
	15	9927815	1	
	16	9958043	1	
	17	13550201	2	
	18	12574211	2	
	19	9927787	1	
	20	9958040	1	
	21	9933235	2	
	22	9927795	1	
	23	9927796	1	
	24	9928451	1	
	25	9928448	2	
	26	9929080	2	
	27	11195470	4	
	28	9928457	4	
	29	9927790	4	
	30	9927789	1	
	31	9927797	1	
	32	9927798	1	
	33	9958038	1	
	34	9927800	1	
	35	9927801	1	
	36	9927802	1	
	37	9956424	1	
	38	9933234	1	
	39	9909440	1	
	40	9909170	1	
	41	9933229	1	
	42	9927806	1	
	43	4737758	1	
	44	11343821	3	
	45	10516871	3	
	46	8817683	1	



M 152
AIFO CP 3.1

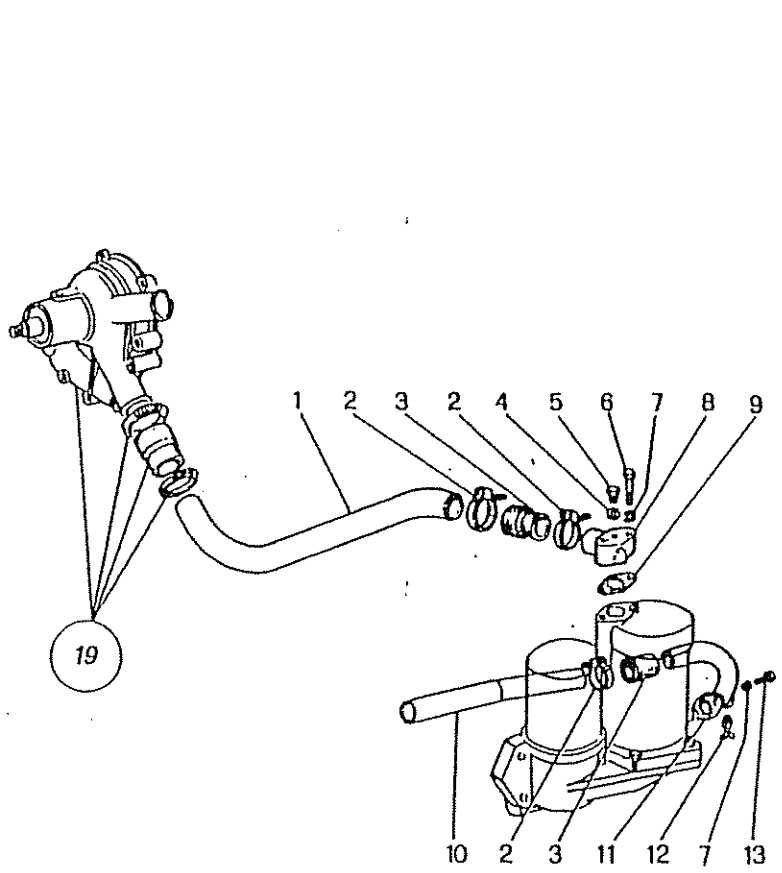
MOTORINO D'AVVIAMENTO «MARELLI»
DEMARREUR
MOTOR DE ARRANQUE
STARTER MOTOR
ANLASSER

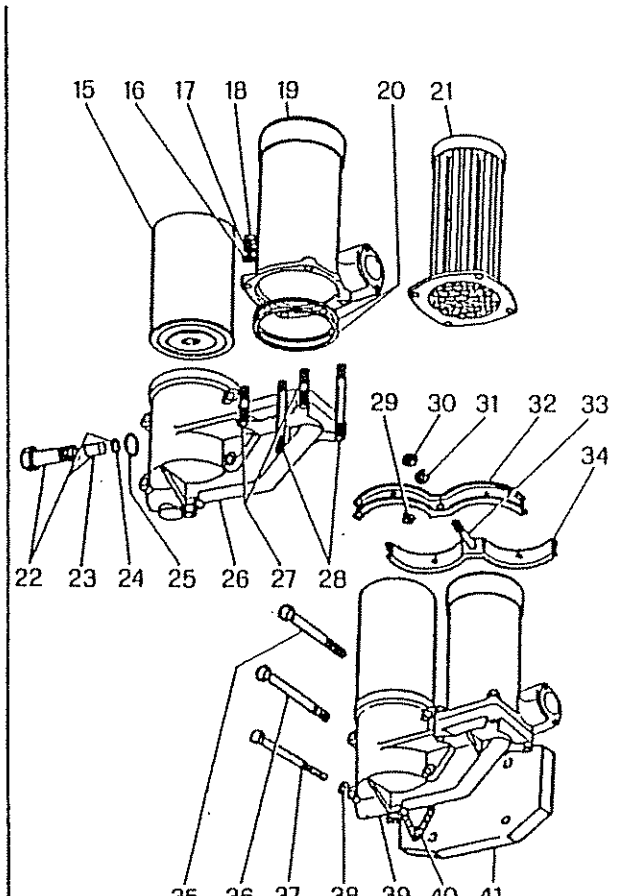
22

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	9909452	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	9958041	AVVOLGIMENTO	ENROULEMENT	BOBINA	WINDING	WICKLUNG
	3	9956428	CONNESSIONE	CONNEXION	CABLE	CONNECTION	LEITUNG
	4	9928452	ANELLO DI GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUARNICION DE CAUCHO	RUBBER RING	GUMMIRING
	5	9927813	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	11195470	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	SICHERUNGSRING
	7	10519301	ROSETTA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	9927799	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	9	9956559	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	10	9957705	ELETTROMAGNETE	ELECTRO	MAGNETO	SOLENOID	MAGNETSCHALTER
	11	9902481	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	SICHERUNGSRING
	12	9934288	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	9957709	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLACA	PLATE	PLAETTCHEN
	14	9958039	TASSELLO	TAMPON	TACO	PAD	BEILAGE
	15	9927815	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	JUNTA HERMETICA	SEAL	DICHTRING
	16	9958043	CALOTTA	CALOTTE	TAPA	CAP	KAPPE
	17	13550201	ROSETTA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	12574211	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	9927787	BOCCOLA	DOUILLE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	20	9958040	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	LAGER
	21	9933235	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STIFTSCHRAUBE
	22	9927795	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	LAGER
	23	9927796	BOCCOLA	DOUILLE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	24	9928451	SUPPORTO	SOPPORT	SOPORTE	SUPPORT	LAGER
	25	9928448	SPAZZOLA	BALAI	ESCOBILLA	BRUSH	KOHLENBUERSTE
	26	9929080	SPAZZOLA	BALAI	ESCOBILLA	BRUSH	KOHLENBUERSTE
	27	11195470	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	SICHERUNGSRING
	28	9928457	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	9927790	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	30	9927789	BOCCOLA	DOUILLE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	31	9927797	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	ANILLO DE FRENO	LOCKRING	SICHERUNGSRING
	32	9927798	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	ANILLO DE FRENO	LOCKRING	SICHERUNGSRING
	33	9958038	INNESTO AVVIAMENTO	ENCLENCHEMENT	ACOPLAMIENTO	DRIVE UNIT	RITZELTRIEB
	34	9927800	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	35	9927801	SCODELLINO	CUVETTE	PLATILLO	CUP	TELLERSCHEIBE
	36	9927802	ROSETTA ISOLANTE	RONDELLE ISOLANTE	ARANDELA AISLANTE	INSULATOR	ISOLIERSCHEIBE
	37	9956424	INDOTTO	INDUIT	INDUCIDO	ARMATURE	ANKER
	38	9933234	ROSETTA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	39	9909440	ROSETTA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	40	9909170	ROSETTA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	41	9933229	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	ARANDELA DE FRENO	LOCKWASHER	SICHERUNGSRING
	42	9927806	SPINA	GOUPILLE	PASADOR	PIN	STIFT
	43	4737758	COMPL. MOTORINO D'AVVIAMENTO MARELLI MT 68 B	DEMARREUR CPT MARELLI	CONJUNTO MOTOR DE ARRANQUE MARELLI	STARTINGMOTOR, ASSY MARELLI	ANLASSER KPL MARELLI
	44	11343821	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	45	10516871	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	46	8817683	SUPPORTO MOTORINO AVVIAMENTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	4927606	1	
	2	12174790	4	
	3	4640236	2	
	4	10296160	1	
	5	11903240	1	
	6	16044421	2	
	7	11198071	4	
	8	4927623	1	
	9	38817403	2	
	10	3.6687	1	
	11	4919004	1	
	12	13413190	1	
	13	16044521	2	
	15	1901604	1	
	16	12638601	4	
	17	10516870	4	
	18	12164711	4	
	19	8827120	1	
	20	38815181	2	
	21	8817713	1	
	22	8815228	1	
	23	702537	1	
	24	11057475	1	
	25	10264660	1	
	26	8826752	1	
	27	13453811	2	
	28	13454911	2	
	29	8829507	4	
	30	16100811	1	
	31	10615671	1	
	32	8828493	1	
	33	8829506	1	
	34	8829505	1	
	35	15541521	1	
	36	15541721	1	
	37	15542221	2	
	38	11198671	4	
	39	8826585	1	
	40	8817468	1	
	41	4919031	1	





PER CLIMI TROPICALI IN ALTERNATIVA ALLA TAVOLA 7
POUR CLIMATS TROPICALS EN ALTERNATIVEA LA TABLE 7
PARA CLIMA TROPICAL EN ALTERNATIVA A LA TAVOLA 7
FOR TROPICAL CLIMATES ALTERNATIVE TO TABLE 7
FUER TROPENKIMAS ANSTATT DER TAFEL 7

(1493)

M 152
AIFO CP3.I

SCAMBIATORE DI CALORE (ALLESTIMENTO SPECIALE)
REFROIDISSEUR D'HUILE (VERSION SPECIALE)
CAMBIADOR DE CALOR (ALISTAMIENTO ESPECIAL)
HEAT EXCHANGER (SPECIAL EQUIPMENT)
WAERMEAUSTAUSCHER (SONDERAUSFUENRUNG)

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	4927606	TUBO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	2	12174790	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	3	4640236	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	4	10296160	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	11903240	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	STOPFEN
	6	16044421	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	11198071	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	4927623	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	9	38817403	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	10	3.6687	TUBO INFERIORE RADIATORE	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	11	4919004	TUBO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	12	13413190	RUBINETTO	ROBINET	GRIFO	COCK	ABLASSHAHN
	13	16044521	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	1901604	FILTRO	FILTRE	FILTRO	FILTER	FILTER
	16	12638601	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	10516870	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	12164711	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	8827120	CORPO	CORPS	CUERPO	BODY	GEHAEUSE
	20	38815181	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	21	8817713	SCAMBIATORE DI CALORE	REFROIDISSEUR	CAMBIADOR DE CALOR	HEAT EXCHANGER	WARMEAUSTAUSHER
	22	8815228	VALVOLA COMPLETA	CLAPET CPT	CONJUNTO VALVULA	VALVE, ASSY	VENTIL KPL
	23	702537	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
	24	11057475	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	25	10264660	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	26	8826752	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	27	13453811	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	28	13454911	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	29	8829507	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
	30	16100811	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	31	10615671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	32	8828493	BRIGLIA ESTERNA	BRIDE EXT.	BRIDA EXT.	OUTER CLAMP	AUSSENSCHELLE
	33	8829506	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	34	8829505	BRIGLIA INTERNA	BRIDE INT.	BRIDA INT.	INNER CLAMP	INNENSCHELLE
	35	15541521	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	36	15541721	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	37	15542221	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	38	11198671	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	39	8826585	FILTRO OLIO	FILTRE A HUILE	FILTRO DE ACEITE	OIL FILTER	FILTER
	40	8817468	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	41	4919031	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZRUECHSE

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.12697	19	19	
1.12698	10	9	
1.14053	19	24	
1.14254	18	5	
1.25587.00	16	27	D 0348
10053510	7	11	
10053510	7	19	
10129085	8	26	
10158400	6	2	
10158700	1	11	
10160501	1	18	
10165340	8	37	
10167411	8	36	
10181811	10	17	
10205810	20	24	
10205920	18	13	
10206220	14	32	
10256085	10	12	
10257050	10	14	
10260050	10	19	
10260060	19	25	
10260160	8	15	
10264660	7	30	
10264660	23	25	
10268450	7	37	
10269650	7	36	
10270150	3	20	
10273101	13	21	
10280050	10	20	
10281580	2	29	
10290690	8	27	
10296160	23	4	
10298360	8	4	
10298460	8	1	
10305171	2	28	
10376611	16	11	
10376611	16	41	
10376711	13	24	
10376711	15	21	
10376811	15	25	
10377611	13	35	
10378811	15	12	
10390811	14	34	
10445221	20	5	
10516470	2	2	
10516470	8	41	
10516470	9	9	
10516470	13	30	
10516470	16	29	
10516470	20	10	
10516670	7	3	
10516670	8	9	
10516670	9	18	
10516670	9	27	
10516670	18	2	
10516670	19	27	
10516870	2	13	
10516870	3	3	
10516870	10	4	
10516870	11	31	
10516870	18	20	
10516870	19	15	
10516870	23	17	
10516871	21	41	
10516871	22	45	
10517070	2	22	
10517070	3	17	
10517070	14	27	
10519301	19	7	
10519301	22	7	
10519601	2	18	
10519601	9	17	
10520001	3	18	
10615671	23	31	
10725918	20	8	
10734101	15	11	
10734101	16	13	
10734301	14	1	
10734401	16	33	
10788811	11	34	
10788811	16	16	
10791040	19	28	
10794011	20	19	
10837310	9	22	
10839510	7	22	
10839810	2	20	
10902121	2	27	
10902311	16	30	
10902321	8	42	
10902421	2	1	
10978021	11	37	
11057475	7	34	
11057475	23	24	
11059975	5	7	
11060575	19	37	
11066975	6	3	
11067875	4	1	
11069075	9	16	
11195370	20	18	
11195470	11	35	
11195470	16	15	
11195470	19	8	
11195470	22	6	
11195470	22	27	
11198071	2	10	
11198071	23	7	
11198370	3	13	
11198671	18	27	
11198671	23	38	
11198673	7	27	
11200173	20	21	
11234721	10	3	
11306921	2	14	
11306921	18	40	
11306921	19	14	
11307024	3	2	
11343721	6	8	
11343821	21	40	
11343821	22	44	
11500221	9	10	
11903240	23	5	
11903811	8	5	
11904211	8	38	
12058880	20	2	
12164011	20	20	
12164711	2	8	
12164711	6	18	
12164711	11	39	
12164711	18	24	
12164711	23	18	
12164721	3	4	
12174790	23	2	
12179790	19	2	
12179790	19	22	
12574111	20	27	
12574211	22	18	
12574511	1	7	
12638601	11	40	
12638601	19	16	
12638601	23	16	
12638621	3	9	
12638621	10	5	
12638660	1	6	
12639770	16	12	
12642801	20	17	
12644901	18	10	
12947910	7	15	
13268018	20	30	
13276801	14	14	
13413190	23	12	
13449810	11	41	
13453811	23	27	
13454911	23	28	
13517421	2	32	
13517620	11	10	
13550201	22	17	
13598211	18	9	
13746210	6	16	
13824611	16	45	
14159670	17	1	
14161970	16	21	
14164170	16	42	
14167570	1	13	
14196670	6	21	
14198721	8	34	
14233021	6	33	
14237921	4	6	
14238130	9	24	
14238721	9	5	
14274730	2	24	
14306621	2	42	
14329401	4	10	
14454380	20	3	
15540521	7	28	
15540530	2	23	
15541221	7	29	
15541421	3	15	
15541521	23	35	
15541621	3	16	
15541721	23	36	
15542221	23	37	
15543221	18	31	
15896211	9	8	
15896211	13	31	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
15896211	16	3		3.6687	23	10		4111754	20	15		4737758	22	43	
15896211	17	26		30002797	19	41		4149593	20	28		4738311	1	15	
15896411	19	9		30003134	3	14		4149607	20	14		4738313	1	17	
15970521	11	32		30187486	3	7		4149611	20	4		4738315	1	14	
15970521	18	19		354.110	18	4		4161222	8	12		4738319	1	16	
15970721	19	20		355.30220	18	7		4165040	20	13		4751048	6	13	
15970921	18	21		38800334	1	3		4183576	20	7		4752174	6	12	
15971330	3	8		38802840	7	14		4201531	20	6		4753580	6	27	
15971930	3	10		38805184	7	1		4206950	20	23		4754088	6	27	
16042921	8	35		38806029	8	21		4220847	18	28		4756500	6	27	
16043021	7	4		38807988	8	8		4222697	18	25		4756502	6	27	
16043221	7	17		38807988	11	30		4227782	20	1		4919004	23	11	
16043221	8	17		38812528	8	7		4228647	18	16		4919031	23	41	
16043321	7	18		38812528	11	29		4230515	20	29		4919648	3	12	
16043421	2	19		38812780	6	14		4232606	8	11		4927606	23	1	
16043421	8	10		38814519	8	43		4235950	20	25		4927623	23	8	
16043421	9	21		38814907	6	4		4254215	20	22		4931232	18	6	
16043621	2	37		38814976	7	9		4262115	20	12		4964318	10	21	
16043621	7	8		38815181	23	20		4262117	20	12		4964319	10	11	
16043821	2	30		38815193	8	39		4474905	20	26		4964320	10	18	
16043921	7	7		38817231	9	4		4551246	8	2		4964321	10	13	
16043921	9	32		38817403	23	9		4591437	19	36		4964323	10	25	
16044021	2	35		38817708	7	2		4591438	19	33		4964486	10	22	
16044021	7	12		38817740	1	20		4622957	18	17		4964487	10	16	
16044221	2	16		38818065	8	32		4640236	23	3		4964501	10	1	
16044421	19	26		38819032	6	25		4648371	7	39		4965118	10	23	
16044421	23	6		38819557	18	23		4696381	4	18		4965120	10	24	
16044521	23	13		38821542	9	6		4696383	4	18		5011933	18	32	
16044721	2	38		38821543	9	7		4696384	4	18		539120	3	1	
16045021	2	9		38821663	19	4		4696385	4	18		539120	3	11	
16100811	2	31		38821666	19	11		4696386	4	18		561353	11	42	
16100811	8	22		38822817	8	30		4696393	4	17		564859	9	14	
16100811	9	25		38823504	6	7		4696395	4	17		564860	9	12	
16100811	9	30		38823504	6	34		4696396	4	17		565153	2	4	
16100811	23	30		38827772	8	16		4696397	4	17		582676	4	19	
16100821	11	7		38829614	6	17		4696398	4	17		582677	4	19	
16101511	18	26		38830418	11	8		4697095	19	40		582678	4	19	
1901603	7	39		38830612	10	8		4709678	11	1		582679	4	19	
1901604	23	15		38982970	2	11		4713556	1	10		585813	3	6	
1901605	10	15		38983540	19	18		4716473	5	2		595668	8	28	
1909184	5	1		391.507	11	21		4716474	5	2		611.0820	18	1	
1909236	5	1		40000881	14	28		4722161	5	11		616.1022	18	8	
20419310	13	19		4065615	20	11		4724375	5	9		650.610	18	3	
26799910	14	29		4085212	18	29		4727779	4	15		656829	1 1/A	47	
28042490	9	13		4085213	18	30		4731530	6	27		702537	7	33	
28042500	9	15		4111753	20	16		4731532	6	27		702537	23	23	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

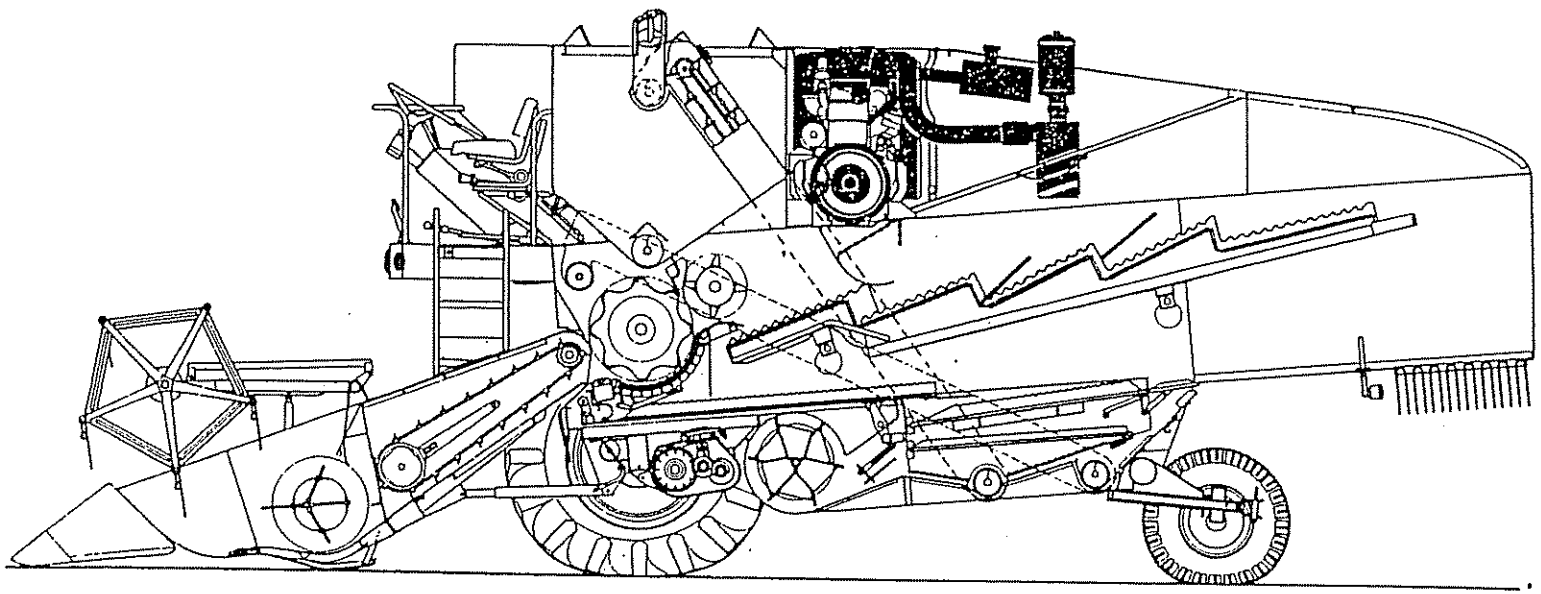
NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
705631	12	16		747210	15	18		760489	14	25		765619	15	28	
705633	12	2		748670	14	13		760508	13	33		765972	13	17	
705636	12	20		751032	12	1		760666	15	3		766061	14	9	
705637	12	6		751627	14	3		760862	14	11		766075	15	16	
705639	12	14		752221	13	36		760925	16	37		766093	17	4	
705726	17	25		752408	1 1/A	53		760926	16	36		766096	17	4	
705736	13	22		752758	17	27		763150	13	38		766193	1 1/A	51	
705737	12	9		753177	13	34		763152	12	11		766250	13	27	
705737	13	10		753177	15	24		763153	12	17		766300	17	3	
705785	13	29		753177	16	2		763178	12	5		766313	13	8	
705816	14	15		753177	16	10		763187	16	31		766314	13	6	
706197	16	28		753195	15	10		763432	16	14		766315	13	5	
712764	1 1/A	50		753762	12	18		763440	15	8		766419	14	24	
722023	1 1/A	42		754451	14	37		763638	17	30	D 0348	766432	16	39	
722023	15	13		754799	14	12		763752	16	35		766633	15	6	
722027	1 1/A	52		755708	14	10		763753	16	17		766645	17	24	
722282	16	7		755860	14	2		763754	17	28	D 0348	766837	1 1/A	43	
722283	16	8		756190	14	16		763757	15	9		766838	1 1/A	45	
722287	16	9		756191	14	18		764120	12	21		766839	1 1/A	46	
722353	17	2		756200	13	18		764155	13	2		766865	17	29	D 0348
722962	1 1/A	54		756203	13	12		764957	12	22		766875	12	12	
723838	16	34		757357	16	25		764975	15	2		766903	12	13	
724361	11	6		758116	13	40		764995	13	4		766904	17	4	
724443	1 1/A	48		758707	14	35		765057	14	5		766905	17	4	
726380	13	28		758709	9	2		765063	13	26		766948	9	38	
726381	1 1/A	44		758709	13	39		765065	14	31		766949	9	38	
726381	13	23		758732	9	41		765066	14	30		766950	9	38	
726381	15	26		758880	17	4		765067	14	30		766952	9	40	
733484	16	44		758881	17	4		765068	14	30		766970	16	23	
746152	12	8		758882	17	4		765069	14	30		766975	16	19	
746152	13	11		758883	17	4		765070	14	30		766976	16	18	
746152	13	16		758884	17	4		765256	16	20		767023	14	4	
746153	12	3		758885	17	4		765290	17	5		767314	15	22	
746189	12	10		758886	17	4		765291	17	23		767315	15	23	
746363	13	7		758888	17	4		765303	13	1		767342	9	31	
746364	13	9		759016	16	32		765304	14	33		767343	9	33	
746366	13	3		759041	16	22		765306	14	36		767347	9	34	
746368	14	17		759046	16	26		765342	15	7		767349	9	36	
746370	14	22		759073	17	12		765501	16	6		767352	9	37	
746371	14	19		759146	16	1		765502	16	40		767404	11	4	
746373	14	20		759242	13	32		765503	16	38		767404	11	18	
746374	14	23		760157	17	18		765504	16	43		767406	11	5	
746379	14	7		760203	15	14		765505	16	4		767407	11	3	
746380	14	8		760356	14	6		765511	16	5		767451	1 1/A	41	
746399	14	26		760463	14	21		765615	15	1		767970	15	5	
746993	13	13		760472	13	14		765618	15	27		768043	13	20	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
768043	15	17	
768161	16	24	
768185	9	35	
768213	9	39	
768237	9	29	
768378	1 1/A	49	
768482	13	25	
768482	15	20	
769075	13	15	
769091	17	31	D 0348
769227	17	8	C 0348
769357	15	19	
769542	15	4	
770296	17	22	
770299	17	19	
770302	17	20	
770303	17	21	
770317	15	15	
770320	17	17	
770422	13	37	C 0348
770424	16	27	C 0348
770425	17	16	C 0348
770426	17	6	C 0348
770427	17	10	C 0348
770428	17	9	C 0348
770429	17	13	C 0348
770430	17	14	C 0348
770431	17	15	C 0348
770886	9	26	
770942	11	19	
770944	11	17	
771020	13	37	D 0348
771326	11	9	
8502645	4	3	
8507624	2	17	
8802180	9	19	
8802839	7	16	
8808493	1	23	
8808494	1	24	
8808495	1	25	
8813157	19	30	
8813314	11	2	
8813445	4	13	
8814685	1	29	
8814686	1	28	
8814697	5	8	
8814698	5	8	
8814699	5	8	
8814705	4	14	
8814706	6	30	
8814707	6	28	
8814708	6	26	
8814756	7	10	
8814762	7	21	
8814770	7	20	
8814921	6	1	
8814940	19	21	
8815030	19	10	
8815069	7	32	
8815220	7	13	
8815228	7	31	
8815228	23	22	
8815242	4	2	
8815939	1	19	
8815948	8	13	
8816260	19	17	
8817199	9	3	
8817468	7	25	
8817468	23	40	
8817615	4	20	
8817683	21	42	
8817683	22	46	
8817700	1	26	
8817703	8	31	
8817713	23	21	
8817760	2	15	
8817764	4	7	
8817902	5	3	
8817903	5	4	
8817913	4	5	
8817913	4	9	
8817915	18	39	
8817916	18	38	
8817917	18	34	
8817987	4	21	
8817989	18	33	
8818075	2	39	
8818131	11	38	
8818132	11	33	
8818133	11	36	
8818266	8	29	
8818504	2	26	
8818505	2	25	
8818605	1	1	
8818651	18	37	
8818654	8	6	
8818691	6	22	
8818817	2	7	
8818818	2	6	
8818820	2	40	
8818823	9	28	
8818841	9	1	
8818869	8	40	
8818896	2	3	
8818905	2	5	
8818954	6	23	
8819394	18	36	
8819395	18	35	
8819789	4	12	
8820072	10	2	
8820074	10	6	
8820437	4	11	
8820450	8	14	
8820457	19	12	
8820587	2	21	
8821017	5	3	
8821018	5	4	
8821192	2	34	
8821296	18	15	
8821316	7	23	
8821436	19	38	
8821438	19	39	
8821439	19	34	
8821469	3	5	
8821532	19	3	
8821631	8	33	
8821749	3	21	
8822172	5	12	
8822205	5	12	
8822206	5	12	
8822207	5	12	
8822208	5	12	
8822380	7	38	
8822383	6	19	
8822384	6	19	
8822385	6	24	
8822704	18	12	
8822742	18	22	
8822743	19	13	
8822775	2	36	
8822803	2	33	
8822806	2	12	
8822822	7	5	
8822825	7	6	
8822871	10	11	
8822891	8	23	
8822963	6	6	
8823136	8	24	
8823139	8	25	
8823263	6	5	
8823264	6	5	
8823548	6	20	
8823549	6	29	
8823921	18	18	
8823930	6	15	
8823931	6	9	
8823993	6	11	
8825046	18	14	
8826585	23	39	
8826752	23	26	
8826944	7	26	
8827120	23	19	
882723	19	31	
8827472	7	35	
8827846	2	41	
8827874	8	19	
8827884	8	20	
8827885	8	18	
8827917	1	30	
8827948	1	27	
8827953	1	2	
8828172	1	22	
8828284	6	10	
8828351	9	11	
8828369	9	23	
8828370	9	20	
8828445	5	10	
8828487	11	19	
8828493	23	32	
8828568	11	22	
8828576	6	32	
8828589	4	4	
8828998	1	12	
8829125	19	29	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
8829148	19	42		9009730	1 1/A	7		9927795	22	22		9956428	22	3	
8829184	19	32		9009731	1 1/A	3		9927796	22	23		9956559	22	9	
8829321	1	4		90353	1	32		9927797	22	31		9957705	22	10	
8829321	1	9		90369	5	1		9927798	22	32		9957709	22	13	
8829505	23	34		969761	19	35		9927799	22	8		9958038	22	33	
8829506	23	33		9902481	22	11		9927800	22	34		9958039	22	14	
8829507	23	29		9909170	22	40		9927801	22	35		9958040	22	20	
8829564	19	5		9909440	22	39		9927802	22	36		9958041	22	2	
8829612	1	8		9909452	22	1		9927806	22	42		9958043	22	16	
8829619	1	5		9916080	21	31		9927811	20	9		996019	8	3	
8829779	19	1		9916091	21	5		9927813	22	5		9981564	21	14	
8830067	3	19		9916099	21	10		9927815	22	15					
8830409	11	20		9916100	21	9		9928300	21	38					
8830609	10	7		9918339	21	15		9928301	21	37					
8830782	6	31		9918341	21	12		9928384	1 1/A	30					
8830784	4	8		9918342	21	23		9928385	1 1/A	28					
8830901	11	16		9918348	21	34		9928386	1 1/A	27					
8830902	11	15		9918351	21	27		9928387	1 1/A	25					
8830903	11	14		9918353	21	29		9928388	1 1/A	26					
8830904	11	13		9918354	21	33		9928389	1 1/A	23					
8830905	11	12		9918355	21	26		9928391	1 1/A	22					
8830906	11	11		9918358	21	4		9928391	1 1/A	32					
8831295	1	21		9918359	21	3		9928392	1 1/A	21					
8831377	5	5		9918360	21	2		9928393	1 1/A	24					
8831399	5	6		9918362	21	6		9928394	1 1/A	31					
8831400	5	6		9919502	21	28		9928448	22	25					
8831405	2	43		9920324	21	25		9928451	22	24					
8831417	5	5		9922330	1 1/A	2		9928452	22	4					
8831443	11	28		9926095	21	1		9928457	22	28					
8831445	11	27		9926098	21	21		9929080	22	26					
8831447	11	26		9926099	21	20		9929135	12	7					
8831449	11	25		9926101	21	17		9929678	17	4					
8831450	11	24		9926102	21	18		9929682	17	7	C 0348				
8831452	11	23		9926103	21	24		9929702	17	11					
88826791	19	23		9926104	21	11		9929745	12	4					
8961599	19	6		9926105	21	13		9930048	12	15					
8962687	21	39		9926106	21	36		9930057	12	19					
8996011	4	16		9926107	21	7		9930059	12	24					
9009399	1 1/A	6		9926108	21	19		9930444	12	23					
9009400	1 1/A	5		9926109	21	16		9931247	1 1/A	29					
9009401	1 1/A	4		9926112	21	35		9933229	22	41					
9009403	1 1/A	1		9926113	21	8		9933234	22	38					
9009405	1 1/A	8		9926114	21	30		9933235	22	21					
9009406	1 1/A	9		9927787	22	19		9934288	22	12					
9009409	1 1/A	10		9927789	22	30		9934322	21	32					
9009583	21	22		9927790	22	29		9956424	22	37					



A - ACCESSORI MOTORE

1 - Aspirazione motore "OM"
1/A - Aspirazione motore "PERKINS"
2 - Scarico
3 - Serbatoio combustibile
3/A - Serbatoio combustibile motore "OM"
4 - Filtro radiatore
5 - Trasmissione filtro-v.2
5/A - Trasmissione filtro-v.3
6 - Radiatore motore "OM"
6/A - Radiatore motore "PERKINS"
7 - Tubazioni radiatore "motore OM"
7/A - Tubazioni radiatore "motore Perkins"
8 - Albero presa di forza "motore OM"
8/A - Albero presa di forza "motore PERKINS"

A - ACCESSOIRES MOTEUR

1 - Aspiration moteur "OM"
1/A - Aspiration moteur "PERKINS"
2 - Echappement
3 - Réservoir combustible
3/A - Réservoir combustible moteur "OM"
4 - Filtre radiateur
5 - Transmission du filtre
5/A - Transmission du filtre
6 - Radiateur moteur "OM"
6/A - Radiateur moteur "PERKINS"
7 - Canalisation d'eau "moteur OM"
7/A - Canalisation d'eau "moteur Perkins"
8 - Arbre de prise de mouvement "moteur OM"
8/A - Arbre de prise de mouvement "moteur PERKINS"

A - ACCESORIOS MOTOR

1 - Admisiòn motor "OM"
1/A - Admisiòn motor "PERKINS"
2 - Escape
3 - Depòsito combustible
3/A - Depòsito combustible motor "OM"
4 - Filtro radiador
5 - Trasmisiòn del filtro
5/A - Trasmisiòn del filtro
6 - Radiador motor "OM"
6/A - Radiador motor "PERKINS"
7 - Tuberias radiador "motor OM"
7/A - Tuberias radiador "motor Perkins"
8 - Arbol toma de fuerza "motor OM"
8/A - Arbol toma de fuerza "motor PERKINS"

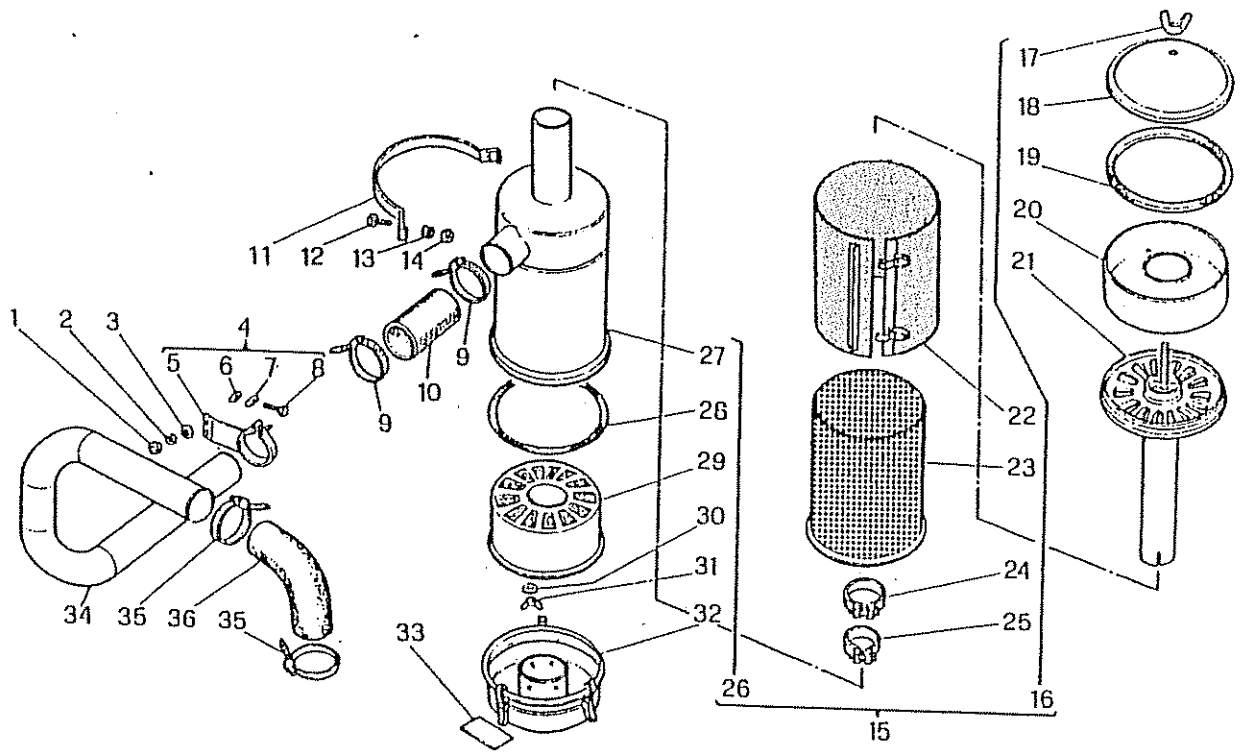
A - ACCESSORIES ENGINE

1 - Suction "OM engine"
1/A - Suction "PERKINS engine"
2 - Exhaust
3 - Fuel tank
3/A - Fuel tank "OM engine"
4 - Radiator filter
5 - Filter transmission
5/A - Filter transmission
6 - Radiator "OM engine"
6/A - Radiator "PERKINS engine"
7 - Radiator pipes "OM engine"
7/A - Radiator pipes "Perkins engine"
8 - Shaft power take off "OM engine"
8/A - Shaft power take off "PERKINS engine"

A - MOTORZUBEHOERTEILLE

1 - Ansaug "OM motor"
1/A - Ansaug "PERKINS motor"
2 - Auspuff
3 - Kraftstofftank
3/A - Kraftstofftank ""OM motor"
4 - Kuehlerfilter
5 - Filterantrieb
5/A - Filterantrieb
6 - Kuehler "motor OM"
6/A - Kuehler "PERKINS motor"
7 - Leitungen fuer kuehler "OM motor"
7/A - Leitungen fuer kuehler "Perkins motor"
8 - Zapfwelle "OM motor"
8/A - Zapfwelle "PERKINS motor"

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.108	2	M 8
	2	354.108	2	8
	3	355.10820	2	8×24×2
	4	1.12483.00	1	
	5	1.12483	(1)	
	6	1.0518.32	(1)	
	7	1.0518.31	(1)	
	8	621.0622	(1)	M 6×40
	9	391.5107	2	
	10	1.12383	1	
	11	1.12379	1	
	12	621.0816	2	M 8×25
	13	354.108	2	8
	14	650.108	2	M 8
	15	1.12624.01	1	
C 0188	16	1.12679.00	(1)	
D 0188	16	1.12769.00	(1)	
	17	654.0102	(1)	M 10
	18	1.8780	(1)	
	19	1.16218	(1)	
	20	1.16069	(1)	
	21	1.12769	(1)	
	22	1.8730	(1)	
	23	1.13771	(1)	
	24	1.12716.00	(1)	
	25	1.12715.00	(1)	
	26	1.12624.00	(1)	
	27	1.12624	(1)	
	28	1.8785	(1)	
	29	1.12718	(1)	
	30	355.00915Z	(2)	9×18×1,5
	31	654.008Z	(2)	M 8
	32	1.12719	(1)	
	33	478.219	1	(TR)
	33	478.220	1	(F)
	33	478.221	1	(I)
	33	478.235	1	(P)
	33	478.256	1	(E)
	33	478.257	1	(IRQ)-(TN)
	33	478.257	1	(LT)-(DZ)
	33	478.259	1	(GR)
	33	478.272	1	(B)-(NL)
	33	478.2111	1	(J)
	33	478.2133	1	(GB)
	33	478.2157	1	(D)
	34	1.12365	1	
	35	391.5107	2	
	36	1.12112	1	



1241

M 152

ASPIRAZIONE MOTORE OM
ASPIRATION
ADMISION
SUCTION
ANSAUG

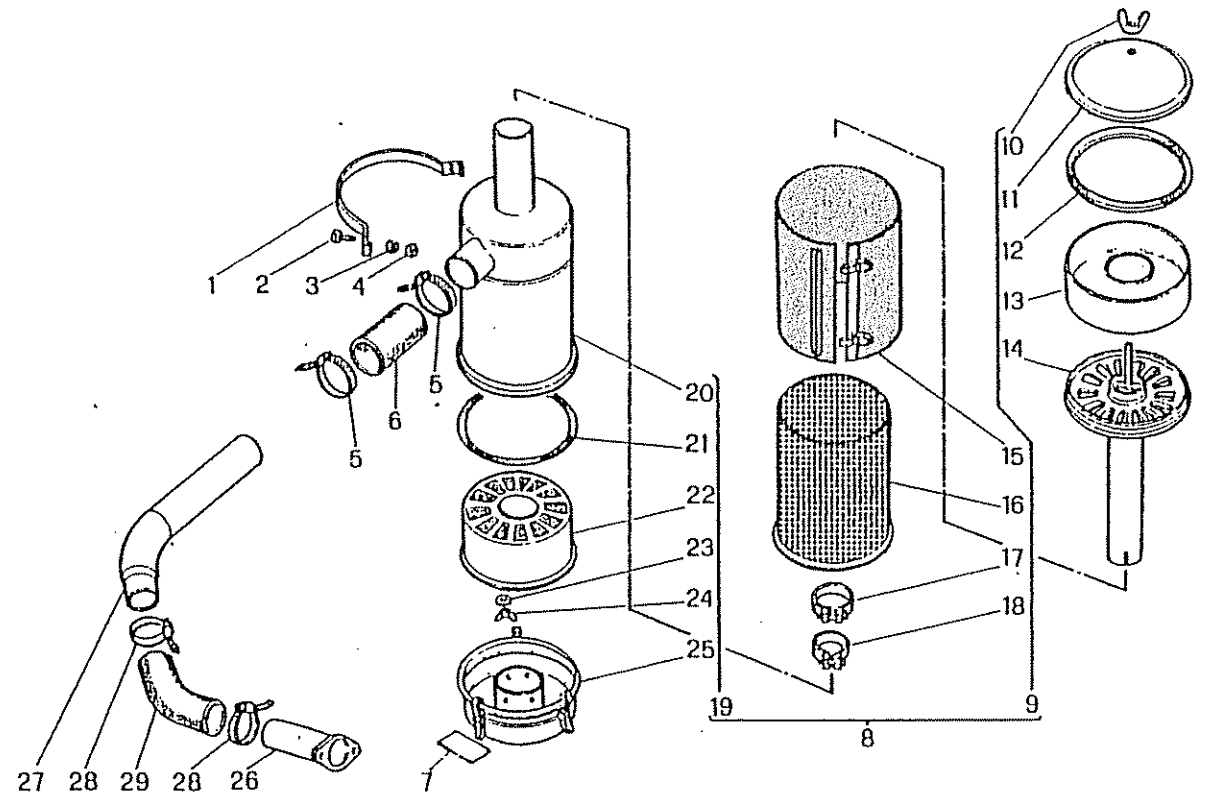
A 1

1/1980

A 1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	1.12483.00	COMPLESSIVO FASCETTA	COLLIER CPT	CONJUNTO COLLAR	CLAMP, ASSY	SCHELLE KPL
	5	1.12483	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	6	1.0518.32	PERNO FILETTATO	AXE FILETE	EJE ROSCADO	THREADED PIN	GEWINDEBOLZEN
	7	1.0518.31	PERNO CON FORO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	8	621.0622	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	391.5107	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	10	1.12383	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	11	1.12379	COLLARE FILTRO	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	12	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.12624.01	COMPLESSIVO FILTRO	FILTRE CPT	CONJUNTO FILTRO	FILTER, ASSY	FILTER KPL
C 0188	16	1.12679.00	COMPLESSIVO PREFILTRO	PREFILTRE CPT	CONJ. PREFILTRO	PREFILTER, ASSY	LUFTFILTER KPL
D 0188	16	1.12769.00	COMPLESSIVO PREFILTRO	PREFILTRE CPT	CONJ. PREFILTRO	PREFILTER, ASSY	LUFTFILTER KPL
	17	654.010	DADO UNI 5448 R 40	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	1.8780	COPERCHIO CONTENITORE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	19	1.16218	GUARNIZIONE PREFILTRO	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	20	1.16069	BULBO RACCOGLITORE	DOME DE PREFILTRE	CUERPO RECOGIDOR	BODY, PREFILTER	SAMMLER
	21	1.12769	TUBO PREFILTRO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	22	1.8730	FILTRO IN RETE	TOILE DE PREFILTRE	FILTRO DE MALLA	WIRE NET FILTER	LUFTFILTER
	23	1.13771	RETE PREFILTRO	TAMIS PREFILTRE	RED PREFILTRO	MESH PREFILTER	ANSAUGSFILTER
	24	1.12716.00	COMPLESSIVO FASCETTA	COLLIER CPT	CONJUNTO COLLAR	CLAMP, ASSY	SCHELLE KPL
	25	1.12715.00	COMPLESSIVO FASCETTA	COLLIER CPT	CONJUNTO COLLAR	CLAMP, ASSY	SCHELLE KPL
	26	1.12624.00	COMPLESSIVO FILTRO	FILTRE CPT	CONJUNTO FILTRO	FILTER, ASSY	FILTER KPL
	27	1.12624	CORPO FILTRO	CORPS DE FILTRE	CUERPO FILTRO	BODY, FILTER	FILTERGEHAEUSE
	28	1.8785	GUARNIZIONE VASCHETTA	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	29	1.12718	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTRO	CARTRIDGE	FILTER
	30	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELLA	WASHER	SCHEIBE
	31	654.008	DADO UNI 5448 R 40	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	32	1.12719	VASCHETTA FILTRO	CUVE	TAZA	BOWL	OELGEFAESS
	33	478.219	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	33	478.220	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	33	478.221	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	33	478.235	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	33	478.256	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	33	478.257	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	33	478.259	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	33	478.272	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	33	478.2111	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	33	478.2133	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	33	478.2157	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	34	1.12365	TUBO ASPIRAZIONE	TUBE D'ADMISSION	TUBO D'ADMISION	INTAKE PIPE	ANSAUGROHR
	35	391.5107	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	36	1.12112	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12379	1	
	2	621.0816	2	M 8x25
	3	354.108	2	8
	4	650.108	2	M 8
	5	391.5107	2	
	6	1.12383	1	
	7	478.219	1	(TR)
	7	478.220	1	(F)
	7	478.221	1	(I)
	7	478.235	1	(P)
	7	478.256	1	(E)
	7	478.257	1	(IRQ)-(TN) (LT)-(DZ)
	7	478.259	1	(GR)
	7	478.272	1	(B)-(NL)
	7	478.2111	1	(J)
	7	478.2133	1	(GB)
	7	478.2157	1	(D)
	8	1.12624.01	1	
C 0188	9	1.12679.00	(1)	
D 0188	9	1.12769.00	(1)	
	10	654.010Z	(1)	M 10
	11	1.8780	(1)	
	12	1.16218	(1)	
	13	1.16069	(1)	
	14	1.12769	(1)	
	15	1.8730	(1)	
	16	1.13771	(1)	
	17	1.12716.00	(1)	
	18	1.12715.00	(1)	
	19	1.12624.00	(1)	
	20	1.12624	1	
	21	1.8785	1	
	22	1.12718	1	
	23	355.009152	2	9x18x1,5
	24	654.008Z	2	M 8
	25	1.12719	1	
	26	1.13639	1	
	27	1.13455	1	
	28	391.577	2	
	29	1.8323	1	



M 152

ASPIRAZIONE MOTORE PERKINS
ASPIRATION
ADMISION
SUCTION
ANSAUG

A 1/A

3/1980

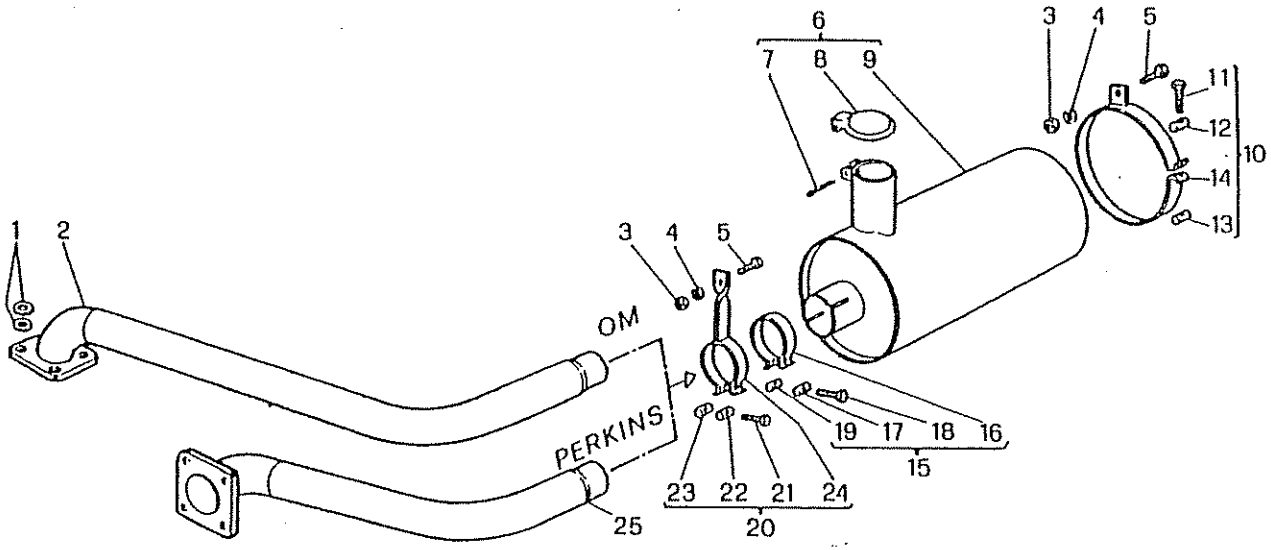
A 1/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12379	COLLARE FILTRO	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	2	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	391.5107	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	6	1.12383	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	7	478.219	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	7	478.220	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	7	478.221	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	7	478.235	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	7	478.256	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	7	478.257	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	7	478.259	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	7	478.272	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	7	478.2111	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	7	478.2133	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	7	478.2157	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	8	1.12624.01	COMPLESSIVO FILTRO	FILTRE CPT	CONJUNTO FILTRO	FILTER, ASSY	FILTER KPL
C 0188	9	1.12679.00	COMPLESSIVO PREFILTRO	PREFILTRE CPT	CONJUNTO PREFILTRO	PREFILTER, ASSY	LUFTFILTER KPL
D 0188	9	1.12769.00	COMPLESSIVO PREFILTRO	PREFILTRE CPT	CONJUNTO PREFILTRO	PREFILTER, ASSY	LUFTFILTER KPL
	10	654.010	DADO UNI 5448 R 40	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	1.8780	COPERCHIO CONTENITORE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	12	1.16218	GUARNIZIONE PREFILTRO	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	13	1.16069	BULBO RACCOGLITORE	DOME DE PREFILTRE	CUERPO RECOGIDOR	BODY, PREFILTER	SAMMLER
	14	1.12769	TUBO PREFILTRO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	15	1.8730	FILTRO IN RETE	TOILE DE PREFILTRE	FILTRO DE MALLA	WIRE NET FILTER	LUFTFILTER
	16	1.13771	RETE PREFILTRO	TAMIS PREFILTRE	RED PREFILTRO	MESH PREFILTER	ANSAUGSFILTER
	17	1.12716.00	COMPLESSIVO FASCETTA	COLLIER CPT	CONJUNTO COLLAR	CLAMP, ASSY	SCHELLE KPL
	18	1.12715.00	COMPLESSIVO FASCETTA	COLLIER CPT	CONJUNTO COLLAR	CLAMP, ASSY	SCHELLE KPL
	19	1.12624.00	COMPLESSIVO FILTRO	FILTRE CPT	CONJUNTO FILTRO	FILTER, ASSY	FILTER KPL
	20	1.12624	CORPO FILTRO	CORPS DE FILTRE	CUERPO FILTRO	BODY, FILTER	FILTERGEHAEUSE
	21	1.8785	GUARNIZIONE VASCHETTA	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	22	1.12718	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTRO	CARTRIDGE	FILTER
	23	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	654.008	DADO UNI 5448 R 40	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	1.12719	VASCHETTA FILTRO	CUVE	TAZA	BOWL	OELGEFAESS
	26	1.13639	TUBO ASPIRAZIONE	TUBE D'ADMISSION	TUBO D'ADMISION	INTAKE PIPE	ANSAUGROHR
	27	1.13455	TUBO ASPIRAZIONE	TUBE D'ADMISSION	TUBO D'ADMISION	INTAKE PIPE	ANSAUGROHR
	28	391.577	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	29	1.8323	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	o 1	355.01120	10	11x22x2
	o 2	1.12872	1	
	3	650.110	2	M 10
	4	354.110	2	10
	5	621.1014	2	M 10x20
	6	1.12443.00	(1)	
	7	377.545	(1)	5x45
C 0077	8	1.12450	(1)	
D 0077	8	1.14178	(1)	
	9	1.12443	(1)	
	10	1.12490.00	1	
	11	621.0622	(1)	M 6x40
	12	1.0518.31	(1)	
	13	1.0518.32	(1)	
	14	1.12490	(1)	
	15	1.3717.01	1	
	16	1.3717	(1)	M 6x40
	17	1.0518.31	(1)	
	18	621.0622	(1)	M 6x40
	19	1.0518.32	(1)	
	20	1.12454	1	
	21	621.0622	(1)	M 6x40
	22	1.0518.31	(1)	
	23	1.0518.32	(1)	
	24	1.12454	(1)	
	•25	1.13433	1	

o = MOTORE OM
o = MOTEUR OM
o = MOTOR OM
o = OM ENGINE
o = MOTOR OM

• = MOTORE PERKINS
• = MOTEUR PERKINS
• = MOTOR PERKINS
• = PERKINS ENGINE
• = MOTOR PERKINS



1898

M 152

SCARICO
ECHAPPEMENT
ESCAPE
EXHAUST
AUSPUFF

A 2

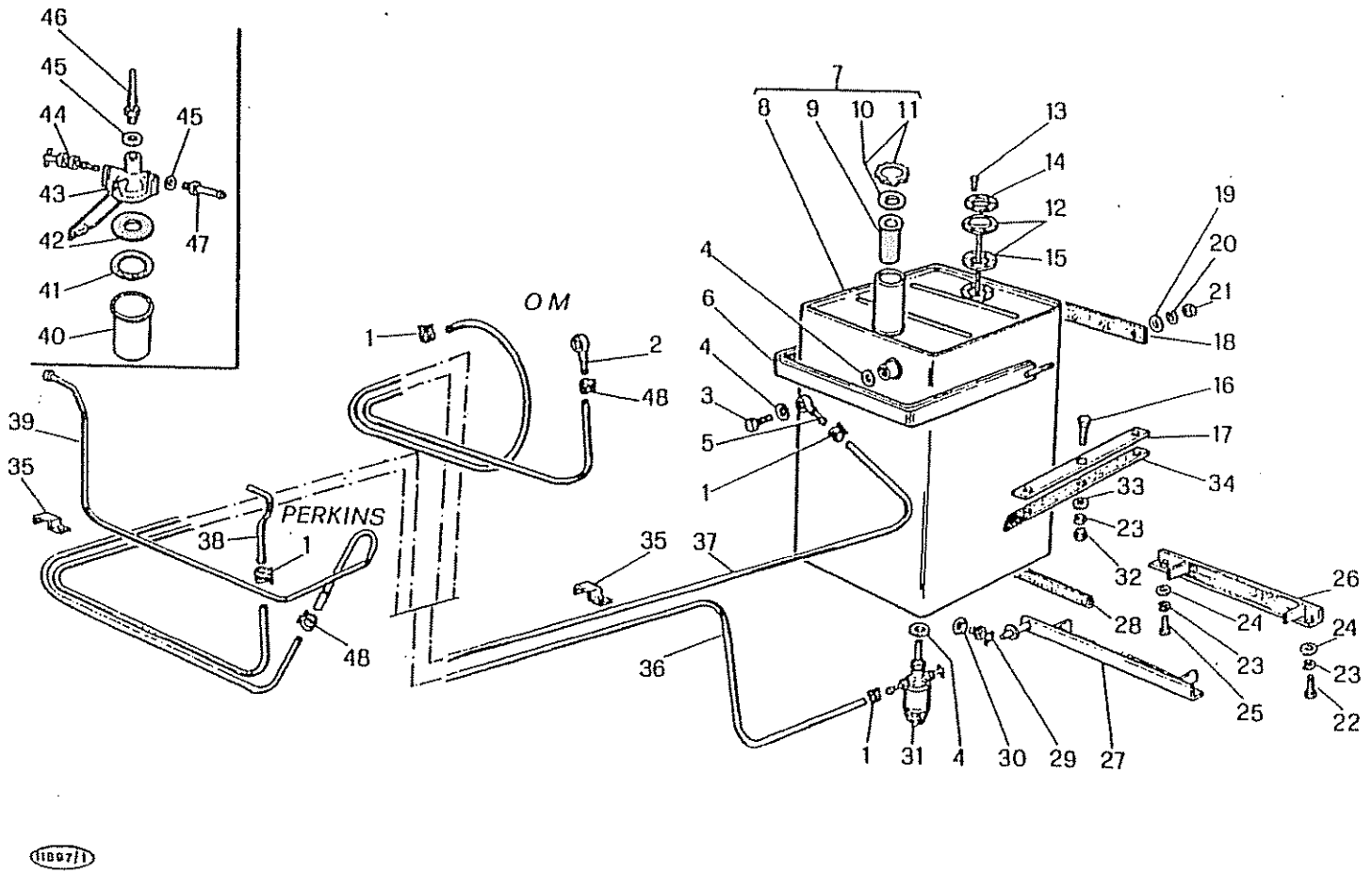
2/1982

A 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	1.12872	TUBO SCARICO	TUBE ECHAPPEMENT	TUBO DE ESCAPE	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
	3	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	1.12443.00	COMPLESSIVO SCARICO	ECHAPPEMENT CPT	CONJUNTO ESCAPE	EXHAUST, ASSY	AUSPUFFTOPF KPL
	7	377.545	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
C 0077	8	1.12450	COPERCHIETTO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0077	8	1.14178	COPERCHIETTO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	9	1.12443	SILENZIATORE DI SCARICO	SILENCIEUX	SILENCIADOR	SILENCER	AUSPUFFTOPF
	10	1.12490.00	COMPLESSIVO FASCETTA	COLLIER CPT	CONJUNTO COLLAR	CLAMP, ASSY	SCHELLE KPL
	11	621.0622	VITE UNI 5735 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	1.0518.31	PERNO CON FORO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	13	1.0518.32	PERNO FILETTATO	AXE FILETEE	EJE ROSCADO	THREADED PIN	GEWINDEBOLZEN
	14	1.12490	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	15	1.3717.01	COMPLESSIVO FASCETTA	COLLIER CPT	CONJUNTO COLLAR	CLAMP, ASSY	SCHELLE KPL
	16	1.3717	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	17	1.0518.31	PERNO CON FORO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	18	621.0622	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.0518.32	PERNO FILETTATO	AXE FILETEE	EJE ROSCADO	THREADED PIN	GEWINDEBOLZEN
	20	1.12454.00	COMPLESSIVO FASCETTA	COLLIER CPT	CONJUNTO COLLAR	CLAMP, ASSY	SCHELLE KPL
	21	621.0622	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.0518.31	PERNO CON FORO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	23	1.0518.32	PERNO FILETTATO	AXE FILETEE	EJE ROSCADO	THREADED PIN	GEWINDEBOLZEN
	24	1.12454	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	25	1.13433	TUBO SCARICO	TUBE ECHAPPEMENT	TUBO DE ESCAPE	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	391.614	3	
	o 2	1.7700	1	.
	3	485.922	1	
	4	355.61215	3	12,5x18x1,5
	5	1.0036	1	
C 0445	6	1.12617	1	
C 0188	7	1.12403.00	1	
D 0188	7	1.12945.00	1	
C 0445	7	1.12945.00	1	
C 0445	8	1.12945	(1)	
C 0445	9	1.16079	(1)	
C 0445	10	1.6522.30	(1)	
C 0445	11	1.6522.00	(1)	
C 0330	12	1.13051.00	1	
D 0330	12	1.15337.00	1	
C 0445	12	1.15337.00	1	
	13	640.0412	6	M 4x16
C 0330	14	1.13414	1	
C 0330	15	1.13961	(1)	
C 0445	16	621.0816	3	M 8x25
C 0445	17	1.13203	1	
C 0445	18	1.12209	2	
C 0445	19	355.11030	2	10x30x3
C 0445	20	354.110	2	10
C 0445	21	650.110	2	M 10
C 0445	22	621.0814	2	M 8x20
C 0445	23	354.108	7	8
C 0445	24	355.10820	4	8x24x2
	25	640.0814	2	M 8x20
C 0445	26	1.13910	1	
C 0445	27	1.13909	1	
C 0318	28	1.13917	2	
D 0318	28	1.15199	2	
C 0363	28	1.15199	2	
D 0363	28	1.15409	1	
C 0445	28	1.15409	1	
	29	1.6692	1	
	30	355.61430	1	14,5x22x3
C 0265	31	1.9135.00	1	
D 0265	31	1.15087.00	1	
C 0445	32	650.108	3	M 8

../..



(1807/1)

M 152

SERBATOIO COMBUSTIBILE
RESERVOIR COMBUSTIBLE
DEPOSITO COMBUSTIBLE
FUEL TANK
KRAFTSTOFFTANK

A 3

1/1981

A 3

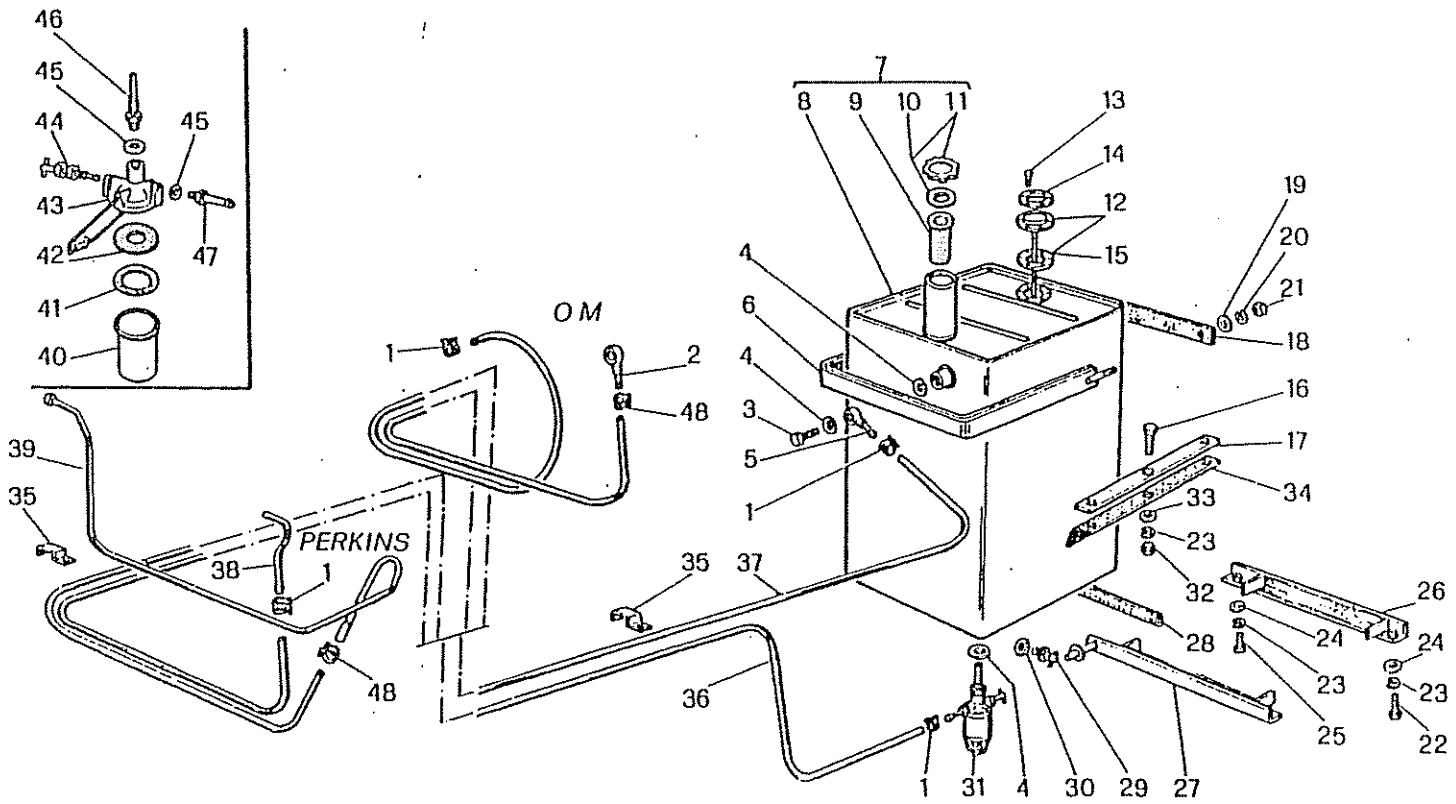
MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	391.614	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	2	1.7700	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	3	485.922	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	4	355.61215	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	1.0036	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
C 0445	6	1.12617	COLLARE	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
C 0188	7	1.12403.00	COMPLESSIVO SERBATOIO	RESERVOIR CPT	CONJUNTO DEPOSITO	FUEL TANK, ASSY	KRAFTSTOFFTANK KPL
D 0188	7	1.12945.00	COMPLESSIVO SERBATOIO	RESERVOIR CPT	CONJUNTO DEPOSITO	FUEL TANK, ASSY	KRAFTSTOFFTANK KPL
C 0445	7	1.12945.00	COMPLESSIVO SERBATOIO	RESERVOIR CPT	CONJUNTO DEPOSITO	FUEL TANK, ASSY	KRAFTSTOFFTANK KPL
C 0445	8	1.12945	SERBATOIO	RESERVOIR	DEPOSITO	FUEL TANK	KRAFTSTOFFTANK
C 0445	9	1.16079	FILTRO	FILTRE	FILTRO	FILTER	FILTER
C 0445	10	1.6522.30	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0445	11	1.6522.00	COMPLESSIVO TAPPO	BOUCHON CPT	CONJUNTO TAPON	PLUG, ASSY	STOPFEN KPL
C 0330	12	1.13051.00	INDICATORE RISERVA	JAUGE	FLOTANTE DE NIVEL	FLOAT UNIT	TANKSCHWIMMER
D 0330	12	1.15337.00	INDICATORE RISERVA	JAUGE	FLOTANTE DE NIVEL	FLOAT UNIT	TANKSCHWIMMER
C 0445	12	1.15337.00	INDICATORE RISERVA	JAUGE	FLOTANTE DE NIVEL	FLOAT UNIT	TANKSCHWIMMER
	13	640.0412	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0330	14	1.13414	RISCONTRO INDICATORE	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
C 0330	15	1.13961	GUARNIZIONE INDICATORE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0445	16	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0445	17	1.13203	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCHUENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
C 0445	18	1.12209	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0445	19	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0445	20	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0445	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0445	22	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0445	23	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0445	24	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0445	26	1.13910	SUPPORTO POST. SERBATOIO	SUPPORT ARRIERE	SOPORTE POSTERIOR	REAR SUPPORT	HINTERHALTERUNG
C 0445	27	1.13909	SUPPORTO ANT. SERBATOIO	SUPPORT AVANT	SOPORTE ANTERIOR	FRONT SUPPORT	VORDERHALTERUNG
C 0318	28	1.13917	GUARNIZIONE	JOINY	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0318	28	1.15199	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0363	28	1.15199	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0363	28	1.15409	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0445	28	1.15409	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	29	1.6692	RUBINETTO	ROBINET	GRIFO	COCK	ABLASSHAHN
	30	355.61430	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0265	31	1.9135.00	COMPLESSIVO FILTRO	FILTRE CPT	CONJUNTO FILTRO	FILTER, ASSY	FILTER KPL
D 0265	31	1.15087.00	COMPLESSIVO FILTRO	FILTRE CPT	CONJUNTO FILTRO	FILTER, ASSY	FILTER KPL
C 0445	32	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0445	33	355.00930	3	9x18x3
C 0445	34	1.13202	1	
	35	1.8353	2	
	o36	1.12699	1	
C 0188	•36	1.7313.41	1	
D 0188	•36	1.7513.41	1	
	o37	1.12701	1	
	•37	1.7513.41	1	
	•38	1.5554	1	
	•39	1.14079	1	
	40	1.2013.50	(1)	
C 0265	41	1.2013.30	(1)	
D 0265	41	1.15090	(1)	
	42	1.2013.31	(1)	
C 0265	43	1.16169	(1)	
D 0265	43	1.15087	(1)	
	44	1.16168.00	(1)	
	45	355.61230	(2)	12,5x18x3
C 0265	46	1.9135	(1)	
D 0265	46	1.15088	(1)	
C 0265	47	1.9138	(1)	
D 0265	47	1.15089	(1)	
	o48	391.509	1	
	•48	391.614	1	

o = MOTORE OM
o = MOTEUR OM
o = MOTOR OM
o = OM ENGINE
o = MOTOR OM

• = MOTORE PERKINS
• = MOTEUR PERKINS
• = MOTOR PERKINS
• = PERKINS ENGINE
• = MOTOR PERKINS



11897/1

M 152

SERBATOIO COMBUSTIBILE
RESERVOIR COMBUSTIBLE
DEPOSITO COMBUSTIBLE
FUEL TANK
KRAFTSTOFFTANK

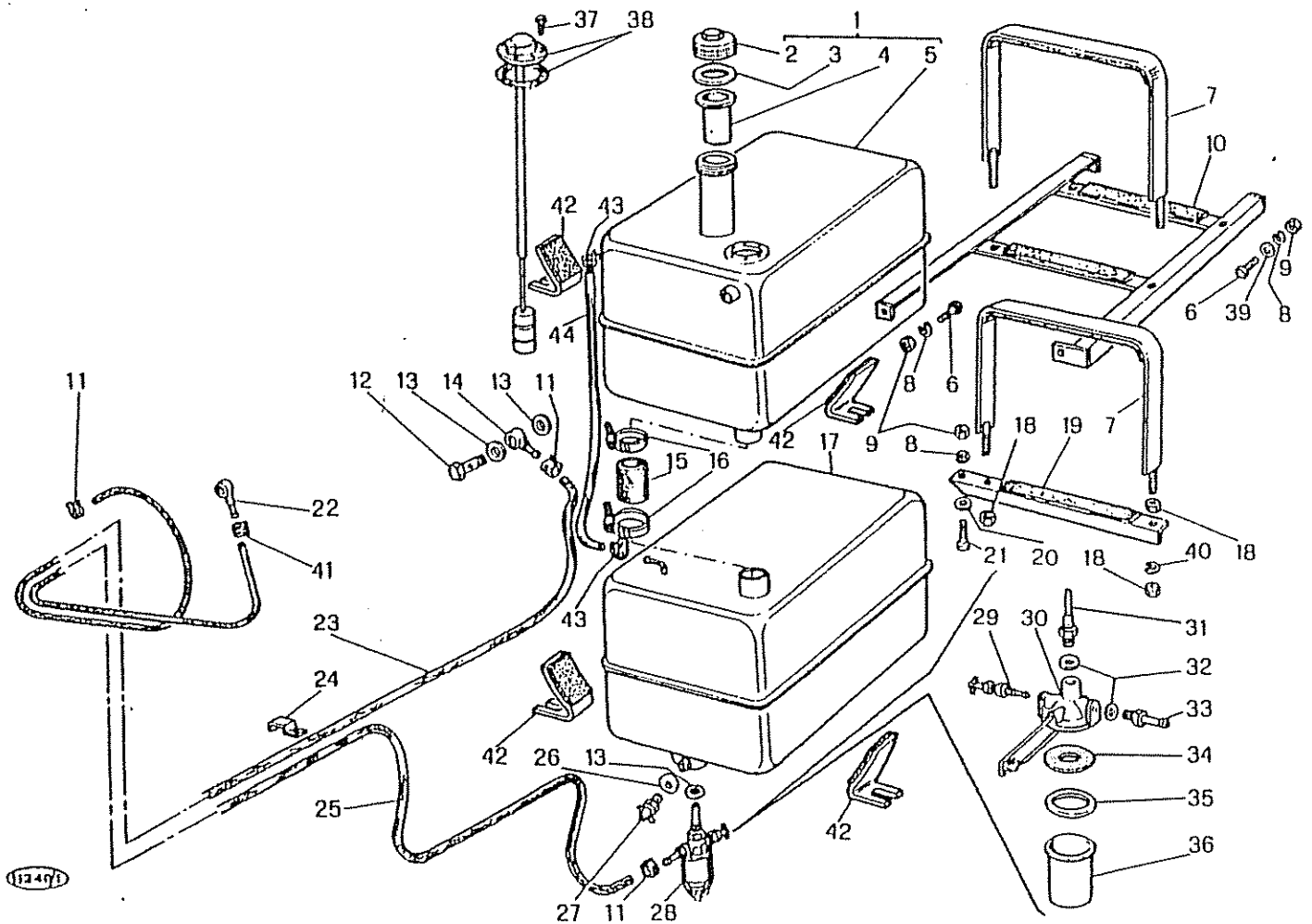
A 3

1/1981

A 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG ..
C 0445	33	355.00930	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0445	34	1.13202	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	35	1.8353	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	36	1.12699	TUBO MANDATA	TUBE ALIMENTATION	TUBO ALIMENTACION	FEED PIPE	ZULEITUNG
C 0188	36	1.7313.41	TUBO MANDATA	TUBE ALIMENTATION	TUBO ALIMENTACION	FEED PIPE	ZULEITUNG
D 0188	36	1.7513.41	TUBO MANDATA	TUBE ALIMENTATION	TUBO ALIMENTACION	FEED PIPE	ZULEITUNG
	37	1.12701	TUBO RITORNO	TUBE DE RETOUR	TUBO DE RETORNO	RETURN PIPE	RUECKLAUFLEITUNG
	37	1.7513.41	TUBO RITORNO	TUBE DE RETOUR	TUBO DE RETORNO	RETURN PIPE	RUECKLAUFLEITUNG
	38	1.5554	TUBO MANDATA POMPA	TUBE ALIMENTATION	TUBO ALIMENTACION	FEED PIPE	ZULEITUNG
	39	1.14079	TUBO RITORNO FILTRI	TUBE DE RETOUR	TUBO DE RETORNO	RETURN PIPE	RUECKLAUFLEITUNG
	40	1.2013.50	BICCHIERE	CUVE EN VERRE	TAZA	BOWL	FILTERBOX
C 0265	41	1.2013.30	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0265	41	1.15090	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	42	1.2013.31	FILTRO	FILTRE	FILTRO	FILTER	FILTER
C 0265	43	1.16169	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0265	43	1.15087	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	44	1.16168.00	RUBINETTO	ROBINET	GRIFO	COVK	ABLASSHAHN
	45	355.61230	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0265	46	1.9135	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
D 0265	46	1.15088	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
C 0265	47	1.9138	ATTACCO	ATTAQUE	CONEXION	DRIVE	ANSCHLUSS
D 0265	47	1.15089	ATTACCO	ATTAQUE	CONEXION	DRIVE	ANSCHLUSS
	48	391.509	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	48	391.614	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0445	1	1.31369.00	1	
C 0566	1	1.31369.00	1	
D 0566	1	1.28946.00	1	
D 0445	2	1.3548.31	(1)	
D 0445	3	1.3548.30	(1)	
D 0445	4	1.18190	(1)	
D 0445	5	1.31369	(1)	
C 0566	5	1.31369	(1)	
D 0566	5	1.28946	(1)	
D 0445	6	621.0814	4	M 8x20
D 0445	7	1.16568	4	
D 0445	8	354.108	6	8
D 0445	9	650.108	6	M 8
D 0445	10	1.15773	1	
	11	391.614	3	
	12	485.922	1	
	13	355.61215	3	12,5x18x1,5
	14	1.0036	1	
D 0445	15	1.15775	1	
D 0445	16	391.547	2	
D 0445	17	1.31370	1	
C 0566	17	1.31370	1	
D 0566	17	1.28945	1	
D 0445	18	650.110	12	M 10
D 0445	19	1.15774	2	
D 0445	20	355.10820	2	8,5x24x2
D 0445	21	640.0814	2	M 8x20
	22	1.7700	1	
	23	1.12701	1	
	24	1.8353	1	
	25	1.12699	1	
	26	355.61430	1	14,5x22x3
	27	1.6692	1	
D 0265	28	1.15087.00	1	
	29	1.16168.00	(1)	
D 0265	30	1.15087	(1)	
D 0265	31	1.15088	(1)	
	32	355.61230	(2)	12,5x18x3
D 0265	33	1.15089	(1)	
	34	1.2013.31	(1)	
D 0265	35	1.15090	(1)	
	36	1.2013.50	(1)	
	37	640.0412	6	M 4x16
D 0445	38	1.15772.00	1	
D 0445	39	355.00915	2	9x18x1,5
D 0445	40	354.110	2	10
	41	391.509	1	
D 0445	42	1.31445	8	
D 0566	43	391.614	2	
D 0566	44	1.7513.37	1	



M 152

SERBATOIO COMBUSTIBILE MOTORE OM
RESERVOIR COMBUSTIBLE
DEPOSITO COMBUSTIBLE
FUEL TANK
KRAFTSTOFFTANK

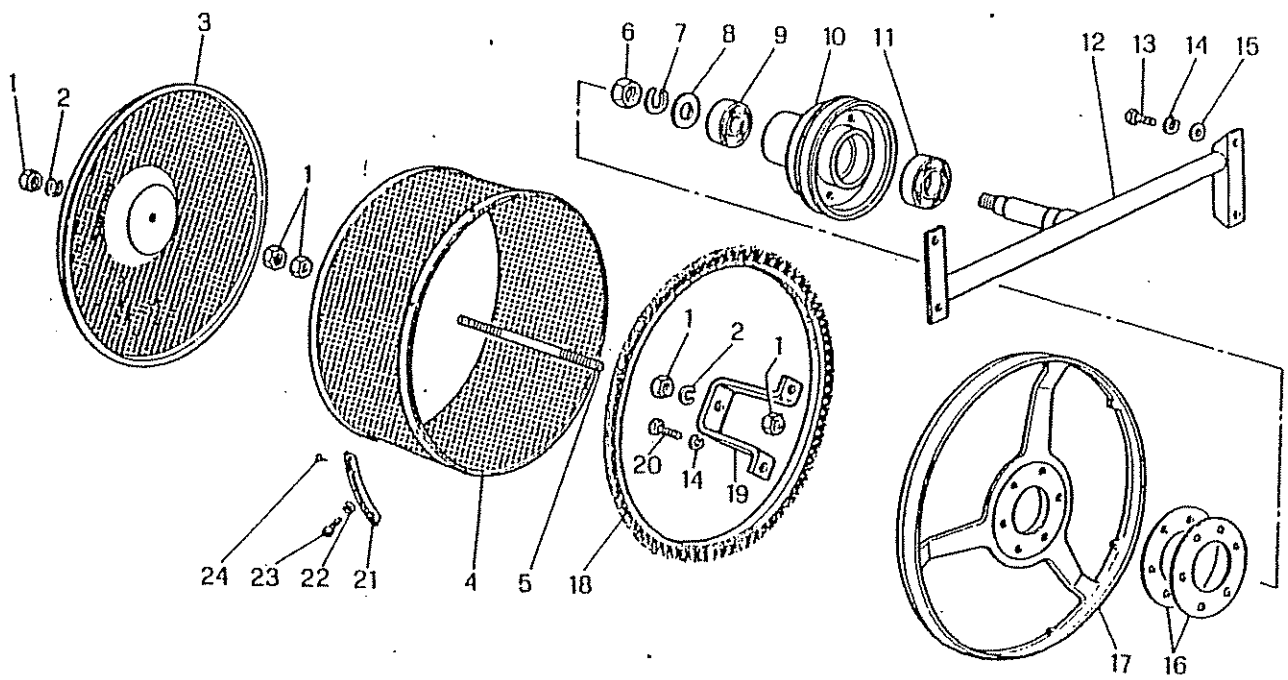
A 3/A

2/1982

A 3/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0445	1	1.31369.00	COMPL. SERBATOIO COMBUSTIBILE SUP.	RESERVOIR SUP. CPT	CONJ. DEPOSITO SUP.	UPPER FUEL TANK, ASSY	OBERKRAFTSTOFFTANK KPL
C 0566	1	1.31369.00	COMPL. SERBATOIO COMBUSTIBILE SUP.	RESERVOIR SUP. CPT	CONJ. DEPOSITO SUP.	UPPER FUEL TANK, ASSY	OBERKRAFTSTOFFTANK KPL
D 0566	1	1.28946.00	COMPL. SERBATOIO COMBUSTIBILE SUP.	RESERVOIR SUP. CPT	CONJ. DEPOSITO SUP.	UPPER FUEL TANK, ASSY	OBERKRAFTSTOFFTANK KPL
D 0445	2	1.3548.31	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
D 0445	3	1.3548.30	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0445	4	1.18190	FILTRO	FILTRE	FILTRO	FILTER	FILTER
D 0445	5	1.31369	SERBATOIO COMBUSTIBILE SUP.	RESERVOIR SUP.	DEPOSITO SUP.	UPPER FUEL TANK	OBERKRAFTSTOFFTANK
C 0566	5	1.31369	SERBATOIO COMBUSTIBILE SUP.	RESERVOIR SUP.	DEPOSITO SUP.	UPPER FUEL TANK	OBERKRAFTSTOFFTANK
D 0566	5	1.28946	SERBATOIO COMBUSTIBILE SUP.	RESERVOIR SUP.	DEPOSITO SUP.	UPPER FUEL TANK	OBERKRAFTSTOFFTANK
D 0445	6	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0445	7	1.16568	COLLARE FISSAGGIO SERBATOIO	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
D 0445	8	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0445	9	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0445	10	1.15773	SUPPORTO SERBATOIO COMBUSTIBILE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	11	391.614	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	12	485.922	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	13	355.61215	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	14	1.0036	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
D 0445	15	1.15775	TUBO COLLEGAMENTO SERBATOIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
D 0445	16	391.547	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
D 0445	17	1.31370	SERBATOIO COMBUSTIBILE INF.	RESERVOIR INF.	DEPOSITO INF.	LOWER FUEL TANK	UNTERKRAFTSTOFFTANK
C 0566	17	1.31370	SERBATOIO COMBUSTIBILE INF.	RESERVOIR INF.	DEPOSITO INF.	LOWER FUEL TANK	UNTERKRAFTSTOFFTANK
D 0566	17	1.28945	SERBATOIO COMBUSTIBILE INF.	RESERVOIR INF.	DEPOSITO INF.	LOWER FUEL TANK	UNTERKRAFTSTOFFTANK
D 0445	18	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0445	19	1.15774	SUPPORTO SERBATOIO INF.	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0445	20	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0445	21	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.7700	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	23	1.12701	TUBO RITORNO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	24	1.8353	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	25	1.12699	TUBO MANDATA	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	26	355.61430	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	27	1.6692	RUBINETTO	ROBINET	GRIFO	COCK	ABLASSHAHN
D 0265	28	1.15087.00	COMPLESSIVO FILTRO	FILTRE CPT	CONJUNTO FILTRO	FILTER, ASSY	FILTER KPL
	29	1.16168.00	RUBINETTO	ROBINET	GRIFO	COCK	ABLASSHAHN
D 0265	30	1.15087	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0265	31	1.15088	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	32	355.61230	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0265	33	1.15089	ATTACCO	ATTAQUE	CONEXION	DRIVE	ANSCHLUSS
	34	1.2013.31	FILTRO	FILTRE	FILTRO	FILTER	FILTER
D 0265	35	1.15090	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	36	1.2013.50	BICCHIERE	CUVE EN VERRE	TAZA	BOWL	FILTERBOX
	37	640.0412	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0445	38	1.15772.00	INDICATORE RISERVA	JAUGE	FLOTANTE DE NIVEL	FLOAT UNIT	TANKSCHWIMMER
D 0445	39	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0445	40	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	41	391.509	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
D 0445	42	1.31445	IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	VERSTAERKUNG
D 0566	43	391.614	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
D 0566	44	1.7513.37	TUBO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.110Z	5	M 10
	2	354.110Z	2	10
	3	1.30219	1	
	4	1.13502	1	
	5	1.30220	1	
	6	650.614Z	1	M 14x1,5
	7	354.114Z	1	14
	8	355.01530Z	1	15x30x3
	9	401.520	1	6205-2RS
	10	1.13180	1	
	11	401.525	1	6204-2RS
	12	1.13177	1	
	13	621.0814Z	4	M 8x20
	14	354.108Z	10	8
	15	355.00915Z	4	9x18x1,5
	16	1.13570	2	
	17	1.13499	1	
C 0266	18	1.13545	1	
D 0266	18	1.15130	1	
	19	1.13556	1	
	20	621.0818Z	6	M 8x30
C 0266	21	1.13578	6	
D 0266	21	1.15131	6	
	22	354.106Z	6	6
	23	630.0612Z	6	M 6x16
	24	646.0205Z	12	2,2x3/16"



1898

M 152

FILTRO RADIATORE
FILTRE RADIATEUR
FILTRO RADIADOR
RADIATOR FILTER
KUEHLERFILTER

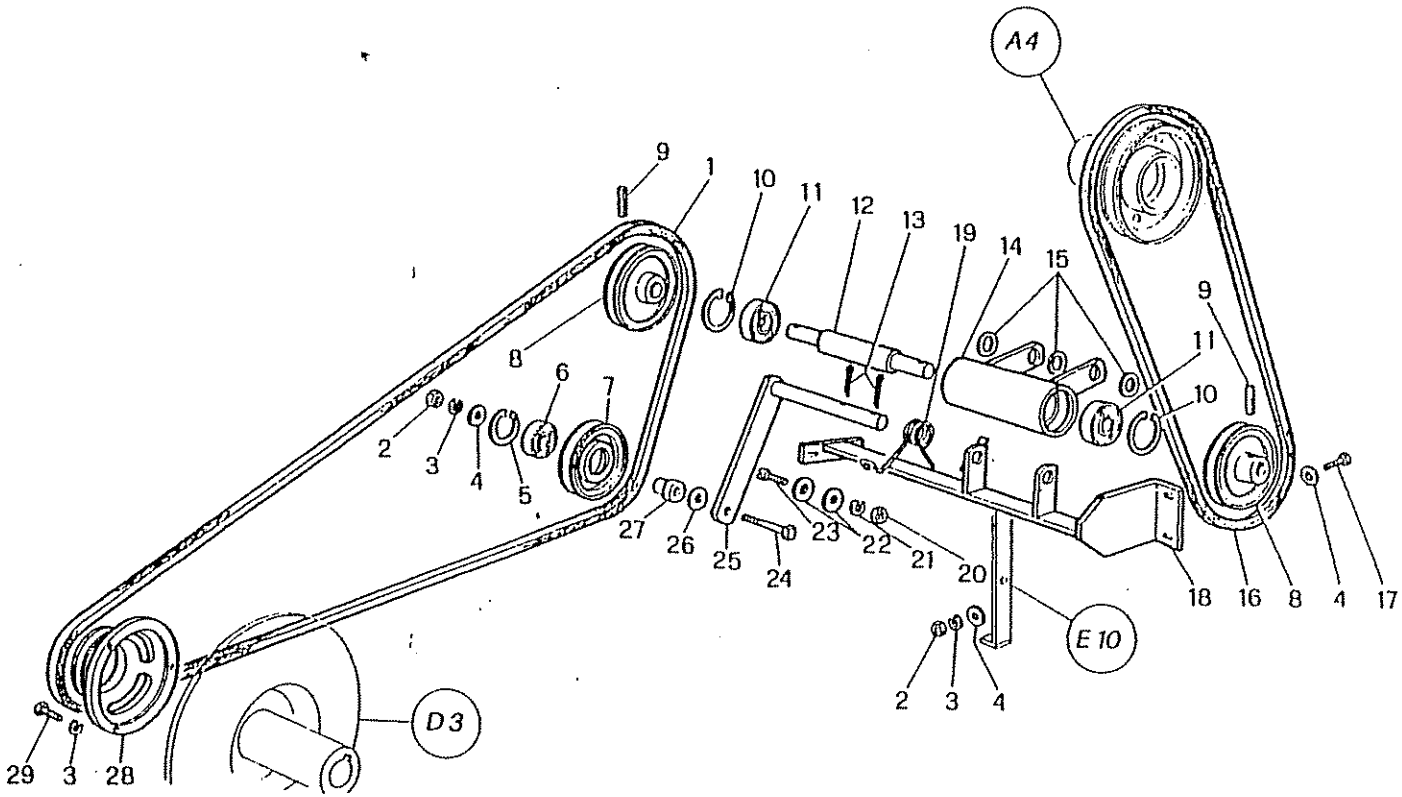
A 4

3/1980

A 4

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.30219	COPERCHIO FILTRO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	4	1.13502	FILTRO	FILTRE	FILTRO	FILTER	FILTER
	5	1.30220	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	6	650.614	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASCER	FEDERSCHEIBE
	8	355.01530	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	401.520	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	10	1.13180	PULEGGIA FILTRO	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	11	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	12	1.13177	SUPPORTO FILTRO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	13	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	354.1082	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	1.13570	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	1.13499	ANELLO PORTA SPAZZOLA	ANNEAU PORTE-BROSSE	ANILLO PORTA ESCOBILLA	RING FOR BRUSH	RING MIT BUERSTE
C 0266	18	1.13545	SPAZZOLA	BROSSE	ESCOBILLA	FILTER BRUSH	FILTERBUERSTE
D 0266	18	1.15130	SPAZZOLA	BROSSE	ESCOBILLA	FILTER BRUSH	FILTERBUERSTE
	19	1.13556	ATTACCO TIRANTE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	20	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0266	21	1.13578	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
D 0266	21	1.15131	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	22	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	630.0612	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	646.0205	VITE UNI 6951 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	433.184	1	13×2710p
	2	650.110	3	M 10
	3	354.110	6	10
	4	355.01120	5	11×22×2
	5	357.035	1	35i
	6	401.515	1	6202-2RS
	7	1.12997	1	
	8	1.13403	2	
	9	378.635	2	8×35
	10	357.047	2	47i
	11	401.520	2	6204-2RS
	12	1.13552	1	
	13	377.330	2	3×30
	14	1.13553	1	
	15	355.33810	4	20,5×32×1
	16	433.133	1	13×1165p
	17	621.1018	2	M 10×30
	18	1.13811	1	
	19	356.912	1	
	20	650.108	2	M 8
	21	354.108	2	8
	22	355.10820	4	8,5×24×2
	23	640.0814	2	M 8×20
	24	621.1024	1	M 10×45
	25	1.13558	1	
	26	355.01130	1	11×22×3
	27	1.1474	1	
	28	1.13773	1	
	29	621.1016	3	M 10×25



M 152

TRASMISSIONE FILTRO - VERS. 2
TRANSMISSION DU FILTRE
TRASMISION DEL FILTRO
FILTER TRANSMISSION
FILTERANTRIEB

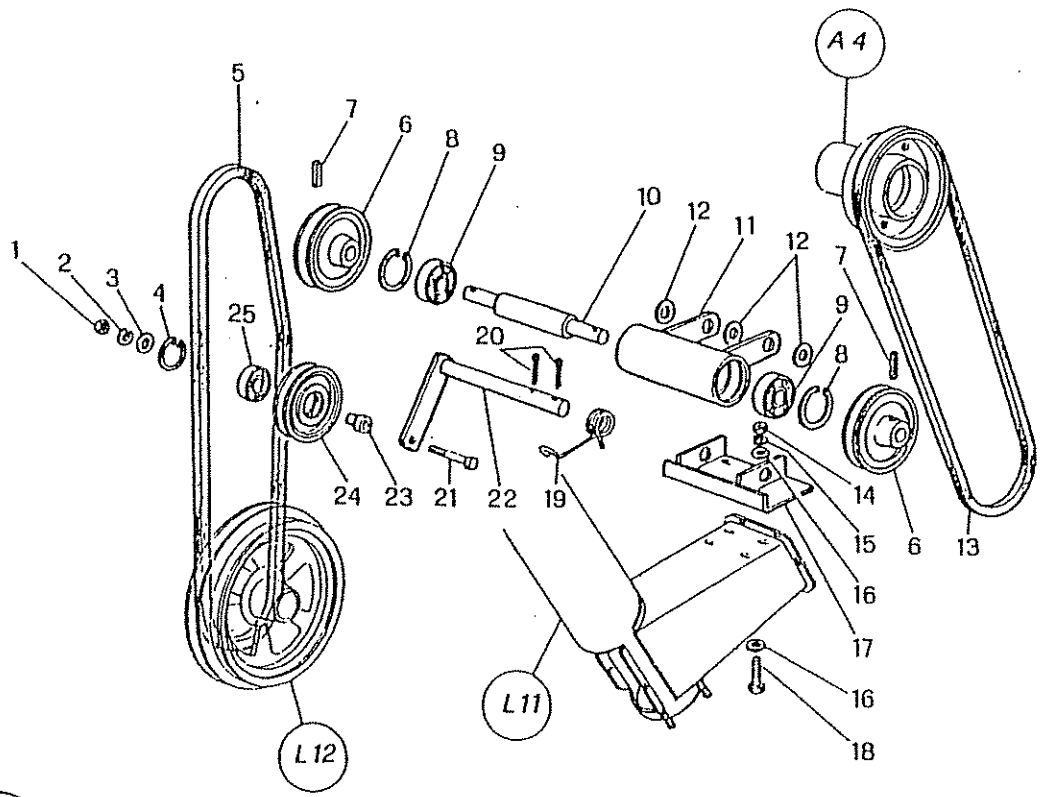
A 5

3/1980

A 5

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	433.184	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	2	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	357.035	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	6	401.515	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	7	1.12997	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	8	1.13403	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	9	378.635	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	10	357.047	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	11	401.520	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	12	1.13552	ALBERO RINVIO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	13	377.330	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	14	1.13553	SUPPORTO MOBILE RINVIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	15	355.33810	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	433.133	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	17	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	1.13811	SUPPORTO RINVIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	356.912	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	20	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	22	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	621.1024	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	1.13558	BILANCIERE	BALANCIER	BALANCIN	ROCKER ARM	SCHWINGE
	26	355.01130	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	27	1.1474	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	28	1.13773	PULEGGIA COMANDO	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	29	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.110	1	M 10
	2	354.110	1	10
	3	355.01120	1	11x22x2
	4	357.035	1	35i
	5	433.143	1	13x1330p
	6	1.13403	2	
	7	378.635	2	8x35
	8	357.047	2	47i
	9	401.520	2	6204-2RS
	10	1.13552	1	
	11	1.13553	1	
	12	355.33810	4	20,5x32x1
	13	433.133	1	13x1165p
	14	650.108	4	M 8
	15	354.108	4	8
	16	355.00915	8	9x18x1,5
	17	1.13564	1	
	18	621.0814	4	M 8x20
	19	356.912	1	
	20	377.330	3	3x30
	21	621.1024	1	M 10x45
	22	1.13551	1	
	23	1.1474	1	
	24	1.12997	1	
	25	401.515	1	6202-2RS



M 152

TRASMISSIONE FILTRO - VERS. 3
TRANSMISSION DU FILTRE
TRASMISION DEL FILTRO
FILTER TRANSMISSION
FILTERANTRIEB

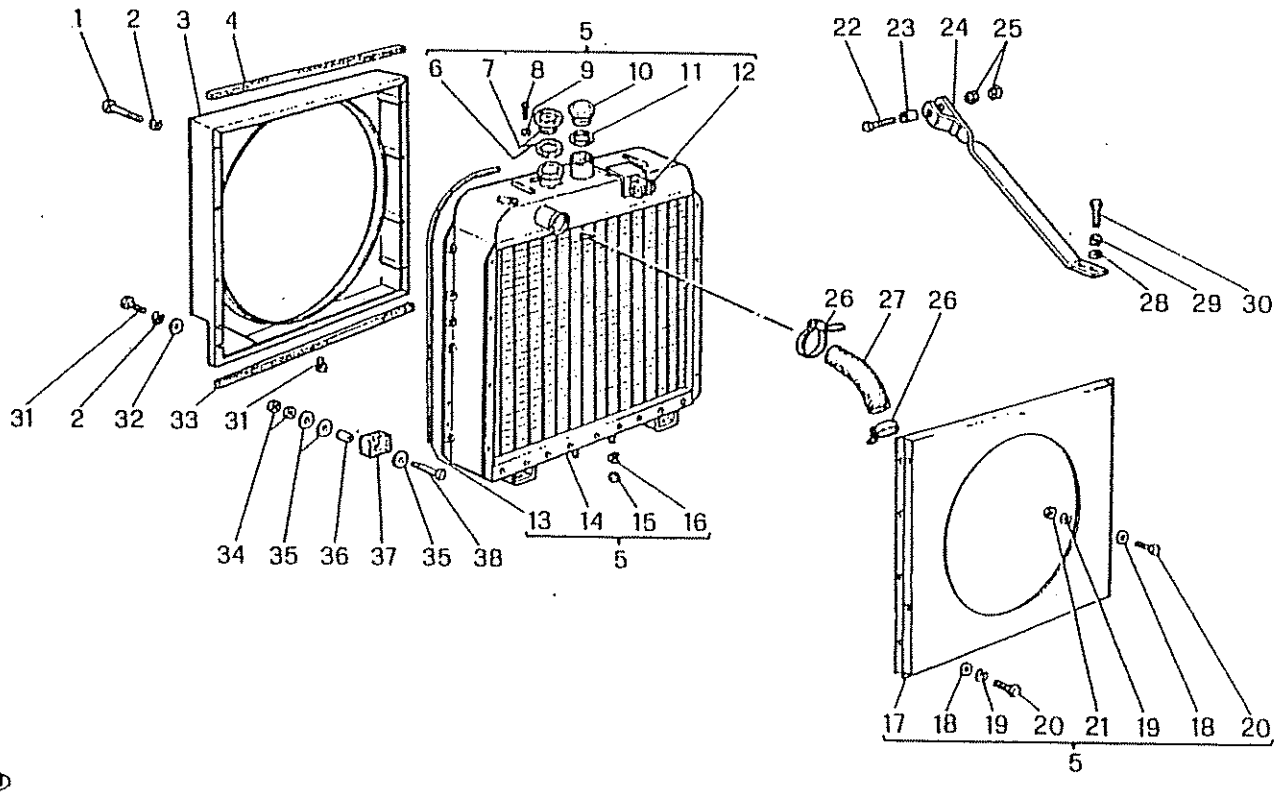
A 5/A

3/1980

A 5/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	357.035	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	5	433.143	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	6	1.13403	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	7	378.635	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	8	357.047	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	9	401.520	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	10	1.13552	ALBERO RINVIO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	11	1.13553	SUPPORTO MOBILE RINVIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	12	355.33810	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	433.133	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	1.13564	SUPPORTO RINVIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	18	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	356.912	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	20	377.330	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	21	621.1024	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.13551	BILANCIERE	BALANCIER	BALANCIN	ROCKER ARM	SCHWINGE
	23	1.1474	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	24	1.12997	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	25	401.515	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	611.0642	7	M 6x90
	2	354.106	9	6
	3	1.13549	1	
	4	1.10599.33	1	
	5	1.13873.01	1	
	6	1.13953	(1)	
	7	1.13954.00	(1)	
	8	621.0412	(8)	M 4x16
	9	650.104	(8)	M 4
	10	1.13955.00	(1)	
	11	1.13956	(1)	
	12	1.0048.31	(1)	
	13	1.12611	(1)	
	14	1.13873	(1)	
	15	650.108	(2)	M 8
	16	354.108	(2)	8
	17	1.13886	(1)	
	18	355.00715	(8)	7x14x1,5
	19	354.106	(8)	6
	20	621.0607	(8)	M 6x12
	21	650.106	(1)	M 6
	22	611.0822	1	M 8x40
	23	415.8115	1	
	24	1.13877	1	
	25	650.108	2	M 8
	26	391.540	2	
	27	1.12626	1	
	28	355.01120	2	11x22x2
	29	354.110	2	10
	30	626.1024	2	M 10x1,25x45
	31	621.0607	3	M 6x12
	32	355.10720	2	7x21x2
	33	1.10599.32	1	
	34	650.110	2	M 10
	35	355.11030	3	10,5x30x3
	36	415.808	1	
	37	1.13523	1	
	38	621.1026	1	M 10x50



(1896/1)

M 152

RADIATORE MOTORE OM
RADIATEUR
RADIADOR
RADIATOR
KUEHLER

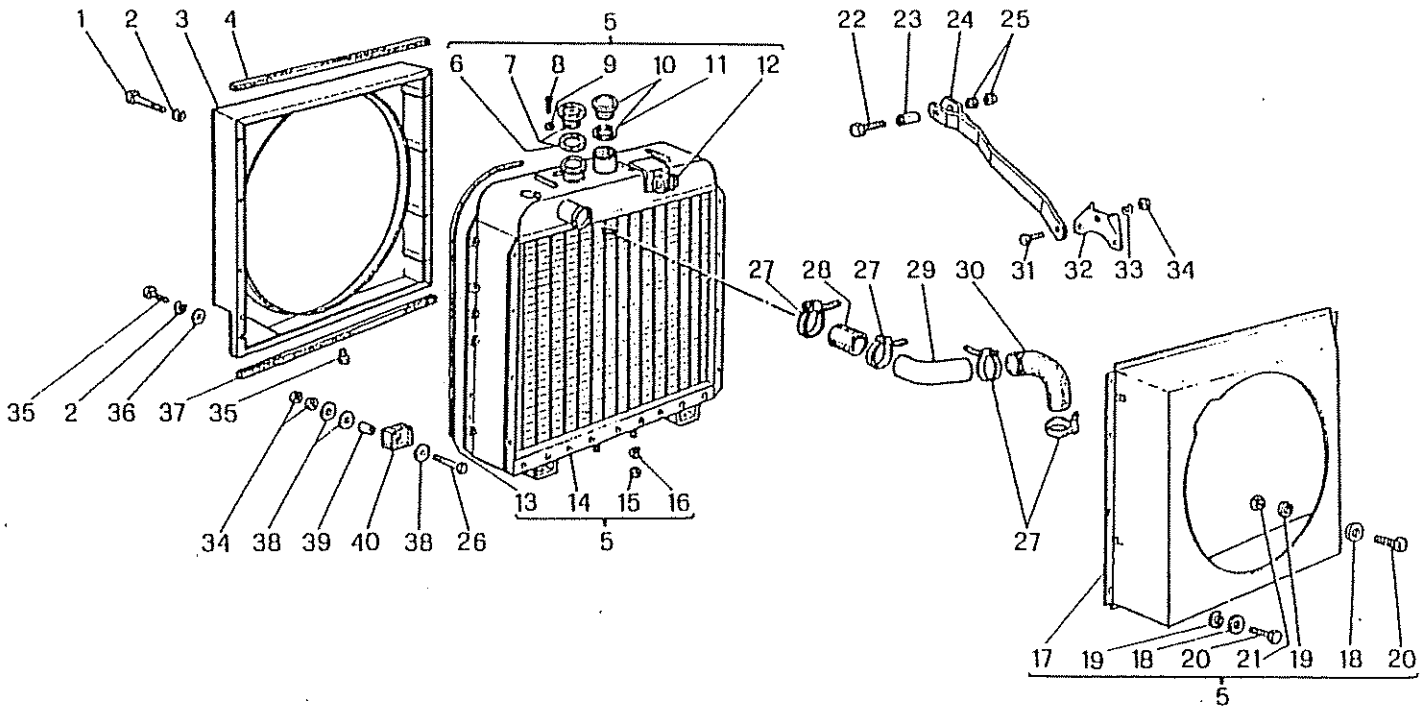
A 6

3/1980

A 6

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	611.0642	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.13549	CONVOGLIATORE ENTRATA	CONVOYEUR ENTREE	CONVOYADOR	INLET CONVEYOR	EINLASSLEITBLECH
	4	1.10599.33	GUARNIZIONE SUPERIORE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	5	1.13873.01	COMPLESSIVO RADIATORE	RADIATEUR CPT	CONJUNTO RADIADOR	RADIATOR, ASSY	KUEHLER KPL
	6	1.13953	GUARNIZIONE VALVOLA	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	7	1.13954.00	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
	8	621.0412	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	650.104	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	1.13955.00	TAPPO RIEMPIMENTO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	11	1.13956	GUARNIZIONE TAPPO	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	12	1.0048.31	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
	13	1.12611	TUBO SFIATO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	14	1.13873	RADIATORE	RADIATEUR	RADIADOR	RADIATOR	KUEHLER
	15	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	1.13886	CONVOGLIATORE USCITA	CONVOYEUR	CONVOYADOR	CONVEYOR	AUSLASSLEITBLECH
	18	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	415.8115	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	24	1.13877	SUPPORTO SUPERIORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	25	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	26	391.540	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	27	1.12626	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	28	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	29	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	30	626.1024	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	355.10720	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	33	1.10599.32	GUARNIZIONE INFERIORE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	34	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	36	415.808	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	37	1.13523	AMMORTIZZATORE RADIATORE	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
	38	621.1026	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	611.0642	7	M 6x90
	2	354.106	9	6
	3	1.13549	1	
	4	1.10599.33	1	
	5	1.13873.02	1	
	6	1.13953	(1)	
	7	1.13954.00	(1)	
	8	621.0412	(8)	M 4x16
	9	650.104	(8)	M 4
	10	1.13955.00	(1)	
	11	1.13956	(1)	
	12	1.0048.31	(1)	
	13	1.12611	(1)	
	14	1.13873	(1)	
	15	650.108	(2)	M 8
	16	354.108	(2)	8
	17	1.13616	(1)	
	18	355.00715	(8)	7x14x1,5
	19	354.106	(8)	6
	20	621.0607	(8)	M 6x12
	21	650.106	(1)	M 6
	22	611.0822	1	M 8x40
	23	415.8115	1	
	24	1.13985	1	
	25	650.108	2	M 8
	26	621.1026	1	M 10x50
	27	391.547	4	
	28	1.5481	1	
	29	1.13503	1	
	30	1.8395	1	
	31	621.1016	1	M 10x25
	32	1.13448	1	
	33	354.110	1	10
	34	650.110	3	M 10
	35	621.0607	3	M 6x12
	36	355.10720	2	7x21x2
	37	1.10599.32	1	
	38	355.11030	3	10,5x30x3
	39	415.808	1	
	40	1.13523	1	



11006

M 152

RADIATORE MOTORE PERKINS
RADIATEUR
RADIADOR
RADIATOR
KUEHLER

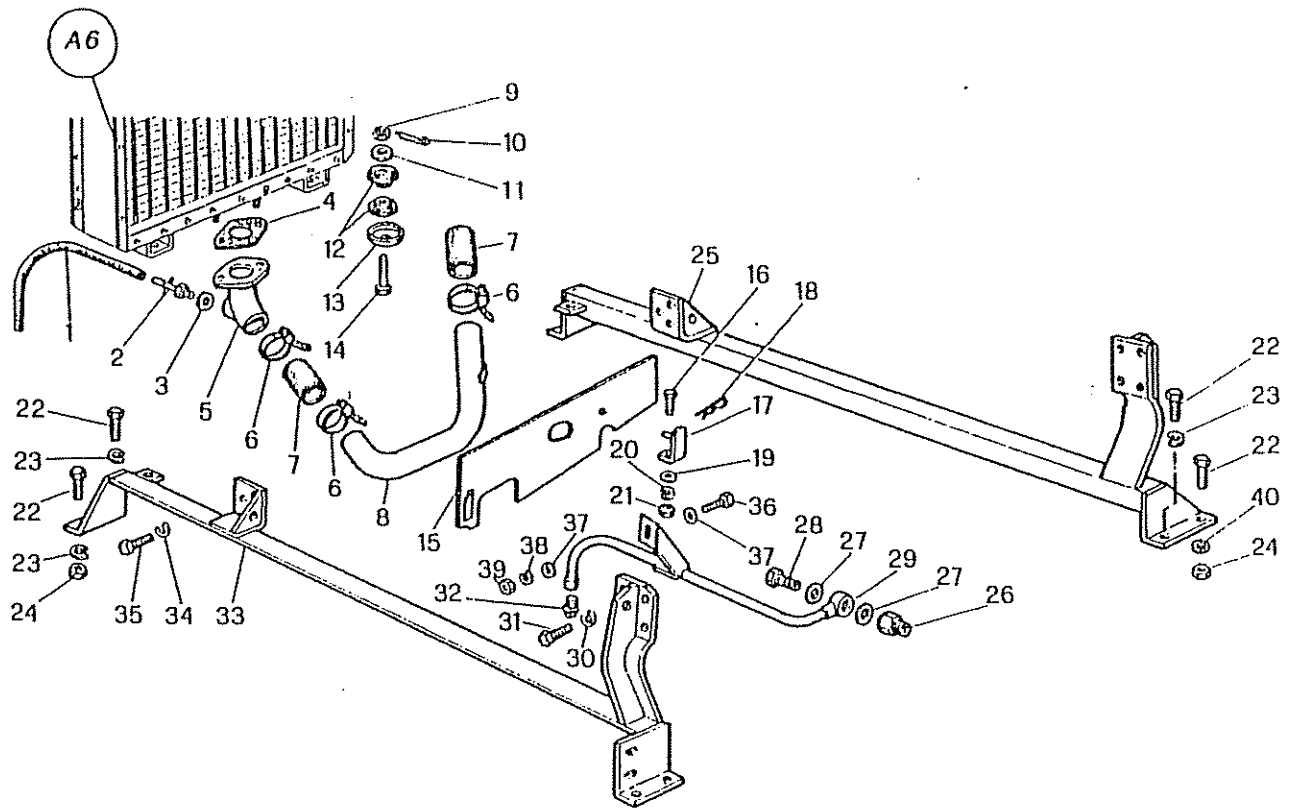
A 6/A

3/1980

A 6/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	611.0642	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.13549	CONVOGLIATORE ENTRATA	CONVOYEUR ENTREE	CONVOYADOR	INLET CONVEYOR	EINLASSLEITBLECH
	4	1.10599.33	GUARNIZIONE SUPERIORE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	5	1.13873.02	COMPLESSIVO RADIATORE	RADIATEUR CPT	CONJUNTO RADIADOR	RADIATOR, ASSY	KUELER KPL
	6	1.13953	GUARNIZIONE VALVOLA	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	7	1.13954.00	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
	8	621.0412	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	650.104	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	1.13955.00	TAPPO RIEMPIMENTO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	11	1.13956	GUARNIZIONE TAPPO	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	12	1.0048.31	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
	13	1.12611	TUBO SFIATO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	14	1.13873	RADIATORE	RADIATEUR	RADIADOR	RADIATOR	KUELER
	15	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	1.13616	CONVOGLIATORE USCITA	CONVOYEUR	CONVOIADOR	CONVEYOR	AUSLASSLEITBLECH
	18	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	415.8115	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	24	1.13985	SUPPORTO SUPERIORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	25	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	26	621.1026	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	391.547	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	28	1.5481	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	29	1.13503	TUBO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	30	1.8395	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	31	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	1.13448	PIASTRA SUPPORTO	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	33	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	36	355.10720	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	37	1.10599.32	GUARNIZIONE INFERIORE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	38	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	39	415.808	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	40	1.13523	AMMORTIZZATORE RADIATORE	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12700	1	
	2	1.12390	1	
	3	355.61430	1	14,5x22x3
	4	1.0029	1	
C 0072	5	1.13529	1	
D 0072	5	1.30744	1	
C 0072	6	391.547	2	
D 0072	6	391.547	3	
C 0072	7	1.14052	1	
D 0072	7	1.5481	2	
C 0072	8	1.14053	1	
D 0072	8	1.14663	1	
	9	652.712	2	M 12x1,25
	10	377.330	2	3x30
	11	355.01320	2	13x26x2
	12	1.13527	4	
	13	1.13528	2	
	14	344.158	2	M 12x1,25x55
	15	1.12798	1	
	16	621.1016	1	M 10x25
	17	1.13057	1	
	18	441.800	1	
	19	355.11030	2	10,5x30x3 v.2
	20	354.110	1	10
	21	650.110	1	M 10
	22	626.1218	8	M12x1,25x30v.2
	22	626.1218	7	M12x1,25x30v.3
	23	354.112	7	12 v.2
	23	354.112	6	12 v.3
	24	650.512	4	M 12x1,25
	25	1.12091	1	
C 0109	26	1.8987	1	
C 0109	27	355.61930	2	19,5x27x3
D 0109	27	355.62230	2	22x28x3
C 0109	28	485.927	1	
D 0109	28	1.28295	1	
C 0109	29	1.13652	1	
D 0109	29	1.14400	1	
	30	354.112	8	12
	31	327.630	8	M 12x1,5x30
	32	359.405	1	
C 0109	33	1.12092	1	
D 0109	33	1.14322	1	
	34	354.114	6	14
	35	626.1418	6	M 14x1,5x30
D 0109	36	621.1018	1	M 10x30
D 0109	37	355.01120	2	11x22x2
D 0109	38	354.110	1	10
D 0109	39	650.110	1	M 10
	40	354.112Z	1	12



M 152

TUBAZIONI RADIATORE MOTORE OM
CANALISATION D'EAU
TUBERIAS RADIADOR
RADIATOR PIPES
LIETUNGEN FUER KUEHLER

A 7

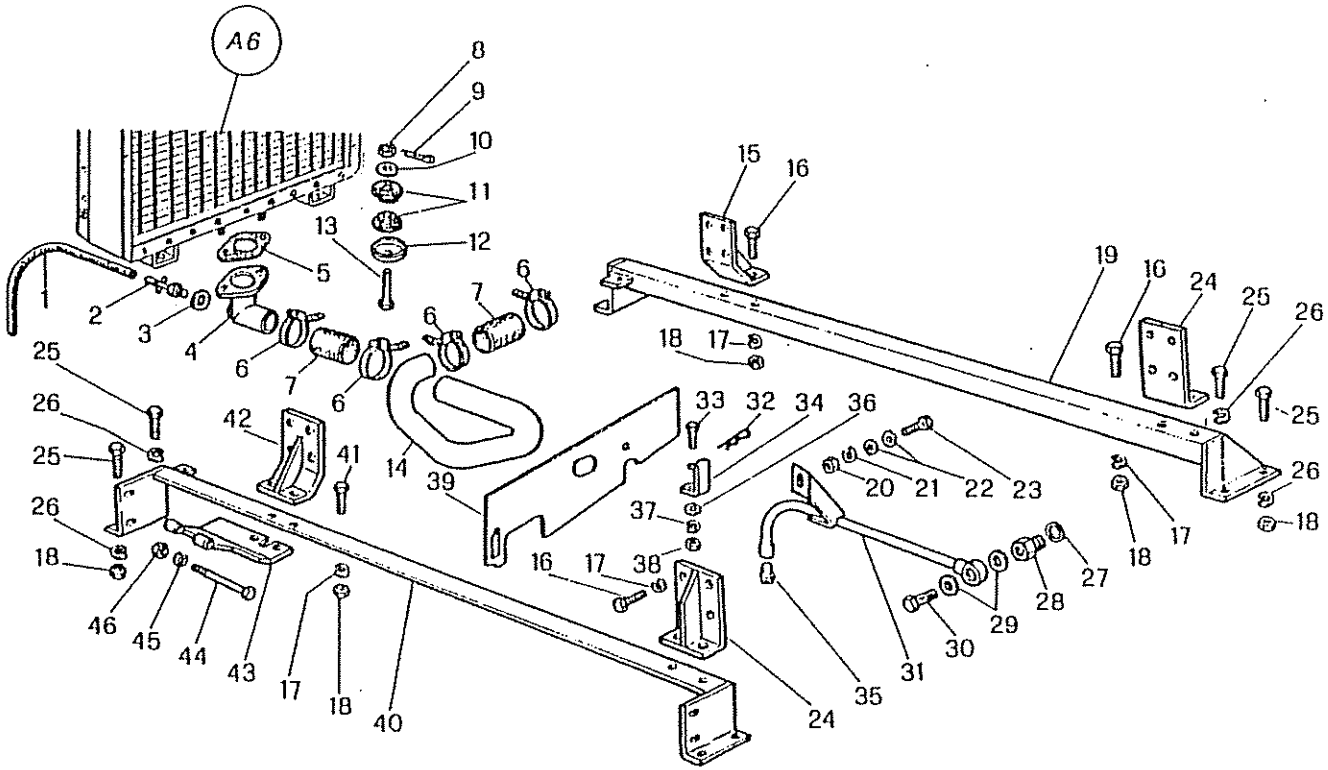
3/1980

A 7

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12700	TUBO SCARICO	TUBE DE VIDANGE	TUBO DE VACIADO	DRAIN HOSE	ABLASSSCHLAUCH
	2	1.12390	RUBINETTO	ROBINET	GRIFO	COCK	ABLASSHAHN
	3	355.614.30	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	1.0029	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0072	5	1.13529	TUBO INF. MANDATA	TUBE INF.	TUBO INF.	LOWER PIPE	UNTERROHR
D 0072	5	1.30744	TUBO INF. MANDATA	TUBE INF.	TUBO INF.	LOWER PIPE	UNTERROHR
C 0072	6	391.547	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
D 0072	6	391.547	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
C 0072	7	1.14052	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
D 0072	7	1.5481	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
C 0072	8	1.14053	TUBO INF. MANDATA	TUBE INF.	TUBO INF.	LOWER PIPE	UNTERROHR
D 0072	8	1.14663	TUBO INF. MANDATA	TUBE INF.	TUBO INF.	LOWER PIPE	UNTERROHR
	9	652.712	DADO UNI 5594 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	377.330	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	11	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	1.13527	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
	13	1.13528	SCODELLINO	CUVETTE	PLATILLO	BOWL	TELLERSCHEIBE
	14	344.158	VITE CON FORO	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	1.12798	CHIUSURA INF. RADIATORE	FERMETURE	CIERRE	BLANKING PLATE	VERSCHLUSS
	16	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.13057	SUPPORTO CHIUSURA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	18	441.800	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	VORSTECKER
	19	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	626.1218	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	24	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	1.12091	TRAVERSA POSTERIORE	TRAVERSE ARRIERE	TRAVERSANO POST.	REAR CROSS PIECE	QUERSTREBE
C 0109	26	1.8987	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
C 0109	27	355.61930	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0109	27	355.62230	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0109	28	485.927	ROCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
D 0109	28	1.28295	ROCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
C 0109	29	1.13652	TUBO SCARICO OLIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
D 0109	29	1.14400	TUBO SCARICO OLIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	30	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	31	327.630	VITE UNI 188 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	359.405	TAPPO 3/8" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
C 0109	33	1.12092	TRAVERSA ANTERIORE	TRAVERSE AVANT	TRAVERSANO ANT.	FRONT CROSS PIECE	QUERSTREBE
D 0109	33	1.14322	TRAVERSA ANTERIORE	TRAVERSE AVANT	TRAVERSANO ANT.	FRONT CROSS PIECE	QUERSTREBE
	34	354.114	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	35	626.1418	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0109	36	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0109	37	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0109	38	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0109	39	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	40	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12700	1	
	2	1.12390	1	
	3	355.61430	1	14,5×22×3
D 0061	4	1.30592	1	
C 0074	4	1.30592	1	
D 0074	4	1.30744	1	
	5	1.0029	1	
D 0061	6	391.547	4	
D 0061	7	1.5481	2	
	8	652.712	2	M 12×1,25
	9	377.330	2	3×30
	10	355.01320	2	13×26×2
	11	1.13527	4	
	12	1.13528	2	
	13	344.158	2	M 12×1,25×50
C 0061	14	1.13625	1	
D 0061	14	1.14240	1	
C 0220	15	1.13582	1	
D 0220	15	1.14253	1	
	16	626.1220	14	M 12×1,25×35
	17	354.112	16	12
	18	650.512	12	M 12×1,25
	19	1.13505	1	
D 0109	20	650.110	1	M 10
D 0109	21	354.110	1	10
C 0109	22	355.00915	2	9×18×1,5
D 0109	22	355.01120	2	11×22×2
C 0109	23	345.138	2	5/16"×1"
D 0109	23	621.1018	1	M 10×30
	24	1.13419	2	
	25	626.1218	8	M12×1,25×30v.2
	25	626.1218	7	M12×1,25×30v.3
	26	354.112	8	12 v.2
	26	354.112	7	12 v.3
	27	355.61930	1	19,5×27×3
C 0109	28	1.11181	1	
C 0109	29	355.61930	2	19,5×27×3
D 0109	29	355.62230	2	22×28×3
C 0109	30	485.927	1	
D 0109	30	1.30750	1	

../..



M 152

TUBAZIONI RADIATORE MOTORE PERKINS
CANALISATION D'EAU
TUBERIAS RADIADOR
RADIATOR PIPES
LIETUNGEN FUER KUEHLER

A 7/A

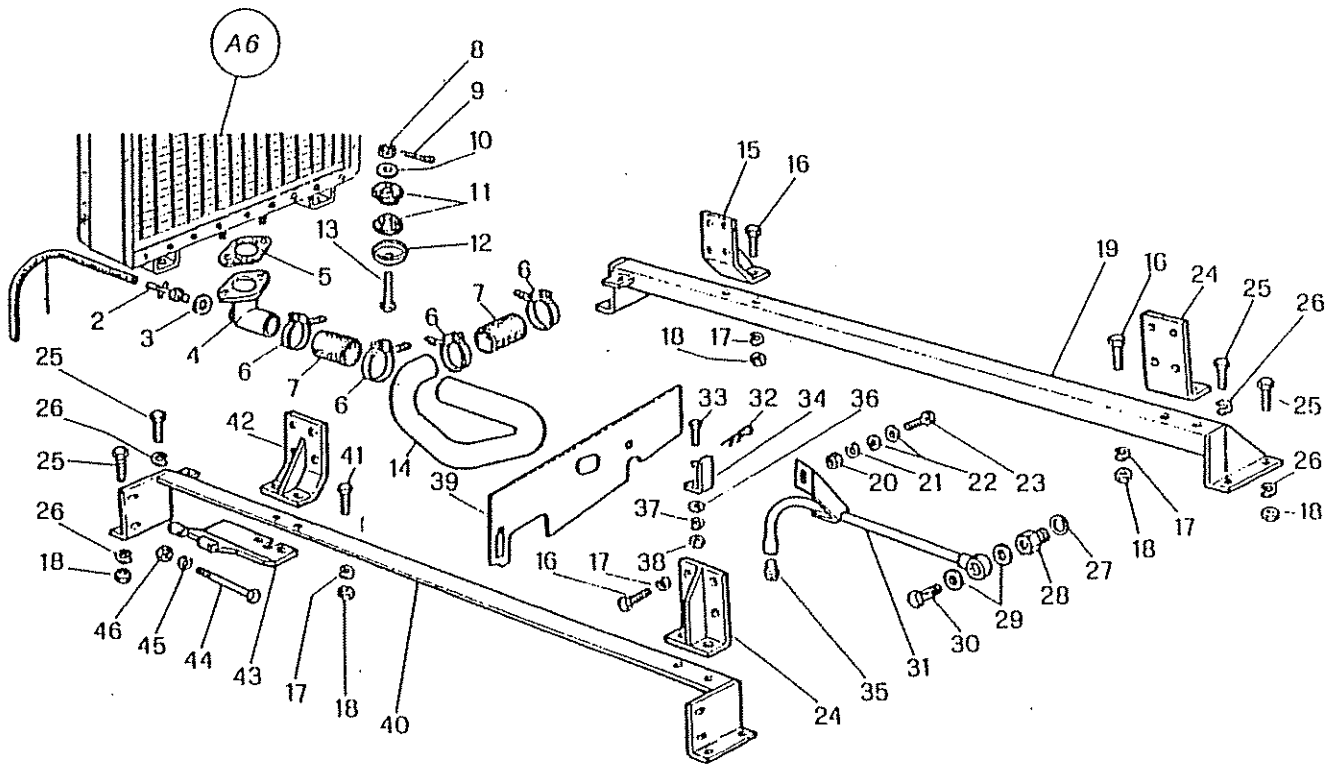
3/1980

A 7/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12700	TUBO SCARICO	TUBE DE VIDANGE	TUBO DE VACIADO	DRAIN HOSE	ABLASSSCHLAUCH
	2	1.12390	RUBINETTO	ROBINET	GRIFO	COCK	ABLASSHAHN
	3	355.61430	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0061	4	1.30592	TUBO INFERIORE MANDATA	TUBE INF.	TUBO INF.	LOWER PIPE	UNTERROHR
C 0074	4	1.30592	TUBO INFERIORE MANDATA	TUBE INF.	TUBO INF.	LOWER PIPE	UNTERROHR
D 0074	4	1.30744	TUBO INFERIORE MANDATA	TUBE INF.	TUBO INF.	LOWER PIPE	UNTERROHR
	5	1.0029	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0061	6	391.547	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
D 0061	7	1.5481	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	8	652.712	DADO UNI 5594 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	377.330	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	10	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	1.13527	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
	12	1.13528	SCODELLINO	CUVETTE	PLATILLO	BOWL	TELLERSCHEIBE
	13	344.158	VITE CON FORO	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0061	14	1.13625	TUBO INFERIORE	TUBE INF.	TUBO INF.	LOWER PIPE	UNTERROHR
D 0061	14	1.14240	TUBO INFERIORE	TUBE INF.	TUBO INF.	LOWER PIPE	UNTERROHR
C 0220	15	1.13582	SUPPORTO POST. MOTORE	SUPPORT ARRIERE	SOPORTE POST.	REAR SUPPORT	HINTERHALTERUNG
D 0220	15	1.14253	SUPPORTO POST. MOTORE	SUPPORT ARRIERE	SOPORTE POST.	REAR SUPPORT	HINTERHALTERUNG
	16	626.1220	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	1.13505	TRAVERSA POSTERIORE	TRAVERSE ARRIERE	TRAVERSANO POST.	REAR CROSS PIECE	QUERSTREBE
D 0109	20	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0109	21	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0109	22	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0109	22	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0109	23	345.138	VITE U.N.F.	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0109	23	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.13419	SUPPORTO S. MOTORE	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
	25	626.1218	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	27	355.61930	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0109	28	1.11181	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
C 0109	29	355.61930	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0109	29	355.62230	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0109	30	485.927	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
D 0109	30	1.30750	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0109	31	1.13782	1	
D 0109	31	1.14395	1	
	32	441.800	1	
	33	621.1016	1	M 10x25
	34	1.13057	1	
	35	359.405	1	
	36	355.11030	2	10x30x3 v.2
	37	354.110	1	10
	38	650.110	1	M 10
	39	1.12798	1	
	40	1.13504	1	
	41	626.1222	2	M 12x1,25x40
C 0220	42	1.13420	1	
D 0220	42	1.14252	1	
	43	1.13509	1	
	44	611.0850	1	M 8x120
	45	354.108	1	8
	46	650.108	1	M 8



M 152

TUBAZIONI RADIATORE MOTORE PERKINS
CANALISATION D'EAU
TUBERIAS RADIADOR
RADIATOR PIPES
LIETUNGEN FUER KUEHLER

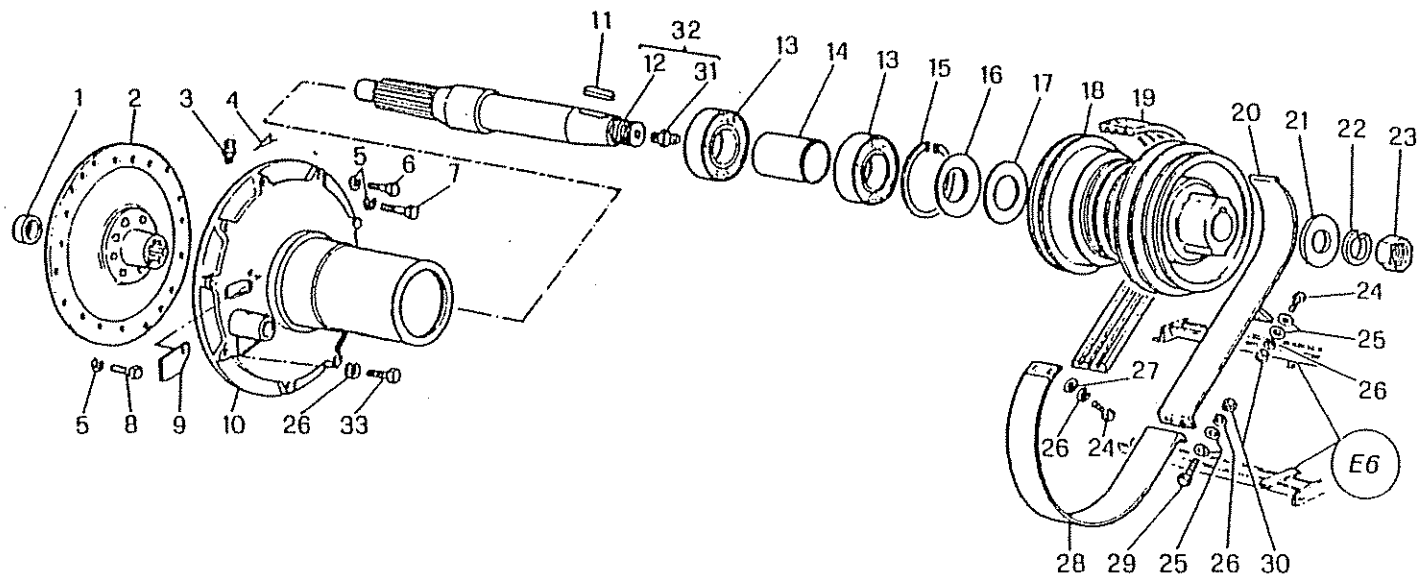
A 7/A

3/1980

A 7/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0109	31	1.13782	TUBO SCARICO OLIO	TUBE DE VIDANGE	TUBO DE VACIADO	DRAIN PIPE	ABLASSROHR
D 0109	31	1.14395	TUBO SCARICO OLIO	TUBE DE VIDANGE	TUBO DE VACIADO	DRAIN PIPE	ABLASSROHR
	32	441.800	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	VORSTECKER
	33	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	34	1.13057	SUPPORTO CHIUSURA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	35	359.405	TAPPO 3/8" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	36	355.110,10	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	37	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	38	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	39	1.12798	CHIUSURA INF. RADIATORE	FERMETURE	CIERRE	BLANKING PLATE	VERSCHLUSS
	40	1.13504	TRAVERSA ANTERIORE	TRAVERSE AVANT	TRAVERSANO ANT.	FRONT CROSS PIECE	QUERSTREBE
	41	626.1222	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0220	42	1.13420	SUPPORTO ANT. MOTORE	SUPPORT AVANT	SOPORTE ANT.	FRONT SUPPORT	VORDERHALTERUNG
D 0220	42	1.14252	SUPPORTO ANT. MOTORE	SUPPORT AVANT	SOPORTE ANT.	FRONT SUPPORT	VORDERHALTERUNG
	43	1.13509	STAFFA ALTERNATORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	44	611.0850	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	45	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	46	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0187	1	1.7897	1	
D 0187	1	1.5290	1	
	2	1.28007	1	
	3	357.803	1	
	4	478.301	2	
	5	354.110	19	10
	6	626.1022	2	M 10x1,25x40
	7	626.1018	9	M 10x1,25x30
	8	626.1016	8	M 10x1,25x25
	9	1.13248	1	
	10	1.12022	1	
	11	382.975	1	12x12x75
C 0501	12	1.30011	1	
D 0501	12	1.15850	(1)	
	13	401.455	2	62211-2RS
	14	1.12364	1	
	15	357.0100	1	100i
	16	1.12170	1	
	17	1.12818	1	
C 0348	18	1.12021	1	
D 0348	18	1.30451	1	
C 0348	19	431.1315	1	4/HB/3099P
D 0348	19	431.1316	1	4/HB/3135P
C 0348	20	1.13629	1	
D 0348	20	1.30062	1	
	21	1.8047	1	
	22	354.030	1	30
	23	650.530	1	M 30x2
	24	621.0816	4	M 8x25
	25	355.10820	8	8,5x24x2
	26	354.108	7	8
	27	355.20830	2	8,5x32x3
C 0348	28	1.13901	1	
D 0348	28	1.30059	1	
	29	621.0818	2	M 8x30
	30	650.108	4	M 8
D 0501	31	357.803	(1)	
D 0501	32	1.15850.00	1	
	33	621.0812	1	M 8x16



11238/1

M 152

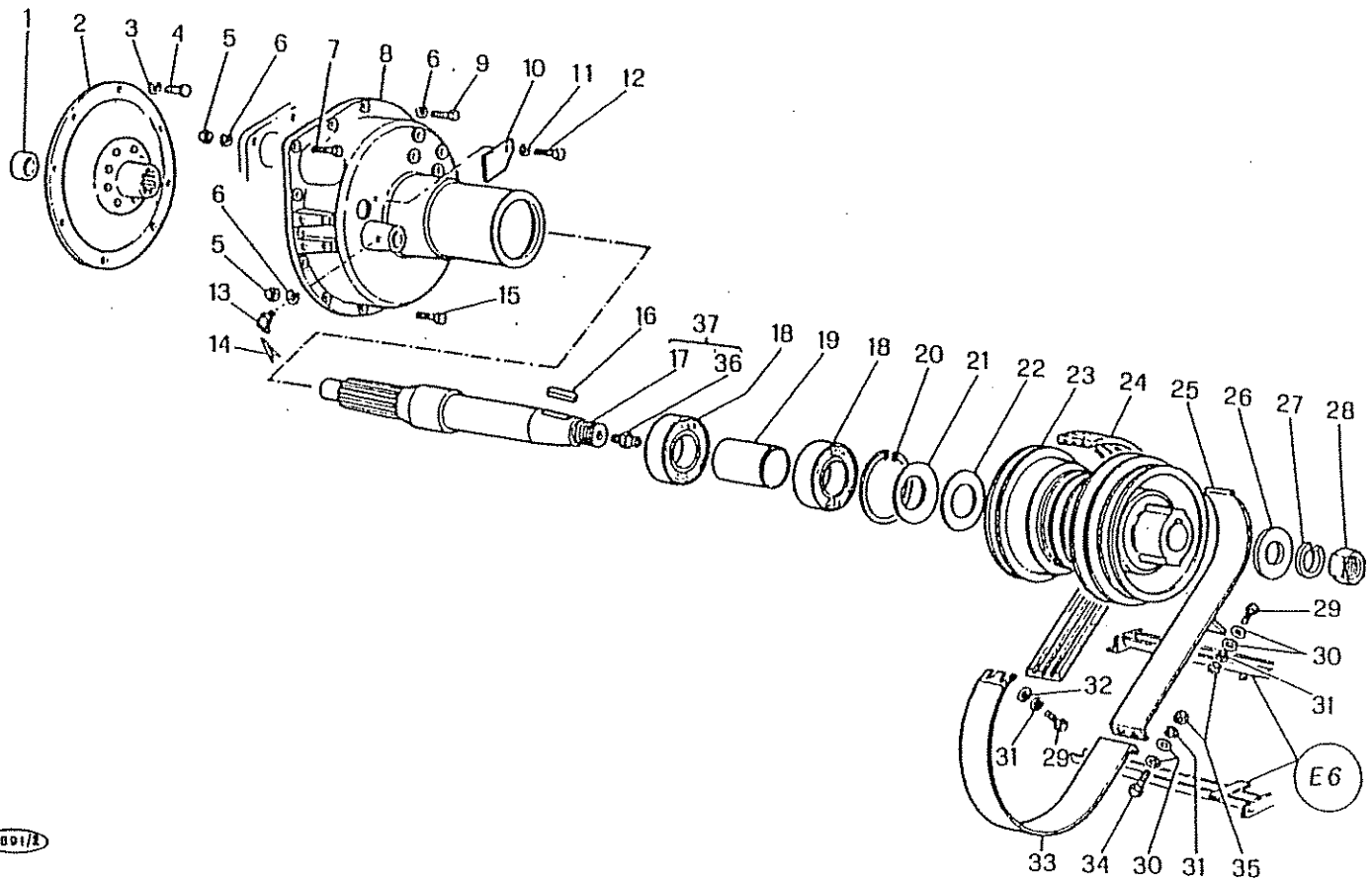
ALBERO PRESA DI FORZA MOTORE OM
ARBRE DE PRISE DE MOUVEMENT
ARBOL TOMA DE FUERZA
SHAFT POWER TAKE OFF
ZAPFWELLE

A 8

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0187	1	1.7897	ANELLO CENTRAGGIO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
D 0187	1	1.5290	ANELLO CENTRAGGIO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	2	1.28007	DISCO	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	3	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	4	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	5	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	626.1022	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	626.1018	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	626.1016	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	1.13248	COPERCHIO FORO SPIA	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	10	1.12022	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	11	382.975	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0501	12	1.30011	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0501	12	1.15850	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	13	401.455	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	14	1.12364	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	15	357.0100	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	16	1.12170	RONDELLA SPALLAMENTO	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	1.12818	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0348	18	1.12021	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
D 0348	18	1.30451	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
C 0348	19	431.1315	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
D 0348	19	431.1316	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
C 0348	20	1.13629	PATTINO SUPERIORE	PATIN SUP.	PATIN SUP.	UPPER GUIDE	GLEITSCHIENEN
D 0348	20	1.30062	PATTINO SUPERIORE	PATIN SUP.	PATIN SUP.	UPPER GUIDE	GLEITSCHIENEN
	21	1.8047	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	354.030	ROSETTA ELASTICA DIN 7980	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	650.530	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	27	355.20830	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0348	28	1.13901	PATTINO INFERIORE	PATIN INF.	PATIN INF.	LOWER GUIDE	GLEITSCHIENEN
D 0348	28	1.30059	PATTINO INFERIORE	PATIN INF.	PATIN INF.	LOWER GUIDE	GLEITSCHIENEN
	29	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0501	31	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
D 0501	32	1.15850.00	COMPLESSIVO ALBERO	ARBRE CPT	CONJUNTO ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
	33	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.5290	1	
	2	1.30012	1	
	3	354.111	4	11
	4	345.150	4	7/16"x1.1/4"
	5	650.110	11	M 10
	6	354.110	14	10
	7	611.1032	2	M 10x65
	8	1.13656	1	
	9	345.145	1	3/8"x1.1/4"
	9	345.148	2	3/8"x2"
	10	1.13248	1	
	11	354.108	1	8
	12	621.0812	1	M 8x16
	13	357.805	1	
	14	478.301	1	
	15	611.1028	9	M 10x55
	16	382.975	1	12x12x75
C 0501	17	1.30011	1	
D 0501	17	1.15850	(1)	
	18	401.455	2	62211-2RS
	19	1.12364	1	
	20	357.0100	1	100i
	21	1.12170	1	
	22	1.12818	1	
C 0348	23	1.12021	1	
D 0348	23	1.30451	1	
C 0348	24	431.1315	1	4/HB/3099p
D 0348	24	431.1316	1	4/HB/3135p
C 0348	25	1.13629	1	
D 0348	25	1.30062	1	
	26	1.8047	1	
	27	354.030	1	30
	28	650.530	1	M 30x2
	29	621.0816	4	M 8x25
	30	355.10820	8	8,5x24x2
	31	354.108	6	8
	32	355.20830	2	8,5x32x3
C 0348	33	1.13901	1	
D 0348	33	1.30059	1	
	34	621.0818	2	M 8x30
	35	650.108	4	M 8
D 0501	36	357.803	(1)	
D 0501	37	1.15850.00	1	



1991/1

M 152

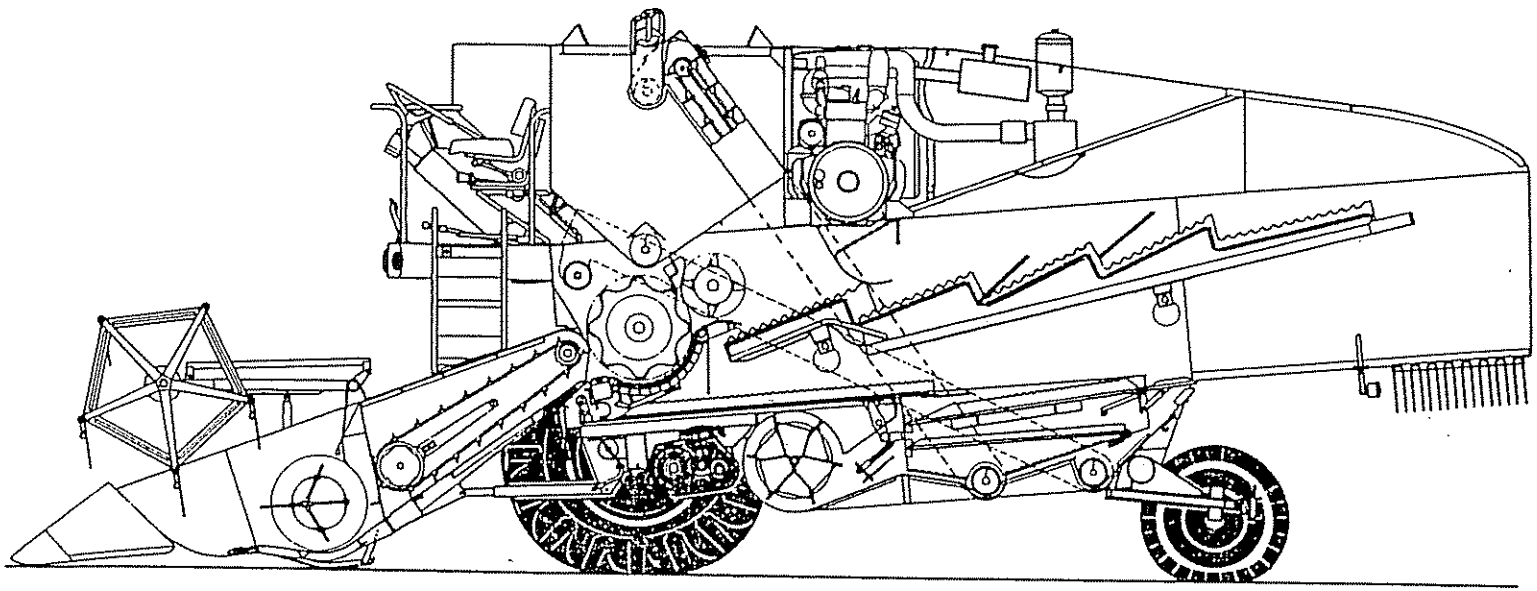
ALBERO PRESA DI FORZA MOTORE PERKINS
ARBRE DE PRISE DE MOUVEMENT
ARBOL TOMA DE FUERZA
SHAFT POWER TAKE OFF
ZAPFWELLE

A 8/A

2/1982

A 8/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.5290	ANELLO CENTRAGGIO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	2	1.30012	DISCO	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	3	354.111	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	345.150	VITE U.N.F.	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	1.13656	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	9	345.145	VITE U.N.F.	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	345.148	VITE U.N.F.	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	1.13248	COPERCHIO FORO SPIA	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	11	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	357.805	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	14	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	15	611.1028	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	382.975	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C	0501	17	1.30011	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT
D	0501	17	1.15850	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT
		18	401.455	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING
		19	1.12364	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER
		20	357.0100	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP
		21	1.12170	RONDELLA SPALLAMENTO	RONDELLE	ARANDELA	WASHER
		22	1.12818	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER
C	0348	23	1.12021	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY
D	0348	23	1.30451	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY
C	0348	24	431.1315	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT
D	0348	24	431.1316	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT
C	0348	25	1.13629	PATTINO SUPERIORE	PATIN SUP.	PATIN SUP.	UPPER GUIDE
D	0348	25	1.30062	PATTINO SUPERIORE	PATIN SUP.	PATIN SUP.	UPPER GUIDE
		26	1.8047	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER
		27	354.030	ROSETTA ELASTICA DIN 7980	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER
		28	650.530	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT
		29	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW
		30	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER
		31	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER
		32	355.20830	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER
C	0348	33	1.13901	PATTINO INFERIORE	PATIN INF.	PATIN INF.	LOWER GUIDE
D	0348	33	1.30059	PATTINO INFERIORE	PATIN INF.	PATIN INF.	LOWER GUIDE
		34	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW
		35	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT
D	0501	36	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE
D	0501	37	1.15850.00	COMPLESSIVO ALBERO	ARBRE CPT	CONJUNTO ARBOL	SHAFT, ASSY



B - TRASMISSIONE

1 -Variatore di trazione
2 -Frizione "11"
2/A -Frizione "12"
3 -Complessivo cambio e freni
4 -Scatola cambio
5 -Ingranaggi cambio
6 -Ruote anteriori
7 -Scatola riduttori
8 -Supporto assale poster.
9 -Assale posteriore

B - TRANSMISSION

1 -Variateur de traction
2 -Embrayage "11"
2/A -Embrayage "12"
3 -Ensemble de boîte de vitesses et freins
4 -Boîte de vitesses
5 -Engranages de boîte de vitess.
6 -Roues motrices
7 -Carter des reducteurs
8 -Support d'essieu arrière
9 -Essieu arrière

B - TRASMISION

1 -Variador de tracciòn
2 -Embrague "11"
2/A -Embrague "12"
3 -Conjunto cambio y frenos
4 -Caja del cambio
5 -Engranajes del cambio
6 -Ruedas anteriores
7 -Caja de los reductores
8 -Soporte del eje posterior
9 -Eje posterior

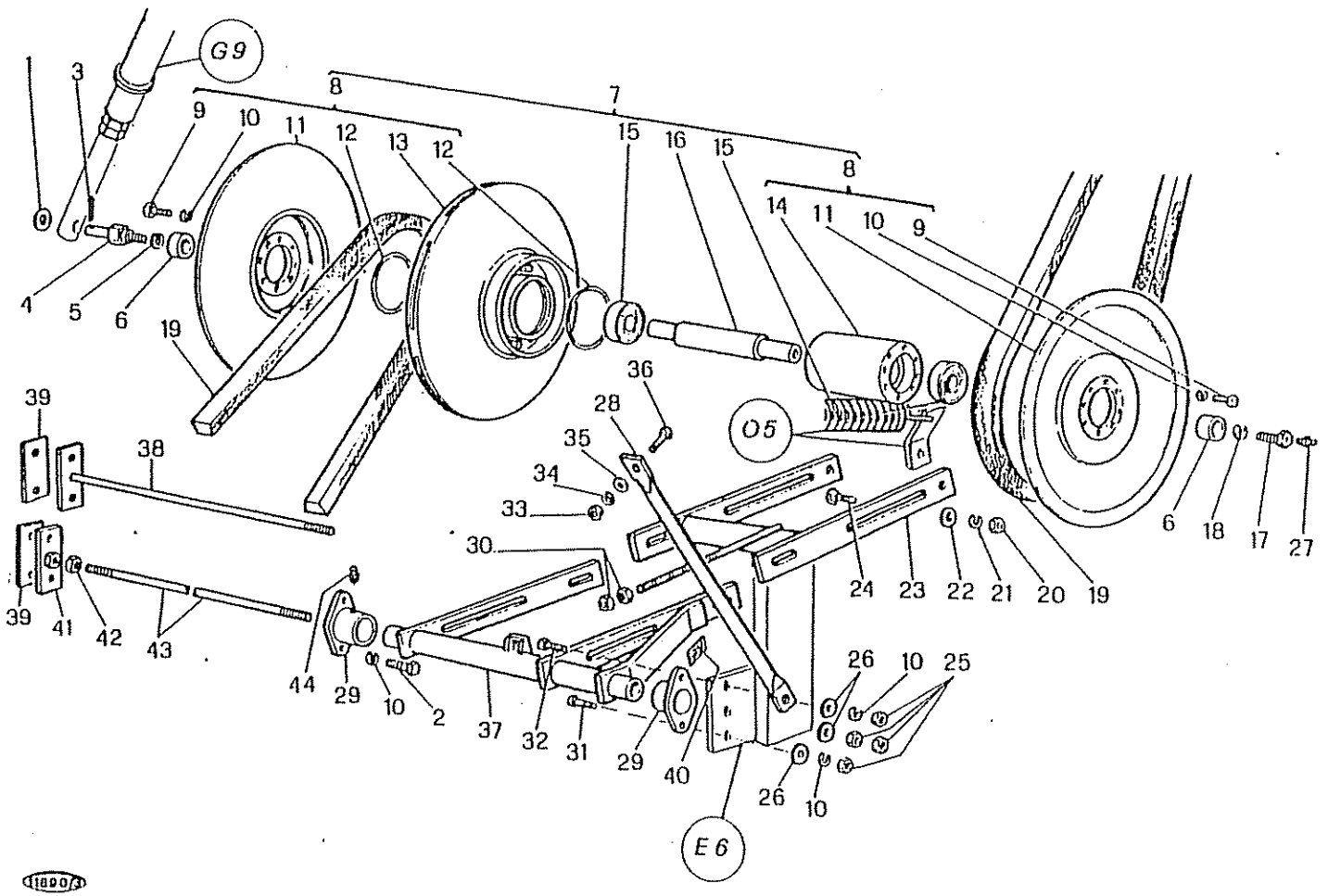
B - DRIVE

1 - Ground speed variator
2 -Clutch "11"
2/A -Clutch "12"
3 -Gear box and brakes, assy
4 -Gears box
5 -Gears gearbox
6 -Front axles
7 -Reducers box
8 -Rear axle support
9 -Rear axle

B - ANTRIEB

1 -Fahrgeschwindigkeitsvariator
2 -Kupplung "11"
2/A -Kupplung "12"
3 -Getriebe und Bremsen kpl.
4 -Getriebegehaeuse
5 -Getriebezahnraeder
6 -Vorderraeder
7 -Untersaetzergehaeuse
8 -Halterung fuer Hinterachse
9 -Vorderachse

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	355.01730	1	17×34×3
	2	621.1022	2	M 10×40
	3	377.530	1	5×30
	4	1.12212	1	
	5	354.026	1	26
	6	415.887	2	
	7	1.13761.00	1	
	8	1.13761.01	(1)	
	9	626.1018	(16)	M 10×1,25×30
	10	354.110	(20)	10
	11	1.13764	(2)	
	12	358.177	(2)	OR 4387
	13	1.13761	(1)	
	14	1.13783	(1)	
	15	401.430	(2)	62206-2RS
C 0005	16	1.12211	(1)	
D 0005	16	1.14702	(1)	
C 0005	17	626.1820	1	M 18×1,5×35
D 0005	17	1.14634	1	
	18	354.118	1	18
	19	435.127	2	45×2750i
	20	650.112	4	M 12
	21	354.112	4	12
	22	355.01330	4	13×26×3
	23	1.12219	1	
C 0005	24	600.1222	4	M 12×40
D 0005	24	1.14625	4	M 12×40
C 0414	24	1.14625	4	M 12×40
D 0414	24	3.2631	4	M 12×40
	25	650.110	4	M 10
	26	355.11030	3	10,5×30×3
D 0005	27	357.851	1	
	28	1.12427	1	
	29	1.12229	2	
	30	650.114	2	M 14
	31	621.1020	1	M 10×35
	32	621.1022	1	M 10×40
	33	650.110	1	M 10
	34	354.110	1	10
	35	355.11030	1	10,5×30×3
	36	621.1016	1	M 10×25
	37	1.12226	1	
C 0316	38	1.12232	1	
D 0043	39	1.14195	1	
	40	478.2194	1	
D 0316	41	1.15201	1	
D 0316	42	650.110	1	M 10
D 0316	43	1.15202	1	
	44	357.805	2	



M 152

VARIATORE DI TRAZIONE
VARIATEUR DE TRACTION
VARIADOR DE TRACCION
GROUND SPEED VARIATOR
FAHRGESCHWINDIGKEITS VARIATOR

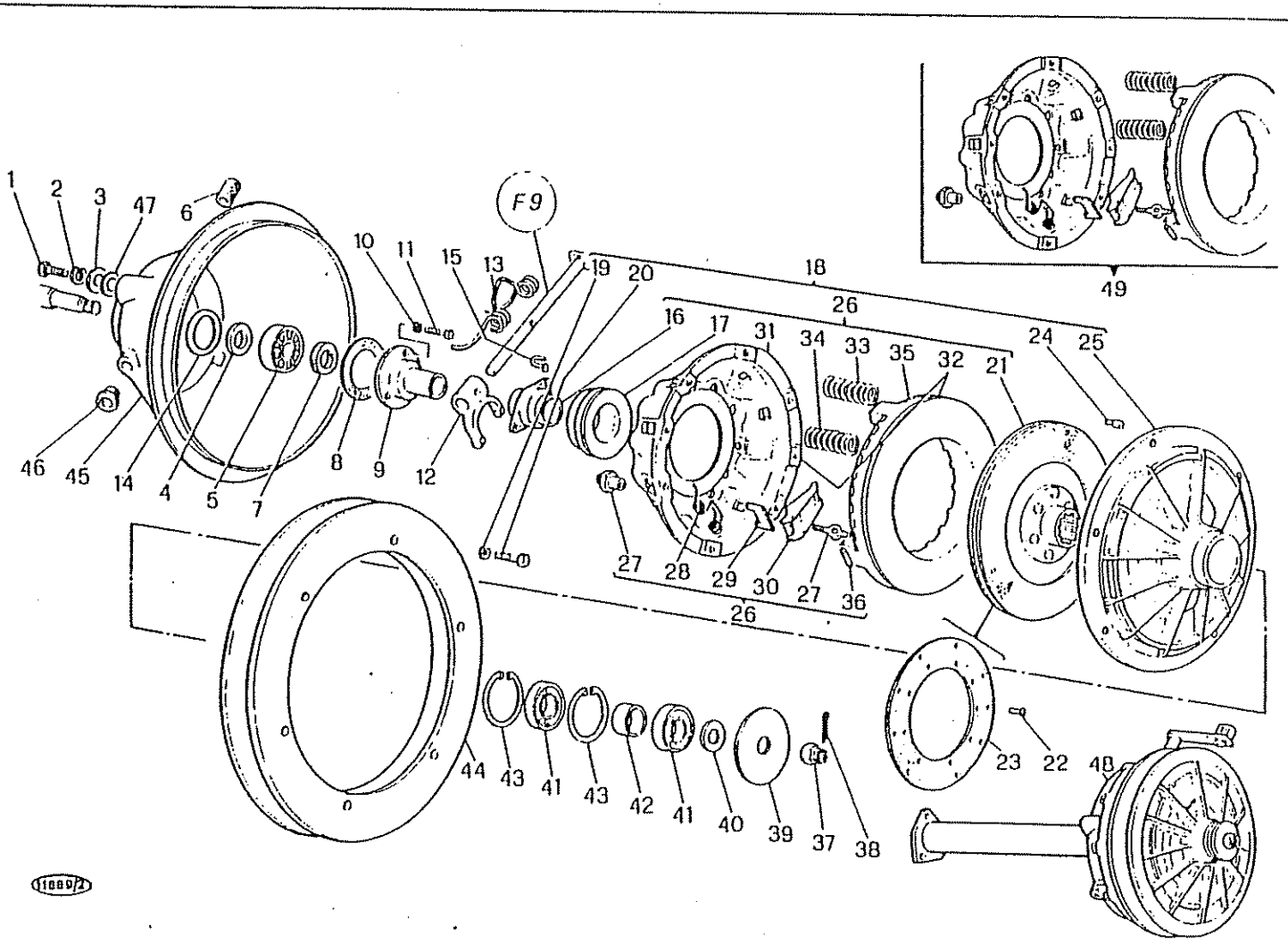
B 1

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	355.01730	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	621.1022	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	377.530	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	4	1.12212	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	5	354.026	ROSETTA ELASTICA DIN 7980	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	415.887	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	7	1.13761.00	COMPLESSIVO VARIATORE	VARIATEUR CPT	CONJUNTO VARIADOR	VARIATOR, ASSY	FAHRREGELTRIEB KPL
	8	1.13761.01	COMPLESSIVO DISCHI	FLASQUES CPT	CONJUNTO DISCOS	DISCS, ASSY	VARIATORSCHEIBE KPL
	9	626.1018	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	1.13764	DISCO ESTERNO	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
	12	358.177	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	13	1.13761	DISCO INTERNO	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
	14	1.13783	MOZZO DISCHI	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	15	401.430	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0005	16	1.12211	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0005	16	1.14702	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0005	17	626.1820	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0005	17	1.14634	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	18	354.118	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	19	435.127	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	20	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	22	355.01330	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	1.12219	FORCELLA MOBILE	CADRE MOBILE	BASTIDOR MOVIL	MOVABLE FRAME	GABEL
C 0005	24	600.1222	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0005	24	1.14625	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0414	24	1.14625	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0414	24	3.2631	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	26	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0005	27	357.851	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	28	1.12427	IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	29	1.12229	SUPPORTO BRACCIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	ALTERUNG
	30	650.114	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	31	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	621.1022	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	34	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	35	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	36	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	37	1.12226	FORCELLA FISSA	CADRE FIXE	BASTIDOR FIJO	FIXED FRAME	GABEL
C 0316	38	1.12232	TIRANTE SUPPORTO	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
D 0043	39	1.14195	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	40	478.2194	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0316	41	1.15201	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
D 0316	42	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0316	43	1.15202	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	44	357.805	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.1218	2	M 12x30
	2	354.112	2	12
	3	355.11230	2	12,5x36x3
C 0344	4	1.5245	(1)	
D 0344	4	1.15382	(1)	
	5	404.835	(1)	3207
C 0267	6	1.8362	(1)	
	7	358.306	(1)	35x52x10
	8	1.5970	(1)	
	9	1.5246	(1)	
	10	354.110	(3)	10
	11	621.1016	(3)	M 10x25
	12	1.5540	(1)	
	13	356.815	(1)	
	14	355.47108	(1)	60,5x71,5x08
	15	1.8219	(2)	
	16	1.5257.33	(1)	
	17	407.950	(1)	
C 0267	18	1.8482.00	(1)	
C 0267	19	354.110	(6)	10
C 0267	20	611.1024	(6)	M 10x45
C 0267	21	1.8482.50	(1)	
C 0267	22	373.156	(24)	
C 0267	23	1.8482.60	(2)	
C 0267	24	1.5240.31	(2)	
C 0267	25	1.8506	(1)	
D 0209	26	1.8482.01	(1)	
C 0267	26	1.8482.01	(1)	
C 0267	27	1.8482.53	(4)	
C 0267	28	1.8482.35	(4)	
	29	1.5257.34	(4)	
C 0267	30	1.5257.35	(4)	
C 0209	31	1.8482.51	(1)	
C 0209	32	1.8482.52	(1)	
	33	1.8482.36	(8)	Ø 4,25 mm.
C 0267	34	1.8482.31	(4)	Ø 4,20 mm.
C 0267	35	1.8482.30	(1)	
	36	1.5257.37	(4)	
	37	652.720	(1)	M 20x1,5
	38	377.435	(1)	4x35

../..



M 152

FRIZIONE 11"
EMBRAYAGE 11"
EMBRAGUE 11"
CLUTCH 11"
KUPPLUNG 11"

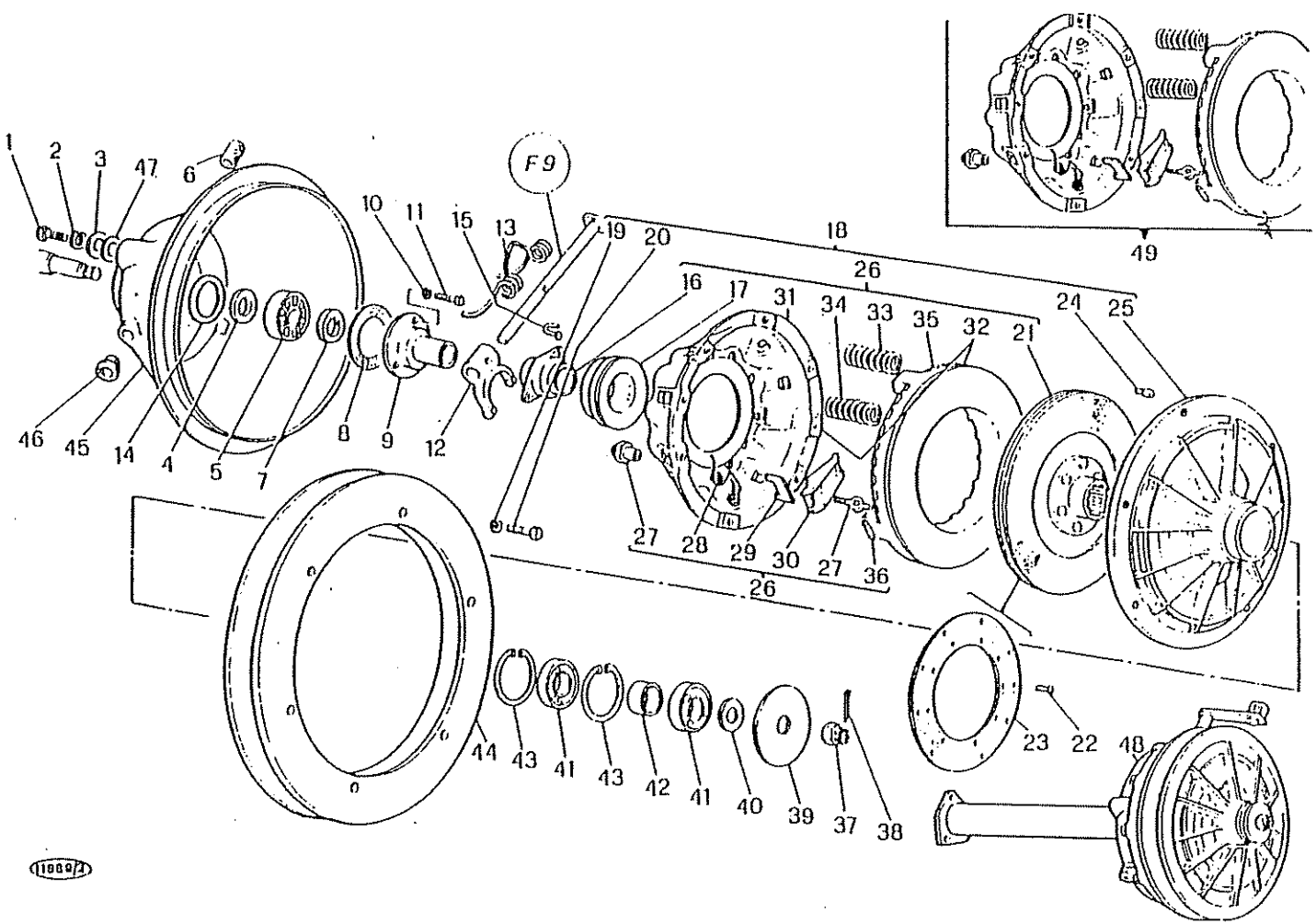
B 2

3/1980

B 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0344	4	1.5245	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0344	4	1.15382	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	5	404.835	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0267	6	1.8362	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	7	358.306	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	8	1.5970	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	9	1.5246	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	10	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	1.5540	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	AUSRUECKGABEL
	13	356.815	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	14	355.47108	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.8219	GANCIO	CROCHET	GANCHO	HOOK	HAKEN
	16	1.5257.33	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	SCHLAUCHSTUECH
	17	407.950	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0267	18	1.8482.00	COMPLESSIVO FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	CONJUNTO EMBRAGUE	CLUTCH, ASSY	KUPPLUNG KPL
C 0267	19	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0267	20	611.1024	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0267	21	1.8482.50	DISCO FRIZIONE	DISQUE	DISCO	DISC	MITNEHMERSCHEIBE
C 0267	22	373.156	RIBATTINO	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
C 0267	23	1.8482.60	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0267	24	1.5240.31	SPINA	AXE	EJE	PIN	STIFT
C 0267	25	1.8506	DISCO SPINTA	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
D 0209	26	1.8482.01	COMPLESSIVO FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	CONJUNTO EMBRAGUE	CLUTCH, ASSY	KUPPLUNG KPL
C 0267	26	1.8482.01	COMPLESSIVO FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	CONJUNTO EMBRAGUE	CLUTCH, ASSY	KUPPLUNG KPL
C 0267	27	1.8482.53	GRUPPO DADO E SUPPORTO	ECROU ET SUPPORT	TUERCA Y SOPORTE	NUT AND SUPPORT	ROLERNMUTTER
C 0267	28	1.8482.35	MOLLA LEVETTA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	29	1.5257.34	PIASTRINA DI FERMO	PLAQUETTE D'ARRET	PLANCHUELA	PLATE	FEDER
C 0267	30	1.5257.35	LEVETTA DI STACCO	LEVIER	PALANCA	LEVER	SICHERUNGSSCHEIBE
C 0209	31	1.8482.51	COPERCHIO FRIZIONE	COUVERCLE	TAPA	COVER	HEBEL
C 0209	32	1.8182.52	COPERCHIO E SPINGIDISCO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	33	1.8482.36	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	KLAPPE
C 0267	34	1.8482.31	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0267	35	1.8482.30	SPINGIDISCO	PLATEAU MOBILE	PLATO DE EMPUJE	PRESSURE PLATE	FEDER
	36	1.5257.37	PERNO LEVETTA	AXE	EJE	PIN	DRUCKPLATTE
	37	652.720	DADO UNI 5594 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	BOLZEN
	38	377.435	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	MUTTER
		../..					SPLINT

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	39	1.5241	(1)	
	40	355.02130	(1)	21×42×3
	41	402.525	(2)	6305-2RS
	42	415.278	(1)	
	43	357.062	(2)	62i
C 0267	44	1.6244	(1)	.
C 0267	45	1.6245	(1)	
	46	1.8363	(1)	
	47	355.11210	2	12×36×1
	47	355.11230	2	12×36×3
	48	1.6244.01	1	
C 0267	49	1.8482.03	(1)	



M 152

FRIZIONE 11"
EMBRAYAGE 11"
EMBRAGUE 11"
CLUTCH 11"
KUPPLUNG 11"

B 2

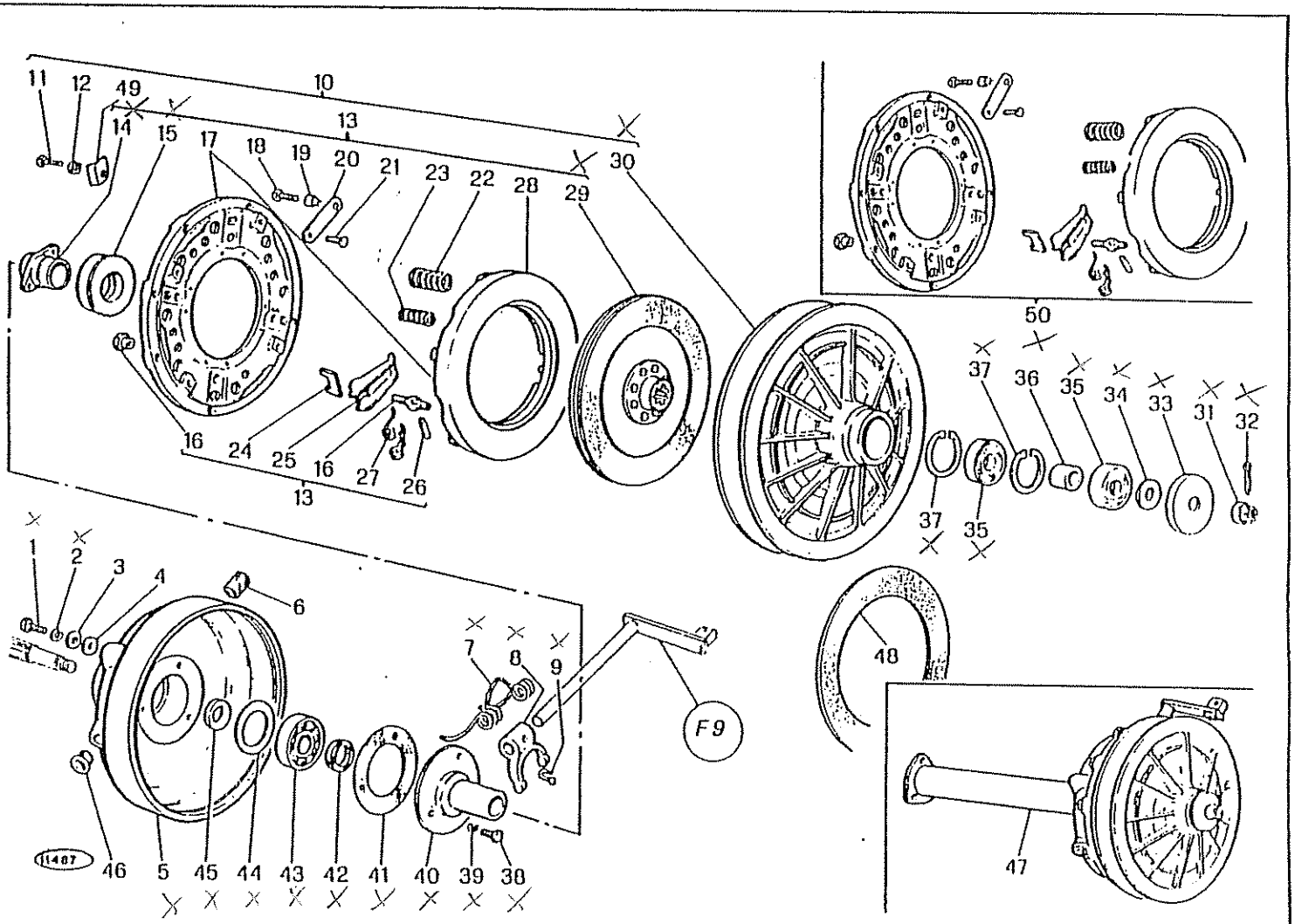
3/1980

B 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	39	1.5241	COPERCHIO CUSCINETTO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	40	355.02130	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	41	402.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	42	415.278	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTÂNZBUECHSE
	43	357.062	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0267	44	1.6244	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
C 0267	45	1.6245	CAMPANA FRIZIONE	CARTER	CAJA	HOUSING	KUPPLUNGSGEHAEUSE
	46	1.8363	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	47	355.11210	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	47	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	48	1.6244.01	COMPLESSIVO FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	CONJUNTO EMBRAGUE	CLUTCH, ASSY	KUPPLUNG KPL
C 0267	49	1.8482.03	COMPLESSIVO FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	CONJUNTO EMBRAGUE	CLUTCH, ASSY	KUPPLUNG KPL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	— 1	621.1218	2	M 12×30
	— 2	354.112	2	12
	3	355.11230	2	12,5×36×3
	4	355.11210	2	12,5×36×1
	— 4	355.11230	2	12,5×36×3
D 0267	⊶ 5	1.14080	(1)	
D 0267	6	1.14388	(1)	
	— 7	356.815	(1)	
	— 8	1.5540	(1)	
	— 9	1.8219	(2)	
D 0267	10	1.14386.00	(1)	
D 0267	11	621.1018	(8)	M 10×30
D 0267	12	354.110	(8)	10
D 0267	13	1.14386.01	(1)	
	14	1.5257.33	(1)	
	15	407.950	(1)	
D 0267	16	1.14695	(4)	
D 0267	17	1.14698	(1)	
C 0341	17	1.14698	(1)	
D 0267	18	345.134	(4)	M 5/19"×3/4"
D 0267	19	1.14699	(4)	
D 0267	20	1.14696	(8)	
D 0267	21	1.14700	(4)	
	22	1.8482.36	(8)	Ø 4,25 mm.
D 0267	23	1.14693	(8)	
	24	1.5257.34	(4)	
D 0267	25	1.14694	(4)	
	26	1.5257.37	(4)	
D 0267	27	1.14697	(4)	
D 0267	28	1.14692	(1)	
D 0267	29	1.14386	(1)	
D 0267	30	1.14081	(1)	
	31	652.720	(1)	M 20×1,5
	32	377.435	(1)	4×35
	33	1.5241	(1)	
	34	355.02130	(1)	21×42×3
	35	402.525	(2)	6305-2RS
	36	415.278	(1)	
	37	357.062	(2)	62i
	38	621.1014	(3)	M 10×20

../..



M 152

FRIZIONE 12"
EMBRAYAGE 12 "
EMBRAGUE 12 "
CLUTCH 12"
KUPPLUNG 12 "

B 2/A

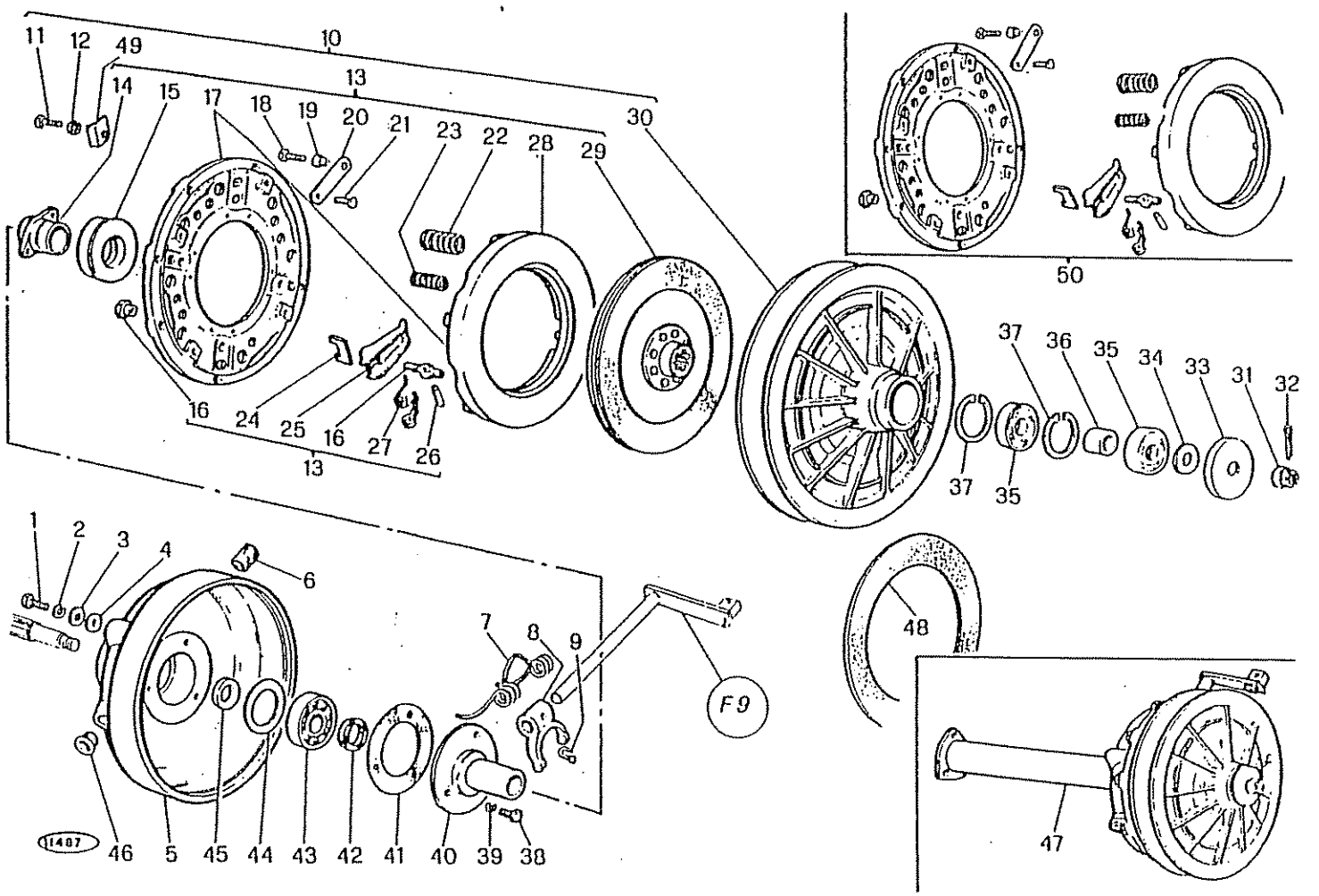
1/1981

B 2/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	355.11210	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0267	5	1.14080	CAMPANA FRIZIONE	CARTER	CAJA	HOUSING	KUPPLUNGSGEHAEUSE
D 0267	6	1.14388	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	7	356.815	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	8	1.5540	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	AUSRUECKGABEL
	9	1.8219	GANCIO	CROCHET	GANCHO	HOOK	HAKEN
D 0267	10	1.14386.00	COMPLESSIVO FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	CONJUNTO EMBRAGUE	CLUTCH, ASSY	KUPPLUNG KPL
D 0267	11	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0267	12	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0267	13	1.14386.01	COMPLESSIVO FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	CONJUNTO EMBRAGUE	CLUTCH, ASSY	KUPPLUNG KPL
	14	1.5257.33	MANICOTTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	GUMMIKRUEMMER
	15	407.950	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0267	16	1.14695	GRUPPO DADO E SUPPORTO	ECROU ET SUPPORT	TUERCA Y SOPORTE	NUT AND SUPPORT	ROLERNMUTTER
D 0267	17	1.14698	COPERCHIO FRIZIONE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
C 0341	17	1.14698	COPERCHIO FRIZIONE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0267	18	345.134	VITE H.N.F.	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0267	19	1.14699	SEDE PER VITE	SIEGE POUR VIS	SEDE TORNILLO	SCREW SEAT	SCHRAUBENSITZ
D 0267	20	1.14696	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
D 0267	21	1.14700	RIBATTINO	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	22	1.8482.36	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0267	23	1.14693	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	24	1.5257.34	PIASTRINA DI FERMO	PLAQUETTE D'ARRET	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSSCHEIBE
D 0267	25	1.14694	LEVETTA DI STACCO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	26	1.5257.37	PERNO LEVETTA	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D 0267	27	1.14697	MOLLA LEVETTA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0267	28	1.14692	SPINGIDISCO	PLATEAU MOBILE	PLATO DE EMPUJE	PRESSURE PLATE	DRUCKTPLATTE
D 0267	29	1.14386	DISCO FRIZIONE	DISQUE	DISCO	DISC	MITNEHMERSCHEIBE
D 0267	30	1.14081	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	31	652.720	DADO UNI 5594 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	32	377.435	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	33	1.5241	COPERCHIO CUSCINETTO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	34	355.02130	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	35	402.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	36	415.278	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUCHSE
	37	357.062	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	38	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	39	354.110	(3)	10
	40	1.5246	(1)	
	41	1.5970	(1)	
	42	358.306	(1)	35×52×10
	43	404.835	(1)	3207
	44	355.47108	(1)	60,5×71,5×0,8
C 0344	45	1.5245	(1)	
D 0344	45	1.15382	(1)	
	46	1.8363	(1)	
D 0267	47	1.14081.00	1	
	48	1.14386.60	(2)	
D 0446	49	1.15564	(8)	
D 0267	50	1.14386.03	(1)	



M 152

FRIZIONE 12"
EMBRAYAGE 12 "
EMBRAGUE 12 "
CLUTCH 12"
KUPPLUNG 12 "

B 2/A

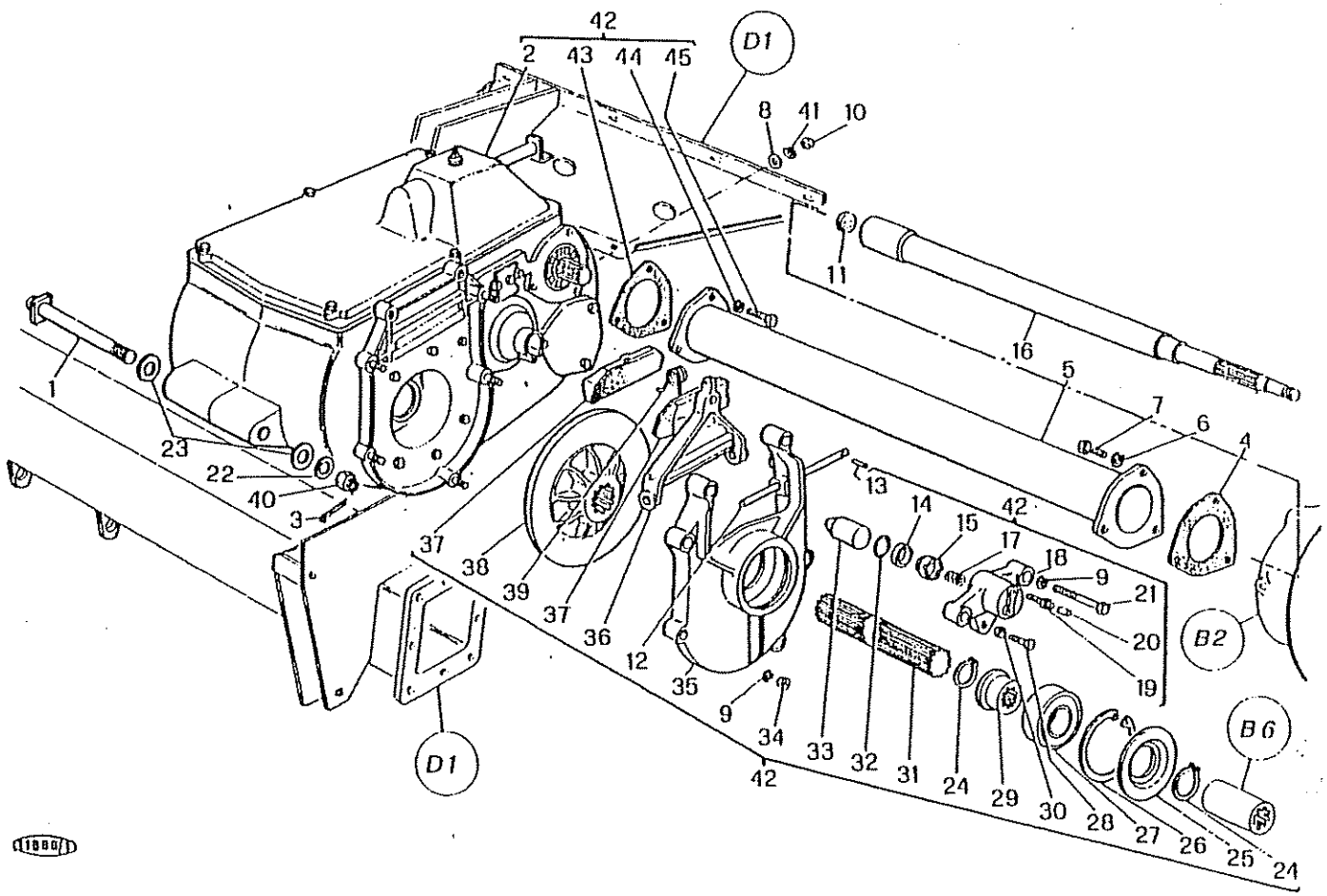
1/1981

B 2/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	39	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	40	1.5246	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	41	1.5970	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	42	358.306	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	43	404.835	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	44	355.47108	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0344	45	1.5245	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0344	45	1.15382	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	46	1.8363	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
D 0267	47	1.14081.00	COMPLESSIVO FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	CONJUNTO EMBRAGUE	CLUTCH, ASSY	KUPPLUNG KPL
	48	1.14386.60	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0446	49	1.15564	PALETTA SU FRIZIONE	PALETTE	PALETA	PADDLE	FOERDERPLATTE
D 0267	50	1.14386.03	COMPLESSIVI FRIZIONE	EMBRAYAGE CPT	CONJUNTO EMBRAGUE	CLUTCH, ASSY	KUPPLUNG KPL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.5249	1	
C 0268	2	1.30020.00	(1)	
D 0268	2	1.31018.00	(1)	
C 0333	2	1.31018.00	(1)	
D 0333	2	1.30905.00	(1)	
	3	377.435	1	4×35
	4	1.5968	1	
C 0267	5	1.12057	(1)	
D 0267	5	1.14385	(1)	
	6	354.110	3	10
	7	621.1016	3	M 10×25
C 0268	8	355.01330	2	13×26×3
D 0268	8	355.01730	2	17×34×3
	9	354.112	(14)	12
C 0268	10	650.012	2	M 12
D 0268	10	650.616	2	M 16×1,5
	11	1.5452	1	
	12	1.5228	(2)	
	13	378.335	(2)	5×35
	14	358.718	(2)	23×38×8
	15	1.5224	(2)	
C 0344	16	1.12056	(1)	
D 0344	16	1.15381	(1)	
	17	356.127	(2)	
	18	1.5219	(2)	
	19	1.6152.48	(2)	
	20	1.6152.49	(2)	
	21	616.1250	(4)	M 12×1,25×120
	22	355.02130	1	21×42×3
	23	355.02110	2	21×42×1
	24	357.142	(4)	42e
	25	1.5221	(2)	
	26	357.090	(2)	90e
	27	401.550	(2)	6210-2RS
	28	621.1026	(2)	M 10×50
	29	1.5226	(2)	
	30	650.110	(2)	M 10
	31	1.5207	(2)	
	32	358.142	(2)	OR 4150
	33	1.5220	(2)	

../..



M 152

COMPLESSIVO CAMBIO E FRENI
ENSEMBLE DE BOITE DE VITESSES ET FREINS
CONJUNTO CAMBIO Y FRENOS
GEAR BOX AND BRAKES, ASSY
GETRIEBE UND BREMSEN KPL.

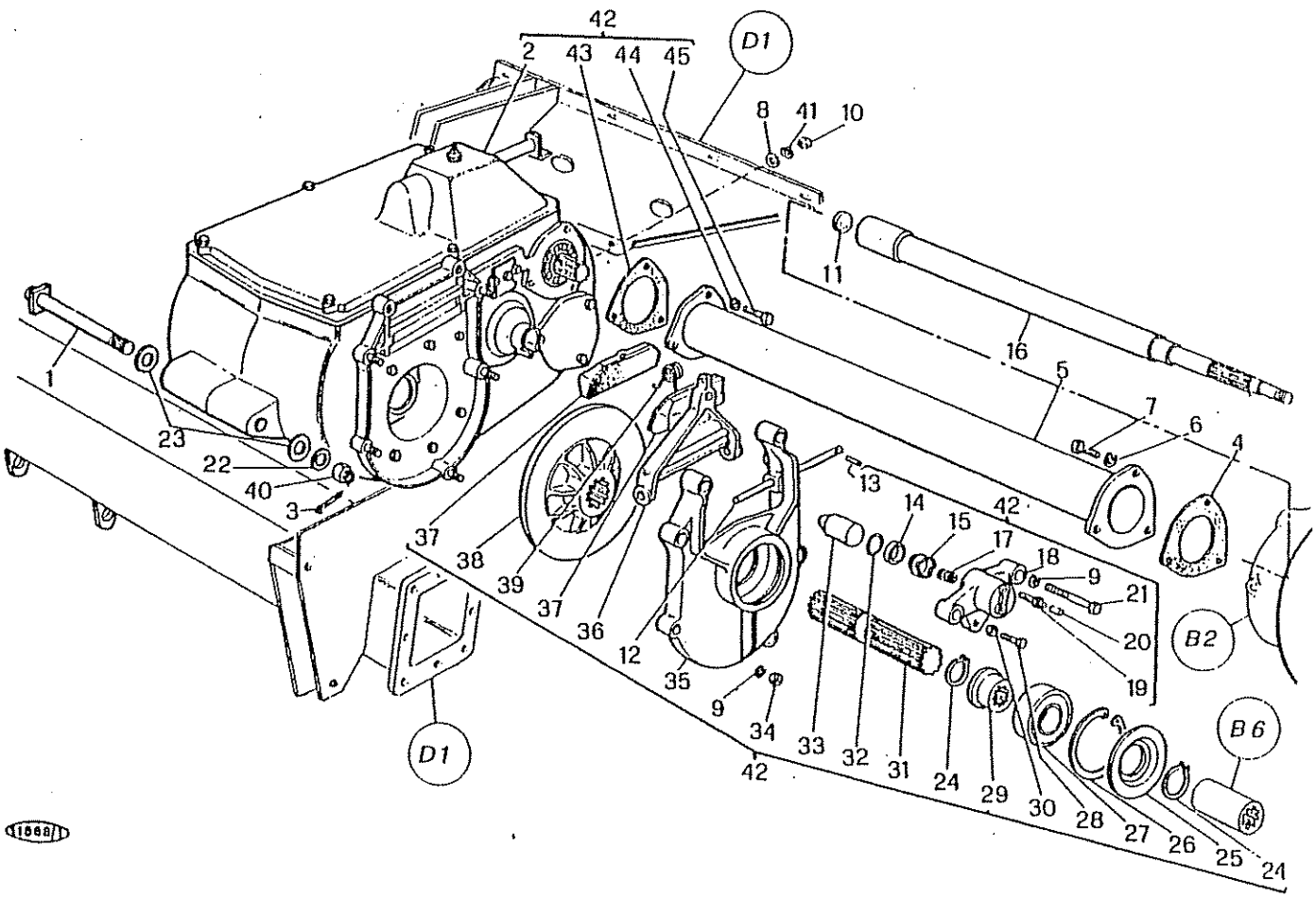
B 3

3/1980

B 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.5249	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
C 0268	2	1.30020.00	COMPL. SCATOLA CAMBIO	BOITE CPT	CONJUNTO CAJA	GEAR BOX, ASSY	GETRIEBE KPL
D 0268	2	1.31018.00	COMPL. SCATOLA CAMBIO	BOITE CPT	CONJUNTO CAJA	GEAR BOX, ASSY	GETRIEBE KPL
C 0333	2	1.31018.00	COMPL. SCATOLA CAMBIO	BOITE CPT	CONJUNTO CAJA	GEAR BOX, ASSY	GETRIEBE KPL
D 0333	2	1.30905.00	COMPL. SCATOLA CAMBIO	BOITE CPT	CONJUNTO CAJA	GEAR BOX, ASSY	GETRIEBE KPL
	3	377.435	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	4	1.5968	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0267	5	1.12057	TUBO ALBERO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
D 0267	5	1.14385	TUBO ALBERO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0268	8	355.01330	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0268	8	355.01730	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0268	10	650.012	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0268	10	650.616	DADO UNI 5588 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	1.5452	SPESSORE	CALE d'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	12	1.5228	SPINA CEPPO	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	13	378.335	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	14	358.718	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	15	1.5224	SCODELLINO	CUVETTE	PLATILLO	BOWL	TELLERSCHEIBE
C 0344	16	1.12056	ALBERO FRIZIONE	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0344	16	1.15381	ALBERO FRIZIONE	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	17	356.127	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	18	1.5219	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
	19	1.6152.48	SFIATO	PURGEUR	RESPIRADERO	BLEED SCREW	ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE
	20	1.6152.49	COPERCHIO SFIATO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	21	616.1250	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	355.02130	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	355.02110	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	357.142	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	25	1.5221	RONDELLA PROTEZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	357.090	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	27	401.550	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	28	621.1026	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	1.5226	ROCCOLA CUSCINETTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUCHSE
	30	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	31	1.5207	SEMIASSE USCITA	DEMI-ARBRE	SEMI-EJE	HALF-SHAFT	VORGELEGWELLE
	32	358.142	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	33	1.5220	PISTONCINO COMANDO	PISTON	EMBOLO	PISTON	BREMSKOLBE
		../..					

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	34	650.512	(10)	M 12x1,25
	35	1.5217	(2)	
	36	1.5223	(2)	
	37	1.8384	(4)	
	38	1.5218	(2)	
	39	356.813	(2)	
	40	652.720	1	M 20x1,5
C 0268	41	354.112	2	14
D 0268	41	354.116	2	16
D 0333	42	1.30905.02	1	
	43	1.5968	1	
	44	354.110	(3)	10
	45	621.1016	(3)	M 10x25



M 152

COMPLESSIVO CAMBIO E FRENI
ENSEMBLE DE BOITE DE VITESSES ET FREINS
CONJUNTO CAMBIO Y FRENOS
GEAR BOX AND BRAKES, ASSY
GETRIEBE UND BREMSEN KPL.

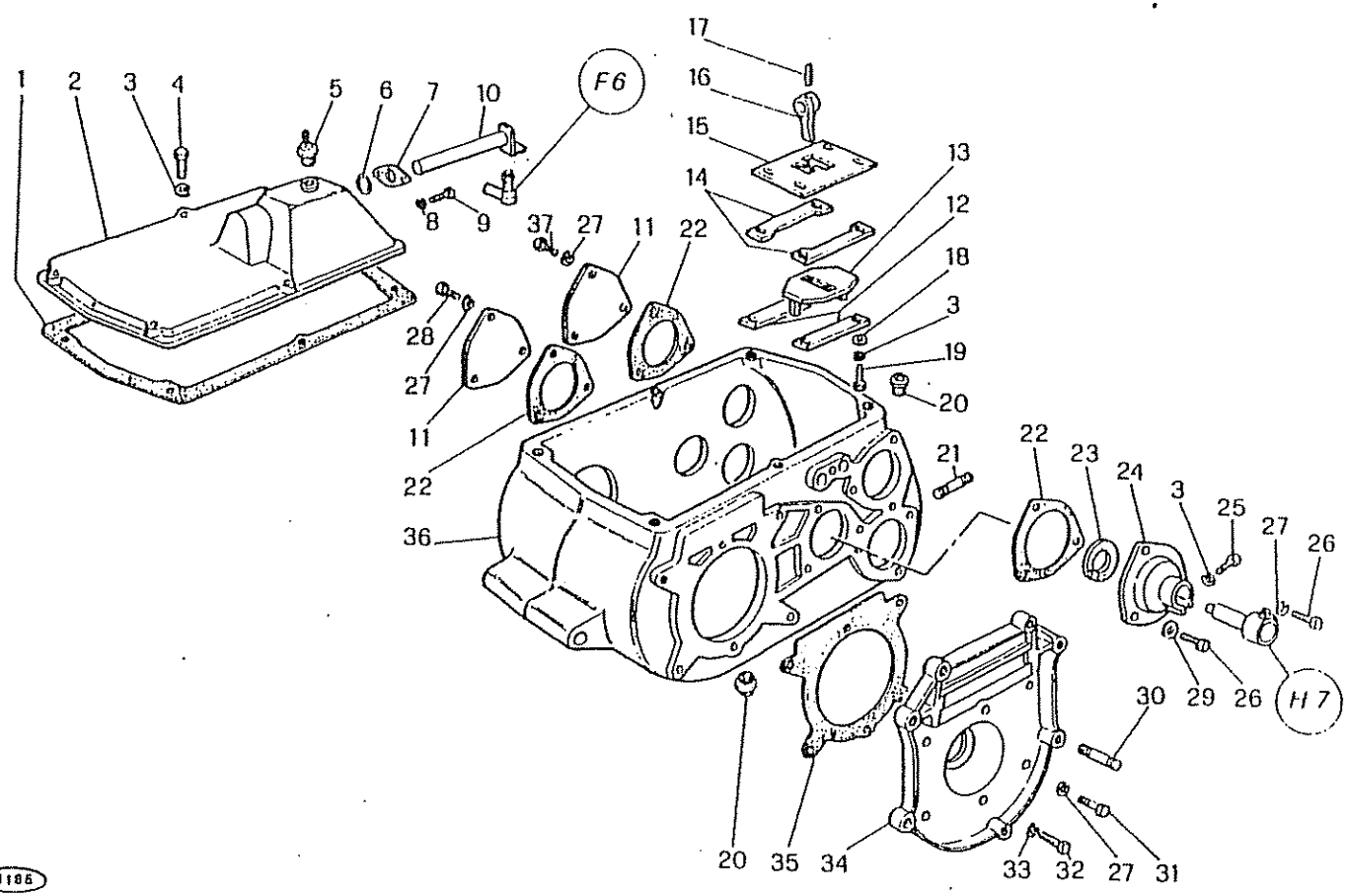
B 3

3/1980

B 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	34	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	1.5217	SEMISCATOLA ESTERNA FRENI	DEMI-CARTER EXT.	SEMI-CAJA EXT.	OUTER HALF-COVER	AUSSENGEHAEUSE
	36	1.5223	CEPPO FRENO	MANCHORITE	ZAPATA	BRAKE SHOE	BREMSKLOTZ
	37	1.8384	TASSELLO FRENANTE	PATIN	PATIN	PAD	BREMSPLATTE
	38	1.5218	DISCO FRENO	DISQUE	DISCO	DISC	BREMSSCHEIBE
	39	356.813	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	40	652.720	DADO UNI 5584 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0268	41	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0268	41	354.116	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0333	42	1.30905.02	COMPLESSIVO SCATOLA CAMBIO E FRENI	BOITE CPT	CONJUNTO CAJA	GEAR BOX, ASSY	GETRIEBE KPL
	43	1.5968	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	44	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	45	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.5969	(1)	
	2	1.13052	(1)	
	3	354.108	(11)	8
	4	611.0824	(6)	M 8x45
	5	1.8423.00	(1)	
	6	358.126	(1)	OR 4081
	7	1.5255	(1)	
	8	354.106	(2)	6
	9	621.0612	(2)	M 6x16
	10	1.5488	(1)	
	11	1.5238	(4)	
	12	1.12800	(2)	
	13	1.13056	(1)	
	14	1.12802	(2)	
C 0333	15	1.30043	(1)	
D 0333	15	1.30933	(1)	
	16	1.12806	(1)	
	17	379.621	(1)	7x36
	18	355.00915	(4)	9x18x1,5
	19	621.0816	(4)	M 8x25
	20	359.409	(2)	
C 0268	21	348.231	(2)	
D 0268	21	1.14584	(2)	
	22	1.5967	(5)	
C 0503	23	358.333	(1)	28x52x10
D 0503	23	358.318	(1)	30x52x10
	24	1.12424	(1)	
	25	621.0816	(1)	M 8x25
	26	621.1016	(3)	M 10x25
	27	354.110	(18)	10
C 0333	28	621.1014	(12)	M 10x20
D 0333	28	621.1014	(7)	M 10x20
	29	355.61030	(1)	10,5x18x3
	30	348.245	(10)	
	31	621.1018	(4)	M 10x30
	32	626.1220	(8)	M 12x1,25x35
	33	354.112	(8)	12
	34	1.8650	(2)	
	35	1.5965	(2)	
C 0268	36	1.30020	(1)	
D 0268	36	1.31018	(1)	
D 0333	37	621.1011	(5)	M 10x14



M 152

SCATOLA CAMBIO
BOITE DES VITESSES
CAJA DEL CAMBIO
GEARS BOX
GETRIEBE GEHAEUSE

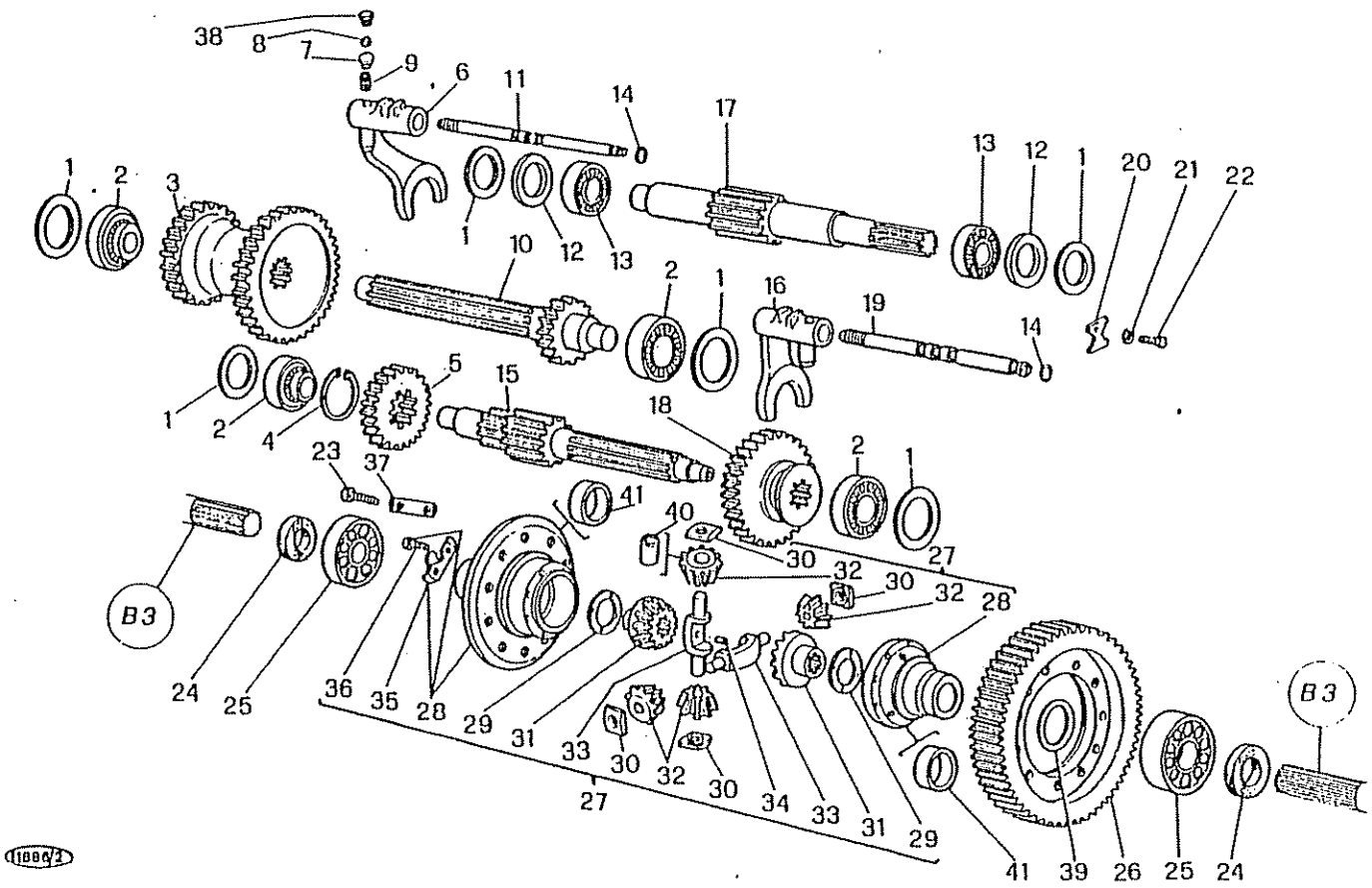
B 4

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.5969	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	2	1.13052	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	611.0824	VITE UNI 5737 R 8G	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	1.8423.00	SFIATO	RENIFLARD	RESPIRADERO	BREATHER	ENTKUEFTUNGSSCHRAUBE
	6	358.126	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	7	1.5255	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	8	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	621.0612	VITE UNI 5739 R 8G	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	1.5488	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	11	1.5238	FLANGIA	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	DECKEL
	12	1.12800	RISCONTRO	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
	13	1.13056	SELETTORE INFERIORE	PLAQUE SELECTEUR	CHAPITA SELECTOR	LOWER GUIDE PLATE	FUEHRUNGSPLATTE
	14	1.12802	PIASTRINA GUIDA SELETTORE	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
C 0333	15	1.30043	SELETTORE SUPERIORE	PLAQUE SELECTEUR	CHAPITA SELECTOR	UPPER GUIDE PLATE	FUEHRUNGSPLATTE
D 0333	15	1.30933	SELETTORE SUPERIORE	PLAQUE SELECTEUR	CHAPITA SELECTOR	UPPER GUIDE PLATE	FUEHRUNGSPLATTE
	16	1.12806	LEVA COMANDO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	17	379.621	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	18	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	621.0816	VITE UNI 5739 R 8G	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	359.409	TAPPO 1/2" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
C 0268	21	348.231	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
D 0268	21	1.14584	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	22	1.5967	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0503	23	358.333	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
D 0503	23	358.318	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	24	1.12424	SUPPORTO TACHIMETRO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	25	621.0816	VITE UNI 5739 R 8G	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	621.1016	VITE UNI 5739 R 8G	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0333	28	621.1014	VITE UNI 5739 R 8G	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0333	28	621.1014	VITE UNI 5739 R 8G	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	355.61030	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	348.245	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	31	621.1018	VITE UNI 5739 R 8G	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	626.1220	VITE UNI 5740 R 8G	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	1.8650	SEMISCATOLA INTERNA FRENI	DEMI-CARTER INT.	SEMI-CAJA INT.	INNER HALF-COVER	INNENGEHAEUSE
	35	1.5965	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0268	36	1.30020	SCATOLA CAMBIO	BOITE DE VITESSES	CAJA DEL CAMBIO	GEAR BOX	GEHAEUSE
D 0268	36	1.31018	SCATOLA CAMBIO	BOITE DE VITESSES	CAJA DEL CAMBIO	GEAR BOX	GEHAEUSE
D 0333	37	621.1011	VITE UNI 5739 R 8G	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	355.47303	(4)	61x71x0,3
	1	355.47304	(4)	61x71x0,4
	1	355.47308	(4)	61x71x0,8
	1	355.47310	(4)	61x71x1
	2	406.330	(4)	32306 XX
C 0044	3	1.30021	(1)	Z=28/38
D 0044	3	1.30547	(1)	Z=28/38
C 0333	3	1.30547	(1)	Z=28/38
D 0333	3	1.30902	(1)	Z=28/38
	4	357.156	(1)	56e
C 0333	5	1.30024	(1)	Z=24
D 0333	5	1.30904	(1)	Z=24
C 0333	6	1.30035	(1)	
D 0333	6	1.14956	(1)	
	7	1.8718	(2)	
	8	357.303	(2)	5/16"
	9	356.1110	(2)	
C 0044	10	1.30026	(1)	Z=18
D 0044	10	1.30544	(1)	Z=18
C 0333	10	1.30544	(1)	Z=18
D 0333	10	1.30901	(1)	Z=18
C 0333	11	1.30039	(1)	
D 0333	11	1.30913	(1)	
C 0333	12	1.5962	(2)	
D 0333	12	1.19171	(2)	
C 0333	13	401.135	(2)	6207
D 0333	13	406.035	(2)	30207
	14	358.113	(2)	OR 119
C 0044	15	1.30023	(1)	Z=14
D 0044	15	1.30545	(1)	Z=14
C 0333	15	1.30545	(1)	Z=14
D 0333	15	1.30900	(1)	Z=14
C 0390	15	1.30900	(1)	Z=14
D 0390	15	1.31363	(1)	Z=14
C 0503	15	1.31363	(1)	Z=14
D 0503	15	1.31458	(1)	Z=14
C 0333	16	1.30036	(1)	
D 0333	16	1.30914	(1)	
C 0333	17	1.30027	(1)	Z=14
D 0333	17	1.30899	(1)	Z=14

../..



1884/3

M 152

INGRANAGGI CAMBIO
ENGRENAGES DE BOITE DES VITESSES
ENGRANAJES DEL CAMBIO
GEARS GEARBOX
GETRIEBE ZAHNRAEDER

B 5

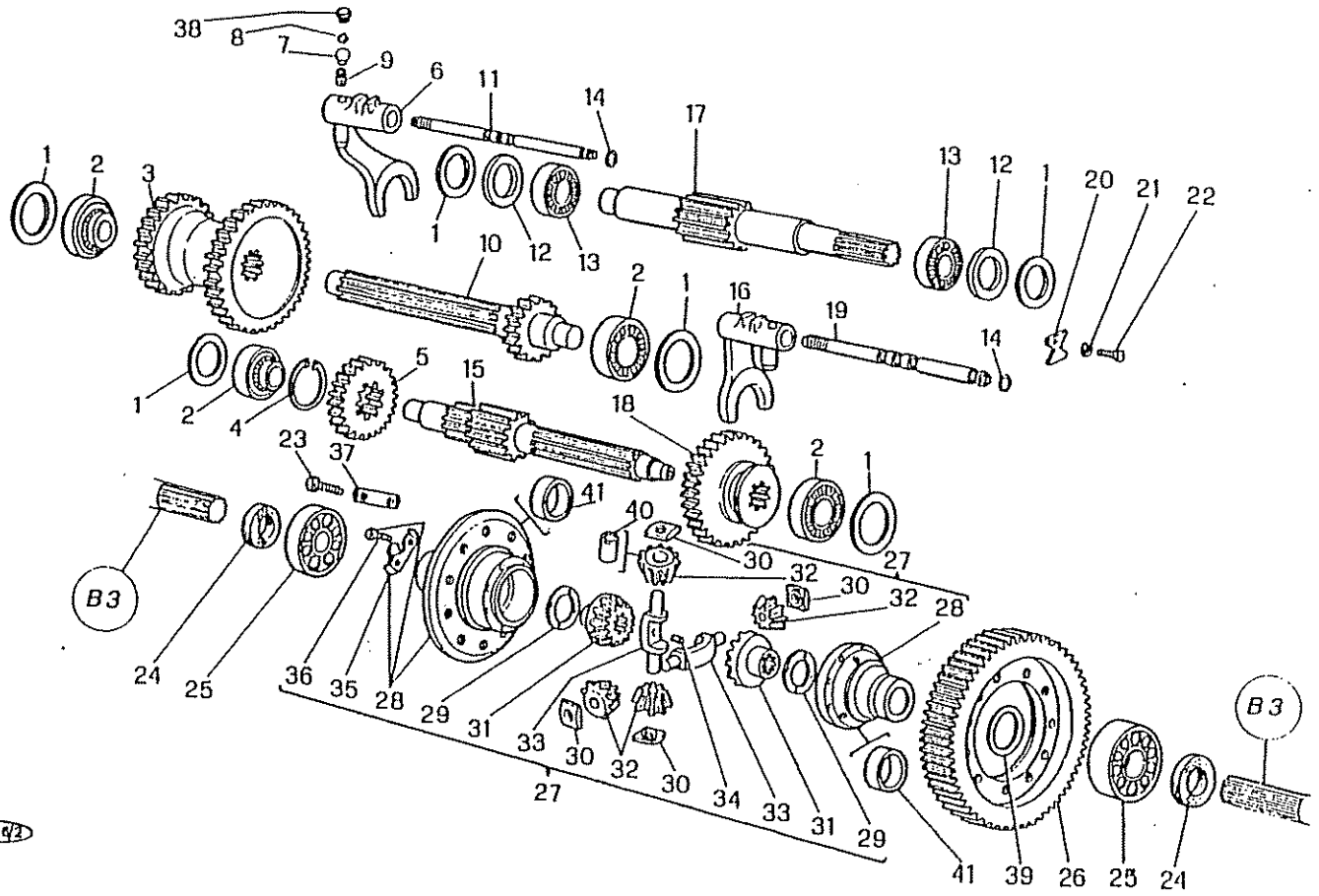
1/1981

B 5

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	355.47303	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	1	355.47304	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	1	355.47308	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	1	355.47310	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	406.330	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0044	3	1.30021	INGRANAGGIO II^ E III^	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0044	3	1.30547	INGRANAGGIO II^ E III^	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
C 0333	3	1.30547	INGRANAGGIO II^ E III^	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0333	3	1.30902	INGRANAGGIO II^ E III^	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	4	357.156	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0333	5	1.30024	INGRANAGGIO II^	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0333	5	1.30904	INGRANAGGIO II^	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
C 0333	6	1.30035	FORCELLA II^ E III^	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
D 0333	6	1.14956	FORCELLA II^ E III^	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	7	1.8718	PIOLO	PION	PITON	PIN	STIFT
	8	357.303	SFERA	BILLE	BOLA	BALL	KUGEL
	9	356.1110	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0044	10	1.30026	ALBERO AUSILIARIO	ARBRE INTERMED.	ARBOL INTERMEDIO	INTERMED. SHAFT	ZWINSCHENWELLE
D 0044	10	1.30544	ALBERO AUSILIARIO	ARBRE INTERMED.	ARBOL INTERMEDIO	INTERMED. SHAFT	ZWINSCHENWELLE
C 0333	10	1.30544	ALBERO AUSILIARIO	ARBRE INTERMED.	ARBOL INTERMEDIO	INTERMED. SHAFT	ZWINSCHENWELLE
D 0333	10	1.30901	ALBERO AUSILIARIO	ARBRE INTERMED.	ARBOL INTERMEDIO	INTERMED. SHAFT	ZWINSCHENWELLE
C 0333	11	1.30039	ALBERO II^ E III^	TIGE DE COMMANDE	PALANCA CAMBIO	SHAFT ROD	SCHALTSTANGE
D 0333	11	1.30913	ALBERO II^ E III^	TIGE DE COMMANDE	PALANCA CAMBIO	SHAFT ROD	SCHALTSTANGE
C 0333	12	1.5962	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0333	12	1.19171	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0333	13	401.135	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0333	13	406.035	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	14	358.113	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0044	15	1.30023	ALBERO SECONDARIO	ARBRE SECONDAIRE	ARBOL SECONDARIO	SECONDARY SHAFT	RITZELWELLE
D 0044	15	1.30545	ALBERO SECONDARIO	ARBRE SECONDAIRE	ARBOL SECONDARIO	SECONDARY SHAFT	RITZELWELLE
C 0333	15	1.30545	ALBERO SECONDARIO	ARBRE SECONDAIRE	ARBOL SECONDARIO	SECONDARY SHAFT	RITZELWELLE
D 0333	15	1.30900	ALBERO SECONDARIO	ARBRE SECONDAIRE	ARBOL SECONDARIO	SECONDARY SHAFT	RITZELWELLE
C 0390	15	1.30900	ALBERO SECONDARIO	ARBRE SECONDAIRE	ARBOL SECONDARIO	SECONDARY SHAFT	RITZELWELLE
D 0390	15	1.31363	ALBERO SECONDARIO	ARBRE SECONDAIRE	ARBOL SECONDARIO	SECONDARY SHAFT	RITZELWELLE
C 0503	15	1.31363	ALBERO SECONDARIO	ARBRE SECONDAIRE	ARBOL SECONDARIO	SECONDARY SHAFT	RITZELWELLE
D 0503	15	1.31458	ALBERO SECONDARIO	ARBRE SECONDAIRE	ARBOL SECONDARIO	SECONDARY SHAFT	RITZELWELLE
C 0333	16	1.30036	FORCELLA I^ E RM	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
D 0333	16	1.30914	FORCELLA I^ E RM	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
C 0333	17	1.30027	ALBERO PRIMARIO	ARBRE PRINCIPAL	ARBOL PRINCIPAL	MAIN SHAFT	HAUPTWELLE
D 0333	17	1.30899	ALBERO PRIMARIO	ARBRE PRINCIPAL	ARBOL PRINCIPAL	MAIN SHAFT	HAUPTWELLE

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0044	18	1.30022	(1)	Z=34
D 0044	18	1.30546	(1)	Z=34
C 0333	18	1.30546	(1)	Z=34
D 0333	18	1.30903	(1)	Z=34
	19	1.30038	(1)	
	20	1.5253	(1)	
	21	354.108	(1)	8
	22	1.8483	(1)	
	23	626.1218	(12)	M 12x1,25x30
	24	358.3180	(2)	42x60x10
	25	401.155	(2)	6211
C 0333	26	1.30019	(1)	Z=64
D 0333	26	1.30905	(1)	Z=64
C 0333	27	1.8370.00	(1)	
D 0333	27	1.30976.00	(1)	
C 0497	27	1.30976.00	(1)	
D 0497	27	1.31429.00	(1)	
C 0333	28	1.8663	(1)	
D 0333	28	1.30976	(1)	
C 0497	28	1.30976	(1)	
D 0497	28	1.31430.00	(1)	
	29	1.5261.35	(2)	
	30	1.5261.32	(4)	
C 0497	31	1.5261.31	(2)	
D 0497	31	1.31434	(2)	
C 0497	32	1.5261.33	(4)	
D 0497	32	1.31433	(4)	
C 0497	33	1.5261.34	(2)	
D 0497	33	1.31435	(2)	
	34	1.5261.36	(1)	
C 0390	35	1.5261.37	(6)	
D 0390	35	1.31382	(6)	
	36	616.1030	(12)	M 10x1,25x60
	37	1.4733	(6)	
D 0324	38	1.15151	(2)	
	39	355.47004	(2)	56,5x70x0,4
D 0497	40	1.31432	(4)	
D 0497	41	1.31431	(2)	



1088/2

M 152

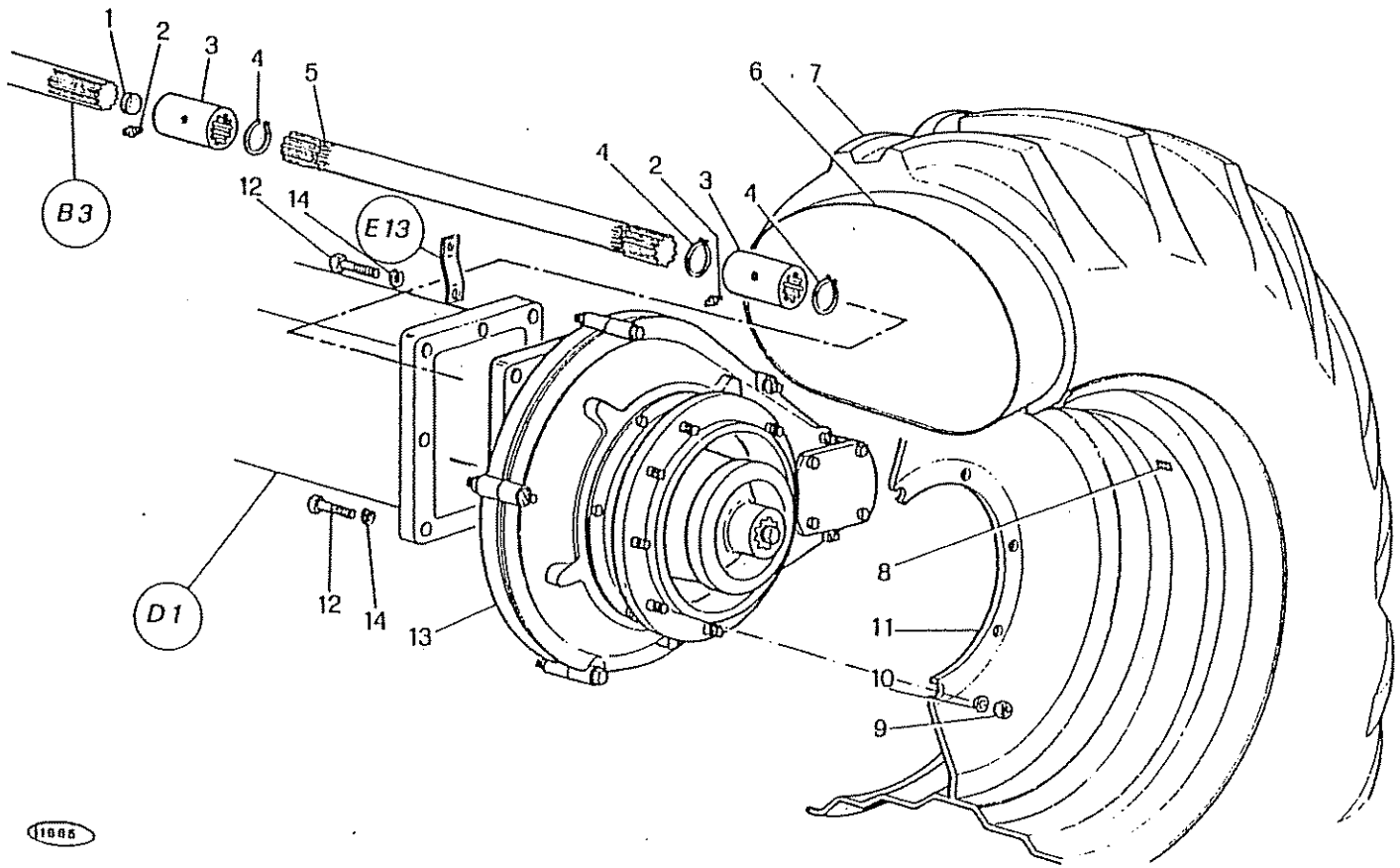
INGRANAGGI CAMBIO
ENGRENAGES DE BOITE DES VITESSES
ENGRANAJES DEL CAMBIO
GEARS GEARBOX
GETRIEBE ZAHNRAEDER

B 5

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0044	18	1.30022	INGRANAGGIO 1°	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0044	18	1.30546	INGRANAGGIO 1°	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
C 0333	18	1.30546	INGRANAGGIO 1°	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0333	18	1.30903	INGRANAGGIO 1°	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	19	1.30038	ALBERO 1° E RM	TIGE DE COMMANDE	PALANCA CAMBIO	SHAFT ROD	SCHALTSTANGE
	20	1.5253	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	21	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	22	1.8483	VITE SPECIALE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	626.1218	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	358.3180	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	25	401.155	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0333	26	1.30019	CORONA DIFFERENZIALE	COURONNE	CORONA	RING GEAR	STIRNRAD
D 0333	26	1.30905	CORONA DIFFERENZIALE	COURONNE	CORONA	RING GEAR	STIRNRAD
C 0333	27	1.8370.00	COMPLESSIVO DIFFERENZIALE	DIFFERENTIEL CPT	CONJ. DIFERENCIAL	DIFFERENTIAL, ASSY	AUSGLEICHSGETRIEBE KPL
D 0333	27	1.30976.00	COMPLESSIVO DIFFERENZIALE	DIFFERENTIEL CPT	CONJ. DIFERENCIAL	DIFFERENTIAL, ASSY	AUSGLEICHSGETRIEBE KPL
C 0497	27	1.30976.00	COMPLESSIVO DIFFERENZIALE	DIFFERENTIEL CPT	CONJ. DIFERENCIAL	DIFFERENTIAL, ASSY	AUSGLEICHSGETRIEBE KPL
D 0497	27	1.31429.00	COMPLESSIVO DIFFERENZIALE	DIFFERENTIEL CPT	CONJ; DIFERENCIAL	DIFFERENTIAL, ASSY	AUSGLEICHSGETRIEBE KPL
C 0333	28	1.8663	SCATOLA DIFFERENZIALE	BOITIER	CAJA	DIFFERENTIAL BOX	GEHAEUSE
D 0333	28	1.30976	SCATOLA DIFFERENZIALE	BOITIER	CAJA	DIFFERENTIAL BOX	GEHAEUSE
C 0497	28	1.30976	SCATOLA DIFFERENZIALE	BOITIER	CAJA	DIFFERENTIAL BOX	GEHAEUSE
D 0497	28	1.31430.00	SCATOLA DIFFERENZIALE	BOITIER	CAJA	DIFFERENTIAL BOX	GEHAEUSE
	29	1.5261.35	RONDELLA SPALLAMENTO	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	1.5261.32	SPALLAMENTO INGRANAGGIO	PLAQUETTE EPAUL.	PLACA DE APOYO	THRUST PLATE	DRUCKSCHEIBE
C 0497	31	1.5261.31	INGRANAGGIO PLANETARIO	PLANETAIRE	PINON PLANETARIO	CROWN WHEEL	AUSGLEICHKEGELRAD
D 0497	31	1.31434	INGRANAGGIO PLANETARIO	PLANETAIRE	PINON PLANETARIO	CROWN WHEEL	AUSGLEICHKEGELRAD
C 0497	32	1.5261.33	INGRANAGGIO SATELLITE	SATELLITE	PINON SATELITE	PLANET GEAR	PLANETENRITZEL
D 0497	32	1.31433	INGRANAGGIO SATELLITE	SATELLITE	PINON SATELITE	PLANET GEAR	PLANETENRITZEL
C 0497	33	1.5261.34	PERNO INGRANAGGI	AXE DE PIGNONS	EJE DE PINONS	GEARS SHAFT	AUSGLEICHACHSE
D 0497	33	1.31435	PERNO INGRANAGGI	AXE DE PIGNONS	EJE DE PINONS	GEARS SHAFT	AUSGLEICHACHSE
	34	1.5261.36	GRANO PERNO	PION	PITON	PIN	SPANNHUELSE
C 0390	35	1.5261.37	PIASTRINA SICUREZZA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
D 0390	35	1.31382	PIASTRINA SICUREZZA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	36	616.1030	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	37	1.4733	PIASTRINA DI FERMO	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
D 0324	38	1.15151	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	39	355.47004	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0497	40	1.31432	BRONZINA	BAGUE BRONZE	CASQUILLO BRONCE	BUSHIN	BUCHSE
D 0497	41	1.31431	BRONZINA	BAGUE BRONZE	CASQUILLO BRONCE	BUSHIN	BUCHSE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.5452	2	
	2	357.803	4	
	3	1.8966	4	
	4	357.142	6	42e
	5	1.13600	2	
	• 6		2	72 A 30
	6		2	80 A 26
	• 7		2	18.4 R 30
	7		2	23.1 26
	• 8	478.313	1	d. BAR 2,0- PSI 29,0
	• 8	478.318	1	s. BAR 2,2- PSI 32,0
	°• 8	478.315	1	d. BAR 2,5- PSI 36,7
	°• 8	478.321	1	s. BAR 2,7- PSI 39,7
	8	478.311	1	d. BAR 1,8- PSI 26,5
	8	478.313	1	s. BAR 2,0- PSI 29,0
	° 8	478.318	1	d. BAR 2,2- PSI 32,0
	° 8	478.321	1	s. BAR 2,7- PSI 39,2
	9	655.520	16	M 20x1,5
	10	354.220	16	20
	•11	1.13607	2	DW 16x30
	+11	1.12578	2	DW 20x26
C 0507	▣11	1.25244	2	DW 20x26
D 0507	▣11	1.15548	2	DW 20x26
	◎11	1.15548	1	d. DW 20x26
	◎11	1.12578	1	s. DW 20x26
	×11	1.15548	1	d. DW 20x26
	×11	1.15549	1	s. DW 20x26
C 0006	12	627.1422	18	M 14x1,5x40
D 0006	12	1.13839	18	M 14x1,5x40
C 0269	13	1.30076.02	1	d.
D 0269	13	1.30939.02	1	d.
C 0507	13	1.30939.02	1	d.
D 0507	13	1.30939.01	1	d.
C 0269	13	1.30077.02	1	s.
D 0269	13	1.30941.02	1	s.
C 0507	13	1.30941.02	1	s.
D 0507	13	1.30941.01	1	s.
		../..		



M 152

RUOTE ANTERIORI
ROUES MOTRICES
RUEDAS ANTERIORES
FRONT AXLES
VORDERRAEDER

B 6

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.5452	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	2	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNOPPEL
	3	1.8966	MANICOTTO ACCOPPIAMENTO	MANCHON	MANGUITO	COUPLING SLEEVE	PROFILBUECHSE
	4	357.142	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	5	1.13600	SEMIASSE RUOTE	DEMI-ARBRE	SEMI-EJE	HALF-SHAFT	ACHSWELLE
	6		CAMERA D'ARIA	CHAMBRE A AIR	CAMARA DE AIRE	AIR TUBE	SCHLAUCH
	7		PNEUMATICO	PNEUMATIQUE	NEUMATICO	TYRE	REIFEN
	8	478.313	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	8	478.318	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	8	478 315	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	8	478.321	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	8	478.311	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	9	655.520	DADO UNI 5587 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	354.220	ROSETTA ELASTICA DIN 74361	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	1.13607	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
	11	1.12578	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
C 0507	11	1.25244	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
D 0507	11	1.15548	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
	11	1.15548	DISCO CANALE D.	JANTE D.	LLANTA DE.	WHEEL, R.H.	FELGE R.
	11	1.12578	DISCO CANALE S.	JANTE G.	LLANTA IZ.	WHEEL, L.H.	FELGE L.
	11	1.15549	DISCO CANALE S.	JANTE G.	LLANTA IZ.	WHEEL, L.H.	FELGE L.
C 0006	12	627.1422	VITE UNI 5740 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0006	12	1.13839	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0269	13	1.30076.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJ. REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
D 0269	13	1.30939.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJ. REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
C 0507	13	1.30939.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJ. REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
D 0507	13	1.30939.01	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJ. REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
C 0269	13	1.30077.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJ. REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
D 0269	13	1.30941.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJ. REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
C 0507	13	1.30941.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJ. REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
D 0507	13	1.30941.01	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJ. REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
	14	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	14	354.114	18	14

* CON RIALZI DEL SERBATOIO
* AVEC REHAUSSES DE LA TREMIE
* CON ALZAS DE LA TOLVA
* WITH GRAIN BIN EXTENSION
* MIT KORNTANKAUFSATZ

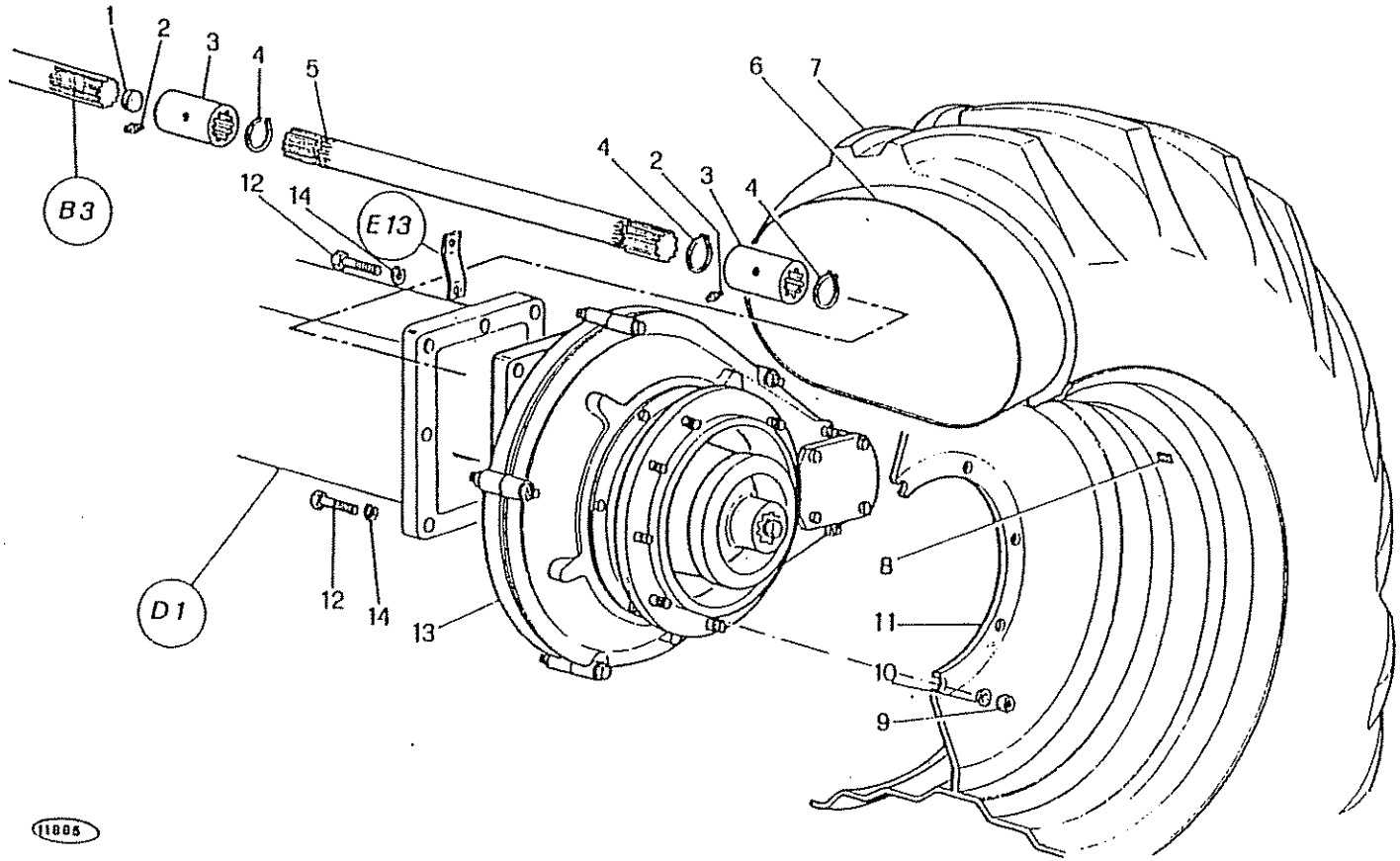
• A RICHIESTA PER ALLESTIMENTI SPECIALI.
• SUR DEMANDE POUR STANDARDS SPECIAUX.
• A SOLECITUD POR ALISTAMIENTOS ESPECIALES.
• OPTIONAL FOR SPECIAL EQUIPMENTS.
• AUF WUNSCH FUER SPEZIALE AUSRUESTUNGEN.

+ CON RIDUTTORI NORMALI.
+ AVEC REDUCTEURS NORMAUX.
+ CON REDUCTORES NORMALES.
+ WITH STANDARD FINAL DRIVES.
+ MIT NORMALEN UNTERSETZUNGSGETRIEBEN.

¤ CON RIDUTTORI STAGNI.
¤ AVEC REDUCTEURS ETANCHES.
¤ CON REDUCTORES ESTANCOS.
¤ WITH SEALED FINAL DRIVES.
¤ MIT WASSERDICHTEN UNTERSETZUNGS-GETRIEBEN.

o CARREGGIATA RIDOTTA CON RIDUTTORI NORMALI.
o VOIE REDUITE AVEC REDUCTEURS NORMAUX.
o ANCHO DE CARRIAJE REDUCIDO CON REDUCTORES NORMALES.
o REDUCED TREAD AND STANDARD FINAL DRIVERS.
o VERMINDERTE SPURWEITE MIT NORMALEN UNTERSETZUNGSGETRIEBEN.

× CARREGGIATA RIDOTTA CON RIDUTTORI STAGNI.
× VOIE REDUITE AVEC REDUCTEURS ETANCHES.
× ANCHO DE CORRIAJE REDUCIDO CON REDUCTORES ESTANCOS.
× REDUCED TREAD AND SEALED FINAL DRIVE.
× VERMINDERTE SPURWEITE MIT WASSERDICHTEN UNTERSETZUNGSGETRIEBEN.



M 152

RUOTE ANTERIORI
ROUES MOTRICES
RUEDAS ANTERIORES
FRONT AXLES
VORDERRAEDER

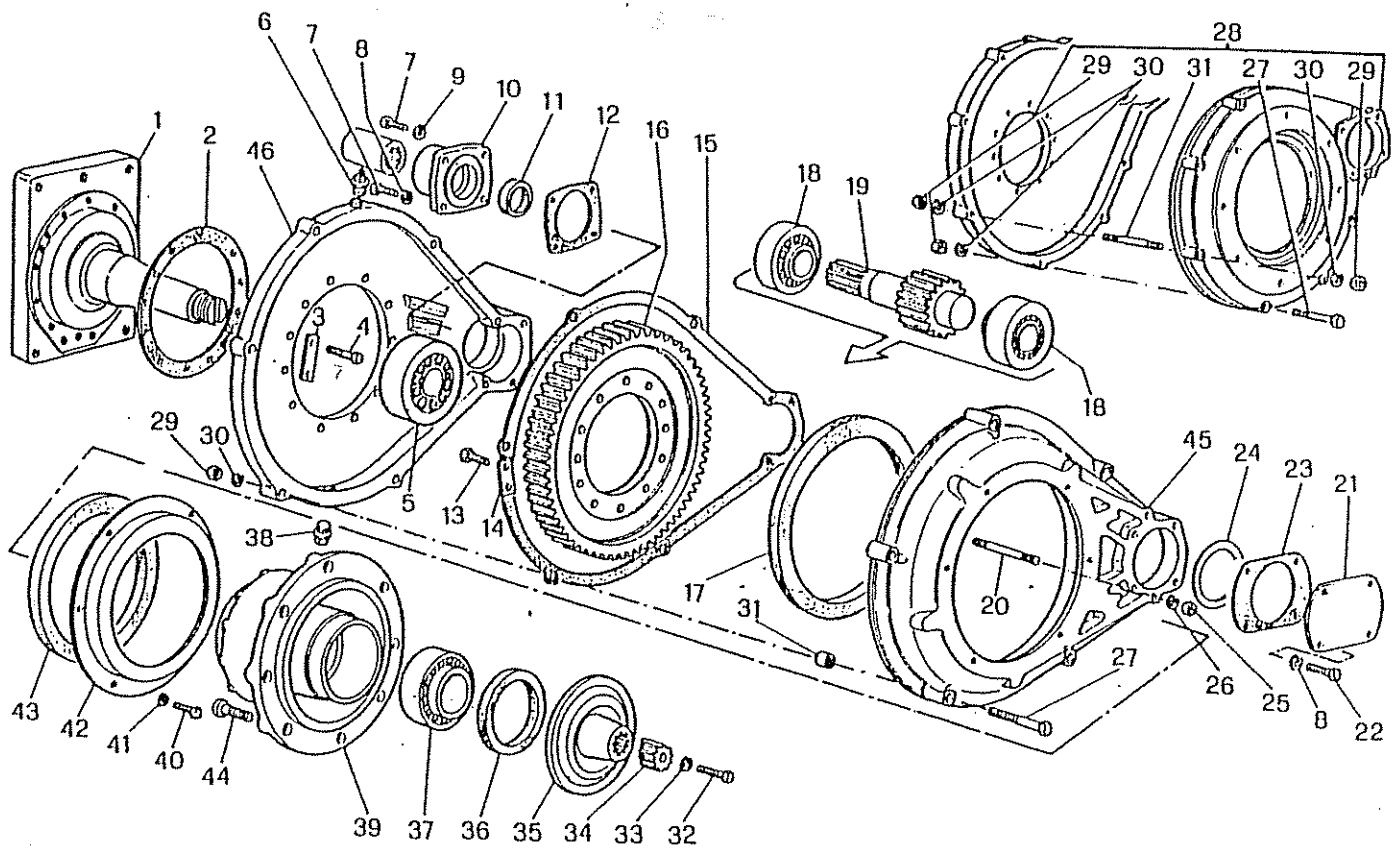
B 6

1/1981

B 6

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.5452	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	2	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNOPPEL
	3	1.8966	MANICOTTO ACCOPPIAMENTO	MANCHON	MANGUITO	COUPLING SLEEVE	PROFILBUECHSE
	4	357.142	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	5	1.13600	SEMIASSE RUOTE	DEMI-ARBRE	SEMI-EJE	HALF-SHAFT	ACHSWELLE
	6		CAMERA D'ARIA	CHAMBRE A AIR	CAMARA DE AIRE	AIR TUBE	SCHLAUCH
	7		PNEUMATICO	PNEUMATIQUE	NEUMATICO	TYRE	REIFEN
	8	478.313	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	8	478.318	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	8	478 315	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	8	478.321	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	8	478.311	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	9	655.520	DADO UNI 5587 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	354.220	ROSETTA ELASTICA DIN 74361	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	1.13607	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
	11	1.12578	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
C 0507	11	1.25244	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
D 0507	11	1.15548	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
	11	1.15548	DISCO CANALE D.	JANTE D.	LLANTA DE.	WHEEL, R.H.	FELGE R.
	11	1.12578	DISCO CANALE S.	JANTE G.	LLANTA IZ.	WHEEL, L.H.	FELGE L.
	11	1.15549	DISCO CANALE S.	JANTE G.	LLANTA IZ.	WHEEL, L.H.	FELGE L.
C 0006	12	627.1422	VITE UNI 5740 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0006	12	1.13839	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0269	13	1.30076.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJ. REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
D 0269	13	1.30939.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJ. REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
C 0507	13	1.30939.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJ. REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
D 0507	13	1.30939.01	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJ. REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
C 0269	13	1.30077.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJ. REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
D 0269	13	1.30941.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJ. REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
C 0507	13	1.30941.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJ. REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
D 0507	13	1.30941.01	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJ. REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
	14	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0269	30	354.110	(10.10)	10
D 0269	30	354.110	(7.7)	10
C 0269	31	1.8545	(3.3)	
D 0269	31	1.30940	(2.2)	
C 0006	32	627.1422	(1.1)	M 14x1,5x40
D 0006	32	1.13839	(1.1)	M 14x1,5x40
	33	354.114	(1.1)	14
	34	1.5204	(1.1)	
	35	3.4594	(1.1)	
	36	358.3259	(1.1)	80x110x12
	37	406.350	(1.1)	32310 XX
	38	359.409	(1.1)	
C 0507	39	1.13539	(1.1)	
D 0507	39	1.8837	(1.1)	
	40	621.0807	(6.6)	M 8x12
	41	354.108	(6.6)	8
	42	1.5215	(1.1)	
	43	1.5312	(1.1)	
	44	1.5209	(8.8)	
D 0269	45	1.30938	(1.1)	
D 0269	46	1.30939	(1)	d.
D 0269	46	1.30941	(1)	s.



M 152

SCATOLA RIDUTTORI
CARTER DES REDUCTEURS
CAJA DE LOS REDUCTORES
REDUCERS BOX
UNTERSAETZERGEHAEUSE

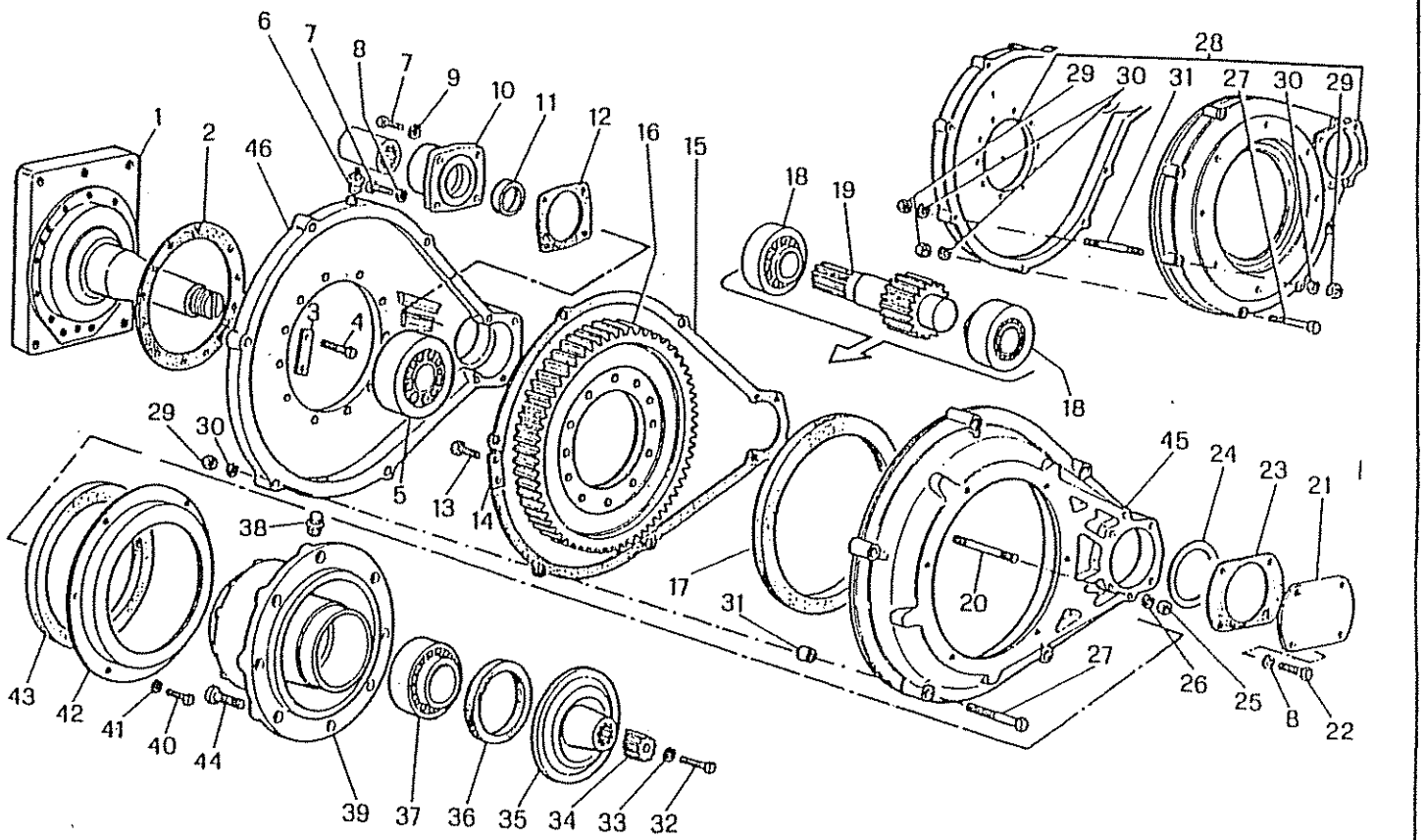
B 7

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0269	30	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0269	30	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0269	31	1.8545	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
D 0269	31	1.30940	BOCCOLA CENTRAGGIO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0006	32	627.1422	VITE UNI 5740 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0006	32	1.13839	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	1.5204	FERMO CUSCINETTO	ARRET	TOPE	STOP RING	BEFESTIGUNGSMUTTER
	35	3.4594	MANICOTTO REGOLAZIONE	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	MITNEHMER
	36	358.3259	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	37	406.350	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	38	359.409	TAPPO 1/2" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
C 0507	39	1.13539	MOZZO RUOTE	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
D 0507	39	1.8837	MOZZO RUOTE	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	40	621.0807	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	41	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	42	1.5215	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	43	1.5312	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	44	1.5209	COLONNETTA RUOTE	VIS	TORNILLO	BOLT	RADBOLZEN
D 0269	45	1.30938	SEMISCATOLA EST. RIDUTTORI	DEMI-CARTER EXT..	SEMI-CAJA EXT.	OUTER HALF-COVER	AUSSENGEHAEUSE
D 0269	46	1.30939	SEMISCATOLA INT. RIDUTTORE D.	DEMI-CARTER INT. D.	SEMI-CAJA INT. DE.	INNER HALF-COVER,R.H.	INNENGEHAEUSE R.
D 0269	46	1.30941	SEMISCATOLA INT. RIDUTTORE S.	DEMI-CARTER INT. G.	SEMI-CAJA INT. IZ.	INNER HALF-COVER,L.H.	INNENGEHAEUSE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	3.4581	(1.1)	
	2	1.5971	(1.1)	
	3	1.8390	(6.6)	
C 0006	4	627.1422	(12.12)	M 14x1,5x40
D 0006	4	1.13839	(12.12)	M 14x1,5x40
	5	406.280	(1.1)	32216 XX
	6	1.8423.00	(1.1)	
	7	621.1018	(4.4)	M 10x30
	8	354.110	(7.7)	10
	9	355.61030	(1.1)	10.5x18x3
	10	1.30117	(1.1)	
	11	358.309	(1.1)	45x62x10
C 0045	12	1.5972	(1.1)	
D 0045	12	1.14201	(1.1)	
C 0006	13	627.1422	(12.12)	M 14x1,5x40
D 0006	13	1.13839	(12.12)	M 14x1,5x40
	14	1.8390	(6.6)	
C 0269	15	1.30286	(1.1)	
D 0269	15	1.31010	(1.1)	
	16	1.30351	(1.1)	Z=79
	17	358.3309	(1.1)	220x250x15
	18	406.245	(2.2)	32209 XX
	19	1.30352	(1.1)	Z=11
	20	348.245	(2.2)	
	21	1.5214	(1.1)	
	22	621.1014	(4.4)	M 10x20
C 0045	23	1.6118	(1.1)	
D 0045	23	1.14202	(1.1)	
	24	355.47403	(1.1)	74x84x0,3
	24	355.47404	(1.1)	74x84x0,4
	24	355.47408	(1.1)	74x84x0,8
	24	355.47410	(1.1)	74x84x1
	25	650.612	(2.2)	M 12x1,25
	26	354.112	(2.2)	12
C 0269	27	611.1042	(4.4)	M 10x90
D 0269	27	611.1042	(7.7)	M 10x90
C 0269	28	1.30076.00	(1)	d.
C 0269	28	1.30077.00	(1)	s.
C 0269	29	650.110	(12.12)	M 10
D 0269	29	650.110	(7.7)	M 10

../..



M 152

SCATOLA RIDUTTORI
CARTER DES REDUCTEURS
CAJA DE LOS REDUCTORES
REDUCERS BOX
UNTERSAETZERGEHAEUSE

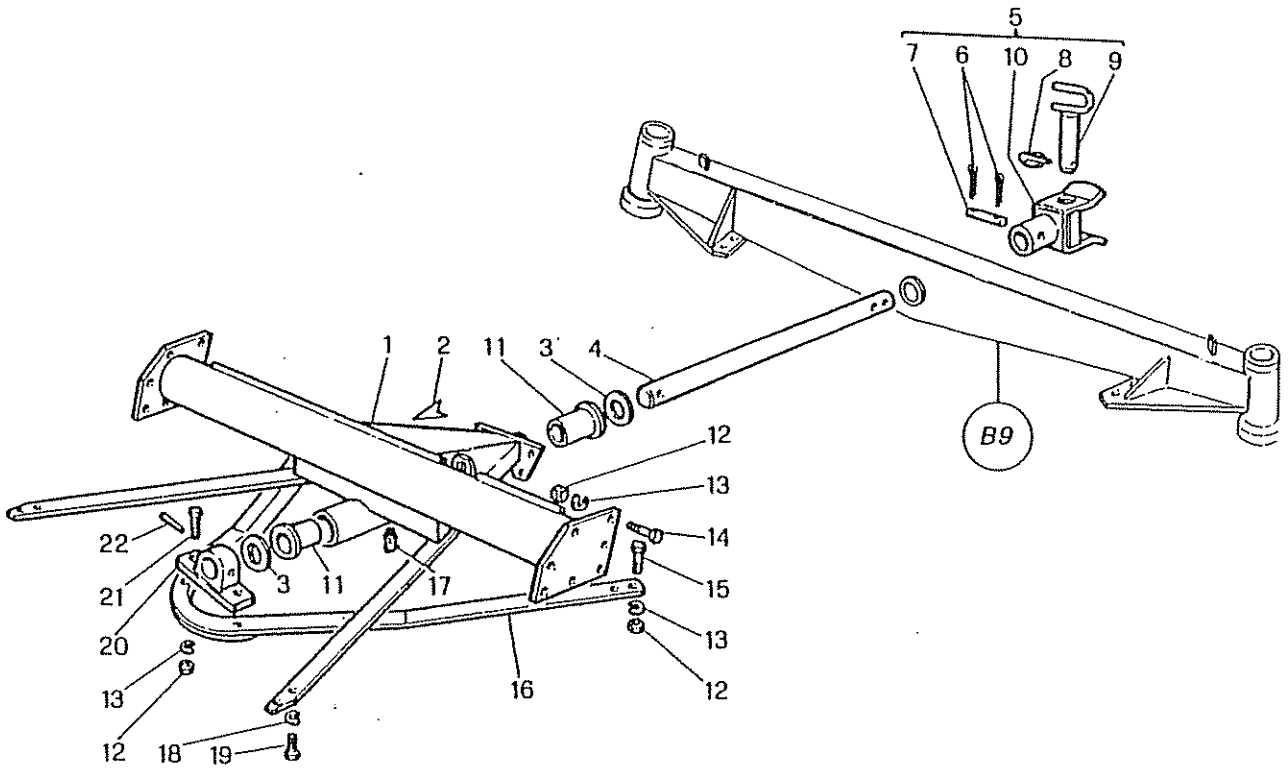
B 7

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	3.4581	ASSE RUOTA	FUSEE DE ROUE	EJE RUEDA	FRONT AXLE	ACHSSCHENKEL
	2	1.5971	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	3	1.8390	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSPLATTE
C 0006	4	627.1422	VITE UNI 5740 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0006	4	1.13839	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	406.280	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	6	1.8423.00	SFIATO	RENIFLARD	RESPIRADERO	BREATHER	ENTLUFTUNGSSCHRAUBE
	7	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	355.61030	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	1.30117	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	11	358.309	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
C 0045	12	1.5972	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0045	12	1.14201	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0006	13	627.1422	VITE UNI 5740 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0006	13	1.13839	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	1.8390	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSPLATTE
C 0269	15	1.30286	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0269	15	1.31010	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	16	1.30351	CORONA RIDUTTORE	COURONNE	CORONA	RING GEAR	STIRNRAD
	17	358.3309	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	18	406.245	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	19	1.30352	PIGNONE RIDUTTORE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
	20	348.245	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	21	1.5214	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	22	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0045	23	1.6118	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0045	23	1.14202	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	24	355.47403	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	355.47404	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	355.47408	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	355.47410	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	26	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0269	27	611.1042	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0269	27	611.1042	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0269	28	1.30076.00	COMPLESSIVO SCATOLA D.	CARTER D. CPT	CONJUNTO CAJA DE.	BOX, ASSY, R.H.	GEHAEUSE KPL R.
C 0269	28	1.30077.00	COMPLESSIVO SCATOLA S.	CARTER G. CPT	CONJUNTO CAJA IZ.	BOX, ASSY, L.H.	GEHAEUSE KPL L.
C 0269	29	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0269	29	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0507	1	1.12102	1	
D 0507	1	1.14769	1	
	2	478.301	1	
	3	355.45310	4	41x60x1
	4	1.7117	1	
	5	1.2929.00	1	
	6	377.430	(2)	4x30
	7	379.380	(1)	
	8	441.801	(1)	
	9	1.2930	(1)	
	10	1.2929	(1)	
	11	1.5951	2	
	12	655.514	20	M 14x1,5
	13	354.114	20	14
	14	616.1430	14	M 14x1,5x60
	15	626.1420	4	M 14x1,5x35
	16	1.6666.50	1	
	17	357.805	1	
	18	354.112	4	12
	19	626.1218	4	M 12x1,25x30
	20	1.7119	1	
	21	626.1424	2	M 14x1,5x45
	22	1.7118	2	



1562/1

M 152

SUPPORTO ASSALE POSTERIORE
SUPPORT D'ESSIEU ARRIERE
SOPORTE DEL EJE POSTERIOR
REAR AXLE SUPPORT
HALTERUNG FUER HINTERACHSE

B 8

1/1981

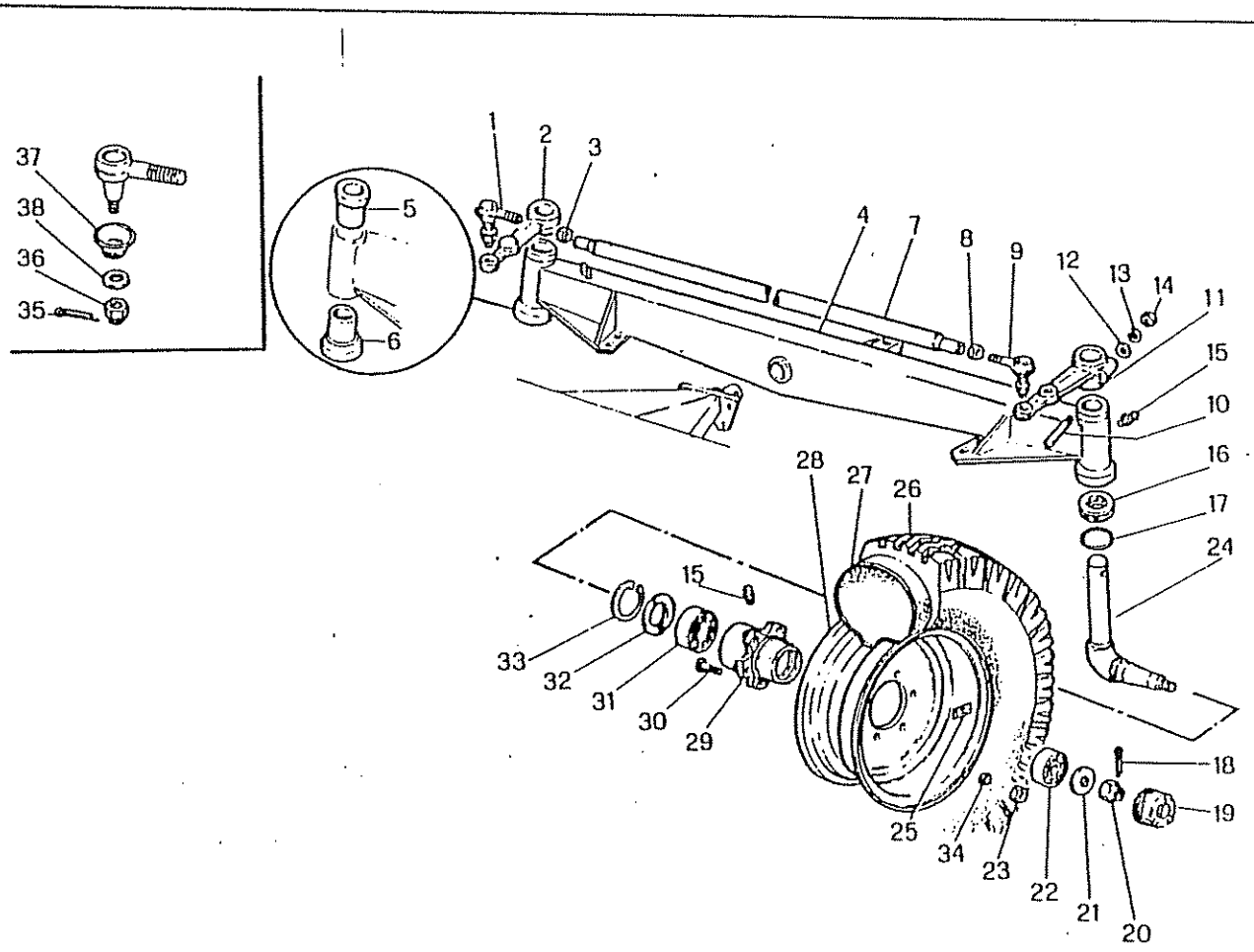
B 9

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.19759.00	COMPLESSIVO SNODO D.	ROTULE CPT D.	CONJ. ARTICUL. DE.	SPHER.PIVOT,ASSY,R.H.	KUGELKOPF KPL R.
C 0510	2	1.13126	LEVA FUSELLO D.	LEVIER D.	PALANCA DE.	LEVER, R.H.	SPURHEBEL R.
D 0510	2	1.15860	LEVA FUSELLO D.	LEVIER D.	PALANCA DE.	LEVER, R.H.	SPURHEBEL R.
	3	650.718	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0209	4	1.13131.00	ASSALE POSTERIORE	ESSIEU ARRIERE	EJE POSTERIOR	REAR AXLE	HINTERACHSE
D 0209	4	1.13131	ASSALE POSTERIORE	ESSIEU ARRIERE	EJE POSTERIOR	REAR AXLE	HINTERACHSE
C 0507	4	1.13131	ASSALE POSTERIORE	ESSIEU ARRIERE	EJE POSTERIOR	REAR AXLE	HINTERACHSE
D 0507	4	1.31278	ASSALE POSTERIORE	ESSIEU ARRIERE	EJE POSTERIOR	REAR AXLE	HINTERACHSE
	5	1.5272.31	BOCCOLA SUPERIORE	BAGUE SUP.	CASQUILLO SUP.	UPPER BUSH	OBERBUECHSE
	6	1.5271.31	BOCCOLA INFERIORE	BAGUE INF.	CASQUILLO INF.	LOWER BUSH	INTERBUECHSE
	7	1.12137	ASTA COLLEGAMENTO	TIGE	BRAZO	ROD	STANGE
	8	651.718	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	1.19759.01	COMPLESSIVO SNODO S.	ROTULE CPT G.	CONJ. ARTICUL. IZ.	SPHER.PIVOT,ASSY,L.H.	KUGELKOPF KPL L.
C 0510	10	1.8646.30	SPINA BLOCCAGGIO	CLAVETTE	CHAVETA	LOCK PIN	SPANNHUELSE
D 0510	10	1.15859	SPINA BLOCCAGGIO	CLAVETTE	CHAVETA	LOCK PIN	SPANNHUELSE
C 0510	10	1.8646.31	SPINA BLOCCAGGIO	CLAVETTE	CHAVETA	LOCK PIN	SPANNHUELSE
D 0510	10	1.18409	SPINA BLOCCAGGIO	CLAVETTE	CHAVETA	LOCK PIN	SPANNHUELSE
C 0510	11	1.13125	LEVA FUSELLO S.	LEVIER G.	PALANCA IZ.	LEVER, L.H.	SPURHEBEL L.
D 0510	11	1.15861	LEVA FUSELLO S.	LEVIER G.	PALANCA IZ.	LEVER, L.H.	SPURHEBEL L.
C 0510	12	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0510	12	355.31420	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0510	13	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0510	13	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0510	14	650.510	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0510	14	650.114	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	16	407.050	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	17	358.173	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	18	377.640	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	19	1.5269	COPERCHIETTO MOZZO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	20	652.730	DADO UNI 5594 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	355.38840	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0334	22	401.135	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0334	22	406.035	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	23	655.514	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0380	24	1.13984	FUSELLO RUOTA	FUSEE	EJE	STUD AXLE	ACHSSCHENKEL
D 0380	24	1.15612	FUSELLO RUOTA	FUSEE	EJE	STUD AXLE	ACHSSCHENKEL
C 0510	24	1.15612	FUSELLO RUOTA	FUSEE	EJE	STUD AXLE	ACHSSCHENKEL
D 0510	24	1.15862	FUSELLO RUOTA	FUSEE	EJE	STUD AXLE	ACHSSCHENKEL
	25	478.309	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	25	478.306	DECALCOMANIA PRESSIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	26		2	11.5/80-15
	▣26		2	11.2 R 24
	27		2	63 A 15
	▣27		2	57 A 24
	28	1.7805	2	9.00-15
	▣28	1.12510	2	W 10x24
C 0380	29	1.5267	2	
D 0380	29	1.31323	2	
C 0504	29	1.31323	2	
D 0504	29	1.19239	2	
	30	1.5268	10	
C 0334	31	401.145	2	6209
D 0334	31	406.045	2	30209
C 0380	31	406.045	2	30209
D 0380	31	406.050	2	30210 XX
C 0334	32	1.5274	2	
D 0334	32	1.33010	2	
C 0380	32	1.33010	2	
D 0380	32	1.19223	2	
C 0391	32	1.19223	2	
D 0391	32	1.15291	2	
C 0334	33	357.085	2	85i
	34	354.214	10	14
	35	377.325	(1)	3x25
	36	652.714	(1)	M 14x1,5
	37	1.19759.31	(1)	
	38	1.19759.30	(1)	

▣ = TRASFORMABILE E RISO
▣ = TRASFORMABILE ET RIZ
▣ = TRASFORMABLE Y ARROZ
▣ = CONVERTIBLE AND RICE
▣ = UMWANDELBAR UND REIS



1561/1

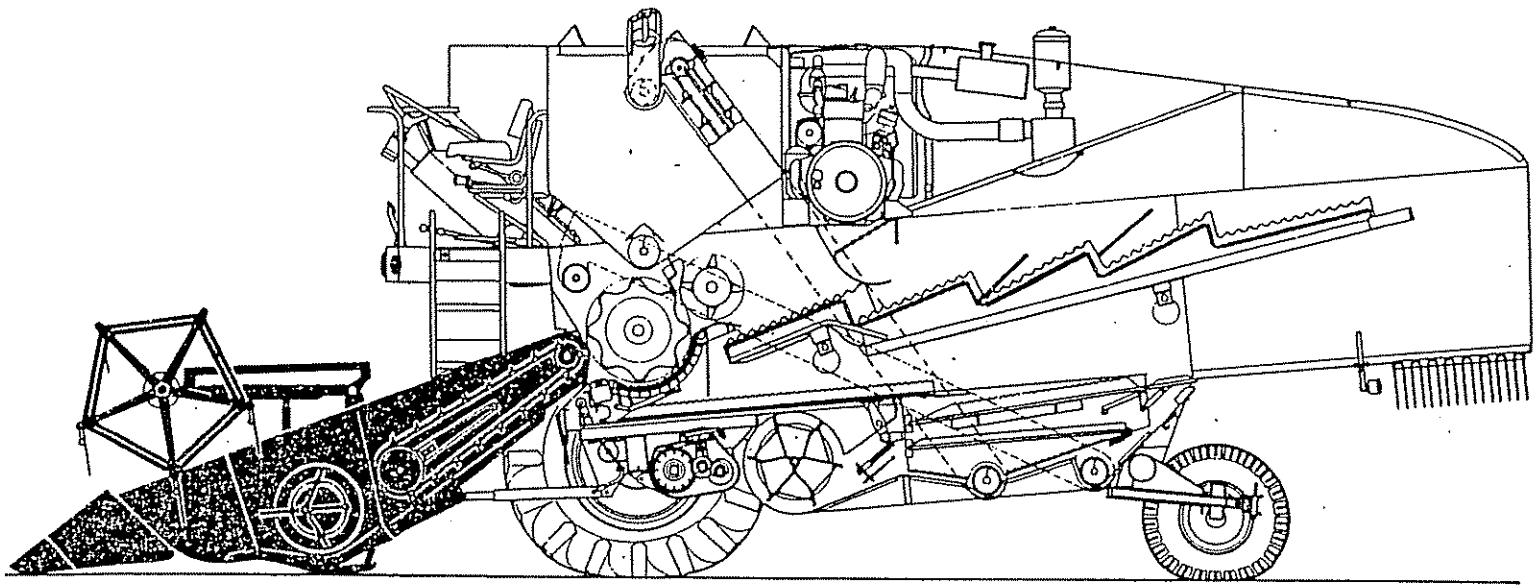
M 152

ASSALE POSTERIORE
ESSIEU ARRIERE
EJE POSTERIOR
REAR AXLE
VORDERACHSE

B 9

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	26		PNEUMATICO	PNEUMATIQUE	NEUMATICO	TYRE	REIFEN
	27		CAMERA D'ARIA	CHAMBRE A AIR	CAMARA DE AIRE	AIR TUBE	SCHLAUCH
	28	1.7805	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
	28	1.12510	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
C 0380	29	1.5267	MOZZO RUOTE	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
D 0380	29	1.31323	MOZZO RUOTE	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
C 0504	29	1.31323	MOZZO RUOTE	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
D 0504	29	1.19239	MOZZO RUOTE	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	30	1.5268	COLONNETTA RUOTE	VIS	TORNILLO	BOLT	RADBOLZEN
C 0334	31	401.145	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0334	31	406.045	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0380	31	406.045	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0380	31	406.050	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0334	32	1.5274	RONDELLA PROTEZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0334	32	1.33010	RONDELLA PROTEZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0380	32	1.33010	RONDELLA PROTEZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0380	32	1.19223	RONDELLA PROTEZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0391	32	1.19223	RONDELLA PROTEZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0391	32	1.15291	RONDELLA PROTEZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0334	33	357.085	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	34	354.214	ROSETTA SFERICA DIN 74363	RONDELLE SPHER.	ARANDELA ESFERICA	SPHERICAL WASHER	KUGELSCHEIBE
	35	377.325	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	36	652.714	DADO UNI 5594 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	37	1.19759.31	PARAPOLVERE	PARE-POUSSIERE	PARA-POLVO	DUST SEAL	STAUBDECKEL
	38	1.19759.30	RONDELLA SPECIALE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE



C - PIATTAFORMA DI TAGLIO

1 -Aspo
2 -Telaio aspo
3 -Piatt. barra m 3,60
3/A -Piatt. barra m 4,20 -4,80-5,40
4 -Parete posteriore
5 -Fianchi piattaforma
6 -Spartitori flottanti
7 -Comando coclea
8 -Interno coclea
9 -Comando lama
10 -Trasmissione barra
11 -Comando barra
12 -Trasmissione aspo
13 -Variatore aspo
14 -Cassa elevatore anter.
15 -Albero sup. elevatore
16 -Rullo inf. elevatore

C - TABLE DE COUPE

1 -Rabatteur
2 -Support rabatteur
3 -Platef. barre de coupe
3/A -Platef. barre de coupe
4 -Paroi arrière
5 -Flancs plateforme
6 -Diviseurs mobiles
7 -Commande de vis
8 -Méchanisme intérieur de vis
9 -Commande de lame
10 -Transmission de platef.
11 -Commande de platef.
12 -Entrainement du rabatt.
13 -Variateur du rabatteur
14 -Convoyeur
15 -Arbre sup. de convoyeur
16 -Tambour inférieur

C - PLATAFORMA DE CORTE

1 -Molinete
2 -Bastidor del molinete
3 -Plataf. barra de corte
3/A -Plataf. barra de corte
4 -Pared posterior
5 -Costados plataforma
6 -Divisores flotantes
7 -Mando del tornillo sinfin
8 -Interior del tornillo sin fin
9 -Mando cuchilla
10 -Mando de la plataforma
11 -Mando de la plataforma
12 -Trasmisiòn del molinete
13 -Variador del molinete
14 -Caja elevador
15 -Arbol sup. del elevador
16 -Rodillo infer. elevador

C - CUTTING TABLE

1 -Reel
2 -Reel frame
3 -Cutter bar table
3/A -Cutter bar table
4 -Rear Wall
5 -Platform walls
6 -Floating dividers
7 -Drive auger
8 -Internal auger fitting
9 -Knife drive
10 -Cutter bar drive
11 -Cutter bar drive
12 -Reel drive
13 -Reel variator
14 -Straw elevator housing
15 -Upper shaft
16 -Lower roller

C - SCHNEIDWERKE

1 -Haspel
2 -Haspelrahmen
3 -Maehtisch
3/A -Maehtisch
4 -Hintere Wand
5 -Seitenwaende
6 -Schwankende Halmteiler
7 -Anttrieb fuer Einzugschnecke
8 -Inner teile der Einzugschnecke
9 -Messerantrieb
10 -Schneidwerkantrieb
11 -Schneidwerkantrieb
12 -Haspelantrieb
13 -Haspelvariator
14 -Einzugskanal
15 -Obere Elevatorwelle
16 -Untere Elevatorrolle

../..

21/B -Aspo piattaf. - m 3,60
21/C -Aspo piattaf. - m 3,90
21/D -Aspo piattaf. - m 4,20
21/E -Aspo piattaf. - m 4,80
21/F -Aspo piattaf. - m 5,40
21/G -Aspo piattaf. - m 6,00
21/H -Aspo piattaf. - m 6,60
22 -Braccio d. aspo
23 -Braccio s. aspo
24/B -Telaio piattaf.-m 3,60
24/C -Telaio piattaf.-m 3,90
24/D -Telaio piattaf.-m 4,20
24/E -Telaio piattaf.-m 4,80
24/F -Telaio piattaf.-m 5,40
24/G -Telaio piattaf.-m 6,00
24/H -Telaio piattaf.-m 6,60
25/B -Piattaforma - m 3,60
25/C -Piattaforma - m 3,90
25/D -Piattaforma - m 4,20
25/E -Piattaforma - m 4,80
25/F -Piattaforma - m 5,40
25/G -Piattaforma - m 6,00
25/H -Piattaforma - m 6,60
26 -Fianchi piattaforma
27 -Spartitori flottanti
28/B -Barra di taglio-m 3,60
28/C -Barra di taglio-m 3,90
28/D -Barra di taglio-m 4,20
28/E -Barra di taglio-m 4,80
28/F -Barra di taglio-m 5,40
28/G -Barra di taglio-m 6,00
28/H -Barra di taglio-m 6,60

21/B -Rabatteur plateforme
21/C -Rabatteur plateforme
21/D -Rabatteur plateforme
21/E -Rabatteur plateforme
21/F -Rabatteur plateforme
21/G -Rabatteur plateforme
21/H -Rabatteur plateforme
22 -Bras d. rabatteur
23 -Bras g. rabatteur
24/B -Châssis plateforme
24/C -Châssis plateforme
24/D -Châssis plateforme
24/E -Châssis plateforme
24/F -Châssis plateforme
24/G -Châssis plateforme
24/H -Châssis plateforme
25/B -Plateforme
25/C -Plateforme
25/D -Plateforme
25/E -Plateforme
25/F -Plateforme
25/G -Plateforme
25/H -Plateforme
26 -Flancs de plateforme
27 -Diviseurs mobiles
28/B -Barre de coupe
28/C -Barre de coupe
28/D -Barre de coupe
28/E -Barre de coupe
28/F -Barre de coupe
28/G -Barre de coupe
28/H -Barre de coupe

21/B -Molinete plataforma
21/C -Molinete plataforma
21/D -Molinete plataforma
21/E -Molinete plataforma
21/F -Molinete plataforma
21/G -Molinete plataforma
21/H -Molinete plataforma
22 -Brazo de. molinete
23 -Brazo iz. molinete
24/B -Bastidor plataforma
24/C -Bastidor plataforma
24/D -Bastidor plataforma
24/E -Bastidor plataforma
24/F -Bastidor plataforma
24/G -Bastidor plataforma
24/H -Bastidor plataforma
25/B -Plataforma
25/C -Plataforma
25/D -Plataforma
25/E -Plataforma
25/F -Plataforma
25/G -Plataforma
25/H -Plataforma
26 -Costados plataforma
27 -Divisores flotantes
28/B -Plataforma de corte
28/C -Plataforma de corte
28/D -Plataforma de corte
28/E -Plataforma de corte
28/F -Plataforma de corte
28/G -Plataforma de corte
28/H -Plataforma de corte

21/B -Cutting table reel
21/C -Cutting table reel
21/D -Cutting table reel
21/E -Cutting table reel
21/F -Cutting table reel
21/G -Cutting table reel
21/H -Cutting table reel
22 -Reel arm, r.h.
23 -Reel arm, l.h.
24/B -Cutter bar table frame
24/C -Cutter bar table frame
24/D -Cutter bar table frame
24/E -Cutter bar table frame
24/F -Cutter bar table frame
24/G -Cutter bar table frame
24/H -Cutter bar table frame
25/B -Cutter bar table
25/C -Cutter bar table
25/D -Cutter bar table
25/E -Cutter bar table
25/F -Cutter bar table
25/G -Cutter bar table
25/H -Cutter bar table
26 -Plataform walls
27 -Floating dividers
28/B -Cutting table
28/C -Cutting table
28/D -Cutting table
28/E -Cutting table
28/F -Cutting table
28/G -Cutting table
28/H -Cutting table

21/B -Schneidwerkhaspel
21/C -Scheindwerkhaspel
21/D -Schneidwerkhaspel
21/E -Schneidwerkhaspel
21/F -Schneidwerkhaspel
21/G -Schneidwerkhaspel
21/H -Schneidwerkhaspel
22 -Haspelarm R.
23 -Haspelarm L.
24/B -Maehtischrahme
24/C -Maehtischrahme
24/D -Maehtischrahme
24/E -Maehtischrahme
24/F -Maehtischrahme
24/G -Maehtischrahme
24/H -Maehtischrahme
25/B -Maehtisch
25/C -Maehtisch
25/D -Maehtisch
25/E -Maehtisch
25/F -Maehtisch
25/G -Maehtisch
25/H -Maehtisch
26 -Seitenwaende
27 -Schwankende Halmteiler
28/B -Schneidwerk
28/C -Schneidwerk
28/D -Schneidwerk
28/E Schneidwerk
28/F -Schneidwerk
28/G -Schneidwerk
28/H -Schneidwerk

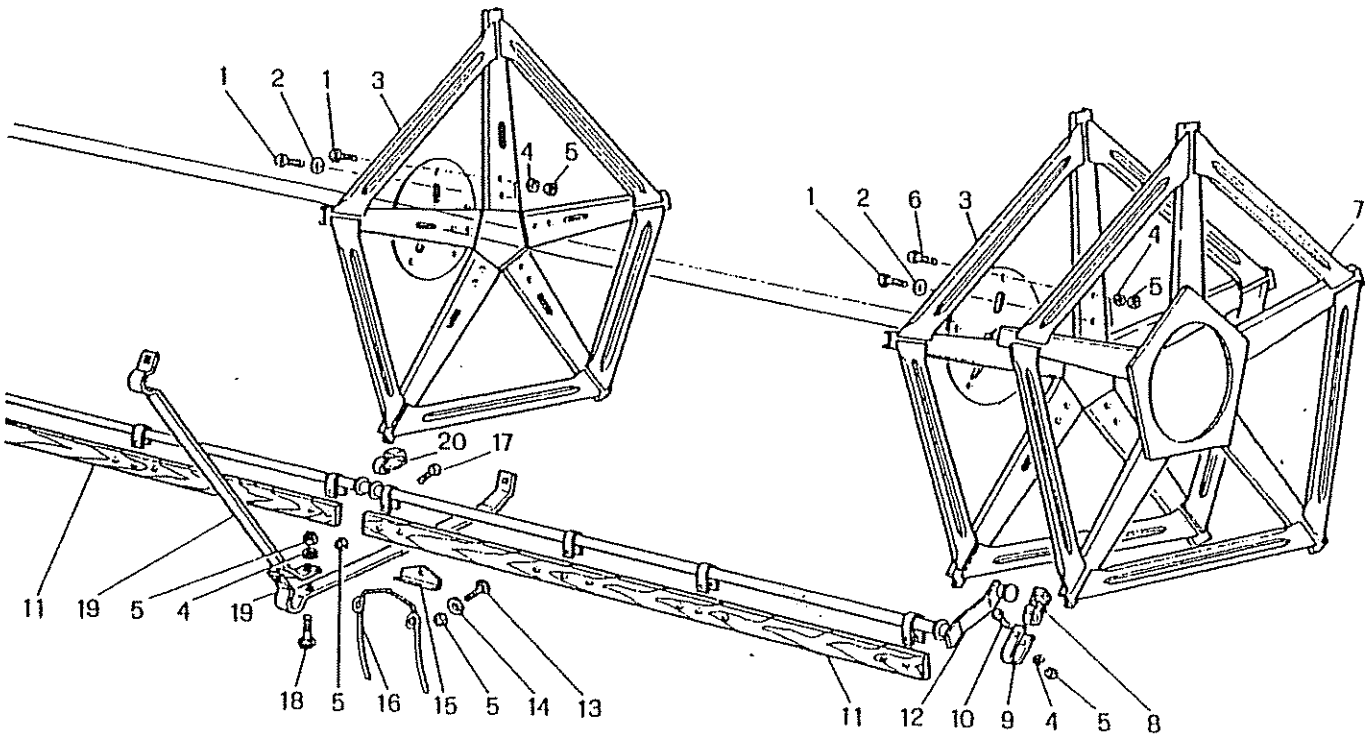
../..

29 -Comando lama	29 -Commande de lame	29 -Mando cuchilla	29 -Knife drive	29 -Messerantrieb
30 -Scatola convertitore	30 -Boîte convertisseur	30 -Caja convertidor	30 -Wobble box	30 -Antriebkasten
31 -Supporti coclea aliment.	31 -Paliers vis d'alimentat.	31 -Soportes sinfin d'aliment.	31 -Feeding auger supports	31 -Einzugschneckehalterungen
32/B -Coclee alimen.-m3,60	32/B -Vis d'alimentation	32/B -Sin-fin alimentacciòn	32/B -Feeding auger	32/B -Einzugschnecke
32/C -Coclee alimen.-m 3,90	32/C -Vis d'alimentation	32/C -Sin-fin alimentacciòn	32/C -Feeding auger	32/C -Einzugschnecke
32/D -Coclee alimen.-m 4,20	32/D -Vis d'alimentation	32/D -Sin-fin alimentacciòn	32/D -Feeding auger	32/D -Einzugschnecke
32/E -Coclee alimen.-m 4,80	32/E -Vis d'alimentation	32/E -Sin-fin alimentacciòn	32/D -Feeding auger	32/E -Einzugschnecke
32/F -Coclee alimen.-m 5,40	32/F -Vis d'alimentation	32/F -Sin-fin alimentacciòn	32/F -Feeding auger	32/F -Einzugschnecke
32/G -Coclee alimen.-m 6,00	32/G -Vis d'alimentation	32/G -Sin-fin alimentacciòn	32/G -Feeding auger	32/G -Einzugschnecke
32/H -Coclee alimen.-m 6,60	32/H -Vis d'alimentation	32/H -Sin-fin alimentacciòn	32/H -Feeding auger	32/H -Einzugschnecke
33 -Variatore aspo	33 -Variateur rabatteur	33 -Variador molinete	33 -Reel variator	33 -Haspelvariator
34 -Comando aspo	34 -Commande rabatteur	34 -Mando molinete	34 -Reel drive	34 -Haspelantrieb
35 -Riduttore aspo	35 -Reducteur rabatteur	35 -Reductor molinete	35 -Reel speed reducer	35 -Haspeluntersetzungsgetriebe
35/A -Riduttore aspo	35/A -Reducteur rabatteur	35/A -Reductor molinete	35/A -Reel speed reducer	35/A -Haspeluntersetzungentriuebe
35/B -Riduttore aspo	35/B -Reducteur rabatteur	35/B -Reductor molinete	35/B -Reel speed reducer	35/B -Haspeluntersetzungsgetriebe
36/B -Albero cardanico piattaf. - m 3,60-3,90	36/B -Arbre cardans plateforme	36/B -Arbol cardan plataforma	36/B -Cutting table cardanic shaft	36/B -Schneidwerkzapfwelle
36/C -Albero cardanico piattaf. - m 4,20	36/C -Arbre cardans plateforme	36/C -Arbol cardan plataforma	36/C -Cutting table cardanic shaft	36/C -Schneidwerkzapfwelle
36/D -Albero cardanico piattaf. - m 4,80-5,40	36/D -Arbre cardans plateforme	36/D -Arbol cardan plataforma	36/D -Cutting table cardanic shaft	36/D -Schneidwerkzapfwelle
36/E -Albero cardanico piattaf. - m 6.00-6,60	36/E -Arbre cardan plateforme	36/E -Arbol cardan plataforma	36/E -Cutting table cardanic shaft	36/E -Schneidwerkzapfwelle
37 -Cassa elevatore	37 -Caisse convoyeur	37 -Caja elevador	37 -Elevator housing	37 -Einzugskanal
38 -Aggancíamento piattaf.	38 -Accrochage plateforme	38 -Enganche plataforma	38 -Cutting table attachment	38-Schneidwerkankopplung
39 -Comando piattaforma	39 -Commande de platef.	39 -Mando plataforma	39 -Cutting table drive	39 -Schneidwerkantrieb
40 -Albero super. elevatore	40 -Arbre sup. de convoyeur	40 -Eje superior elevador	40 -Upper elevator shaft	40 Obere Elevatorwelle
41 -Rullo infer. elevatore	41 -Rouleau infer. convoyeur	41 -Rodillo iferior elevador	41 -Lower elevator roller	41 -Untere Elevatorrolle

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.0816	20	M 8x25 C
	1	621.0816	30	M 8x25 D-E-F
	2	355.10820	15	8x24x2 C
	2	355.10820	20	8x24x2 D-E-F
	3	1.6008	3	C
	3	1.6008	4	D-E-F
	4	354.108	50	C 8
	4	354.108	65	D 8
	4	354.108	85	8 E-F
	5	650.108	150	M 8 C
	5	650.108	200	M 8 D
	5	650.108	225	M 8 E-F
	6	621.0814	10	M 8x20
	7	1.5747	1	
	8	1.9310	20	C
	8	1.9310	25	D-E-F
	9	1.5764	20	C
	9	1.5764	25	D-E-F
	10	611.0824	20	M 8x45 C
	10	611.0824	25	M 8x45 D-E-F
	11	1.8170.32	10	C
	11	1.8170.33	15	D
	11	1.8170.37	15	E
	11	1.8170.38	15	F
	12	1.8185.52	5	C
	12	1.8185.53	5	D
	12	1.8185.56	5	E
	12	1.8185.57	5	F
	13	600.0820	60	M 8x35 C
	13	600.0820	75	M 8x35 D
	13	600.0820	90	M 8x35 E-F
	14	355.10920	60	9x27x2 C
	14	355.10920	75	9x27x2 D
	14	355.10920	90	9x27x2 E-F
	15	1.5960	60	C
	15	1.5960	75	D
	15	1.5960	90	E-F
	16	1.2449	60	C
	16	1.2449	75	D
	16	1.2449	90	E-F
	17	611.0820	40	M 8x35 C
	17	611.0820	60	M 8x35 D-E-F
	18	600.0814	10	M 8x20 E-F
	19	1.6610	5	E-F
	20	1.5694	5	E-F

BARRA - BARRE DE COUPE - BARRA DE CORTE
CUTTER BAR - SCHNEIDWERK

C=m.3,60 - D=m.4,20 - E=m.4,80 - F=m.5,40



1983

M 152

ASPO
RABATTEUR
MOLINETE
REEL
HASPEL

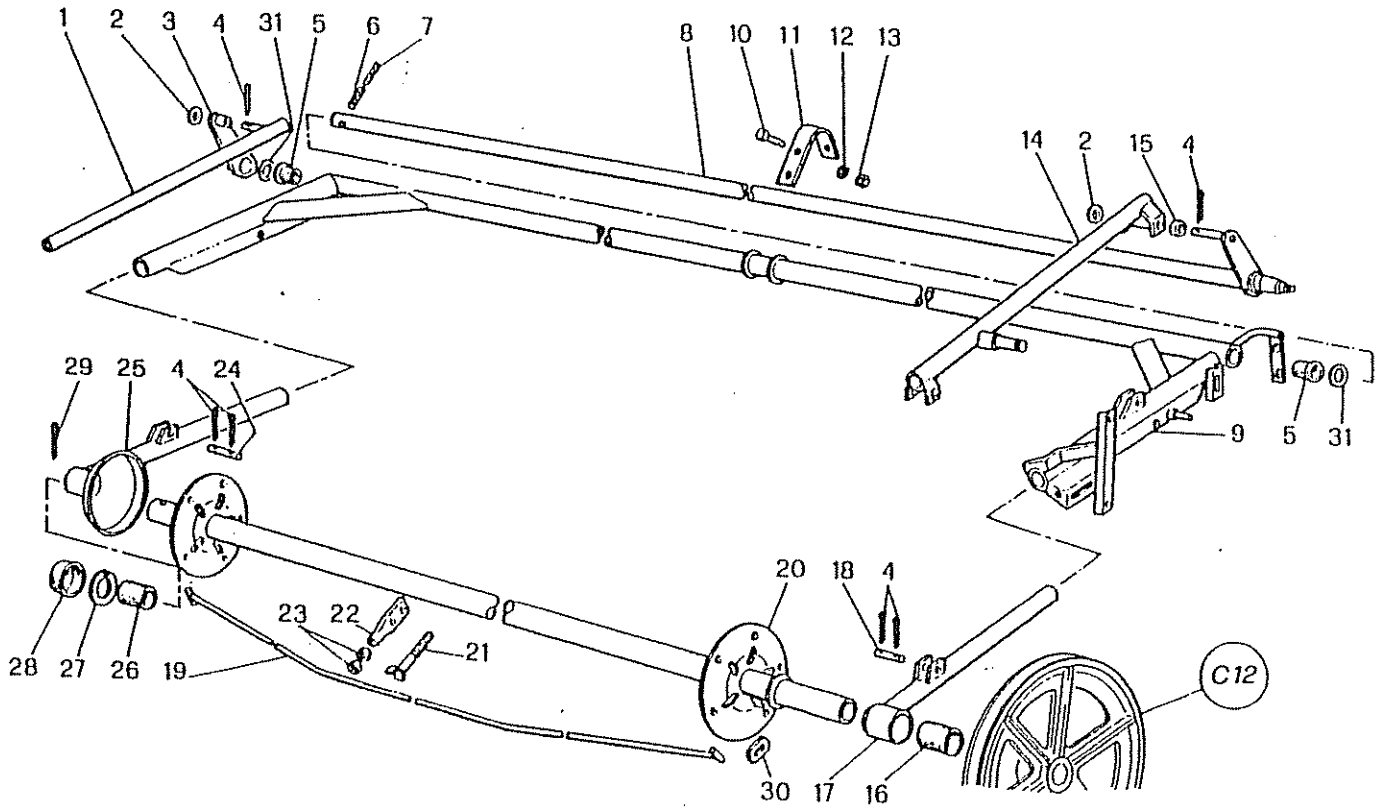
C 1
C 0345

3/1980

C 1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG.
	1	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	1.6008	STELLA ASPO	ETOILE RABATTEUR	ESTELLA MOLINETE	REEL STRUT	HASPELSTERN
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.5747	STELLA COMANDO	ETOILE COMMANDE	ESTELLA DE MANDO	REEL ECCENTRIC	STEUERSTERN
	8	1.9310	NOCE	COUSSINET NYLON	COJINETE NYLON	BEARING, NYLON	KUNSTOFFLAGER
	9	1.5764	CAPPELLO	BRIDE	CHAPA	CAP	KLAMMER
	10	611.0824	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.8170.32	SPRANGA	PALE EN BOIS	BARRA DE MADERA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	11	1.8170.33	SPRANGA	PALE EN BOIS	BARRA DE MADERA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	11	1.8170.37	SPRANGA	PALE EN BOIS	BARRA DE MADERA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	11	1.8170.38	SPRANGA	PALE EN BOIS	BARRA DE MADERA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	12	1.8185.52	TUBO	TUBE	TUBO	PIPE	ZINKENROHR
	12	1.8185.53	TUBO	TUBE	TUBO	PIPE	ZINKENROHR
	12	1.8185.56	TUBO	TUBE	TUBO	PIPE	ZINKENROHR
	12	1.8185.57	TUBO	TUBE	TUBO	PIPE	ZINKENROHR
	13	600.0820	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	355.10920	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.5960	PIASTRINA DENTE	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	ZINKENPLATTE
	16	1.2449	DENTE ELASTICO	DENT ELASTIQUE	PUA ELASTICA	SPRING TINE	FEDERZINKEN
	17	611.0820	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.6610	COLLEGAMENTO SPRANGHE	LIAISON	CONEXION	CONNECTION	VERBINDUNG
	20	1.5694	NOCE	COUSSINET NYLON	COJINETE NYLON	BEARING, NYLON	KUNSTOFFLAGER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.5885	1	
	2	355.01720	2	17×34×2
	3	1.5817	1	
	4	377.430	6	4×30
	5	1.5803	2	
	6	378.755	1	10×55
	7	378.455	1	6×55
	8	1.5813.50	1	C
	8	1.5813.51	1	D
	8	1.5813.55	1	E
	8	1.5813.56	1	F
	9	1.5801.50	1	C
	9	1.5801.51	1	D
	9	1.5801.56	1	E
	9	1.5801.57	1	F
	10	650.1214	9	M 12×20 C-D
	10	621.1214	15	M 12×20 E-F
	11	1.5816	3	C-D
	11	1.5816	5	E-F
	12	354.112	9	12 C-D
	12	354.112	15	12 E-F
	13	650.112	9	M 12 C-D
	13	650.112	15	M 12 E-F
	14	1.13213	1	
	15	415.038	1	
	16	1.5669.32	1	
	17	1.13214	1	
	18	1.13212	1	
	19	1.6076.30	5	C
	19	1.6076.31	5	D
	19	1.6076.37	5	E
	19	1.6076.38	5	F
	20	1.5761.50	1	C
	20	1.6024.50	1	D
	20	1.6024.52	1	E
	20	1.6024.53	1	F
	21	1.8647	5	C
	21	1.8647	10	D-E-F
	22	1.6004	5	C
	22	1.6004	10	D-E-F
		../..		



M 152

TELAIO ASPO
SUPPORT DABATTEUR
BASTIDOR DEL MOLINETE
REEL FRAME
HASPELRAHMEN

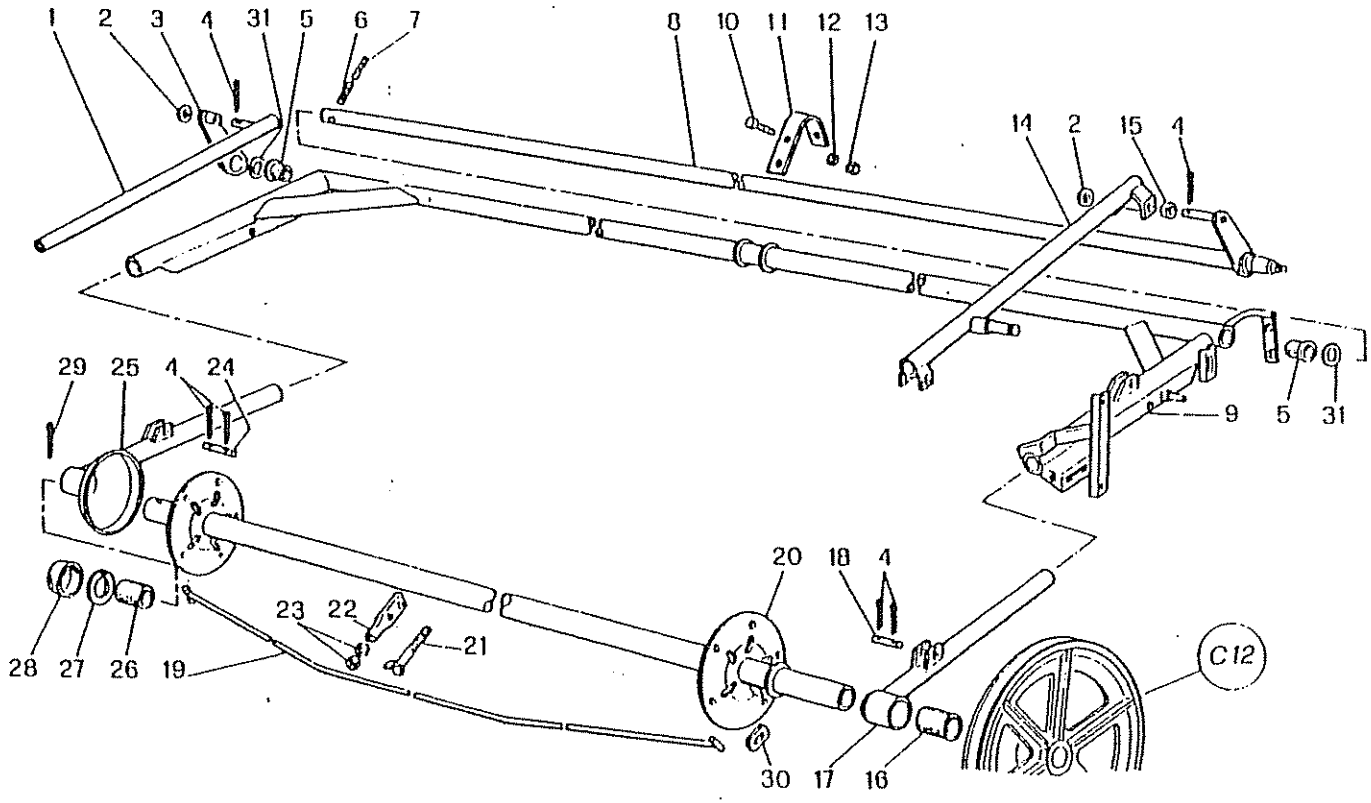
C 2
C 0345

3/1980

C 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG.
	1	1.5885	PUNTONE AVANZAMENTO	TIRANT	BIELA	GUIDE STRUT	GLEITSTANGE
	2	355.01720	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	1.5817	LEVA AVANZAMENTO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	4	377.430	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	5	1.5803	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	6	378.755	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	7	378.455	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	8	1.5813.50	ALBERO ASPO	ARBRE RABATTEUR	ARBOL COJINETE	FRONT SHAFT	MITTELROHR
	8	1.5813.51	ALBERO ASPO	ARBRE RABATTEUR	ARBOL COJINETE	FRONT SHAFT	MITTELROHR
	8	1.5813.55	ALBERO ASPO	ARBRE RABATTEUR	ARBOL COJINETE	FRONT SHAFT	MITTELROHR
	8	1.5813.56	ALBERO ASPO	ARBRE RABATTEUR	ARBOL COJINETE	FRONT SHAFT	MITTELROHR
	9	1.5801.50	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
	9	1.5801.51	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
	9	1.5801.56	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
	9	1.5801.57	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
	10	621.1214	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.5816	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	12	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	13	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	1.13213	PUNTONE S.	TIRANT G.	BIELA IZ.	GUIDE STRUT, L.H.	GLEITSTANGE L.
	15	415.038	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	16	1.5669.32	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	17	1.13214	BRACCIO S.	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
	18	1.13212	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	19	1.6076.30	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	19	1.6076.31	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	19	1.6076.37	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	19	1.6076.38	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	20	1.5761.50	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	20	1.6024.50	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	20	1.6024.52	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	20	1.6024.53	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	21	1.8647	TENDITORE	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
	22	1.6004	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERING
	23	650.712	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	379.378	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	25	1.13215	BRACCIO D.	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.
	25	1.13216	BRACCIO D.	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.
	26	1.5669.31	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	27	1.16152	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	1.10981	PROTEZIONE COPIGLIA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZVORRICHTUNG
	29	377.560	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
D 0047	30	1.14181	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSPLATTE
D 0047	31	1.30739	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	23	650.712	10	M 12x1,25 C
	23	650.712	20	D-E-F
	23	650.712	20	M 12x1,25
	24	379.378	1	
	25	1.13215	1	C-D
	25	1.13216	1	E-F
	26	1.5669.31	1	
	27	1.16152	1	
	28	1.10981	1	
	29	377.560	1	5x60
D 0047	30	1.14181	(5)	
D 0047	31	1.30739	(2)	44,5x60x1



(1802/1)

BARRA - BARRA DE COUPE - BARRA DE CORTE
CUTTER BAR - SCHNEIDWERK

C=m.3,60 - D=m.4,20 - E=m.4,80 - F=m.5,40

M 152

TELAIO ASPO
SUPPORT RABATTEUR
BASTIDOR DEL MOLINETE
REEL FRAME
HASPELRAHMEN

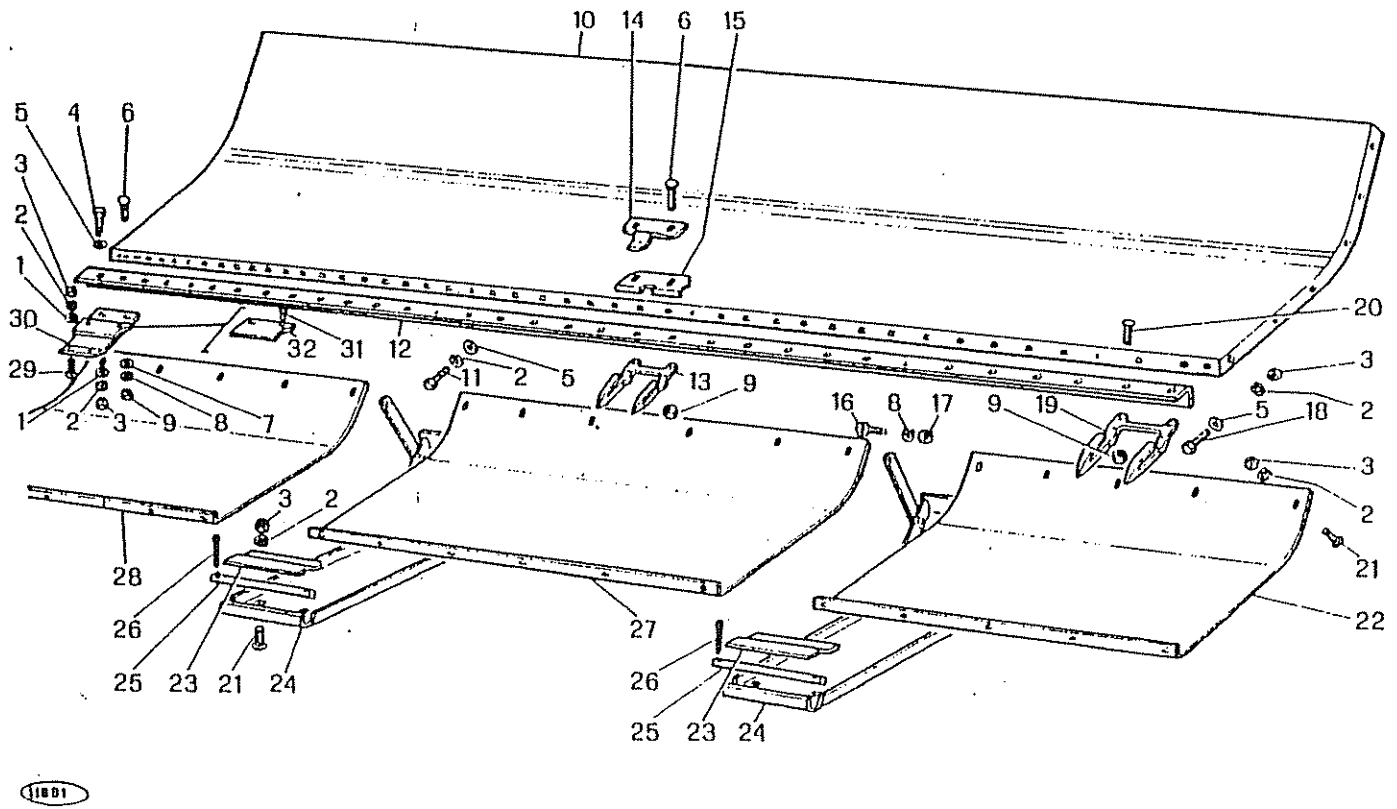
C 2
C 0345

3/1980

C 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.5885	PUNTONE AVANZAMENTO	TIRANT	BIELA	GUIDE STRUT	GLEITSTANGE
	2	355.01720	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	1.5817	LEVA AVANZAMENTO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	4	377.430	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	5	1.5803	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	6	378.755	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	7	378.455	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	8	1.5813.50	ALBERO ASPO	ARBRE RABATTEUR	ARBOL COJINETE	FRONT SHAFT	MITTELROHR
	8	1.5813.51	ALBERO ASPO	ARBRE RABATTEUR	ARBOL COJINETE	FRONT SHAFT	MITTELROHR
	8	1.5813.55	ALBERO ASPO	ARBRE RABATTEUR	ARBOL COJINETE	FRONT SHAFT	MITTELROHR
	8	1.5813.56	ALBERO ASPO	ARBRE RABATTEUR	ARBOL COJINETE	FRONT SHAFT	MITTELROHR
	9	1.5801.50	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
	9	1.5801.51	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
	9	1.5801.56	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
	9	1.5801.57	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
	10	621.1214	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.5816	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	12	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	13	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	1.13213	PUNTONE S.	TIRANT G.	BIELA IZ.	GUIDE STRUT, L.H.	GLEITSTANGE L.
	15	415.038	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	16	1.5669.32	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	17	1.13214	BRACCIO S.	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
	18	1.13212	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	19	1.6076.30	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	19	1.6076.31	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	19	1.6076.37	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	19	1.6076.38	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	20	1.5761.50	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	20	1.6024.50	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	20	1.6024.52	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	20	1.6024.53	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	21	1.8647	TENDITORE	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
	22	1.6004	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	23	650.712	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	379.378	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	25	1.13215	BRACCIO D.	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.
	25	1.13216	BRACCIO D.	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.
	26	1.5669.31	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	27	1.16152	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	1.10981	PROTEZIONE COPIGLIA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZVORRICHTUNG
	29	377.560	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
D 0047	30	1.14181	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSPLATTE
D 0047	31	1.30739	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	355.01120	3	11x22x2
	2	354.110	50	10
	3	650.110	32	M 10
	4	621.1018	1	M 10x30
	5	355.11030	26	10,5x30x3
	6	342.635	23	7/16"x35
	7	355.01320	1	13x26x2
	8	354.112	5	12
	9	350.007	47	7/16"
	10	1.13401	1	
	11	621.1018	20	M 10x30
	12	1.9140.31	1	
	13	1.8961.30	21	
	14	1.9116	11	
	15	1.12140	12	
	16	621.1216	4	M 12x25
	17	650.112	4	M 12
	18	621.1016	5	M 10x25
	19	1.8961.31	2	
	20	342.630	24	7/16"x30
	21	600.1014	22	M 10x20
	22	1.5410.54	1	
	23	1.6561	2	
	24	1.6559	2	
	25	1.6560	2	
	26	377.425	4	4x25
	27	1.5410.52	1	
	28	1.5410.53	1	
	29	600.1016	2	M 10x25
	30	1.7948	1	
	31	371.317	(2)	5,4x17
	32	1.7948.10	(1)	



M 152

PIATTAFORMA BARRA (barra m 3,60)
PLATEFORME BARRE DE COUPE
PLATAFORMA BARRA DE CORTE
CUTTER BAR TABLE
MAEHTISCH

C 3
C 0345

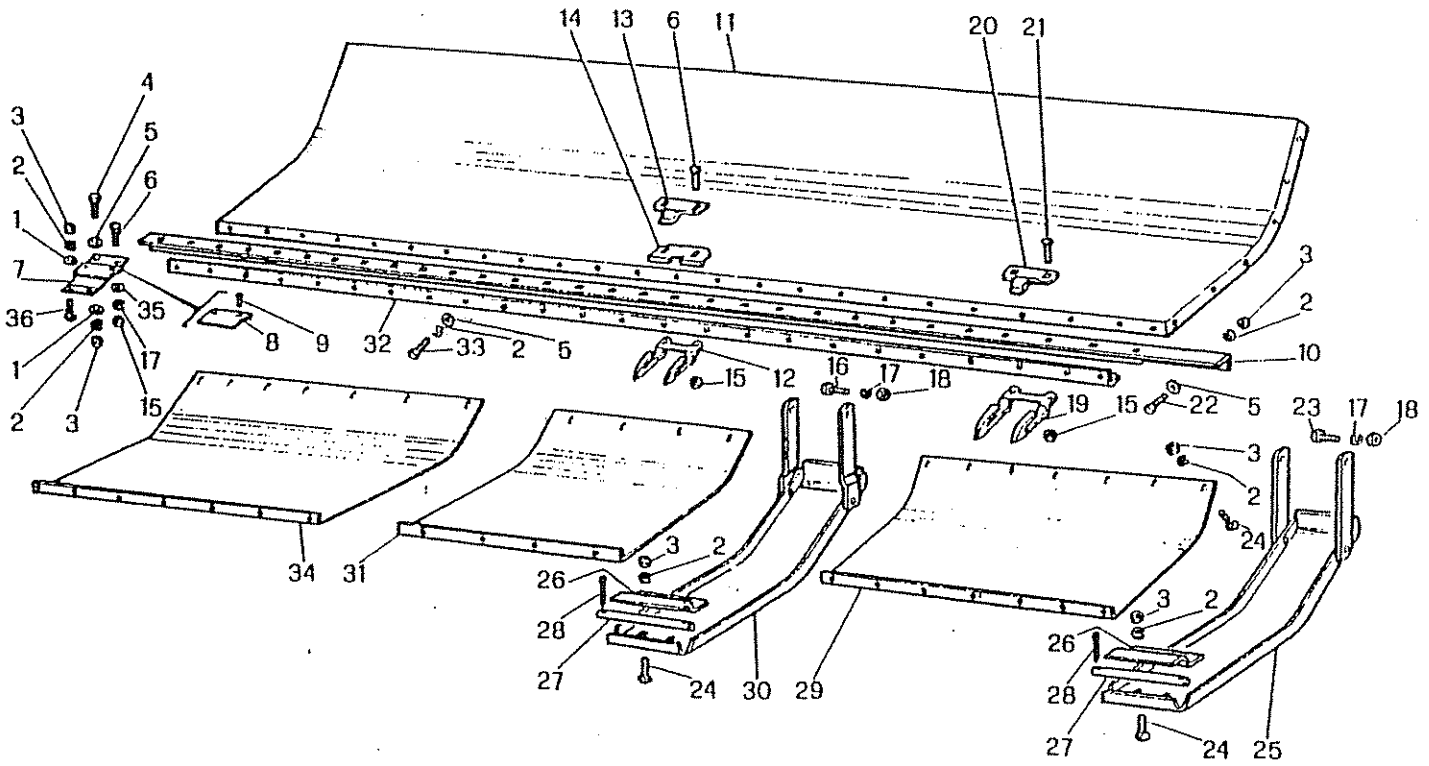
3/1980

C 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	342.635	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	350.007	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	1.13401	PIATTAFORMA	PLETEFORME	PLATAFORMA	TABLE	BODENBLECH
	11	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	1.9140.31	ANGOLARE	CORNIER	ANGULAR	KNIFE BAR	MESSERBALKEN
	13	1.8961.30	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	DIENTE	CUTTERBAR FINGER	SCHNEIDWERKFINGER
	14	1.9116	PREMILAMA	PINCE-LAME	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE CLIP	MESSERHALMEN
	15	1.12140	PIASTRA CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	16	621.1216	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.8961.31	DENTE PARALAMA DI TESTA	DOIGT DE TETE	DIENTE DE CABEZA	HEAD FINGER	SCHNEIDWERKFINGER
	20	342.630	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	600.1014	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.5410.54	SLITTA S.	PATIN G.	PATIN IZ.	SKID PLATE, L.H.	GLEITKUFE L.
	23	1.6561	CERNIERA SLITTA	CHARNIERE	BISAGRA	HINGE	SCHARNIER
	24	1.6559	SLITTA REGOLABILE	PATIN REGLABLE	PATIN REGULABLE	ADJUSTABLE PLATE	ZUSATKUFE
	25	1.6560	PERNO SLITTA	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	26	377.425	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADO ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	27	1.5410.52	SLITTA CENTRALE	PATIN CENTRAL	PATIN CENTRAL	CENTRAL PLATE	GLEITKUFE
	28	1.5410.53	SLITTA D.	PATIN D.	PATIN DE.	SKID PLATE, R.H.	GLEITKUFE R.
	29	600.1016	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	1.7948	GUIDALAMA D.	GUIDE-LAME D.	GUIA CUCHILLA DE.	KNIFE GUIDE, R.H.	MESSERFUEHRUNG R.
	31	371.317	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	32	1.7948.10	SPESSORE GUIDALAMA	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	355.01120	3	11x22x2
	2	354.110	54	10 D
	2	354.110	57	10 E
	2	354.110	68	10 F
	3	650.110	34	M 10 D
	3	650.110	36	M 10 E
	3	650.110	40	M 10 F
	4	621.1018	1	M 10x30
	5	355.11030	30	10,5x30x3 D
	5	355.11030	31	10,5x30x3 E
	5	355.11030	38	10,5x30x3 F
	6	342.635	27	7/16"x35 D
	6	342.635	31	7/16"x35 E
	6	342.635	35	7/16"x35 F
	7	1.7948	1	
	8	1.7948.10	(1)	
	9	371.317	(2)	5,4x17
	10	1.12402	1	D
	10	1.12592	1	E
	10	1.12593	1	F
C 0270	11	1.12389	1	D
D 0270	11	1.14732	1	D
C 0270	11	1.12571	1	E
D 0270	11	1.14728	1	E
C 0270	11	1.12579	1	F
D 0270	11	1.14754	1	F
	12	1.8961.30	25	D
	12	1.8961.30	29	E
	12	1.8961.30	33	F
	13	1.9116	10	D
	13	1.9116	9	E
	13	1.9116	11	F
	14	1.12140	14	D
	14	1.12140	16	E
	14	1.12140	18	F
	15	350.007	55	7/16" D
	15	350.007	63	7/16" E
	15	350.007	71	7/16" F
	16	621.1220	4	M 12x35
	17	354.112	9	12

../..



1600

M 152

PIATTAFORMA BARRA (barre m 4,20 - 4,80 - 5,40)
PLATEFORME BARRE DE COUPE
PLATAFORMA BARRA DE CORTE
CUTTER BAR TABLE
MAEHTISCH

C 3/A
C 0345

3/1980

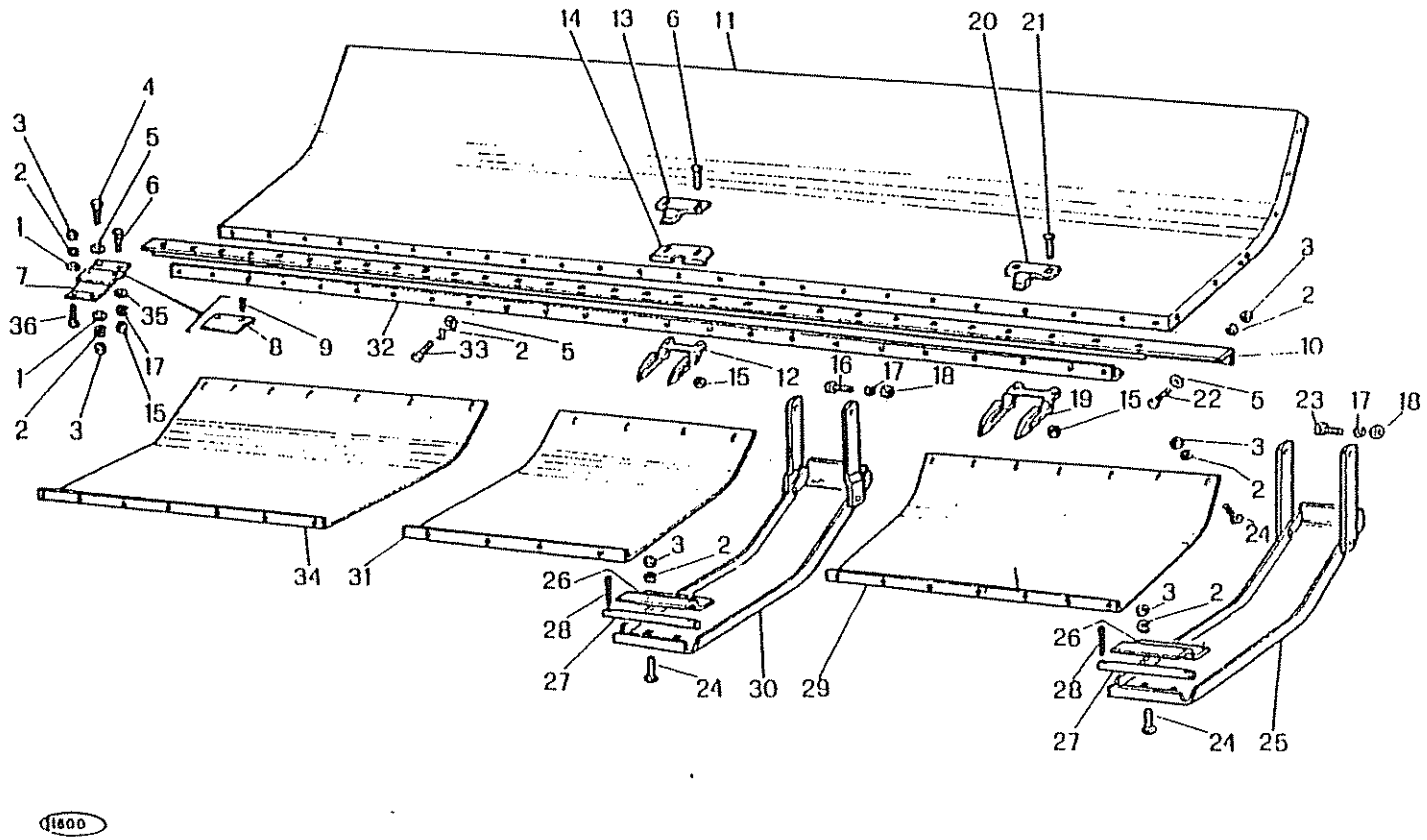
C 3/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG ..
	1	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	342.635	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.7948	GUIDALAMA D.	GUIDE-LAME D.	GUIA CUCHILLA DC.	KNIFE GUIDE, R.H.	MESSERFUEHRUNG R.
	8	1.7948.10	SPESSORE GUIDALAMA	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	9	371.317	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	10	1.12402	ANGOLARE	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
	10	1.12592	ANGOLARE	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
	10	1.12593	ANGOLARE	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
C 0270	11	1.12389	PIATTAFORMA	PLATEFORME	PLATAFORMA	TABLE	BODENBLECH
D 0270	11	1.14732	PIATTAFORMA	PLATEFORME	PLATAFORMA	TABLE	BODENBLECH
C 0270	11	1.12571	PIATTAFORMA	PLATEFORME	PLATAFORMA	TABLE	BODENBLECH
D 0270	11	1.14728	PIATTAFORMA	PLATEFORME	PLATAFORMA	TABLE	BODENBLECH
C 0270	11	1.12579	PIATTAFORMA	PLATEFORME	PLATAFORMA	TABLE	BODENBLECH
D 0270	11	1.14754	PIATTAFORMA	PLATEFORME	PLATAFORMA	TABLE	BODENBLECH
	12	1.8961.30	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	DIENTE	CUTTERBAR FINGER	SCHNEIDWERKFINGER
	13	1.9116	PREMILAMA	PINCE-LAME	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE CLIP	MESSERDAUMEN
	14	1.12140	PIASTRA CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PALTE	REIBPLATTE
	15	350.007	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	621.1220	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	18	650.112	8	M 12
	19	1.8961.31	2	
	20	1.9129	3	D
	20	1.9129	6	E-F
	21	342.630	28	7/16"x30 D
	21	342.630	32	7/16"x30 E
	21	342.630	36	7/16"x30 F
	22	621.1016	7	M 10x25
	23	621.1216	4	M 12x25
	24	600.1014	22	M 10x20 D
	24	600.1014	24	M 10x20 E
	24	600.1014	28	M 10x20 F
	25	1.6559	2	
	26	1.6561	4	
	27	1.6560	4	
	28	377.425	8	4x25
C 0270	29	1.12398	1	D
D 0270	29	1.14725	1	D
C 0270	29	1.12581	1	E
D 0270	29	1.14727	1	E
C 0270	29	1.12583	1	F
D 0270	29	1.14757	1	F
D 0270	30	1.14632	2	
	31	1.12391	1	
D 0270	32	1.14723	1	D
D 0270	32	1.14724	1	E
D 0270	32	1.14760	1	F
	33	621.1022	22	M 10x40 D
	33	621.1022	24	M 10x40 E
	33	621.1022	28	M 10x40 F
C 0270	34	1.12399	1	D
D 0270	34	1.14726	1	D
C 0270	34	1.12580	1	E
D 0270	34	1.14727	1	E
C 0270	34	1.12582	1	F
D 0270	34	1.14758	1	F
	35	355.01320	1	13x26x2
	36	600.1016	2	M 10x25

BARRA - BARRE DE COUPE - BARRA DE CORTE
CUTTER BAR - SCHNEIDWERK
D=m.4,20 - E=m.4,80 - F=m.5,40



M 152

PIATTAFORMA BARRA (barra m 4,20 - 4,80 - 5,40)
PLATEFORME BARRE DE COUPE
PLATAFORMA BARRA DE CORTE
CUTTER BAR TABLE
MAEHTISCH

C 3/A
C 0345

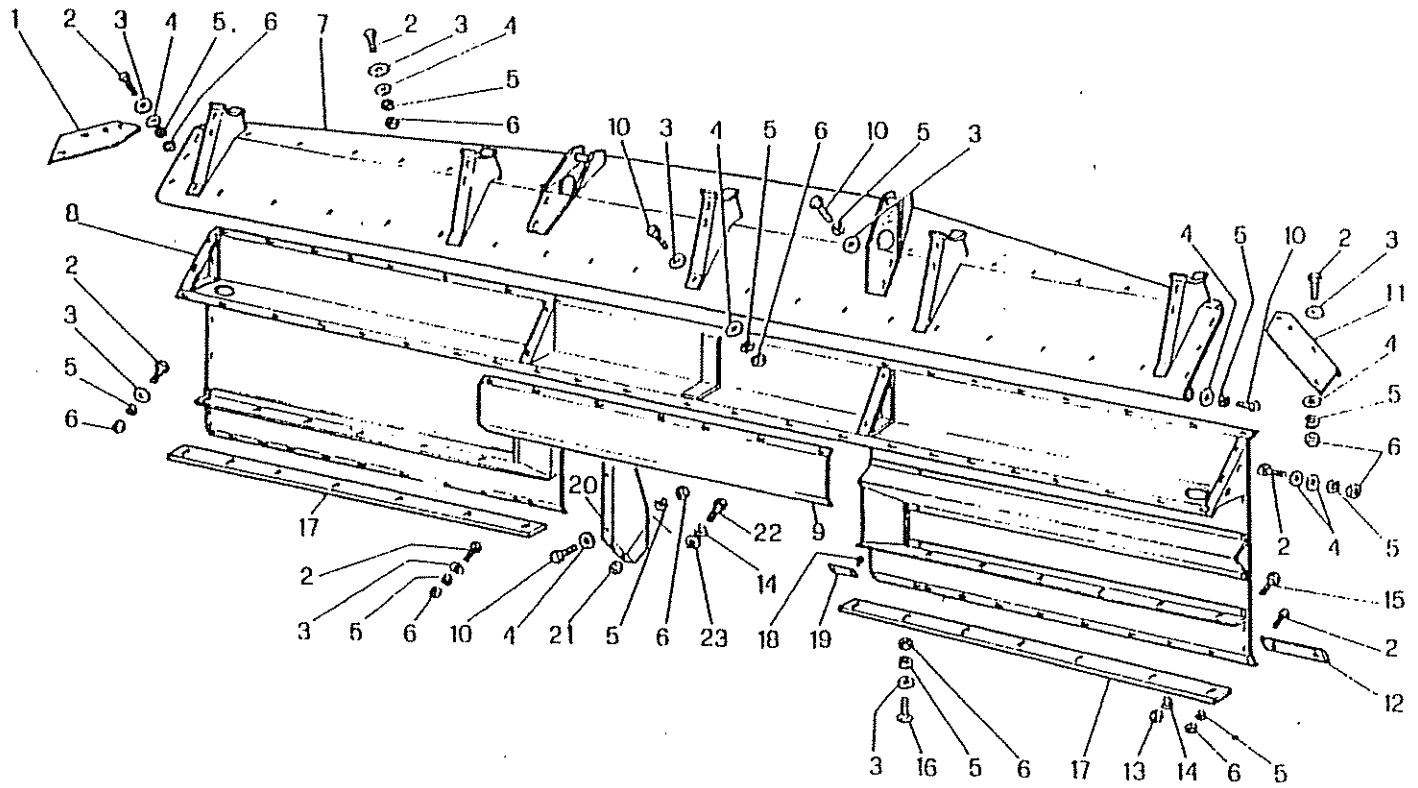
3/1980

C 3/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	18	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	1.8961.31	DENTE PARALAMA DI TESTA	DOIGT DE TETE	DIENTE DE CABEZA	HEAD FINGER	SCHNEIDWERKFINGER
	20	1.9129	PREMILAMA DI TESTA	PINCE-LAME TETE	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE HEAD CLIP	MESSERDAUMEN
	21	342.630	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	621.1216	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	600.1014	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	1.6559	SLITTA REGOLABILE	PATIN REGLABLE	PATIN REGULABLE	ADJUSTABLE PLATE	ZUSATKUFE
	26	1.6561	CERNIERA SLITTA	CHARNIERE	BISAGRA	HINGE	SCHARNIER
	27	1.6560	PERNO SLITTA	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	28	377.425	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
C 0270	29	1.12398	SLITTA S.	PATIN G.	PATIN IZ.	SKID PLATE, L.H.	GLEITKUFE L.
D 0270	29	1.14725	SLITTA S.	PATIN G.	PATIN IZ.	SKID PLATE, L.H.	GLEITKUFE L.
C 0270	29	1.12581	SLITTA S.	PATIN G.	PATIN IZ.	SKID PLATE, L.H.	GLEITKUFE L.
D 0270	29	1.14727	SLITTA S.	PATIN G.	PATIN IZ.	SKID PLATE, L.H.	GLEITKUFE L.
C 0270	29	1.12583	SLITTA S.	PATIN G.	PATIN IZ.	SKID PLATE, L.H.	GLEITKUFE L.
D 0270	29	1.14757	SLITTA S.	PATIN G.	PATIN IZ.	SKID PLATE, L.H.	GLEITKUFE L.
D 0270	30	1.14632	SLITTA CENTRALE	PATIN CENTRAL	PATIN CENTRAL	CENTRAL PLATE	GLEITKUFE
	31	1.12391	SLITTA CENTRALE	PATIN CENTRAL	PATIN CENTRAL	CENTRAL PLATE	GLEITKUFE
D 0270	32	1.14723	ANGOLARE IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	WINKELSCHIENE
D 0270	32	1.14724	ANGOLARE IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	WINKELSCHIENE
D 0270	32	1.14760	ANGOLARE IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	WINKELSCHIENE
	33	621.1022	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0270	34	1.12399	SLITTA D.	PATIN D.	PATIN DE.	SKID PLATE, R.H.	GLEITKUFE R.
D 0270	34	1.14726	SLITTA D.	PATIN D.	PATIN DE.	SKID PLATE, R.H.	GLEITKUFE R.
C 0270	34	1.12580	SLITTA D.	PATIN D.	PATIN DE.	SKID PLATE, R.H.	GLEITKUFE R.
D 0270	34	1.14727	SLITTA D.	PATIN D.	PATIN DE.	SKID PLATE, R.H.	GLEITKUFE R.
C 0270	34	1.12582	SLITTA D.	PATIN D.	PATIN DE.	SKID PLATE, R.H.	GLEITKUFE R.
D 0270	34	1.14758	SLITTA D.	PATIN D.	PATIN DE.	SKID PLATE, R.H.	GLEITKUFE R.
	35	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	36	600.1016	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.5871.30	1	
	2	621.0814	53	M 8x20 C
	2	621.0814	65	M 8x20 D
	2	621.0814	74	M 8x20 E
	2	621.0814	81	M 8x20 F
	3	355.00915	68	9x18x1,5 C
	3	355.00915	82	9x18x1,5 D
	3	355.00915	94	9x18x1,5 E
	3	355.00915	104	9x18x1,5 F
	4	355.10820	54	8,5x24x2 C
	4	355.10820	61	8,5x24x2 D
	4	355.10820	67	8,5x24x2 E
	4	355.10820	70	8,5x24x2 F
	5	354.108	78	8 C
	5	354.108	92	8 D
	5	354.108	103	8 E
	5	354.108	112	8 F
	6	650.108	72	M 8 C
	6	650.108	86	M 8 D
	6	650.108	91	M 8 E
	6	650.108	100	M 8 F
	7	1.13398	1	C
	7	1.12411	1	D
	7	1.12573	1	E
C 0191	7	1.12595	1	F
D 0191	7	1.14313	1	F
	8	1.13397	1	C
	8	1.12239	1	D
	8	1.12572	1	E
	8	1.12591	1	F
	9	1.12601	1	C-D
	9	1.12602	1	E
	9	1.12603	1	F
	10	621.0816	13	M 8x25 C
	10	621.0816	11	D-E-F
	10	621.0816	11	M 8x25
	11	1.5871.31	1	
	12	1.5585	1	
	13	650.110	1	M 10
	14	354.110	3	10

../..



1860

M 152

PARETE POSTERIORE
PAROI ARRIERE
PARED POSTERIOR
REAR WALL
HINTERE WAND

C 4
C 0345

3/1980

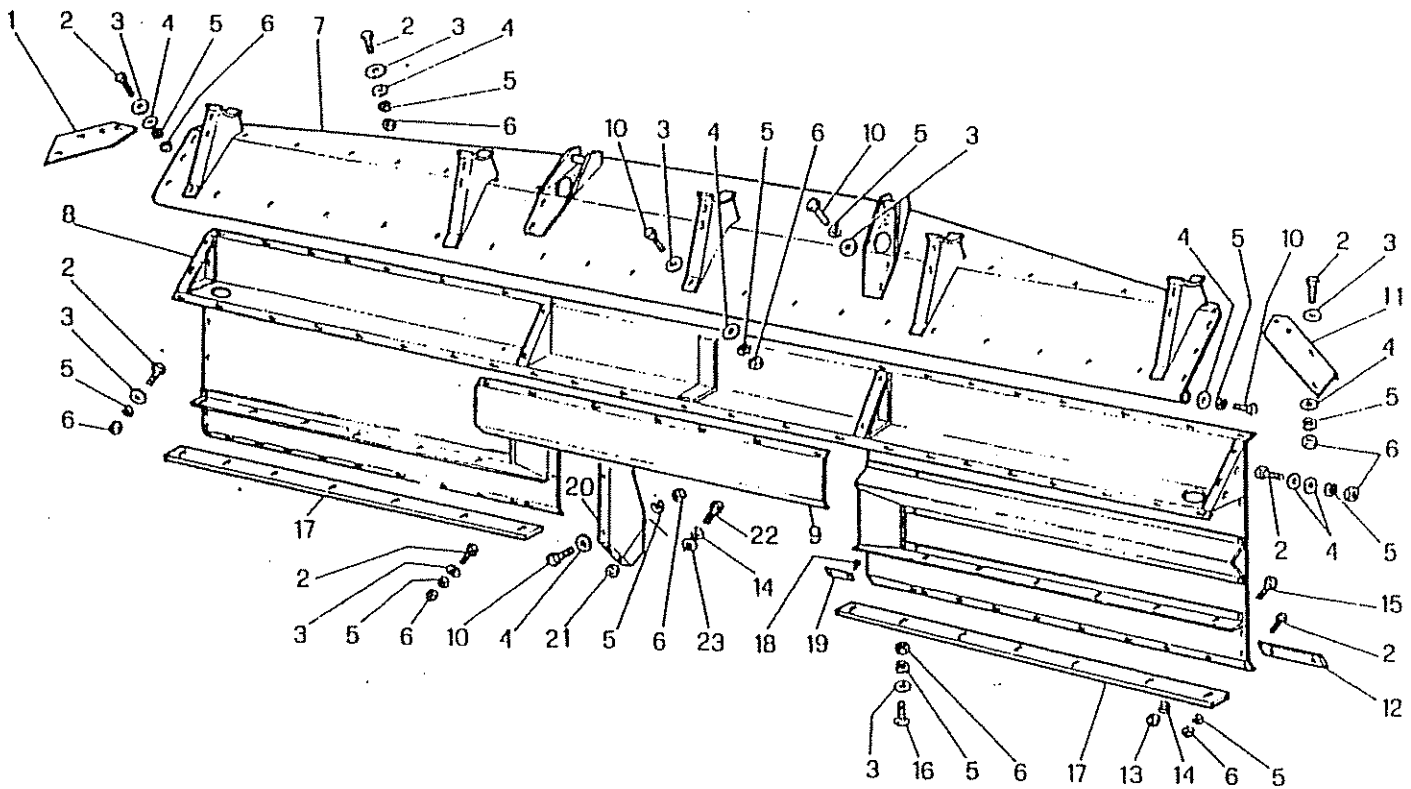
C 4

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.5871.30	SQUADRA D.	EQUERRE D.	ESCUADRA DE.	BRACKET, R.H.	HALTERUNG R.
	2	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.13398	TRAVE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	TRAVERSE
	7	1.12411	TRAVE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	TRAVERSE
	7	1.12573	TRAVE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	TRAVERSE
C 0191	7	1.12595	TRAVE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	TRAVERSE
D 0191	7	1.14313	TRAVE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	TRAVERSE
	8	1.13397	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	RUECKWAND
	8	1.12239	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	RUECKWAND
	8	1.12572	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	RUECKWAND
	8	1.12591	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	RUECKWAND
	9	1.12601	LAMIERA IMBOCCO	TOLE D'ENTREE	CHAPA DE ENTRADA	ENTRY PLATE	EITBLECH
	9	1.12602	LAMIERA IMBOCCO	TOLE D'ENTREE	CHAPA DE ENTRADA	ENTRY PLATE	EITBLECH
	9	1.12603	LAMIERA IMBOCCO	TOLE D'ENTREE	CHAPA DE ENTRADA	ENTRY PLATE	EITBLECH
	10	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.5871.31	SQUADRA S.	EQUERRE G.	ESCUADRA IZ.	BRACKET, L.H.	HALTERUNG L.
	12	1.5585	DISTANZIATORE S.	ENTRETOISE G.	ESPACIADOR IZ.	SPACER, L.H.	DISTANZBUECHSE L.
	13	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	600.0816	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.13399	LAMA RASAMENTO	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	17	1.12414	LAMA RASAMENTO	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	17	1.12589	LAMA RASAMENTO	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	17	1.12590	LAMA RASAMENTO	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	18	339.206	VITE AUTOFILETTANTE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	479.000	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIF.	NUMBER PLATE	FABRIKSCHILD
	20	1.8527	STAFFA D.	EIRIER D.	ABRAZADERA DE.	BRACKET, R.H.	HALTERRAHMEN R.
	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	15	621.1016	1	M 10x25
	16	600.0816	10	M 8x25 C
	16	600.0816	14	M 8x25 D
	16	600.0816	16	M 8x25 E
	16	600.0816	18	M 8x25 F
	17	1.13399	2	
	17	1.12414	2	
	17	1.12589	2	
	17	1.12590	2	
	18	339.206	2	
	19	479.000	1	
	20	1.8527	1	
	21	650.110	2	M 10 C-D
	22	621.1018	2	M 10x30
	23	355.01120	2	11x22x2

BARRA - BARRE DE COUPE - BARRA DE CORTE
CUTTER BAR - SCHNEIDWERK

C=m.3,60 - D=m.4,20 - E=m.4,80 - F=m.5,40



1000/1

M 152

PARETE POSTERIORE
PAROI ARRIERE
PARED POSTERIOR
REAR WALL
HINTERE WAND

C 4
C 0345

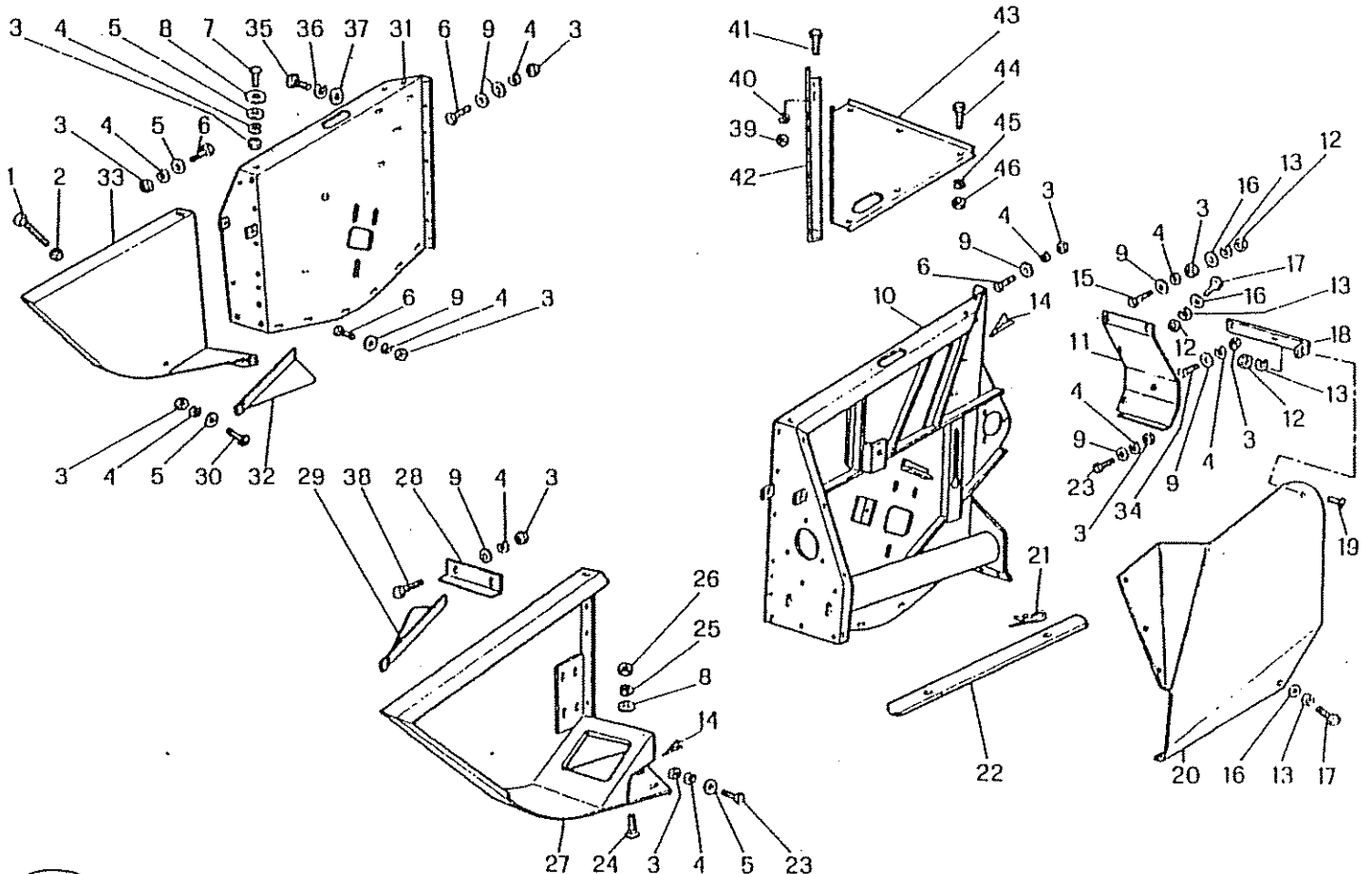
3/1980

C 4

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.5871.30	SQUADRA D.	EQUERRE D.	ESCUADRA DE.	BRACKET, R.H.	HALTERUNG R.
	2	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.13398	TRAVE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	TRAVERSE
	7	1.12411	TRAVE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	TRAVERSE
	7	1.12573	TRAVE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	TRAVERSE
C 0191	7	1.12595	TRAVE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	TRAVERSE
D 0191	7	1.14313	TRAVE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	TRAVERSE
	8	1.13397	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	RUECKWAND
	8	1.12239	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	RUECKWAND
	8	1.12572	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	RUECKWAND
	8	1.12591	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	RUECKWAND
	9	1.12601	LAMIERA IMBOCCO	TOLE D'ENTREE	CHAPA DE ENTRADA	ENTRY PLATE	LEITBLECH
	9	1.12602	LAMIERA IMBOCCO	TOLE D'ENTREE	CHAPA DE ENTRADA	ENTRY PLATE	LEITBLECH
	9	1.12603	LAMIERA IMBOCCO	TOLE D'ENTREE	CHAPA DE ENTRADA	ENTRY PLATE	LEITBLECH
	10	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.5871.31	SQUADRA S.	EQUERRE G.	ESCUADRA IZ.	BRACKET, L.H.	HALTERUNG L.
	12	1.5585	DISTANZIATORE S.	ENTRETOISE G.	ESPACIADOR IZ.	SPACER, L.H.	DISTANZBUECHSE L.
	13	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	600.0816	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.13399	LAMA RASAMENTO	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	17	1.12414	LAMA RASAMENTO	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	17	1.12589	LAMA RASAMENTO	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	17	1.12590	LAMA RASAMENTO	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	18	339.206	VITE AUTOFILETTANTE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	479.000	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIF.	NUMBER PLATE	FABRIKSCHILD
	20	1.8527	STAFFA D.	ETRIER D.	ABRAZADERA DE.	BRACKET, R.H.	HALTERRAHMEN R.
	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.1242	2	M 12x90
	2	650.112	2	M 12
	3	650.108	48	M 8
	4	354.108	48	8
	5	355.00915	21	9x18x1,5
	6	621.0814	31	M 8x20
	7	600.0814	2	M 8x20
	8	355.01120	7	11x22x2
	9	355.10820	32	8,5x24x2
	10	1.12238	1	C
	10	1.14715	1	D-E-F
	11	1.13427	1	
	12	650.108Z	4	M 8
	13	354.108Z	10	8
	14	478.319	1	
	15	621.0818	2	M 8x30
	16	355.108Z0Z	11	8,5x24x2
	17	621.0814Z	8	M 8x20
	18	1.9464	1	
	19	600.0814Z	1	M 8x20
	20	1.12564	1	
	21	441.800	1	
	22	1.6126	1	
	23	621.0816	3	M 8x25
	24	600.1016	5	M 10x25
	25	354.110	5	10
	26	650.110	5	M 10
	27	1.5769	1	
	28	1.5797	4	
	29	1.9472	1	
	30	600.0816	2	M 8x25
	31	1.5672.52	1	
	32	1.9471	1	
	33	1.5776.52	1	
	34	611.0820	1	M 8x35
	35	621.1016	2	M 10x25 E-F
	36	354.110	2	10 E-F
	37	355.11030	2	10,5x30x3 E
	37	355.11030	2	10,5x30x3 F
	38	621.0816	4	M 8x25
D 0271	39	650.110	2	M 10 D-E
D 0271	40	354.110	2	10 D-E
D 0271	41	621.1016	2	M 10x25 D-E
D 0271	42	1.31081	1	D-E
D 0271	43	1.14853	1	F
D 0271	44	621.1016	5	M 10x25 F
D 0271	45	354.110	5	10 F
D 0271	46	650.110	5	M 10 F

BARRA - BARRE DE COUPE - BARRA DE CORTE
CUTTER BAR - SCHNEIDWERK
C=m.3,60 - D=m.4,20 - E=m.4,80 - F=m.5,40



M 152

FIANCHI PIATTAFORMA
FLANCS PLATEFORME
COSTADOS PLATAFORMA
PLATFORM WALLS
SEINTEN WAENDE

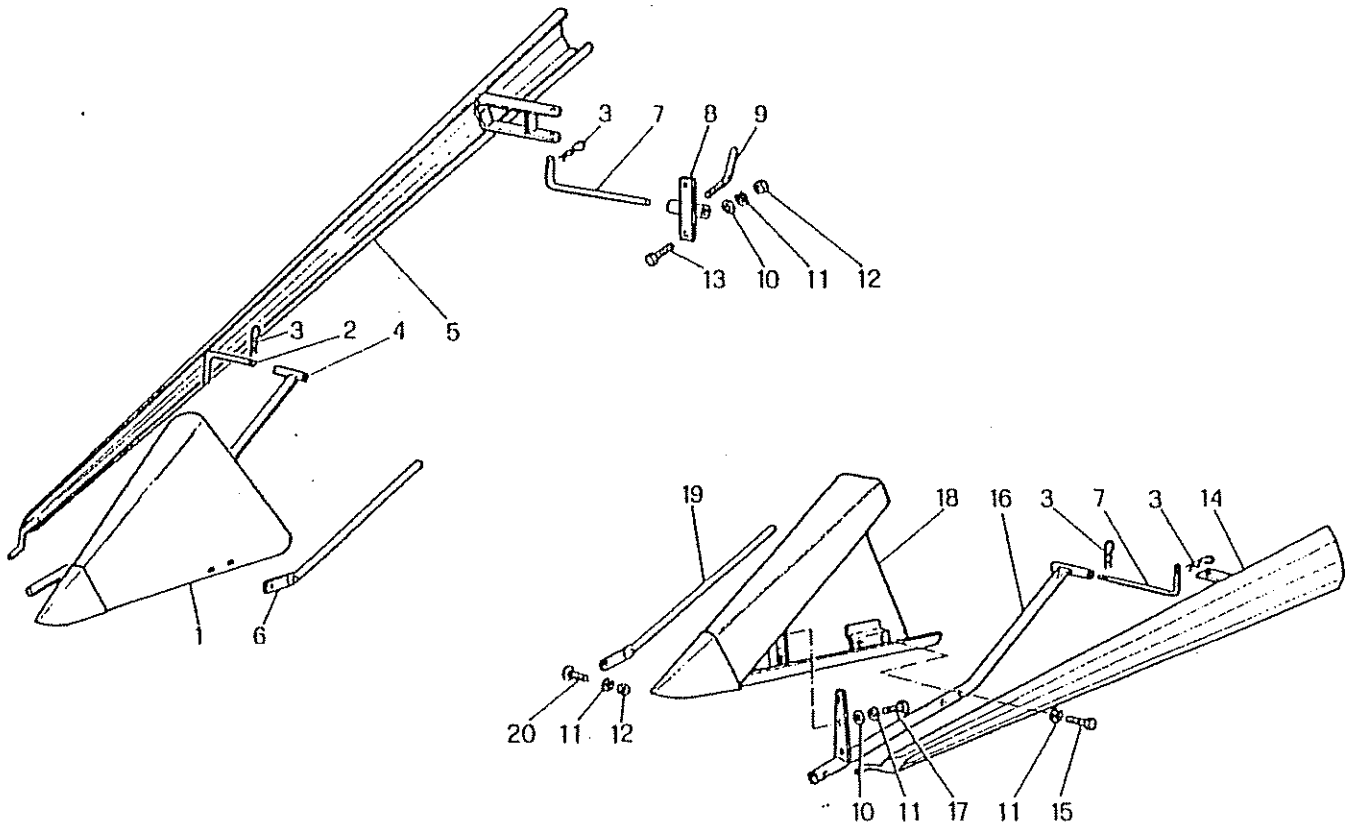
C 5
C 0345

1/1980

C 5

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.1242	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECRÖU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	1.12238	FIANCO S.	COTE G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSTAERKUNG L.
	10	1.14715	FIANCO S.	COTE G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSTAERKUNG L.
	11	1.13427	PROTEZIONE CONVERTITORE	PROTECTEUR	PTOTECCION	GUARD	SCHUTZVORRICHUNG
	12	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	478.319	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	15	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	1.9464	IRRIGIDIMENTO PROTEZIONE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	19	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	1.12564	PROTEZIONE BARRA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	21	441.800	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	VORSTECKER
	22	1.6126	LEVA SGOLFAMENTO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	23	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	600.1016	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	27	1.5769	SPARTITORE S.	DIVISEUR G.	DIVISOR IZ.	DIVIDER, L.H.	HALMTEILER L.
	28	1.5797	ANGOLARE GUIDALAMA	GUIDE-LAME	GUIA-CUCHILLA	KNIFE GUIDE	WINKELSCHIENE
	29	1.9472	DEVIATORE S.	DEFLECTEUR G.	DEFLECTOR IZ.	DEFLECTOR, L.H.	HALMTEILER L.
	30	600.0816	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	1.5672.52	FIANCO D.	COTE D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSTAERKUNG R.
	32	1.9471	DEVIATORE D.	DEFLECTEUR D.	DEFLECTOR DE.	DEFLECTOR, R.H.	HALMTEILER R.
	33	1.5776.52	SPARTITORE D.	DIVISEUR D.	DIVISOR DE.	DIVIDER, R.H.	HALMTEILER R.
	34	611.0820	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	35	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	36	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	37	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	38	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0271	39	650.110	ROSETTA ELASTICA UNI 5588 R 60	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0271	40	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0271	41	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0271	42	1.31081	IRRIGIDIMENTO FIANCATA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
D 0271	43	1.14853	IRRIGIDIMENTO FIANCATA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
D 0271	44	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0271	45	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0271	46	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.10556.50	1	
	2	1.6042.31	1	
	3	441.800	5	
	4	1.6087.50	1	
	5	1.5830.51	1	
	6	1.5766.30	1	
	7	1.6042.30	2	
	8	1.6058	1	
	9	1.8310	1	
	10	355.00915	8	9×18×1,5
	11	354.108	16	8
	12	650.108	6	M 8
	13	621.0816	2	M 8×25
	14	1.6041.51	1	
	15	611.0828	4	M 8×55
	16	1.6087.51	1	
	17	621.0814	6	M 8×20
	18	1.10556.51	1	
	19	1.5766.31	1	
	20	600.0816	4	M 8×25



1678

M 152

SPARTITORI FLOTTANTI
DIVISEURS MOBILES
DIVISORES FLOTANTES
FLOATING DIVIDERS
SCHWANKENDE HALMTEILER

C 6
C 0345

3/1980

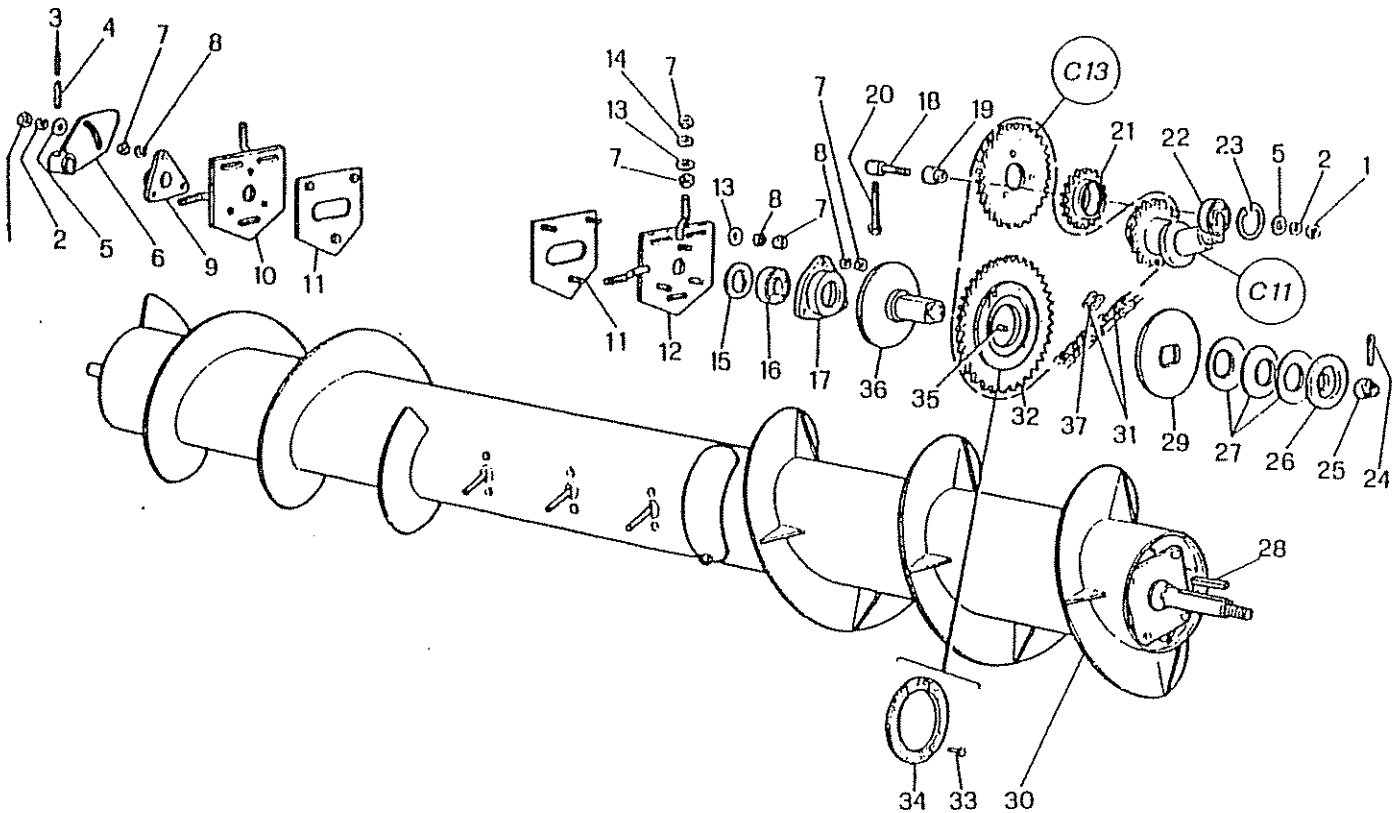
C 6

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.10556.50	SPARTITORE D.	DIVISEUR D.	DIVISOR DE.	DIVIDER, R.H.	HALMTEILER R.
	2	1.6042.31	PERNO BRACCIO	AXE	EJE	PIN	STECKER
	3	441.800	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	VORSSTECKER
	4	1.6087.50	BRACCIO D.	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.
	5	1.5830.51	DIVISORE D.	ECARTEUR D.	DIVISOR DE.	DIVIDER, R.H.	AUSSENABWEISER R.
	6	1.5766.30	DEVIATORE D.	DEFLECTEUR D.	DEFLECTOR DE.	CROP DIVIDE, R.H.	HALMTEILER R.
	7	1.6042.30	PERNO DIVISORI	AXE	EJE	PIN	STECKER
	8	1.6058	SUPPORTO PERNO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	9	1.8310	MANETTINO	MANETTE	MANILLA	LOCKING SCREW	KNEBELSCHRWUBE
	10	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	1.6041.51	DIVISORE S.	ECARTEUR G.	DIVISOR IZ.	DIVIDER, L.H.	AUSSENABWEISER L.
	15	611.0828	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.6087.51	BRACCIO S.	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
	17	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	1.10556.51	SPARTITORE S.	DIVISEUR G.	DIVISOR IZ.	DIVIDER, L.H.	HALMTEILER L.
	19	1.5766.31	DEVIATORE S.	DEFLECTEUR G.	DEFLECTOR IZ.	CROP DIVIDER, L.H.	HALMTEILER L.
	20	600.0816	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.112	2	M 12
	2	354.112	2	12
	3	378.445	1	6×45
	4	378.745	1	10×45
	5	355.11230	2	12,5×36×3
	6	1.5782	1	
	7	650.110	20	M 10
	8	354.110	12	10
	9	1.5779	1	
	10	1.5781	1	
	11	1.5919	2	
	12	1.5780	1	
	13	355.11030	10	10,5×30×3
	14	355.01120	4	11×22×2
	15	355.46504	(1)	50,5×61×0,4
	16	401.530	1	6206-2RS
	17	1.6015	1	
	18	1.5652	1	
	19	1.4763	1	
	20	1.5750.51	1	
	21	1.3041	1	Z=16
	22	401.525	1	6205-2RS
	23	357.052	2	521
	24	377.435	1	4×35
	25	652.620	1	M 20×1,5
	26	1.0931	1	
	27	1.3019	8	
	28	384.475	1	8×8×75
	29	1.3178	1	
	30	1.5784.00	1	C
	30	1.5784.01	1	D
	30	1.5784.06	1	E
	30	1.5784.07	1	F
	31	437.5150	1	97+1
	32	1.6635	1	Z=44
	33	373.115	(12)	4×15
	34	1.3042.40	(2)	
	35	1.3020	16	
	36	1.5802	1	
	37	437.5100	(1)	

BARRA - BARRE DE COUPE - BARRA DE CORTE
CUTTER BAR - SCHNEIDWERK

C=m.3,60 - D=m.4,20 - E=m.4,80 - F=m.5,40



1760

M 152

COMANDO COCLEA
COMMANDE DE VIS
MANDO DEL TORNILLO SINFIN
DRIVE AUGER
ANTRIEB FUER EINZUGSCHNECKE

C 7
C 0345

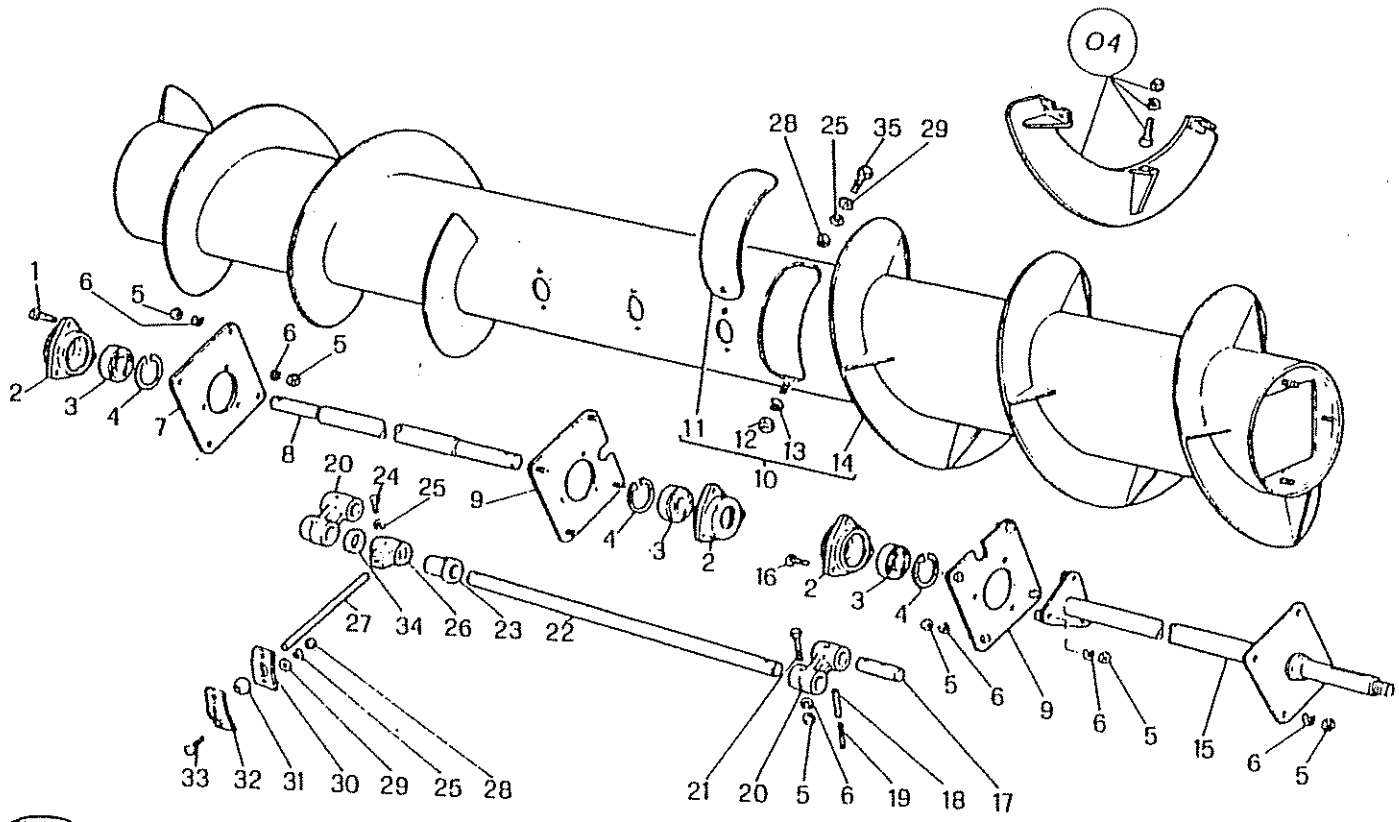
3/1980

C 7

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	378.445	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	4	378.745	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	5	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.5782	LEVA DITI	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	7	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	1.5779	SUPPORTO D. ALBERO	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
	10	1.5781	SUPPORTO D. COCLEA	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
	11	1.5919	PIASTRA RISCONTRO	CONTRE-PLAQUE	PLACA ENCHENTRO	COUNTER PLATE	DRUCKPLATTE
	12	1.5780	SUPPORTO S. COCLEA	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
	13	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	355.46504	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	401.530	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	17	1.6015	SUPPORTO ESTERNO	SUPPORT EXT.	SOPORTE EXT.	OUTER SUPPORT	AUSSENHALTERUNG
	18	1.5652	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	19	1.4763	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	20	1.5750.51	TENDITORE	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
	21	1.3041	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	PINON TENSOR	TENSION SPROCKET	SPANNRAD
	22	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	23	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	24	377.435	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	25	652.620	DADO UNI 5593 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	26	1.0931	RONDELLA ESTERNA	RONDELLE EXT.	ARANDELA EXT.	OUTER WASHER	AUSSENSCHEIBE
	27	1.3019	RONDELLA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	384.475	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	29	1.3178	RONDELLA PRESSIONE	RONDELLE PRESSION	ARANDELA PRESION	WASHER, PRESSURE	SCHEIBE
	30	1.5784.00	COMPLESSIVO COCLEA	VIS SPT	CONJUNTO SIN FIN	AUGER, ASSY	EINZUGSWALZE KPL
	30	1.5784.01	COMPLESSIVO COCLEA	VIS SPT	CONJUNTO SIN FIN	AUGER, ASSY	EINZUGSWALZE KPL
	30	1.5784.06	COMPLESSIVO COCLEA	VIS SPT	CONJUNTO SIN FIN	AUGER, ASSY	EINZUGSWALZE KPL
	30	1.5784.07	COMPLESSIVO COCLEA	VIS SPT	CONJUNTO SIN FIN	AUGER, ASSY	EINZUGSWALZE KPL
	31	437.5150	CATENA P=3/4" ASA 60	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	32	1.6635	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	33	373.115	RIBATTINO T.P.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	34	1.3042.40	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	35	1.3020	RULLO PARASTRAPPI	GALET	RODILLO	ROLLER	ROLLE
	36	1.5802	MOZZO PARASTRAPPI	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	37	437.5100	MAGLIA GIUNZIONE P=3/4" ASA 60	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.1016	(6)	M 10x25
	2	1.5778	(3)	
	3	401.530	(3)	6206-2RS
	4	357.062	(3)	62i
	5	650.110	(27)	M 10
	6	354.110	(27)	10
	7	1.5841	(1)	
	8	1.5790.30	(1)	C
	8	1.5790.31	(1)	D
	8	1.5790.36	(1)	E
	8	1.5790.37	(1)	F
	9	1.5777	(2)	
	10	1.5793.00	(1)	C
	10	1.5793.01	(1)	D
	10	1.5793.06	(1)	E
	10	1.5793.07	(1)	F
	11	1.9366	(2)	
	12	650.108	(2)	M 8
	13	354.108	(2)	8
	14	1.5793.50	(1)	C
	14	1.5793.51	(1)	D
	14	1.5793.55	(1)	E
	14	1.5793.56	(1)	F
	15	1.5784.50	(1)	C
	15	1.5784.51	(1)	D
	15	1.5784.56	(1)	E
	15	1.5784.57	(1)	F
	16	621.1020	(3)	M 10x35
	17	1.5788	(1)	
	18	378.750	(2)	10x50
	19	378.450	(2)	6x50
	20	1.5768	(2)	
	21	611.1032	(2)	M 10x65
	22	1.5789	(1)	
	23	1.5771	(11)	
	24	621.0816	(11)	M.8x25
	25	354.108	(41)	8
	26	1.5773	(11)	
	27	1.5772	(11)	
	28	650.108	(30)	M 8
	29	355.00915	(30)	9x18x1,5
C 0228	30	1.5383	(11)	
D 0228	30	1.29170	(11)	
	31	1.5644	(11)	
C 0228	32	1.5382	(11)	
D 0228	32	1.29172	(11)	
	33	600.0814	(22)	M 8x20
	34	1.5975	(1)	
	35	621.0812	(8)	M 8x16

BARRA - BARRE DE COUPE - BARRA DE CORTE
CUTTER BAR - SCHNEIDWERK
C=m.3,60 - D=m.4,20 - E=m.4,80 - F=m.5,40



M 152

INTERNO COCLEA
MECANISME INTERIEUR DE VIS
INTERIOR DEL TORNILLO SINFIN
INTERNAL AUGER FITTINGS
INNERE TEILE DER EINZUGSCHNECKE

C 8
C 0345

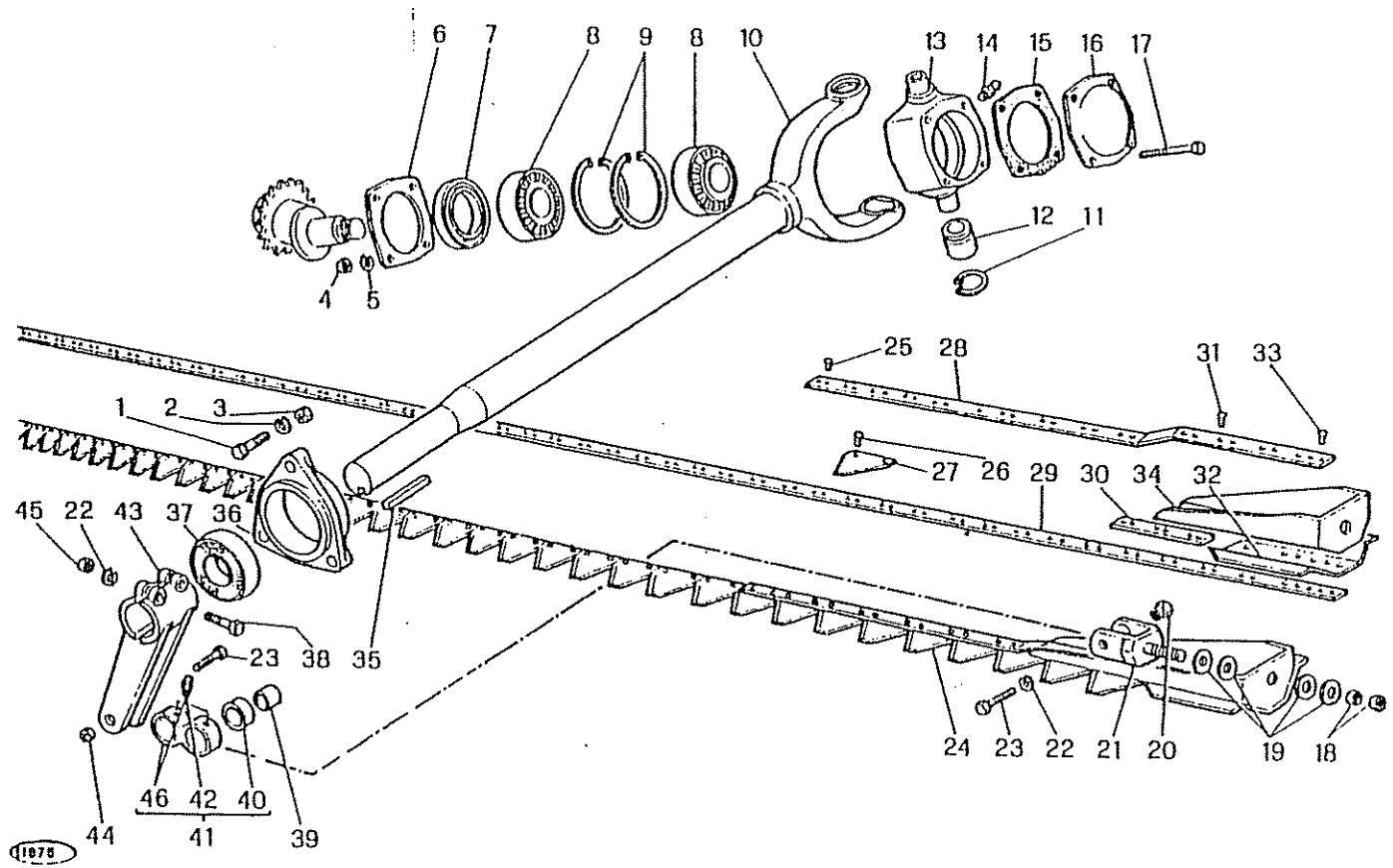
3/1980

C 8

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	1.5778	SUPPORTO INTERNO	SUPPORT INT.	SOPORTE INT.	INNER SUPPORT	INNENHALTERUNG
	3	401.530	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	4	357.062	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	5	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	1.5841	FLANGIA D.	FLASQUE D.	BRIDA DE.	FLANGE, R.H.	FLANSCH R.
	8	1.5790.30	ALBERO D.	ARBRE D.	ARBOL DE.	SHAFT, R.H.	WELLE R.
	8	1.5790.31	ALBERO D.	ARBRE D.	ARBOL DE.	SHAFT, R.H.	WELLE R.
	8	1.5790.36	ALBERO D.	ARBRE D.	ARBOL DE.	SHAFT, R.H.	WELLE R.
	8	1.5790.37	ALBERO D.	ARBRE D.	ARBOL DE.	SHAFT, R.H.	WELLE R.
	9	1.5777	FLANGIA INTERNA	FLASQUE INT.	BRIDA INT.	INNER FLANGE	INNENFLANSCH
	10	1.5793.00	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	10	1.5793.01	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	10	1.5793.06	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	10	1.5793.07	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	11	1.9366	SPORTELLO COCLEA	VOLET	TAPA	DOOR	DECKEL
	12	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	1.5793.50	COCLEA NUDA	VIS SEULE	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	14	1.5793.51	COCLEA NUDA	VIS SEULE	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	14	1.5793.55	COCLEA NUDA	VIS SEULE	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	14	1.5793.56	COCLEA NUDA	VIS SEULE	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	15	1.5784.50	ALBERO S.	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.
	15	1.5784.51	ALBERO S.	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.
	15	1.5784.56	ALBERO S.	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.
	15	1.5784.57	ALBERO S.	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.
	16	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.5788	ALBERO S.	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.
	18	378.750	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	19	378.450	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	20	1.5768	SUPPORTO CENTRALE	SUPPORT CENTRAL	SOPORTE CENTRALE	CENTRAL SUPPORT	ZENTRALHALTERUNG
	21	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.5789	ALBERO CENTRALE	ARBRE CENTRAL	ARBOL CENTRALE	CENTRAS SHAFT	ZENTRALWELLE
	23	1.5771	CUSCINETTO DITO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	24	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	1.5773	SUPPORTO DITO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	27	1.5772	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
	28	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	29	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0228	30	1.5383	CALOTTA INFERIORE	COQUILLE INF.	CALOTA INF.	LOWER CAP	UNTERKAPPE
D 0228	30	1.29170	CALOTTA INFERIORE	COQUILLE INF.	CALOTA INF.	LOWER CAP	UNTERKAPPE
	31	1.5644	NOCE DITO	NOIX DE DOIGT	NUEZ DEL DIENTE	BEARING, FINGER	LAGERFINGER
C 0228	32	1.5382	CALOTTA SUPERIORE	COQUILLE SUP.	CALOTA SUP.	UPPER CAP	OBERKAPPE
D 0228	32	1.29172	CALOTTA SUPERIORE	COQUILLE SUP.	CALOTA SUP.	UPPER CAP	OBERKAPPE
	33	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	34	1.5975	RONDELLA ESTERNA	RONDELLE EXT.	ARANDELA EXT.	OUTER WASHER	SCHEIBE
	35	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.1018	3	M 10x30
	2	354.110	3	10
	3	650.110	3	M 10
	4	650.106	4	M 6
	5	354.106	4	6
	6	1.5697	1	
	7	358.3243	1	70x85x8
	8	406.040	2	30208 XX
	9	357.080	2	80i
	10	1.8138	1	
	11	357.034	2	34i
	12	445.123	2	
	13	1.5688	1	
	14	357.803	1	
	15	1.6080	1	
	16	1.5698	1	
	17	611.0632	4	M 6x65
	18	650.716	2	M 16x1,5
	19	1.8421	4	
	20	1.13010	1	
	21	1.13008	1	
	22	354.112	3	12
	23	616.1228	2	M 12x1,25x50
	24	1.13011.51	1	C
	24	1.13011.52	1	D
	24	1.13011.53	1	E
	24	1.13011.55	1	F
	25	371.317	-	5,4x17
	26	371.314	-	5,4x14
	27	443.003	-	
	28	1.5794.65	-	C
	28	1.5794.67	-	D
	28	1.5794.68	-	E-F
	29	1.5794.60	-	C
	29	1.5794.61	-	D
	29	1.5794.72	-	E
	29	1.5794.73	-	F
	30	1.5794.66	-	
	31	371.328	-	5,4x28
	32	1.5794.64	-	

../..



M 152

COMANDO LAMA
COMMANDE DE LAME
MANDO DE CUCHILLA
KNIFE DRIVE
MESSERANTRIEB

C 9
C 0345

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	1.5697	FLANGIA SCATOLA	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	7	358.3243	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	8	406.040	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	9	357.080	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	10	1.8138	ALBERO OSCILLANTE	ARBRE OSCILLANT	ARBOL OSCILANTE	WOBBLE SHAFT	MESSERANTRIEBS
	11	357.034	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	12	445.123	CAPSULA U.G. 106/B 34	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	13	1.5688	SCATOLA CONVERTITORE	BOITIER CONVERT.	CAJA CONVERTIDOR	ECCENTRIC HOUSING	TAUMELLAAGERGEHAEUSE
	14	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	15	1.6080	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	16	1.5698	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	17	611.0632	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	650.716	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	1.8421	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	1.13010	DADO SPECIALE	ECROU SPECIALE	TUERCA ESPECIAL	SPECIAL NUT	SPEZIALMUTTER
	21	1.13008	FORCELLA COMANDO LAMA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	22	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	616.1228	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.13011.51	LAMA COMPLETA	LAME CPT	CONJUNTO CUCHILLA	KNIFE, ASSY	MAEHMESSER KPL
	24	1.13011.52	LAMA COMPLETA	LAME CPT	CONJUNTO CUCHILLA	KNIFE, ASSY	MAEHMESSER KPL
	24	1.13011.53	LAMA COMPLETA	LAME CPT	CONJUNTO CUCHILLA	KNIFE, ASSY	MAEHMESSER KPL
	24	1.13011.55	LAMA COMPLETA	LAME CPT	CONJUNTO CUCHILLA	KNIFE, ASSY	MAEHMESSER KPL
	25	371.317	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	26	371.314	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	27	443.003	SEZIONE DI LAMA	SECTION FAUCILLEE	SEGMENTO CUCHILLA	KNIFE SECTION	MESSERKLINGE
	28	1.5794.65	RINFORZO LAMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING PLATE	VERSTAERKUNG
	28	1.5794.67	RINFORZO LAMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING PLATE	VERSTAERKUNG
	28	1.5794.68	RINFORZO LAMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING PLATE	VERSTAERKUNG
	29	1.5794.60	ASTA FORATA	VERGE	ASTA HORADADA	BORED ROD	MESSELRUECKEN
	29	1.5794.61	ASTA FORATA	VERGE	ASTA HORADADA	BORED ROD	MESSELRUECKEN
	29	1.5794.72	ASTA FORATA	VERGE	ASTA HORADADA	BORED ROD	MESSELRUECKEN
	29	1.5794.73	ASTA FORATA	VERGE	ASTA HORADADA	BORED ROD	MESSELRUECKEN
	30	1.5794.66	SPESSORE TESTA DI LAMA	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR DE MANDO	SHIM	DISTANZSTUECK
	31	371.328	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	32	1.5794.64	FALSA SEZIONE	FAUSSE SECTION	FLASA SECCION	DUMMY SECTION	FUEHRUNGSPLATTE

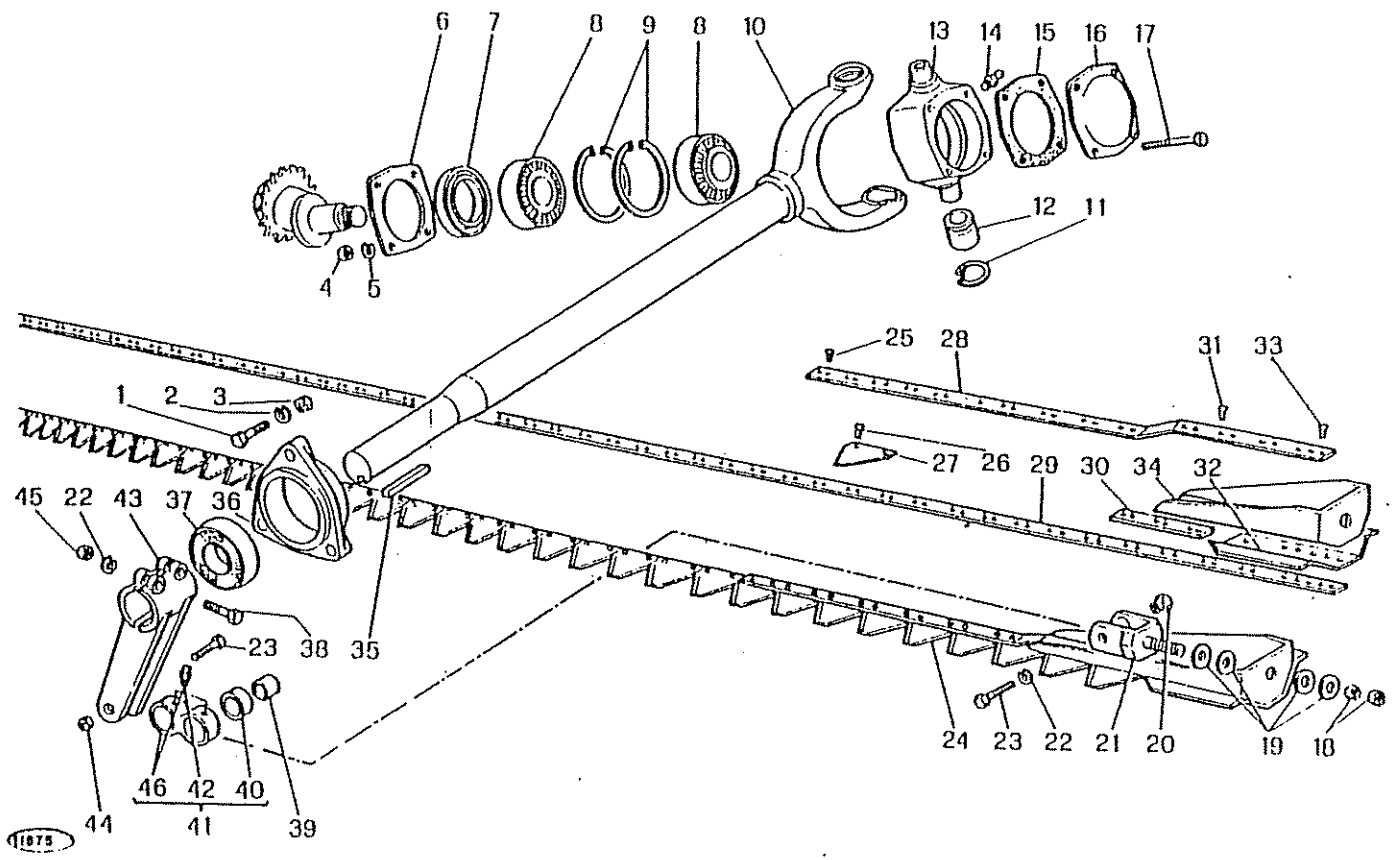
../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	33	371.322	-	5,4x22
	34	1.13011.10	-	
	35	384.990	1	12x12x90
	36	1.8139	1	
	x37	411.222	1	
	x37	411.230	1	
	38	616.1236	2	M 12x1,25x75
	39	1.5738	2	
	40	3.4091	(2)	
	41	3.4091.00	1	
	42	357.851	(2)	
	43	1.8140	1	
	44	650.712	1	M 12x1,25
	45	650.612	2	M 12x1,25
	46	1.13009.00	(1)	

x IN ALTERNATIVA
x EN ALTERNATIVE
x EN ALTERNATIVA
x ALTERNATIVE
x ALTERNATIV

BARRA - BARRE DE COUPE - BARRA DE CORTE
CUTTER BAR - SCHNEIDWERK

C=m.3,60 - D=m.4,20 - E=m.4,80 - F=m.5,40



M 152

COMANDO LAMA
COMMANDE DE LAME
MANDO DE CUCHILLA
KNIFE DRIVE
MESSERANTRIEB

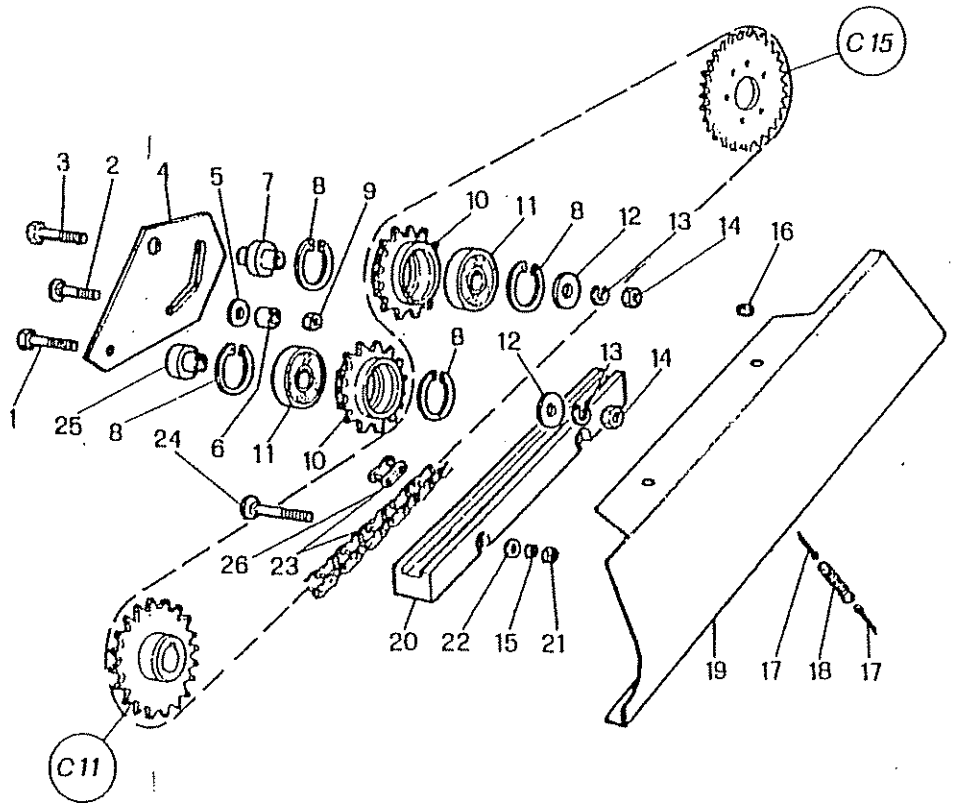
C 9
C 0345

3/1980

C 9

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	33	371.322	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	34	1.13011.00	TESTA DI LAMA	TETE DE LAME	CABEZA CUCHILLA	KNIFE HEAD	MESSERKOPF
	35	384.990	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	36	1.8139	SUPPORTO ALBERO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	×37	411.222	CUSCINETTO FAFNIR GE 45 KRRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	×37	411.230	CUSCINETTO RKS 11209 LLS	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	38	616.1236	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	39	1.5738	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	40	3.4091	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	41	3.4091.00	BIELLA COMANDO LAMA	BIELLE	BIELA	CONNECTING ROD	ANTRIEBSTANGE
	42	357.851	INGRASSATORE M 6	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	43	1.8140	BRACCIO	BRAS	BRAZO	ARM	MESSERWINKELARM
	44	650.712	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	45	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	46	1.13009.00	BIELLETTA	BIELLE	BIELA	CONNECTING ROD	ANTRIEBSTANGE
		× =	IN ALTERNATIVA	EN ALTERNATIVE	EN ALTERNATIVA	ALTERNATIVE	ALTERNATIV

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	616.1228	1	M 12x1,25x55
	2	600.1228	1	M 12x55
	3	616.1230	1	M 12x1,25x60
	4	1.8597	1	
	5	355.30840	1	12,5x30x4
	6	415.548	1	
	7	1.8598	1	
	8	357.052	4	52i
	9	650.112	1	M 12
	10	1.3041	2	Z=16
	11	401.525	2	6205-2RS
	12	355.11230	2	12,5x36x3
	13	354.112	2	12
	14	650.612	2	M 12x1,25
	15	354.108	2	8
	16	1.12779	2	
D 0048	17	377.430	2	4x30
D 0048	18	356.541	1	
C 0048	19	1.13978	1	
D 0048	19	1.14106	1	
	20	1.13979	1	
	21	650.108	2	M 8
	22	355.10820	2	8,5x24x2
	23	437.5153	1	159+1
	24	600.0828	2	M 8x55
	25	1.4763	1	
	26	437.5100	(1)	



1401

M 152

TRASMISSIONE BARRA
TRANSMISSION DE PLATEFORME
MANDO DE LA PLATAFORMA
CUTTER BAR DRIVE
SCHNEIDWERKANTRIEB

C 10
C 0345

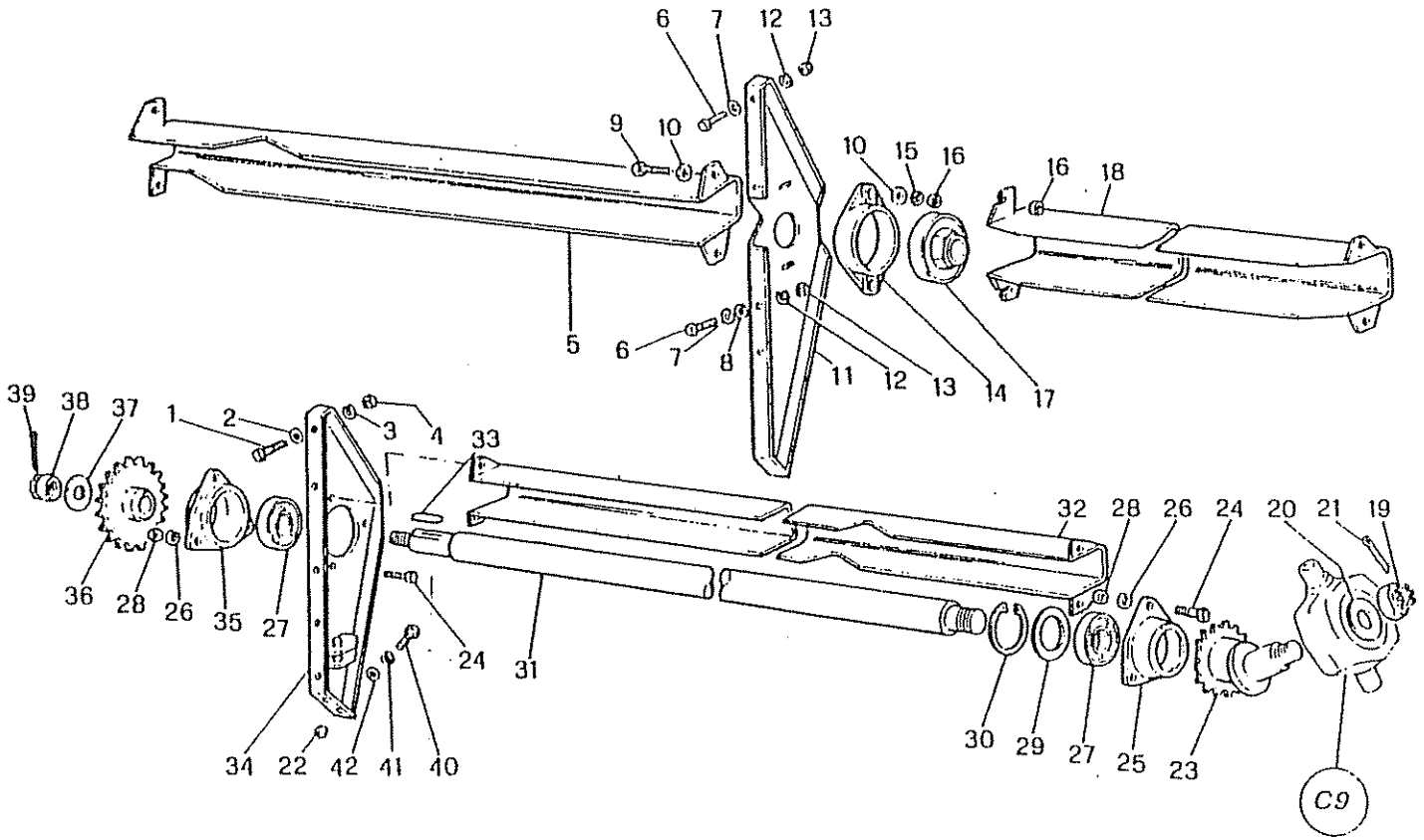
3/1980

C 10

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	616.1228	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	600.1228	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	616.1230	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	1.8597	SUPPORTO TENDICATENA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	5	355.30840	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	415.548	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	7	1.8598	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	8	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	9	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	1.3041	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	PINON TENSOR	TENSION SPROCKET	SPANNRAD
	11	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	12	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	1.12779	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
D	0048	17	377.430	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN
D	0048	18	356.541	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING
C	0048	19	1.13978	PROTEZIONE CATENA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD
D	0048	19	1.14106	PROTEZIONE CATENA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD
		20	1.13979	PATTINO TENDICATENA	PATIN TENDEUR	PATIN TENSOR	TENSIONING BLOCK
		21	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT
		22	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER
		23	437.5153	CATENA P=3/4" ASA 60	CHAINE	CADENA	CHAIN
		24	600.0828	VITE UNI 5731 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW
		25	1.4763	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER
		26	437.5100	MAGLIA GIUNZIONE P=3/4" ASA 60	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.0816	5	M 8x25
	2	355.10820	5	8x24x2
	3	354.108	7	8
	4	650.108	9	M 8
	5	1.13707	1	E
	5	1.13709	1	F
	6	621.0816	4	M 8x25 E-F
	7	355.10820	4	8x24x2 E-F
	8	355.20815	3	E-F
	8	355.20815	3	8x32x1,5
	9	621.1224	2	M 12x45 E-F
	10	355.01320	4	13x26x2 E-F
	11	1.8265	1	E-F
	12	354.108	4	8 E-F
	13	650.108	4	M 8 E-F
	14	1.8266	1	
	15	354.112	2	12 E-F
	16	650.112	4	M 12 E-F
	17	403.645	1	E-F
	18	1.13706	1	E
	18	1.13708	1	F
	19	1.5709	1	
	20	1.5696	1	
	21	377.540	1	5x40
	22	650.110	2	M 10 C
	23	1.5684	1	
	24	621.1018	6	M 10x30
	25	1.5584.30	1	
	26	354.110	6	10
	27	401.535	2	6207-2RS
	28	650.110	6	M 10
	29	1.9384	1	
	30	357.072	1	72i
	31	1.13400	1	C
	31	1.12084.30	1	D
	31	1.12084.31	1	E
	31	1.12084.32	1	F
	32	1.13704	1	C
	32	1.13705	1	D
	33	384.450	1	8x8x50

../..



11873/1

M 152

COMANDO BARRA
COMMANDE DE PLATEFORME
MANDO DE LA PLATAFORMA
CUTTER BAR DRIVE
SCHNEIDWERKANTRIEB

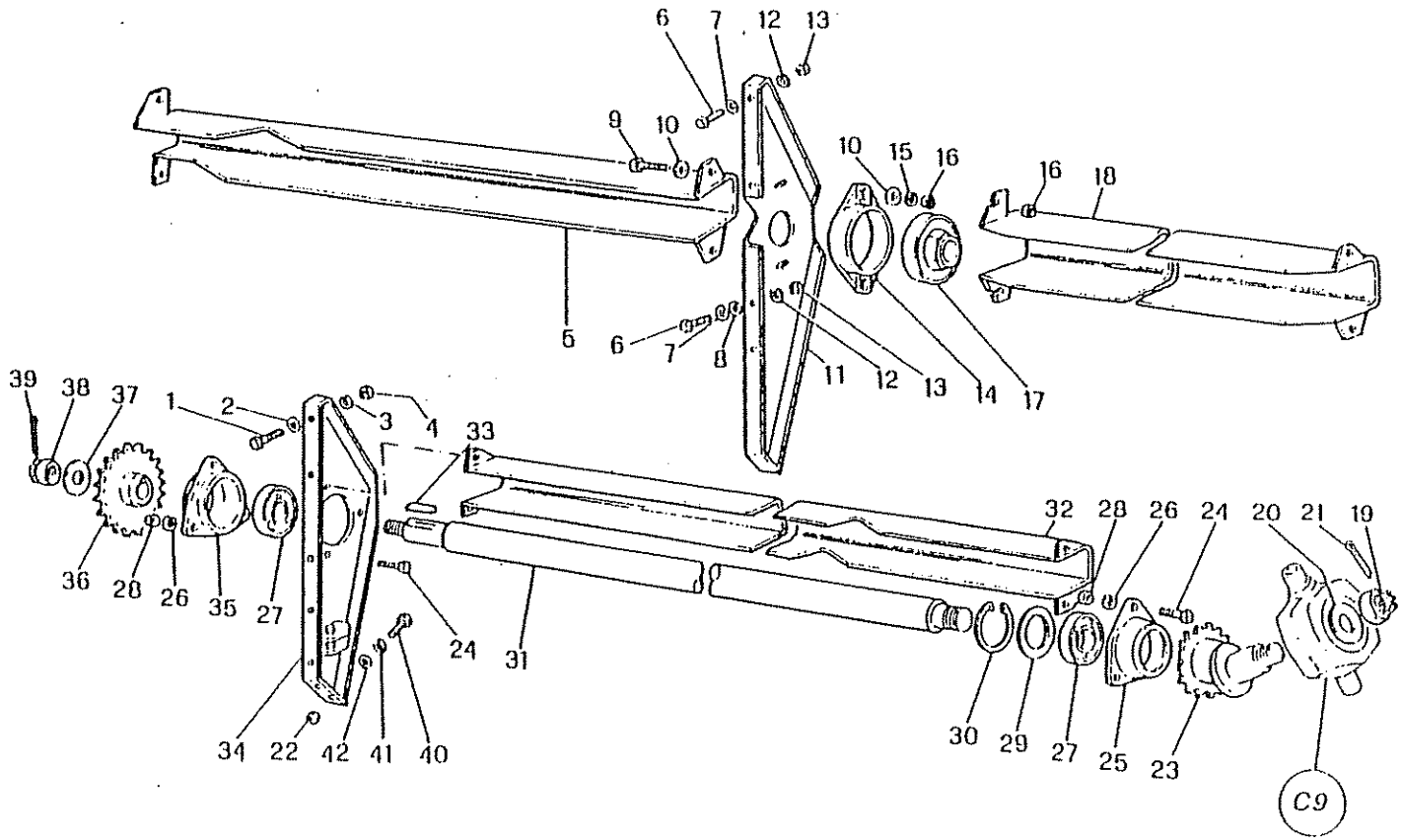
C 11
C 0345

3/1980

C 11

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	1.13707	PROTEZIONE INTERNA	PROTECTEUR INT.	PROTECCION INT.	INNER GUARD	INNENSCHUTZBLECH
	5	1.13709	PROTEZIONE INTERNA	PROTECTEUR INT.	PROTECCION INT.	INNER GUARD	INNENSCHUTZBLECH
	6	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	355.20815	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	621.1224	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	1.8265	MENSOLA ALBERO	SUPPORT D'ARBRE	SOPORTE DE ARBOL	SHAFT SUPPORT	HALTERUNG
	12	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	13	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	1.8266	SUPPORTO CENTRALE	SUPPORT CENTRAL	SOPORTE CENTRALE	CENTRAL SUPPORT	ZENTRALHALTERUNG
	15	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	403.645	CUSCINETTO 2209-2RSK+H309 C	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	18	1.13706	PROTEZIONE ESTERNA	PROTECTEUR EXT.	PROTECCION EXT.	OUTER GUARD	AUSSENSCHUTZBLECH
	18	1.13708	PROTEZIONE ESTERNA	PROTECTEUR EXT.	PROTECCION EXT.	OUTER GUARD	AUSSENSCHUTZBLECH
	19	1.5709	DADO A CORONA	ECROU A CRENEAUX	TUERCA CASTILLO	CASTELLATED NUT	KRONENMUTTER
	20	1.5696	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	377.540	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	22	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	1.5684	ECCENTRICO CONVERTITORE	EXCENTRIQUE	EXCENTRICO	ECCENTRIC	EXZENTER
	24	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	1.5584.30	SUPPORTO ESTERNO	SUPPORT EXT.	SOPORTE EXT.	OUTER SUPPORT	AUSSENHALTERUNG
	26	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	27	401.535	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	28	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	29	1.9384	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	30	357.072	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	31	1.13400	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	31	1.12084.30	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	31	1.12084.31	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	31	1.12084.32	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHFAT	WELLE
	32	1.13704	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	32	1.13705	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	33	384.450	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
		../..					

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	34	1.12305	1	
	35	1.5584.31	1	
	36	1.5706.50	1	Z=25
	37	355.02130	1	21×42×3
	38	652.620	1	M 10×1,5
	39	377.435	1	4×35
	40	621.1016	1	C-D-E
	40	621.1016	1	M 10×25
	40	626.1218	2	M 12×30 F
	41	354.110	2	10 C-D-E
	41	354.112	2	12 F
	42	355.01130	2	C-D-E
	42	355.01130	2	11×22×3



1673/1

BARRA - BARRE DE COUPE - BARRA DE CORTE
CUTTER BAR - SCHNEIDWERK

C=m.3,60 - D=m.4,20 - E=m.4,80 - F=m.5,40

M 152

COMANDO BARRA
COMMANDE DE PLATEFORME
MANDO DE LA PLATAFORMA
CUTTER BAR DRIVE
SCHNEIDWERKANTRIEB

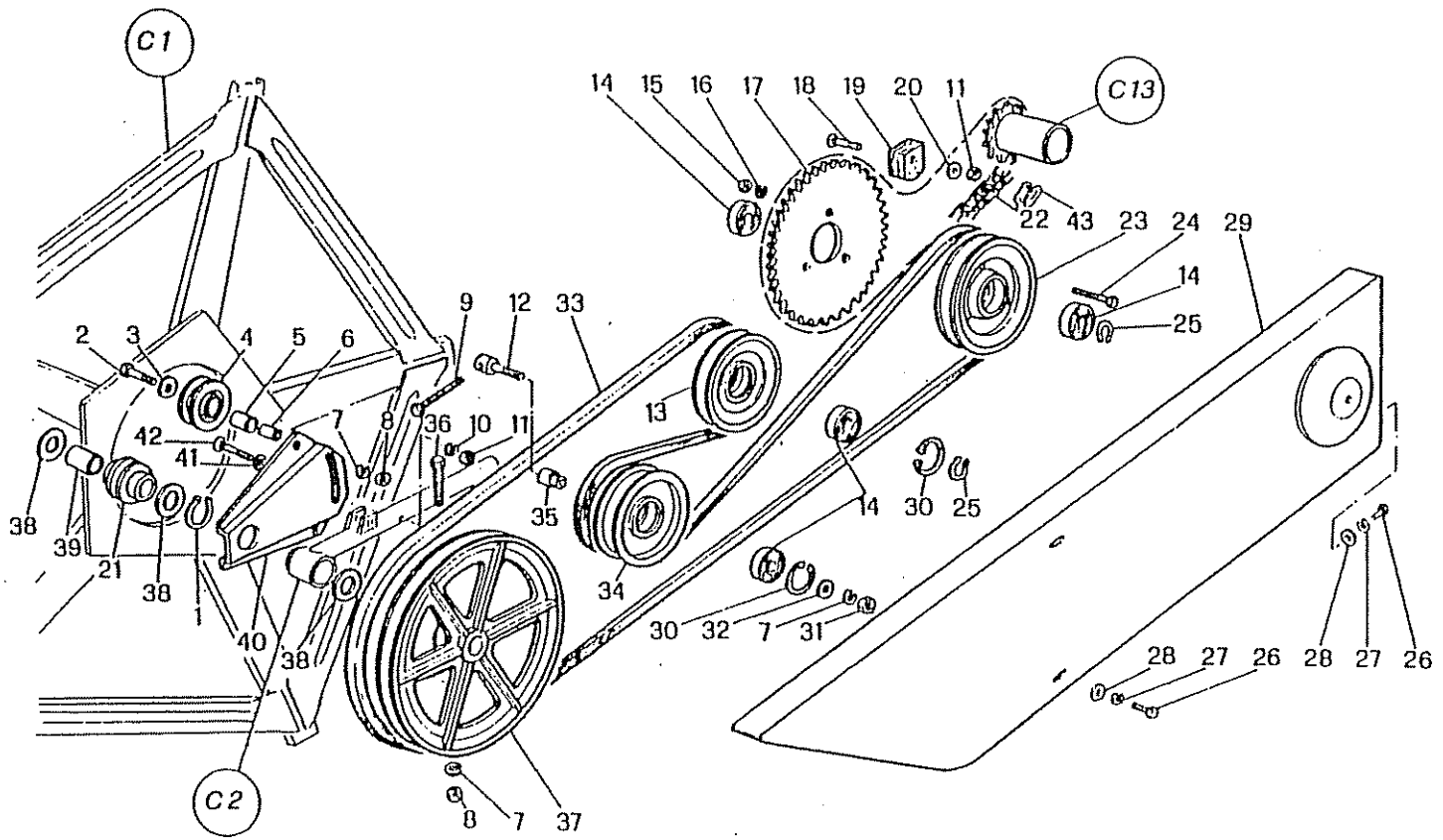
C 11
C 0345

3/1980

C 11

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	34	1.12305	MENSOLA SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	35	1.5584.31	SUPPORTO INTERNO	SUPPORT INT.	SOPORTE INT.	INNER SUPPORT	INNENHALTERUNG
	36	1.5706.50	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	37	355.02130	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	38	652.620	DADO UNI 5593 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	39	377.435	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	40	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	40	626.1218	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	41	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	41	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	42	355.01130	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	357.155	1	55e
	2	616.1226	2	M 12x1,25x50
	3	355.01320	2	13x26x2
	4	1.5645	2	
	5	1.5658	2	
	6	415.534	2	
	7	354.112	4	12
	8	650.612	3	M 12x1,25
	9	1.5750.50	1	
	10	354.110	1	10
	11	650.110	2	M 10
	12	1.5652	1	
	13	1.5580	1	
	14	401.520	4	6204-2RS
	15	650.108	3	M 8
	16	354.108	3	8
	17	1.5583	1	Z=47
	18	600.1028	1	M 10x55
	19	1.5828	1	
	20	355.11030	1	10,5x30x3
	21	1.5668	1	
	22	437.209	1	7,3+1
	23	1.5581	1	
	24	611.0824	3	M 8x45
	25	357.120	2	20e
	26	621.08142	4	M 8x20
	27	354.108Z	4	8
	28	355.108202	4	8x24x2
	29	1.13563	1	
	30	357.047	2	47i
	31	650.112	1	M 12
	32	355.30850	1	12,5x30x5
	33	433.435	1	22x3303p
	34	1.5579	1	
	35	1.5653	1	
	36	616.1242	1	M 12x1,25x90
	37	1.5770	1	
	38	355.45310	3	41x60x1
	39	1.5669.30	1	
	40	1.5667	1	
	41	355.01540	1	15x30x4
	42	600.1034	1	M 10x70
	43	437.200	(1)	



M 152

TRASMISSIONE ASPO
ENTRAINEMENT DU RABATTEUR
TRASMISION DEL MOLINETE
REEL DRIVE
HASPELANTRIEB

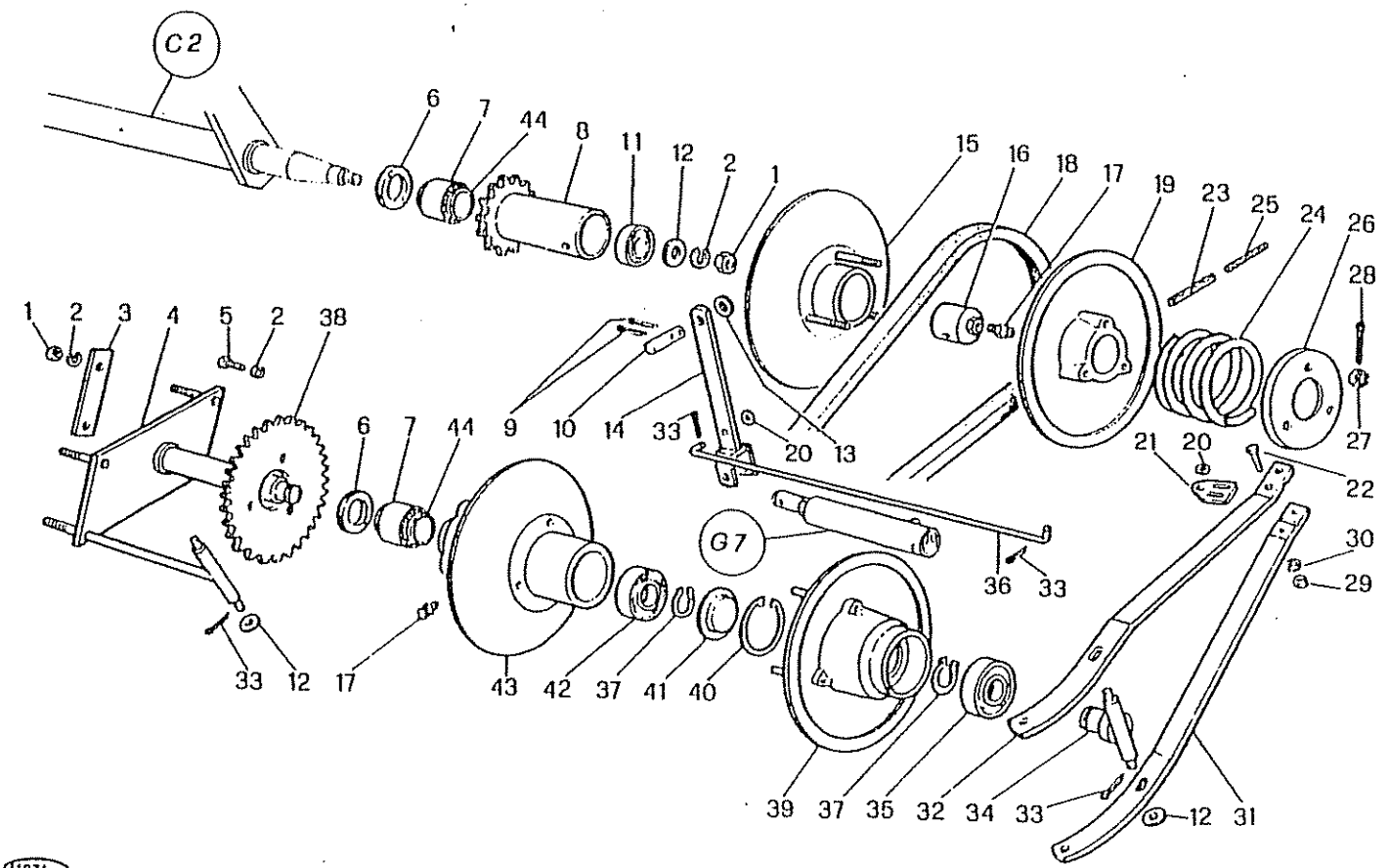
C 12
C 0345

3/1980

C 12

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	357.155	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	2	616.1226	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	1.5645	PULEGGIA GUIDA	POULIE	POLEA	PULLEY	STEUER ROLLEN
	5	1.5658	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	6	415.534	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	7	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	1.5750.50	TENDITORE	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
	10	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	1.5652	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	13	1.5580	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	14	401.520	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	15	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	1.5583	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	18	600.1028	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.5828	PATTINO TENDICATENA	PATIN TENDEUR	PATIN TENSOR	TENSIONING BLOCK	KETTENGLEITHOLZ
	20	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	1.5668	PULEGGIA GUIDA	POULIE	POLEA	PULLEY	STEUER ROLLEN
	22	437.209	CATENA P=5/8" ASA 50	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	23	1.5581	PULEGGIA RINVIO	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	24	611.0824	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	357.120	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	26	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	ROENILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	29	1.13563	PROTEZIONE CINGHIA ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZVORRICHTUNG
	30	357.047	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	31	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	32	355.30850	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	33	433.435	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	34	1.5579	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	35	1.5653	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	36	616.1242	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	37	1.5770	PULEGGIA ASPO	POULIE	POLEA	PULLEY	KEILRIEMENSCHEIBE
	38	355.45310	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	39	1.5669.30	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	40	1.5667	SUPPORTO PULEGGIE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	41	355.01540	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	42	600.1034	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	43	437.200	MAGLIA GIUNZIONE P=5/8" ASA 50	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.110	5	M 10
	2	354.110	8	10
	3	1.6108	2	
	4	1.5798.50	1	
	5	621.1016	3	M 10x25
	6	358.730	2	
	7	409.030	2	
	8	1.5569	1	Z=14
	9	377.430	2	4x30
	10	1.12234	1	
	11	401.115	1	6202
	12	355.01120	5	11x22x2
	13	355.02120	1	21x42x2
	14	1.12231	1	
	15	1.5549	1	
	16	1.5568	1	
	17	357.803	2	
	18	434.140	1	35x14x1340p
	19	1.5548	1	
	20	355.00915	2	9x18x1,5
	21	1.12516	1	
	22	621.0818	2	M 8x30
	23	378.670	1	8x70
	24	356.196	1	
	25	378.370	1	5x70
	26	1.5582	1	
	27	652.110	3	M 10
	28	377.220	3	2x20
	29	650.108	2	M 8
	30	354.108	2	8
	31	1.5903.30	1	
	32	1.5903.31	1	
	33	377.320	6	3x20
	34	1.5799	1	
	35	401.520	1	6204-2RS
	36	1.12233	1	
	37	357.120	2	20e
	38	1.5571	1	Z=32
	39	1.5551	1	
	40	357.047	1	47i
	41	2.2242	1	
	42	401.120	1	6204
	43	1.5550	1	
	44	409.082	2	



M 152

VARIATORE ASPO
VARIATEUR DU RABATTEUR
VARIADOR DEL MOLINETE
REEL VARIATOR
HASPELVARIATOR

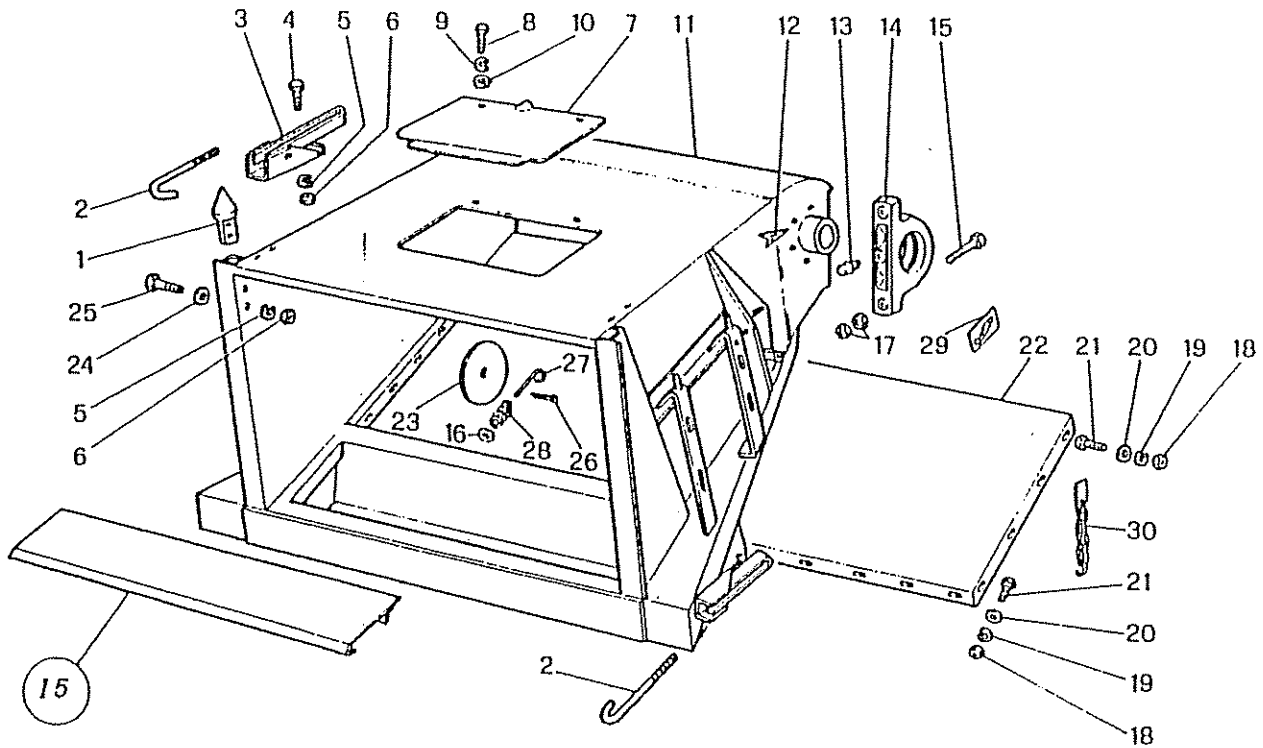
C 13
C 0345

3/1980

C 13

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.6108	PIASTRA	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	4	1.5798.50	PERNO DISCHI	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	5	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	358.730	GUARNIZIONE INA G 30	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	7	409.030	CUSCINETTO INA HK 3020	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	8	1.5569	PIGNONE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
	9	377.430	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	10	1.12234	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	11	401.115	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	12	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	355.02120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	1.12231	BILANCIERE	BALANCIER	BALANCIN	ROCKER ARM	SCHWINGE
	15	1.5549	DISCO MOBILE	FLASQUE	DISCO	DISC	VARIATORSCHEIBE
	16	1.5568	CAPPELLO MOZZO	CHAPEAU	TAPA	CAP	DECKEL
	17	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	18	434.140	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	19	1.5548	DISCO FISSO	FLASQUE	DISCO	DISC	VARIATORSCHEIBE
	20	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	1.12516	PIASTRINA TIRANTE	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PALTE	PLAETTCHEN
	22	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	378.670	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	24	356.196	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	25	378.370	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	26	1.5582	DISCO MOLLA	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	27	652.110	DADO UNI 5593 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	28	377.220	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	29	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	30	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	31	1.5903.30	LEVA INFERIORE	LEVIER INF.	PALANCA INF.	LOWER LEVER	UNTERHEBEL
	32	1.5903.31	LEVA SUPERIORE	LEVIER SUP.	PALANCA SUP.	UPPER LEVER	OBERHEBEL
	33	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	34	1.5799	SPINGIDISCO VARIATORE	POUSSE-DISQUE	SACADOR DISCO	THRUST DISC	SCHEIBENDRUCKSTIF
	35	401.520	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	36	1.12233	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	37	357.120	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	38	1.5571	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	39	1.5551	DISCO MOBILE	FLASQUE	DISCO	DISC	VARIATORSCHEIBE
	40	357.047	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	41	2.2242	COPERCHIETTO DISCO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	42	401.120	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	43	1.5550	DISCO FISSO	FLASQUE	DISCO	DISC	VARIATORSCHEIBE
	44	409.082	BOCCOLA INA IR 25x30x30	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.8530	2	
	2	1.8531	4	
	3	1.8529	2	
	4	621.1016	4	M 10x25
	5	354.110	8	10
	6	650.110	8	M 10
	7	1.5510	1	
	8	621.0814Z	2	M 8x20
	9	354.108Z	2	8
	10	355.00915Z	2	9x18x1,5
C 0189	11	1.12088	1	
D 0189	11	1.14247	1	
	12	478.301	2	
	13	357.803	2	
	14	1.12089	2	
C 0007	15	617.1432Z	4	M 14x1,5x65
D 0007	15	617.1634Z	4	M 14x1,5x70
	16	355.00815	2	8,5x16x1,5
C 0007	17	655.614Z	8	M 14x1,5
D 0007	17	655.616Z	8	M 16x1,5
	18	650.108	20	M 8
	19	354.108	20	8
	20	355.00915	20	9x18x1,5
	21	621.0814	20	M 8x20
	22	1.12366	1	
	23	1.6165	2	
	24	355.11030	4	10,5x30x3
	25	611.1024	4	M 10x45
	26	377.220	2	2x20
	27	1.7638	2	
	28	356.904	2	
	29	478.2200	1	
	30	1.13478	2	



11870

M 152

CASSA ELEVATORE ANTERIORE
CONVOYEUR
CAJA ELEVADOR
STRAW ELEVATOR HOUSING
EINZUGSKANAL

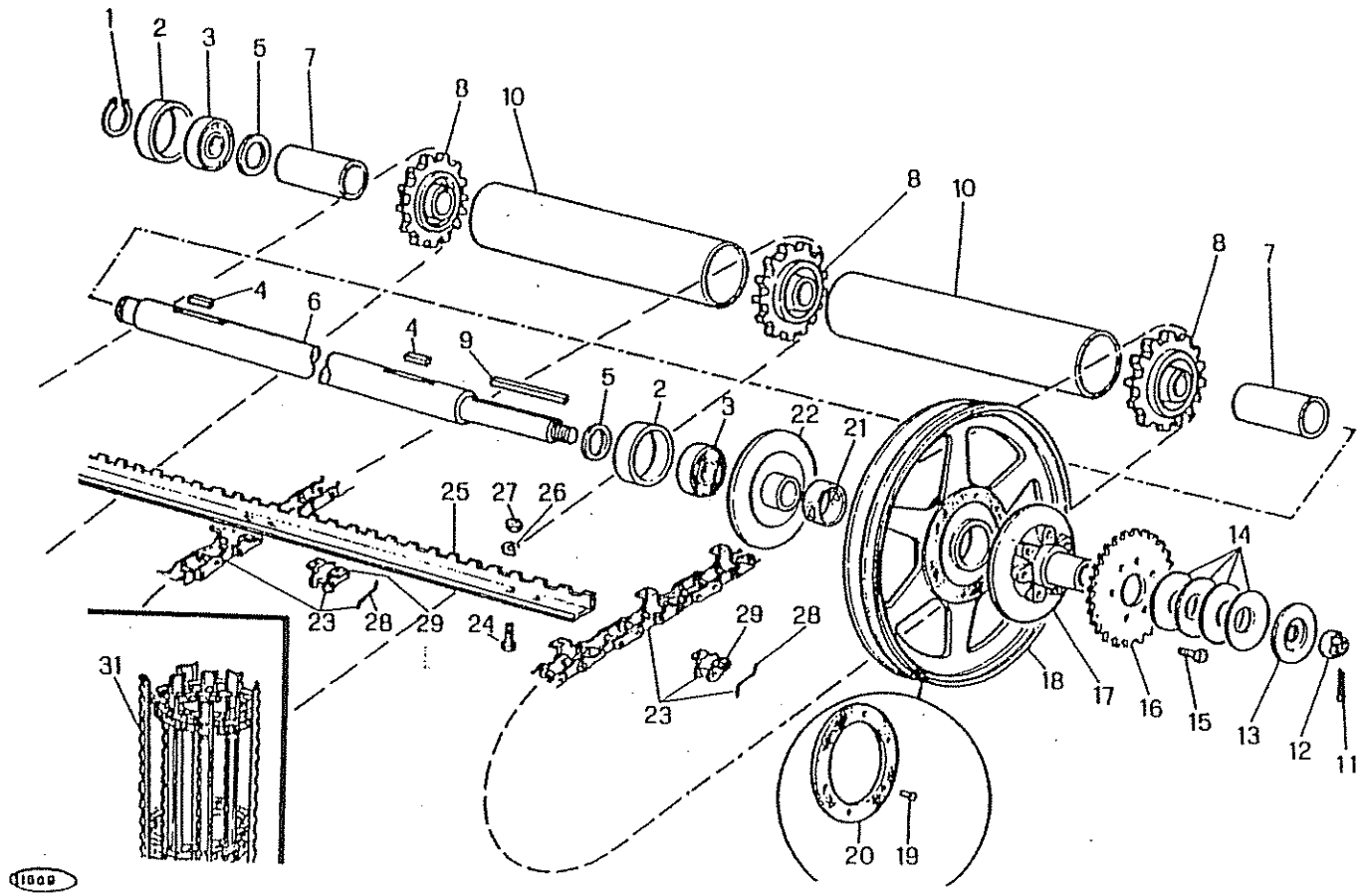
C 14
C 0345

3/1980

C 14

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.8530	PIOLO	PION	PITON	PIN	STIFT
	2	1.8531	GANCIO	CROCHET	GANCHO	HOOK	HAKEN
	3	1.8529	LEVA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	4	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.5510	SPORTELLO	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	8	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0189	11	1.12088	CASSA ELEVATORE	CAISSE ELEVATEUR	CAJA DEL ELEVADOR	ELEVATOR HOUSING	ELEVATORSCHACHT
D 0189	11	1.14247	CASSA ELEVATORE	CAISSE ELEVATEUR	CAJA DEL ELEVADOR	ELEVATOR HOUSING	ELEVATORSCHACHT
	12	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	13	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	14	1.12089	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0007	15	617.1432	VITE UNI 5738 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0007	15	617.1634	VITE UNI 5738 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	355.00815	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0007	17	655.614	DADO UNI 5588 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0007	17	655.616	DADO UNI 5588 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.12366	FONDO CASSA ELEVATORE	FOND DE CAISSE	FONDO DE LA CAJA	BOTTOM PLATE	BODENBLECH
	23	1.6165	DISCO CHIUSURA	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	24	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	611.1024	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	377.220	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	CITTER PIN	SPLINT
	27	1.7638	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	VORSTECKER
	28	356.904	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	29	478.2200	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	30	1.13478	CATENA	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	357.135	1	35e
C 0050	2	1.9273	2	
D 0050	2	1.16217	2	
	3	411.238	2	
	4	384.450	3	8x8x50
	5	355.41430	2	35x46x3
	6	1.12275	1	
	7	1.12574	2	
	8	1.5521	3	Z=11
	9	384.7130	1	10x10x130
	10	1.12575	2	
	11	377.435	1	4x35
	12	652.620	1	M 20x1,5
	13	1.0931	1	
	14	1.3019	9	
	15	621.0816	6	M 8x25
	16	1.13963	1	Z=31
	17	1.5531	1	
	18	1.30177	1	
	19	373.115	(12)	4x15
	20	1.1430.40	(2)	
	21	1.5989	1	
	22	1.5990	1	
	23	438.1134	(3)	57+18+1
	24	626.0813	(114)	M 8x1x18
C 0190	25	1.13408	(19)	
D 0190	25	1.14127	(19)	
	26	354.108	(114)	8
	27	650.508	(114)	M 8x1
	28	1.9469	(3)	
	29	438.1101	(3)	
C 0190	31	1.13408.00	(1)	
D 0190	31	1.14127.00	(1)	



M 152

ALBERO SUPERIORE ELEVATORE
ARBRE SUPERIEUR DE CONVOYEUR
ARBOL SUPERIOR DEL ELEVADOR
UPPER SHAFT
OBERE ELEVATORWELLE

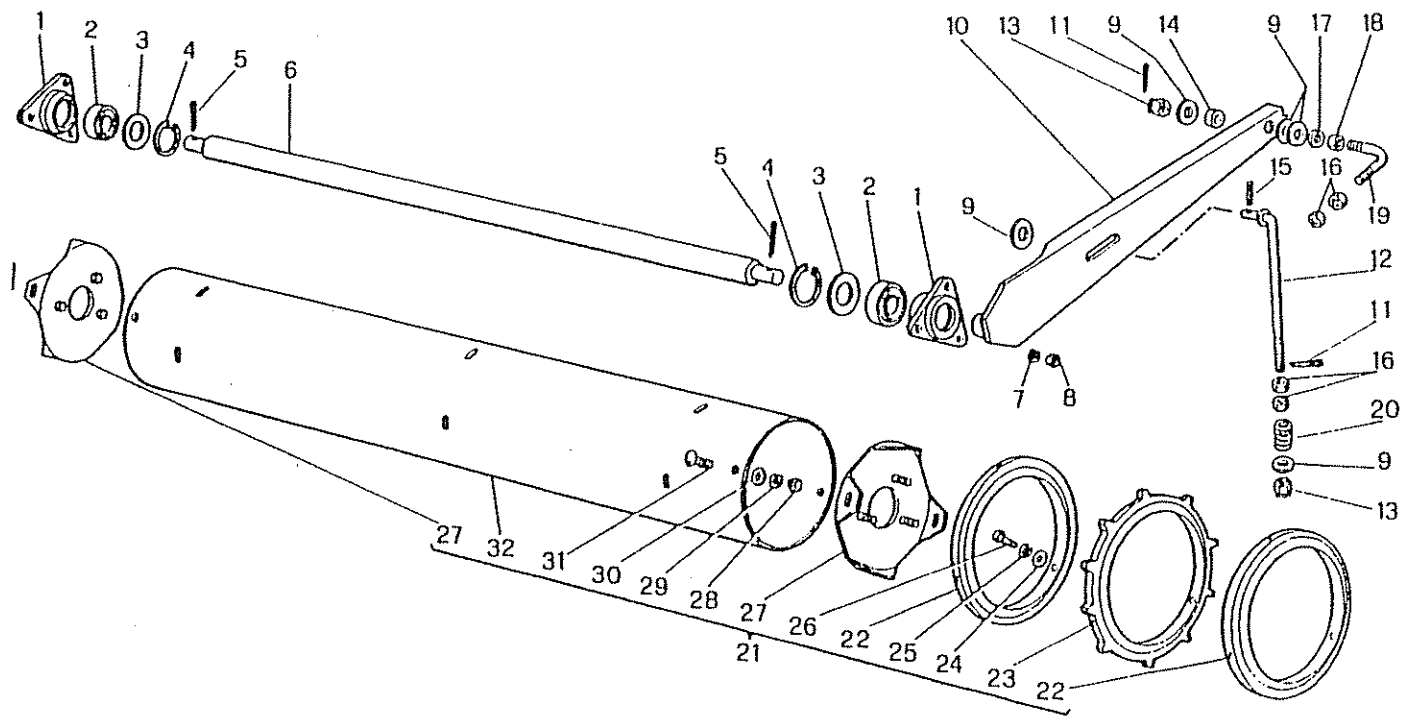
C 15
C 0345

3/1980

C 15

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	357.135	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0050	2	1.9273	BOCCOLA CUSCINETTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
D 0050	2	1.16217	BOCCOLA CUSCINETTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	3	411.238	CUSCINETTO RKS 6207 EES	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	4	384.450	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	5	355.41430	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.12275	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	7	1.12574	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	8	1.5521	PIGNONE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
	9	384.7130	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	10	1.12575	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	11	377.435	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	12	652.620	DADO UNI 5593 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	1.0931	RONDELLA ESTERNA	RONDELLE EXT.	ARANDELA EXT.	OUTER WASHER	AUSSENSCHEIBE
	14	1.3019	RONDELLA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.13963	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	17	1.5531	MOZZO CORONA	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	18	1.30177	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	19	373.115	RIBATTINO T.P.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	20	1.1430.40	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	21	1.5989	BOCCOLA NYLON	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	22	1.5990	MOZZO PARASTRAPPI	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	23	438.1134	CATENA P=40 MM	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	24	626.0813	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0190	25	1.13408	SPRANGA ELEVATORE	BARRETTE ELEVAT.	BARRA ELEVADOR	ELEVATOR LATH	FOERDERLEISTE
D 0190	25	1.14127	SPRANGA ELEVATORE	BARRETTE ELEVAT.	BARRA ELEVADOR	ELEVATOR LATH	FOERDERLEISTE
	26	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	27	650.508	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	28	1.9469	FERMO MAGLIA GIUNZIONE	FIL D'ARRET	TOPE	STOP WIRE	SICHERUNGSKLAMMER
	29	438.1101	MAGLIA GIUNZIONE P=40 MM	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
C 0190	31	1.13408.00	COMPLESSIVO CATENA	CHAINE CPT	CONJUNTO CADENA	CHAIN, ASSY	KETTE KPL
D 0190	31	1.14127.00	COMPLESSIVO CATENA	CHAINE CPT	CONJUNTO CADENA	CHAIN, ASSY	KETTE KPL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.5545	2	
	2	401.525	2	6205-2RS
	3	355.38810	2	30,5×51×1
	4	357.052	2	52i
	5	377.650	2	6×50
	6	1.12376	1	
	7	354.110	6	10
	8	650.110	6	M 10
	9	355.01720	10	17×34×2
	10	1.5536	2	
	11	377.430	4	4×30
	12	1.5988	2	
	13	652.716	4	M 16×1,5
	14	415.552	2	
	15	378.435	2	6×35
	16	650.616	8	M 16×1,5
	17	354.116	2	16
	18	650.616	2	M 16×1,5
	19	1.5547	2	
	20	356.360	2	
	21	1.12372.00	1	
	22	1.9114	(2)	
	23	1.9113	(1)	Z=13
	24	355.10820	(9)	8,5×24×2
	25	354.108	(9)	8
	26	621.0814	(9)	M 8×20
	27	1.9110	(2)	
	28	650.110	(8)	M 10
	29	354.110	(8)	10
	30	355.01120	(8)	11×22×2
	31	342.520	(8)	M 10×20
	32	1.12372	(1)	



1008

M 152

RULLO INFERIORE ELEVATORE
TAMBOUR INFERIEUR
RODILLO INFERIOR ELEVADOR
LOWER ROLLER
UNTERE ELEVATORROLLE

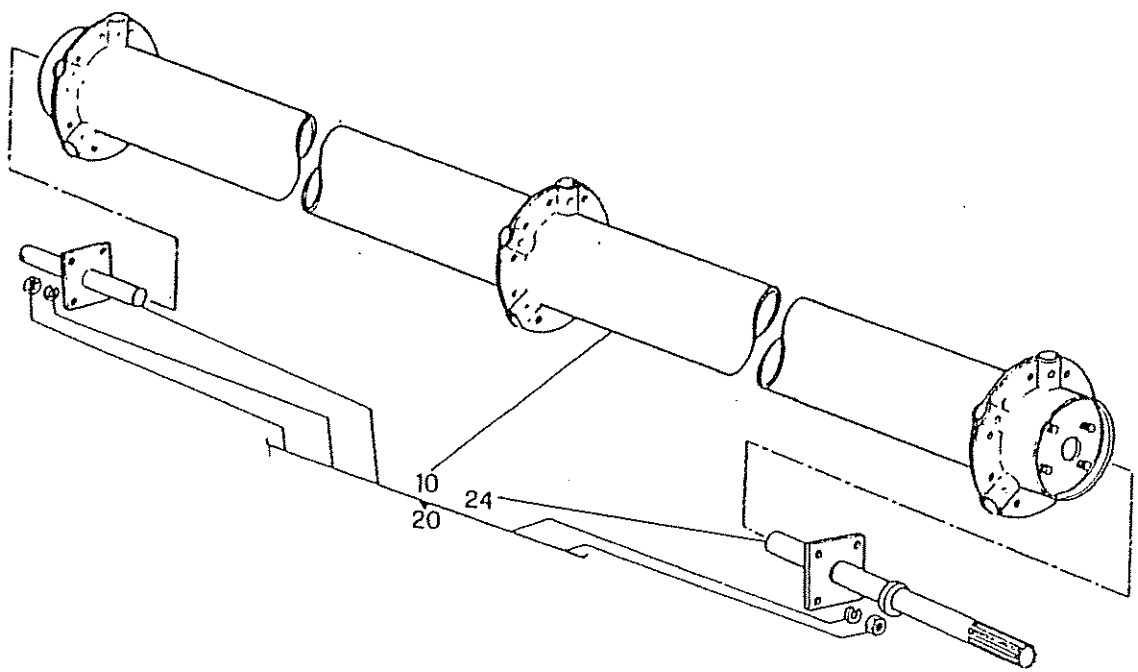
C 16
C 0345

3/1980

C 16

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.5545	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	2	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	3	355.38810	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	5	377.650	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	6	1.12376	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	7	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	355.01720	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	1.5536	BRACCIO OSCILLANTE	BIELLE	BRAZO	ARM	TRAGRAM
	11	377.430	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	12	1.5988	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	13	652.716	DADO UNI 5594 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	415.552	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSL
	15	378.435	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	16	650.616	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	354.116	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	650.616	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	1.5547	TENDITORE	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
	20	356.360	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	21	1.12372.00	COMPLESSIVO RULLO INFERIORE	TAMBOUR CPT	CONJUNTO RODILLO	ROLLER, ASSY	ROLLE KPL
	22	1.9114	ANELLO RULLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	23	1.9113	CORONA DENTATA	COURONNE DENTEE	CORONA DENTADA	RING GEAR	KETTENRAD
	24	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.9110	DISCO RULLO	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	28	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	29	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	30	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	31	342.520	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	1.12372	RULLO INFERIORE	TAMBOUR INF.	RODILLO INF.	LOWER ROLLER	UNTERROLLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0604	10	1.14515	(1)	
D 0604	20	1.14515.00	1	
C 0611	20	1.14515.00	1	
C 0611	24	1.14370	(1)	



0792

M 152

ASPO PIATTAFORMA m 3,60
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

C 21/B
D 0345

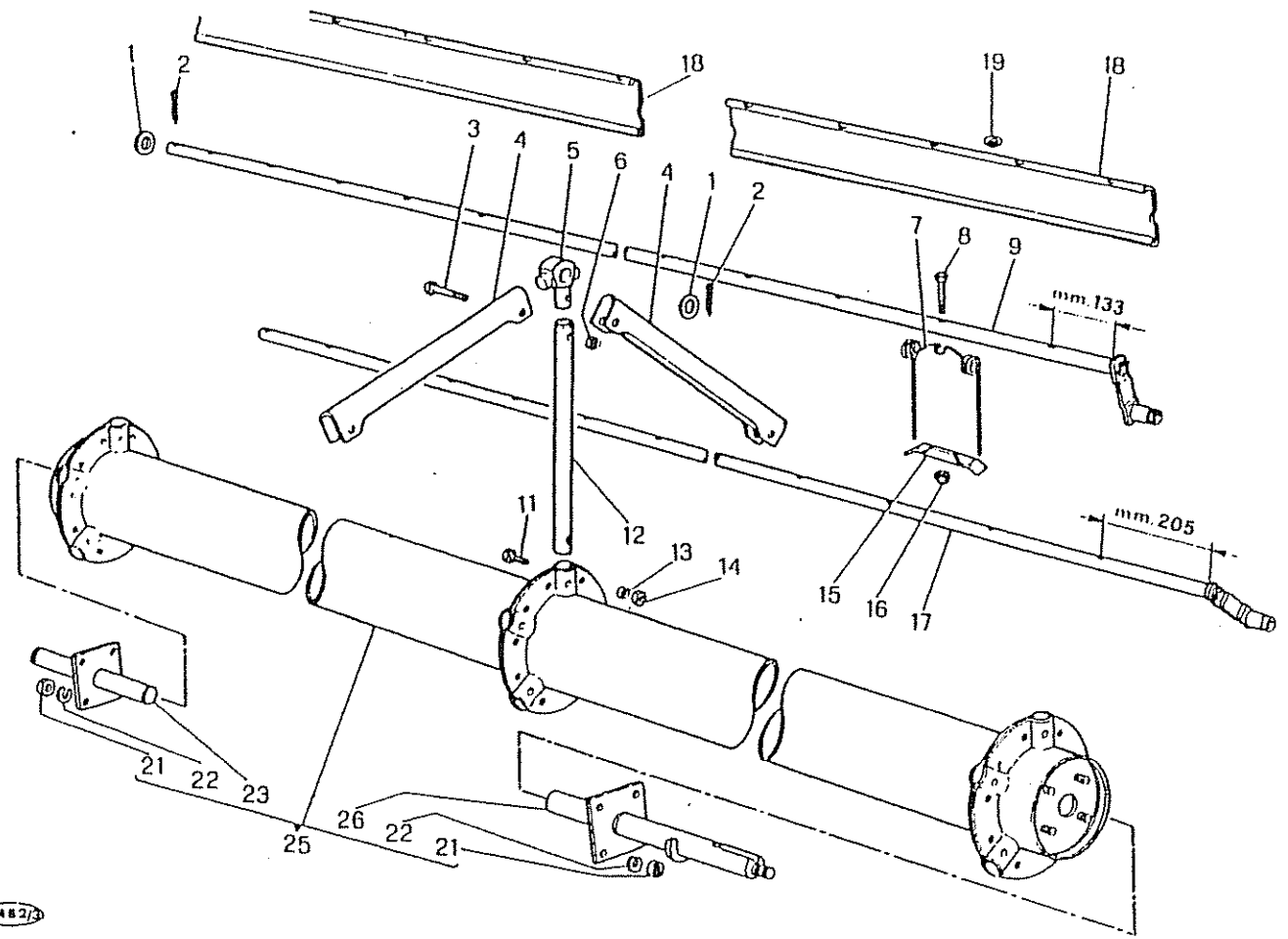
-1

2/1982

C 21/B -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0604	10	1.14515	ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0604	20	1.14515.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0604	20	1.14515.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	24	1.14370	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	355.37920	30	28,5×40×2
	2	377.440	25	4×40
	3	611.0822	15	M 8×40
	4	1.14514	15	
	5	1.14513	15	
	6	653.408	15	M 8
	7	1.14786	50	
	8	611.0624	50	M 6×45
	9	1.14845	2	
	11	621.0812	30	M 8×16
	12	1.14512	15	
	13	354.108	30	8
	14	650.108	30	M 8
	15	1.15127	50	
	16	653.406	50	M 6
	17	1.14540	3	
	18	1.14799	10	
	19	355.00715	50	7×14×1,5
	21	650.110	(8)	M 10
	22	354.110	(8)	10
	23	1.14489	(1)	
D 0611	25	1.14515.00	1	
D 0611	26	1.32742	(1)	



M 152

ASPO PIATTAFORMA m 3,60
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

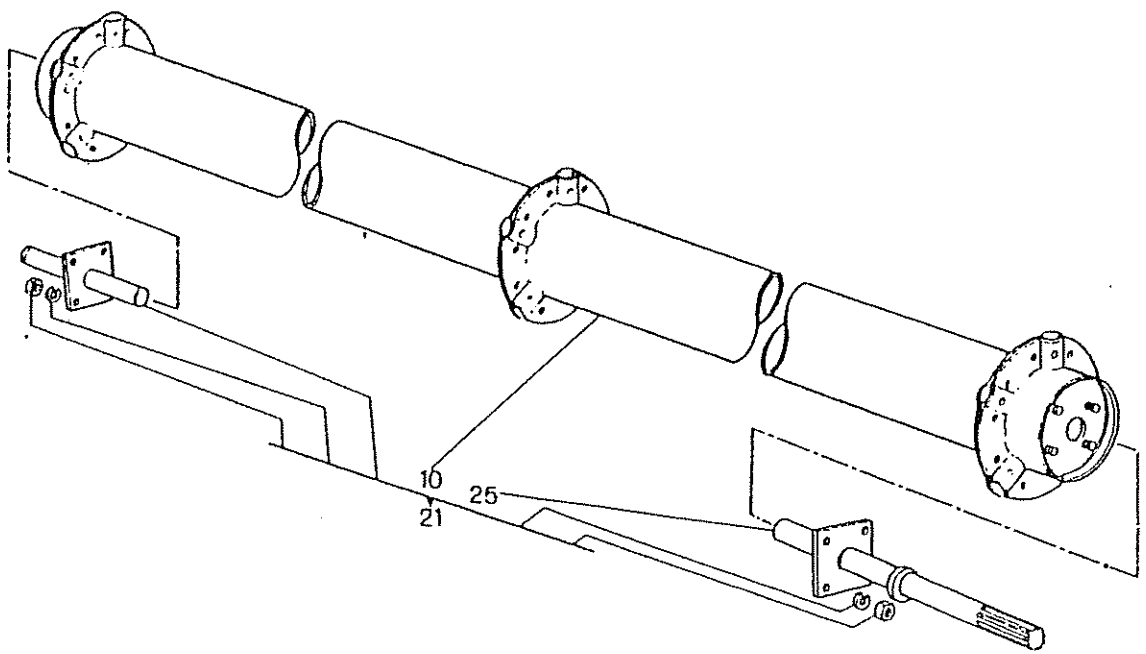
C 21/B
D 0345

2/1982

C 21/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	355.37920	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	377.440	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	3	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	1.14514	COLLEGAMENTO STELLA	LIAISON	CONEXION	CONNECTION	VERBINDUNG
	5	1.14513	SUPPORTO ASTE GIREVOLI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	6	653.408	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.14786	DENTE ASPO	DENT	DIENTE	SPIKE TOOTH	ZINKE
	8	611.0624	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	1.14845	SPRANGA GIREVOLE	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	11	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	1.14512	RAZZA STELLA ASPO	BRAS	RAYO	SPOKE	SPEICHER
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.15127	FERMO PER DENTE ASPO	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	16	653.406	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	1.14540	SPRANGA GIREVOLE ASPO	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	18	1.14799	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	19	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	GUARD	SCHEIBE
	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	1.14489	ALBERO D. ASPO	ARBRE D.	ARBOL DE.	SHAFT, R.H.	WELLE R.
D 0611	25	1.14515.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
D 0611	26	1.32742	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0604	10	1.14771	(1)	
D 0604	21	1.14771.00	1	
C 0611	21	1.14771.00	1	
C 0611	25	1.14370	(1)	



10791

M 152

ASPO PIATTAFORMA m 3,90
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

C 21/C
D 0345

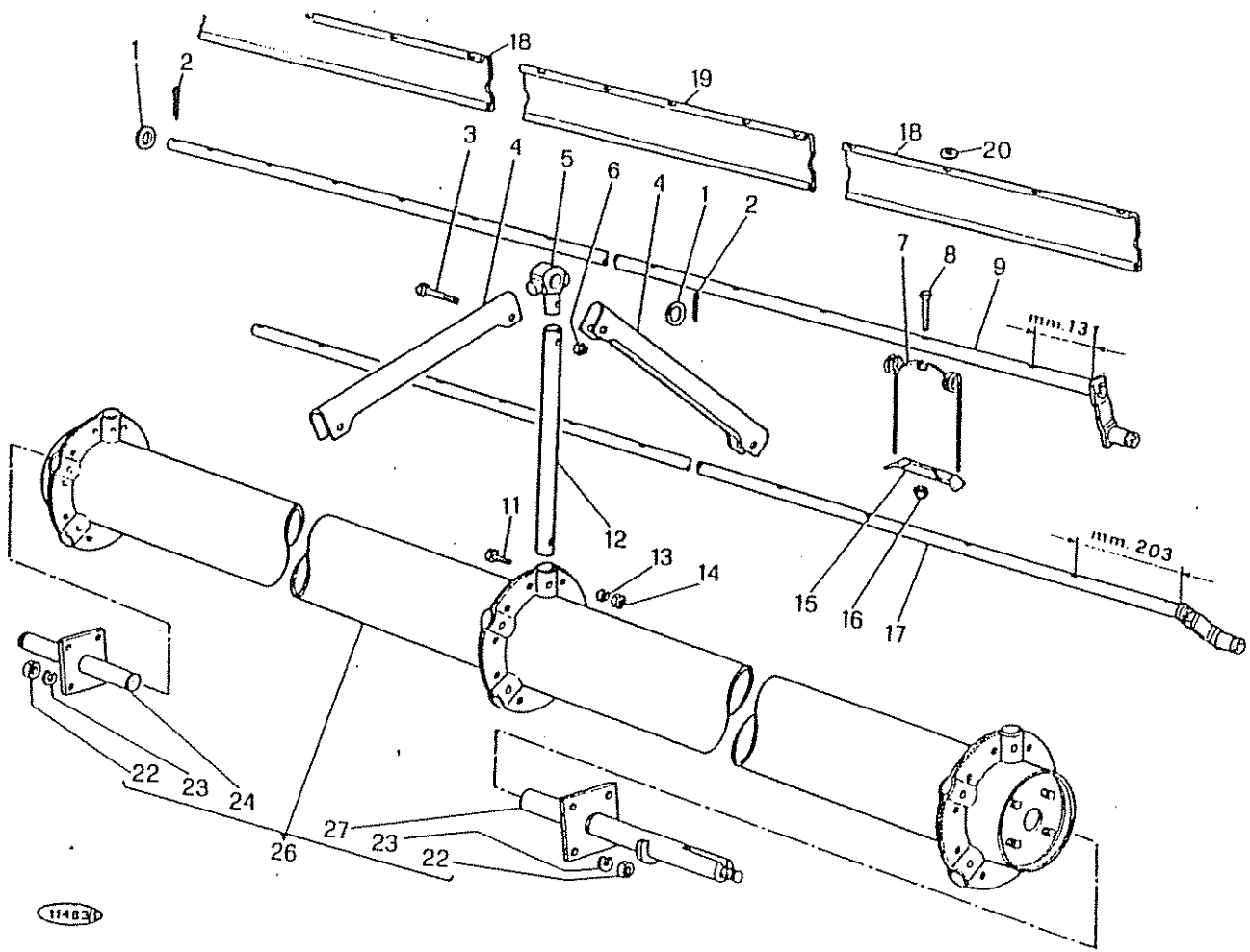
–1

2/1982

C 2176 -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG.
C 0604	10	1.14771	ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0604	21	1.14771.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0604	21	1.14771.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	25	1.14370	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	355.37920	40	28,5×40×2
	2	377.440	35	4×40
	3	611.0822	20	M 8×40
	4	1.14514	20	
	5	1.14513	20	
	6	653.408	20	M 8
	7	1.14786	65	
	8	611.0624	65	M 6×45
	9	1.14777	2	
	11	621.0812	40	M 8×16
	12	1.14512	20	
	13	354.108	40	8
	14	650.108	40	M 8
	15	1.15127	65	
	16	653.406	65	M 6
	17	1.14776	3	
	18	1.14800	10	
	19	1.14801	5	
	20	355.00715	65	7×14×1,5
	22	650.110	(8)	M 10
	23	354.110	(8)	10
	24	1.14489	(1)	
D 0611	26	1.14771.01	1	
D 0611	27	1.32742	(1)	



M 152

ASPO PIATTAFORMA m 3,90
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

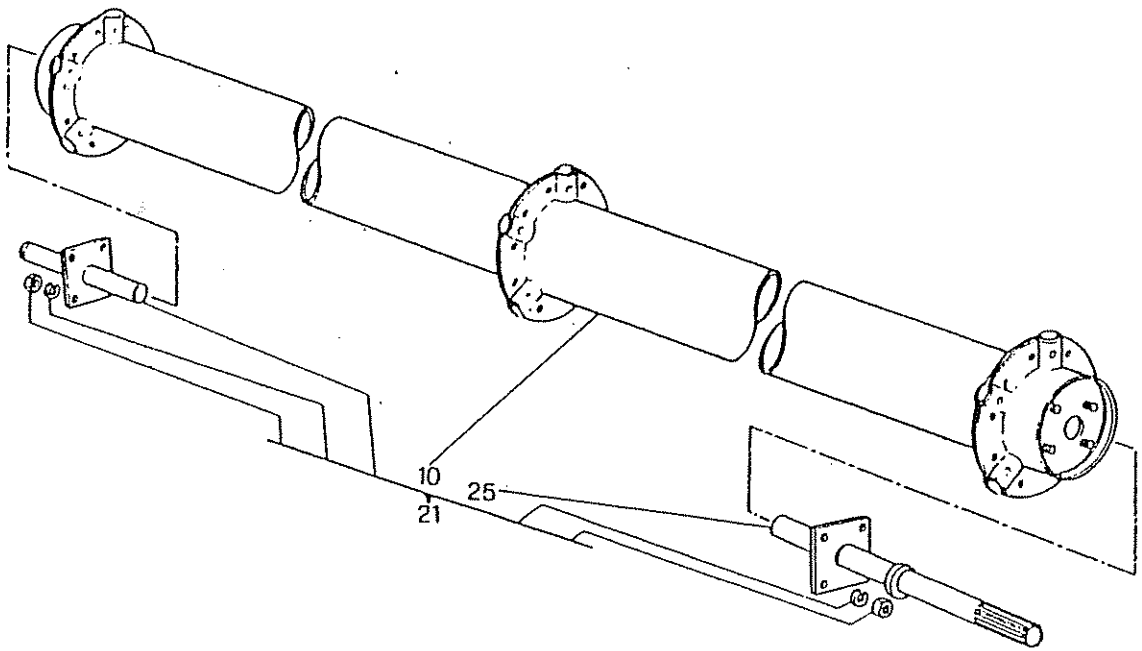
C 21/C
D 0345

2/1982

C 21/C

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	355.37920	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	377.440	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	3	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	1.14514	COLLEGAMENTO STELLA	LIAISON	CONEXION	CONNECTION	VERBINDUNG
	5	1.14513	SUPPORTO ASTE GIREVOLI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	6	653.408	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.14786	DENTE ASPO	DENT	DIENTE	SPIKE TOOTH	ZINKE
	8	611.0624	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	1.14777	SPRANGA GIREVOLE	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	11	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	1.14512	RAZZA STELLA ASPO	BRAS	RAYO	SPOKE	SPEICHER
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.15127	FERMO PER DENTE ASPO	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	16	653.406	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	1.14776	SPRANGA GIREVOLE	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	18	1.14800	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCIO	GUARD	SCHUTZBLECH
	19	1.14801	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCIO	GUARD	SCHUTZBLECH
	20	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	24	1.14489	ALBERO D. ASPO	ARBRE DE.	ARBOL DE.	SHAFT, R.H.	WELLE R.
D 0611	26	1.14771.01	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
D 0611	27	1.32742	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0604	10	1.14511	(1)	
D 0604	21	1.14511.00	1	
C 0611	21	1.14511.00	1	
C 0611	25	1.14370	(1)	



10791

M 152

ASPO PIATTAFORMA m 4,20
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

C 21/D
D 0345

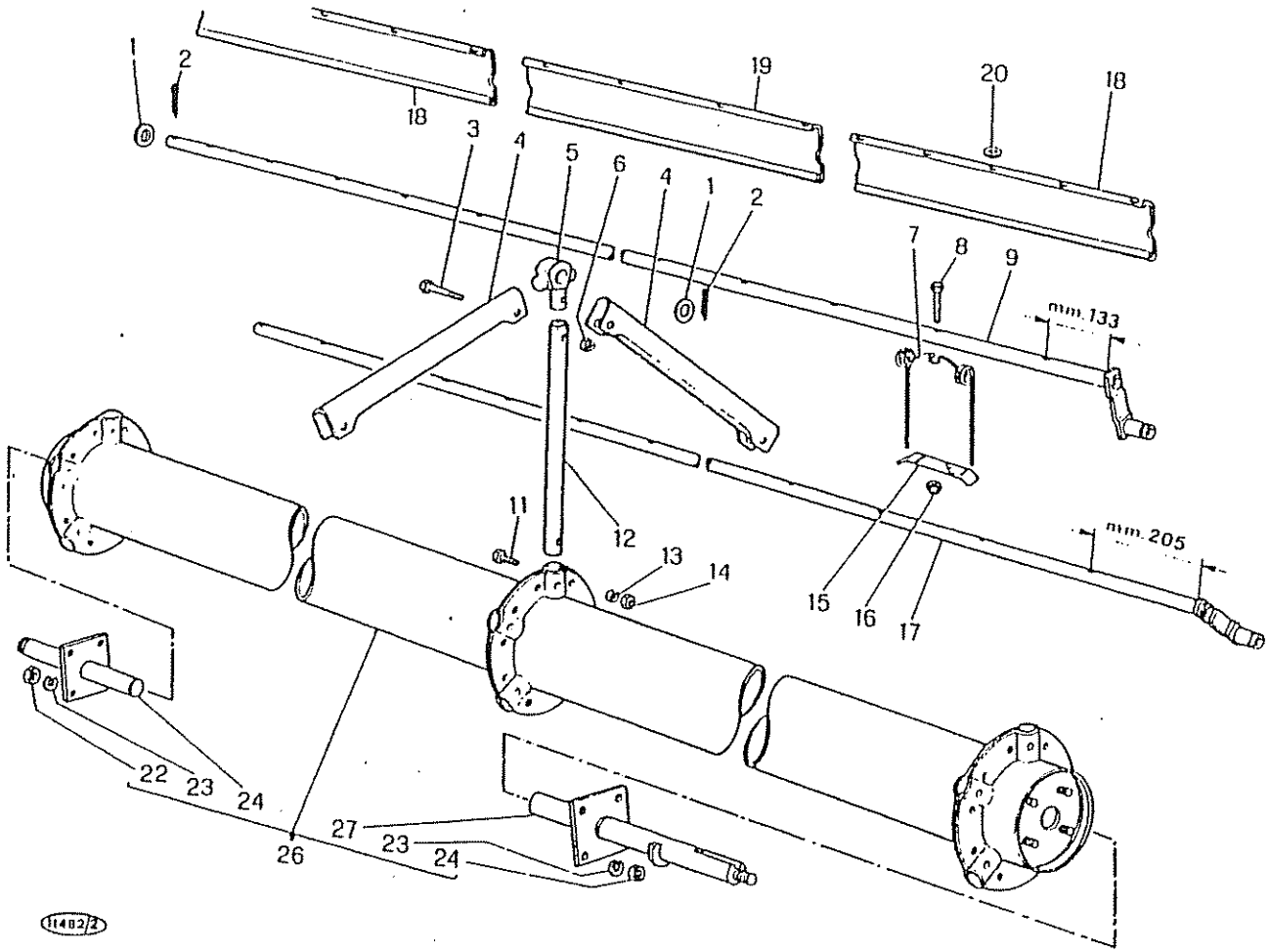
–1

2/1982

C 21/D -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0604	10	1.14511	ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0604	21	1.14511.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	21	1.14511.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	25	1.14370	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	355.37920	40	28,5x40x2
	2	377.440	35	4x40
	3	611.0822	20	M 8x40
	4	1.14514	20	
	5	1.14513	20	
	6	653.408	20	M 8
	7	1.14786	70	
	8	611.0624	70	M 6x45
	9	1.14846	2	
	11	621.0812	40	M 8x16
	12	1.14512	20	
	13	354.108	40	8
	14	650.108	40	M 8
	15	1.15127	70	
	16	653.406	70	M 6
	17	1.14541	3	
	18	1.14801	10	
	19	1.14800	5	
	20	355.00715	70	7x14x1,5
	22	650.110	(8)	M 10
	23	354.110	(8)	10
	24	1.14489	(1)	
D 0611	26	1.14511.01	1	
D 0611	27	1.32742	(1)	



M 152

ASPO PIATTAFORMA m 4,20
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

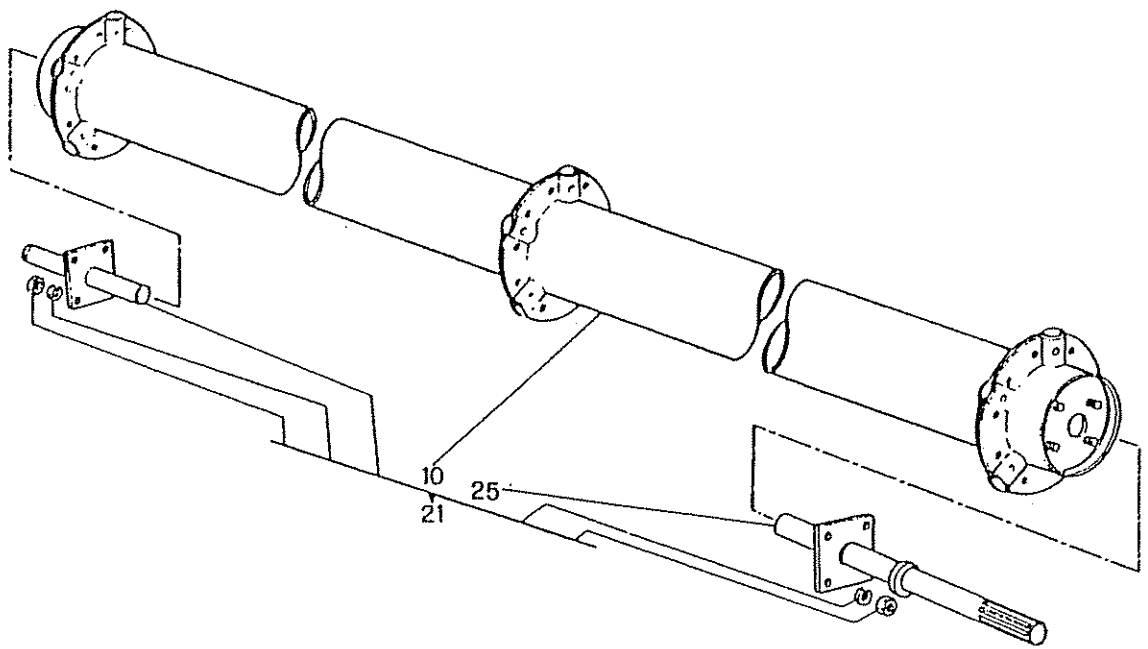
C 21/D
D 0345

2/1982

C 21/D

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	355.37920	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	377.440	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	3	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	1.14514	COLLEGAMENTO STELLA	LIAISON	CONEXION	CONNECTION	VERBINDUNG
	5	1.14513	SUPPORTO ASTE GIREVOLI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	6	653.408	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.14786	DENTE ASPO	DENT	DIENTE	SPIKE TOOTH	ZINKE
	8	611.0624	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	1.14846	SPRANGA GIREVOLE	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	11	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	1.14512	RAZZA STELLA ASPO	BRAS	RAYO	SPOKE	SPEICHER
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.15127	FERMO PER DENTE ASPO	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	16	653.406	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	1.14541	SPRANGA GIREVOLE ASPO	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	18	1.14801	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	19	1.14800	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	20	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	24	1.14489	ALBERO D. ASPO	ARBRE D.	ARBOL DE.	SHAFT, R.H.	WELLE R.
D 0611	26	1.14511.01	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
D 0611	27	1.32742	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0604	10	1.14509	(1)	
D 0604	21	1.14509.00	1	
C 0611	21	1.14509.00	1	
C 0611	25	1.14370	(1)	



10701

M 152

ASPO PIATTAFORMA m 4,80
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

C 21/E
D 0345

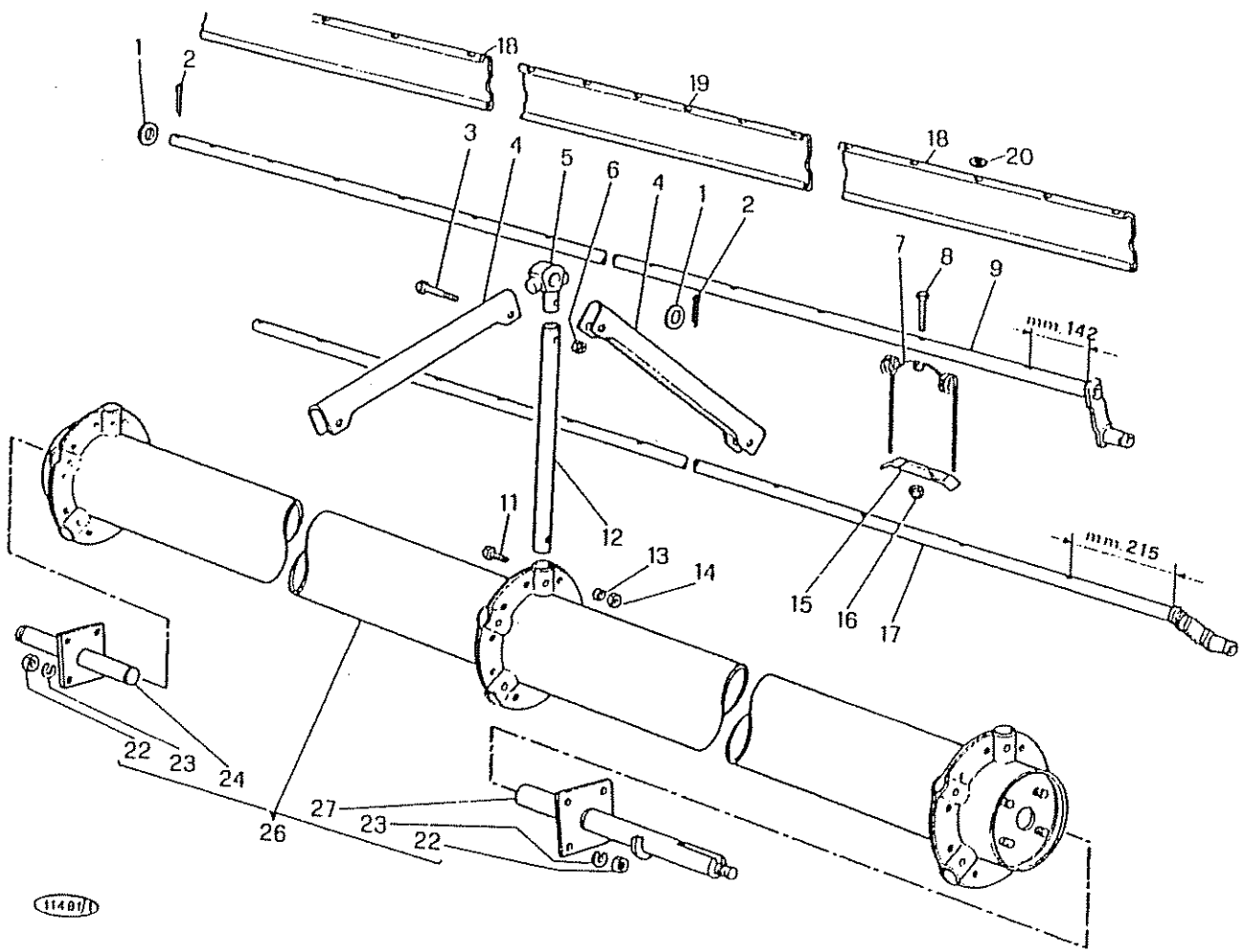
-1

2/1982

U 21/E -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0604	10	1.14509	ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0604	21	1.14509.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	21	1.14509.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	25	1.14370	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	355.37920	40	28,5×40×2
	2	377.440	35	4×40
	3	611.0822	20	M 8×40
	4	1.14514	20	
	5	1.14513	20	
	6	653.408	20	M 8
	7	1.14786	80	
	8	611.0624	80	M 6×45
	9	1.14847	2	
	11	621.0812	40	M 8×16
	12	1.14512	20	
	13	354.108	40	8
	14	650.108	40	M 8
	15	1.15127	80	
	16	653.406	80	M 6
	17	1.14542	3	
	18	1.14802	10	
	19	1.14803	5	
	20	355.00715	80	
	22	650.110	(8)	
	23	354.110	(8)	
	24	1.14489	(1)	
D 0611	26	1.14509.01	1	
D 0611	27	1.32742	(1)	



M 152

ASPO PIATTAFORMA m 4,80
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

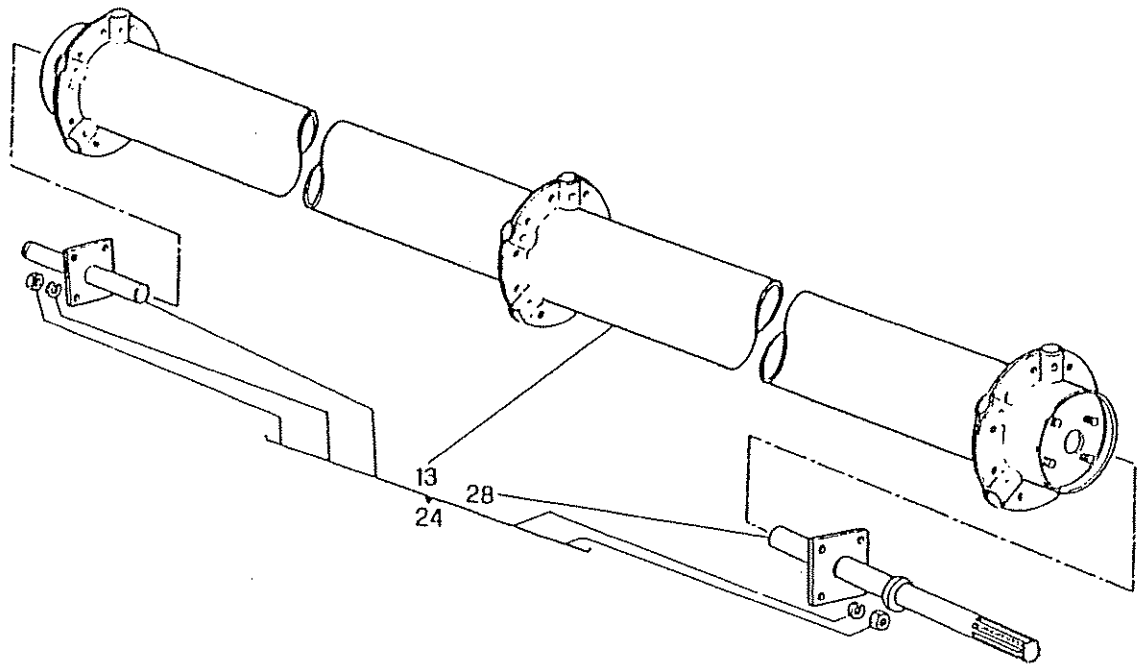
C 21/E
D 0345

2/1982

C 21/E

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	355.37920	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	377.440	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	3	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	1.14514	COLLEGAMENTO STELLA	LIAISON	CONEXION	CONNECTION	VERBINDUNG
	5	1.14513	SUPPORTO ASTE GIREVOLI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	6	653.408	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.14786	DENTE ASPO	DENT	DIENTE	SPIKE TOOTH	ZINKE
	8	611.0624	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	1.14847	SPRANGA GIREVOLE	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	11	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	1.14512	RAZZA STELLA ASPO	BRAS	RAYO	SPOKE	SPEICHER
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.15127	FERMO PER DENTE ASPO	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	16	653.406	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	1.14542	SPRANGA GIREVOLE	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	18	1.14802	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	19	1.14803	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	20	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	24	1.14489	ALBERO D. ASPO	ARBRE D.	ARBOL DE.	SHAFT, R.H.	WELLE R.
D 0611	26	1.14509.01	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
D 0611	27	1.32742	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0604	13	1.14508	(1)	
D 0604	24	1.14508.00	1	
C 0611	24	1.14508.00	1	
C 0611	28	1.14370	(1)	



10790

M 152

ASPO PIATTAFORMA m 6,40
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

C 21/F
D 0346

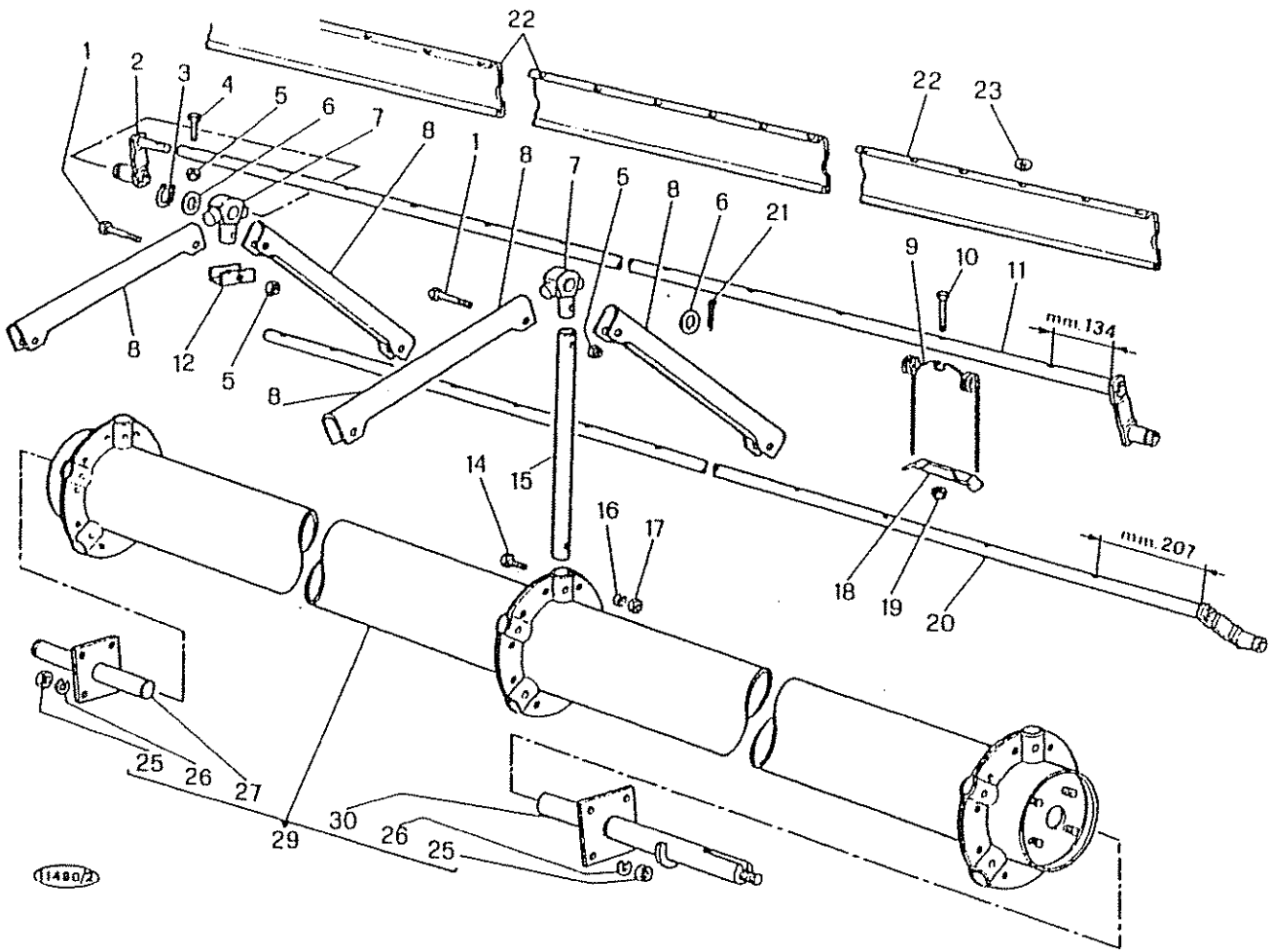
-1

2/1982

W 21/E -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0604	13	1.14508	ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0604	24	1.14508.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	24	1.14508.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	28	1.14370	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	611.0822	25	M 8x40
	2	1.14605	5	
	3	357.126	5	26e
	4	611.0820	5	M 8x35
	5	653.408	30	M 8
	6	355.37920	32	28,5x40x2
	7	1.14513	25	
	8	1.14514	25	
	9	1.14786	90	
	10	611.0624	90	M 6x45
	11	1.14848	2	
	12	1.14976	5	
	14	621.0812	40	M 8x16
	15	1.14512	20	
	16	354.108	40	8
	17	650.108	40	M 8
	18	1.15127	90	
	19	653.406	90	M 6
	20	1.14543	3	
	21	377.440	28	4x40
	22	1.14803	15	
	23	355.00715	90	7x14x1,5
	25	650.110	(8)	M 10
	26	354.110	(8)	10
	27	1.14489	(1)	
D 0611	29	1.14508.01	1	
D 0611	30	1.32742	(1)	



M 152

ASPO PIATTAFORMA m 5,40
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

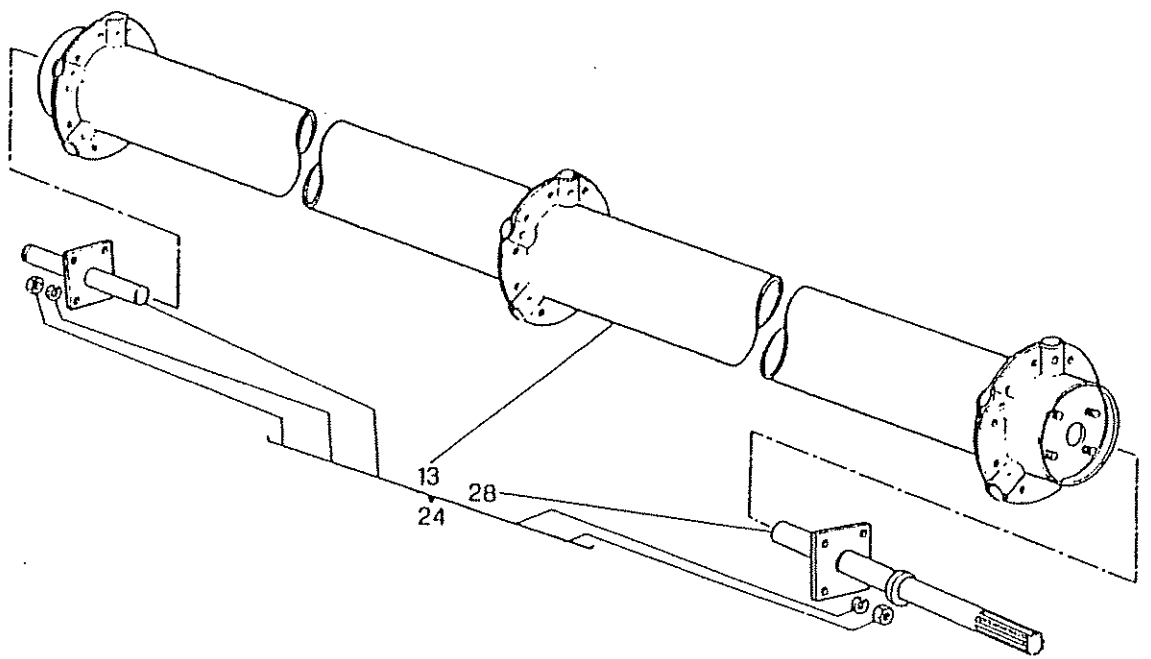
C 21/F
D 0345

2/1982

C 21/F

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	1.14605	BIELLA COMANDO ASPO	BIELLE	BIELA	CONNECTING ROD	LASCHE
	3	357.126	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	4	611.0820	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	653.408	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	355.37920	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	1.14513	SUPPORTO ASTE GIREVOLI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	8	1.14514	COLLEGAMENTO STELLA	LIAISON	CONEXION	CONNECTION	VERBINDUNG
	9	1.14786	DENTE ASPO	DENT	DIENTE	SPIKE TOOTH	ZINKE
	10	611.0624	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.14848	SPRANGA GIREVOLE ASPO	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	12	1.14976	CHIUSURA SUPPORTO	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	COVER	DECKEL
	14	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	1.14512	RAZZA STELLA ASPO	BRAS	RAYO	SPOKE	SPEICHER
	16	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	1.15127	FERMO PER DENTE ASPO	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	19	653.406	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	1.14543	SPRANGA GIREVOLE ASPO	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	21	377.440	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	22	1.14803	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	23	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	26	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	27	1.14489	ALBERO D. ASPO	ARBRE D.	ARBOL DE.	SHAFT, R.H.	WELLE R.
D 0611	29	1.14508.01	COMPL. ALBERO S. ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
D 0611	30	1.32742	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0604	13	1.14603	(1)	
D 0604	24	1.14603.00	1	
C 0611	24	1.14603.00	1	
C 0611	28	1.14970	(1)	



10790

M 152

ASPO PIATTAFORMA m 6,00
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

C 21/G
D 0345

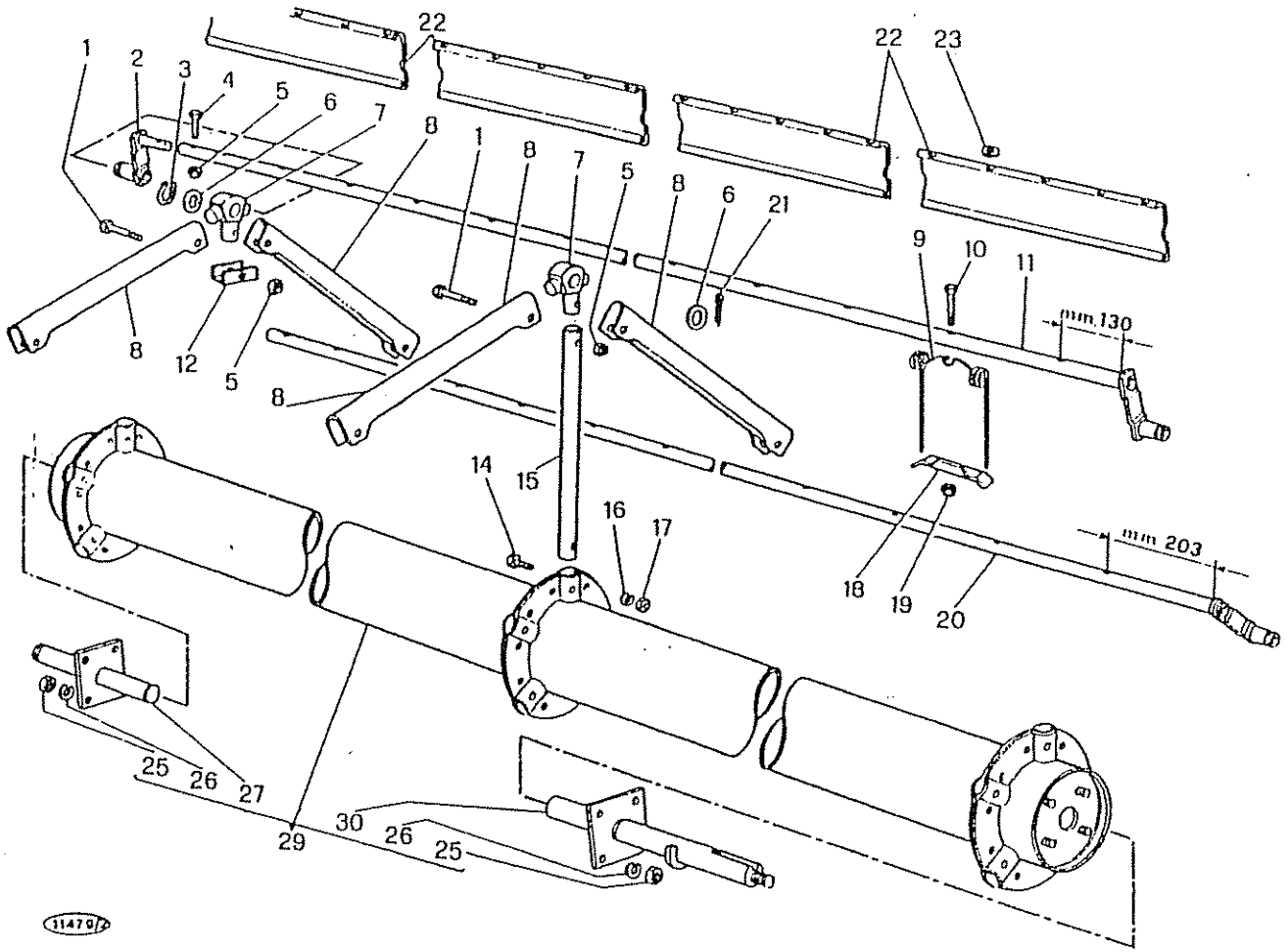
–1

2/1982

C 21/G -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0604	13	1.14603	ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0604	24	1.14603.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	24	1.14603.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	28	1.14970	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	611.0822	30	M 8x40
	2	1.14605	5	
	3	357.126	5	26e
	4	611.0820	5	M 8x35
	5	653.408	35	M 8
	6	355.37920	43	28,5x40x2
	7	1.14513	30	
	8	1.14514	30	
	9	1.14786	100	
	10	611.0624	100	M 6x45
	11	1.14849	2	
	12	1.14976	5	
	14	621.0812	50	M 8x16
	15	1.14512	25	
	16	354.108	50	8
	17	650.108	50	M 8
	18	1.15127	100	
	19	653.406	100	M 6
	20	1.14544	3	
	21	377.440	38	4x40
	22	1.14802	20	
	23	355.00715	100	7x14x1,5
	25	650.110	(8)	M 10
	26	354.110	(8)	10
	27	1.14489	(1)	
D 0611	29	1.14603.01	1	
D 0611	30	1.32742	(1)	



M 152

ASPO PIATTAFORMA m 6,00
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

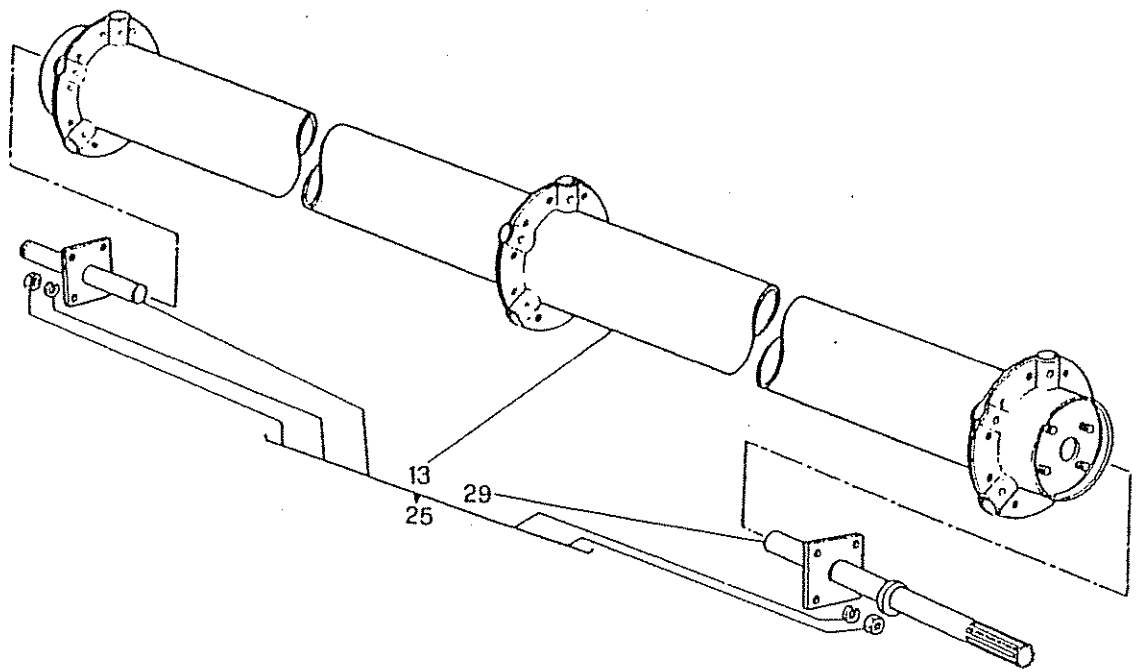
C 21/G
D 0345

2/1982

C 21/G

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	1.14605	BIELLA COMANDO ASPO	BIELLE	BIELA	CONNECTING ROD	LASCHE
	3	357.126	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	4	611.0820	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	653.408	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	355.37920	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	1.14513	SUPPORTO ASTE GIREVOLI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	8	1.14514	COLLEGAMENTO STELLA	LIAISON	CONEXION	CONNECTION	VERBINDUNG
	9	1.14786	DENTE ASPO	DENT	DIENTE	SPIKE TOOTH	ZINKE
	10	611.0624	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.14849	SPRANGA GIREVOLE ASPO	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	12	1.14976	CHIUSURA SUPPORTO	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	COVER	DECKEL
	14	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	1.14512	RAZZA STELLA ASPO	BRAS	RAYO	SPOKE	SPEICHER
	16	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	1.15127	FERMO PER DENTE ASPO	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	19	653.406	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	1.14544	SPRANGA GIREVOLE ASPO	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	21	377.440	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	22	1.14802	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	23	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	26	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	27	1.14489	ALBERO D. ASPO	ARBRE D.	ARBOL DE.	SHAFT, R.H.	WELLE R.
D 0611	29	1.14603.01	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
D 0611	30	1.32742	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0604	13	1.14604	(1)	
D 0604	25	1.14604.00	1	
C 0611	25	1.14604.00	1	
C 0611	29	1.14370	(1)	



10789

M 152

ASPO PIATTAFORMA m 6,00
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIDWERKHASPEL

C 21/H
D 0345

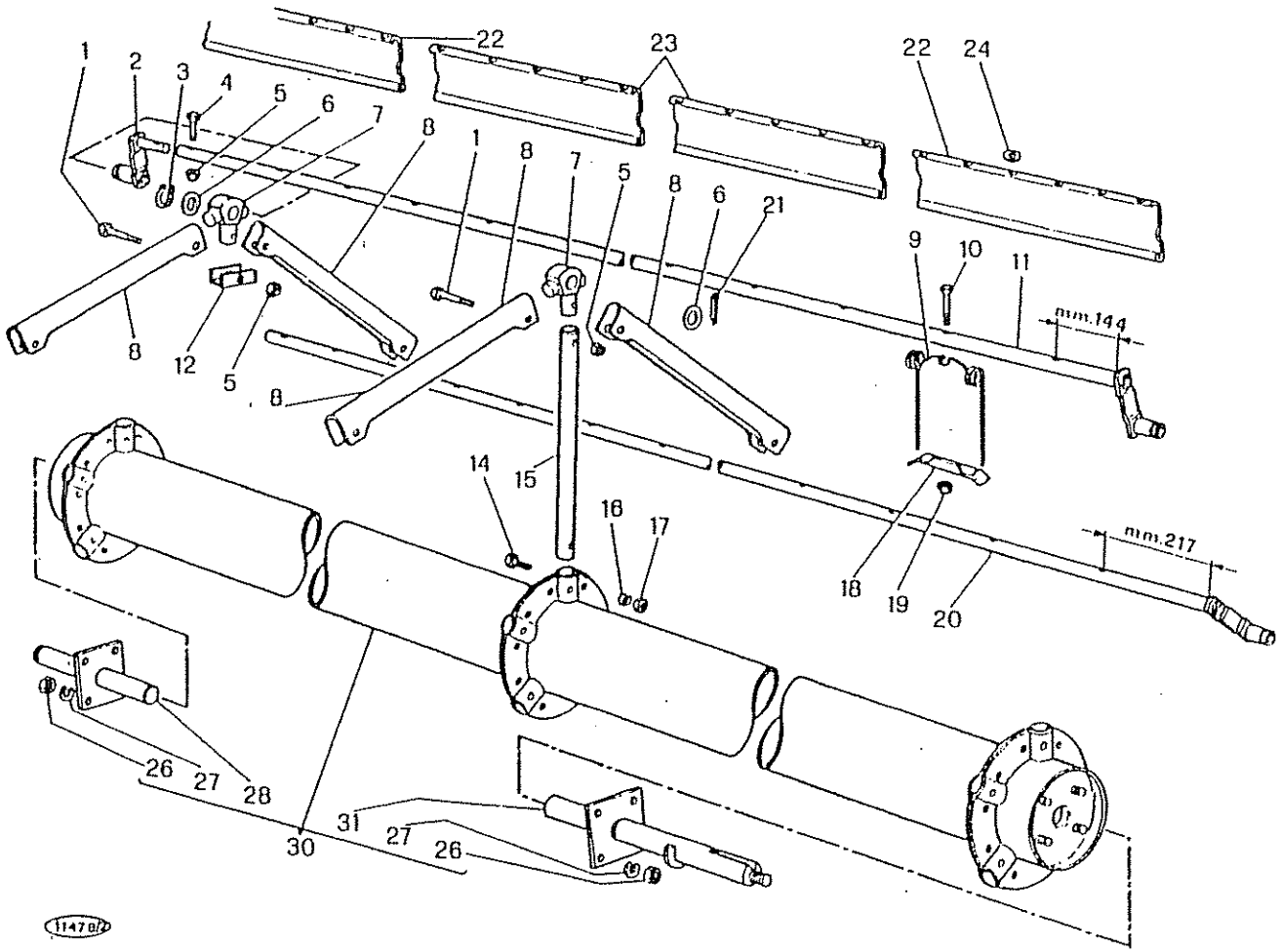
–1

2/1982

C 2111 -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0604	13	1.14604	ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0604	25	1.14604.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	25	1.14604.00	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
C 0611	29	1.14370	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	611.0822	30	M 8x40
	2	1.14605	5	
	3	357.126	5	26e
	4	611.0820	5	M 8x35
	5	653.408	35	M 8
	6	355.37920	43	28,5x40x2
	7	1.14513	30	
	8	1.14514	30	
	9	1.14786	110	
	10	611.0624	110	M 6x45
	11	1.14850	2	
	12	1.14976	5	
	14	621.0812	50	M 8x16
	15	1.14512	25	
	16	354.108	50	8
	17	650.108	50	M 8
	18	1.15127	110	
	19	653.406	110	M 6
	20	1.14545	3	
	21	377.440	38	4x40
	22	1.14802	10	
	23	1.14803	10	
	24	355.00715	110	7x14x1,5
	26	650.110	(8)	M 10
	27	354.110	(8)	10
	28	1.14489	(1)	
D 0611	30	1.14604.01	1	
D 0611	31	1.32742	(1)	



M 152

ASPO PIATTAFORMA m 6,60
RABATTEUR PLATEFORME
MOLINETE PLATAFORMA
CUTTING TABLE REEL
SCHNEIWERKHASPEL

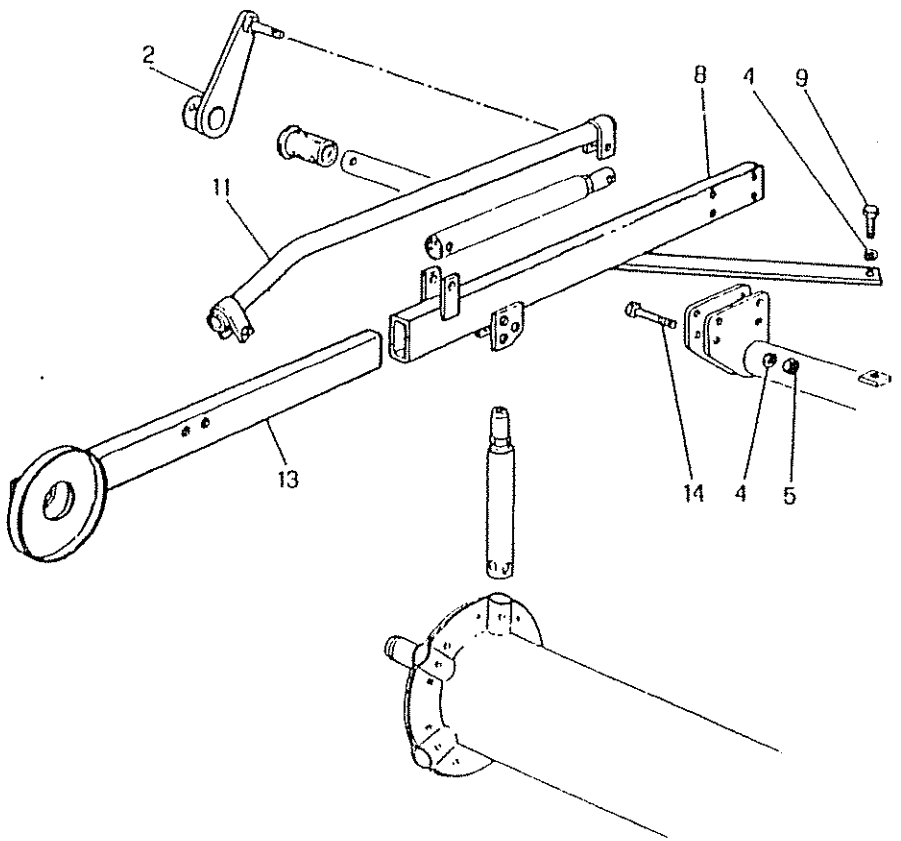
C 21/H
D 0345

2/1982

C 21/H

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	1.14605	BIELLA COMANDO ASPO	BIELLE	BIELA	CONNECTING ROD	LASCHE
	3	357.126	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	4	611.0820	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	653.408	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	355.37920	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	1.14513	SUPPORTO ASTE GIREVOLI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	8	1.14514	COLLEGAMENTO STELLA	LIAISON	CONEXION	CONNECTION	VERBINDUNG
	9	1.14786	DENTE ASPO	DENT	DIENTE	SPIKE TOOTH	ZINKE
	10	611.0624	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.14850	SPRANGA GIREVOLE ASPO	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	12	1.14976	CHIUSURA SUPPORTO	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	COVER	DECKEL
	14	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	1.14512	RAZZA STELLA ASPO	BRAS	RAYO	SPOKE	SPEICHER
	16	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	1.15127	FERMO PER DENTE ASPO	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	19	653.406	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	1.14545	SPRANGA GIREVOLE ASPO	PALE	BARRA	WOODEN BAR	HASPELLEISTE
	21	377.440	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	22	1.14802	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	23	1.14803	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	24	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	27	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	1.14489	ALBERO D. ASPO	ARBRE D.	ARBOL DE.	SHAFT, R.H.	WELLE R.
D 0611	30	1.14604.01	COMPL. ALBERO SUPPORTO ASPO	ARBRE CPT	CONJ. ARBOL	SHAFT, ASSY	WELLE KPL
D 0611	31	1.32742	ALBERO S. ASPO	ARBRE G.	ARBOL IZ.	SHAFT, L.H.	WELLE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0611	2	1.14423	1	
C 0611	4	354.110	7	10
C 0611	5	650.110	5	M 10
C 0611	8	1.14488	1	
C 0611	9	621.1014	1	M 10×20
C 0611	11	1.14443	1	
C 0611	13	1.14486	1	
C 0611	14	611.1030	5	M 10×60



10788

M 152

BRACCIO DESTRO ASPO
BRAS DROITE RABATTEUR
BRAZO DERECHO MOLINETE
REEL ARM, R.H.
HASPELARM R.

C 22
D 0345

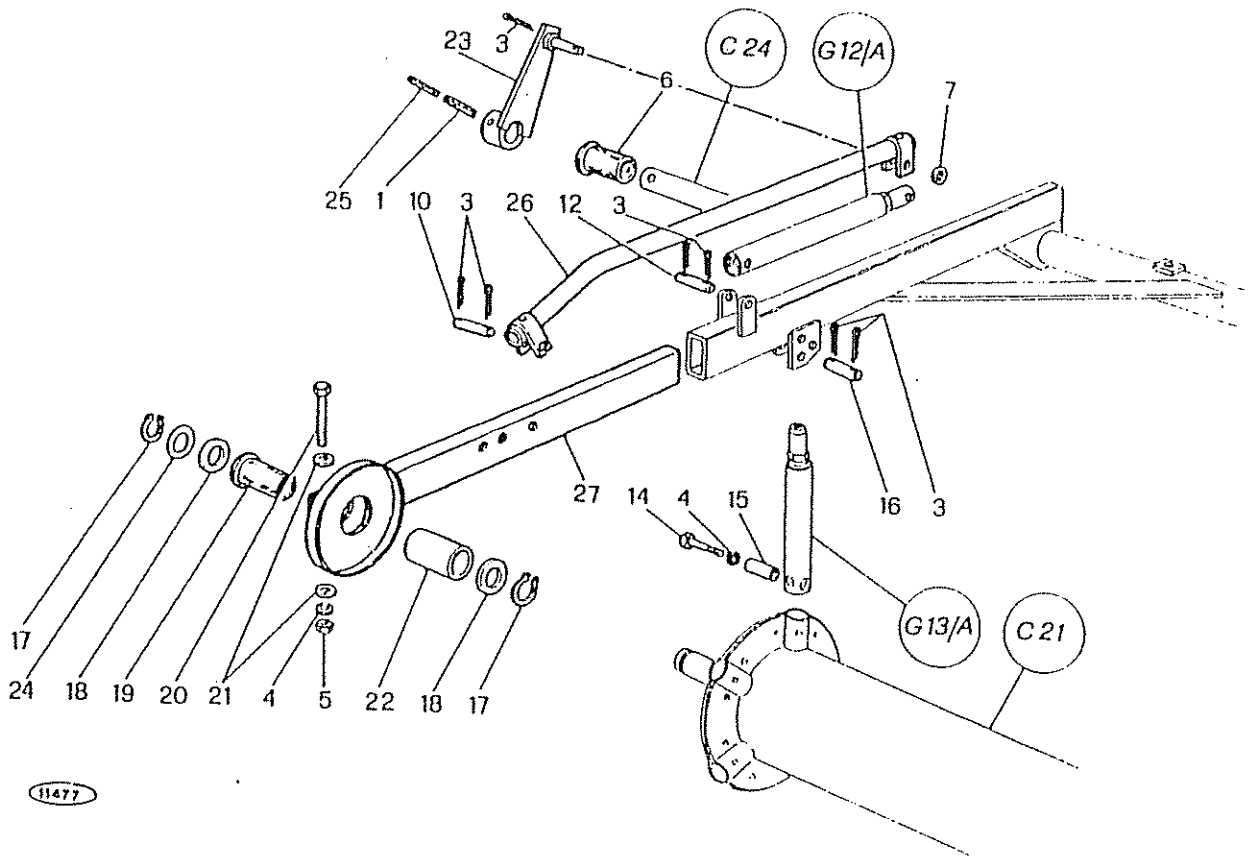
–1

2/1982

C 22 -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG ..
C 0611	2	1.14423	BRACCIO D. AVANZAMENTO ASPO	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.
C 0611	4	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0611	5	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0611	8	1.14488	BRACCIO D.	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.
C 0611	9	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0611	11	1.14443	PUNTONE D. AVANZAMENTO ASPO	TIRANT D.	BIELA DE.	GUIDE STRUT, R.H.	GLEITSTANGE R.
C 0611	13	1.14486	BRACCIO D. MOBILE ASPO	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.
C 0611	14	611.1030	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	378.755	1	10×55
	3	377.425	7	4×25
D 0611	4	354.110	2	10
D 0611	5	650.110	1	M 10×60
	6	1.5803	1	
	7	355.01730	1	17×34×3
	10	379.375	1	
	12	379.359	1	
D 0611	14	611.1030	1	M 10×60
	15	415.064	1	
	16	379.372	1	
	17	357.135	2	35e
	18	355.41750	2	35,5×51,5×5
	19	1.14624	1	
	20	611.1042	1	M 10×90
	21	355.11050	2	10,5×30×5
	22	1.14623	1	
D 0611	23	1.31656	1	
	24	355.41710	1	35,5×51,5×1
	25	378.455	1	6×55
D 0611	26	1.31658	1	
D 0611	27	1.32756	1	



M 152

BRACCIO DESTRO ASPO
BRAS DROITE RABATTEUR
BRAZO DERECHO MOLINETE
REEL ARM, R.H.
HASPELARM R.

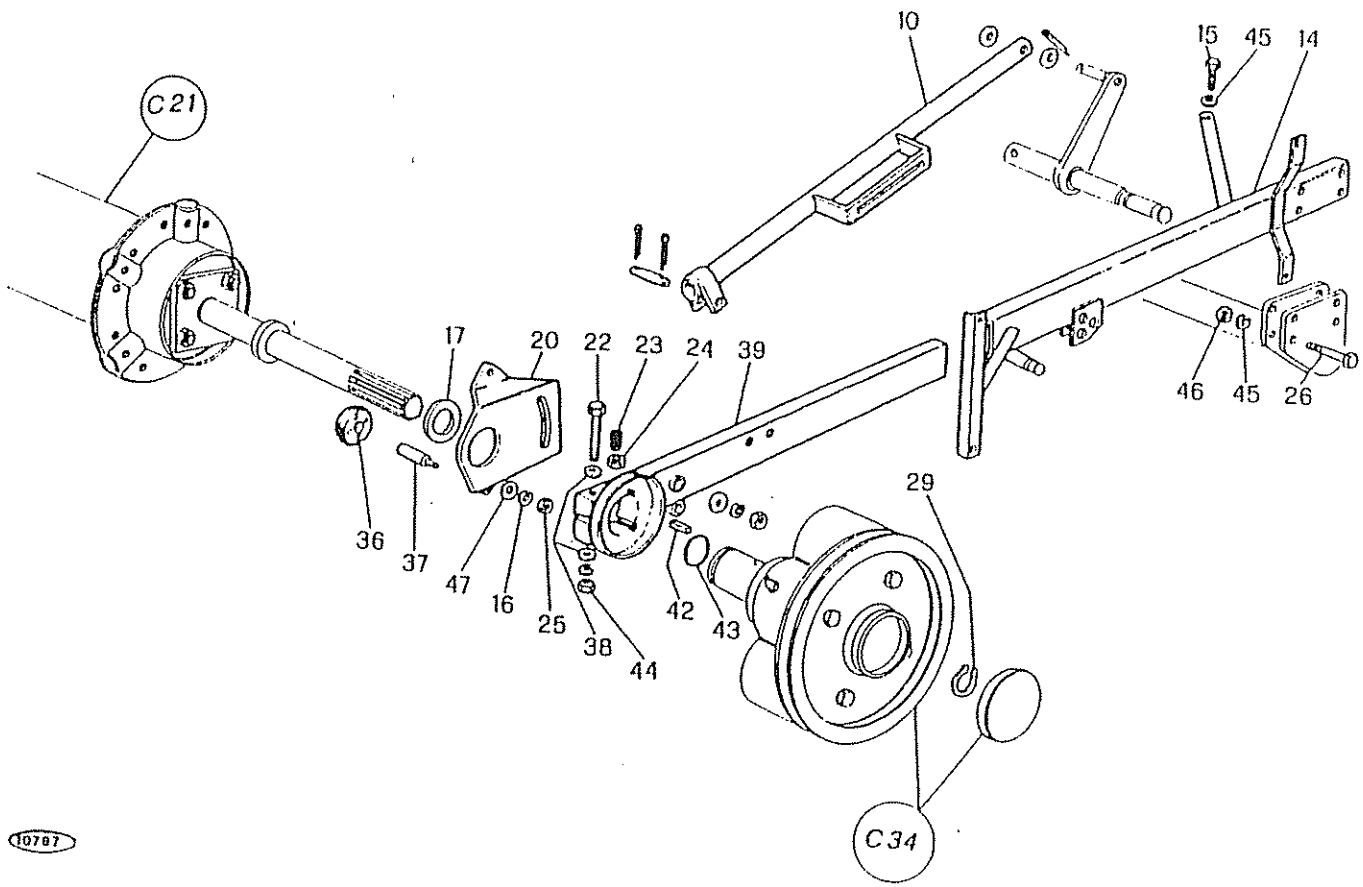
C 22
D 0345

2/1982

C 22

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	378.755	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	3	377.425	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
D 0611	4	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0611	5	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	1.5803	BOCCOLA NYLON	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	7	355.01730	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	379.375	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	12	379.359	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
D 0611	14	611.1030	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	415.064	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	16	379.372	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	17	357.135	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	18	355.41750	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	1.14624	BOCCOLA NYLON	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	20	611.1042	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	355.11050	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	1.14623	SUPPORTO D. ALBERO ASPO	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
D 0611	23	1.31656	BRACCIO D. AVANZAMENTO ASPO	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.
	24	355.41710	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	378.455	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
D 0611	26	1.31658	PUNTONE D. AVANZAMENTO ASPO	TIRANT D.	BIELA DE.	GUIDE STRUT	GLEITSTANGE
D 0611	27	1.32756	BRACCIO D. MOBILE ASPO	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0611	10	1.14444	1	
C 0611	14	1.14499	1	
C 0611	15	621.1014	1	M 10x20
C 0417	16	354.110	3	10
D 0417	16	354.110	2	10
C 0613	16	354.110	2	10
C 0611	17	1.14742	1	
C 0417	20	1.14497	1	
D 0417	20	1.15780	1	
C 0613	20	1.15780	1	
C 0554	22	611.1042	1	M 10x90
C 0392	23	1.15075	1	
C 0392	24	650.112	1	M 12
C 0417	25	650.110	3	M 10
D 0417	25	650.110	2	M 10
C 0613	25	650.110	2	M 10
C 0611	26	611.1030	5	M 10x60
C 0611	29	357.135	1	35e
C 0417	36	1.14595	3	
C 0417	37	1.14731	3	
D 0417	37	1.14731	2	
C 0613	37	1.14731	2	
C 0554	38	355.11050	2	10,5x30x5
C 0392	39	1.14487	1	
D 0392	39	1.15718	1	
C 0554	39	1.15718	1	
D 0554	39	1.28690	1	
C 0611	39	1.28690	1	
D 0392	42	382.230	1	6x6x30
C 0554	42	382.230	1	6x6x30
D 0554	42	382.230	2	6x6x30
C 0611	42	382.230	2	6x6x30
D 0392	43	358.116	1	OR 3147
C 0611	43	358.116	1	OR 3147
C 0554	44	650.110	1	M 10
C 0611	45	354.110	7	10
C 0611	46	650.110	4	M 10
C 0613	47	355.01120	1	11x22x2



M 152

BRACCIO SINISTRO ASPO
BRAS GAUCHE RABATTEUR
BRAZO IZQUIERDO MOLINETE
REEL ARM, L.H.
HASPELARM L.

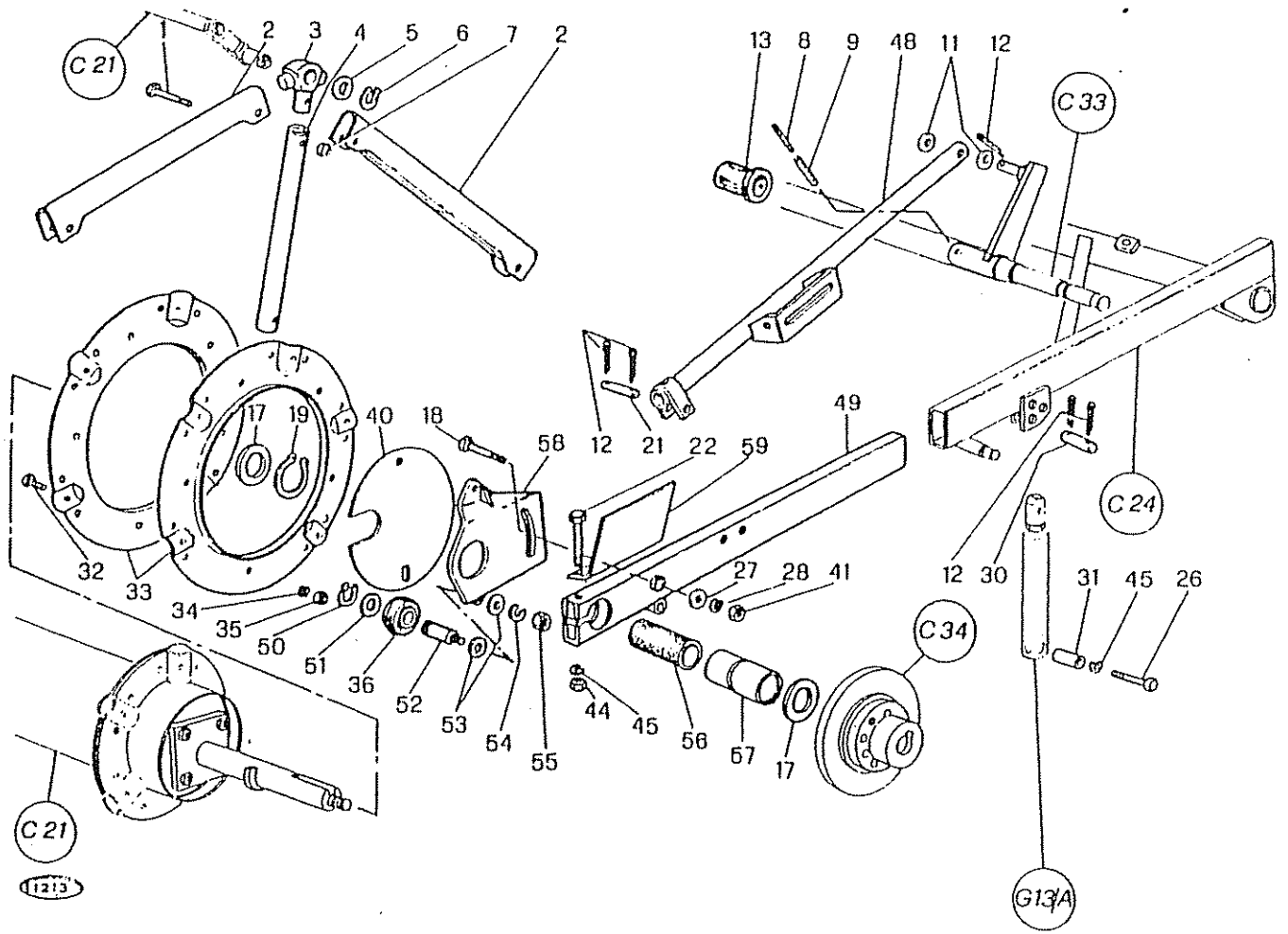
C 23
D 0345

–1

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0611	10	1.14444	PUNTONE S. AVANZAMENTO ASPO	TIRANT G.	BIELA IZ.	GUIDE STRUT, L.H.	GLEITSTANGE L.
C 0611	14	1.14499	BRACCIO S.	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
C 0611	15	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0417	16	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0417	16	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0613	16	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0611	17	1.14742	RONDELLA SPALLAM. RIDUTTORE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0417	20	1.14497	SUPPORTO PULEGGE GUIDASTELLA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0417	20	1.15780	SUPPORTO PULEGGE GUIDASTELLA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0613	20	1.15780	SUPPORTO PULEGGE GUIDASTELLA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0554	22	611.1042	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0392	23	1.15075	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0392	24	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0417	25	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0417	25	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0613	25	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0611	26	611.1030	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0611	29	357.135	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0417	36	1.14595	PULEGGIA GUIDASTELLA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
C 0417	37	1.14731	PERNO PULEGGIA	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D 0417	37	1.14731	PERNO PULEGGIA	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
C 0613	37	1.14731	PERNO PULEGGIA	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
C 0554	38	355.11050	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0392	39	1.14487	BRACCIO S. MOBILE ASPO	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
D 0392	39	1.15718	BRACCIO S. MOBILE ASPO	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
C 0554	39	1.15718	BARCCIO S. MOBILE ASPO	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
D 0554	39	1.28690	BRACCIO S. MOBILE ASPO	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
C 0611	39	1.28690	BRACCIO S. MOBILE ASPO	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
D 0392	42	382.230	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0554	42	382.230	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
D 0554	42	382.230	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0611	42	382.230	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
D 0392	43	358.116	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0611	43	358.116	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0554	44	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0611	45	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0611	46	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0613	47	355.01120	RONDELLE	RONDELLE	ARANDELA	SCHEIBE	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	611.0822	5	M 8×40
	2	1.14514	5	
	3	1.14513	5	
	4	1.14592	5	
	5	355.37920	5	28,5×40×2
	6	357.126	5	26e
	7	653.408	5	M 8
	8	378.445	1	6×45
	9	378.745	1	10×45
	11	355.01730	4	17×34×3
	12	377.425	5	4×25
	13	1.5803	1	
D 0611	17	1.14742	2	
	18	1.15065	1	M 12×1,25×55
	19	357.150	1	50e
	21	379.375	1	
D 0554	22	612.1046	1	M 10×100
D 0611	26	611.1030	1	M 10×60
	27	355.01320	1	13×26×2
	28	354.112	1	12
	30	379.372	1	
	31	415.064	1	
	32	621.0812	15	M 8×16
	33	1.15118	2	
	34	354.108	15	8
	35	650.108	15	M 8
D 0417	36	1.14595	2	
	40	1.15962	1	
	41	650.612	1	M 12×1,25
D 0554	44	655.110	1	M 10
D 0611	45	354.110	2	10
D 0611	48	1.31657	1	
D 0611	49	1.32755	1	
D 0613	50	357.116	2	16e
D 0613	51	355.32620	2	16,5×26×2
D 0613	52	1.31753	2	
D 0613	53	355.01330	4	13×26×3
D 0613	54	354.112	2	12
D 0613	55	650.612	2	M 12×1,25
D 0611	56	1.32743	1	
D 0611	57	1.32744	1	
D 0613	58	1.31752	1	
D 0611	59	1.34516	1	



M 152

BRACCIO SINISTRO ASPO m. 2,35
BRAS GAUCHE RABATTEUR
BRAZO IZQUIERDO MOLINETE
REEL ARM L. H.
HASPELARM L.

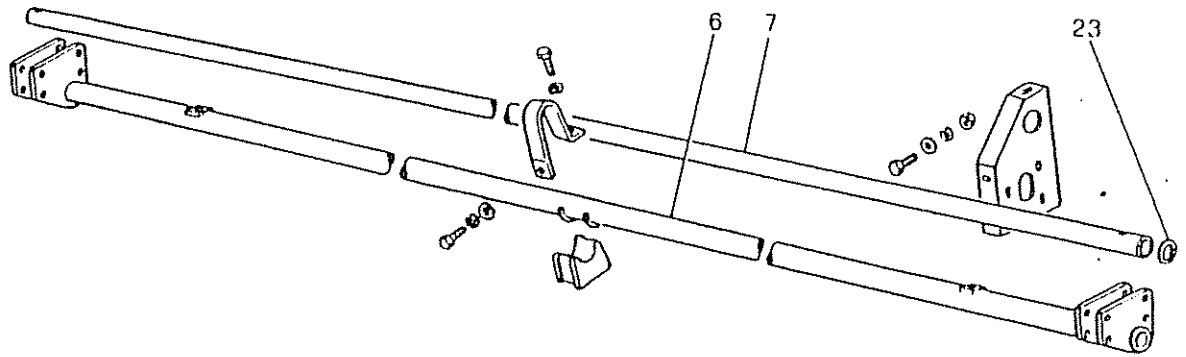
C 23
D 0345

2/1982

C 23

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	1.14514	COLLEGAMENTO STELLA	LIAISON	CONEXION	CONNECTION	VERBINDUNG
	3	1.14513	SUPPORTO ASTE GIREVOLI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	4	1.14592	RAZZA STELLA ASPO	BRAS	RAYO	SPOKE	SPEICHER
	5	355.37920	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	357.126	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	7	653.408	DADO AUTOFRENANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	378.445	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	9	378.745	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	11	355.01730	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	377.425	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	13	1.5803	BOCCOLA NYLON	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
D 0611	17	1.14742	RONDELLA SPALLAM. RIDUTTORE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	1.15065	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	19	357.150	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21	379.375	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
D 0554	22	612.1046	VITE UNI 5737 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	26	611.1030	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	30	379.372	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	31	415.064	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	32	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	1.15118	ANELLO SUPPORTO STELLA	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	34	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	35	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0417	36	1.14595	PULEGGIA GUIDASTELLA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	40	1.15962	PROTEZIONE PULEGGE GUIDASTELLA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	41	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0554	44	655.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0611	45	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0611	48	1.31657	PUNTONE S. AVANZAMENTO ASPO	TIRANT G.	BIELA IZ.	GUIDE STRUT, L.H.	GLEITSTANGE L.
D 0611	49	1.32755	BRACCIO S. MOBILE ASPO	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
D 0613	50	357.116	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0613	51	355.32620	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0613	52	1.31753	PERNO PULEGGIA	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D 0613	53	355.01330	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0613	54	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0613	55	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0611	56	1.32743	BOCCOLA SU ALBERO ASPO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
D 0611	57	1.32744	SUPPORTO S. ALBERO ASPO	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
D 0613	58	1.31752	SUPPORTO PULEGGE GUIDASTELLA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0611	59	1.34516	PROTEZIONE CORONA ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0611	6	1.14425	1	
C 0611	7	1.14433	1	
C 0611	23	1.30739	2	



10786

M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 3,60
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHMEN

C 24/B
D 0345

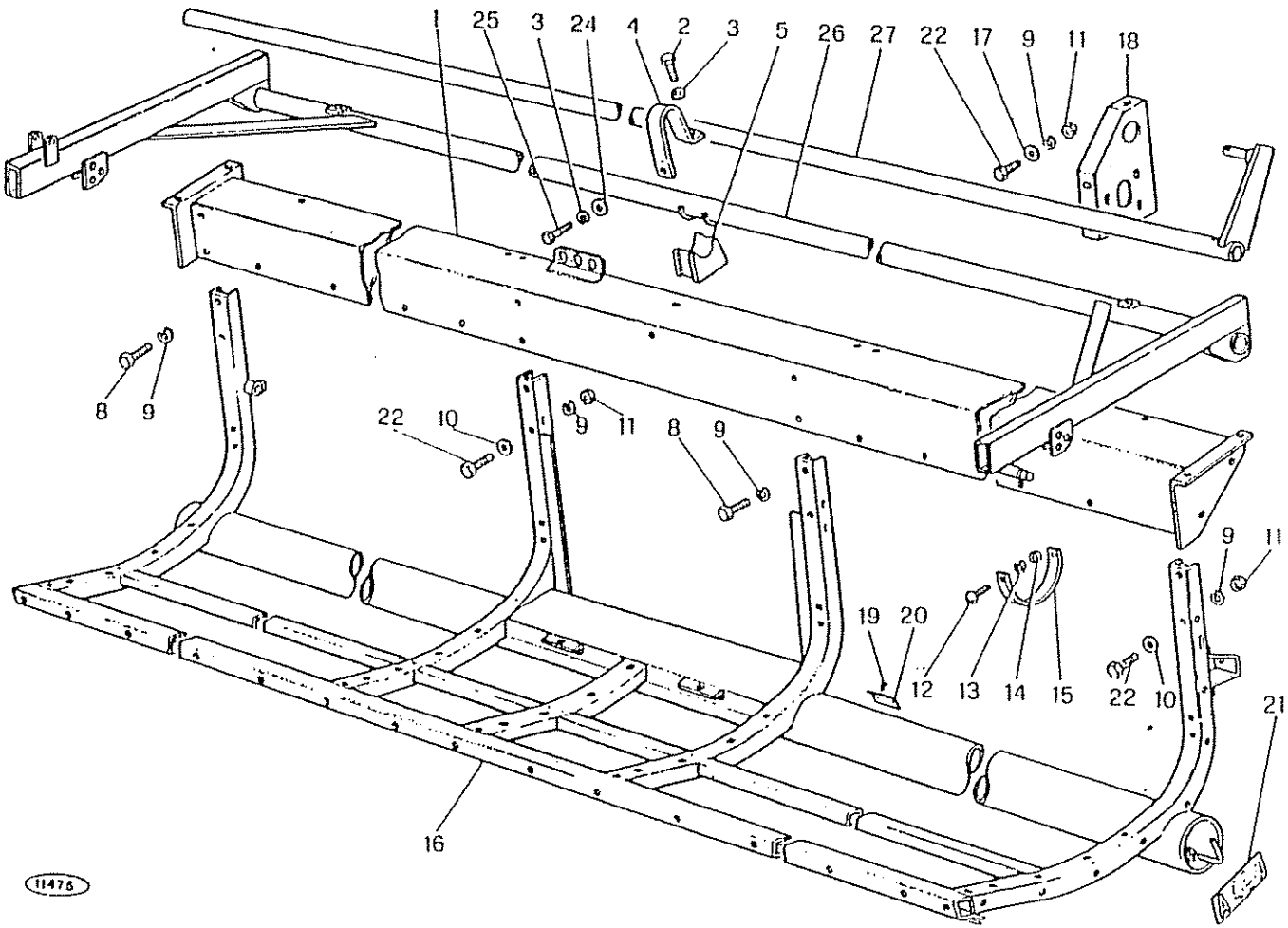
–1

2/1982

C 24/B -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0611	6	1.14425	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
C 0611	7	1.14433	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0611	23	1.30739	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14464	1	
	2	621.1216	3	M 12x25
	3	354.112	6	12
	4	1.14390	3	
	5	1.14471	3	
	8	621.1016	4	M 10x25
	9	354.110	10	10
	10	355.01120	4	11x22x2
	11	650.110	6	M 10
	12	342.511	1	M 8x20
	13	354.108	1	8
	14	650.108	1	M 8
	15	1.19686	1	
	16	1.14457	1	
	17	355.11030	3	10,5x30x3
	18	1.14619	1	
	19	339.206	2	
	20	479.000	1	
	21	478.1114	1	
	22	621.1018	6	M 10x30
	24	355.01320	3	13x26x2
	25	621.1218	3	M 12x30
D 0611	26	1.31684	1	
D 0611	27	1.31691	1	



M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 3,60
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHME

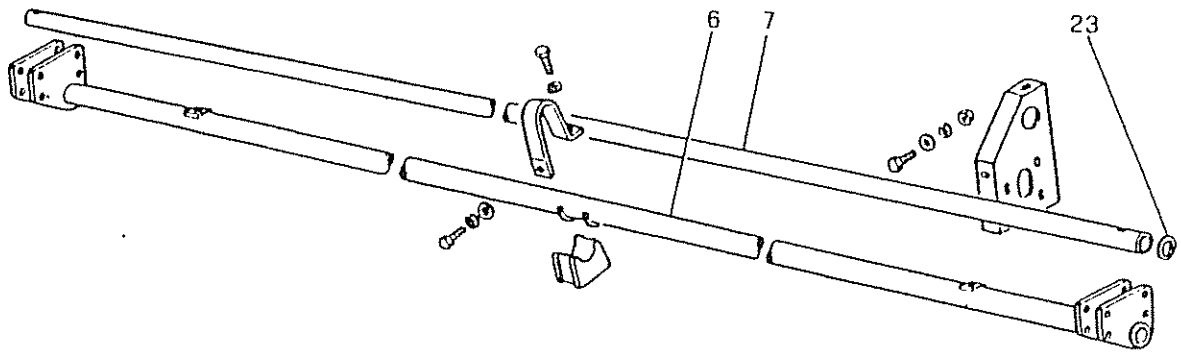
C 24/B
D 0345

2/1982

C 24/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14464	TRAVE PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
	2	621.1216	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	ACHRAUBE
	3	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14390	BRIGLIA SU SUPPORTO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	5	1.14471	DISTANZ. SUPPORTO TELAIO	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	8	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL.	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128.	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.19686	SUPPORTO ALBERO CARDANICO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	1.14457	TELAIO PIATTAFORMA	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	FAHRGESTELL
	17	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	1.14619	MENSOLA SUPPORTO ESTERNO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	339.206	VITE AUTOFILETTANTE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	479.000	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIF.	NUMBER PLATE	FABRIKSCHILD
	21	478.1114	DECALCOMANIA A 360	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	22	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	26	1.31684	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
D 0611	27	1.31691	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0611	6	1.14887	1	
C 0611	7	1.14890	1	
C 0611	23	1.30739	2	



10786

M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 3,90
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHMEN

C 24/C
D 0345

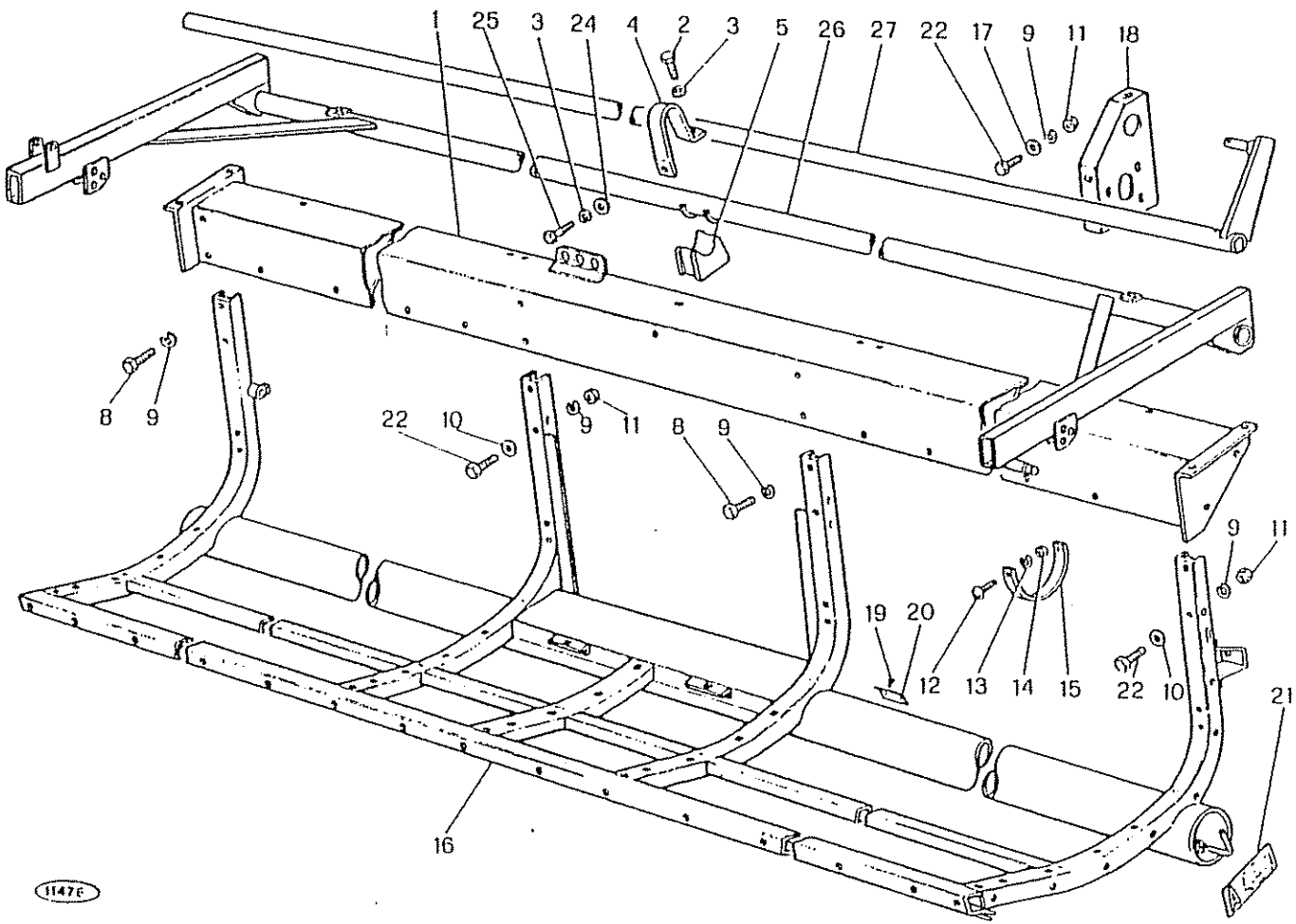
–1

2/1982

C 2470 -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0611	6	1.14887	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
C 0611	7	1.14890	ALBERO AVAZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0611	23	1.30739	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14773	1	
	2	621.1216	3	M 12x25
	3	354.112	6	12
	4	1.14390	3	
	5	1.14471	3	
	8	621.1016	4	M 10x25
	9	354.110	10	10
	10	355.01120	4	11x22x2
	11	650.110	6	M 10
	12	342.511	1	M 8x20
	13	354.108	1	8
	14	650.108	1	M 8
	15	1.19686	1	
	16	1.14772	1	
	17	355.11030	3	10,5x30x3
	18	1.14619	1	
	19	339.206	2	
	20	479.000	1	
	21	478.1115	1	
	22	621.1018	6	M 10x30
	24	355.01320	3	13x26x2
	25	621.1218	3	M 12x30
D 0611	26	1.31685	1	
D 0611	27	1.31692	1	



M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 3,90
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHME

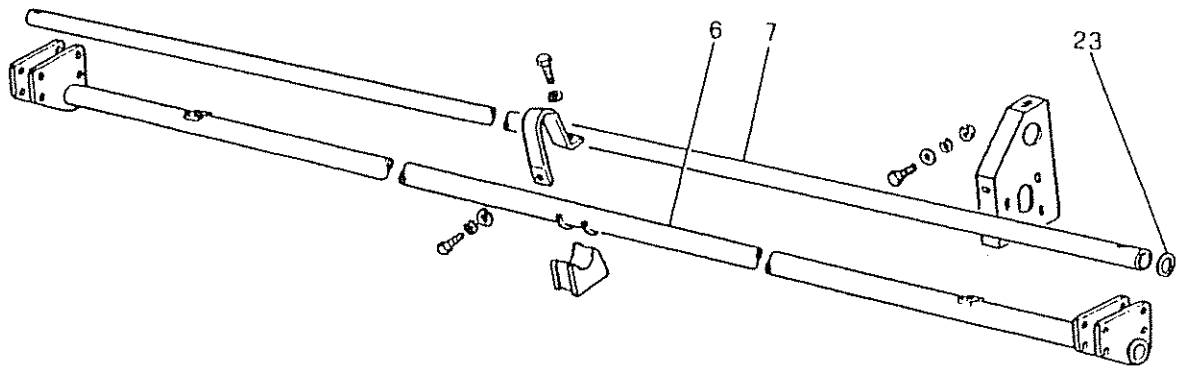
C 24/C
D 0345

2/1982

C 2410

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14773	TRAVE PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
	2	621.1216	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14390	BRIGLIA SU SUPPORTO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	5	1.14471	DISTANZ. SUPPORTO TELAIO	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	8	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL.	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.19686	SUPPORTO ALBERO CARDANICO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	1.14772	TELAIO PIATTAFORMA	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	FAHRGESTELL
	17	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	1.14619	MENSOLA SUPPORTO ESTERNO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	339.206	VITE AUTOFILETTANTE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	479.000	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIF.	NUMBER PLATE	FABRIKSCHILD
	21	478.1115	DECALCOMANIA A 390	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	22	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	26	1.31685	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
D 0611	27	1.31692	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0611	6	1.14426	1	
C 0611	7	1.14434	1	
C 0611	23	1.30739	2	



10706

M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 4,20
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHMEN

C 24/D
D 0345

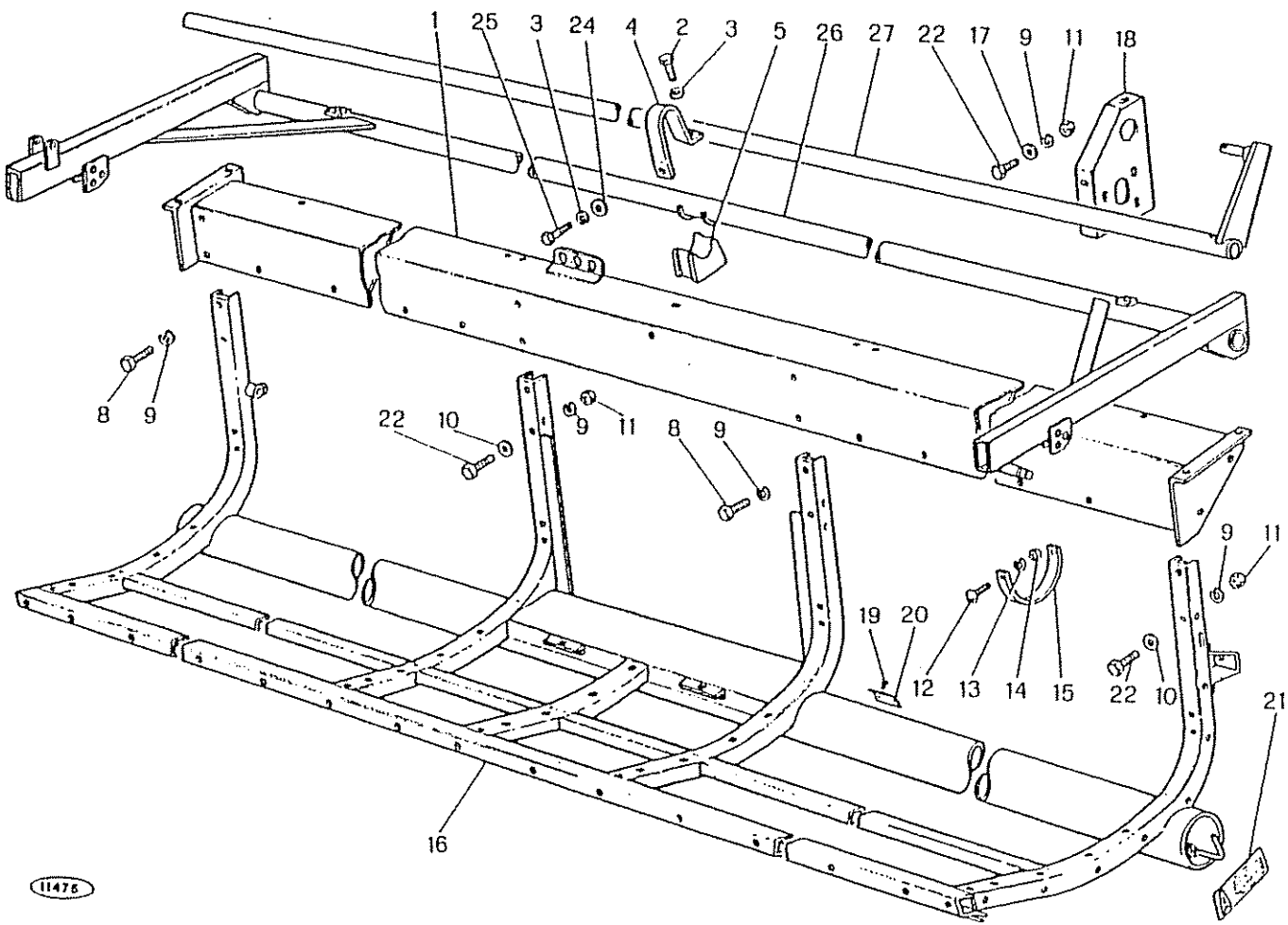
–1

2/1982

C 24/D -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0611	6	1.14426	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	GASPELTRAGRAHMEN
C 0611	7	1.14434	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0611	23	1.30739	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14465	1	
	2	621.1216	5	M 12×25
	3	354.112	10	12
	4	1.14390	5	
	5	1.14471	5	
	8	621.1016	4	M 10×25
	9	354.110	10	10
	10	355.01120	4	11×22×2
	11	650.110	6	M 10
	12	342.511	1	M 8×20
	13	354.108	1	8
	14	650.108	1	M 8
	15	1.19686	1	
	16	1.14458	1	
	17	355.11030	3	10,5×30×3
	18	1.14619	1	
	19	339.206	2	
	20	479.000	1	
	21	478.1116	1	
	22	621.1018	6	M 10×30
	24	355.01320	5	13×26×2
	25	621.1218	5	M 12×30
D 0611	26	1.31652	1	
D 0611	27	1.31655	1	



M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 4,20
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHME

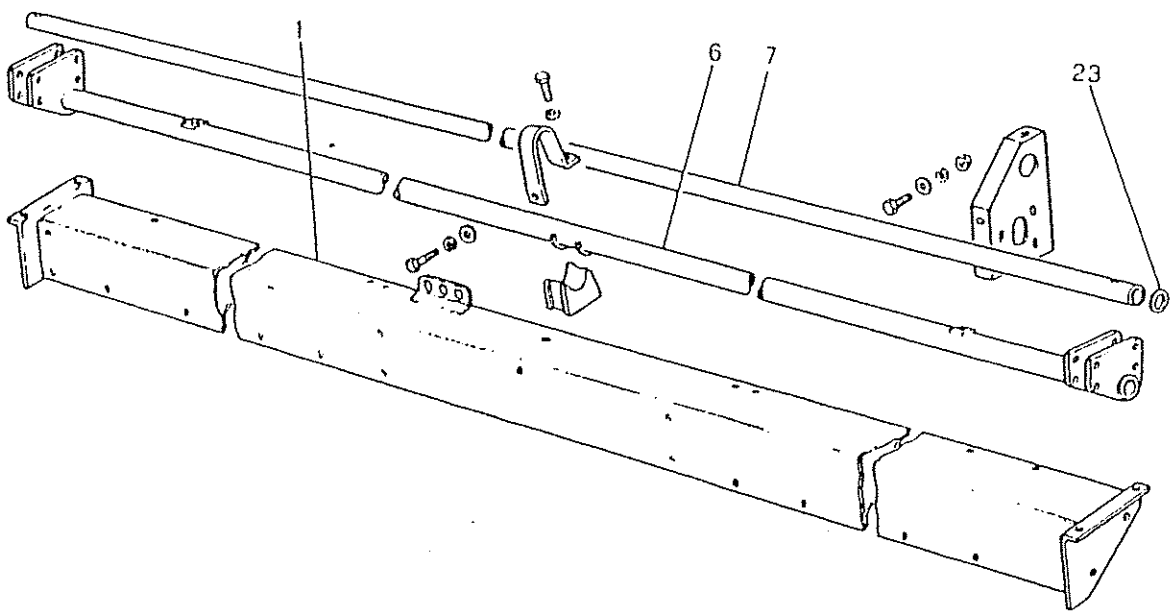
C 24/D
D 0345

2/1982

C 2410

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14465	TRAVE PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
	2	621.1216	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14390	BRIGLIA SU SUPPORTO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	5	1.14471	DISTANZ. SUPPORTO TELAIO	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	8	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.19686	SUPPORTO ALBERO CARDANICO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	1.14458	TELAIO PIATTAFORMA	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	FAHRGESTELL
	17	355.11030	RONDELLLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	1.14619	MENSOLA SUPPORTO ESTERNO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	339.206	VITE AUTOFILETTANTE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	479.000	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIF.	NUMBER PLATE	FABRIKSCHILD
	21	478.1116	DECALCOMANIA A 420	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	22	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	26	1.31652	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
D 0611	27	1.31655	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0396	1	1.14466	1	
C 0611	6	1.14427	1	
C 0611	7	1.14435	1	
C 0611	23	1.30739	2	



0706

M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 4,80
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHMEN

C 24/E
D 0345

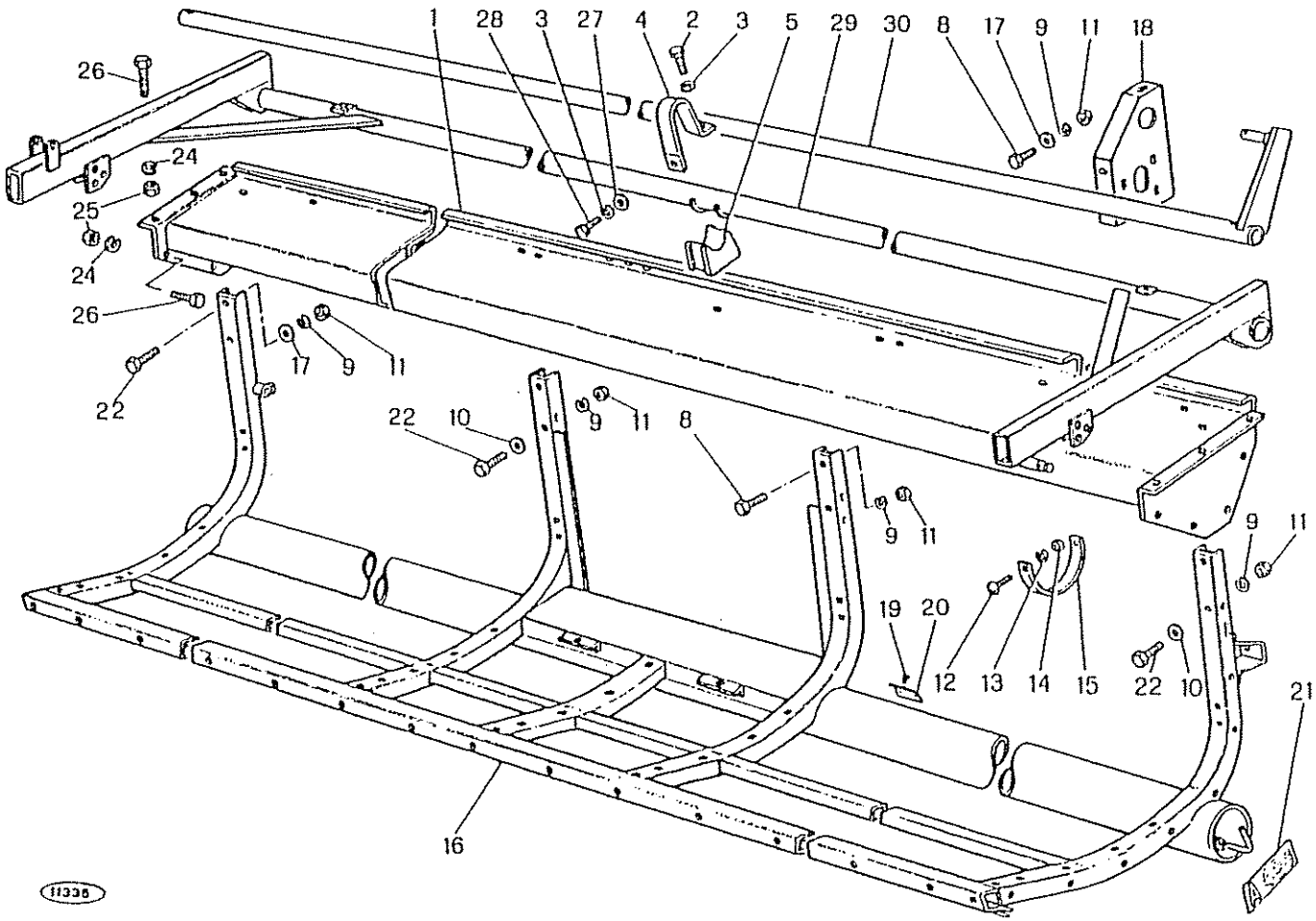
–1

2/1982

C 24/E -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0396	1	1.14466	TRAVE PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
C 0611	6	1.14427	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
C 0611	7	1.14435	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0611	23	1.30739	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.15770	1	
	2	621.1216	5	M 12×25
	3	354.112	10	12
	4	1.14390	5	
	5	1.14471	5	
	8	621.1016	2	M 10×25
	9	354.110	10	10
	10	355.01120	6	11×22×2
	11	650.110	6	M 10
	12	342.511	1	M 8×20
	13	354.108	1	8
	14	650.108	1	M 8
	15	1.19686	1	
	16	1.14459	1	
	17	355.11030	5	10,5×30×3
	18	1.14619	1	
	19	339.206	2	
	20	479.000	1	
	21	478.1117	1	
	22	621.1018	8	M 10×30
D 0396	24	354.110	6	10
D 0396	25	650.110	6	M 10
D 0396	26	621.1014	6	M 10×20
	27	355.01320	5	13×26×2
	28	621.1218	5	M 12×30
D 0611	29	1.31686	1	
D 0611	30	1.31693	1	



M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 4,80
CHASSIS PLATEFORMA
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHME

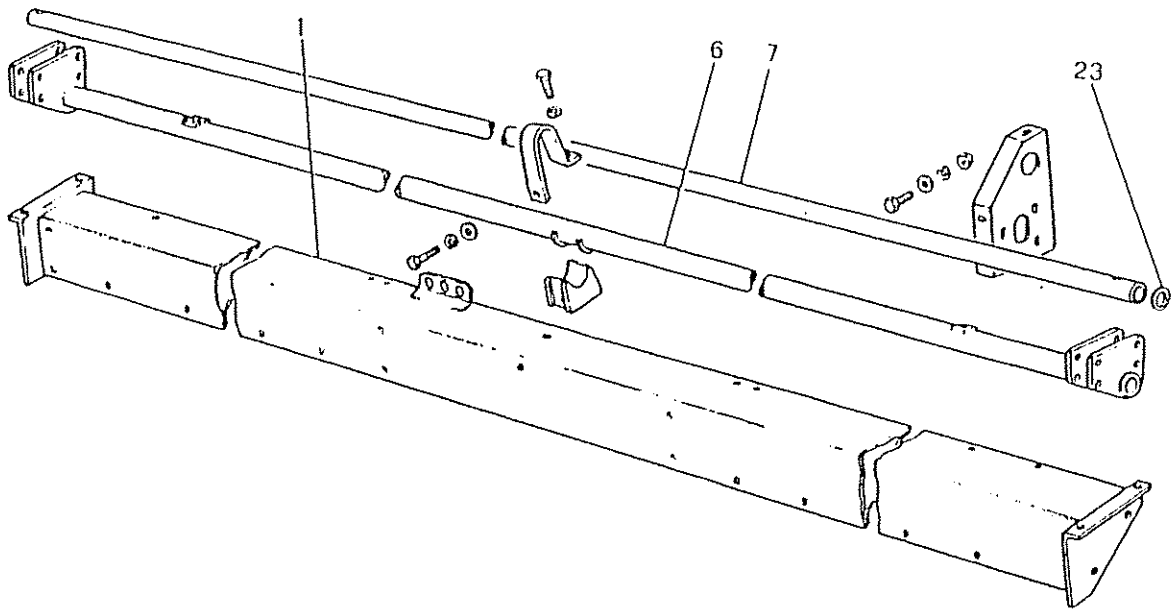
C 24/E
D 0345

2/1982

C 24/E

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0396	1	1.15770	TRAVE PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
	2	621.1216	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14390	BRIGLIA SU SUPPORTO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	5	1.14471	DISTANZ. SUPPORTO TELAIO	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	8	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.19686	SUPPORTO ALBERO CARDANICO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	1.14459	TELAIO PIATTAFORMA	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	FAHRGESTELL
	17	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	1.14619	MENSOLA SUPPORTO ESTERNO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	339.206	VITE AUTOFILETTANTE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	479.000	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIF.	NUMBER PLATE	FABRIKSCHILD
	21	478.1117	DECALCOMANIA A 480	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	22	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0396	24	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0396	25	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0396	26	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	29	1.31686	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
D 0611	30	1.31693	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0396	1	1.14467	1	
C 0611	6	1.14428	1	
C 0611	7	1.14436	1	
C 0611	23	1.30739	2	



0788

M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 5,40
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHMEN

C 24/F
D 0345

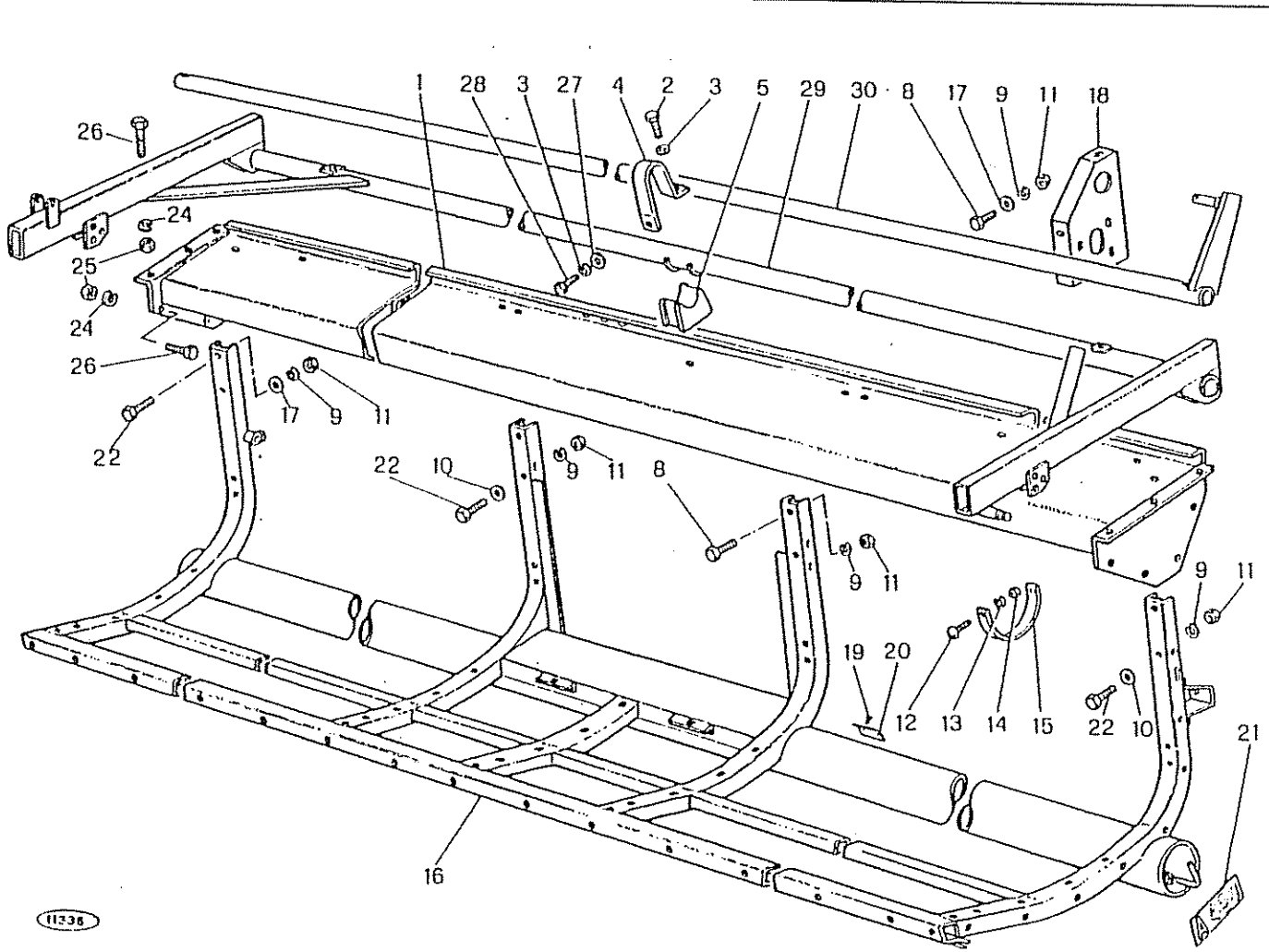
–1

2/1982

C 2411 -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0396	1	1.14467	TRAVE PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
C 0611	6	1.14428	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
C 0611	7	1.14436	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0611	23	1.30739	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.15720	1	
	2	621.1216	5	M 12x25
	3	354.112	10	12
	4	1.14390	5	
	5	1.14471	5	
	8	621.1016	4	M 10x25
	9	354.110	14	10
	10	355.01120	6	11x22x2
	11	650.110	8	M 10
	12	342.511	1	M 8x20
	13	354.108	1	8
	14	650.108	1	M 8
	15	1.19686	1	
	16	1.14460	1	
	17	355.11030	5	10,5x30x3
	18	1.14619	1	
	19	339.206	2	
	20	479.000	1	
	21	478.1118	1	
	22	621.1018	10	M 10x30
D 0396	24	354.110	6	10
D 0396	25	650.110	6	M 10
D 0396	26	621.1014	6	M 10x20
	27	355.01320	5	13x26x2
	28	621.1218	5	M 12x30
D 0611	29	1.31687	1	
D 0611	30	1.31694	1	



M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 5,40
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHME

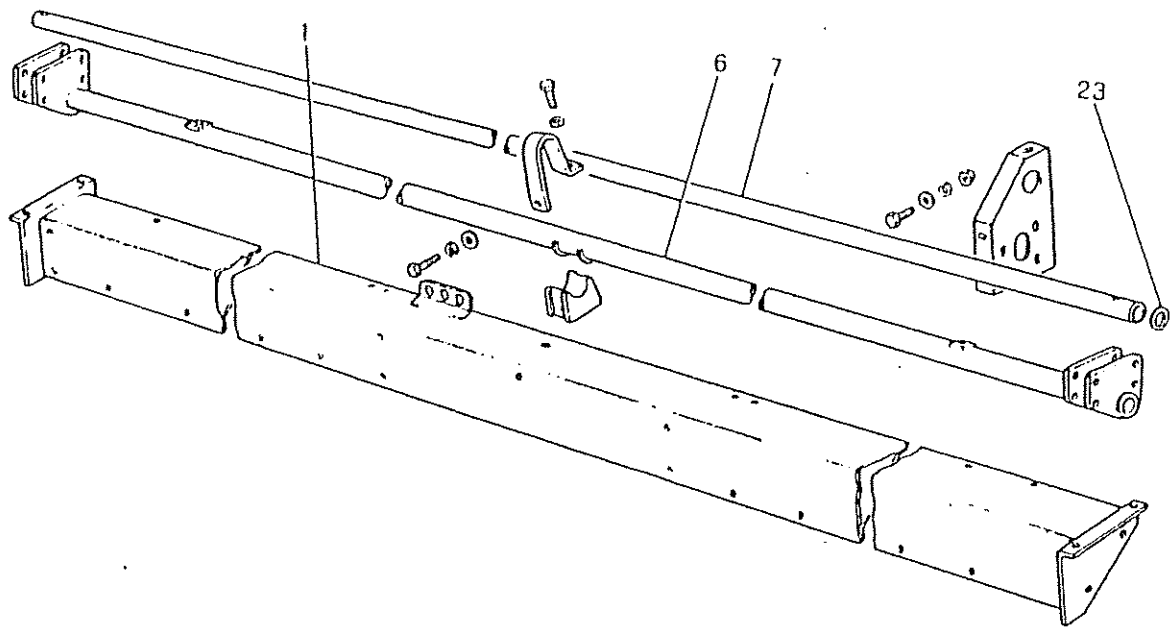
C 24/F
D 0345

2/1982

C 24/F

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0396	1	1.15720	TRAVE PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
	2	621.1216	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14390	BRIGLIA SU SUPPORTO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	5	1.14471	DISTANZ. SUPPORTO TELAIO	ENTRETOISE	ESPACIADOR	PACER	DISTANZBUECHSE
	8	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL.	TORNILLO SPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTIVA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.19686	SUPPORTO ALBERO CARDANICO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	1.14460	TELAIO PIATTAFORMA	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	FAHRGESTELL
	17	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	1.14619	MENSOLA SUPPORTO ESTERNO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	339.206	VITE AUTOFILETTANTE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	479.000	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIF.	NUMBER PLATE	FABRIKSCHILD
	21	478.1118	DECALCOMANIA A 540	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	22	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0396	24	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0396	25	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0396	26	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	29	1.31687	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HSPELTRAGRAHMEN
D 0611	30	1.31694	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0396	1	1.14468	1	
C 0611	6	1.14429	1	
C 0611	7	1.14437	1	
C 0611	23	1.30739	2	



10786

M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 8,00
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHMEN

C 24/G
D 0345

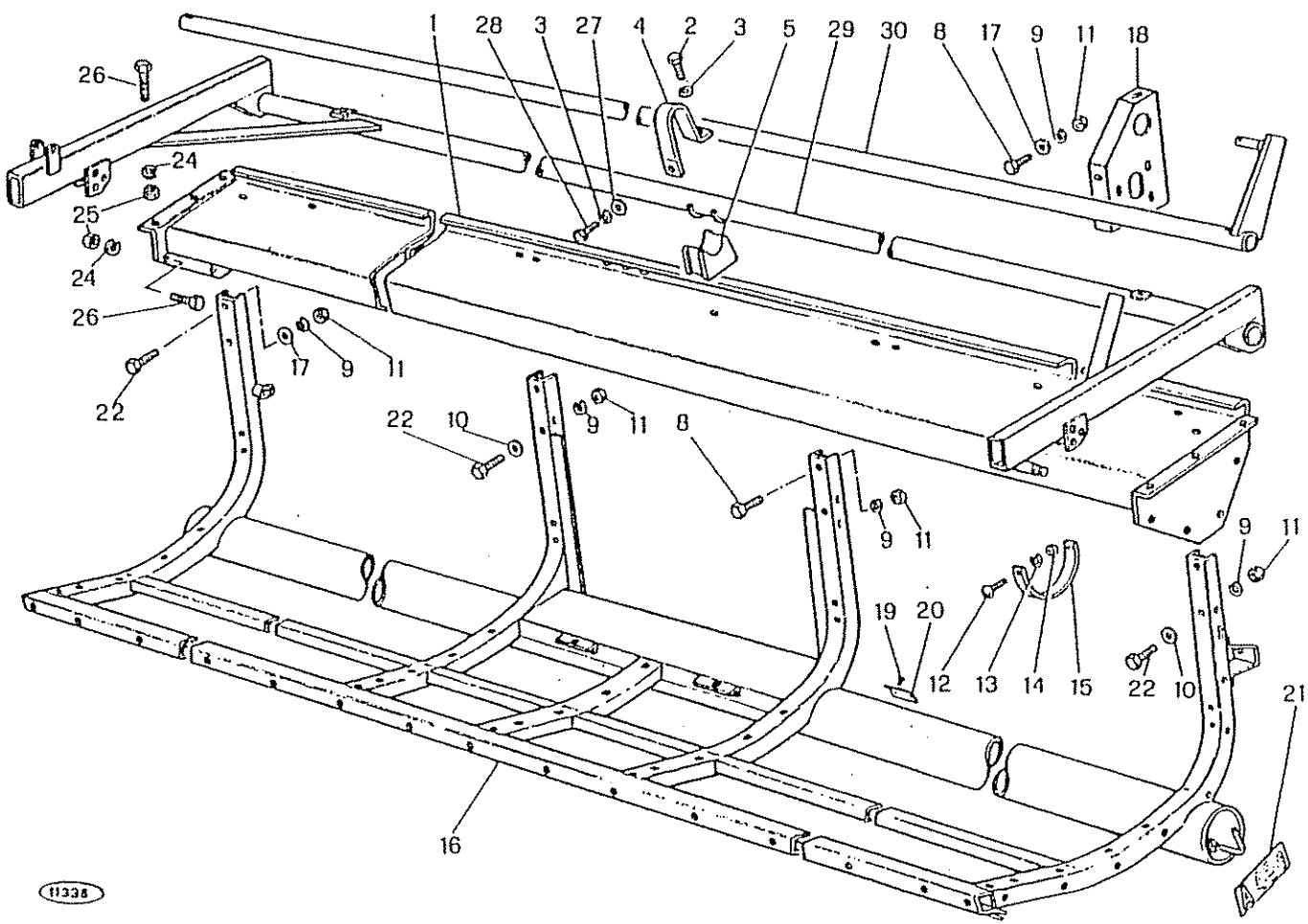
–1

2/1982

C 24/G -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0396	1	1.14468	TRAVE PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
C 0611	6	1.14429	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
C 0611	7	1.14437	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0611	23	1.30739	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.15721	1	
	2	621.1216	5	M 12x25
	3	354.112	10	12
	4	1.14390	5	
	5	1.14471	5	
	8	621.1016	4	M 10x25
	9	354.110	14	10
	10	355.01120	6	11x22x2
	11	650.110	8	M 10
	12	342.511	1	M 8x20
	13	354.108	1	8
	14	650.108	1	M 8
	15	1.19686	1	
	16	1.14461	1	
	17	355.11030	5	10,5x30x3
	18	1.14619	1	
	19	339.206	2	
	20	479.000	1	
	21	478.1119	1	
	22	621.1018	10	M 10x30
D 0396	24	354.110	6	10
D 0396	25	650.110	6	M 10
D 0396	26	621.1014	6	M 10x20
	27	355.01320	5	13x26x2
	28	621.1218	5	M 12x30
D 0611	29	1.31688	1	
D 0611	30	1.31695	1	



M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 6,00
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHME

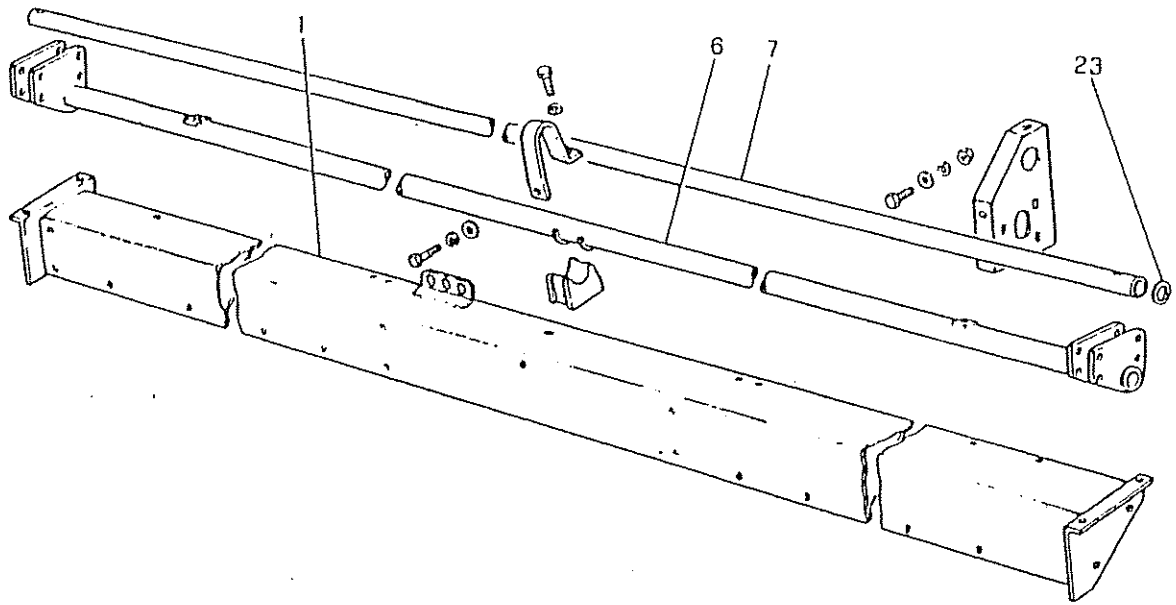
C 24/G
D 0345

2/1982

C 24/G

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0396	1	1.15721	TRAVE PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REGUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
	2	621.1216	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14390	BRIGLIA SU SUPPORTO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	5	1.14471	DISTANZ. SUPPORTO TELAIO	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	8	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL.	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.19686	SUPPORTO ALBERO CARDANICO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	1.14461	TELAIO PIATTAFORMA	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	FAHRGESTELL
	17	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	1.14619	MENSOLA SUPPORTO ESTERNO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	339.206	VITE AUTOFILETTANTE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	479.000	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIF.	NUMBER PLATE	FABRIKSCHILD
	21	478.1119	DECALCOMANIA A 600	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	22	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0396	24	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0396	25	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0396	26	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	29	1.31688	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
D 0611	30	1.31695	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0396	1	1.14469	1	
C 0611	6	1.14430	1	
C 0611	7	1.14438	1	
C 0611	23	1.30739	2	



10788

M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 6,60
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHMEN

C 24/H
D 0345

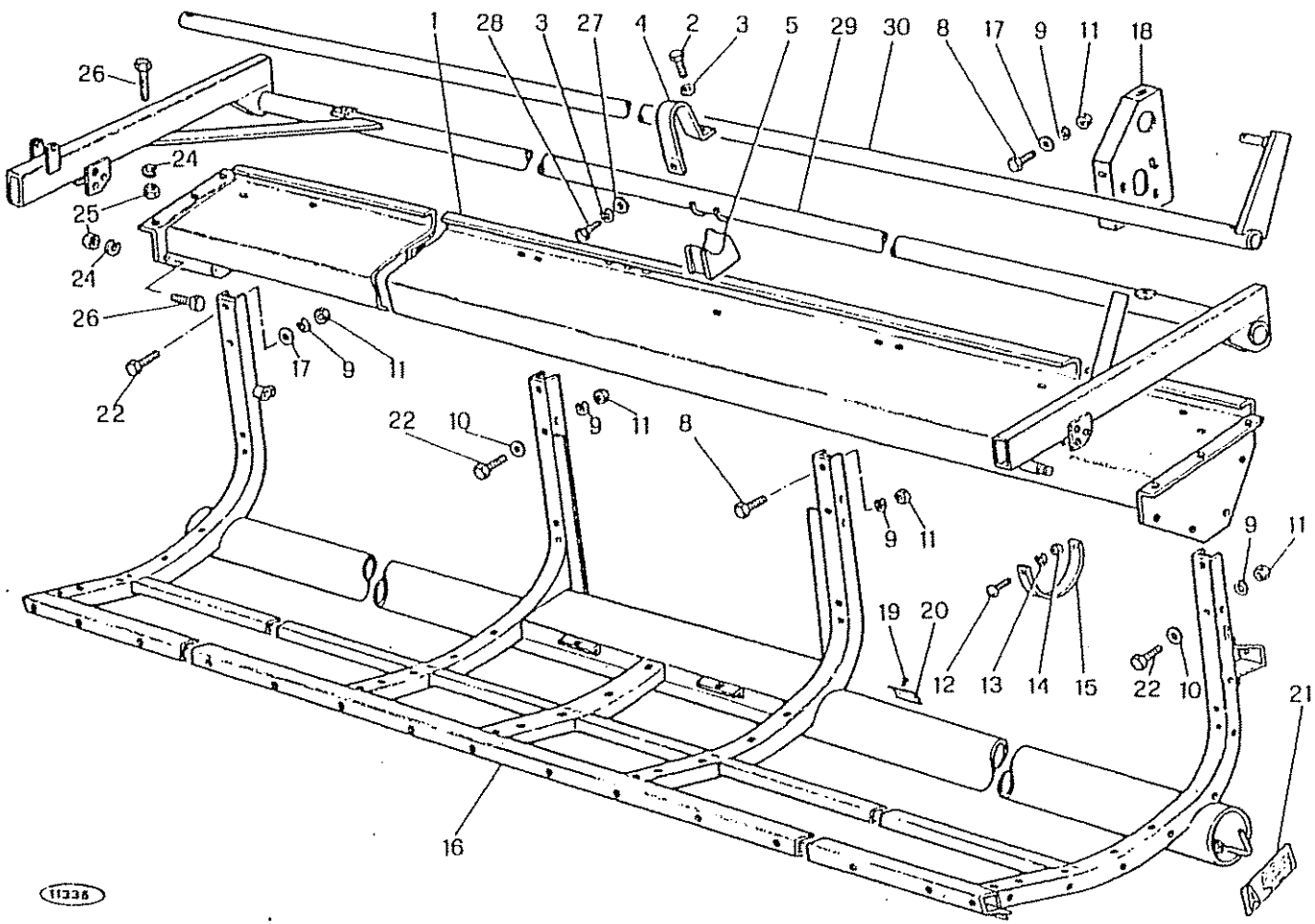
–1

2/1982

C 24/H -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0396	1	1.14469	TRAVE PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
C 0611	6	1.14430	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
C 0611	7	1.14438	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0611	23	1.30739	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.15722	1	
	2	621.1216	5	M 12x25
	3	354.112	10	12
	4	1.14390	5	
	5	1.14471	5	
	8	621.1016	4	M 10x25
	9	354.110	14	10
	10	355.01120	6	11x22x2
	11	650.110	8	M 10
	12	342.551	1	M 8x20
	13	354.108	1	8
	14	650.108	1	M 8
	15	1.19686	1	
	16	1.14462	1	
	17	355.11030	5	10,5x30x3
	18	1.14619	1	
	19	339.206	2	
	20	479.000	1	
	21	478.1120	1	
	22	621.1018	10	M 10x30
D 0396	24	354.110	6	10
D 0396	25	650.110	6	M 10
D 0396	26	621.1014	6	M 10x20
	27	355.01320	5	13x26x2
	28	621.1218	5	M 12x30
D 0611	29	1.31689	1	
D 0611	30	1.31696	1	



M 152

TELAIO PIATTAFORMA m 6,60
CHASSIS PLATEFORME
BASTIDOR PLATAFORMA
CUTTER BAR TABLE FRAME
MAEHTISCHRAHME

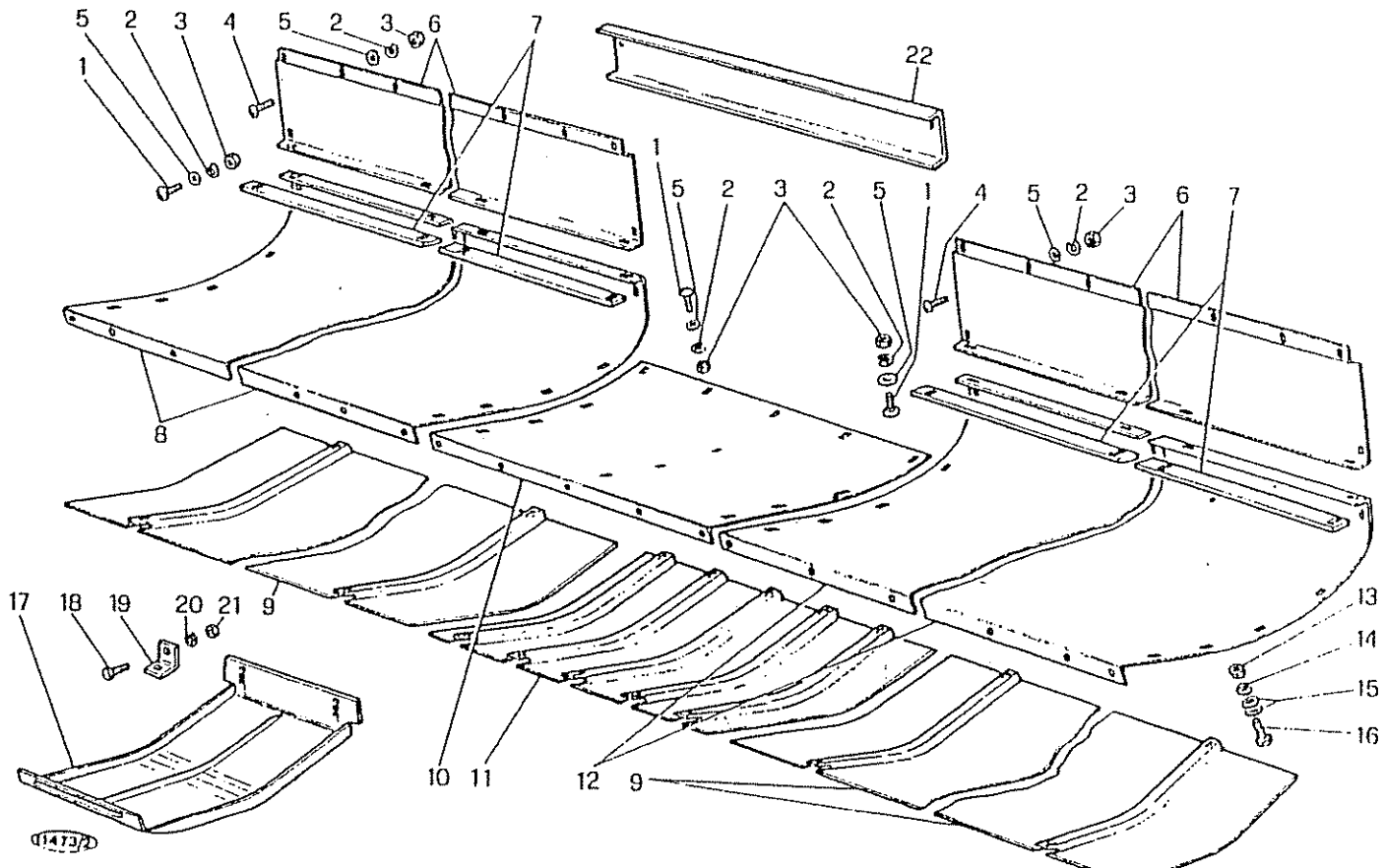
C 24/H
D 0345

2/1982

C 24/H

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0396	1	1.15722	TRAVE PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
	2	621.1216	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14390	BRIGLIA SU SUPPORTO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	5	1.14471	DISTANZ. SUPPORTO TELAIO	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	8	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.19686	SUPPORTO ALBERO CARDANICO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	1.14462	TELAIO PIATTAFORMA	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	FAHRGESTELL
	17	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	1.14619	MENSOLA SUPPORTO ESTERNO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	339.206	VITE AUTOFILETTANTE	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	20	479.000	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIF.	NUMBER PLATE	FABRIKSCHILD
	21	478.1120	DECALCOMANIA A 660	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	22	621.1018	VITE UNI 5739 R 89	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0396	24	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0396	25	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTET
D 0396	26	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TIRNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	29	1.31689	TELAIO ASPO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	HASPELTRAGRAHMEN
D 0611	30	1.31696	ALBERO AVANZAMENTO ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	342.510	43	M 8x16
	2	354.108	47	8
	3	650.108	47	M 8
	4	342.511	4	M 8x20
	5	355.00915	47	9x18x1,5
	6	1.14554	2	
	7	1.14561	2	
	8	1.14734	1	
	9	1.14504	2	
	10	1.14537	1	
	11	1.14506	1	
	12	1.14538	1	
	13	650.110	11	M 10
	14	354.110	11	10
	15	355.11030	22	10,5x30x3
	16	621.1018	11	M 10x30
D 0397	17	1.14704	2	
D 0397	18	621.1016	4	M 10x25
D 0397	19	1.14965	4	
D 0397	20	354.110	4	10
D 0397	21	650.110	4	M 10
D 0548	22	1.15811	1	



M 152

PIATTAFORMA m 3,60
PLATEFORME m 3,60
PLATAFORMA m 3,60
CUTTER BAR TABLE m 3,60
MAEHTISCH m 3,60

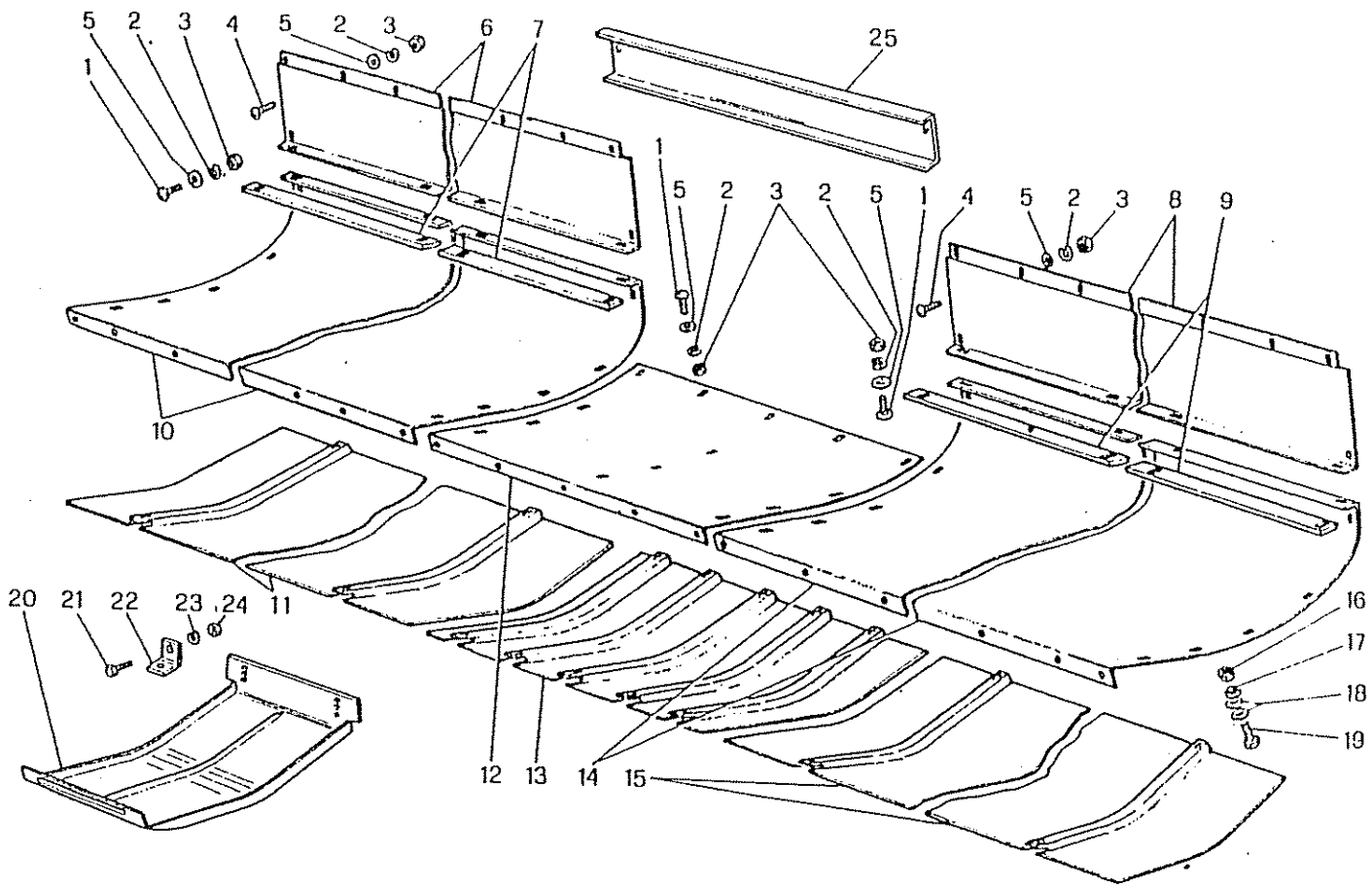
C 25/B
D 0345

1/1981

C 25/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	342.510	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.14554	LAMIERA SUPERIORE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	7	1.14561	LAMA RASAMENTO S.	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	8	1.14734	LAMIERA INFERIORE D.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	9	1.14504	SLITTA LATERALE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
	10	1.14537	LAMIERA CENTRALE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	11	1.14506	SLITTA CENTRALE	PATIN CENTRAL	PATIN CENTRAL	CENTRAL PLATE	GLEITKUFE
	12	1.14538	LAMIERA INFERIORE S.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	13	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	17	1.14704	SLITTA REGOLABILE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
D 0397	18	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	19	1.14965	SQUADRETTA ANCORAGGIO SLITTA	EQUERRE	PLACA	PLATE	HALTERUNG
D 0397	20	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0397	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0548	22	1.15811	LAMA RITEGNO GRANELLA	LAME	CHAPA	PLATE	PLATTE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	342.510Z	44	M 8x16
	2	354.108Z	49	8
	3	650.108Z	49	M 8
	4	342.511Z	5	M 8x20
	5	355.009151Z	49	9x18x1,5
	6	1.14745	1	
	7	1.14563	1	
	8	1.14554	1	
	9	1.14561	1	
	10	1.14735	1	
	11	1.14503	1	
	12	1.14537	1	
	13	1.14506	1	
	14	1.14538	1	
	15	1.14504	1	
	16	650.110Z	11	M 10
	17	354.110Z	11	10
	18	355.110310Z	22	10,5x30x3
	19	621.1018Z	11	M 10x30
D 0397	20	1.14704	2	
D 0397	21	621.1016Z	4	M 10x25
D 0397	22	1.14965	4	
D 0397	23	354.110	4	10
D 0397	24	650.110	4	M 10
D 0548	25	1.15811	1	



M 152

PIATTAFORMA m 3,90
PLATEFORME m 3,90
PLATAFORMA m 3,90
CUTTER BAR TABLE m 3,90
MAEHTISCH m 3,90

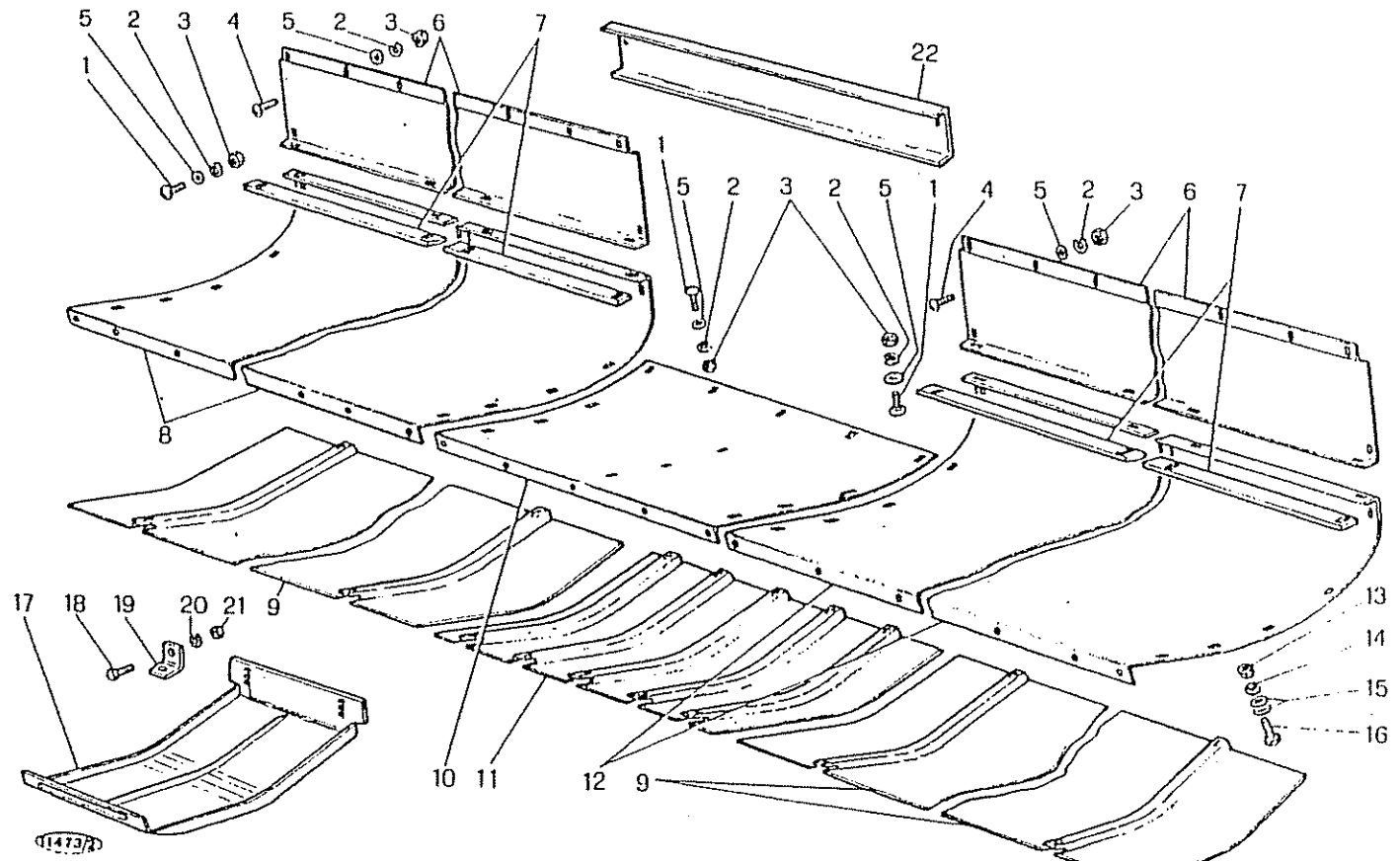
C 25/C
D 0345

1/1981

C 2516

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	342.510	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPACIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.14745	LAMIERA SUPERIORE D.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	7	1.14563	LAMA RASAMENTO D.	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	8	1.14554	LAMIERA SUPERIORE S.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	9	1.14561	LAMA RASAMENTO S.	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	10	1.14735	LAMIERA INFERIORE D.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	11	1.14503	SLITTA LATERALE D.	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
	12	1.14537	LAMIERA CENTRALE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	13	1.14506	SLITTA CENTRALE	PATIN CENTRAL	PATIN CENTRAL	CENTRAL PLATE	GLEITKUFE
	14	1.14538	LAMIERA INFERIORE S.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	15	1.14504	SLITTA LATERALE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
	16	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	20	1.14704	SLITTA REGOLABILE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
D 0397	21	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	22	1.14965	SQUADRETTA ANCORAGGIO SLITTA	EQUERRE	PLACA	PLATE	HALTERUNG
D 0397	23	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0397	24	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0548	25	1.15811	LAMA RITEGNO GRANELLA	LAME	CHAPA	PLATE	PLATTE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	342.510Z	45	M 8x16
	2	354.108Z	51	8
	3	650.108Z	51	M 8
	4	342.511Z	6	M 8x20
	5	355.009152	51	9x18x1,5
	6	1.14745	2	
	7	1.14563	2	
	8	1.14735	1	
	9	1.14503	2	
	10	1.14537	1	
	11	1.14506	1	
	12	1.14569	1	
	13	650.110Z	11	M 10
	14	354.110Z	11	10
	15	355.110302	22	10,5x30x3
	16	621.1018Z	11	M 10x30
D 0397	17	1.14704	2	
D 0397	18	621.1016Z	4	M 10x25
D 0397	19	1.14965	4	
D 0397	20	354.110Z	4	10
D 0397	21	650.110	4	M 10
D 0548	22	1.15811	1	



M 152

PIATTAFORMA m 4,20
PLATEFORME m 4,20
PLATAFORMA m 4,20
CUTTER BAR TABLE m 4,20
MAEHTISCH m 4,20

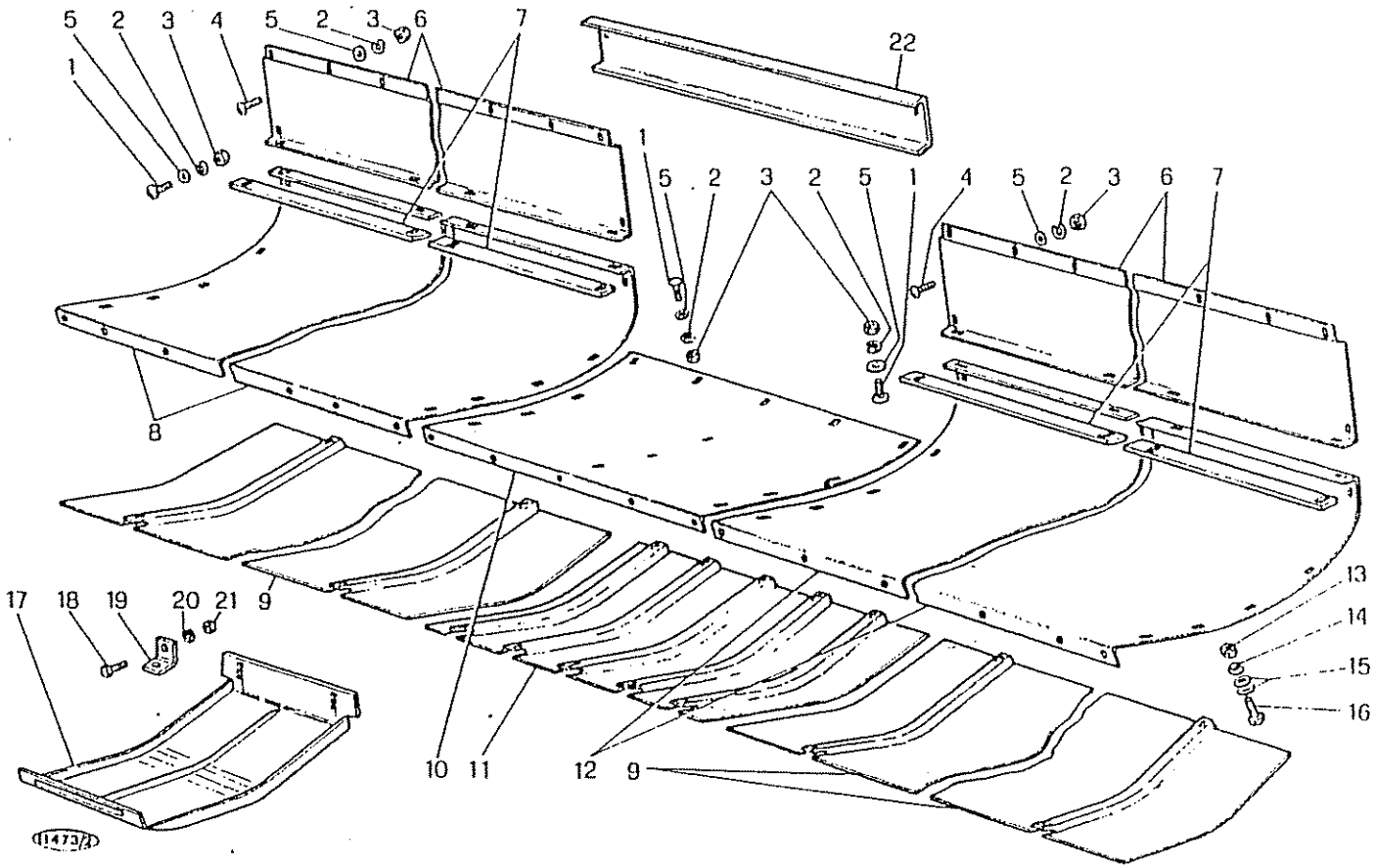
C 25/D
D 0345

1/1081

C 25/D

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	342.510	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.14745	LAMIERA SUPERIORE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	7	1.14563	LAMA RASAMENTO D.	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	8	1.14735	LAMIERA INFERIORE D.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	9	1.14503	SLITTA LATERALE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
	10	1.14537	LAMIERA CENTRALE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	11	1.14506	SLITTA CENTRALE	PATIN CENTRAL	PATIN CENTRAL	CENTRAL PLATE	GLEITKUFE
	12	1.14569	LAMIERA INFERIORE S.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	13	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	17	1.14704	SLITTA REGOLABILE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
D 0397	18	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	19	1.14965	SQUADRETTA ANCORAGGIO SLITTA	EQUERRE	PLACA	PLATE	HALTERUNG
D 0397	20	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0397	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0548	22	1.15811	LAMA RITEGNO GRANELLA	LAME	CHAPA	PLATE	PLATTE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	342.510Z	47	M 8x16
	2	354.108Z	55	8
	3	650.108Z	55	M 8
	4	342.511Z	8	M 8x20
	5	355.009152	55	9x18x1,5
	6	1.14746	2	
	7	1.14564	2	
	8	1.14736	1	
	9	1.14502	2	
	10	1.14537	1	
	11	1.14506	1	
	12	1.14570	1	
	13	650.110Z	15	M 10
	14	354.110Z	15	10
	15	355.110302	30	10,5x30x3
	16	621.1018Z	15	M 10x30
D 0397	17	1.14704	4	
D 0397	18	621.1016Z	8	M 10x25
D 0397	19	1.14965	8	
D 0397	20	354.110Z	8	10
D 0397	21	650.110	8	M 10
D 0548	22	1.15811	1	



M 152

PIATTAFORMA m 4,80
PLATEFORME m 4,80
PLATAFORMA m 4,80
CUTTER BAR TABLE m 4,80
MAEHTISCH m 4,80

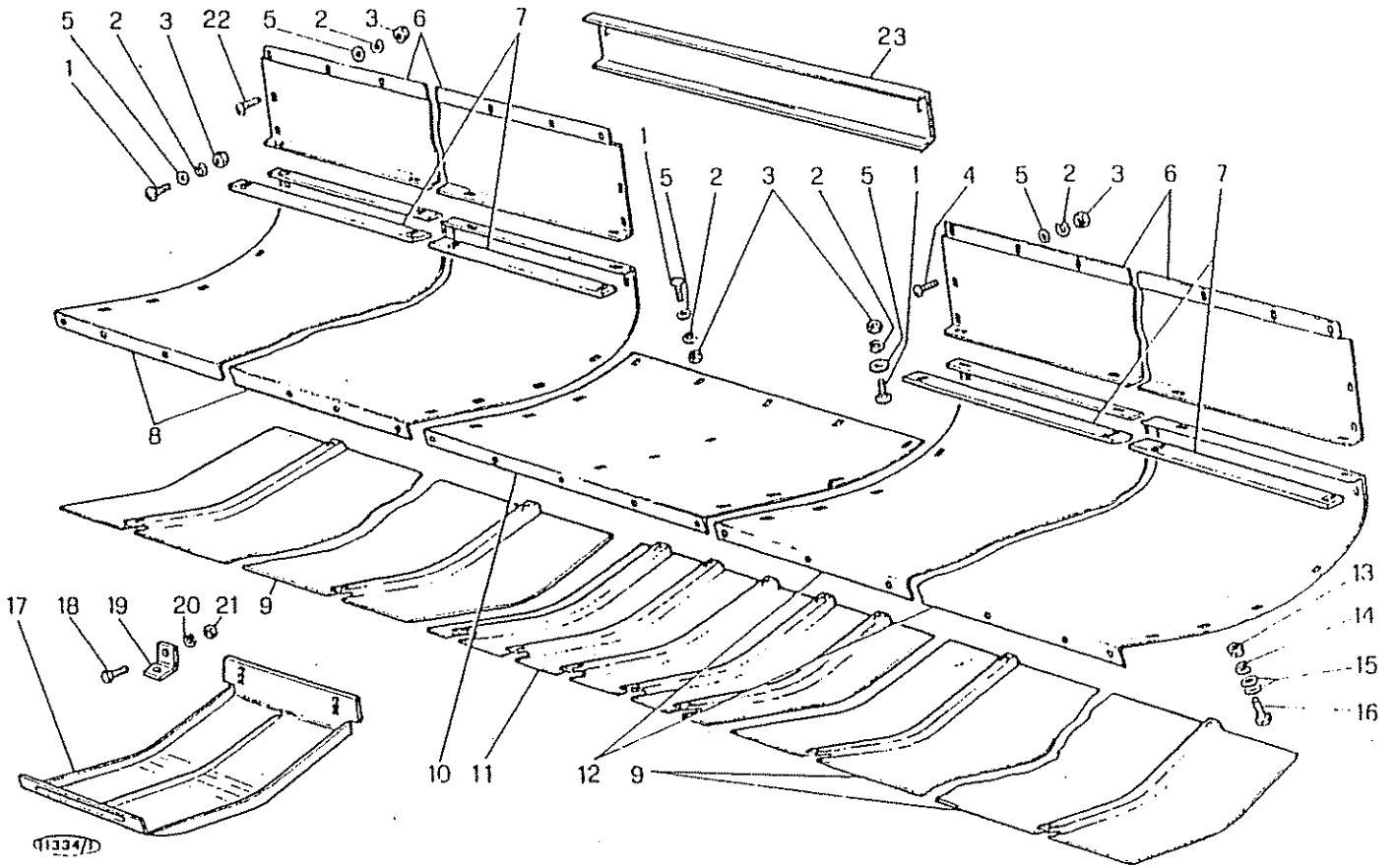
C 25/E
D 0345

1/1981

C 25/E

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	342.510	VITE SPECIALE	VIS PECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.14746	LAMIERA SUPERIORE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	7	1.14564	LAMA RASAMENTO D.	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	8	1.14736	LAMIERA INFERIORE D.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	9	1.14502	SLITTA LATERALE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
	10	1.14537	LAMIERA CENTRALE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	11	1.14506	SLITTA CENTRALE	PATIN CENTRAL	PATIN CENTRAL	CENTRAL PLATE	GLEITKUFE
	12	1.14570	LAMIERA INFERIORE S.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	13	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	17	1.14704	SLITTA REGOLABILE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
D 0397	18	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	19	1.14965	SQUADRETTA ANCORAGGIO SLITTA	EQUERRE	PLACA	PLATE	HALTERUNG
D 0397	20	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0397	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0548	22	1.15811	LAMA RITEGNO GRANELLA	LAME	CHAPA	PLATE	PLATTE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	342.510Z	63	M 8x16
	2	354.108Z	77	8
	3	650.108Z	77	M 8
	4	342.511Z	8	M 8x20
	5	355.009152	77	9x18x1,5
	6	1.14747	2	
	7	1.14565	2	
	8	1.14737	1	
	9	1.14501	2	
	10	1.14537	1	
	11	1.14506	1	
	12	1.14571	1	
	13	650.110Z	17	M 10
	14	354.110Z	17	10
	15	355.110302	34	10,5x30x3
	16	621.1018Z	17	M 10x30
D 0397	17	1.14704	4	
D 0397	18	621.1016Z	8	M 10x25
D 0397	19	1.14965	8	
D 0397	20	354.110Z	8	10
D 0397	21	650.110Z	8	M 10
	22	342.512 .	6	M 8x25
D 0548	23	1.15811	1	



M 152

PIATTAFORMA m 5,40
PLATEFORME m 5,40
PLATAFORMA m 5,40
CUTTER BAR TABLE m 5,40
MAEHTISCH m 5,40

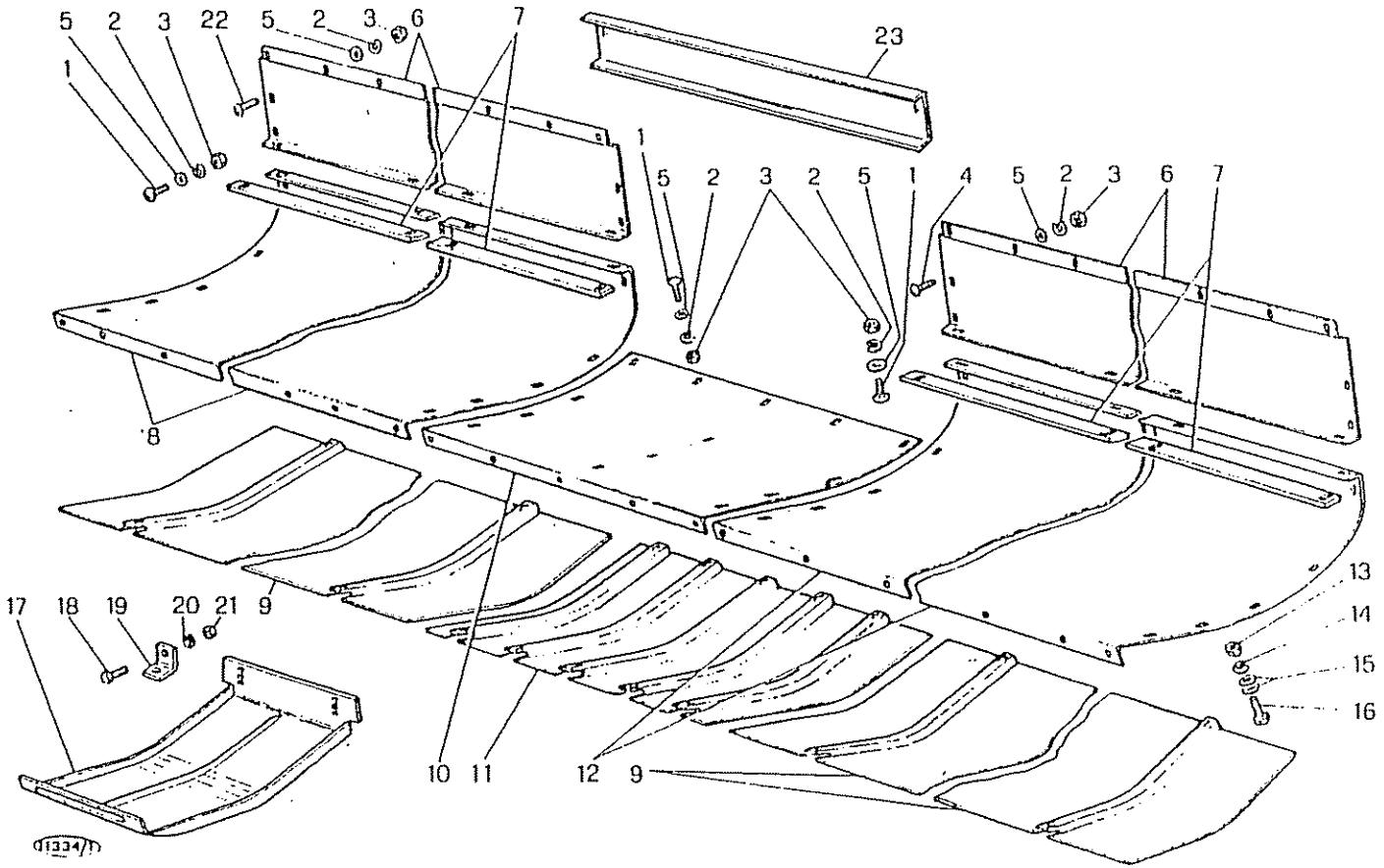
C 25/F
D 0345

1/1981

C 25/F

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	342.510	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.14747	LAMIERA SUPERIORE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	7	1.14565	LAMA RASAMENTO D.	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WEAR PLATE	ABSTREIFLEISTE
	8	1.14737	LAMIERA INFERIORE D.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	9	1.14501	SLITTA LATERALE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
	10	1.14537	LAMIERA CENTRALE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	11	1.14506	SLITTA CENTRALE	PATIN CENTRAL	PATIN CENTRAL	CENTRAL PLATE	GLEITKUFE
	12	1.14571	LAMIERA INFERIORE S.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	13	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	17	1.14704	SLITTA REGOLABILE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
D 0397	18	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	19	1.14965	SQUADRETTA ANCORAGGIO SLITTA	EQUERRE	PLACA	PLATE	HALTERUNG
D 0397	20	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0397	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	342.512	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
D 0548	23	1.15811	LAMA RITEGNO GRANELLA	LAME	CHAPA	PLATE	PLATTE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	342.510Z	67	M 8x16
	2	354.108Z	85	8
	3	650.108Z	85	M 8
	4	342.511Z	12	M 8x20
	5	355.009152	85	9x18x1,5
	6	1.14748	2	
	7	1.14566	2	
	8	1.14738	1	
	9	1.14500	2	
	10	1.14537	1	
	11	1.14506	1	
	12	1.14572	1	
	13	650.110Z	17	M 10
	14	354.110Z	17	10
	15	355.110302	34	10,5x30x3
	16	621.1018Z	17	M 10x30
D 0397	17	1.14704	4	
D 0397	18	621.1016Z	8	
D 0397	19	1.14965	8	
D 0397	20	354.110Z	8	
D 0397	21	650.110Z	8	
	22	342.512Z	6	M 8x25
D 0548	23	1.15811	1	



M 152

PIATTAFORMA m 6,00
PLATEFORME m 6,00
PLATAFORMA m 6,00
CUTTER BAR TABLE m 6,00
MAEHTISCH m 6,00

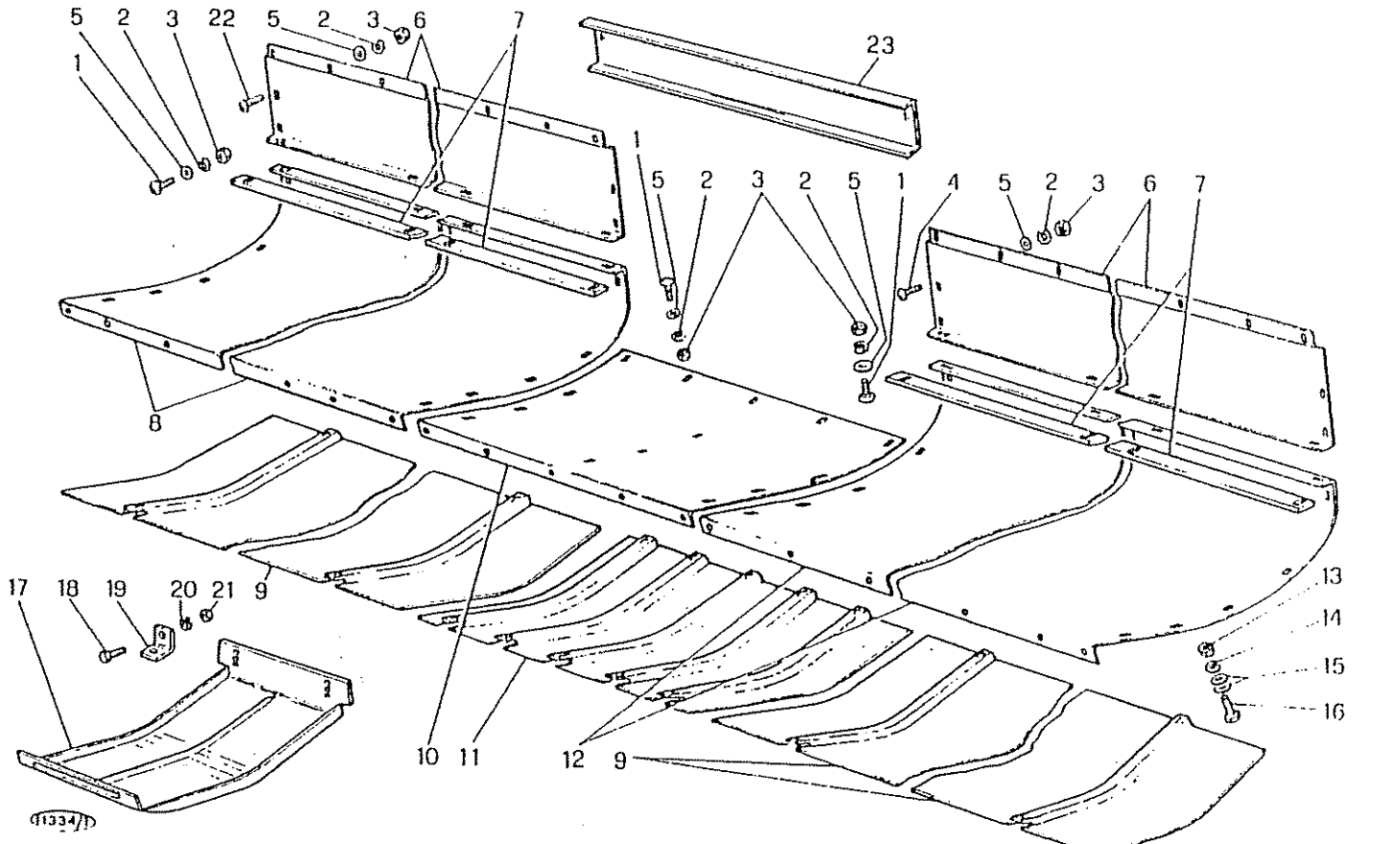
C 25/G
D 0345

1/1981

C 25/G

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	342.510	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPACIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.14748	LAMIERA SUPERIORE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	7	1.14566	LAMA RASAMENTO D.	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP PLATE	ABSTREIFLEISTE
	8	1.14738	LAMIERA INFERIORE D.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	9	1.14500	SLITTA LATERALE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
	10	1.14537	LAMIERA CENTRALE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	11	1.14506	SLITTA CENTRALE	PATIN CENTRAL	PATIN CENTRAL	CENTRAL PLATE	GLEITKUFE
	12	1.14572	LAMIERA INFERIORE S.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	13	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	17	1.14704	SLITTA REGOLABILE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
D 0397	18	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	19	1.14965	SQUADRETTA ANCORAGGIO SLITTA	EQUERRE	PLACA	PLATE	HALTERING
D 0397	20	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0397	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	342.512	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
D 0548	23	1.15811	LAMA RITEGNO GRANELLA	LAME	CHAPA	PLATE	PLATTE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	342.510Z	67	M 8x16
	2	354.108Z	85	8
	3	650.108Z	85	M 8
	4	342.511Z	12	M 8x20
	5	355.00915Z	85	9x18x1,5
	6	1.14749	2	
	7	1.14567	2	
	8	1.14739	1	
	9	1.14507	2	
	10	1.14537	1	
	11	1.14506	1	
	12	1.14573	1	
	13	650.110Z	21	M 10
	14	354.110Z	21	10
	15	355.11030Z	42	10,5x30x3
	16	621.1018Z	21	M 10x30
D 0397	17	1.14704	4	
D 0397	18	621.1016Z	8	M 10x25
D 0397	19	1.14965	8	
D 0397	20	354.110Z	8	10
D 0397	21	650.110Z	8	M 10
	22	342.512Z	6	M 8x25
D 0548	23	1.15811	1	



M 152

PIATTAFORMA m 6,60
PLATEFORME m 6,60
PLATAFORMA m 6,60
CUTTER BAR TABLE m 6,60
MAEHTISCH m 6,60

C 25/H
D 0345

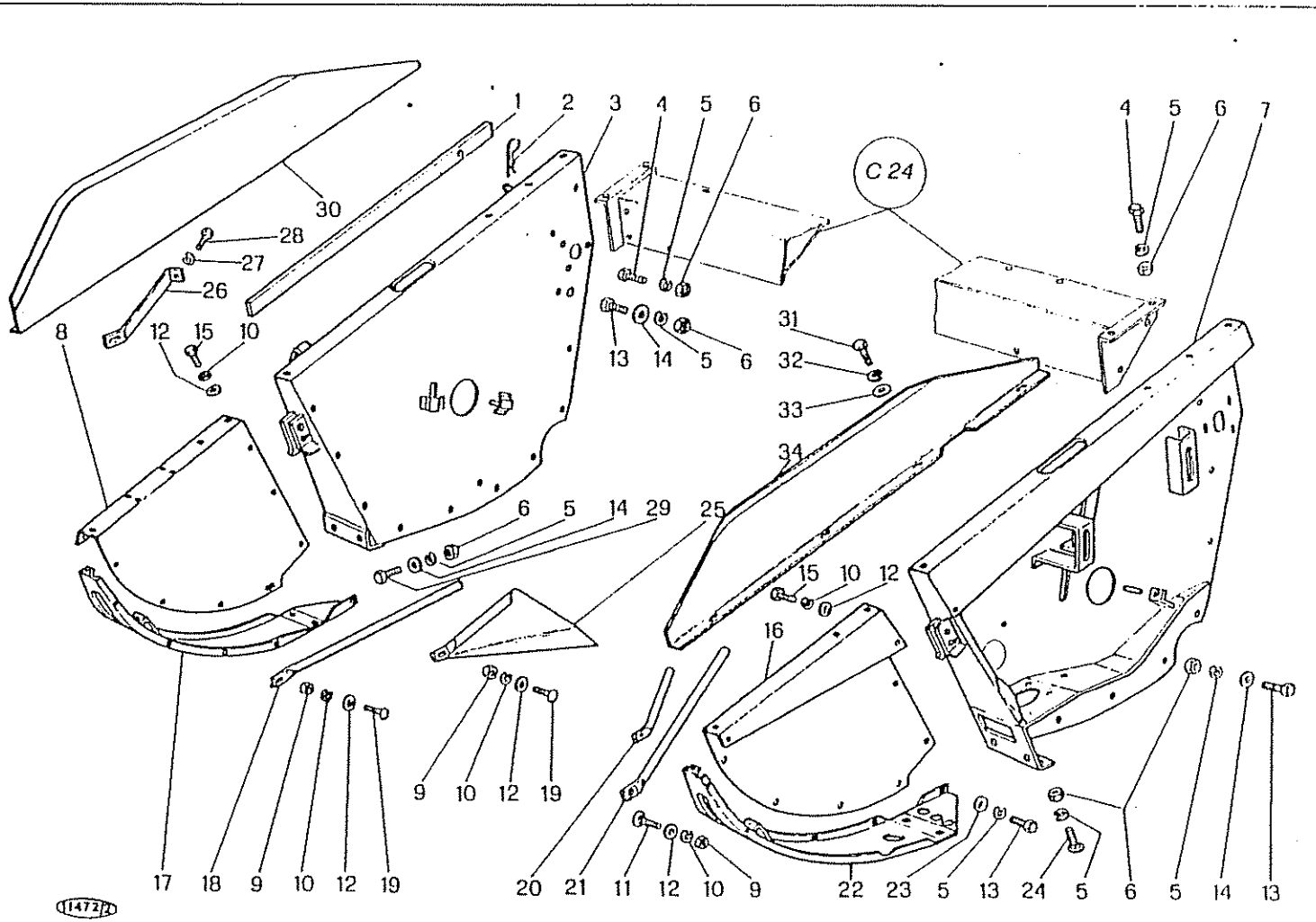
1/1084

C 25/H

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	342.510	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.14749	LAMIERA SUPERIORE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	7	1.14567	LAMA RASAMENTO D.	LAME D'ARASEMENT	CHAPA DE ROCE ANTI-WRAP	PLATE	ABSTREIFLEISTE
	8	1.14739	LAMIERA INFERIORE D.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	9	1.14507	SLITTA LATERALE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
	10	1.14537	LAMIERA CENTRALE	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	11	1.14506	SLITTA CENTRALE	PATIN CENTRAL	PATIN CENTRAL	CENTRAL PLATE	GLEITKUFE
	12	1.14573	LAMIERA INFERIORE S.	TOLE	CHAPA	PLATE	LEITBLECH
	13	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	17	1.14704	SLITTA REGOLABILE	PATIN	PATIN	PLATE	GLEITKUFE
D 0397	18	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0397	19	1.14965	SQUADRETTA ANCORAGGIO SLITTA	EQUERRE	PLACA	PLATE	HALTERUNG
D 0397	20	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0397	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	342.512	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
D 0548	23	1.15811	LAMA RITEGNO GRANELLA	LAME	CHAPA	PLATE	PLATTE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.6126	1	
	2	441.800	1	
C 0377	3	1.14387	1	
D 0377	3	1.15533	1	
C 0421	3	1.15533	1	
D 0421	3	1.15788	1	
	4	621.1014	13	M 10x20
	5	354.110	30	10
	6	650.110	24	M 10
C 0421	7	1.14380	1	
D 0421	7	1.15789	1	
	8	1.14421	1	
	9	650.108	15	M 8
	10	354.108	22	8
	11	342.510Z	11	M 8x16
	12	355.00915	22	9x18x1,5
	13	621.1016	9	M 10x25
	14	355.11030	11	10,5x30x3
	15	621.0812	7	M 8x16
	16	1.14403	1	
C 0377	17	1.14417	1	
D 0377	17	1.15534	1	
C 0553	+18	1.14643	1	
	19	342.511Z	4	M 8x20
	20	1.15036	1	
C 0553	+21	1.14642	1	
	22	1.14405	1	
	23	355.01120	2	11x22x2
	24	342.520Z	4	M 10x20
D 0395	25	1.15757	1	
D 0416	26	1.15779	1	
D 0416	27	354.108	1	M 8
D 0416	28	621.0807	1	M 8x12
	29	621.1018	4	M 10x30
D 0562	30	1.28912	1	
D 0562	31	621.0814	5	M 8x20
D 0562	32	354.108	5	8
D 0562	33	355.00915	5	9x18x1,5
D 0562	34	1.28911	1	

+ = IN DOTAZIONE
+ = EN DOTATION
+ = EN DOTACION
+ = STANDARD ITEM
+ = STANDARD



M 152

FIANCHI PIATTAFORMA
FLANCS DE PLATEFORME
COSTADOS PLATAFORMA
PLATAFORM WALLS
SEITENWAENDE

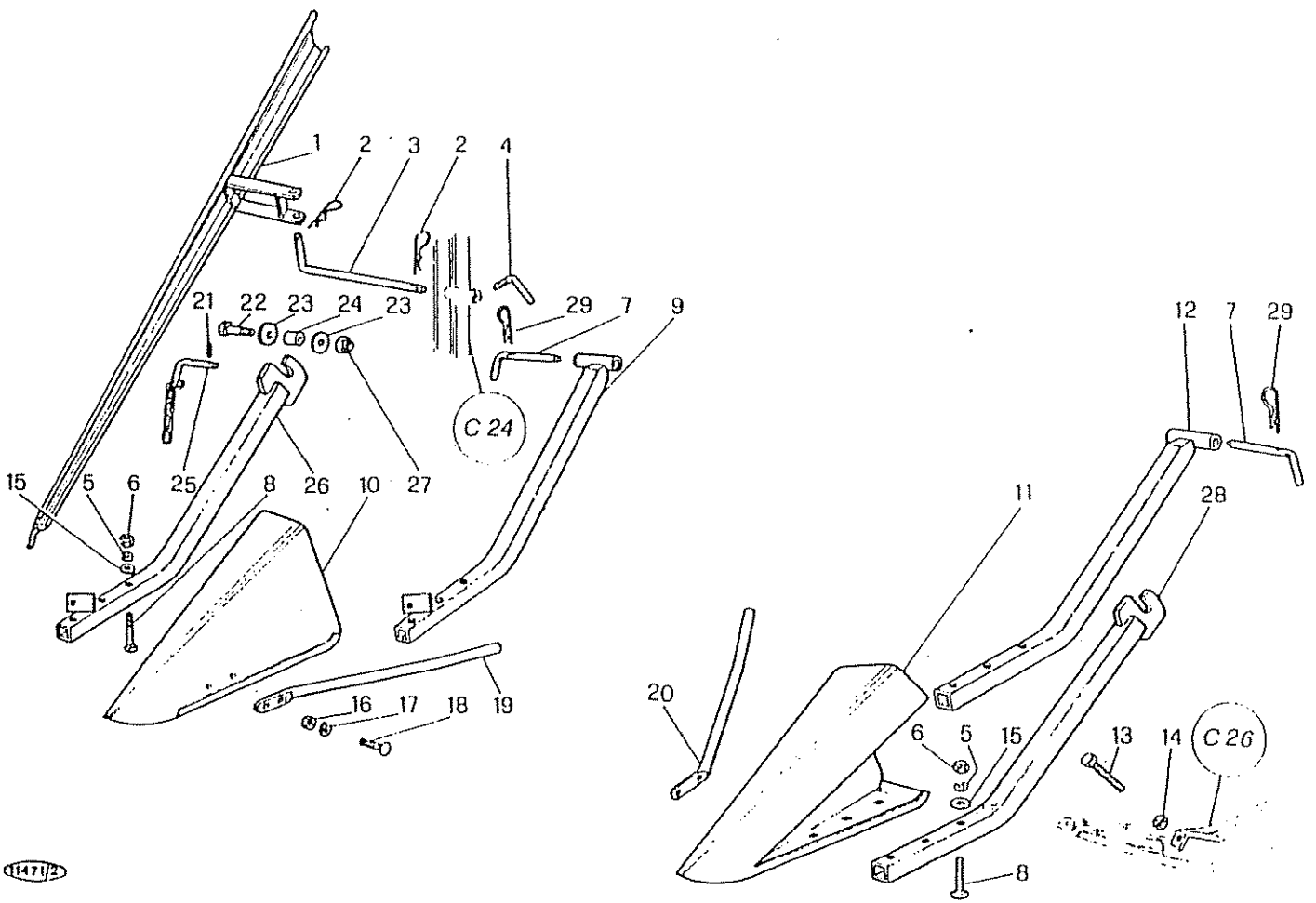
C 26
D 0345

1/1081

C 26

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.6126	LEVA SGOLFAMENTO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	2	441.800	CHIAVISTELLO	COUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	FEDERRIEGEL
C 0377	3	1.14387	FIANCO D. BARRA	COTE D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
D 0377	3	1.15533	FIANCO D. BARRA	COTE D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
C 0421	3	1.15533	FIANCO D. BARRA	COTE D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
D 0421	3	1.15788	FIANCO D. BARRA	COTE D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
	4	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0421	7	1.14380	FIANCO S. BARRA	COTE G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSCHALUNG L.
D 0421	7	1.15789	FIANCO S. BARRA	COTE G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSCHALUNG L.
	8	1.14421	SPARTITORE D.	DIVISEUR D.	DIVISOR DE.	DIVIDER, R.H.	HALMTEILER R.
	9	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	342.510	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	12	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.14403	SPARTITORE S.	DIVISEUR G.	DIVISOR IZ.	DIVIDER, L.H.	HALMTEILER L.
C 0377	17	1.14417	SUOLA SPARTITORE D.	SABOT D.	SUELA DE.	SHOE, R.H.	SOHLE R.
D 0377	17	1.15534	SUOLA SPARTITORE D.	SABOT D.	SUELA DE.	SHOE, R.H.	SOHLE R.
C 0553	18	1.14643	DEVIATORE D.	DEFLECTEUR D.	DEFLECTOR DE.	CROP DIVIDER, R.H.	HALMTEILER R.
	19	342.511	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	20	1.15036	DEVIATORE LATO S.	DEFLECTEUR G.	DEFLECTOR IZ.	CROP DIVIDER, L.H.	HALMTEILER L.
C 0553	21	1.14642	DEVIATORE S.	DEFLECTEUR G.	DEFLECTOR IZ.	CROP DIVIDER, L.H.	HALMTEILER L.
	22	1.14405	SUOLA SPARTITORE S.	SABOT G.	SUELA IZ.	SHOE, L.H.	SOHLE L.
	23	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	342.520	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
D 0395	25	1.15757	DEVIATORE D.	DEFLECTEUR D.	DEFLECTOR DE.	CROP DIVIDER, R.H.	HALMTEILER R.
D 0416	26	1.15779	DEVIATORE	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	CROP DIVIDER	HALMTEILER
D 0416	27	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0416	28	621.0807	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0562	30	1.28912	RIALZO D.	REHAUSSE D.	ALZAS DE.	EXTENSION, R.H.	HEBPLATTE R.
D 0562	31	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0562	32	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0562	33	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0564	34	1.28911	RIALZO S.	REHAUSSE G.	ALZAS IZ.	EXTENSION, L.H.	HEBPLATTE L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14877	1	
	2	441.800	2	
	3	1.14639	1	
	4	1.8310	1	
	5	354.110Z	6	10
	6	650.110Z	6	M 10
C 0421	7	1.14638	2	
	8	600.1030Z	6	M 10×60
C 0421	9	1.14615	1	
C 0377	10	1.14613	1	
D 0377	10	1.15535	1	
	11	1.14612	1	
C 0421	12	1.14616	1	
	13	621.1230Z	2	M 12×60
	14	650.112Z	2	M 12
	15	355.11030Z	6	10,5×30×3
D 0395	16	650.108Z	4	M 8
D 0395	17	354.108Z	4	8
D 0395	18	600.0816Z	4	M 8×25
D 0395	19	1.5766.30	1	
C 0421	19	1.5766.30	1	
D 0421	19	1.15820	1	
D 0395	20	1.5766.31	1	
C 0421	20	1.5766.31	1	
D 0421	20	1.15821	1	
D 0421	21	378.220	2	4×20
D 0421	22	621.1226	2	M 12×50
D 0421	23	355.11230	4	12,5×36×3
D 0421	24	415.213	2	
D 0421	25	1.15792	2	
D 0421	26	1.15790	1	
D 0421	27	653.112	2	M 12
D 0421	28	1.15791	1	
C 0421	29	441.800	2	



M 152

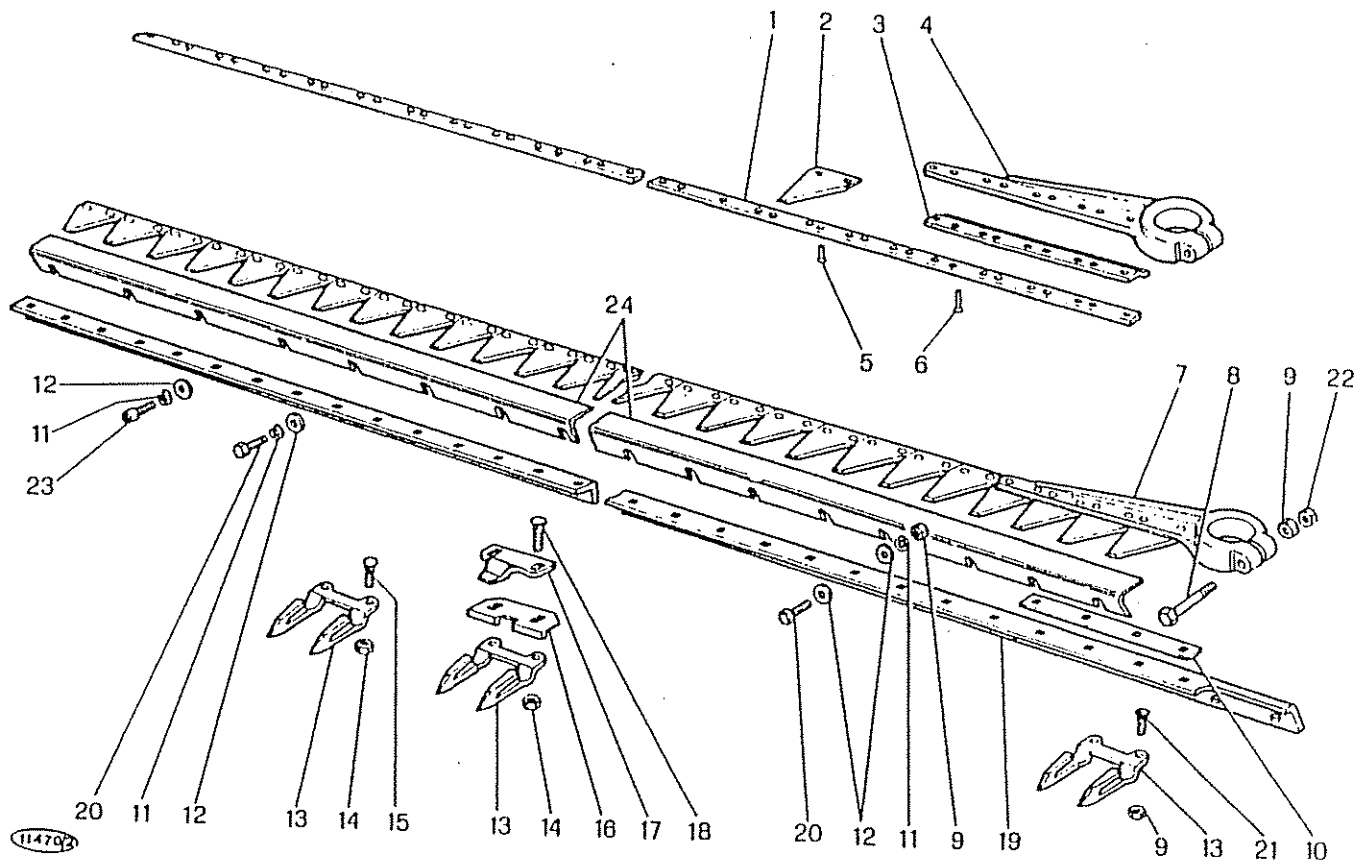
SPARTITORI FLOTTANTI
DIVISEURS MOBILES
DIVISORES FLOTANTES
FLOATING DIVIDERS
SCHWANKENDE HALMTEILER

C 27
D 0345

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14877	DIVISORE D.	ECARTEUR D.	DIVISOR DE.	DIVIDER, R.H.	AUSSENABWEISER R.
	2	441.800	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	FEDERRIEGEL
	3	1.14639	PERNO D. DIVISORE	AXE D.	EJE DE.	PIN, R.H.	BOLZEN R.
	4	1.8310	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	5	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0421	7	1.14638	PERNO ANTERIORE	AXE AVANT	EJE ANTERIOR	FRONT PIN	VORDERBOLZEN
	8	600.1030	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0421	9	1.14615	BRACCIO SPARTITORE D.	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.
C 0377	10	1.14613	SPARTITORE FLOTTANTE D.	DIVISEUR D.	DIVISOR DE.	DIVIDER, R.H.	HALMTEILER R.
D 0377	10	1.15535	SPARTITORE FLOTTANTE D.	DIVISEUR D.	DIVISOR DE.	DIVIDER, R.H.	HALMTEILER R.
	11	1.14612	SPARTITORE FLOTTANTE S.	DIVISEUR G.	DIVISOR IZ.	DIVIDER, L.H.	HALMTEILER L.
C 0421	12	1.14616	BRACCIO SPARTITORE S.	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
	13	621.1230	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	650.112	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0395	16	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0395	17	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0395	18	600.0816	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0395	19	1.5766.30	DEVIATORE D.	DEFLECTEUR D.	DEFLECTOR DE.	CROP DIVIDER, R.H.	HALMTEILER R.
C 0421	19	1.5766.30	DEVIATORE D.	DEFLECTEUR D.	DEFLECTOR DE.	CROP DIVIDER, R.H.	HALMTEILER R.
D 0421	19	1.15820	DEVIATORE D.	DEFLECTEUR D.	DEFLECTOR DE.	CROP DIVIDER, R.H.	HALMTEILER R.
D 0395	20	1.5766.31	DEVIATORE S.	DEFLECTEUR G.	DEFLECTOR IZ.	CROP DIVIDER, L.H.	HALMTEILER L.
C 0421	20	1.5766.31	DEVIATORE S.	DEFLECTEUR G.	DEFLECTOR IZ.	CROP DIVIDER, L.H.	HALMTEILER L.
D 0421	20	1.15821	DEVIATORE S.	DEFLECTEUR G.	DEFLECTOR IZ.	CROP DIVIDER, L.H.	HALMTEILER L.
D 0421	21	378.220	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
D 0421	22	621.1226	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0421	23	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0421	24	415.213	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0421	25	1.15792	CHIAVISTELLO RITEGNO SPART.	VERROU	PASADOR	BOLT	RIEGEL
D 0421	26	1.15790	BRACCIO SPARTITORE D.	BRAS D.	BRAZO DE.	ARM, R.H.	ARM R.
D 0421	27	653.112	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0421	28	1.15791	BRACCIO SPARTITORE S.	BRAS G.	BRAZO IZ.	ARM, L.H.	ARM L.
C 0421	29	441.800	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	FEDERRIEGEL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14586.61	(1)	
	2	443.003	(49)	
	3	1.14586.62	(1)	
	4	1.14586.60	(1)	
	5	371.314	(89)	5,4×14
	6	371.328	(9)	5,4×28
	7	1.14586	1	
	8	611.1032	1	M 10×65
	9	650.110	16	M 10
	10	1.14593	1	
	11	354.110	14	10
	12	355.11030	25	10,5×30×3
	13	1.8961.30	24	
	14	350.007	44	7/16"
	15	342.630	22	7/16"×30
	16	1.12140	11	
	17	1.9116	11	
	18	342.635	22	7/16"×35
C 0377	19	1.14536	1	
D 0377	19	1.15538	1	
C 0545	19	1.15538	1	
D 0545	19	1.28918	1	
	20	621.1020	12	M 10×35
	21	342.530	4	M 10×30
	22	650.210	1	M 10
	23	630.1020	2	M 10×35
D 0545	24	1.28901	1	



M 152

BARRA DI TAGLIO m 3,60
BARRE DE COUPE m 3,60
PLATAFORMA DE CORTE m 3,60
CUTTING TABLE m 3,60
SCHNEIDWERK m 3,60

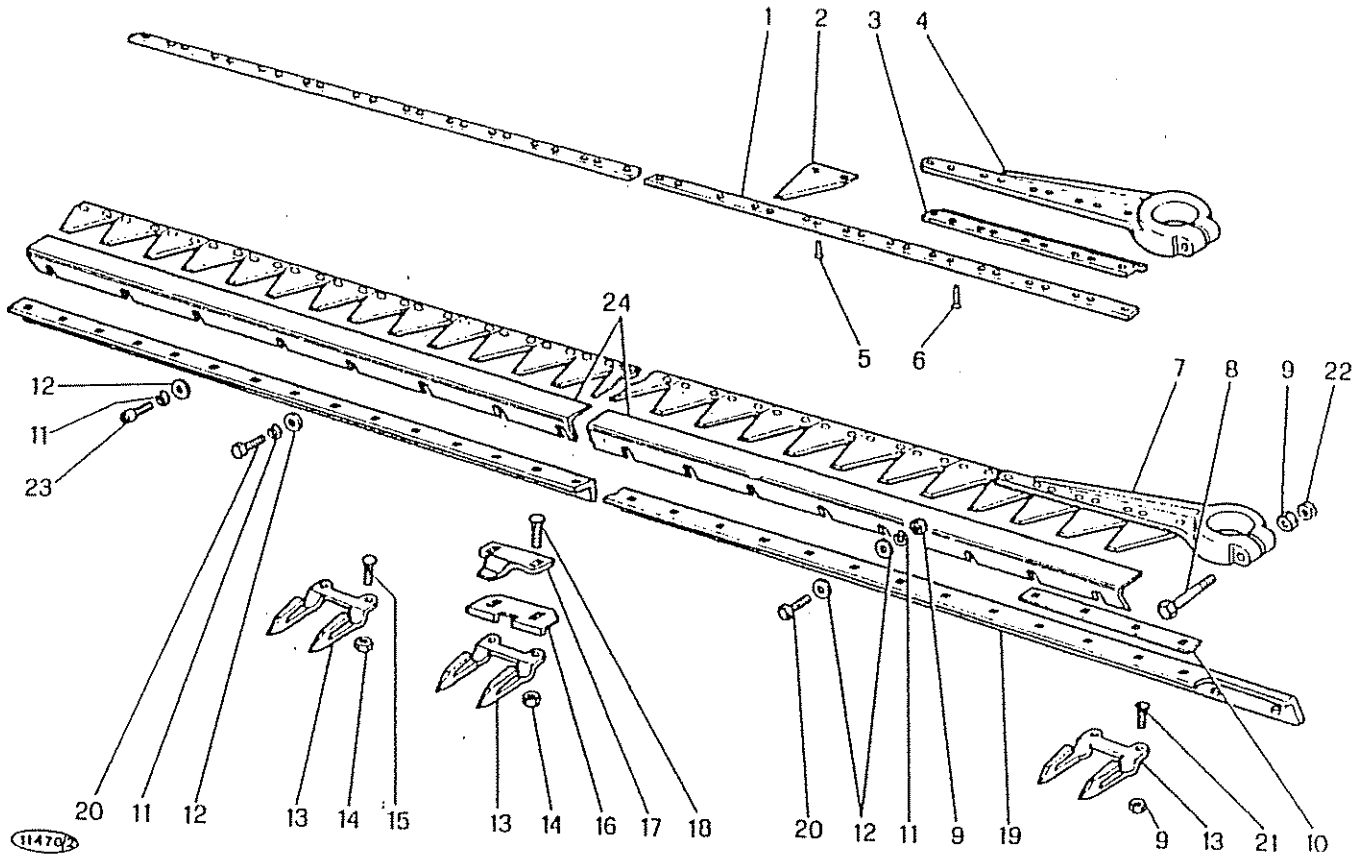
C 28/B
D 0345

1/1981

C 28/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14586.61	ASTA PORTA SEZIONI	VERRE	HASTA HORADADA	BORED ROD	MESSELRUECKEN
	2	443.003	SEZIONE LAMA	SECTION FAUCILLEE	SEGMENTO CUCHILLA	KNIFE SECTION	MESSERKLINGE
	3	1.14586.62	PIASTRA CONSUMO TESTA LAMA	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	4	1.14586.60	TESTA LAMA	TETE DE LAME	CABEZA CUCHILLA	KNIFE HEAD	MESSERKOPF
	5	371.314	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	6	371.328	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	7	1.14586	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
	8	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	1.14593	PIASTRA CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	11	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	1.8961.30	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	DIENTE	CUTTERBAR FINGER	SCHNEIDWERKFINGER
	14	350.007	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	342.630	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.12140	PIASTRA CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	17	1.9116	PREMILAMA	PINCE-LAME	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE CLIP	MESSERDAUMEN
	18	342.635	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0377	19	1.14536	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0377	19	1.15538	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
C 0545	19	1.15538	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0545	19	1.28918	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
	20	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	342.530	VITE SPECIALE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	630.1020	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0545	24	1.28901	LAMIERA SU ANGOLARE PORTADENTI	TOLE	CHAPA	PLATE	BLECH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14783.60	(1)	
	2	443.003	(53)	
	3	1.14586.62	(1)	
	4	1.14586.60	(1)	
	5	371.314	(97)	5,4×14
	6	371.328	(9)	5,4×28
	7	1.14783	1	
	8	611.1032	1	M 10×65
	9	650.110	18	M 10
	10	1.14593	1	
	11	354.110	15	10
	12	355.11030	27	10,5×30×3
	13	1.8961.30	26	
	14	350.007	48	7/16"
	15	342.630	24	7/16"×30
	16	1.12140	12	
	17	1.9116	12	
	18	342.635	24	7/16"×35
C 0377	19	1.14775	1	
D 0377	19	1.15539	1	
C 0545	19	1.15539	1	
D 0545	19	1.28919	1	
	20	621.1020	13	M 10×35
	21	342.530	4	M 10×30
	22	650.210	1	M 10
	23	630.1020	2	M 10×35
D 0545	24	1.28902	1	



M 152

BARRA DI TAGLIO m 3,90
BARRE DE COUPE m 3,90
PLATAFORMA DE CORTE m 3,90
CUTTING TABLE m 3,90
SCHNEIDWERK m 3,90

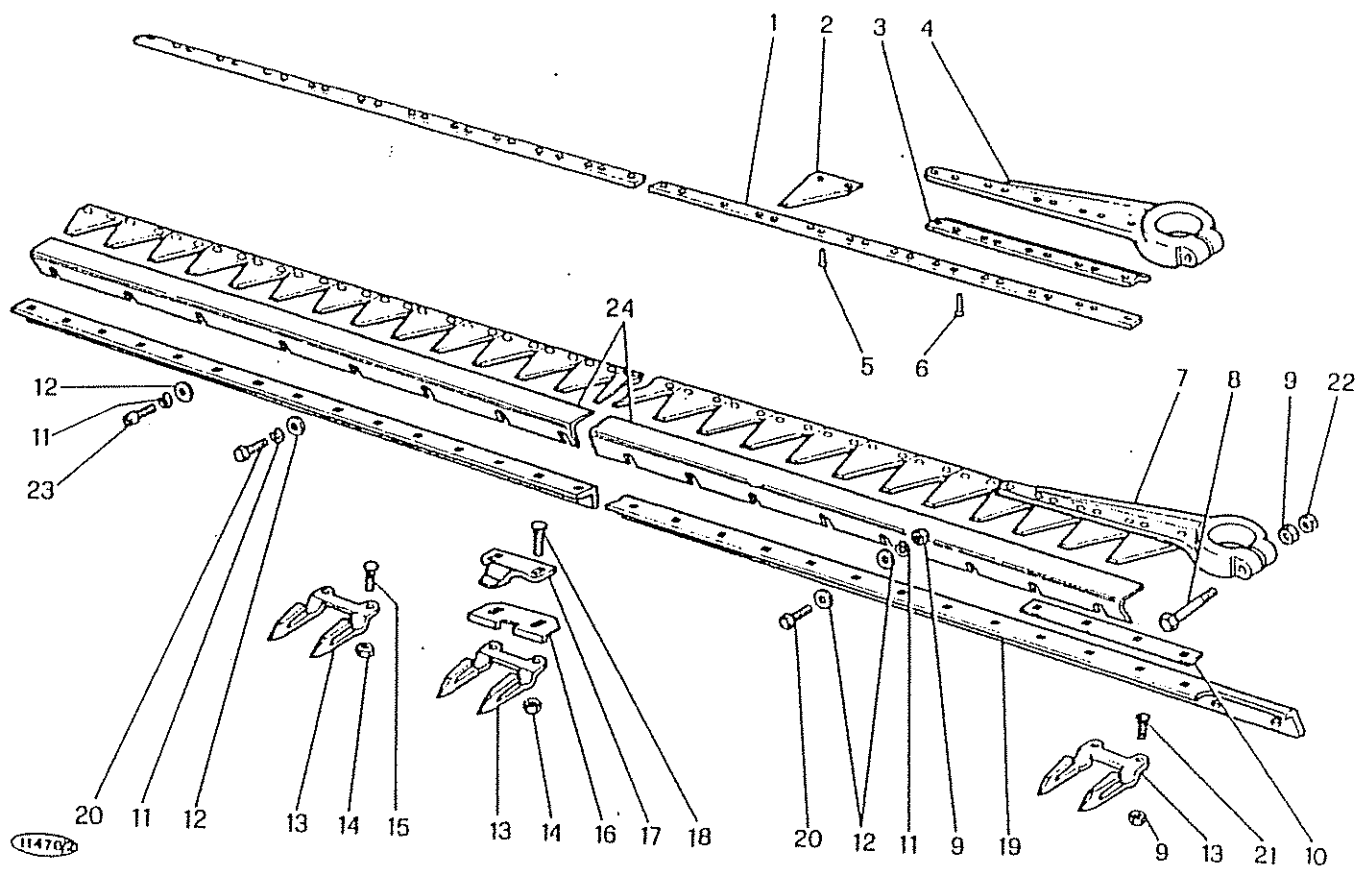
C 28/C
D 0345

1/1981

C 28/C

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14783.60	ASTA PORTA SEZIONI	VERGE	HASTA HORADADA	BORED ROD	MESSERSTANGE
	2	443.003	SEZIONE LAMA	SECTION FAUCILLEE	SEGMENTO CUCHILLA	KNIFE SECTION	MESSERKLINGE
	3	1.14586.62	PIASTRA CONSUMO TESTA LAMA	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	4	1.14586.60	TESTA LAMA	TETE DE LAME	CABEZA CUCHILLA	KNIFE HEAD	MESSERKOPF
	5	371.314	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	6	371.328	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	7	1.14783	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
	8	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	1.14593	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	11	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	1.8961.30	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	DIENTE	CUTTERBAR FINGER	SCHNEIDWERKFINGER
	14	350.007	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	342.630	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.12140	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	17	1.9116	PRENILAMA	PINCE-LAME	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE CLIP	MESSERDAUMEN
	18	342.635	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0377	19	1.14775	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0377	19	1.15539	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
C 0545	19	1.15539	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0545	19	1.28919	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
	20	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	342.530	VITE SPECIALE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	630.1020	VITE UNI 5931	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0545	24	1.28902	LAMIERA SU ANGOLARE PORTADENTI	TOLE	CHAPA	PLATE	BLECH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14587.60	(1)	
	2	443.003	(57)	
	3	1.14586.62	(1)	
	4	1.14586.60	(1)	
	5	371.314	(105)	5,4×14
	6	371.328	(9)	5,4×28
	7	1.14587	1	
	8	611.1032	1	M 10×65
	9	650.110	19	M 10
	10	1.14593	1	
	11	354.110	16	10
	12	355.11030	30	10,5×30×3
	13	1.8961.30	28	
	14	350.007	52	7/16"
	15	342.630	26	7/16"×30
	16	1.12140	13	
	17	1.9116	13	
	18	342.635	26	7/16"×35
C 0377	19	1.14547	1	
D 0377	19	1.15540	1	
C 0545	19	1.15540	1	
D 0545	19	1.28920	1	
	20	621.1020	15	M 10×35
	21	342.530	4	M 10×30
	22	650.210	1	M 10
	23	630.1020	1	M 10×35
D 0545	24	1.28903	1	



M 152

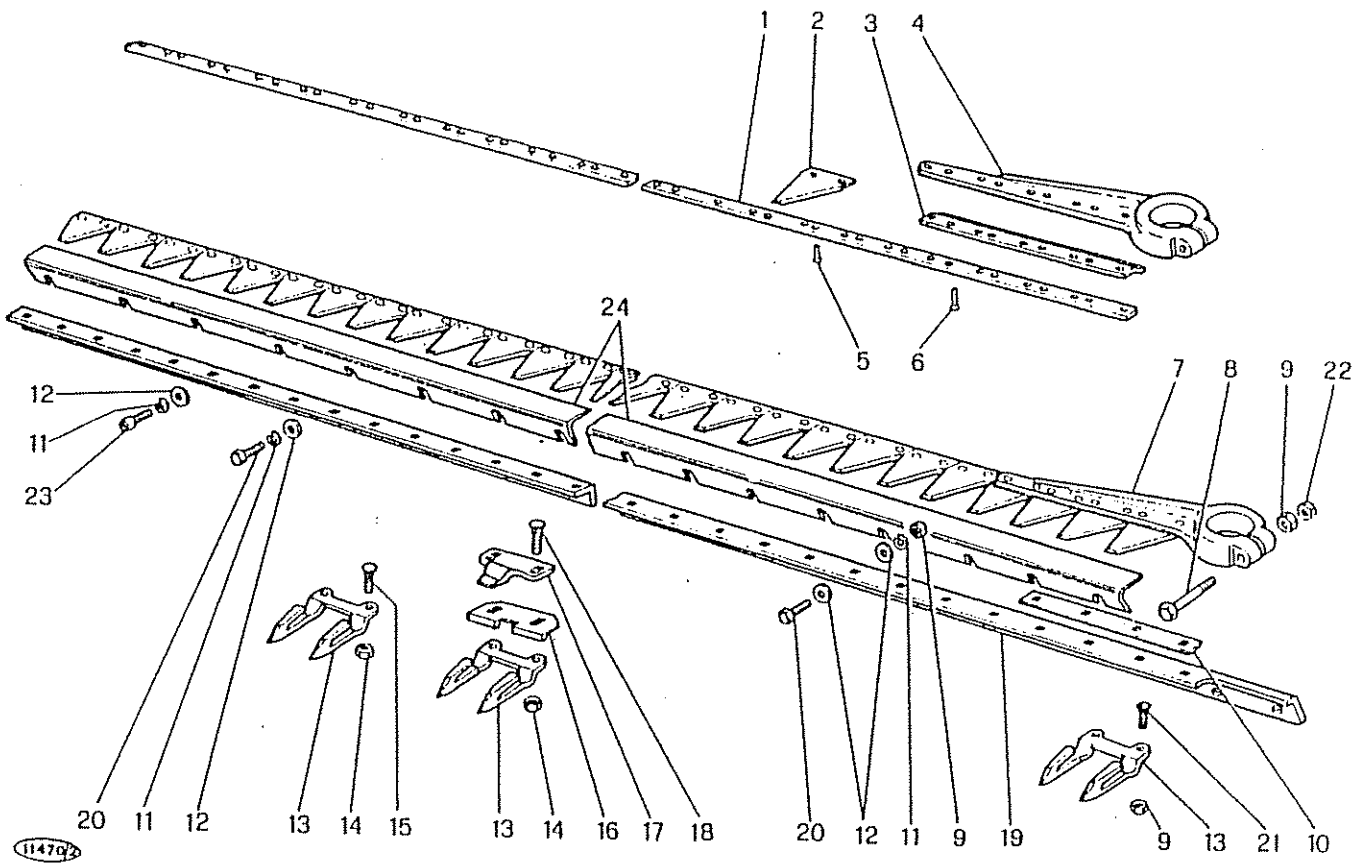
BARRA DI TAGLIO m 4,20
BARRE DE COUPE m 4,20
PLATAFORMA DE CORTE m 4,20
CUTTING TABLE m 4,20
SCHNEIDWERK m 4,20

C 28/D
D 0345

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14587.60	ASTA PORTA SEZIONI	VERGE	HASTA HORADADA	BORED ROD	MESSELRUECKEN
	2	443.003	SEZIONE LAMA	SECTION FAUCILLEE	SEGMENTO CUCHILLA	KNIFE SECTION	MESSERKLINGE
	3	1.14586.62	PIASTRA CONSUMO TESTA LAMA	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	4	1.14586.60	TESTA LAMA	TETE DE LAME	CABEZA CUCHILLA	KNIFE HEAD	MESSERKOPF
	5	371.314	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	6	371.328	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	7	1.14587	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
	8	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	1.14593	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	11	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	1.8961.30	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	DIENTE	CUTTERBAR FINGER	SCHNEIDWERKFINGER
	14	350.007	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	342.630	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.12140	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	17	1.9116	PREMILAMA	PINCE-LAME	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE CLIP	MESSERKLEMME
	18	342.635	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0377	19	1.14547	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0377	19	1.15540	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
C 0545	19	1.15540	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0545	19	1.28920	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
	20	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	342.530	VITE SPECIALE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	630.1020	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0545	24	1.28903	LAMIERA SU ANGOLARE PORTADENTI	TOLE	CHAPA	PLATE	BLECH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14588.60	(1)	
	2	443.003	(65)	
	3	1.14586.62	(1)	
	4	1.14586.60	(1)	
	5	371.314	(121)	5,4×14
	6	371.328	(9)	5,4×28
	7	1.14588	1	
	8	611.1032	1	M 10×65
	9	650.110	20	M 10
	10	1.14593	1	
	11	354.110	18	10
	12	355.11030	33	10,5×30×3
	13	1.8961.30	32	
	14	350.007	60	7/16"
	15	342.630	30	7/16"×30
	16	1.12140	15	
	17	1.9116	15	
	18	342.635	30	7/16"×35
C 0377	19	1.14548	1	
D 0377	19	1.15541	1	
C 0545	19	1.15541	1	
D 0545	19	1.28921	1	
	20	621.1020	16	M 10×35
	21	342.530	4	M 10×30
	22	650.210	1	M 10
	23	630.1020	2	M 10×35
D 0545	24	1.28904	1	



M 152

BARRA DI TAGLIO m 4,80
BARRE DE COUPE m 4,80
PLATAFORMA DE CORTE m 4,80
CUTTING TABLE m 4,80
SCHNEIDWERK m 4,80

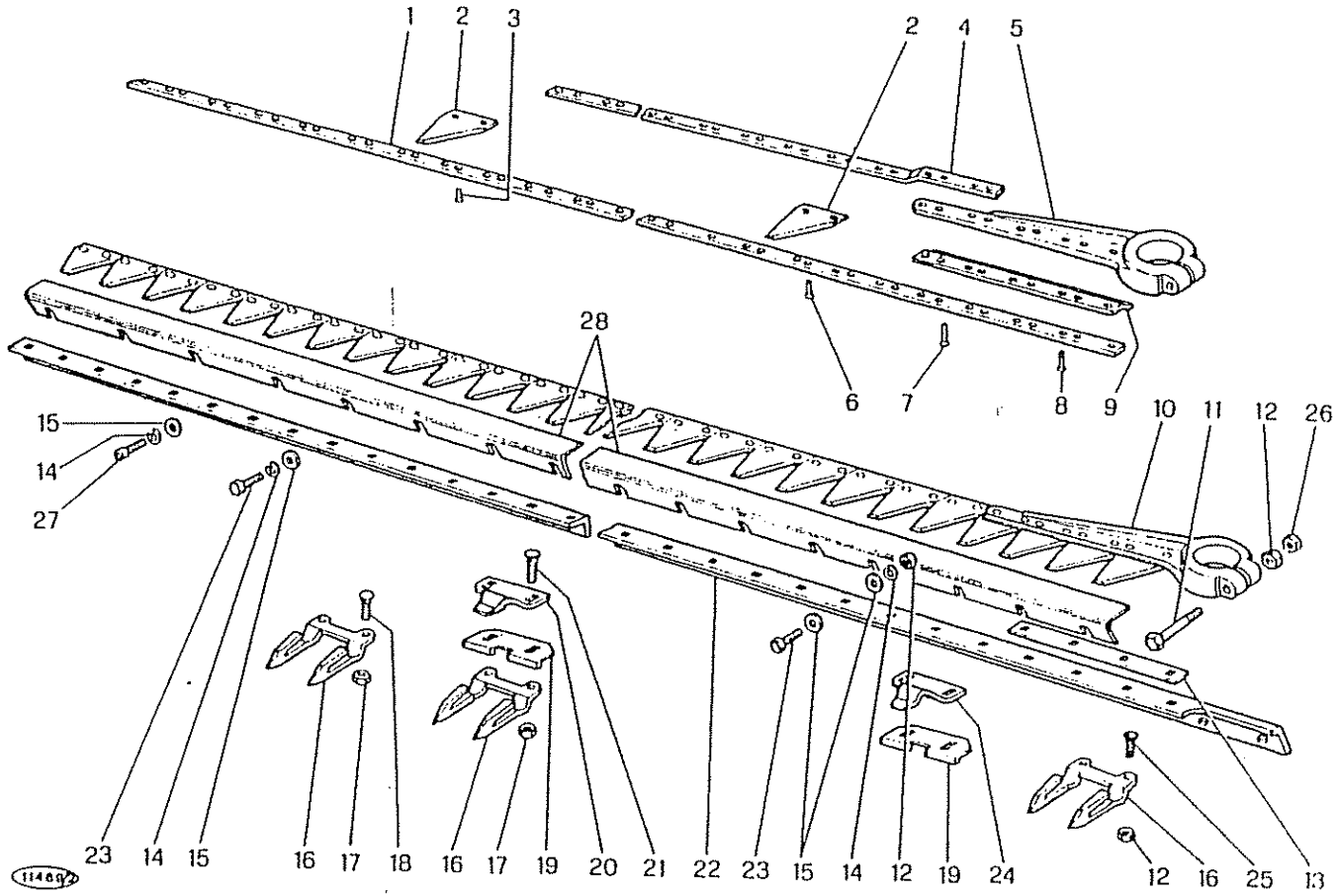
C 28/E
D 0345

1/1981

C 28/E

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14588.60	ASTA PORTA SEZIONI	VERGE	HASTA HORADADA	BORED ROD	MESSERHECKEN
	2	443.003	SEZIONE LAMA	SECTION FAUCILLEE	SEGMENTO CUCHILLA	KNIFE SECTION	MESSERKLINGE
	3	1.14586.62	PIASTRA CONSUMO TESTA LAMA	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	4	1.14586.60	TESTA LAMA	TETE DE LAME	CABEZA CUCHILLA	KNIFE HEAD	MESSERKOPF
	5	371.314	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	6	371.328	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	7	1.14588	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
	8	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	1.14593	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	11	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	1.8961.30	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	DIENTE	CUTTERBAR FINGER	SCHNEIDWERKFINGER
	14	350.007	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	342.630	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.12140	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	17	1.9116	PREMILAMA	PINCE-LAME	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE CLIP	MESSERKLEMME
	18	342.635	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0377	19	1.14548	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0377	19	1.15541	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
C 0545	19	1.15541	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0545	19	1.28921	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
	20	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	342.530	VITE SPECIALE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	630.1020	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0545	24	1.28904	LAMIERA SU ANGOLARE PORTADENTI	TOLE	CHAPA	PLATE	BLECH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14589.60	(1)	
	2	443.003	(73)	
	3	371.314	(99)	
	4	1.14589.61	(1)	
	5	1.14586.60	(1)	
	6	371.317	(38)	5,4×17
	7	371.334	(4)	5,4×34
	8	371.328	(5)	5,4×28
	9	1.14586.62	(1)	
	10	1.14589	1	
	11	611.1032	1	M 10×65
	12	650.110	21	M 10
	13	1.14593	1	
	14	354.110	20	10
	15	355.11030	36	10,5×30×3
	16	1.8961.30	36	
	17	350.007	68	7/16"
	18	342.630	34	7/16"×30
	19	1.12140	17	
	20	1.9116	12	
	21	342.635	34	7/16"×35
C 0377	22	1.14549	1	
D 0377	22	1.15542	1	
C 0545	22	1.15542	1	
D 0545	22	1.28922	1	
	23	621.1020	18	M 10×35
	24	1.14969	5	
	25	342.530	4	M 10×30
	26	650.210	1	M 10
	27	630.1020	2	M 10×35
D 0545	28	1.28905	1	



M 152

BARRA DI TAGLIO m 5,40
BARRE DE COUPE m 5,40
PLATAFORMA DE CORTE m 5,40
CUTTING TABLE m 5,40
SCHNEIDWERK m 5,40

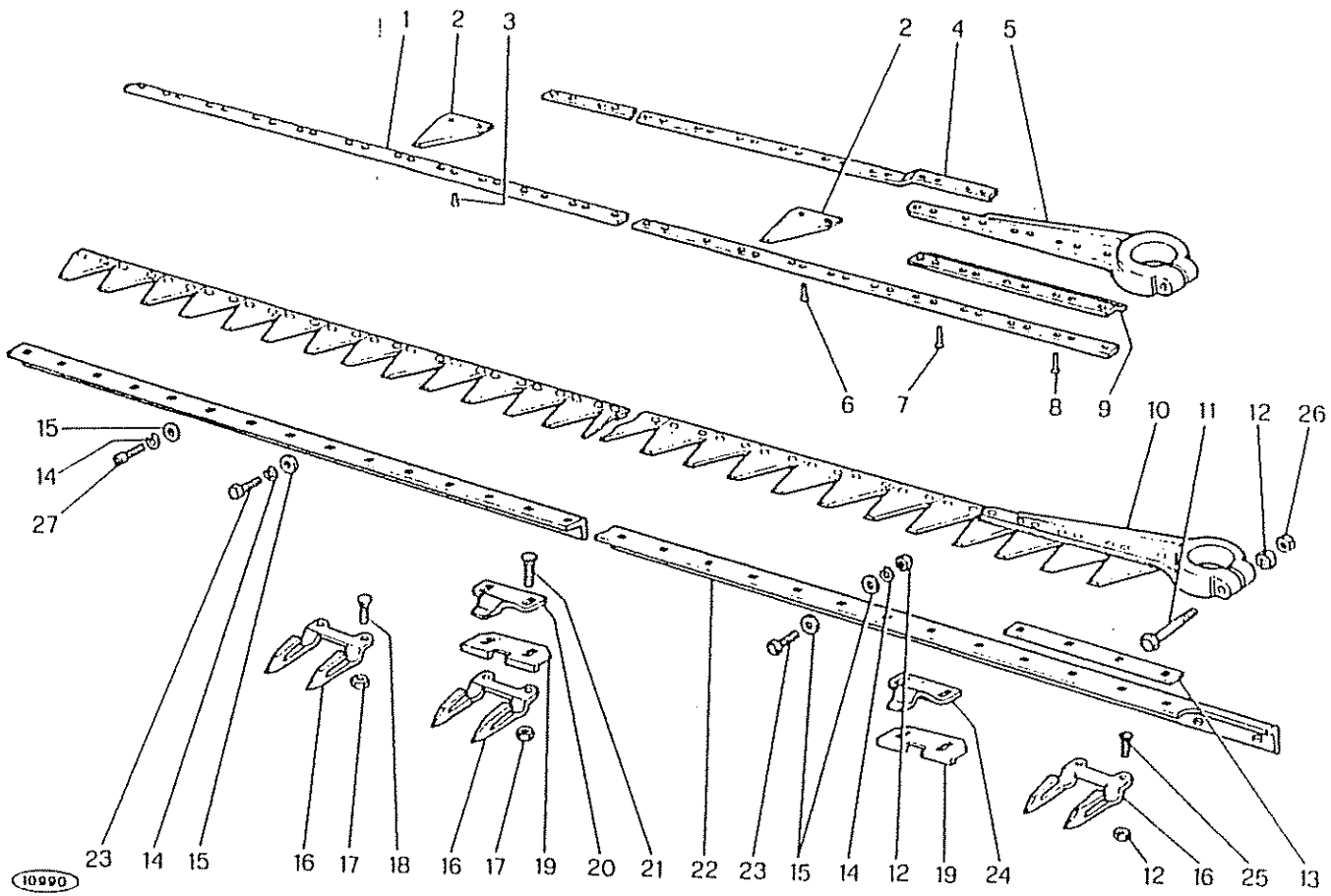
C 28/F
D 0345

1/1981

C 28/F

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14589.60	ASTA PORTA SEZIONI	VERGE	HASTA HORADADA	BORED ROD	MESSERRUECKEN
	2	443.003	SEZIONE LAMA	SECTION FAUCILLEE	SEGMENTO CUCHILLA	KNIFE SECTION	MESSERKLINGE
	3	371.314	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	4	1.14589.61	IRRIGIDIM. LAMA DI TAGLIO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	5	1.14586.60	TESTA DI LAMA	TETE DE LAME	CABEZA CUCHILLA	KNIFE HEAD	MESSERKOPF
	6	371.317	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	7	371.334	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	8	371.328	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	9	1.14586.62	PIASTRA CONSUMO TESTA LAMA	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	10	1.14589	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
	11	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	1.14593	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	1.8961.30	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	DIENTE	CUTTERBAR FINGER	SCHNEIDWERKFINGER
	17	350.007	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	342.630	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.12140	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	20	1.9116	PREMILAMA	PINCE-LAME	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE CLIP	MESSERDAUMEN
	21	342.635	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0377	22	1.14549	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0377	22	1.15542	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
C 0545	22	1.15542	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0545	22	1.28922	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
	33	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14969	PREMILAMA DI TESTA	PINCE-LAME TETE	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE HEAD CLIP	MESSERDAUMEN
	25	342.530	VITE SPECIALE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	27	630.1020	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0545	28	1.28905	LAMIERA SU ANGOLARE PORTADENTI	TOLE	CHAPA	PLATE	BLECH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14590.60	(1)	
	2	443.003	(81)	
	3	371.314	(115)	5,4x14
	4	1.14589.61	(1)	
	5	1.14586.60	(1)	
	6	371.317	(38)	5,4x17
	7	371.334	(4)	5,4x34
	8	371.328	(5)	5,4x28
	9	1.14586.62	(1)	
	10	1.14590	1	
	11	611.1032	1	M 10x65
	12	650.110	24	M 10
	13	1.14593	1	
	14	354.110	24	10
	15	355.11030	43	10,5x30x3
	16	1.8961.30	40	
	17	350.007	76	7/16"
	18	342.630	38	7/16"x30
	19	1.12140	19	
	20	1.9116	14	
	21	342.635	38	7/16"x35
C 0377	22	1.14550	1	
D 0377	22	1.15543	1	
C 0545	22	1.15543	1	
D 0545	22	1.28923	1	
	23	621.1020	20	M 10x35
	24	1.14969	5	
	25	342.530	4	M 10x30
	26	650.210	1	M 10
	27	630.1020	4	M 10x35



M 152

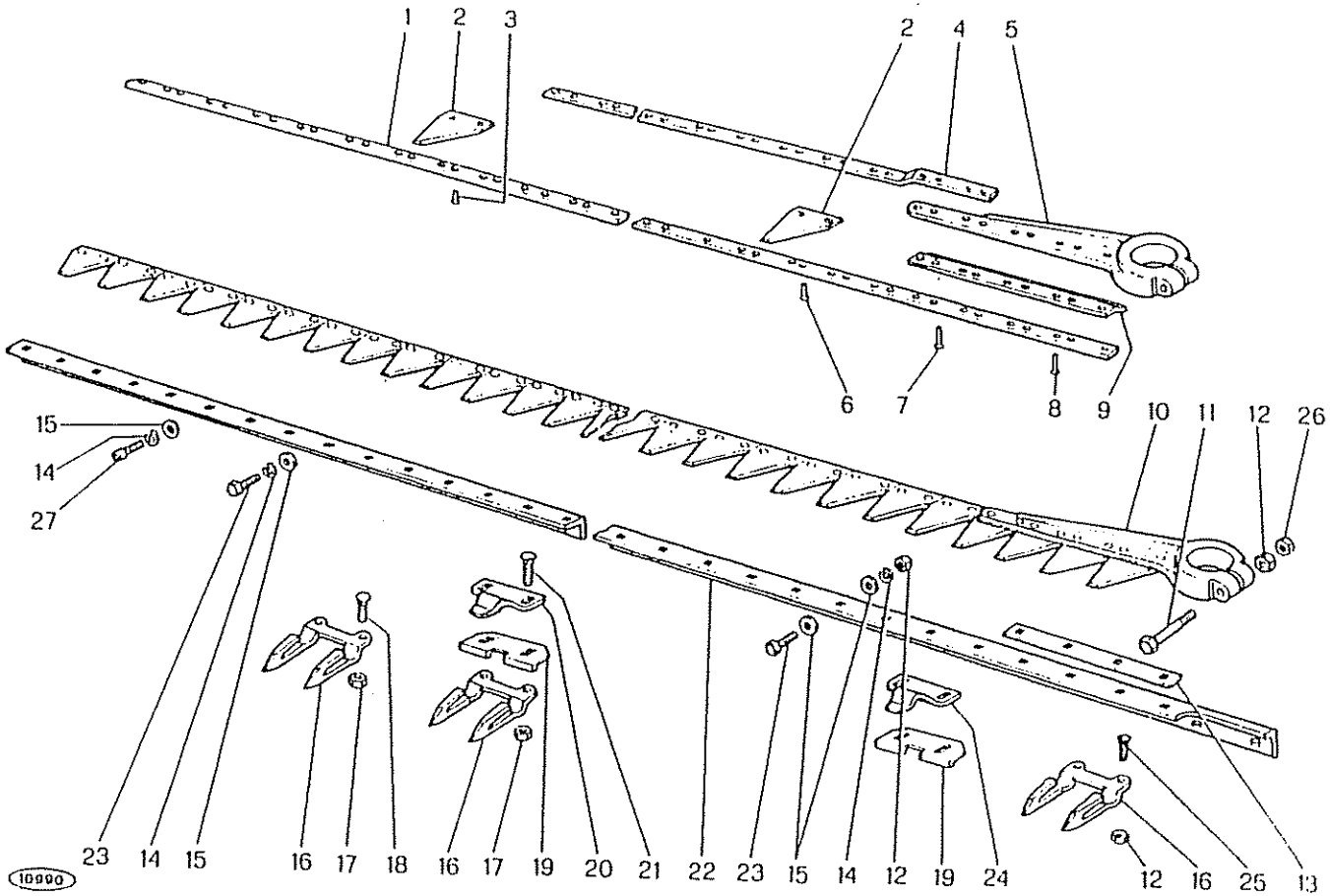
BARRA DI TAGLIO m 6,00
BARRE DE COUPE m 6,00
PLATAFORMA DE CORTE m 6,00
CUTTING TABLE m 6,00
SCHNEIDWERK m 6,00

C 28/G
D 0345

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14590.60	ASTA PORTA SEZIONI	VERGE	HASTA HORADADA	BORED ROD	MESSERRUECKEN
	2	443.003	SEZIONE LAMA	SECTION FAUCILLEE	SEGMENTO CUCHILLA	KNIFE SECTION	MESSERKLINGE
	3	371.314	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	4	1.14589.61	IRRIGIDIM. LAMA DI TAGLIO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	5	1.14586.60	TESTA DI LAMA	TETE DE LAME	CABEZA CUCHILLA	KNIFE HEAD	MESSERKOPF
	6	371.317	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	7	371.334	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	8	371.328	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	9	1.14586.62	PIASTRA CONSUMO TESTA LAMA	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	10	1.14590	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
	11	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	1.14593	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	1.8961.30	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	DIENTE	CUTTERBAR FINGER	SCHNEIDWERKFINGER
	17	350.007	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	342.630	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.12140	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	20	1.9116	PREMILAMA	PINCE-LAME	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE CLIP	MESSERKLEMME
	21	342.635	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C	0377 22	1.14550	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D	0377 22	1.15543	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
C	0545 22	1.15543	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D	0545 22	1.28923	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
	23	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14969	PREMILAMA DI TESTA	PINCE-LAME TETE	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE HEAD CLIP	MESSERKLEMME
	25	342.530	VITE SPECIALE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	27	630.1020	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14591.60	(1)	
	2	443.003	(89)	
	3	371.314	(131)	5,4×14
	4	1.14589.61	(1)	
	5	1.14586.60	(1)	
	6	371.317	(38)	5,4×17
	7	371.334	(4)	5,4×34
	8	371.328	(5)	5,4×28
	9	1.14586.62	(1)	
	10	1.14591	1	
	11	611.1032	1	M 10×65
	12	650.110	19	M 10
	13	1.14593	1	
	14	354.110	24	10
	15	355.11030	44	10,5×30×3
	16	1.8961.30	44	
	17	350.007	84	7/16"
	18	342.630	42	7/16"×30
	19	1.12140	21	
	20	1.9116	16	
	21	342.635	42	7/16"×35
C 0377	22	1.14551	1	
D 0377	22	1.15544	1	
C 0545	22	1.15544	1	
D 0545	22	1.28924	1	
	23	621.1020	20	M 10×35
	24	1.14969	5	
	25	342.530	4	M 10×30
	26	650.210	1	M 10
	27	630.1020	4	M 10×35



M 152

BARRA DI TAGLIO m 6,60
BARRE DE COUPE m 6,60
PLATAFORMA DE CORTE m 6,60
CUTTING TABLE m 6,60
SCHNEIDWERK m 6,60

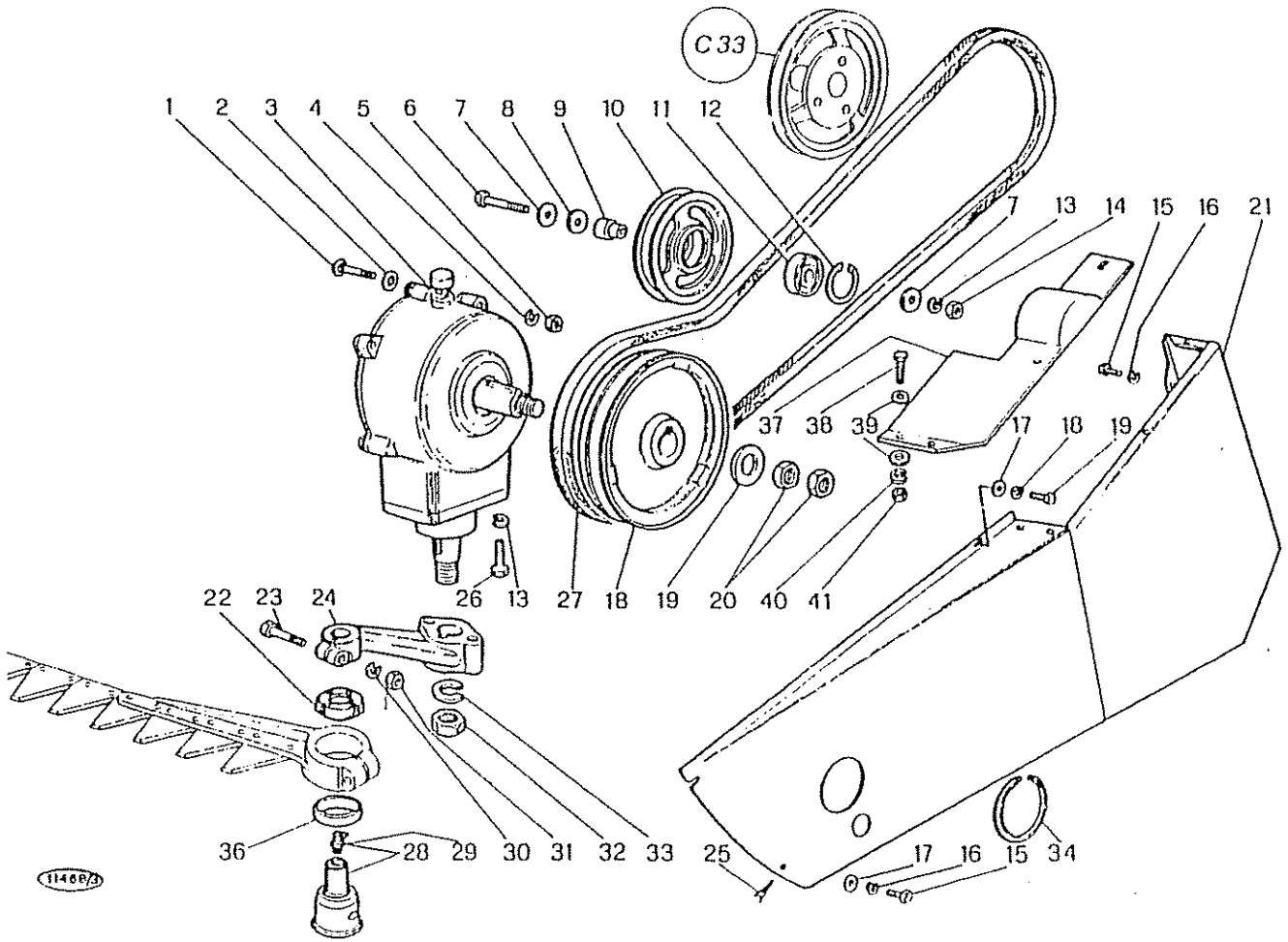
C 28/H
D 0345

1/1981

C 28/H

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14591.60	ASTA PORTA SEZIONI	VERGE	HASTA HORADADA	BORED ROD	MESSELRUECKEN
	2	443.003	SEZIONE LAMA	SECTION FAUCILLEE	SEGMENTO CUCHILLA	KNIFE SECTION	MESSERKLINGE
	3	371.314	RIBATTINI T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	4	1.14589.61	IRRIGIDIM. LAMA DI TAGLIO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	5	1.14586.60	TESTA DI LAMA	TETE DE LAME	CABEZA CUCHILLA	KNIFE HEAD	MESSERKOPF
	6	371.317	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	7	371.334	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	8	371.328	RIBATTINO T.P.S.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	9	1.14586.62	PIASTRA CONSUMO TESTA LAMA	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	10	1.14591	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
	11	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	1.14593	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	1.8961.30	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	DIENTE	CUTTERBAR FINGER	SCHNEIDWERKFINGER
	17	350.007	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	342.630	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.12140	PIASTRA DI CONSUMO	PLAQUE D'USURE	CHAPITA DESGASTE	WEAR PLATE	REIBPLATTE
	20	1.9116	PREMILAMA	PINCE-LAME	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE CLIP	MESSERDAUMEN
	21	342.635	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0377	22	1.14551	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0377	22	1.15544	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
C 0545	22	1.15544	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
D 0545	22	1.28925	ANGOLARE PORTADENTI	CORNIERE	ANGULAR	KNIFE-BAR	MESSERBALKEN
	23	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14969	PREMILAMA DI TESTA	PINCE-LAME TETE	PIEZA DE AJUSTE	KNIFE HEAD CLIP	MESSERDAUMEN
	25	342.530	VITE SPECIALE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	27	630.1020	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	600.1028	2	M 10×55
	2	355.01530	(2÷4)	15×30×3
	3	1.14361.00	1	
	4	354.110	2	10
	5	650.110	2	M 10
	6	616.1230	1	M 12×1,25×60
	7	355.11230	2	12,5×36×3
	8	355.11260	1	12,5×36×6
	9	1.4763	1	
	10	1.5677	1	
	11	401.525	1	6205-2RS
	12	357.052	1	52i
	13	354.112	5	12
	14	650.612	1	M 12×1,25
	15	621.0814	3	M 8×20
	16	354.108	4	8
	17	355.10820	3	8,5×24×2
	18	1.14364	1	
	19	355.34350	1	20,5×50×5
	20	650.720	2	M 20×1,5
	21	1.14863	1	
	22	1.14631	1	
	23	616.1428	1	M 14×1,5×55
	24	1.14494	1	
	25	478.301	1	
	26	621.1222	4	M 12×40
	27	433.418	1	22×2170n
	28	1.14410.00	1	
	29	357.852	(1)	
	30	354.114	1	14
	31	650.614	1	M 14×1,5
	32	650.630	1	M 30×2
	33	354.530	1	30
	34	1.15683	1	
	35	621.0812	1	M 8×16
D 0545	36	1.28907	1	
D 0611	37	1.34521	1	
D 0611	38	621.0612	4	M 6×16
D 0611	39	355.10615	8	6,5×18×1,5
D 0611	40	354.106	4	6
D 0611	41	650.106	4	M 6



M 152

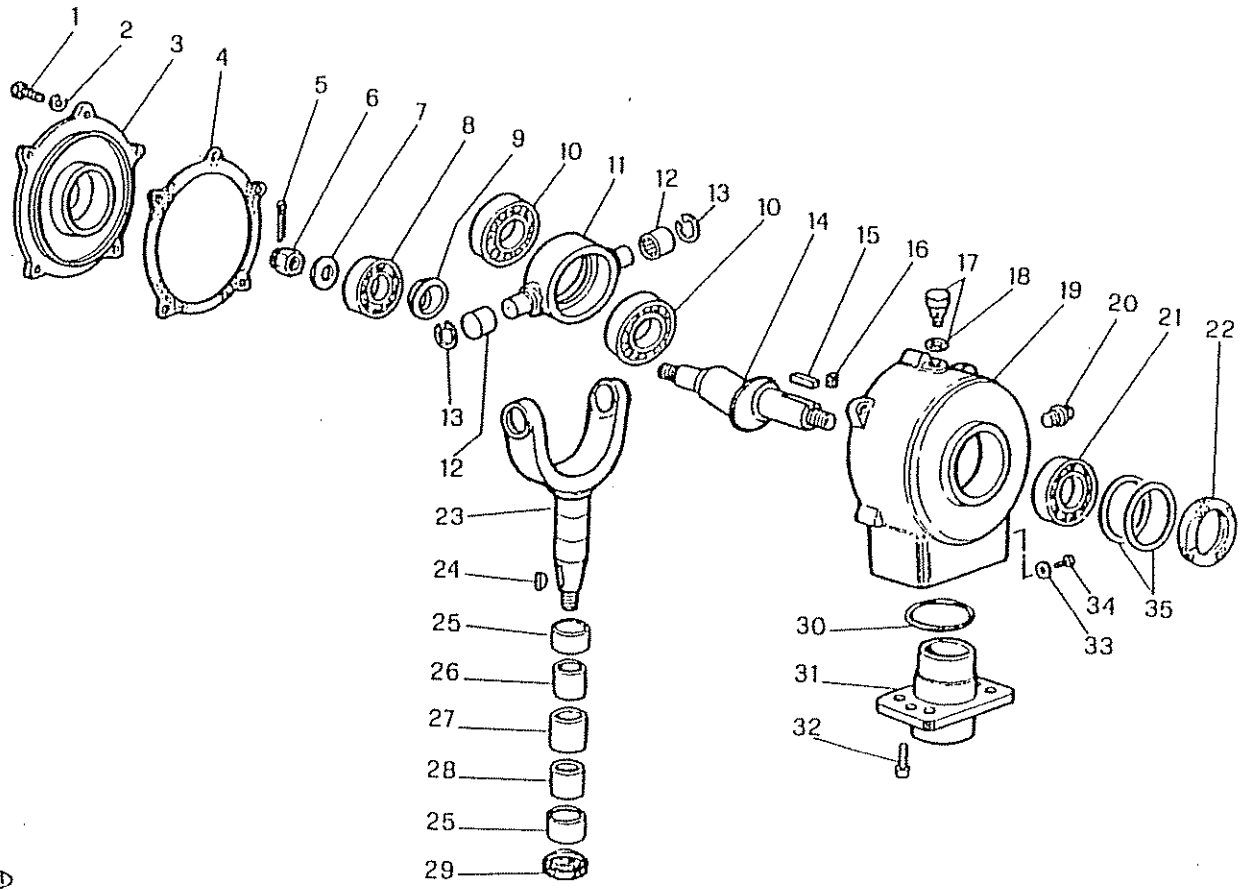
COMANDO LAMA
COMMANDE DE LAME
MANDO CUCHILLA
KNIFE DRIVE
MESSERANTRIEB

C 29
D 0345

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	600.1028	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	355.01530	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	1.14361.00	COMPL. SCATOLA CONVERTIT.	BOITIER CPT	CONJUNTO CAJA	GEAR BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
	4	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	616.1230	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	355.11260	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	1.4763	BOCCOLA DISTANZIATRICE	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	10	1.5677	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	11	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	12	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	13	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	354.1082	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	1.14364	PULEGGIA CONVERTITORE	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	19	355.34350	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	650.720	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	1.14863	PROTEZIONE BARRA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	22	1.14631	GUARNIZIONE SNODO SFERICO	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	23	616.1428	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14494	LEVA COMANDO LAMA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	25	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	26	621.1222	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	433.418	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	28	1.14410.00	COMPLESSIVO SNODO SFERICO	ARTICULATION CPT	CONJ. ARTICULACION	ARTICULATION, ASSY	GELENK KPL
	29	357.852	INGRASSATORE M 6	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	30	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	31	650.614	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	32	650.630	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	33	354.530	ROSETTA ELASTICA DIN 127	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	1.15683	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	35	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0545	36	1.28907	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0611	37	1.34521	PROTEZIONE SUPPLEMEN. TRASMISSIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0611	38	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	39	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0611	40	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0611	41	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.1018	(3)	M 10×30
	2	354.110	(3)	10
	3	1.14362	(1)	
	4	1.14901	(1)	
	5	377.425	(1)	4×25
	6	652.716	(1)	M 16×1,5
	7	355.01740	(1)	14×34×4
	8	402.125	(1)	6305
	9	1.14622	(1)	
	10	406.445	(2)	32009 X
	11	1.14369	(1)	
	12	445.124	(2)	
	13	357.034	(2)	341
	14	1.14618	(1)	
	15	383.738	(1)	10×10×38
	16	3.2629	(1)	
	17	3.2641.00	(1)	
	18	3.2654	(1)	
	19	1.14361	(1)	
	20	359.405	(1)	
	21	401.135	(1)	6207
	22	358.312	(1)	MIM 55×72×10
	23	1.14365	(1)	
	24	382.019	(1)	10×13
C 0415	25	409.0163	(2)	
D 0415	25	3.7722	(2)	
	26	1.14898	(1)	
	27	1.14653	(1)	
	28	409.090	(1)	
	29	358.3192	(1)	MIM 45×60×7
	30	358.173	(1)	OR 173
	31	1.14363	(1)	
	32	630.0814	(2)	M 8×20
	33	355.61030	(1)	10,5×18×3
	34	621.1012	(1)	M 10×16
	35	355.47110	(2)	60,5×71,5×1



M 152

SCATOLA CONVERTITORE (1.14361.00)
BOITE CONVERTISSEUR (1.14361.00)
CAJA CONVERTIDOR (1.14361.00)
WOBBLE BOX (1.14361.00)
ANTRIEBKASTEN (1.14361.00)

C 30
D 0345

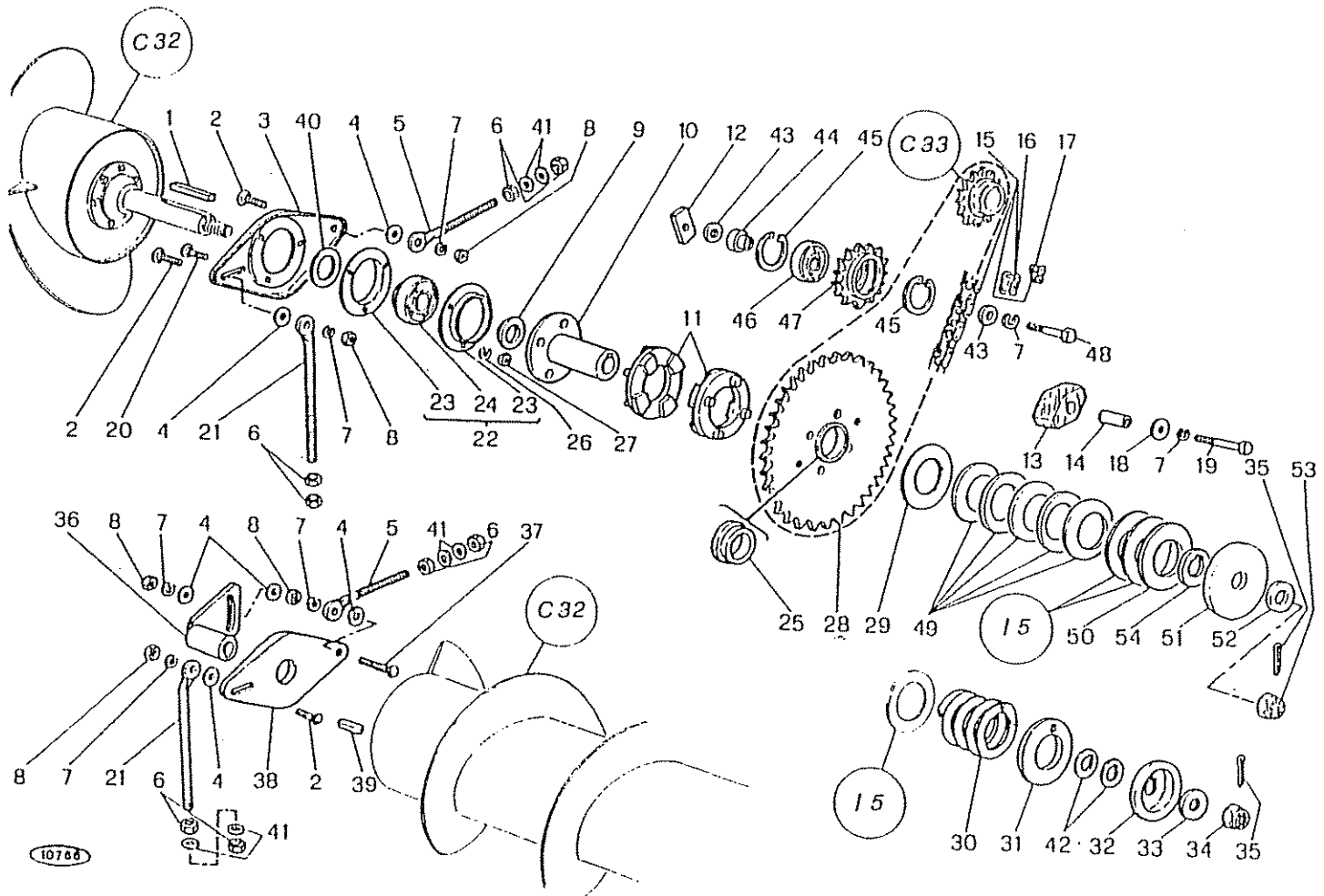
3/1980

C 30

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.14362	COPERCHIO SCATOLA	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	4	1.14901	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	5	377.425	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	6	652.716	DADO UNI 5594 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	355.01740	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	402.125	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	9	1.14622	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	406.445	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	1.14369	SCATOLA OSCILLANTE	BOITIER	CAJA	BOX	GEHAEUSE
	12	445.124	CAPSULA HG 106/B34	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	13	357.034	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	14	1.14618	ECCENTRICO CONVERTITORE	EXCENTRIQUE	EXCENTRICO	ECCENTRIC	EXZENTER
	15	383.738	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	16	3.2629	TASSELLO IN GOMMA	PATIN	PATIN	PAD	BREMSPLATTE
	17	1.2641.00	SFIATO	RENIFLARD	RESPIRADERO	BREATHER	ENTLUEFTUNGS
	18	3.2654	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	19	1.14361	SCATOLA CONVERTITORE	BOITIER	CAJA	BOX	GEHAEUSE
	20	359.405	TAPPO 3/8" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	21	401.135	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	22	358.312	GUARNIZIONE MIM	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	23	1.14365	ALBERO A FORCELLA	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	24	382.019	LINGUETTA UNI 6606	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0415	25	409.0163	CUSCINETTO INA HN 4560	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0415	25	3.7722	BRONZINA	BAGUE BRONZE	CASQUILLO BRONCE	BUSHING	BUCHSE
	26	1.14898	ANELLO INTERNO CUSCINETTO	ANNEAU INT.	ANILLO INT.	INNER RING	INNENRING
	27	1.14653	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	28	409.090	ANELLO INTERNO INA IR	ANNEAU INT.	ANILLO INT.	INNER RING	INNENRING
	29	358.3192	GUARNIZIONE MIM	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	30	358.173	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	31	1.14363	MOZZO FORCELLA	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	32	630.0814	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	355.61030	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	34	621.1012	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	35	355.47110	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0355	1	383.480	1	8×8×80
D 0355	1	383.485	1	8×8×85
C 0422	1	383.485	1	8×8×85
D 0422	1	383.475	1	8×8×75
C 0502	1	383.475	1	8×8×75
D 0502	1	383.485	1	8×8×80
	2	1.8648	3	M 12×1,25×30
	3	1.14492	1	
	4	355.30830	6	13,5×30×3
	5	1.14393	2	
	6	650.110	8	M 10
	7	354.112	6	12
	8	650.612	5	M 12×1,25
	9	1.9999	1	
C 0422	10	1.29487	1	
D 0422	10	3.7629	1	
	11	1.9970	2	
	12	1.8655.60	1	
C 0422	13	1.14620	1	
C 0422	14	415.855	1	
C 0621	15	437.5178	1	73+1+1
D 0621	15	437.5186	1	71+1
	16	437.5100	(1)	
	17	437.5101	(1)	
C 0422	18	355.11230	1	12,5×36×3
C 0422	19	616.1230	1	M 12×1,25×60
	20	342.520	3	M 10×20
	21	1.14394	2	
	22	411.009	1	
	23	411.405	(2)	
	24	411.205	(1)	
	25	1.29393.60	(1)	
	26	354.110	3	10
	27	650.110	3	M 10
C 0621	28	1.14490	1	Z=47
	o28	1.15357	1	Z=44
	•28	1.31631	1	Z=36
	*28	1.34602	1	Z=40
	29	1.14645	1	
C 0422	30	356.1116	1	
C 0422	31	1.14710	1	
C 0355	32	1.14476	1	
D 0355	32	1.15380	1	
C 0422	32	1.15380	1	
C 0422	33	355.02130	1	21×42×3

../..



M 152

SUPPORTI COCLEA ALIMENTAZIONE
PALIERS VIS D'ALIMENTATION
SOPORTES SIN-FIN ALIMENTACION
FEEDING AUGER SUPPORTS
EINZUGSCHNECKENHALTERUNGEN

C 31
D 0345

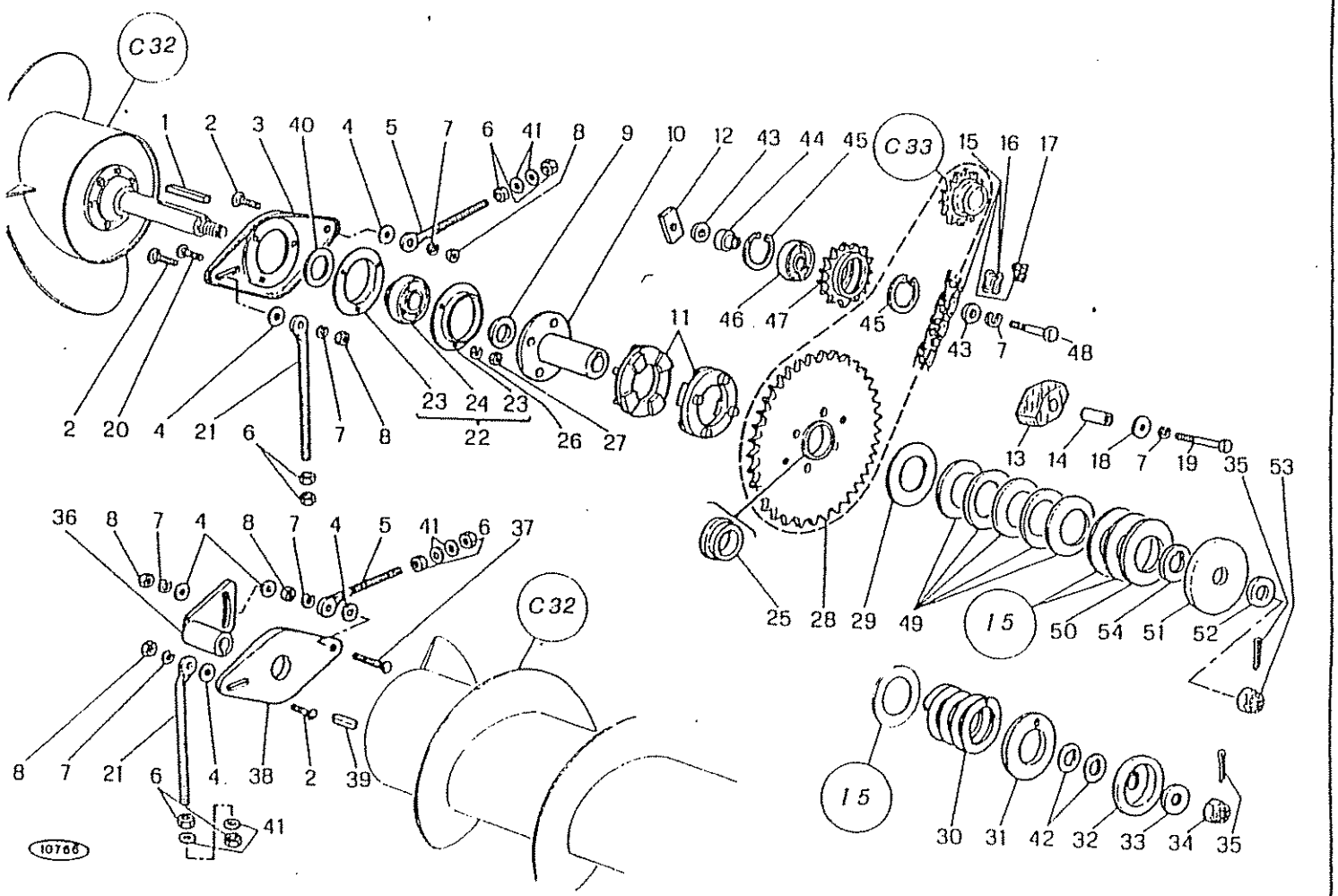
2/1982

C 31

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0355	1	383.480	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
D 0355	1	383.485	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0422	1	383.485	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
D 0422	1	383.475	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0502	1	383.475	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
D 0502	1	383.485	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	2	1.8648	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	3	1.14492	SUPPORTO S. COCLEA	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
	4	355.30830	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	1.14393	TIRANTE REGISTRAZIONE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	6	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	1.9999	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0422	10	1.29487	MOZZO PARASTRAPPI	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
D 0422	10	3.7629	MOZZO PARASTRAPPI	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	11	1.9970	MANICOTTO DENTATO	MANCHON A CLABOTS	BUJE DENTADO	SLIP-CLUTCH DOG	MITNEHMER
	12	1.8655.60	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
C 0422	13	1.14620	PATTINO TENDICATENA	PATIN TENDEUR	PATIN TENSOR	TENSIONING BLOCH	KETTENGLEITHOLZ
C 0422	14	415.855	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0621	15	437.5178	CATENA P=3/4" ASA 60	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
D 0621	15	437.5186	CATENA P=3/4" ASA 60	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	16	437.5100	MAGLIA GIUNZIONE P=3/4" ASA 60	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	17	437.5101	FALSA MAGLIA P=3/4" ASA 60	FAUX-MAILLON	FALSO ESLABON	CRANKED LINK	KETTENSCHLOSS
C 0422	18	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0422	19	616.1230	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	342.520	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	21	1.14394	TIRANTE REGISTRAZIONE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	22	411.009	SUPPORTO FAFNIR RA 30	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	23	411.405	FLANGIA CUSCINETTO RKS 62 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	24	411.205	CUSCINETTO FAFNIR 30 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	25	1.29393.00	BRONZINA	BAGUE BRONZE	CASQUILLO BRONCE	BUSHING	BUECHSE
	26	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	27	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0621	28	1.14490	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	28	1.15357	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	28	1.31631	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	28	1.34602	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	29	1.14645	RONDELLA PARASTRAPPI	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0422	30	356.1116	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0422	31	1.14710	RITEGNO MOLLA	GUIDE DE RESSORT	RETENCION RESORTE	RETAINING SPRING	FEDERFUEHRUNG
C 0355	32	1.14476	RONDELLA EST. PARASTRAPPI	RONDELLE EST.	ARANDELA EST.	OUTER WASHER	AUSSENSCHEIBE
D 0355	32	1.15380	RONDELLA EST. PARASTRAPPI	RONDELLE EST.	ARANDELA EST.	OUTER WASHER	AUSSENSCHEIBE
C 0422	32	1.15380	RONDELLA EST. PARASTRAPPI	RONDELLE EST.	ARANDELA EST.	OUTER WASHER	AUSSENSCHEIBE
C 0422	33	355.02130	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0422	34	652.720	1	M 20×1,5
	35	377.430	1	4×30
	36	1.14482	1	
	37	1.15065	1	M 12×1,25×55
	38	1.14493	1	
	39	382.440	1	8×8×40
	40	1.31228	2	32×42×1
	41	355.01120	6	11×22×2
D 0355	42	1.15383	2	
C 0422	42	1.15383	2	
D 0422	43	355.11230	2	12,5×36×3
D 0422	44	1.0398	1	
D 0422	45	357.052	2	521
D 0422	46	401.525	1	6205-2RS
D 0422	47	1.3041	1	Z=16
D 0422	48	616.1226	1	M 12×1,25×50
D 0422	49	356.058	6	
C 0502	49	356.058	6	
D 0502	49	356.058	7	
D 0422	50	1.20563	1	
D 0422	51	1.12184	1	
D 0422	52	355.34350	1	20,5×50×5
D 0422	53	652.620	1	M 20×1,5
C 0502	53	652.620	1	M 20×1,5
D 0502	53	652.720	1	M 20×1,5
D 0502	54	1.15807	1	



* ESCLUSO FRANCIA - EXSEPT FRANCE - EXCLUIR FRANCE - FRANCE EXCLUDED - AUSSCHLIESSLICH FRANKREICH

o FRANCIA - FRANCE - FRANCE -FRANCE - FRANKREICH

• DOTAZIONE FRANCIA - DOTATION FRANCE - DOTACION FRANCE - STANDARD EQUIPMENT FRANCE - STANDARDAUSRUESTUNG, FRANKREICH

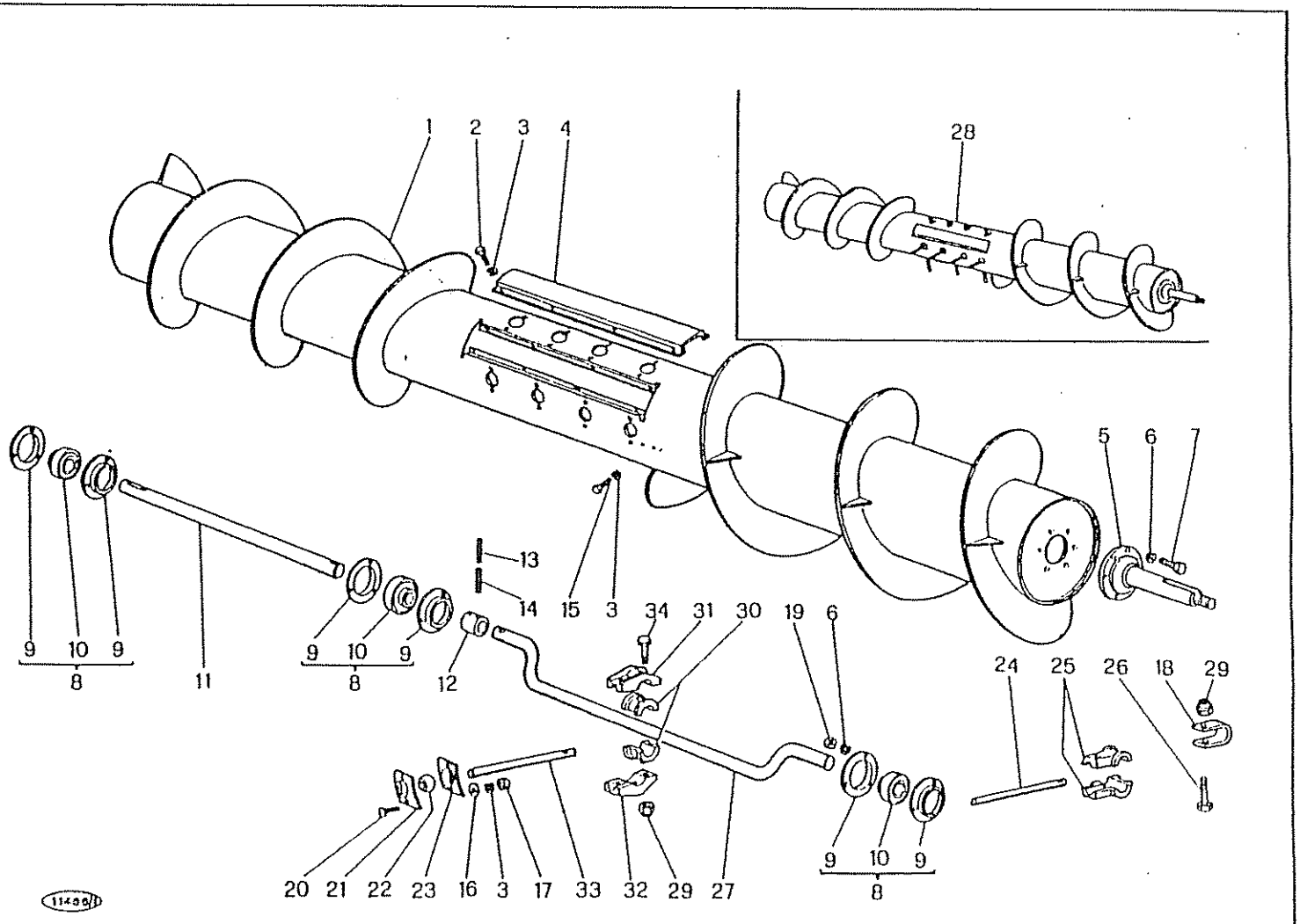
M 152

SUPPORTI COCLEA ALIMENTAZIONE
PALIERS VIS D'ALIMENTATION
SOPORTES SIN-FIN ALIMENTACION
FEEDING AUGER SUPPORTS
EINZUGSCHNECKEHALTERUNGEN

C 31

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0422	34	652.720	DADO UNI 5594 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	377.430	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	36	1.14482	LEVA REGOLAZIONE	LEVIER	PALANCA	LEVER	VERSTELLHEBEL
	37	1.15065	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	38	1.14493	SUPPORTO D. COCLEA	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
	39	382.440	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	40	1.31228	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	41	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0355	42	1.15383	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0422	42	1.15383	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0422	43	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0422	44	1.0398	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0422	45	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0422	46	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0422	47	1.3041	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	PINON TENSOR	TENSION SPROCKET	SPANNRAD
D 0422	48	616.1226	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0422	49	356.058	RONDELLA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
G 0502	49	356.058	RONDELLA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0502	49	356.058	RONDELLA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0422	50	1.20563	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0422	51	1.12184	RONDELLA EST. PARASTRAPPI	RONDELLE EST.	ARANDELA ELST.	OUTER WASHER	AUSSENSCHEIBE
D 0422	52	355.34350	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0422	53	652.620	DADO UNI 5593 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0502	53	652.620	DADO UNI 5593 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0502	53	652.720	DADO UNI 5593 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0502	54	1.15807	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14527	(1)	
	2	621.0812	(8)	M 8x16
	3	354.108	(34)	8
	4	1.14498	(1)	
	5	1.29486	(1)	
	6	354.110	(15)	10
	7	621.1014	(6)	M 10x20
	8	411.009	(3)	
	9	411.405	(6)	
	10	411.205	(3)	
	11	1.14520	(1)	
	12	1.14608	(1)	
	13	378.450	(2)	6x50
	14	378.750	(2)	10x50
	15	621.0814	(4)	M 8x20
	16	355.00915	(22)	9x18x1,5
	17	650.108	(22)	M 8
C 0601	18	1.29243	(11)	
	19	650.110	(9)	M 10
	20	600.0814	(22)	M 8x20
	21	1.29172	(11)	
	22	1.5644	(11)	
	23	1.29170	(11)	
C 0601	24	1.5772	(11)	
C 0601	25	1.29225	(22)	
C 0601	26	621.0828	(11)	M 8x55
	27	1.14491	(1)	
	28	1.14527.01	1	
C 0601	29	653.108	(11)	M 8
D 0601	29	653.108	(22)	M 8
D 0601	30	1.29659	(22)	
D 0601	31	1.29658	(11)	
D 0611	32	1.29700	(11)	
D 0601	33	1.29698	(11)	
D 0601	34	611.0822	(22)	M 8x40



M 152

COCLEA ALIMENTAZIONE m 3,60 (1.14527.01)
VIS D'ALIMENTATION m 3,60 (1.14627.01)
SIN-FIN ALIMENTACION m 3,60 (1.14527.01)
FEEDING AUGER m 3,60 (1.14527.01)
EINZUGSCHNECKE m 3,60 (1.14527.01)

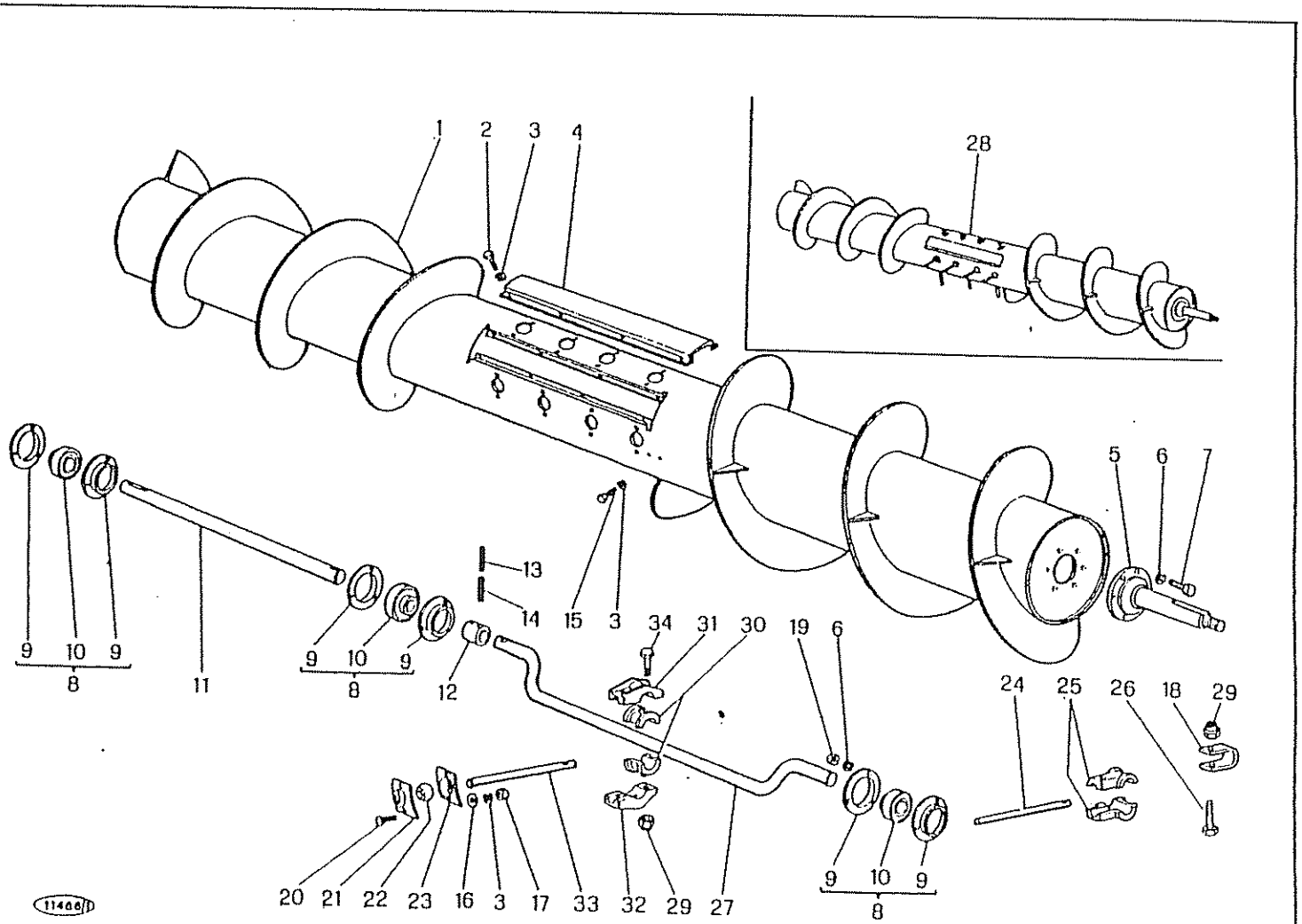
C 32/B
D 0345

2/1982

C 32/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14527	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	2	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14498	CHIUSURA FINESTRA COCLEA	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
	5	1.29486	ALBERO ESTERNO S.	ARBRE EXT.	ARBOL EXT.	EXT. SHAFT	AUSSENWELLE
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	411.009	SUPPORTO FAFNIR RA 30	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	9	411.405	FLANGIA CUSCINETTO RKS 62 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	10	411.205	CUSCINETTO FAFNIR RAE 30 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	1.14520	ALBERO INTERNO D.	ARBRE INT.	ARBOL INT.	INNER SHAFT	INNENWELLE
	12	1.14608	BOCCOLA COLLEGAMENTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	13	378.450	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNUELSE
	14	378.750	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	15	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0601	18	1.29243	BRIGLIA PER SUPPORTO DITO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	19	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	1.29172	CALOTTA SUPERIORE	COSQUILLE SUP.	CALOTA SUP.	UPPER CAP	OBERKAPPE
	22	1.5644	NOCE DITO	NOIX DE DOIGT	NUEZ DEL DIENTE	BEARING, FINGER	LAGERFINGER
	23	1.29170	CALOTTA INFERIORE	COSQUILLE INF.	CALOTA INF.	LOWER CAP	UNTERKAPPE
C 0601	24	1.5772	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
C 0601	25	1.29225	SUPPORTO DITO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0601	26	621.0828	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.14491	ALBERO DITI	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	28	1.14527.01	COMPLESSIVO COCLEA	VIS CPT	CONJUNTO SIN FIN	AUGER, ASSY	EINZUGSCHNECKE KPL
C 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	30	1.29659	SEMIBOCCOLA SUPPORTO	DEMI-BAGUE	SEMI-COJINETE	HALF-BEARING	HAELFTBUECHSE
D 0601	31	1.29658	SEMISUPPORTO DITO SUPERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	32	1.29700	SEMISUPPORTO DITO INFERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	33	1.29698	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
D 0601	34	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14886	(1)	
	2	621.0812	(8)	M 8x16
	3	354.108	(34)	8
	4	1.14498	(1)	
	5	1.29486	(1)	
	6	354.110	(15)	10
	7	621.1014	(6)	M 10x20
	8	411.009	(3)	
	9	411.405	(6)	
	10	411.205	(3)	
	11	1.14521	(1)	
	12	1.14608	(1)	
	13	378.450	(2)	6x50
	14	378.750	(2)	10x50
	15	621.0814	(4)	M 8x20
	16	355.00915	(22)	9x18x1,5
	17	650.108	22	M 8
C 0601	18	1.29243	(11)	
	19	650.110	(9)	M 10
	20	600.0814	(22)	M 8x20
	21	1.29172	(11)	
	22	1.5644	(11)	
	23	1.29170	(11)	
C 0601	24	1.5772	(11)	
C 0601	25	1.29225	(22)	
C 0601	26	621.0828	(11)	M 8x55
	27	1.14491	(1)	
	28	1.14886.01	1	
C 0601	29	653.108	(11)	M 8
D 0601	29	653.108	(22)	M 8
D 0601	30	1.29659	(22)	
D 0601	31	1.29658	(11)	
D 0601	32	1.29700	(11)	
D 0601	33	1.29698	(11)	
D 0601	34	611.0822	(22)	M 8x40



M 152

COCLEA ALIMENTAZIONE m 3,90 (1.14886.01)
VIS D'ALIMENTATION m 3,90 (1.14886.01)
SIN-FIN ALIMENTACION m 3,90 (1.14886.01)
FEEDING AUGER m 3,90 (1.14886.01)
EINZUGSCHNECKE m 3,90 (1.14886.01)

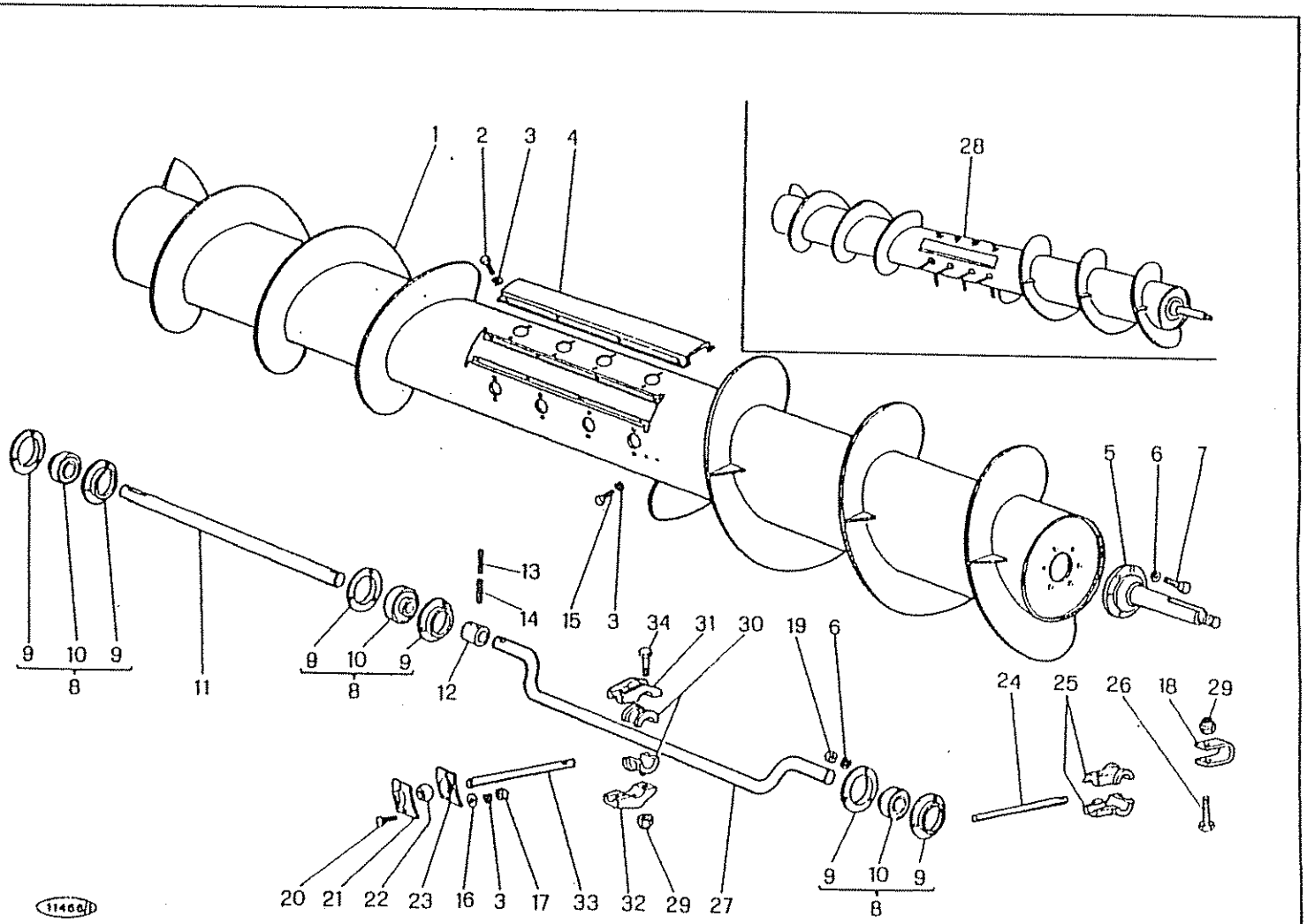
C 32/C
D 0345

2/1982

C 32/C

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14886	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	2	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14498	CHIUSURA FINESTRA COCLEA	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
	5	1.29486	ALBERO ESTERNO S.	ARBRE EXT.	ARBOL EXT.	EXT. SHAFT	AUSSENWELLE
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	411.009	SUPPORTO FAFNIE RA 30	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	9	411.405	FLANGIA CUSCINETTO RKS 62 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	10	411.205	CUSCINETTO FAFNIR RAE 30 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	1.14521	ALBERO INTERNO D.	ARBRE EINT.	ARBOL INT.	INNER SHAFT	INNENWELLE
	12	1.14608	BOCCOLA COLLEGAMENTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	13	378.450	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	14	378.750	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	15	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0601	18	1.29243	BRIGLIA PER SUPPORTO DITO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	19	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	1.29172	CALOTTA SUPERIORE	COSQUILLE SUP.	CALOTA SUP.	UPPER CAP	OBERKAPPE
	22	1.5644	NOCE DITO	NOIX DE DOIGT	NUEZ DEL DIENTE	BEARING, FINGER	LAGERFINGER
	23	1.29170	CALOTTA INFERIORE	COSQUILLE INF.	CALOTA INF.	LOWER CAP	UNTERKAPPE
C 0601	24	1.5772	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
C 0601	25	1.29225	SUPPORTO DITO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0601	26	621.0828	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.14491	ALBERO DITI	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	28	1.14886.01	COMPLESSIVO COCLEA	VIS CPT	CONJUNTO SIN FIN	AUGER, ASSY	EINZUGSCHNECKE KPL
C 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	30	1.29659	SEMIBOCCOLA SUPPORTO	DEMI-BAGUE	SEMI-COJINETE	HALF-BEARING	HAELFTBUECHSE
D 0601	31	1.29658	SEMISUPPORTO DITO SUPERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	32	1.29700	SEMISUPPORTO DITO INFERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	33	1.29698	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
D 0601	34	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14528	(1)	
	2	621.0812	(8)	M 8x16
	3	354.108	(34)	8
	4	1.14498	(1)	
	5	1.29486	(1)	
	6	354.110	(15)	10
	7	621.1014	(6)	M 10x20
	8	411.009	(3)	
	9	411.405	(6)	
	10	411.205	(3)	
	11	1.14521	(1)	
	12	1.14608	(1)	
	13	378.450	(2)	6x50
	14	378.750	(2)	10x50
	15	621.0814	(4)	M 8x20
	16	355.00915	(22)	9x18x1,5
	17	650.108	(22)	M 8
C 0601	18	1.29243	(11)	
	19	650.110	(9)	M 10
	20	600.0814	(22)	M 8x20
	21	1.29172	(11)	
	22	1.5644	(11)	
	23	1.29170	(11)	
C 0601	24	1.5772	(11)	
C 0601	25	1.29225	(22)	
C 0601	26	621.0828	(11)	M 8x55
	27	1.14491	(1)	
	28	1.14528.01	1	
C 0601	29	653.108	(11)	M 8
D 0601	29	653.108	(22)	M 8
D 0601	30	1.29659	(22)	
D 0601	31	1.29658	(11)	
D 0601	32	1.29700	(11)	
D 0601	33	1.29698	(11)	
D 0601	34	611.0822	(22)	M 8x40



M 152

COCLEA ALIMENTAZIONE m 4,20 (1.14528.01)
VIS D'ALIMENTATION m 4,20 (1.14528.01)
SIN-FIN ALIMENTACION m 4,20 (1.14528.01)
FEEDING AUGER m 4,20 (1.14528.01)
EINZUGSCHNECKE m 4,20 (1.14528.01)

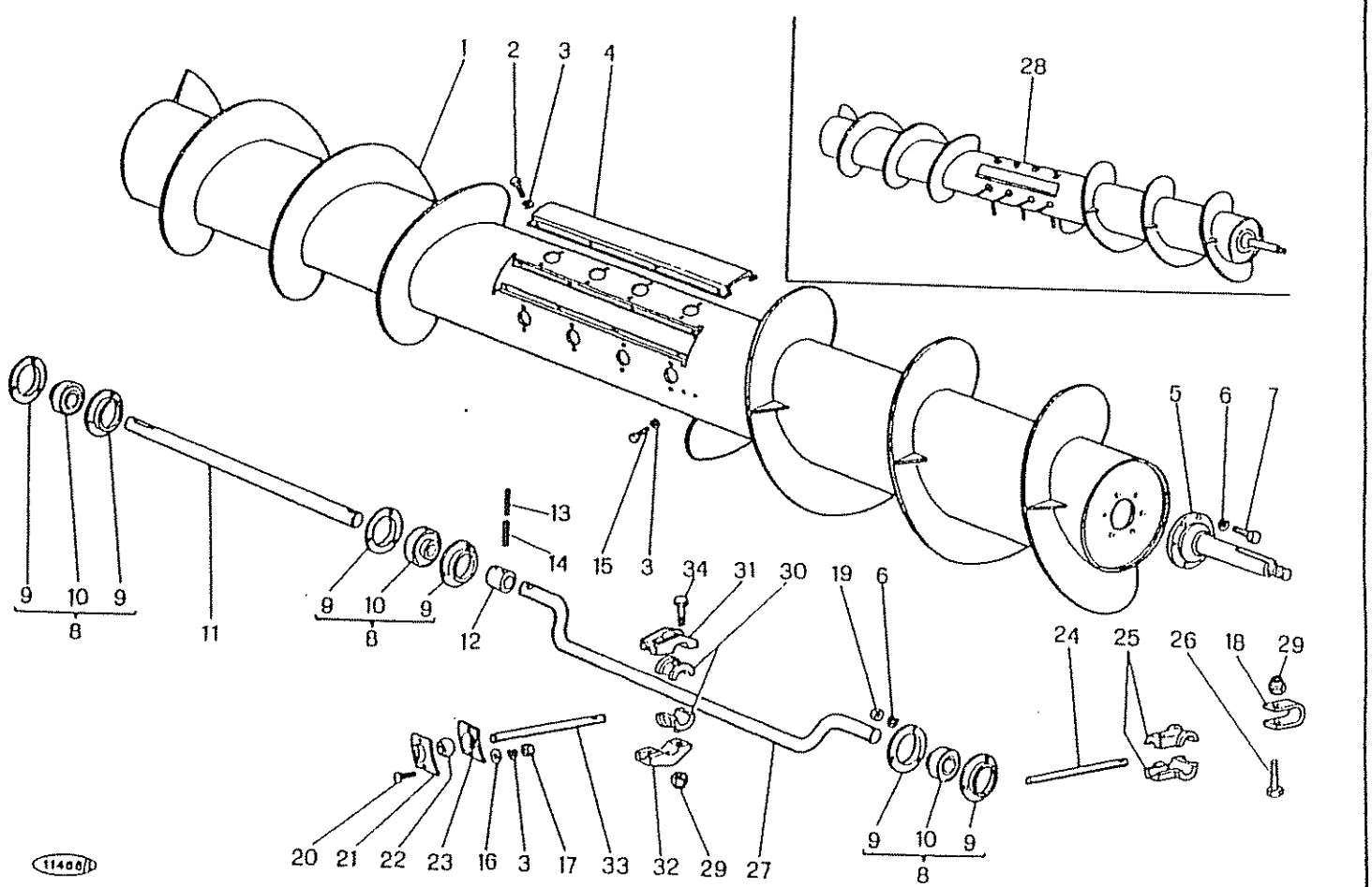
C 32/D
D 0345

2/1982

C 32/D

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14528	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	2	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14498	CHIUSURA FINESTRA COCLEA	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
	5	1.29486	ALBERO ESTERNO S.	ARBRE EXT.	ARBOL EXT.	EXT. SHAFT	AUSSENWELLE
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	411.009	SUPPORTO FAFNIR RA 30	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	9	411.405	FLANGIA CUSCINETTO RKS 62 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	10	411.205	CUSCINETTO FAFNIR RAE 30 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	1.14521	ALBERO INTERNO D.	ARBRE INT.	ARBOL INT.	INNER SHAFT	INNENWELLE
	12	1.14608	BOCCOLA COLLEGAMENTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	13	378.450	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	14	378.750	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	15	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0601	18	1.29243	BRIGLIA PER SUPPORTO DITO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	19	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	1.29172	CALOTTA SUPERIORE	COSOUILLE SUP.	CALOTA SUP.	UPPER CAP	OBERKAPPE
	22	1.5644	NOCE DITO	NOIX DE DOIGT	NUEZ DEL DIENTE	BEARING, FINGER	LAGERFINGER
	23	1.29170	CALOTTA INFERIORE	COSOUILLE INF.	CALOTA INF.	LOWER CAP	UNTERKAPPE
C 0601	24	1.5772	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
C 0601	25	1.29225	SUPPORTO DITO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0601	26	621.0828	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.14491	ALBERO DITI	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	28	1.14528.01	COMPLESSIVO COCLEA	VIS CPT	CONJUNTO SIN FIN	AUGER, ASSY	EINZUGSCHNECKE KPL
C 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	30	1.29659	SEMIBOCCOLA SUPPORTO	SEMI-BAGUE	SEMI-COJINETE	HALF-BEARING	HAELFTBUECHSE
D 0601	31	1.29658	SEMISUPPORTO DITO SUPERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	32	1.29700	SEMISUPPORTO DITO INFERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	33	1.29698	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
D 0601	34	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14529	(1)	
	2	621.0812	(8)	M 8x16
	3	354.108	(34)	8
	4	1.14498	(1)	
	5	1.29486	(1)	
	6	354.110	(15)	10
	7	621.1014	(6)	M 10x20
	8	411.009	(3)	
	9	411.405	(6)	
	10	411.205	(3)	
	11	1.14522	(1)	
	12	1.14608	(1)	
	13	378.450	(2)	6x50
	14	378.750	(2)	10x50
	15	621.0814	(4)	M 8x20
	16	355.00915	(22)	9x18x1,5
	17	650.108	(22)	M 8
C 0601	18	1.29243	(11)	
	19	650.110	(9)	M 10
	20	600.0814	(22)	M 8x20
	21	1.29172	(11)	
	22	1.5644	(11)	
	23	1.29170	(11)	
C 0601	24	1.5772	(11)	
C 0601	25	1.29225	(22)	
C 0601	26	621.0828	(11)	M 8x55
	27	1.14491	(1)	
	28	1.14529.01	1	
C 0601	29	653.108	(11)	M 8
D 0601	29	653.108	(22)	M 8
D 0601	30	1.29659	(22)	
D 0601	31	1.29658	(11)	
D 0601	32	1.29700	(11)	
D 0601	33	1.29698	(11)	
D 0601	34	611.0822	(22)	M 8x40



M 152

COCLEA ALIMENTAZIONE m 4,80 (1.14529.01)
VIS D'ALIMENTATION m 4,80 (1.14529.01)
SIN-FIN ALIMENTACION m 4,80 (1.14529.01)
FEEDING AUGER m 4,80 (1.14529.01)
EINZUGSCHNECKE m 4,80 (1.14529.01)

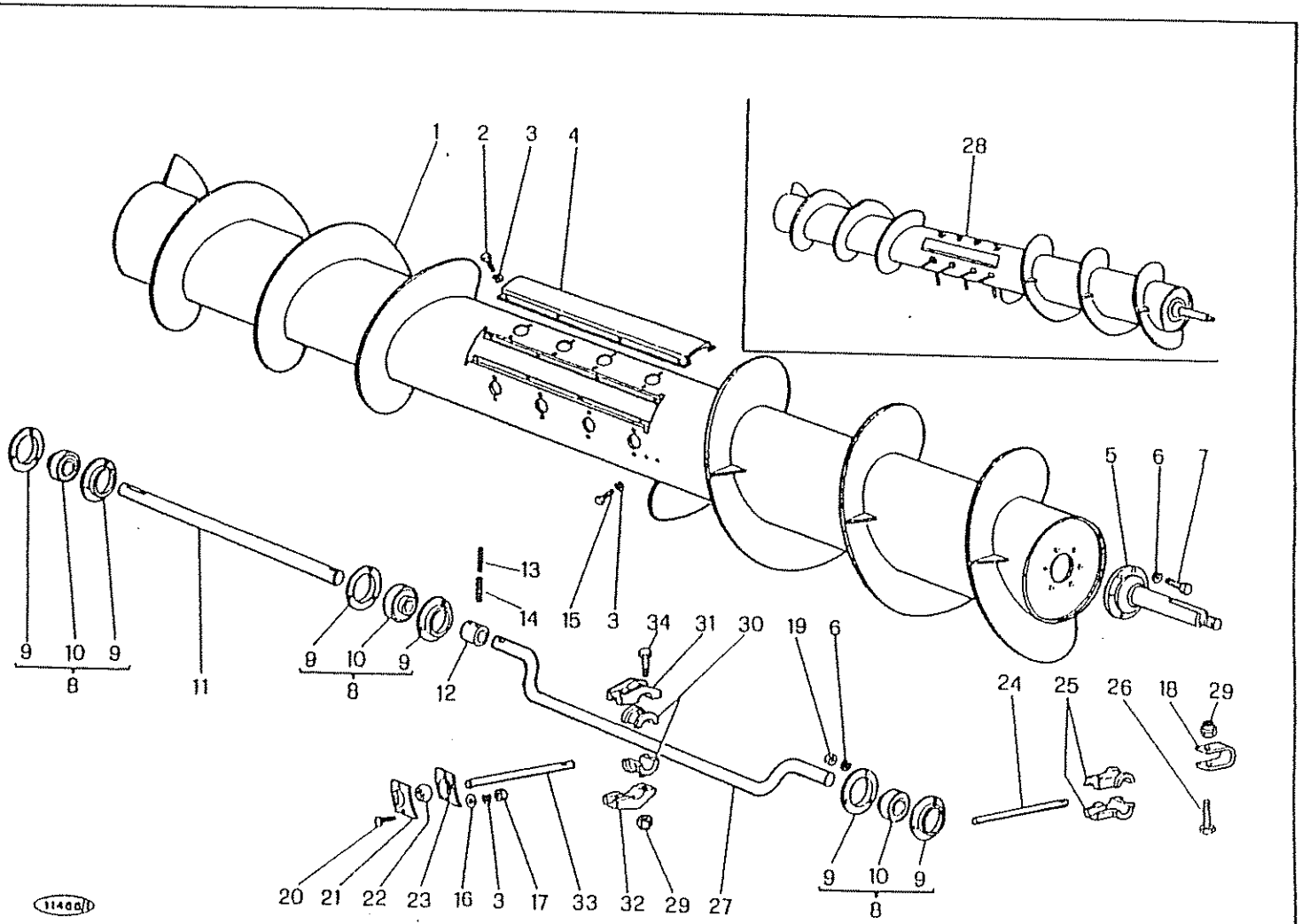
C 32/E
D 0345

2/1982

C 32/E

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14529	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	2	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14498	CHIUSURA FINESTRA COCLEA	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
	5	1.29486	ALBERO ESTRENO S.	ARBRE EXT.	ARBOL EXT.	EXT. SHAFT	AUSSENWELLE
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W.	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	411.009	SUPPORTO FAFNIR RA 30	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	9	411.405	FLANGIA CUSCINETTO RKS 62 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	10	411.205	CUSCINETTO FAFNIR RAE 30 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	1.14522	ALBERO INTERNO D.	ARBRE INT.	ARBOL INT.	INNER SHAFT	INNENWELLE
	12	1.14608	BOCCOLA COLLEGAMENTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	13	378.450	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	14	378.750	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	15	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0601	18	1.29243	BRIGLIA PER SUPPORTO DITO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	19	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	1.29172	CALOTTA SUPERIORE	COSQUILLE SUP.	CALOTA SUP.	UPPER CAP	OBERKAPPE
	22	1.5644	NOCE DITO	NOIX DE DOIGT	NUEZ DEL DIENTE	BEARING, FINGER	LAGERFINGER
	23	1.29170	CALOTTA INFERIORE	COSQUILLE INF.	CALOTA INF.	LOWER CAP	UNTERKAPPE
C 0601	24	1.5772	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
C 0601	25	1.29225	SUPPORTO DITO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0601	26	621.0828	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.14491	ALBERO DITI	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	28	1.14529.01	COMPLESSIVO COCLEA	VIS CPT	CONJUNTO SIN FIN	AUGER, ASSY	EINZUGSCHNECKE KPL
C 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	30	1.29659	SEMIBOCCOLA SUPPORTO	DEMI-BAGUE	SEMI-COJINETE	HALF-BEARING	HAELFTBUECHSE
D 0601	31	1.29658	SEMISUPPORTO DITO SUPERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	32	1.29700	SEMISUPPORTO DITO INFERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	33	1.29698	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
D 0601	34	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14530	(1)	
	2	621.0812	(8)	M 8x16
	3	354.108	(34)	8
	4	1.14498	(1)	
	5	1.29486	(1)	
	6	354.110	(15)	10
	7	621.1014	(6)	M 10x20
	8	411.009	(3)	
	9	411.405	(6)	
	10	411.205	(3)	
	11	1.14523	(1)	
	12	1.14608	(1)	
	13	378.450	(2)	6x50
	14	378.750	(2)	10x50
	15	621.0814	(4)	M 8x20
	16	355.00915	(22)	9x18x1,5
	17	650.108	(22)	M 8
C 0601	18	1.29243	(11)	
	19	650.110	(9)	M 10
	20	600.0814	(22)	M 8x20
	21	1.29172	(11)	
	22	1.5644	(11)	
	23	1.29170	(11)	
C 0601	24	1.5772	(11)	
C 0601	25	1.29225	(22)	
C 0601	26	621.0828	(11)	M 8x55
	27	1.14491	(1)	
	28	1.14530.01	1	
C 0601	29	653.108	(11)	M 8
D 0601	29	653.108	(22)	M 8
D 0601	30	1.29659	(22)	
D 0601	31	1.29658	(11)	
D 0601	32	1.29700	(11)	
D 0601	33	1.29698	(11)	
D 0601	34	611.0822	(22)	M 8x40



M 152

COCLEA ALIMENTAZIONE m 5,40 (1.14530.00)
VIS D'ALIMENTATION m 5,40 (1.14530.00)
SIN-FIN ALIMENTACION m 5,40 (1.14530.00)
FEEDING AUGER m 5,40 (1.14530.00)
EINZUGSCHNECKE m 5,40 (1.14530.00)

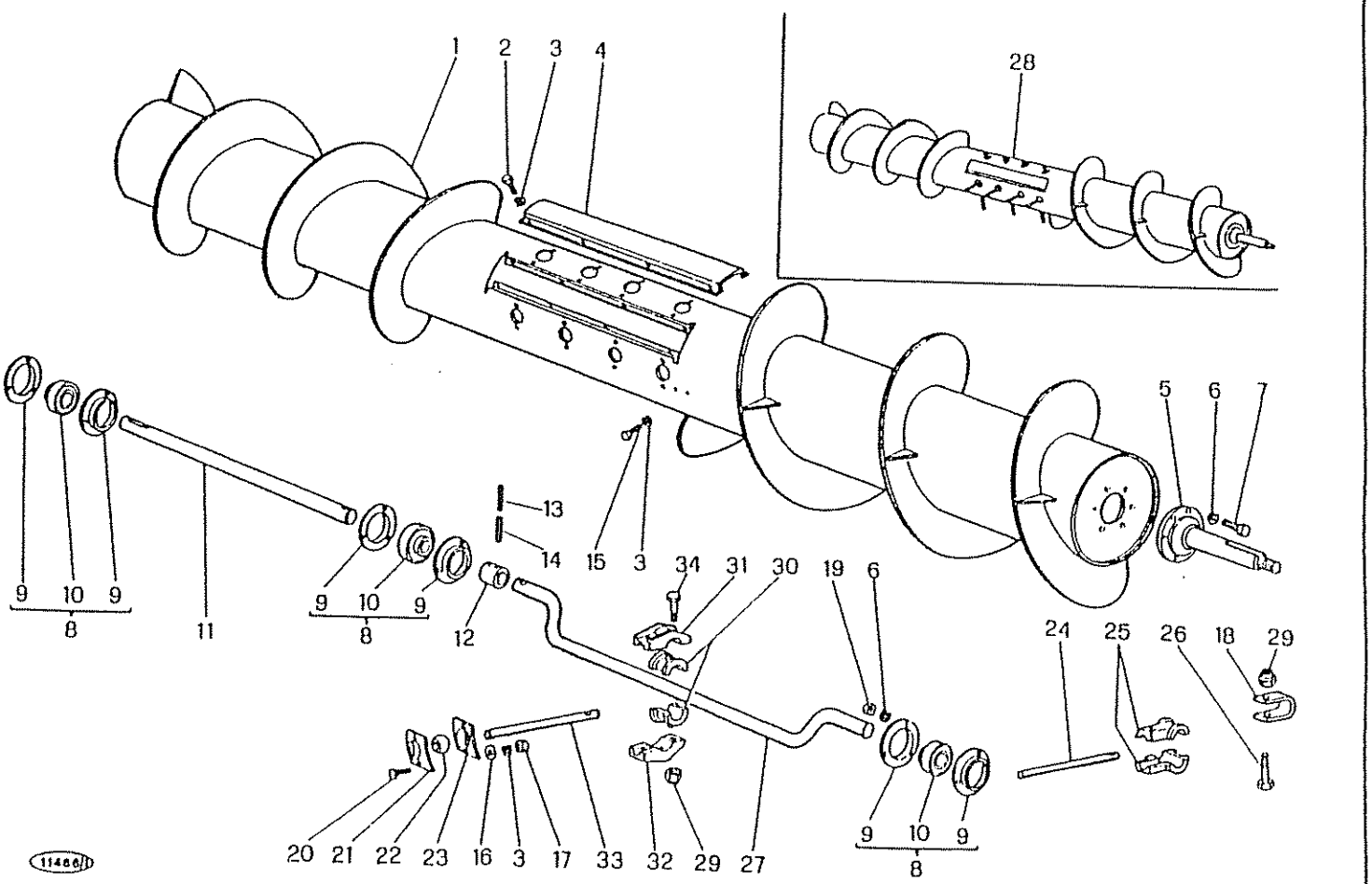
C 32/F
D 0345

2/1982

C 32/F

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14530	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	2	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14498	CHIUSURA FINESTRA COCLEA	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
	5	1.29486	ALBERO ESTERNO S.	ARBRE EXT.	ARBOL EXT.	EXT. SHAFT	AOSSENWELLE
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	411.009	SUPPORTO FAFNIR RA 30	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	9	411.405	FLANGIA CUSCINETTO RKS 62 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	10	411.205	CUSCINETTO FAFNIR RAE 30 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	1.14523	ALBERO INTERNO	ARBRE INT.	ARBOL INT.	INNER SHAFT	INNENWELLE
	12	1.14608	BOCCOLA COLLEGAMENTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	13	378.450	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNUELSE
	14	378.750	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNUELSE
	15	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C	0601	18	1.29243	BRIGLIA PER SUPPORTO DITO	BRIDE	BRIDA	CLAMP
	19	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	1.29172	CALOTTA SUPERIORE	COSQUILLE SUP.	CALOTA SUP.	UPPER CAP	OBERKAPPE
	22	1.5644	NOCE DITO	NOIX DE DOIGT	NUEZ DEL DIENTE	BEARING, FINGER	LAGERFINGER
	23	1.29170	CALOTTA INFERIORE	COSQUILLE INF.	CALOTA INF.	LOWER CAP	UNTERKAPPE
C	0601	24	1.5772	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
C	0601	25	1.29225	SUPPORTO DITO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C	0601	26	621.0828	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
		27	1.14491	ALBERO DITI	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
		28	1.14530.01	COMPLESSIVO COCLEA	VIS CPT	CONJUNTO SIN FIN	AUGER, ASSY	EINZUGSCHNECKE
C	0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D	0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D	0601	30	1.29659	SEMIBOCCOLA SUPPORTO	DEMI-BAGUE	SEMI-COJINETE	HALF-BEARING	HAELFTBUECHSE
D	0601	31	1.29658	SEMISUPPORTO DITO SUPERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D	0601	32	1.29700	SEMISUPPORTO DITO INFERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D	0601	33	1.29698	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
D	0601	34	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14531	(1)	
	2	621.0812	(8)	M 8x16
	3	354.108	(34)	8
	4	1.14498	(1)	
	5	1.29486	(1)	
	6	354.110	(15)	10
	7	621.1014	(6)	M 10x20
	8	411.009	(3)	
	9	411.405	(6)	
	10	411.205	(3)	
	11	1.14524	(1)	
	12	1.14608	(1)	
	13	378.450	(2)	6x50
	14	378.750	(2)	10x50
	15	621.0814	(4)	M 8x20
	16	355.00915	(22)	9x18x1,5
	17	650.108	(22)	M 8
C 0601	18	1.29243	(11)	
	19	650.110	(9)	M 10
	20	600.0814	(22)	M 8x20
	21	1.29172	(11)	
	22	1.5644	(11)	
	23	1.29170	(11)	
C 0601	24	1.5772	(11)	
C 0601	25	1.29225	(22)	
C 0601	26	621.0828	(11)	M 8x55
	27	1.14491	(1)	
	28	1.14531.01	1	
C 0601	29	653.108	(11)	M 8
D 0601	29	653.108	(22)	M 8
D 0601	30	1.29659	(22)	
D 0601	31	1.29658	(11)	
D 0601	32	1.29700	(11)	
D 0601	33	1.29698	(11)	
D 0601	34	611.0822	(22)	M 8x40



M 152

COCLEA ALIMENTAZIONE m 6,00 (1.14531.01)
VIS D'ALIMENTATION m 6,00 (1.14531.01)
SIN-FIN ALIMENTACION m 6,00 (1.14531.01)
FEEDING AUGER m 6,00 (1.14531.01)
EINZUGSCHNECKE m 6,00 (1.14531.01)

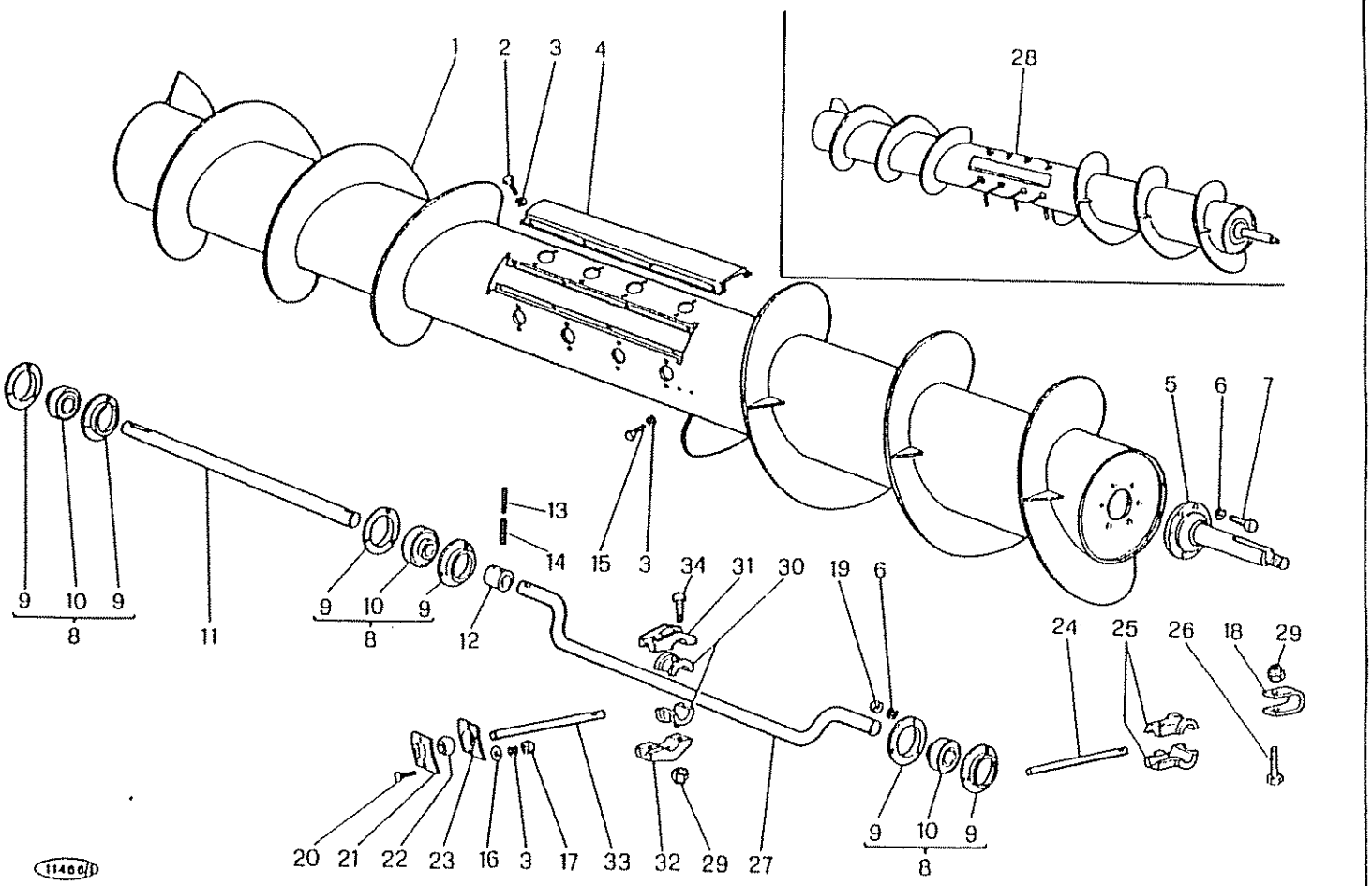
C 32/G
D 0345

2/1982

C 32/G

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14531	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	2	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14498	CHIUSURA FINESTRA COCLEA	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
	5	1.29486	ALBERO ESTERNO S.	ARBRE EXT.	ARBOL EXT.	EXT. SHAFT	AUSSENWELLE
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	411.009	SUPPORTO FAFNIR RA 30	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	9	411.405	FLANGIA CUSCINETTO RKS 62 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	10	411.205	CUSCINETTO FAFNIR RAE 30 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	1.14524	ALBERO INTERNO D.	ARBRE INT.	ARBOL INT.	INNER SHAFT	INNENWELLE
	12	1.14608	BOCCOLA COLLEGAMENTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	13	378.450	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNUELSE
	14	378.750	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNUELSE
	15	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0601	18	1.29243	BRIGLIA PER SUPPORTO DITO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	19	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	1.29172	CALOTTA SUPERIORE	COSQUILLE SUP.	CALOTA SUP.	UPPER CAP	OBERKAPPE
	22	1.5644	NOCE DITO	NOIX DE DOIGT	NUEZ DEL DIENTE	BEARING, FINGER	LAGERFINGER
	23	1.29170	CALOTTA INFERIORE	COSQUILLE INF.	CALOTA INF.	LOWER CAP	UNTERKAPPE
C 0601	24	1.5772	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
C 0601	25	1.29225	SUPPORTO DITO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0601	26	621.0828	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.14491	ALBERO DITI	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	28	1.14531.01	COMPLESSIVO COCLEA	VIS CPT	CONJUNTO SIN FIN	AUGER, ASSY	EINZUGSCHNECKE KPL
C 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	30	1.29659	SEMIBOCCOLA SUPPORTO	DEMI-BAGUE	SEMI-COJINETE	HALF-BEARING	HAELFTBUECHSE
D 0601	31	1.29658	SEMISUPPORTO DITO SUPERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	32	1.29700	SEMISUPPORTO DITO INFERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	33	1.29698	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
D 0601	34	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14532	(1)	
	2	621.0812	(8)	M 8x16
	3	354.108	(34)	8
	4	1.14498	(1)	
	5	1.29486	(1)	
	6	354.110	(15)	10
	7	621.1014	(6)	M 10x20
	8	411.009	(3)	
	9	411.405	(6)	
	10	411.205	(3)	
	11	1.14525	(1)	
	12	1.14608	(1)	
	13	378.450	(2)	6x50
	14	378.750	(2)	10x50
	15	621.0814	(4)	M 8x20
	16	355.00915	(22)	9x18x1,5
	17	650.108	(22)	M 8
C 0601	18	1.29243	(11)	
	19	650.110	(9)	M 10
	20	600.0814	(22)	M 8x20
	21	1.29172	(11)	
	22	1.5644	(11)	
	23	1.29170	(11)	
C 0601	24	1.5772	(11)	
C 0601	25	1.29225	(22)	
C 0601	26	621.0828	(11)	M 8x55
	27	1.14491	(1)	
	28	1.14532.01	1	
C 0601	29	653.108	(11)	M 8
D 0601	29	653.108	(22)	M 8
D 0601	30	1.29659	(22)	
D 0601	31	1.29658	(11)	
D 0601	32	1.29700	(11)	
D 0601	33	1.29698	(11)	
D 0601	34	611.0822	(22)	M 8x40



M 152

COCLEA ALIMENTAZIONE m 6,60 (1.14532.01)
VIS D'ALIMENTATION m 6,60 (1.14532.01)
SIN-FIN ALIMENTACION m 6,60 (1.14532.01)
FEEDING AUGER m 6,60 (1.14532.01)
EINZUGSCHNECKE m 6,60 (1.14532.01)

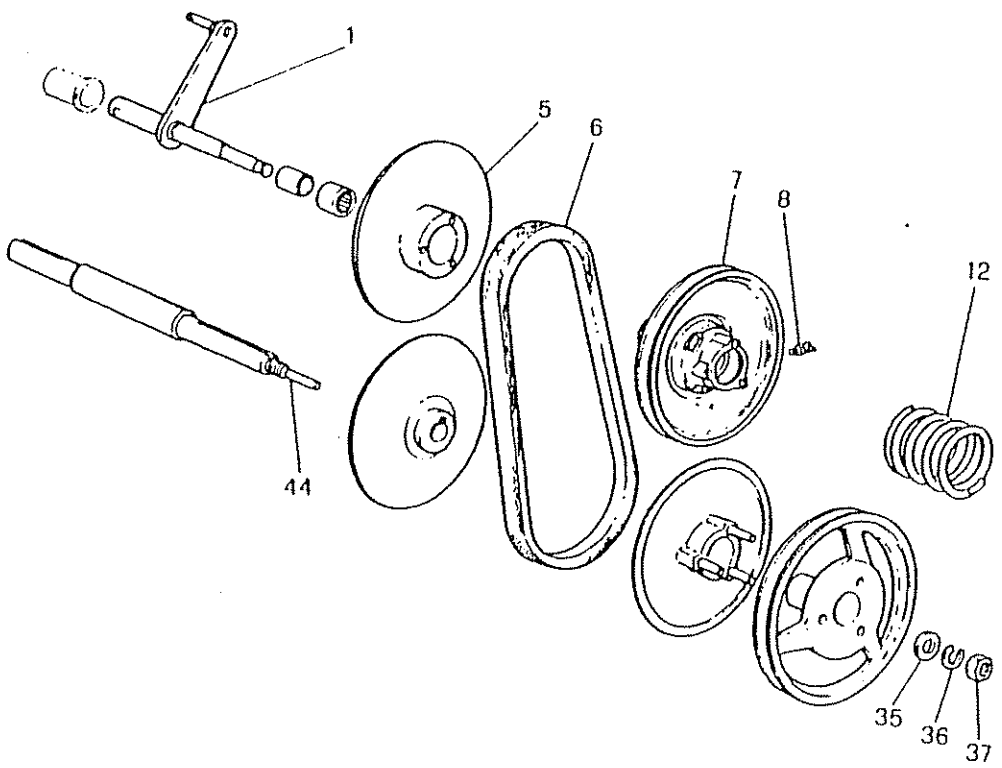
C 32/H
D 0345

2/1982

C 32/H

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14532	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	2	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14498	CHIUSURA FINESTRA COCLEA	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
	5	1.39486	ALBERO ESTERNO S.	ARBRE EXT.	ARBOL EXT.	EXT. SHAFT	AUSSENWELLE
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	411.009	SUPPORTO FAFNIR RA 30	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	9	411.405	FLANGIA CUSCINETTO RKS 62 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	10	411.205	CUSCINETTO FAFNIR RAE 30 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	1.14525	ALBERO INTERNO D.	ARBRE INT.	ARBOL INT.	INNER SHAFT	INNENWELLE
	12	1.14608	BOCCOLA.COLLEGAMENTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	13	378.450	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	14	378.750	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	15	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0601	18	1.29243	BRIGLIA PER SUPPORTO DITO	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	19	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	1.29172	CALOTTA SUPERRIORE	COSQUILLE SUP.	CALOTA SUP.	UPPER CAP	OBERKAPPE
	22	1.5644	NOCE DITO	NOIX DE DOIGT	NUEZ DEL DIENTE	BEARING, FINGER	LAGERFINGER
	23	1.29170	CALOTTA INFERIORE	COSQUILLE INF.	CALOTA INF.	LOWER CAP	UNTERKAPPE
C 0601	24	1.5772	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
C 0601	25	1.29225	SUPPORTO DITO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0601	26	621.0828	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.14491	ALBERO DITI	ARBREA	ARBOL	SHAFT	WELLE
	28	1.14532.01	COMPLESSIVO COCLEA	VIS CPT	CONJUNTO SIN FIN	AUGER, ASSY	EINZUGSCHNECKE KPL
C 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	29	653.108	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0601	30	1.29659	SEMIBOCCOLA SUPPORTO	DEMI-BAGUE	SEMI-COJINETE	HALF-BEARING	HAELFTBUECHSE
D 0601	31	1.29658	SEMISUPPORTO SUPERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	32	1.29700	SEMISUPPORTO INFERIORE	DEMI-SUPPORT	SEMI-SOPORTE	HALF-SUPPORT	HAELFTHALTERUNG
D 0601	33	1.29698	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
D 0601	34	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0611	1	1.14404	1	
C 0611	5	1.14402	1	
C 0415	6	434.137	1	28x10x950i
C 0611	7	1.14401	1	
C 0611	8	357.804	1	
C 0415	12	356.1114	1	
C 0609	35	355.02150	1	21x42x5
C 0609	36	354.120	1	20
C 0609	37	653.020	1	M 20
C 0609	44	1.14396	1	



10784

M 152

VARIATORE ASPO
VARIATEUR RABATTEUR
VARIADOR MOLINETE
REEL VARIATOR
HASPELVARIATOR

C 33
D 0345

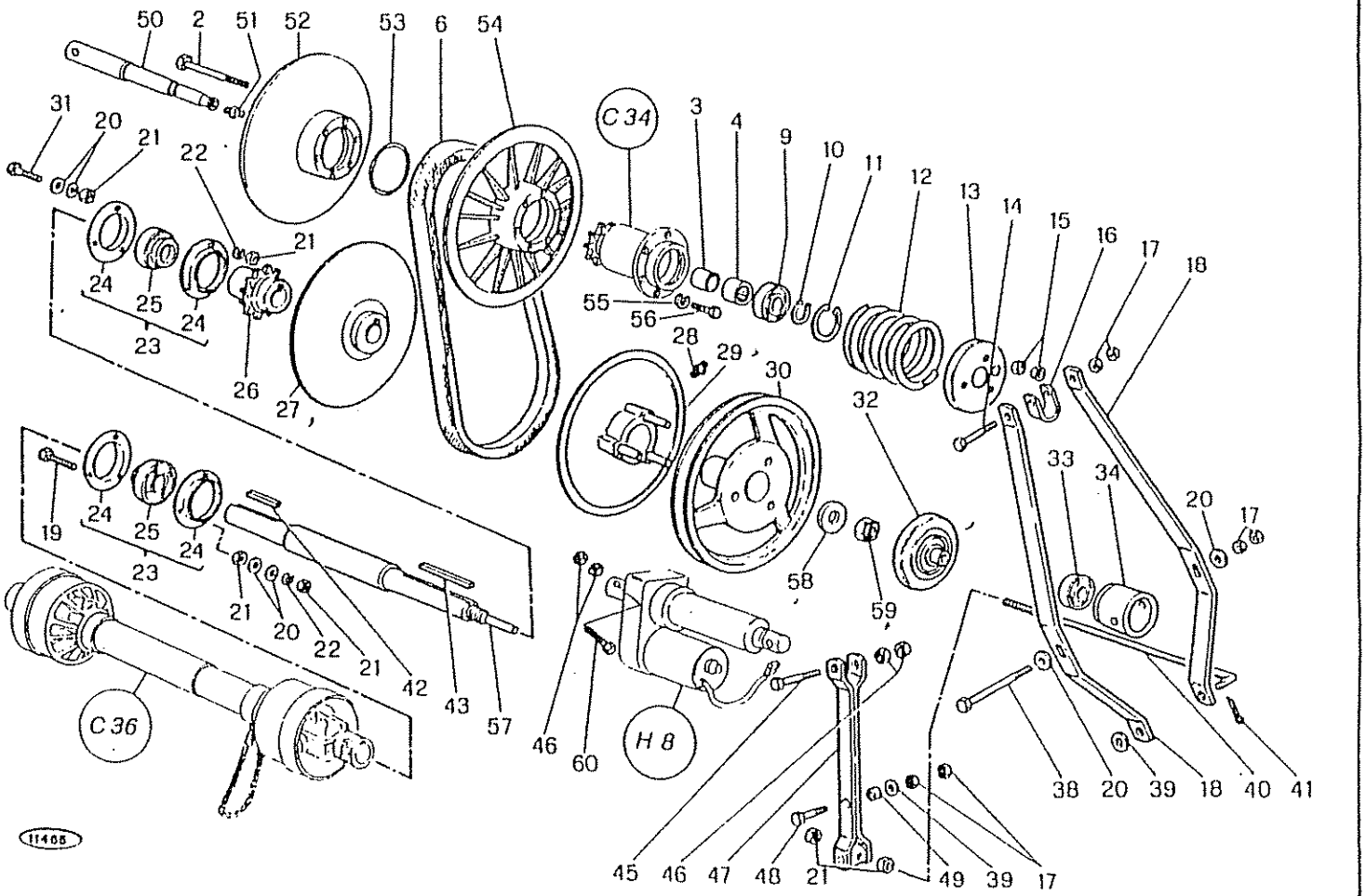
–1

2/1983

C 33 -1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0611	1	1.14404	ALBERO VARIATORE ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0611	5	1.14402	DISCO MOBILE CONDOTTO	FLASQUE	DISCO	DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0415	6	434.137	CINGHIA VARISOL	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
C 0611	7	1.14401	DISCO FISSO CONDOTTO	FLASQUE	DISCO	DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0611	8	357.804	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
C 0415	12	356.1114	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0609	35	355.02150	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0609	36	354.120	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0609	37	653.020	DADO UNI 7474 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0609	44	1.14396	ALBERO COMANDO PIATTAFORMA	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	2	612.0848	3	M 8x110
	3	409.084	1	
	4	409.034	1	
D 0415	6	434.138	1	30x12x950i
	9	401.225	1	6205 Z
	10	357.125	1	25e
	11	357.052	1	52i
D 0415	12	356.1127	1	
	13	1.14399	1	
	14	611.1028	1	M 10x55
	15	650.208	6	M 8
	16	1.14398	1	
	17	650.210	6	M 10
	18	1.14397	2	
	19	621.1020	5	M 10x35
	20	355.11030	14	10,5x30x3
	21	650.110	14	M 10
	22	354.110	6	10
	23	411.010	2	
	24	411.406	(4)	
	25	411.206	(2)	
	26	1.14384	1	Z=13
	27	1.14382	1	
	28	357.803	1	
	29	1.14381	1	
	30	1.14379	1	
	31	621.1022	1	M 10x40
	32	1.14383	1	
	33	401.525	1	6205-2RS
	34	1.14391	1	
	38	611.1042	1	M 10x90
	39	355.01120	2	11x22x2
	40	1.14582	1	
	41	377.320	1	3x20
	42	384.550	1	10x8x50
	43	384.4110	1	8x8x110
	45	611.1228	1	M 12x55
	46	650.212	4	M 12
	47	1.14441	1	
	48	621.1020	1	M 10x35
	49	415.063	1	
D 0611	50	1.31654	1	
D 0611	51	357.803	1	
D 0611	52	1.32630	1	
D 0611	53	358.120	1	OR 167
D 0611	54	1.32329	1	
D 0611	55	354.108	3	8
D 0611	56	621.0814	3	M 8x20
D 0609	57	1.31750	1	
D 0609	58	1.31727	1	
D 0609	59	653.520	1	M 20x1,5
	60	611.1212	1	M 12x65



M 152

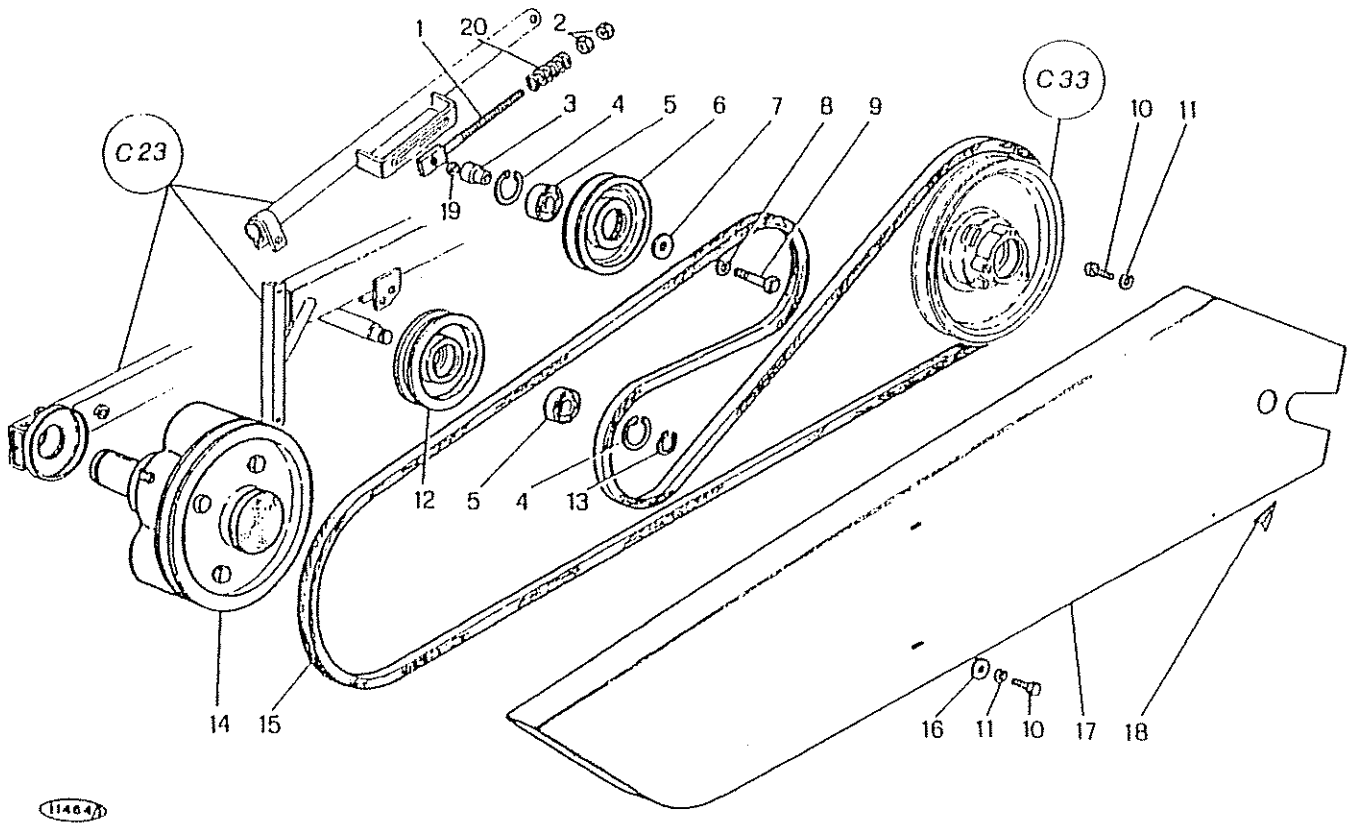
VARIATORE ASPO
VARIATEUR RABATTEUR
VARIADOR MOLINETE
REEL VARIATOR
HASPELVARIATOR

C 33
D 0345

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	2	612.0848	VITE UNI 5738 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	409.084	ANELLO INA IR	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	4	409.034	CUSCINETTO INA HK 3518 ASI	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0415	6	434.138	CINGHIA VARISOL	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	9	401.225	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	10	357.125	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	11	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0415	12	356.1127	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	13	1.14399	DISCO RITEGNO MOLLA	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	14	611.1028	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	650.208	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	1.14398	FASCETTA FERMO BILANCIERE	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	17	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	1.14397	BILANCIERE COMANDO VARIATORE	BALANCIER	BALANCIN	ROCKER ARM	SCHWINGE
	19	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	411.010	SUPPORTO FAFNIR RA 35	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	24	411.406	FLANGIA CUSCINETTO RKS 72 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	25	411.206	CUSCINETTO FAFNIR 35 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	26	1.14384	PIGNONE COMANDO COCLEA	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
	27	1.14382	DISCO FISSO VARIATORE	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	28	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	29	1.14381	DISCO MOBILE VARIATORE	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	30	1.14379	PULEGGIA COMANDO CONVERTIT.	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	31	621.1022	VITE UNI5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	1.14383	FLANGIA FISSAGGIO SPINE	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	FLANSCH
	33	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	34	1.14391	GHIERA COMANDO DISCO	BAGUE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	38	611.1042	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	39	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	40	1.14582	TIRANTE COMANDO VARIATORE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
	41	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	42	384.550	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	43	384.4110	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	45	611.1228.	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	46	650.212	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	47	1.14441	LEVA RINVIO VARIATORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	48	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	49	415.063	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0611	50	1.31654	ALBERO VARIATORE ASPO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0611	51	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
D 0611	52	1.32630	DISCO MOBILE CONDOTTO	FLASQUE	DISCO	DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0611	53	358.120	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0611	54	1.32329	DISCO FISSO CONDOTTO	FLASQUE	DISCO	DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0611	55	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0611	56	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0609	57	1.31750	ALBERO COMANDO PIATTAFORMA	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0609	58	1.31727	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0609	59	653.520	DADO UNI 7474 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	60	611.1212	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0611	1	1.8655.50	1	
C 0611	2	650.110	2	M 10
C 0611	3	1.5653	1	
C 0611	4	357.047	2	47i
C 0611	5	401.520	2	6204-2RS
C 0611	6	1.14479	1	
C 0611	7	355.01330	1	13×26×3
C 0611	8	354.112	1	12
C 0611	9	616.1226	1	M 12×1,25×50
C 0611	10	621.0814	4	M 8×20
C 0611	11	354.108	4	8
C 0611	12	1.14480	1	
C 0611	13	357.120	1	20e
C 0392	14	1.14374.00	1	
D 0392	14	1.15717.00	1	
C 0419	14	1.15717.00	1	
D 0419	14	1.15799.00	1	
C 0554	14	1.15799.00	1	
D 0554	14	1.28930.00	1	
C 0611	14	1.28930.00	1	
C 0611	15	433.316	1	17×3746p
C 0611	16	355.10820	2	8,5×24×2
C 0611	17	1.14862	1	
C 0611	18	478.301	1	
D 0418	19	415.525	1	
C 0611	19	415.525	1	
D 0418	20	356.115	1	
C 0611	20	356.115	1	



M 152

COMANDO ASPO
COMMANDE RABATTEUR
MANDO MOLINETE
REEL DRIVE
HASPELANTRIEB

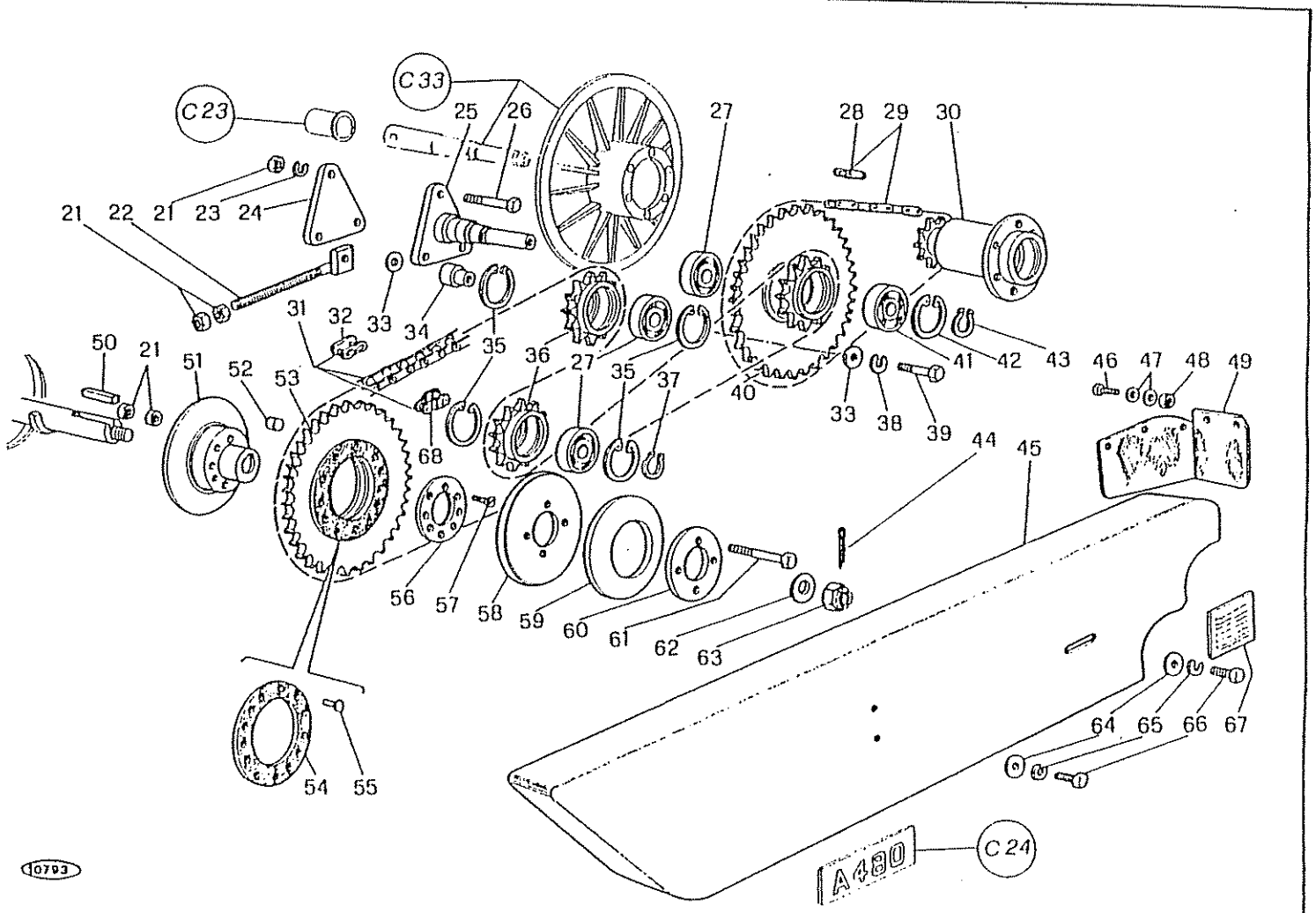
C 34
D 0345

-1

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0611	1	1.8655.50	TIRANTE REGOLAZIONE TENDIC.	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
C 0611	2	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0611	3	1.5653	BOCCOLA DISTANZIATORE	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0611	4	357.047	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0611	5	401.520	CUSCINETTO	ROULEMENT.	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0611	6	1.14479	TENDITORE A GOLA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
C 0611	7	355.01330	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0611	8	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0611	9	616.1226	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0611	10	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0611	11	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0611	12	1.14480	TENDITORE PIANO	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
C 0611	13	357.120	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0392	14	1.14374.00	COMPL. SCATOLA RIDUTTORE	CARTER CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
D 0392	14	1.15717.00	COMPL. SCATOLA RIDUTTORE	CARTER CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
C 0419	14	1.15717.00	COMPL. SCATOLA RIDUTTORE	CARTER CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
D 0419	14	1.15799.00	COMPL. SCATOLA RIDUTTORE	CARTER CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
C 0554	14	1.15799.00	COMPL. SCATOLA RIDUTTORE	CARTER CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
D 0554	14	1.28930.00	COMPL. SCATOLA RIDUTTORE	CARTER CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
C 0611	14	1.28930.00	COMPL. SCATOLA RIDUTTORE	CARTER CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
C 0611	15	433.316	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
C 0611	16	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0611	17	1.14862	PROTEZIONE CINGHIA ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
C 0611	18	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0418	19	415.525	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0611	19	415.525	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0418	20	356.115	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0611	20	356.115	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0611	21	650.110	13	M 10
D 0611	22	1.32739	1	
D 0611	23	354.110	3	10
D 0611	24	1.32737	1	
D 0611	25	1.32736	1	
D 0611	26	611.1030	3	M 10x60
D 0611	27	401.525	3	6205-2RS
D 0611	28	437.950	(1)	
D 0611	29	437.977	1	69+1
D 0611	30	1.32741	1	
D 0611	31	437.5241	1	167+1+1
D 0611	32	437.5100	(1)	
D 0611	33	355.01230	2	12,5x36x3
D 0611	34	1.20567.60	1	
D 0611	35	357.052	4	52i
D 0611	36	1.32740	2	Z=14
D 0611	37	357.125	1	25e
D 0611	38	354.112	1	12
D 0611	39	621.1226	1	M 12x50
D 0611	40	1.32738	1	Z=13/60
D 0611	41	401.520	1	6204-2RS
D 0611	42	357.047	1	47i
D 0611	43	357.120	1	20e
D 0611	44	377.440	1	4x40
D 0611	45	1.34468	1	
D 0611	46	621.0607	5	M 6x12
D 0611	47	355.10615	10	6,5x18x1,5
D 0611	48	650.106	5	M 6
D 0611	49	1.34524	1	
D 0611	50	383.470	1	8x8x70
D 0611	51	1.34518	1	
D 0611	52	1.32746	42	
D 0611	53	1.32745	1	Z=50
D 0611	54	1.1430.40	(2)	
D 0611	55	373.115	(12)	4x15
D 0611	56	1.34517	1	
D 0611	57	336.016	4	M 6x16
D 0611	58	1.32750	1	
D 0611	59	356.062	1	
D 0611	60	1.32748	1	
D 0611	61	611.1032	4	M 10x65
D 0611	62	355.02150	1	21x42x5
D 0611	63	652.720	1	M 20x1,5
D 0611	64	355.10820	2	8,5x24x2
D 0611	65	354.108	2	8
D 0611	66	621.0814	2	M 8x20
D 0611	67	478.2163	1	(I-F-GB-E)
D 0611	67	478.2164	1	(D-P-B-NL-TR)
D 0611	67	478.2128	1	(IRQ-TN-LT-DZ)
D 0611	67	478.2130	1	(GR)
D 0611	67	478.2131	1	(J)
D 0611	68	437.5101	1	



M 152

COMANDO ASPO
COMMANDE RABATTEUR
MANDO MOLINETE
REEL DRIVE
HASPELANTRIEB

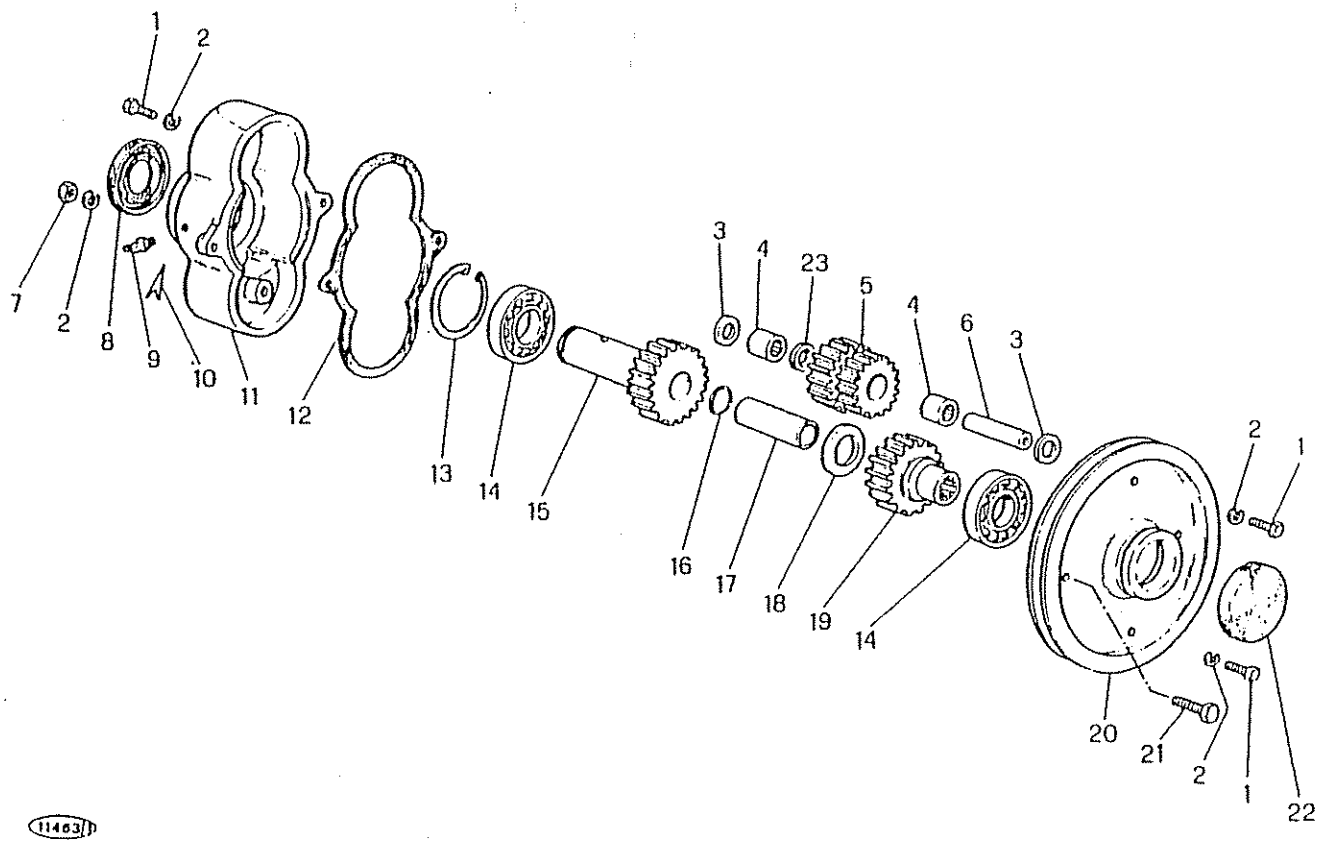
C 34
D 0345

2/1982

C 34

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0611	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0611	22	1.32739	TIRANTE TENDITORE CATENA	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
D 0611	23	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0611	24	1.32737	PIASTRA BLOCCAGGIO SUPPORTO	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
D 0611	25	1.32736	SUPPORTO RINVIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0611	26	611.1030	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	27	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0611	28	437.950	MAGLIA GIUNZIONE P=1/2" ASA 40	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
D 0611	29	437.977	CATENA P=1/2" ASA 40	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
D 0611	30	1.32741	MOZZO DISCO MOBILE CONDOTTO	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
D 0611	31	437.5241	CATENA P=3/4" ASA 60	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
D 0611	32	437.5100	MAGLIA GIUNZIONE P=3/4" ASA 60	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
D 0611	33	355.01230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0611	34	1.20567.60	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0611	35	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0611	36	1.32740	TENDICATENA P=3/4"	PIGNON TENDEUR	PINON TENSOR	TENSION SPROCKET	SPANNRAD
D 0611	37	357.125	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0611	38	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0611	39	621.1226	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	40	1.32738	INGRANAGGIO P=3/4"-1/2"	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0611	41	401.520	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0611	42	357.047	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0611	43	357.120	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0611	44	377.440	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
D 0611	45	1.34468	PROTEZIONE CATENA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0611	46	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	47	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0611	48	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0611	49	1.34524	PROTEZIONE POSTERIORE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0611	50	383.470	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
D 0611	51	1.34518	MOZZO PARASTRAPPI	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
D 0611	52	1.32746	RULLINO	ROULEAU	RODILLO	ROLLER	ROLLE
D 0611	53	1.32745	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0611	54	1.1430.40	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0611	55	373.115	RIBATTINO T.P.	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
D 0611	56	1.34517	DISCO CONTENITORE RULLI	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
D 0611	57	336.016	VITE UNI 6109 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	58	1.32750	DISCO PARASTRAPPI	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
D 0611	59	356.062	MOLLA A TAZZA DIN 2093	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0611	60	1.32748	DISCO FRENI MOLLA	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
D 0611	61	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	62	355.02150	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0611	63	652.720	DADO UNI 5594 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0611	64	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0611	65	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0611	66	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0611	67	478.2163	DECALCOMANIA SIATE PRUDENTI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0611	67	478.2164	DECALCOMANIA SIATE PRUDENTI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0611	67	478.2128	DECALCOMANIA SIATE PRUDENTI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0611	67	478.2130	DECALCOMANIA SIATE PRUDENTI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0611	67	478.2131	DECALCOMANIA SIATE PRUDENTI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0611	68	437.5101	FALSA MAGLIA P=3/4" ASA 60	FAUX-MAILLON	FALSO ESLABON	CRANKED LINK	KETTENSCHLOSS

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0419	1	621.1016	(3)	M 10x25
C 0419	2	354.110	(5)	10
	3	355.33820	(2)	20,5x32x2
C 0419	4	409.022	(2)	
	5	1.14366	(1)	Z=17/19
C 0419	6	1.14371	(1)	
C 0419	7	650.110	(2)	M 10
	8	358.340	(1)	SM 50x80x8
	9	357.804	(1)	
	10	478.301	(1)	
C 0419	11	1.14374	(1)	
C 0419	12	1.14376	(1)	
	13	357.080	(1)	80i
	14	400.250	(2)	16010
C 0392	15	1.14368	(1)	Z=24
D 0392	15	1.15717	(1)	Z=24
	16	358.116	(1)	OR 4137
	17	1.14378	(1)	
	18	1.14743	(1)	
	19	1.14367	(1)	
C 0419	20	1.14373	(1)	
	21	621.1018	(2)	M 10x30
	22	1.14888	(1)	
D 0392	23	415.570	(1)	
C 0419	23	415.570	(1)	



M 152

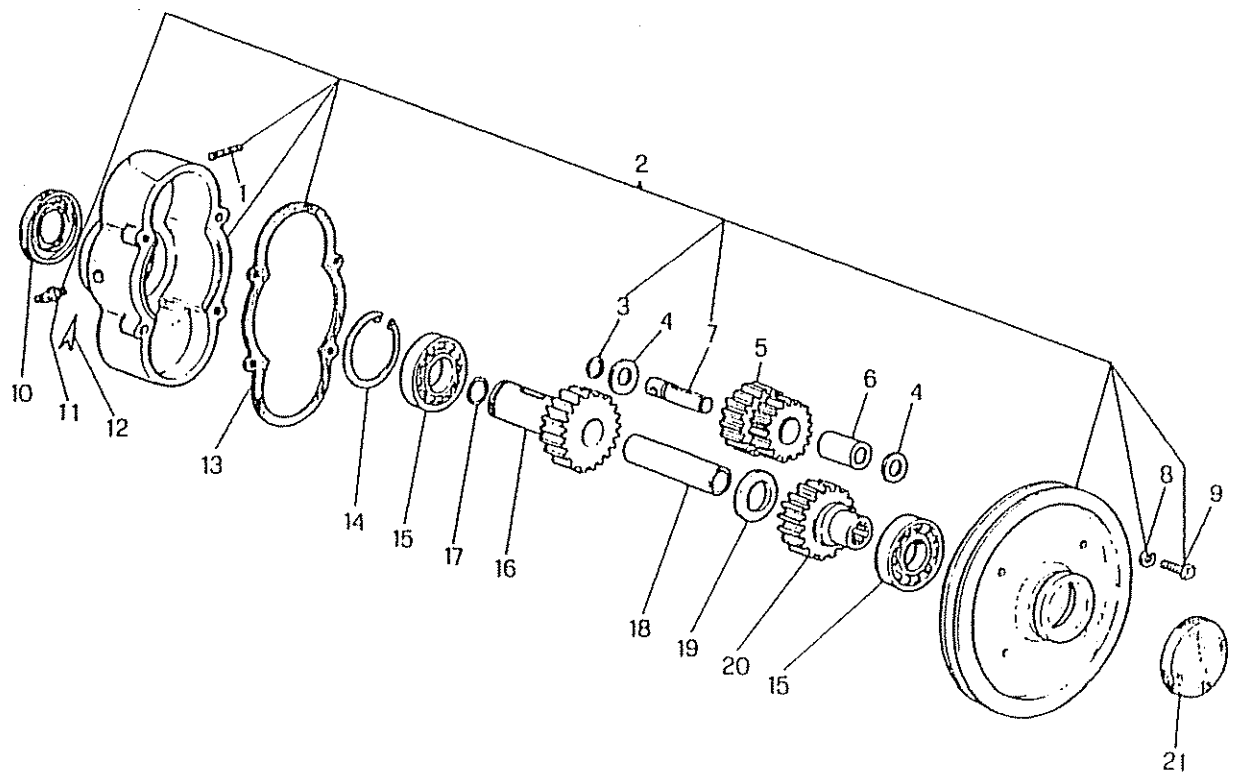
RIDUTTORE ASPO (1.14374.00)
REDUCTEUR RABATTEUR (1.14374.00)
REDUCTOR MOLINETE (1.14374.00)
REEL SPEED REDUCER (1.14374.00)
HASPELUNTERSETZUNGSGETRIEBE (1.14374.00)

C 35
D 0345

3/1080

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0414	1	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0419	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	355.33820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0419	4	409.022	CUSCINETTO INA HK 2020 ASI	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	5	1.14366	SATELLITE RIDUTTORE ASPO	PIGNON SATELLITE	PINON SATELITE	PLANET GEAR	PLANETENRITZEL
C 0419	6	1.14371	PERNO SUPPORTO SATELLITE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
C 0419	7	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	358.340	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	9	357.804	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	10	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
C 0419	11	1.14374	SCATOLA RIDUTTORE	CARTER DE REDUCT.	CAJA REDUCTORES	REDUCER BOX	UNTERSAETZERGEH.
C 0419	12	1.14376	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	13	357.080	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	14	400.250	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0392	15	1.14368	INGRANAGGIO FISSO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0392	15	1.15717	INGRANAGGIO FISSO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	16	358.116	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	17	1.14378	BOCCOLA SU ALBERO RIDUTT.	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	18	1.14743	RONDELLA SPALL. INGRAN.	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	1.14367	INGRANAGGIO COMANDO ASPO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
C 0419	20	1.14373	PULEGGIA RIDUTTORE ASPO	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	21	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.14888	COPERCHIO RIDUTTORE ASPO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0392	23	415.570	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0419	23	415.570	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0419	1	378.630	(1)	8×30
D 0419	2	1.15800.00	(1)	
C 0554	2	1.15800.00	(1)	
D 0419	3	358.184	(1)	
C 0554	4	355.33820	(2)	20,5×32×2
C 0554	5	1.14366	(1)	Z=17/19
D 0419	6	1.15778	(1)	
C 0554	6	1.15778	(1)	
D 0419	7	1.15802	(1)	
C 0554	7	1.15802	(1)	
D 0419	8	354.110	(4)	10
D 0419	9	621.1018	(4)	M 10×30
	10	358.340	(1)	SM 50×80×8
C 0554	11	357.804	(1)	
	12	478.301	(1)	
D 0419	13	1.15801	(1)	
	14	357.080	(1)	80i
	15	400.250	(1)	16010
D 0392	16	1.15717	(1)	Z=24
C 0554	16	1.15717	(1)	Z=24
	17	358.116	(1)	OR 4137
	18	1.14378	(1)	
	19	1.14743	(1)	
	20	1.14367	(1)	Z=23
	21	1.14888	(1)	



1333

M 152

RIDUTTORE ASPO (1.15799.00)
REDUCTEUR RABATTEUR
REDUCTOR MOLINETE
REEL SPEED REDUCER
HASPELUNTERSETZUNGSGETRIEBE

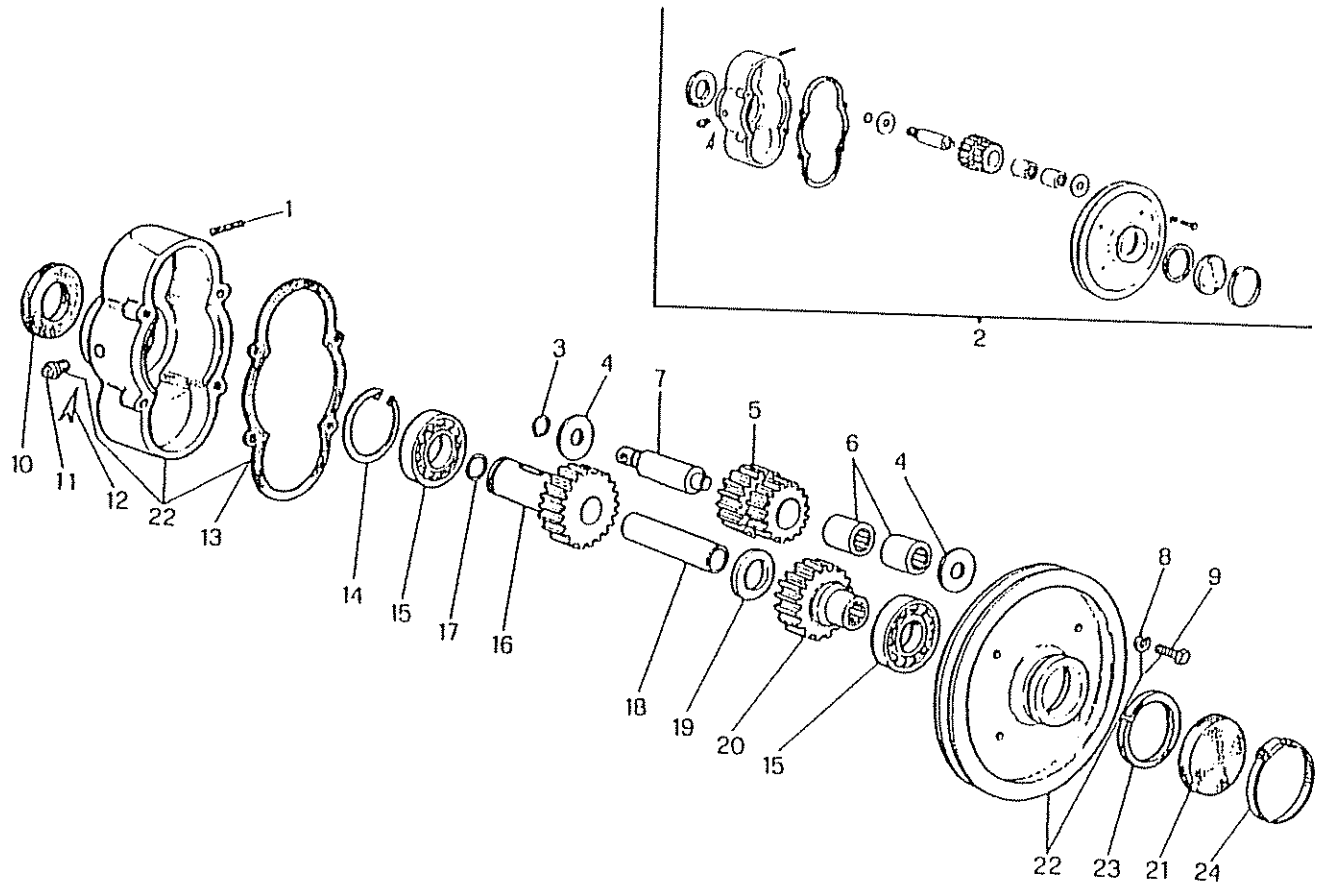
C 35/A

1/1081

C 35/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0419	1	378.630	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
D 0419	2	1.15800.00	COMPL. SCATOLA PULEGGIA RID.	CARTER CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
C 0554	2	1.15800.00	COMPL. SCATOLA PULEGGIA RID.	CARTER CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
D 0419	3	358.184	GUARNIZIONE PARKER	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0554	4	355.33820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0554	5	1.14366	SATELLITE RIDUTTORE ASPO	PIGNON SATELLITE	PINON SATELITE	PLANET GEAR	PLANETENRITZEL
D 0419	6	1.15778	BRONZINA	BAGUE BRONZE	CASQUILLO BRONCE	BUSHING	BUCHSE
C 0554	6	1.15778	BRONZINA	BAGUE BRONZE	CASQUILLO BRONCE	BUSHING	BUCHSE
D 0419	7	1.15802	PERNO SATELLITE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
C 0554	7	1.15802	PERNO SATELLITE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D 0419	8	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0419	9	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	358.340	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0554	11	357.804	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	12	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0419	13	1.15801	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	14	357.080	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	15	400.250	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0302	16	1.15717	INGRANAGGIO FISSO RIDUTTORE	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
C 0554	16	1.15717	INGRANAGGIO FISSO RIDUTTORE	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	17	358.116	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	18	1.14378	BOCCOLA SU ALBERO RIDUTTORE	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	19	1.14743	RONDELLA SPALL. INGRANAGGIO	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	1.14367	INGRANAGGIO COMANDO ASPO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	21	1.14888	COPERCHIO RIDUTTORE ASPO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0611	1	378.630	(1)	8x30
D 0554	2	1.15800.01	(1)	
C 0611	2	1.15800.01	(1)	
C 0611	3	358.184	(1)	OR 2063
D 0554	4	1.28931	(2)	
C 0611	4	1.28931	(2)	
D 0554	5	1.28929	(1)	Z=17/19
C 0611	5	1.28929	(1)	Z=17/19
D 0554	6	409.031	(2)	
C 0611	6	409.031	(2)	
D 0554	7	1.28930	(1)	
C 0611	7	1.28930	(1)	
C 0611	8	354.110	(4)	10
C 0611	9	621.1018	(4)	M 10x30
C 0611	10	358.340	(1)	SM 50x80x8
D 0554	11	359.405	(1)	
C 0611	11	359.405	(1)	
C 0611	12	478.301	(1)	
C 0611	13	1.15801	(1)	
C 0611	14	357.080	(1)	80i
C 0611	15	400.250	(1)	16010
D 0554	16	1.28932	(1)	Z=24
C 0611	16	1.28932	(1)	Z=24
C 0611	17	358.116	(1)	OR 4137
C 0611	18	1.14378	(1)	
C 0611	19	1.14743	(1)	
C 0611	20	1.14367	(1)	Z=23
C 0611	21	1.14888	(1)	
C 0611	22	1.15800.02	(1)	
D 0554	23	1.28933	(1)	
C 0611	23	1.28933	(1)	
D 0554	24	391.582	(1)	
C 0611	24	391.582	(1)	



M 152

RIDUTTORE ASPO (1.28930.00)
REDUCTEUR RABATTEUR
REDUCTOR MOLINETE
REEL SPEED REDUCER
HASPELUNTERSETZUNGSGETRIEBE

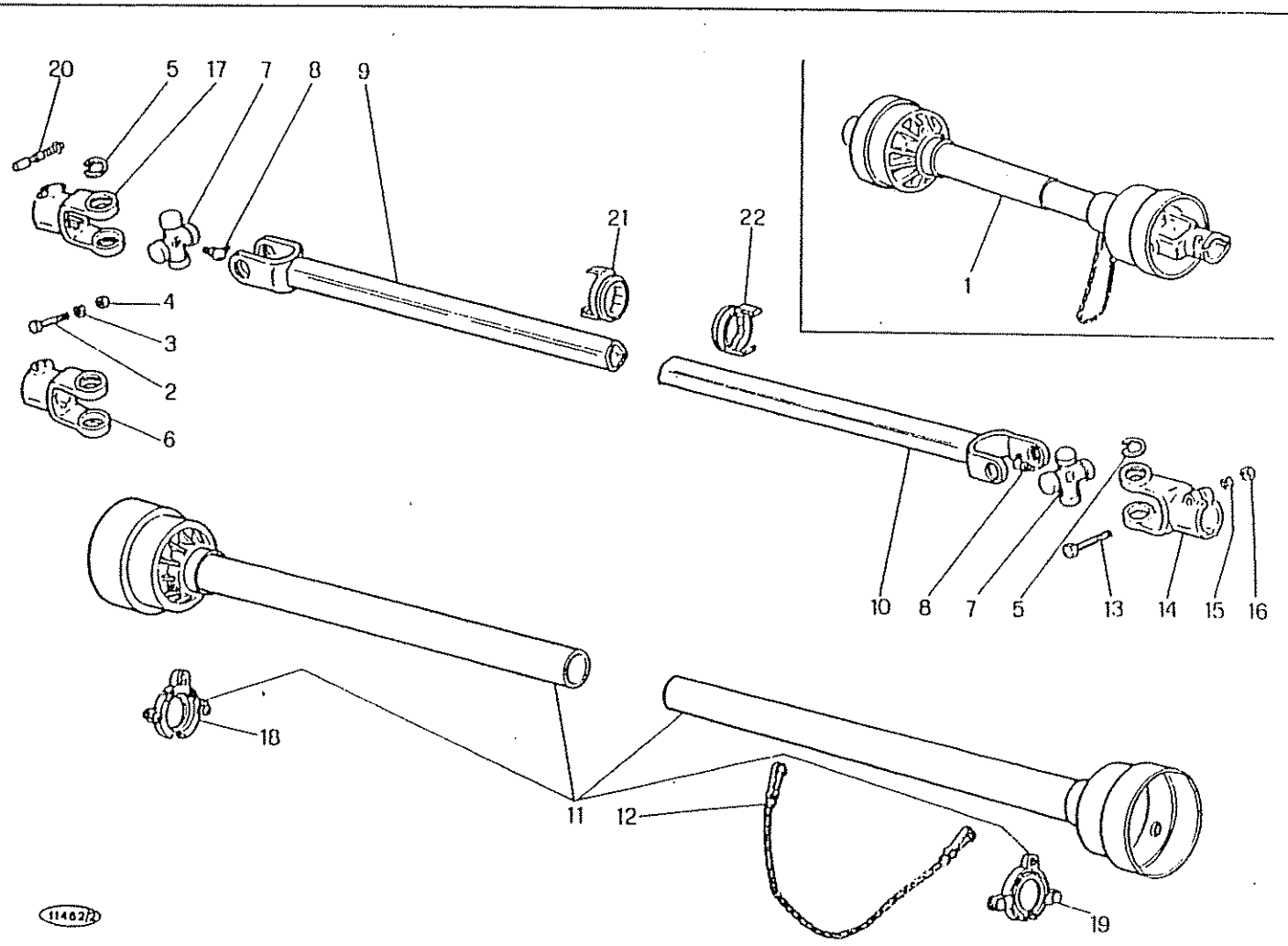
C 35/B

2/1982

C 357/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0611	1	378.630	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNUELSE
D 0554	2	1.15800.01	COMPL. SCATOLA PULEGGIA RIDUTT.	CARTER CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
C 0611	2	1.15800.01	COMPL. SCATOLA PULEGGIA RIDUTT.	CARTER CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
C 0611	3	358.184	GUARNIZIONE PARKER	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0554	4	1.28931	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0611	4	1.28931	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0554	5	1.28929	SATELLITE RIDUTTORE ASPO	PIGNON SATELLITE	PINON SATELITE	PLANET GEAR	PLANETENRUTZEL
C 0611	5	1.28929	SATELLITE RIDUTTORE ASPO	PIGNON SATELLITE	PINON SATELITE	PLANET GEAR	PLANETENRUTZEL
D 0554	6	409.031	CUSCINETTO INA HK 3026	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0611	6	409.031	CUSCINETTO INA HK 3026	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0554	7	1.28930	PERNO SATELLITE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
C 0611	7	1.28930	PERNO SATELLITE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
C 0611	8	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0611	9	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0611	10	358.340	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0554	11	359.405	TAPPO 3/4" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
C 0611	11	359.405	TAPPO 3/4" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
C 0611	12	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
C 0611	13	1.15801	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0611	14	357.080	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0611	15	400.250	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0554	16	1.28932	INGRANAGGIO FISSO RIDUTTORE	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
C 0611	16	1.28932	INGRANAGGIO FISSO RIDUTTORE	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
C 0611	17	358.116	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0611	18	1.14378	BOCCOLA SU ALBERO RIDUTTORE	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0611	19	1.14743	RONDELLA SPALL. INGRANAGGI	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0611	20	1.14367	INGRANAGGIO COMANDO ASPO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
C 0611	21	1.14888	COPERCHIO RIDUTTORE ASPO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
C 0611	22	1.15800.02	SCATOLA RIDUTTORE ASPO	CARTER	CAJA	BOX	GEHAEUSE
D 0554	23	1.28933	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0611	23	1.28933	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0554	24	391.582	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
C 0611	24	391.582	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0453	1	1.14575.00	1	
D 0453	1	1.15782.00	1	
C 0453	2	611.1032	(1)	M 10x65
C 0453	3	354.110	(1)	10
C 0453	4	650.110	(1)	M 10
	5	357.027	(8)	27i
C 0453	6	1.15338	(1)	
	7	1.15339.00	(2)	
	8	357.804	(2)	
	9	1.15343	(1)	
	10	1.15344	(1)	
	11	1.15345.00	(1)	
	12	3.2673	(1)	
	13	611.1032	(1)	M 10x65
	14	1.15338	(1)	
	15	354.110	(1)	10
	16	650.110	(1)	M 10
D 0453	17	1.15805.00	(1)	
	18	1.15838.00	(1)	
	19	1.15839.00	(1)	
	20	6.1717.00	(1)	
	21	1.28968	(1)	
	22	1.28969	(1)	



M 152

ALBERO CARDANICO PIATTAFORMA m 3,60 - 3,90
ARBRE A CARDANS PLATEFORME m 3,60 - 3,90
ARBOL CARDAN PLATAFORMA m 3,60 - 3,90
CUTTING TABLE CARDANIC SHAFT m 3,60 - 3,90
SCHNEIDWERKZAPFWELLE m 3,60 - 3,90

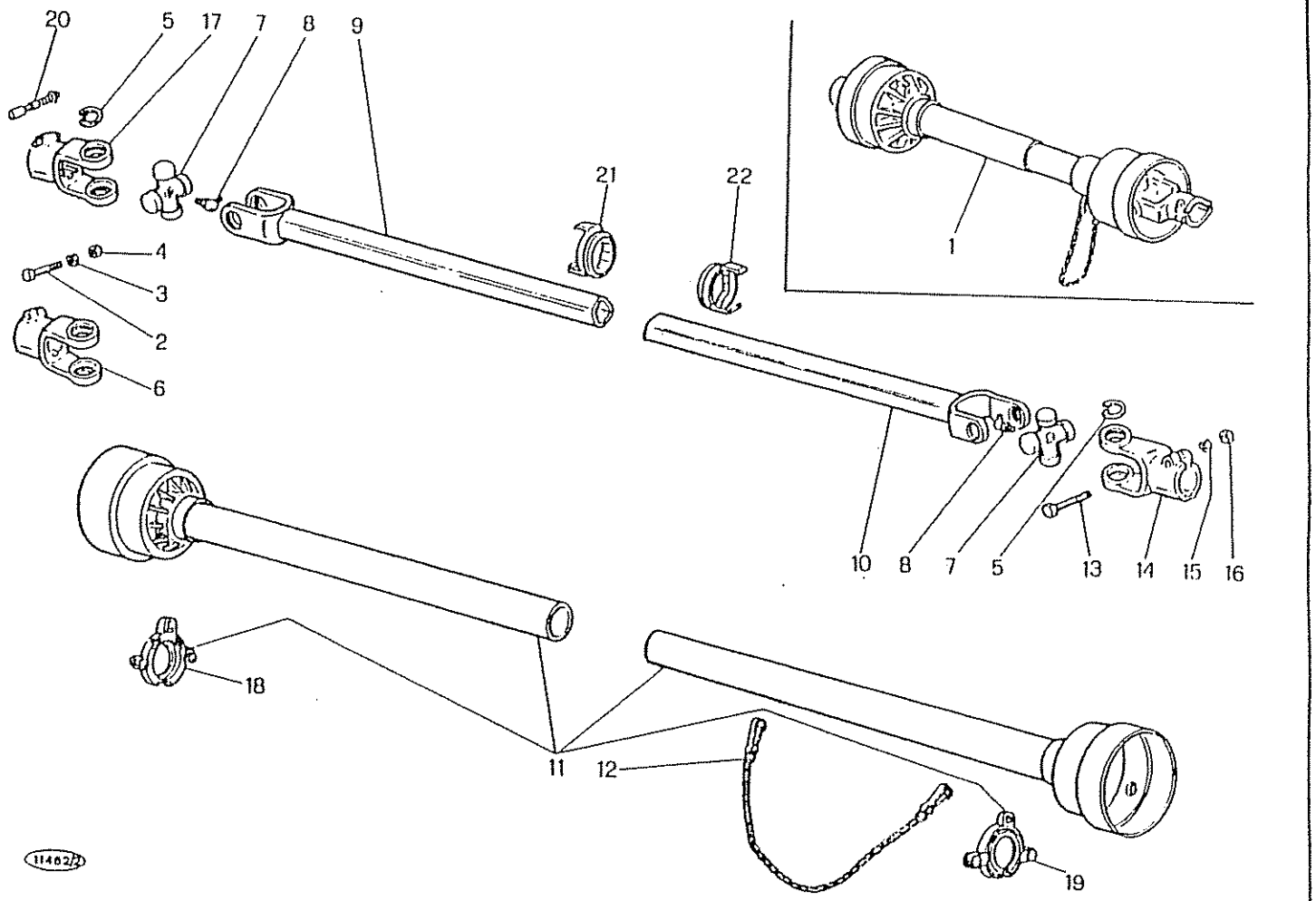
C 36/B
D 0345

1/1981

C 36/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0453	1	1.14575.00	ALBERO CARDANICO	TRANSMISSION	TRASMISION	TRANSMISSION	ZARWELLENANTRIEB
D 0453	1	1.15782.00	ALBERO CARDANICO	TRANSMISSION	TRASMISION	TRANSMISSION	ZARWELLENANTRIEB
C 0453	2	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0453	3	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0453	4	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	357.027	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0453	6	1.15338	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	7	1.15339.00	CROCIERA COMPLETA	CROISILLON	CRUCETA'	CROSS JURNAL	KUPPLUNG
	8	357.804	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	9	1.15343	ALBERO ESTERNO	ARBRE	ARROL	SHAFT	WELLE
	10	1.15344	ALBERO INTERNO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	11	1.15345.00	PROTEZIONE COMPLETA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	12	3.2673	CATENA PER PROTEZIONI	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	13	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	1.15338	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	15	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0453	17	1.15805.00	FORCELLA CON PULSANTE	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	18	1.15838.00	GHIERA PER PROTEZIONE ESTERNA	BAGUE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	19	1.15839.00	GHIERA PER PROTEZIONE INTERNA	BAGUE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	20	6.1717.00	PULSANTE	POUSSOIR	PULSANTE	PUSHBUTTON	KNOPF
	21	1.28968	GHIERA PER TUBO ESTERNO	MONTURE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	22	1.28969	GHIERA PER TUBO INTERNO	MONTURE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0453	1	1.14685.00	1	
D 0453	1	1.15783.00	1	
C 0453	2	611.1032	(1)	M 10x65
C 0453	3	354.110	(1)	10
C 0453	4	650.110	(1)	M 10
	5	357.027	(8)	27i
C 0453	6	1.15338	(1)	
	7	1.15339.00	(2)	
	8	357.804	(2)	
	9	1.15346	(1)	
	10	1.15347	(1)	
	11	1.15348.00	(1)	
	12	3.2673	(1)	
■	13	611.1032	(1)	M 10x65
	14	1.15338	(1)	
	15	354.110	(1)	
	16	650.110	(1)	M 10
D 0453	17	1.15805.00	(1)	
	18	1.15838.00	(1)	
	19	1.15839.00	(1)	
	20	6.1717.00	(1)	
	21	1.28968	(1)	
	22	1.28969	(1)	



M 152

ALBERO CARDANICO PIATTAFORMA m 4,20
ARBRE A CARDANS PLATEFORME m 4,20
ARBOL CARDAN PLATAFORMA m 4,20
CUTTING TABLE CARDANIC SHAFT m 4,20
SCHNEIDWERKZAPFWELLE m 4,20

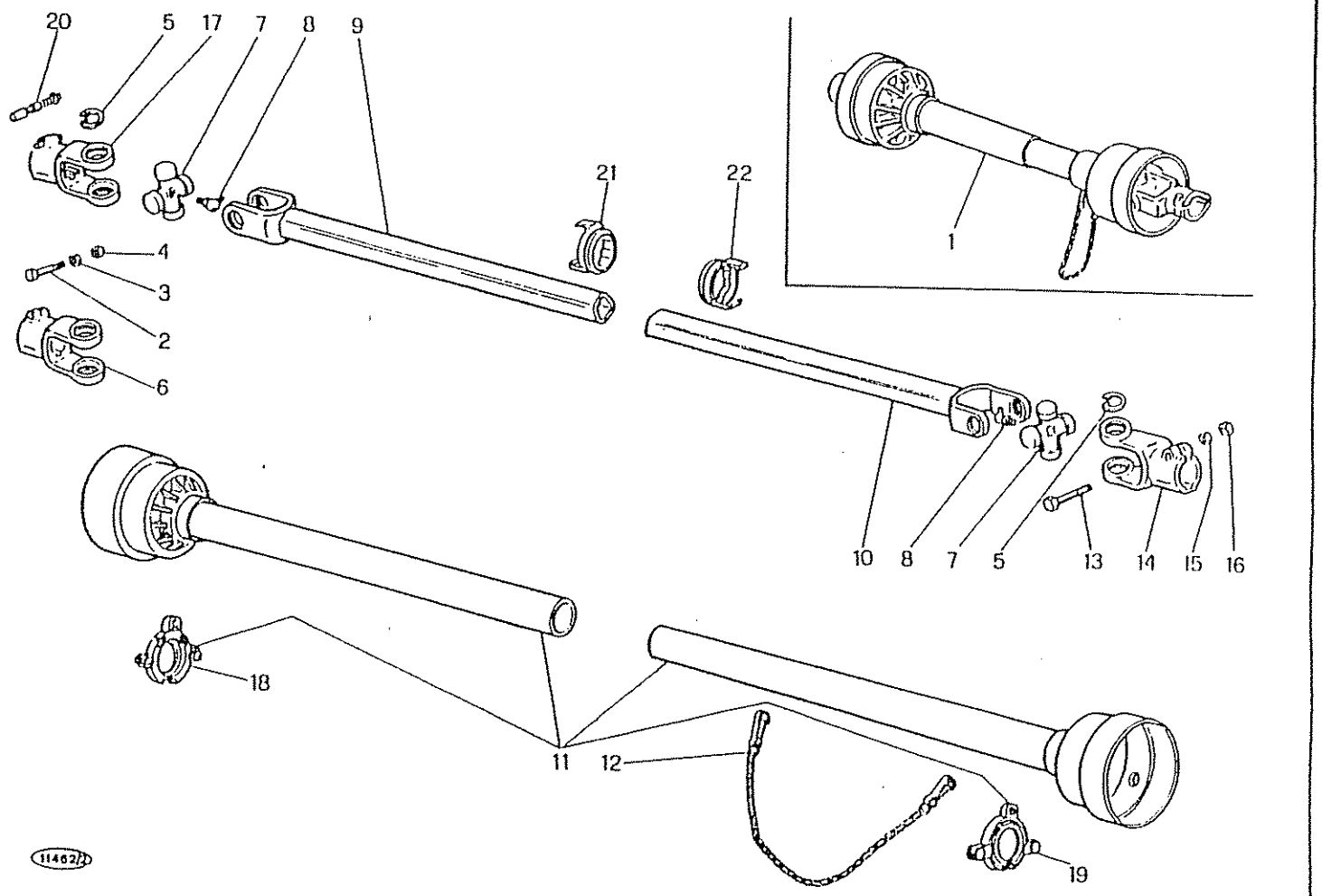
C 36/C
D 0345

1/1981

C 36/C

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0453	1	1.14685.00	ALBERO CARDANICO	TRANSMISSION	TRANSMISION	TRASMISSION	ZAPWELLENANTRIEB
D 0453	1	1.15783.00	ALBERO CARDANICO	TRANSMISSION	TRANSMISION	TRANSMISSION	ZAPWELLENANTRIEB
C 0453	2	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0453	3	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0453	4	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	357.027	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0453	6	1.15338	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	7	1.15339.00	CROCIERA COMPLETA	CROISILLON	CRUCETA	CROSS JURNAL	KUPPLUNG
	8	357.804	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	9	1.15346	ALBERO ESTERNO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	10	1.15347	ALBERO INTERNO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	11	1.15348.00	PROTEZIONE COMPLETA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	12	3.2673	CATENA PER PROTEZIONI	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	13	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	1.15338	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	15	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0453	17	1.15805.00	FORCELLA CON PULSANTE	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	18	1.15838.00	GHIERA PER PROTEZIONE ESTERNA	BAGUE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	19	1.15839.00	GHIERA PER PROTEZIONE INTERNA	BAGUE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	20	6.1717.00	PULSANTE	POUSSOIR	PULSANTE	PUSHBUTTOM	KNOPF
	21	1.28968	GHIERA PER TUBO ESTERNO	MONTURE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	22	1.28969	GHIERA PER TUBO INTERNO	MONTURE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0453	1	1.14686.00	1	
D 0453	1	1.15784.00	1	
C 0453	2	611.1032	(1)	M 10x65
C 0453	3	354.110	(1)	10
C 0453	4	650.110	(1)	M 10
	5	357.027	(8)	27i
C 0453	6	1.15338	(1)	
	7	1.15339.00	(2)	
	8	357.804	(2)	
	9	1.15349	(1)	
	10	1.15350	(1)	
	11	1.15351.00	(1)	
	12	3.2673	(1)	
	13	611.1032	(1)	M 10x65
	14	1.15338	(1)	
	15	354.110	(1)	10
	16	650.110	(1)	M 10
D 0453	17	1.15805.00	(1)	
	18	1.15838.00	(1)	
	19	1.15839.00	(1)	
	20	6.1717.00	(1)	
	21	1.28968	(1)	
	22	1.28969	(1)	



M 152

ALBERO CARDANICO PIATTAFORMA m 4,80 - 5,40
ARBRE A CARDANS PLATEFORME m 4,80 - 5,40
ARBOL CARDAN PLATAFORMA m 4,80 - 5,40
CUTTING TABLE CARDANIC SHAFT m 4,80 - 5,40
SCHNEIDWERKZAPFWELLE m 4,80 - 5,40

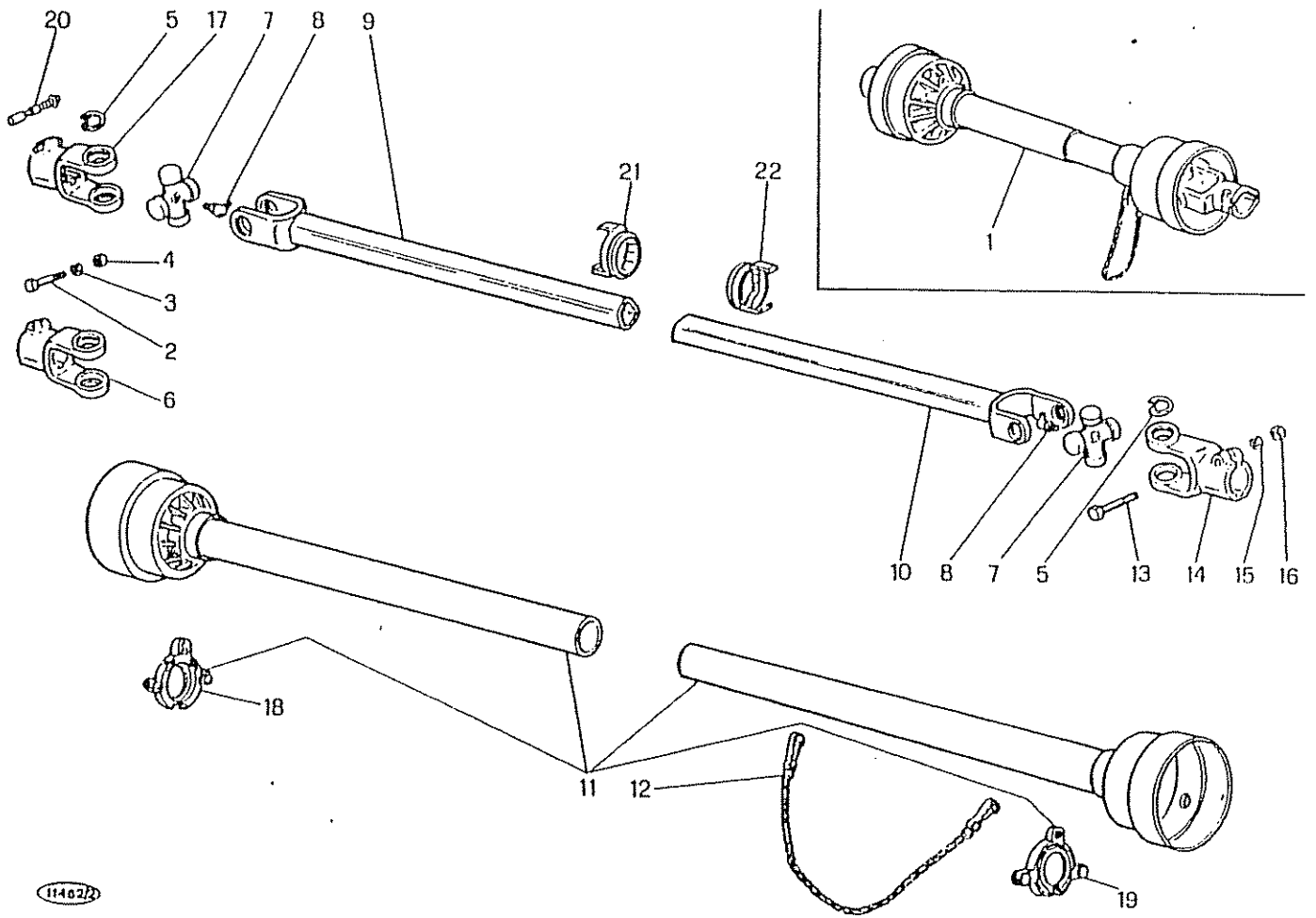
C 36/D
D 0345

1/1981

C 36/D

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0453	1	1.14686.00	ALBERO CARDANICO	TRANSMISSION	TRASMISION	TRANSMISSION	ZAPWELLENANTRIEB
D 0453	1	1.15784.00	ALBERO CARDANICO	TRANSMISSION	TRASMISION	TRANSMISSION	ZAPWELLENANTRIEB
C 0453	2	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0453	3	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0453	4	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	357.027	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0453	6	1.15338	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	7	1.15339.00	CROCIERA COMPLETA	CROISILLON	CRUCETA	CROSS JURNAL	KUPPLUNG
	8	357.804	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	9	1.15349	ALBERO ESTERNO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	10	1.15350	ALBERO INTERNO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	11	1.15351.00	PROTEZIONE COMPLETA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	12	3.2673	CATENA PER PROTEZIONI	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	13	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	1.15338	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	15	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONFELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0453	17	1.15805.00	FORCELLA CON PULSANTE	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	18	1.15838.00	GHIERA PER PROTEZIONE ESTERNA	BAGUE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	19	1.15839.00	GHIERA PER PROTEZIONE INTERNA	BAGUE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	20	6.1717.00	PULSANTE	POUSSOIR	PULSANTE	PUSHBUTTOM	KNOPF
	21	1.28968	GHIERA PER TUBO ESTERNO	MONTURE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	22	1.28969	GHIERA PER TUBO INTERNO	MONTURE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0453	1	1.14688.00	1	
D 0453	1	1.15785.00	1	
C 0453	2	611.1032	(1)	M 10x65
C 0453	3	354.110	(1)	10
C 0453	4	650.110	(1)	M 10
	5	357.027	(8)	27i
C 0453	6	1.15338	(1)	
	7	1.15339.00	(2)	
	8	357.804	(2)	
	9	1.15352	(1)	
	10	1.15353	(1)	
	11	1.15354.00	(1)	
	12	3.2673	(1)	
	13	611.1032	(1)	M 10x65
	14	1.15338	(1)	
	15	354.110	(1)	10
	16	650.110	(1)	M 10
D 0453	17	1.15805.00	(1)	
	18	1.15838.00	(1)	
	19	1.15839.00	(1)	
	20	6.1717.00	(1)	
	21	1.28968	(1)	
	22	1.28969	(1)	



M 152

ALBERO CARDANICO PIATTAFORMA m 6,00 - 6,60
ARBRE A CARDANS PLATEFORME m 6,00 - 6,60
ARBOL CARDAN PLATAFORMA m 6,00 - 6,60
CUTTING TABLE CARDANIC SHAFT m 6,00 - 6,60
SCHNEIDWERKZAPFWELLE m 6,00 - 6,60

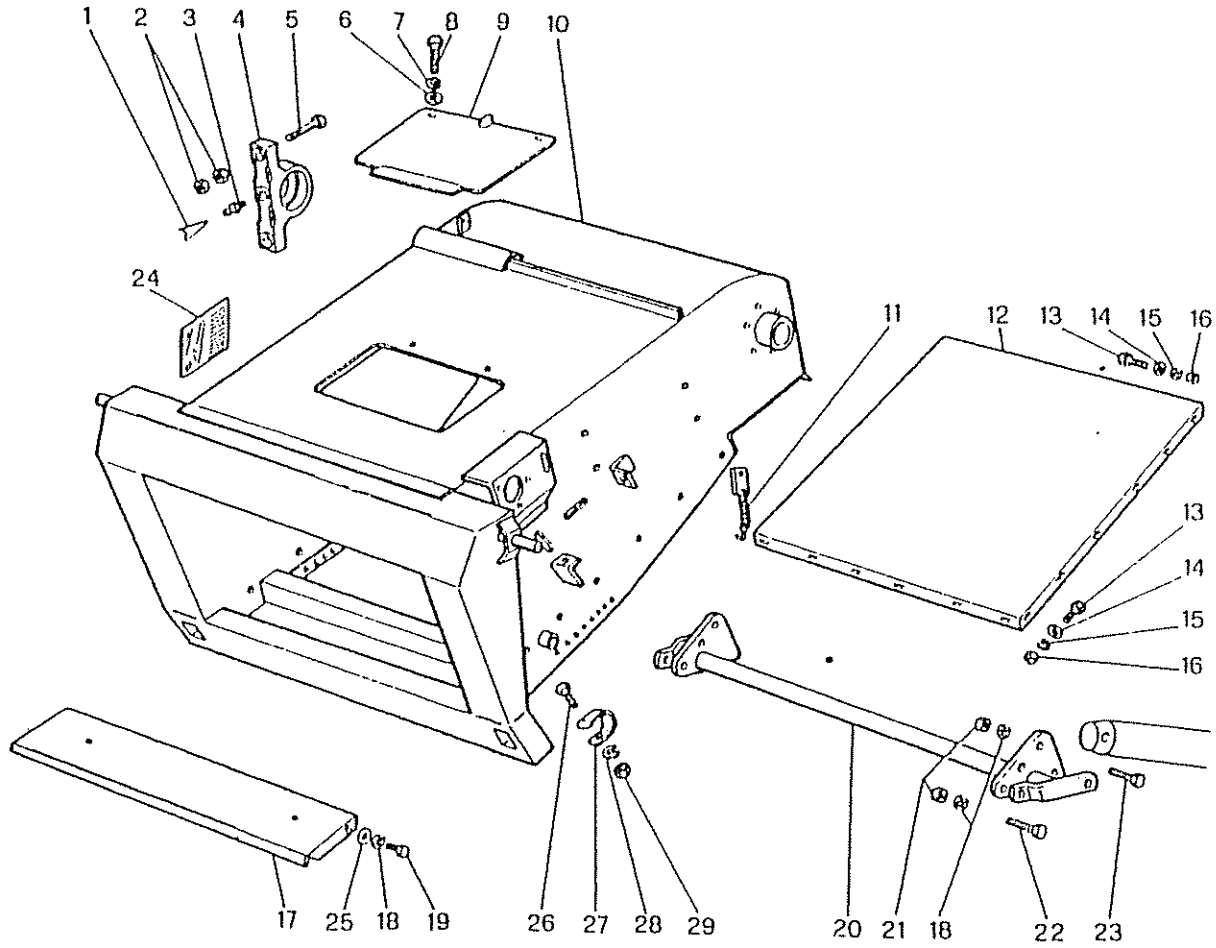
C 36/E
D 0345

1/1981

C 36/E

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0453	1	1.14688.00	ALBERO CARDANICO	TRANSMISSION	TRASMISION	TRANSMISSION	ZAPWELLENANTRIEB
D 0453	1	1.15785.00	ALBERO CARDANICO	TRANSMISSION	TRASMISION	TRANSMISSION	ZAPWELLENANTRIEB
C 0453	2	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0453	3	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0453	4	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	357.027	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0453	6	1.15338	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	7	1.15339.00	CROCIERA COMPLETA	CROISILLON	CRUCETA	CROSS JURNAL	KUPPLUNG
	8	357.804	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	9	1.15352	ALBERO ESTERNO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	10	1.15353	ALBERO INTERNO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	11	1.15354.00	PROTEZIONE COMPLETA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	12	3.2673	CATENA PER PROTEZIONI	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	13	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	1.15338	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	15	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0453	17	1.15805.00	FORCELLA CON PULSANTE	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	18	1.15838.00	GHIERA PER PROTEZIONE ESTERNA	BAGUE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	19	1.15939.00	GHIERA PER PROTEZIONE INTERNA	BAGUE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	20	6.1717.00	PULSANTE	POUSSOIR	PULSANTE	PUSHBUTTOM	KNOPF
	21	1.28968	GHIERA PER TUBO ESTERNO	MONTURE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	22	1.28969	GHIERA PER TUBO INTERNO	MONTURE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	478.301	2	
	2	655.616	8	M 16x1.5
	3	357.803	2	
	4	1.12089	2	
	5	617.1634	4	M 16x1,5x70
	6	355.00915	2	9x18x1,5
	7	354.108	2	8
	8	621.0814	2	M 8x20
	9	1.5510	1	
C 0459	10	1.14389	1	
D 0459	10	1.15763	1	
	11	1.13478	2	
C 0459	12	1.14424	1	
D 0459	12	1.15702	1	
C 0459	13	621.0814	24	M 8x20
D 0459	13	621.1014	24	M 10x20
C 0459	14	355.00915	24	9x18x1,5
D 0459	14	355.01120	24	11x22x2
C 0459	15	354.108	24	8
D 0459	15	354.110	24	10
C 0459	16	650.108	24	M 8
D 0459	16	650.110	24	M 10
	17	1.14455	1	
	18	354.110	8	10
	19	621.1014	2	M 10x20
	20	1.14496	1	
	21	650.110	6	M 10
	22	621.1020	2	M 10x35
	23	621.1018	4	M 10x30
	24	478.2209	1	
	25	355.01120	2	11x22x2
D 0568	26	621.0812	2	M 8x16
D 0568	27	1.31526	2	
D 0568	28	354.108	2	8
D 0568	29	650.108	2	M 8



M 152

CASSA ELEVATORE
CAISSE CONVOYEUR
CAJA ELEVADOR
ELEVATOR HOUSING
EINZUGSKANAL

C 37
D 0345

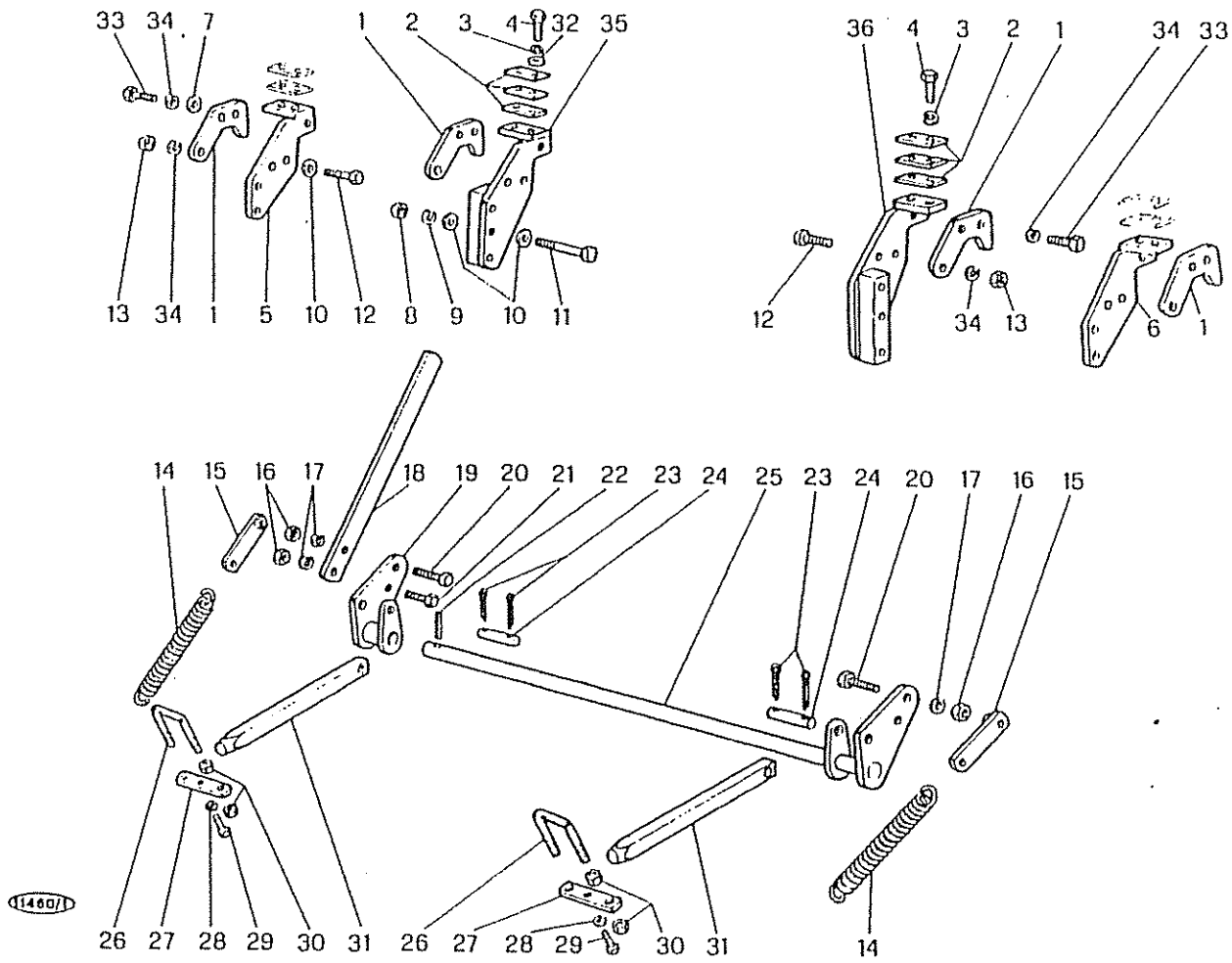
2/1982

C 37

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	2	655.616	DADO UNI 5588 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	4	1.12089	SUPPORTO ALBERO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	5	617.1634	VITE UNI 5738 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	1.5510	PORTELLO	GRILLE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
C 0459	10	1.14389	CASSA ELEVATORE	CAISSE ELEVATEUR	CAJA DEL ELEVADOR	ELEVATOR HOUSING	ELEVATORSCHACHT
D 0459	10	1.15763	CASSA ELEVATORE	CAISSE ELEVATEUR	CAJA DEL ELEVADOR	ELEVATOR HOUSING	ELEVATORSCHACHT
	11	1.13478	CATENELLA	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
C 0459	12	1.14424	FONDO CASSA	FOND DE CAISSE	FONDO DE LA CAJA	BOTTOM PLATE	BODENBLECH
D 0459	12	1.15702	FONDO CASSA	FOND DE CAISSE	FONDO DE LA CAJA	BOTTOM PLATE	BODENBLECH
C 0459	13	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0459	13	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0459	14	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0459	14	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0459	15	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0459	15	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0459	16	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0459	16	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	1.14455	CHIUSURA RACCOGLISASSI	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
	18	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	19	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	1.14496	TRAVE MARTINETTI	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	TRAVERSE
	21	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	478.2209	DECALCOMANIA AGGANC. BARRA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	25	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0568	26	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0568	27	1.31526	MOLLA	RESSORTE	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0568	28	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0568	29	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0399	1	1.14485	2	
D 0399	1	1.15684	2	
	2	1.15150	6	
	3	354.112	4	12
	• 4	626.1218	4	M 12×1,25×30
	o 4	626.1220	4	M 12×1,25×35
C 0399	5	1.14484	1	
C 0399	5	1.15686	1	
C 0399	6	1.14611	1	
C 0399	6	1.15685	1	
C 0399	7	355.30830	4	12,5×30×3
C 0399	8	650.110	4	M 10
D 0399	8	650.110	6	M 10
C 0399	9	354.110	4	10
D 0399	9	354.110	6	10
C 0399	10	355.11030	4	10,5×30×3
D 0399	10	355.11030	12	10,5×30×3
C 0399	11	621.1018	4	M 10×30
D 0399	11	611.1036	6	M 10×75
C 0399	12	616.1222	2	M 12×1,25×40
D 0399	12	616.1424	2	M 14×1,5×45
C 0399	13	650.612	2	M 12×1,25
D 0399	13	650.614	2	M 14×1,5
	14	356.552	2	
	15	1.14607	2	
	16	650.110	3	M 10
	17	354.110	3	10
	18	1.14606	1	
	19	1.14431	1	
	20	621.1022	2	M 10×40
	21	621.1016	1	M 10×25
	22	378.745	1	10×45
	23	377.425	4	4×25
	24	379.367	2	
	25	1.14439	1	
	26	1.14478	2	
	27	1.14714	2	
	28	354.108	2	8
	29	621.0807	2	M 8×12
	30	650.218	8	M 8
	31	1.14477	2	
	32	355.01330	2	13×26×3
C 0399	33	627.1218	2	M 12×1,25×30
D 0399	33	626.1418	2	M 14×1,5×30
C 0399	34	354.112	12	
D 0399	34	354.114	14	
D 0399	35	1.15709	1	
D 0399	36	1.15708	1	

BARRA - BARRE DE COUPE - BARRA DE CORTE
CUTTER BAR - SCHNEIDWERK
• = m.3,60 - m.3,90 - m.4,20
o = m.4,80 - m.6,00 - m.6,60



M 152

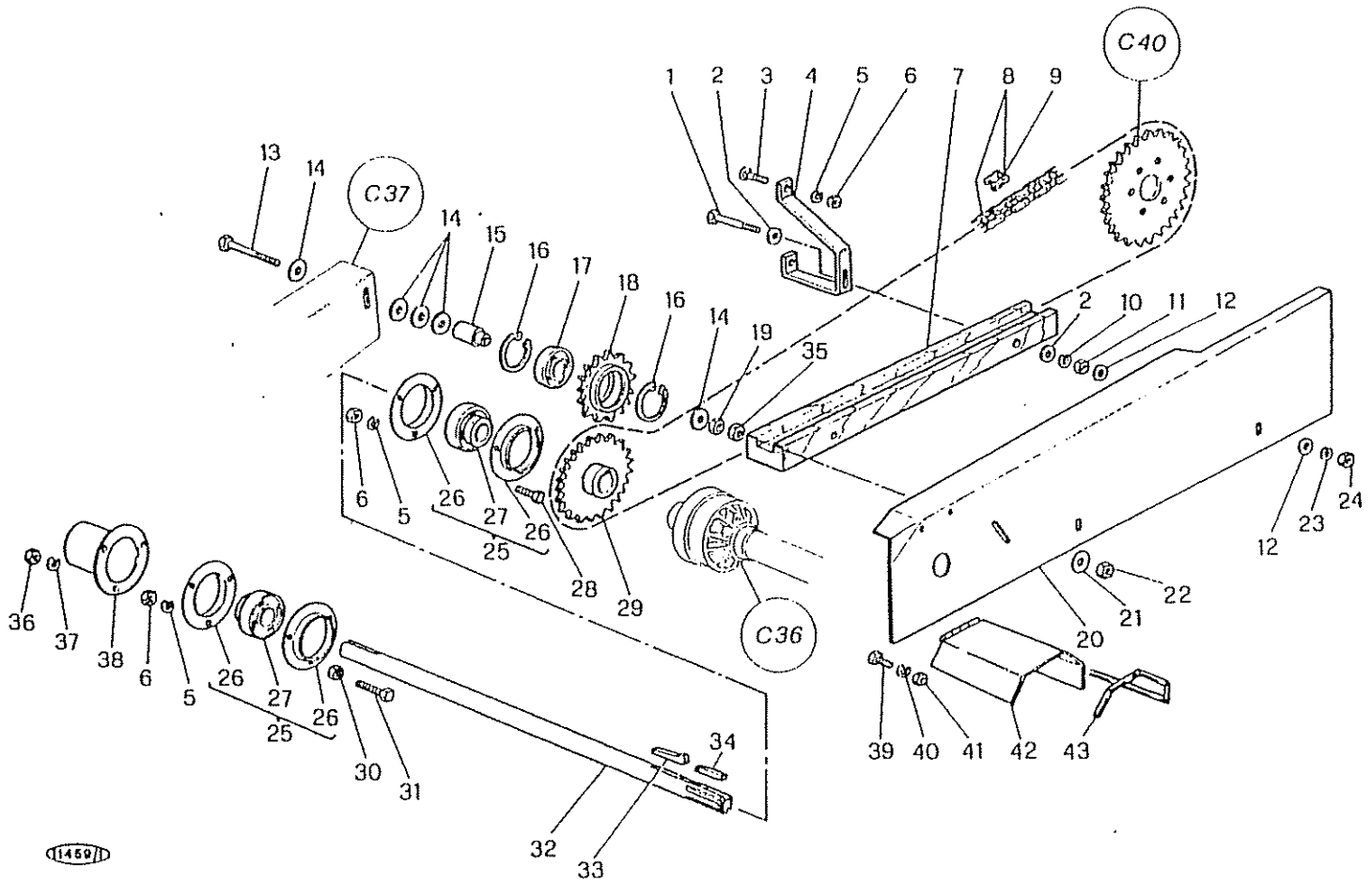
AGGANCIAMENTO PIATTAFORMA
ACCROCHAGE PLATEFORME
ENGANCHE PLATAFORMA
CUTTING TABLE ATTACHMENT
SCHNEIDWERKANKOPPLUNG

C 38
D 0345

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0399	1	1.14485	GANCIO SOLLEV. PIATTAF.	CROCHET	GANCHO	HOOK	HAKEN
D 0399	1	1.15684	GANCIO SOLLEV. PIATTAF.	CROCHET	GANCHO	HOOK	HAKEN
	2	1.15150	SPESSORE SU SUPP. GANCIO	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	3	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASRICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	626.1218	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	626.1220	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0399	5	1.14484	SUPPORTO D. GANCIO PIATT.	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
C 0399	5	1.15686	SUPPORTO D. GANCIO PIATT.	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
C 0399	6	1.14611	SUPPORTO S. GANCIO PIATT.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
C 0399	6	1.15685	SUPPORTO S. GANCIO PIATT.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
C 0399	7	355.30830	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0399	8	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0399	8	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0399	9	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0399	9	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0399	10	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0399	10	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0399	11	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0399	11	621.1036	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0399	12	616.1222	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0399	12	616.1424	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0399	13	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0399	13	650.614	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	356.552	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	15	1.14607	PIASTRINA ANCOR. MOLLE	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	16	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	1.14606	LEVA COMM AGGANCIAMENTO	LEVIER	PALANCA	LEVER	STANGE
	19	1.14431	LEVA D.	LEVIER D.	PALANCA DE.	LEVER, R.H.	STANGE R.
	20	621.1022	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	378.745	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	23	377.425	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	24	379.367	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	25	1.14439	LEVA S.	LEVIER G.	PALANCA IZ.	LEVER, L.H.	STANGE L.
	26	1.14478	BRIGLIA	CRAMPON	ABRAZADERA	BRIDLE	FLANSC
	27	1.14714	RISCONTRO	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
	28	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	29	621.0807	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	650.218	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	31	1.14477	CHIAVISTELLO	VERROU	PASADOR	BOLT	RIEGEL
	32	355.01330	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0399	33	627.1218	VITE UNI 5740 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0399	33	626.1418	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0399	34	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0399	34	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0399	35	1.15709	SUPPORTO D. GANCIO PIATT.	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
D 0399	36	1.15708	SUPPORTO S. GANCIO PIATT.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.0836	2	M 8×75
	2	355.10820	4	8×24×2
	3	342.520	4	M 10×20
	4	1.14600	2	
	5	354.110	10	10
	6	650.110	10	M 10
	7	1.13979	1	
	8	437.5208	1	145+1
	9	437.5100	(1)	
	10	354.108	2	8
	11	650.108	2	M 8
	12	355.10820Z	4	8×24×2
	13	626.1246	1	M12×1,25×100
	14	355.11230	5	12,5×36×3
	15	1.5812	1	
	16	357.052	2	52i
	17	401.525	1	6205-2RS
	18	1.3041	1	Z=16
	19	650.612	1	M 12×1,25
	20	1.14900	1	
	21	355.11230Z	1	12,5×36×3
	22	650.6122	1	M 12×1,25
	23	354.108Z	2	8
	24	650.108Z	2	M 8
	25	411.010	2	
	26	411.406	(4)	
	27	411.206	(2)	
	28	621.1014	3	M 10×20
	29	1.20784	1	Z=27
	30	650.010	3	M 10
C 0393	31	621.1018	3	M 10×30
D 0393	31	621.1024Z	3	M 10×45
C 0453	32	1.14641	1	
D 0453	32	1.15786	1	
	33	388.205	1	10×9×50
C 0453	34	384.550	1	10×8×50
	35	650.712	1	M 12×1,25
D 0393	36	650.110Z	3	M 10
D 0393	37	354.110Z	3	10
D 0393	38	1.15670	1	
D 0393	39	621.0612Z	2	M 6×16
D 0393	40	354.106Z	2	6
D 0393	41	650.106Z	2	M 6
D 0393	42	1.15712	1	
D 0393	43	1.15713	1	



M 152

COMANDO PIATTAFORMA
COMMANDE DE PLATEFORME
MANDO PLATAFORMA
CUTTING TABLE DRIVE
SCHNEIDWERKANTRIEB

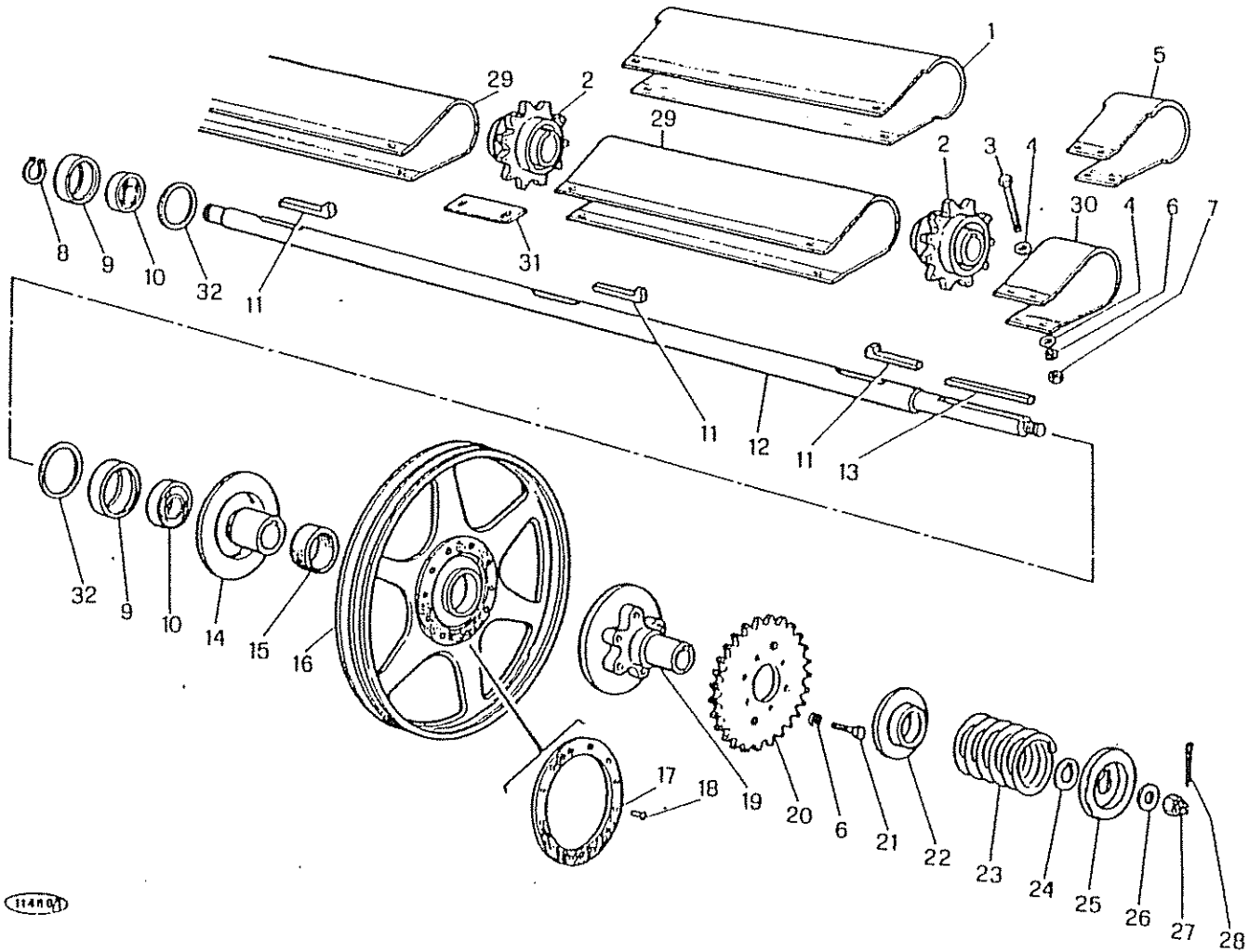
C 39
D 0345

3/1980

C 39

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.0836	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	342.520	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	4	1.14600	SUPPORTO PATTINO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	5	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.13979	PATTINO	PATIN	PATIN	PATIN	GLEITSCHIENEN
	8	437.5208	CATENA P=3/4" ASA 60	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	9	437.5100	MAGLIA GIUNZIONE P=3/4" ASA 60	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	10	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	626.1246	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.5812	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	16	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	17	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	18	1.3041	TENDICATENA P=3/4"	PIGNON TENDEUR	PINON TENSOR	TENSION SPROCKET	SPANNRAD
	19	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	1.14900	PROTEZIONE CATENE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZVORRI
	21	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	24	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	411.010	SUPPORTO FAFNIR RA 35	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	26	411.406	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	27	411.206	CUSCINETTO FAFNIR RAE 35 NPPB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	28	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	1.20784	INGRANAGGIO P=3/4"	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	30	650.010	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0393	31	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0393	31	621.1024	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0453	32	1.14641	ALBERO RINVIO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0453	32	1.15786	ALBERO RINVIO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	33	388.205	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0453	34	384.550	LINGHETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	35	650.712	DADO UNI 5594 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0393	36	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0393	37	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0393	38	1.15670	PROTEZIONE D. ALBERO	PROTECTEUR D.	PROTECCION DE.	GUARD, R.H.	SCHUTZBLECH R.
D 0393	39	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0393	40	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0393	41	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0393	42	1.15712	PROTEZIONE ALBERO CARDANICO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0393	43	1.15713	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0616	1	1.14609	2	
	2	1.14452	3	Z=11
	3	611.0842	8	M 8x90
	4	355.00915	16	9x18x1,5
C 0616	5	1.14610	2	
	6	354.108	14	8
	7	650.108	8	M 8
	8	357.135	1	35e
	9	1.16217	2	
	10	411.238	2	RKS 6207 EES
	11	380.560	3	9x8x60
	12	1.14451	1	
	13	384.7130	1	10x10x130
	14	1.5990	1	
	15	1.5989	1	
	16	1.30177	1	
	17	1.1430.40	(2)	
	18	373.115	(12)	T.P. 4x15
	19	1.5531	1	
	20	1.20598.30	1	Z=37
	21	621.0816	6	M 8x25
	22	1.14473	1	
	23	356.1116	1	
D 0355	24	1.15383	2	
C 0355	25	1.14476	1	
D 0355	25	1.15380	1	
	26	355.02120	1	21x42x2
	27	652.620	1	M 20x1,5
	28	377.435	1	4x35
D 0616	29	1.15990	2	
D 0616	30	1.15991	2	
D 0616	31	1.15992	3	
	32	355.48310	1	71x79,5x1



M 152

ALBERO SUPERIORE ELEVATORE
ARBRE SUPERIEUR DE CONVOYEUR
EJE SUPERIOR ELEVADOR
UPPER ELEVATOR SHAFT
OBERE ELEVATORWELLE

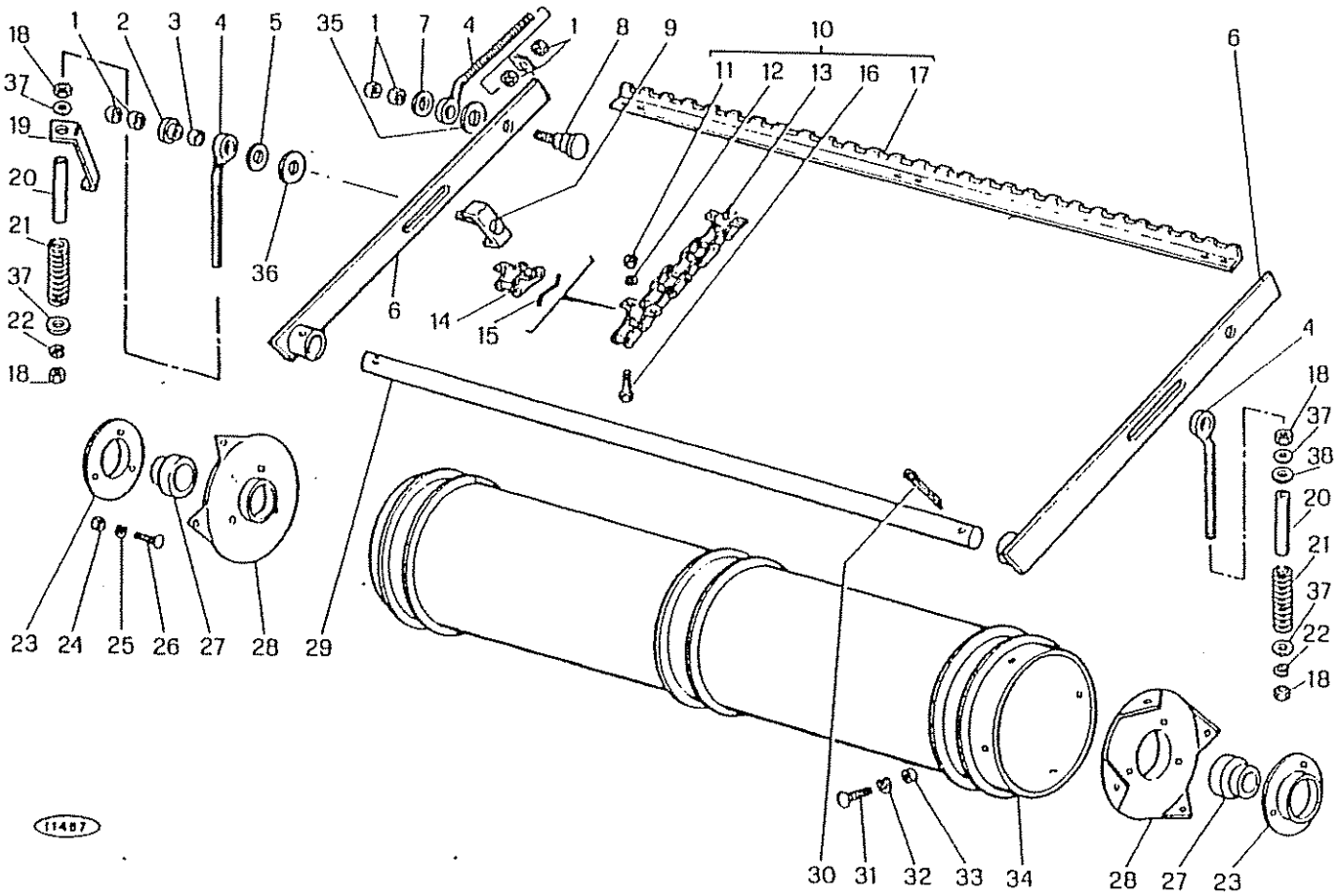
C 40
D 0345

2/1982

C 40

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0616	1	1.14609	PROTEZIONE INTERNA	PROTECTEUR INT.	PROTECCION INT.	INNER GUARD	INNENSCHUTZBLECH
	2	1.14452	PIGNONE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
	3	611.0842	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0616	5	1.14610	PROTEZIONE ESTERNA	PROTECTEUR EXT.	PROTECCION EXT.	OUTER GUARD	AUSSENSCHUTZBLECH
	6	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	357.135	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	9	1.16217	BOCCOLA CUSCINETTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	10	411.238	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	380.560	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	12	1.14451	ALBERO SUPERIORE	ARBRE SUP.	ARBOL SUP.	UPPER SHAFT	OBERWELLE
	13	384.7130	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	14	1.5990	MOZZO PARASTRAPPI	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	15	1.5989	BOCCOLA NYLON	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	16	1.30177	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	17	1.1430.40	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	18	373.115	RIBATTINO	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	19	1.5531	MOZZO	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	20	1.20598.30	INGRANAGGIO P=3/4"	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	21	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.14473	RONDELLA CONTEN. MOLLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	356.1116	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0355	24	1.15383	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0355	25	1.14476	RONDELLA EST. PARASTRAPPI	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0355	25	1.15380	RONDELLA EST. PARASTRAPPI	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	355.02120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	27	652.620	DADO UNI 5593 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	28	377.435	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
D 0616	29	1.15990	PROTEZIONE INTERNA	PROTECTEUR INT.	PROTECCION INT.	INNER GUARD	INNENSCHUTZBLECH
D 0616	30	1.15991	PROTEZIONE ESTERNA	PROTECTEUR EXT.	PROTECCION EXT.	OUTER GUARD	AUSSENSCHUTZBLECH
D 0616	31	1.15992	RASAMENTO INGRANAGGIO	ARASAMENT	CHAPA DE ROCE	ANTI-WRAP	REIBPLATTE
	32	355.48310	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.216	12	M 16
	2	1.14963	2	
	3	415.065	2	
	4	1.14474	4	
	5	355.02320	2	23×46×2
	6	1.14495	2	
	7	355.01730	2	17×34×3
	8	1.14481	2	
	9	1.14475	2	
	10	1.15200.00	1	
	11	650.508	(72)	M 8×1
	12	354.108	(72)	8
C 0620	13	1.14858	(3)	62+11+1
D 0620	13	438.1117	(3)	62+11+1
	14	438.1101	(3)	
	15	1.9469	(3)	
	16	626.0813	(72)	M 8×1×18
	17	1.14127	(12)	
	18	650.116	4	M 16
	19	1.14092	1	
C 0610	20	415.8133	2	
D 0610	20	415.8141	2	
C 0610	21	356.1122	2	
D 0610	21	356.1131	2	
	22	354.116	2	16
	23	411.404	2	
	24	650.108	6	M 8
	25	354.108	6	8
	26	342.510	6	M 8×16
	27	411.204	2	
	28	1.20601	2	
	29	1.14596	1	
	30	377.650	2	6×50
	31	342.520	8	M 10×20
	32	354.110	8	10
	33	650.110	8	M 10
	34	1.14598	1	
	35	355.37920	2	28,5×40×2
	36	355.11720	2	17,5×51×2
	37	355.01740	4	17×34×4
	38	355.35240	1	22,5×36×4



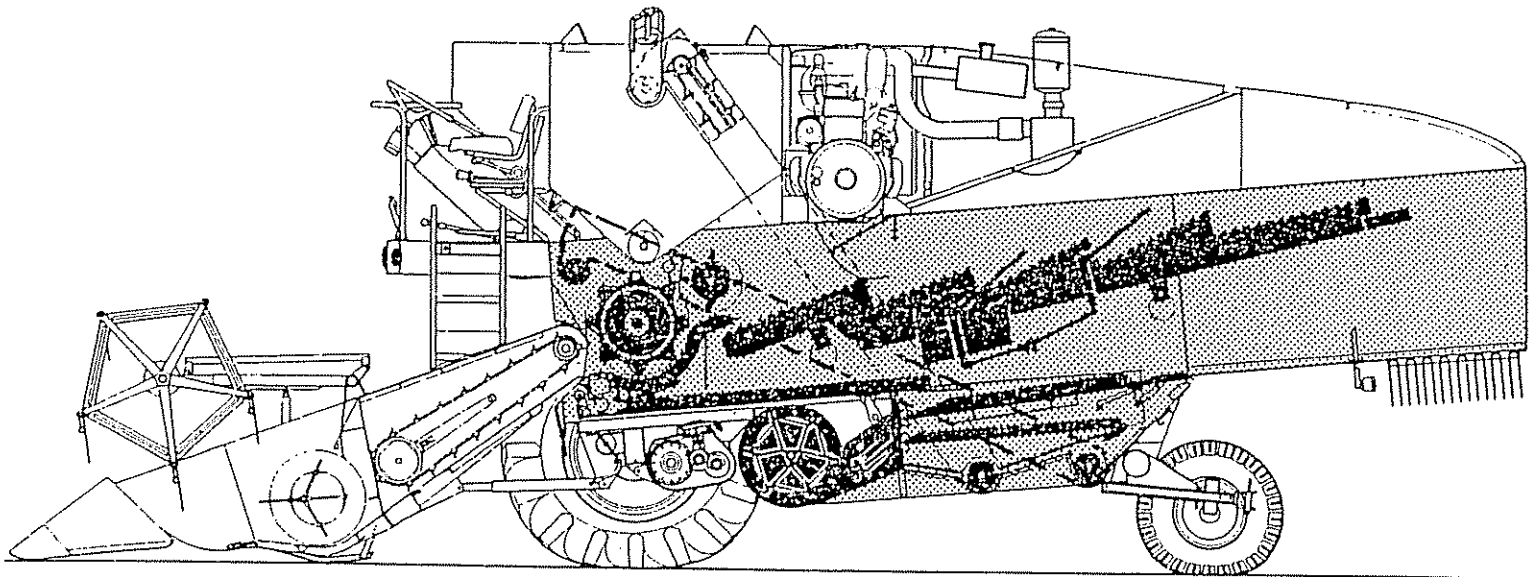
M 152

RULLO INFERIORE ELEVATORE
ROULEAU INFERIEUR CONVOYEUR
RODILLO INFERIORE ELEVADOR
LOWER ELEVATOR ROLLER
UNTERELEVATORROLLE

C 41
D 0345

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.216	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	1.14963	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	415.065	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	4	1.14474	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	5	355.02320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.14495	BRACCIO	BRAS	BRAZO	ARM	ARM
	7	355.01730	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	1.14481	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	9	1.14475	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	1.15200.00	COMPL. CATENA ELEVATORE	CHAINE CPT	CONJUNTO CADENA	CHAIN, ASSY	ROLLENKETTE KPL
	11	650.508	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0620	13	1.14858	CATENA P=40 mm.	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
D 0620	13	438.1117	CATENA P=40 mm.	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	14	438.1101	MAGLIA GIUNZIONE P=40 mm.	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	15	1.9469	FERMO MAGLIA GIUNZIONE	FIL D'ARRET	TOPE	STOP WIRE	SICHERUNGSKLAMMER
	16	626.0813	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.14127	SPRANGA	BARRETTE ELEVET.	BARRA ELEVADOR	ELEVATOR LATH	FOERDERLEISTE
	18	650.116	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	1.14092	LAMA DI FERMO	LAME D'ARRET	LAMA DE TOPE	LOCKING PLATE	STOPPLATTE
C 0610	20	415.8133	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0610	20	415.8141	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0610	21	356.1122	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0610	21	356.1131	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	22	354.116	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	411.404	FLANGIA RKS 52 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	FLANSCH
	24	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	342.510	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	27	411.204	CUSCINETTO FAFNIR RAE 25 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	28	1.20601	DISCO RULLO	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	29	1.14596	ALBERO RULLO INFERIORE	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	30	377.650	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	31	342.520	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	32	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	33	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	34	1.14598	RULLO INFERIORE	TAMBOUR INF.	RODILLO INF.	LOWER ROLLER	UNTEROLLE
	35	355.37920	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	36	355.11720	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	37	355.01740	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	38	355.35240	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE



D-APPARATO TREBBIANTE

1 - Telaio
2 - Cassa battitore
3 - Variatore battitore
4 - Battitore
5 - Postbattitore
6 - Controbattitore
6/A - Controbattitore
7 - Cassa scuotipaglia
8 - Vano porta oggetti - v.2
9 - Carenatura posteriore
10 - Scuotipaglia
10/A - Scuottitori orizzontali
10/B - Chiusure e alzapaglia
10/C - Scuotipaglia
11 - Cassone alimentatore
12 - Cassone fisso
13 - Cassone oscillante
14 - Vaglio regolabile
15 - Coclee
16 - Ventilatore
17 - Rinvio
18 - Variatore ventilatore
19 - Cassa elevatore
20 - Catena elevatore e coclea

D-BATTEUR ET SECOUEURS

1 - Châssis
2 - Caisson du batteur
3 - Variateur du batteur
4 - Batteur
5 - Tire-paille
6 - Contrebatteur
6/A - Contrebatteur
7 - Caisson secoueurs
8 - Coffre
9 - Carenage arrière
10 - Secoueurs
10/A - Secoueurs horizontales
10/B - Fermetures de rehausse et cretes hausse paille
10/C - Secoueurs
11 - Table reception
12 - Caisson infér. fixe
13 - Hotte de nettoyage
14 - Crible à otons
15 - Vis à grain et à otons
16 - Ventilateur
17 - Renvoi
18 - Variateur de ventilateur
19 - Caisse d'élévateur
20 - Chaîne élévateur et vis à otons

D-MECANISMO DE TRILLA

1 - Bastidor
2 - Caja del cilindro
3 - Variador del cilindro
4 - Cilindro
5 - Deflector de salida
6 - Concavo
6/A - Concavo
7 - Caja sacudidores
8 - Vano porta objectos
9 - Carenado posterior
10 - Sacudidores
10/A - Sacudidores horizont.
10/B - Cierres y levatapaja
10/C - Sacudidores
11 - Zaranda
12 - Cajòn fijo
13 - Zaranda
14 - Criba regulable
15 - Tornillos sin-fines
16 - Ventilador
17 - Retorno
18 - Variador del ventilador
19 - Caja elevador
20 - Cadena elevador y tornillo del retorno

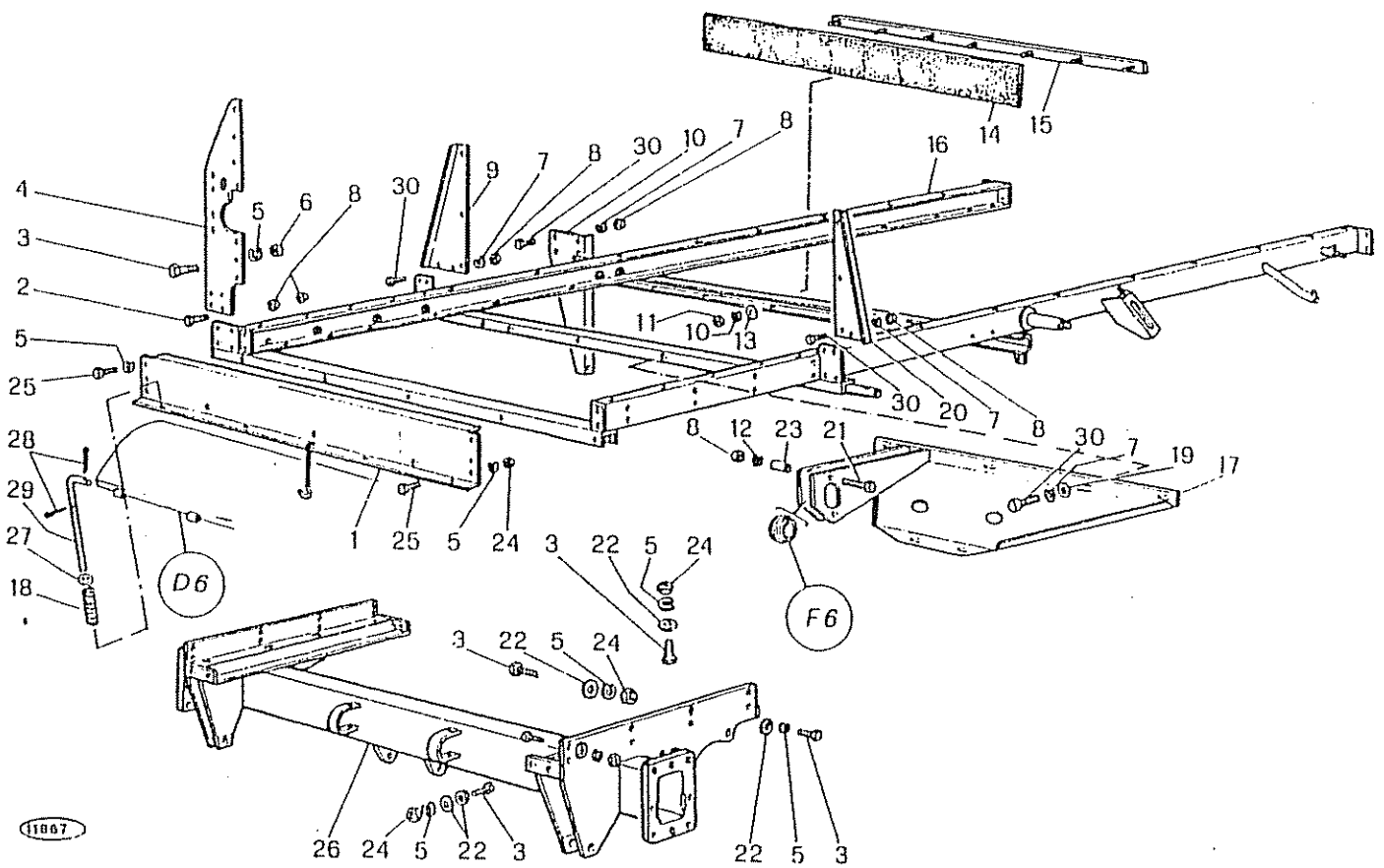
D-THRESHING MECHANISM

1 - Frame
2 - Drum housing
3 - Drum variator
4 - Drum
5 - Concave
6 - Concave
6/A - Concave
7 - Straw walkers case
8 - Glove compartement
9 - Rear body
10 - Straw walkers
10/A - Horizontal shakers
10/B - Blanking plates and straw lifters
10/C - Straw walkers
11 - Grain pan
12 - Shaker shoe housing
13 - Shaker shoe
14 - Adjustable sieve
15 - Augers
16 - Fan
17 - Drive pulley
18 - Fan variator
19 - Elevator housing
20 - Return auger and chain

D-DRESCHWERK

1 - Rahmen
2 - Dreschtrommelkasten
3 - Drescheltrommelvariator
4 - Dreschtrommel
5 - Dreschkorb
6 - Dreschkorb
6/A - Dreschkorb
7 - Schuettlerkasten
8 - Raum fuer Gegenstaende
9 - Schuettlerhaube
10 - Schuettler
10/A - Waagerechte schuettler
10/B - Abblendplatten und Strohheber
10/C - Schuettler
11 - Foerderboden
12 - Siebkasten
13 - Siebkasten
14 - Verstellbares Sieb
15 - Foerderschnecken
16 - Geblaese
17 - Antrieb
18 - Geblaesevariator
19 - Elevatorkasten
20 - Elevator und Schnecknantriebkette

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12242	1	
	2	621.1018	4	M 10×30
	3	626.1220	36	M 12×1,25×35
	4	1.30085	1	
	5	354.112	39	12
	6	650.612	2	M 12×1,25
	7	354.110	12	10
	8	650.010	18	M 10
	9	1.12178	1	
	10	1.12167	1	
	11	650.108	7	M 8
	12	354.108	9	8
	13	355.00915	7	9×18×1,5
	14	1.12584	1	
	15	1.12245	1	
	16	1.13810	1	
C 0268	17	1.13627	1	
D 0268	17	1.14238	1	
C 0189	18	356.136	4	
D 0189	18	356.173	4	
	19	355.01120	4	11×22×2
	20	1.12179	1	
	21	621.0820	2	M 8×35
	22	355.11230	31	12,5×36×3
	23	415.8115	2	
	24	655.512	25	M 12×1,25
	25	626.1218	9	M 12×1,25×30
	26	1.13870	1	
	27	355.01520	4	15×30×2
	28	377.425	8	4×25
	29	1.11632	4	
	30	621.1016	12	M 10×25



M 152

TELAIO
CHASSIS
BASTIDOR
FRAME
RAHMEN

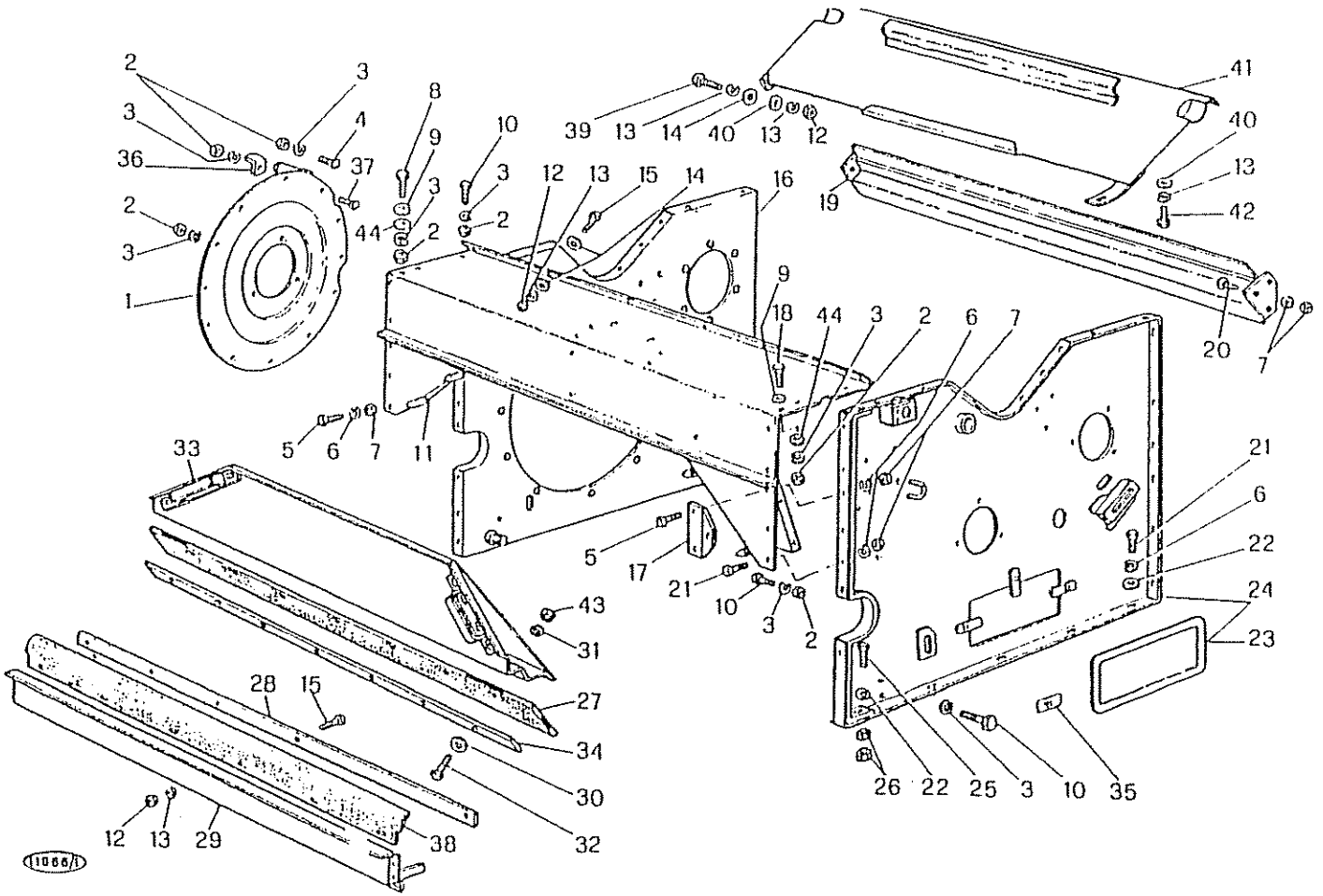
D 1

3/1980

D 1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12242	TRAVERSA ANTERIORE	TRAVERSE AVANT	TRAVERSANO ANT.	FRONT CROSS PIECE	QUERSTANGE
	2	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	626.1220	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	1.30085	IRRIGIDIMENTO D.	RAIDISSEUR D.	REFUERZO DE.	STIFFENER, R.H.	STREBE R.
	5	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	650.010	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	1.12178	IRRIGIDIMENTO SUP. D.	RAIDISSEUR SUP. D.	REFUERZO SUP. DE.	UPPER STIFFENER,R.H.	STREBE R.
	10	1.12167	IRRIGIDIMENTO INF. D.	RAIDISSEUR INF. D.	REFUERZO INF. DE.	LOWER STIFFENER,R.H.	STREBE R.
	11	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	13	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	1.12584	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	15	1.12245	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCHUFEIRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
	16	1.13810	TELAIO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	RAHMEN
C 0268	17	1.13627	SUPPORTO SCATOLA CAMBIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0268	17	1.14238	SUPPORTO SCATOLA CAMBIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0189	18	356.136	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0189	18	356.173	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	19	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	1.12179	IRRIGIDIMENTO S.	RAIDISSEUR G.	REFUERZO IZ.	STIFFENER, L.H.	STREBE L.
	21	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	415.8115	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	24	655.512	DADO UNI 5587 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	626.1218	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	1.13870	ASSALE ANTERIORE	ESSIEU AVANT	EJE ANTERIOR	FRONT AXLE	VORDERACHSE
	27	355.01520	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	377.425	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	29	1.11632	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	30	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12090	1	
	2	650.110	21	M 10
	3	354.110	25	10
	4	342.520	5	M 10×20
	5	626.1222	5	M 12×1,25×40
	6	354.112	13	12
	7	650.612	17	M 12×1,25
	8	611.1022	1	M 10×40
	9	355.01120	9	11×22×2
	10	621.1014	11	M 10×20
	11	1.13637	1	
	12	650.108	14	M 8
	13	354.108	16	8
	14	355.10820	13	8,5×24×2
	15	621.0816	13	M 8×25
	16	1.12080.50	1	
	17	1.13838	1	
	18	611.1020	1	M 10×35
	19	1.12448	1	
	20	1.8648	6	M 12×1,25×30
	21	626.1220	9	M 12×1,25×35
	22	355.11230	10	12,5×36×3
	23	1.7515	(1)	
	24	1.12079.00	1	
	25	616.1226	2	M 12×1,25×50
	26	650.612	4	M 12×1,25
	27	1.12157	1	
C 0189	28	1.12245	1	
D 0189	28	1.12156	1	
C 0189	29	1.12244	1	
D 0189	29	1.14246	1	
C 0345	29	1.14246	1	
D 0345	29	1.14729	1	
	30	355.00715	7	7×14×1,5
	31	354.106	7	6
	32	621.0614	7	M 6×20
C 0192	33	1.12153	1	
D 0192	33	1.14794	1	
	34	1.12156	1	
C 0484	35	478.2181	1	
D 0009	36	1.30774	1	
D 0009	37	342.525	1	M 10×25
C 0189	38	1.12157	1	
D 0189	38	1.14652	1	
C 0345	38	1.14652	1	
D 0345	38	1.14730	1	
D 0356	39	621.0820	1	M 8×35
D 0356	40	355.00915	2	9×18×1,5
D 0356	41	1.15067	1	
D 0356	42	621.0814	1	M 8×20
	43	650.106	7	M 6
	44	355.11030	2	10,5×30×3



M 152

CASSA BATTITORE
CAISSON DU BATTEUR
CAJA DEL CILINDRO
DRUM HOUSING
DRESCHTROMMELKASTEN

D 2

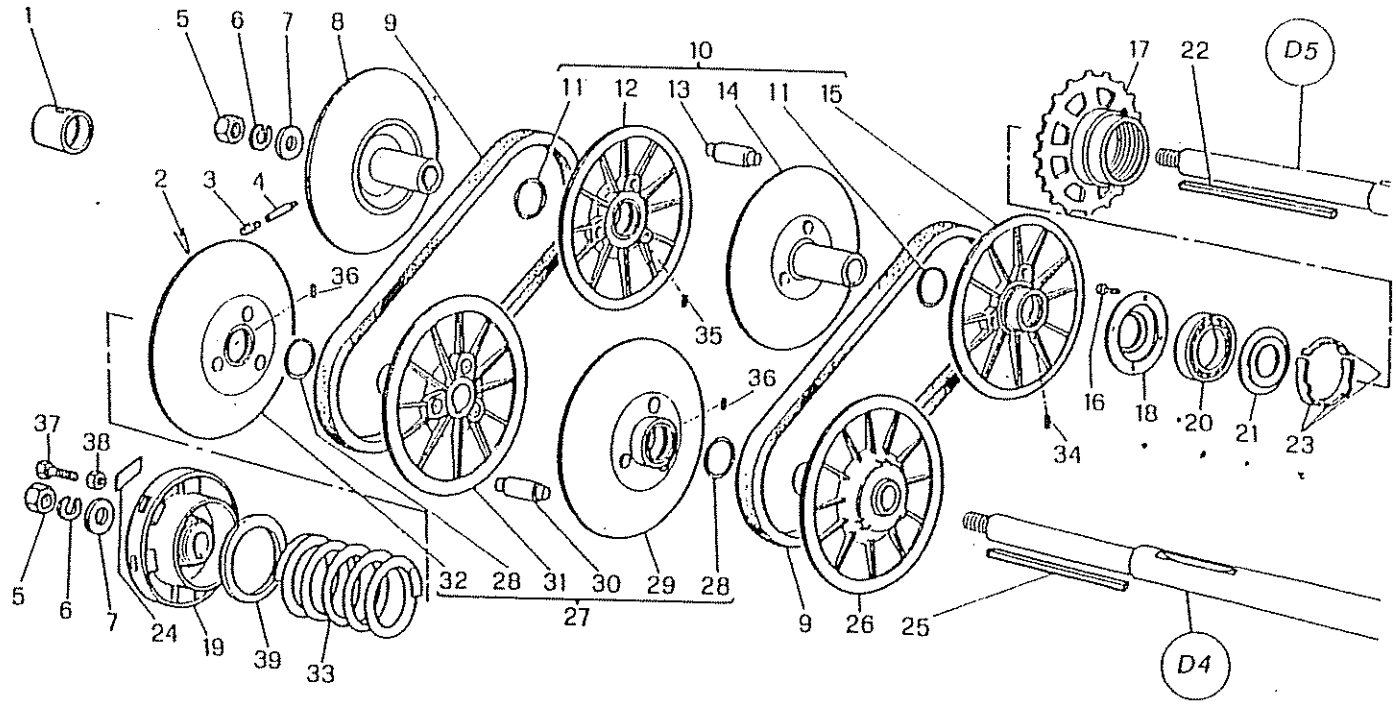
2/1982

D 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12090	COPERCHIO LATERALE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	2	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	342.520	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	626.1222	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	611.1022	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.13637	TETTO BATTITORE	TOIT DU BATTEUR	TECHO CILINDRO	DRUM COVER	DACH
	12	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.12080.50	FIANCATA D.	FLANC D.	COSTADO DE.	WALL, R.H.	WAND R.
	17	1.13838	PIASTRA	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	18	611.1020	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.12448	RASAMENTO BATTITORE	TRAVERSE ARASEM.	TRAVERSANO	WIRE PLATE	REIBPLATTE
	20	1.8648	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	626.1220	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	1.7515	SPORTELLO	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	24	1.12079.00	COMPLESSIVO FIANCATA S.	FLANC G. CPT	CONJ. COSTADO IZ.	WALL, ASSY, L.H.	WAND KPL L.
	25	616.1226	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	27	1.12157	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0189	28	1.12245	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCUENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
D 0189	28	1.12156	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCUENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
C 0189	29	1.12244	TRAVERSA ANTERIORE	TRAVERSE AVANT	TRAVERSANO ANT.	FRONT CROSS PIECE	QUERSTANGE
D 0189	29	1.14246	TRAVERSA ANTERIORE	TRAVERSE AVANT	TRAVERSANO ANT.	FRONT CROSS PIECE	QUERSTANGE
C 0345	29	1.14246	TRAVERSA ANTERIORE	TRAVERSE AVANT	TRAVERSANO ANT.	FRONT CROSS PIECE	QUERSTANGE
D 0345	29	1.14729	TRAVERSA ANTERIORE	TRAVERSE AVANT	TRAVERSANO ANT.	FRONT CROSS PIECE	QUERSTANGE
	30	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	31	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	32	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0192	33	1.12153	SPORTELLO ANTERIORE	PORTE AVANT	PORTILLO ANTERIOR	FRONT DOOR	DECKEL
D 0192	33	1.14794	SPORTELLO ANTERIORE	PORTE INF.	PORTILLO INF.	LOWER DOOR	UNTERDECKEL
	34	1.12156	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCUENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
C 0484	35	478.2181	DECALC.REGOL.LAME CONTROBATT.	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0009	36	1.30774	FERMO	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
D 0009	37	342.525	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0189	38	1.12157	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0189	38	1.14652	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0345	38	1.14652	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0345	38	1.14730	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0356	39	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0356	40	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0356	41	1.15067	LAMIERA CHIUSURA	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	FILTER PLATE	ABDECKUNG
D 0356	42	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	43	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	44	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12029.61	(4)	
	2	478.301	1	
	3	357.804	1	
C 0053	4	1.12885	1	
	5	650.530	2	M 30x2
	6	354.030	2	30
	7	1.8047	2	
	8	1.12027	1	
	9	435.125	2	45x19601
	10	1.12028.00	1	
	11	358.719	(4)	
C 0429	12	1.12030	(1)	
D 0429	12	1.12030.00	(1)	
	13	1.12035	(3)	
	14	1.12028	(1)	
C 0429	15	1.12029	(1)	
D 0429	15	1.12029.00	(1)	
	16	621.0607	4	M 6x12
	17	1.12042	1	Z=20
	18	1.12051	1	
C 0500	19	1.12039	1	
D 0500	19	1.14321	1	
	20	400.1105	1	6021
	21	1.12052	1	
	22	384.7250	1	10x10x250
	23	1.12182	1	
	24	478.2179	1	
	25	1.13479	1	10x10x275
	26	1.12031	1	
	27	1.12032.00	1	
	28	358.719	(4)	
C 0429	29	1.12033	(1)	
D 0429	29	1.12033.00	(1)	
	30	1.12035	(3)	
	31	1.12032	(1)	
C 0429	32	1.12034	(1)	
D 0429	32	1.12034.00	(1)	
	33	356.100	(1)	
D 0429	34	378.210	(1)	4x10
D 0429	35	378.218	(1)	4x18

../..



1005/1

M 152

VARIATORE BATTITORE
VARIATEUR DU BATTEUR
VARIADOR DEL CILINDRO
DRUM VARIATOR
DRESCHTROMMELVARIATOR

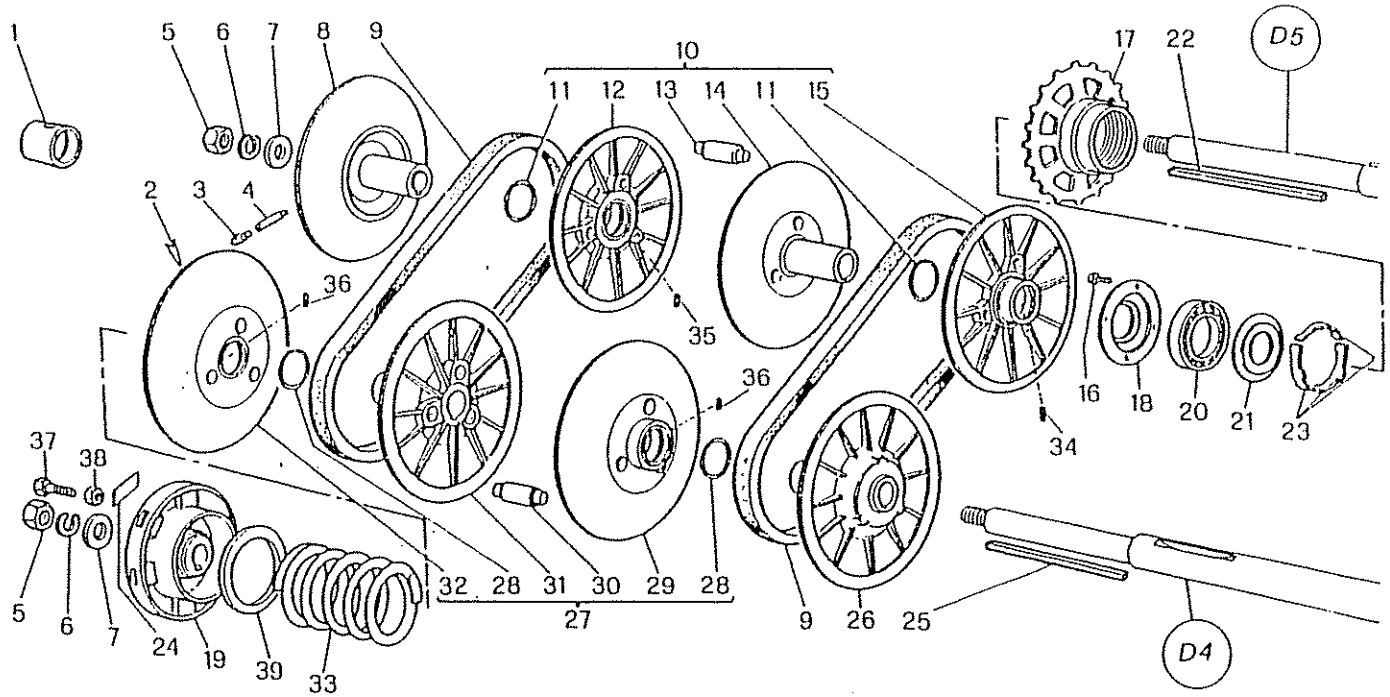
D 3

2/1982

D 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12029.61	BRONZINA	BAGUE BRONZE	CASQUILLO BRONCE	BUSHING	BUCHSE
	2	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	3	357.804	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
C 0053	4	1.12885	PROLUNGA	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	5	650.530	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	354.030	ROSETTA ELASTICA DIN 7980	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	1.8047	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	1.12027	DISCO ESTERNO FISSO	FLASQUE AXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
	9	435.125	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	10	1.12028.00	COMPLESSIVO DISCHI	FLASQUES CPT	CONJUNTO DISCOS	DISCS, ASSY	VARIATORSCHEIBE KPL
	11	358.719	GUARNIZIONE PARKER OR 2-42	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0429	12	1.12030	DISCO ESTERNO MOBILE	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0429	12	1.12030.00	DISCO ESTERNO MOBILE	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
	13	1.12035	SPINOTTO	COLONNETTE	EJE	PIN	STIFT
	14	1.12028	DISCO INTERNO FISSO	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0429	15	1.12029	DISCO INTERNO MOBILE	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0429	15	1.12029.00	DISCO INTERNO MOBILE	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
	16	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.12042	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	18	1.12051	RONDELLA PROTEZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0500	19	1.12039	CONTENITORE MOLLA	CAGE DE RESSORT	CAJA DEL RESORTE	SPRING HOUSING	FEDERKASTEN
D 0500	19	1.14321	CONTENITORE MOLLA	CAGE DE RESSORT	CAJA DEL RESORTE	SPRING HOUSING	FEDERKASTEN
	20	400.1105	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	21	1.12052	RONDELLA PROTEZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	384.7250	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	23	1.12182	SETTORE SPALLAMENTO	SECTEUR	SEMI-ANILLO	HALF-RING	RING HAELFTE
	24	478.2179	DECALCOMANIA PERICOLO	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	25	1.13479	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	26	1.12031	DISCO INTERNO FISSO	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
	27	1.12032.00	COMPLESSIVO DISCHI	FLASQUES CPT	CONJUNTO DISCOS	DISCS, ASSY	VARIATORSCHEIBE KPL
	28	358.719	GUARNIZIONE PARKER OR 2-42	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0429	29	1.12033	DISCO INTERNO MOBILE	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0429	29	1.12033.00	DISCO INTERNO MOBILE	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
	30	1.12035	SPINOTTO	COLONNETTE	EJE	PIN	STIFT
	31	1.12032	DISCO ESTERNO FISSO	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0429	32	1.12034	DISCO ESTERNO MOBILE	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0429	32	1.12034.00	DISCO ESTERNO MOBILE	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
	33	356.100	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0429	34	378.210	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
D 0429	35	378.218	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
D 0429	36	378.216	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
D 0500	37	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0500	38	650.212	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0500	39	1.14320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0429	36	378.216	(2)	4x16
D 0500	+37	621.1218	3	12x30
D 0500	+38	650.212	3	M 12
D 0500	39	1.14320	1	



+ = IN DOTAZIONE
+ = EN DOTATION
+ = EN DOTACION
+ = STANDARD EQUIPMENT
+ = STANDARDAUSRUESTUNG

M 152

VARIATORE BATTITORE
VARIATEUR DU BATTEUR
VARIADOR DEL CILINDRO
DRUM VARIATOR
DRESCHTROMMELVARIATOR

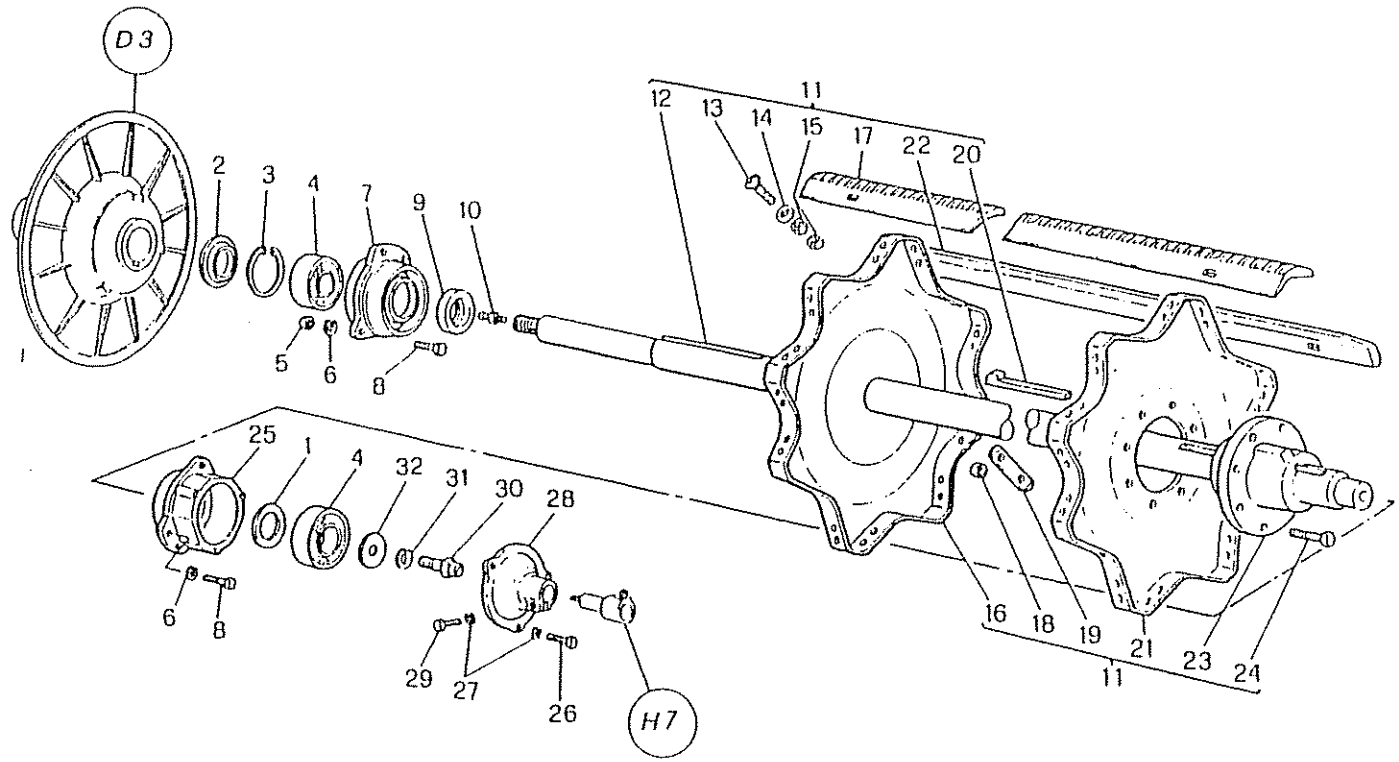
D 3

2/1982

D 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12029.61	BRONZINA	BAGUE BRONZE	CASQUILLO BRONCE	BUSHING	BUCHSE
	2	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	3	357.804	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
C 0053	4	1.12885	PROLUNGA	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	5	650.530	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	354.030	ROSETTA ELASTICA DIN 7980	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	1.8047	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	1.12027	DISCO ESTERNO FISSO	FLASQUE AXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
	9	435.125	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	10	1.12028.00	COMPLESSIVO DISCHI	FLASQUES CPT	CONJUNTO DISCOS	DISCS, ASSY	VARIATORSCHEIBE KPL
	11	358.719	GUARNIZIONE PARKER OR 2-42	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0429	12	1.12030	DISCO ESTERNO MOBILE	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0429	12	1.12030.00	DISCO ESTERNO MOBILE	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
	13	1.12035	SPINOTTO	COLONNETTE	EJE	PIN	STIFT
	14	1.12028	DISCO INTERNO FISSO	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0429	15	1.12029	DISCO INTERNO MOBILE	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0429	15	1.12029.00	DISCO INTERNO MOBILE	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
	16	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.12042	INGRANAGGIO	PIGNON	PIÑON	GEAR	ZAHNRAD
	18	1.12051	RONDELLA PROTEZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0500	19	1.12039	CONTENITORE MOLLA	CAGE DE RESSORT	CAJA DEL RESORTE	SPRING HOUSING	FEDERKASTEN
D 0500	19	1.14321	CONTENITORE MOLLA	CAGE DE RESSORT	CAJA DEL RESORTE	SPRING HOUSING	FEDERKASTEN
	20	400.1105	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	21	1.12052	RONDELLA PROTEZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	384.7250	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	23	1.12182	SETTORE SPALLAMENTO	SECTEUR	SEMI-ANILLO	HALF-RING	RING HAELFTE
	24	478.2179	DECALCOMANIA PERICOLO	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	25	1.13479	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	26	1.12031	DISCO INTERNO FISSO	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
	27	1.12032.00	COMPLESSIVO DISCHI	FLASQUES CPT	CONJUNTO DISCOS	DISCS, ASSY	VARIATORSCHEIBE KPL
	28	358.719	GUARNIZIONE PARKER OR 2-42	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0429	29	1.12033	DISCO INTERNO MOBILE	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0429	29	1.12033.00	DISCO INTERNO MOBILE	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
	30	1.12035	SPINOTTO	COLONNETTE	EJE	PIN	STIFT
	31	1.12032	DISCO ESTERNO FISSO	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0429	32	1.12034	DISCO ESTERNO MOBILE	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0429	32	1.12034.00	DISCO ESTERNO MOBILE	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
	33	356.100	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0429	34	378.210	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
D 0429	35	378.218	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
D 0429	36	378.216	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
D 0500	37	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0500	38	650.212	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0500	39	1.14320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	355.46510	1	50,5x61,5x1
	2	1.5952	1	
	3	357.0110	1	110i
	4	402.450	2	62310-2RS
	5	650.512	3	M 12x1,25
	6	354.112	6	12
	7	1.12082	1	
	8	626.1220	6	M 12x1,25x35
	9	1.5964	1	
	10	357.803	1	
	11	1.12061.00	1	
	12	1.12061	(1)	
	13	1.5836	(40)	M 12x35
	14	355.01320	(40)	13x26x2
	15	650.112	(80)	M 12
	•16	1.12906.31	(2)	
C 0188	•17	1.12069.21	(2)	s.
D 0188	•17	1.12069.01	(2)	s.
	18	650.512	(24)	M 12x1,25
	19	1.6078	(12)	
	20	380.990	(3)	12x12x90
	•21	1.12906.30	(3)	
C 0188	•22	1.12069.20	(2)	d.
D 0188	•22	1.12069.00	(2)	d.
	•23	1.5338.32	(3)	
	24	616.1222	(24)	M 12x1,25x40
	25	1.5374	1	
	26	621.0814	3	M 8x20
	27	354.108	4	8
	28	1.5347	1	
	29	621.0816	1	M 8x25
	30	1.5737	1	
	31	354.116	1	16
	32	1.5476	1	



(1183)

- DOPO AVER SOSTITUITO I PARTICOLARI ESEGUIRE L'EQUILIBRATURA.
- FAIRE L'EQUILIBRAGE APRES CHAQUE CHANGEMENT DES PIECES.
- DESPUES DE HABER SUBSTITUIDOS LOS PARTICULARES EFECTUAR EL EQUILIBRADO.
- AFTER REPLACEMENT OF THE PARTS IT IS SUGGESTED TO CARRY OUT BALANCE.
- NACH DEM ERSATZ DER TEILE WIRD ES EMPFOHLEN DIE AUSWUCHTUNG VORZUNEHMEN.

M 152

BATTITORE
BATTEUR
CILINDRO
DRUM
DRESCHTROMMEL

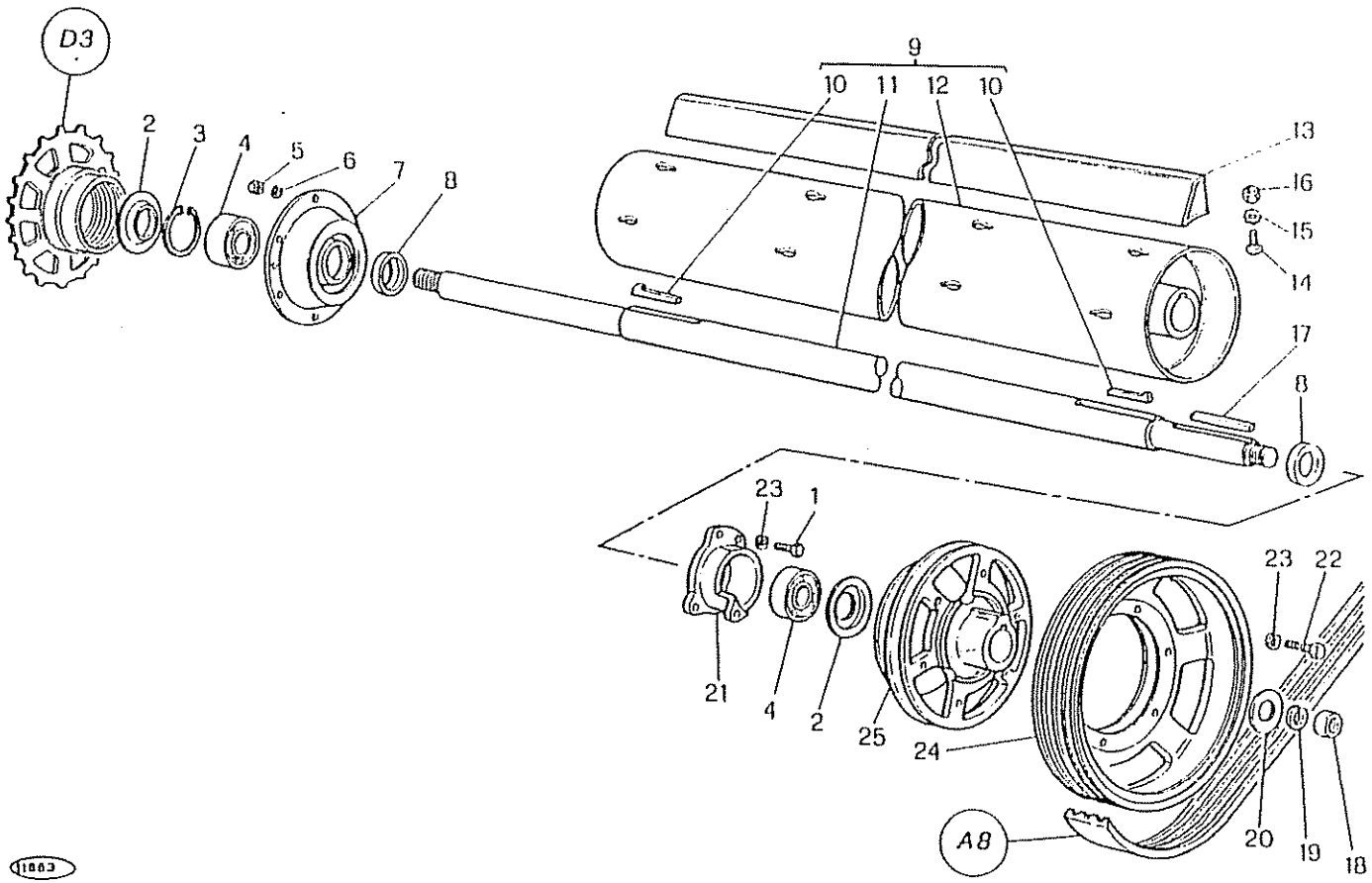
D 4

2/1982

D 4

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	355.46510	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	1.5952	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	357.0110	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	4	402.450	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	5	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	1.12082	SUPPORTO D.	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
	8	626.1220	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	1.5964	ANELLO SPALLAMENTO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	10	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	11	1.12061.00	COMPLESSIVO BATTITORE	BATTEUR CPT	CONJUNTO CILINDRO	CILYNDER, ASSY	DRESCHTROMMEL KPL
	12	1.12061	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	13	1.5836	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	1.12906.31	SUPPORTO INTERNO	SUPPORT INT.	SOPORTE INT.	INNER SUPPORT	INNENHALTERUNG
C 0188	17	1.12069.21	COPPIA SPRANGHE S.	BATTE NERVUREE G.	PAREJA BARRAS IZ.	RASP BAR,L.H. PAIR	SCHLAGLEISTE PAAR
D 0188	17	1.12069.01	COPPIA SPRANGHE S.	BATTE NERVUREE G.	PAREJA BARRAS IZ.	RASP BAR,L.H. PAIR	SCHLAGLEISTE PAAR
	18	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	1.6078	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSPLATTE
	20	380.990	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	21	1.12906.30	SUPPORTO ESTERNO	SUPPORT EXT.	SOPORTE EXT.	OUTER SUPPORT	AUSSENHALTERUNG
C 0188	22	1.12069.20	COPPIA SPRANGHE D.	BATTE NERVUREE D.	PAREJA BARRAS DE.	RASP BAR,R.H. PAIR	SCHLAGLEISTE PAAR
D 0188	22	1.12069.00	COPPIA SPRANGHE D.	BATTE NERVUREE D.	PAREJA BARRAS DE.	RASP BAR,R.H. PAIR	SCHLAGLEISTE PAAR
	23	1.5338.32	MOZZO BATTITORE	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	24	616.1222	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	1.5374	SUPPORTO S.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
	26	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ATANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	1.5357	SUPPORTO CONTAGIRI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	29	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	1.5737	VITE ATTACCO	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	354.116	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	32	1.5476	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	626.1220	2	M 12x1,25x35
	2	1.5952	2	
	3	357.0110	1	1101
	4	402.450	2	62310-2RS
	5	650.110	6	M 10
	6	354.110	6	10
	7	1.12078	1	
	8	1.5964	2	
C 0188	9	1.12065.00	1	
D 0188	9	1.12065.01	1	
	10	380.760	(2)	10x10x60
	11	1.12065	(1)	
	12	1.12075	(1)	
C 0450	13	1.12650	4	
D 0450	13	1.14967	4	
	14	1.8648	20	M 12x1,25x30
	15	354.512	20	12
	16	650.512	20	M 12x1,25
	17	384.7110	1	10x10x110
	18	650.530	1	M 30x2
	19	354.130	1	30
	20	1.8047	1	
	21	1.5469	1	
	22	621.1222	6	M 12x40
	23	354.112	8	12
C 0348	24	1.13108	1	
D 0348	24	1.30418	1	
	25	1.13107	1	



1863

M 152

POSTBATTITORE
TIRE-PAILLE
DEFLECTOR DE SALIDA
BEATER BEHIND DRUM
STROHLEITTROMMEL

D 5

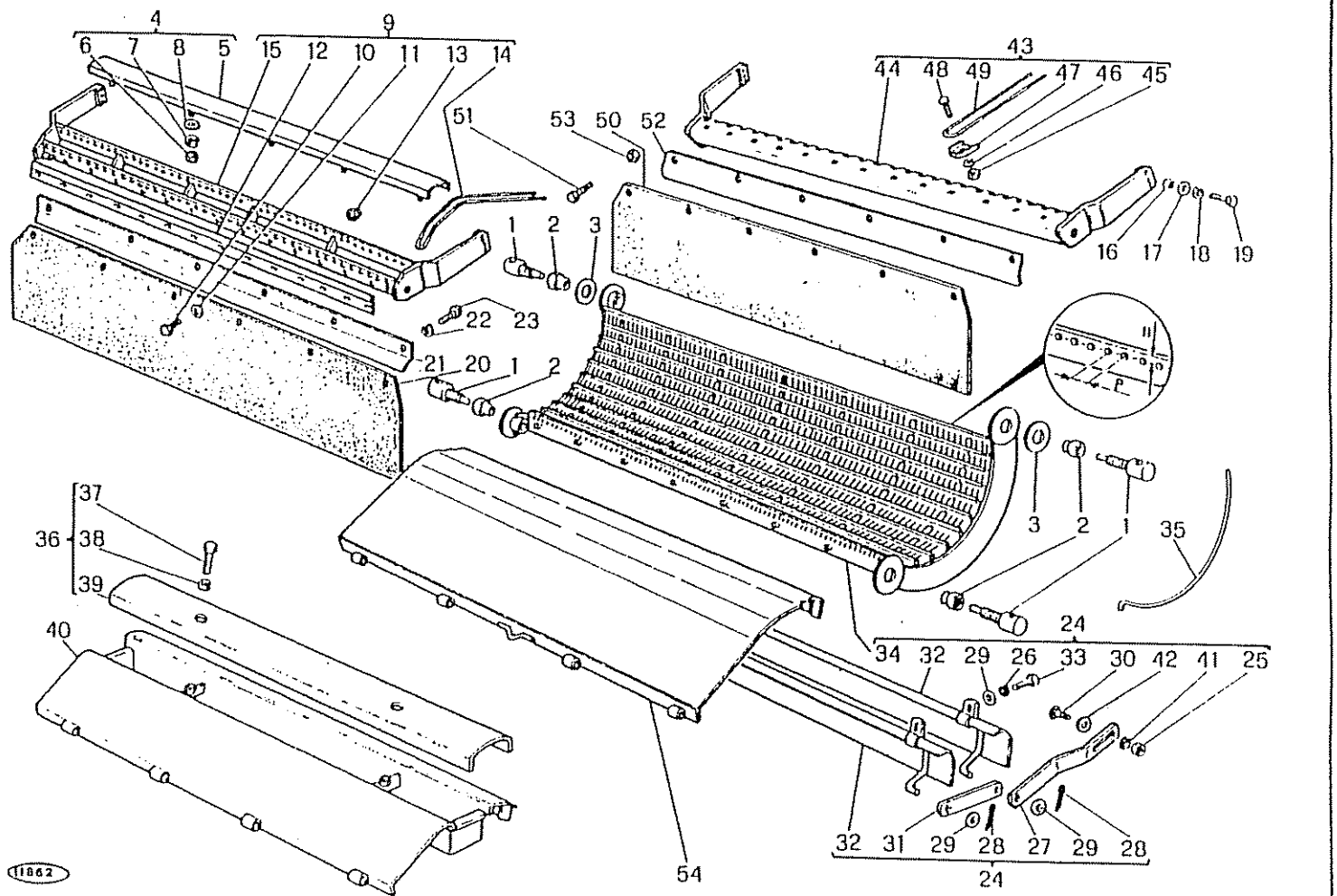
3/1980

D 5

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	626.1220	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	1.5952	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	357.0110	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	4	402.450	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	5	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	1.12078	SUPPORTO D.	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
	8	1.5964	ANELLO SPALLAMENTO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
C 0188	9	1.12065.00	COMPLESSIVO POSTBATTITORE	TIRE-PAILLE CPT	CONJUNTO DEFLECTOR DE SALIDA	REAR BEATER, ASSY	VENDETROMMEL KPL
D 0188	9	1.12065.01	COMPLESSIVO POSTBATTITORE	TIRE-PAILLE CPT	CONJUNTO DEFLECTOR DE SALIDA	REAR BEATER, ASSY	VENDETROMMEL KPL
	10	380.760	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	11	1.12065	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	12	1.12075	RULLO	TAMBOUR	RODILLO	ROLLER	ROLLE
C 0450	13	1.12650	SPRANGA	PALE	BARRA	CROSS PIECE	SCHLAGLEISTE
D 0450	13	1.14967	SPRANGA	PALE	BARRA	CROSS PIECE	SCHLAGLEISTE
	14	1.8648	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	354.512	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	384.7110	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	18	650.530	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	354.130	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	1.8047	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	1.5469	SUPPORTO S.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
	22	621.1222	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0348	24	1.13108	PULEGGIA POSTBATTITORE	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
D 0348	24	1.30418	PULEGGIA POSTBATTITORE	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	25	1.13107	MOZZO PULEGGIA	MOYEU	CUBO	HUB	NABE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12086	4	
	2	1.12087	4	
	3	355.36630	2	25,5x70x3
C 0288	4	1.13204.00	1	
C 0288	5	1.13204	(1)	
C 0288	6	650.108	(4)	M 8
C 0288	7	354.108	(4)	8
C 0288	8	355.20830	(4)	8,5x32x3
C 0288	9	1.12081.01	1	
C 0288	10	621.0814	(15)	M 8x20
C 0288	11	355.00915	(15)	9x18x1,5
C 0288	12	1.12585	(1)	
C 0288	13	650.108	(15)	M 8
C 0288	14	1.13205	(29)	
C 0288	15	1.12081	(1)	
	16	415.625	2	
	17	355.11230	2	12,5x36x3
	18	354.112	2	12
	19	621.1218	2	M 12x30
C 0288	20	1.12280	1	
C 0287	21	1.12672	1	
D 0287	21	1.14161	1	
C 0288	21	1.14161	1	
	22	354.108	8	8
C 0288	23	621.0812	8	M 8x16
C 0484	24	1.12911.04	1	P=14,1 H=10
C 0484	24	1.12911.05	1	P=17,8 H=8
C 0484	24	1.14310.01	1	P=10 H=10
C 0484	25	650.1082	(1)	M 8
C 0484	26	354.108	(6)	8
C 0484	27	1.13262	(1)	
C 0484	28	377.220	(4)	2x20
C 0484	29	355.00915	(10)	9x18x1,5
C 0484	30	600.0814Z	(1)	M 8x20
C 0484	31	1.13260	(2)	
C 0484	32	1.13259	(2)	
C 0484	33	621.0812	(6)	M 8x16
	34	1.12911.02	(1)	P=14,1 H=10
	34	1.12911.03	(1)	P=17,8 H=8
	34	1.14310.00	(1)	P=10 H=10

../..



M 152

CONTROBATTITORE
CONTREBATTEUR
CONCAVO
CONCAVE
DRESCHKORB

D 6

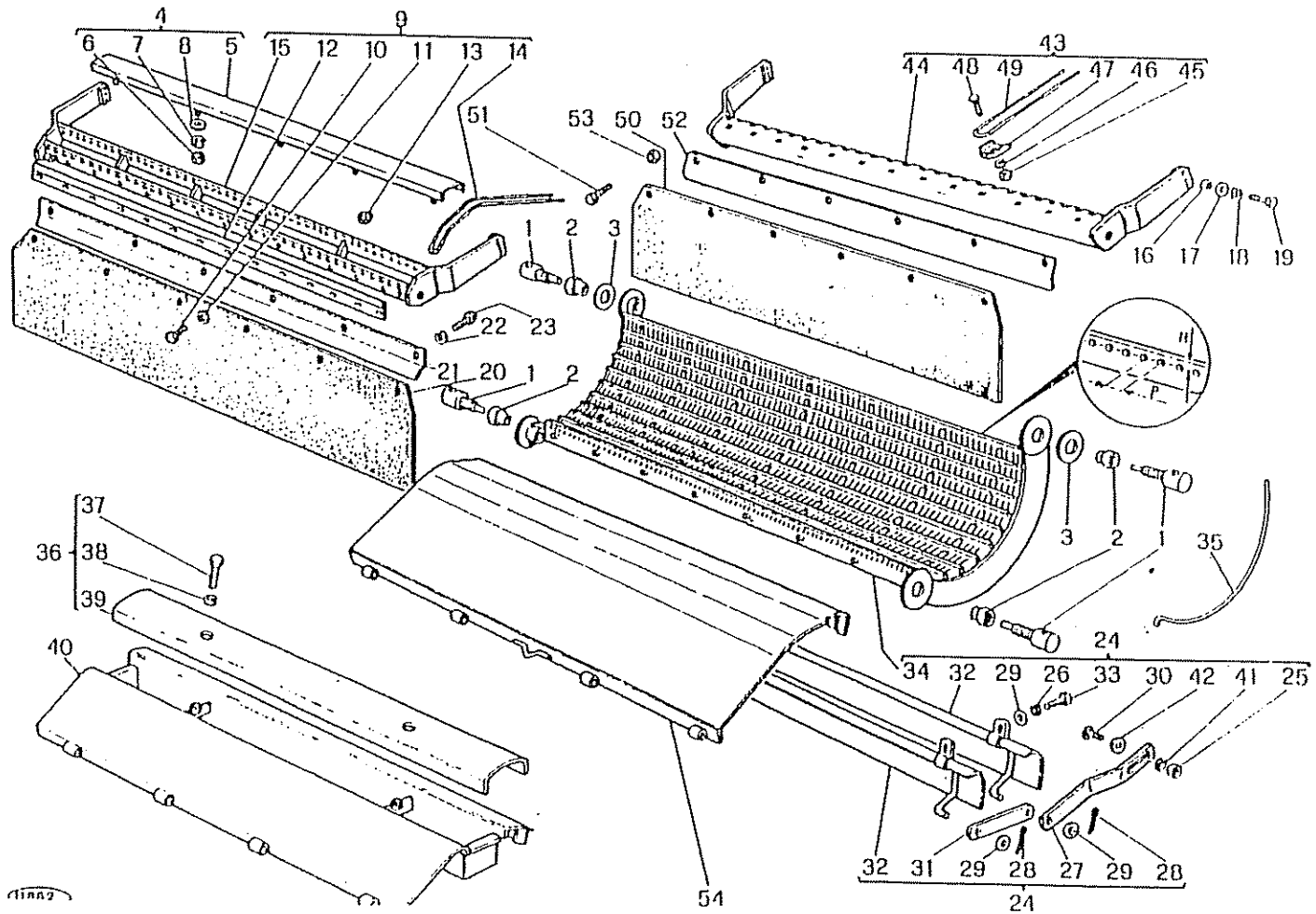
1/1981

D 6

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12086	PERNO SOSPENSIONE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	2	1.12087	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	355.36630	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0288	4	1.13204.00	COMPL. CHIUSURA PETTINE	TOLE D'OBTUR. CPT	CONJUNTO CIERRE	COVER COMB, ASSY	ABDECKBLECH KPL
C 0288	5	1.13204	CHIUSURA PETTINE	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	BLANKING PLATE	ABDECKKAMM
C 0288	6	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0288	7	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0288	8	355.20830	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0288	9	1.12081.01	COMPLESSIVO PETTINE	PEIGNE CPT	CONJUNTO PEINE	COMB, ASSY	HINTERREICKEN KPL
C 0288	10	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0288	11	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0288	12	1.12585	RITEGNO DENTI	BARRETTE	RETENCION DIENTES	FIXING HOLDER	FINGERHALTER
C 0288	13	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0288	14	1.13205	DENTE PETTINE	DENT PEIGNE	DIENTE PEINE	CONCAVE TINE	KORBFINGER
C 0288	15	1.12081	TELAIO PETTINE	CHASSIS DE PEIGNE	BASTIDOR PEINE	FRAME COMB	RECKENRAHMEN
	16	415.625	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	17	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	19	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0288	20	1.12280	TELA FRENAGRANO	TOILE	LONA	CANVAS	GUMMILATZ
C 0287	21	1.12672	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCHENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
D 0287	21	1.14161	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCHENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
C 0288	21	1.14161	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCHENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
	22	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0288	23	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0484	24	1.12911.04	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTREBATTEUR CPT	CONJUNTO CONCAVO	CONCAVE, ASSY	DRESCHKORB KPL
C 0484	24	1.12911.05	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTREBATTEUR CPT	CONJUNTO CONCAVO	CONCAVE, ASSY	DRESCHKORB KPL
C 0484	24	1.14310.01	CONTROBATTITORE	CONTREBATTEUR	CONCAVO	CONCAVE	DRESCHKORB
C 0484	25	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0484	26	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0484	27	1.13262	LEVA REGOLAZIONE	LEVIER	PALANCA	LEVER	VERSTELLHEBEL
C 0484	28	377.220	COPIGLIA UNI 1751	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
C 0484	29	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0484	30	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0484	31	1.13260	PIASTRINA COLLEGAMENTO	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSPLATTE
C 0484	32	1.13259	CHIUSURA CONTROBATTITORE	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	BLANKING PLATE	ENTRAHMERKLAPPE
C 0484	33	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	34	1.12911.02	CONTROBATTITORE	CONTREBATTEUR	CONCAVO	CONCAVE	DRESCHKORB
	34	1.12911.03	CONTROBATTITORE	CONTREBATTEUR	CONCAVO	CONCAVE	DRESCHKORB
	34	1.14310.00	CONTROBATTITORE	CONTREBATTEUR	CONCAVO	CONCAVE	DRESCHKORB

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0288	35	1.12059.30	(93)	
D 0288	35	1.31067	(93)	
C 0345	36	1.12114.00	1	
C 0345	37	621.1220Z	(2)	M 12x35
C 0345	38	354.112Z	(2)	12
C 0345	39	1.12114	(1)	
C 0189	40	1.12111	1	
D 0189	40	1.14245	1	
C 0345	40	1.14245	1	
	41	354.108Z	(1)	8
C 0484	42	355.01220Z	(1)	12,5x24x2
D 0288	43	1.14720.00	1	
C 0484	43	1.14720.00	1	
D 0288	44	1.14720	(1)	
C 0484	44	1.14720	(1)	
D 0288	45	650.108	(29)	M 8
D 0288	46	354.108	(29)	8
D 0288	47	1.9021	(29)	
D 0288	48	342.512	(29)	M 8x25
D 0288	49	1.8943	(29)	
C 0484	49	1.8943	(29)	
D 0288	50	1.14892	1	
D 0288	51	621.0814	8	M 8x20
D 0288	52	1.14751	1	
D 0288	53	653.408	8	M 8
D 0345	54	1.14691	1	



M 152

CONTROBATTITORE
CONTREBATTEUR
CONCAVO
CONCAVE
DRESCHKORB

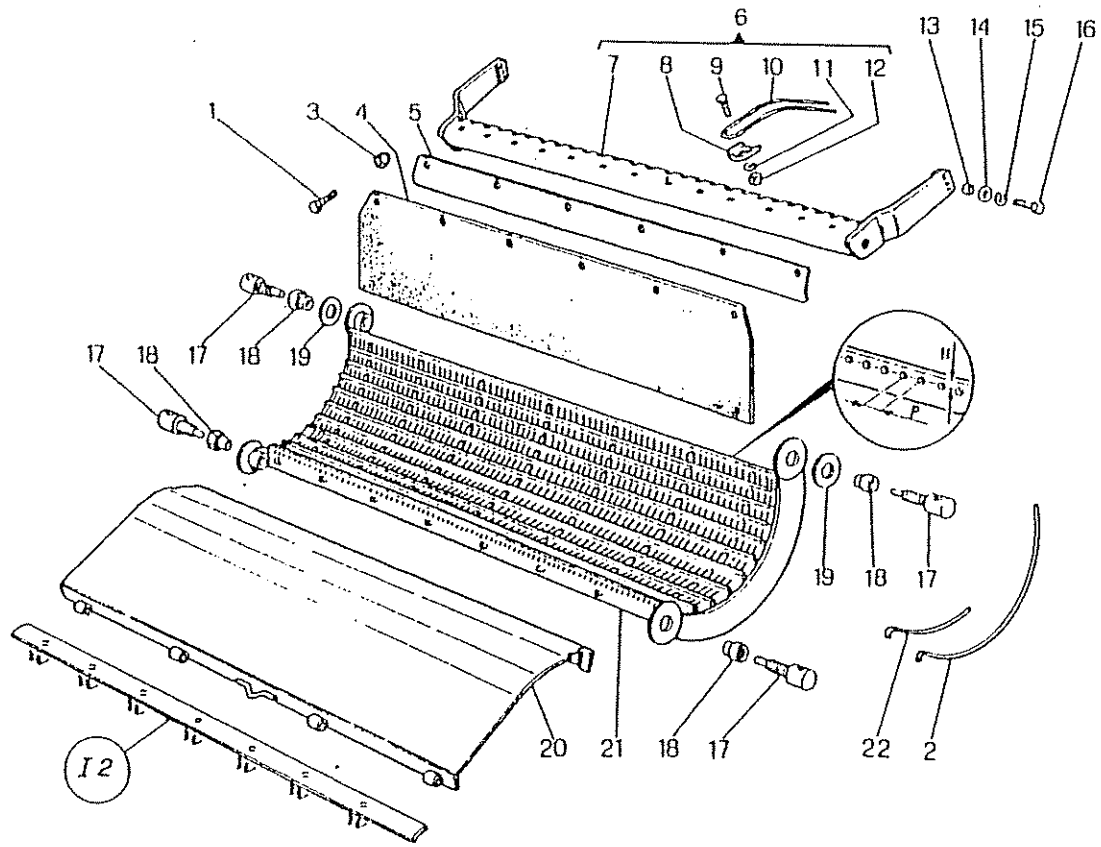
D 6

1/1981

D 6

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0288	35	1.12059.30	FILO	FIL	HILO	WIRE	KORBDRAHT
D 0288	35	1.31067	FILO	FIL	HILO	WIRE	KORBDRAHT
C 0345	36	1.12114.00	COMPLESSIVO CHIUSURA RACCOGLISASSI	TOLE D'OBTURATION CPT	CONJUNTO CIERRE	COVER, ASSY	ABDECKUNG KPL
C 0345	37	621.1220	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0345	38	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0345	39	1.12114	CHIUSURA RACCOGLISASSI	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	COVER	ABDECKUNG
C 0189	40	1.12111	RACCOGLISASSI	AUGET A PIERRES	RECOGIDOR PIEDRAS	STONE TRAP	STEINFANGMULDE
D 0189	40	1.14245	RACCOGLISASSI	AUGET A PIERRES	RECOGIDOR PIEDRAS	STONE TRAP	STEINFANGMULDE
C 0345	40	1.14245	RACCOGLISASSI	AUGET A PIERRES	RECOGIDOR PIEDRAS	STONE TRAP	STEINFANGMULDE
	41	354.1082	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0484	42	355.01220	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0288	43	1.14720.00	COMPLESSIVO PETTINE	PEIGNE CPT	CONJUNTO PEINE	COMB, ASSY	HINTERRECKEN KPL
C 0484	43	1.14720.00	COMPLESSIVO PETTINE	PEIGNE CPT	CONJUNTO PEINE	COMB, ASSY	HINTERRECKEN KPL
D 0288	44	1.14720	TELAIO PETTINE	CHASSIS DE PEIGNE	BASTIDOR PEINE	FRAME COMB	RECKENRAHMEN
C 0484	44	1.14720	TELAIO PETTINE	CHASSIS DE PEIGNE	BASTIDOR PEINE	FRAME COMB	RECKENRAHMEN
D 0288	45	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0288	46	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0288	47	1.9021	RITEGNO DENTI	BARRETTE	RETENCION DIENTES	FIXING HOLDER	FINGERHALTER
D 0288	48	342.512	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0288	49	1.8943	DENTE PETTINE	DENT PEIGNE	DIENTE PEINE	CONCAVE TINE	KORBFINGER
C 0484	49	1.8943	DENTE PETTINE	DENT PEIGNE	DIENTE PEINE	CONCAVE TINE	KORBFINGER
D 0288	50	1.14892	TELA FRENAGRANO	TOILE	LONA	CANVAS	GUMMILATZ
D 0288	51	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0288	52	1.14751	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCUENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
D 0288	53	653.408	DADO TRISTOP	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0345	54	1.14691	LAMIERA IMBOCCO CONTROBATT.	TOLE D'ENTREE	CHAOA DE ENTRADA	ENTRY PLATE	EINTRITTSBLECH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0288	1	621.0814	8	M 8x20
	2	1.31067	(93)	
D 0288	3	653.108	8	M 8
D 0288	4	1.14892	1	
D 0288	5	1.14751	1	
D 0484	6	1.15793.00	1	
D 0484	7	1.15793	(1)	
D 0288	8	1.9021	(29)	
D 0288	9	342.512	(29)	M 8x25
D 0484	10	1.31398	(29)	
D 0288	11	354.108	(29)	8
D 0288	12	650.108	(29)	M 8
	13	415.625	2	
	14	355.11230	2	12,5x36x3
	15	354.112	2	12
	16	621.1218	2	M 12x30
	17	1.12086	4	
	18	1.12087	4	
	19	355.36630	2	25,5x70x3
D 0345	20	1.14691	1	
	21	1.12911.02	1	P=14,1 H=10
C 0623	21	1.12911.03	1	P=17,8 H=8
D 0623	21	1.31743.00	1	P=8,9/17,8 H=8
	21	1.14310.00	1	P=10 H=10
D 0623	•22	1.34899	(73)	



11199/1

- COMPONENTE SU 1.31743.00
- PIECES DE L'ENSAMBLE 1.31743.00
- COMPONENTES SU 1.31743.00
- PART FROM 1.31743.00
- TEIL AUSS 1.31743.00

M 152

CONTROBATTITORE
CONTREBATTEUR
CONCAVO
CONCAVE
DRESCHKORB

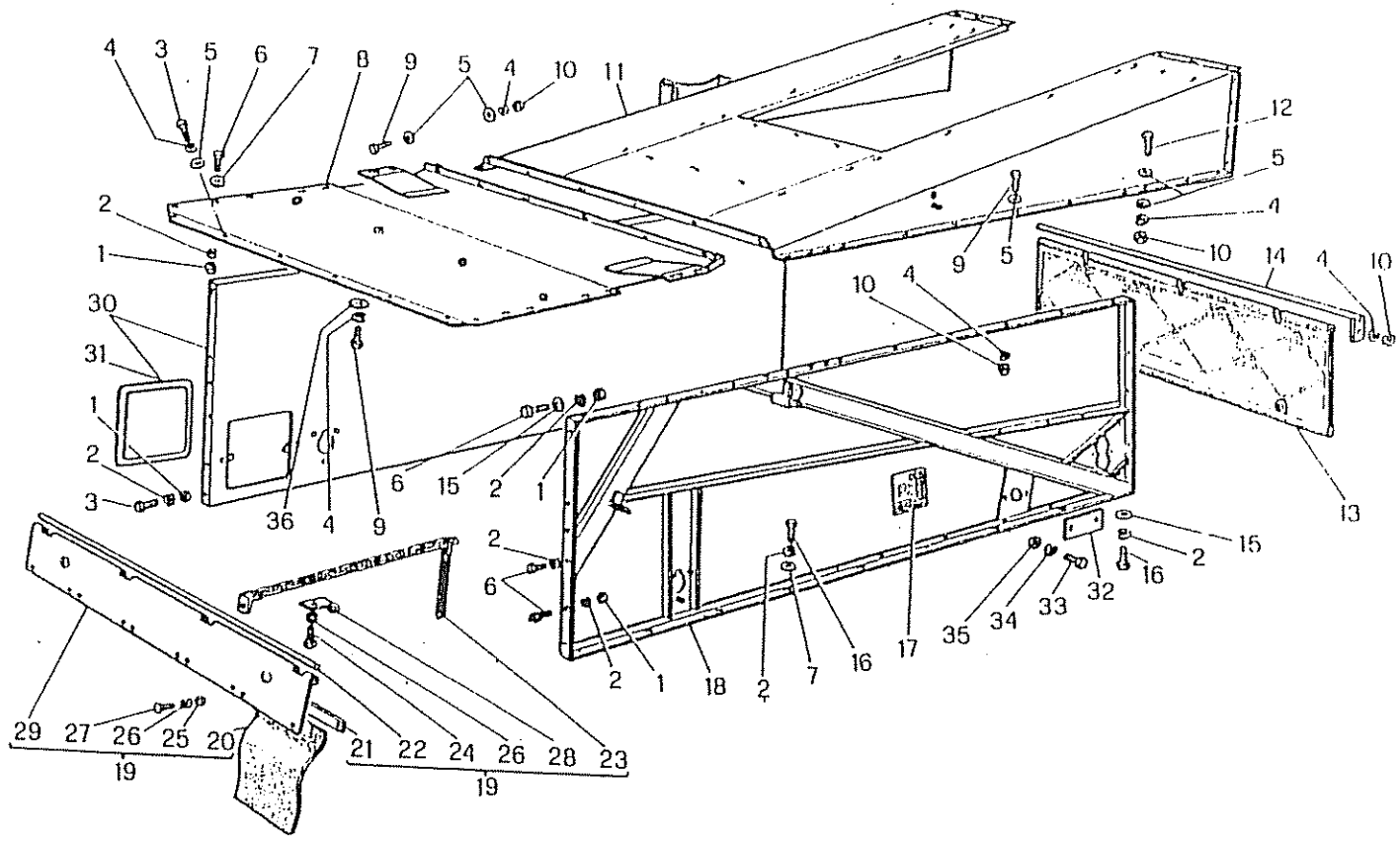
D 6/A

2/1982

D 6/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0288	1	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	1.31067	FILO	FIL	HILO	WIRE	KORBDRAHT
D 0288	3	653.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0288	4	1.14892	TELA FRENAGRANO	TOILE	LONA	CANVAS	GUMMILATZ
D 0288	5	1.14751	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCUENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
D 0484	6	1.15793.00	COMPLESSIVO PETTINE	PEIGNE CPT	CONJUNTO PEINE	COMB, ASSY	HINTERRECKEN KPL
D 0484	7	1.15793	TELAIO PETTINE	CHASSIS DE PEIGNE	BASTIDOR PEINE	FRAME COMB	RECKENRAHMEN
D 0288	8	1.9021	RITEGNO DENTI	BARRETTE	RETENCION DIENTES	FIXING HOLDER	FINGERHALTER
D 0288	9	342.512	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SVHRAUBE
D 0484	10	1.31398	DENTE PETTINE	DENT PEIGNE	DIENTE PEINE	CONCAVE TINE	KORBENFINGER
D 0288	11	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0288	12	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	415.625	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	14	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.12086	PERNO SOSPENSIONE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	18	1.12087	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	355.36630	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0345	20	1.14691	LAMIERA IMBOCCO CONTROBATT.	TOLE D'ENTREE	CHAPA DE ENTRADA	ENTRY PLATE	LEITBLECH
	21	1.12911.02	CONTROBATTITORE A SPAZIATURA MEDIA	CONTREBATTEUR	CONCAVO	CONCAVE	DRESCHKORB
C 0623	21	1.12911.03	CONTROBATTITORE A SPAZIATURA LARGA	CONTREBATTEUR	CONCAVO	CONCAVE	DRESCHKORB
D 0623	21	1.31743.00	CONTROBATTITORE A SPAZIATURA LARGA	CONTREBATTEUR	CONCAVO	CONCAVE	DRESCHKORB
	21	1.14310.00	CONTROBATTITORE A SPAZIATURA STRETTA	CONTREBATTEUR	CONCAVO	CONCAVE	DRESCKORB
D 0623	22	1.34899	FILO	FIL	HILO	WIRE	KORBDRAHT

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.110	18	M 10
	2	354.110	38	10
	3	621.0816	6	M 8x25
	4	354.108	30	8 v.2
	4	354.108	28	8 v.3
	5	355.10820	38	8,5x24x2 v.2
	5	355.10820	34	8,5x24x2 v.3
	6	621.1016	20	M 10x25
	7	355.11030	28	10,5x30x3
	8	1.13430	1	
	9	621.0814	17	M 8x20 v.2
	9	621.0814	13	M 8x20 v.3
	10	650.108	22	M 8 v.2
	10	650.108	18	M 8 v.3
	11	1.12865	1	
	12	621.0812	6	M 8x16
	13	1.12976	1	
	14	1.12973	1	
	15	355.01120	8	11x22x2
	16	621.1018	18	M 10x30
	17	478.2171	1	
C 0278	18	1.13796	1	
D 0278	18	1.14263	1	
C 0285	18	1.14263	1	
D 0285	18	1.15030	1	
	19	1.12276.00	1	
	20	1.12277	(5)	
	21	1.12279	(1)	
	22	1.12278	(1)	
	23	1.30137	(1)	
	24	621.0814	(6)	M.8x20
	25	650.108	(10)	M 8
	26	354.108	(14)	8
	27	600.0814	(10)	M 8x20
	28	1.8131	(4)	
	29	1.12276	(1)	
C 0278	30	1.13797.00	1	
D 0278	30	1.14264.00	1	
C 0285	30	1.14264.00	1	
D 0285	30	1.15031.00	1	
	31	1.13174	1	
D 0278	32	1.30697	2	
C 0284	32	1.30697	2	
D 0278	33	621.0812	4	M 8x16
C 0284	33	621.0812	4	M 8x16
D 0278	34	354.108	4	8
C 0284	34	354.108	4	8
D 0278	35	650.108	4	M 8
C 0284	35	650.108	4	M 8
	36	355.20830	2	8,5x32x3



(1166/1)

M 152

CASSA SCUOTIPAGLIA
CAISSON SECOUEURS
CAJA SACUDIDORES
STRAW WALKERS CASE
SCHUETTLERKASTEN

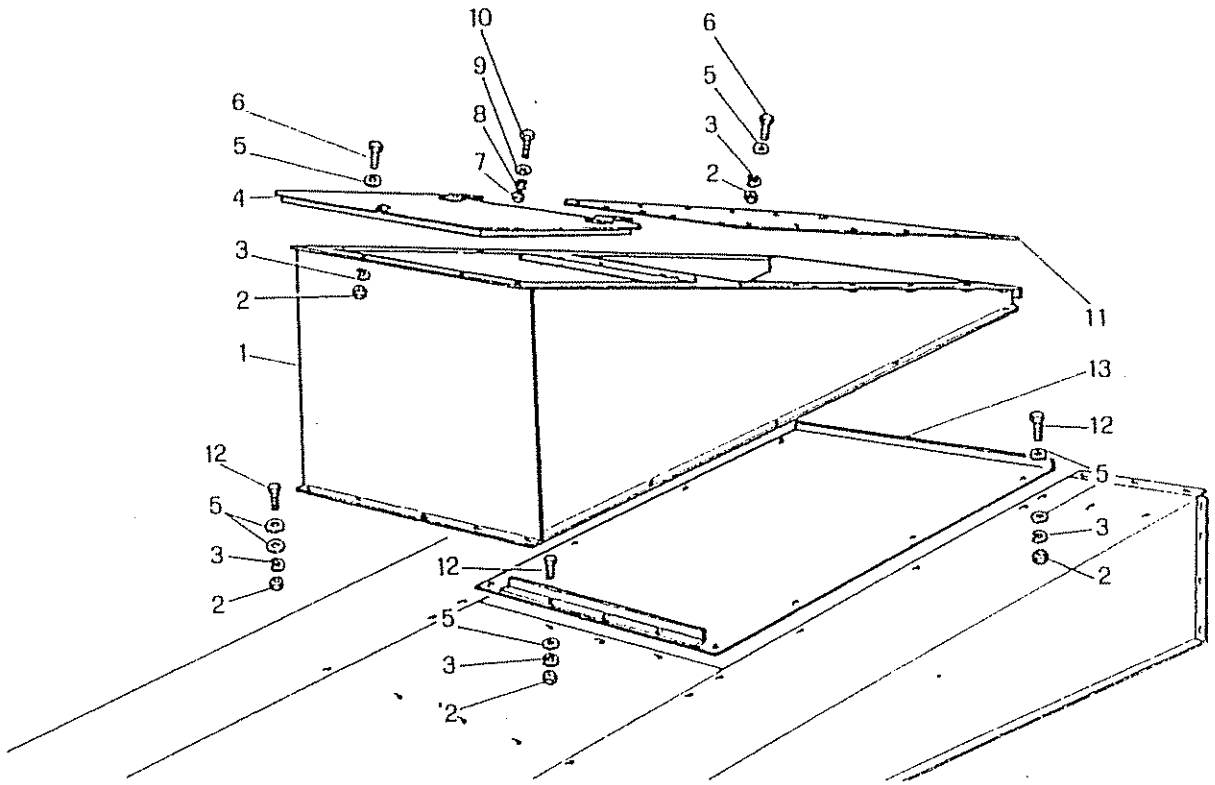
D 7

3/1080

D 7

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	1.13430	TETTO ANTERIORE	TOIT AVANT	TECHO ANTERIOR	FRONT COVER	VORDERDACH
	9	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	1.12865	TETTO POSTERIORE	TOIT ARRIERE	TECHO POSTERIOR	REAR COVER	HINTERDACH
	12	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	1.12976	ELEMENTO FRENAPAGLIA	DEFLECTEUR	ELEM. RETENCION	RETAINER SECTION	ELEMENT
	14	1.12973	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	15	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	478.2171	DECALCOMANIA GIRI SCHOTTPAGLIA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
C 0278	18	1.13796	FIANCATA S.	FLANC G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSCHALUNG L.
D 0278	18	1.14263	FIANCATA S.	FLANC G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSCHALUNG L.
C 0285	18	1.14263	FIANCATA S.	FLANC G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSCHALUNG L.
D 0285	18	1.15030	FIANCATA S.	FLANC G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSCHALUNG L.
	19	1.12276.00	COMPLESSIVO FRENAPAGLIA	FREINE-PAILLE AVANT CPT	CONJUNTO FRENA PAJA ANTERIOR	FRONT STRAW RETAINER, ASSY	GUMMIFATZ KPL
	20	1.12277	ELEMENTO FRENAPAGLIA	DEFLECTEUR	ELEM. RETENCION	RETAINER SECTION	ELEMENT
	21	1.12279	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCUENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
	22	1.12278	SPINA CERNIERA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	23	1.30137	CATENA	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	24	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	26	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	27	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	1.8131	CERNIERA	CHARNIERE	BISAGRA	HINGE	SCHARNIER
	29	1.12276	SUPPORTO ELEMENTI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0278	30	1.13797.00	FIANCATA D.	FLANC D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
D 0278	30	1.14264.00	FIANCATA D.	FLANC D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
C 0285	30	1.14264.00	FIANCATA D.	FLANC D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
D 0285	30	1.15031.00	FIANCATA D.	FLANC D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
	31	1.13174	SPORTELLO	PORTE	PORTELLO	DOOR	DECKEL
D 0278	32	1.30697	CHIUSURA FORO	COUVERCLE	CIERRE	COVER	SCHEIBEVERSCHLUSS
C 0284	32	1.30697	CHIUSURA FORO	COUVERCLE	CIERRE	COVER	SCHEIBEVERSCHLUSS
D 0278	33	621.0812	VITE UNI 5731 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0284	33	621.0812	VITE UNI 5731 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0278	34	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0284	34	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0278	35	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0284	35	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	36	355.20830	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12869	1	
	2	650.108	24	M 8
	3	354.108	24	8
C 0188	4	1.13573	1	
D 0188	4	1.12407	1	
	5	355.10820	39	8,5×24×2
	6	621.0814	6	M 8×20
	7	650.106	4	M 6
	8	354.106	4	6
	9	355.00715	4	7×14×1,5
	10	621.0612	4	M 6×16
	11	1.12871	1	
	12	621.0812	18	M 8×16
	13	1.12870	1	



678/1

M 152

VANO PORTAOGGETTI - VERS. 2
COFFRE
VANO PORTA OBJECTOS
GLOVE COMPARTMENT
RAUM FUER GEGENSTAENDE

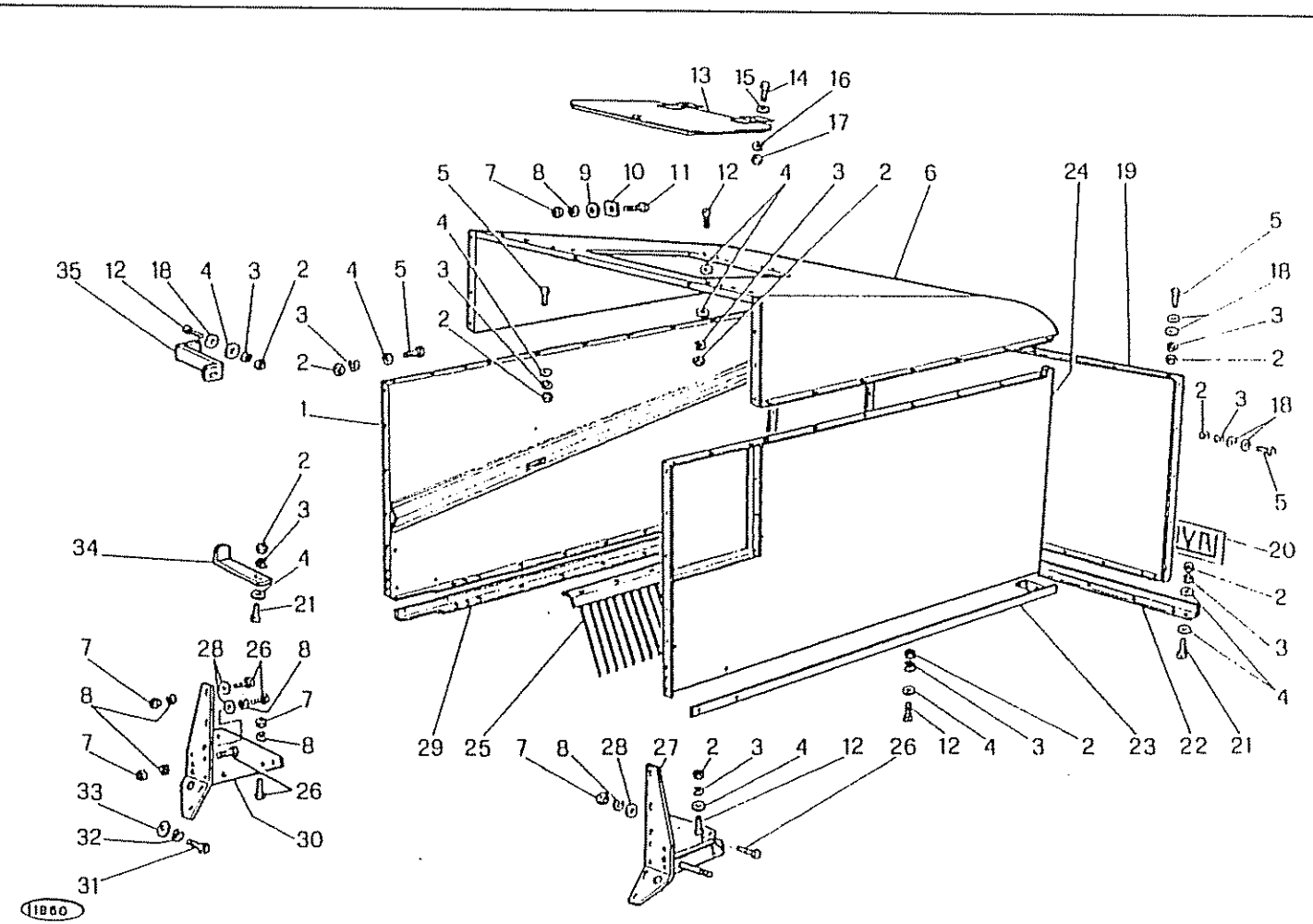
D 8

3/1980

D 8

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12869	VANO PORTAOGGETTI	COFFRE	VANO	GLOVE COMPARTIMENT	KOFFERRAUM
	2	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0188	4	1.13573	SPORTELLO	PORTE	PORTEZUELO	DOOR	DECKEL
D 0188	4	1.12407	SPORTELLO	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	5	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.12871	CHIUSURA POSTERIORE	FERMETURE SUP.	CIERRE SUP.	UPPER PANEL	OBERABDECKUNG
	12	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	1.12870	CHIUSURA INFERIORE	FERMETURE INF.	CIERRE INF.	LOWER PANEL	UNTERABDECKUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13692	1	
D 0194	1	1.14655	1	
C 0285	1	1.14655	1	
D 0285	1	1.15033	1	
	2	650.108	59	M 8
	3	354.108	59	8
	4	355.10820	62	8,5×24×2
	5	621.0814	36	M 8×20
C 0194	6	1.12868	1	
D 0194	6	1.14656	1	
	7	650.110	31	M 10
	8	354.110	29	10
	9	355.01120	-	11×22×2
	10	1.13089	4	Sp.mm.2
	10	1.31325	2	Sp.mm.6
	11	621.1018	2	M 10×30
	12	640.0814	17	M 8×20
	13	1.12407	1	v.2
	13	1.13573	1	v.3
	14	621.0612	4	M 6×16
	15	355.00715	4	7×14×1,5
	16	354.106	4	6
	17	650.106	4	M 6
	18	355.00915	34	9×18×1,5
	19	1.12369	1	
	20	478.011	1	
	21	640.0816	6	M 8×25
	22	1.12675	1	
	23	1.13779	1	
C 0194	24	1.13691	1	
D 0194	24	1.14654	1	
C 0285	24	1.14654	1	
D 0285	24	1.15032	1	
	25	1.12447	1	
	26	621.1016	27	M 10×25
	27	1.13581	1	
	28	355.01120	14	11×22×2
	29	1.13688	1	
	30	1.13580	1	
	31	626.1218	4	M 12×1,25×30
	32	354.112	4	12
	33	355.01330	4	13×26×3
	34	1.13436	2	
	35	1.14660	2	



M 152

CARENATURA POSTERIORE
CARENAGE ARRIERE
CARENADO POSTERIOR
REAR BODY
HINERE KAROSSERIE

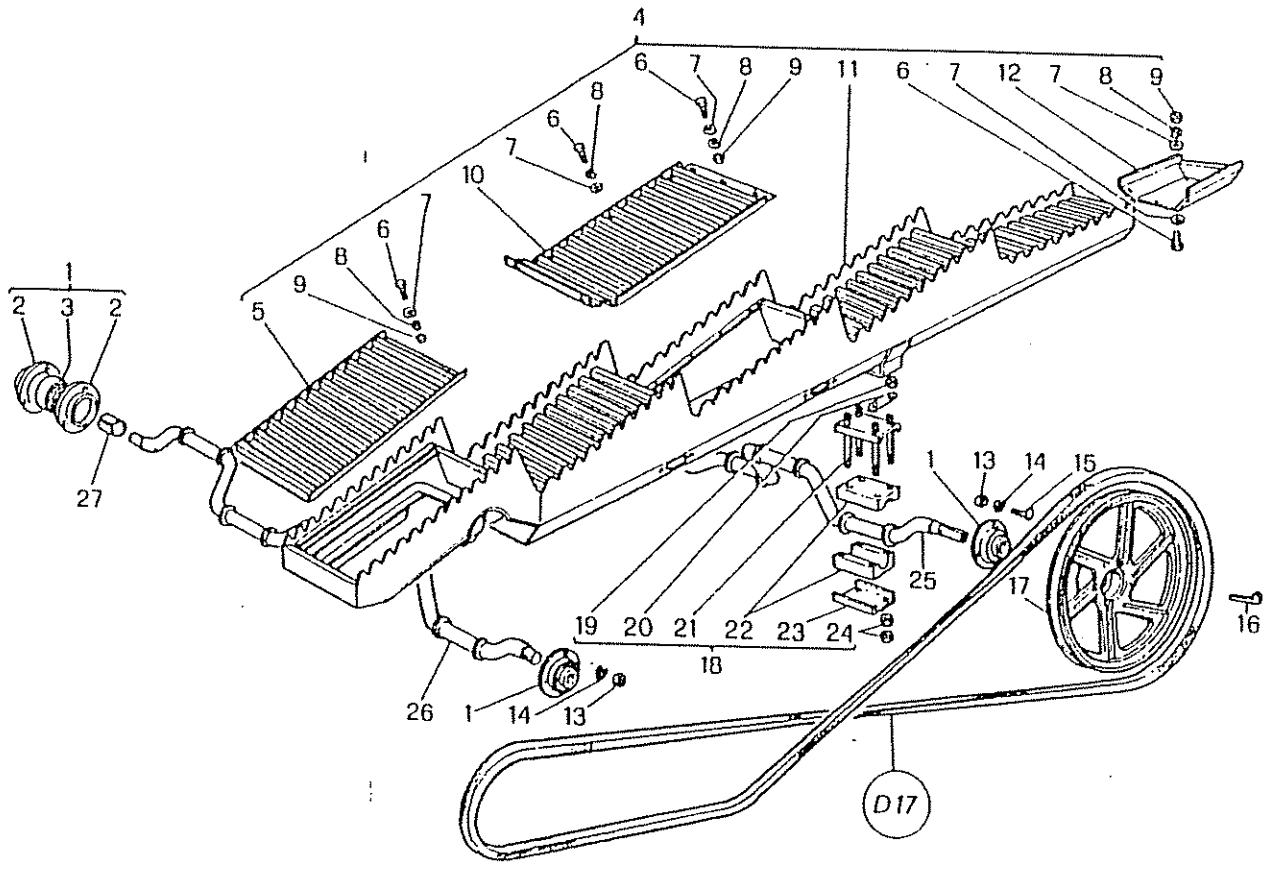
D 9

1/1981

D 9

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0194	1	1.13692	FIANCATA D.	FLANC D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
D 0194	1	1.14655	FIANCATA D.	FLANC D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
C 0285	1	1.14655	FIANCATA D.	FLANC D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
D 0285	1	1.15033	FIANCATA D.	FLANC D.	COSTADO DE.	SIDE WALL, R.H.	VERSCHALUNG R.
	2	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0194	6	1.12868	TETTO	TOIT	TECHO	COVER	DACK
D 0194	6	1.14656	TETTO	TOIT	TECHO	COVER	DACK
	7	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	1.13089	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	10	1.31325	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	11	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	1.12407	SPORTELLO	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	13	1.13573	SPORTELLO	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	14	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	1.12369	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	HINTERE WAND
	20	478.011	DECALCOMANIA LAVERDA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	21	640.0816	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.12675	IRRIGIDIMENTO PARETE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	23	1.13779	IRRIGIDIMENTO FIANCATA S.	RAIDISSEUR G.	REFUERZO IZ.	STIFFENER, L.H.	STREBE L.
C 0194	24	1.13691	FIANCATA S.	FLANC G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSCHALUNG L.
D 0194	24	1.14654	FIANCATA S.	FLANC G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSCHALUNG L.
C 0285	24	1.14654	FIANCATA S.	FLANC G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSCHALUNG L.
D 0285	24	1.15032	FIANCATA S.	FLANC G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	VERSCHALUNG L.
	25	1.12447	PETTINE ANDANATORE	PEIGNE	PEINE	COMB	KAMM
	26	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.13581	IRRIGIDIMENTO ANT. S.	RAIDISSEUR AV. G.	REFUERZO ANT. IZ.	FRONT STIFFENER, L.H.	STREBE L.
	28	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	29	1.13688	IRRIGIDIMENTO FIANCATA D.	RAIDISSEUR D.	REFUERZO DE.	STIFFENER, R.H.	STREBE R.
	30	1.13580	IRRIGIDIMENTO ANT. D.	RAIDISSEUR AV. D.	REFUERZO ANT. DE.	FRONT STIFFENER, R.H.	STREBE R.
	31	626.1218	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	33	355.01330	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	34	1.13436	SUPPORTO INF. VAGLIO	SUPPORT INF.	SOPORTE INF.	LOWER SUPPORT	UNTERHALTERUNG
	35	1.14660	SUPPORTO SUP. VAGLIO	SUPPORT SUP.	SOPORTE SUP.	UPPER SUPPORT	OBERHALTERUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	411.010	4	
	2	411.406	(2)	
	3	411.206	(1)	
C 0357	4	1.13624.00	5	
C 0357	5	1.13546	(1)	
C 0357	6	621.0612	(17)	
C 0357	7	355.00715	(20)	7x14x1,5
C 0357	8	354.106	(17)	6
C 0357	9	650.106	(9)	M 6
C 0357	10	1.13683	(1)	
C 0357	11	1.13624	(1)	
	12	1.12074	(1)	
	13	650.110	12	M 10
	14	354.110	12	10
D 0285	15	600.1016	6	M 10x25
C 0286	16	380.760	1	10x10x60
D 0286	16	380.560	1	8x9x60
C 0286	17	1.12076	1	
D 0286	17	1.13957	1	
	18	1.5388.00	1	
	19	650.008	(8)	M 8
	20	1.5823	(4)	
	21	1.5389	(2)	
	22	1.5388	(2)	
	23	1.5390	(2)	
	24	650.108	(16)	M 8
C 0286	25	1.12010	1	
D 0286	25	1.13977	1	
C 0565	25	1.13977	1	
D 0565	25	1.28927	1	
C 0606	25	1.28927	1	
D 0606	25	1.13977	1	
C 0565	26	1.12009	1	
D 0565	26	1.28928	1	
C 0606	26	1.28928	1	
D 0606	26	1.12009	1	
C 0565	27	1.28926	4	
C 0606	27	1.28926	4	



M 152

SCUOTIPAGLIA
SECOUEURS
SACUDIDORES
STRAW WALKERS
SCHUETTLER

D 10

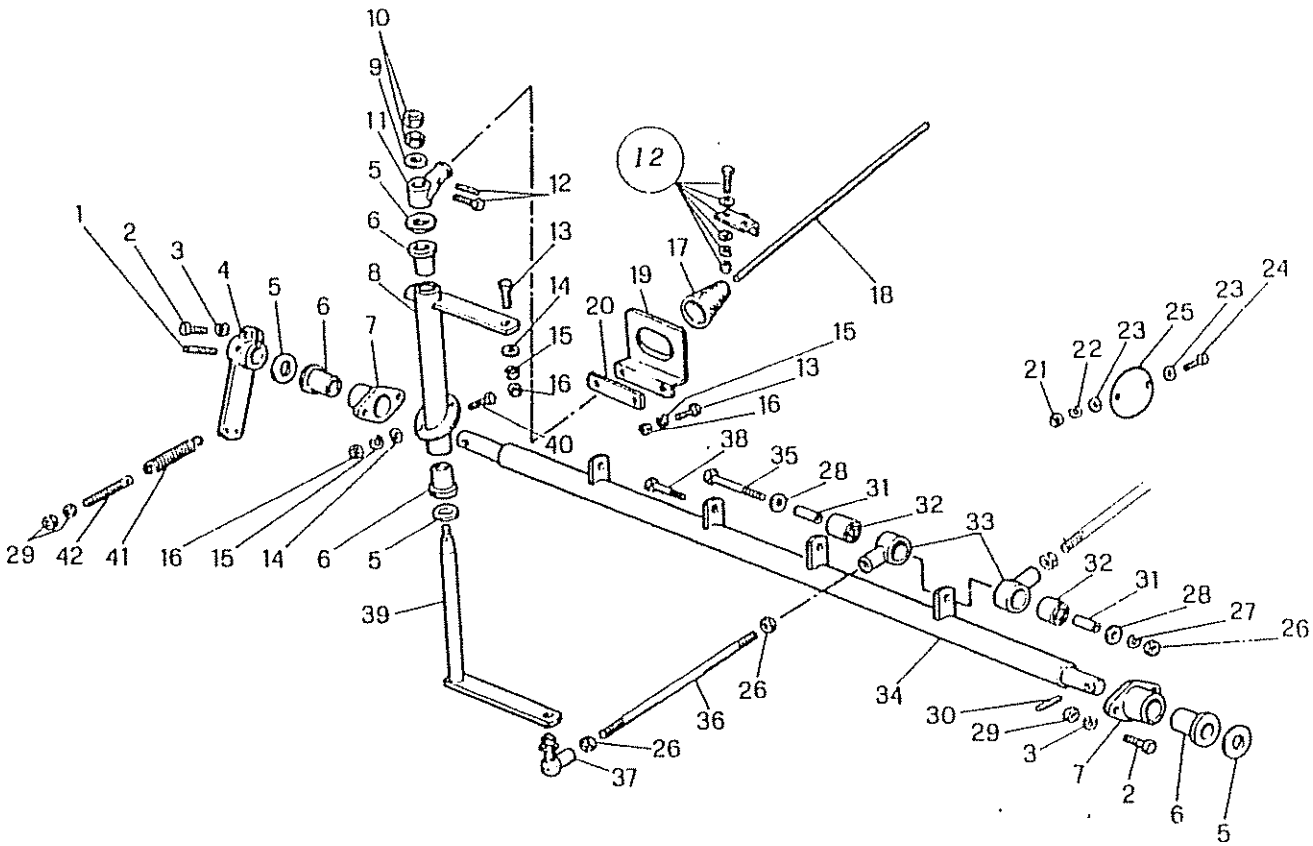
2/1982

D 10

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	411.010	SUPPORTO FAFNIR RA 25	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	2	411.406	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	3	411.206	CUSCINETTO FAFNIR RAE 35 RRB.	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0357	4	1.13624.00	COMPLESSIVO SCHOTTPAGLIA	SECOUEUR CPT	CONJ. SACUDIDORES	STRAW WALKERS, ASSY	SCHUETTLER KPL
C 0357	5	1.13546	GRIGLIA ANTERIORE	GRILLE	REJILLA	GRATE	ABDECKBLECH
C 0357	6	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0357	7	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0357	8	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0357	9	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0357	10	1.13683	GRIGLIA CENTRALE	GRILLE	REJILLA	GRATE	ABDECKBLECH
C 0357	11	1.13624	SCHOTTPAGLIA	SECOUEUR	SACUDIDORES	STRAW WALKERS	SCHUETTLERHORDE
	12	1.12074	PROLUNGA	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	13	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0285	15	600.1016	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0286	16	380.760	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
D 0286	16	380.560	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0286	17	1.12076	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
D 0286	17	1.13957	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	18	1.5388.00	COMPLESSIVO SUPPORTO	SUPPORT CPT	CONJUNTO SOPORTE	SUPPORT, ASSY	HALTERUNG KPL
	19	650.008	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	1.5823	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSPLATTE
	21	1.5389	PIASTRA SUPERIORE	PLAQUE SUP.	PLACA SUP.	UPPER PLATE	OBERPLATTE
	22	1.5388	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	23	1.5390	PIASTRA INFERIORE	PLAQUE INF.	PLACA INF.	LOWER PLATE	UNTERPLATTE
	24	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0286	25	1.12010	ALBERO POSTERIORE	ARBRE ARRIERE	ARBOL POSTERIOR	REAR SHAFT	HINTERWELLE
D 0286	25	1.13977	ALBERO POSTERIORE	ARBRE ARRIERE	ARBOL POSTERIOR	REAR SHAFT	HINTERWELLE
C 0565	25	1.13977	ALBERO POSTERIORE	ARBRE ARRIERE	ARBOL POSTERIOR	REAR SHAFT	HINTERWELLE
D 0565	25	1.28927	ALBERO POSTERIORE	ARBRE ARRIERE	ARBOL POSTERIOR	REAR SHAFT	HINTERWELLE
C 0606	25	1.28977	ALBERO POSTERIORE	ARBRE ARRIERE	ARBOL POSTERIOR	REAR SHAFT	HINTERWELLE
D 0606	25	1.13977	ALBERO POSTERIORE	ARBRE ARRIERE	ARBOL POSTERIOR	REAR SHAFT	HINTERWELLE
C 0565	26	1.12009	ALBERO ANTERIORE	ARBRE AVANT	ARBOL ANTERIOR	FRONT SHAFT	VORDERWELLE
D 0606	26	1.28928	ALBERO ANTERIORE	ARBRE AVANT	ARBOL ANTERIOR	FRONT SHAFT	VORDERWELLE
C 0606	26	1.28928	ALBERO ANTERIORE	ARBRE AVANT	ARBOL ANTERIOR	FRONT SHAFT	VORDERWELLE
D 0606	26	1.12009	ALBERO ANTERIORE	ARBRE AVANT	ARBOL ANTERIOR	FRONT SHAFT	VORDERWELLE
D 0565	27	1.28926	BOCCOLA ESTREMITA' ALBERI	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0606	27	1.28926	BOCCOLA ESTREMITA' ALBERI	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0284	1	378.635	1	8x35
D 0284	2	621.0816	5	M 8x25
D 0284	3	354.108	5	8
D 0284	4	1.14113	1	
C 0285	4	1.14113	1	
D 0285	4	1.31030	1	
D 0284	5	355.35220	12	22,5x36x2
D 0284	6	2.2224	12	
D 0284	7	1.10415	2	
D 0284	8	1.14114	5	
D 0284	9	355.013302	5	13x26x3
D 0284	10	650.712Z	10	M 12x1,25
C 0227	11	1.14355	5	
D 0227	11	1.15054	5	
C 0227	12	378.220	5	4x20
D 0227	12	621.0511	5	M 5x20
D 0284	13	621.0814Z	20	M 8x20
C 0357	13	621.0814Z	20	M 8x20
D 0357	13	621.0814Z	10	M 8x20
D 0284	14	355.009152	20	9x18x1,5
D 0284	15	354.108Z	30	8
C 0357	15	354.108Z	30	8
D 0354	15	354.108Z	20	8
D 0284	16	650.108Z	30	M 8
C 0357	16	650.108Z	30	M 8
D 0357	16	650.108Z	20	M 8
D 0284	17	1.28289	5	
C 0357	17	1.28289	5	
C 0227	18	1.14356	5	
D 0227	18	1.15055	5	
C 0357	18	1.15055	5	
D 0357	18	1.15385	5	
D 0284	19	1.28288	5	
C 0357	19	1.28288	5	
D 0284	20	1.28299	5	
C 0357	20	1.28299	5	
D 0278	21	650.106Z	30	M 6
D 0278	22	354.106Z	30	6
D 0278	23	355.00715Z	60	7x14x1,5
D 0278	24	621.0607Z	30	M 6x12

../..



M 152

SCUOTITORI ORIZZONTALI
SECOUEURS HORIZONTALES
SACUDIDORES HORIZONTALES
HORIZONTAL SHAKERS
WAAGERECHTE SCHÜTTLER

D 10/A

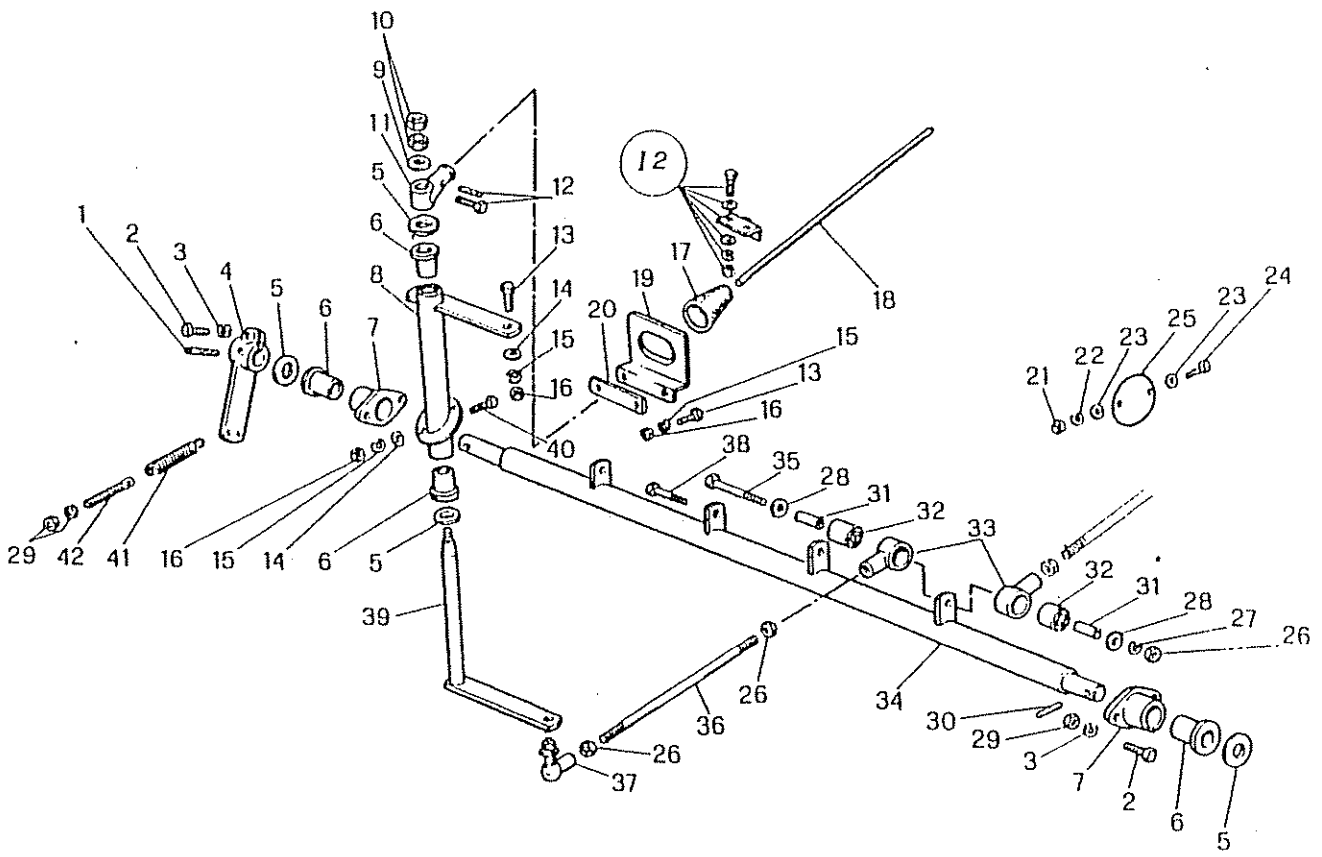
3/1980

D 10/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0284	1	378.635	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
D 0284	2	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0284	3	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0284	4	1.14113	BILANCIERE ANCORAGGIO MOLLE	BALANCIER	BALANCIN	ROCKER ARM	SCHWINGE
C 0285	4	1.14113	BILANCIERE ANCORAGGIO MOLLE	BALANCIER	BALANCIN	ROCKER ARM	SCHWINGE
D 0285	4	1.31030	BILANCIERE ANCORAGGIO MOLLE	BALANCIER	BALANCIN	ROCKER ARM	SCHWINGE
D 0284	5	355.35220	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0284	6	2.2224	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
D 0284	7	1.10415	SUPPORTO BOCCOLA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0284	8	1.14114	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0284	9	355.01330	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0284	10	650.712	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0227	11	1.14355	SUPPORTO SCHOTITORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0227	11	1.15054	SUPPORTO SCHOTITORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0227	12	378.220	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0227	12	621.0511	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0284	13	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0357	13	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0357	13	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0284	14	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0284	15	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0357	15	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0354	15	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0284	16	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0357	16	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0357	16	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0284	17	1.28289	GUARNIZIONE SCHOTITORE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
C 0357	17	1.28289	GUARNIZIONE SCHOTITORE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
C 0227	18	1.14356	SCHOTITORE	SECOUEUR	SACUDIDOR	SHAKER	WAAGERECHTESCHLEI
D 0227	18	1.15055	SCHOTITORE	SECOUEUR	SACUDIDOR	SHAKER	WAAGERECHTESCHLEI
C 0357	18	1.15055	SCHOTITORE	SECOUEUR	SACUDIDOR	SHAKER	WAAGERECHTESCHLEI
D 0357	18	1.15385	SCHOTITORE	SECOUEUR	SACUDIDOR	SHAKER	WAAGERECHTESCHLEI
D 0284	19	1.28288	SUPPORTO GUARNIZIONE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0357	19	1.28288	SUPPORTO GUARNIZIONE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0284	20	1.28299	RISCONTRO SUPPORTO	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
C 0357	20	1.28299	RISCONTRO SUPPORTO	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
D 0278	21	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0278	22	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0278	23	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0278	24	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0278	25	1.30692	15	
D 0284	26	650.110	13	M 10
D 0284	27	354.110	3	10
D 0284	28	355.11230	6	12,5×36×3
D 0284	29	650.108	8	M 8
D 0284	30	378.435	1	6×35
D 0284	31	449.014	5	
D 0284	32	449.005	5	
D 0284	33	1.14123	5	
D 0284	34	1.14109	1	
C 0357	34	1.14109	1	
D 0357	34	1.15336	1	
D 0284	35	611.1038	2	M 10×80
D 0284	36	1.14116	5	
D 0284	37	1.6146.00	5	
D 0284	38	611.1026	1	M 10×50
D 0284	39	1.14115	5	
D 0284	40	621.08142	10	M 8×20
D 0284	41	356.538	2	
D 0284	42	1.8383	2	



M 152

SCUOTITORI ORIZZONTALI
SECOUEURS HORIZONTALES
SACUDIDORES HORIZONTALES
HORIZONTAL SHAKERS
WAAGERECHTE SCHUETTLER

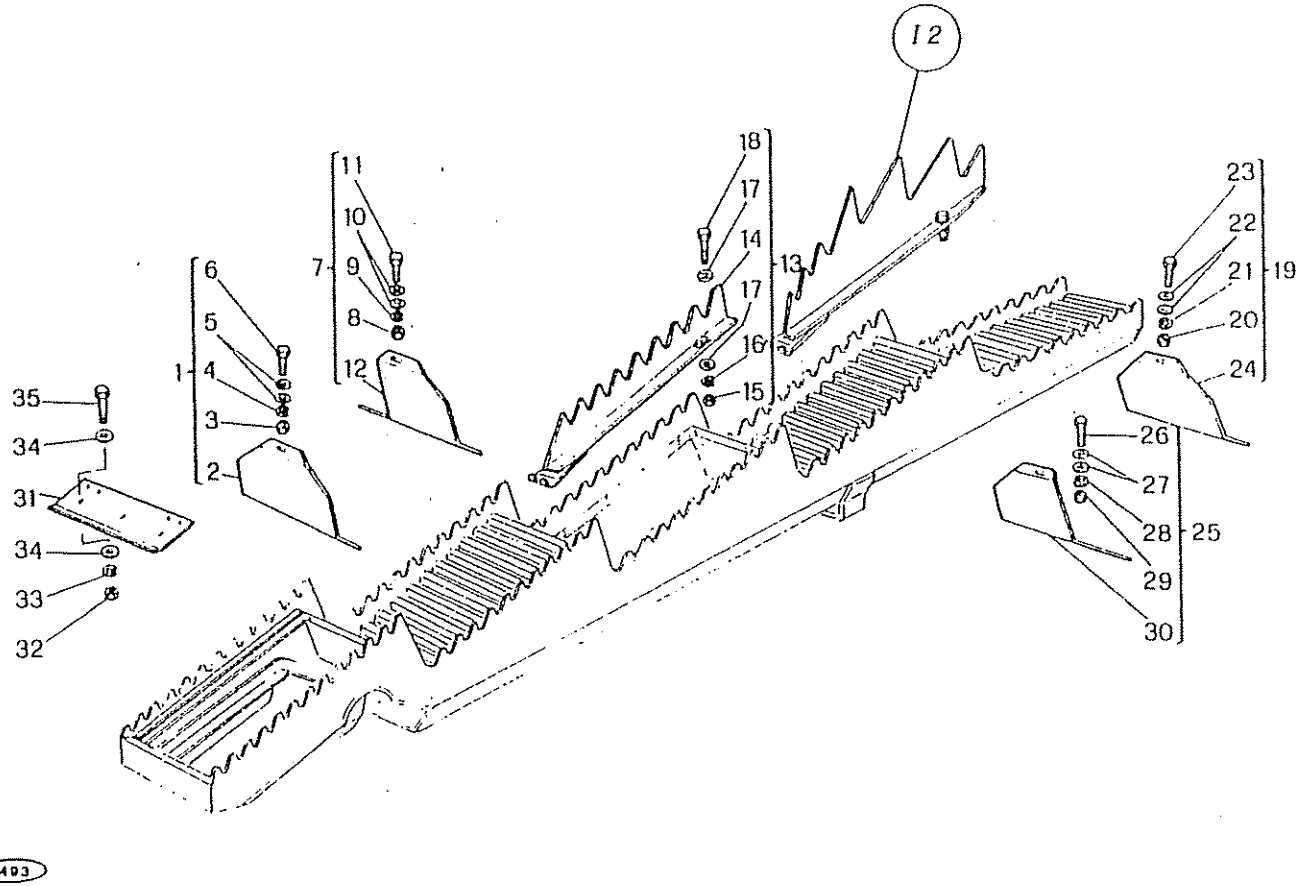
D 10/A

1/1980

D 10/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0278	25	1.30692	CHIUSURA FORO	COUVERCLE	CIERRE	COVER	SCHEIBEVERSCHLUSS
D 0284	26	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0284	27	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0284	28	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0284	29	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0284	30	378.435	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHEISE
D 0284	31	449.014	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIASOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0284	32	449.005	SILENTBLOCK RIV 88.210.421	SILENTBLOCH	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK
D 0284	33	1.14123	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
D 0284	34	1.14109	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0357	34	1.14109	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0357	34	1.15336	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0284	35	611.1038	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0284	36	1.14116	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
D 0284	37	1.6146.00	COMPLESSIVO SNODO	ROTULE CPT	CONJ. ARTICULACCION	SPHER.PIVOT,ASSY	KUGELKOPF KPL
D 0284	38	611.1026	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0284	39	1.14115	ALBERO SCHOTIPAGLIA	ARBRE SECOUEUR	ARBOL SACUDIDORES	STRAW WALKER SHAFT	SCHUETTELRWELLE
D 0284	40	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0284	41	356.538	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0284	42	1.8383	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13875.00	10	
	2	1.13875	(1)	
	3	650.106Z	(1)	M 6
	4	354.106Z	(1)	6
	5	355.00715Z	(2)	7×14×1,5
	6	621.0614Z	(1)	M 6×20
	7	1.14859.00	2	
	8	650.106Z	(1)	M 6
	9	354.106Z	(1)	6
	10	355.00715Z	(2)	7×14×1,5
	11	621.0614Z	(1)	M 6×20
	12	1.14859	(1)	
	13	1.31033.00	15	
	14	1.31033	(1)	
	15	650.106Z	(1)	M 6
	16	354.106Z	(1)	6
	17	355.00715Z	(2)	7×14×1,5
	18	621.0616Z	(1)	M 6×25
	19	1.13662.00	5	
	20	650.106Z	(1)	M 6
	21	354.106Z	(1)	6
	22	355.00715Z	(2)	7×14×1,5
	23	621.0614Z	(1)	M 6×20
	24	1.13662	(1)	
	25	1.14860.00	3	
	26	621.0614Z	(1)	M 6×20
	27	355.00715Z	(2)	7×14×1,5
	28	354.106Z	(1)	6
	29	650.106Z	(1)	M 6
	30	1.14860	(1)	
	31	1.14617	20	
	32	650.106Z	45	M 6
	33	354.106Z	45	6
	34	355.00715Z	90	7×14×1,5
	35	621.0612Z	45	M 6×16



M 152

CHIUSURE E ALZAPAGLIA
FERMETURE DE REHAUSSE ET CRETES HAUSSE PAILLE
CIERRES Y LEVANTARAJA
BLANKING PLATES AND STROW LIFTERS
ABBLENDPLATTEN UND STROHHEBER

D 10/B
C 0357

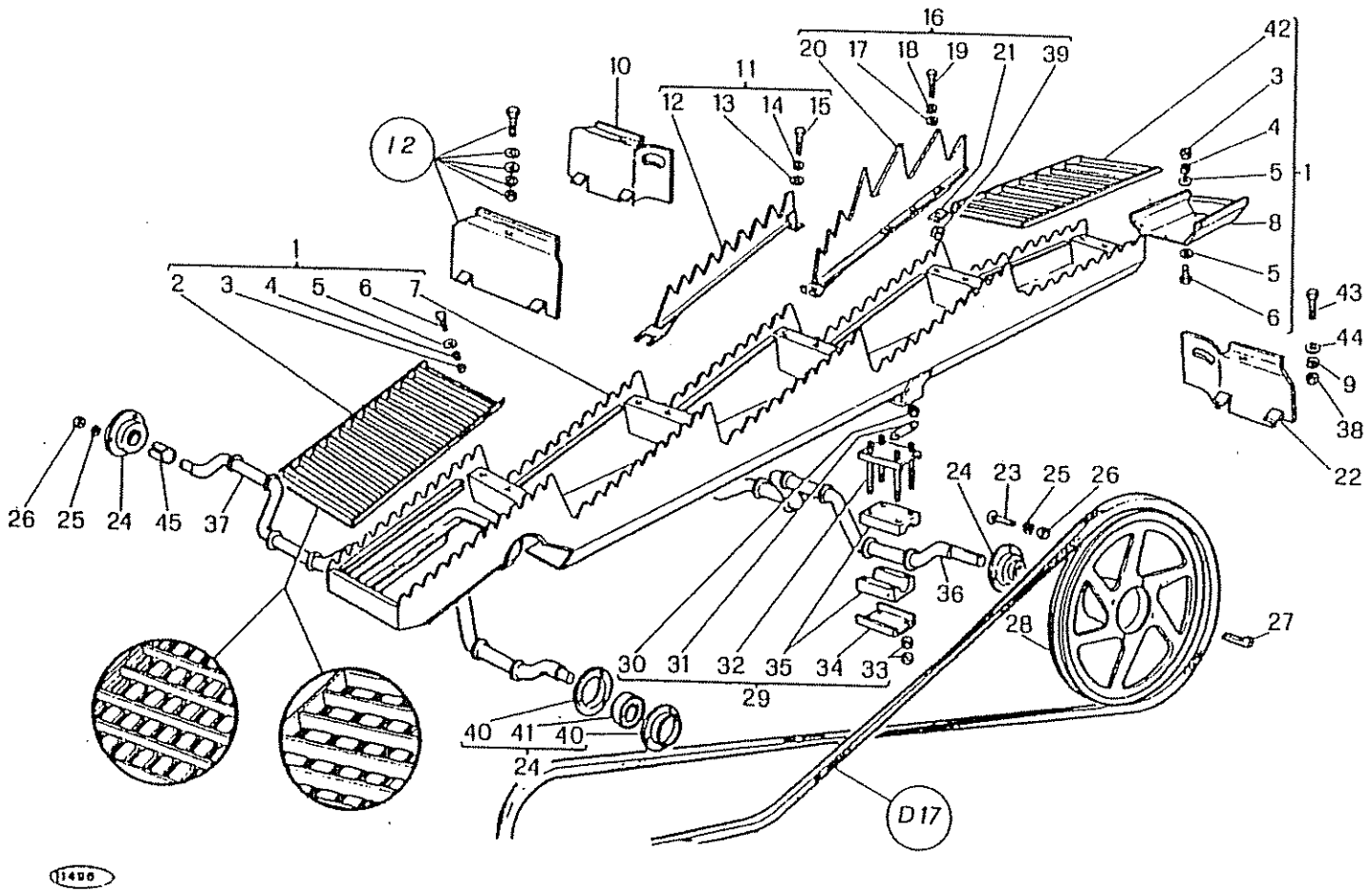
3/1980

D 10/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13875.00	COMPLESSIVO CHIUSURA 1-2-3 ALZATA	RECOUVREMENT CPT	CONJUNTO TOPE	FILLER PLATE, ASSY	ABDECKUNG KPL
	2	1.13875	CHIUSURA 1-2-3 ALZATA	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	FILLER PLATE	ABDECKUNG
	3	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.14859.00	COMPLESSIVO CHIUSURA D. SCUOTITORE	RECOUVR. D. SECOU-EURS HORIZ. CPT	CONJ. TOPE DE. SACUDID.HORIZONT.	HORIZ.SHAKER,R.H. FILLER PLATE,ASSY	ABDECKUNG R. FUER WAAGERECHTESCHUET KPL
	8	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	621.0614	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	1.14859	CHIUSURA D. SCUOTITORE	TOLE D'OBTURAT. D.	CIERRE DE.	FILLER PLATE, R.H.	ABDECKUNG R.
	13	1.31033.00	COMPLESSIVO CRESTA	CRETE CPT	CONJUNTO ESCALON	RIDER, ASSY	REITER KPL
	14	1.31033	CRESTA CENTRALE	CRETE CENTRAL	ESCALON CENTRAL	CENTRE RIDER	ZENTRALREITER
	15	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	621.0616	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.13662.00	COMPL. CHIUSURA 4 ALZATA	RECOUVREMENT CPT	CONJUNTO TOPE	FILLER PLATE, ASSY	ABDECKUNG KPL
	20	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	22	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.13662	CHIUSURA 4 ALZATA	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	FILLER PLATE	ABDECKUNG
	25	1.14860.00	COMPLESSIVO CHIUSURA S. SCUOTITORE	RECOUVR. G. SECOU-EURS HORIZ. CPT	CONJ. TOPE IZ. SACUDID.HORIZONT.	HORIZ.SHAKER;L.H. FILLER PLATE,ASSY	ABDECKUNG L. FUER WAAGERECHTESCHUET KPL
	26	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	29	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	30	1.14860	CHIUSURA S. SCUOTITORE	TOLE D'OBTURAT. G.	CIERRE IZ.	FILLER PLATE, L.H.	ABDECKUNG L.
	31	1.14617	PROLUNGA GRIGLIA	RALLONGE GRILLE	PROLONGA REJILLA	GRATE EXTENSION	VERLAENGERUNG
	32	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	33	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	35	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	o 1	1.15050.00	5	
D 0357	• 1	1.15048.00	5	
	o 2	1.15050	4	
D 0357	• 2	1.15048	(4)	
D 0357	3	650.106	(11)	M 6
D 0357	4	354.106	(43)	6
D 0357	5	355.00715	(46)	7×14×1,5
D 0357	6	621.0612	(43)	M 6×16
D 0357	7	1.14795	(1)	
	8	1.12074	(1)	
	9	354.106	5	6
D 0357	10	1.15333	3	
C 0622	o11	1.31223.00	15	
D 0357	•11	1.31222.00	15	
C 0622	•11	1.31222.00	15	
C 0622	o12	1.31223	(1)	
D 0357	•12	1.31222	(1)	
C 0622	•12	1.31222	(1)	
D 0357	13	355.10615	(1)	6,5×18×1,5
C 0622	13	355.10615	(1)	6,5×18×1,5
D 0357	14	354.106	(1)	6
C 0622	14	354.106	(1)	6
D 0357	15	621.0612	(1)	M 6×16
C 0622	15	621.0612	(1)	M 6×16
	⊢•16	1.13903.00	20	
	⊢o16	1.19220.00	20	
	+17	355.10615	(1)	6,5×18×1,5
	+18	354.106	(1)	6
	+19	621.0616	(1)	M 6×25
	⊢•20	1.13903	(1)	
	⊢o20	1.19220	(1)	
	+21	1.31273	(1)	
D 0357	22	1.15334	2	
D 0285	23	600.1016	6	M 10×25
	24	411.010	4	
	25	354.110	12	10
	26	650.110	12	M 10
D 0286	27	380.560	1	8×9×60
D 0286	28	1.13957	1	
	29	1.5388.00	5	
	30	650.008	(8)	M 8
	31	1.5823	(4)	
	32	1.5389	(2)	
	33	650.108	(16)	M 8
	34	1.5390	(2)	

../..



M 152

SCUOTIPAGLIA
SECOUEURS
SACUDIDORES
STRAW WALKERS
SCHUETTLER

D 10/C

2/1982

D 10/C

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.15050.00	COMPLESSIVO SCUOTIPAGLIA	SECOUEURS CPT	CONJUNTO SACUDIDOR	STRAW WALKER, ASSY	SCHUETTLER KPL
D 0357	1	1.15048.00	COMPLESSIVO SCUOTIPAGLIA	SECOUEURS CPT	CONJUNTO SACUDIDOR	STRAW WALKER, ASSY	SCHUETTLER KPL
	2	1.15050	GRIGLIA	GRILLE	REJILLA	GRATE	ABDECKBLECH
D 0357	2	1.15048	GRIGLIA	GRILLE	REJILLA	GRATE	ABDECKBLECH
D 0357	3	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0357	4	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0357	5	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0357	6	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0357	7	1.14795	SCUOTIPAGLIA	SECOUEUR	SACUDIDOR	STRAW WALKER	SCHUETTLER
	8	1.12074	PROLUNGA SCUOTIPAGLIA	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	9	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0357	10	1.15333	CHIUSURA ALZATA SCHOTIPAGLIA D.	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	FILLER PLATE	ABDECKUNG
C 0622	11	1.31223.00	COMPL. CRESTA CENTRALE	CRETE CENT. CPT	CONJ. CRESTA CENT.	CENTRE CREST, ASSY	ZENT. OBERTEIL KPL
D 0357	11	1.31222.00	COMPL. CRESTA CENTRALE	CRETE CENT. CPT	CONJ. CRESTA CENT.	CENTRE CREST, ASSY	ZENT. OBERTEIL KPL
C 0622	11	1.31222.00	COMPL. CRESTA CENTRALE	CRETE CENT. CPT	CONJ. CRESTA CENT.	CENTRE CREST, ASSY	ZENT. OBERTEIL KPL
C 0622	12	1.31223	CRESTA CENTRALE	CRETE CENTRAL	CRESTA CENTRAL	CENTRE CREST	ZENTRALOBERTEIL
D 0357	12	1.31222	CRESTA CENTRALE	CRETE CENTRAL	CRESTA CENTRAL	CENTRE CREST	ZENTRALOBERTEIL
C 0622	12	1.31222	CRESTA CENTRALE	CRETE CENTRAL	CRESTA CENTRAL	CENTRE CREST	ZENTRALOBERTEIL
D 0357	13	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0622	13	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0357	14	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0622	14	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0357	15	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0622	15	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.13903.00	COMPLESSIVO ALZAPAGLIA	HAUSSE-PAILLE CPT	CONJ. LEVANTAPAJA	STRAW-RAISER, ASSY	STROHHEBER KPL
	16	1.19220.00	COMPLESSIVO ALZAPAGLIA	HAUSSE-PAILLE CPT	CONJ. LEVANTAPAJA	STRAW-RAISER, ASSY	STROHHEBER KPL
	17	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	19	621.0616	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	1.13903	ALZAPAGLIA	HAUSSE-PAILLE	LEVANTAPAJA	STRAW-RAISER	STROHHEBER
	20	1.19220	ALZAPAGLIA	HAUSSE-PAILLE	LEVANTAPAJA	STRAW-RAISER	STROHHEBER
	21	1.31273	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSCHEIBE
D 0357	22	1.15334	CHIUSURA ALZATA SCHOTIPAGLIA S.	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	FILLER PLATE	ABDECKUNG
D 0285	23	600.1016	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	411.010	SUPPORTO FAFNIR RA 35	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	25	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0286	27	380.560	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
D 0286	28	1.13957	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	29	1.5388.00	COMPLESSIVO SUPPORTO	SUPPORT CPT	CONJUNTO SOPORTE	SUPPORT, ASSY	HALTERUNG KPL
	30	650.008	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	31	1.5823	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSPLATTE
	32	1.5389	PIASTRA SUPERIORE	PLAQUE SUP.	PLACA SUP.	UPPER PLATE	OBERPLATTE
	33	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	34	1.5390	PIASTRA INFERIORE	PLAQUE INF.	PLACA INF.	LOWER PLATE	UNTERPLATTE

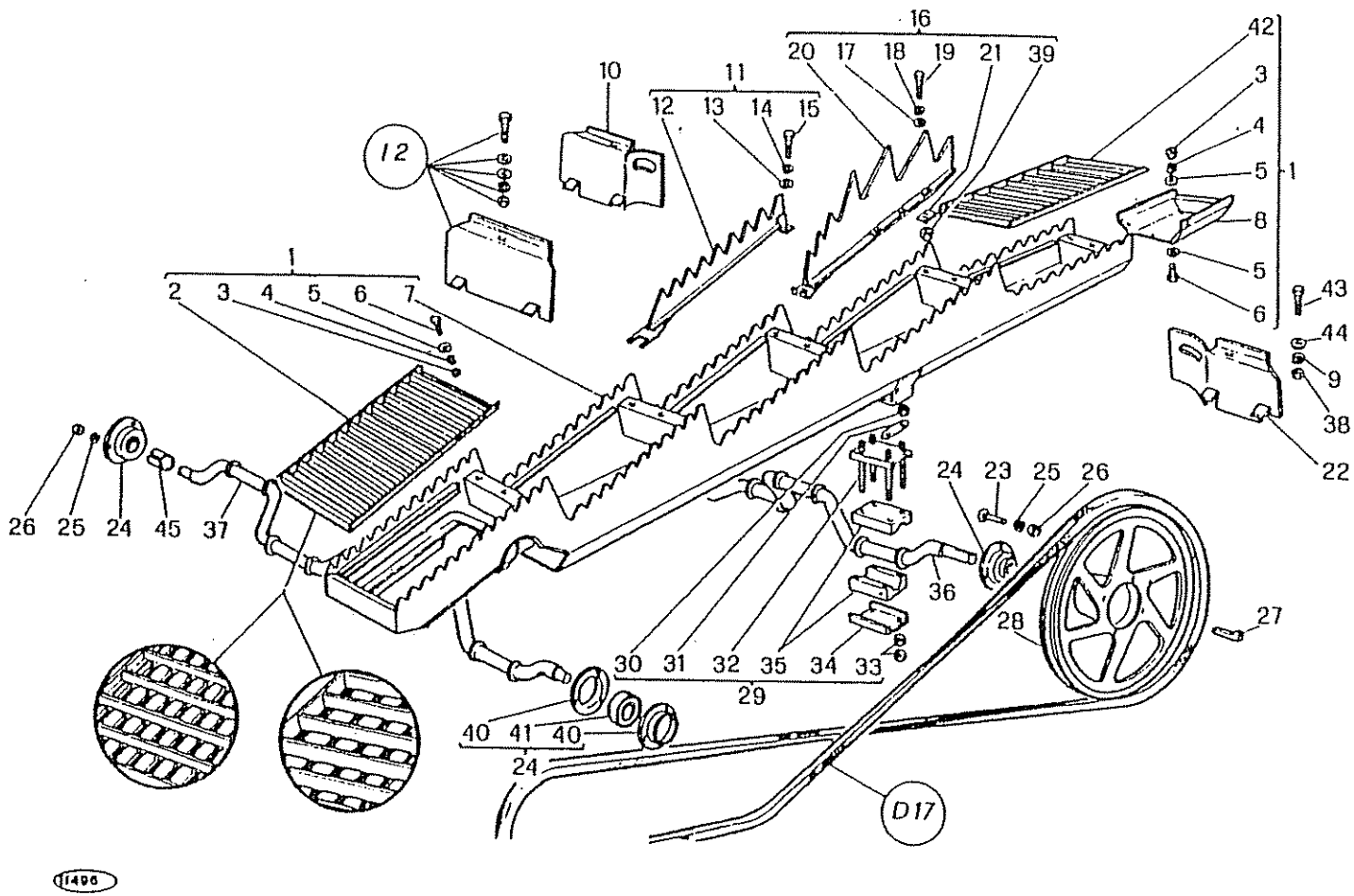
../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	35	1.5388	(2)	
D 0286	36	1.13977	1	
C 0565	36	1.13977	1	
D 0565	36	1.28927	1	
C 0606	36	1.28927	1	
D 0606	36	1.13977	1	
C 0565	37	1.12009	1	
D 0565	37	1.28928	1	
C 0606	37	1.28928	1	
D 0606	37	1.12009	1	
	38	650.106	5	M 6
	39	650.106	(5)	M 6
	40	411.406	(2)	
	41	411.206	(1)	
	o42	1.15051	(1)	
D 0357	•42	1.15049	(1)	
	43	621.0612	5	M 6x16
	44	355.00715	5	7x14x1,5
D 0565	45	1.28926	4	
C 0606	45	1.28926	4	

+ = IN DOTAZIONE
+ = EN DOTATION
+ = EN DOTACION
+ = STANDARD EQUIPMENT
+ = STANDARDAUSRUESTUNG

• = TIPO A SCARICHI LONGITUDINALI
• = TYPE A DECHARGE LONGITUDINAL
• = TIPO DE DESCARGAS LONGITUDINALS
• = LONGITUDINAL DISCHARGE TYPE
• = TYP LAENGSAUSLASSSCHLITZEN

o = TIPO A SCARICHI TRASVERSALI
o = TYPE A DECHARGE TRANSVERSAL
o = TIPO DE DESCARGAS TRASVERSALES
o = CROSS DISCHARGE TYPE
o = MIT QUERAUSLASSSCHLITZEN



M 152

SCUOTIPAGLIA
SECOUEURS
SACUDIDORES
STRAW WALKERS
SCHUETTLER

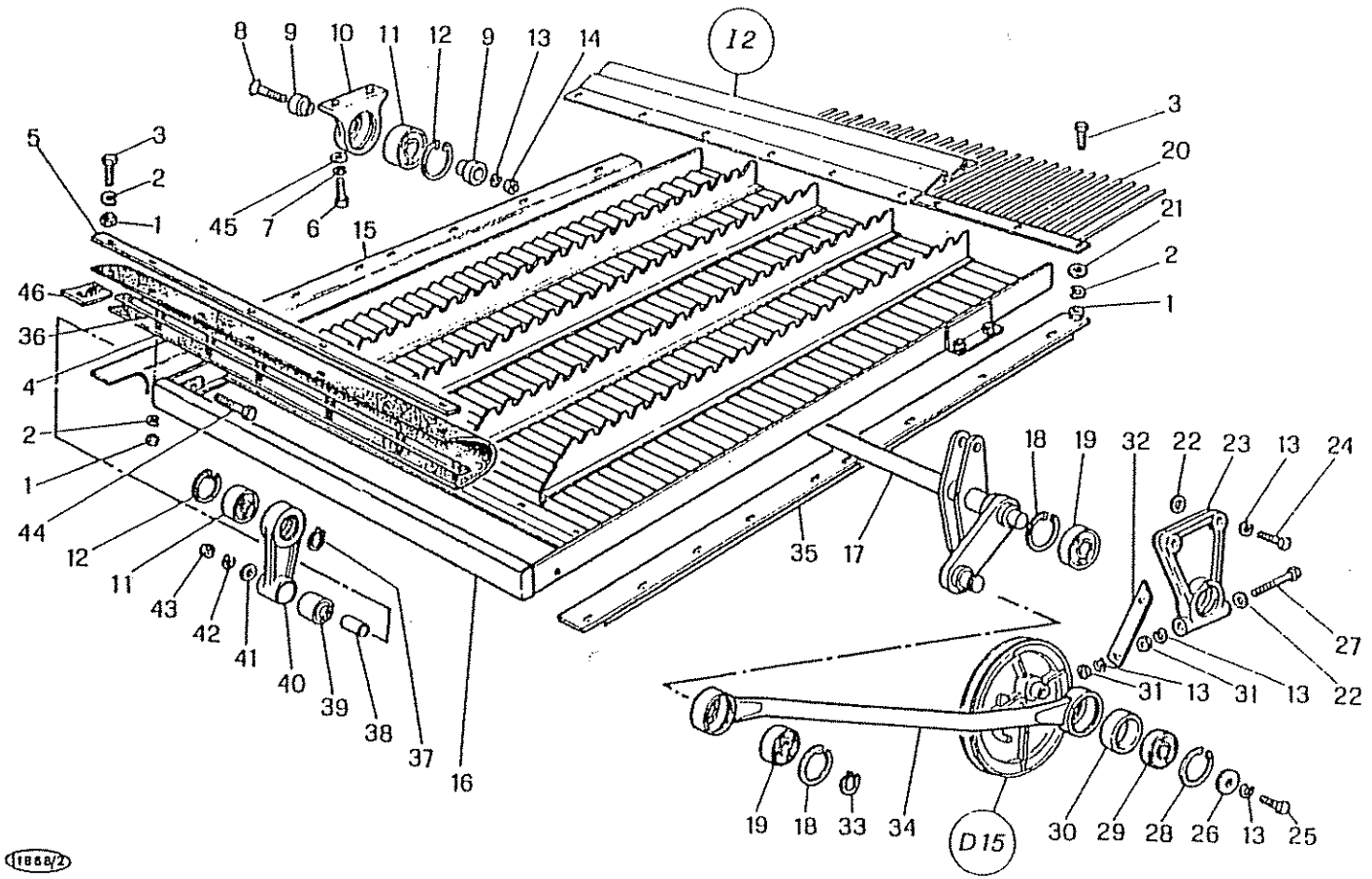
D 10/C

2/1982

D 10/C

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	35	1.5388	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0286	36	1.13977	ALBERO POSTERIORE	ARBRE ARRIERE	ARBOL POSTERIOR	REAR SHAFT	HINTERWELLE
C 0565	36	1.13977	ALBERO POSTERIORE	ARBRE ARRIERE	ARBOL POSTERIOR	REAR SHAFT	HINTERWELLE
D 0565	36	1.28927	ALBERO POSTERIORE	ARBRE ARRIERE	ARBOL POSTERIOR	REAR SHAFT	HINTERWELLE
C 0606	36	1.28927	ALBERO POSTERIORE	ARBRE ARRIERE	ARBOL POSTERIOR	REAR SHAFT	HINTERWELLE
D 0606	36	1.13977	ALBERO POSTERIORE	ARBRE ARRIERE	ARBOL POSTERIOR	REAR SHAFT	HINTERWELLE
C 0565	37	1.12009	ALBERO ANTERIORE	ARBRE AVANT	ARBOL ANTERIOR	FRONT SHAFT	VORDERWELLE
D 0565	37	1.28928	ALBERO ANTERIORE	ARBRE AVANT	ARBOL ANTERIOR	FRONT SHAFT	VORDERWELLE
C 0606	37	1.28928	ALBERO ANTERIORE	ARBRE AVANT	ARBOL ANTERIOR	FRONT SHAFT	VORDERWELLE
D 0606	37	1.12009	ALBERO ANTERIORE	ARBRE AVANT	ARBOL ANTERIOR	FRONT SHAFT	VORDERWELLE
	38	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	39	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	40	411.406	FLANGIA CUSCINETTO RKS 72 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	41	411.206	CUSCINETTO RAE 35 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	42	1.15051	GRIGLIA	GRILLE	REJILLA	GRATE	ABDECKBLECH
D 0357	42	1.15049	GRIGLIA	GRILLE	REJILLA	GRATE	ABDECKBLECH
	43	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	44	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0565	45	1.28926	BOCCOLA ESTREMITA' ALBERI	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0606	45	1.28926	BOCCOLA ESTREMITA' ALBERI	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.108	20	M 8
	2	354.108	20	8
	3	621.0816	13	M 8x25
	4	1.13190	1	
	5	1.12156	1	
	6	621.1016	4	M 10x25
	7	354.110	4	10
	8	605.1230	2	M 12x1,25x60
	9	1.5398	4	
	10	1.5341	2	
	11	401.525	4	6205-2RS
	12	357.052	4	52i
	13	354.112	9	12
	14	650.512	2	M 12x1,25
	15	1.12115.30	1	
	16	1.12044	1	
C 0560	17	1.12046	1	
D 0560	17	1.15866	1	
	18	357.062	3	62i
	19	401.430	3	62206-2RS
	20	1.13703	1	
	21	355.10820	6	8,5x24x2
	22	355.01320	4	13x26x2
	23	1.12043	2	
	24	616.1228	4	M 12x1,25x55
	25	626.1218	1	M 12x1,25x30
	26	355.11260	1	12,5x36x6
	27	611.1248	1	d. M 12x110
	27	611.1250	1	s. M 12x120
	28	357.070	1	70i
	29	411.237	1	
	30	1.9272	1	
	31	650.112	2	M 12
	32	1.13592	1	
	33	357.130	1	30e
	34	1.12382	1	
	35	1.12115.31	1	
	36	1.12245	1	
	37	357.125	2	25e
	38	415.632	2	
	39	449.017	2	
	40	1.5309	2	
	41	355.01530	2	15x30x3
	42	354.114	2	14
	43	650.614	2	M 14x1,5
	44	616.1432	1	
	45	355.01140	4	11x22x4
D 0515	46	1.31524	2	



M 152

CASSONE ALIMENTATORE
TABLE DE RECEPTION
ZARANDA
GRAIN PAN
FOERDERBODEN

D 11

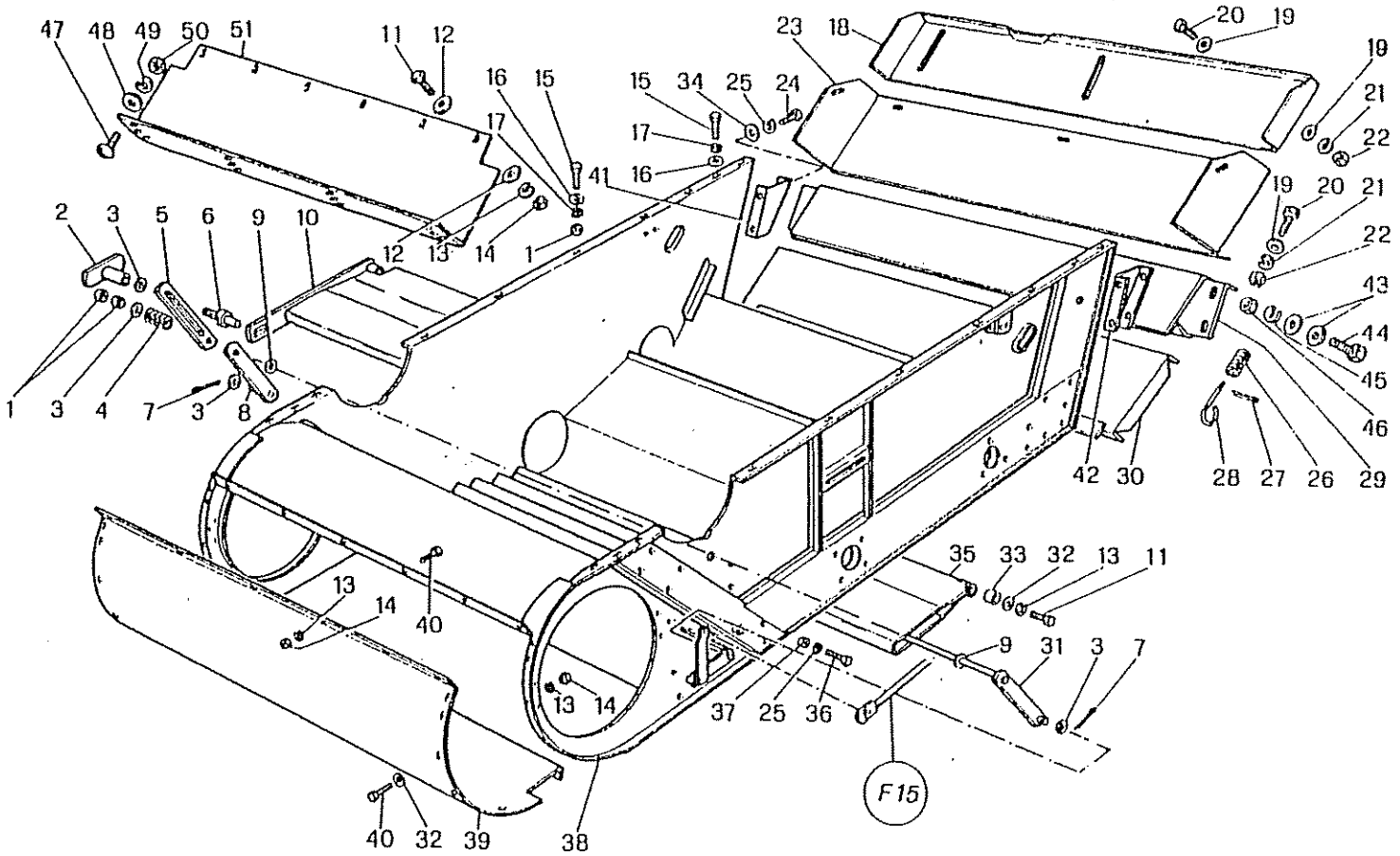
1/1981

D 11

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	1.13190	TELA ANTERIORE	TOILE AVANT	LONA ANTERIOR	FRONT CANVAS	GUMMILATZ VORN
	5	1.12156	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCUENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
	6	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	605.1230	VITE UNI 5933 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	1.5398	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	10	1.5341	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	11	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	12	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	13	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.12115.30	CONVOGLIATORE D.	CONVOYEUR G.	CONVOYADOR DE.	CONVEYOR, R.H.	LEITBLECH R.
	16	1.12044	CASSONE ALIMENTATORE	TABLE RECEPTION	ZARANDA	GRAIN PAN	FOERDERBODEN
C 0560	17	1.12046	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0560	17	1.15866	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	18	357.062	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	19	401.430	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	20	1.13703	PETTINE	PEIGNE	PEINE	COMB	KAMM
	21	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	1.12043	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	24	616.1228	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	626.1218	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	355.11260	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	27	611.1248	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	611.1250	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	357.070	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	29	411.237	CUSCINETTO RKS 6206 EES	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	30	1.9272	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	31	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	32	1.13592	IRRIGIDIMENTO PROTEZIONE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	33	357.130	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	34	1.12382	BIELLA	BIELLE	BIELA	CONNECTING ROD	LASCHE
	35	1.12115.31	CONVOGLIATORE S.	CONVOYEUR G.	CONVOYADOR IZ.	CONVEYOR, L.H.	LEITBLECH L.
	36	1.12245	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCUENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
	37	357.125	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	38	415.632	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	39	449.017	SILENTBLOCK RIV 88.214.521	SILENTBLOC	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK
	40	1.5309	BIELLA	BIELLE	BIELA	CONNECTING ROD	LASCHE
	41	355.01530	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	42	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	43	650.614	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	44	616.1432	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	45	355.01140	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0515	46	1.31524	RINFORZO ESTREMITA' INF. TELA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	VERSTAERKUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.110	14	M 10
	2	1.13132	1	
	3	355.01120	4	11×22×2
	4	356.120	1	
	5	1.13192	1	
	6	1.13191	1	
	7	377.320	2	3×20
	8	1.13608	1	
	9	355.30220	2	10,5×18×2
C 0465	10	1.13614	1	
D 0465	10	1.15751	1	
	11	621.0814	10	M 8×20
	12	355.10820	12	8,5×24×2
	13	354.108	26	8
	14	650.108	22	M 8
	15	621.1016	20	M 10×55
	16	355.11030	16	10,5×30×3
	17	354.110	20	10
C 0559	18	1.13835	1	
D 0559	18	1.28958	1	
	19	355.10615	10	6,5×18×1,5
	20	621.0612	7	M 6×16
	21	354.106	7	6
	22	650.106	7	M 6
C 0559	23	1.13679	1	
D 0559	23	1.28960	1	
	24	626.1216	4	M 12×1,25×25
	25	354.112	8	12
	26	356.904	2	
	27	377.215	2	2×15
	28	1.1341	2	
	29	1.12095	1	
	30	1.12098	1	
	31	1.13609	1	
	32	355.00915	14	9×18×1,5
	33	415.0607	4	
	34	355.01330	4	13×26×3
	35	1.13613	1	
	36	616.1228	4	12×1,25×55
	37	650.612	4	M 12×1,25

../..



M 152

CASSONE FISSO
CAISSON INFERIEUR FIXE
CAJON FIJO
SHAKER SHOE HOUSING
SIEBKASTEN

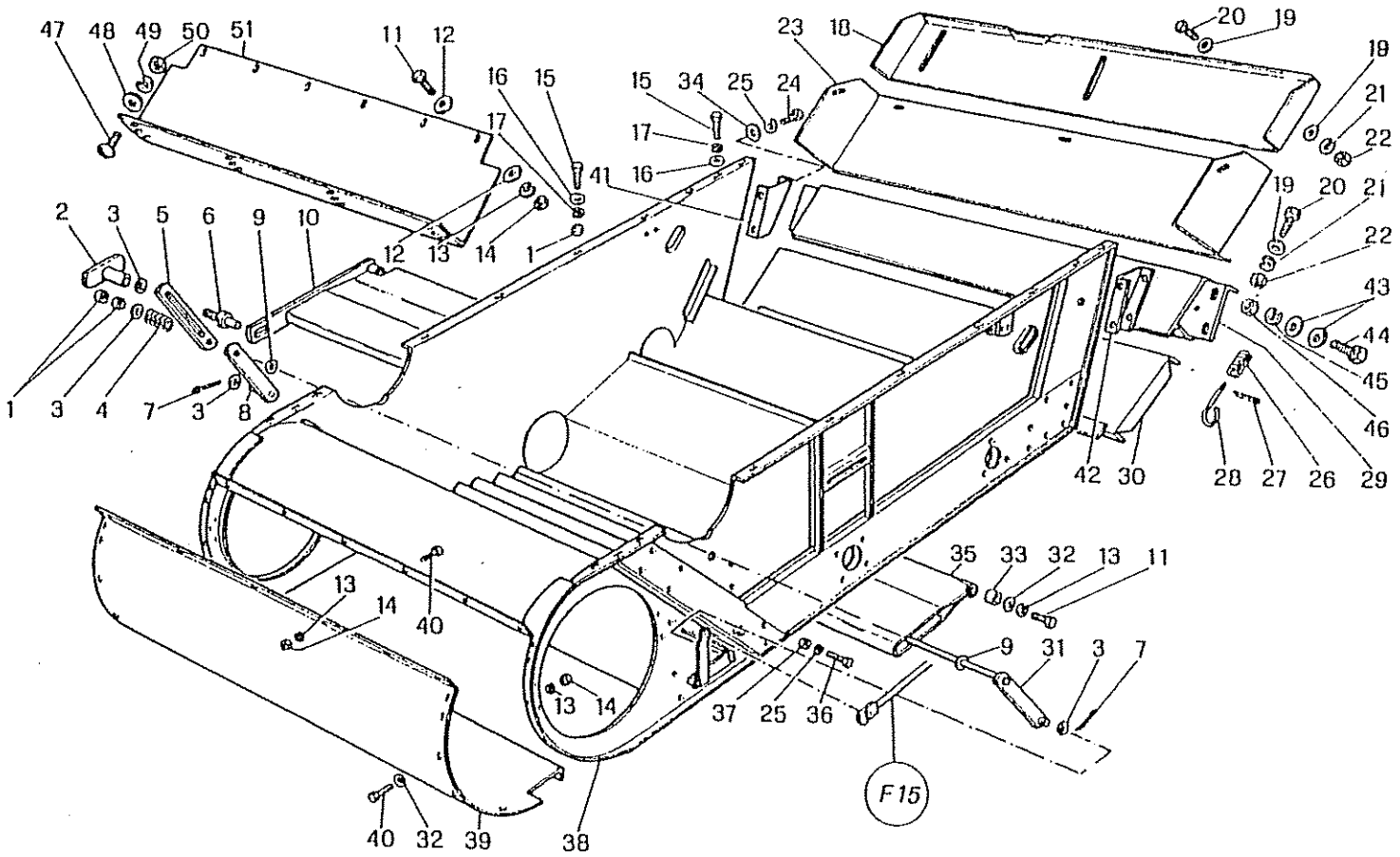
D 12

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.110	DADO UNI 558 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	1.13132	MANETTINO DEFLETTORE	MANETTE	MANILLA	LOCKING SCREW	KNEBELSCHRAUBE
	3	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	356.120	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	5	1.13192	COLLEGAMENTO DEFLETTORI	LIAISON	CONEXION	CONNECTION	VERBINDUNG
	6	1.13191	PERNO REGOLAZIONE DEFLETTORE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	7	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	8	1.13608	ASTA DEFLETTORE	BRAS DEFLECTEUR	PALANCA DEFLECTOR	DEFLECTOR ROD	STANGE
	9	355.30220	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0465	10	1.13614	SUPPORTO DEFLETTORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0465	10	1.15751	SUPPORTO DEFLETTORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	11	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0559	18	1.13835	CHIUSURA REGOLABILE	FERMETURE	CIERRE	BLANKING PLATE	VERSCHLUSS
D 0559	18	1.28958	CHIUSURA REGOLABILE	FERMETURE	CIERRE	BLANKING PLATE	VERSCHLUSS
	19	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	22	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0559	23	1.13679	CHIUSURA FISSA	FERMETURE	CIERRE	BLANKING PLATE	VERSCHLUSS
D 0559	23	1.28960	CHIUSURA FISSA	FERMETURE	CIERRE	BLANKING PLATE	VERSCHLUSS
	24	626.1216	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	356.904	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	27	377.215	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	28	1.1341	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	VORSTECKER
	29	1.12095	IRRIGIDIMENTO POSTERIORE	RAIDISSEUR ARRIERE	REFUERZO POSTERIOR	REAR STIFFENER	STREBE
	30	1.12098	SPORTELLO	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	31	1.13609	SPINA DEFLETTORE	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	32	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	33	415.0607	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	34	355.01330	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	35	1.13613	DEFLETTORE INFERIORE	DEFLECTEUR INFERIEUR	DEFLECTOR INFERIOR	LOWER DEFLECTOR	WINDLEITBLECK
	36	616.1228	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	37	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0449	38	1.13672	1	
D 0449	38	1.15766	1	
C 0561	38	1.15766	1	
D 0561	38	1.15964		
	39	1.13605	1	
	40	621.0812	16	M 8x16
D 0559	41	1.28909	1	
D 0559	42	1.28959	1	
D 0559	43	355.01330	8	13x26x3
D 0559	44	626.1216	4	M 12x1,25x25
D 0559	45	354.112	4	12
D 0559	46	650.612	4	M 12x1,25
D 0561	47	342.510	6	M 8x16
D 0561	48	355.00915	6	9x18x1,5
D 0561	49	354.108	6	8
D 0561	50	650.108	6	M 8
D 0561	51	1.28908	1	



M 152

CASSONE FISSO
CAISSON INFERIEUR FIXE
CAJON FIJO
SHAKER SHOE HOUSING
SIEBKASTEN

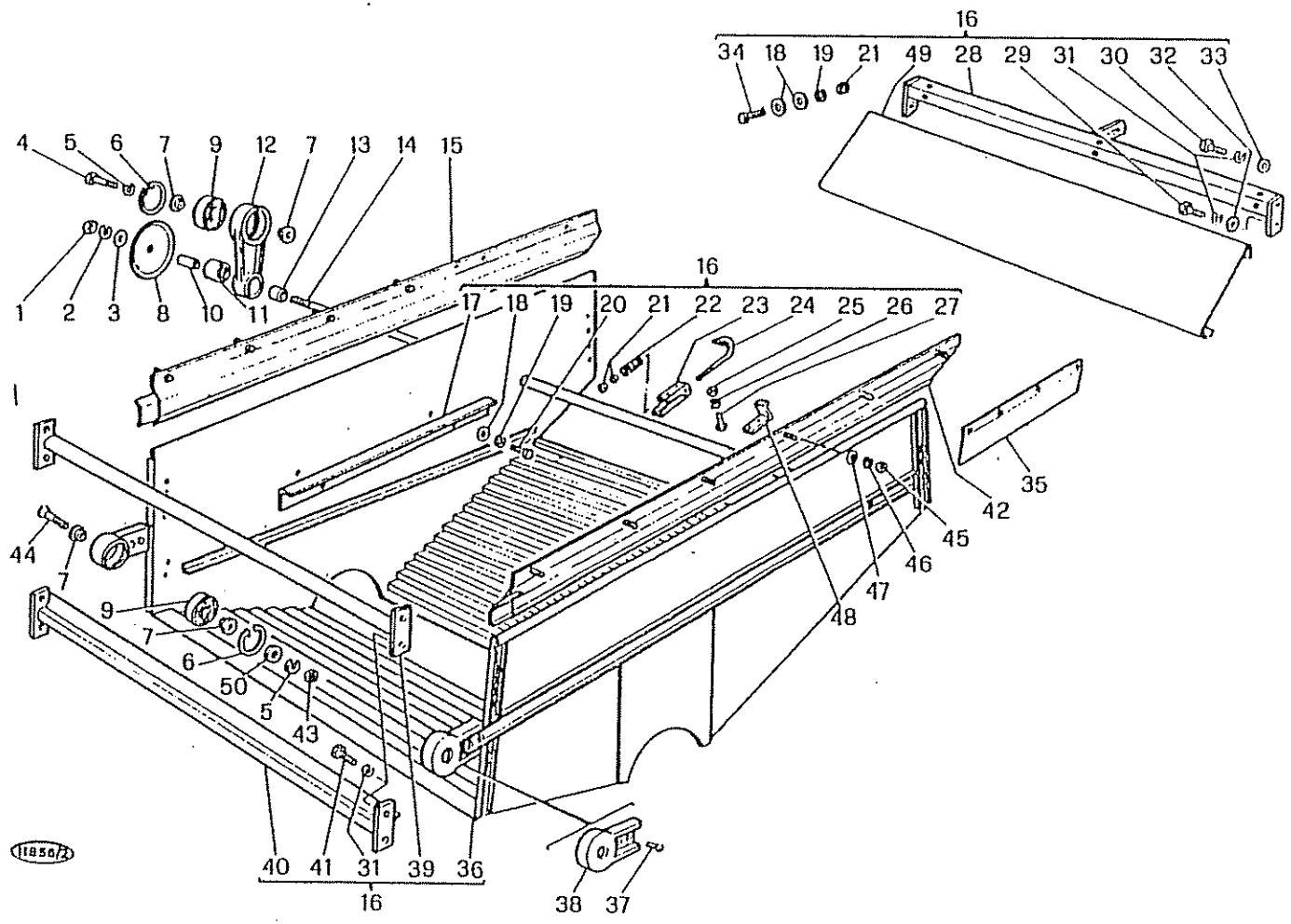
D 12

1/1981

D 12

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG.
C 0449	38	1.13672	CASSONE FISSO	CAISSON FIXE	CAJON FIJO	SHAKER SHOE	SIEBKASTEN
D 0449	38	1.15766	CASSONE FISSO	CAISSON FIXE	CAJON FIJO	SHAKER SHOE	SIEBKASTEN
C 0561	38	1.15766	CASSONE FISSO	CAISSON FIXE	CAJON FIJO	SHAKER SHOE	SIEBKASTEN
D 0561	38	1.15964	CASSONE FISSO	CAISSON FIXE	CAJON FIJO	SHAKER SHOE	SIEBKASTEN
	39	1.13605	CHIUSURA ANTERIORE	FERMETURE AVANT	CIERRE ANTERIOR	FRONT BLANK. PLATE	ABDEKUNG VORN
	40	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0559	41	1.28909	DISTANZIATORE D.	ENTRETOISE D.	ESPACIADOR DE.	SPACER, R.H.	DISTANZBUECHSE R.
D 0559	42	1.28959	DISTANZIATORE S.	ENTRETOISE G.	ESPACIADOR IZ.	SPACER, L.H.	DISTANZBUECHSE L.
D 0559	43	355.01330	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0559	44	626.1216	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0559	45	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0559	46	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0561	47	342.510	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
D 0561	48	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0561	49	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0561	50	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0561	51	1.28908	COPERCHIO MOBILE VENTILATORE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	655.514	2	M 14x1,5
	2	354.114	2	14
	3	355.01530	2	15x30x3
	4	616.1224	2	M 12x1,25x45
	5	354.112	4	12
	6	357.052	4	52i
	7	1.5398	8	
	8	1.6593	1	
	9	401.525	4	6205-2RS
	10	415.632	2	
	11	449.017	2	
	12	1.5309	2	
	13	415.548	2	
	14	1.12172	1	
	15	1.13657	1	
	16	1.13604.00	-	
	17	1.9036	2	
	18	355.00915	10	9x18x1,5
	19	354.108	7	8
	20	621.0812	4	M 8x16
	21	650.108	9	M 8
	22	356.112	3	
	23	1.13919	3	
	24	1.13682	3	
	25	650.106	6	M 6
	26	354.106	6	6
	27	621.0612	6	M 6x16
	28	1.13673	1	
	29	621.1018	2	M 10x30
	30	621.1016	2	M 10x25
	31	354.110	12	10
	32	355.11030	2	10,5x30x3
	33	355.01120	2	11x22x2
	34	621.0814	3	M 8x20
	35	1.13884	2	
C 0449	36	1.13604	1	
D 0449	36	1.15765	1	
	37	370.622	(4)	7,6x22
	38	1.12001.84	(2)	
	39	1.13677	1	
	40	1.13676	1	
	41	621.1014	8	M 10x20
	42	1.13658	1	
	43	650.512	2	M 12x1,25
C 0560	44	605.1228	2	M 12x1,25x55
D 0560	44	605.1232	2	M 12x1,25x65
	45	650.106	12	M 6
	46	354.106	12	6
	47	355.00715	12	7x14x1,5
	48	1.14307	3	
	49	1.13396	1	
D 0560	50	355.01330	3	13x26x3



M 152

CASSONE OSCILLANTE
HOTTE DE NETTOYAGE
ZARANDA
SHAKER SHOE
SIEBKASTEN

D 13

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13686.01	VAGLIO SUP. PETERSEN CS-3	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
	1	1.13686.00	VAGLIO SUP. CLOSZ CS-1	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
C 0559	1	1.13264	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
D 0559	1	1.28936	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
C 0559	1	1.14064	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
D 0559	1	1.28970	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
C 0559	1	1.15160	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
D 0559	1	1.28925	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
C 0559	1	1.14058	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
D 0559	1	1.28948	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
C 0559	1	1.14032	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
D 0559	1	1.28947	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
C 0559	1	1.14074	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
D 0559	1	1.28941	VAGLIO SUPERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
C 0465	1	1.13993	VAGLIO SUP. GRAEPEL PS-32	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
D 0465	1	1.15204	VAGLIO SUP. GRAEPEL PS-32	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
C 0559	1	1.15204	VAGLIO SUP. GRAEPEL PS-32	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
D 0559	1	1.28942	VAGLIO SUP. GRAEPEL PS-32	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	LAMELLENSIEB
	2	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0283	5	1.14640	SCIVOLO POSTERIORE VAGLIO	DEVERSOIR	PLANO INCLINADO	BAG CHUTE	RUTSCHE
	6	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0063	12	481.705	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
D 0063	12	481.752	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
	13	377.215	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	14	1.13687.00	ESTENSIONE VAGLIO SUP.	EXTENSION	EXTENSION	EXTENSION	SIEVVERLAENGERUNG
	15	1.13784	MANIGLIA	POIGNEE	PALANCA	HANDLE	HANDGRIFF
	16	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	1.13674	SUPPORTO ESTENSIONE VAGLIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	18	415.510	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	19	356.006	MOLLA A TAZZA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	20	1.12015.50	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.51	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.52	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.53	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.54	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.45	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.55	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.56	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.57	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.58	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.59	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.49	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.48	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	20	1.12015.47	1	Ø 20 sv.
	20	1.12015.46	1	Ø 30 sv.
	•21	1.13080.01	1	CLOSZ CS-2
	22	1.15084.00	1	PETERSEN CS-3
	22	1.15085.00	1	CLOSZ CS-1
	23	1.31336	(1)	
	24	1.31336	(1)	
D 0559	25	1.28910	1	
D 0559	26	650.106	5	M 6
D 0559	27	354.106	5	6
D 0559	28	355.00715	5	7×14×1,5
D 0559	29	621.0612	5	M 6×16

• = A RICHIESTA
• = A LA DEMANDE
• = A PEDIDO
• = OPTIONAL
• = AUF WUNSCH

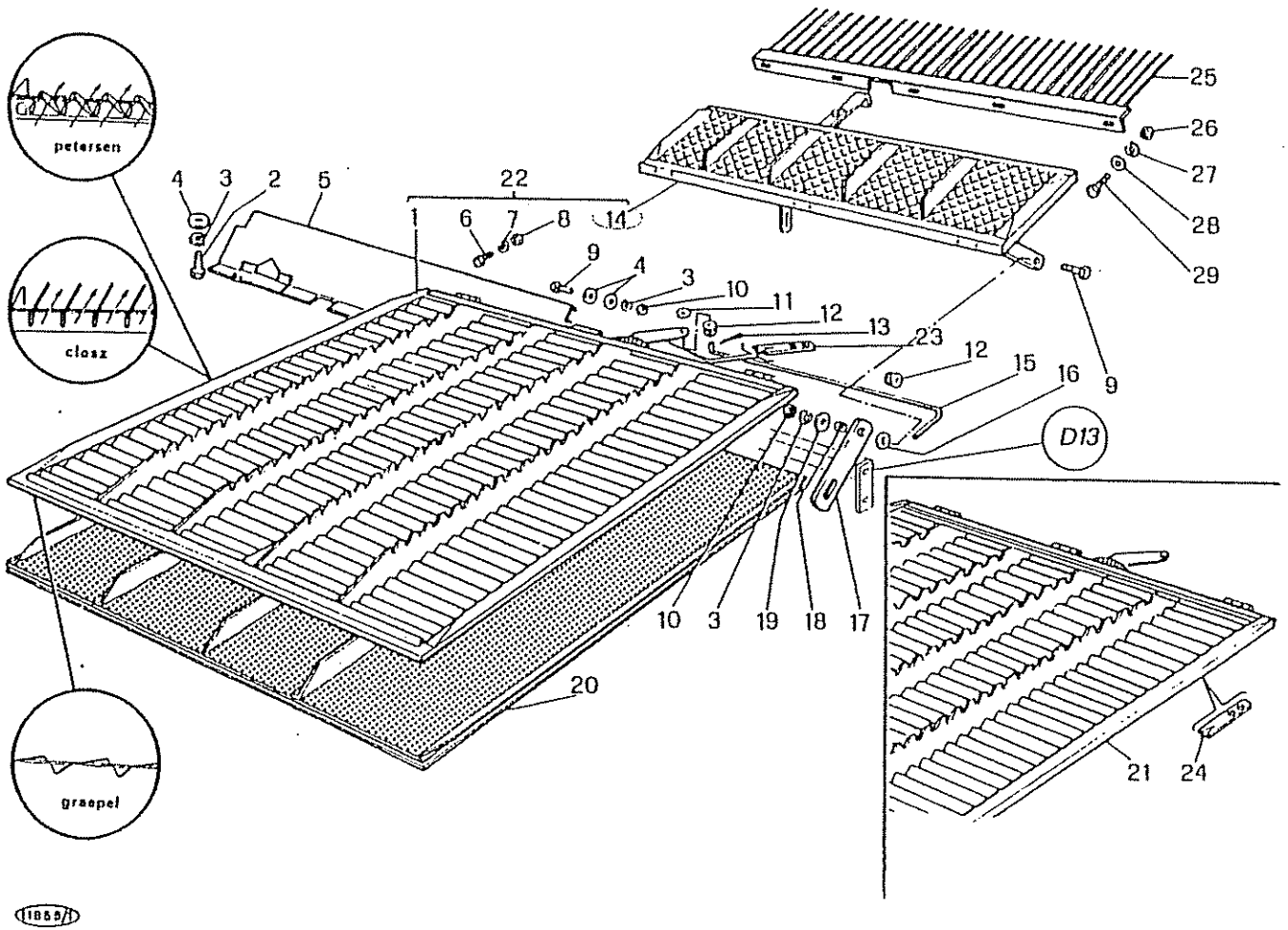
NOTA - LA DOTAZIONE DEI VAGLI VARIA SECONDO L'ALLESTIMENTO DELLA MACCHINA.

NOTA - LA DOTACION DES CRIBLES VARIE SELON LE STANDARD DE LA MACHINE.

NOTA - LA DOTACION DE LAS CRIBAS VARIAN SEGUN EL ALISTAMIENTO DE LA MAQUINE.

NOTE - THE SET OF SIEVES VARIES ACCORDING TO THE MACHINE'S STANDARD.

BEMERKUNG - DIE SIEBEAUSSTATTUNG WECHSELT GEMAESS DER MAEHDRESCHERAUSRUESTUNG.



M 152

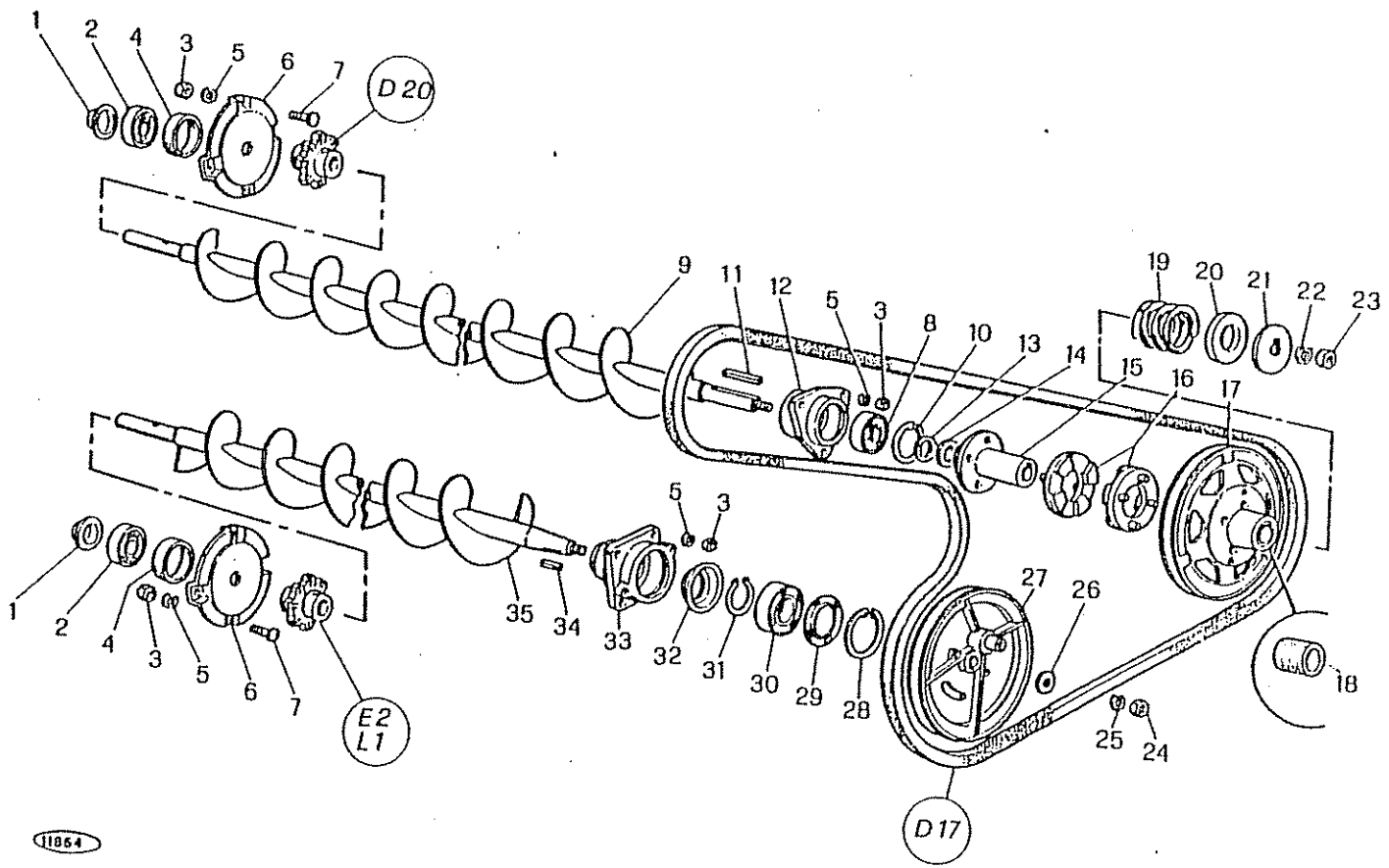
VAGLIO REGOLABILE
CRIBLE A OTONS
CRIBA REGULABLE
ADJUSTABLE SIEVE
VERSTELLBARES SIEB

D 14

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	20	1.12015.47	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	20	1.12015.46	VAGLIO INFERIORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	♦21	1.13080.01	VAGLIO INF. CLOSZ CS-2	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	UNTERPLANSIEB
	22	1.15084.00	COMPLESSIVO VAGLIO SUP. PETERSEN CS-3	CRIBLE CPT	CONJUNTO CRIBA	SIEVE, ASSY	LAMELLENSIEB KPL
	22	1.15085.00	COMPLESSIVO VAGLIO SUP. CLOSZ CS-Q	CRIBLE CPT	CONJUNTO CRIBA	SIEVE, ASSY	LAMELLENSIEB KPL
	23	1.31336	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	24	1.31336	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0559	25	1.28910	PETTINE POSTERIORE	PEIGNE	PEINE	COMB	KAMM
D 0559	26	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0559	27	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0559	28	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0559	29	621:0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.30063	2	
	2	411.205	2	
	3	650.110	15	M 10
	4	1.9272	2	
	5	354.110	15	10
	6	1.30056	2	
	7	336.525	8	M 10x25
	8	401.430	1	62206-2RS
	9	1.13781	1	
	10	357.062	1	62i
	11	384.485	1	8x8x85
	12	1.12181	1	
	13	1.9999	1	
C 0507	14	1.13712	2	
D 0507	14	355.40120	1	30,5x61x2
	15	1.13134	1	
	16	1.9970	2	
	17	1.12154	1	
	•18	1.12149.61	(1)	
	19	356.189	1	
	20	1.12183	1	
	21	1.12184	1	
	22	354.120	1	20
	23	650.620	1	M 20x1,5
	24	650.612	1	M 12x1,25
	25	354.112	1	12
	26	1.6530	1	
	27	1.12007	1	
	28	357.090	1	90i
	29	1.8642	1	
	30	401.450	1	62210-2RS
	31	357.150	1	50e
	32	1.8641	1	
	33	1.12008	1	
	34	383.440	1	8x8x40
C 0449	35	1.13780	1	
D 0449	35	1.15769	1	



- INTRODUIRLA A PRESSIONE
- MONTER A LA PRESSE
- INTRODUCIRLA EN PRESION
- TO INTRODUCE WITH PRESSURE
- MIT DRUCK EINZUSCHLAGEN

M 152

COCLEE
VIS A GRAIN ET A OTONS
TORNILLOS SIN-FINES
AUGERS
FOERDERSCHNECKEN

D 15

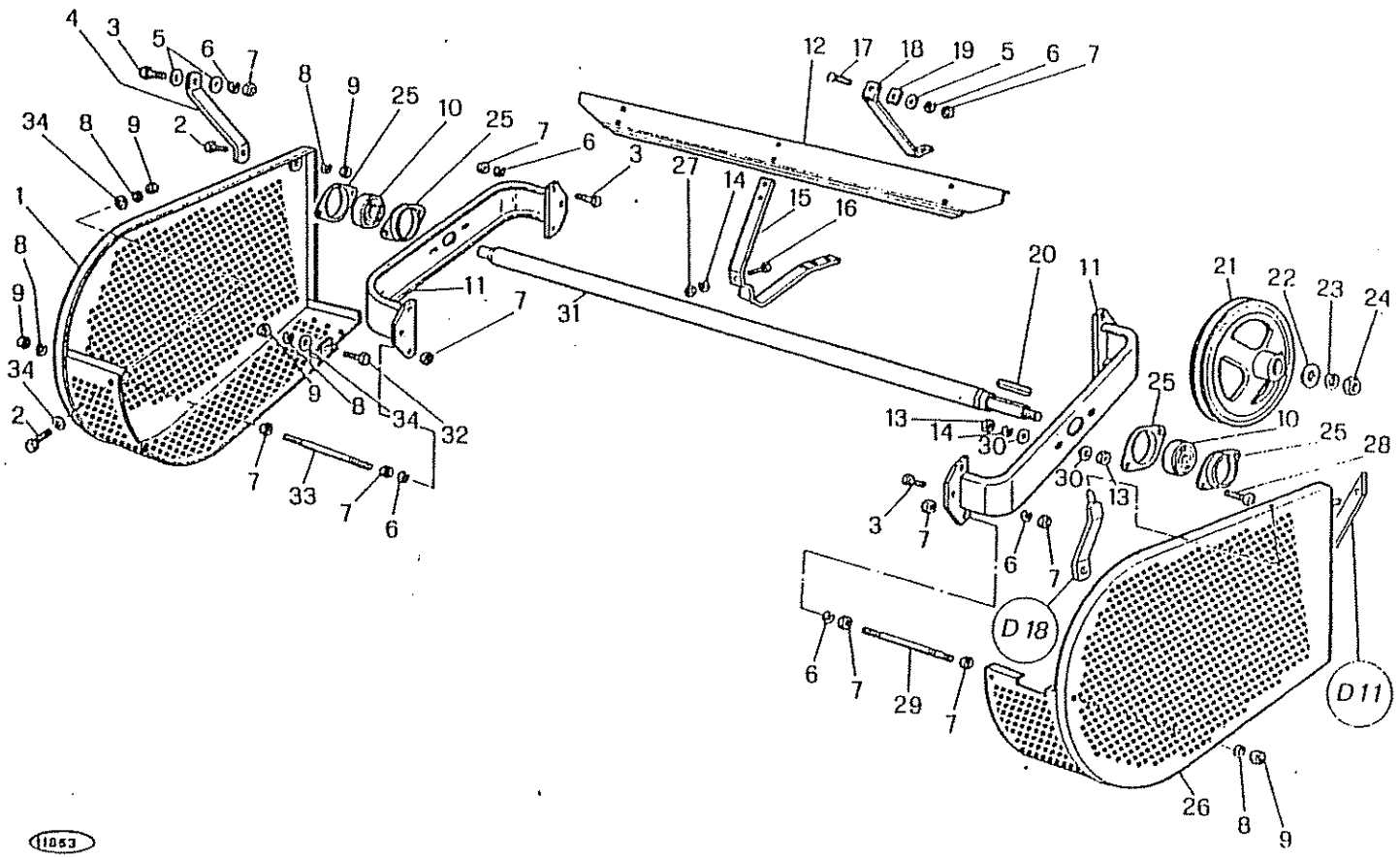
1/1981

D 15

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.30063	PROTEZIONE CUSCINETTO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	LAGERSCHUTZ
	2	411.205	CUSCINETTO FAFNIR RAE 30 NPPB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	3	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	1.9272	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	5	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	1.30056	SUPPORTO D.	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT; R.H.	HALTERUNG R.
	7	336.525	VITE UNI 264 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	401.430	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	9	1.13781	COCLEA RICUPERO	VIS A OTONS	TORNILLO SIN FIN	TAILLINGS AUGER	UBERKEHRSCHNECKE
	10	357.062	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	11	384.485	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	12	1.12181	SUPPORTO S.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
	13	1.9999	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0507	14	1.13712	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0507	14	355.40120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.13134	MOZZO PARASTRAPPI	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	16	1.9970	MANICOTTO DENTATO	MANCHON A CLABOTS	BUJE DENTADO	SLIP-CLUTCH DOG	MITNEHMER
	17	1.12154	PULEGGIA RICUPERO	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	18	1.12149.61	BOCCOLA NYLON	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	19	356.180	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	20	1.12183	RITEGNO MOLLA	GUIDE DE RESSORT	RETENCION RESORTE	RETAINING SPRING	FEDERHALTUNG
	21	1.12184	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	354.120	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	650.620	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	1.6530	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	27	1.12007	PULEGGIA CASSONI	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	28	357.090	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	29	1.8642	PROTEZIONE CUSCINETTO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	LAGERSCHUTZ
	30	401.450	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	31	357.150	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	32	1.8641	PROTEZIONE CUSCINETTO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	LAGERSCHUTZ
	33	1.12008	SUPPORTO S.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
	34	383.440	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0449	35	1.13780	COCLEA GRANO	VIS A GRAIN	TORNILLO SIN FIN	GRAIN AUGER	FOERDERSCHNECKE
D 0449	35	1.13769	COCLEA GRANO	VIS A GRAIN	TORNILLO SIN FIN	GRAIN AUGER	FOERDERSCHNECKE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0465	1	1.13587	1	
D 0465	1	1.15750	1	
	2	621.0814Z	3	M 8x20
	3	621.0814	11	M 8x20
	4	1.13591	1	
	5	355.00915	38	9x18x1,5
	6	354.108	49	8
	7	650.108	53	M 8
	8	354.108Z	7	8
	9	650.108Z	7	M 8
	10	411.237	2	
	11	1.12062.50	2	
	•12	1.12026	6	
	13	650.110	8	M 10
	14	354.110	13	10
	•15	1.12025	9	
	16	621.1018	9	M 10x30
	17	342.513	36	M 8x30
	•18	1.12587	18	
	19	1.14354	(6)	Sp. mm.4
	19	1.7925	(6)	Sp. mm.6
	20	384.445	1	8x8x45
	21	1.13793	1	
	22	355.02130	1	21x42x3
	23	354.120	1	20
	24	650.620	1	M 20x1,5
	25	411.459	4	
C 0465	26	1.13588	1	
D 0465	26	1.15749	1	
	27	650.010	9	M 10
	28	621.1020	4	M 10x35
	29	1.13589	1	
	30	355.01120	8	11x22x2
	31	1.13794	1	
	32	621.0812Z	2	M 8x16
	33	1.13590	1	
	34	355.00915Z	6	9x18x1,5

- DOPO AVER SOSTITUITO I PARTICOLARI ESEGUIRE L'EQUILIBRATURA.
- FAIRE L'EQUILIBRAGE APRES CHAQUE CHANGEMENT DES PIECES.
- DESPUES DE HABER SUBSTITUIDOS LOS PARTICULARES EFECTUAR EL EQUILIBRADO.
- AFTER REPLACEMENT OF THE PARTS IT IS SUGGESTED TO CARRY OUT BALANCE.
- NACH DEM ERSATZ DER TEILE WIRD ES EMPFOHLEN DIE AUSWUCHTUNG VORZUNEHMEN.



M 152

VENTILATORE
VENTILATEUR
VENTILADOR
FAN
GEBLAESE

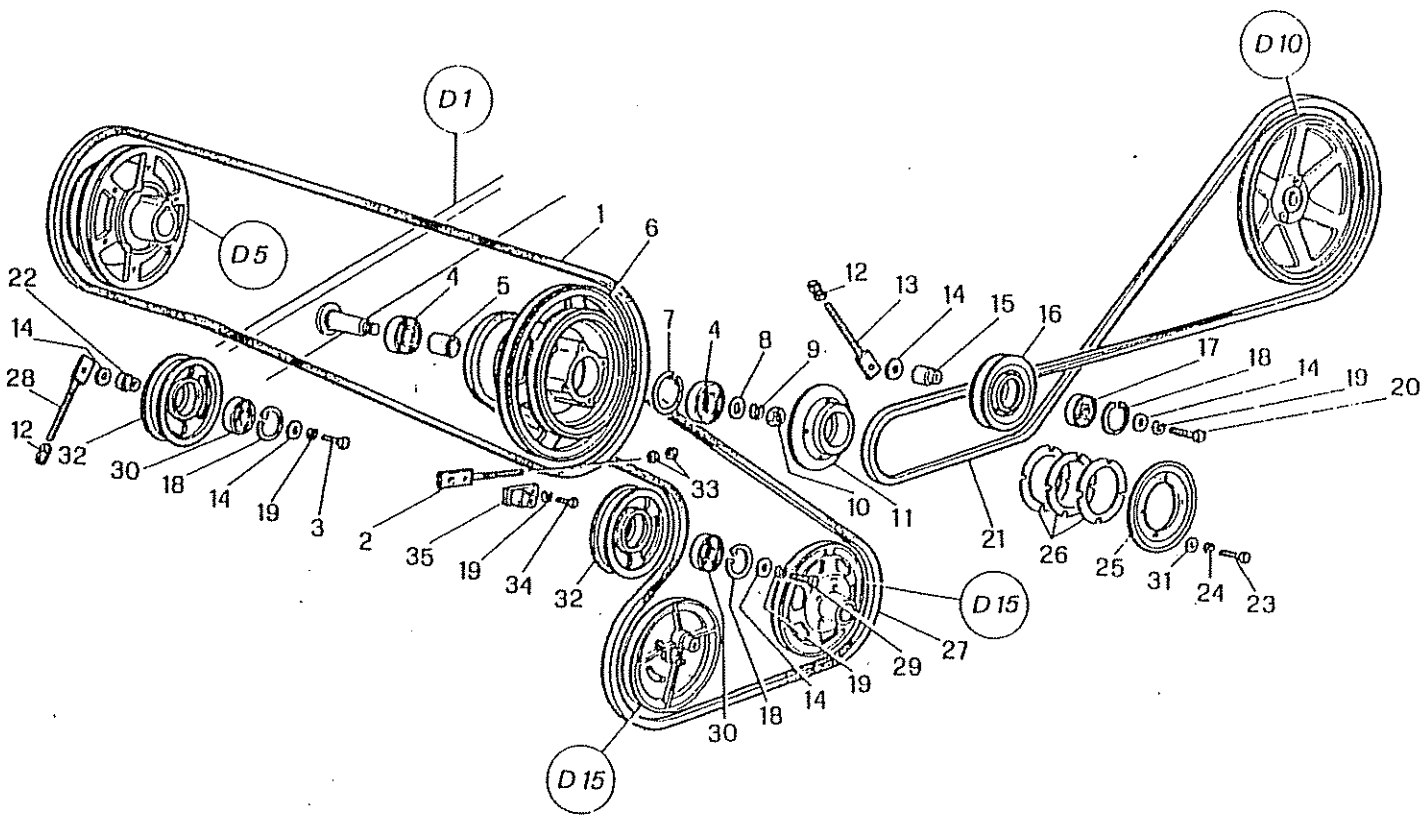
D 16

1/1981

D 16

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0465	1	1.13587	PROTEZIONE D.	PROTECTEUR D.	PROTECCION DE.	GUARD, R.H.	SCHUTZBLECH R.
D 0465	1	1.15750	PROTEZIONE D.	PROTECTEUR D.	PROTECCION DE.	GUARD, R.H.	SCHUTZBLECH R.
	2	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	1.13591	IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	411.237	CUSCINETTO RKS 6206 EES	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	1.12062.50	TRAVERSA	TRAVERSE	TRAVERSANO	CROSS PIECE	QUARSTANGE
	12	1.12026	PALA	PALE	PALA	FAN BLADE	GEBLAESEFLUEGEL
	13	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	1.12025	RAZZA	BRAS	SOPORTE	BRACKET	GEBLAESESTERN
	16	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	342.513	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	1.12587	IRRIGIDIMENTO RAZZA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	19	1.14354	SPESSORE D'EQUILIBRAMENTO	CALE DE REGLAGE	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	19	1.7925	SPESSORE D'EQUILIBRAMENTO	CALE DE REGLAGE	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	20	384.445	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	21	1.13793	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	22	355.02130	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	354.120	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	24	650.620	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	411.459	FLANGIA CUSCINETTO RKS 62 MST	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
C 0465	26	1.13588	PROTEZIONE S.	PROTECTEUR G.	PROTECCION IZ.	GUARD, L.H.	SCHUTZBLECH L.
D 0465	26	1.15749	PROTEZIONE S.	PROTECTEUR G.	PROTECCION IZ.	GUARD, L.H.	SCHUTZBLECH L.
	27	650.010	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	28	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	1.13589	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	30	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	31	1.13794	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	32	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	1.13590	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	34	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	433.537	1	32×3720p
	2	1.12318	1	
	3	616.1230	1	M 12×1,25×60
	4	401.435	2	62207-2RS
	5	415.156	1	
	6	1.12016	1	
	7	357.072	1	72i
	8	355.34350	1	20,5×50×5
	9	354.120	1	20
	10	650.720	1	M 20×1,5
	11	1.12017	1	
	12	1.5610	2	
	13	1.8655.50	1	
	14	355.11230	6	12,5×36×3
	15	1.5812	1	
	16	1.0534	1	
	17	401.525	1	6205-2RS
	18	357.052	3	52i
	19	354.112	4	12
	20	616.1238	1	12×1,25×80
	21	433.442	1	22×3785p
	22	1.5616	1	
	23	611.10262	4	M 10×50
	24	354.1102	4	10
	25	1.12018	1	
	26	1.5304.32	1	Sp.mm.1,5
	26	1.5304.33	1	Sp.mm.2
	26	1.5304.34	1	Sp.mm.3
	26	1.5304.35	1	Sp.mm.5
	27	433.440	1	22×3601p
	28	1.8659	1	
	29	616.1236	1	M 12×1,25×75
	30	401.425	2	62205-2RS
	31	355.011202	4	11×22×2
	32	1.5561	2	
	33	650.110	2	M 10
	34	626.1218	1	M 12×1,25×30
	35	1.12319	1	



M 152

RINVIO
RENVOI
RETORNO
DRIVE PULLEY
ANTRIEB

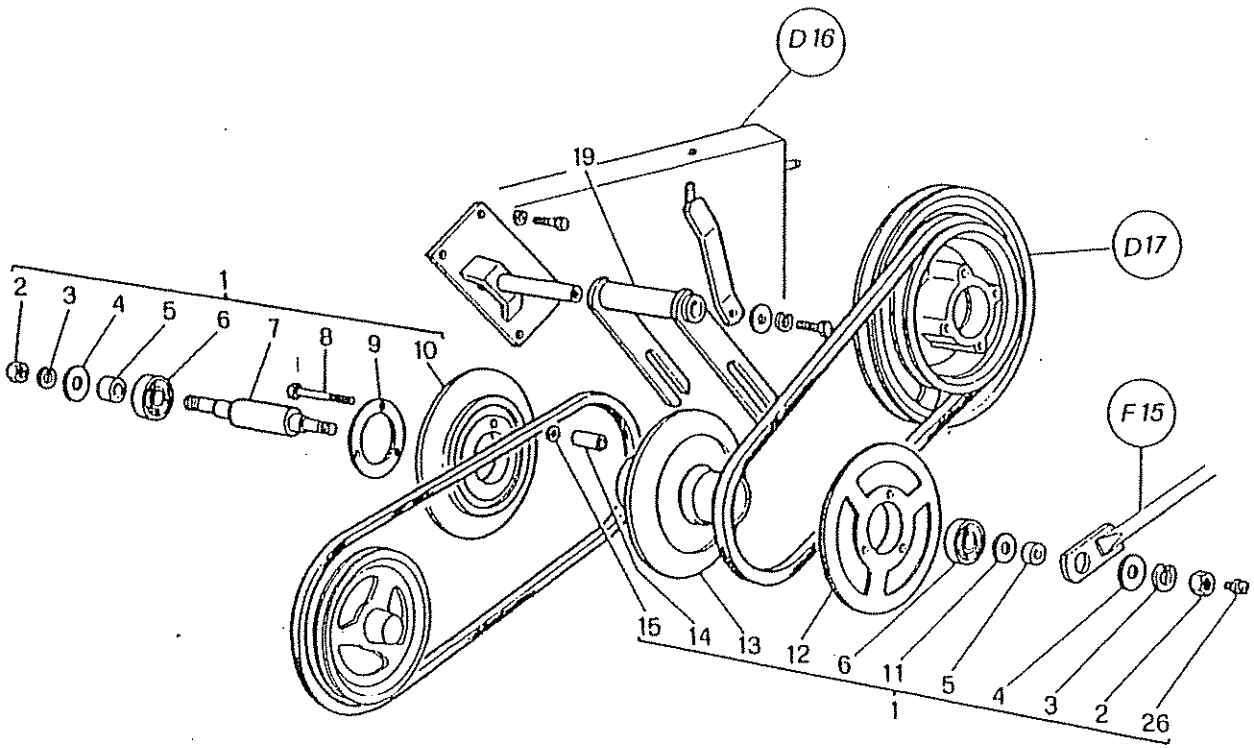
D 17

3/1980

D 17

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	433.537	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	2	1.12318	TENDITORE	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	RIEMEN
	3	616.1230	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	401.435	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	5	415.156	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	6	1.12016	PULEGGIA RINVIO	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	7	357.072	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	8	355.34350	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	354.120	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	650.720	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	1.12017	SEMIPULEGGIA INTERNA	DEMI-POULIE	SEMI-POLEA	HALF PULLEY	RIEMENHAELFTE
	12	1.5610	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	1.8655.50	TENDITORE	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
	14	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.5812	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	16	1.0534	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	17	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	18	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	19	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	616.1238	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	433.442	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	22	1.5616	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	23	611.1026	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	25	1.12018	SEMIPULEGGIA ESTERNA	DEMI-POULIE	SEMI-POLEA	HALF PULLEY	RIEMANHAELFTE
	26	1.5304.32	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	26	1.5304.33	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	26	1.5304.34	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	26	1.5304.35	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPASOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	27	433.440	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	28	1.8659	TENDITORE	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
	29	616.1236	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	401.425	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	31	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	32	1.5561	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	33	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	34	626.1218	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	35	1.12319	BOCCOLA TENDITORE	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0367	1	1.13136.00	1	
D 0367	1	1.15427.00	1	
C 0612	1	1.15427.00	1	
C 0612	2	650.614	(2)	M 14x1,5
C 0612	3	354.114	(2)	14
C 0612	4	335.11430	(2)	14,5x42x3
C 0612	5	415.559	(2)	
C 0612	6	401.520	(2)	6204-2RS
C 0367	7	1.13135	(1)	
D 0367	7	1.15426	(1)	
C 0612	7	1.15426	(1)	
C 0612	8	611.0832	(3)	M 8x65
C 0612	9	1.13140	(1)	
C 0367	10	1.13534	(1)	
D 0367	10	1.15428	(1)	
C 0612	10	1.15428	(1)	
C 0612	11	355.01530	(1)	15x30x3
C 0367	12	1.13535	(1)	
D 0367	12	1.15429	(1)	
C 0612	12	1.15429	(1)	
C 0367	13	1.13136	(1)	
D 0367	13	1.15427	(1)	
C 0612	13	1.15427	(1)	
C 0612	14	1.13536	(3)	
C 0367	15	355.00915	(3)	9x18x1,5
D 0367	15	1.15620	(3)	
C 0612	15	1.15620	(3)	
C 0612	19	1.13142	1	
D 0367	26	357.853	(1)	M 6x90°
C 0612	26	357.853	(1)	M 6x90°



(1881)

M 152

VARIATORE VENTILATORE
VARIATEUR DE VENTILATEUR
VARIADOR DEL VENTILADOR
FAN VARIATOR
GEBLAESE VARIATOR

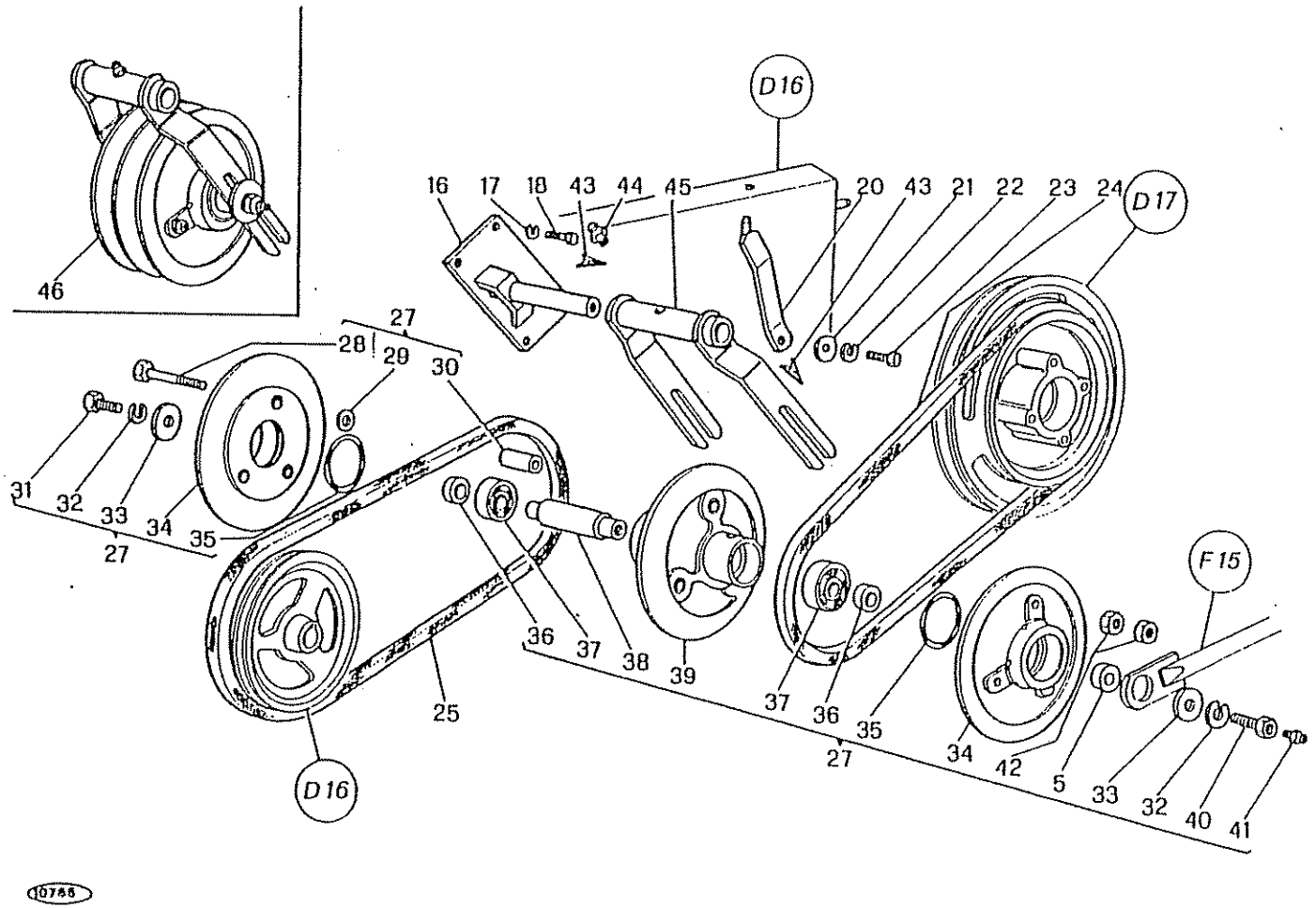
D 18

-1

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0367	1	1.13136.00	COMPLESSIVO VARIATORE	VARIATEUR CPT	CONJUNTO VARIADOR	VARIATOR, ASSY	VARIATOR KPL
D 0367	1	1.15427.00	COMPLESSIVO VARIATORE	VARIATEUR CPT	CONJUNTO VARIATOR	VARIATOR, ASSY	VARIATOR KPL
C 0612	1	1.15427.00	COMPLESSIVO VARIATORE	VARIATEUR CPT	CONJUNTO VARIATOR	VARIATOR, ASSY	VARIATOR KPL
C 0612	2	650.614	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0612	3	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0612	4	355.11430	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0612	5	415.559	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0612	6	401.520	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0367	7	1.13135	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0367	7	1.15426	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0612	7	1.15426	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0612	8	611.0832	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0612	9	1.13140	DISCO	DISQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
C 0367	10	1.13534	DISCO INTERNO	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0367	10	1.15428	DISCO INTERNO	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0612	10	1.15428	DISCO INTERNO	FLASQUE INT.	DISCO INT.	INNER DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0612	11	355.01530	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0367	12	1.13535	DISCO ESTERNO	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0367	12	1.15429	DISCO ESTERNO	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0612	12	1.15429	DISCO ESTERNO	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0367	13	1.13136	DISCO CENTRALE	FLASQUE CENTRAL	DISCO CENTRAL	CENTRAL DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0367	13	1.15427	DISCO CENTRALE	FLASQUE CENTRAL	DISCO CENTRAL	CENTRAL DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0612	13	1.15427	DISCO CENTRALE	FLASQUE CENTRAL	DISCO CENTRAL	CENTRAL DISC	VARIATORSCHEIBE
C 0612	14	1.13536	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0367	15	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0367	15	1.15620	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0612	15	1.15620	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0612	19	1.13142	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORCK	GABEL
D 0367	26	357.853	INGRASSATORE M 6	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
C 0612	26	357.853	INGRASSATORE M 6	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0612	5	415.559	(1)	
	16	1.13143	1	
	17	354.108	4	8
	18	621.0814	4	M 8x20
	20	1.13144	1	
	21	355.11030	2	10,5x30x3
	22	354.110	1	10
	23	621.1016	1	M 10x25
	24	433.413	2	22x1775p
	25	433.406	1	22x1263p
D 0612	27	1.32082.00	(1)	
D 0612	28	611.1040	(3)	M 10x85
D 0612	29	355.30210	(3)	10,5x18x1
D 0612	30	1.32080	(3)	
D 0612	31	621.1418	(1)	M 14x30
D 0612	32	354.114	(2)	14
D 0612	33	355.11440	(2)	14,5x42x4
D 0612	34	1.32081	(2)	
D 0612	35	358.1106	(2)	OR 3256
D 0612	36	415.102	(2)	
D 0612	37	401.525	(2)	6205-2RS
D 0612	38	1.32079	(1)	
D 0612	39	1.32082	(1)	
D 0612	40	1.32078	(1)	
D 0612	41	357.851	(1)	
D 0612	42	650.110	(6)	M 10
D 0612	43	478.319	2	
D 0612	44	357.803	1	
D 0612	45	1.31624	1	
D 0612	46	1.31624.00	1	



10766

M 152

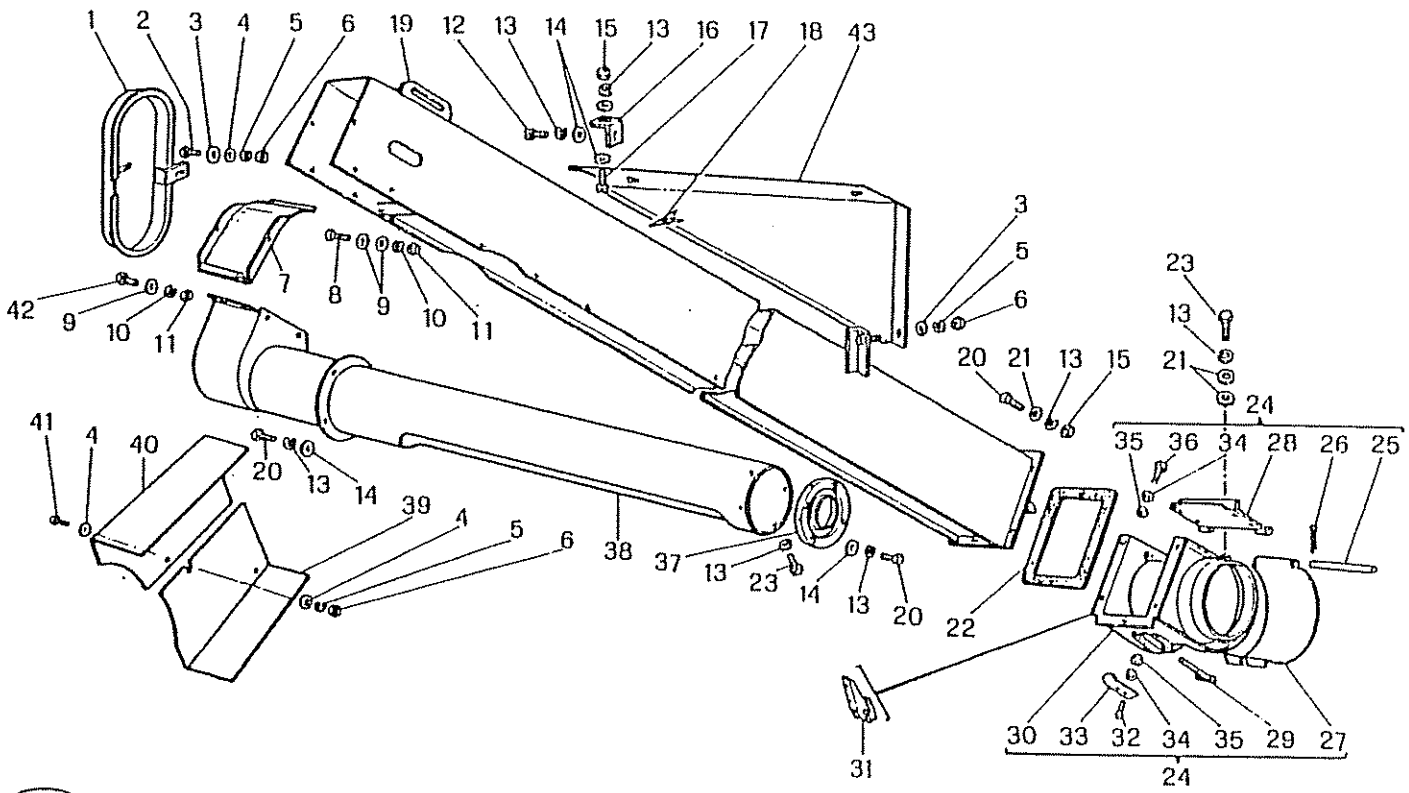
VARIATORE VENTILATORE
VARIATEUR DE VENTILATEUR
VARIADOR DEL VENTILADOR
FAN VARIATOR
GEBLAESE VARIATOR

D 18

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0612	5	415.559	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	16	1.13143	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	17	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	1.13144	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	21	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	433.413	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	25	433.406	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
D 0612	27	1.32082.00	COMPL. DISCHI VARIATORE	FLASQUES CPT	CONJ. DISCOS	DISCS, ASSY	VARIATORSCHEIBE KPL
D 0612	28	611.1040	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0612	29	355.30210	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0612	30	1.32080	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0612	31	621.1418	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0612	32	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0612	33	355.11440	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0612	34	1.32081	DISCO ESTERNO	FLASQUE EXT.	DISCO EXT.	OUTER DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0612	35	358.1106	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0612	36	415.102	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0612	37	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0612	38	1.32079	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0612	39	1.32082	DISCO CENTRALE	FLASQUE CENTRAL	DISCO CENTRAL	CENTRAL DISC	VARIATORSCHEIBE
D 0612	40	1.32078	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
D 0612	41	357.851	INGRASSATORE M 6 DIRITTO	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
D 0612	42	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0612	43	478.319	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0612	44	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS DIRITTO	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
D 0612	45	1.31624	FORCELLA	FOURCHETTE	HORQUILLA	FORCK	GABEL
D 0612	46	1.31624.00	COMPL. VARIATORE VENTILATORE	VARIATEUR VENT. CPT	CONJ. VARIADOR VENTIL.	FAN VARIATOR, ASSY	GEBLAESE VARIATOR KPL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12938	1	
	2	621.0816Z	1	M 8x20
	3	355.10820Z	2	8,5x24x2
	4	355.00915Z	7	9x18x1,5
	5	354.108Z	5	8
	6	650.108Z	5	M 8
	7	1.13763	1	
	8	621.0612	2	M 6x16
	9	355.00715	12	7x14x1,5
	10	354.106	10	6
	11	650.106	10	M 6
	12	640.0812	1	M 8x16
	13	354.108	20	8
	14	355.10820	10	8,5x24x2
	15	650.108	7	M 8
	16	1.12886	1	
	17	640.0814	1	M 8x20
	18	478.301	1	
	19	1.13767	1	
	20	621.0814	13	M 8x20
	21	355.00915	12	9x18x1,5
	22	1.12506	2	
	23	621.0812	5	M 8x16
	24	1.12148.00	1	
	25	1.6091.34	(1)	
	26	377.320	(1)	3x20
	27	1.12362	(1)	
	28	1.12301	(1)	
	29	1.5404	(1)	
	30	1.12148	(1)	
	31	1.13836	(1)	
	32	640.0612	(1)	M 6x16
	33	1.8606	(1)	
	34	354.106	(5)	6
	35	650.106	(5)	M 6
	36	621.0612	(4)	M 6x16
	37	1.12214	1	
	38	1.12208	1	
	39	1.13948	1	
	40	1.13947	1	
	41	621.0812Z	3	M 8x16
	42	621.0607	8	M 6x12
	43	1.13945	1	



M 152

CASSA ELEVATORE
CAISSE D'ELEVATEUR
CAJA DEL ELEVADOR
ELEVATOR HOUSING
ELEVATORKASTEN

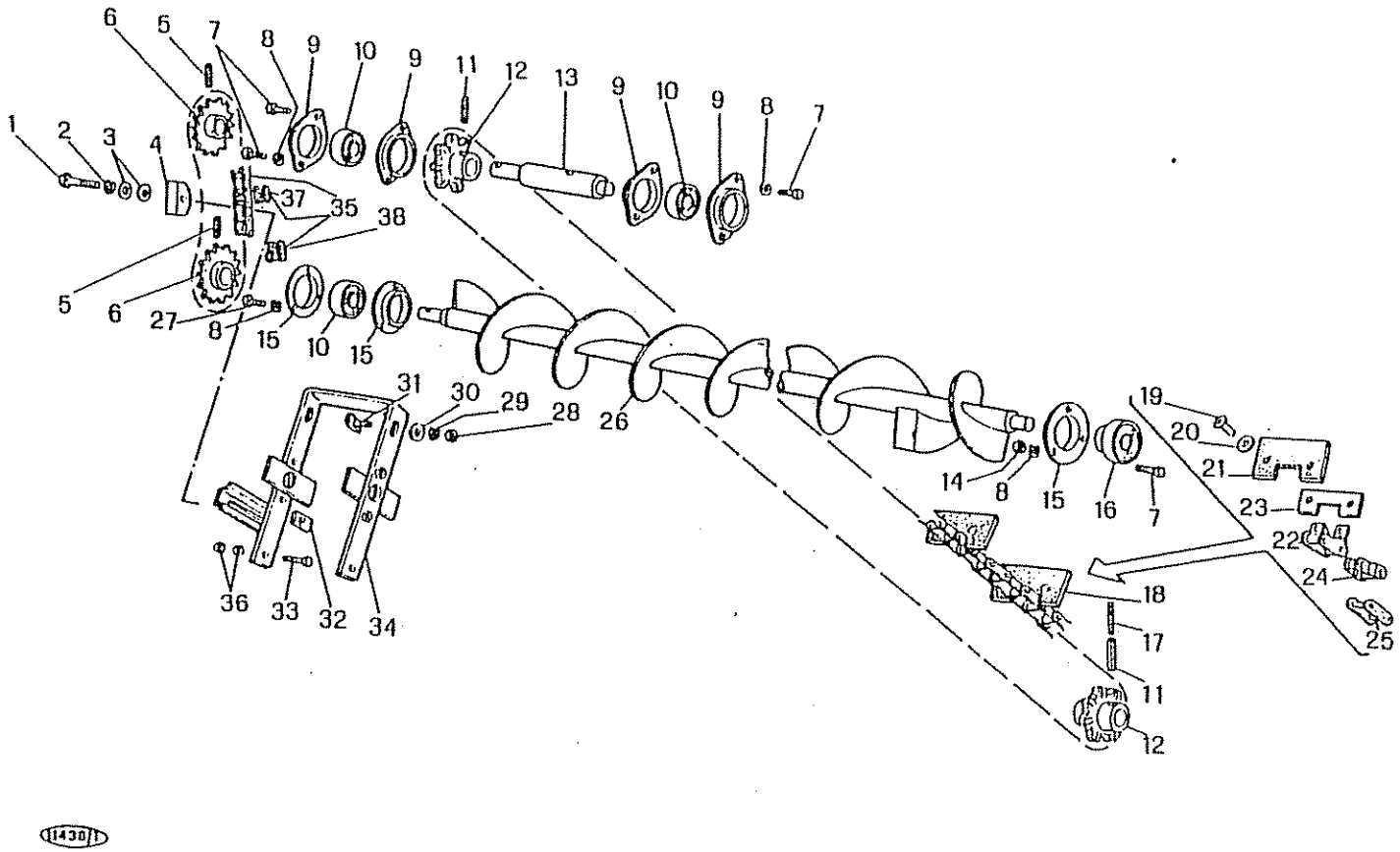
D 19

3/1980

D 19

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12938	PROTEZIONE CATENA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZVORRICHTUNG
	2	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.13763	COPERCHIO RACCORDO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	8	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	640.0812	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	1.12886	IRRIGIDIMENTO ELEVATORE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	17	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	19	1.13767	CASSA ELEVATORE	CAISSE ELEVATEUR	CAJA DEL ELEVADOR	ELEVATOR HOUSING	ELEVATORSCHACHT
	20	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	1.12506	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	23	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.12148.00	COMPLESSIVO RACCORDO	RACCORD CPT	CONJUNTO RACOR	CONNECTION, ASSY	ANSCHLUSS KPL
	25	1.6091.34	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	26	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	27	1.12362	SPORTELLO INFERIORE	PORTE INF.	PORTILLO INF.	LOWER DOOR	UNTERDECKEL
	28	1.12301	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	HINTERWAND
	29	1.5404	TIRANTE SPORTELLO	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	30	1.12148	RACCORDO INFERIORE	RACCORD INF.	RACOR INF.	LOWER UNION	UNTERANSCHLUSS
	31	1.13836	LEVA CHIUSURA	LEVIER	LAPANCA	LEVER	HEBEL
	32	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	1.8606	PIASTRINA LEVA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	34	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	35	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	36	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	37	1.12214	SUPPORTO S.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
	38	1.12208	TRASPORTATORE	TRANSPORTEUR	TRANSPORTEDOR	CONVEYOR	FOERDERROHR
	39	1.13948	PROTEZIONE INF. VARIATORE	PROTECTEUR INF.	PROTECCION INF.	LOWER GUARD	UNTERSCHUTZBLECH
	40	1.13947	PROTEZIONE SUP. VARIATORE	PROTECTEUR SUP.	PROTECCION SUP.	UPPER GUARD	OBERSCHUTZBLECH
	41	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	42	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	43	1.13945	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	611.1028	1	M 10×55
	2	354.110	1	10
	3	355.11020	2	10,5×30×2
	4	1.12688	1	
	5	378.740	2	10×40
C 0188	6	1.8227	2	Z=21
D 0188	6	1.12882	2	Z=14
	7	621.0812	7	M 8×16
	8	354.108	9	8
	9	411.458	4	
C 0237	10	1.6133	3	
D 0237	10	411.236	3	
	11	378.745	2	10×45
	12	1.5361	2	Z=8
	13	1.12123	1	
	14	650.108	3	M 8
	15	1.5417	3	
	16	411.204	1	
	17	378.445	1	6×45
	18	1.12143	1	118+40+1
	19	1.5401.61	(80)	
	20	355.10820	(80)	8,5×24×2
	21	1.12139.60	(40)	
	22	438.2103	(40)	
	23	1.5401.62	(40)	
	24	438.2101	(1)	
	25	438.2100	(1)	
	26	1.12094	1	
	27	621.0807	3	M 8×12
C 0338	28	650.010	2	M 10
D 0338	28	655.510	2	M 10×1,25
	29	354.110	2	10
C 0338	30	355.11030	2	10,5×30×3
D 0338	30	355.11050	2	10,5×30×5
C 0338	31	342.525	2	M 10×25
D 0338	31	1.15325	2	
	32	1.5720	1	
	33	621.0814	2	M 8×20
	34	1.12135	1	
C 0188	35	437.206	1	45+1+1
D 0188	35	437.248	1	41+1+1
	36	650.208	4	M 8
	37	437.200	(1)	
	38	437.201	(1)	



(1430/1)

M 152

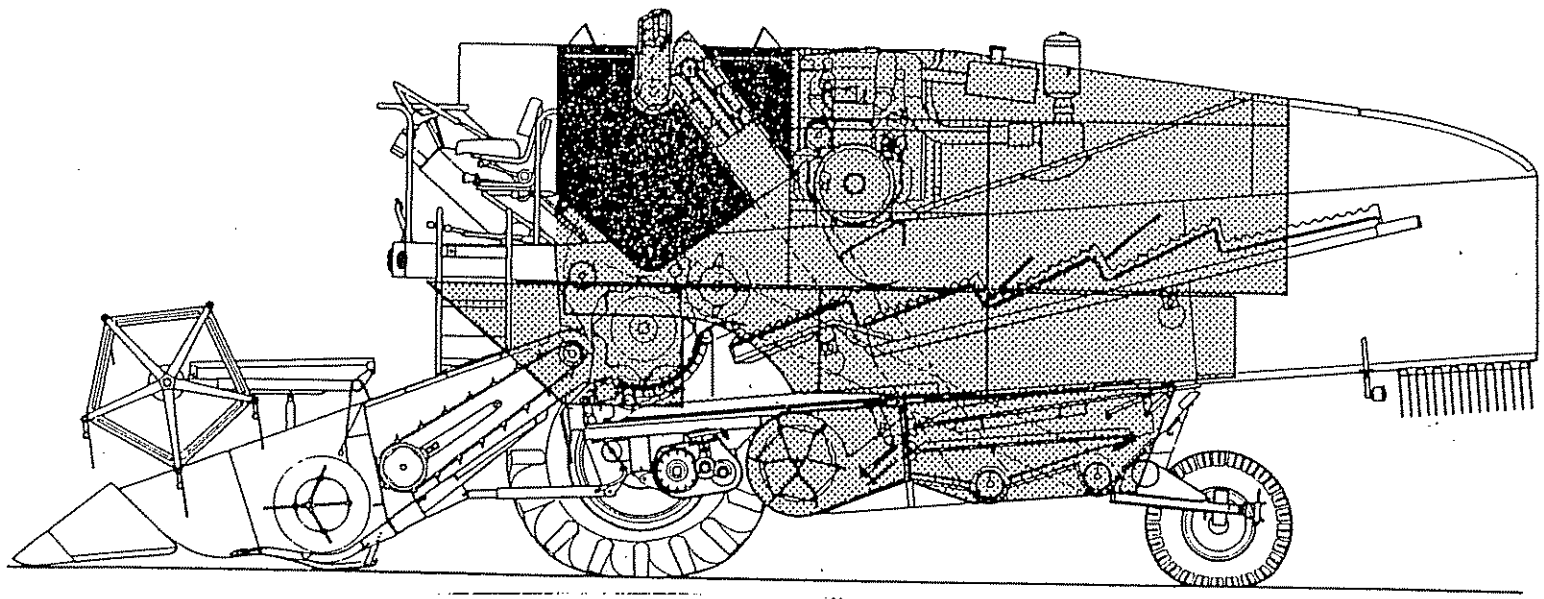
CATENA ELEVATORE E COCLEA
CHAINE ELEVATEUR ET VIS A OTONS
CADENA ELEVADOR Y TORNILLO DEL RETORNO
RETURN AUGER AND CHAIN
ELEVATOR UND SCHNECKENANTRIEBKETTE

D 20

2/1982

D 20

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	611.1028	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W.	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	355.11020	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	1.12688	PATTINO	PATIN	PATIN	TENSIONING BLOCK	KETTENGLEITHOLZ
	5	378.740	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
C 0188	6	1.8227	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0188	6	1.12882	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	7	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	411.458	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
C 0237	10	1.6133	CUSCINETTO SFERICO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0237	10	411.236	CUSCINETTO RKS 6205 EES	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	378.745	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	12	1.5361	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	13	1.12123	ALBERO SUPERIORE	ARBRE SUP.	ARBOL SUP.	UPPER SHAFT	OBERWELLE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.5417	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	16	411.204	CUSCINETTO FAFNIR RAE 25 NPPB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	17	378.445	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	18	1.12143	CATENA RICUPERO P=41,4 MM	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	19	1.5401.61	CHIODO	RIVET	REMACHE	RIVET	NAGEL
	20	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	1.12139.60	PALETTA	PALETTE	PALETA	PADDLE	FOERDERPLATTE
	22	438.2103	MAGLIA SPECIALE P=41,4 MM	MAILLON SPECIAL	ESLABON ESPECIAL	SPECIAL LINK	SPEZIALKETTE
	23	1.5401.62	CONTROPALETTA	CONTRE-PALETTE	CONTROPALETA	COUNTER-PLATE	GEGENFLUEGEL
	24	438.2101	FALSA MAGLIA P=41,4 MM	FAUX-MAILLON	FALSO ESLABON	CRANKED LINK	KETTENSCHLOSS
	25	438.2100	MAGLIA GIUNZIONE P=41,4 MM	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	26	1.12094	COCLEA RICUPERO	VIS A OTONS	TORNILLO SIN FIN	TAILLINGS AUGER	UEBERKEHRSCHNECKE
	27	621.0807	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0338	28	650.010	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0338	28	655.510	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	29	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0338	30	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0338	30	355.11050	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0338	31	342.525	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0338	31	1.15325	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	1.5720	PIASTRINA PATTINO	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	33	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	34	1.12135	SUPPORTO TENDICATENA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0188	35	437.206	CATENA P=5/8" ASA 50	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
D 0188	35	437.248	CATENA P=5/8" ASA 50	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	36	650.208	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	37	437.200	MAGLIA GIUNZIONE P=5/8" ASA 50	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	38	437.201	FALSA MAGLIA P=5/8" ASA 50	FAUX-MAILLON	FALSO ESLABON	CRANKED LINK	KETTENSCHLOSS



E - SERBATOIO
E CARENATURE

1 -Cassa elev.diretto (v.2)
2 -Catena elev. diretto (v.2)
3 -Elevat. al serbatoio (v.2)
3/A -Elevat. al serbatoio (v.2)
4 -Carenatura anteriore
5 -Tubo scarico serbatoio
5/A -Convogliatore
6 -Comando scarico serbatoio
7 -Rinvio scarico serbatoio
8 -Scarico serbatoio
8/A -Scatola inferiore
8/B -Scatola inferiore
9 -Carenatura d. motore
10 -Carenatura s. motore
11 -Carenatura posteriore d.
12 -Carenatura posteriore s.
13 -Protezioni
14 -Protezione frizione

E - TREMIE
ET CARENAGE

1 -Elévateur direct
2 -Chaîne de l'élévat. direct
3 -Elévateur de trèmie
3/A -Elévateur de trèmie
4 -Carénage avant
5 -Tube de vidage de trèmie
5/A -Convoyeur
6 -Commande de vidage de trèmie
7- Renvoi de vidage de trèmie
8 -Vidage de trèmie
8/A -Boîte inférieure
8/B -Boîte inférieure
9 -Carénage d. de moteur
10 -Carénage g. de moteur
11 -Carénage arrière d.
12 -Carénage arrière g.
13 -Protecteurs
14 -Protecteur embrayage

E - TOLVA
Y CARENADOS

1 -Caja elevador directo
2 -Cadena elevador directo
3 -Elevador a la tolva
3/A -Elevador a la tolva
4 -Carenado anterior
5 -Tubo descarga de la tolva
5/A -Convoyador
6 -Mando descarga de la tolva
7 -Retorno descarga de la tolva
8 -Descarga de la tolva
8/A -Caja inferior
8/B -Caja inferior
9 -Carenado de. del motor
10 -Carenado iz. del motor
11 -Carenado posterior de.
12 -Carenado posterior iz.
13 -Protecciones
14 -Protección embrague

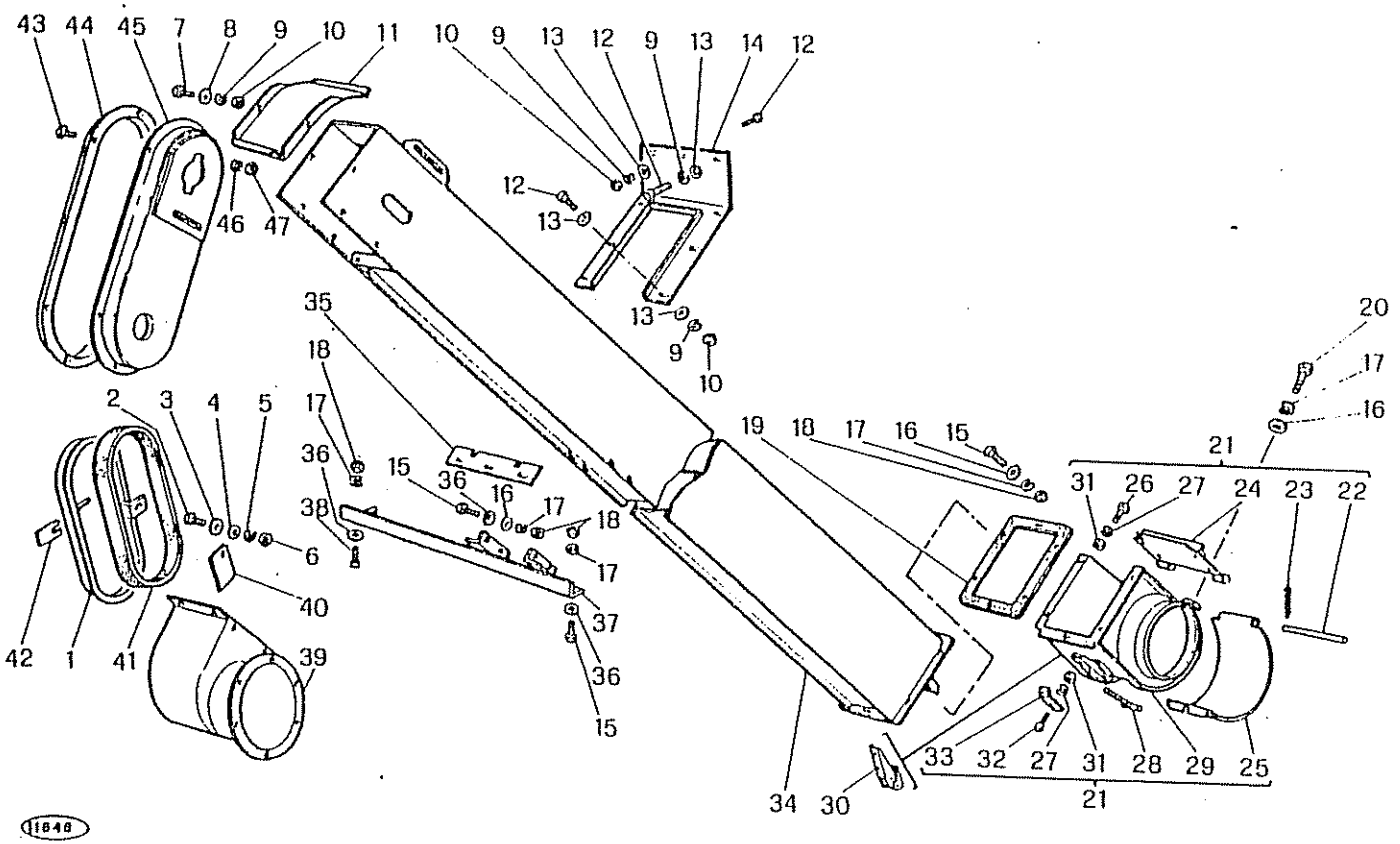
E - TANK
AND FAIRINS

1 -Straight elevator housing
2 -Straight elevador chain
3 -Grain tank elevator
3/A -Grain tank elevator
4 -Front body
5 -Tank unloading
5/A -Conveyor
6 -Tank unloading control
7 -Tank unloading return
8 -Tank unloading
8/A- Gear box
8/B -Gear box
9 -Body, r.h. for engine
10 -Body, l.h. for engine
11 -Rear body, l.h.
12 -Rear body, l.h.
13 -Guards
14 -Guard clutch

E - GETREIDETANK
UND KAROSSERIE

1 -Direktelevatorkasten
2 -Direktelevatorkette
3 -Elevator zum Korntank
3/A -Elevator zum Korntank
4 -Vordere Karosserie
5 -Entleerungsrohr
5/A -Windleitblech
6 -Antrieb fuer Kornentleerung
7 -Riemenscheibe fuer Korn ent
8 -Korntankentleerung
8/A -Getriebe
8/B -Getrieb
9 -Motorabdeckung rechts
10 -Motorabdeckung links
11 -Hinere Karosserie rechts
12 -Hinere Karosserie links
13 -Schutzvorrichtungen
14 -Schutzvorrichtungen

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0236	1	1.12938	1	
C 0236	2	621.0814Z	1	M 8x20
C 0236	3	355.10820Z	1	8,5x24x2
C 0236	4	355.00915Z	1	9x18x1,5
C 0236	5	354.108Z	1	8
C 0236	6	650.108Z	1	M 8
	7	621.0607	2	M 6x12
	8	355.00715	2	7x14x1,5
	9	354.106	12	6
	10	650.106	12	M 6
	11	1.13763	1	
	12	621.0612	10	M 6x16
	13	355.10615	14	6,5x18x1,5
	14	1.13293	1	
	15	621.0814	11	M 8x20
	16	355.00915	16	9x18x1,5
	17	354.108	14	8
	18	650.108	12	M 8
	19	1.12506	2	
	20	621.0812	2	M 8x16
C 0449	21	1.12148.00	1	
D 0449	21	1.15767.00	1	
	22	1.6091.34	(1)	
	23	377.320	(1)	3x20
	24	1.12301	(1)	
	25	1.12362	(1)	
	26	621.0612	(4)	M 6x16
	27	354.106	(5)	6
	28	1.5404	(1)	
C 0449	29	1.12148	(1)	
D 0449	29	1.15767	(1)	
	30	1.13836	(1)	
	31	650.106	(5)	M 6
	32	640.0612	(1)	M 6x16
	33	1.8606	(1)	
	34	1.13765	1	
	35	1.13291	1	
	36	355.10820	6	8,5x24x2
	37	1.12436	1	
	38	640.0814	1	M 8x20
C 0236	39	1.13885	1	
C 0236	40	1.13921	1	
C 0236	41	1.13284	1	
D 0042	42	1.14614	1	
C 0236	42	1.14614	1	
D 0236	43	621.0607Z	6	M 6x12
D 0236	44	1.30873	1	
D 0236	45	1.30876	1	
D 0236	46	354.106Z	6	6
D 0236	47	650.106Z	6	M 6



M 152

CASSA ELEVATORE DIRETTO (VERS. 2)
ELEVATEUR DIRECT
CAJA ELEVADOR DIRECTO
STRAIGHT ELEVATOR HOUSING
DIREKTELEVATOR KASTEN

E 1

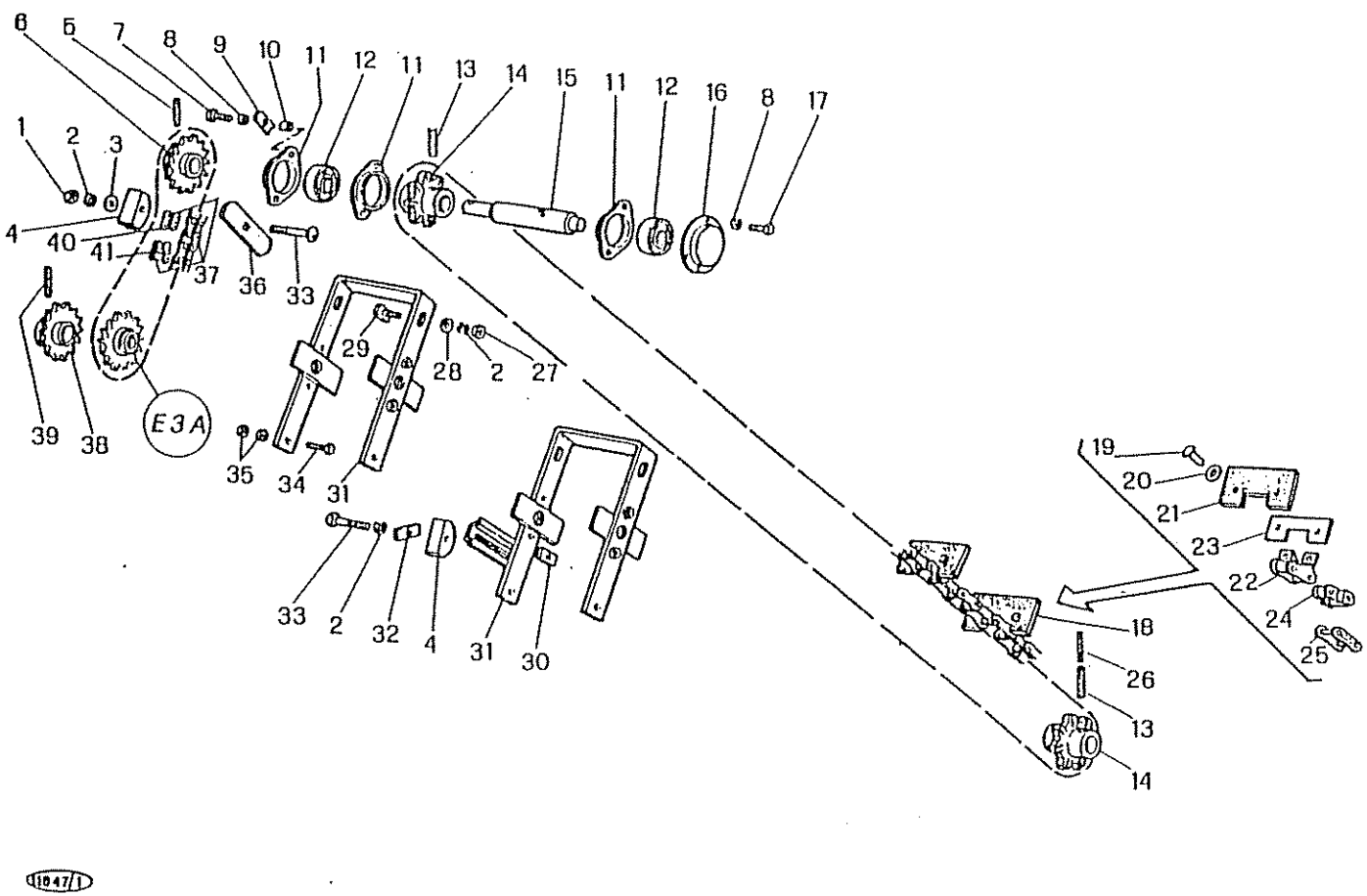
3/1980

E1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0236	1	1.12938	PROTEZIONE CATENA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZVORRICHTUNG
C 0236	2	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0236	3	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0236	4	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0236	5	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0236	6	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	1.13763	COPERCHIO RACCORDO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	12	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	1.13293	CHIUSURA POSTERIORE	FERMETURE ARRIERE	CIERRE POSTERIOR	BLANKING PLATE	ABDECKPLATTE
	15	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	1.12506	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	20	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0449	21	1.12148.00	COMPLESSIVO RACCORDO	RACCORD CPT	CONJUNTO RACOR	CONNECTION, ASSY	ANSCHLUSS KPL
D 0449	21	1.15767.00	COMPLESSIVO RACCORDO	RACCORD CPT	CONJUNTO RACOR	CONNECTION, ASSY	ANSCHLUSS KPL
	22	1.6091.34	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	23	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	24	1.12301	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	WINTERWAND
	25	1.12362	SPORTELLO INFERIORE	PORTE INF.	PORTILLO INF.	LOWER DOOR	UNTERDECKEL
	26	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	1.5404	TIRANTE SPORTELLO	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
C 0449	29	1.12148	RACCORDO INFERIORE	RACCORD INF.	RACOR INF.	LOWER UNION	UNTERANSCHLUSS
D 0449	29	1.15767	RACCORDO INFERIORE	RACCORD INF.	RACOR INF.	LOWER UNION	UNTERANSCHLUSS
	30	1.13836	LEVA CHIUSURA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	31	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	32	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	1.8606	PIASTRINA LEVA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	34	1.13765	CASSA ELEVATORE	CAISSE ELEVATEUR	CAJA DEL ELEVADOR	ELEVATOR HOUSING	ELEVATORSCHACHT
	35	1.13291	CHIUSURA ANTERIORE	FERMETURE AVANT	CIERRE ANTERIOR	FRONT BLANK, PLATE	ABDECKUNG VORN
	36	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	37	1.12436	IRRIGIDIMENTO ANTERIORE CARENATURA	RAIDISSEUR AVANT	REFUERZO ANT.	FRONT STIFFENER	STREBE
	38	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0236	39	1.13885	RACCORDO SUPERIORE	RACCORD SUP.	RACOR SUP.	UPPER UNION	OBERANSCHLUSS
C 0236	40	1.13921	CHIUSURA PROTEZIONE	FERMETURE	CIERRE	BLANKING PLATE	ABDECKPLATTE
C 0236	41	1.13284	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0042	42	1.14614	PIASTRINA GUARNIZIONE	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
C 0236	42	1.14614	PIASTRINA GUARNIZIONE	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
D 0236	43	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0236	44	1.30873	PROTEZIONE ESTERNA	PROTECTEUR EXT.	PROTECCION EXT.	OUTER GUARD	AUSSENSCHUTZBLECH
D 0236	45	1.30876	PROTEZIONE INTERNA	PROTECTEUR INT.	PROTECCION INT.	INNER GUARD	INNENSCHUTZBLECH
D 0236	46	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0236	47	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0236	1	650.110	1	M 10
	2	354.110	3	10
D 0236	3	355.11030	1	10,5×30×3
C 0236	4	1.12688	1	
D 0236	4	1.25443	1	
	5	378.740	1	10×40
C 0020	6	1.12882	1	Z=14
D 0020	6	1.8227	1	Z=21
C 0236	7	621.0812	2	M 8×16
D 0236	7	621.0816	2	M 8×25
C 0236	8	354.108	3	8
D 0236	8	354.108	4	8
D 0236	9	1.30874	2	
D 0236	10	415.605	2	
	11	411.458	3	
C 0237	12	1.6133	2	
D 0237	12	411.236	2	
	13	378.745	2	10×45
	14	1.5361	2	Z=8
	15	1.12123	1	
	16	1.6273	1	
	17	621.0812	4	M 8×16
	18	1.12163	1	110+37+1
	19	1.5401.61	(74)	
	20	355.10820	(74)	8,5×24×2
	21	1.12139.60	(37)	
	22	438.2103	(37)	
	23	1.5401.62	(37)	
	24	438.2101	-	
	25	438.2100	-	
	26	378.445	1	6×35
C 0338	27	650.010	2	M 10
D 0338	27	655.510	2	M 10×1,25
C 0338	28	355.11030	2	10,5×30×3
D 0338	28	355.11050	2	10,5×30×5
C 0338	29	342.525	2	M 10×25
D 0338	29	1.15325	2	
C 0236	30	1.5720	1	
C 0236	31	1.12135	1	
D 0236	31	1.14790	1	

../..



M 152

CATENA ELEVATORE DIRETTO (VERS. 2)
CHAINE DE L'ELEVATEUR DIRECT
CADENA ELEVADOR DIRECTO
STRAIGHT ELEVATOR CHAIN
DIREKTELEVATOR KETTE

E 2

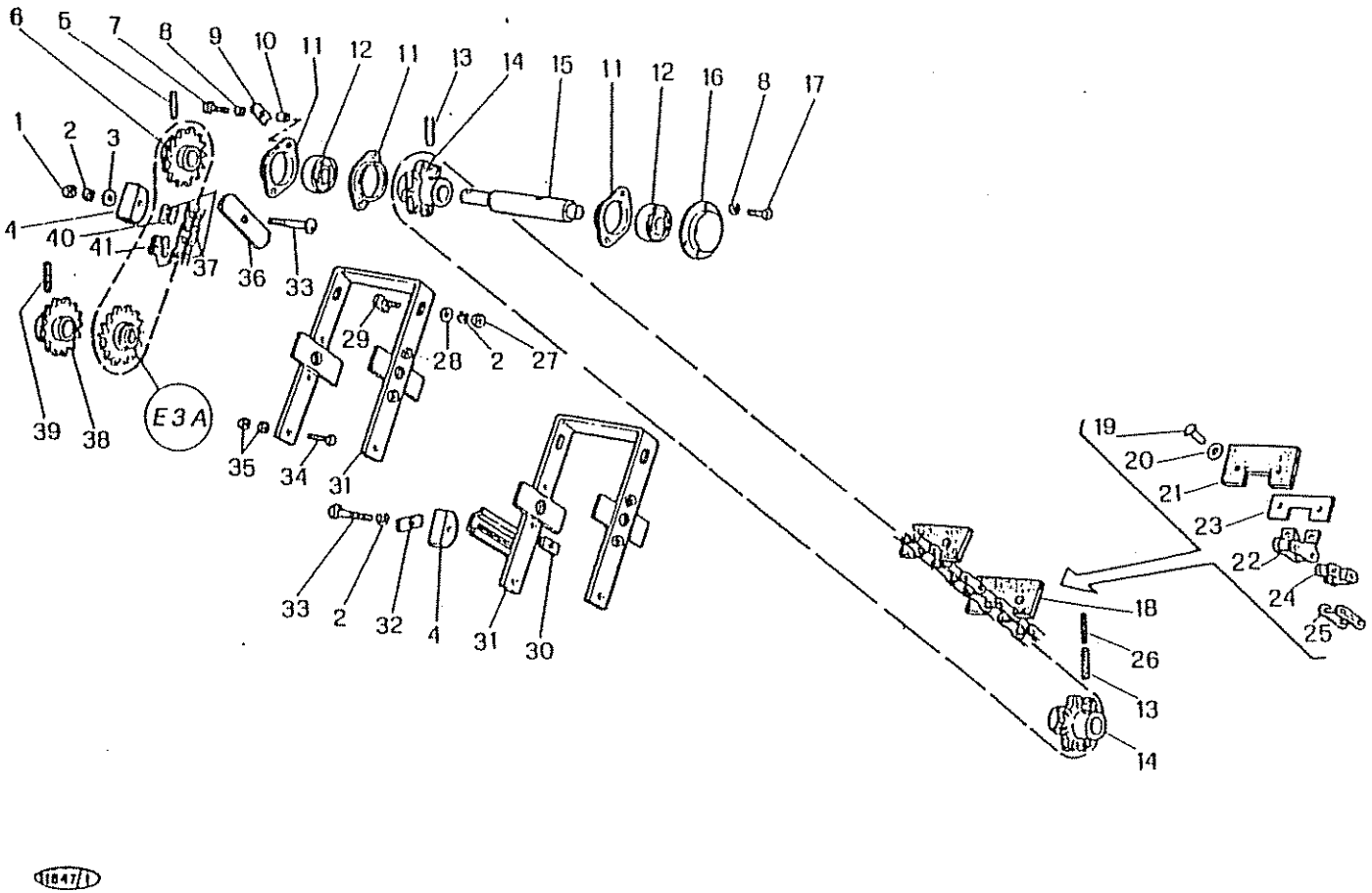
2/1982

E 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0236	1	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0236	3	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0236	4	1.12688	PATTINO TENDICATENA	PATIN TENDEUR	PATIN TENSOR	TENSIONING BLOCK	KETTENGLEITHOLZ
D 0236	4	1.25443	PATTINO TENDICATENA	PATIN TENDEUR	PATIN TENSOR	TENSIONING BLOCK	KETTENGLEITHOLZ
	5	378.740	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
C 0020	6	1.12882	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0020	6	1.8227	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
C 0326	7	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0236	7	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0236	8	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0236	8	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0236	9	1.30874	PIASTRINA RITEGNO PROTEZ.	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSPLATTE
D 0236	10	415.605	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	11	411.458	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
C 0237	12	1.6133	CUSCINETTO SFERICO	ROTULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0237	12	411.236	CUSCINETTO RKS 6205 EES	ROTLEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	13	378.745	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	14	1.5361	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	15	1.12123	ALBERO SUPERIORE	ARBRE SUP.	ARBOL SUP.	UPPER SHAFT	OBERWELLE
	16	1.6273	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	17	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	1.12163	CATENA ELEVATORE P=41,4 MM	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	19	1.5401.61	CHIODO	RIVET	REMACHE	RIVET	NAGEL
	20	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	1.12139.60	PALETTA	PALETTE	PALETA	PADDLE	FOERDERPLATTE
	22	438.2103	MAGLIA SPECIALE P=41,4 MM	MAILLON SPECIAL	ESLABON ESPECIAL	SPECIAL LINK	SPEZIALKETTE
	23	1.5401.62	CONTROPALETTA	CONTRE-PALETTE	CONTROPALETA	COUNTER-PLATE	GEGENFLUEGEL
	24	438.2101	FALSA MAGLIA P=41,4 MM	FAUX-MAILLON	FALSO ESLABON	CRANKED LINK	KETTENSCHLOSS
	25	438.2100	MAGLIA GIUNZIONE P=41,4 MM	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	26	378.445	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
C 0338	27	650.010	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0338	27	655.510	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0338	28	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0338	28	355.11050	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0338	29	342.525	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0338	29	1.15325	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0236	30	1.5720	PIASTRINA PATTINO	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
C 0236	31	1.12135	SUPPORTO TENDICATENA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0236	31	1.14790	SUPPORTO TENDICATENA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0236	32	1.13920	1	
C 0236	33	611.1028	1	M 10x55
D 0236	33	600.1026	1	M 10x50
	34	621.0814	2	M 8x20
	35	650.208	4	M 8
D 0236	36	1.30875	1	
C 0020	37	437.248	1	41+1+1
D 0020	37	437.206	1	45+1+1
C 0236	37	437.206	1	45+1+1
D 0236	37	437.269	1	63+1
C 0236	38	1.12882	1	Z=14
C 0236	39	378.740	1	10x40
	40	437.201	(1)	
	41	437.200	(1)	



1847/1

M 152

CATENA ELEVATORE DIRETTO (VERS. 2)
CHAINE DE L'ELEVATEUR DIRECT
CADENA ELEVADOR DIRECTO
STRAIGHT ELEVATOR CHAIN
DIREKTELEVATOR KETTE

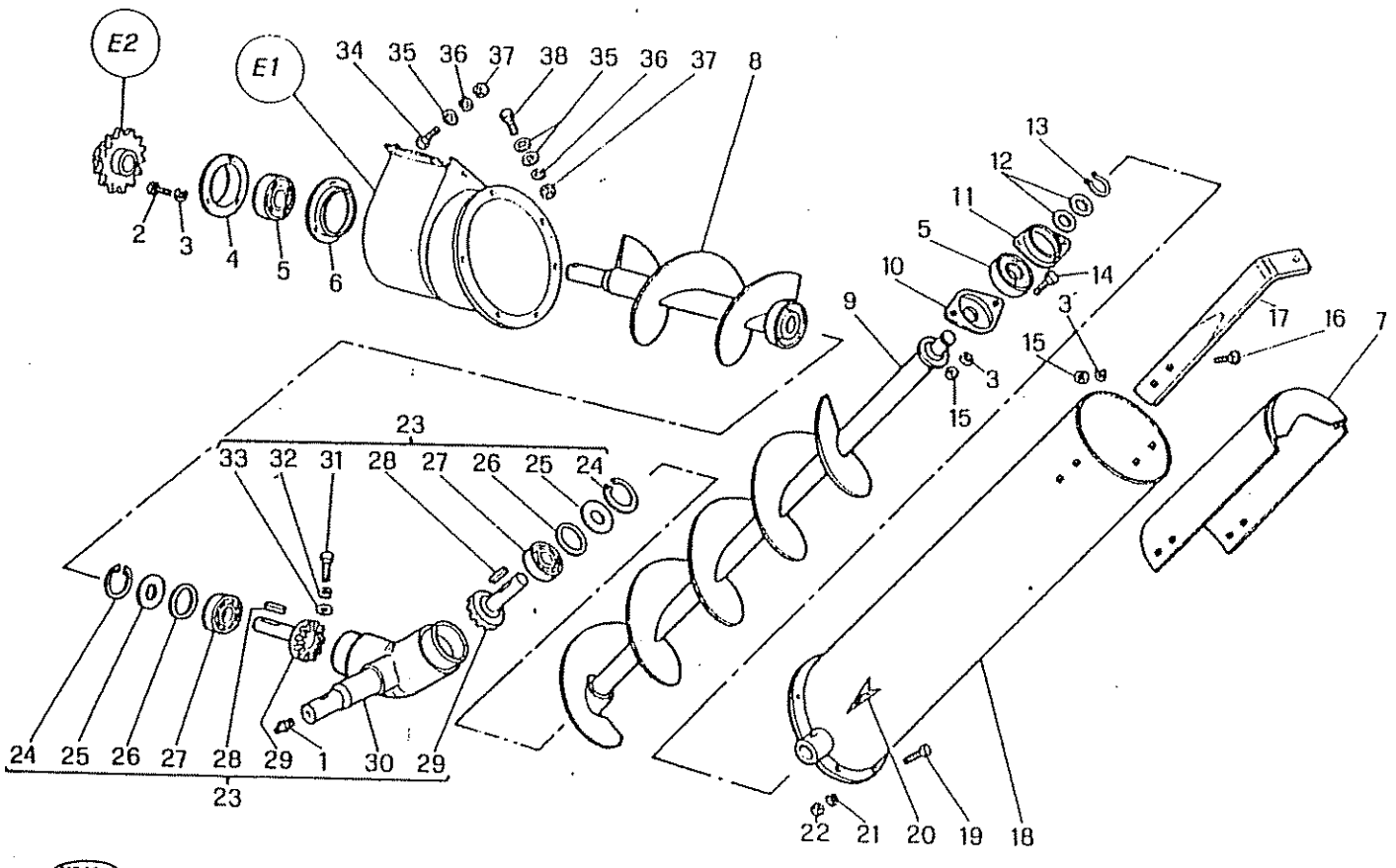
E 2

2/1982

E 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0236	32	1.13920	PIASTRINA DI CHIUSURA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
C 0236	33	611.1028	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0236	33	600.1026	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	34	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	35	650.208	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0236	36	1.30875	CHIUSURA FERITOIA	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
C 0020	37	437.248	CATENA P=5/8" ASA 50	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
D 0020	37	437.206	CATENA P=5/8" ASA 50	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
C 0236	37	437.206	CATENA P=5/8" ASA 50	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
D 0236	37	437.269	CATENA P=5/8" ASA 50	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
C 0236	38	1.12882	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
C 0236	39	378.740	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	40	437.201	FALSA MAGLIA P=5/8" ASA 50	FAUX-MAILLON	FALSO ESLABON	CRANKED LINK	KETTENSCHLOSS
	41	437.200	MAGLIA GIUNZIONE P=5/8" ASA 50	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0236	1	357.805	(1)	
C 0236	2	621.0807	3	M 8x12
C 0236	3	354.108	9	8
C 0188	4	1.12841	1	
D 0188	4	1.5417	1	
C 0236	4	1.5417	1	
C 0236	5	1.6133	2	
C 0236	6	1.5417	1	
D 0064	7	1.30508	1	
C 0236	8	1.13795	1	
C 0236	9	1.30443	1	
	10	1.13929	1	
	11	411.458	1	
	12	355.36206	1	25,5x35x0,6
	12	355.36215	1	25,5x35x1,5
	13	357.125	1	25e
	14	621.0814	2	M 8x20
	15	650.108	6	M 8
	16	600.0814	4	M 8x20
	17	1.13900	2	
C 0236	18	1.30442	1	
	19	621.08142	6	M 8x20
	20	478.301	1	
	21	354.1082	6	8
	22	650.1082	6	M 8
C 0236	23	1.30296.00	1	
	24	357.042	(2)	42i
C 0236	25	1.30315	(2)	
	26	355.38704	(2)	32,5x41x0,4
	26	355.38706	(2)	32,5x41x0,6
C 0236	27	400.120	(2)	6004
C 0236	28	382.230	(2)	6x6x30
	29	1.30295	(2)	Z=14
C 0236	30	1.30296	(1)	
C 0236	31	621.0814	(1)	M 8x20
C 0236	32	354.108	(1)	8
C 0236	33	355.00915	(1)	9x18x1,5
	34	621.0607	4	M 6x12
	35	355.00715	8	7x14x1,5
	36	354.106	6	6
	37	650.106	6	M 6
	38	621.0612	2	M 6x16



M 152

ELEVATORE AL SERBATOIO (VERS. 2)
ELEVATEUR DE TREMIE
ELEVADOR A LA TOLVA
GRAIN TANK ELEVATOR
ELEVATOR ZUM KORNTANK

E 3

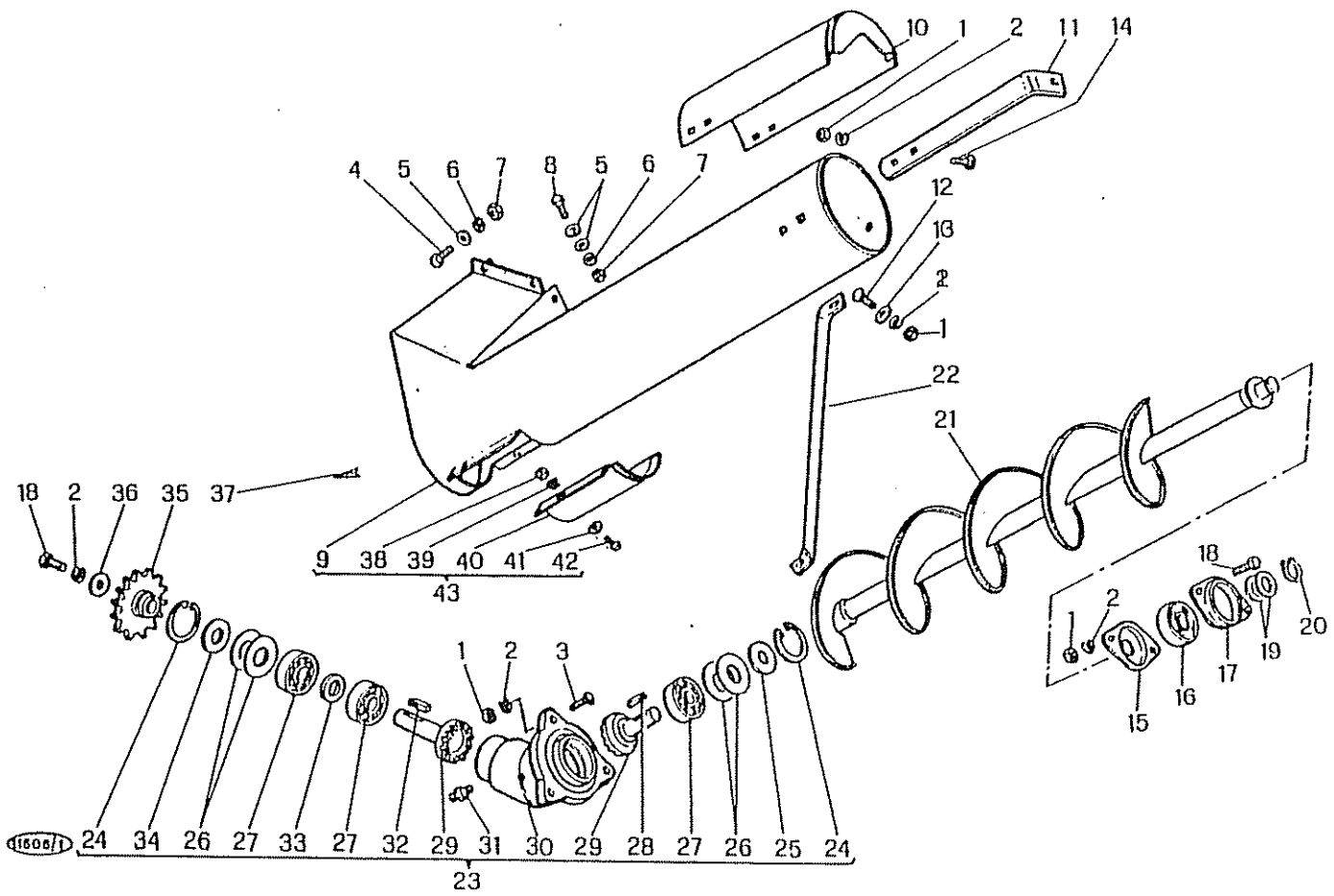
3/1980

E 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0236	1	357.805	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
C 0236	2	621.0807	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0236	3	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0188	4	1.12841	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
D 0188	4	1.5417	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
C 0236	4	1.5417	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
C 0236	5	1.6133	CUSCINETTO SFERICO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0236	6	1.5417	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
D 0064	7	1.30508	TEGOLO CONVOGLIATORE	RECOUVREMENT	TEJA TOLVA	PROTECTION	ABSCHIRMBLECH
C 0236	8	1.13795	COCLEA INFERIORE	VIS INF.	TORNILLO INF.	LOWER AUGER	UNTERSCHNECKE
C 0236	9	1.30443	COCLEA SUPERIORE	VIS SUP.	TORNILLO SUP.	UPPER AUGER	OBERSCHNECKE
	10	1.13929	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	11	411.458	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	12	355.36206	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	355.36215	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	357.125	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	14	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.13900	SUPPORTO CUSCINETTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0236	18	1.30442	ELEVATORE A COCLEA	ELEVATEUR A VIS	ELEVADOR TORNILLO	GRAIN ELEVATOR	SCHNECKENELEVATOR
	19	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	21	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	22	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0236	23	1.30296.00	COMPLESSIVO SUPPORTO	SUPPORT CPT	CONJUNTO SOPORTE	SUPPORT, ASSY	HALTERUNG KPL
	24	357.042	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0236	25	1.30315	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	355.38704	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	355.38706	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0236	27	400.120	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0236	28	382.230	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	29	1.30295	PIGNONE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
C 0236	30	1.30296	SUPPORTO INTERM. COCLEA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0236	31	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0236	32	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0236	33	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	34	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	35	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	36	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	37	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	38	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0236	1	650.108	9	M 8
D 0236	2	354.108	10	8
D 0236	3	342.511	3	M 8x20
	4	621.0607	4	M 6x12
	5	355.00715	8	7x14x1,5
	6	354.106	6	6
	7	650.106	6	M 6
	8	621.0612	2	M 6x16
D 0236	9	1.14789	1	
C 0362	9	1.14789	1	
D 0362	9	1.15413	(1)	
	10	1.30508	1	
	11	1.13900	2	
D 0236	12	600.0814	1	M 8x20
D 0236	13	355.00915	1	9x18x1,5
	14	600.0812	3	M 8x16
	15	1.13929	1	
D 0236	16	1.6133	1	
C 0237	16	1.6133	1	
D 0237	16	411.236	1	
	17	411.458	1	
	18	621.0814	3	M 8x20
	19	355.36204	(2)	25x35x0,4
	19	355.36206	(2)	25x35x0,6
	20	357.125	1	25e
D 0236	21	1.30892	1	
C 0362	21	1.30892	1	
D 0362	21	1.15594	1	
C 0447	21	1.15594	1	
D 0447	21	1.15414	1	
D 0236	22	1.14839	1	
C 0362	22	1.14839	1	
D 0362	22	1.15456	1	
D 0236	23	1.30879.00	1	
	24	357.042	(2)	42i
D 0236	25	1.30315	(1)	
	26	355.38704	(2)	32,5x41x0,4
	26	355.38706	(2)	32,5x41x0,6
D 0236	27	400.120	(3)	6004
D 0236	28	382.230	(1)	6x6x30

../..



M 152

ELEVATORE AL SERBATOIO (VERS. 2)
ELEVATEUR DE TREMIE
ELEVADOR A LA TOLVA
GRAIN TANK ELEVATOR
ELEVATOR ZUM KORNTANK

E 3/A

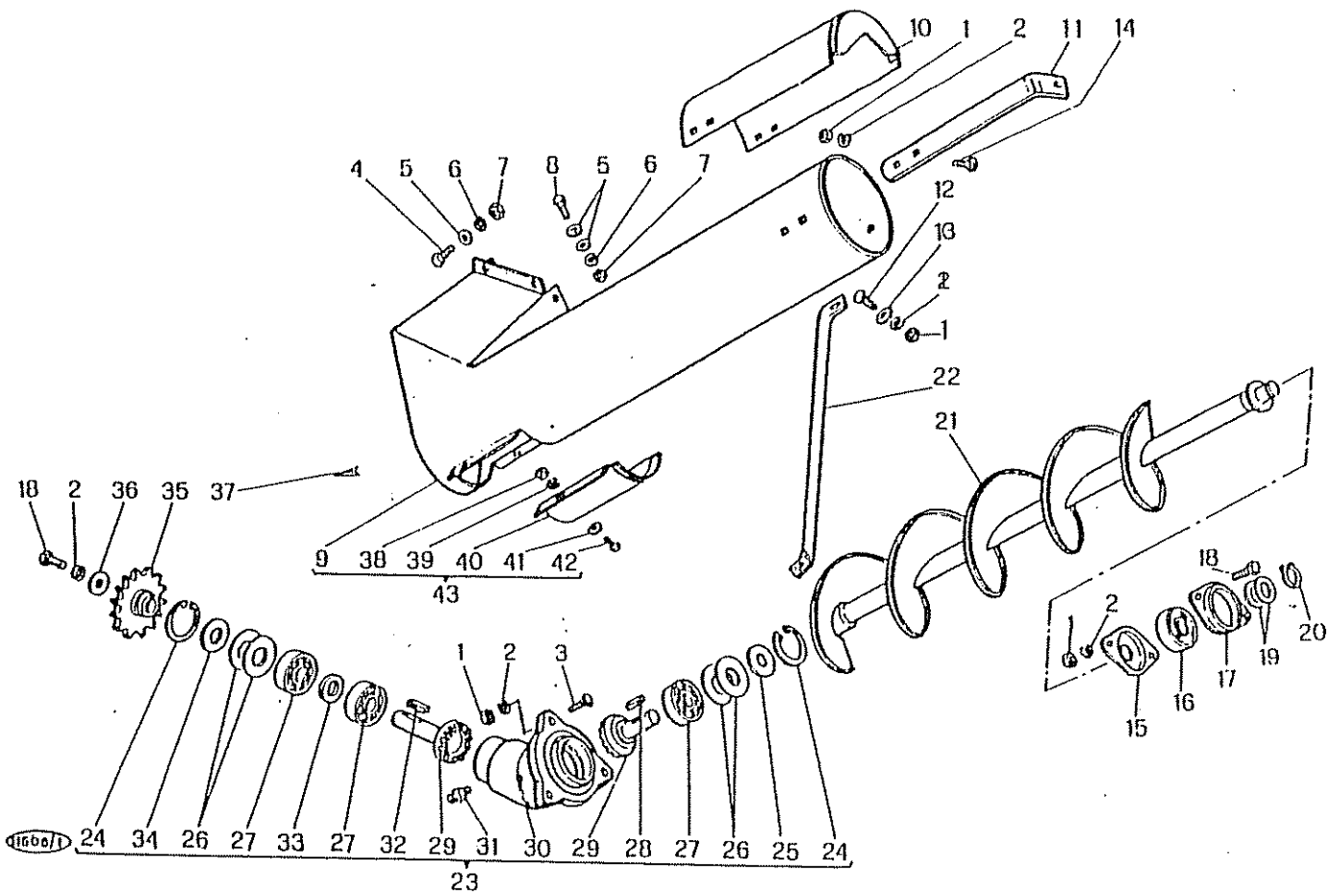
3/1980

E 3/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0236	1	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0236	2	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0236	3	342.511	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0236	9	1.14789	ELEVATORE A COCLEA	ELEVATEUR A VIS	ELEV. A TORNILLO	GRAIN ELEVATOR	SCHNECKENELEVATOR
C 0362	9	1.14789	ELEVATORE A COCLEA	ELEVATEUR A VIS	ELEV. A TORNILLO	GRAIN ELEVATOR	SCHNECKENELEVATOR
D 0362	9	1.15413	ELEVATORE A COCLEA	ELEVATEUR A VIS	ELEV. A TORNILLO	GRAIN ELEVATOR	SCHNECKENELEVATOR
	10	1.30508	TEGOLO CONVOGLIATORE	RECOUVREMENT	TEJA TOLVA	PROTECTION	ABSCHIRMBLECH
	11	1.13900	SUPPORTO CUSCINETTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0236	12	600.0814	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0236	13	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	600.0812	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	1.13929	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
D 0236	16	1.6133	CUSCINETTO SFERICO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0237	16	1.6133	CUSCINETTO SFERICO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0237	16	411.236	CUSCINETTO RKS 6205 EES	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	17	411.458	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	18	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	355.36204	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	355.36206	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	357.125	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0236	21	1.30892	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
C 0362	21	1.30892	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
D 0362	21	1.15594	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
C 0447	21	1.15594	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
D 0447	21	1.15414	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
D 0236	22	1.14839	IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
C 0362	22	1.14839	IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
D 0362	22	1.15456	PUNTONE IRRIGIDIMENTO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
D 0236	23	1.30879.00	COMPLESSIVO SCATOLA	CARTR CPT	CONJUNTO CAJA	BOX, ASSY	GEHAEUSE KPL
	24	357.042	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0236	25	1.30315	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	355.38704	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	355.38706	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0236	27	400.120	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0236	28	382.230	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	29	1.30295	(1)	Z=14
D 0236	30	1.30879	(1)	
D 0236	31	357.803	(1)	
D 0236	32	383.223	(1)	6x6x23
D 0236	33	355.33820	(1)	20x32x2
D 0236	34	1.30878	(1)	
D 0236	35	1.30877	1	Z=14
	36	355.20830	1	8,5x32x3
	37	478.301	1	
D 0362	38	650.106	(2)	M 6
D 0362	39	354.106	(2)	6
D 0362	40	1.12355	(1)	
D 0362	41	355.00715	(2)	7x14x1,5
D 0362	42	621.0612	(2)	M 6x16
D 0362	43	1.15413.00	1	



M 152

ELEVATORE AL SERBATOIO (VERS. 2)
ELEVATEUR DE TREMIE
ELEVADOR A LA TOLVA
GRAIN TANK ELEVATOR
ELEVATOR ZUM KORNTANK

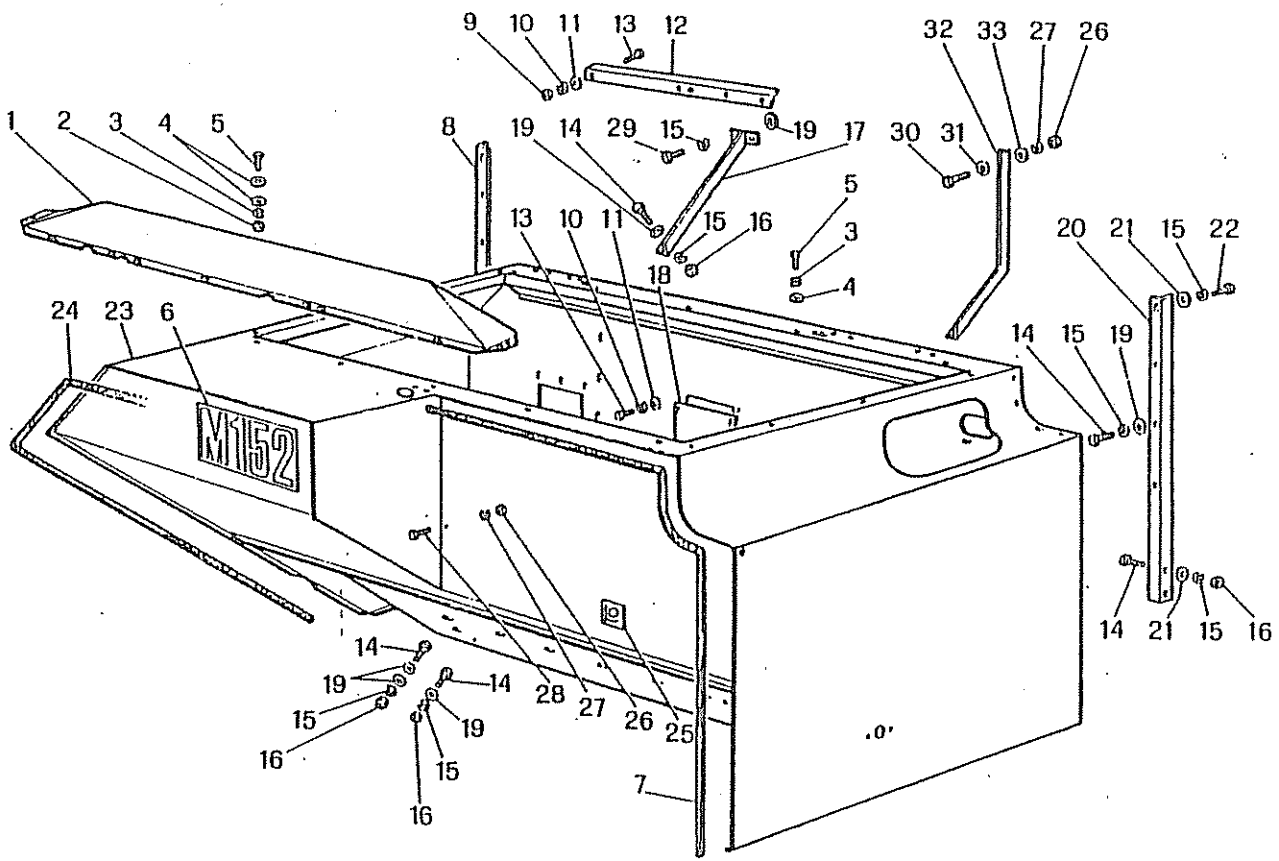
E 3/A

3/1980

E 3/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	29	1.30295	PIGNONE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
D 0236	30	1.30879	SCATOLA INFERIORE	BOITIER INF.	CAJA INF.	LOWER GEAR BOX	GETRIEBEGEHAEUSE
D 0236	31	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
D 0236	32	383.223	LINGHETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
D 0236	33	355.33820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0236	34	1.30878	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0236	35	1.30877	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	36	355.20830	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	37	478.301	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0362	38	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0362	39	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0362	40	1.12355	SPORTELLO ELEVATORE	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
D 0362	41	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0362	42	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0362	43	1.15413.00	COMPLESSIVO ELEVATORE A COCLEA	ELEVATEUR A VIS CPT	CONJUNTO ELEVADOR	GRAIN ELEVATOR, ASSY	SCHNECKENELEVATOR KPL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13883	2	
	2	650.108Z	9	M 8
	3	354.108Z	14	8
	4	355.10820Z	23	8,5×24×2
	5	621.0814Z	14	M 8×20
	6	478.176	1	
	7	1.13887	1	
	8	1.12161	1	
	9	650.106	1	M 6
	10	354.106	11	6
	11	355.10615	11	6,5×18×1,5
	12	1.13912	1	
	13	621.0612	11	M 6×16
	14	621.1016	21	M 10×25
	15	354.110	24	10
	16	650.110	16	M 10
	17	1.12192	1	
	18	1.13622	1	
	19	355.11030	20	10,5×30×3
	20	1.12145	1	
	21	355.01120	6	11×22×2
	22	621.1016	7	M 10×25
	23	1.13599	1	
	24	1.13714	1	
	25	478.2141	1	
	26	650.108	7	M 8
	27	354.108	7	8
	28	621.0812	1	M 8×16
	29	621.1018	1	M 10×30
	30	621.0816	6	M 8×25
	31	355.00915	6	9×18×1,5
	32	1.13670	2	
	33	355.10820	7	8,5×24×2



1846/2

M 152

CARENATURA ANTERIORE
CARENAGE AVANT
CARENADO ANTERIOR
FRONT BODY
VORDERE KAROSSERIE

E 4

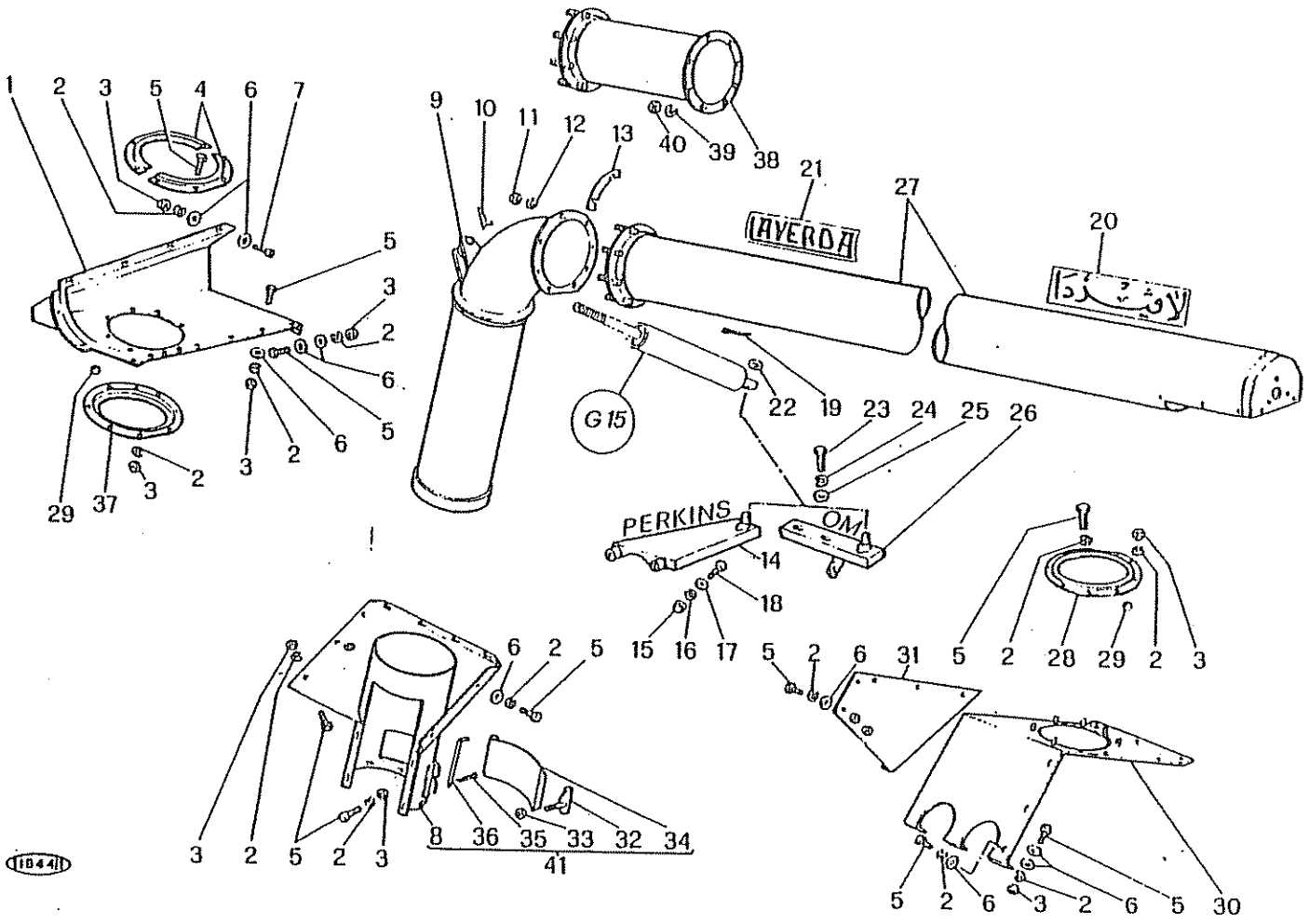
1/1981

E 4

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13883	PROFILO DI CONTENIMENTO	REHAUSSE	ALZAS	EXTENSION	SEITENPROFIL
	2	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	478.176	DECALCOMANIA M 152	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	7	1.13887	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	8	1.12161	SUPPORTO D.	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
	9	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	1.13912	IRRIGIDIMENTO FERITOIA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	13	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	1.12192	IRRIGIDIMENTO FERITOIA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	18	1.13622	CHIUSURA FORO	COUVERCLE	CIERRE	COVER	SCHEIBEVERSCHLUSS
	19	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	1.12145	SUPPORTO S.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	ALTERUNG L.
	21	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	1.13599	SERBATOIO	TREMIE	TOLVA	TANK	KORNTANK
	24	1.13714	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	25	478.2141	DECALCOMANIA REGOLAZIONE CONTROBATTITORE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	26	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	27	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	32	1.13670	IRRIGIDIMENTO SERBATOIO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	33	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13668	1	
	2	354.108	50	8
	3	650.108	34	M 8
	4	1.12045	2	
	5	621.0814	44	M 8x20
	6	355.10820	44	8,5x24x2
	7	640.0814	6	M 8x20
	8	1.12041	(1)	
	9	1.12002	1	
	10	478.301	1	
	11	650.110Z	8	M 10
	12	354.110Z	8	10
	13	1.12980.31	4	Sp.mm.0,5
	13	1.12980.30	3	Sp.mm.1
	o14	1.13429	1	
	o15	650.108	1	M 8
	o16	354.108	1	8
	o17	355.00915	1	9x18x1,5
	o18	621.0816	1	M 8x25
	19	377.430	1	4x30
	20	478.008	1	
	21	478.011	1	
	22	355.01520	1	15x30x2
	o23	626.1016	2	M 10x1,25x25
	o24	354.110	2	10
	o25	355.01120	2	11x22x2
	o26	1.12651	1	
C 0272	27	1.12915	1	
D 0272	27	1.14844	1	
	28	1.12083	1	
	29	357.314	120	5/8"
	30	1.13667	1	
	31	1.12433	1	
	32	1.0600.50	(1)	
	33	1.0600.30	(1)	
	34	1.6219	(1)	
	35	377.320	(1)	3x20
	36	1.8233	(1)	
	37	1.12004	1	
	x38	1.14140	1	
	39	354.110Z	8	10
	40	650.110Z	8	M 10
	41	1.12041.00	1	

MOTORE-MOTEUR-MOTOR-ENGINE-MOTOR
o = OM o = PERKINS
x SOLO PER COCLEA 1.14319
x SEULEMENT POUR VIS D'AIMENT. 1.14319
x SOLO POR TORNILLO SIN FIN 1.14319
x FEED AUGER ONLY 1.14319
x NUR FUER SCHNECKE NR.1.14319



M 152

TUBO SCARICO SERBATOIO
TUBE DE VIDAGE DE TREMIE
TUBO DESCARGA DE LA TOLVA
TANK UNLOADING
ENTLEERUNGSROHR

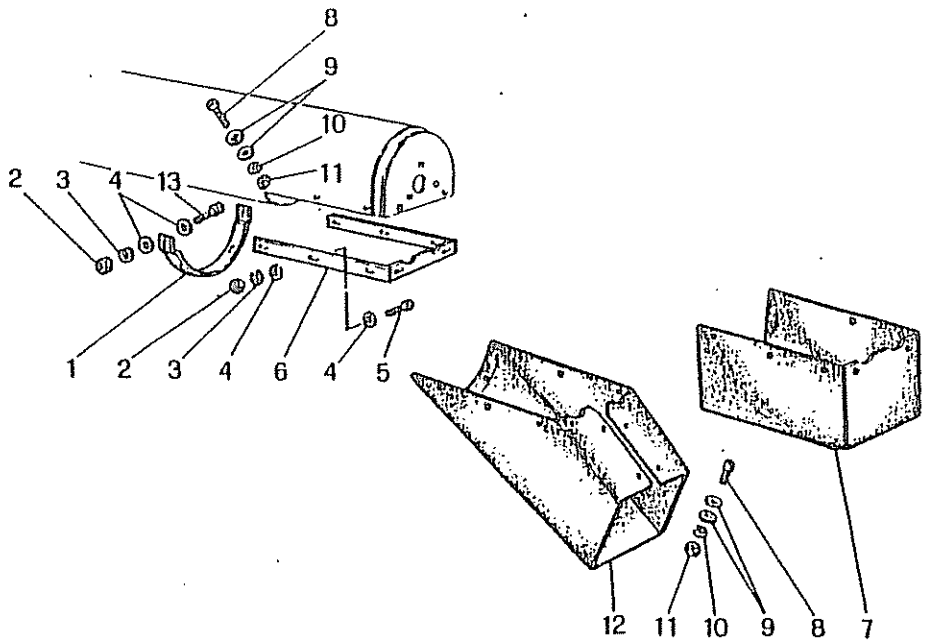
E 5

1/1981

E 5

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13668	SUPPORTO SUPERIORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	1.12045	SETTORE ANELLO	SECTEUR	SECTOR	SECTOR	ANZEIGER
	5	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	640.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	1.12041	TUBO VERTICALE INFERIORE	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	9	1.12002	TUBO VERTICALE SUPERIORE	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	10	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	11	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	13	1.12980.31	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECH
	13	1.12980.30	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECH
	14	1.13429	SUPPORTO MARTINETTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	15	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	377.430	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	20	478.008	DECALCOMANIA LAVERDA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	21	478.011	DECALCOMANIA LAVERDA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	22	355.01520	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	626.1016	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	25	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	1.12651	SUPPORTO MARTINETTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0272	27	1.12915	TUBO ORIZZONTALE	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
D 0272	27	1.14844	TUBO ORIZZONTALE	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	28	1.12083	ANELLO CONTENITORE	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	29	357.314	SFERA	BILLE	BOLA	BALL	KUGEL
	30	1.13667	SUPPORTO INFERIORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	31	1.12433	CHIUSURA SUPPORTO	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	COVER	DECKEL
	32	1.0600.50	GANCIO	CROCHET	GANCHO	HOOK	HAKEN
	33	1.0600.30	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	34	1.6219	SPORTELLO PULIZIA	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	35	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	36	1.8233	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	37	1.12004	ANELLO INFERIORE	ANNEAU INF.	ANILLO INF.	LOWER RING	UNTERRING
	38	1.14140	PROLUNGA TUBO ORIZZONTALE	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	39	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	40	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	41	1.12041.00	COMPL. TUBO VERTICALE	TUBE CPT	CONJUNTO TUBO	PIPE, ASSY	ROHR KPL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0272	∘ 1	1.30958	1	
D 0272	2	650.106Z	6	M 6
D 0272	3	354.106Z	6	6
D 0272	4	355.00715Z	12	7×14×1,5
D 0272	5	640.0612Z	6	M 6×12
D 0272	6	1.30396	1	
D 0272	7	1.30959	1	
C 0354	7	1.30959	1	
D 0354	7	1.30395	1	
D 0272	∘ 8	640.0612Z	4	M 6×16
D 0272	∘ 9	355.00715Z	8	7×14×1,5
D 0272	∘10	354.106Z	4	6
D 0272	∘11	650.106Z	4	M 6
D 0272	∘12	1.14857	1	
D 0272	∘13	640.0614Z	2	M 6×20



1490

∘ SOLO PER CONVOGLIATORE 1.14857
∘ SEULEMENT POUR CONVOYEUR 1.14857
∘ SOLAMENTE POR CONVOYADOR 1.14857
∘ ONLY FUR CONVEYOR 1.14857
∘ NUR FUR WINDLEITBLECH 1.14857

M 152

CONVOGLIATORE
CONVOYEUR
CONVOYADOR
CONVEYOR
WINDLEITBLECH

E 5/A

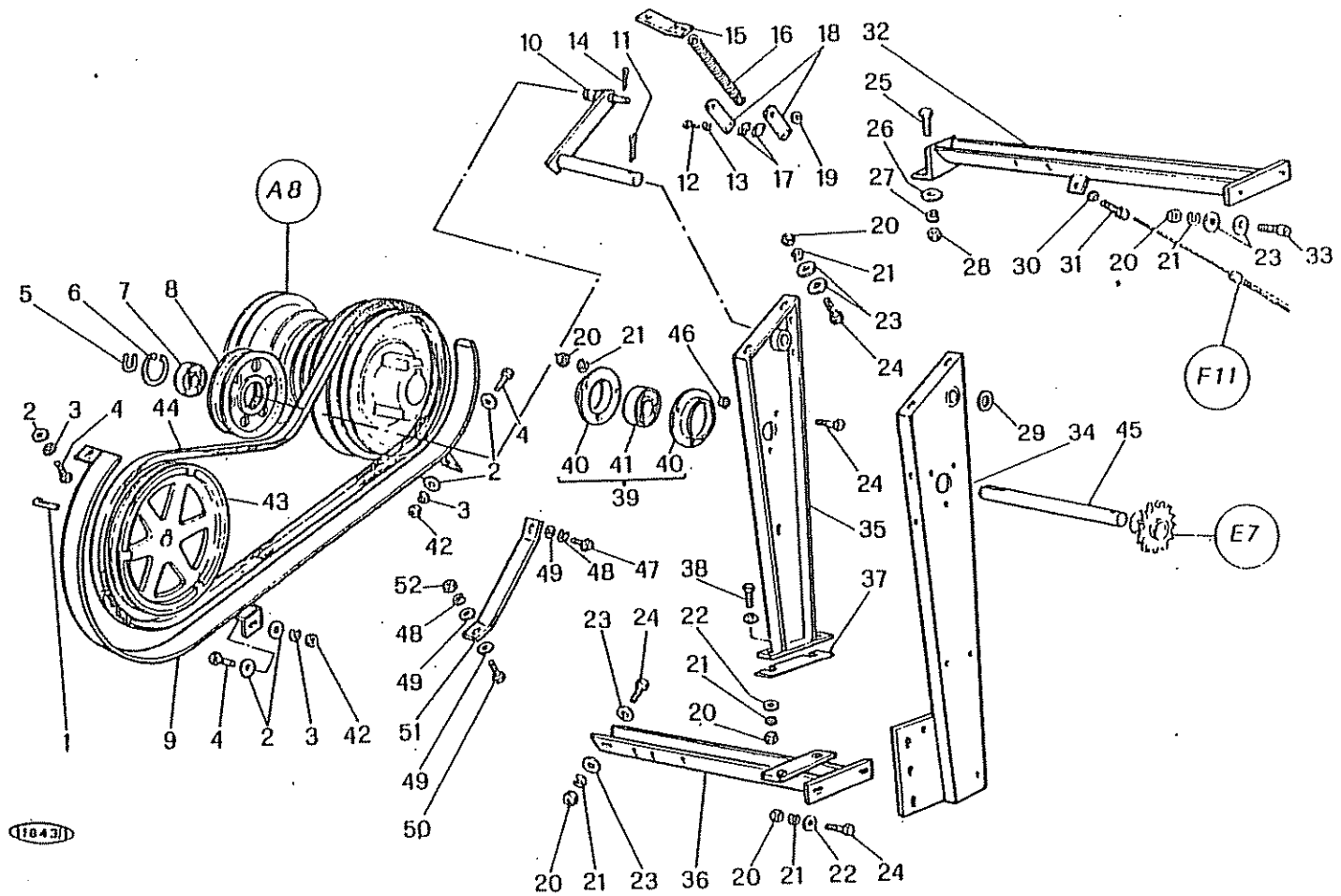
3/1980

E 5/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0272	1	1.30958	RISCONTRO ANTERIORE	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
D 0272	2	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0272	3	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0272	4	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0272	5	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0272	6	1.30396	RISCONTRO CONVOGLIATORE	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
D 0272	7	1.30959	CONVOGLIATORE	CONVOYEUR	CONVOYADOR	CONVEYOR	WINDLEITBLECH
C 0354	7	1.30959	CONVOGLIATORE	CONVOYEUR	CONVOYADOR	CONVEYOR	WINDLEITBLECH
D 0354	7	1.30395	CONVOGLIATORE	CONVOYEUR	CONVOYADOR	CONVEYOR	WINDLEITBLECH
D 0272	8	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0272	9	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0272	10	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0272	11	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0272	12	1.14857	CONVOGLIATORE INCLINATO	CONVOYEUR	CONVOYADOR	CONVEYOR	LEITBLECH
D 0272	13	640.0614	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	380.540	1	8x9x40
	2	355.10820Z	5	8,5x24x2
	3	354.108Z	3	8
	4	621.0816Z	3	M 8x25
	5	357.125	1	25e
	6	357.052	1	52i
	7	401.525	1	6205-2RS
	8	1.5677	1	
C 0348	9	1.30057	1	
D 0348	9	1.30450	1	
C 0274	10	1.30172	1	
D 0274	10	1.31042	1	
	11	377.535	1	5x35
	12	621.0614	2	M 6x20
	13	354.106	2	6
	14	377.325	1	3x25
D 0274	15	1.14265	1	
C 0274	16	356.540	1	
D 0274	16	356.539	1	
	17	3.1960	2	
	18	1.10366	2	
	19	355.01320	1	13x26x2
	20	650.108	18	M 8
	21	354.108	18	8
	22	355.00915	6	9x18x1,5
	23	355.10820	14	8,5x24x2
	24	621.0816	13	M 8x25
	25	621.1016	1	M 10x25
	26	355.01120	1	11x22x2
	27	354.110	1	10
	28	650.110	1	M 10
	29	355.36430	1	25,5x40x3
	30	650.210Z	1	M 10
	31	3.1549	1	
	32	1.13547	1	
	33	640.0814	2	M 8x20
	34	1.30048	1	
C 0274	35	1.30049	1	
D 0274	35	1.31043	1	
	36	1.30050	1	

../..



M 152

COMANDO SCARICO SERBATOIO
COMMANDE DE VIDAGE DE TREMIE
MANDO DESCARGA DE LA TOLVA
TANK UNLOADING CONTROL
ANTRIEB FUER KORNENTLEERUNG

E 6

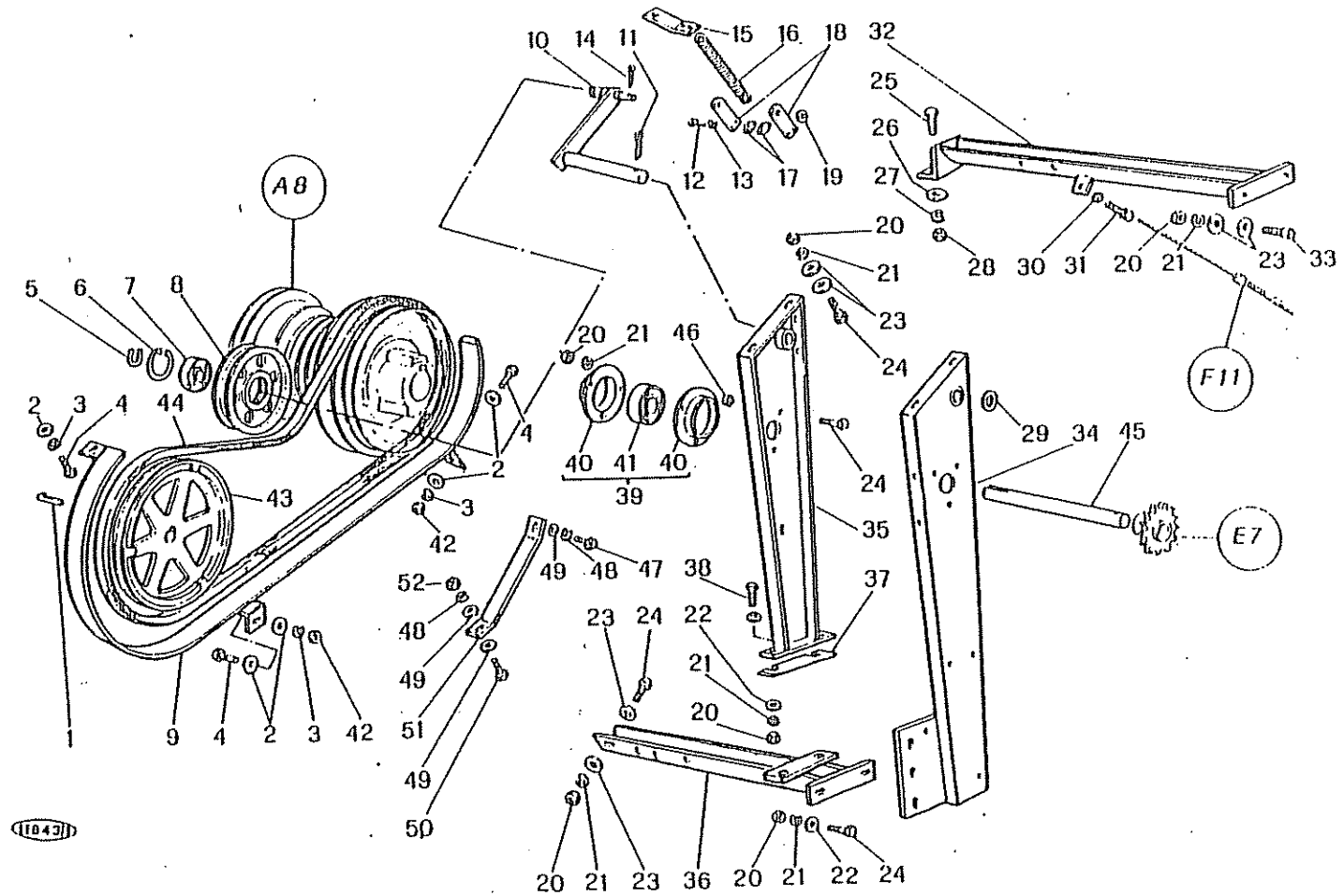
3/1980

E 6

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	380.540	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	2	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	357.125	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	6	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	7	401.525	CISCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	8	1.5677	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
C 0348	9	1.30057	PATTINO	PATIN	PATIN	SLIDE PLATE	GLEITHOLZ
D 0348	9	1.30450	PATTINO CINGHIA	PATIN	PATIN	GUIDE	GLEITSCHIENEN
C 0274	10	1.30172	BILANCIERE TENDICINGHIA	BALANCIER	BALANCIN	ROCKER ARM	SCHWINGE
D 0274	10	1.31042	BILANCIERE TENDICINGHIA	BALANCIER	BALANCIN	ROCKER ARM	SCHWINGE
	11	377.535	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	12	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	377.325	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
D 0274	15	1.14265	ATTACCO MOLLA	PRISE DE RESSORT	CONEXION RESORTE	SPRING DRIVE	FEDERANSCHLUSS
C 0274	16	356.540	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0274	16	356.539	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	17	3.1960	MORSETTO	SERRE CABLE	FIJA CABLE	CABLE TERMINAL	KLEMMZANGE
	18	1.10366	PIASTRINA MORSETTO	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	19	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	22	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	27	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	29	355.36430	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	31	3.1549	VITE REGOLAZIONE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	1.13547	SUPPORTO PATTINO SUP.	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	33	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	34	1.30048	TRAVE ESTERNO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	TRAVERSE
C 0274	35	1.30049	TRAVE INTERNO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	TRAVERSE
D 0274	35	1.31043	TRAVE INTERNO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	TRAVERSE
	36	1.30050	SUPPORTO PATTINO INF.	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0409	37	1.14054	1	
	38	621.0814	2	M 8x20
	39	411.012	2	
	40	411.404	(2)	
	41	411.204	(1)	
	42	650.108Z	2	M 8
	43	1.12125	1	
	44	433.417	1	22x1900p
	45	1.13680	1	
	46	650.008	6	M 8
D 0320	47	621.0807	1	M 8x12
D 0320	48	354.108	2	8
D 0320	49	355.00915	3	9x18x1,5
D 0320	50	621.0816	1	M 8x20
D 0320	51	1.15205	1	
D 0320	52	650.108	1	M 8



M 152

COMANDO SCARICO SERBATOIO
COMMANDE DE VIDAGE DE TREMIE
MANDO DESCARGA DE LA TOLVA
TANK UNLOADING CONTROL
ANTRIEB FUER KORNENTLEERUNG

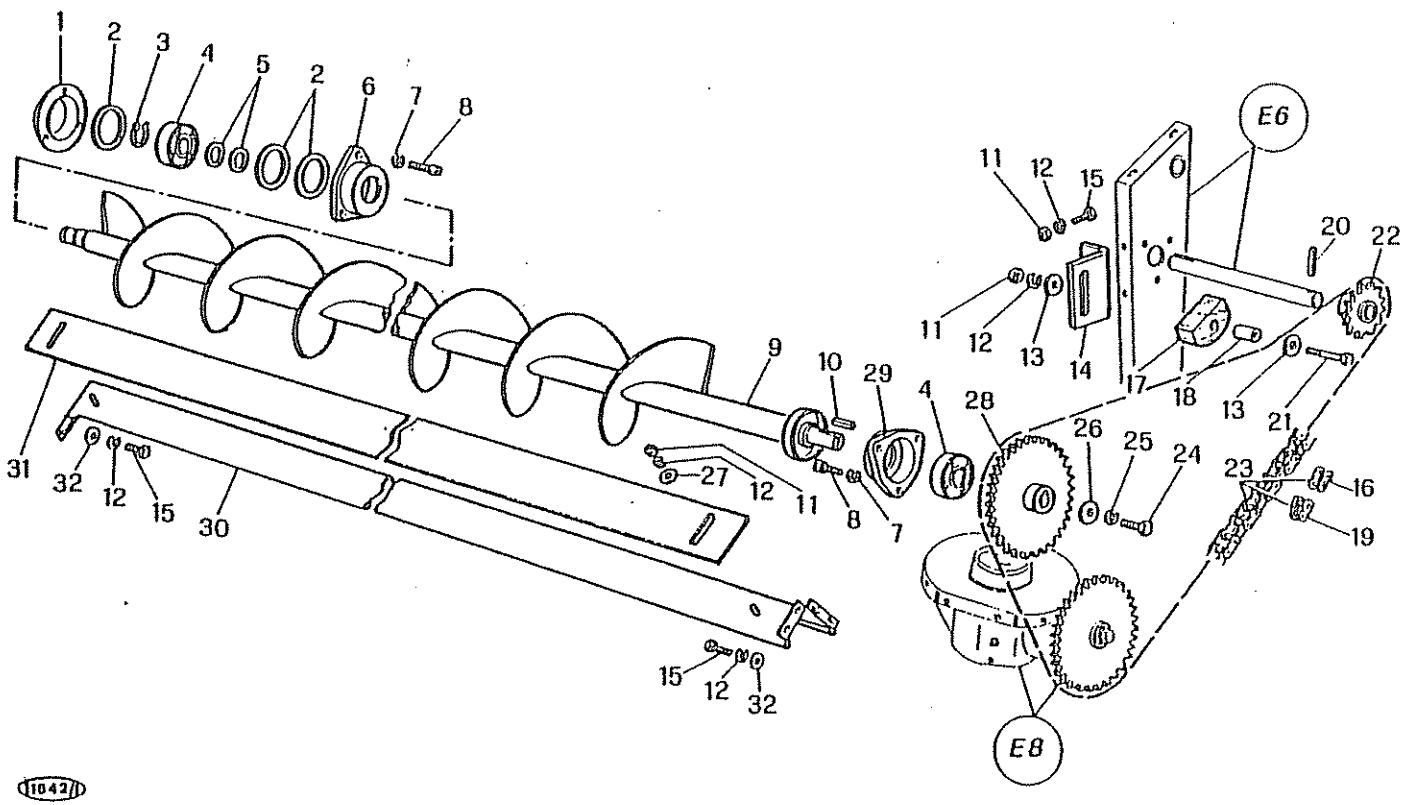
E 6

3/1980

E 6

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0409	37	1.14054	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	38	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	39	411.012	SUPPORTO FAFNIR RA 25	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	40	411.404	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	41	411.204	CUSCINETTO FAFNIR RAE 25 NPPB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	42	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	43	1.12125	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	44	433.417	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	45	1.13680	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	46	650.008	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0320	47	621.0807	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0320	48	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0320	49	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0320	50	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0320	51	1.15205	IRRIGIDIMENTO PATTINO	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
D 0320	52	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12176	1	
	2	355.46510	3	50,5x61x1
	3	357.130	1	30e
	4	401.530	2	6206-2RS
	5	355.38710	2	30,5x41x1
	6	1.1962	1	
	7	354.110	6	10
	8	630.1016	6	M 10x25
C 0193	9	1.12105	1	
D 0193	9	1.14256	1	
	10	384.428	1	8x8x28
	11	650.108	9	M 8
	12	354.108	15	8
	13	355.10820	2	8,5x24x2
	14	1.13053	1	
	15	621.0814	8	M 8x20
	16	437.200	(1)	
	17	1.25443	1	
	18	415.000	1	
C 0321	19	437.201	(1)	
	20	378.640	1	8x40
	21	611.0824	1	M 8x45
	22	1.30065	1	Z=13
C 0193	23	437.265	1	139+1
D 0193	23	437.223	1	137+1+1
C 0321	23	437.223	1	137+1+1
D 0321	23	437.266	1	137+1
	24	621.1218	1	M 12x30
	25	354.112	1	12
	26	355.11260	1	12,5x36x6
	27	355.11030	6	10,5x30x3
C 0193	28	1.12014	1	Z=42
D 0193	28	1.28263	1	Z=39
	29	1.12649	1	
	30	1.12171	1	
	31	1.13413	2	
	32	355.00915	8	9x18x1,5



M 152

RINVIO SCARICO SERBATOIO
RENVOI DE VIDAGE DE TREMIE
RETORNO DESCARGA DE LA TOLVA
TANK UNLOADING RETURN
RIEMENSCHEIBE FUER KORNENTLEERUNG

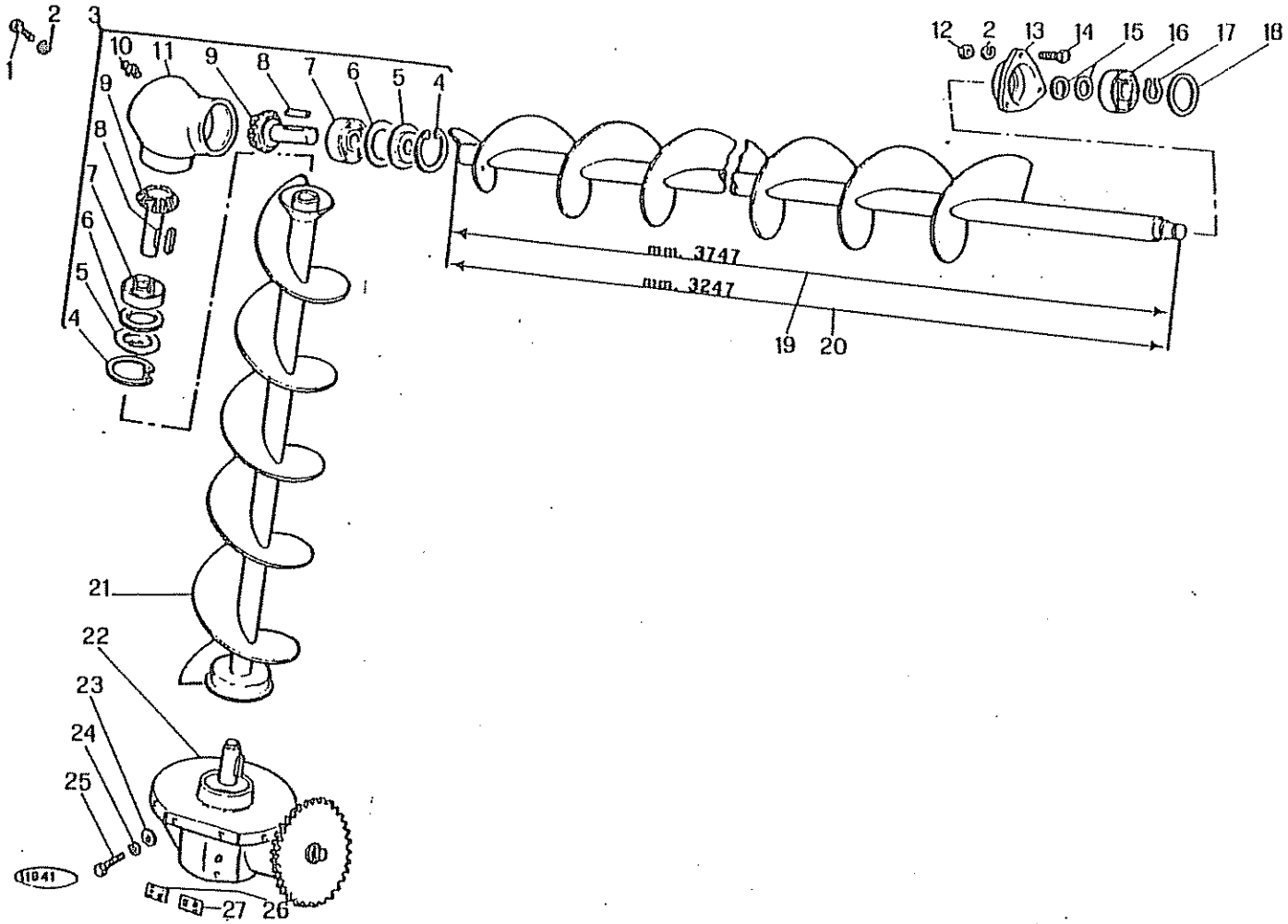
E 7

3/1980

E 7

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12176	PROTEZIONE CUSCINETTO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	LAGERSCHUTZ
	2	355.46510	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	357.130	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	4	401.530	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	5	355.38710	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.1962	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	7	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	630.1016	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0193	9	1.12105	COCLEA SVUOTAMENTO	VIS DE VIDANGE	TORNILLO SIN FIN	UNLOADING AUGER	ENTLEERSCHNECKE
D 0193	9	1.14256	COCLEA SVUOTAMENTO	VIS DE VIDANGE	TORNILLO SIN FIN	UNLOADING AUGER	ENTLEERSCHNECKE
	10	384.428	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	11	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	13	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	1.13053	SUPPORTO PATTINO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	15	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	437.200	MAGLIA GIUNZIONE P=5/8" ASA 50	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	17	1.25443	PATTINO TENDICATENA	PATIN TENDEUR	PATIN TENSOR	TENSIONING BLOCK	KETTENGLEITHOLZ
	18	415.000	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0321	19	437.201	FALSA MAGLIA P=5/8" ASA 50	FAUX-MAILLON	FALSO ESLABON	CRANKED LINK	KETTENSCHLOSS
	20	378.640	SPINA ELASTICA INO 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNUELSE
	21	611.0824	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.30065	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
C 0193	23	437.265	CATENA P=5/8" ASA 50	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
D 0193	23	437.223	CATENA P=5/8" ASA 50	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
C 0321	23	437.223	CATENA P=5/8" ASA 50	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
D 0321	23	437.266	CATENA P=5/8" ASA 50	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	24	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	355.11260	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	27	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0193	28	1.12014	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0193	28	1.28263	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	29	1.12649	SUPPORTO COCLEA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	30	1.12171	TEGOLO SERBATOIO	RECOUVREMENT	TEJA TOLVA	PROTECTION	ABSCHIRMBLECH
	31	1.13413	FALDA REGOLABILE	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ADJUSTABLE PLATE	EINSTELLBARES
	32	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.1014	2	M 10x20
	2	354.110	5	10
	3	1.12006.00	1	
	4	357.062	(2)	62i
	5	1.0910	(2)	
	6	355.46504	(2)	50,5x61x0,4
	6	355.46506	(2)	50,5x61x0,6
	7	401.230	(2)	6206 Z
	8	382.450	(2)	8x8x50
	9	1.12011	(2)	Z=18
	10	357.803	(1)	
	11	1.12006	(1)	
	12	650.110	3	M 10
	13	1.1962	1	
	14	621.1016	3	M 10x25
	15	355.38704	1	30,5x41x0,4
	15	355.38706	1	30,5x41x0,6
	16	401.530	1	6206-2RS
	17	357.130	1	30e
	18	355.46504	1	50,5x61x0,4
	18	355.46506	1	50,5x61x0,6
	19	1.14139	1	L=3747
	20	1.13117	1	L=3247
	21	1.12037	1	
C 0321	22	1.12005.00	1	
D 0321	22	1.15120.00	1	
	23	355.00915	5	9x18x1,5
	24	354.108	5	8
	25	621.0814	5	M 8x20
	26	478.2180	1	
	27	478.2206	1	



M 152

SCARICO SERBATOIO
VIDAGE DE TREMIE
DESCARGA DE LA TOLVA
TANK UNLOADING
KORNTANKENTLEERUNG

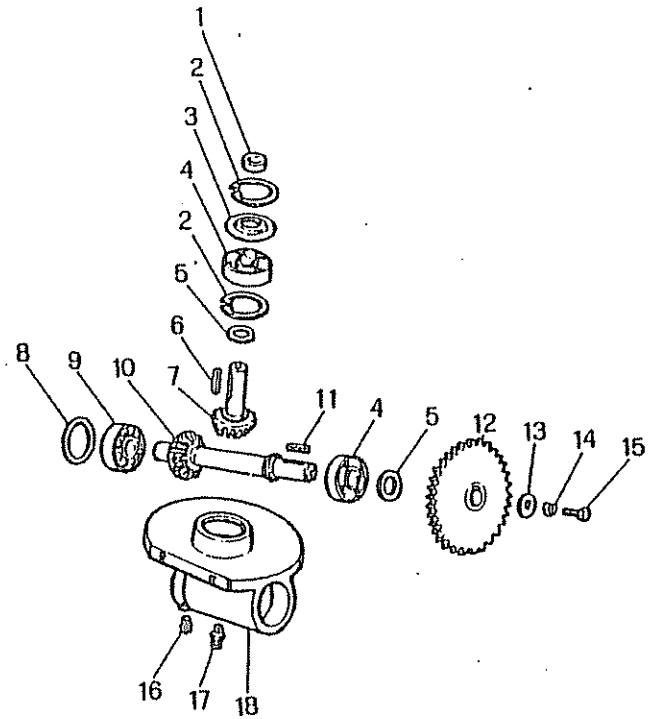
E 8

3/1980

E 8

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.12006.00	COMPL. SCATOLA SUPERIORE	BOITE SUP. CPT	CONJ. CAJA SUP.	GEAR BOX, ASSY	GETRIEBE KPL
	4	357.062	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	5	1.0910	PROTEZIONE CUSCINETTO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	LAGERSCHUTZ
	6	355.46504	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	355.46506	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	401.230	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	8	382.450	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	9	1.12011	PIGNONE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
	10	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	11	1.12006	SCATOLA SUPERIORE	BOITIER SUP.	CAJA SUP.	UPPER GEAR BOX	GETRIEBEGEHAEUSE
	12	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	1.1962	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	14	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	355.38704	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	355.38706	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	401.530	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	17	357.130	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	18	355.46504	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	355.46506	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	1.14139	COCLEA ORIZZONTALE	VIS HORIZONTAL	TORNILLO SIN FIN	HORIZONTAL AUGER	HORIZONTALSCHNECKE
	20	1.13117	COCLEA ORIZZONTALE	VIS HORIZONTAL	TORNILLO SIN FIN	HORIZONTAL AUGER	HORIZONTALSCHNECKE
	21	1.12037	COCLEA VERTICALE	VIS VERTICALE	TORNILLO SIN FIN	VERTICAL AUGER	VERTIKALSCHNECKE
C 0321	22	1.12005.00	COMPL. SCATOLA INFERIORE	BOITE INF. CPT.	CONJ. CAJA INF.	GEAR BOX, ASSY	GETRIEBE KPL
D 0321	22	1.15120.00	COMPL. SCATOLA INFERIORE	BOITE INF. CPT	CONJ. CAJA INF.	GEAR BOX, ASSY	GETRIERE KPL
	23	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	25	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	478.2180	DECALCOMANIA LUBRIFICANTE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	27	478.2206	DECALCOMANIA LUBRIFICANTE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12648	(1)	
	2	357.062	(2)	62i
C 0321	3	1.12625	(1)	
C 0321	4	401.230	(2)	6206 Z
	5	355.38704	(2)	30,5x41x0,4
	5	355.38706	(2)	30,5x41x0,6
	6	382.450	(1)	8x8x50
C 0321	7	1.13538	(1)	Z=16
C 0321	8	355.46504	(2)	50,5x61x0,4
C 0321	8	355.46506	(2)	50,5x61x0,6
	9	401.130	(1)	6206
C 0321	10	1.13537	(1)	Z=16
	11	384.440	(1)	8x8x40
C 0321	12	1.12013	(1)	Z=39
	13	355.11260	(1)	12,5x36x6
	14	354.112	(1)	12
	15	621.1218	(1)	M 12x30
	16	359.400	(1)	
	17	357.803	(1)	
C 0321	18	1.12005	(1)	



1370

M 152

SCATOLA INFERIORE (1.12005.00)
BOITE INFERIEURE (1.12005.00)
CAJA INFERIOR (1.12005.00)
GEAR BOX (1.12005.00)
GETRIEBE (1.12005.00)

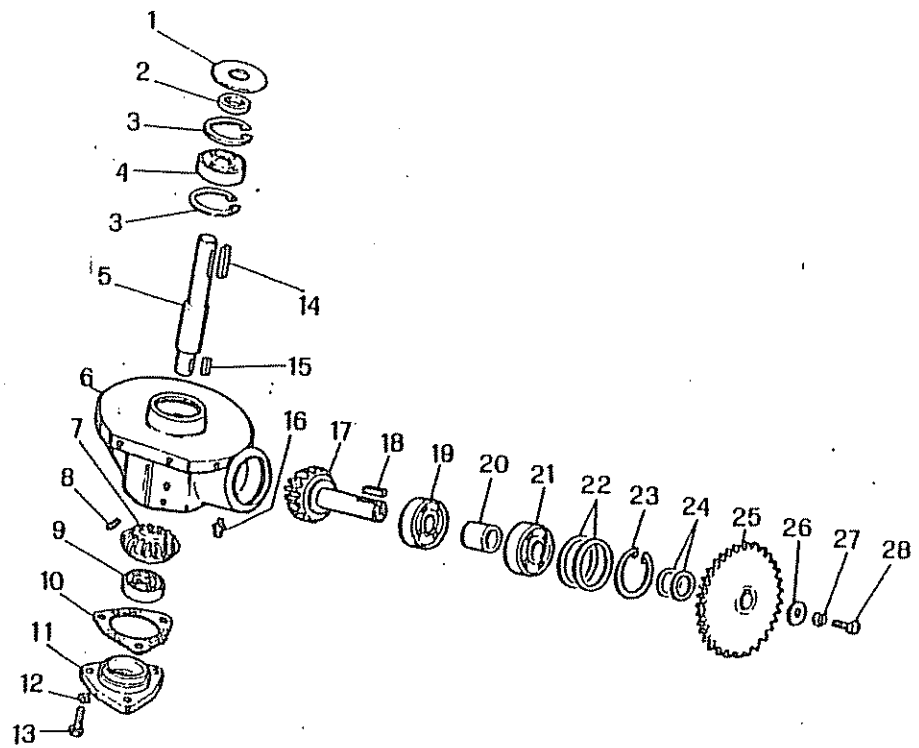
E 8/A

3/1980

E 8/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12648	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	2	357.062	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0321	3	1.12625	PROTEZIONE CUSCINETTO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	LAGERSCHUTZ
C 0321	4	401.230	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	5	355.38704	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	355.38706	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	382.450	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0321	7	1.13538	PIGNONE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
C 0321	8	355.46504	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0321	8	355.46506	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	401.130	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0321	10	1.13537	PIGNONE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
	11	384.440	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0321	12	1.12013	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	13	355.11260	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	359.400	TAPPO 1/8" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	17	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
C 0321	18	1.12005	SCATOLA INFERIORE	BOITIER INF.	CAJA INF.	LOWER GEAR BOX	GETRIEBEGEHAEUSE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0321	1	1.15129	(1)	
C 0401	1	1.15129	(1)	
D 0401	1	1.15546	(1)	
C 0401	2	1.12648	(1)	
	3	357.062	(2)	62i
D 0321	4	401.230	(1)	6206 Z
C 0401	4	401.230	(1)	6206 Z
D 0401	4	401.530	(1)	6206-2RS.
D 0321	5	1.15119	(1)	
D 0321	6	1.15120	(1)	
D 0321	7	1.15121	(1)	Z=22
D 0321	8	359.400	(1)	
	9	401.130	(1)	6206
D 0321	10	1.15126	(2)	
D 0321	11	1.15124	(1)	
D 0321	12	354.110	(3)	10
D 0321	13	621.1018	(3)	M 10x30
	14	382.450	(1)	8x8x50
D 0321	15	384.425	(1)	8x8x25
	16	357.803	(2)	
D 0321	17	1.15122	(1)	Z=17
	18	384.440	(1)	8x8x40
D 0321	19	402.130	(1)	6306
D 0321	20	1.15123	(1)	
D 0321	21	402.230	(1)	6306 Z
C 0401	21	402.230	(1)	6306 Z
D 0401	21	402.530	(1)	6306-2RS
D 0321	22	355.47006	(2)	56,5x70x0,6
D 0321	23	357.072	(1)	72i
	24	355.38704	(1)	30,5x41x0,4
	24	355.38706	(1)	30,5x41x0,6
D 0321	25	1.15125	(1)	Z=32
	26	355.11260	(1)	12,5x36x6
	27	354.112	(1)	12
	28	621.1218	(1)	M 12x30



1303

M 152

SCATOLA INFERIORE (1.15120.00)
BOITE INFERIEURE (1.15120.00)
CAJA INFERIOR (1.15120.00)
GEAR BOX (1.15120.00)
GETRIEBE (1.15120.00)

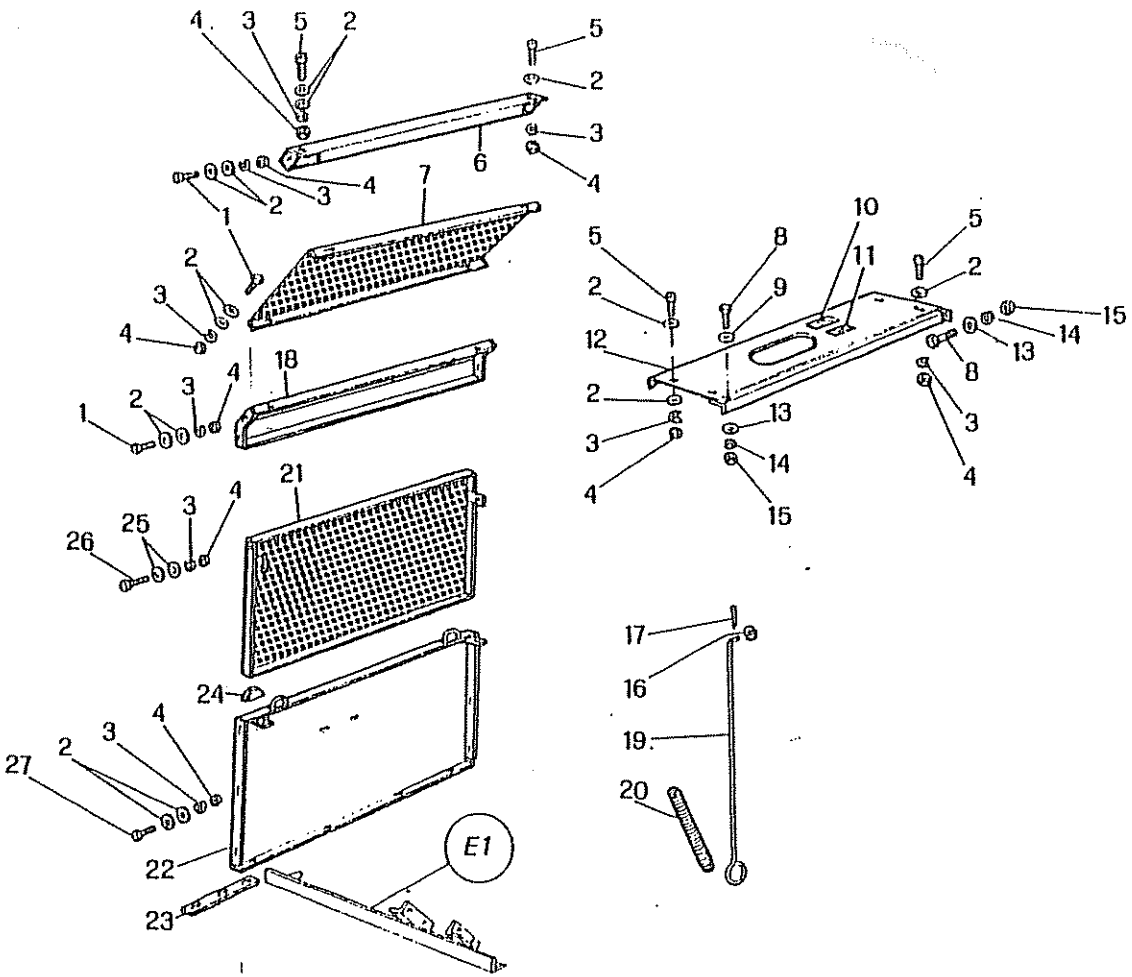
E 8/B

3/1980

E 8/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0321	1	1.15129	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0401	1	1.15129	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0401	1	1.15546	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0401	2	1.12648	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	3	357.062	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0321	4	401.230	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0401	4	401.230	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0401	4	401.530	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0321	5	1.15119	ALBERO PIGNONE	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0321	6	1.15120	SCATOLA INF. SCARICO SERB.	BOITE INF.	CAJA INF.	LOWER BOX	UNTERGEHAEUSE
D 0321	7	1.15121	PIGNONE	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
D 0321	8	359.400	TAPPO 1/8" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	9	401.130	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0321	10	1.15126	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0321	11	1.15124	COPERCHIO SCATOLA	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0321	12	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0321	13	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	382.450	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
D 0321	15	384.425	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	16	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
D 0321	17	1.15122	PIGNONE	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	18	384.440	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
D 0321	19	402.130	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0321	20	1.15123	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0321	21	402.230	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0401	21	402.230	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0401	21	402.530	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0321	22	355.47006	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0321	23	357.072	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	24	355.38704	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	355.38706	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0321	25	1.15125	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	26	355.11260	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	27	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.0814	10	M 8x20
	2	355.10820	41	8,5x24x2
	3	354.108	24	8
	4	650.108	24	M 8
	5	640.0814	6	M 8x20
	6	1.13405	1	
	7	1.13415	1	
	8	621.1016	2	M 10x25
	9	355.11030	1	10,5x30x3
	10	478.2167	1	(I)-(F)-(E)-(GB)
	10	478.2168	1	(P)-(D)-(B)
	10	478.2168	1	(NL)-(TR)
	10	478.2175	1	(IRQ)-(TN)-(LT)-(DZ)-(GR)-(J)
	11	478.2162	1	(F)-(GB)-(D)
	12	1.13406	1	
	13	355.01120	2	11x22x2
	14	354.110	2	10
	15	650.110	2	M 10
	16	355.00715	2	7x14x1,5
	17	377.215	2	2x15
	18	1.13817	1	
	19	1.13812	2	
	20	356.531	2	
	21	1.13684	1	
C 0188	22	1.13810	1	
D 0188	22	1.13818	1	
	23	1.12693	1	
	24	1.12940	2	
	25	355.00915	4	9x18x1,5
	26	621.0816	2	M 8x25
	27	621.0812	6	M 8x16



M 152

CARENATURA DESTRA MOTORE
CARENAGE DROITE DE MOTEUR
CARENADO DERECHO DEL MOTOR
BODY, R.H. FOR ENGINE
MOTORABDECKUNG RECHTS

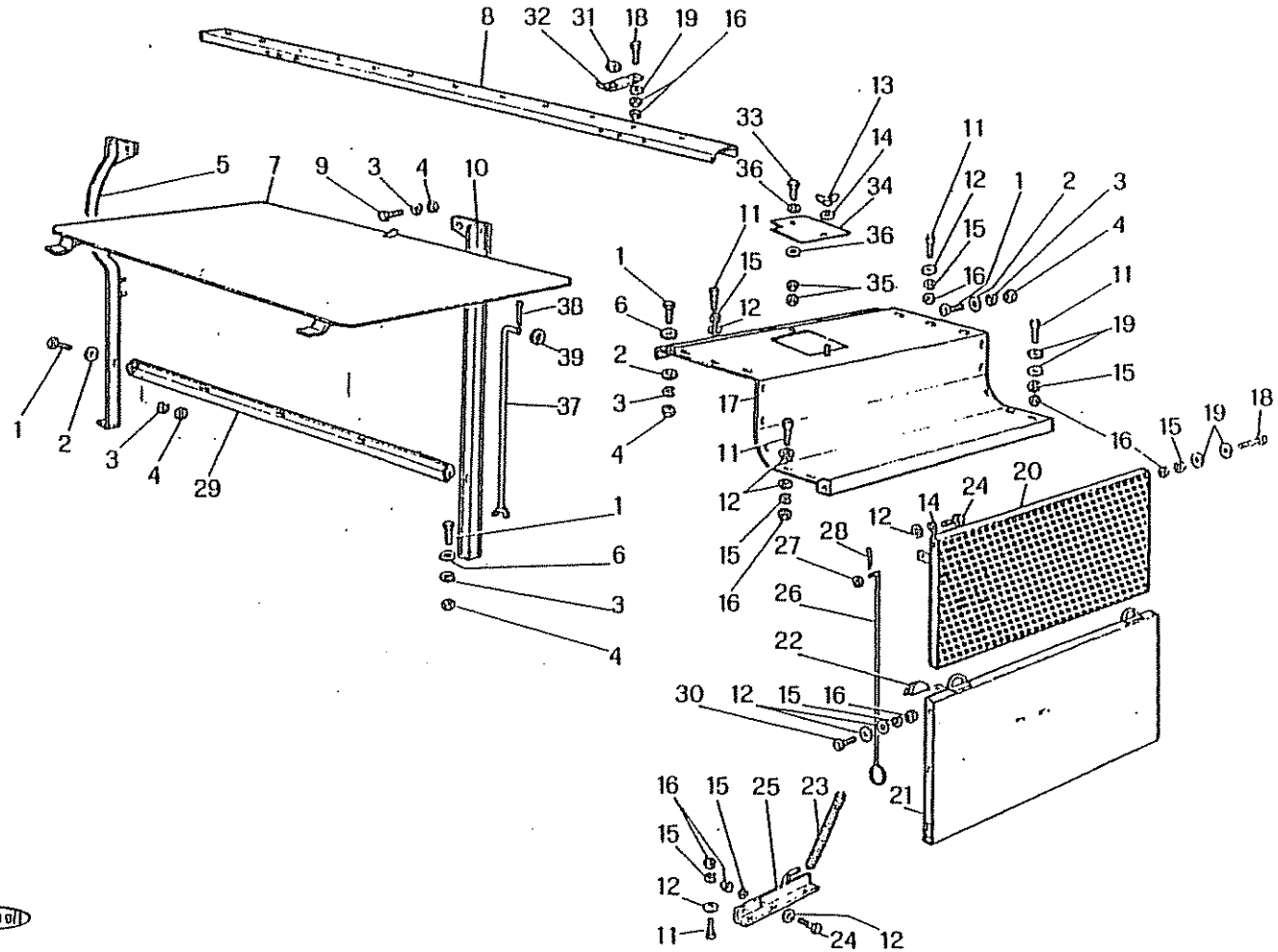
E 9

3/1980

E 9

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	1.13405	PROFILO SUPERIORE	PROFIL	PROFIL	PROFILE	OBERPROFIL
	7	1.13415	GRIGLIA	GRILLE	REJILLA	GRATE	GRILL
	8	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	478.2167	DECALCOMANIA RADIATORE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	10	478.2168	DECALCOMANIA RADIATORE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	10	478.2175	DECALCOMANIA RADIATORE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	11	478.2162	DECALCOMANIA ANTIGELO	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	12	1.13406	CARENATURA SUPERIORE	CARENAGE SUP.	CARENADO SUP.	UPPER BODY	OBERHAUBE
	13	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	377.215	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	18	1.13817	PROFILO INFERIORE	PROFIL	PROFIL	PROFILE	UNTERPROFIL
	19	1.13812	TIRANTE PORTELLO LATERALE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	20	356.531	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	21	1.13684	PORTELLO LATERALE	GRILLE LATERALE	PORTILLO LATERAL	LATERAL DOOR	DECKEL
C 0188	22	1.13810	PARETE CENTRALE	PAROI CENTRALE	PARED CENTRAL	CENTRE WALL	ZENTRALWAND
D 0188	22	1.13818	PARETE CENTRALE	PAROI CENTRALE	PARET CENTRAL	CENTRE WALL	ZENTRALWAND
	23	1.12693	IRRIGIDIMENTO CARENATURA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	24	1.12940	GUARNIZIONE PORTELLO	GARNITURE	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	25	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.1016	6	M 10x25
	2	355.01120	4	11x22x2
	3	354.110	10	10
	4	650.110	10	M 10
	5	1.12216	1	
	6	355.11030	3	10,5x30x3
	7	1.13176	1	
	8	1.12655	1	
	9	621.1014	4	M 10x20
	10	1.12215	1	
	11	640.0814	19	M 8x20
	12	355.10820	42	8,5x24x2
	13	654.008Z	1	M 8
	14	355.00915Z	1	9x18x1,5
	15	354.108	22	8
	16	650.108	23	M 8
C 0273	17	1.13669	1	
D 0273	17	1.14680	1	
	18	621.0816	3	M 8x25
	19	355.00915	5	9x18x1,5
	20	1.13684	1	
	21	1.13818	1	
	22	1.12940	2	
	23	356.531	2	
	24	621.0814	3	M 8x20
	25	1.13626	1	
	26	1.13812	2	
	27	355.00715	2	7x14x1,5
	28	377.215	2	2x15
	29	1.12361	1	
	30	621.0812	6	M 8x16
	31	1.12779	1	
	32	1.13926	1	
D 0273	33	621.0607	1	M 6x12
D 0273	34	1.14678	1	
D 0273	35	650.108	2	M 8
D 0273	36	355.00915	2	9x18x1,5
D 0452	37	1.28585	1	
D 0452	38	377.320	1	3x20
D 0452	39	355.30210	1	10,5x18x1



M 152

CARENATURA SINISTRA MOTORE
CARENAGE GAUCHE DE MOTEUR
CARENADO IZQUIERDO DEL MOTOR
BODY, L.H. FOR ENGINE
MOTORABDECKUNG LINKS

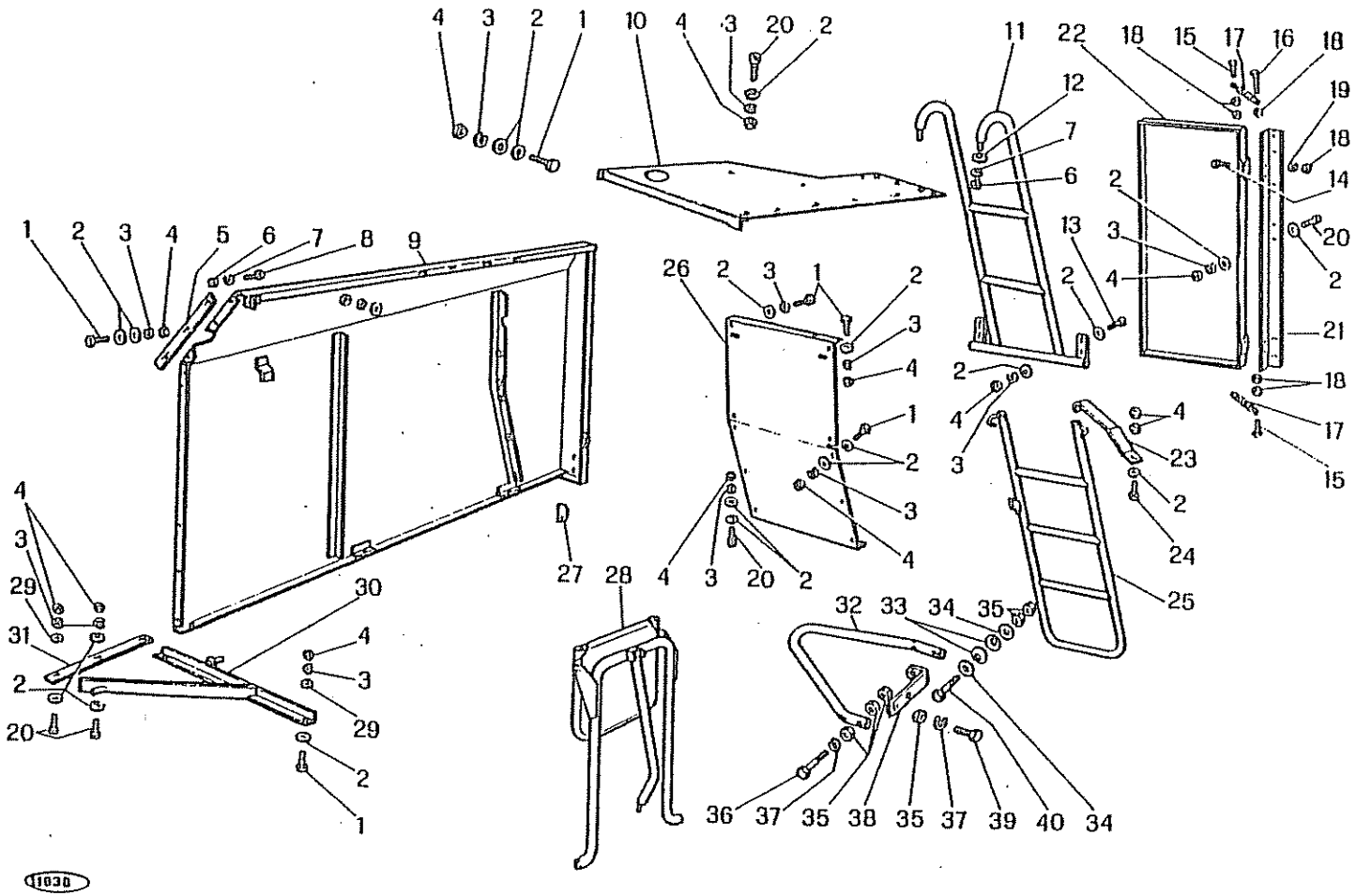
E 10

3/1980

E 10

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	1.12216	MONTANTE D.	MONTANT D.	SOPORTE DE.	VERTICAL ROD, R.H.	VERTIKALSTREBE R.
	6	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	1.13176	COPERCHIO VANO MOTORE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	8	1.12655	TRAVE CARENATURA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	TRAVERSE
	9	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	1.12215	MONTANTE S.	MONTANT G.	SOPORTE IZ.	VERTICAL ROD, L.H.	VERTIKALSTREBE L.
	11	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	654.008	DADO UNI 5548 R 40	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0273	17	1.13669	CARENATURA S.	CARENAGE G.	CARENADO IZ.	BODY, L.H.	KAROSSERIE L.
D 0273	17	1.14680	CARENATURA S.	CARENAGE G.	CARENADO IZ.	BODY, L.H.	KAROSSERIE L.
	18	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	1.13684	PORTELLO LATERALE	GRILLE LATERALE	PORTILLO LATERAL	LATERAL DOOR	DECKEL
	21	1.13818	PARETE CENTRALE	PAROI CENTRALE	PARED CENTRAL	CENTRE WALL	ZENTRALWAND
	22	1.12940	GUARNIZIONE PORTELLO	GARNITURE	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	23	356.531	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	24	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	1.13626	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	26	1.13812	TIRANTE PORTELLO LATERALE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	27	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	377.215	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	29	1.12361	TRAVERSA IRRIGIDIMENTO	TRAVERSE	TRAVERSANO	CROSS PIECE	QUERSTANGE
	30	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	1.12779	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
	32	1.13926	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0273	33	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0273	34	1.14678	PORTELLO CARENATURA	GRILLE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
D 0273	35	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0273	36	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0452	37	1.28585	SOSTEGNO COPERCHIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0452	38	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
D 0452	39	355.30210	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.0814	21	M 8x20
	2	355.10820	69	8,5x24x2
	3	354.108	43	8
	4	650.108	39	M 8
	5	1.13407	1	
	6	650.110	3	M 10
	7	354.110	3	10
	8	621.1014	1	M 10x20
	9	1.12994	1	
	10	1.12866	1	
	11	1.12902	1	
	12	355.11030	2	10x30x3
	13	640.0816	4	M 8x25
	14	621.0607	4	M 6x12
	15	621.0612	2	M 6x16
	16	621.0614	1	M 6x20
	17	356.909	2	
	18	650.106	11	M 6
	19	354.106	4	6
	20	640.0814	18	M 8x20
	21	1.12946	1	
	22	1.13184	1	
	23	1.13890	1	
	24	621.0816	1	M 8x25
	25	1.13891	1	
	26	1.12388	1	
	27	1.12940	2	
	28	1.12500	1	
	29	355.00915	3	9x18x1,5
	30	1.13946	1	
	31	1.12693	1	
D 0451	32	1.15710	1	
D 0451	33	356.045	2	
D 0451	34	355.01120	2	11x22x2
D 0451	35	650.110	7	M 10
D 0451	36	611.1028	1	M 10x55
D 0451	37	354.110	3	10
D 0451	38	1.15711	1	
D 0451	39	621.1016	2	M 10x25
D 0451	40	621.1030	1	M 10x60



M 152

CARENATURA POSTERIORE DESTRA
CARENAGE ARRIERE DROITE
CARENADO POSTERIOR DERECHO
REAR BODY R.H.
HINERE KAROSSERIE FLANSCH

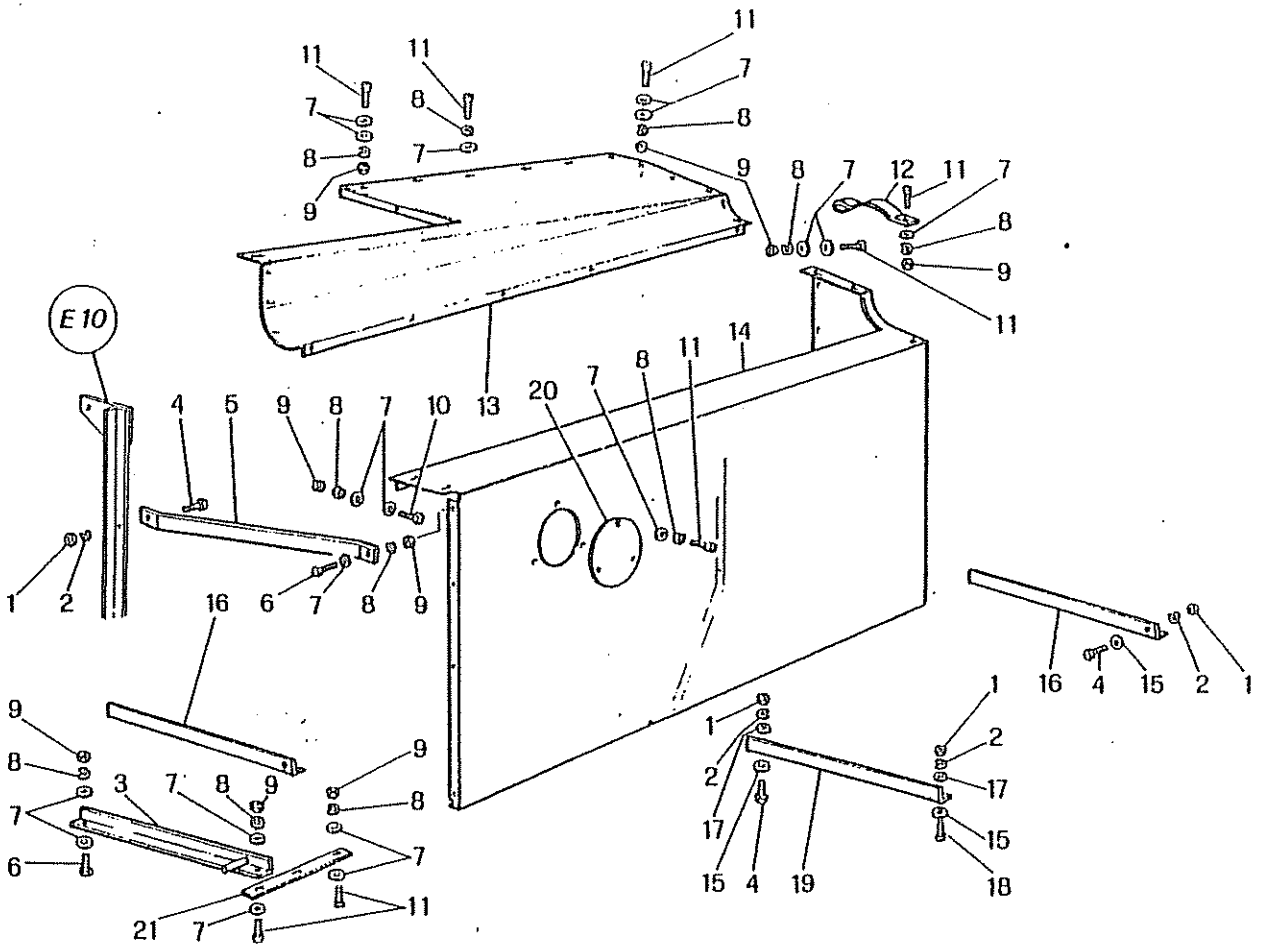
E 11

3/1980

E 11

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	1.13407	IRRIGIDIMENTO CARENATURA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	6	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	1.12994	CARENATURA LATERALE	CARENAGE LATERALE	CARENADO LATERAL	LATERAL BODY	SEITENKAROSSERIE
	10	1.12866	TETTO POSTERIORE	TOIT ARRIERE	TECHO POSTERIOR	REAR COVER	HINTERDACH
	11	1.12902	SCALA FISSA SUPERIORE	ESCALIER FIXE	ESCALERA FIJA	FIXED LADDER	LEITER
	12	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	640.0816	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	356.909	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	18	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	1.12946	SUPPORTO SPORTELLO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	22	1.13184	SPORTELLO	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	23	1.13890	FERMO SCALA MOBILE	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	24	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	1.13891	SCALA MOBILE INFERIORE	ESCALIER MOBILE	ESCALERA MOVIL	MOVABLE LADDER	LEITER
	26	1.12388	CHIUSURA POSTERIORE	FERMETURE ARRIERE	CIERRE POSTERIOR	BLANKING PLATE	ABDECKPLATTE
	27	1.12940	GUARNIZIONE PORTELLO	GARNITURE	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	28	1.12500	PEDANA ISPEZIONE MOTORE	MARCHEPIED	ALFOMBRITA	BOARD	FAHRESTAND
	29	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	1.13946	ANGOLARE POSTERIORE	CORNIERE	ANGULO	ANGLE IRON	WINKELEISEN
	31	1.12693	IRRIGIDIMENTO CARENATURA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
D 0451	32	1.15710	APPOGGIO SCALA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0451	33	356.045	MOLLA A TAZZA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0451	34	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0451	35	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0451	36	611.1028	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0451	37	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0451	38	1.15711	SQUADRETTA	EQUERRE	ESQUADRA	ESQUARRE	PLATTE
D 0451	39	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0451	40	621.1030	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.108	4	M 8 v.2
	2	354.108	4	8 v.2
	3	1.13902	1	
	4	621.0814	3	M 8x20 v.2
	5	1.13501	1	v.2
	6	621.0814	2	M 8x20
	7	355.10820	56	8,5x24x2
	8	354.108	34	8
	9	650.108	27	M 8
	10	621.0812	6	M 8x16
	11	640.0814	24	M 8x20
	12	1.13179	1	
	13	1.12878	1	
	14	1.12340	1	
	15	355.10820	3	8,5x24x2 v.2
	16	1.12959	2	v.2
	17	355.00915	2	9x18x1,5 v.2
	18	640.0814	1	M 8x20 v.2
	19	1.12436.60	1	v.2
	20	1.12421	1	
	21	1.12693	1	



M 152

CARENATURA POSTERIORE SINISTRA
CARENAGE ARRIERE GAUCHE
CARENADO POSTERIOR IZQUIERDO
REAR BODY L.H.
HINERE KAROSSERIE LINKS

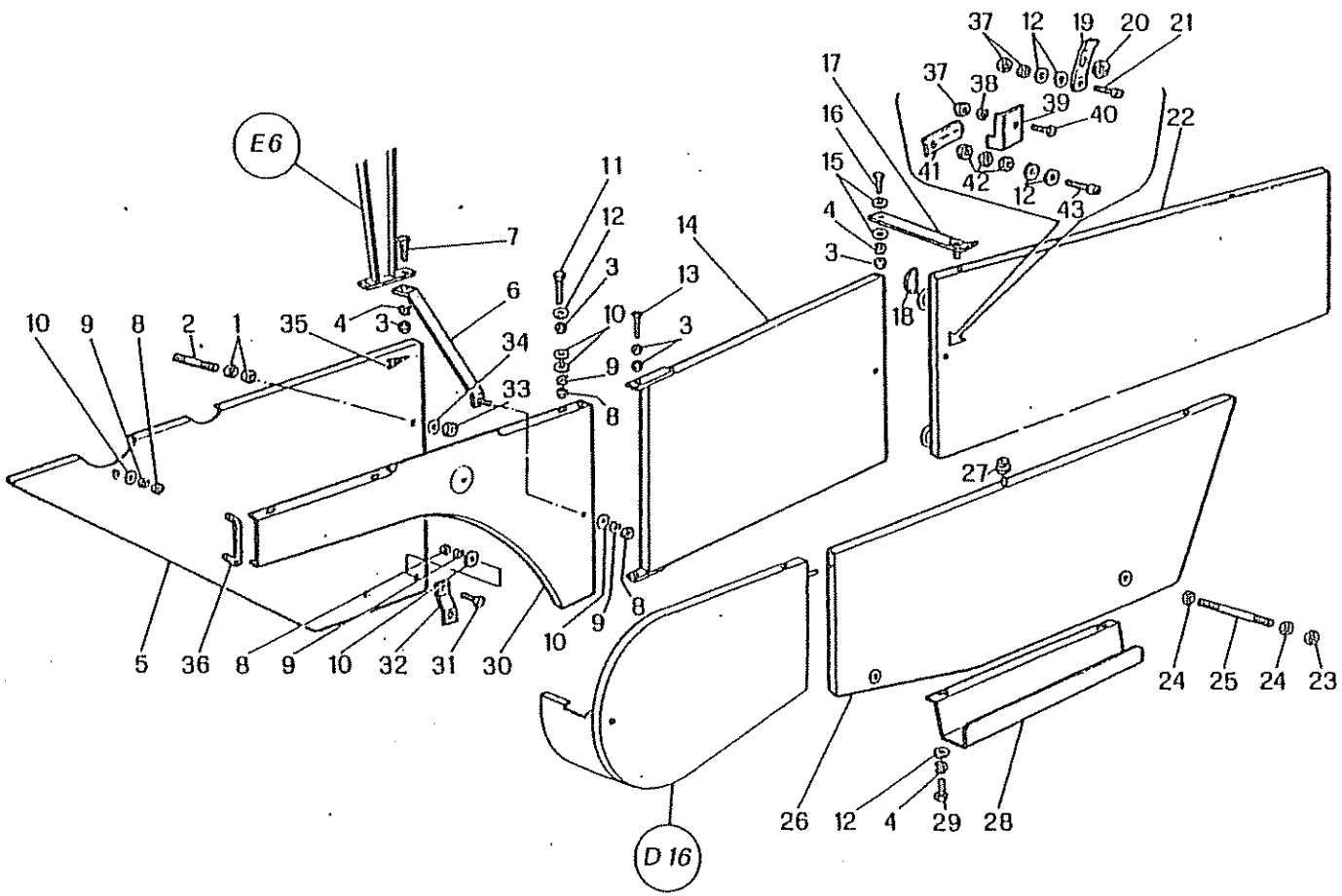
E 12

1/1980

E 12

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.13902	IRRIGIDIMENTO ANTERIORE CARENATURA	RAIDISSEUR AVANT	REFUERZO ANT.	FRONT STIFFENER	VORDERSTREBE
	4	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	1.13501	IRRIGIDIMENTO CARENATURA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	6	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	1.13179	MOLLA DI FERMO	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	13	1.12878	CARENATURA POSTERIORE	CARENAGE ARRIERE	CARENADO POST.	REAR BODY	HINTERKAROSSERIE
	14	1.12340	CARENATURA LATERALE	CARENAGE LATERALE	CARENATO LATERAL	LATERAL BODY	SEITENKAROSSERIE
	15	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	1.12959	IRRIGIDIMENTO CARENATURA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	17	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.12436.60	IRRIGIDIMENTO POSTERIORE CARENATURA	RAIDISSEUR ARRIERE	REFUERZO POST.	REAR STIFFENER	HINTERSTREBE
	20	1.12421	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	21	1.12693	IRRIGIDIMENTO CARENATURA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.612	2	M 12
	2	1.13943	1	
	3	650.108	6	M 8
	4	354.108	5	8
	5	1.13942	1	
	6	1.13925	1	
	7	621.0816	1	M 8x25
	8	650.108	11	M 8
	9	354.108	7	8
	10	355.10820	14	8,5x24x2
	11	621.0822	3	M 8x40
	12	355.10820	7	8,5x24x2
	13	336.230	2	M 8x30
	14	1.13914	1	
	15	355.00915	2	9x18x1,5
	16	621.0814	2	M 8x20
	17	1.13593	2	
	18	1.12940	2	
C 0514	19	1.13926	1	
C 0514	20	1.12779	1	
C 0514	21	640.0814	1	M 8x20
	22	1.13922	1	
	23	650.110	2	M 10
	24	650.110	4	M 10
	25	3.4203	2	
	26	1.13924	1	
	27	1.12982	2	
C 0575	28	1.13927	1	
D 0575	28	1.28701	1	
	29	621.0807	2	M 8x12
C 0321	30	1.13911	1	
D 0321	30	1.15128	1	
	31	621.0814	2	M 8x20
	32	1.13944	2	
	33	650.112	1	M 12
	34	355.01320	1	13x26x2
	35	478.301	1	
C 0507	36	1.13958	1	
D 0507	36	1.14784	1	
C 0514	37	650.108	2	M 8
D 0514	37	650.108	1	M 8
D 0514	38	354.108	1	8
D 0514	39	1.28955	1	
D 0514	40	342.510	1	M 8x16
D 0514	41	1.28954	1	
D 0514	42	650.208	3	M 8
D 0514	43	640.0820	1	M 8x35



M 152

PROTEZIONI
PROTECTEURS
PROTECCIONES
GUARDS
SCHUTZVORRICHTUNGEN

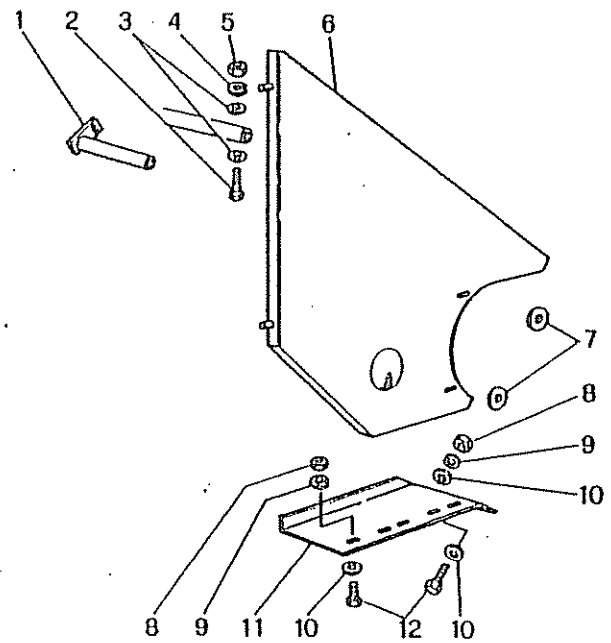
E 13

2/1982

E 13

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	1.13943	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	1.13942	PROTEZIONE TRASMISSIONE SOFFIATORE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	6	1.13925	IRRIGIDIMENTO PROTEZIONE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	7	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	621.0822	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	336.230	VITE UNI 256 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	1.13914	PROTEZIONE VARIATORE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	15	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.13593	MOLLA CON PIOLO	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	18	1.12940	GUARNIZIONE PORTELLO	GARNITURE	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0514	19	1.13926	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0514	20	1.12779	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
C 0514	21	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.13922	PROTEZ. CINGHIA SCUOTIPAGLIA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	23	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	3.4203	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
	26	1.13924	PROTEZ. CINGHIA VENTILATORE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	27	1.12982	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
C 0575	28	1.13927	PROTEZIONE INFERIORE	PROTECTEUR INF.	PROTECCION INF.	LOWER GUARD	SCHUTZBLECH
D 0575	28	1.28701	PROTEZIONE INFERIORE	PROTECTEUR INF.	PROTECCION INF.	LOWER GUARD	SCHUTZBLECH
	29	621.0807	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0321	30	1.13911	PROTEZIONE CATENA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0321	30	1.15128	PROTEZIONE CATENA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	31	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	32	1.13944	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	33	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	34	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	35	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
C 0507	36	1.13958	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0507	36	1.14784	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0514	37	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0514	37	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0514	38	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0514	39	1.28955	RISCONTRO CHIAVISTELLO	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
D 0514	40	342.510	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
D 0514	41	1.28954	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	VORSTECKER
D 0514	42	650.208	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0514	43	640.0820	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13227	1	
	2	611.1028	1	M 10x55
	3	355.01120	2	11x22x2
	4	354.110	1	10
	5	650.110	1	M 10
	6	1.13962	1	
	7	355.11030	2	10,5x30x3
	8	650.108	4	M 8
	9	354.108	4	8
	10	355.10820	5	8,5x24x2
	11	1.13966	1	
	12	621.0814	4	M 8x20



10769

M 152

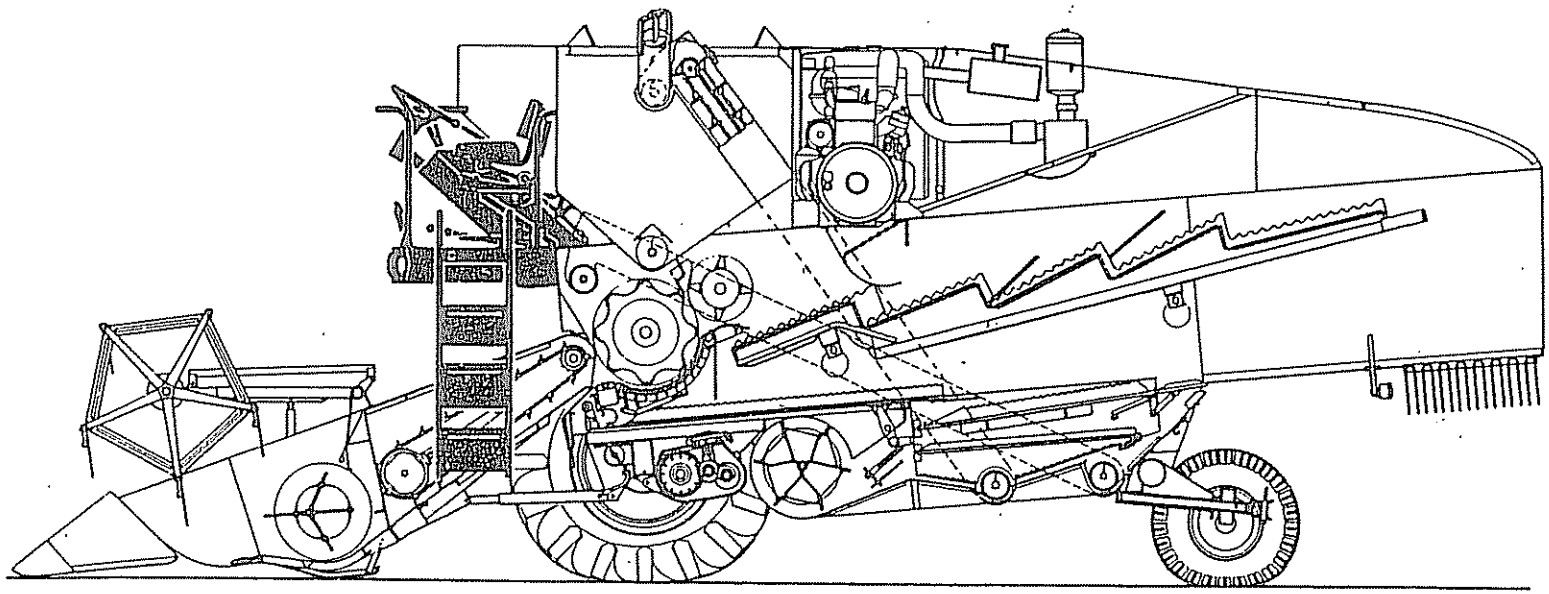
PROTEZIONE FRIZIONE
PROTECTEUR EMBRAYAGE
PROTECCIONE EMBRAGUE
GUARD CLUTCH
SCHUTZVORRICHTUNGEN KUPPLUNG

E 14

2/1982

E 14

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13227	DISTANZIALE PROTEZ. FRIZIONE	ENTRETOISE	EPSACIADOR	SPACER	DISTANZSTUECK
	2	611.1028	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	1.13962	PROTEZIONE FRIZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	7	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	1.13966	PROTEZIONE INF. FRIZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	12	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE



F -PIATTAFORMA DI GUIDA E COMANDI

1 -Piattaforma di guida
1/A -Parapetto piatt. di guida
2 -Scala piattaf. e sedile
3 -Sedile
4 -Soffiatore
5 -Volante
5/A -Guida idrostatica
5/B -Guida idrostatica "DANFOSS OS PA 80"
5/C -Guida idrostatica "DANFOSS OS PA 80"
6 -Leva cambio
7 -Freni
8 -Pompa freni
9 -Frizione
10 -Regolazione controbatt.

F -POSTE DE CONDUITE ET COMMANDES

1 -Poste de conduite
1/A -Cadre-fon du poste de cond.
2 -Escalier de plattef. et siège
3 -Siège
4 -Ventilateur
5 -Volant
5/A -Direction hidrostatique
5/B -Direction hidrostatique "DANFOSS OS PA 80"
5/C -Direction hidrostatique "DANFOSS OS PA 80"
6 -Leviers de boîte de vitess.
7 -Freins
8 -Maître cylindres des freins
9 -Commande d'embrayage
10 -Réglage de contrebatt.

F-PLATAFORMA DE CONDUCCION Y MANDOS

1 -Plataf. de conducciòn
1/A -Protecc.plataf. de direccion
2 -Escalera de plataf. y asiento
3 -Asiento
4 -Ventilador
5 -Volante
5/A -Direcciòn hidrostatica
5/B -Direcciòn hidrostatica "DANFOSS OS PA 80"
5/C -Direcciòn hidrostatica "DANFOSS OS PA 80"
6 -Palancas del cambio
7 -Frenos
8 -Bomba de los frenos
9 -Mando del embrague
10 -Regulaciòn del concavo

F -DRIVING AND CONTROL PLATFORM

1 -Driver's platform
1/A -Guardrail for drivers platf.
2 -Platform ladder and seat
3 -Seat
4 -Blower
5 -Steering weel
5/A -Hydrostatic steering
5/B -Hidrostatic steering "DANFOSS OS PA 80"
5/C -Hidrostatic steering "DANFOSS OS PA 80"
6 -Gears levers
7 -Brakes
8 -Brakes pump
9 -Cluch
10 -Concave control

F -FAHRESTAND UND BEDIENUNGSORAGANE

1 -Fahrestand
1/A -Handlahf fuer Fahrerstand
2 -Leiter zum Fahrestand
3 -Fahrersitz
4 -Staubgeblaese
5 -Lenkrad
5/A -Lenkungsaggregat
5/B- Lenkungsaggregat DANFOSS OS PA 80"
5/C -Lenkungsaggregat "DANFOSS OS PA 80"
6 -Bedienungshebel
7 -Bremsen
8 -Bremspump
9 -Kupplung
10 -Dreschkorbeinstellung

../..

11 -Acceleratore e scarico serbatoio motore "OM"
11/A -Acceleratore e scarico serbatoio motore 3PERKINS"

12 -Variatore battitore
13 -Innesto trebbia, barra e freno stazionamento

14 -Tendicinghia innesto trebbia e barra
15 -Comando ventilatore

11 -Accelerateur et vidage trèmie moteur "OM"
11/A -Accelerateur et vidage trèmie moteur "PERKINS"

12 -Variateur du batteur
13 -Debrayage de batteuse plateforme et frein stationnement

14 -Tendeur de courroie batteuse et plateforme
15 -Commande de ventilateur

11 -Acelerador y descarga tolva motor "OM"
11/A -Acelerador y descarga tolva motor "PERKINS"

12 -Variador del cilindro
13 -Embrague de trilla barra de corte y freno de mano

14 -Embrague trilla y barra de corte
15 -Mando del ventilador

11 -Trhottle and tank "OM engine"
11/A -Trhottle and tank "PERKINS engine"

12 -Drum variator
13 -Threshing engagement cutter bar and parking brake

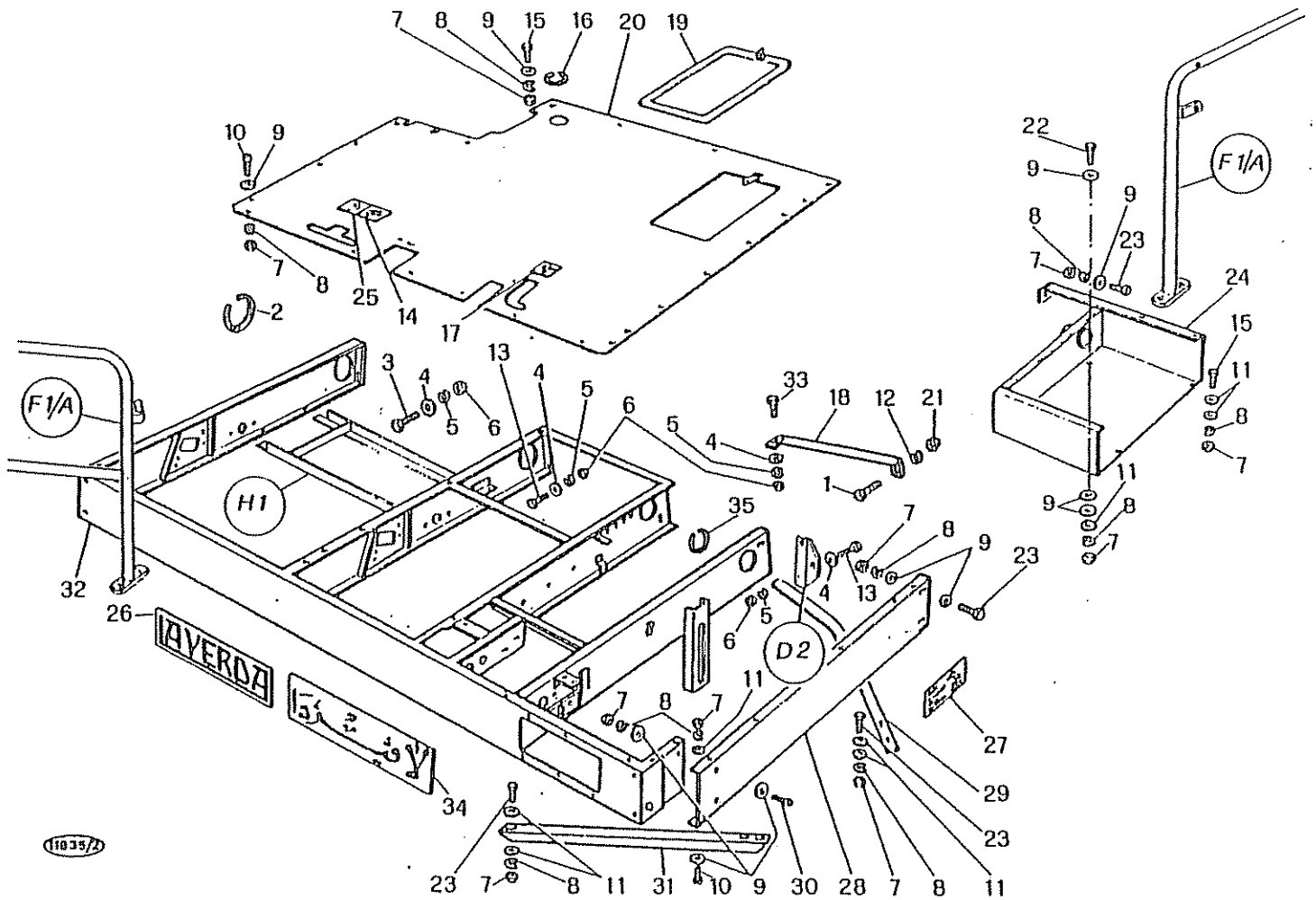
14 -Belt tensioner for threshing mechanism and table
15 -Fan control

11 -Gashebel und "Om motor"
11/A -Gashebel und Kortankentieerung "motor PERKINS"

12 -Dreschtrommelvariator
13 -Dreschwerk,schneidwerk und Festellbremseeinschalterung

14 -Spannrolle fuer Dreschwerk und Schneidwerkantrieb
15 -Geblaeseantrieb

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	626.1222	1	M 12x1,25x40
	2	1.13992	2	
	3	611.1020	4	M 10x35
	4	355.01120	10	11x22x2
	5	354.110	10	10
	6	650.110	10	M 10
	7	650.108	22	M 8
	8	354.108	25	8
	9	355.10820	29	8,5x24x2
	10	621.0812	11	M 8x16
	11	355.00915	11	9x18x1,5
	12	354.112	1	12
	13	621.1016	5	M 10x25
	14	478.2138	1	
	15	621.0812	2	M 8x16
	16	1.13991	1	
	17	478.290	1	
	18	1.14105	1	
	19	1.12418	1	
	20	1.13661	1	
	21	650.612	1	M 12x1,25
	22	621.0816	1	M 8x25
	23	621.0814	6	M 8x20
	24	1.13628	1	
	25	478.289	1	
	26	478.011	1	
	27	478.2163	1	(I-F-E-GB)
	27	478.2164	1	(P-D-B-NL-TR)
	27	478.2130	1	(GR)
	27	478.2128	1	(IRQ-TN-LT-DZ)
	27	478.2131	1	(J)
	28	1.30309	1	
	29	1.13770	1	
	30	621.0814	4	M 8x20
	31	1.13769	1	
	32	1.13603	1	
	33	621.1016	1	M 10x25
	34	478.008	1	
	35	1.28967	1	L=100



M 152

PIATTAFORMA DI GUIDA
POSTE DE CONDUITE
PLATAFORMA DE CONDUCCION
DRIVE'S PLATFORM
FAHRERSTAND

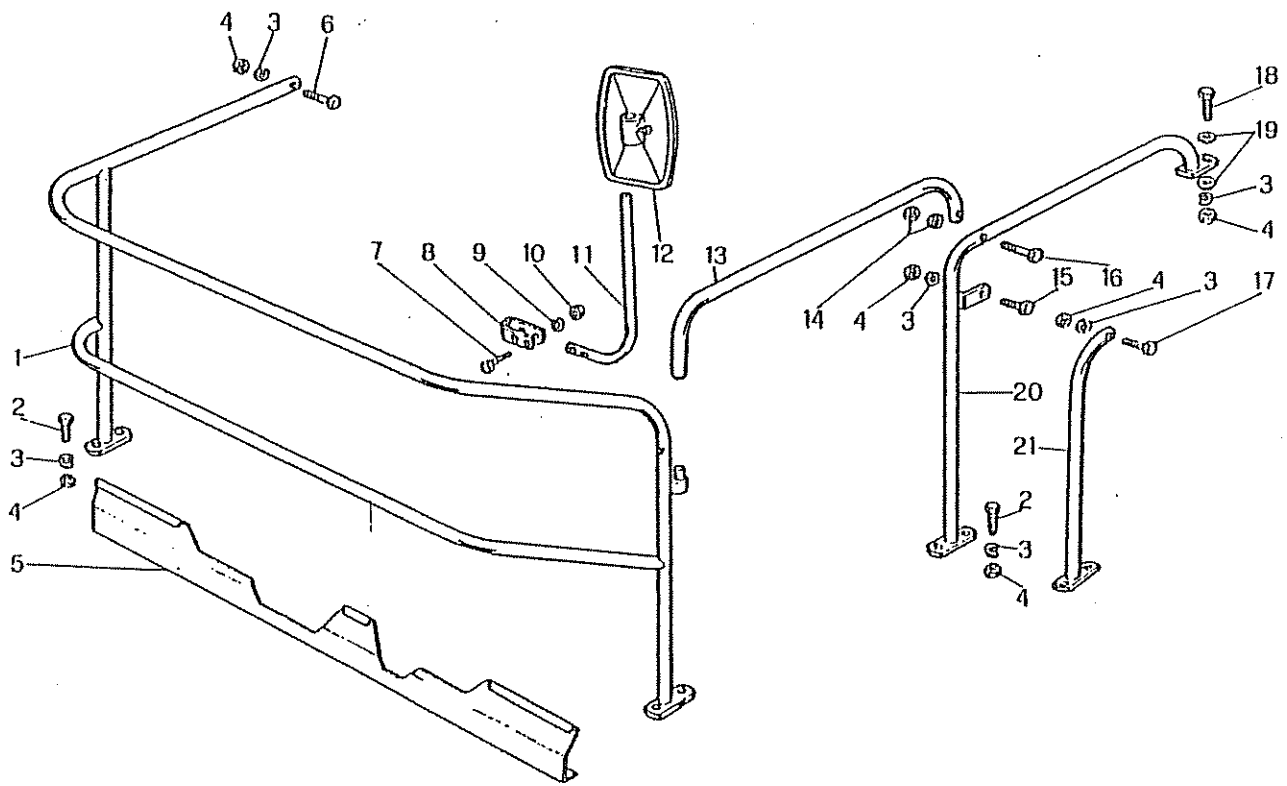
F 1

2/1982

F1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	626.1222	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	1.13992	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	3	611.1020	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	13	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	478.2138	DECALCOMANIA VELOCITA' ASPO	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	15	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.13991	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	17	478.290	DECALCOMANIA AVANZAMENTO	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	18	1.14105	IRRIGIDIMENTO TELAIO PIATTAFORMA	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	19	1.12418	COPERCHIO CASSETTA PORTA ATTREZZI	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	20	1.13661	PIANO PIATTAFORMA	PLANCHER PLATEF.	PLANO PLATAFORMA	PLATEFORM PLATE	FAHRERSTAND
	21	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.13628	CASSETTA PORTA ATTREZZI	BOITE A OUTILS	CAJA	BOX	KASTEN
	25	478.289	DECALCOMANIA AVANZAMENTO ASPO	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	26	478.011	DECALCOMANIA LAVERDA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	27	478.2163	DECALCOMANIA SIATE PRUDENTI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	27	478.2164	DECALCOMANIA SIATE PRUDENTI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	27	478.2130	DECALCOMANIA SIATE PRUDENTI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	27	478.2128	DECALCOMANIA SIATE PRUDENTI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	27	478.2131	DECALCOMANIA SIATE PRUDENTI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	28	1.30309	FIANCO S. PIATTAFORMA	COTE G.	COSTADO IZ.	SIDE WALL, L.H.	SEITENWAND L.
	29	1.13770	IRRIGIDIMENTO POST. SCALA	RAIDISSEUR ARR.	REFUERZO POST.	REAR STIFFENER	STREBE
	30	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	1.13769	IRRIGIDIMENTO ANT. SCALA	RAIDISSEUR AV.	REFUERZO ANT.	FRONT STIFFENER	STREBE
	32	1.13603	TELAIO PIATTAFORMA	CHASSIS	BASTIDOR	PLATAFORM FRAME	RAHMEN
	33	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	34	478.008	DECALCOMANIA LAVERDA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	35	1.28967	PROTEZIONE CAVO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0508	1	1.13693	1	
D 0508	1	1.15898	1	
	2	621.0814	6	M 8x20
	3	354.108	9	8
	4	650.108	9	M 8
C 0508	5	1.15703	1	
D 0508	5	1.15899	1	
	6	611.0822	1	M 8x40
	7	621.0620	2	M 6x35
	8	1.13853	1	
	9	354.106	2	6
	10	650.106	2	M 6
	11	1.13852	1	
	12	1.25483.00	1	
D 0508	13	1.17877	1	
D 0508	14	650.208	2	M 8
D 0508	15	621.0814	1	M 8x20
D 0508	16	611.0834	1	M 8x70
C 0508	17	611.0822	1	M 8x40
D 0508	18	621.0816	1	M 8x25
D 0508	19	355.10820	2	8,5x24x2
D 0508	20	1.15932	1	
C 0508	21	1.13699	1	



10992

M 152

PARAPETTO PIATTAFORMA DI GUIDA
CADRE- FON DU POSTE DE CONDUITE
PROTECCION PLATAFORMA DE DIRECCION
GUARDRAIL FOR DRIVERS PLATFORM
HANDLAUF FUER FAHRERSTAND

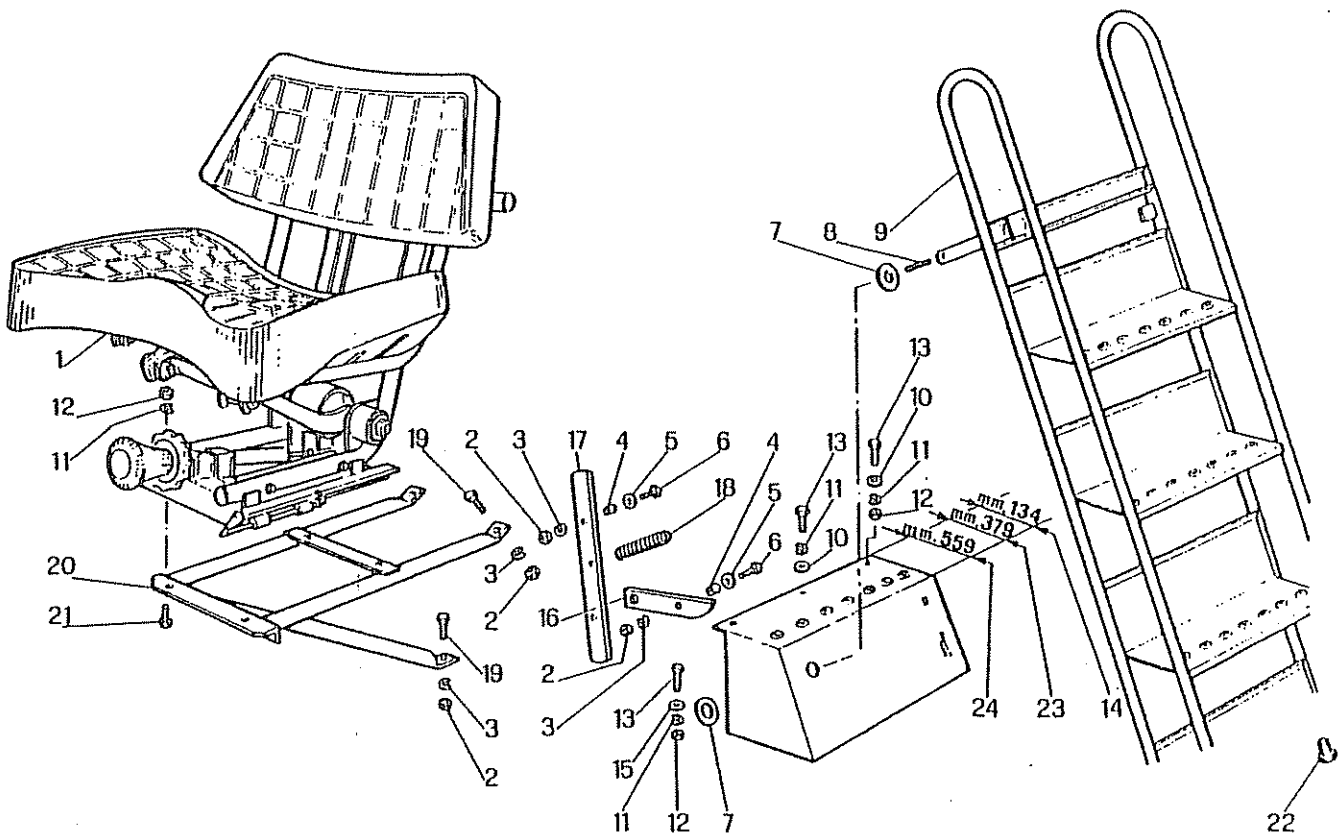
F 1/A

1/1981

F 1/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0508	1	1.13693	PROTEZIONE POSTO DI GUIDA	GARDE-FOU	PROTECCION	GUARD RAIL	SCHUTZBLECH
D 0508	1	1.15898	PROTEZIONE POSTO DI GUIDA	GARDE-FOU	PROTECCION	GUARD RAIL	SCHUTZBLECH
	2	621.0814	VITE UNI 5739 R 70	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0508	5	1.15703	PROFILO DI SICUREZZA	CORDON	CUERDA	CORD	PROFIL
D 0508	5	1.15899	PROFILO DI SICUREZZA	CORDON	CUERDA	CORD	PROFIL
	6	611.0822	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	621.0620	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	1.13853	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	9	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	1.13852	SUPPORTO SPECCHIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	12	1.25483.00	COMPLESSIVO SPECCHIO	RETROVISEUR CPT	CONJ. RETROVISOR	MIRROR, ASSY	SPIEGEL KPL
D 0508	13	1.17877	CHIUSURA ACCESSO POSTO DI GUIDA	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
D 0508	14	650.208	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0508	15	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0508	16	611.0834	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0508	17	611.0820	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0508	18	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0508	19	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0508	20	1.15932	CORRIMANO D.	RAMPE D.	BARANDILLA DE.	RAILING, R.H.	SCHUTZROHR R.
C 0508	21	1.13699	CORRIMANO D.	RAMPE D.	BARANDILLA DE.	RAILING, R.H.	SCHUTZROHR R.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13807.00	1	
	2	650.108	6	M 8
	3	354.108	6	8
	4	415.606	3	
	5	355.10820	3	8,5x24x2
	6	621.0816	3	M 8x25
	7	355.02120	2	21x42x2
	8	378.440	1	6x40
	9	1.13689	1	
	10	355.10820Z	3	8,5x24x2
	11	354.108Z	9	8
	12	650.108Z	8	M 8
	13	621.0814Z	5	M 8x20
	14	1.13698	1	L=134
	15	355.00915Z	2	9x18x1,5
	16	1.13697	1	
	17	1.13696	1	
	18	356.530	1	
	19	621.0814	3	M 8x20
	20	1.13809	1	
	21	621.0812Z	4	M 8x16
	22	1.14073	1	
C 0071	23	1.13675	1	L=309
D 0071	23	1.14756	1	L=379
	24	1.14372	1	L=559



M 152

SCALA PIATTAFORMA E SEDILE
ESCALIER DE PLATEFORME ET SIEGE
ESCALERA DE LA PLATAFORMA Y ASIENTO
PLATFORM LADDER AND SEAT
LEITER ZUM FAHRERSTAND

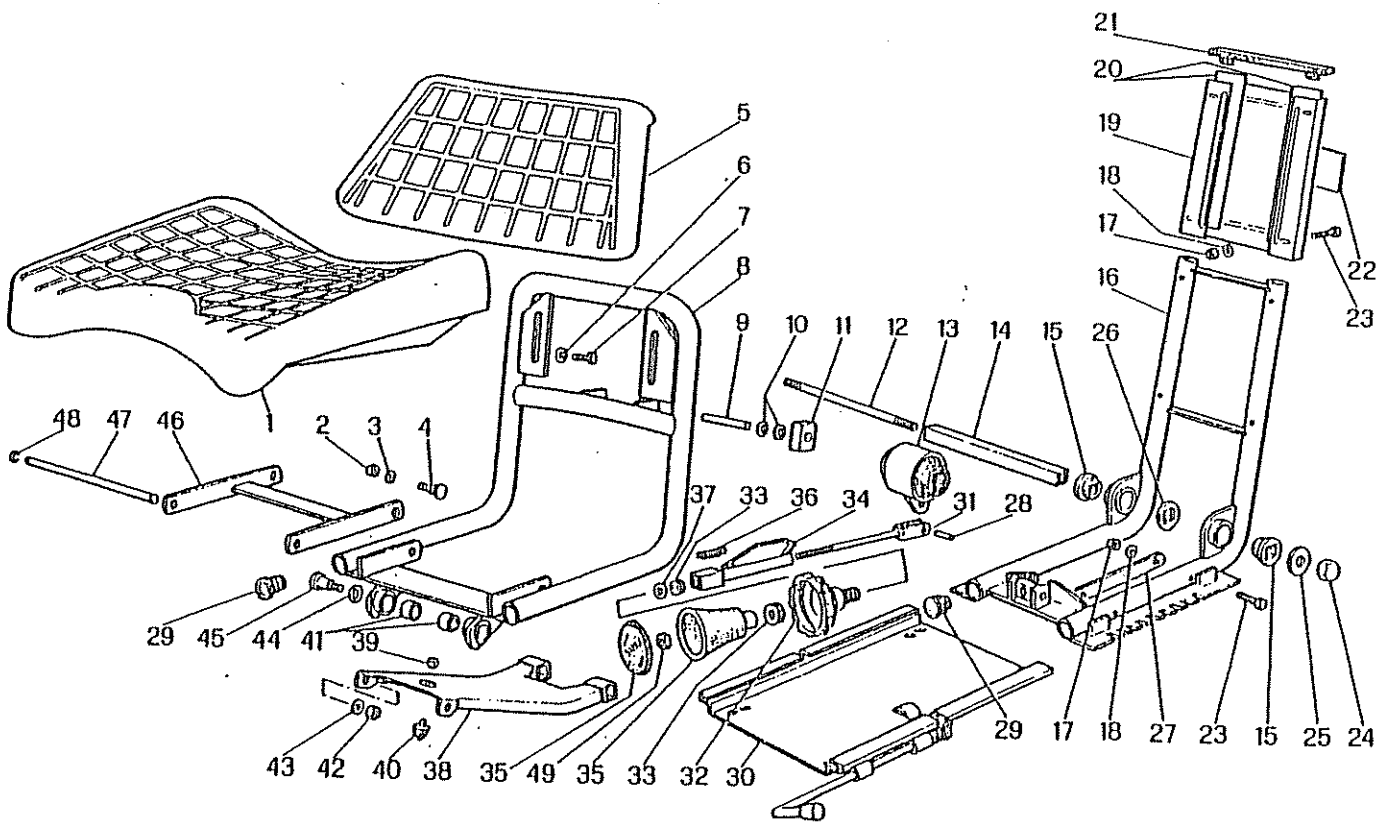
F 2

3/1980

F 2

MODIF	RIF	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13807.00	COMPLESSIVO SEDILE	SIEGE CPT	CONJUNTO ASIENTO	SEAT, ASSY	FAHRERSITZ KPL
	2	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	415.606	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	5	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	355.02120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	378.440	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	9	1.13689	SCALA	ESCALIER	ESCALERA	LADDER	LEITER
	10	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	1.13698	SUPPORTO SCALA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	15	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	1.13697	LEVA ANCORAGGIO SCALA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	17	1.13696	ASTA COMANDO LEVA	TIGE DE COMMANDE	TIRANTE DE MANDO	DRIVE ROD	STANGE
	18	356.530	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	19	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	1.13809	SUPPORTO SEDILE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	21	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.14073	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ABSORBER	GUMMI
C 0071	23	1.13675	SUPPORTO SCALA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0071	23	1.14756	SUPPORTO SCALA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	24	1.14372	SUPPORTO SCALA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13807	(1)	
	2	650.110	(2)	M 10
	3	354.310	(2)	10
	4	1.14003	(2)	
	5	1.14001	(1)	
	6	355.00915	(2)	9x18x1,5
	7	621.0812	(2)	M 8x16
	8	1.14002	(1)	
	9	1.14011	(1)	
	10	1.14050	(4)	
	11	1.14010	(2)	
	12	1.14015	(1)	
	13	1.14008	(1)	
	14	1.14007	(1)	
	15	1.14006	(2)	
	16	1.14014	(1)	
	17	650.106	(6)	M 6
	18	354.106	(6)	6
	19	1.14013	(1)	
	20	1.14009	(2)	
	21	1.14012	(1)	
	22	1.14051	(1)	
	23	621.0620	(6)	M 6x35
	24	1.14004	(2)	
	25	1.14005	(2)	
	26	1.14016	(1)	
	27	1.14017	(1)	
	28	1.14021	(1)	
	29	1.14018	(4)	
	30	1.14020	(1)	
	31	1.14022	(1)	
	32	1.14025	(1)	
	33	1.14049	(2)	
	34	1.14023	(1)	
	35	1.14026	(1)	
	36	1.14024	(1)	
	37	355.01120	(1)	11x22x2
	38	1.14027	(1)	
	39	650.208	(1)	M 8
	40	1.14028	(1)	
	41	1.14019	(2)	
	42	650.212	(2)	M 12
	43	355.01320	(2)	13x26x2
	44	355.32120	(2)	15x26x2
	45	1.14029	(2)	
	46	1.14030	(1)	
	47	1.14031	(1)	
	48	357.1612	(2)	10
	49	653.010	(1)	M 10



1033

M 152

SEDILE (1.13807.00)
SIEGE
ASIENTO
SEAT
FAHRERSTAND

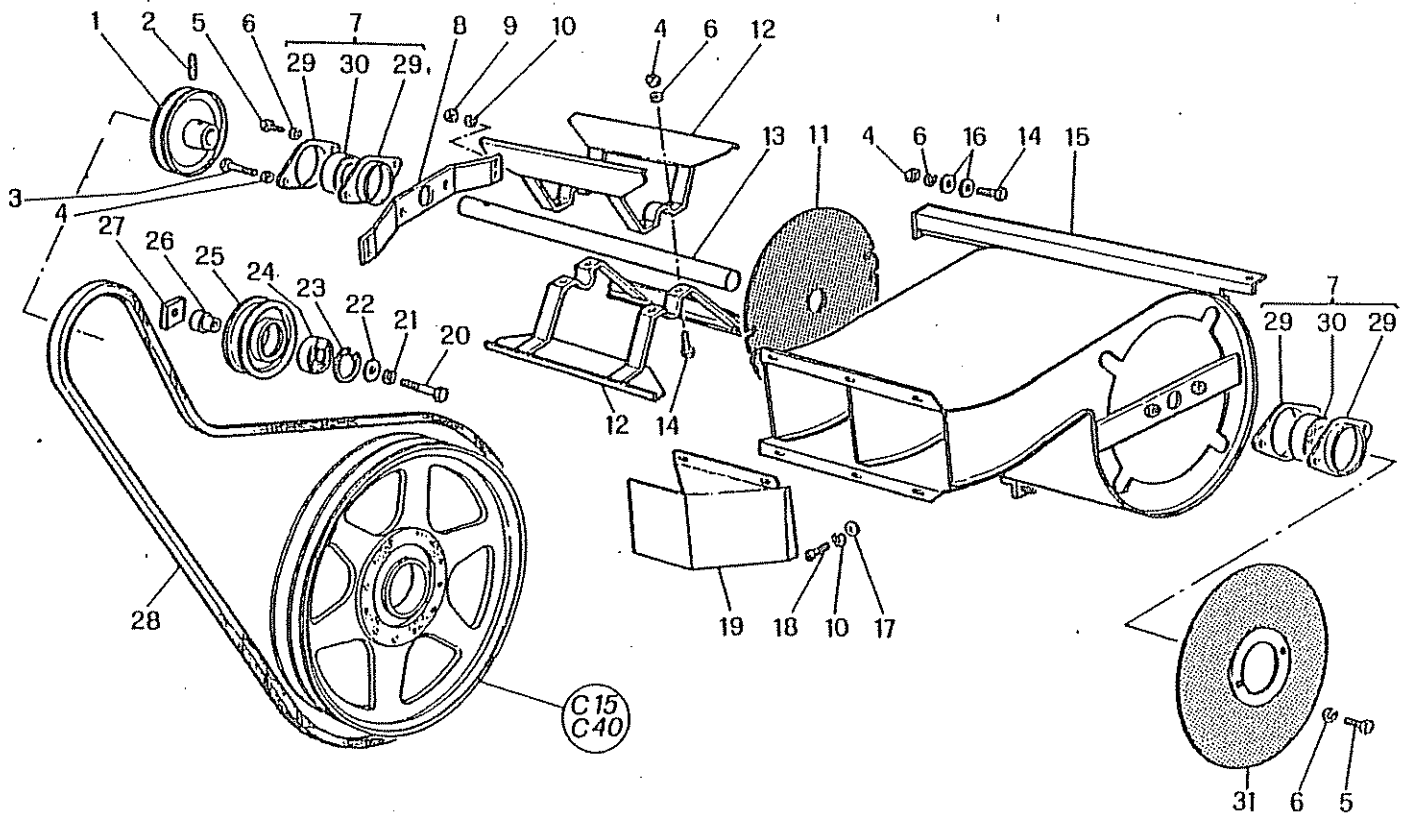
F 3

2/1982

F 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13807	SEDILE	SIEGE	ASIENTO	SEAT	FAHRERSITZ
	2	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	354.310	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	1.14003	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	5	1.14001	SCHIENALE	DOSSIER	RESPALDO	CUSHION	SITZLEHNE
	6	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	1.14002	TELAIO MOBILE	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	RAHMEN
	9	1.14011	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	10	1.14050	RONDELLA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	1.14010	GUIDA	PATIN	GUIA	GUIDES	FUEHRUNG
	12	1.14015	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	13	1.14008	SILENTBLOCK	SILENTBLOC	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK
	14	1.14007	ALBERO QUADRO	ARBRE CARRE	ARBOL QUADRO	SQUARE SHAFT	WELLE
	15	1.14006	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	1.14014	TELAIO FISSO	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	RAHMEN
	17	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	19	1.14013	SUPPORTO PATTINO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	20	1.14009	PATTINO	PATIN	PATIN	PATIN	GLEITSCHIENEN
	21	1.14012	COPERCHIETTO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	22	1.14051	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	23	621.0620	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14004	DADO SPECIALE	ECROU SPECIALE	TUERCA ESPACIAL	SPECIAL NUT	SPEZIALMUTTER
	25	1.14005	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	1.14016	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	27	1.14017	PIASTRINA DI FERMO	PLAQUETTE D'ARRET	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSSCHEIBE
	28	1.14021	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	29	1.14018	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	30	1.14020	TELAIO INFERIORE	CHASSIS INF.	BASTIDOR INF.	LOWER FRAME	UNTERRAHMEN
	31	1.14022	TIRANTE REGOL. ALTEZZA	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	32	1.14025	IMPUGNATURA POSTERIORE	VOLANT DE REGLAGE	EMPUNADURA	LEVER-KNOB	GRIFF
	33	1.14049	CUSCINETTO A RULLI	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	34	1.14023	TIRANTE REGOLABILE CORSA	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	35	1.14026	IMPUGNATURA ANTERIORE	VOLANT DE REGLAGE	EMPUNADURA	LEVER-KNOB	GRIFF
	36	1.14024	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	37	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	38	1.14027	BRACCIO OSCILLANTE	BIELLE	BRAZO	ARM	TRAGARM
	39	650.208	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	40	1.14028	GOMMINO	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR	ARSORBER	GUMMI
	41	1.14019	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	42	650.212	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	43	355.01320	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	44	355.32120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	45	1.14029	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	46	1.14030	SUPPORTO SEDILE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	47	1.14031	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	48	357.1612	ANELLO ELASTICO DIN 6799	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	49	653.010	DADO UNI 7474 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13403	1	
	2	378.635	1	8x35
	3	611.0820	1	M 8x35
	4	650.108	6	M 8
	5	621.0812	3	M 8x16
	6	354.108	9	8
	7	411.040	2	
	8	1.13650	1	
	9	650.106	4	M 6
	10	354.106	10	6
D 0511	11	1.15951	1	
	12	1.12642	2	
	13	1.13648	1	
	14	621.0814	5	M 8x20
	15	1.13634	1	
	16	355.10820	2	8,5x24x2
	17	355.10615	6	6,5x18x1,5
	18	640.0612	6	M 6x16
D 0066	19	1.30689	1	
	20	611.1022	1	M 10x40
	21	354.110	1	10
	22	355.01120	1	11x22x2
	23	357.035	1	35i
	24	401.515	1	6202-2RS
	25	1.1209	1	
	26	1.1474	1	
	27	1.5720	1	
	28	433.182	1	13x2625p
	29	411.457	(2)	
	30	411.203	(1)	
D 0511	31	1.30258	1	



M 152

SOFFIATORE
VENTILATEUR
VENTILADOR
BLOWER
STAUBGEBLAESE

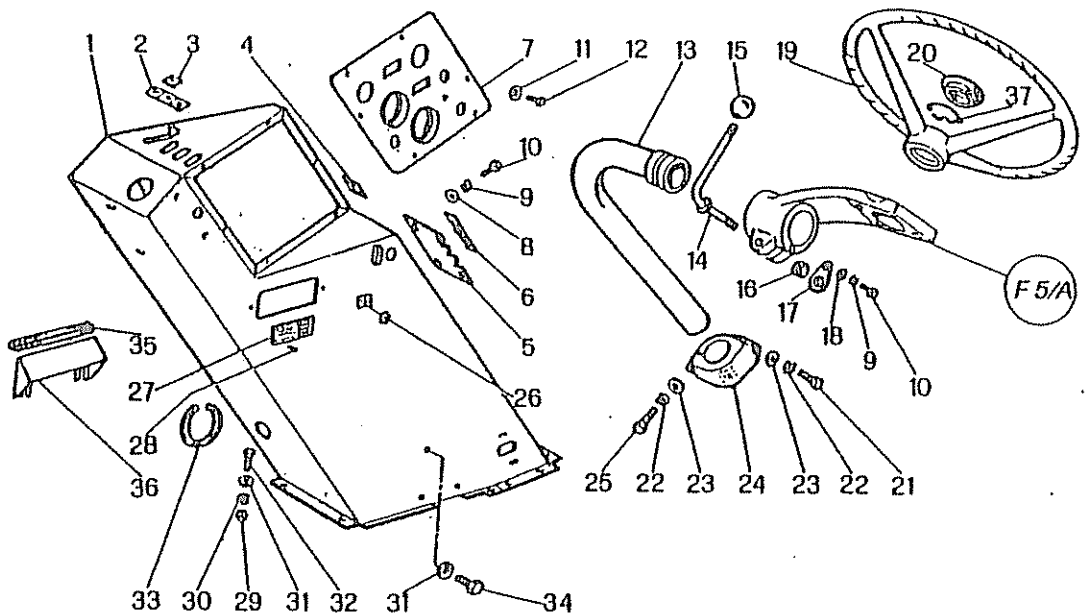
F 4

1/1981

F 4

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13403	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	2	378.635	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	3	611.0820	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	411.040	SUPPORTO FAFNIR RAT 20	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	8	1.13650	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERING
	9	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0511	11	1.15951	SCUDO D.	PROTECTEUR D.	PROTECCION DE.	GUARD, R.H.	SCHUTZBLECH R.
	12	1.12642	PALA	PALE	PALA	FAN BLADE	GEBLAESEFLLEGEL
	13	1.13648	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	14	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	1.13634	CASSA VENTILATORE	CAISSE VENTILAT.	CAJA VENTILADOR	FAN HOUSING	GEBLAESEKASTEN
	16	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0066	19	1.30689	CONVOGLIATORE ARIA	CONVOYEUR AIR	CONVOYADOR AIRE	CONVEYOR, WIND	WINDLEITBLECH
	20	611.1022	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	22	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	357.035	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	24	401.515	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	25	1.1209	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	26	1.1474	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	27	1.5720	PIASTRINA PATTINO	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	28	433.182	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	29	411.457	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	30	411.203	CUSCINETTO FAFNIR RAE 20 NPPB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0511	31	1.30258	SCUDO S.	PROTECTEUR G.	PROTECCION IZ.	GUARD L.H.	SCHUTZBLECH L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.30239	1	
	2	478.2146	1	
	3	478.284	1	
	4	478.2139	1	
C 0345	5	1.30287	1	
D 0345	5	1.15012	1	
C 0405	5	1.15012	1	
D 0405	5	1.15682	1	
C 0615	5	1.15682	1	
D 0615	5	1.19242	1	
	6	478.283	1	
C 0383	7	1.25396	1	
D 0383	7	1.15419	1	
	8	355.20615	4	6,5×24×1,5
	9	354.106	5	6
	10	621.0612	5	M 6×16
	11	355.00915	6	9×18×1,5
	12	621.0812	6	M 8×16
	13	1.25402	1	
	14	1.25401	1	
	15	441.109	1	
	16	650.014	1	M 14
	17	1.25400	1	
	18	355.00715	1	7×14×1,5
	19	1.8275	1	
	20	1.7359	1	
	21	621.1014	2	M 10×20
	22	354.110	4	10
	23	355.11030	4	10,5×30×3
	24	1.30178	2	
	25	621.1020	2	M 10×35
	26	478.282	1	
	27	479.106	1	
	28	339.206	4	6M×6,35
	29	650.108	9	M 8
	30	354.108	12	8
	31	355.00915	11	9×18×1,5
	32	621.0814	11	M 8×20
	33	1.14784	1	
	34	621.0812	1	M 8×16
	35	1.30819	1	
	36	1.30818	1	
	37	1.31608	1	



1401

M 152

VOLANTE
VOLANT
VOLANTE
STEERING WHEEL
LENKRAD

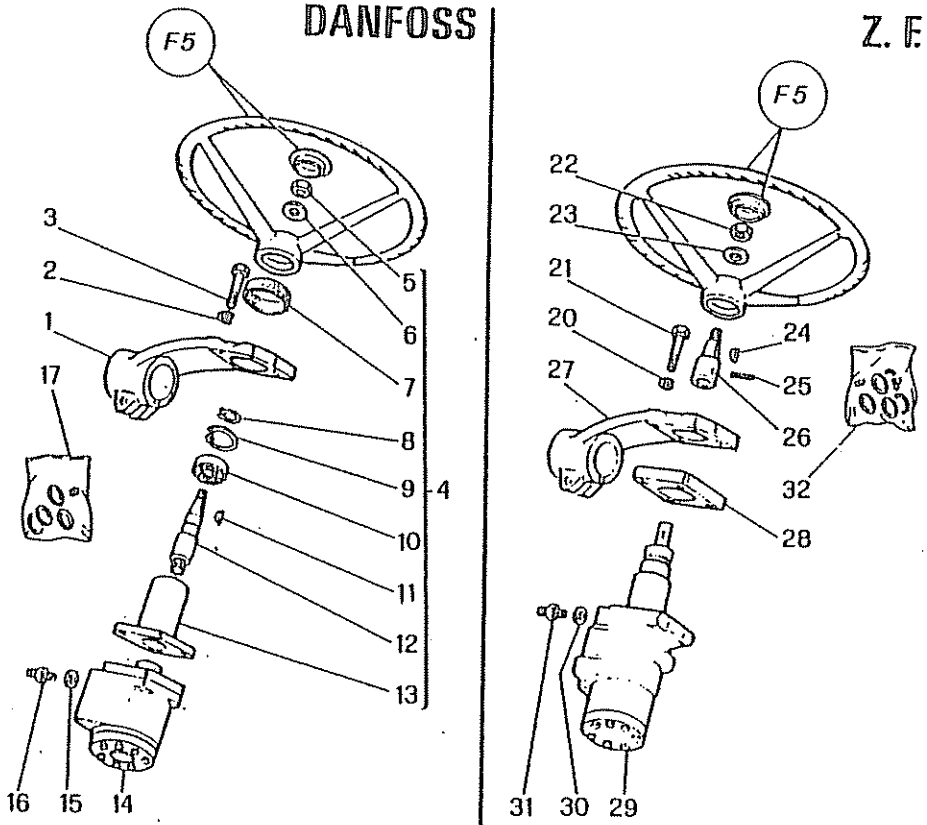
F 5

2/1982

F 5

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.30239	SCATOLA LEVISMI	BOITIER	CAJA PALANCAS	LEVERS HOUSING	SCHALTEBELGEHAEUSE
	2	478.2146	DECALCOLANIA BRANDEGGIO SOLLEV. ASPO E BARRA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	3	478.284	DECALCOMANIA SCARICO SERBATOIO	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	4	478.2139	DECALCOMANIA POSIZIONE MARCE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
C 0345	5	1.30287	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTE	SECTOR DENTADO	TOOTHED SECTOR	HEBELFUEHRUNG
D 0345	5	1.15012	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTE	SECTOR DENTADO	TOOTHED SECTOR	HEBELFUEHRUNG
C 0405	5	1.15012	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTE	SECTOR DENTADO	TOOTHED SECTOR	HEBELFUEHRUNG
D 0405	5	1.15682	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTE	SECTOR DENTADO	TOOTHED SECTOR	HEBELFUEHRUNG
C 0615	5	1.15682	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTE	SECTOR DENTADO	TOOTHED SECTOR	HEBELFUEHRUNG
D 0615	5	1.19242	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTE	SECTOR DENTADO	TOOTHED SECTOR	HEBELFUEHRUNG
	6	478.283	DECALCOMANIA ACCELERATORE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
C 0383	7	1.25396	QUADRO PORTA STRUMENTI	TABLEAU DE BORD	PIZZARRA	INSTRUMENT PANEL	SCHALTBRETT
D 0383	7	1.15419	QUADRO PORTA STRUMENTI	TABLEAU DE BORD	PIZZARRA	INSTRUMENT PANEL	SCHALTBRETT
	8	355.20615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	1.25402	PIANTONE GUIDA IDROSTATICA	TUBE	PUNTON DIR. HIDROST.	HYDROST. STEER. COL	VERKLEIDUNG
	14	1.25401	LEVA BLOCCAGGIO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	15	441.109	IMPUGNATURA	POIGNEE	EMPUNADURA	LEVER KNOB	GRIFF
	16	650.014	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	1.25400	PIASTRINA DI FERMO	PLAQUETTE D'ARRET	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSSCHEIBE
	18	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	1.8275	VOLANTE DI GUIDA	VOLANT	VOLANTE	STEERING	LENKRAD
	20	1.7359	COPERCHIO VOLANTE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	21	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	1.30178	SUPPORTO PUNTONE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	25	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	478.282	DECALCOMANIA VARIATORE BATTITORE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	27	479.106	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIFIC.	NUMBER PLATE	FABRIKSCHILD
	28	339.206	VITE AUTOFILETTANTE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	30	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	31	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	32	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	1.14784	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	34	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	35	1.30819	GUARNIZIONE PROTEZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	36	1.30818	PROTEZIONE SCATOLA FUSIBILI	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	37	1.31608	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.25403	1	
	2	354.110	4	10
	3	611.1024	4	M 10x45
C 0078	4	1.25311.01	1	
D 0078	4	1.14175.00	1	
	5	650.716	(1)	M.16x1,5
	6	355.01730	(1)	17x34x3
	7	1.12377.30	(1)	
	8	357.125	(1)	25a
	9	357.047	(1)	47i
	10	400.125	(1)	6005
	11	382.013	(1)	5x6,5
C 0078	12	1.25577	(1)	
D 0078	12	1.14239	(1)	
C 0078	13	1.25578	(1)	
D 0078	13	1.14175	(1)	
C 0078	14	1.12377.00	1	
D 0078	14	1.14174.00	1	
	15	355.72120	4	21x29x2
	16	1.13358	4	
C 0078	17	485.343	(1)	
D 0078	17	485.317	(1)	
	20	354.110	4	10
	21	611.1028	4	M 10x55
	22	650.716	1	M 16x1,5
	23	355.01730	1	17x34x3
	24	382.013	1	5x6,5
	25	378.640	1	8x40
	26	1.14062	1	
	27	1.25403	1	
	28	1.14061	1	
	29	1.14126.00	1	
	30	355.61820	4	18,5x26x2 ,
	31	1.13356	4	
	32	485.318	(1)	



1231

M 152

GUIDA IDROSTATICA
DIRECTION HYDROSTATIQUE
DIRECCION HIDROSTATICA
HYDROSTATIC STEERING
LENKUNGSAGGREGAT

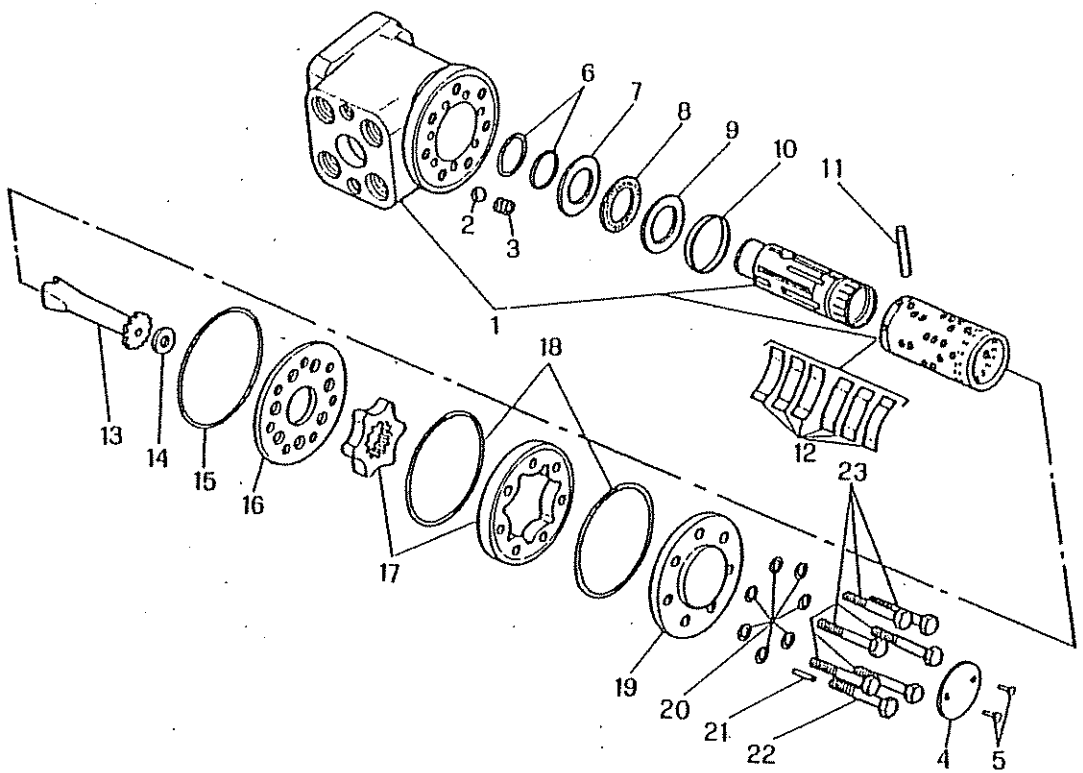
F 5/A

2/1982

F 5/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.25403	SUPPORTO GUIDA IDROST.	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	611.1024	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0078	4	1.25311.01	COMPLESSIVO ALBERO STERZO DANFOSS	ARBRE CPT	CONJUNTO ARBOL	SHAFT, ASSY	LENKSAEULE KPL
D 0078	4	1.14175.00	COMPLESSIVO ALBERO STERZO DANFOSS	ARBRE CPT	CONJUNTO ARBOL	SHAFT, ASSY	LENKSAEULE KPL
	5	650.716	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	355.01730	RONDELLA .	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	1.12377.30	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	8	357.125	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	9	357.047	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	10	400.125	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	11	382.013	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0078	12	1.25577	ALBERO STERZO	ARBRE VOLANT	ARBOL VOLANTE	STTERING COLUMN	LENKSAEULE
D 0078	12	1.14239	ALBERO STERZO	ARBRE VOLANT	ARBOL VOLANTE	STEERING COLUMN	LENKSAEULE
C 0078	13	1.25578	SUPPORTO ALBERO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0078	13	1.14175	SUPPORTO ALBERO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0078	14	1.12377.00	COMPL. GUIDA IDROSTATICA DANFOSS OSPB/80	DIRECT. HYDROST. CPT	CONJ. DIRECCION HIDROSTATICA	HYDROST. STEERING, ASSY	LENKUNGSAEGEREGAT KPL
D 0078	14	1.14174.00	COMPL. GUIDA IDROSTATICA DANFOSS OSPB/80	DIRECT. HYDROST. CPT	CONJ. DIRECCION HIDROSTATICA	HYDROST. STEERING, ASSY	LENKUNGSAEGEREGAT KPL
	15	355.72120	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	16	1.13358	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
C 0078	17	485.343	SERIE GUARNIZIONI DANFOSS OSPB/80	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
D 0078	17	485.317	SERIE GUARNIZIONI DANFOSS OSPB/80	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
	20	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	21	611.1028	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	650.716	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	355.01730	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	382.013	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	25	378.640	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	26	1.14062	ALBERO STERZO	ARBRE VOLANT	ARBOL VOLANTE	STEERING COLUMN	LENKSAEULE
	27	1.25403	SUPPORTO GUIDA IDROST.	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	28	1.14061	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	29	1.14126.00	COMPLESSIVO GUIDA IDROSTATICA	DIRECT. HYDROST. CPT	CONJ. DIRECCION HIDROSTATICA	HYDROST. STEERING, ASSY	LENKUNGSAEGEREGAT KPL
	30	355.61820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	31	1.13356	TERMINALE DIRITTO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	32	485.318	SERIE GUARNIZIONI Z.F.	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0078	1	1.15176	(1)	
C 0078	2	357.303	(1)	
	3	1.31103	(1)	
	4	1.31122	(1)	
	5	1.31123	(2)	
C 0078	6	1.15164.00	(1)	
C 0078	7	1.15177	(1)	
C 0078	8	1.15178	(1)	
C 0078	9	1.15179	(1)	
	10	1.31109	(1)	
	11	1.31110	(1)	
C 0078	12	1.15181	(1)	
	13	1.31112	(1)	
	14	1.31113	(1)	
	15	1.31114	(1)	
	16	1.31115	(1)	
	17	1.31116	(1)	
	18	1.31117	(2)	
	19	1.31118	(1)	
	20	1.31119	(7)	
	21	1.31120	(1)	
	22	1.31121	(1)	
	23	616.0820	(7)	M 8x1x35



1264

M 152

GUIDA IDROSTATICA DANFOSS OS PA 80 (1.12377.00)
DIRECTION HYDROSTATIQUE
DIRECCION HIDROSTATICA
HYDROSTATIC STEERING
LENKUNGSAGGREGAT

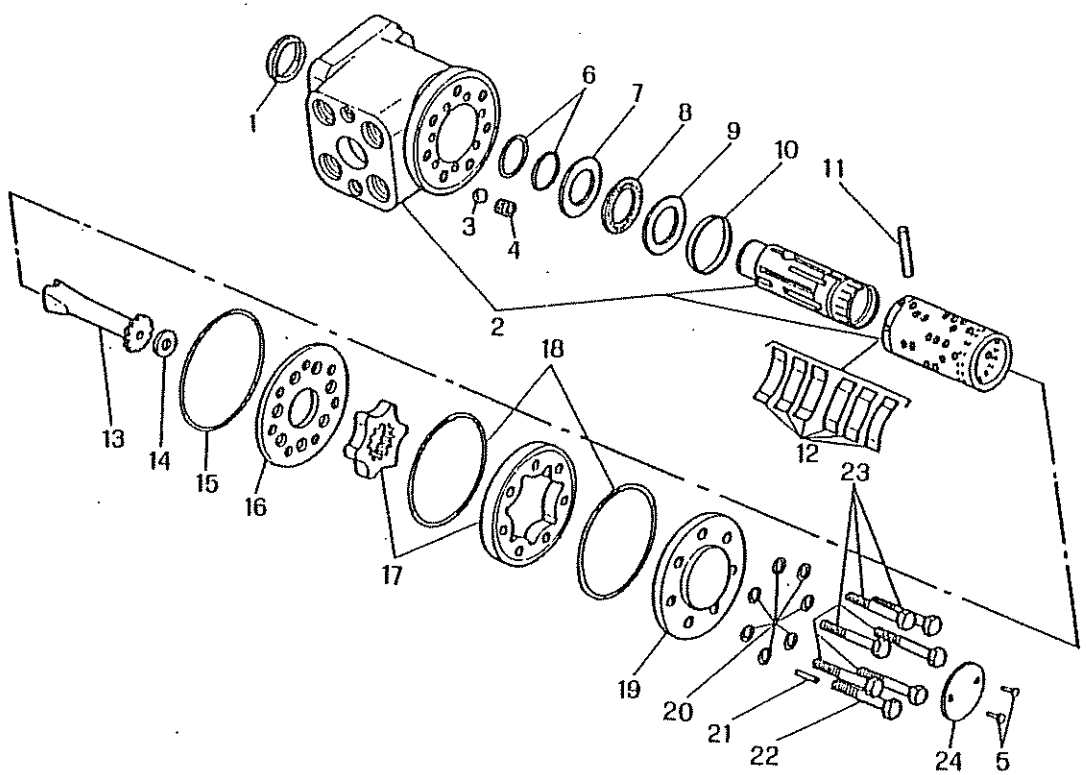
F 5/B

3/1980

F 5/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0078	1	1.15176	SCATOLA IDROGUIDA	BOITIER	CAJA	GEAR BOX	GEHAEUSE
C 0078	2	357.303	SFERA	BILLE	BOLA	BALL	KUEGEL
	3	1.31103	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VRSCHLUSS
	4	1.31122	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIF.	NUMBER PLATE	FABRIKSCHILD
	5	1.31123	RIBATTINO	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
C 0078	6	1.15164.00	GUARNIZIONE COMPLETA	JOINT CPT	CONJUNTO JUNTA	SEAL, ASSY	RADIALDICHTRING KPL
C 0078	7	1.15177	RONDELLA SUPERIORE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0078	8	1.15178	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0078	9	1.15179	RONDELLA INFERIORE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	1.31109	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	11	1.31110	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
C 0078	12	1.15181	SERIE MOLLE	POCHETTE RESSORTS	SERIE DE RESORTES	SPRINGS KIT	SATZ FEDER
	13	1.31112	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	14	1.31113	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.31114	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	16	1.31115	PIASTRA DISTRIBUTRICE	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	17	1.31116	GRUPPO INGRANAGGI	ENGRENAGES	ENGRANAJES	GEARS	ZAHNRAD
	18	1.31117	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	19	1.31118	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	20	1.31119	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	1.31120	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	22	1.31121	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	23	616.0820	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0078	1	1.31101	(1)	
D 0078	2	1.31102	(1)	
D 0078	3	1.31104	(1)	
	4	1.31103	(1)	
	5	1.31123	(2)	
D 0078	6	1.31105.00	(1)	
D 0078	7	1.31106	(1)	
D 0078	8	1.31107	(1)	
D 0078	9	1.31108	(1)	
	10	1.31109	(1)	
	11	1.31110	(1)	
D 0078	12	1.31111	(1)	
	13	1.31112	(1)	
	14	1.31113	(1)	
	15	1.31114	(1)	
	16	1.31115	(1)	
	17	1.31116	(1)	
	18	1.31117	(2)	
	19	1.31118	(1)	
	20	1.31119	(7)	
	21	1.31120	(1)	
	22	1.31121	(1)	
	23	616.0820	(6)	M 8x1x35
	24	1.31122	(1)	



1365

M 152

GUIDA IDROSTATICA DANFOSS OS PB 80 (1.14174.00)
DIRECTION HYDROSTATIQUE
DIRECCION HIDROSTATICA
HYDROSTATIC STEERING
LENKUNGSAGGREGAT

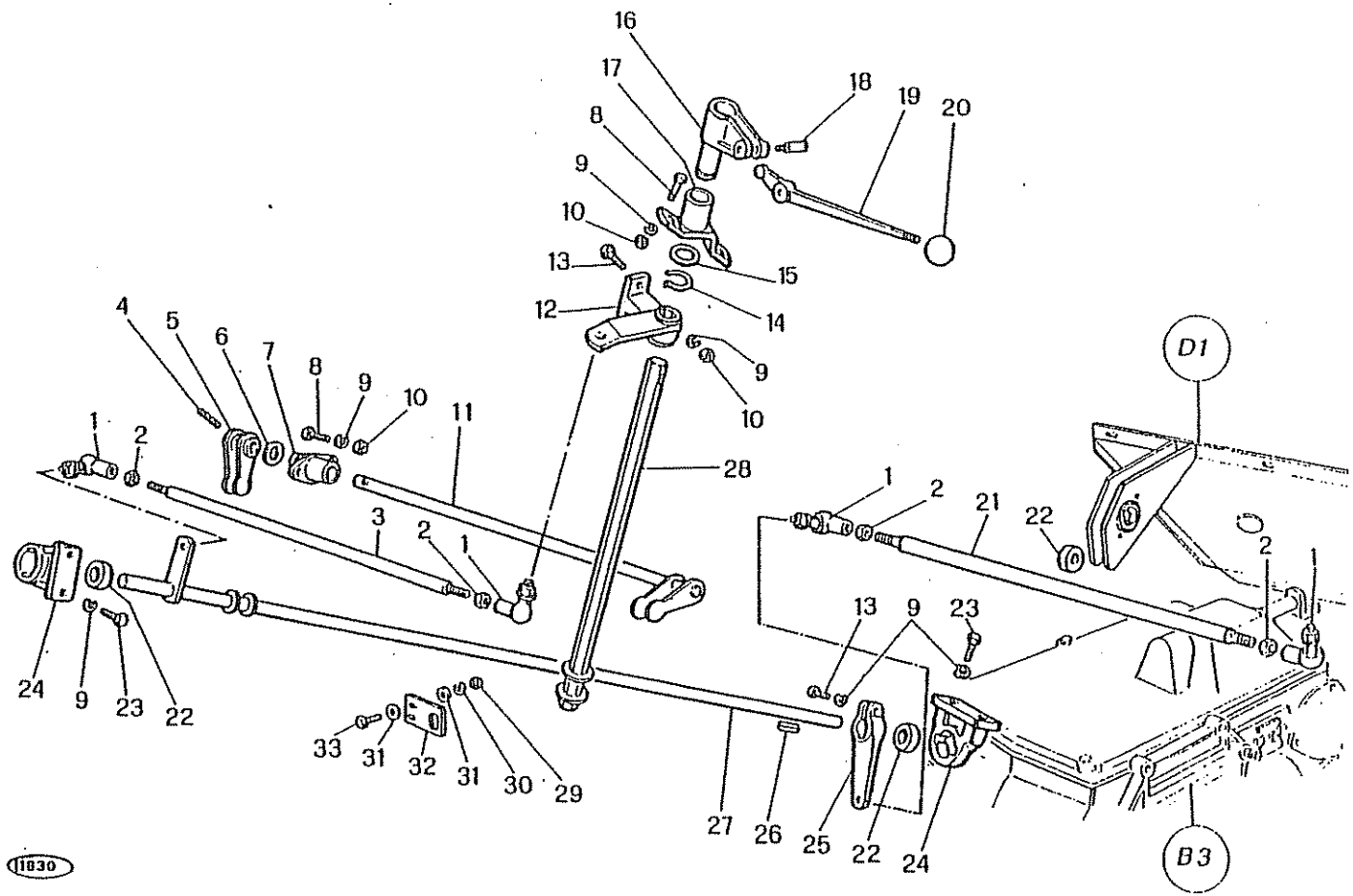
F 5/C

3/1980

F 5/C

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0078	1	1.31101	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0078	2	1.31102	SCATOLA IDROGUIDA	BOITIER	CAJA	GEAR BOX	GEHAEUSE
D 0078	3	1.31104	SFERA	BILLE	BOLA	BALL	KUGEL
	4	1.31103	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	5	1.31123	RIBATTINO	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
D 0078	6	1.31105.00	COMPLESSIVO GUARNIZIONE	JOINT CPT	CONJUNTO JUNTA	SEAL, ASSY	RADIALDICHTRING KPL
D 0078	7	1.31106	RONDELLA SUPERIORE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0078	8	1.31107	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0078	9	1.31108	RONDELLA INFERIORE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	1.31109	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	11	1.31110	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
D 0078	12	1.31111	SERIE MOLLE	POCHETTE RESSORTS	SERIE DE RESORTES	SPRINGS KIT	SATZ FEDER
	13	1.31112	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	14	1.31113	RONDELLLA	RONDELLLE	ARANDELLLA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.31114	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	16	1.31115	PIASTRA DISTRIBUTRICE	PLAQUE	PLATA	PLATE	OLATTE
	17	1.31116	GRUPPO INGGRANAGGI	ENGRENAGES	ENGRANANAIES	GEARS	ZAHNRAD
	18	1.31117	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	19	1.31118	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	20	1.31119	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	1.31120	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	22	1.31121	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	23	616.0820	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.31122	TARGHETTA	PLAQUE CONSTRUCT.	PLACA IDENTIF.	NUMBET PLATE	FABRIKSCHILD

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.6146.00	4	
	2	650.110	4	M 10
	3	1.13635	1	
	4	378.630	1	8x30
	5	1.25389	1	
	6	355.33510	1	18,5x30x1
	7	1.25390	2	
	8	621.0814	6	M 8x20
	9	354.108	13	8
	10	650.108	8	M 8
	11	1.13636	1	
	12	1.25391	1	
	13	621.0816	5	M 8x25
	14	357.132	1	32e
	15	355.40210	1	32,5x41x1
	16	1.25393	1	
	17	1.25392	1	
	18	1.5589	1	
	19	1.8115	1	
	20	441.109	1	
	21	1.13631	1	
	22	1.12904	3	
	23	621.0812	4	M 8x16
	24	1.12895	2	
	25	1.30264	1	
	26	382.230	1	6x6x30
C 0275	27	1.13633	1	
D 0275	27	1.14681	1	
	28	1.25388	1	
	29	650.108	2	M 8
	30	354.108	2	8
	31	355.00915	4	9x18x1,5
C 0275	32	1.30329	1	
D 0275	32	1.30838	1	
	33	621.0814	2	M 8x20



M 152

LEVE CAMBIO
LEVIERS DE BOITE DE VITESSES
PALANCAS DEL CAMBIO
GEARS LEVERS
BEDIENUNGSHEBEL

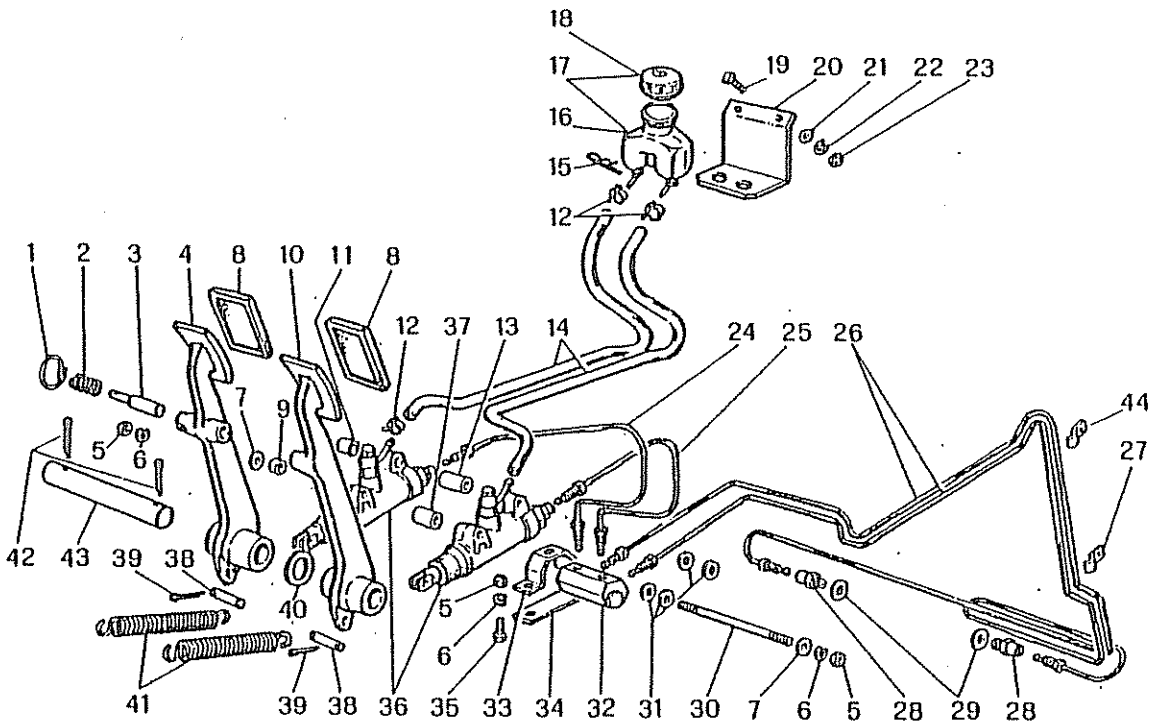
F 6

3/1980

F 6

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.6146.00	COMPLESSIVO SNODO	ROTULR CPT	CONJ. ARTICULACCION	SPHER.PIVOT,ASSY	KUGELKOPF KPL
	2	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	1.13635	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	4	378.630	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNUELSE
	5	1.25389	FORCELLA ANTERIORE	FOURCHE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	6	355.33510	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	1.25390	SUPPORTO FORCELLA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	8	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	1.13636	FORCELLA INFERIORE	FOURCHETTE INF.	HORQUILLA INF.	LOWER FORK	GABEL
	12	1.25391	SUPPORTO INFERIORE	SUPPORT INF.	SOPORTE INF.	LOWER SUPPORT	UNTERHALTERUNG
	13	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	357.132	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	15	355.40210	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	1.25393	SUPPORTO SUPERIORE MOBILE	SUPPORT SUP.	SOPORTE SUP.	UPPER SUPPORT	OBERHALTERUNG
	17	1.25392	SUPPORTO SUPERIORE FISSO	SUPPORT SUP.	SOPORTE SUP.	UPPER SUPPORT	OBERHALTERUNG
	18	1.5589	PERNO LEVA	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	19	1.8115	LEVA CAMBIO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	20	441.109	IMPUGNATURA	POIGNEE	EMPUNADURA	LEVER KNOB	GRIFF
	21	1.13631	BILANCIERE	BALANCIER	BALANCIN	ROCKER ARM	SCHWINGE
	22	1.12904	NOCE SFERICA	COUSSINET	COJINETE	BEARING	LAGER
	23	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.12895	SUPPORTO ANTERIORE	SUPPORT AVANT	SOPORTE ANTERIOR	FRONT SUPPORT	VORDERHALTERUNG
	25	1.30264	LEVA INFERIORE	LEVIER INF.	PALANCA INF.	LOWER LEVER	UNTERHEBEL
	26	382.230	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0275	27	1.13633	ASTA COMANDO	TIGE DE COMMANDE	TIRANTE DE MANDO	DRIVE ROD	STANGE
D 0275	27	1.14681	ASTA COMANDO	TIGE DE COMMANDE	TIRANTE DE MANDO	DRIVE ROD	STANGE
	28	1.25388	ASTA LEVE	TIGE	TIRANTE	ROD	STANGE
	29	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	30	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	31	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0275	32	1.30329	PIASTRA SUPPORTO	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
D 0275	32	1.30838	PIASTRA SUPPORTO	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	33	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.5920.31	1	
C 0608	2	356.316	1	
D 0608	2	356.444	1	
	3	1.5920.30	1	
	4	1.5441	1	
	5	650.108	6	M 8
	6	354.108	6	8
	7	355.10820	4	8,5x24x2
	8	1.6134	2	
	9	415.813	1	
	10	1.5440	1	
	11	415.814	1	
	12	391.507	4	
	13	415.857	1	
	14	1.13234	2	
	15	441.804	2	
	16	1.16096.30	(1)	
	17	1.16096.00	1	
	18	1.16096.01	(1)	
	19	621.0612	2	M 6x16
	20	1.13799	1	
	21	355.00715	4	7x14x1,5
	22	354.106	2	6
	23	650.106	2	M 6
	24	1.14085	1	
	25	1.14086	1	
	26	1.25544	2	
	27	1.5924	2	
	28	1.6152.37	2	
	29	355.61230	2	12,5x18x3
	30	1.7800	2	
	31	355.00915	6	9x18x1,5
	32	1.14095.00	1	
	33	1.14083	1	
	34	1.14084	1	
	35	621.0814	2	M 8x20
	36	1.13690.00	2	
	37	415.855	1	
	38	379.314	2	
	39	377.320	2	3x20
	40	355.36706	2	26,5x40x0,6
	41	356.530	2	
	42	377.440	2	4x40
	43	1.30280	1	
	44	1.5924	1	



1820/1

M 152

FRENI
FREINS
FRENOS
BRAKES
BREMSEN

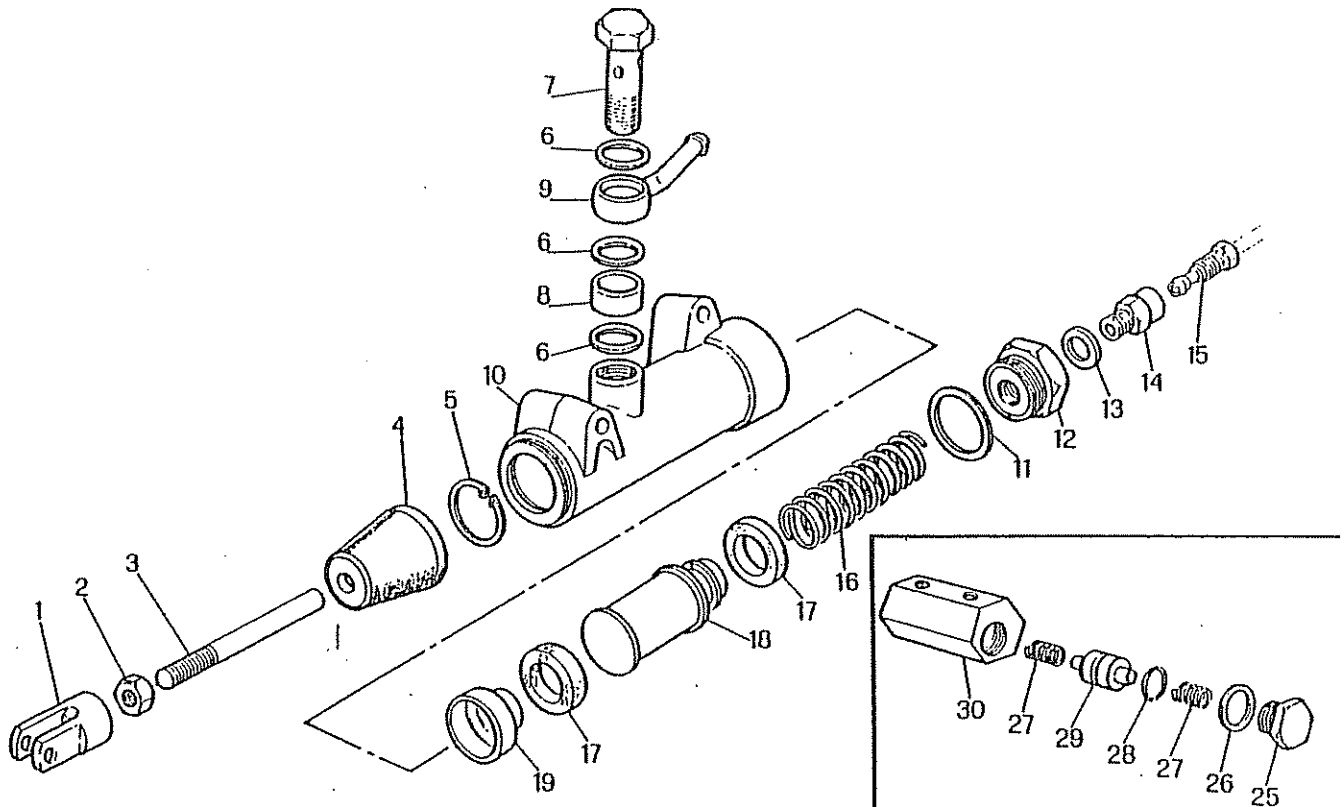
F 7

2/1982

F 7

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.5920.31	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
C 0608	2	356.316	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0608	2	356.444	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	3	1.5920.30	PIOLO	PION	PITON	PIN	STIFT
	4	1.5441	PEDALE D.	PEDALE D.	PEDAL DE.	PEDAL, R.H.	BREMSPEDAL R.
	5	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASGER	SCHEIBE
	8	1.6134	COPRIPEDALE	COUVRE PEDALE	CUBREPEDAL	PEDAL COVER	PEDALABDECKUNG
	9	415.813	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	10	1.5440	PEDALE S.	PEDALE G.	PEDAL IZ.	PEDAL, L.H.	BREMSPEDAL L.
	11	415.814	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	12	391.507	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	13	415.857	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	14	1.13234	TUBO ALIMENTAZIONE POMPA	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	15	441.804	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	VORSTECKER
	16	1.16096.30	SERBATOIO	RESERVOIR	DEPOSITO	TANK	BEHAELTER
	17	1.16096.00	COMPLESSIVO SERBATOIO OLIO	RESERVOIR CPT	CONJUNTO DEPOSITO	TANK OIL, ASSY	BEHAELTER KPL
	18	1.16096.01	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	19	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	1.13799	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	21	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	1.14085	TUBO D. DA COMPENSATORE A POMPA	TUBE D.	TUBO DE.	PIPE, R.H.	ROHR R.
	25	1.14086	TUBO S. DA COMPENSATORE A POMPA	TUBE G.	TUBO IZ.	PIPE, L.H.	ROHR L.
	26	1.25544	TUBO FRENO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	27	1.5924	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	28	1.6152.37	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	29	355.61230	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	1.7800	TIRANTE FISSAGGIO POMPA	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	31	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	32	1.14095.00	COMPLESSIVO COMPENSATORE DI FRENATA	REPARTITEUR CPT	CONJ. COMPENSADOR	COMPENSATION, ASSY	BREMSAUSGLEICHER KPL
	33	1.14083	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	34	1.14084	RISCONTRO	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
	35	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	36	1.13690.00	COMPLESSIVO POMPA	POMPE CPT	CONJUNTO BOMBA	PUMP, ASSY	PUMPA KPL
	37	415.855	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	38	379.314	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	39	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	40	355.36706	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	41	356.530	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	42	377.440	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	43	1.30280	ALBERO PEDALI	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	44	1.5924	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.6152.31	(1)	
	2	650.108Z	(1)	M 8
	3	1.13025	(1)	
	4	1.13026	(1)	
	5	357.022	(1)	22i
	6	355.61415	(3)	14,5x22x1,5
	7	1.19952	(1)	
	8	1.19953	(1)	
	9	1.13273	(1)	
	10	1.13690	(1)	
	11	355.62430	(1)	24,5x32x3
	12	1.13028	(1)	
	13	355.61230	(1)	12,5x18x3
	14	1.6152.37	(1)	
	15	1.6139.61	(1)	
	16	1.13029	(1)	
	17	1.13802	(2)	
	18	1.13803	(1)	
	19	1.13804	(1)	
	25	1.14096	(1)	
	26	355.72415	(1)	
	27	356.168	(2)	
	28	358.122	(1)	OR 3068
	29	1.14097	(1)	
	30	1.14095	(1)	



3530

M 152

POMPA FRENI
MAITRE CYLINDRES DES FREINS
BOMBA DE LOS FRENOS
BRAKES PUMP
BREMSPUMPE

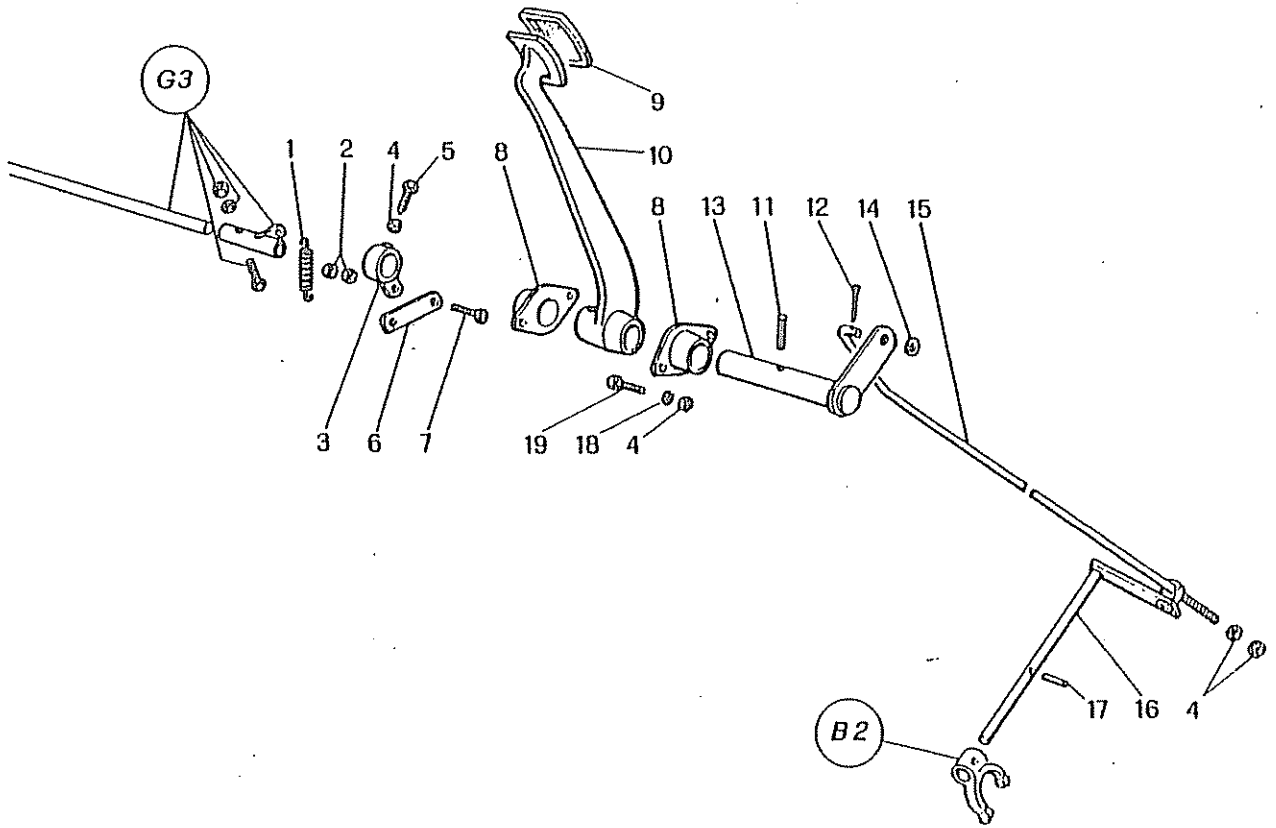
F 8

3/1980

F 8

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.6152.31	FORCELLA PUNTALE	FOURCHETTE POUSSEE	HORQUILLA	FORK	GABEL
	2	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	1.13025	PUNTALE	TIGE DE POUSSEE	VASTAGO	ROD	STANGE
	4	1.13026	CUFFIA PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZAUBE
	5	357.022	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	6	355.61415	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	1.19952	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	8	1.19953	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	9	1.13273	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	10	1.13690	CORPO POMPA	CORPS DE POMPE	CUERPO BOMBA	PUMP BODY	PUMPENGEHAEUSE
	11	355.62430	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	1.13028	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	13	355.61230	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	1.6152.37	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	15	1.6139.61	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPACIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	16	1.13029	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	17	1.13802	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	18	1.13803	STANTUFFO	PISTON	EMBOLO	PISTON	KOLBEN
	19	1.13804	TESTA STANTUFFO	TETE DE PISTON	CABEZA EMBOLO	HEAD PISTON	KOLBENKOPF
	25	1.14096	TAPPO	BUOCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	26	355.72415	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	27	356.168	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	28	358.122	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	29	1.14097	STANTUFFO	PISTON	EMBOLO	PISTON	KOLBEN
	30	1.14095	CORPO PER COMPENSATORE	CORPS REPARTITEUR	CUERPO	BODY	GEHAEUSE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	356.520	1	
	2	650.106	2	M 6
	3	1.13880	1	
	4	650.110	7	M 10
	5	344.313	1	M 10x30
	6	1.13879	1	
	7	621.0614	1	M 6x20
	8	1.12237	2	
	9	1.6134	1	
	10	1.30068	1	
	11	378.740	1	10x40
	12	377.325	1	3x25
	13	1.13647	1	
	14	355.01120	1	11x22x2
	15	1.13685	1	
C 0267	16	1.12669	1	
D 0267	16	1.14082	(1)	
	17	379.621	(1)	7x36
	18	354.110	4	10
	19	621.1016	4	M 10x25



M 152

FRIZIONE
COMMANDE D'EMBRAYAGE
MANDO DEL EMBRAGUE
CLUTCH LINKAGE
KUPPLUNG

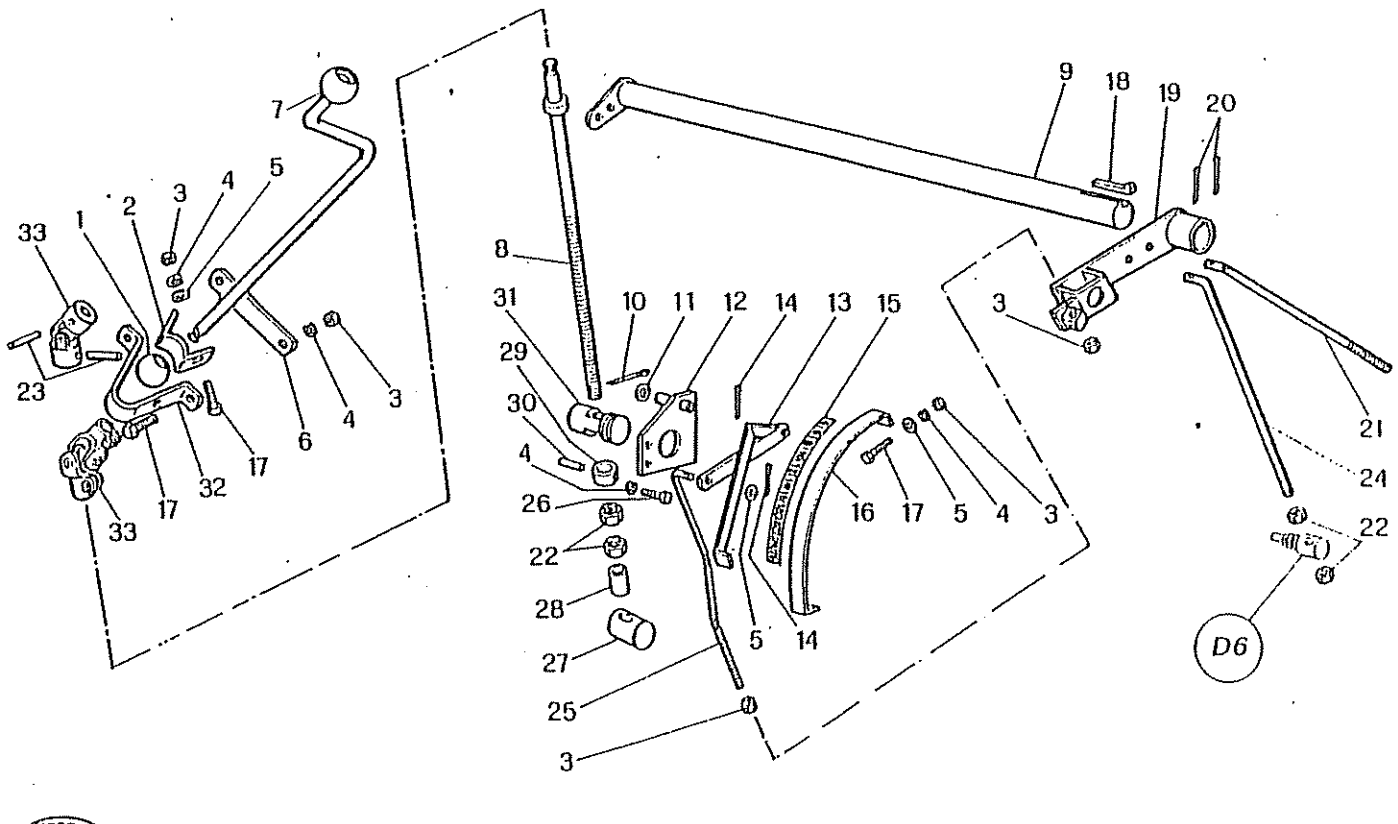
F 9

3/1980

F 9

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	356.520	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	2	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	1.13880	LEVA COMANDO RICHIAMO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	4	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	344.313	VITE CON PUNTA	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	1.13879	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSPLATTE
	7	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	1.12237	SUPPORTO PEDALE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	9	1.6134	COPRIPEDALE	COUVRE PEDALE	CUBREPEDAL	PEDAL COVER	PEDALABDECKUNG
	10	1.30068	PEDALE FRIZIONE	PEDALE	PEDAL	PEDAL	KUPPLUNGSPEDAL
	11	378.740	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHULSE
	12	377.325	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	13	1.13647	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	14	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.13685	TIRANTE COMANDO FRIZIONE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
C	0267 16	1.12669	PERNO FORCELLA	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D	0267 16	1.14082	PERNO FORCELLA	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	17	379.621	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	18	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	19	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12223	1	
	2	1.12218	1	
	3	650.108	8	M 8
	4	354.108	8	8
	5	355.00915	5	9x18x1,5
	6	1.12213	1	
C 0276	7	1.30323	1	
D 0276	7	1.14446	1	
C 0276	8	1.12201	1	
D 0276	8	1.14445	1	
	9	1.12198	1	
	10	377.430	1	4x30
	11	355.01120	1	11x22x2
	12	1.13654	1	
	13	1.13655	1	
	14	377.320	2	3x20
	15	478.2145	1	
	16	1.30356	1	
	17	621.0814	6	M 8x20
	18	380.750	1	10x10x50
	19	1.12200	1	
	20	377.450	4	4x50
	21	1.12194	2	
	22	650.116	10	M 16
C 0276	23	379.613	2	6x35
	24	1.12193	2	
	25	1.30355	1	
	26	621.0812	2	M 8x16
	27	1.5662	1	
	28	415.821	1	
	29	1.0569.60	1	
	30	379.611	1	
	31	1.12203	1	
	32	1.12217	1	
C 0276	33	1.12511	1	
D 0276	33	1.14447.00	1	



M 152

REGOLAZIONE CONTROBATTITORE
REGLAGE DU CONTREBATTEUR
REGULACION DEL CONCAVO
CONCAVE CONTROL
DRESCHKORBEINSTELLUNG

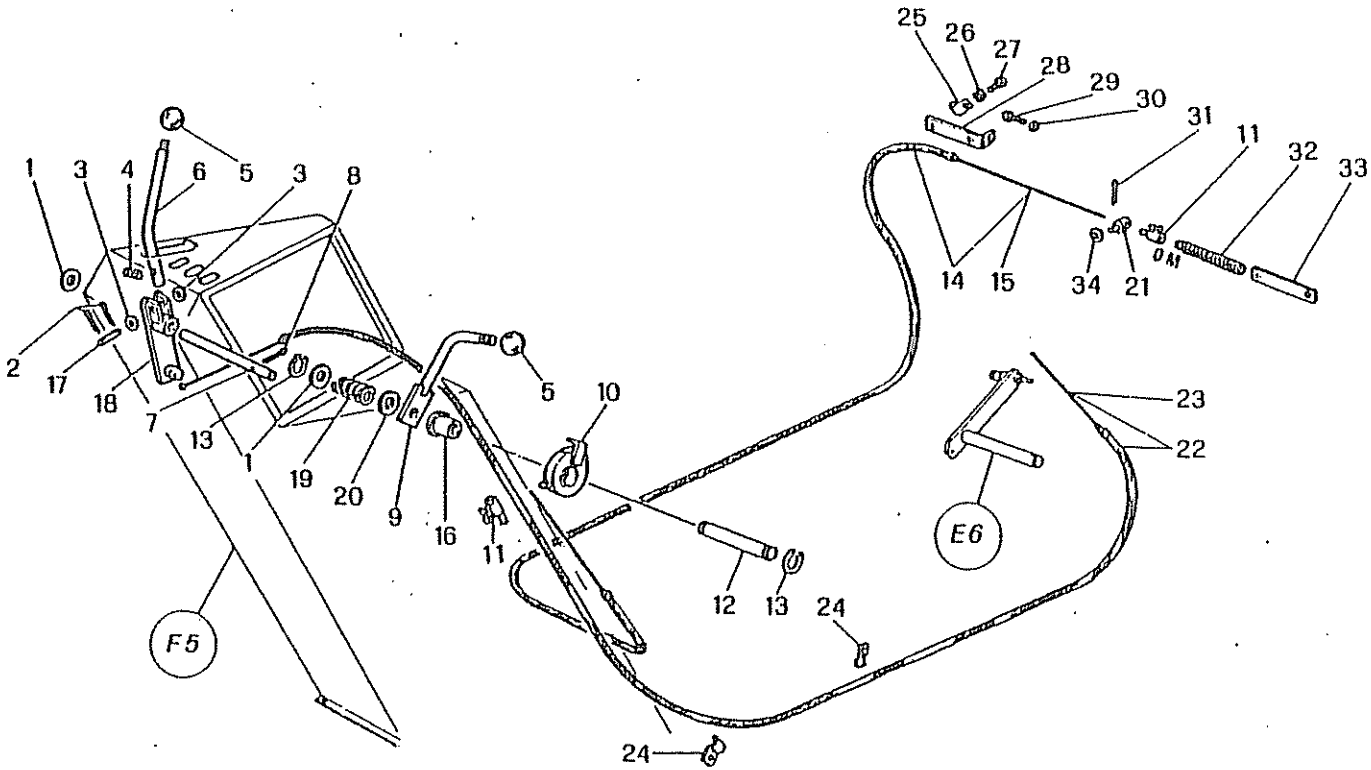
F 10

3/1980

F 10

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12223	NOCE MANOVELLA	NOIX	NUEZ	BEARING PIVOT	LAGER
	2	1.12218	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.12213	RISCONTRO	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
C 0276	7	1.30323	MANOVELLA	MANIVELLE	MANIVELA	HANDLE	KURBEL
D 0276	7	1.14446	MANOVELLA	MANIVELLE	MANIVELA	HANDLE	KURBEL
C 0276	8	1.12201	ASTA INFERIORE	TIGE INF.	VARILLA INF.	LOWER ROD	UNTERSTANGE
D 0276	8	1.14445	ASTA INFERIORE	TIGE INF.	VARILLA INF.	LOWER ROD	UNTERSTANGE
	9	1.12198	ALBERO LEVA	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	10	377.430	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	11	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	1.13654	SUPPORTO INDICE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	13	1.13655	INDICE REGOLAZIONE	INDEX	INDICADOR	INDICATOR	ANZEIGER
	14	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	15	478.2145	DECALCOMANIA POSIZ. CONTR.	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	16	1.30356	SETTORE	SECTEUR	SECTOR	SECTOR	ANZEIGER
	17	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	380.750	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	19	1.12200	LEVA REGOLAZIONE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	20	377.450	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	21	1.12194	TIRANTE POSTERIORE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	22	650.116	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0276	23	379.613	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	24	1.12193	TIRANTE ANTERIORE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	25	1.30355	TIRANTE SETTORE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	26	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.5662	NOCE	NOIX	NUEZ	BEARING	LAGER
	28	415.821	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	29	1.0569.60	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	30	379.611	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	31	1.12203	PERNO ASTA	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	32	1.12217	SUPPORTO NOCE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0276	33	1.12511	SNODO MANOVELLA	ARTICULATION	ARTICULACION	ARTICULATION	GELENK
D 0276	33	1.14447.00	SNODO MANOVELLA	ARTICULATION	ARTICULACION	ARTICULATION	GELENK

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	355.32620	2	16,5x26x2
	2	377.215	2	2x15
	3	355.00915	2	9x18x1,5
	4	356.201	1	
	5	441.109	2	
C 0403	6	1.25424	1	
D 0403	6	1.31393	1	
	7	1.25426	1	
	8	377.330	1	3x30
	9	1.13103	1	
	10	1.30245	1	
	11	1.6193.00	2	
	12	1.30271	1	
	13	357.115	2	15e
C 0280	14	1.13832.00	1	
D 0280	14	1.14309.00	1	
C 0358	14	1.14309.00	1	
D 0358	14	1.15379.00	1	
C 0280	15	1.13832.51	(1)	
D 0280	15	1.14309.50	(1)	
C 0358	15	1.14309.50	(1)	
D 0358	15	1.15379.50	(1)	
	16	1.12323	1	
	17	379.322	1	
	18	1.25425	1	
	19	356.159	1	
	20	355.01730	1	17x34x3
	21	1.12819	1	
C 0358	22	1.13874.00	1	
D 0358	22	1.31250.00	1	
C 0358	23	1.13874.51	(1)	
D 0358	23	1.31250.50	(1)	
	24	1.10828	2	
	25	1.5926.30	1	
	26	354.110	2	10
	27	626.1012	2	M 10x1,25x16
	28	1.12434	1	
	29	1.7397	1	
	30	650.105	1	M 5
	31	377.215	1	2x15
	32	356.511	1	
	33	1.12429	1	
	34	355.00715	1	7x14x1,5



M 152

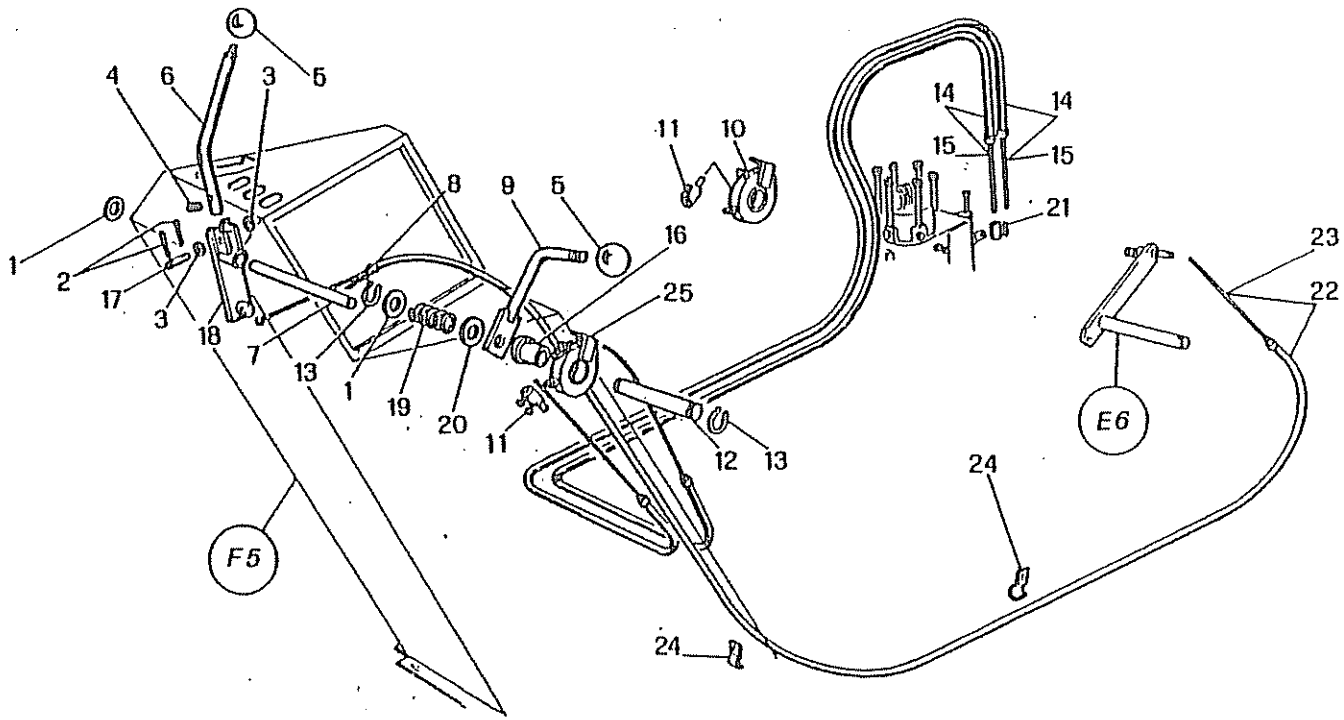
SCARICO SERBATOIO E ACCELERATORE MOTORE OM
VIDAGE DE TREMIE ET ACCELERATEUR
DESCARGA DE LA TOLVA Y ACELERADOR
TANK UNLOADING AND TRHOTTLE
KORNTANKENTLEERUNG UND GASHEBEL

F 11

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	355.32620	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	377.215	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	3	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	356.201	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	5	441.109	IMPUGNATURA	POIGNEE	EMPUNADURA	LEVER KNOB	GRIFF
C 0403	6	1.25424	LEVA SCARICO SERBATOIO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
D 0403	6	1.31393	LEVA SCARICO SERBATOIO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	7	1.25426	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	8	377.330	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	9	1.13103	LEVA ACCELERATORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	10	1.30245	SETTORE LEVA ACCELERATORE	SECTEUR	SECTOR	SECTOR	HEBELBEREICH
	11	1.6193.00	COMPLESSIVO MORSETTO	SERRE-CABLE CPT	CONJ. FIJA CABLE	CABLE TERMINAL	KLEMME KPL
	12	1.30271	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	13	357.115	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0280	14	1.13832.00	COMPLESSIVO CAVO ACCELERATORE	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
D 0280	14	1.14309.00	COMPLESSIVO CAVO ACCELERATORE	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
C 0358	14	1.14309.00	COMPLESSIVO CAVO ACCELERATORE	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABLE KPL
D 0358	14	1.15379.00	COMPLESSIVO CAVO ACCELERATORE	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
C 0280	15	1.13832.51	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0280	15	1.14309.50	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
C 0358	15	1.14309.50	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0358	15	1.15379.50	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	16	1.12323	BOCCOLA SUPPORTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	17	379.322	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	18	1.25425	SUPPORTO LEVA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	356.159	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	20	355.01730	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	1.12819	SUPPORTO CAVO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0358	22	1.13874.00	COMPLESSIVO CAVO SCARICO	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
D 0358	22	1.31250.00	COMPLESSIVO CAVO SCARICO	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
C 0358	23	1.13874.51	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0358	23	1.31250.50	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	24	1.10828	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	25	1.5926.30	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	26	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	27	626.1012	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	1.12434	SUPPORTO CAVO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	29	1.7397	VITE REGOLAZIONE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	650.105	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	31	377.215	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	32	356.511	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	33	1.12429	ASTA COLLEGAMENTO MOLLA	TIGE	BRAZO	ROD	STANGE
	34	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	355.32620	2	16,5×26×2
	2	377.215	2	2×15
	3	355.00915	2	9×18×1,5
	4	356.201	1	
	5	441.109	2	
C 0403	6	1.25424	1	
D 0403	6	1.31393	1	
	7	1.25426	1	
	8	377.330	1	3×30
	9	1.13103	1	
C 0617	10	1.30245	1	
C 0617	11	1.6193.00	2	
D 0617	11	1.6193.00	1	
	12	1.30271	1	
	13	357.115	2	15e
C 0358	14	1.14309.00	2	
D 0358	14	1.15379.00	2	
C 0358	15	1.14309.50	(1)	
D 0358	15	1.15379.50	(1)	
	16	1.12323	1	
	17	379.322	1	
	18	1.25425	1	
	19	356.159	1	
	20	355.01730	1	17×34×3
	21	1.30720.00	2	
C 0358	22	1.13874.00	1	
D 0358	22	1.31250.00	1	
C 0358	23	1.13874.51	(1)	
D 0358	23	1.31250.50	(1)	
	24	1.10828	2	
D 0617	25	1.31649	1	



1677

M 152

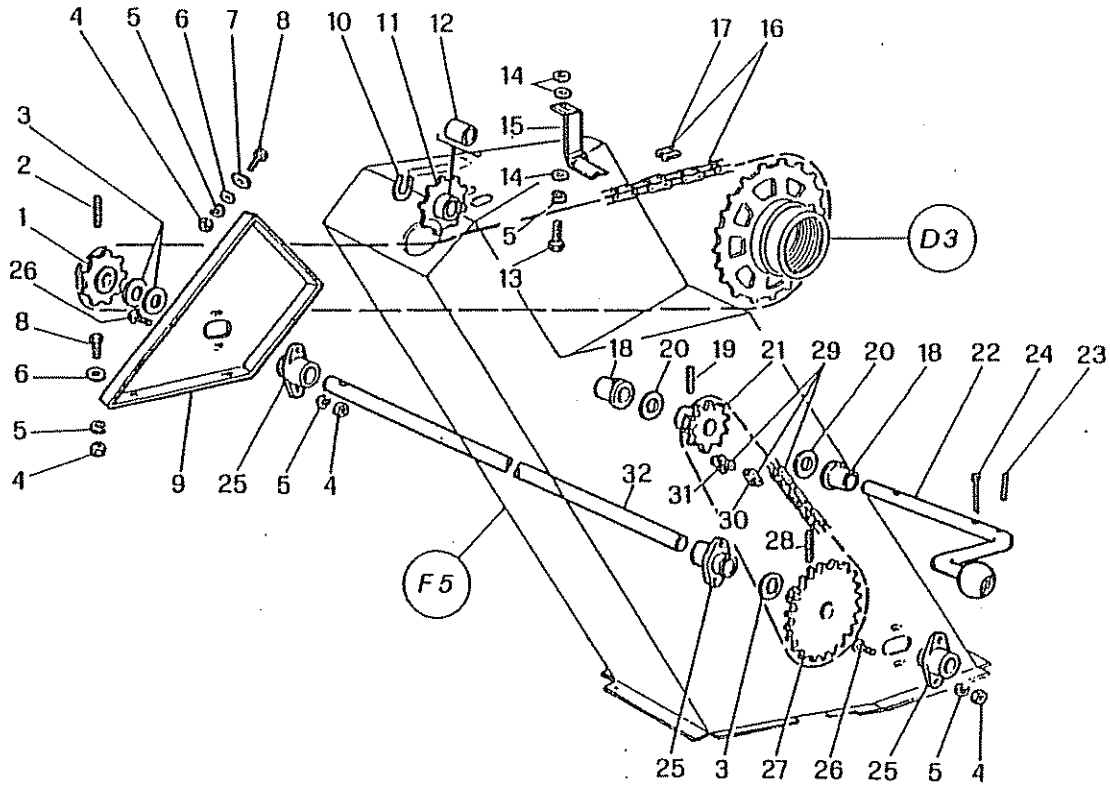
SCARICO SERBATOIO E ACCELERATORE MOTORE PERKINS
VIDAGE DE TREMIE ET ACCELERATEUR
DESCARGA DE LA TOLVA Y ACELERADOR
TANK UNLOADING AND THROTTLE
KORNTANKENTLEERUNG UND GASHEBEL

F 11/A

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	355.32620	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	2	377.215	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	3	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	356.201	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	5	441.109	IMPUGNATURA	POIGNEE	EMPUNADURA	LEVER KNOB	GRIFF
C 0403	6	1.15424	LEVA SCARICO SERBATOIO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
D 0403	6	1.31393	LEVA SCARICO SERBATOIO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	7	1.25426	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	8	377.330	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	9	1.13103	LEVA ACCELERATORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
C 0617	10	1.30245	SETTORE LEVA ACCELERATORE	SECTEUR	SECTOR	SECTOR	HEBELBEREICH
C 0617	11	1.6193.00	COMPLESSIVO MORSETTO	SERRE-CABLE CPT	CONJ. FIJA CABLE	CABLE TERMINAL, ASSY	KLEMME KPL
D 0617	11	1.6193.00	COMPLESSIVO MORSETTO	SERRE-CABLE CPT	CONJ. FIJA CABLE	CABLE TERMINAL, ASSY	KLEMME KPL
	12	1.30271	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	13	357.115	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0358	14	1.14309.00	COMPLESSIVO CAVO ACCELERATORE	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
D 0358	14	1.15379.00	COMPLESSIVO CAVO ACCELERATORE	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
C 0358	15	1.14309.50	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0358	15	1.15379.50	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	16	1.12323	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	17	379.322	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	18	1.25425	SUPPORTO LEVA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	356.159	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	20	355.01730	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	1.30720.00	COMPLESSIVO MORSETTO	SERRE-CABLE CPT	CONJ. FIJA CABLE	CABLE TERMINAL, ASSY	KLEMME KPL
C 0358	22	1.13874.00	COMPLESSIVO CAVO SCARICO	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
D 0358	22	1.31250.00	COMPLESSIVO CAVO SCARICO	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
G 0358	23	1.13874.51	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0358	23	1.31250.50	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	24	1.10828	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
D 0617	25	1.31644	SETTORE LEVA ACCELERATORE	SECTEUR	SECTOR	SECTOR	HEBELBEREICH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12315	1	Z=9
	2	378.635	1	8x35
	3	355.33820	3	20,5x33x2
	4	650.108	9	M 8
	5	354.108	10	8
	6	355.00915	3	9x18x1,5
	7	355.10820	2	8,5x24x2
	8	621.0814	3	M 8x20
	9	1.13640	1	
	10	357.120	1	20e
	11	1.12321	1	Z=9
	o12	1.12321.61	(1)	
D 0217	13	621.0818	1	M 8x30
D 0217	14	355.00915	3	9x18x1,5
D 0217	15	1.14682	1	
	16	437.754	1	103+1
	17	437.700	(1)	
	18	1.12323	2	
	19	378.425	1	6x25
	20	355.32620	2	16,5x26x2
	21	1.30221	1	Z=9
	22	1.30227	1	
	23	378.220	1	4x20
	24	377.325	1	3x25
	25	1.12322	3	
	26	342.511	6	M 8x20
	27	1.30218	1	Z=25
	28	378.630	1	8x30
	29	437.033	1	73+1+1
	30	437.000	(1)	
	31	437.001	(1)	
	32	1.13638	1	



1825

o INTRODURLA A PRESSIONE
o MONTER A LA PRESSE
o INTRODUCIRLA EN PRESION
o TO INTRODUCE WITH PRESSURE
o MIT DRUCK EINZUSCHLAGEN

M 152

VARIATORE BATTITORE
VARIATEUR DU BATTEUR
VARIADOR DEL CILINDRO
DRUM VARIATOR
DRESCHTROMMELVARIATOR

F 12

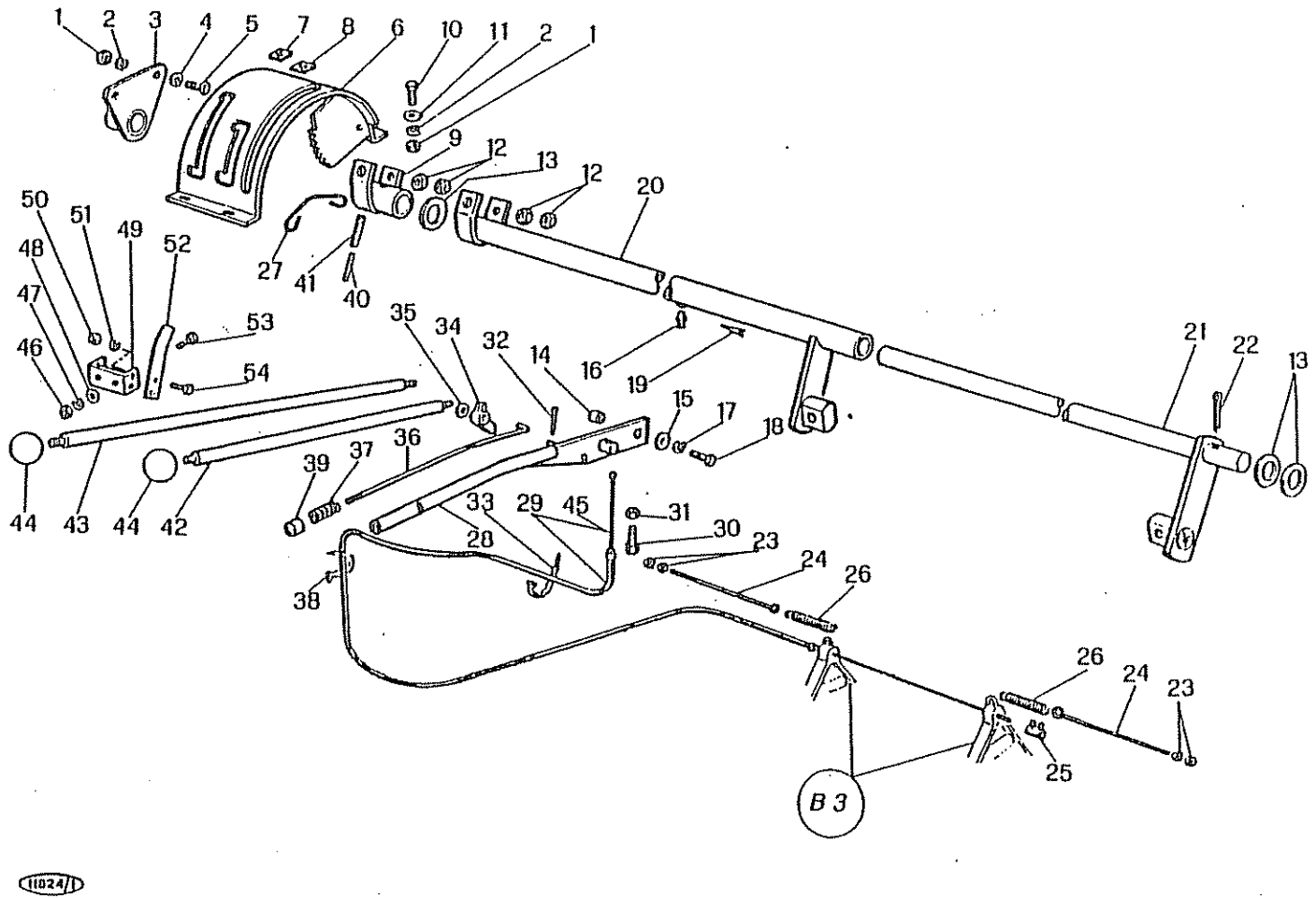
3/1980

F 12

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12315	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	2	378.635	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	3	355.33820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	1.13640	SUPPORTO ALBERO RINVIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	10	357.120	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	11	1.12321	TENDICATENA	PIGNON TENDEUR	PINON TENSOR	TENSION SPROCKET	SPANNRAD
	12	1.12321.61	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
D 0217	13	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0217	14	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0217	15	1.14682	SOSTEGNO CATENA	SUPPORT CHAINE	SOPORTE CADENA	CHAIN SUPPORT	KETTENHALTERUNG
	16	437.754	CATENA TIPO N 526	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	17	437.700	MAGLIA GIUNZIONE TIPO N 526	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	18	1.12323	BOCCOLA SUPPORTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	19	378.425	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNUELSE
	20	355.32620	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	1.30221	INGRANAGGIO VARIATORE	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	22	1.30227	MANOVELLA REGOLAZIONE	MANIVELLE	MANIVELA	HANDLE	KURBEL
	23	378.220	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNUELSE
	24	377.325	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	25	1.12322	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	26	342.511	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.30218	INGRANAGGIO RINVIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	28	378.630	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNUELSE
	29	437.033	CATENA P=1/2"	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	30	437.000	MAGLIA GIUNZIONE P=1/2"	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	31	437.001	FALSA MAGLIA P=1/2"	FAUX-MAILLON	FALSO ESLABON	CRANKED LINK	KETTENSCHLOSS
	32	1.13638	ALBERO RINVIO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.108	6	M 8
	2	354.108	6	8
	3	1.30262	1	
	4	355.10820	2	8,5x24x2
	5	621.0812	2	M 8x16
	6	1.30252	1	
	7	478.2140	1	
	8	478.288	1	
	9	1.30222	1	
	10	621.0814	4	M 8x20
	11	355.00915	4	9x18x1,5
	12	650.210	4	M 10
	13	355.36520	3	26,5x36x2
	14	415.528	1	
	15	355.11230	1	12,5x36x3
	16	357.803	1	
	17	354.112	1	12
	18	621.1220	1	M 12x35
	19	478.301	1	
	20	1.13651	1	
	21	1.13649	1	
	22	377.435	1	4x35
	23	650.106	4	M 6
	24	1.12222	2	
	25	1.6613.00	1	
	26	356.545	2	
C 0279	27	1.14077	2	
C 0365	28	1.13112	1	
D 0365	28	1.15605	1	
C 0509	28	1.15605	1	
D 0509	28	1.28952	1	
C 0358	29	1.13831.00	1	
D 0358	29	1.15377.00	1	
C 0365	29	1.15377.00	1	
D 0365	29	1.15607.00	1	
	30	3.1549	1	
	31	650.210	1	M 10
	32	377.320	1	3x20
	33	481.803	1	
	34	1.11811	1	
	35	355.00815	1	8,5x16x1,5
C 0365	36	1.12286	1	
D 0365	36	1.15606	1	
C 0509	36	1.15606	1	
D 0509	36	1.14360	1	

../..



M 152

INNESTO TREBBIA, BARRA E FRENO DI STAZIONAMENTO
DEBRAYAGE DE BATTEUSE, PLATEFORME ET FREIN DE STATIONNEMENT
EMBRAGUE DE TRILLA, BARRA DE CORTE Y FRENO DE MANO
THRESHING ENGAGEMENT, CUTTER BAR AND PARKING BRAKE
DRESCHWERK, SCHNEIDWERK UND FESTSTELLBREMSEEINSCHALTUNG

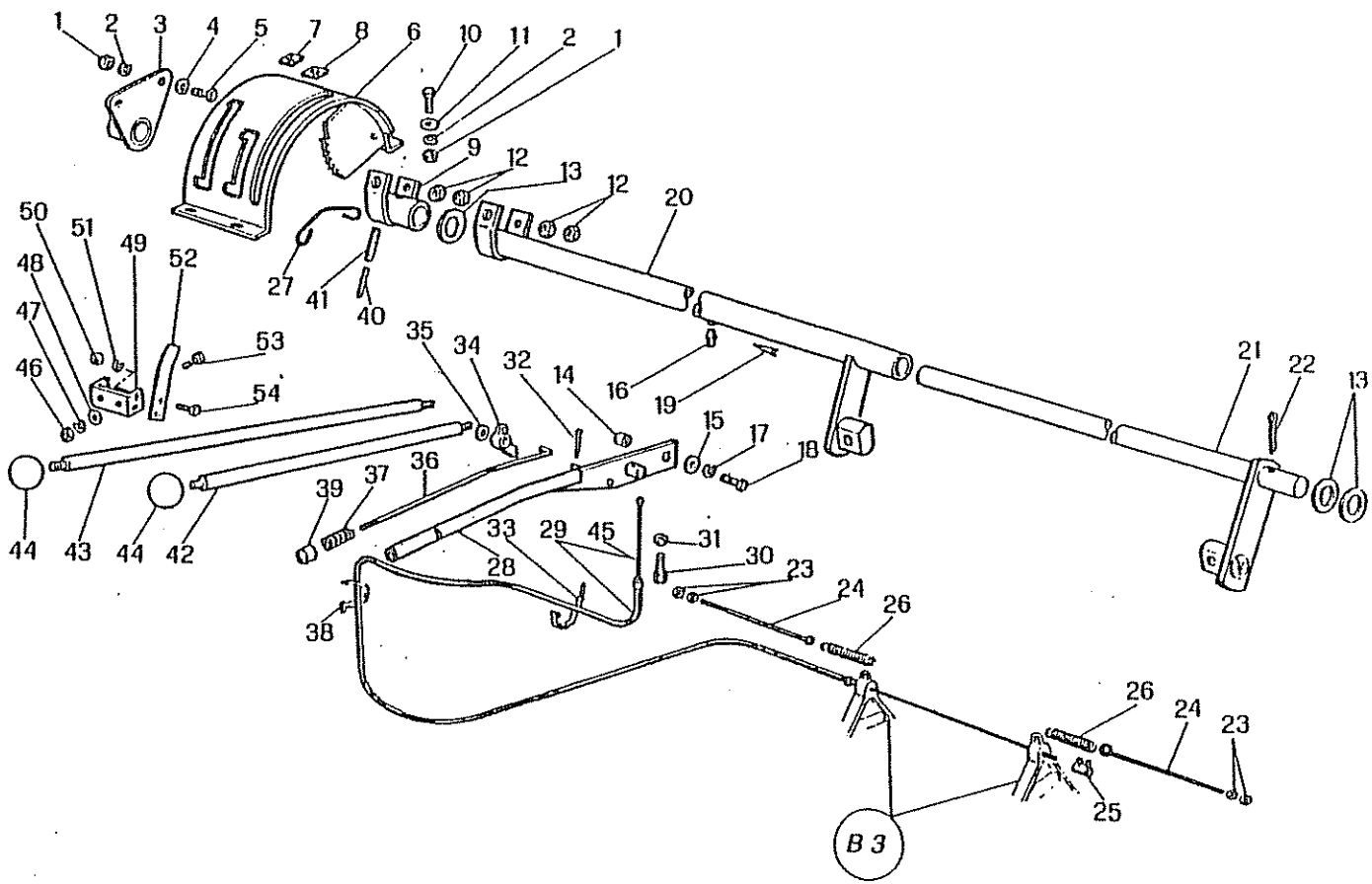
F 13

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.30262	SUPPORTO D. LEVE	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
	4	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	1.30252	SETTORE LEVE	SECTEUR	SECTOR	SECTOR	HEBELBEREICH
	7	478.2140	DECALCOMANIA INNESTO TREBBIA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	8	478.288	DECALCOMANIA INNASTO BARRA	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	9	1.30222	SUPPORTO LEVA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	10	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	355.36520	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	415.528	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	15	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	17	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	621.1220	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	20	1.13651	ALBERO INNESTO BARRA	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	21	1.13649	ALBERO INNESTO TREBBIA	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	22	377.435	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	23	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	1.12222	TIRANTE MOLLA	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	25	1.6613.00	MORSETTO COMPLETO	SERRE-CABLE CPT	CONJ. FIJA CABLE	CABLE TERMINAL, ASSY	KLEMME KPL
	26	356.545	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0279	27	1.14077	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0365	28	1.13112	LEVA FRENO	LEVIER	PALANCA	LEVER	BREMSHEBEL
D 0365	28	1.15605	LEVA FRENO	LEVIER	PALANCA	LEVER	BREMSHEBEL
C 0509	28	1.15605	LEVA FRENO	LEVIER	PALANCA	LEVER	BREMSHEBEL
D 0509	28	1.28952	LEVA FRENO	LEVIER	PALANCA	LEVER	BREMSHEBEL
C 0358	29	1.13831.00	COMPLESSIVO CAVO	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
D 0358	29	1.15377.00	COMPLESSIVO CAVO	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
C 0365	29	1.15377.00	COMPLESSIVO CAVO	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
D 0365	29	1.15607.00	COMPLESSIVO CAVO	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
	30	3.1549	VITE REGOLAZIONE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	32	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	33	481.803	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	34	1.11811	FERMO	CLIQUET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	35	355.00815	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0365	36	1.12286	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
D 0365	36	1.15606	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
C 0509	36	1.15606	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
D 0509	36	1.14360	TIRANTE	TIRANTE	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	37	356.440	1	
	38	481.802	2	
	39	1.11809	1	
	40	378.440	1	6x40
	41	378.740	1	10x40
	42	1.30213	1	
	43	1.30212	1	
	44	441.109	2	
C 0358	45	1.13831.51	(1)	
D 0358	45	1.15377.50	(1)	
C 0365	45	1.15377.50	(1)	
D 0365	45	1.15607.50	(1)	
D 0279	46	650.108	2	M 8
D 0279	47	354.108	2	8
D 0279	48	355.00915	2	9x18x1,5
D 0279	49	1.15117	1	
D 0279	50	650.106	4	M 6
D 0279	51	354.106	4	6
D 0279	52	1.15116	2	
D 0279	53	621.0814	2	M 8x20
D 0279	54	621.0607	4	M 6x12



(1024/1)

M 152

INNESTO TREBBIA, BARRA E FRENO DI STAZIONAMENTO
DEBRAYAGE DE BATTEUSE, PLATEFORME ET FREIN DE STATIONNEMENT
EMBRAGUE DE TRILLA, BARRA DE CORTE Y FRENO DE MANO
THRESHING ENGAGEMENT, CUTTER BAR AND PARKING BRAKE
DRESCHWERK, SCHNEIDWERK UND FESTSTELLBREMSEEINSCHALTUNG

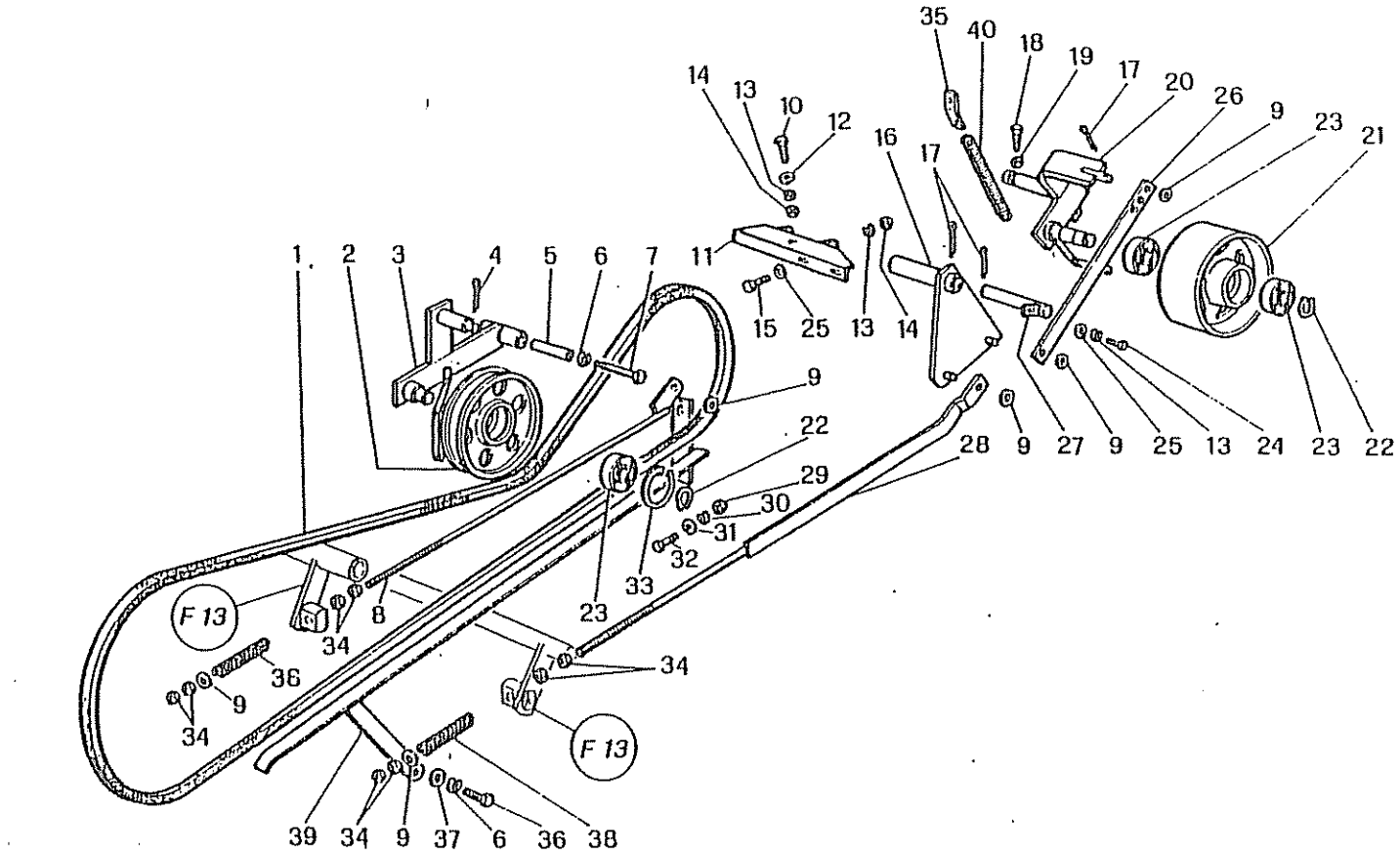
F 13

1/1981

F 13

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	37	356.440	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	38	481.802	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	39	1.11809	PULSANTE	POUSSOIR	PULSANTE	PUSHBUTTON	KNOPF
	40	378.440	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	41	378.740	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	42	1.30213	LEVA INNESTO BARRA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	43	1.30212	LEVA INNESTO TREBBIA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	44	441.109	IMPUGNATURA	POIGNEE	EMPUNADURA	LEVER KNOB	GRIFF
C 0358	45	1.13831.51	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0358	45	1.15377.50	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
C 0365	45	1.15377.50	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0365	45	1.15607.50	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0279	46	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0279	47	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0279	48	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0279	49	1.15117	SUPPORTO MOLLA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0279	50	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0279	51	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0279	52	1.15116	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0279	53	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0279	54	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	433.531	1	32x3135p
	2	1.5561	1	
	3	1.12295	1	
	4	377.425	1	4x25
	5	415.556	1	
	6	354.112	2	12
	7	616.1248	1	M12x1,25x110
	8	1.30318	1	
	9	355.01520	6	15x30x2
	10	621.0814	1	M 8x20
	11	1.12673	1	
	12	355.10820	1	8,5x24x2
	13	354.108	4	8
	14	650.108	3	M 8
	15	621.0816	2	M 8x25
	16	1.12271	1	
	17	377.325	3	3x25
	18	1.10585	1	
	19	650.612	1	M 12x1,25
	20	1.12927	1	
	21	1.12255	1	
	22	357.125	2	25e
	23	401.425	3	62205-2RS
	24	621.0807	1	M 8x12
	25	355.00915	3	9x18x1,5
	26	1.12272	1	
	27	1.12273	1	
	28	1.13653	1	
	29	650.110	2	M 10
	30	354.110	2	10
	31	355.11030	2	10,5x30x3
	32	621.1018	2	M 10x30
	33	357.052	1	52i
	34	650.114	8	M 14
	35	1.14265	1	
	36	626.1220	1	M 12x1,25x35
	37	355.11230	1	12,5x36x3
C 0188	38	356.134	2	
D 0188	38	356.184	2	
	39	1.12259	1	
	40	356.540	1	



003/2

M 152

TENDICINGHIA INNESTO TREBBIA E BARRA
TENDEUR DE COURROIE BATTEUSE ET PLATEFORME
EMBRAGUE TRILLA Y BARRA DE CORTE
BELT TENSIONER FOR THRESHING MECHANISM AND TABLE
SPANNROLLE FUER DRESCHWERK UND SCHNEIDWERKANTRIEB

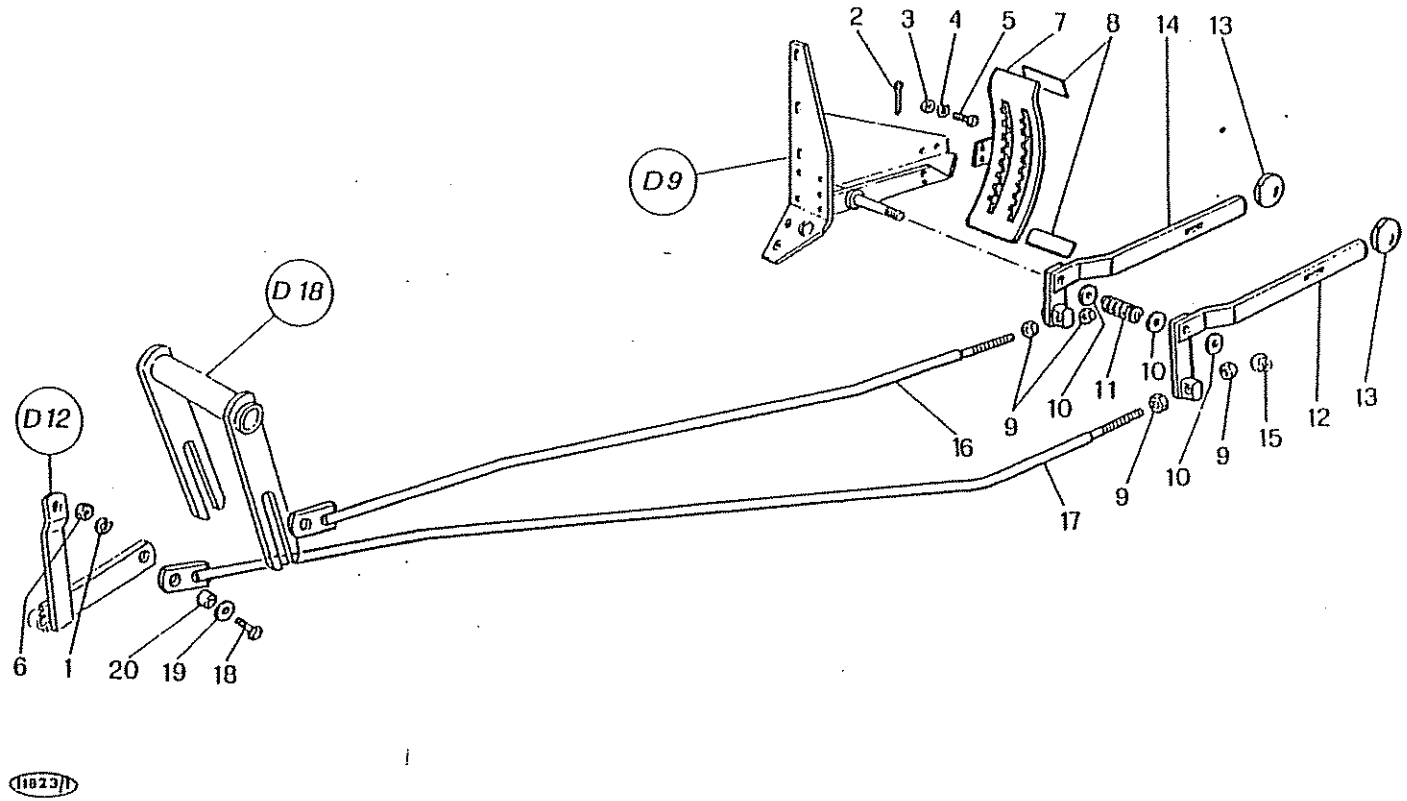
F 14

3/1980

F 14

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	433.531	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	2	1.5561	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	3	1.12295	SUPPORTO TENDITORE INNESTO BARRA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	4	377.425	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	5	415.556	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	6	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	616.1248	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	1.30318	TIRANTE INNESTO BARRA	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	9	355.01520	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.12673	SUPPORTO BILANCIERE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	12	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.12271	BILANCIERE TREBBIA	BALANCIER	BALANCIN	ROCKER ARM	SCHWINGE
	17	377.325	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	18	1.10585	VITE SPECIALE	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	19	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	1.12927	SUPPORTO TENDITORE INNESTO TREBBIA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	21	1.12255	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	22	357.125	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	23	401.425	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	24	621.0807	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	1.12272	ASTA COLLEGAMENTO	TIGE	BRAZO	ROD	STANGE
	27	1.12273	PERNO BILANCIERE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	28	1.13653	TIRANTE INFERIORE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	29	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	30	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	31	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	32	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	34	650.114	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	1.14265	ATTACCO MOLLA	PRISE DE RESSORT	CONEXION RESORTE	SPRING DRIVE	FEDERANSCHLUSS
	36	626.1220	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	37	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0188	38	356.134	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0188	38	356.184	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	39	1.12259	PATTINO INFERIORE	PATIN INF.	PATIN INF.	LOWER GUIDE	GLEITSCHIENEN
	40	356.540	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	354.110	2	10
	2	377.330	1	3x30
	3	650.108	2	M 8
	4	354.108	2	8
	5	621.0814	2	M 8x20
	6	650.110	1	M 10
C 0285	7	1.30338	1	
D 0285	7	1.31031	1	
	8	478.2198	1	
	9	650.112	4	M 12
	10	355.01520	3	15x30x2
	11	356.235	1	
	12	1.30336	1	
	13	6.3527	2	
	14	1.30337	1	
	15	652.114	1	M 14
C 0277	16	1.13711	1	
D 0277	16	1.14349	1	
C 0277	17	1.13713	1	
D 0277	17	1.14348	1	
	18	621.1018	1	M 10x30
	19	355.11030	1	10,5x30x3
	20	415.521	1	



1823/1

M 152

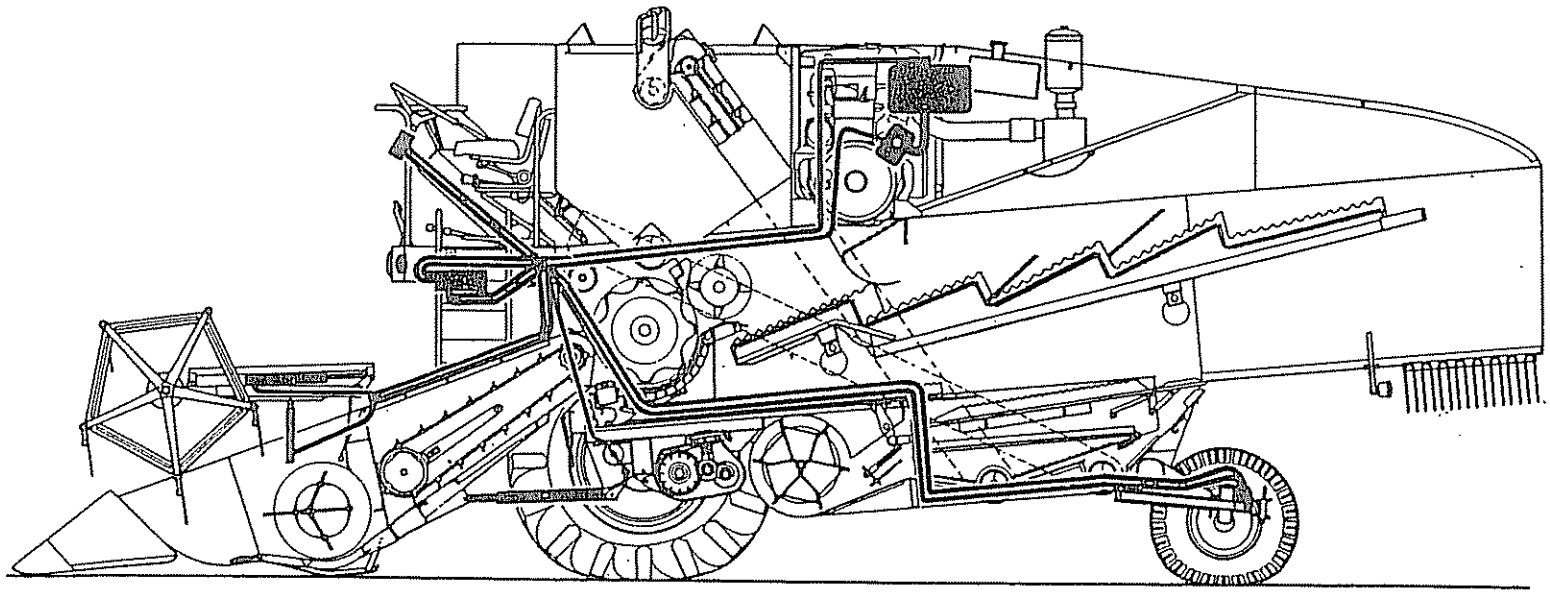
COMANDO VENTILATORE
COMMANDE DE VENTILATEUR
MANDO DEL VENTILADOR
FAN CONTROL
GEBLAESEANTRIEB

F 15

3/1980

F 15

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	2	377.330	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0285	7	1.30338	SETTORE LEVE	SECTEUR	SECTOR	SECTOR	HEBELBEREICH
D 0285	7	1.31031	SETTORE LEVE	SECTEUR	SECTOR	SECTOR	HEBELBEREICH
	8	478.2198	DECALCOMANIA VENTILATORE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	9	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	355.01520	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	356.235	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	12	1.30336	LEVA DEFLETTORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	13	6.3527	IMPUGNATURA	POIGNEE	EMPUNADURA	LEVER KNOB	GRIFF
	14	1.30337	LEVA VARIATORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	15	652.114	DADO UNI 5593 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0277	16	1.13711	TIRANTE COM. VARIATORE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
D 0277	16	1.14349	TIRANTE COM. VARIATORE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
C 0277	17	1.13713	TIRANTE COM. DEFLETTORE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
D 0277	17	1.14348	TIRANTE COM. DEFLETTORE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
	18	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	415.521	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE



G-IMPIANTO IDRAULICO

1 -Serbatoio
1/A -Comando pompa idraulica
2 -Pompa idraulica "Salami"
3 -Comando distributore
3/A -Distributore
3/B -Comando distributore
4 -Tubazioni aspo
5 -Tubazioni
5/A -Tubazioni barra di taglio
6 -Tubazioni guida idrostatica
7 -Martinetti aspo
8 -Martinetto piattaforma
8/A -Martinetto piattaforma
9 -Martinetto variatore di trazione

G-INSTALL.HYDRAULIQUE

1 -Réservoir
1/A -Commande de la pompe hydraulique
2 -Pompe hydraulique
3 -Comm. de distributteur
3/A -Distributeur
3/B -Commande de distributeur
4 -Tuyauteries de rabatteur
5 -Tuyauteries
5/A -Tuyauteries barre de coupe
6 -Tuyauteries de direction hydrostatique
7 -Vérins de rabatteur
8 -Vérin de plateforme
8/A -Vérin de plateforme
9 -Vérin de variat. de traction

G-SISTEMA HIDRAULICO

1 -Deposito
1/A -Mando bomba hidraulica
2 -Bomba hidraulica
3 -Mando del distribuidor
3/A -Distribuidor
3/B -Mando del distribuidor
4 -Tuberias del molinete
5 -Tuberias
5/A -Tuberias plataforma de corte
6 -Tuberias de direcciòn hidrostatica
7 -Martinetes del molinete
8 -Martinete plataforma
8/A -Martinete plataforma
9 -Martinete variador de tracciòn

G-HYDRAULIC SYSTEM

1 -Tank
1/A -Hydraulic pump control
2 -Hydraulic pump
3 -Distributor control
3/A -Distributor
3/B -Distributor control
4 -Reel tubings
5 -Tubings
5/A -Header Tubings
6 -Tubings hydrostatic drive
7 -Reel rams
8 -Cutter bar ram
8/A -Cutter bar ram
9 -Ground speed variator ram

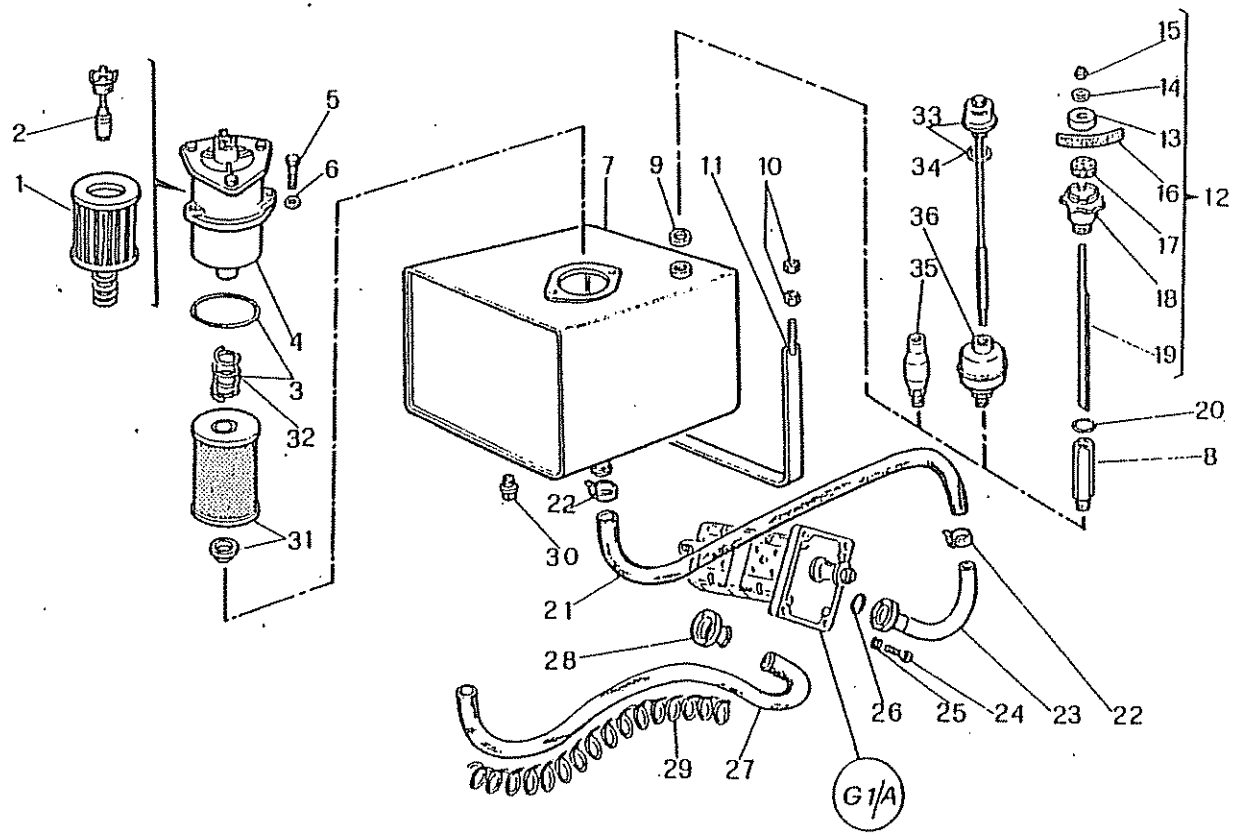
G-HYDRAULISCHE ANLAGE

1 -Behaelter
1/A -Steverung fuer Hydraulische pumpe
2 -Hydraulische pumpe
3 -Stevergeraet .
3/A -Stevergeraet
3/B -Stevergeraet
4 -Leitungen fuer Haspel
5 -Leitungen
5/A -Schneidwerk Leitungen
6 -Leitungen fuer hydrostatische Lenkung
7 -Hubzylinder fuer Haspel
8 -Hubzylinder fuer Schneidwerk
8/A -Hubzylinder fuer Schneidwerk
9 -Cylinderkolb fuer Fahrvariato

../..

10 - Martinetto di guida	10 - Vérin de direction	10 - Martinete de direcciòn	10 - Steering ram	10 - Lenkzylinder
11/B - Tubazioni aspo piattaf. - m 3,60	11/B - Tuyauteries rabatteur	11/B - Tubos molinete plataforma	11/B - Reel tubings	11/B - Haspeleitungen
11/C - Tubazioni aspo piattaf. - m 3,90	11/C - Tuyauteries rabatteur	11/C - Tubos molinete plataforma	11/C - Reel tubings	11/C - Haspeleitungen
11/D - Tubazioni aspo piattaf. - m 4,20	11/D - Tuyauteries rabatteu	11/D - Tubos molinete plataforma	11/D - Reel tubings	11/D - Haspeleitungen
11/E - Tubazioni aspo piattaf. - m 4,80	11/E - Tuyauteries rabatteur	11/E - Tubos molinete plataforma	11/E - Reel tubings	11/E - Haspeleitungen
11/F - Tubazioni aspo piattaf. - m 5,40	11/F - Tuyauteries rabatteur	11/F - Tubos molinete plataforma	11/F - Reel tubings	11/F - Haspeleitungen
11/G - Tubazioni aspo piattaf. - m 6,00	11/G - Tuyauteries rabatteur	11/G - Tubos molinete plataforma	11/G - Reel tubings	11/G - Haspeleitungen
11/H - Tubazioni aspo piattaf. - m 6,60	11/H - Tuyauteries rabatteur	11/H - Tubos molinete plataforma	11/H - Reel tubings	11/H - Haspeleitungen
12 - Martinetto avanzamento aspo	12 - Vérin d'avancement rabatteur	12 - Martinete avance molinete	12 - Reel advancement ram	12 - Hubzylinder fuer Haspel Vorschub
12/A - Martinetto avanzamento aspo	12/A - Vérin d'avancement rabatteur	12/A - Martinete avance molinete	12/A - Reel advancement ram	12/A - Hubzylinder fuer Haspel Vorschub
13 - Martinetto sollevamento aspo	13 - Vérin rélévage rabatteur	13 - Martinete levantamiento molinete	13 - Reel liftingram	13 - Haspelhebenzylinder
13/A - Martinetto sollevamento aspo	13/A - Vérin rélévage rabatteur	13/A - Martinete levantamiento molinete	13/A - Reel liftingram	13/A - Haspelhebenzylinder
14 - Posizionamento semiautomatico della piattaforma	14 - Controle semiautomatique de hauter plateforme	14 - Posicionamiento semiautomatico de la plataforma	14 - Cutting table semi-automatic positioning	14 - Halbautomatisches Schneidwerkpositionverhalten
15 - Martinetto brandeggio	15 - Vérin de goulotte orientable	15 - Martinete tubo de descarga	15 - Ground speed tank unloading pipe	15 - Cylinderkolb Korntankentleerungsrohr

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12778.50	(1)	
	2	1.13834.01	(1)	
	3	358.185	(1)	OR 185
	4	1.13834.00	1	
	5	621.0816	2	M 8x25
	6	355.60815	2	8,5x16x1,5
	7	1.30367	1	
D 0282	8	1.14662	1	
C 0340	8	1.14662	1	
D 0282	9	355.62430	1	24,5x32x3
	10	650.108	8	M 8
	11	1.30368	2	
C 0282	12	1.30370.00	1	
D 0282	12	1.14664.00	1	
C 0340	12	1.14664.00	1	
C 0340	13	1.8532	(1)	
C 0340	14	355.60630	(1)	6,5x12x3
C 0340	15	653.106	(1)	M 6
C 0025	16	1.6141	(5)	
D 0025	16	1.14319	(1)	
C 0340	16	1.14319	(1)	
C 0340	17	1.14091	(1)	
C 0340	18	1.6257	(1)	
C 0282	19	1.30370	(1)	
D 0282	19	1.14664	(1)	
C 0340	19	1.14664	(1)	
C 0340	20	358.132	1	OR 132
D 0282	21	1.14651	1	
	22	391.525	2	
D 0282	23	1.14650	1	
	24	630.0614	4	M 6x20
	25	354.106	4	6
	26	358.126	1	OR 4081
C 0282	27	1.13695	1	
C 0282	28	1.30180	1	
D 0079	29	356.365	1	
C 0282	29	356.365	1	
	30	359.405	1	
C 0025	31	1.13889	1	
D 0025	31	1.12346	1	
	32	356.182	1	
D 0340	33	1.31046.00	1	
D 0340	34	1.29212	(1)	
D 0340	35	3.7670	1	
C 0404	35	3.7670	1	
D 0404	36	1.15787	1	



M 152

SERBATOIO
RESERVOIR
DEPOSITO
TANK
BEHAELTER

G 1

3/1980

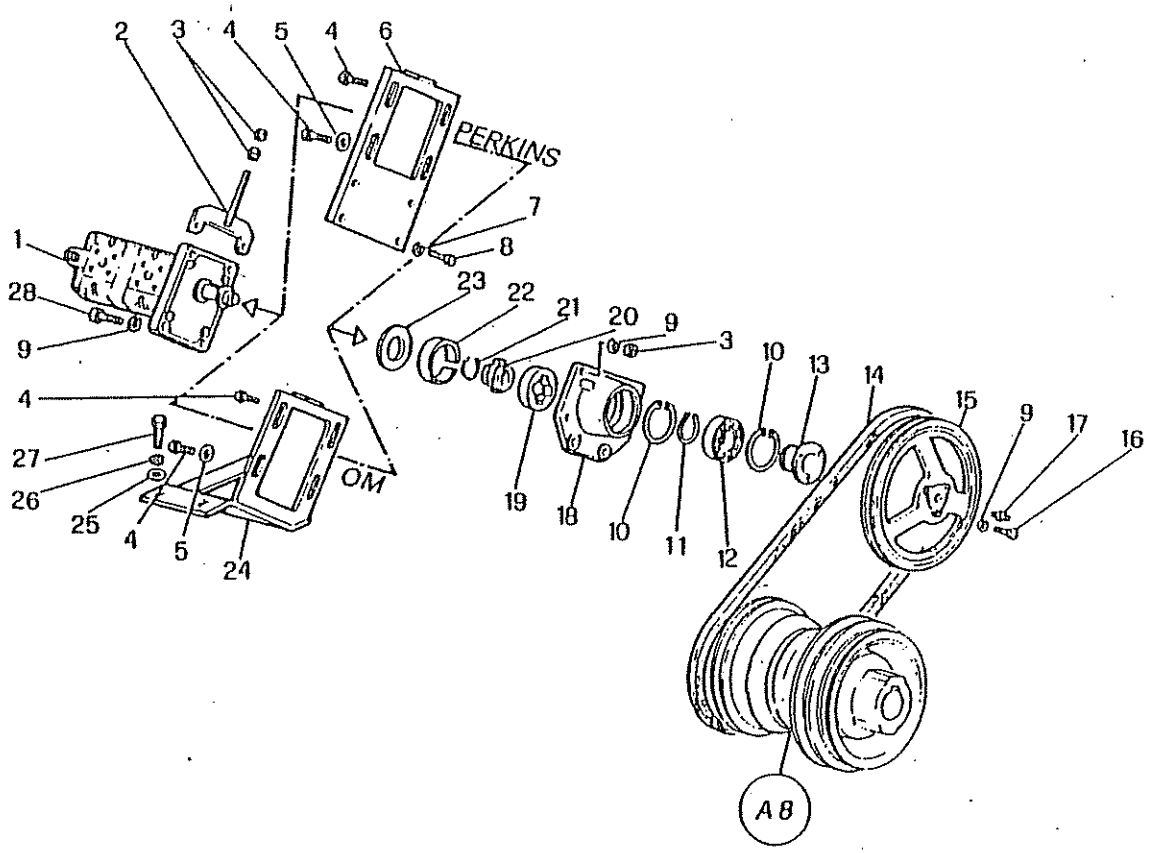
G 1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12778.50	CARTUCCIA DIAMOND C 6060	CARTOUCHE	CARTUCHO	CARTRIDGE	PAPIERFILTER
	2	1.13834.01	COMPLESSIVO TAPPO	BOUCHON CPT	CONJUNTO TAPON	PLUG, ASSY	STOPFEN KPL
	3	358.185	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	4	1.13834.00	FILTRO DIAMOND FR 60/A	FILTRE CPT	CONJUNTO FILTRO	FILTER, ASSY	FILTER KPL
	5	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	355.60815	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	7	1.30367	SERBATOIO	RESERVOIR	DEPOSITO	TANK	TANK
D 0282	8	1.14662	PROLUNGA PER SFIATO	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAENGERUNG
C 0340	8	1.14662	PROLUNGA PER SFIATO	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAENGERUNG
D 0282	9	355.62430	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	1.30368	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
C 0282	12	1.30370.00	COMPLESSIVO SFIATO	JAUGE CPT	CONJ. RESPIRADERO	BREATHER, ASSY	ABLASSSCHRAUBE
D 0282	12	1.14664.00	COMPLESSIVO SFIATO	JAUGE CPT	CONJ. RESPIRADERO	BREATHER, ASSY	ABLASSSCHRAUBE
C 0340	12	1.14664.00	COMPLESSIVO SFIATO	JAUGE CPT	CONJ. RESPIRADERO	BREATKER, ASSY	ABLASSSCHRAUBE
C 0340	13	1.8532	RONDELLA SFIATO	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0340	14	355.60630	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0340	15	653.106	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0025	16	1.6141	FILTRO SFIATO	FILTRE	FILTRO	FILTER	FILTER
D 0025	16	1.14319	FILTRO SFIATO	FILTRE	FILTRO	FILTER	FILTER
C 0340	16	1.14319	FILTRO SFIATO	FILTRE	FILTRO	FILTER	FILTER
C 0340	17	1.14091	SCODELLINO	CUVETTE	PLATILLO	BOWL	TELLERSCHEIBE
C 0340	18	1.6257	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
C 0282	19	1.30370	ASTA LIVELLO	JAUGE A HUILLE	VARILLA DEL NIVEL	OIL DIP-STICK	MESSTAB
D 0282	19	1.14664	ASTA LIVELLO	JAUGE A HUILLE	VARILLA DEL NIVEL	OIL DIP-STICK	MESSTAB
C 0340	19	1.14664	ASTA LIVELLO	JAUGE A HUILLE	VARILLA DEL NIVEL	OIL DIP-STICK	MESSTAB
C 0340	20	358.132	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0282	21	1.14651	TUBO ASPIRAZIONE	TUBE D'ADMISSION	TUBO D'ADMISION	PIPE INTAKE	ANSAUGROHR
	22	391.525	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
D 0282	23	1.14650	FLANGIA ASPIRAZIONE	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	FLANSCH
	24	630.0614	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	358.126	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0282	27	1.13695	TUBO ASPIRAZIONE	TUBE D'ADMISSION	TUBO D'ADMISION	PIPE INTAKE	ANSAUGROHR
C 0282	28	1.30180	FLANGIA ASPIRAZIONE	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	FLANSCH
D 0079	29	356.365	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0282	29	356.365	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	30	359.405	TAPPO 3/8" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
C 0025	31	1.13889	CARTUCCIA DIAMOND DR 6025	CARTOUCHE	CARTUCHO	CARTRIDGE	PAPIERFILTER
D 0025	31	1.12346	CARTUCCIA DIAMOND DR 6025	CARTOUCHE	CARTUCHO	CARTRIDGE	PAPIERFILTER
	32	356.182	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0340	33	1.31046.00	COMPLESSIVO SFIATO SERBATOIO	PURGEUR CPT	CONJ. RESPIRADERO	BREATHER, ASSY	ABLASSSCHRAUBE
D 0340	34	1.29212	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0340	35	3.7670	PROLUNGA TAPPO	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAERGERUNG
C 0404	35	3.7670	PROLONGA TAPPO	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAERGERUNG
D 0404	36	1.15787	PROLUNGA TAPPO	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAERGERUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13642.00	1	
	2	1.5994	1	
	3	650.108	6	M 8
	4	621.0818	4	M 8x30
	5	355.00915	2	9x18x1,5
	• 6	1.13431	1	
	• 7	354.112	4	12
	• 8	626.1216	4	M 12x1,25x25
	9	354.108	11	8
	10	357.080	2	80i
	11	357.140	1	40e
	12	401.540	1	6208-2RS
	13	1.12952	1	
C 0348	14	432.244	1	17x1430p
D 0348	14	432.243	1	17x1419p
	15	1.12950	1	
	16	621.0814	3	M 8x20
	17	357.803	1	
	18	1.12951	1	
	19	1.13001	1	
	20	1.13002	1	
	21	1.13003	1	
	22	1.12954	1	
	23	1.12953	1	
	o24	1.12949	1	
	o25	355.01120	4	11x22x2
	o26	354.110	4	10
	o27	626.1016	4	M 10x1,25x25
	28	630.0820	4	M 8x35

MOTORE-MOTEUR-MOTOR-ENGINE-MOTOR

o = OM • = PERKINS



1486

M 152

COMANDO POMPA IDRAULICA
COMMANDE DE LA POMPE HYDRAULIQUE
MANDO BOMBA HIDRAULICA
HYDRAULIC PUMP CONTROL
STEVERUNG FUER HYDRAULIKPUMPE

G 1/A

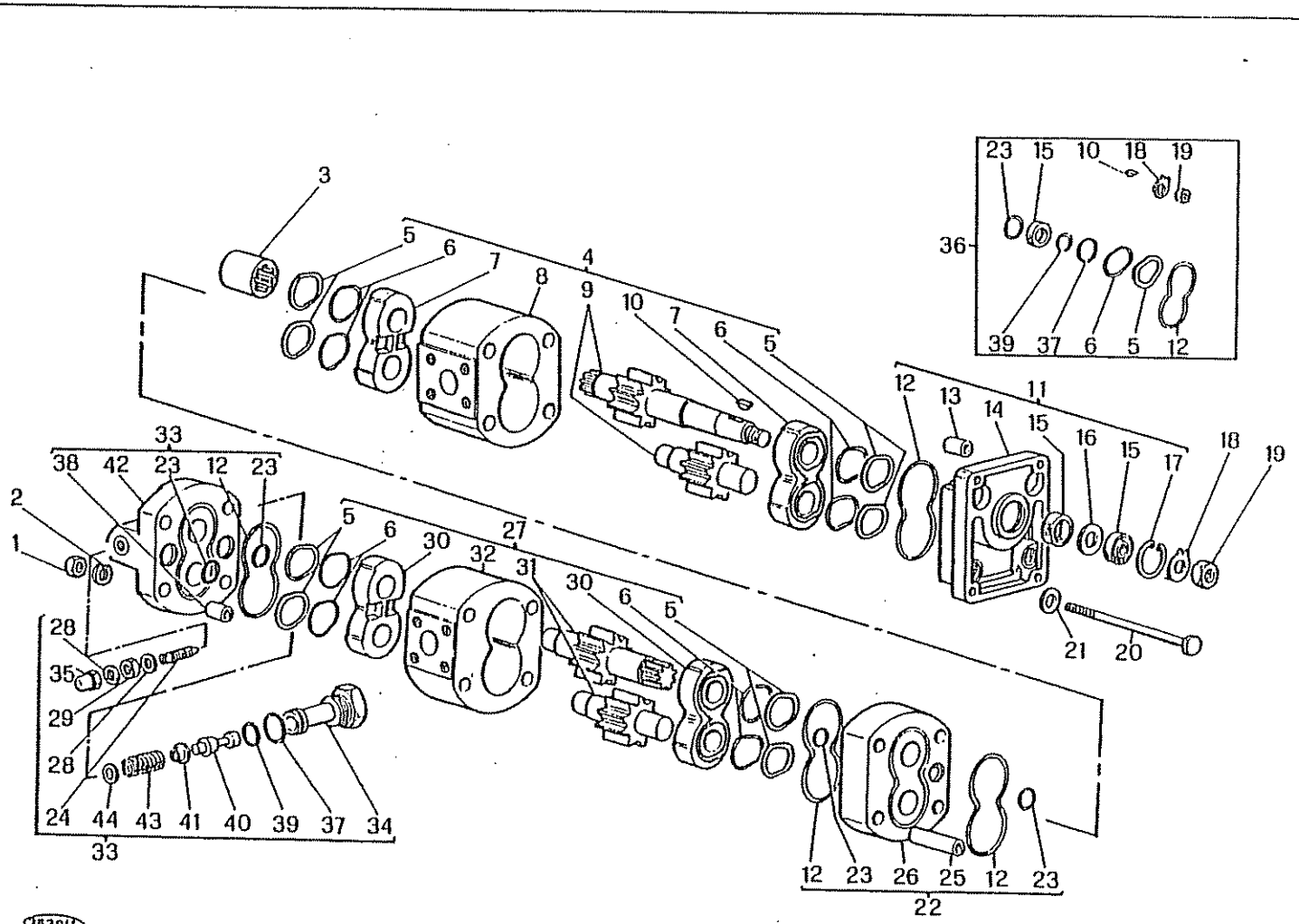
2/1982

G 1/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13642.00	POMPA SALAMI 2PA 15/45/S-VSE/65UA	POMPE CPT	CONJUNTO BOMBA	PUMP, ASSY	PUMPE KPL
	2	1.5994	TENDITORE	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.13431	SUPPORTO POMPA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	7	354.112	ROSETTA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	626.1216	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	357.080	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	11	357.140	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	12	401.540	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	13	1.12952	MOZZO PULEGGIA	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
C 0348	14	432.244	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
D 0348	14	432.243	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	15	1.12950	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	16	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	18	1.12951	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	1.13001	CROCIERA	CROISILLON	CRUCETA	CROSS JURNAL	KUPPLUNG
	20	1.13002	MOZZO	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	21	1.13003	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	22	1.12954	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	23	1.12953	RONDELLA CENTRAGGIO	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	1.12949	SUPPORTO POMPA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	25	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	27	626.1016	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	630.0820	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.110	(4)	M 10
	2	354.110	(4)	10
	3	1.7852.30	(1)	
	◦ 4	1.25484.00	(1)	
	5	1.25485	(8)	
	6	358.153	(8)	OR 3100
	7	1.25486	(2)	
	8	1.25484	(1)	
	9	1.25487	(1)	
	10	1.2078	(1)	
	◦11	1.13642.01	(1)	
	12	358.176	(4)	OR 3237
	13	1.25489	(2)	
	14	1.13642	(1)	
C 0026	15	358.329	(2)	MIN 18×30×7
D 0026	15	358.721	(2)	
	16	1.25490	(1)	
	17	357.030	(1)	30i
	18	1.2074	(1)	
	19	650.712	(1)	M 12×1,25
	20	1.25497	(4)	M 10×205
	21	355.30220	(4)	10,5×18×2
	◦22	1.25491.00	(1)	
	23	358.138	(4)	OR 2050
	24	1.13776	(1)	M 8×20
	25	1.25492	(2)	
	26	1.25491	(1)	
	◦27	1.25493.00	(1)	
	28	1.13777	(2)	
	29	650.108	(1)	M 8
	30	1.13996	(2)	
	31	1.25496	(1)	
	32	1.25493	(1)	
	◦33	1.13774.00	(1)	
	34	1.19862	(1)	
	35	1.13778	(1)	M 8
	36	485.361	(1)	
	37	358.113	(1)	OR 119
C 0209	38	1.25489	(2)	
D 0209	38	1.29456	(2)	

../..



M 152

POMPA IDRAULICA "SALAMI" (1.13642.00)
POMPE HYDRAULIQUE
BOMBA HIDRAULICA
HYDRAULIC PUMP
HYDRAULIKPUMPE

G 2

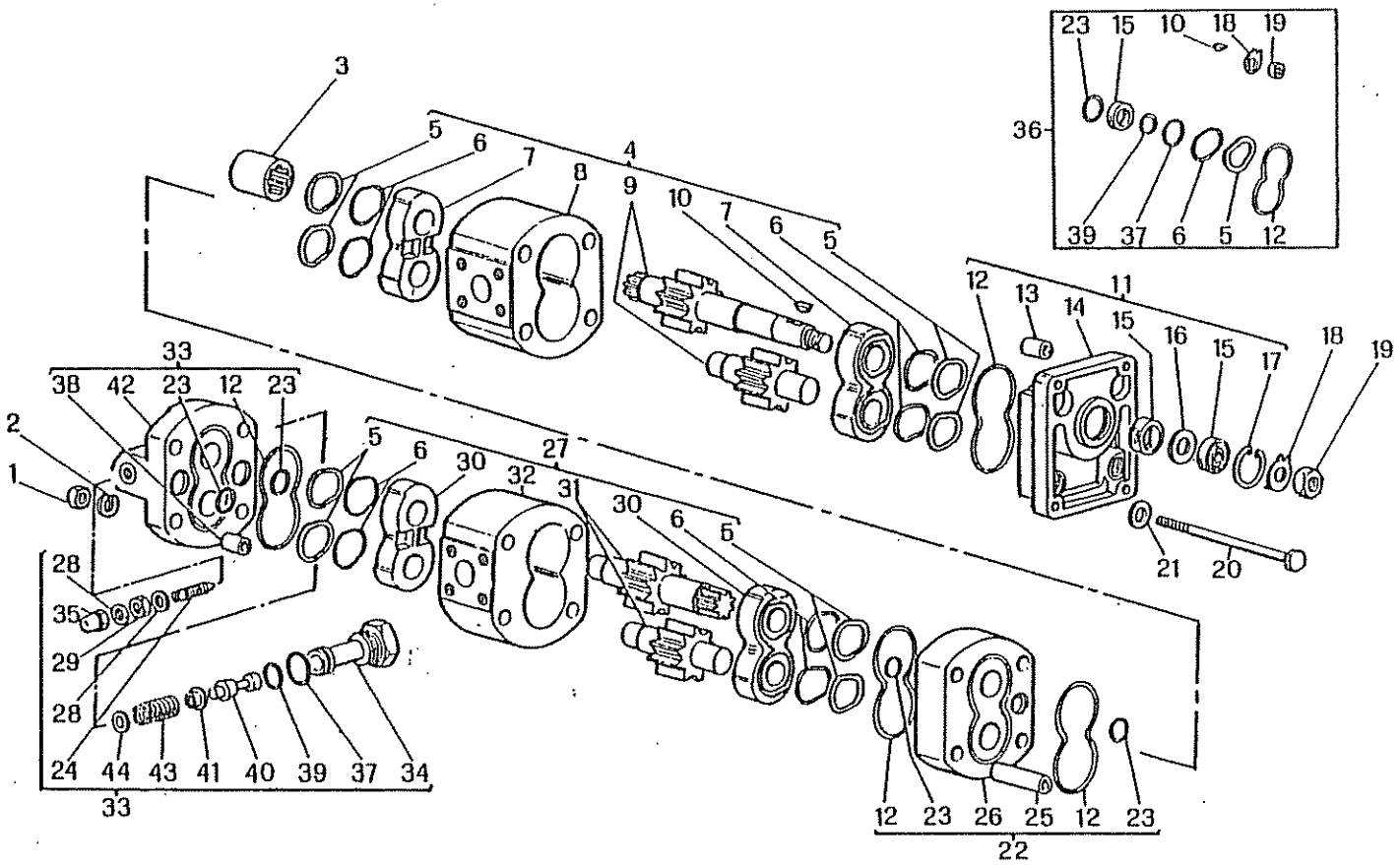
3/1980

G 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.7852.30	MANICOTTO UNIONE	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	MITNEHMER
	4	1.25484.00	COMPL. CORPO ANTERIORE	CORPS AVANT CPT	CONJUNTO CUERPO	FRONT BODY, ASSY	VORDERGEHAEUSE KPL
	5	1.25485	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	6	358.153	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	7	1.25486	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	8	1.25484	CORPO POMPA	CORPS DE POMPE	CUERPO BOMBA	PUMP BODY	PUMPENGEHAEUSE
	9	1.25487	COPPIA INGRANAGGI	ENGRANAGES	PAR DE ENGRANAJES	MATING GEARS	ZAHNRADPAAR
	10	1.2078	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	11	1.13642.01	COMPLESSIVO FLANGIA	FLASQUE CPT	CONJUNTO BRIDA	FLANGE, ASSY	FLANSCH KPL
	12	358.176	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	13	1.25489	BOCCOLA CENTRAGGIO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	14	1.13642	FLANGIA SUPPORTO	PALIER AVANT	BRIDA DE SOPORTE	SUPPORT FLANGE	FLANSCH
C 0026	15	358.329	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0026	15	358.721	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	16	1.25490	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	357.030	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	18	1.2074	RONDELLA CON DENTE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	650.712	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	1.25497	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	355.30220	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	1.25491.00	COMPLESSIVO PIASTRA	PLAQUE CPT	CONJUNTO PLACA	PLATE, ASSY	PLATTE KPL
	23	358.138	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	24	1.13776	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	1.25492	BOCCOLA CENTRAGGIO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	26	1.25491	PIASTRA	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	27	1.25493.00	COMPLESSIVO CORPO POSTERIORE	CORPS ARRIERE CPT	CONJUNTO CUERPO	REAR BODY, ASSY	HINTERGEHAEUSE
	28	1.13777	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	29	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	30	1.13996	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	31	1.25496	COPPIA INGRANAGGI	ENGRANAGES	PAR DE ENGRANAJES	MATING GEARS	ZAHNRADPAAR
	32	1.25493	CORPO POMPA	CORPS DE POMPE	CUERPO BOMBA	PUMP BODY	PUMPENGEHAEUSE
	33	1.13774.00	COMPLESSIVO CORPO VALVOLA	CULASSE SEULE CPT	CONJ. CUERPO VALV.	VALVE BODY, ASSY	VENTILGEHAEUSE KPL
	34	1.19862	SEDE VALVOLA	SIEGE DE CLAPET	SEDE VALVULA	VALVE SEAT	VENTILSITZ
	35	1.13778	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	36	485.361	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
	37	358.113	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0209	38	1.25489	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0209	38	1.29456	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	39	358.136	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	40	1.19824	CONTROSEDE	VALVE	CONTRA-SEDE	SEAT COUNTER	GEGENSITZ
	41	1.19861	BOCCOLA CONTENIMENTO MOLLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0209	42	1.13774	CORPO VALVOLA	CULASSE SEULE	CUERPO VALVULA	VALVE BODY	VENTILGEHAEUSE
D 0209	42	1.25494	CORPO VALVOLA	CULASSE SEULE	CUERPO VALVULA	VALVE BODY	VENTILGEHAEUSE
C 0341	43	1.19859	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0341	43	1.13805	MOLLA	RESSORT	RESORT	SPRING	FEDER
	44	1.13775	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	39	358.136	(1)	OR 3043
	40	1.19824	(1)	
	41	1.19861	(1)	
C 0209	42	1.13774	(1)	
D 0209	42	1.25494	(1)	
C 0341	43	1.19859	(1)	
D 0341	43	1.13805	(1)	
	44	1.13775	(1)	

- SI CONSIGLIA L'ACQUISTO DEI GRUPPI COMPLETI, PER EVITARE UN POSSIBILE CATTIVO MONTAGGIO DEI PARTICOLARI.
- ON CONSEILLE L'ACHAT DES GROUPES COMPLETES, POUR EVITER UN POSSIBLE MAUVAIS MONTAGE DES PIECES.
- SE ACONSEJA LA COMPRA DE LOS CONJUNTO COMPLETOS, PARA EVITAR UN POSIBLE MONTAJE DE LOS PARTICULARES.
- IT IS SUGGESTED TO PURCHASE COMPLETE ASSYS TO AVOID POSSIBLE INCORRET FITMENT OF PARTS.
- UM EVENTUELLE ANBAUFEHLER ZU VERMEIDEN, WIRD ES EMPFOHLEN KOMPLETTE GRUPPEN ZU VERWENDEN.



M 152

POMPA IDRAULICA "SALAMI" (1.13642.00)
POMPE HYDRAULIQUE
BOMBA HIDRAULICA
HYDRAULIC PUMP
HYDRAULIKPUMPE

G 2

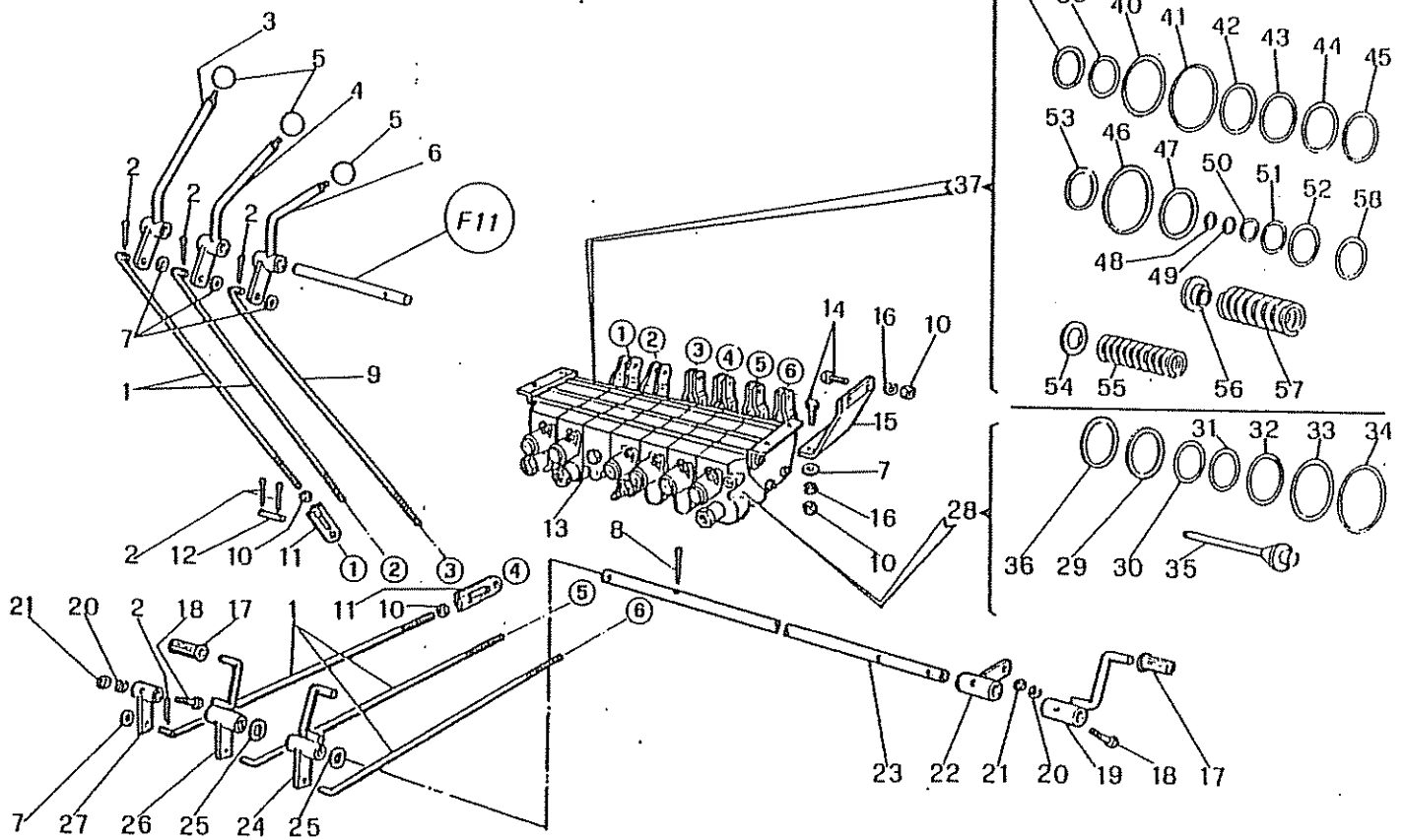
3/1980

G 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.7852.30	MANICOTTO UNIONE	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	MITNEHMER
	4	1.25484.00	COMPL. CORPO ANTERIORE	CORPS AVANT CPT	CONJUNTO CUERPO	FRONT BODY, ASSY	VORDERGEHAEUSE KPL
	5	1.25485	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	6	358.153	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	7	1.25486	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	8	1.25484	CORPO POMPA	CORPS DE POMPE	CUERPO BOMBA	PUMP BODY	PUMPENGEHAEUSE
	9	1.25487	COPPIA INGRANAGGI	ENGRANAGES	PAR DE ENGRANAJES	MATING GEARS	ZAHNRADPAAR
	10	1.2078	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	11	1.13642.01	COMPLESSIVO FLANGIA	FLASQUE CPT	CONJUNTO BRIDA	FLANGE, ASSY	FLANSCH KPL
	12	358.176	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	13	1.25489	BOCCOLA CENTRAGGIO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	14	1.13642	FLANGIA SUPPORTO	PALIER AVANT	BRIDA DE SOPORTE	SUPPORT FLANGE	FLANSCH
C 0026	15	358.329	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0026	15	358.721	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	16	1.25490	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	357.030	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	18	1.2074	RONDELLA CON DENTE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	650.712	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	1.25497	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	355.30220	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	22	1.25491.00	COMPLESSIVO PIASTRA	PLAQUE CPT	CONJUNTO PLACA	PLATE, ASSY	PLATTE KPL
	23	358.138	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	24	1.13776	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	1.25492	BOCCOLA CENTRAGGIO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	26	1.25491	PIASTRA	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	27	1.25493.00	COMPLESSIVO CORPO POSTERIORE	CORPS ARRIERE CPT	CONJUNTO CUERPO	REAR BODY, ASSY	HINTERGEHAEUSE
	28	1.13777	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	29	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	30	1.13996	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	31	1.25496	COPPIA INGRANAGGI	ENGRANAGES	PAR DE ENGRANAJES	MATING GEARS	ZAHNRADPAAR
	32	1.25493	CORPO POMPA	CORPS DE POMPE	CUERPO BOMBA	PUMP BODY	PUMPENGEHAEUSE
	33	1.13774.00	COMPLESSIVO CORPO VALVOLA	CULASSE SEULE CPT	CONJ. CUERPO VALV.	VALVE BODY, ASSY	VENTILGEHAEUSE KPL
	34	1.19862	SEDE VALVOLA	SIEGE DE CLAPET	SEDE VALVULA	VALVE SEAT	VENTILSITZ
	35	1.13778	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	36	485.361	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
	37	358.113	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0209	38	1.25489	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
D 0209	38	1.29456	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	39	358.136	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	40	1.19824	CONTROSEDE	VALVE	CONTRA-SEDE	SEAT COUNTER	GEGENSITZ
	41	1.19861	BOCCOLA CONTENIMENTO MOLLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0209	42	1.13774	CORPO VALVOLA	CULASSE SEULE	CUERPO VALVULA	VALVE BODY	VENTILGEHAEUSE
D 0209	42	1.25494	CORPO VALVOLA	CULASSE SEULE	CUERPO VALVULA	VALVE BODY	VENTILGEHAEUSE
C 0341	43	1.19859	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0341	43	1.13805	MOLLA	RESSORT	RESORT	SPRING	FEDER
	44	1.13775	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0345	1	1.30238	5	
C 0345	2	377.320	18	3x20
	3	1.25416	1	
	4	1.25415	1	
	5	441.109	3	
	6	1.13630	1	
	7	355.00915	10	9x18x1,5
	8	377.430	1	4x30
	9	1.13719	1	
	10	650.108	12	M 8
C 0345	11	1.5753	6	
C 0068	12	379.218	6	
D 0068	12	379.219	6	
C 0345	12	379.219	6	
C 0345	13	1.13643.00	1	
	14	621.0814	6	M 8x20
C 0345	15	1.13882	1	
	16	354.108	6	8
C 0345	17	441.012	3	
	18	621.0618	3	M 6x30
	19	1.13645	1	
	20	354.106	3	6
	21	650.106	3	M 6
	22	1.13646	1	
	23	1.13641	1	
C 0345	24	1.30421	1	
	25	355.32610	2	16,5x26x1
	26	1.30420	1	
	27	1.30242	1	
C 0176	28	485.334	1	
D 0176	28	485.339	1	
D 0176	29	1.14741	(6)	
	30	358.1193	(12)	OR 2-114
D 0176	31	358.182	(1)	OR 2081
C 0176	32	358.1194	(6)	
D 0176	32	358.146	(1)	OR 2087
	33	358.136	(3)	OR 3043
	34	358.100	(2)	OR 3056
	35	1.6198.31	(3)	
	36	358.1188	(6)	

../..



M 152

COMANDO DISTRIBUTORE
COMMANDE DE DISTRIBUTEUR
MANDO DEL DISTRIBUIDOR
DISTRIBUTOR CONTROL
STEVERGERAET

G 3

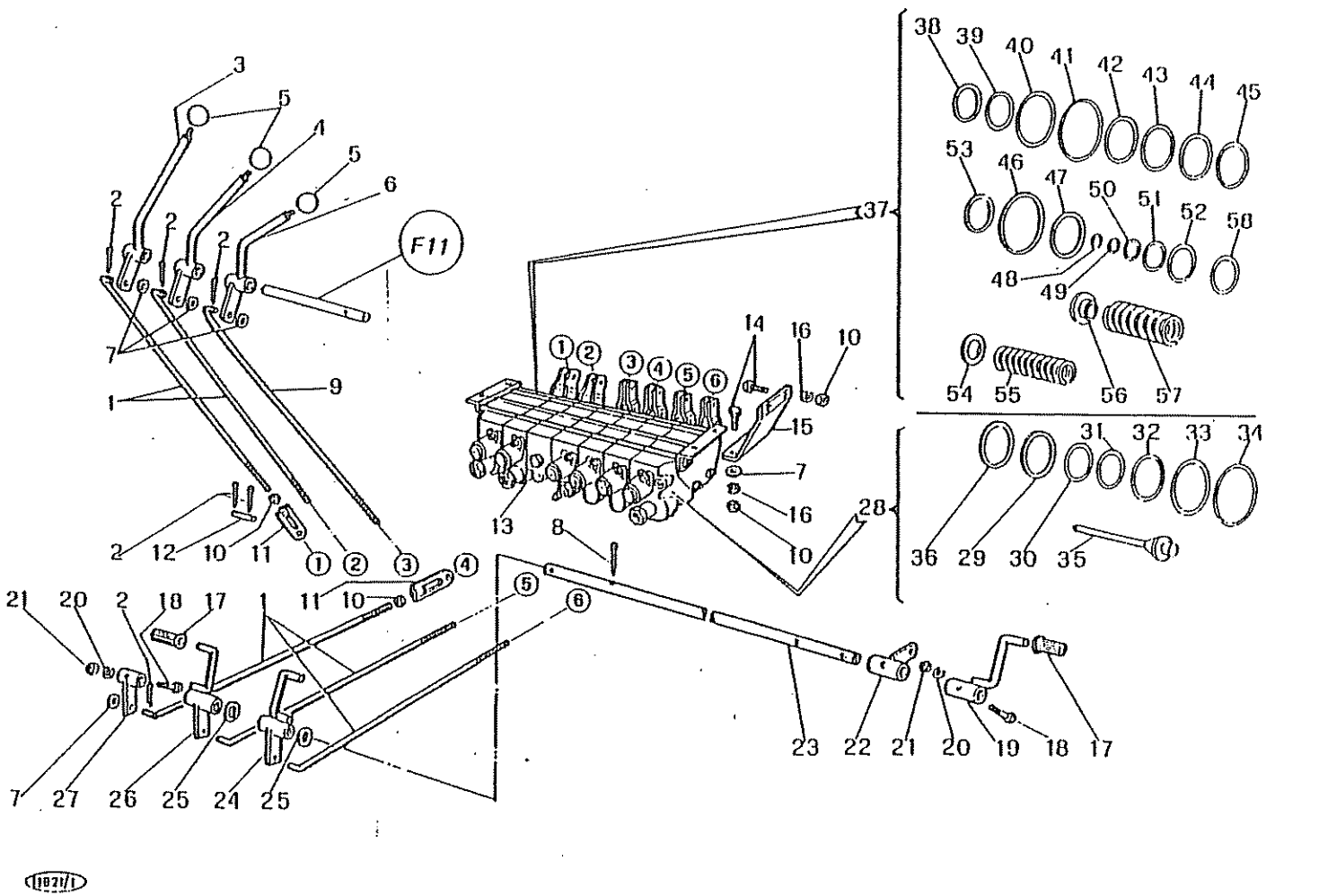
3/1980

G 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0345	1	1.30238	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
C 0345	2	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	3	1.25416	LEVA SOLLEVAMENTO ASPO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	4	1.25415	LEVA SOLLEVAMENTO BARRA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	5	441.109	IMPUGNATURA	POIGNEE	EMPUNADURA	LEVER KNOB	GRIFF
	6	1.13630	LEVA COMANDO BRANDEGGIO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	7	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	377.430	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	9	1.13719	TIRANTE TUBO SCARICO	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
	10	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0345	11	1.5753	ESTREMITA' TIRANTE	EMBOUT DE TIRANT	EXTREMIDAD TIRANTE	TIE-ROD END	STANGENENDE
C 0068	12	379.218	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
D 0068	12	379.219	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
C 0345	12	379.219	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
C 0345	13	1.13643.00	DISTRIBUTORE SALAMI VD 06 SSRDDS	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUIDOR	VALVE CLAPET	STEVERGERAET
	14	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0345	15	1.13882	SUPPORTO DISTRIBUTORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0345	17	441.012	COPRIPEDALE	COUVRE PEDALE	CUBRE PEDAL	PEDAL COVER	PEDALABDECKUNG
	18	621.0618	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.13645	PEDALE VARIATORE TRAZIONE	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
	20	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	21	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	1.13646	LEVA RICHIAMO VARIATORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	23	1.13641	ALBERO PEDALI	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0345	24	1.30421	PEDALE VARIATORE ASPO	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
	25	355.32610	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	1.30420	PEDALE AVANZAMENTO ASPO	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
	27	1.30242	LEVA RINVIO VARIATORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
C 0176	28	485.334	SERIE GUARNIZIONI 1° INTERVENTO	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
D 0176	28	485.339	SERIE GUARNIZIONI 1° INTERVENTO	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
D 0176	29	1.14741	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	358.1193	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0176	31	358.182	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0176	32	358.1194	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0176	32	358.146	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	33	358.136	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	34	358.100	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	35	1.6198.31	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
	36	358.1188	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	37	485.209	1	
	38	358.1186	(12)	
	39	358.136	(3)	OR 3043
	40	358.1192	(1)	OR B 28689
	41	358.184	(1)	OR 2063
	42	358.100	(10)	OR 3056
	43	358.113	(14)	OR 119
	44	358.167	(14)	OR 3062
	45	358.122	(7)	OR 3068
	46	358.1187	(1)	
	47	358.1188	(6)	
	48	358.117	(1)	OR 2015
	49	358.103	(1)	OR 2018
	50	358.134	(1)	OR 2021
	51	358.138	(1)	OR 2050
	52	358.7137	(1)	OR 8-014
	53	358.7138	(6)	
	54	1.13775	(2)	
	55	1.6198.30	(2)	
	56	1.19861	(2)	
	57	1.13805	(1)	
	58	358.150	(12)	OR 2037



M 152

COMANDO DISTRIBUTORE
COMMANDE DE DISTRIBUTEUR
MANDO DEL DISTRIBUIDOR
DISTRIBUTOR CONTROL
STEVERGERAET

G 3

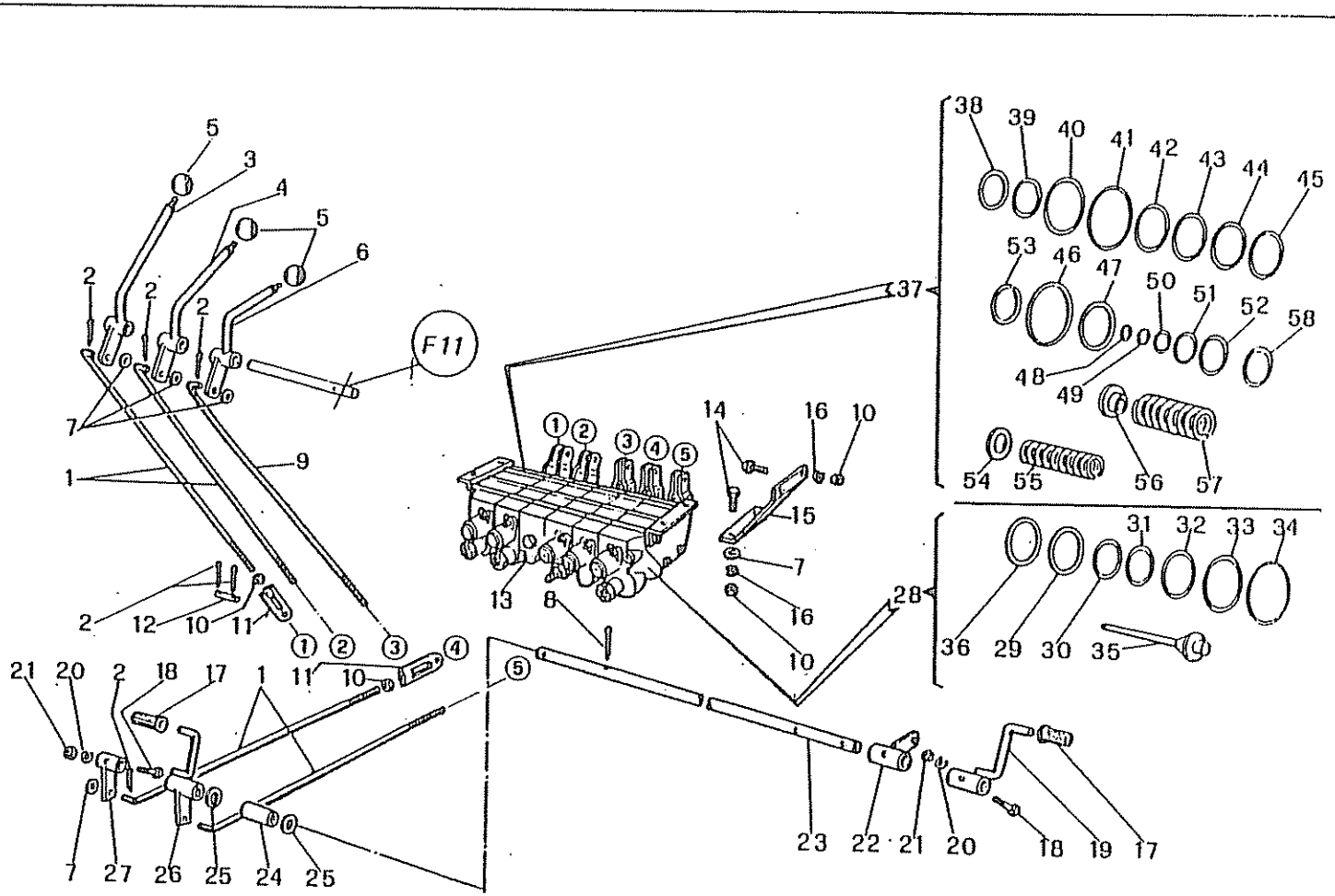
3/1980

G 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	37	485.209	SERIE GUARNIZIONI 2° INTERVENTO	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
	38	358.1186	GUARNIZIONE ARGO	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	39	358.136	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	40	358.1192	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	41	358.184	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	42	358.100	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	43	358.113	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	44	358.167	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	45	358.122	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	46	358.1187	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	47	358.1188	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	48	358.117	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	49	358.103	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	50	358.134	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	51	358.138	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	52	358.7137	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	53	358.7138	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	54	1.13775	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	55	1.6198.30	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	56	1.19861	BOCCOLA CONTENIMENTO MOLLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	57	1.13805	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	58	358.150	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0345	1	1.30238	4	
D 0345	2	377.320	16	3x20
	3	1.25416	1	
	4	1.25415	1	
	5	441.109	3	
	6	1.13630	1	
	7	355.00915	10	9x18x1,5
	8	377.430	1	4x30
	9	1.13719	1	
	10	650.108	12	M 8
D 0345	11	1.5753	5	
D 0345	12	379.219	5	
D 0345	13	1.14599.00	1	
	14	621.0814	6	M 8x20
D 0345	15	1.30257	1	
	16	354.108	6	8
D 0345	17	441.012	2	
	18	621.0618	3	M 6x30
	19	1.13645	1	
	20	354.106	3	6
	21	650.106	3	M 6
	22	1.13646	1	
	23	1.13641	1	
D 0345	24	415.842	1	
	25	355.32610	2	16,5x26x1
C 0481	26	1.30420	1	
D 0481	26	1.30421	1	
	27	1.30242	1	
D 0176	28	485.339	1	
D 0176	29	1.14741	(6)	
	30	358.1193	(12)	OR 2-114
D 0176	31	358.182	(1)	OR 2081
D 0176	32	358.146	(1)	OR 2087
	33	358.136	(3)	OR 3043
	34	358.100	(2)	OR 3056
	35	1.6198.31	(3)	
	36	358.1188	(6)	
	37	485.209	1	
	38	358.1186	(12)	
	39	358.136	(3)	OR 3043
	40	358.1192	(1)	OR B 28689

../..



M 152

DISTRIBUTORE
DISTRIBUTEUR
DISTRIBUIDOR
DISTRIBUTOR
STEVERGERAET

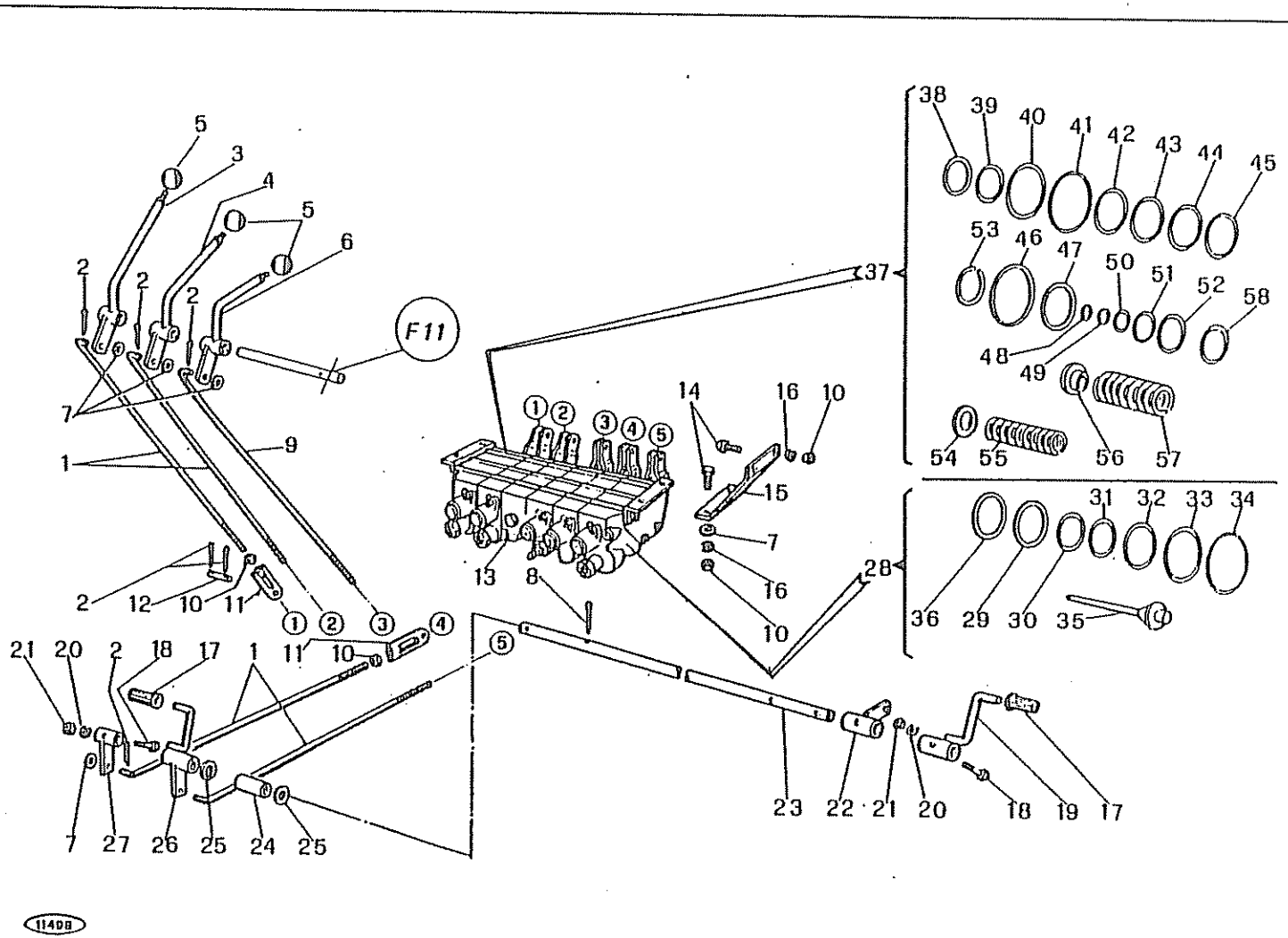
G 3/A

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0345	1	1.30238	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER
D 0345	2	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	3	1.25416	LEVA SOLLEVAMENTO ASPO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	4	1.25415	LEVA SOLLEVAMENTO BARRA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	5	441.109	IMPUGNATURA	POIGNEE	EMPUNADURA	LEVER KNOB	GRIFF
	6	1.13630	LEVA COMANDO BRANDEGGIO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	7	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	377.430	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	9	1.13719	TIRANTE TUBO SCARICO	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
	10	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0345	11	1.5753	ESTREMITA' TIRANTE	EMBOUT DE TIRANT	EXTREMIDAD TIRANTE	TIE-ROD END	STANGENENDE
D 0345	12	379.219	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
D 0345	13	1.14599.00	DISTRIBUTORE SALAMI VD 06 SSRDDS	DISTRUBUTEUR	DISTRIBUIDOR	VALVE CLAPET	STEVERGERAET
	14	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0345	15	1.30257	SUPPORTO DISTRIBUTORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0345	17	441.012	COPRIPEDALE	COUVRE PEDALE	CUBRE PEDAL	PEDAL COVER	PEDALABDECKUNG
	18	621.0618	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.13645	PEDALE VARIATORE TRAZIONE	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
	20	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	21	650.106	DADO UNI 5588 T 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	1.13646	LEVA RICHIAMO VARIATORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	23	1.13641	ALBERO PEDALI	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
D 0345	24	415.842	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	25	355.32610	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0481	26	1.30420	PEDALE AVANZAMENTO ASPO	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
D 0481	26	1.30421	PEDALE AVANZAMENTO ASPO	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
	27	1.30242	LEVA RINVIO VARIATORE	LEVIE	PALANCA	LEVER	HEBEL
D 0176	28	485.339	SERIE GUARNIZIONI 1° INTERVENTO	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
D 0176	29	1.14741	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	358.1193	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0176	31	358.182	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0176	32	358.146	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	33	358.136	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	34	358.100	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	35	1.6198.31	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
	36	358.1188	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	37	485.209	SERIE GUARNIZIONI 2° INTERVENTO	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
	38	358.1186	GUARNIZIONE ARGO	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	39	358.136	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	40	358.1192	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	41	358.184	(1)	OR 2063
	42	358.100	(10)	OR 3056
	43	358.113	(14)	OR 119
	44	358.167	(14)	OR 3062
	45	358.122	(7)	OR 3068
	46	358.1187	(1)	
	47	358.1188	(6)	
	48	358.117	(1)	OR 2015
	49	358.103	(1)	OR 2018
	50	358.134	(1)	OR 2021
	51	358.138	(1)	OR 2050
	52	358.7137	(1)	OR 8-014
	53	358.7138	(6)	
	54	1.13775	(2)	
	55	1.6198.30	(2)	
	56	1.19861	(2)	
	57	1.13805	(1)	
	58	358.150	(12)	OR 2037



M 152

DISTRIBUTORE
DISTRIBUTEUR
DISTRIBUIDOR
DISTRIBUTOR
STEVERGERAET

G 3/A

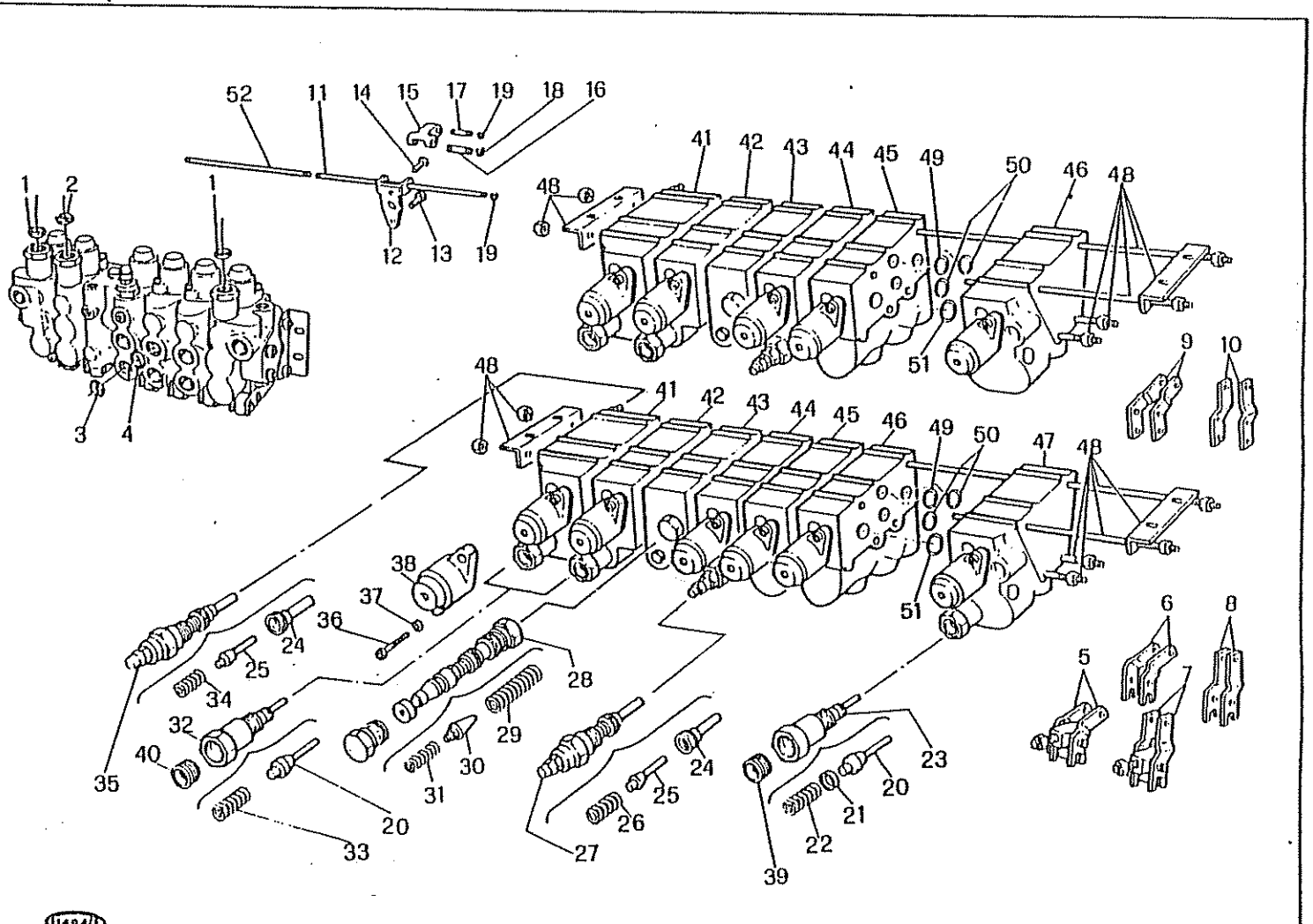
3/1980

G 3/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	41	358.184	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	42	358.100	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	43	358.113	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	44	358.167	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	45	358.122	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	46	358.1187	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	47	358.1188	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	48	358.117	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	49	358.103	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	50	358.134	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	51	358.138	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	52	358.7137	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	53	358.7138	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	54	1.13775	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	55	1.6198.30	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	56	1.19861	BOCCOLA CENTRAGGIO MOLLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	57	1.13805	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	58	358.150	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0345	1	1.8806	(2)	Ø 1 mm.
D 0345	1	1.8806	(1)	Ø 1 mm.
	2	1.7276	(1)	Ø 3 mm.
	3	1.7884	(1)	
C 0068	4	1.6693	(1)	Ø 0,5 mm.
D 0068	4	1.13959	(1)	Ø 0,5 mm.
C 0281	5	1.13183.01	(2)	
C 0281	6	1.13183.03	(2)	
C 0027	7	1.13183.00	(6)	
D 0027	7	1.13183.00	(4)	
C 0281	7	1.13183.04	(4)	
D 0027	8	1.13183.00	(2)	
C 0281	8	1.13183.02	(4)	
D 0281	9	1.31041.00	(2)	
D 0281	10	1.31044.00	(4)	
D 0345	10	1.31044.00	(3)	
D 0281	11	1.15158	(1)	L=280
C 0345	11	1.15158	(1)	L=280
C 0345	11	1.31036	(1)	L=240
D 0345	11	1.28953	(1)	L=120
D 0281	12	1.31050	(6)	
C 0345	12	1.31050	(6)	
D 0345	12	1.31050	(5)	
D 0281	13	621.0810	(6)	M 8x10
C 0345	13	621.0810	(6)	M 8x10
D 0345	13	621.0810	(5)	M 8x10
D 0281	14	1.31051	(6)	M 8x10
C 0345	14	1.31051	(6)	M 8x10
D 0345	14	1.31051	(5)	M 8x10
D 0281	15	1.31045	(6)	
C 0345	15	1.31045	(6)	
D 0345	15	1.31045	(5)	
D 0281	16	1.31052	(6)	
C 0345	16	1.31052	(6)	
D 0345	16	1.31052	(5)	
D 0281	17	1.31053	(6)	
C 0345	17	1.31053	(6)	
D 0345	17	1.31053	(5)	
D 0281	18	357.1607	(12)	7e
C 0345	18	357.1607	(12)	7e
D 0345	18	357.1607	(10)	5e
D 0281	19	357.1605	(14)	5e
C 0345	19	357.1605	(14)	5e
D 0345	19	357.1605	(14)	5e
C 0345	20	1.6198.31	(3)	
D 0345	20	1.6198.31	(2)	
D 0176	21	1.14832	(1)	
C 0345	21	1.14832	(1)	
D 0176	22	1.14690	(1)	
C 0345	22	1.14690	(1)	

../..



1404/1

M 152

COMANDO DISTRIBUTORE
COMMANDE DE DISTRIBUTEUR
MANDO DEL DISTRIBUIDOR
VALVE CHEST CONTROL
STEVERGERAET

G 3/B

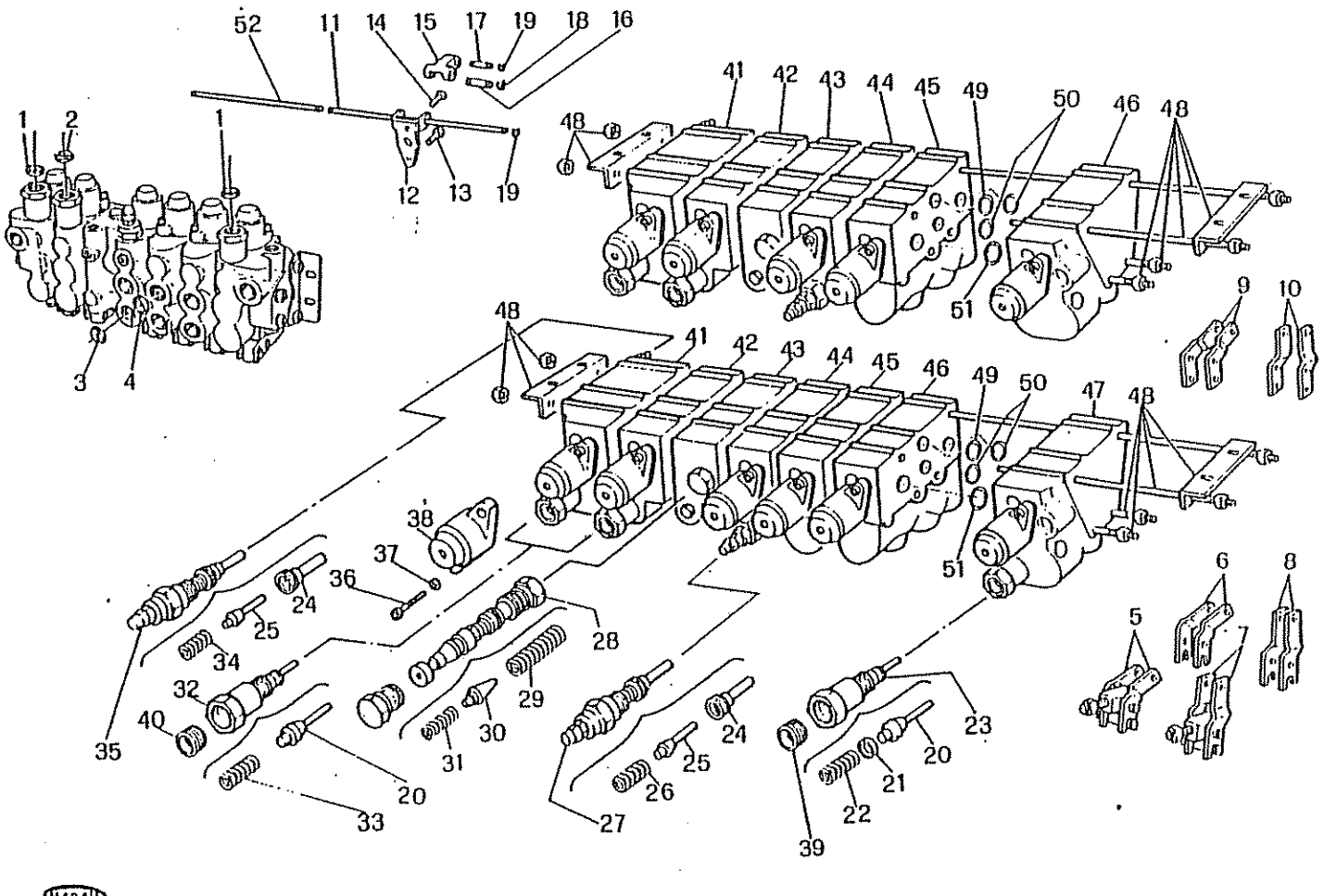
1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0345	1	1.8806	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
D 0345	1	1.8806	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
	2	1.7276	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
	3	1.7884	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
C 0068	4	1.6693	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
D 0068	4	1.13959	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
C 0281	5	1.13183.01	COPPIA LEVETTE INCLINATE	COUPLES LEVIERS INCL.	PAR DE PALANCAS INCL.	PAIR OF ANGLED LEVERS	SCHRAEGHEBELSPAAR
C 0281	6	1.13183.03	COPPIA LEVETTE INCLINATE	COUPLES LEVIERS INCL.	PAR DE PALANCAS INCL.	PAIR OF ANGLED LEVERS	SCHRAEGHEBELSPAAR
C 0027	7	1.13183.00	COMPLESSIVO LEVE	LEVIERS CPT	CONJUNTO PALANCAS	LEVERS, ASSY	HEBEL KPL
D 0027	7	1.13183.00	COMPLESSIVO LEVE	LEVIERS CPT	CONJUNTO PALANCAS	LEVERS, ASSY	HEBEL KPL
C 0281	7	1.13183.04	COMPLESSIVO LEVE	LEVIERS CPT	CONJUNTO PALANCAS	LEVERS, ASSY	HEBEL KPL
D 0027	8	1.13183.00	COPPIA LEVETTE DIRITTE	COUPLES LEVIERS DROIT	PAR DE PALANCAS DEREC.	PAIR OF STRAIGHT LEVERS	GERADEHEBELSPAAR
C 0281	8	1.13183.02	COPPIA LEVETTE DIRITTE	COUPLES LEVIERS DROIT	PAR DE PALANCAS DEREC.	PAIR OF STRAIGHT LEVERS	GERADEHEBELSPAAR
D 0281	9	1.31041.00	COPPIA LEVETTE INCLINATE	COUPLES LEVIERS INCL.	PAR DE PALANCAS INCL.	PAIR OF ANLGED LEVERS	SCHRAEGHEBELSPAAR
D 0281	10	1.31044.00	COPPIA LEVETTE DIRITTE	COUPLES LEVIERS DROIT.	PAR DE PALANCAS DEREC.	PAIR OF STRAIGHT LEVERS	SCHRAEGHEBELSPAAR
D 0345	10	1.31044.00	COPPIA LEVETTE DIRITTE	COUPLES LEVIERS DROIT.	PAR DE PALANCAS DEREC.	PAIR OF STRAIGHT LEVERS	SCHRAEGHEBELSPAAR
D 0281	11	1.15158	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
C 0345	11	1.15158	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
C 0345	11	1.31036	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D 0345	11	1.28953	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D 0281	12	1.31050	PORTA LEVA	PORTE-LEVIER	PORTA-PALANCA	SUPPORT LEVER	HEBELHALTERUNG
C 0345	12	1.31050	PORTA LEVA	PORTE-LEVIER	PORTA-PALANCA	SUPPORT LEVER	HEBELHALTERUNG
D 0345	12	1.31050	PORTA LEVA	PORTE-LEVIER	PORTA-PALANCA	SUPPORT LEVER	HEBELHALTERUNG
D 0281	13	621.0810	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0345	13	621.0810	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0345	13	621.0810	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0281	14	1.31051	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0345	14	1.31051	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0345	14	1.31051	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0281	15	1.31045	SUPPORTO LEVETTE	SUPPORT LEVIERS	SOPORTE PALANCAS	LEVERS SUPPORT	HEBELHALTERUNG
C 0345	15	1.31045	SUPPORTO LEVETTE	SUPPORT LEVIERS	SOPORTE PALANCAS	LEVERS SUPPORT	HEBELHALTERUNG
D 0345	15	1.31045	SUPPORTO LEVETTE	SUPPORT LEVIERS	SOPORTE PALANCAS	LEVERS SUPPORT	HEBELHALTERUNG
D 0281	16	1.31052	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
C 0345	16	1.31052	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D 0345	16	1.31052	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D 0281	17	1.31053	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
C 0345	17	1.31053	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D 0345	17	1.31053	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D 0281	18	357.1607	ANELLO ELASTICO DIN 6799	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0345	18	357.1607	ANELLO ELASTICO DIN 6799	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0345	18	357.1607	ANELLO ELASTICO DIN 6799	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0281	19	357.1605	ANELLO ELASTICO DIN 6799	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0345	19	357.1605	ANELLO ELASTICO DIN 6799	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0345	19	357.1605	ANELLO ELASTICO DIN 6799	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0345	20	1.6198.31	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
D 0345	20	1.6198.31	VALVOLA	CLAPET	VALVOLA	VALVE	VENTIL
D 0176	21	1.14832	CONTENITORE MOLLA	CAGE RESSORT	CAJA DE RESORTE	SPRING HOUSING	FEDERKASTEN
C 0345	21	1.14832	CONTENITORE MOLLA	CAGE RESSORT	CAJA DE RESORTE	SPRING HOUSING	FEDERKASTEN
D 0176	22	1.14690	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0345	22	1.14690	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0176	23	1.14851.00	(1)	
C 0345	23	1.14851.00	(1)	
	24	1.13806	(2)	
C 0341	25	1.14000	(2)	
D 0341	25	1.19824	(2)	
	26	1.19859	(1)	
	27	1.12786.01	(1)	
	28	1.31054.00	(1)	
	29	1.31058	(1)	
	30	1.31054	(1)	
	31	1.31059	(1)	
	32	1.13274.00	(2)	
	33	1.6198.30	(2)	
	34	1.13805	(1)	3 mm.
	35	1.12786.00	(1)	
C 0345	36	1.30986	(12)	M 5×22
D 0345	36	1.30986	(10)	M 5×22
C 0345	37	354.105	(12)	5
D 0345	37	354.105	(10)	5
D 0027	38	1.14318	(6)	
C 0345	38	1.14318	(6)	
D 0345	38	1.14318	(5)	
C 0345	39	1.14867	(1)	
	40	1.14866	(2)	
	41	1.15922.00	(1)	
	42	1.15923.00	(1)	
C 0464	43	3.6738.00	(1)	
D 0464	43	1.15924.00	(1)	
	44	1.15925.00	(1)	
	45	1.15926.00	(1)	
C 0345	46	1.15928.00	(1)	
D 0345	46	1.15927.00	(1)	
C 0345	47	1.15929.00	(1)	
C 0345	48	1.15930.00	(1)	
D 0345	48	1.15931.00	(1)	
	°49	358.100	(1)	OR 3056
	°50	358.113	(2)	OR 119
	°51	358.122	(1)	OR 3068
D 0345	52	1.19190	(1)	L=80

- ° DA FORNIRE CON RIFERIMENTI: 41-42-43-44-45-46-47.
- ° A LIVRER AVEC REFERENCES: 41-42-43-44-45-46-47.
- ° DA ENTREGAR CON REFERIMENTOS: 41-42-43-44-45-46-47.
- ° TO SUPPLY WITH PARTS REFERENCES: 41-42-43-44-45-46-47.
- ° ZUSAMMEN MIT TEILEN UNTER BEZ, N°41-42-43-44-45-46-47 ZU LIFERN.



1404/1

M 152

COMANDO DISTRIBUTORE
COMMANDE DE DISTRIBUTEUR
MANDO DEL DISTRIBUIDOR
DISTRIBUTOR CONTROL
STEVERGERAET

G 3/B

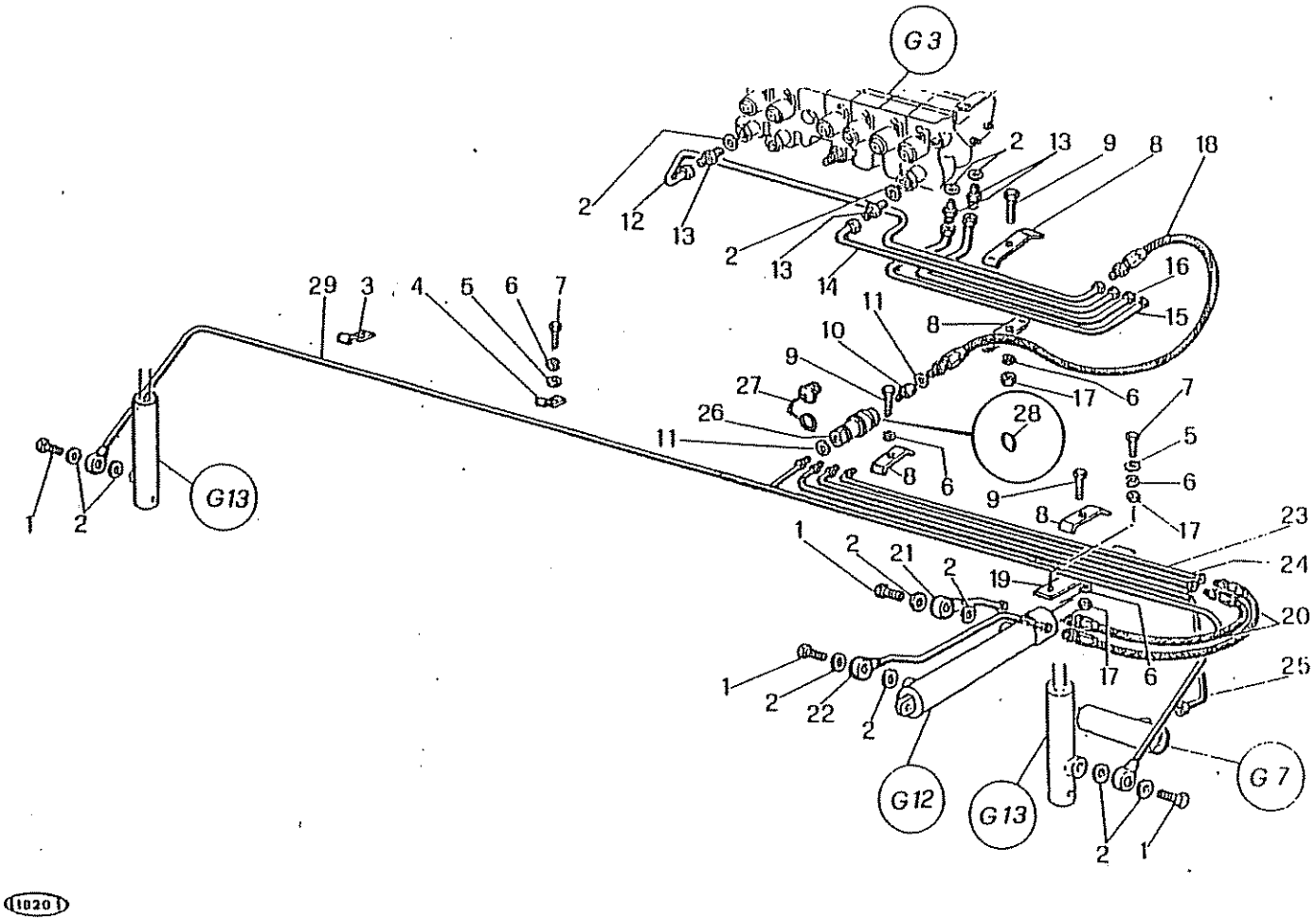
1/1981

G 3/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0176	23	1.14851.00	COMPL. VALVOLA DI BLOCCO	CLAPET CPT	CONJUNTO VALVULA	VALVE, ASSY	VENTIL KPL
C 0345	23	1.14851.00	COMPL. VALVOLA DI BLOCCO	CLAPET CPT	CONJUNTO VALVULA	VALVE, ASSY	VENTIL KPL
	24	1.13806	SEDE VALVOLA	SIEGE DE CLAPET	SEDE VALVULA	VALVE SEAT	VENTILSITZ
C 0341	25	1.14000	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
D 0341	25	1.19824	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
	26	1.19859	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	27	1.12786.01	COMPL. VALVOLA BRANDEGGIO	CLAPET CPT	CONJUNTO VALVULA	VALVE, ASSY	VENTIL KPL
	28	1.31054.00	COMPL. ELEMENTO REGOLATORE	REGULATEUR CPT	CONJ. REGULADOR	REGULATOR, ASSY	REGLER KPL
	29	1.31058	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	30	1.31054	VALVOLA	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
	31	1.31059	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	32	1.13274.00	COMPL. VALVOLA BLOCCO	CLAPET CPT	CONJUNTO VALVULA	VALVE, ASSY	VENTIL KPL
	33	1.6198.30	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	34	1.13805	MOLLA VALVOLA DISTRIBUTORE	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	35	1.12786.00	COMPL. VALVOLA SOVRAPRESSIONE	CLAPET CPT	CONJUTNO VALVULA	VALVE, ASSY	VENTIL KPL
C 0345	36	1.30986	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0345	36	1.30986	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0345	37	354.105	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0345	37	354.105	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0027	38	1.14318	COPERCHIETTO DISTRIBUTORE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
C 0345	38	1.14318	COPERCHIETTO DISTRIBUTORE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0345	38	1.14318	COPERCHIETTO DISTRIBUTORE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
C 0345	39	1.14867	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	ANSCHLUSS
	40	1.14866	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	ANSCHLUSS
	41	1.15922.00	ELEMENTO COM. SOLL. ASPO	ELEMENT	ELEMENTO	SECTION	STEUERUNGSTEIL
	42	1.15923.00	ELEMENTO COM. BARRA	ELEMENT	ELEMENTO	SECTION	STEUERUNGSTEIL
C 0464	43	3.6738.00	ELEMENTO REGOLATORE	ELEMENT	ELEMENTO	SECTION	STEUERUNGSTEIL
D 0464	43	1.15924.00	ELEMENTO REGOLATORE	ELEMENT	ELEMENTO	SECTION	STEUERUNGSTEIL
	44	1.15925.00	ELEMENTO COM. BRANDEGGIO	ELEMENT	ELEMENTO	SECTION	STEUERUNGSTEIL
	45	1.15926.00	ELEMENTO COM. VARIAT. DI TRAZ.	ELEMENT	ELEMENTO	SECTION	STEUERUNGSTEIL
C 0345	46	1.15928.00	ELEMENTO COM. AVANZ. ASPO	ELEMENT	ELEMENTO	SECTION	STEUERUNGSTEIL
D 0345	46	1.15927.00	ELEMENTO COM. AVANZ. ASPO	ELEMENT	ELEMENTO	SECTION	STEUERUNGSTEIL
C 0345	47	1.15929.00	ELEMENTO COM. VARIAT. ASPO	ELEMENT	ELEMENTO	SECTION	STEUERUNGSTEIL
C 0345	48	1.15930.00	ORGANI DI SERRAGGIO PER DISTRIBUTORE A 6 ELEMENTI	ORGANES DE SERRAGE	ORGANOS DE BLOCAJO	LOCKING STUD AND NUTS	SPANNUNGSBOLZEN
D 0345	48	1.15931.00	ORGANI DI SERRAGGIO PER DISTRIBUTORE A 5 ELEMENTI	ORGANES DE SERRAGE	ORGANOS DE BLOCAJO	LOCKING STUD AND NUTS	SPANNUNGSBOLZEN
	49	358.100	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	50	358.113	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	51	358.122	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0345	52	1.19190	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	485.927	4	
	2	355.61830	12	18,5x26x3
	3	1.19884	1	E-F
C 0209	4	1.6135	1	
D 0209	4	1.10828	1	
	5	355.00915	2	9x18x1,5
	6	354.108	5	8
	7	621.0814	2	M 8x20
	8	1.12609	3	
	9	621.0818	3	M 8x30
	10	1.13366	4	
	11	355.61630	8	16,5x22x3
	12	1.13754	1	
	13	1.13356	4	
	14	1.13755	1	
	15	1.13757	1	
	16	1.13756	1	
	17	650.108	3	M 8
	18	1.13347	4	
	19	1.12608	1	
	20	1.13346	2	
	21	1.13344	1	
	22	1.13345	1	
	23	1.13340.54	1	C
	23	1.13340.50	1	D
	23	1.13340.51	1	E
	23	1.13340.52	1	F
	24	1.13341.54	1	C
	24	1.13341.50	1	D
	24	1.13341.51	1	E
	24	1.13341.52	1	F
	25	1.13342.54	1	C
	25	1.13342.50	1	D
	25	1.13342.51	1	E
C 0191	25	1.13342.52	1	F
D 0191	25	1.14314	1	F
C 0175	26	485.502	4	
D 0175	26	485.503	4	
C 0175	27	1.9393	4	
D 0175	27	1.14787	4	
C 0175	28	1.33020	(1)	
D 0175	28	358.166	(1)	OR 124
	29	1.12604.54	1	C
	29	1.12604.50	1	D
	29	1.12604.51	1	E
	29	1.12604.52	1	F

BARRA - BARRE DE COUPE - BARRA DE CORTE
CUTTER BAR - SCHNEIDWERK
C=m.3,60 - D=m.4,20 - E=m.4,80 - F=m.5,40



M 152

TUBAZIONI ASPO
TUYAUTERIES DE RABATTEUR
TUBERIAS DEL MOLINETE
REEL TUBINGS
HASPELLEITUNGEN

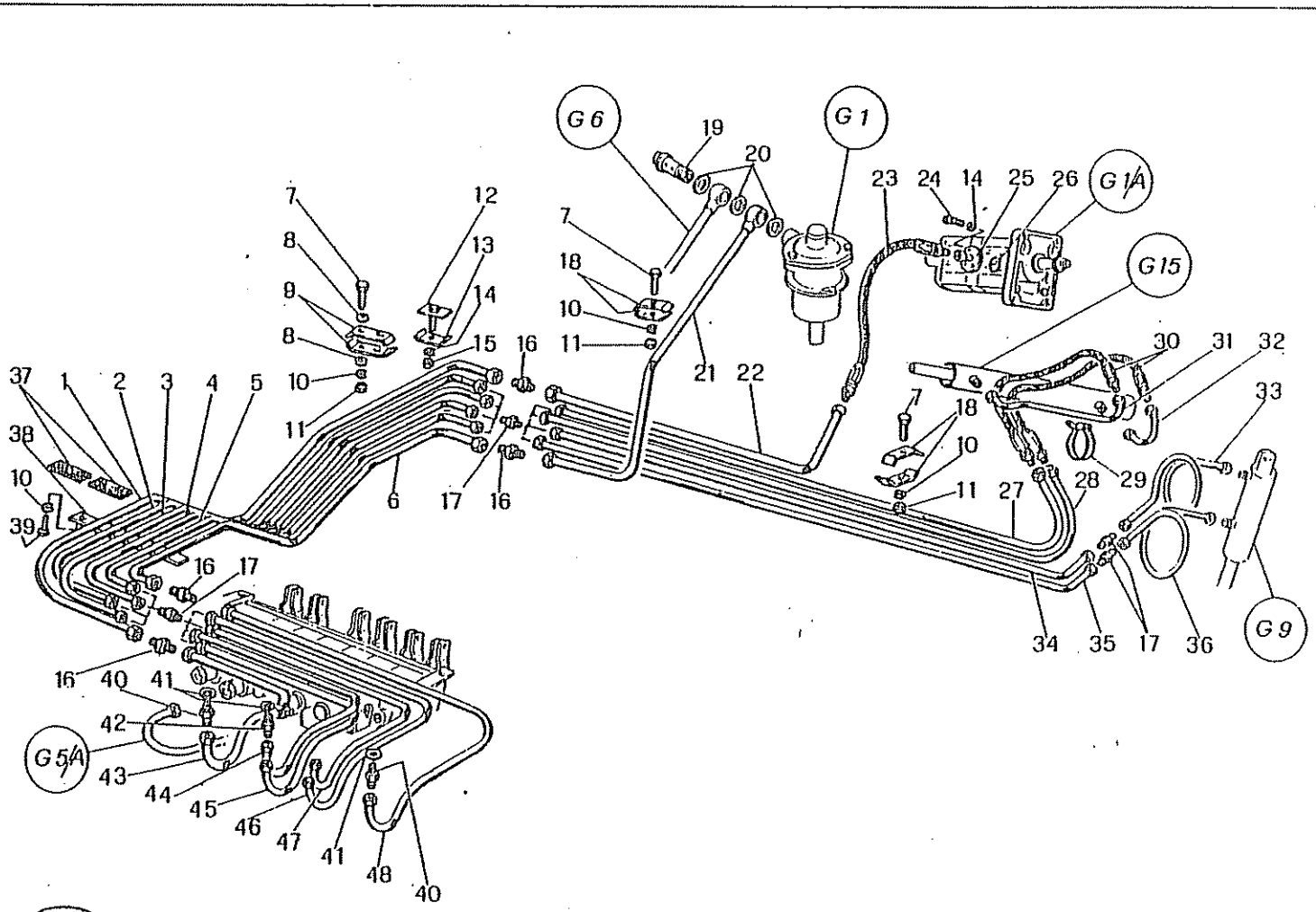
G 4
C 0345

3/1980

G 4

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	485.927	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	2	355.61830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	3	1.19884	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
C 0209	4	1.6135	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
D 0209	4	1.10828	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	1.12609	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	9	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	1.13366	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	11	355.61630	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	12	1.13754	1° TUBO SOLL. VARIAT. ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	13	1.13356	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	14	1.13755	1° TUBO VARIATORE ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	15	1.13757	1° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	16	1.13756	1° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	1.13347	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	19	1.12608	PIASTRINA RITEGNO TUBI	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	20	1.13346	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	21	1.13344	3° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	22	1.13345	3° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	23	1.13340.54	2° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	23	1.13340.50	2° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	23	1.13340.51	2° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	23	1.13340.52	2° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	24	1.13341.54	2° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	24	1.13341.50	2° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	24	1.13341.51	2° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	24	1.13341.52	2° TUBO AVANZAMENTO APSO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	25	1.13342.54	2° TUBO VARIAT. ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	25	1.13342.50	2° TUBO VARIAT. ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	25	1.13342.51	2° TUBO VARIAT. ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
C 0191	25	1.13342.52	2° TUBO VARIAT. ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
D 0191	25	1.14314	2° TUBO VARIAT. ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
C 0175	26	485.502	ACCOPP. DALMAR ISS 103/8	RACCORD RAPIDE	RACOR RAPIDO	RAPID CONNECTION	SCHNELLVERSCHLUSS
D 0175	26	485.503	ACCOPP. DALMAR ISS 3/8	RACCORD RAPIDE	RACOR RAPIDO	RAPID CONNECTION	SCHNELLVERSCHLUSS
C 0175	27	1.9393	COPERCHIETTO DALMAR	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0175	27	1.14787	COPERCHIETTO DALMAR	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
C 0175	28	1.33020	GUARNIZIONE DALMAR OR 20	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0175	28	358.166	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	29	1.12604.54	2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	29	1.12604.50	2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	29	1.12604.51	2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	29	1.12604.52	2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13727	1	
	2	1.13750	1	
	3	1.13747	1	
	4	1.13741	1	
	5	1.13744	1	
	6	1.13730	1	
	7	621.0818	4	M 8x30
	8	355.00915	4	9x18x1,5
	9	1.4610	2	
	10	354.108	5	8
	11	650.108	3	M 8
	12	1.3784.50	2	
	13	1.3784.30	2	
	14	354.106	6	6
	15	650.106	2	M 6
	16	1.13355	4	
	17	1.13354	10	
	18	1.5722	4	
	19	1.8903	1	
	20	355.62830	3	28,5x38x3
	21	1.13731	1	
	22	1.13726	1	
	23	1.13349	1	
	24	630.0614	4	M 6x20
	25	1.13359	1	
	26	358.100	1	OR 3056
	27	1.13751	1	
	28	1.13748	1	
	29	391.540	1	
	30	1.13346	2	
	31	1.13318	1	
	32	1.13316	1	
	33	1.13320	1	
	34	1.13742	1	
	35	1.13745	1	
	36	1.13322	1	
	37	1.14261	2	
	38	1.13893	1	
	39	621.0812	1	M 8x16
	40	1.13357	2	
	41	355.61830	6	18,5x26x3
	42	1.13356	4	
	43	1.13728	1	
	44	1.13749	1	
	45	1.13746	1	
	46	1.13743	1	
	47	1.13740	1	
C 0345	48	1.13729	1	
D 0345	48	1.15165	1	



M 152

TUBAZIONI
TUYAUTERIES
TUBERIAS
TUBINGS
LEITUNGEN

G 5

3/1980

G 5

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13727	2° TUBO MANDATA DISTRIBUT.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	2	1.13750	2° TUBO RETRAZ. BRANDEGGIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	3	1.13747	2° TUBO ESTENS. BRANDEGGIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	4	1.13741	2° TUBO ESTENS. VARIAT.TRAZ.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	5	1.13744	2° TUBO RETRAZ. VARIAT.TRAZ.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	6	1.13730	2° TUBO RITORNO DISTRIBUT.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	7	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	10	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	1.3784.50	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	13	1.3784.30	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	14	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	1.13355	RACCORDO TUBO Ø 16	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	17	1.13354	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	18	1.5722	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	19	1.8903	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	BOQUILLA	PIPE UNION	HOHLSCHRAUBE
	20	355.62830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	21	1.13731	3° TUBO RITORNO DISTRIBUT.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	22	1.13726	1° TUBO MANDATA DISTRIBUT.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	23	1.13349	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	24	630.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	1.13359	FLANGIA TUBO MANDATA	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	FLANSCH
	26	358.100	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	27	1.13751	3° TUBO RETRAZ. BRANDEGGIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	28	1.13748	3° TUBO ESTENS. BRANDEGGIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	29	391.540	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	30	1.13346	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	31	1.13318	4° TUBO RETRAZ. BRANDEGGIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	32	1.13316	4° TUBO ESTENS. BRANDEGGIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	33	1.13320	4° TUBO ESTENS. VARIAT. TRAZ.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	34	1.13742	3° TUBO ESTENS. VARIAT. TRAZ.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	35	1.13745	3° TUBO RETRAZ. VARIAT. TRAZ.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	36	1.13322	4° TUBO RETRAZ. VARIAT. TRAZ.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	37	1.14261	SPESSORE IN GOMMA	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	GUMMISCHEIBE
	38	1.13893	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	39	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	40	1.13357	RACCORDO TUBO Ø 16	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	41	355.61830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	42	1.13356	RACCORDO DISTRIBUT. Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	43	1.13278	3° TUBO MANDATA DISTRIT.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	44	1.13749	1° TUBO RETRAZ. BRANDEGGIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	45	1.13746	1° TUBO ESTENS. BRANDEGGIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	46	1.13743	1° TUBO RETRAZ. VARIAT. TRAZ.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	47	1.13740	1° TUBO ESTENS. VARIAT. TRAZ.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
C 0345	48	1.13729	1° TUBO RITORNO DISTRIBUT.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
D 0345	48	1.15165	1° TUBO RITORNO DISTRIBUT.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13753	1	
	2	1.13354	1	
	3	1.13752	1	
	4	1.13356	4	
	5	355.61830	6	18,5x26x3
	6	1.13343	1	
	7	1.13366	2	
	8	354.110	2	10
	9	650.110	2	M 10
	∘10	1.10794.00	2	
C 0564	+10	1.19948.00	2	
C 0564	○10	1.14343.00	2	
	11	1.10858.00	(1)	
	12	355.61830	(1)	18,5x26x3
	∘13	478.2211	(1)	1.10794.00
C 0564	+13	478.2186	(1)	1.19948.00
C 0564	○13	478.2185	(1)	1.14343.00
	∘14	1.10794	(1)	
C 0564	+14	1.19948	(1)	
C 0564	○14	1.14343	(1)	
	15	611.1052	2	M 10x130
	16	1.13350	2	
	17	1.13352	2	
	x17	1.13352	1	
	18	1.13351	2	
	19	1.13335	2	
	x20	1.25243	1	

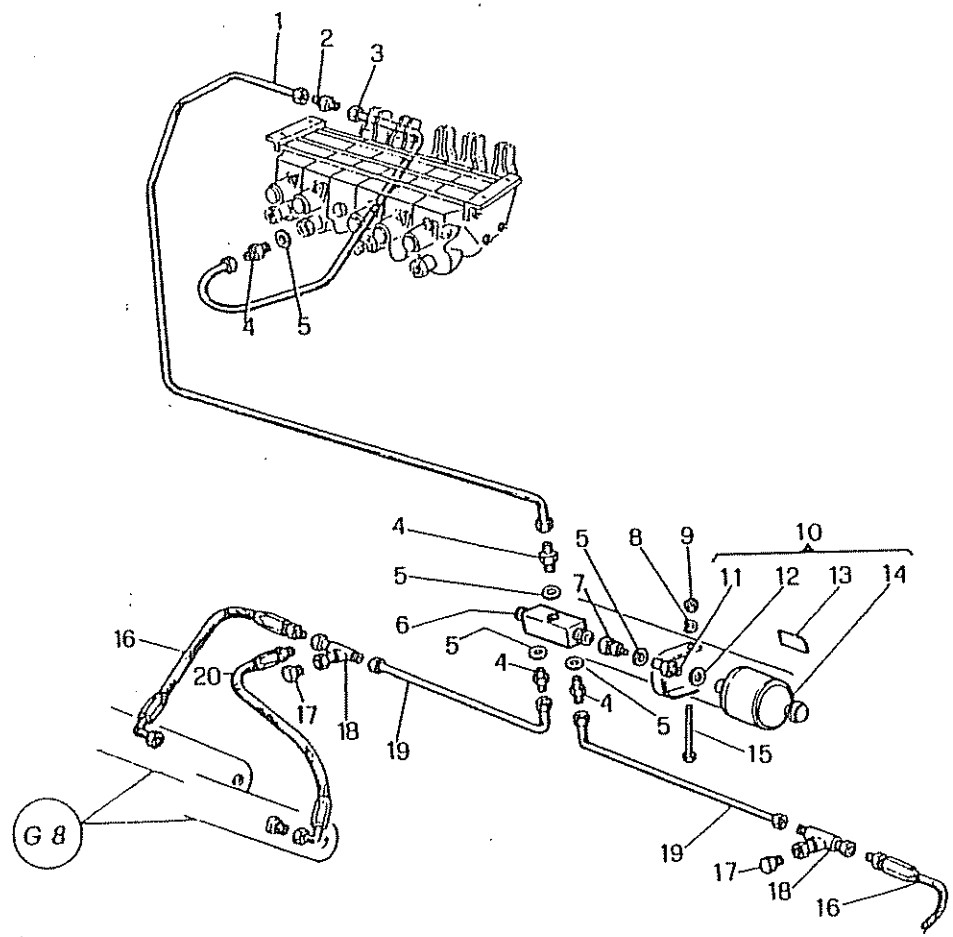
BARRA-BARRE DE COUPE-BARRA DE CORTE
CUTTER BAR-SCHNEIDWERCK

∘ = m.3,60 - m.3,90

+ = m.4,20 - m.4,80

○ = m.5,40 - m.6,00 - 6,60

x = m. 6,60



1220/1

M 152

TUBAZIONI BARRA DI TAGLIO
TUYAUTERIES BARRE DE COUPE
TUBERIAS PLATAFORMA DE CORTE
HEADER TUBINGS
SCHNEIDWERK LEITUNGEN

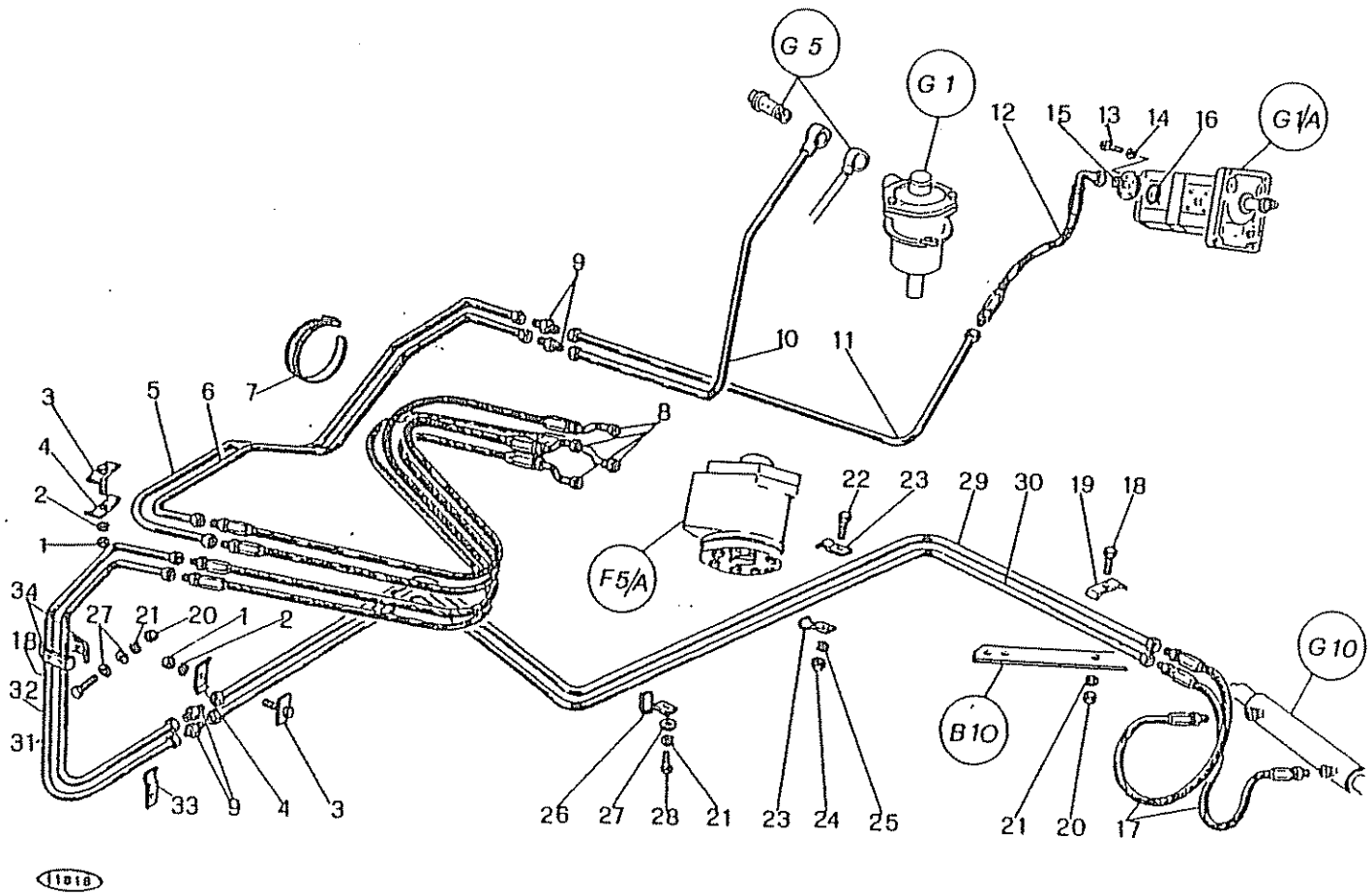
G 5/A

1/1981

G 5/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13753	2° TUBO SOLLEVAMENTO BARRA	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	2	1.13354	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	3	1.13752	1° TUBO SOLLEVAMENTO BARRA	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	4	1.13356	RACCORDO DISTRIBUT. Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	5	355.61830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	6	1.13343	BLOCCHETTO DEVIATORE	TAQUET	MULETILLA	PAD	KLEMMSTUECK
	7	1.13366	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	8	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W .	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	1.10794.00	COMPL. ACCUMULATORE 55 BAR	ACCUMULATEUR CPT	CONJ. ACUMULADOR	ACCUMULATOR, ASSY	SPEICHER KPL
C 0564	10	1.19948.00	COMPL. ACCUMULATORE 60 BAR	ACCUMULATEUR CPT	CONJ. ACUMULADOR	ACCUMULATOR, ASSY	SPEICHER KPL
C 0564	10	1.14343.00	COMPL. ACCUMULATORE 75 BAR	ACCUMULATEUR CPT	CONJ. ACUMULADOR	ACCUMULATOR, ASSY	SPEICHER KPL
	11	1.10858.00	VALVOLA C.I.D.V. Ø 14	CLAPET CPT	CONJUNTO VALVULA	VALVE, ASSY	VENTIL KPL
	12	355.61830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	13	478.2211	DECALCOMANIA 55 BAR	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
C 0564	13	478.2186	DECALCOMANIA 60 BAR	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
C 0564	13	478.2185	DECALCOMANIA 75 BAR	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	14	1.10794	ACCUMULATORE 55 BAR	ACCUMULATEUR	ACUMULADOR	ACCUMULATOR	SPEICHER
C 0564	14	1.19948	ACCUMULATORE 60 BAR	ACCUMULATEUR	ACUMULADOR	ACCUMULATOR	SPEICHER
C 0564	14	1.14343	ACCUMULATORE 75 BAR	ACCUMULATEUR	ACUMULADOR	ACCUMULATOR	SPEICHER
	15	611.1052	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	1.13350	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	17	1.13352	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	17	1.13352	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	18	1.13351	RACCORDO A T	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	19	1.13335	2° TUBO SOLLEVAMENTO BARRA	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	20	1.25243	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.106	3	M 6
	2	354.106	3	6
	3	1.3784.50	3	
	4	1.3784.30	3	
	5	1.13733	1	
	6	1.13734	1	
	7	481.809	1	
	8	1.13681	4	
	9	1.13354	4	
	10	1.13735	1	
	11	1.13732	1	
	12	1.25243	1	
	13	630.0614	4	M 6x20
	14	354.106	4	
	15	1.13360	1	
	16	358.100	1	OR 3056
	17	1.13347	2	
	18	621.0818	5	M 8x30
	19	1.5722	1	
	20	650.108	5	M 8
	21	354.108	6	8
	22	621.1014	1	M 10x20
	23	1.10828	2	
	24	650.110	1	M 10
	25	354.110	1	10
	26	1.33005	1	
	27	355.00915	9	9x18x1,5
	28	621.0807	1	M 8x12
	29	1.13737	1	
	30	1.13739	1	
	31	1.13736	1	
	32	1.13738	1	
	33	1.13894	1	
	34	1.4610	1	



M 152

TUBAZIONI GUIDA IDROSTATICA
TUYAUTERIES DE DIRECTION HYDROSTATIQUE
TUBERIAS DE DIRECCION HIDROSTATICA
HYDROSTATIC DRIVE TUBINGS
LEITUNGEN F. HYDROST. LENKENG

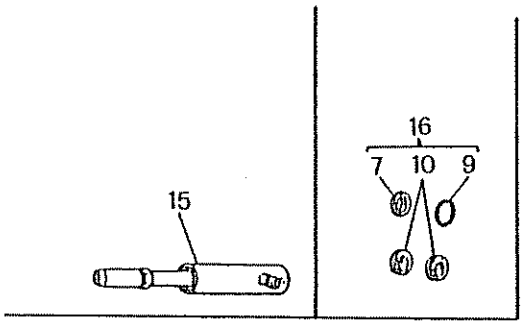
G 6

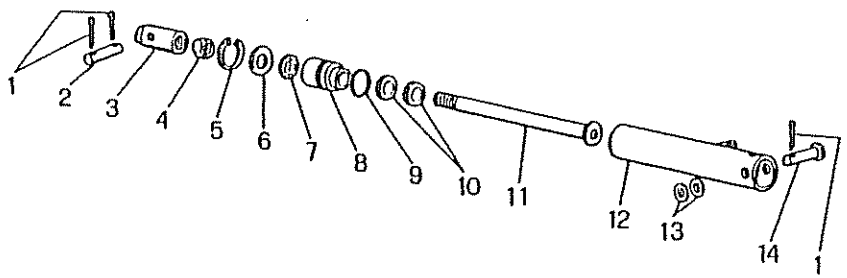
2/1982

G 6

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.3784.50	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	4	1.3784.30	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	5	1.13733	2° TUBO MAND. GUIDA IDROST.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	6	1.13734	1° TUBO RITOR. GUIDA IDROST.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	7	481.809	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	8	1.13681	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	9	1.13354	RACCORDO TUBO ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	10	1.13735	2° TUBO RITOR. GUIDA IDROST.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	11	1.13732	1° TUBO MAND. GUIDA IDROST.	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	12	1.25243	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	13	630.0614	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	1.13360	FLANGIA TUBO MANDATA	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	FLANSCH
	16	358.100	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	17	1.13347	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	18	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.5722	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	20	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	22	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	23	1.10828	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	24	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	1.33005	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	27	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	621.0807	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	1.13737	2° TUBO ESTENS. MARTINETTO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	30	1.13739	2° TUBO RETRAZ. MARTINETTO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	31	1.13736	1° TUBO ESTENS. MARTINETTO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	32	1.13738	1° TUBO RETRAZ. MARTINETTO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	33	1.13894	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	34	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	377.425	3	4×25
	2	379.372	3	
	3	1.12546	(1)	
	4	650.216	(1)	M 16
	5	357.037	(1)	37i
	6	1.9412	(1)	
	7	358.7109	(1)	
	8	1.12815	(1)	
	9	358.137	(1)	OR 4118
	10	358.7105	(2)	FT 1622
	11	1.12785	(1)	
	12	1.13365	(1)	
	13	355.01520	6	15×30×2
	14	1.5806	3	
	15	1.13365.00	1	
	16	485.304	1	





1017

M 152

MARTINETTI ASPO
VERINS DE RABATTEUR
MARTINETES DEL MOLINETE
REEL RAMS
HUBZYLINDER FUER HASPEL

G 7
C 0345

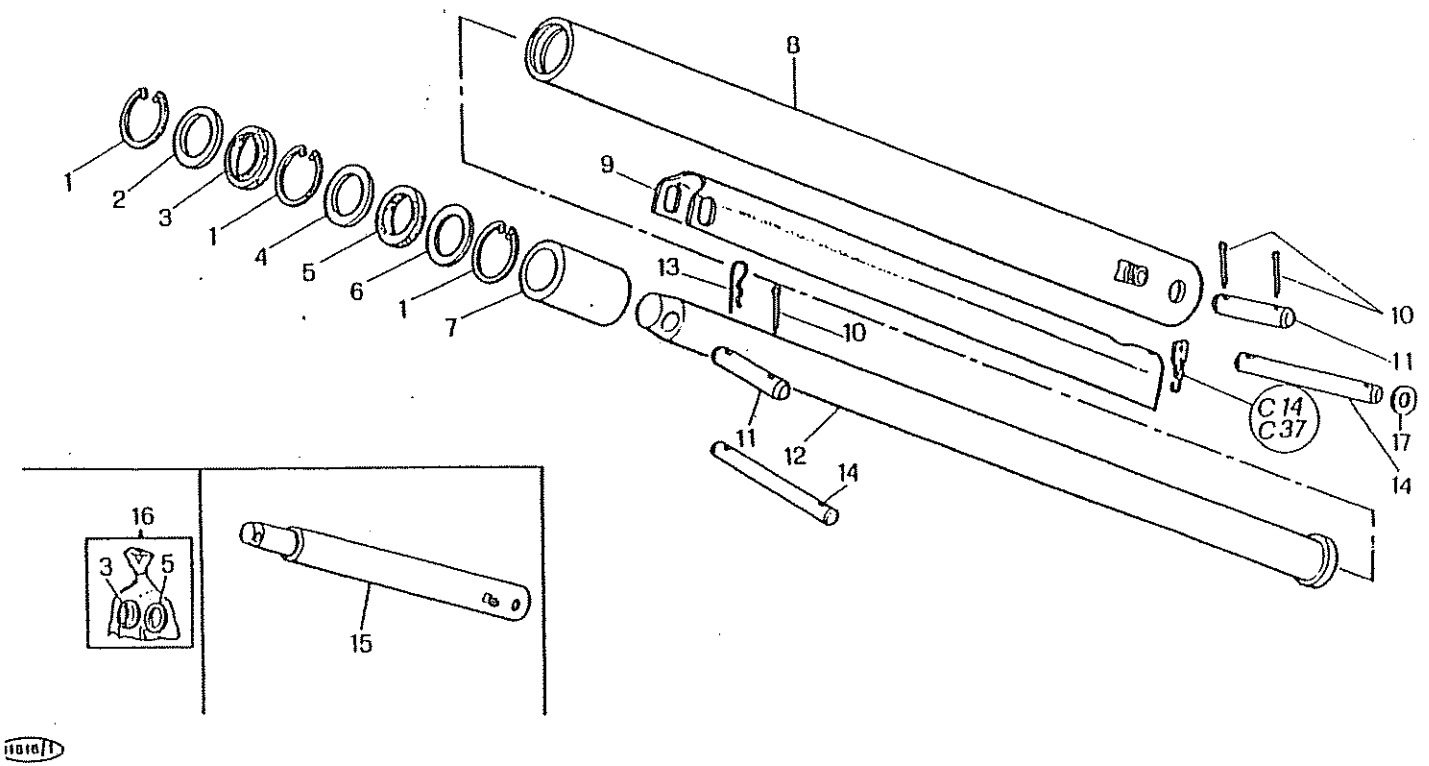
3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	377.425	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	2	379.372	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	3	1.12546	ESTREMITA' STELO	EXTREMITE	EXTREMIDAD	RAM END	KOLBENENDE
	4	650.216	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	357.037	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	6	1.9412	RONDELLA PARAPOLVERE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	358.7109	PARAPOLVERE	PARE-POUSSIERE	PARA-POLVO	DUST SEAL	STAUBSCHUTZ
	8	1.12815	TESTA	TETE	CABEZA	HEAD	KOPF
	9	358.137	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	10	358.7105	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	11	1.12785	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
	12	1.13365	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
	13	355.01520	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	1.5806	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	15	1.13365.00	MARTINETTO VARIATORE	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	REEL RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
	16	485.304	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0411	1	1.12282	(3)	
C 0411	2	1.13969	(1)	Sp.mm.4
	3	358.7102	(1)	
C 0411	4	1.12787.32	(1)	Sp.mm.3,5
	5	358.7124	(1)	
C 0411	6	1.13968	(1)	Sp.mm.2
C 0411	7	1.12788	(1)	
C 0411	8	1.13949	(1)	
	9	1.13995	2	
	10	377.535	6	5x35
	11	1.10820	4	
	x11	1.10820	2	
	12	1.13967	(1)	
	13	441.800	2	
	x14	1.20697	2	
C 0411	15	1.13949.00	2	
C 0411	x15	1.13049.00	3	
C 0411	16	485.328	(1)	
	x17	355.35230	2	22,5x36x3

BARRA-BARRE DE COUPE-BARRA DE CORTE
CUTTER BAR-SCHNEIDWERCK

x = m.6,60



M 152

MARTINETTO PIATTAFORMA (1.13949.00)
VERIN DE PLATEFORME
MARTINETE PLATAFORMA
CUTTER BAR RAM
HUBZYLINDER FUER SCHNEIDWERK

G 8

1/1981

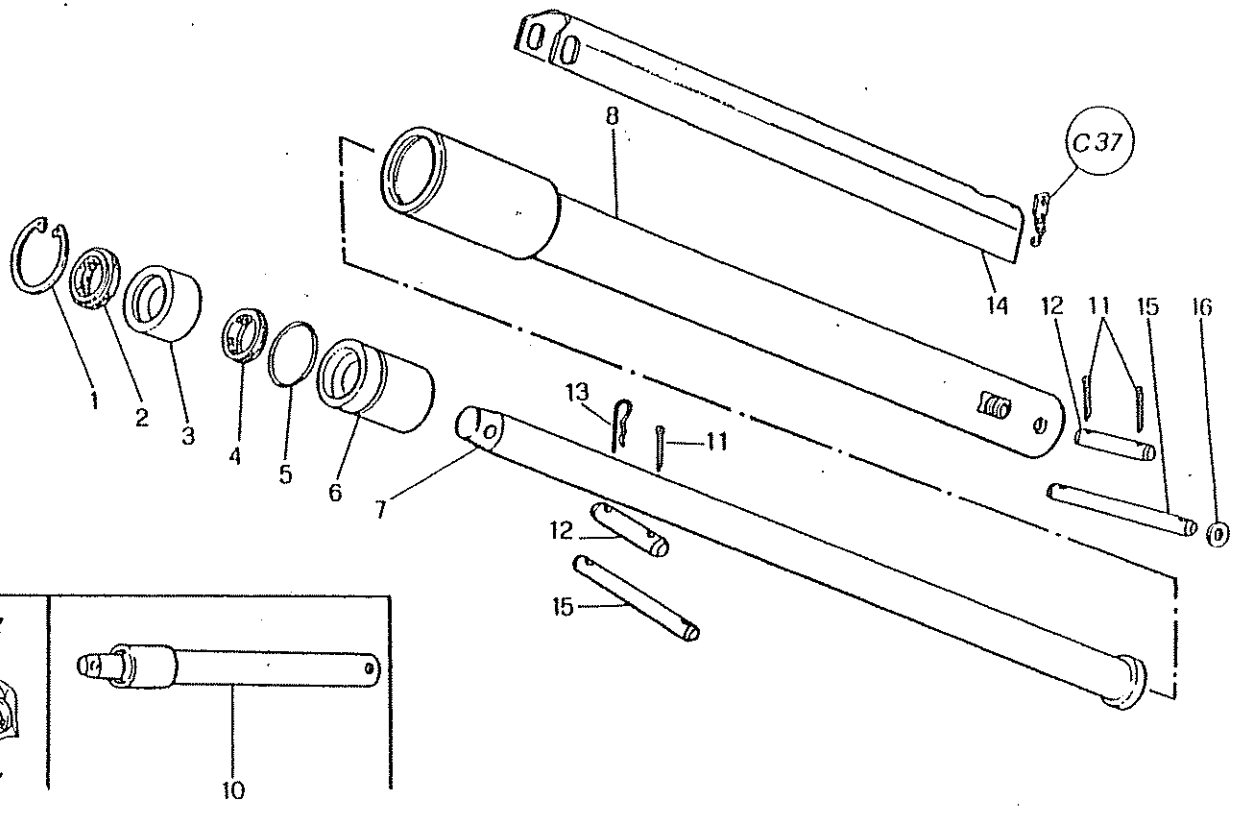
G 8

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0411	1	1.12282	ANELLO ELASTICO	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0411	2	1.13969	RONDELLA	RONDELE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	358.7102	GUARNIZ. PLYPAC WRM 177208	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
C 0411	4	1.12787.32	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	358.7124	GUARNIZ. POLYPAC B 216177	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
C 0411	6	1.13968	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0411	7	1.12788	TESTA	TETE	CABEZA	HEAD	KOPF
C 0411	8	1.13949	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
	9	1.13995	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZSTUECK
	10	377.535	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	11	1.10820	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	12	1.13967	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
	13	441.800	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	VORSTECKER
	14	1.20697	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
C 0411	15	1.13949.00	COMPLESSIVO MARTINETTO	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
C 0411	15	1.13949.00	COMPLESSIVO MARTINETTO	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
C 0411	16	485.328	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
	17	355.35230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0411	1	357.062	(1)	621
	2	358.7102	(1)	
D 0411	3	1.15623	(1)	
	4	358.7124	(1)	
D 0411	5	358.159	(1)	OR 159
D 0411	6	1.15622	(1)	
	7	1.13967	(1)	
D 0411	8	1.15621	(1)	
D 0411	9	485.370	2	
D 0411	10	1.15615.00	2	
D 0411	x10	1.15615.00	3	
	11	377.535	6	5x35
	12	1.10820	4	
	13	441.800	2	
	14	1.13995	2	
	x15	1.20697	2	
	x16	355.35230	2	22,5x36x3

BARRA-BARRE DE COUPE-BARRA DE CORTE
CUTTER BAR-SCHNEIDWERCK

x = m.6,60



M 152

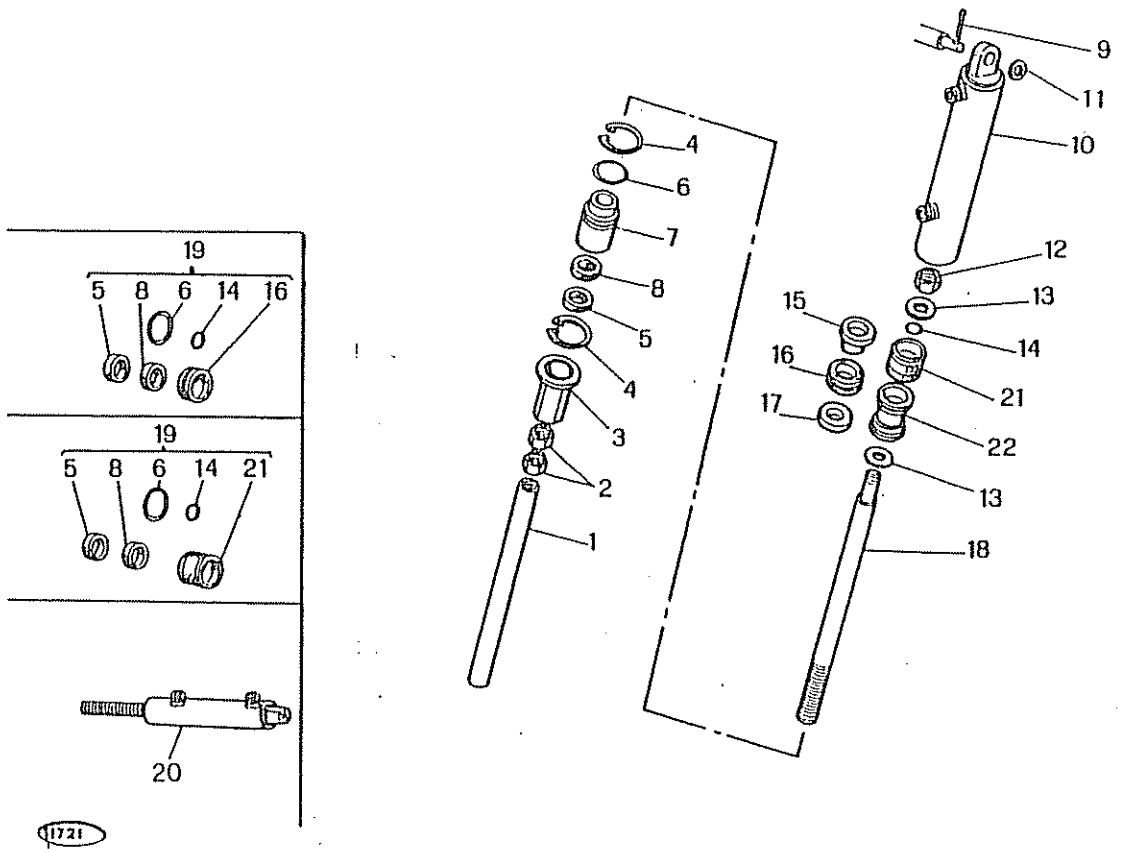
MARTINETTO PIATTAFORMA (1.15615.00)
VERIN DE PLATEFORME
MARTINETE PLATAFORMA
CUTTER BAR RAM
HUBZYLINDER FUER SCHNEIDWERK

G 8/A

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0411	1	357.062	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	2	358.7102	GUARNIZIONE POLYPAC WRM 177208	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0411	3	1.15623	BOCCOLA PORTA GUARNIZIONE	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	4	358.7124	GUARNIZIONE POLYPAC B 216177	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0411	5	358.159	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0411	6	1.15622	TESTA	TETE	CABEZA	HEAD	KOPF
	7	1.13967	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
D 0411	8	1.15621	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
D 0411	9	485.370	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS KIT	SATZ DICHTUNGEN
D 0411	10	1.15615.00	COMPL. MARTINETTO SOLLEVAMENTO	VERIN CPT	CONJ. MARTINETE	CYLINDER, ASSY	ZYLINDER KPL
D 0411	10	1.15615.00	COMPL. MARTINETTO SOLLEVAMENTO	VERIN CPT	CONJ. MARTINETE	CYLINDER, ASSY	ZYLINDER KPL
	11	377.535	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	12	1.10820	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	13	441.800	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	VORSTECKER
	14	1.13995	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	15	1.20697	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	16	355.35210	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12257	1	
	2	650.116	2	M 16
	3	1.10349	1	
	4	357.032	(2)	32i
	5	358.7100	(1)	
	6	358.158	(1)	OR 3106
	7	1.13972	(1)	
	8	358.7122	(1)	
	9	377.325	1	3x25
	10	1.13950	(1)	
	11	355.01530	1	15x30x3
C 0028	12	1.10273.35	(1)	12 MB
D 0028	12	653.612	(1)	M 12x1,25
	13	1.13973	(2)	
	14	358.109	(1)	OR 115
C 0251	15	1.14110	(1)	
C 0251	16	358.7118	(1)	
C 0251	17	1.14111	(1)	
C 0028	18	1.13975	(1)	
D 0028	18	1.14674	(1)	
C 0251	19	485.329	1	
D 0251	19	485.342	1	
C 0251	20	1.13950.00	1	
D 0251	20	1.14816.00	1	
D 0251	21	358.7131	(1)	
D 0251	22	1.14818	(1)	



M 152

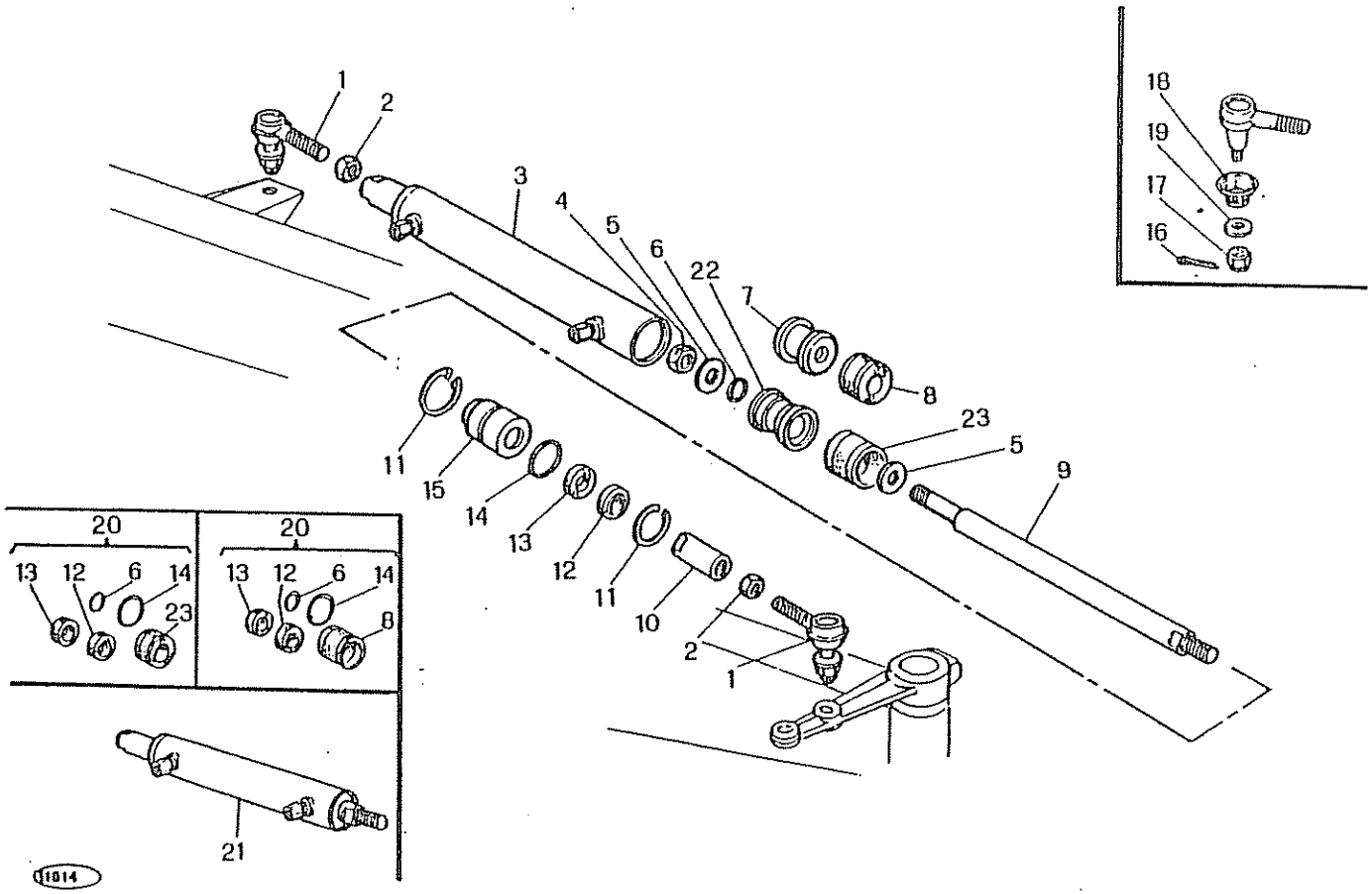
MARTINETTO VARIATORE DI TRAZIONE (1.14816.00)
VERIN DE VARIATEUR DE TRACTION (1.14816.00)
MARTINETE VARIADOR DE TRACTON (1.14816.00)
GRIUND SPEED VARIATOR (1.14816.00)
CYLINDERKOLB FUER FAHRVARIATOR (1.14816.00)

G 9

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12257	PROLUNGA STELO	RALLONGE DE TIGE	PROLONGA VASTAGO	PISTON ROD EXTENS.	VERLAENGERUNG
	2	650.116	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	1.10349	DISTANZIATORE REGOLABILE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	4	357.032	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	5	358.7100	GUARNIZIONE POLYPAC WRM 059082	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	6	358.158	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	7	1.13972	TESTA	TETE	CABEZA	HEAD	KOPF
	8	358.7122	GUARNIZIONE POLYPAC B 090059	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	9	377.325	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	10	1.13950	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
	11	355.01530	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0028	12	1.10273.35	DADO AUTOBLOCCANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0028	12	653.612	DADO AUTOBLOCCANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	1.13973	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	358.109	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0251	15	1.14110	STANTUFFO	PISTON	EMBOLO	PISTON	KOLBEN
C 0251	16	358.7118	GUARNIZIONE POLYPAC OP 125086	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
C 0251	17	1.14111	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0028	18	1.13975	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
D 0028	18	1.14674	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
C 0251	19	485.329	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERJE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
D 0251	19	485.342	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERJE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
C 0251	20	1.13950.00	COMPLESSIVO MARTINETTO	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
D 0251	20	1.14816.00	COMPLESSIVO MARTINETTO	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
D 0251	21	358.7131	GUARNIZIONE DBM 125086	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
D 0251	22	1.14818	STANTUFFO	PISTON	EMBOLO	PISTON	KOLBEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.19759.00	2	
	2	650.718	2	M 18x1,5
	3	1.13952	(1)	
	4	653.614	(1)	M 14x1,5
	5	1.5424.31	(2)	
	6	358.110	(1)	OR 121
C 0251	7	1.13971	(1)	
C 0251	8	358.7117	(1)	
	9	1.12782	(1)	
	10	1.6205.30	1	
	11	357.045	(2)	45i
	12	358.7101	(1)	
	13	358.7123	(1)	
	14	358.161	(1)	OR 3156
	15	1.13970	(1)	
	16	377.325	(2)	3x25
	17	351.512	(2)	M 12x1,5
	18	1.6136.31	(2)	
	19	1.6136.30	(2)	
C 0251	20	485.330	1	
D 0251	20	485.326	1	
C 0251	21	1.13952.00	1	
D 0251	21	1.14815.00	1	
D 0251	22	1.14819	(1)	
D 0251	23	358.7132	(1)	



M 152

MARTINETTO DI GUIDA
VERIN DE DIRECTION
MARTINETE DE DIRECCION
STEERING RAM
LENKZYLINDER

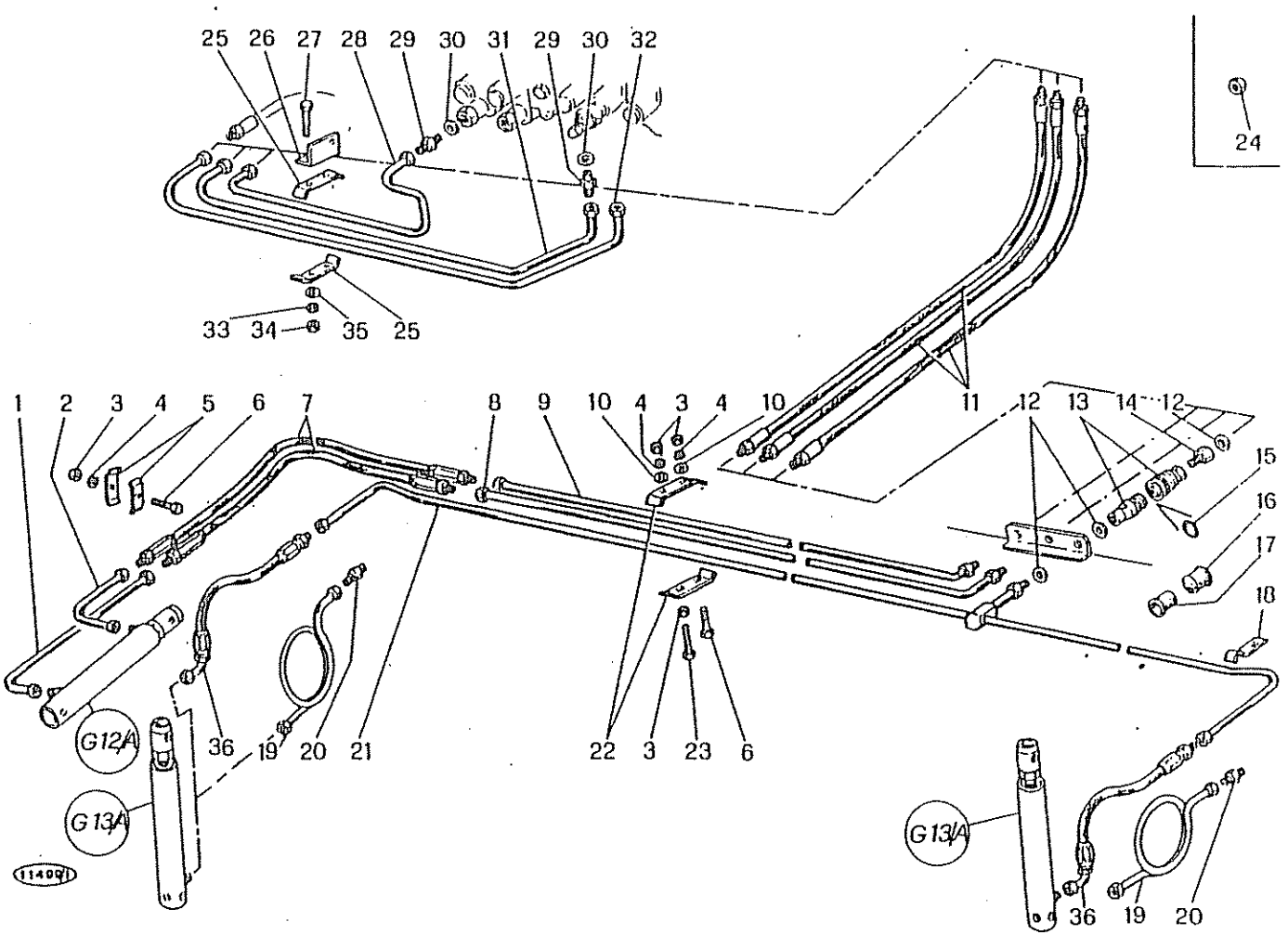
G 10

3/1980

G 10

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.19759.00	COMPLESSIVO SNODO D.	ROTULE D. CPT	CONJ. ARTICUL. DE.	SPHER. PIVOT,ASSY, R.H.	KUGELKOPF KPL R.
	2	650.718	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	1.13952	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
	4	653.614	DADO AUTOBLOCCANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	1.5424.31	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	358.110	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0251	7	1.13971	STANTUFFO	PISTON	EMBOLO	PISTON	KOLBEN
C 0251	8	358.7117	GUARNIZIONE POLYPAC OP 177137	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	9	1.12782	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
	10	1.6205.30	MANICOTTO GIUNZIONE	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	MITNEHMER
	11	357.045	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	12	358.7101	GUARNIZIONE POLYPAC WRM 078110	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	13	358.7123	GUARNIZIONE POLYPAC B 110078	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	14	358.161	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	15	1.13970	TESTA	TETE	CABEZA	HEAD	KPF
	16	377.325	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	17	351.512	DADO UNI 1727	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	1.6136.31	PARAPOLVERE	PARE-POUSSIERE	PARA POLVO	DUST SEAL	STAUBSCHUTZ
	19	1.6136.30	RONDELLEA SPECIALE	RONDELLE SPECIALE	ARANDELA ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHEIBE
C 0251	20	485.330	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
D 0251	20	485.326	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
C 0251	21	1.13952.00	COMPLESSIVO MARTINETTO	VERIN CPT	CONJ. MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
D 0251	21	1.14815.00	COMPLESSIVO MARTINETTO	VERIN CPT	CONJ. MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
D 0251	22	1.14819	STANTUFFO	PISTON	EMBOLO	PISTON	KOLBEN
D 0251	23	358.7132	GUARNIZIONE BDM 177137	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14932	1	
	2	1.14924	1	
	3	650.108	4	M 8
	4	354.108	3	8
	5	1.5722	2	
	6	621.0818	2	M 8x30
	7	1.29230	2	
	8	1.14931	1	
	9	1.14923	1	
	10	355.00915	2	9x18x1,5
	11	3.7375	3	
	12	355.61630	12	16,5x22x3
	13	485.505	3	
	14	1.13366	3	
	15	358.166	(3)	OR 124
	16	1.15297	3	Ø 29,5
	17	1.15376	3	Ø 35,5
	18	1.33048	1	
C 0420	19	1.15052	2	
C 0420	20	1.13354	2	
	21	1.14915	1	
	22	1.4610	2	
	23	621.0822	1	M 8x40
	24	1.14626	3	
	25	1.4610	2	
	26	1.15025	1	
	27	621.0820	2	M 8x35
	28	1.15022	1	
	29	1.13356	3	
	30	355.61830	3	18,5x26x3
	31	1.15024	1	
	32	1.15023	1	
	33	354.108	2	8
	34	650.108	2	M 8
	35	355.00915	2	9x18x1,5
D 0420	36	1.13350	2	



M 152

TUBAZIONI ASPO PIATTAFORMA m 3,60
TUYAUTERIES RABATTEUR m 3,60
TUBOS MOLINETE PLATAFORMA m 3,60
REEL TUBINGS m 3,60
HASPELEITUNGEN m 3,60

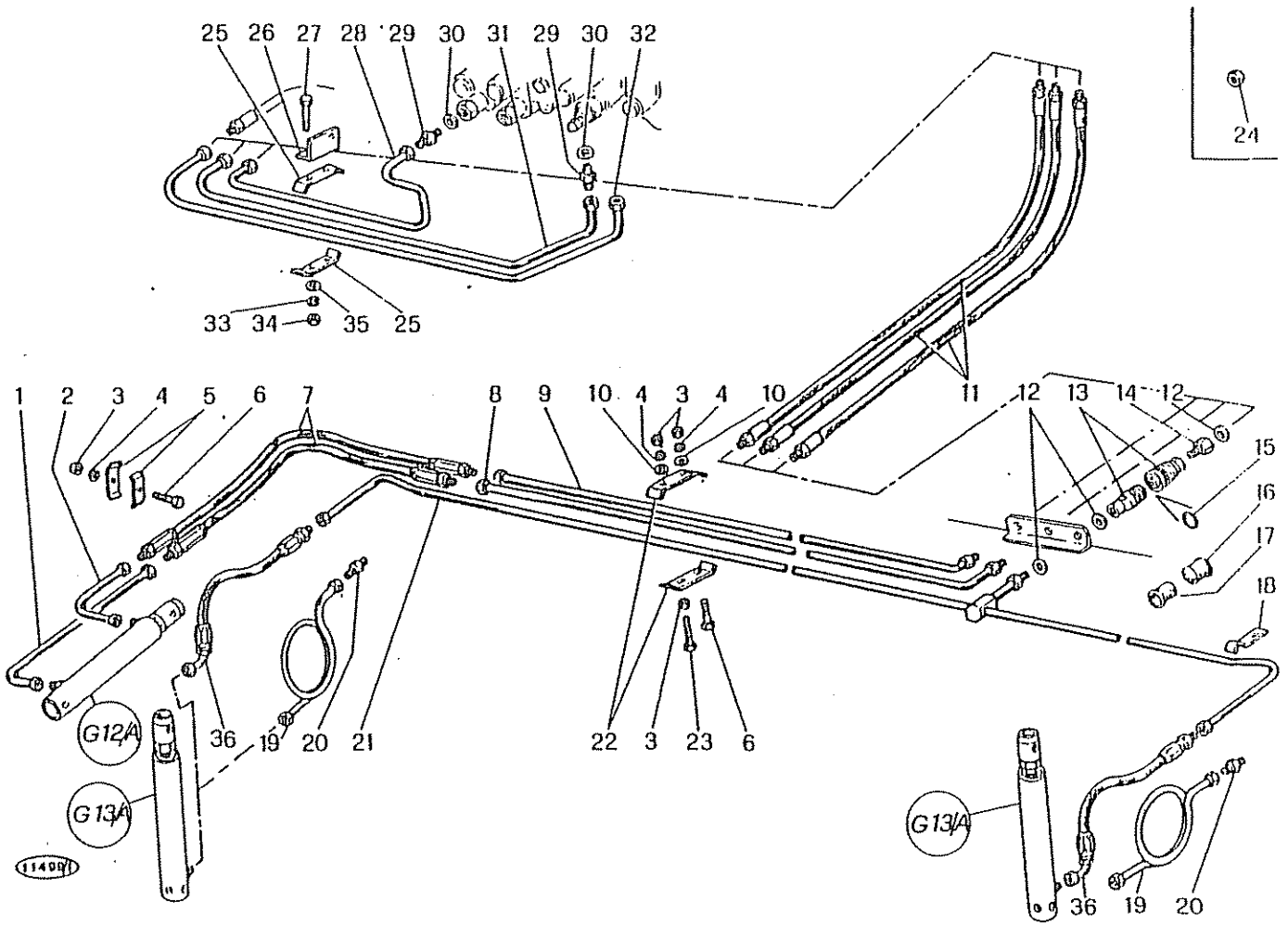
G 11/B
D 0345

3/1980

G 11/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14932	2° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	2	1.14924	2° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	1.5722	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	6	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.29230	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	8	1.14931	1° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	9	1.14923	1° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	10	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	3.7375	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	12	355.61630	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	485.505	ACCOPPIAMENTO RAPIDO	RACCORD RAPIDE	RACOR RAPIDO	RAPID CONNECTION	SCHNELLVERSCHLUSS
	14	1.13366	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	15	358.166	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	16	1.15297	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	17	1.15376	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	18	1.33048	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
C 0420	19	1.15052	2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
C 0420	20	1.13354	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	21	1.14915	1° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIEP	ROHR
	22	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	23	621.0822	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14626	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	25	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	26	1.15025	PIASTRINA ANCORAGGIO TUBI	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	27	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	1.15022	3° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	29	1.13356	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	30	355.61830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SELA	RADIALDICHTRING
	31	1.15024	3° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	32	1.15023	3° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	33	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0420	36	1.13350	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14932	1	
	2	1.14924	1	
	3	650.108	4	M 8
	4	354.108	3	8
	5	1.5722	2	
	6	621.0818	2	M 8x30
	7	1.29230	2	
	8	1.14933	1	
	9	1.14925	1	
	10	355.00915	2	9x18x1,5
	11	3.7375	3	
	12	355.61630	12	16,5x22x3
	13	485.505	3	
	14	1.13366	3	
	15	358.166	(3)	OR 124
	16	1.15297	3	Ø 29,5
	17	1.15376	3	Ø 35,5
	18	1.33048	1	
C 0420	19	1.15052	2	
C 0420	20	1.13354	2	
	21	1.14916	1	
	22	1.4610	2	
	23	621.0822	1	M 8x40
	24	1.14626	3	
	25	1.4610	2	
	26	1.15025	1	
	27	621.0820	2	M 8x35
	28	1.15022	1	
	29	1.13356	3	
	30	355.61830	3	18,5x26x3
	31	1.15024	1	
	32	1.15023	1	
	33	354.108	2	8
	34	650.108	2	M 8
	35	355.00915	2	9x18x1,5
D 0420	36	1.13350	2	



M 152

TUBAZIONI ASPO PIATTAFORMA m 3,90
TUYAUTERIES RABATTEUR m 3,90
TUBOS MOLINETE PLATAFORMA m 3,90
REEL TUBINGS m 3,90
HASPELLEITUNGEN m 3,90

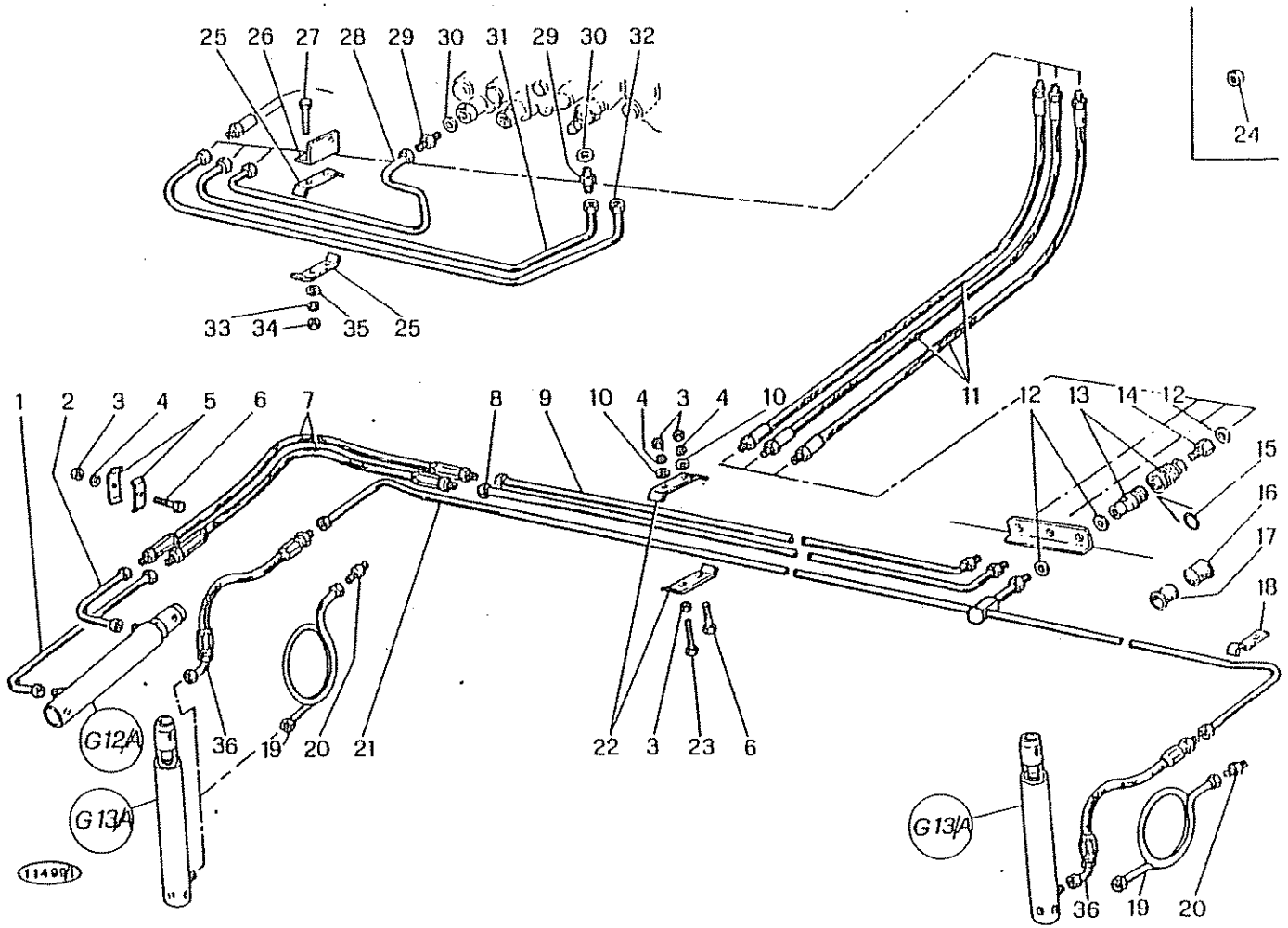
G 11/C
D 0345

3/1980

G 11/C

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14932	2° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	2	1.14924	2° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	1.5722	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	6	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.29230	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	8	1.14933	1° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	9	1.14925	1° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	10	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	3.7375	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	12	355.61630	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	485.505	ACCOPPIAMENTO RAPIDO	RACCORD RAPIDE	RACOR RAPIDO	RAPID CONNECTION	SCHNELLVERSCHLUSS
	14	1.13366	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	15	358.166	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	16	1.15297	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	17	1.15376	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	18	1.33048	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
C 0420	19	1.15052	2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
C 0420	20	1.13354	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	21	1.14916	1° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	22	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	23	621.0822	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14626	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	25	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	26	1.15025	PIASTRINA ANCORAGGIO TUBI	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	27	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	1.15022	3° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	29	1.13356	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	30	355.61830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	31	1.15024	3° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	32	1.15023	3° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	33	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0420	36	1.13350	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14932	1	
	2	1.14924	1	
	3	650.108	4	M 8
	4	354.108	3	8
	5	1.5722	2	
	6	621.0818	2	M 8x30
	7	1.29230	2	
	8	1.14933	1	
	9	1.14925	1	
	10	355.00915	2	9x18x1,5
	11	3.7375	3	
	12	355.61630	12	16,5x22x3
	13	485.505	3	
	14	1.13366	3	
	15	358.166	(3)	OR 124
	16	1.15297	3	Ø 29,5
	17	1.15376	3	Ø 35,5
	18	1.33048	1	
C 0420	19	1.15052	2	
C 0420	20	1.13354	2	
	21	1.14917	1	
	22	1.4610	2	
	23	621.0822	1	M 8x40
	24	1.14626	3	
	25	1.4610	2	
	26	1.15025	1	
	27	621.0820	2	M 8x35
	28	1.15022	1	
	29	1.13356	3	
	30	355.61830	3	18,5x26x3
	31	1.15024	1	
	32	1.15023	1	
	33	354.108	2	8
	34	650.108	2	M 8
	35	355.00915	2	9x18x1,5
D 0420	36	1.13350	2	



M 152

TUBAZIONI ASPO PIATTAFORMA m 4,20
TUYAUTERIES RABATTEUR m 4,20
TUBOS MOLINETE PLATAFORMA m 4,20
REEL TUBINGS m 4,20
HASPELLEITUNGEN m 4,20

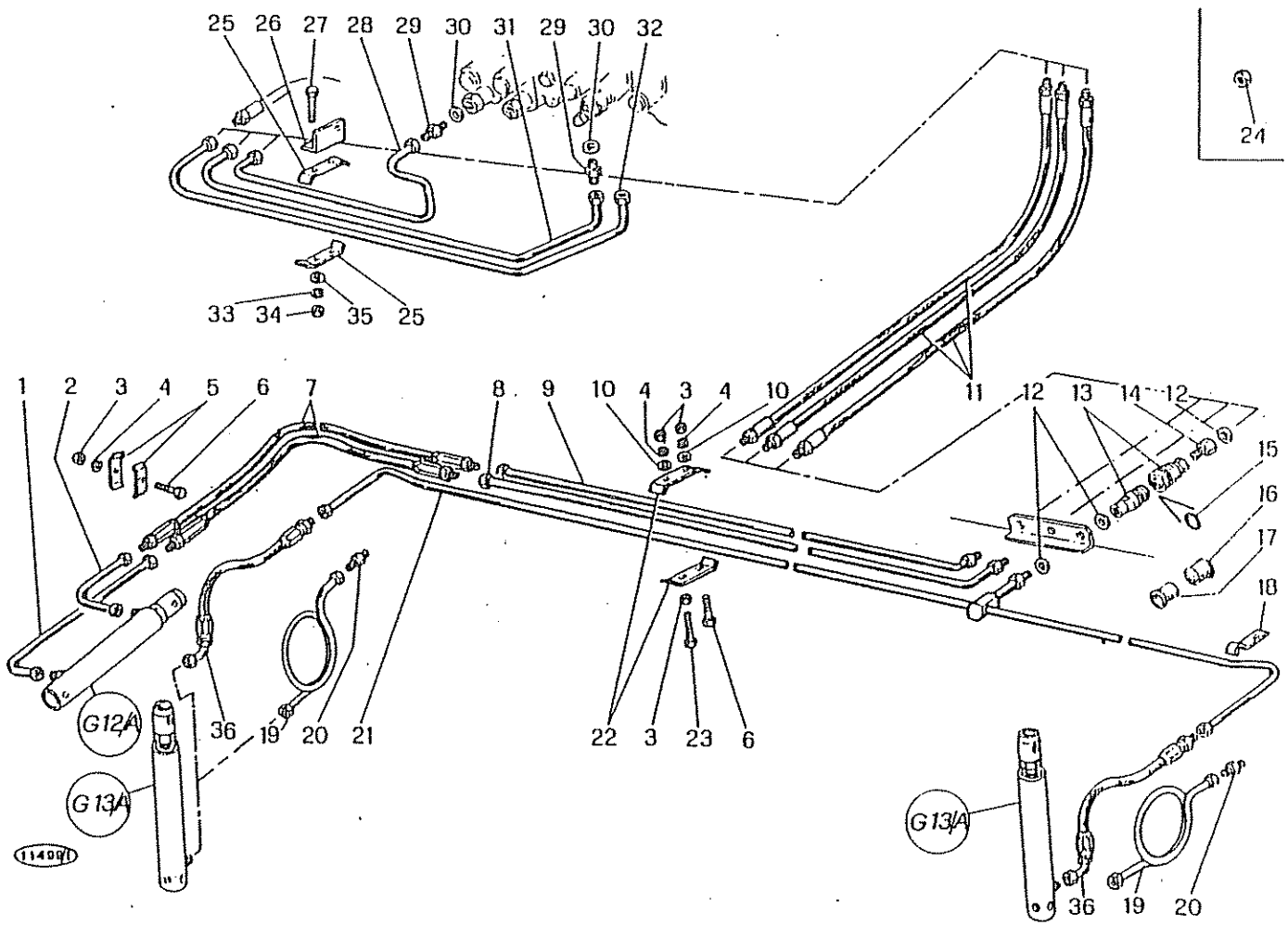
G 11/D
D 0345

3/1980

G 11/D

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14932	2° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	2	1.14924	2° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	1.5722	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	6	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.29230	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	8	1.14933	1° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	9	1.14925	1° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	10	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	3.7375	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	12	355.61630	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	485.505	ACCOPPIAMENTO RAPIDO	RACCORD RAPIDE	RACOR RAPIDO	RAPID CONNECTION	SCHNELLVERSCHLUSS
	14	1.13366	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	15	358.166	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	16	1.15297	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	17	1.15376	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	18	1.33048	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
C 0420	19	1.15052	2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
C 0420	20	1.13354	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	21	1.14917	1° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	22	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	23	621.0822	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14626	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	25	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	26	1.15025	PIASTRINA ANCORAGGIO TUBI	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	27	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	1.15022	3° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	29	1.13356	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	30	355.61830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	31	1.15024	3° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	32	1.15023	3° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	33	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0420	36	1.13350	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14932	1	
	2	1.14924	1	
	3	650.108	4	M 8
	4	354.108	3	8
	5	1.5722	2	
	6	621.0818	2	M 8x30
	7	1.29230	2	
	8	1.14934	1	
	9	1.14926	1	
	10	355.00915	2	9x18x1,5
	11	3.7375	3	
	12	355.61630	12	16,5x22x3
	13	485.505	3	
	14	1.13366	3	
	15	358.166	(3)	OR 124
	16	1.15297	3	Ø 29,5
	17	1.15376	3	Ø 35,5
	18	1.33048	1	
C 0420	19	1.15052	2	
C 0420	20	1.13354	2	
	21	1.14918	1	
	22	1.4610	2	
	23	621.0822	1	M 8x40
	24	1.14626	3	
	25	1.4610	2	
	26	1.15025	1	
	27	621.0820	2	M 8x35
	28	1.15022	1	
	29	1.13356	3	
	30	355.61830	3	18,5x26x3
	31	1.15024	1	
	32	1.15023	1	
	33	354.108	2	8
	34	650.108	2	M 8
	35	355.00915	2	9x18x1,5
D 0420	36	1.13350	2	



M 152

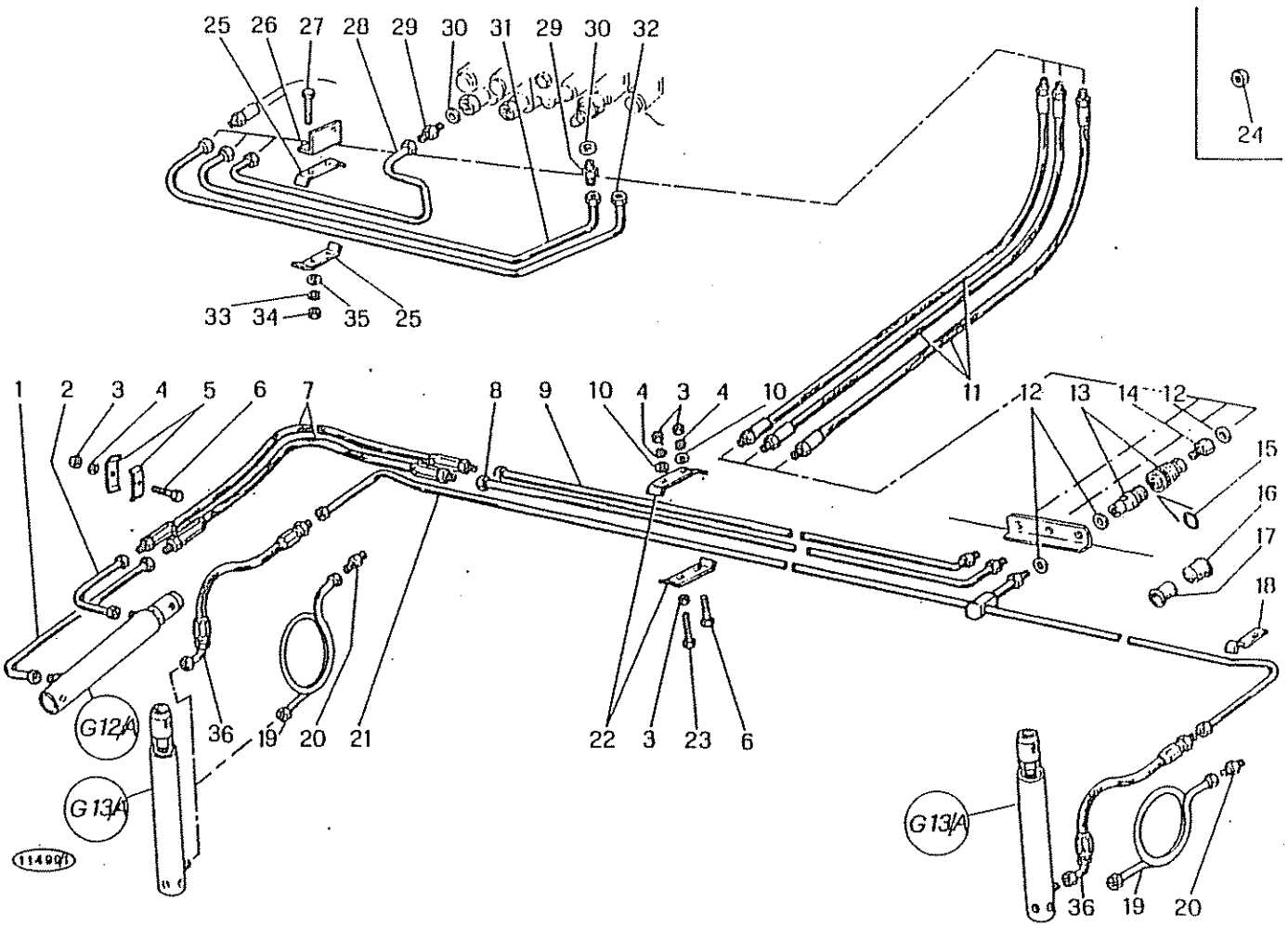
TUBAZIONI ASPO PIATTAFORMA m 4,80
TUYAUTERIES RABATTEUR m 4,80
TUBOS MOLINETE PLATAFORMA m 4,80
REEL TUBINGS m 4,80
HASPELLEITUNGEN m 4,80

G 11/E
D 0345

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14932	2° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	2	1.14924	2° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	1.5722	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	6	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.29230	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	8	1.14934	1° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	9	1.14926	1° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	10	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	3.7375	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	12	355.61630	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	485.505	ACCOPPIAMENTO RAPIDO	RACCORD RAPIDE	RACOR RAPIDO	RAPID CONNECTION	SCHNELLVERSCHLUSS
	14	1.13366	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	15	358.166	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	16	1.15297	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	17	1.15376	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	18	1.33048	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
C 0420	19	1.15052	2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
C 0420	20	1.13354	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	21	1.14918	1° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	22	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	23	621.0822	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14626	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	25	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	26	1.15025	PIASTRINA ANCORAGGIO TUBI	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	27	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	1.15022	3° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	29	1.13356	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	30	355.61830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	31	1.15024	3° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	32	1.15023	3° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	33	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0420	36	1.13350	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14932	1	
	2	1.14924	1	
	3	650.108	4	M 8
	4	354.108	3	8
	5	1.5722	2	
	6	621.0818	2	M 8x30
	7	1.29230	2	
	8	1.14935	1	
	9	1.14927	1	
	10	355.00915	2	9x18x1,5
	11	3.7375	3	
	12	355.61630	9	16,5x22x3
	13	485.505	3	
	14	1.13366	3	
	15	358.166	(3)	OR 124
	16	1.15297	3	Ø 29,5
	17	1.15376	3	Ø 35,5
	18	1.33048	1	
C 0420	19	1.15052	2	
C 0420	20	1.13354	2	
	21	1.14919	1	
	22	1.4610	2	
	23	621.0822	1	M 8x40
	24	1.14626	3	
	25	1.4610	2	
	26	1.15025	1	
	27	621.0820	2	M 8x35
	28	1.15022	1	
	29	1.13356	3	
	30	355.61830	3	18,5x26x3
	31	1.15024	1	
	32	1.15023	1	
	33	354.108	2	8
	34	650.108	2	M 8
	35	355.00915	2	9x18x1,5
D 0420	36	1.13350	2	



M 152

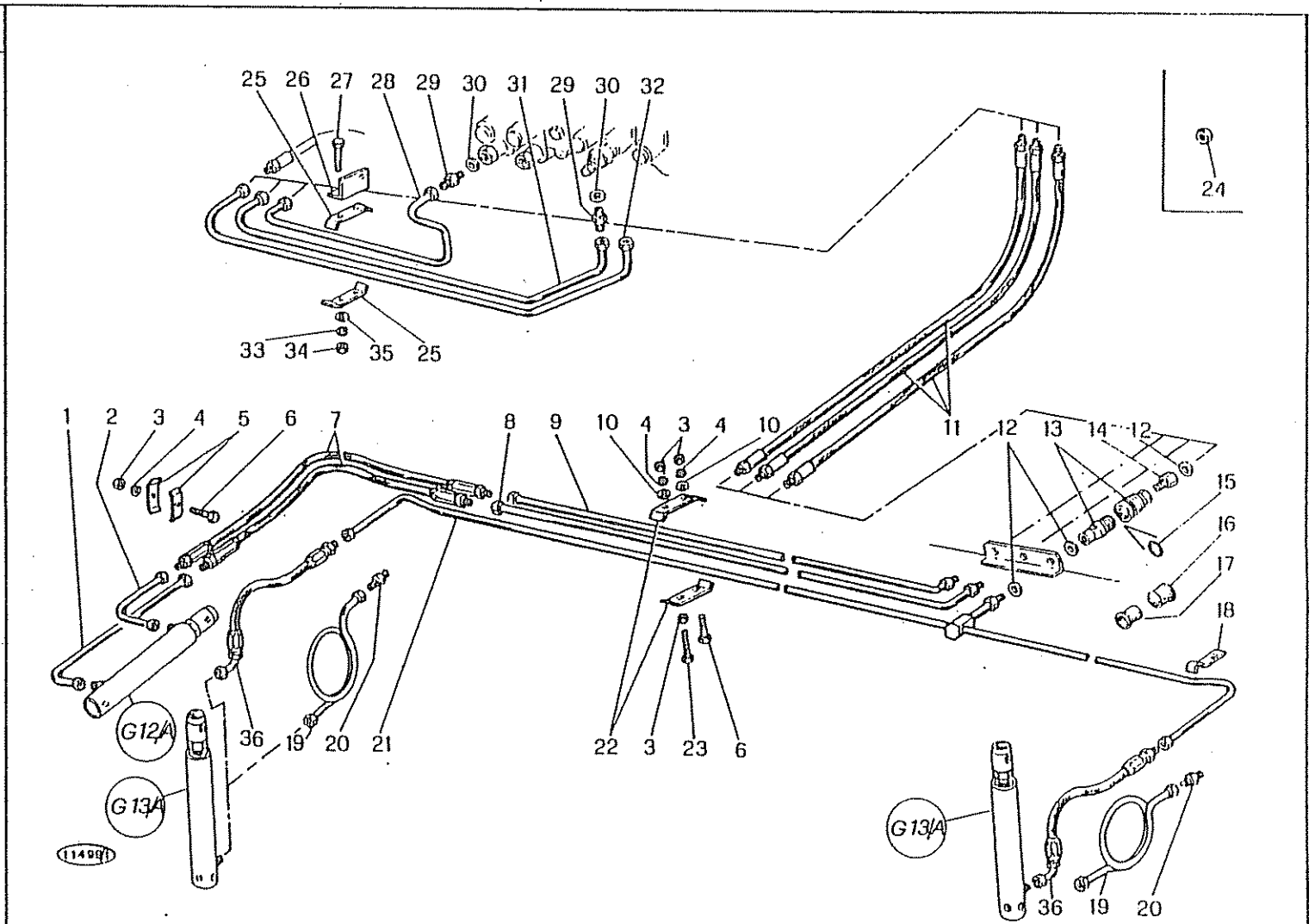
TUBAZIONI ASPO PIATTAFORMA m 5,40
TUYAUTERIES RABATTEUR m 5,40
TUBOS MOLINETE PLATAFORMA m 5,40
REEL TUBINGS m 5,40
HASPELLEITUNGEN m 5,40

G 11/F
D 0345

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14932	2° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	2	1.14924	2° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	1.5722	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	6	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.29230	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	8	1.14935	1° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	9	1.14927	1° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	10	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	3.7375	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	12	355.61630	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	485.505	ACCOPPIAMENTO RAPIDO	RACCORD RAPIDE	RACOR RAPIDO	RAPID CONNECTION	SCHNELLVERSCHLUSS
	14	1.13366	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	15	358.166	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	16	1.15297	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	17	1.15376	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	18	1.33048	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
C 0420	19	1.15052	2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
C 0420	20	1.13354	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	21	1.14919	1° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	22	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	23	621.0822	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14626	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	25	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	26	1.15025	PIASTRINA ANCORAGGIO TUBI	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	27	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	1.15022	3° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	29	1.13356	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	30	355.61830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	31	1.15024	3° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	32	1.15023	3° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	33	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0420	36	1.13350	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14932	1	
	2	1.14924	1	
	3	650.108	4	M 8
	4	354.108	3	8
	5	1.5722	2	
	6	621.0818	2	M 8x30
	7	1.29230	2	
	8	1.14936	1	
	9	1.14928	1	
	10	355.00915	2	9x18x1,5
	11	3.7375	3	
	12	355.61630	12	16,5x22x3
	13	485.505	3	
	14	1.13366	3	
	15	358.166	(3)	OR 124
	16	1.15297	3	Ø 29,5
	17	1.15376	3	Ø 35,5
	18	1.33048	1	
C 0420	19	1.15052	2	
C 0420	20	1.13354	2	
	21	1.14920	1	
	22	1.4610	2	
	23	621.0822	1	M 8x40
	24	1.14626	3	
	25	1.4610	2	
	26	1.15025	1	
	27	621.0820	2	M 8x35
	28	1.15022	1	
	29	1.13356	3	
	30	355.61830	3	18,5x26x3
	31	1.15024	1	
	32	1.15023	1	
	33	354.108	2	8
	34	650.108	2	M 8
	35	355.00915	2	9x18x1,5
D 0420	36	1.13350	2	



M 152

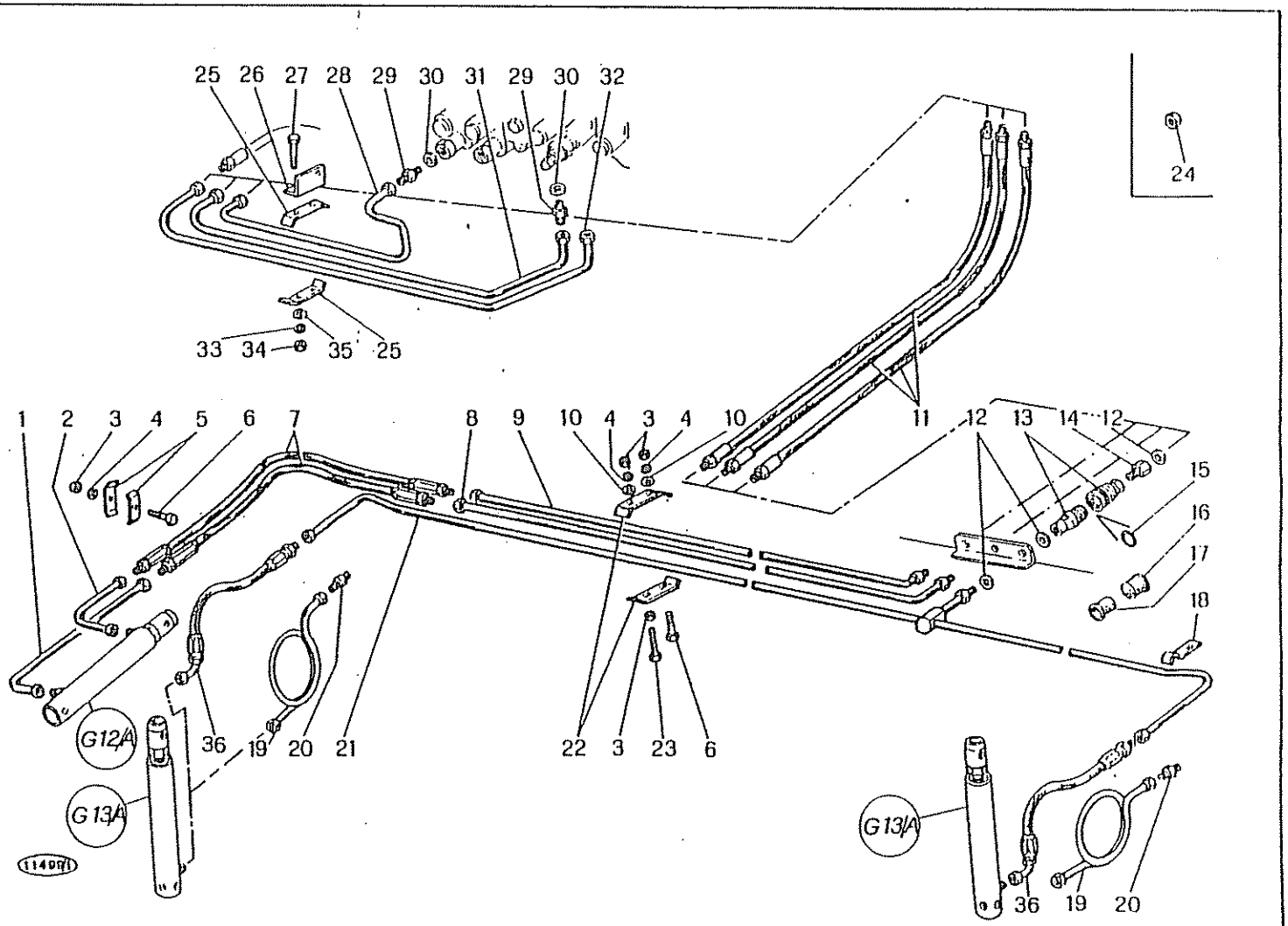
TUBAZIONI ASPO PIATTAFORMA m 6,00
TUYAUTERIES RABATTEUR m 6,00
TUBOS MOLINETE PLATAFORMA m 6,00
REEL TUBINGS m 6,00
HASPELLEITUNGEN m 6,00

G 11/G
D 0345

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14932	2° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	2	1.14924	2° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	1.5722	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	6	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.29230	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	8	1.14936	1° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	9	1.14928	1° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	10	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	3.7375	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	12	355.61630	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	485.505	ACCOPPIAMENTO RAPIDO	RACCORD RAPIDE	RACOR RAPIDO	RAPID CONNECTION	SCHNELLVERSCHLUSS
	14	1.13366	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	15	358.166	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	16	1.15297	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	17	1.15376	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	18	1.33048	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
C 0420	19	1.15052	2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
C 0420	20	1.13354	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	21	1.14920	1° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	22	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	23	621.0822	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14626	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	25	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	26	1.15025	PIASTRINA ANCORAGGIO TUBI	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	27	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	1.15022	3° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	29	1.13356	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	30	355.61830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	31	1.15024	3° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	32	1.15023	3° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	33	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	650.108	DADO UNI 5588 R 69	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0420	36	1.13350	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.14932	1	
	2	1.14924	1	
	3	650.108	4	M 8
	4	354.108	3	8
	5	1.5722	2	
	6	621.0818	2	M 8x30
	7	1.29230	2	
	8	1.14937	1	
	9	1.14929	1	
	10	355.00915	2	9x18x1,5
	11	3.7375	3	
	12	355.61630	12	16,5x22x3
	13	485.505	3	
	14	1.13366	3	
	15	358.166	(3)	OR 124
	16	1.15297	3	Ø 29,5
	17	1.15376	3	Ø 35,5
	18	1.33048	1	
C 0420	19	1.15052	2	
C 0420	20	1.13354	2	
	21	1.14921	1	
	22	1.4610	2	
	23	621.0822	1	M 8x40
	24	1.14626	3	
	25	1.4610	2	
	26	1.15025	1	
	27	621.0820	2	M 8x35
	28	1.15022	1	
	29	1.13356	3	
	30	355.61830	3	18,5x26x3
	31	1.15024	1	
	32	1.15023	1	
	33	354.108	2	8
	34	650.108	2	M 8
	35	355.00915	2	9x18x1,5
D 0420	36	1.13350	2	
			-	



M 152

TUBAZIONI ASPO PIATTAFORMA m 6,60
TUYAUTERIES RABATTEUR m 6,60
TUBOS MOLINETE PLATAFORMA m 6,60
REEL TUBINGS m 6,60
HASPELLEITUNGEN m 6,60

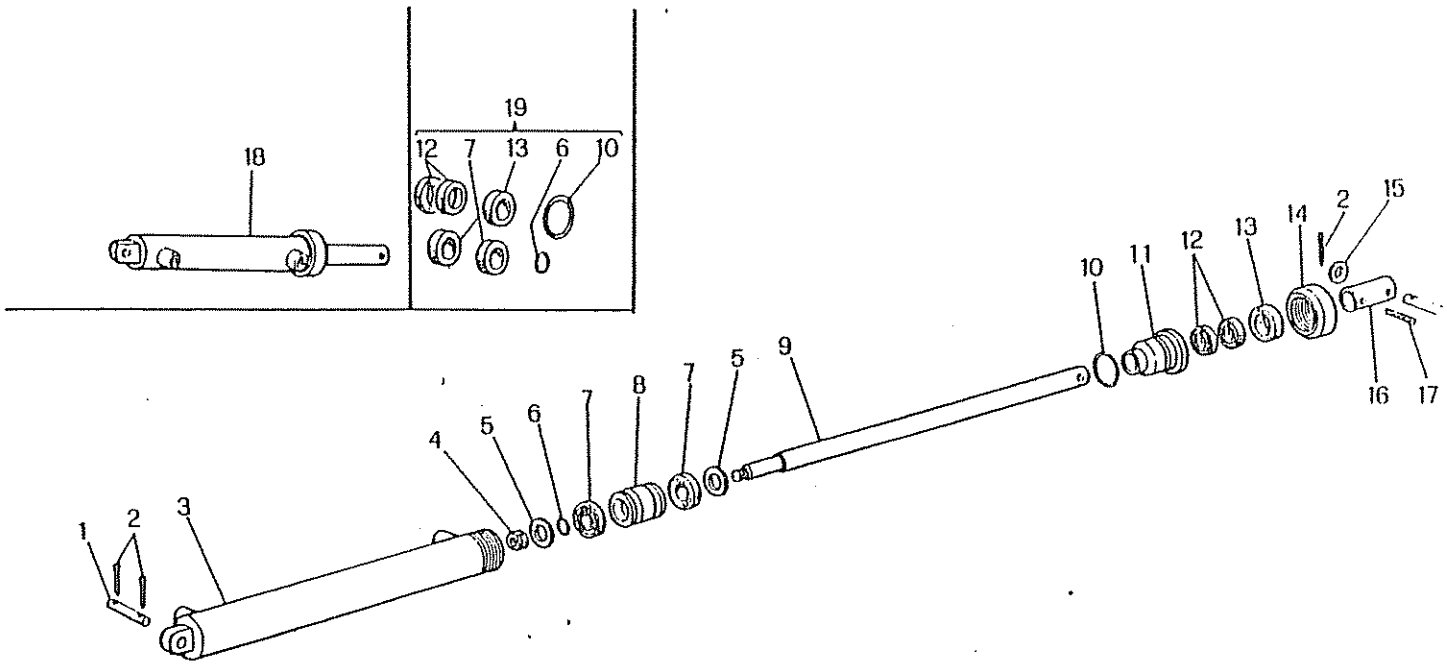
G 11/H
D 0345

3/1980

G 11/H

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.14932	2° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	2	1.14924	2° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	1.5722	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	6	621.0818	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.29230	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	8	1.14937	1° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	9	1.14929	1° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	10	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	3.7375	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	12	355.61630	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	485.505	ACCOPPIAMENTO RAPIDO	RACCORD RAPIDE	RACOR RAPIDO	RAPID CONNECTION	SCHNELLVERSCHLUSS
	14	1.13366	RACCORDO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	15	358.166	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	16	1.15297	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	17	1.15376	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	18	1.33048	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
C 0420	19	1.15052	2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
C 0420	20	1.13354	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	21	1.14921	1° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	22	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	23	621.0822	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	1.14626	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	25	1.4610	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	26	1.15025	PIASTRINA ANCORAGGIO TUBI	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	27	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	1.15022	3° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	29	1.13356	RACCORDO TUBO Ø 12	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	30	355.61830	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	31	1.15024	3° TUBO RITORNO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	32	1.15023	3° TUBO AVANZAMENTO ASPO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	33	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	35	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0420	36	1.13350	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	379.383	1	
	2	377.430	3	4×30
	3	1.5745.50	1	
	4	653.614	(1)	M 14×1,5
	5	1.5424.31	(2)	
	6	358.110	(1)	OR 121
	7	358.605	(2)	DE 156
	8	1.2056	(1)	
	9	1.5745.30	(1)	
	10	358.114	(1)	OR 4131
	11	1.2054	(1)	
	12	358.655	(2)	DI 075
	13	358.300	(1)	MIM 20×30×7
	14	1.5745.31	(1)	
	15	355.01720	1	17×34×2
	16	1.5807	1	
	17	378.635	1	8×35
	18	1.5745.00	1	
	19	485.321	1	



1360

M 152

MARTINETTO AVANZAMENTO ASPO (1.5745.00)
VERIN D'AVANCEMENT RABATTEUR (1.5745.00)
MARTINETE AVANCE MOLINETE (1.5745.00)
REEL ADVANCEMENT RAM (1.5745.00)
HUBZYLINDER FUER HASPELVORSCHUB (1.5745.00)

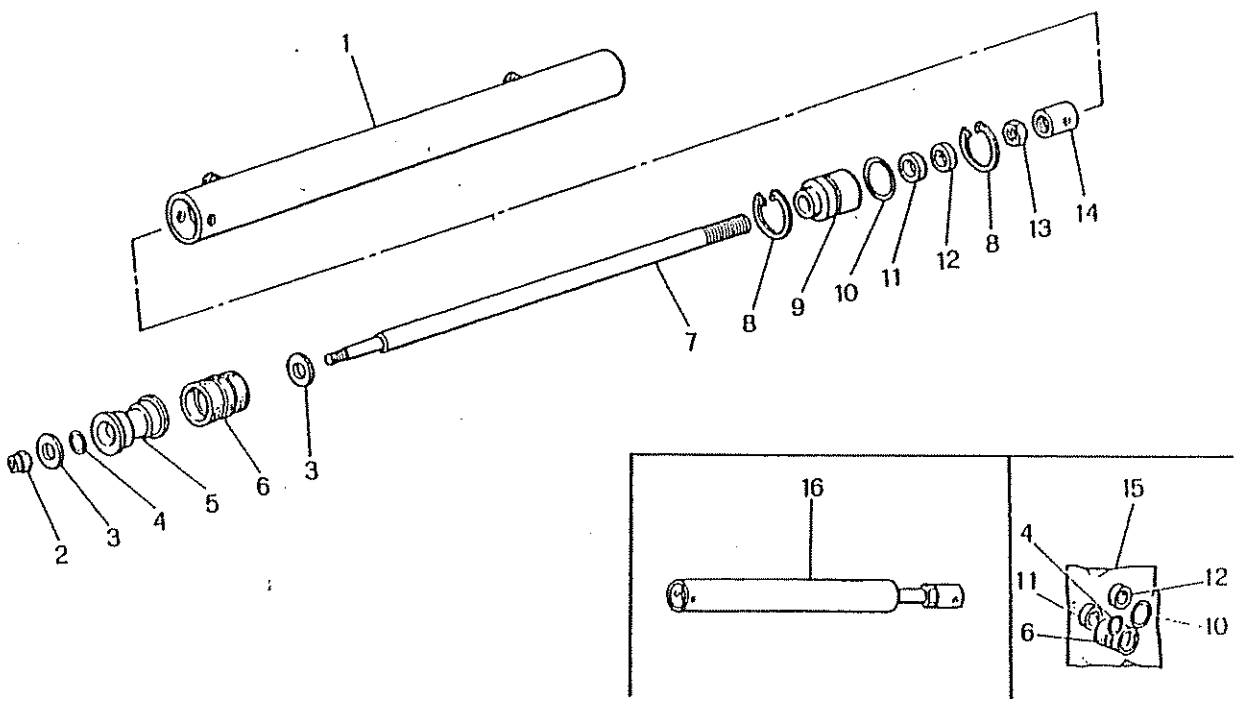
G 12
C 0345

3/1980

G 12

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	379.383	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	2	377.430	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	3	1.5745.50	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
	4	653.614	DADO AUTOBLOCCANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	1.5424.31	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	358.110	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	7	358.605	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	8	1.2056	STANTUFFO	PISTON	EMBOLO	PISTON	KOLBEN
	9	1.5745.30	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
	10	358.114	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	11	1.2054	TESTA	TETE	CABEZA	HEAD	KOPF
	12	358.655	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	13	358.300	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	14	1.5745.31	GHIERA	BAGUE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
	15	355.01720	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	1.5807	ESTREMITA' STELO	EXTREMITE	EXTREMIDAD	RAM END	KOLBENENDE
	17	378.635	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	18	1.5745.00	MARTINETTO AVANZAMENTO	VERIN CPT	CONJUTNO MARTINETE	REEL RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
	19	485.321	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.30997	(1)	
	2	653.612	(1)	M 12x1,25
	3	1.13973	(2)	
	4	358.109	(1)	OR 115
	5	1.14818	(1)	
	6	358.7131	(1)	DBM 125086
	7	1.30998	(1)	
	8	357.032	(2)	32i
	9	1.13972	(1)	
	10	358.158	(1)	OR 3106
	11	358.7122	(1)	B 090059
	12	358.7100	(1)	WRM 059082
	13	650.216Z	(1)	M 16
	14	1.14740	(1)	
	15	485.342	1	
	16	1.30738.00	1	



1464

M 152

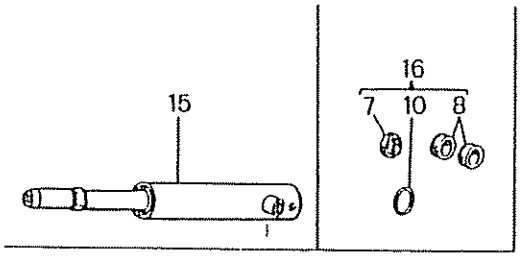
MARTINETTO AVANZAMENTO ASPO (1.30738.00)
VERIN D'AVANCEMENT RABATTEUR (1.30738.00)
MARTINETE AVANCE MOLINETE (1.30738.00)
REEL ADVANCEMENT RAM (1.30738.00)
HUBZYLINDER FUER HASPELVORSCHUB (1.30738.00)

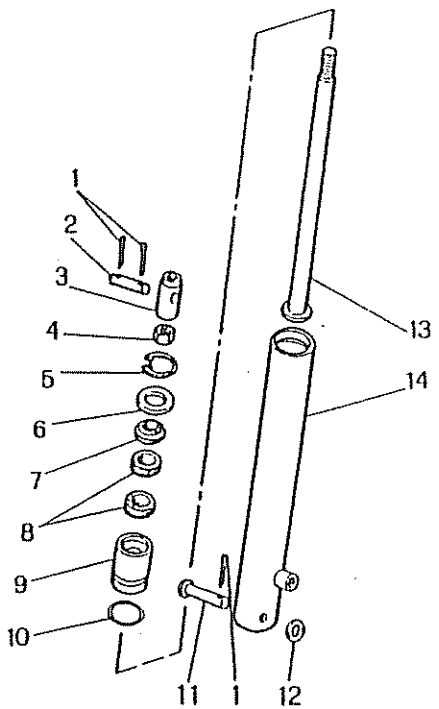
G 12/A
D 0346

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.30997	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
	2	653.612	DADO UNI 7473 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	1.13973	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	358.109	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	5	1.14818	STANTUFFO	PISTON	EMBOLO	PISTON	KOLBEN
	6	358.7131	GUARNIZ. POLYPAC BALMASTER	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	7	1.30998	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
	8	357.032	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	9	1.13972	TESTA	TETE	CABEZA	HEAD	KOPF
	10	358.158	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	11	358.7122	GUARNIZIONE POLYPAC	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	12	358.7100	GUARNIZIONE POLYPAC	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	13	650.216Z	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	1.14740	ESTREMITA' STELO	EXTREMITE	EXTREMIDAD	RAM END	KOLBENENDE
	15	485.342	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
	16	1.30738.00	MARTINETTO AVANZAMENTO ASPO	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	REEL RAM, ASSY	ZYLINDER KPL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	377.425	2	4x25
	2	379.372	1	
	3	1.8480.33	(1)	
	4	650.718	(1)	M 18x1,5
	5	357.042	(1)	42i
	6	1.16119	(1)	
	7	358.7112	(1)	
	8	358.7126	(2)	FT 3424
	9	1.16118	(1)	
	10	358.116	(1)	OR 4137
	11	1.5806	1	
	12	355.01520	1	15x30x2
	13	1.8480.51	(1)	
	14	1.8480.50	(1)	
	15	1.8480.00	2	
	16	485.327	1	





1381

M 152

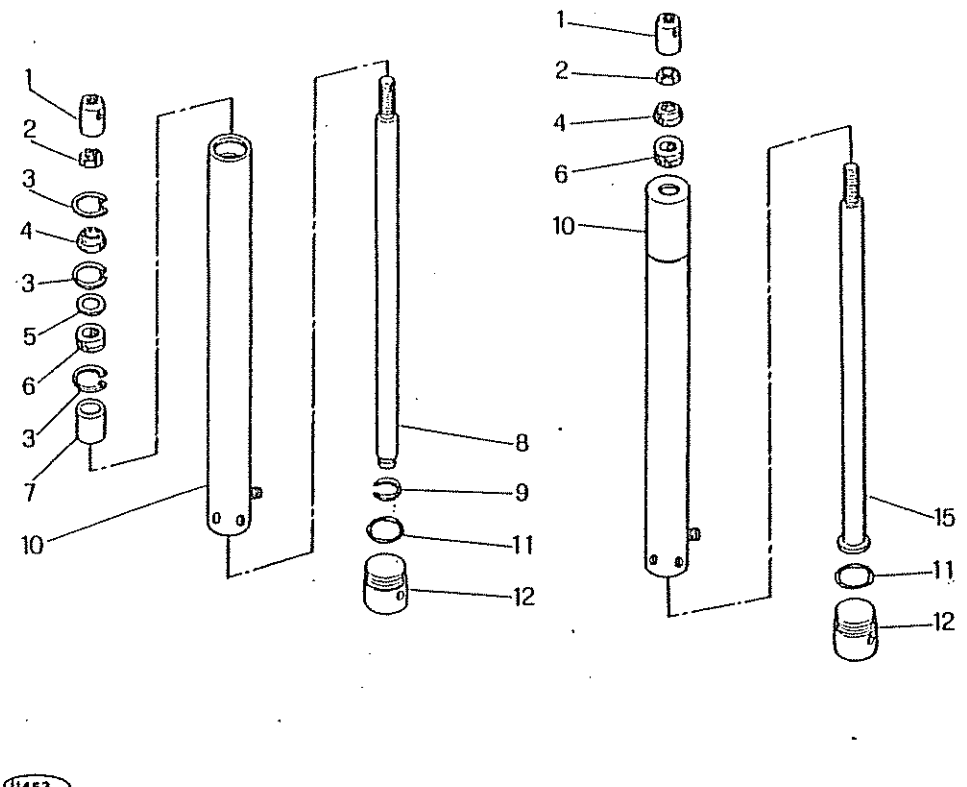
MARTINETTO SOLLEVAMENTO ASPO (1.8480.00)
VERIN DE RELEVAGE RABATTEUR (1.8480.00)
MARTINETE LEVANTAMIENTO MOLINETE (1.8480.00)
REEL LIFTINGRAM (1.8480.00)
HASPELHEBENZYLINDER (1.8480.00)

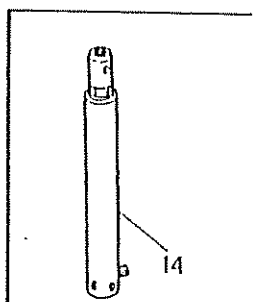
G 13
C 0345

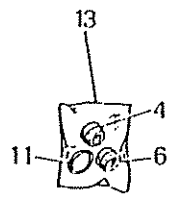
3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	377.425	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	2	379.372	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	3	1.8480.33	ESTREMITA' STELO	EXTREMITE	EXTREMIDAD	RAM END	KOLBENENDE
	4	650.718	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	357.042	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	6	1.16119	RONDELLA PARAPOLVERE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	358.7112	PARAPOLVERE	PARE-POUSSIERE	PARA-POLVO	DUST SEAL	STAUBSCHUTZ
	8	358.7126	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	9	1.16118	TESTA	TETE	CABEZA	HEAD	KOPF
	10	358.116	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	11	1.5806	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	12	355.01520	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	1.8480.51	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
	14	1.8480.50	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
	15	1.8480.00	MARTINETTO SOLLEVAMENTO	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	REEL RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
	16	485.327	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.8480.33	(1)	
	2	650.718	(1)	M 18
C 0547	3	357.0233	(3)	J 33×1,2V
	4	358.7129	(1)	25×33×5,3
C 0547	5	1.14709	(1)	
	6	358.7127	(1)	25×33×6,5
C 0547	7	1.14707	(1)	
C 0498	8	1.14706	(1)	
D 0498	8	1.15885	(1)	
C 0547	8	1.15885	(1)	
C 0498	9	357.1223	(1)	A 23×1,2V
D 0498	9	357.1658	(1)	SW 25×1,2
C 0547	9	357.1658	(1)	SW 25×1,2
C 0498	10	1.14705	(1)	
D 0498	10	1.15868	(1)	
C 0547	10	1.15868	(1)	
D 0547	10	1.31520	(1)	
C 0498	11	358.158	(1)	OR 3106
D 0498	11	358.153	(1)	OR 3100
C 0498	12	1.14708	(1)	
D 0498	12	1.15867	(1)	
C 0498	13	485.349	(1)	
D 0498	13	485.372	2	
C 0498	14	1.14705.00	2	
D 0498	14	1.15868.00	2	
C 0547	14	1.15868.00	2	
D 0547	14	1.31520.00	2	
D 0547	15	1.31521	(1)	







11463

M 152

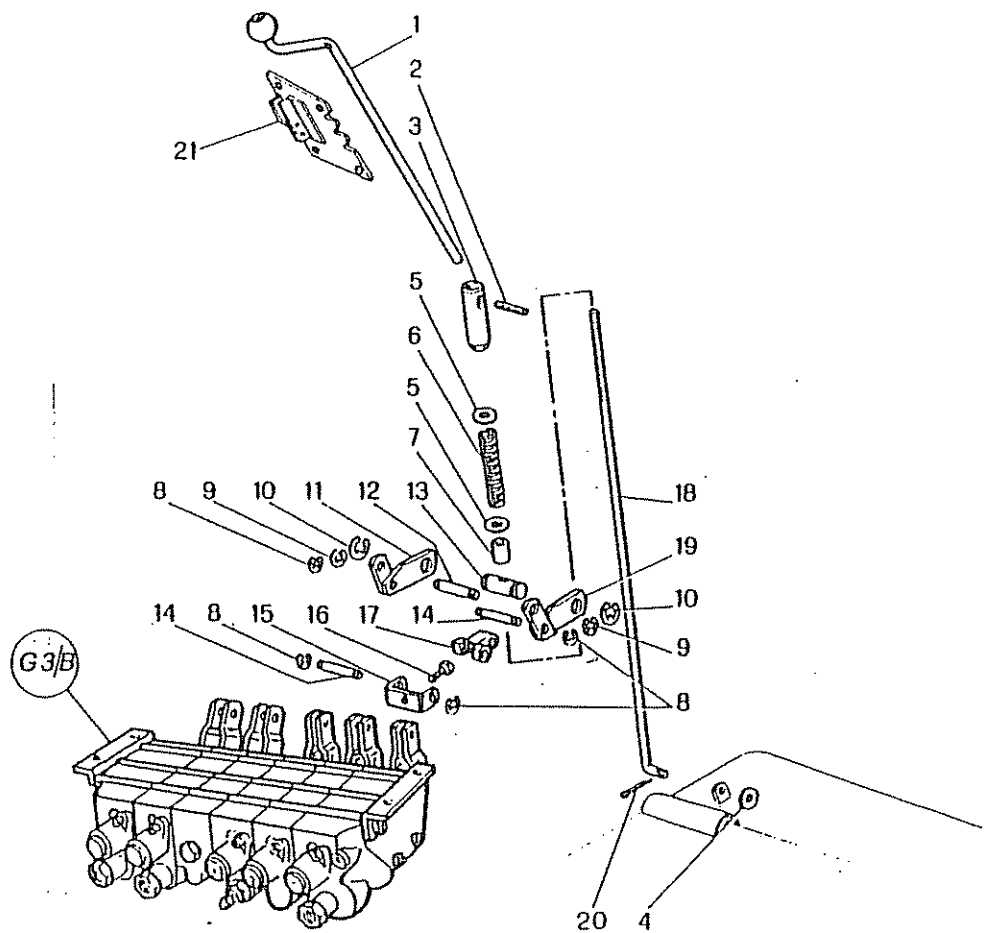
MARTINETTO SOLLEVAMENTO ASPO (1.14705.00)
VERIN DE RELEVAGE RABATTEUR
MARTINETE LEVANTAMIENTO MOLINETE
REEL LIFTINGRAM .
HASPELHEBENZYLINDER

G 13/A

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.8480.33	ESTREMITA' STELO	EXTREMITE	EXTREMIDAD	RAM END	KOLBENENDE
	2	650.718	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0547	3	357.0233	ANELLO ELASTICO VI	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	4	358.7129	GUARNIZIONE POLYPAC WRM 098129	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0547	5	1.14709	RONDELLA SPALL. GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	358.7127	GUARNIZIONE POLYPAC B 129098/1	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0547	7	1.14707	BOCCOLA DI GUIDA MARTINETTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0498	8	1.14706	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
D 0498	8	1.15885	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
C 0547	8	1.15885	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
C 0498	9	357.1223	ANELLO ELASTICO AV	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
D 0498	9	357.1658	ANELLO ELASTICO AV	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0547	9	357.1658	ANELLO ELASTICO AV	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
C 0498	10	1.14705	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
D 0498	10	1.15868	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
C 0547	10	1.15868	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
D 0547	10	1.31520	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
C 0498	11	358.158	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0498	11	358.153	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0498	12	1.14708	FONDO MARTINETTO	FOND DE VERIN	FONDO MARTINETE	BOTTOM RAM	BODENZYLINDER
D 0498	12	1.15867	FONDO MARTINETTO	FOND DE VERIN -	FONDO MARTINETE	BOTTOM RAM	BODENZYLINDER
C 0498	13	485.349	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
D 0498	13	485.372	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE DE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
C 0498	14	1.14705.00	MARTINETTO SOLLEVAMENTO ASPO	VERIN	MARTINETE	REEL RAM	ZYLINDER
D 0498	14	1.15868.00	MARTINETTO SOLLEVAMENTO ASPO	VERIN	MARTINETE	REEL RAM	ZYLINDER
C 0547	14	1.15868.00	MARTINETTO SOLLEVAMENTO ASPO	VERIN	MARTINETE	REEL RAM	ZYLINDER
D 0547	14	1.31520.00	MARTINETTO SOLLEVAMNETO ASPO	VERIN	MARTINETE	REEL RAM	ZYLINDER
D 0547	15	1.31521	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.15011	1	
	2	378.330	1	5x30
	3	1.15014	1	
	4	355.00915	1	9x18x1,5
	5	355.10820	2	8,5x24x2
	6	356.130	1	
	7	415.802	1	
	8	357.1606	4	6e
	9	357.1608	2	8e
	10	357.114	2	14e
	11	1.15015	1	
	12	1.15021	1	
	13	1.15019	1	
	14	1.15020	2	
	15	1.15018	1	
	16	621.0807	1	M 8x12
	17	1.31045	1	
	18	1.15013	1	
	19	1.15016	1	
	20	377.320	1	3x20
	21	1.15682	1	



1497

M 152

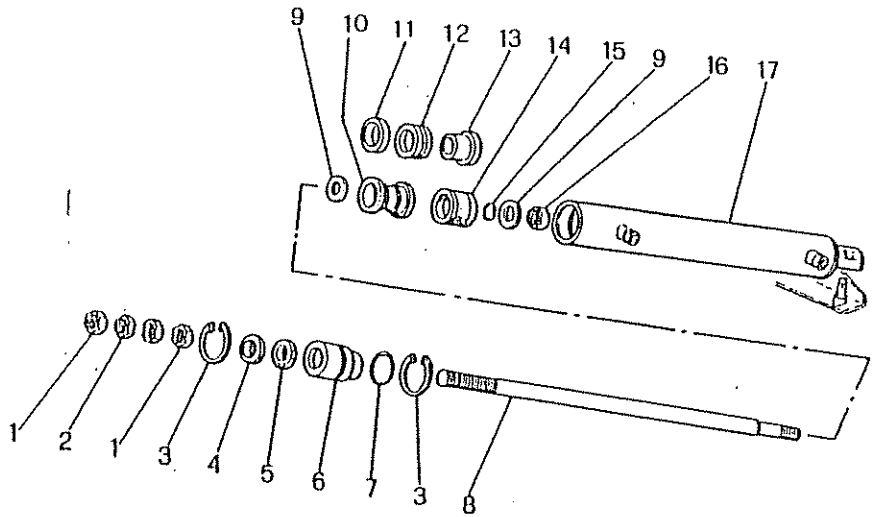
POSIZIONAMENTO SEMIAUTOMATICO DELLA PIATTAFORMA (a richiesta)
CONTROLE SEMIAUTOMATIQUE DE HAUTER PLATEFORME (optional)
POSICIONAMENTO SEMIAUTOMATICO DE LA PLATAFORMA (bajo pedido)
CUTTING TABLE SEMI-AUTOMATIC POSITIONING (optional)
HALBAUTOMATISCHES SCHNEIDWERKPOSITIONVERHALTEN (optional)

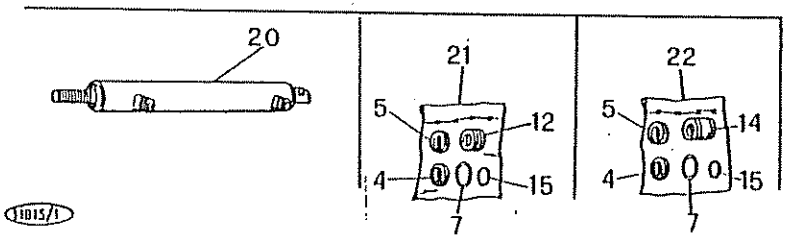
G 14
D 0345

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.15011	MANOVELLA REGOLAZIONE	MANIVELLE	MANIVELA	HANDLE	KURBEL
	2	378.330	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELAST.	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	3	1.15014	BOCCOLA COLLEGAMENTO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	4	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	356.130	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	7	415.802	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESAPCIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	8	357.1606	ANELLO ELASTICO DIN 6799	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	9	357.1608	ANELLO ELASTICO DIN 6799	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	10	357.114	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	11	1.15015	LEVA D.	LEVIER D.	PALANCA DE.	LEVER, R.H.	HEBEL R.
	12	1.15021	SPINA SU ASTA	AXE	EJE	PIN	STIFT
	13	1.15019	SPINA APPOGGIO MOLLA	AXE	EJE	PIN	STIFT
	14	1.15020	SPINA SU LEVA	AXE	EJE	PIN	STIFT
	15	1.15018	BRIGLIA SUPPORTO BILANC.	CRAMPON	ABRAZADERA	BRIDLE	FLANSCH
	16	621.0807	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.31045	SUPPORTO LEVETTE	SUPPORT LEVIERS	SOPORTE PALANCAS	LEVERS SUPPORT	HEBELHALTERUNG
	18	1.15013	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
	19	1.15016	LEVA S.	LEVIER G.	PALANCA IZ.	LEVER, L.H.	HEBEL L.
	20	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	21	1.15682	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTE	SECTOR DENTADO	TOOTHED SECTOR	HEBELFUEHRUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	650.116	2	M 16
	2	1.13225	2	
	3	357.032	(2)	32i
	4	358.7100	(1)	
	5	358.7122	(1)	
	6	1.13972	(1)	
	7	358.158	(1)	OR 3106
C 0028	8	1.13976	(1)	
D 0028	8	1.14675	(1)	
	9	1.13973	(2)	
D 0251	10	1.14818	(1)	
C 0251	11	1.14111	(1)	
C 0251	12	358.7118	(1)	
C 0251	13	1.14110	(1)	
D 0251	14	378.7131	2	
	15	358.109	(1)	OR 115
C 0028	16	1.10273.35	(1)	
D 0028	16	653.612	(1)	M 12
	17	1.13951	(1)	
C 0251	20	1.13951.00	1	
D 0251	20	1.14814.00	1	
C 0251	21	485.329	1	
D 0251	22	485.342	1	





1015/1

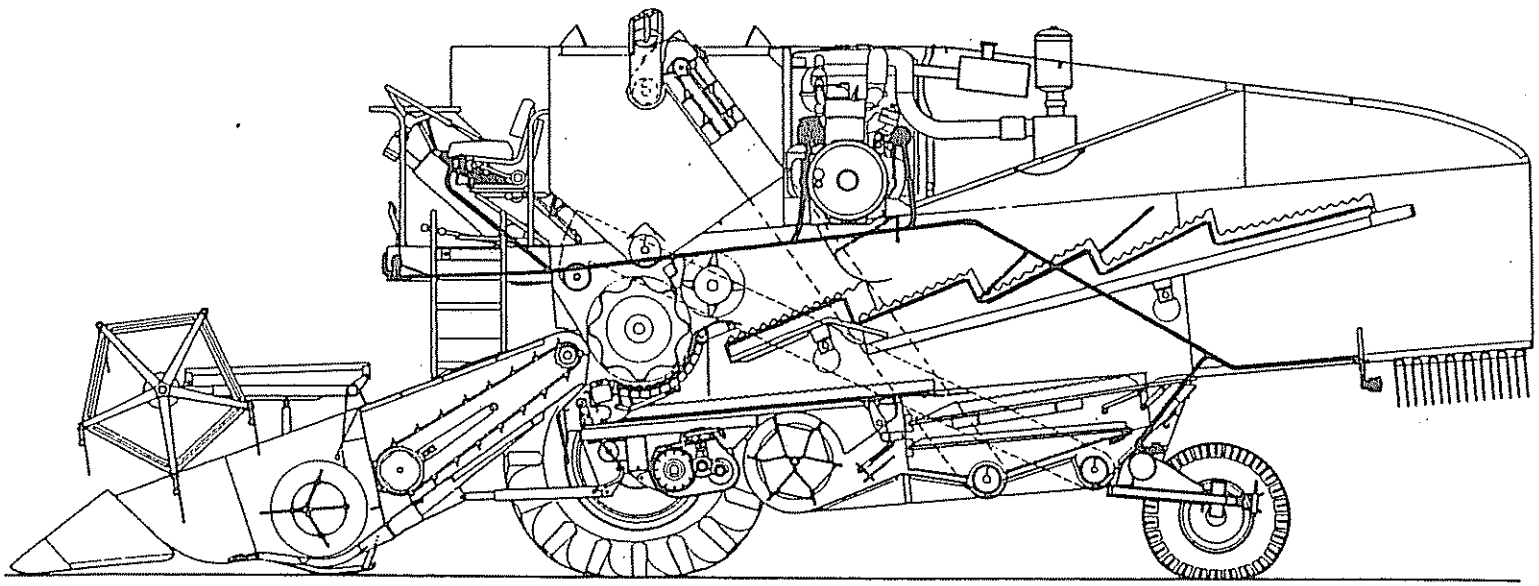
M 152

MARTINETTO BRANDEGGIO (1.14814.00)
VERIN DE GOULOTTE ORIENTABLE (1.14814.00)
MARTINETE TUBO DE DESCARGA (1.14814.00)
GRIUND SPEED TANK UNLOADING PIPE (1.14814.00)
CYLINDERKOLB KORNTANKENTLEERUNDSROHR (1.14814.00)

G 15

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	650.116	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	1.13225	DADO SPECIALE	ECROU SPECIALE	TUERCA ESPECIAL	SPECIAL NUT	SPEZIALMUTTER
	3	357.032	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	4	358.7100	GUARNIZIONE POLYPAC WRM 059082	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	5	358.7122	GUARNIZIONE POLYPAC B 090059	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	6	1.13972	TESTA	TETE	CABEZA	HEAD	KOPF
	7	358.158	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0028	8	1.13976	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
D 0028	8	1.14675	STELO	TIGE DE PISTON	VASTAGO	PISTON ROD	KOLBENSTANGE
	9	1.13973	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0251	10	1.14818	STANTUFFO	PISTON	EMBOLO	PISTON	KOLBEN
C 0251	11	1.14111	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0251	12	358.7118	GUARNIZIONE POLYPAC OP 125086	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
C 0251	13	1.14110	STANTUFFO	PISTON	EMBOLO	PISTON	KOLBEN
D 0251	14	358.7131	GUARNIZIONE DBM 125086	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	15	358.109	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0028	16	1.10273.35	DADO AUTOBLOCCANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0028	16	653.612	DADO AUTOBLOCCANTE	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	1.13951	CILINDRO	CYLINDRE	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER
C 0251	20	1.13951.00	COMPLESSIVO MARTINETTO	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
D 0251	20	1.14814.00	COMPLESSIVO MARTINETTO	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
C 0251	21	485.329	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN
D 0251	22	485.342	SERIE GUARNIZIONI	POCHETTE JOINTS	SERIE DE JUNTAS	SEALS SET	SATZ DICHTUNGEN



H - IMPIANTO ELETTRICO

1 -Derivazione al motore
1/A -Derivazione al motore
2 -Derivazione al cruscotto
2/A -Derivazione al cruscotto
3 -Dispositivo di sicurezza
3/A -Dispositivo di sicurezza
4 -Fanaleria
4/A -Fanaleria
5 -Fanaleria
6 -Fanaleria supplementa-
6/A -Fanaleria supplementa-re (Italia)
7 -Strumentl controllo
8/A -Comando variat.aspo m 3,60
8/B -Comando variatore aspo m 3,90 - 4,20
8/C -Comando variatore aspo m 4,80 - 5,40
8/D -Comando variatore aspo m 6,00 - 6,60

H - INSTALL. ELECTRIQUE

1 -Liaisons éléctrique
1/A -Liaisons éléctrique
2 -Faisceau du poste de conduite
2/A -Faisceau du poste de cond.
3 -Dispositfs de securité
3/A -Dispositifs de securité
4 -Appareils d'éclairage
4/A -Appareils d'éclairage
5 -Appareils d'éclairage
6 -Appareils supplem.
6/A -Appareils supplem. d'éclairage
7 -Instruments de controle
8/A -Commande variat.rabatteur
8/B -Commande variateur rabatteur
8/C -Commande variateur rabatteur
8/D -Commande variateur rabatteur

H - SISTEMA ELECTRICO

1 -Derivaciòn al motor
1/A -Derivaciòn al motor
2 -Derivaciòn a la pizarra
2/A -Derivaciòn a la pizarra
3 -Interruptores de seguridad
3/A -Interruptores de seguridad
4 -Luces
4/A -Luces
5 -Luces
6 -Faros suplementales
6/A -Faros suplementales
7 -Instrumentos de control
8/A -Mando variador molinete
8/B -Mando variador Molinete
8/C -Mando variador molinete
8/D -Mando variador molinete

H - ELECTRIC SYSTEM

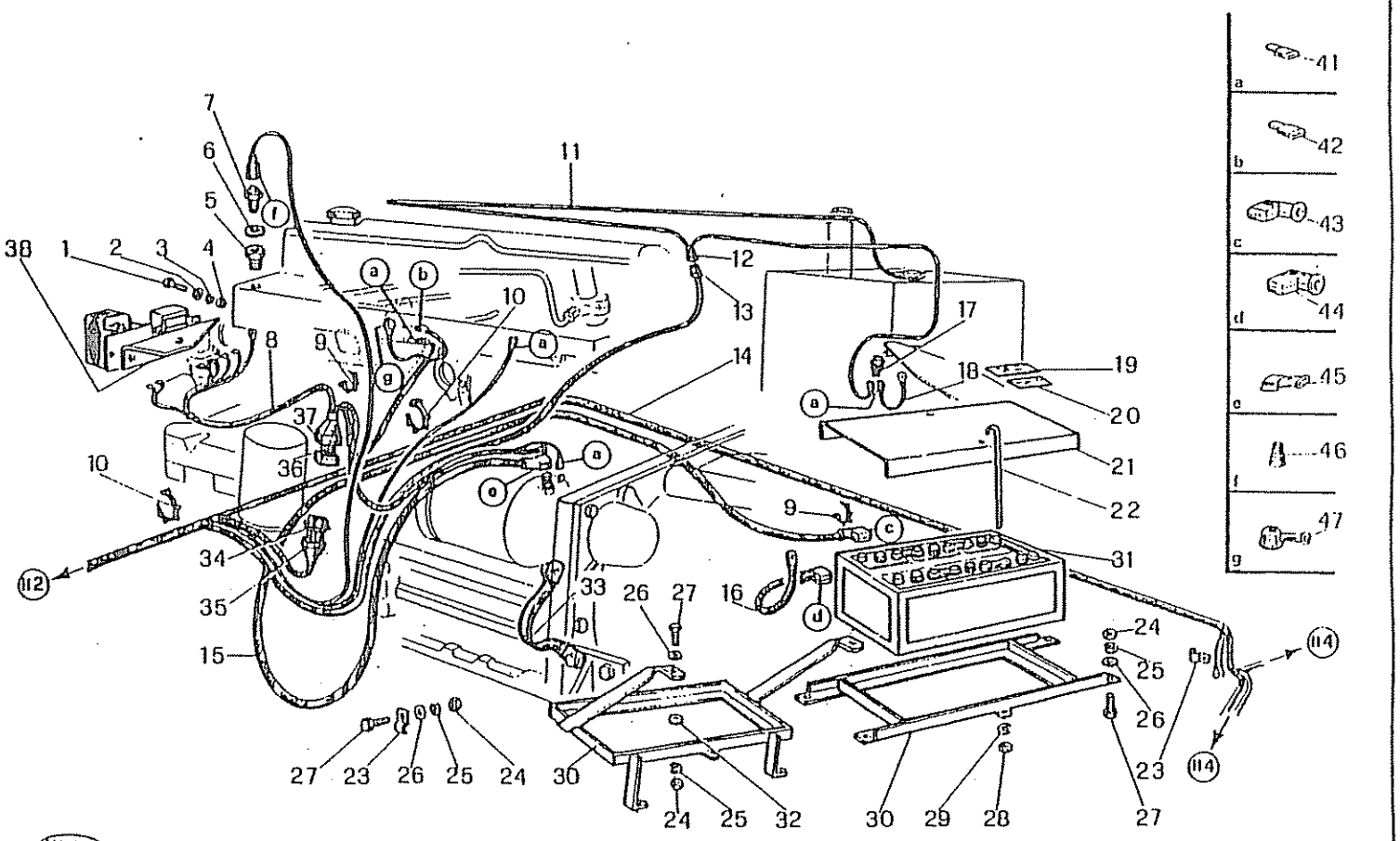
1 -Engine circuit
1/A -Engine circuit
2 -Dashboard circuit
2/A -Dashboard circuit
3 -Safety switchs
3/A -Safety switchs
4 -Lights
4/A -Lights
5 -Lights
6 -Support lights
6/A -Support lights
7 -Instruments
8/A -Reel variator drive
8/B -Reel variator drive
8/C -Reel variator drive
8/D -Reel variator drive

H - ELEKTRISCHE ANLAGE

1 -Kabeln zum Motor
1/A -Kabeln zum motor
2 -Kabelnzum Armaturenbrett
2/A -Kabelnzum Armaturenbrett
3 -Sicherheischalter
3/A -Sicherheischalter
4 -Beleuchtung
4/A -Beleuchtung
5 -Beleuchtung
6 -Zusaetzliche
6/A -Zusaetzliche Beleuchtung
7 -Anzeiger
8/A -Haspelvariatorantrieb
8/B -Haspelvariatorantrieb
8/C -Haspelvariatorantrieb
8/D -Haspelvariatordrive

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	o 1	621.0612	3	M 6x16
	o 2	355.00715	3	7x14x1,5
	o 3	354.106	3	6
	o 4	650.106	3	M 6
	• 5	1.5796	1	
	o 5	1.12615	1	
	• 6	355.61430	1	14,5x22x3
	o 6	355.61830	1	18,5x26x3
	7	486.110	1	
	• 8	1.14141.00	1	
C 0543	o 8	1.14191.00	1	
	9	481.802	8	
	10	481.803	4	
C 0543	11	1.12047.00	1	
	12	481.4162	1	
	13	481.4163	1	
C 0543	14	1.14078.00	1	
C 0291	15	1.30522.00	1	
D 0291	15	1.14687.00	1	
C 0457	15	1.14687.00	1	
D 0457	15	1.15645.00	1	
C 0457	16	1.13469.00	1	
D 0457	16	1.15644.00	1	
	17	480.400	1	
	18	1.12359	1	
	19	478.2169	1	(I-F-E-GB)
	19	478.2170	1	(P)-(D)-(B) (NL)-(TR)
	19	478.223	1	(IRQ)-(LT)-(TN)-(DZ)
	19	478.237	1	(GR)
	19	478.2112	1	(J)
	20	478.2172	1	(I-F-E-GB)
	20	478.2173	1	(P)-(D)-(B) (NL)-(TR)
	20	478.2176	1	(IRQ-LT-TN-DZ-GR-J)
	21	1.30435	1	
	22	1.30434	2	
	23	1.5927.31	3	

../..



M 152

DERIVAZIONE AL MOTORE
LIAISONS ELECTRIQUES
DERIVACION AL MOTOR
ENGINE CIRCUIT
KABELN ZUM MOTOR

H 1

1/1981

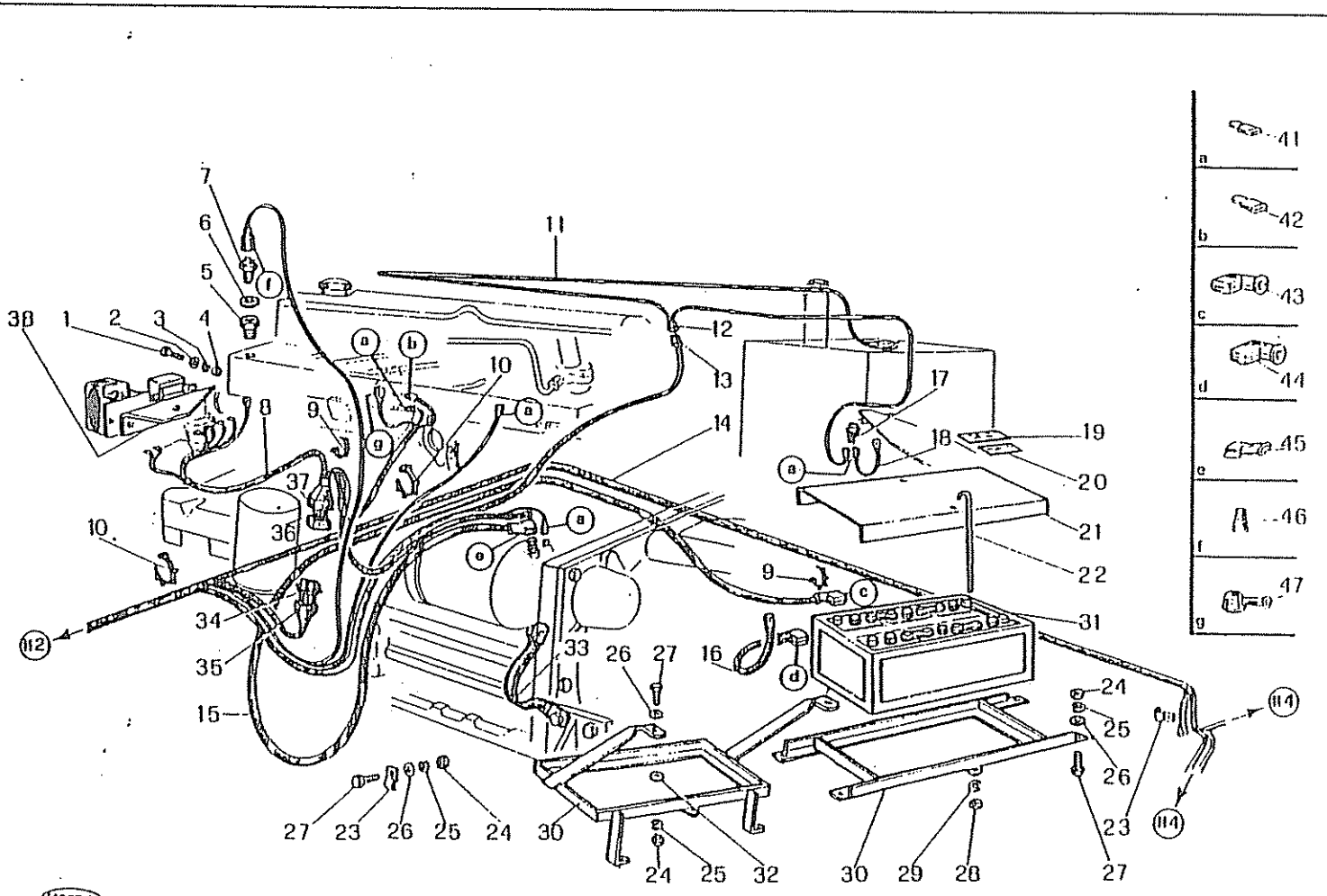
MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.0612	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	1.5796	RACCORDO TERMOCONTATTO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	5	1.12615	RACCORDO TERMOCONTATTO	RADDORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	6	355.61430	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	355.61830	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	486.110	CONTATTO TERMOCONTATTO ACQUA	SONDE THERM. EAU	CONTACTO TERM. AGUA	WATER THERMOMETER	FUEHLER F..WASSER THERMOMETER
	8	1.14141.00	COMPL. CAVO ALTERNATORE	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	SEIL KPL
C 0543	8	1.14191.00	COMPL. CAVO ALTERNATORE	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	SEIL KPL
	9	481.802	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	10	481.803	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
C 0543	11	1.12047.00	CAVO INDICATORE RISERVA COMBUSTIBILE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	12	481.4162	BLOCCHETTO PORTAFEMMINA A 2 VIE	PRISE FEMELLE	TERMIN. HEMBRA	TERMINAL FEMALE	STECKDOSE
	13	481.4163	BLOCCHETTO PORTAMASCHIO A 2 VIE	PRISE MALE	TERMIN. MACHO	TERMINAL MALE	STECKER
C 0543	14	1.14078.00	CAVO DA MOTORE AD APPAREC-CHIATURE VARIE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
C 0291	15	1.30522.00	CAVO DA BATTERIA A MOTORINO AVVIAMENTO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0291	15	1.14687.00	CAVO DA BATTERIA A MOTORINO AVVIAMENTO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
C 0457	15	1.14687.00	CAVO DA BATTERIA A MOTORINO AVVIAMENTO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0457	15	1.15645.00	CAVO DA BATTERIA A MOTORINO AVVIAMENTO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
C 0457	16	1.13469.00	CAVO MASSA BATTERIA	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0457	16	1.15644.00	CAVO MASSA BATTERIA	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	17	480.400	INTERRUTTORE A PULSANTE	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	TOGGLE SWITCH	SCHALTER
	18	1.12359	CAVO MASSA	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	19	478.2169	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	19	478.2170	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	19	478.223	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	19	478.237	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	19	478.2112	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	20	478.2172	DECALCOMANIA ISTRUZIONI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	20	478.2173	DECALCOMANIA ISTRUZIONI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	20	478.2176	DECALCOMANIA ISTRUZIONI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	21	1.30435	COPERCHIO BATTERIA	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	22	1.30434	TIRANTE COPERCHIO	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
	23	1.5927.31	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0291	24	650.108	4	M 8
D 0291	24	650.108	6	M 8
C 0291	25	354.108	4	8
D 0291	25	354.108	6	8
C 0291	26	355.10820	4	8,5x24x2
D 0291	26	355.10820	6	8,5x24x2
C 0291	27	621.0814	4	M 8x20
D 0291	27	621.0814	6	M 8x20
	28	650.106	2	M 6
	29	354.106	2	6
C 0291	30	1.13816	1	
D 0291	30	1.14843	1	
C 0287	31	480.108	1	
D 0287	31	480.109	1	
C 0291	32	355.00915	2	9x18x1,5
	33	1.33036	1	
	34	481.4174	(1)	
	35	1.14183	(1)	
	36	481.4175	(1)	
	37	1.14182	(1)	
	o38	1.7942	1	
	41	481.346	(1)	
C 0543	42	481.347	(1)	
C 0457	43	481.364	(1)	
D 0457	43	481.366	(1)	
C 0457	44	481.365	(1)	
D 0457	44	481.366	(1)	
	45	481.361	(1)	
C 0543	46	481.345	(1)	
	47	481.349	(1)	

MOTORE - MOTEUR - MOTOR - ENGINE - MOTOR

o = OM • = PERKINS



M 152

DERIVAZIONE AL MOTORE
LIAISONS ELECTRIQUES
DERIVACION AL MOTOR
ENGINE CIRCUIT
KABELN ZUM MOTOR

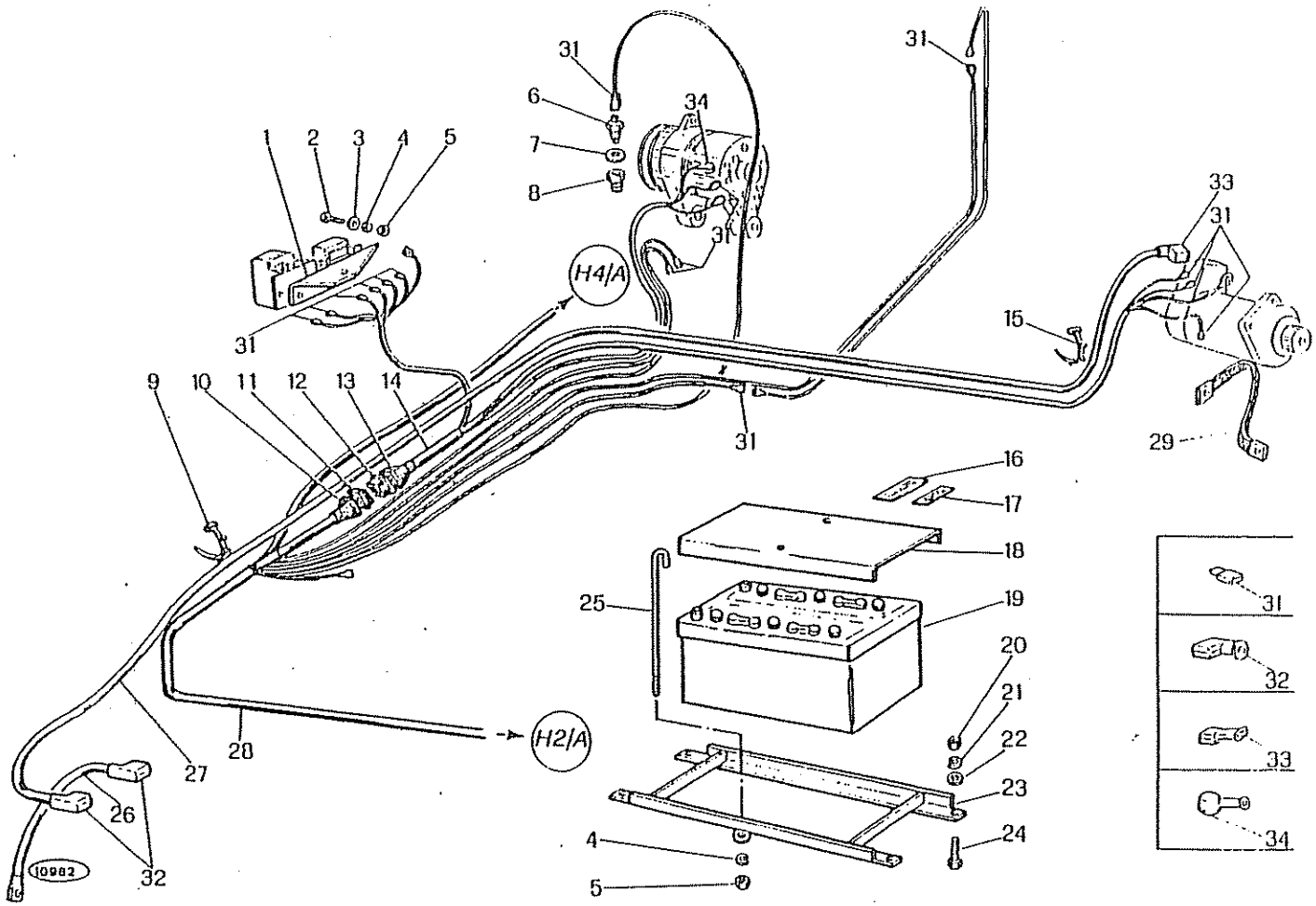
H 1

1/1981

H 1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0291	24	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0291	24	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0291	25	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0291	25	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0291	26	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0291	26	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0291	27	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0291	27	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	29	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0291	30	1.13816	TELAIO BATTERIA	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	BATTERIEKONSOLE
D 0291	30	1.14843	TELAIO BATTERIA	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	BATTERIEKONSOLE
C 0287	31	480.108	BATTERIA 6 B 9M/TR	BATTERIE	BATERIA	BATTERY	BATTERIE
D 0287	31	480.109	BATTERIA 6 MB 12	BATTERIE	BATERIA	BATTERY	BATTERIE
C 0291	32	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	33	1.33036	CAVO MASSA MOTORINO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	34	481.4174	BLOCCHETTO PORTAMASCHIO A 8 VIE	PRISE MALE	TERMIN. MACHO	TERMINAL MALE	STECKER
	35	1.14183	PROTEZIONE BLOCCHETTO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	36	481.4175	BLOCCHETTO PORTAFEMMINA A 8 VIE	PRISE FEMELLE	TERMIN. HEMBRA	TERMINAL FEMALE	STECKDOSE
	37	1.14182	PROTEZIONE BLOCCHETTO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	38	1.7942	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	41	481.346	PROTEZIONE CAPICORDA	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAPPE
C 0543	42	481.347	PROTEZIONE CAPICORDA (PERKINS)	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAPPE
C 0457	43	481.364	COPRIMORSETTO BATTERIA (ROSSO)	CAPUCHON (ROUGE)	CAPUCHO (ROJO)	CAP (RED)	KAPPE (ROT)
D 0457	43	481.366	COPRIMORSETTO BATTERIA (ROSSO)	CAPUCHON (ROUGE)	CAPUCHO (ROJO)	CAP (RED)	KAPPE (ROT)
C 0457	44	481.365	COPRIMORSETTO BATTERIA (NERO)	CAPUCHON (NOIR)	CAPUCHO (NEGRO)	CAP (BLACH)	KAPPE (SCHWARZ)
D 0457	44	481.366	COPRIMORSETTO BATTERIA (NERO)	CAPUCHON (NOIR)	CAPUCHO (NEGRO)	CAP (BLACH)	KAPPE (SCHWARZ)
	45	481.361	COPRIMORSETTO MOTORINO AVVIAMENTO	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAPPE
C 0543	46	481.345	PROTEZIONE CAPICORDA	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAPPE
	47	481.349	PROTEZIONE CAPICORDA (ON)	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAPPE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.7942	1	
	2	621.0612	3	M 6x16
	3	355.00715	3	7x14x1,5
	4	354.106	5	6
	5	650.106	5	M 6
	6	486.110	1	
	7	355.61830	1	18,5x26x3
	8	1.12615	1	
	9	481.803	5	
	10	1.14183	(1)	
	11	481.4174	(1)	
	12	481.4175	(1)	
	13	1.14182	(1)	
D 0543	14	1.15971.00	1	
	15	481.802	15	
	16	478.2169	1	(I-F-E-GB)
	16	478.2170	1	(P-D-B-NL-TR)
	16	478.223	1	(IRQ-LT-TN-DZ)
	16	478.237	1	(GR)
	16	478.2112	1	(J)
	17	478.2172	1	(I-F-E-GB)
	17	478.2173	1	(P-D-B-NL-TR)
	17	478.2176	1	(IRQ-LT-TN-DZ-GR-J)
	18	1.30435	1	
D 0287	19	480.109	1	
D 0291	20	650.108	6	M 8
D 0291	21	354.108	6	8
D 0291	22	355.10820	6	8,5x24x2
D 0291	23	1.14843	1	
D 0291	24	621.0814	6	M 8x20
	25	1.30434	2	
D 0457	26	1.15644.00	1	
D 0457	27	1.15645.00	1	
D 0543	28	1.15965.00	1	
	29	1.33036	1	
	31	481.346	(1)	
D 0457	32	481.366	(1)	
	33	481.361	(1)	
	34	481.349	(1)	



M 152

DERIVAZIONE AL MOTORE OM
LIAISONS ELECTRIQUES
DERIVACION AL MOTOR
ENGINE CIRCUIT
KABELN ZUM MOTOR

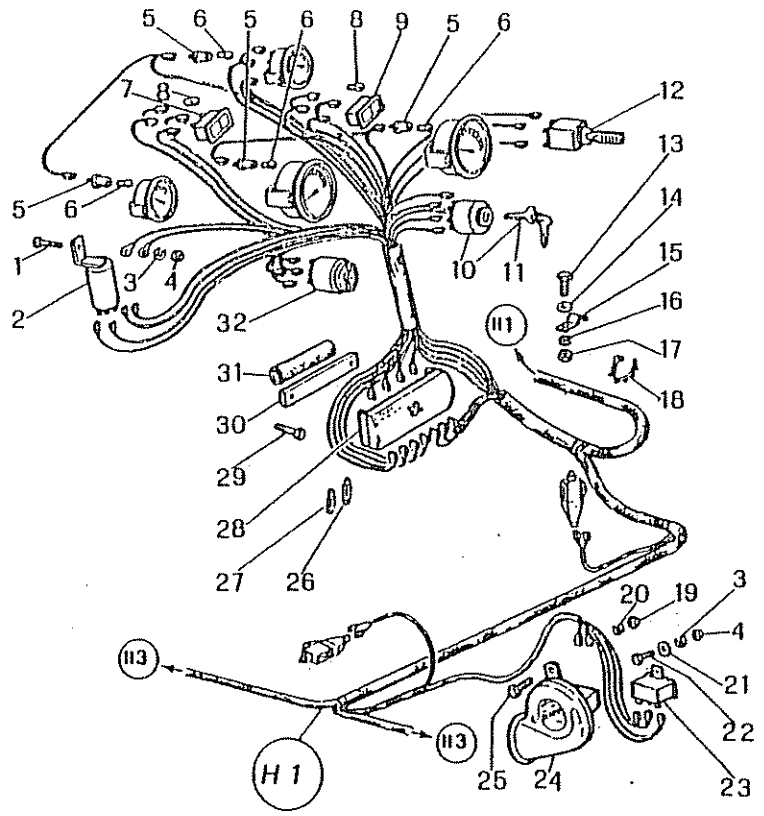
H 1/A

1/1981

H 1/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.7942	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	2	621.0612	RITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	478.110	CONTATTO TERMOCONTATTO ACQUA	SONDE THERM. EAU	CONTACTO	WATER THERMOMETER	FUEHLER F. WASSER THERMOMETER
	7	355.61830	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	1.12615	RACCORDO TERMOCONTATTO	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	9	481.803	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	10	1.14183	PROTEZIONE BLOCCHETTO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	11	481.4174	BLOCCHETTO PORTAMASCHIO A 8 VIE	PRISE MALE	TERMIN. MACHO	TERMINAL MALE	STECKER
	12	481.4175	BLOCCHETTO PORTAFEMMINA A 8 VIE	PRISE FEMELLE	TERMIN. HEMBRE	TERMINAL FEMALE	STECKDOSE
	13	1.14182	PROTEZIONE BLOCCHETTO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0543	14	1.15971.00	COMPL. CAVO ALTERNATORE	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
	15	481.802	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	16	478.2169	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	16	478.2170	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	16	478.223	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	16	478.237	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	16	478.2112	DECALCOMANIA MANUTENZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	17	478.2172	DECALCOMANIA ISTRUZIONI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	17	478.2173	DECALCOMANIA ISTRUZIONI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	17	478.2176	DECALCOMANIA ISTRUZIONI	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	18	1.30435	COPERCHIO BATTERIA	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0287	19	480.109	BATTERIA 6 ME 13	BATTERIE	BATERIA	BATTERY	BATTERIE
D 0291	20	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0291	21	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0291	22	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0291	23	1.14843	TELAIO BATTERIA	CHASSIS	BASTIDOR	FRAME	BATTERIEKONSOLE
D 0291	24	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	1.30434	TIRANTE COPERCHIO	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
D 0457	26	1.15644.00	CAVO MASSA BATTERIA	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0457	27	1.15645.00	CAVO DA BATTERIA A MOTORINO AVVIAMENTO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0543	28	1.15965.00	CAVO DA MOTORE AD APPARECCHIATURE VARIE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	29	1.33036	CAVO MASSA MOTORINO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	31	481.346	PROTEZIONE CAPICORDA	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAPPE
D 0457	32	481.366	COPRIMORSETTO BATTERIA (ROSSO)	CAPUCHON (ROUGE)	CAPUCHO (ROJO)	CAP (RED)	KAPPE (ROT)
	33	481.361	COPRIMORSETTO MOTORINO AVVIAMENTO	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAPPE
	34	481.349	PROTEZIONE CAPICORDA (OM)	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAOOE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	640.614	1	M 6x20
	2	480.252	1	
C 0543	3	354.106	2	6
C 0543	4	650.106	2	M 6
	5	480.305	(4)	
	6	481.003	4	12V - 1,2W
	7	480.302	1	
	8	481.005	4	12V - 3W
	9	480.301	1	
C 0543	10	480.463	1	
C 0543	11	480.481	2	
C 0543	12	480.432	1	
	13	621.0816	1	M 8x20
	14	355.10820	1	8,5x24x2
	15	1.5927.31	1	
	16	354.108	1	8
	17	650.108	1	M 8
	18	481.802	3	
	19	650.108	1	M 8
	20	354.308	1	8
C 0543	21	355.00715	1	7x14x1,5
C 0543	22	621.0612	1	M 6x16
C 0456	23	480.282	1	
D 0456	23	480.283	1	
	24	480.009	1	
	25	621.0814	1	M 8x20
	26	481.109	1	25 A
C 0543	27	481.106	7	8 A
C 0543	28	481.128	1	
C 0543	29	611.0620	2	M 6x35
C 0543	30	1.12939	1	
C 0543	31	1.16191	1	
	32	480.433	1	



1812/0

M 152

DERIVAZIONE AL CRUSCOTTO
FAISCEAU DU POSTE DE CONDUITE
DERIVACION A LA PIZARRA
DASHBOARD CIRCUIT
KABELN ZUM ARMATURENBRETT

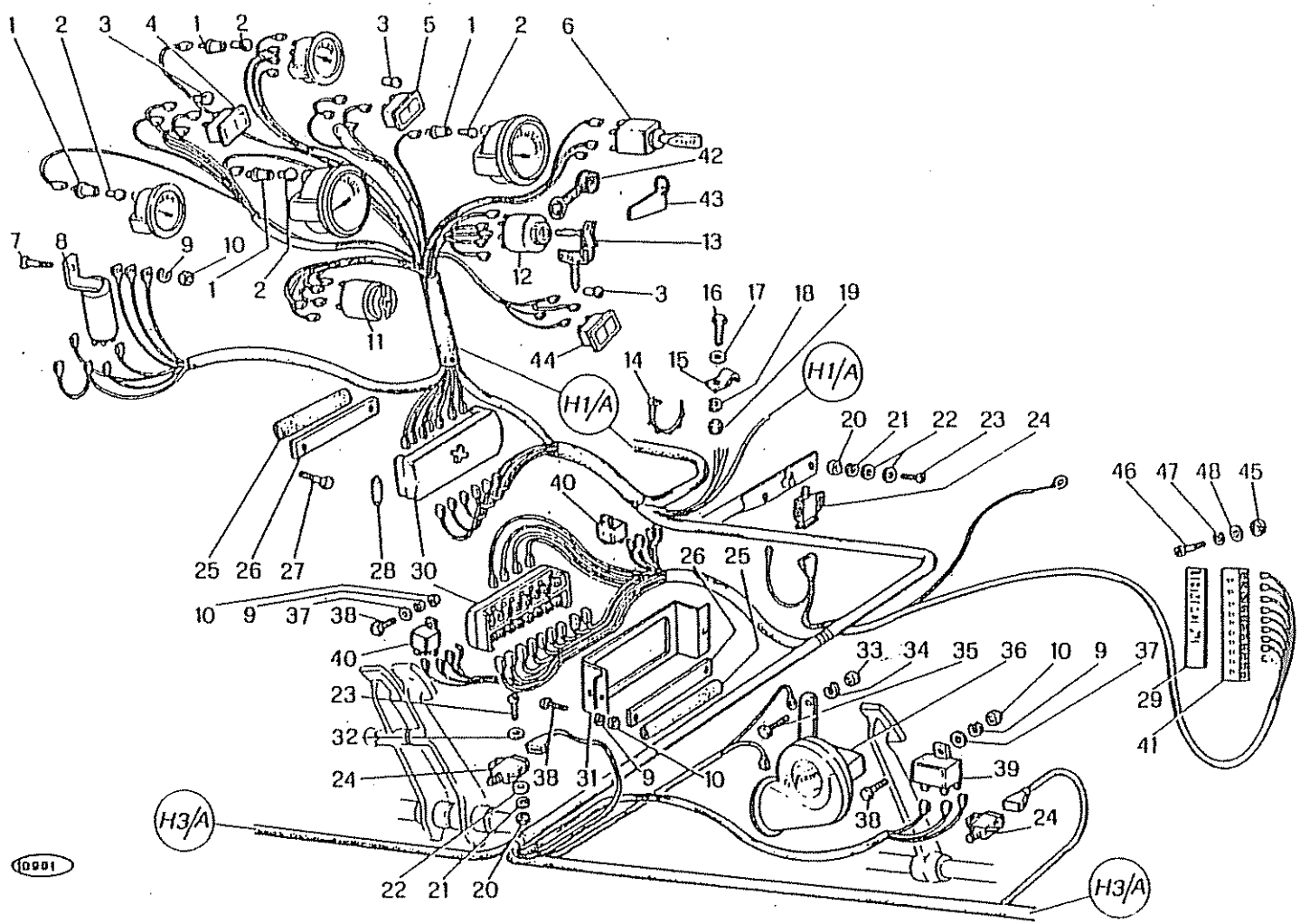
H 2

1/1981

H 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	640.0614	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	480.252	INTERMITTENZA	CENTRALE CLIGNOT.	INTERMITENCIA	INTERMITANCE	BLINKIER
C 0543	3	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0543	4	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	480.305	PORTALAMPADE STRUMENTI	PORTE-LAMPE	SOPORTE BOMBILLA	LAMP HOLDER	BIRNENHALTER
	6	481.003	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
	7	480.302	SPIA GENER. CARBURANTE	VOYANT LUMINEUX	BOMBILLA	WARNING LIGHTS	ANZEIGER
	8	481.005	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
	9	480.301	SPIA DIREZIONE	TEMOIN FLEX CLIG.	BOMBILLA	WARNING LIGHTS	ANZEIGER
C 0543	10	480.463	INTERRUTTORE GENERALE	INTERRUPTEUR GEN.	INTERRUPTOR GEN.	MAIN SWITCH	HAUPTSCHALTER
C 0543	11	480.481	CHIAVE	CLEF	LLAVE	SWITCH KEY	SCHLUESSEL
C 0543	12	480.432	COMMUTATORE A LEVA	COMMUTATEUR	CONMUTADOR	SWITCH	SCHALTER
	13	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.5927.31	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	16	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	481.802	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	19	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	354.308	ROSETTA ELASTICA UNI 3703	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0543	21	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0543	22	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0456	23	480.282	RELE' 12 V	RELAIS	RELAIS	RELAY	RELAY
D 0456	23	480.283	RELE' 12 V	RELAIS	RELAIS	RELAY	RELAY
	24	480.009	AVVISATORE FIAMM TP/L	AVERTISSEUR	BOCINA	HORN	HUPE
	25	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	481.109	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
C 0543	27	481.106	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
C 0543	28	481.128	SCATOLA FUSIBILI	BOITIER FUSIBLES	CAJA FUSIBLES	FUSE BOX	SICHERUNGSKASTEN
C 0543	29	611.0620	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0543	30	1.12939	PIASTRINA SCATOLA FUSIB.	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
C 0543	31	1.16191	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	32	480.433	QUADRETTO COMMUTATORE	COMMUTATEUR	CONMUTADOR	SWITCH	SCHALTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	480.305	(4)	
	2	481.003	4	12V-1,2W
	3	481.005	6	12V-3W
	4	480.302	1	
	5	480.301	1	
D 0543	6	480.442	1	
	7	640.0614	1	M 6x20
	8	480.252	1	
D 0543	9	354.106	6	6
D 0543	10	650.106	6	M 6
	11	480.433	1	
D 0543	12	480.465	1	
D 0543	13	480.482	2	
	14	481.802	5	
	15	1.5927.31	1	
	16	621.0816	1	M 8x20
	17	355.10820	1	8,5x24x2
	18	354.108	1	8
	19	650.108	1	M 8
	20	650.004	6	M 4
	21	354.104	6	4
	22	355.00515	8	5x10x1,5
	23	640.0414	6	M 4x20
	24	480.431	3	
D 0543	25	1.16191	2	
D 0543	26	1.12939	2	
D 0543	27	621.0620	4	M 6x35
	28	481.109	(1)	25 A
D 0543	28	481.106	(11)	8 A
D 0543	28	481.107	(2)	16 A
D 0543	28	481.110	(2)	40 A
D 0543	29	478.2208	1	
D 0543	30	481.128	(2)	
D 0543	31	1.16935	1	
	32	355.10610	4	6,5x18x1,5
	33	650.108	1	M 8
	34	354.108	1	8
	35	621.0814	1	M 8x20
	36	480.009	1	
D 0543	37	355.00715	4	7x14x1,5
D 0543	38	621.0612	4	M 6x16
	39	480.283	1	12V
D 0543	40	480.284	2	
D 0543	41	481.4179	1	
D 0543	42	481.358	1	
D 0514	43	1.28961	1	
	44	480.314	1	
D 0543	45	1.28935	2	
D 0543	46	640.0314	2	M 3x20
D 0543	47	354.103	2	3
D 0543	48	355.00415	2	4x12x1,5



M 152

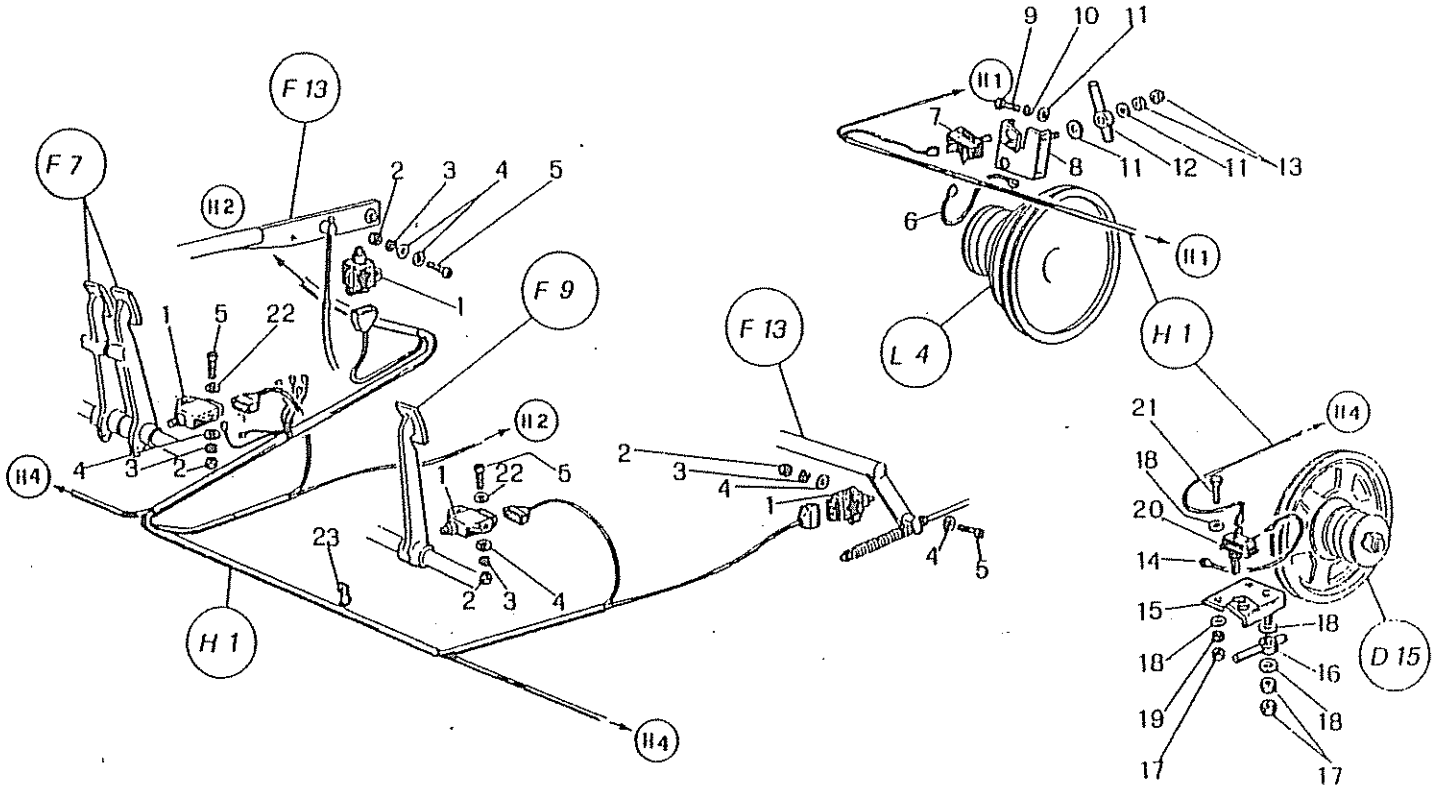
DERIVAZIONE AL CRUSCOTTO
FAISCEAU DU POSTE DE CONDUITE
DERIVACION A LA PIZARRA
DASHBOARD CIRCUIT
KABELN ZUM ARMATURENBRETT

H 2/A

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	480.305	PORTALAMPADE STRUMENTI	PORTE LAMPE	SOPORTE BOMBILLA	LAMPE HOLDER	BIRMENHALTER
	2	481.003	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	LAMPE
	3	481.005	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	LAMPE
	4	480.302	SPIA	VOYANT LUMINEUX	BOMBILLA	WARNING LIGHTS	ANZEIGER
	5	480.301	SPIA	VOYANT LUMINEUX	BOMBILLA	WARNING LIGHTS	ANZEIGER
D 0543	6	480.442	COMMUTATORE A LEVA	COMMUTATEUR	COMMUTADOR	SWITCH	SCHALTER
	7	640.0614	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	480.252	INTERMITTENZA 12 V	CENTRALE CLIGNOT.	INTERMITENCIA	INTERMITANCE	BLINKIER
D 0543	9	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0543	10	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	480.433	QUADRETTO COMMUTATORE	COMMUTATEUR	COMMUTADOR	SWITCH	SCHALTER
D 0543	12	480.465	INTERRUTTORE GENERALE	INTERRUPTEUR GEN.	INTERRUPTOR GEN.	MAIN SWITCH	HAUPTSCHALTER
D 0543	13	480.482	CHIAVE	CLEF	LLAVE	SWITCH KEY	SCHLUESSEL
	14	481.802	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	15	1.5927.31	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	16	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	19	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	650.004	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	354.104	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	22	355.00515	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	640.0414	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	480.431	DEVIATORE	DEVIATEUR	DEVIADOR	TOGLE SWITCH	SCHALTER
D 0543	25	1.16191	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0543	26	1.12939	PIASTRINA SCATOLA FUSIBILI	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
D 0543	27	621.0620	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	481.109	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
D 0543	28	481.106	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
D 0543	28	481.107	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
D 0543	28	481.110	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
D 0543	29	478.2208	DECALCOMANIA PRESE AUSILIARIE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
D 0543	30	481.128	MORSETTIERA PORTA FUSIBILI	BOITE JONCTION	EMPALME	FUSE BOX	STECKDOSE
D 0543	31	1.16935	SUPPORTO SCATOLA FUSIBILI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	32	355.10610	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	33	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	34	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	35	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	36	480.009	AVVISATORE FIAMM TP/L 12V	AVERTISSEUR	BOCINA	HORN	HUPE
D 0543	37	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0543	38	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	39	480.283	RELE'	RELAIS	RELAIS	RELAY	RELAY
D 0543	40	480.284	MINI RELE'	RELAIS	RELAIS	RELAY	RELAY
D 0543	41	481.4179	MORSETTIERA A 12 ELEMENTI	BOITE JONCTION	EMPALME	FUSE BOX	STECKDOSE
D 0543	42	481.358	CAPPUCCIO COPRI INTERRUTTORE	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAPPE
D 0514	43	1.28961	CHIAVE APERTURA CARENATURE	CLEF	LLAVE	SWITCH KEY	SCHLUESSEL
	44	480.314	SPIA FARI	VOYANT LUMINEUX	BOMBILLA	WARNING LIGHTS	ANZEIGER
D 0543	45	1.28935	RONDELLA IN GOMMA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0543	46	640.0314	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0543	47	354.103	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0543	48	355.00415	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	480.431	4	
	2	650.004Z	8	M 4
	3	354.104Z	8	4
	4	355.00515Z	12	5x10x1,5
	5	640.0414Z	8	M 4x20
	6	1.12754	1	v.3
	7	480.435	1	v.3
	8	1.13913	1	v.3
	9	621.0607	2	M 6x12 v.3
	10	354.106	2	6 v.3
	11	355.00715	5	7x14x1,5 v.3
	12	1.13152	1	v.3
	13	650.106	2	M 6 v.3
	14	1.12754	1	
	15	1.13918	1	
	16	1.13152	1	
	17	650.106	4	M 6
	18	355.00715	7	7x14x1,5
	19	354.106	2	6
	20	480.435	1	
	21	621.0614	2	M 6x20
	22	355.10410Z	4	4,5x12x1
	23	1.5924	1	



101 YI

M 152

DISPOSITIVI DI SICUREZZA
DISPOSITIFS DE SECURITE
INTERRUPTORES DE SEGURIDAD
SAFETY SWITCHES
SICHERHEITSCHALTER

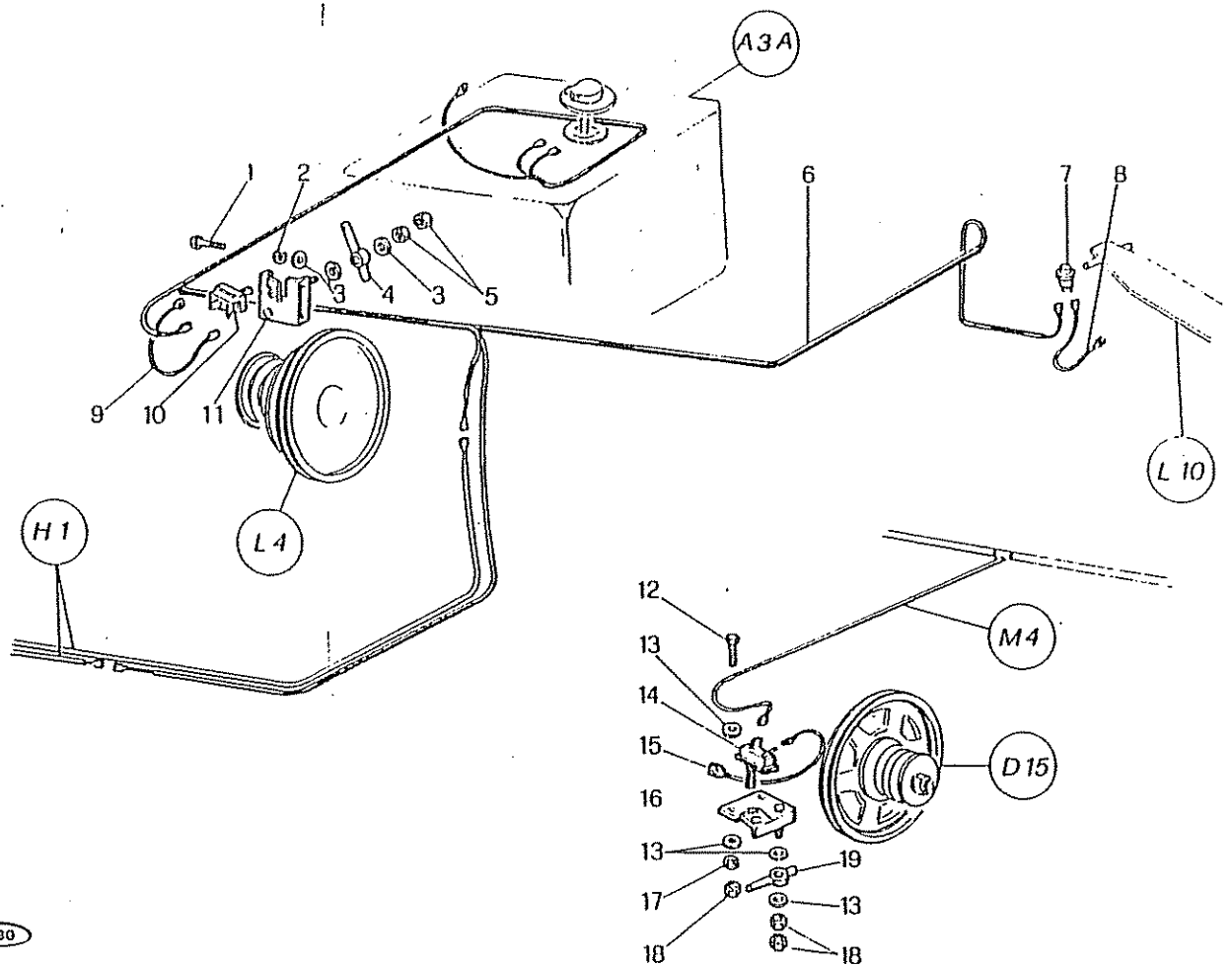
H 3

1/1980

M 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	480.431	DEVIATORE	DEVIATEUR	DEVIADOR	TOGGLE SWITCH	SCHALTER
	2	650.004	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	354.104	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	355.00515	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	5	640.0414	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	1.12754	CAVO MASSA	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	7	480.435	INTERRUTTORE A LEVA	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	TOGGLE SWITCH	SCHALTER
	8	1.13913	PIASTRA ATTACCO	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	9	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	1.13152	LEVA AVVISATORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	13	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	1.12754	CAVO MASSA	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	15	1.13918	SUPPORTO AVVISATORE ACUST.	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	1.13152	LEVA AVVISATORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	17	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	480.435	INTERRUTTORE A LEVA	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	TOGGLE SWITCH	SCHALTER
	21	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	355.10410	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	1.5924	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.0607	2	M 6x12 v.3
	2	354.106	2	6 v.3
	3	355.00715	5	7x14x1,5 v.3
	4	1.13152	1	v.3
	5	650.106	2	M 6 v.3
D 0543	6	1.15973	1	
	7	480.400	1	
	8	1.12359	1	v.3
	9	1.12754	1	v.3
	10	480.435	1	v.3
	11	1.13913	1	v.3
	12	621.0614	2	M 6x20
	13	355.00715	7	7x14x1,5
	14	480.435	1	
	15	1.12754	1	
	16	1.13918	1	
	17	354.106	2	6
	18	650.106	4	M 6
	19	1.13152	1	



10980

M 152

DISPOSITIVI DI SICUREZZA
DISPOSITIFS DE SECURITE
INTERRUPTORES DE SEGURIDAD
SAFETY SWITCHES
SICHERHEITSCHALTER

H 3/A

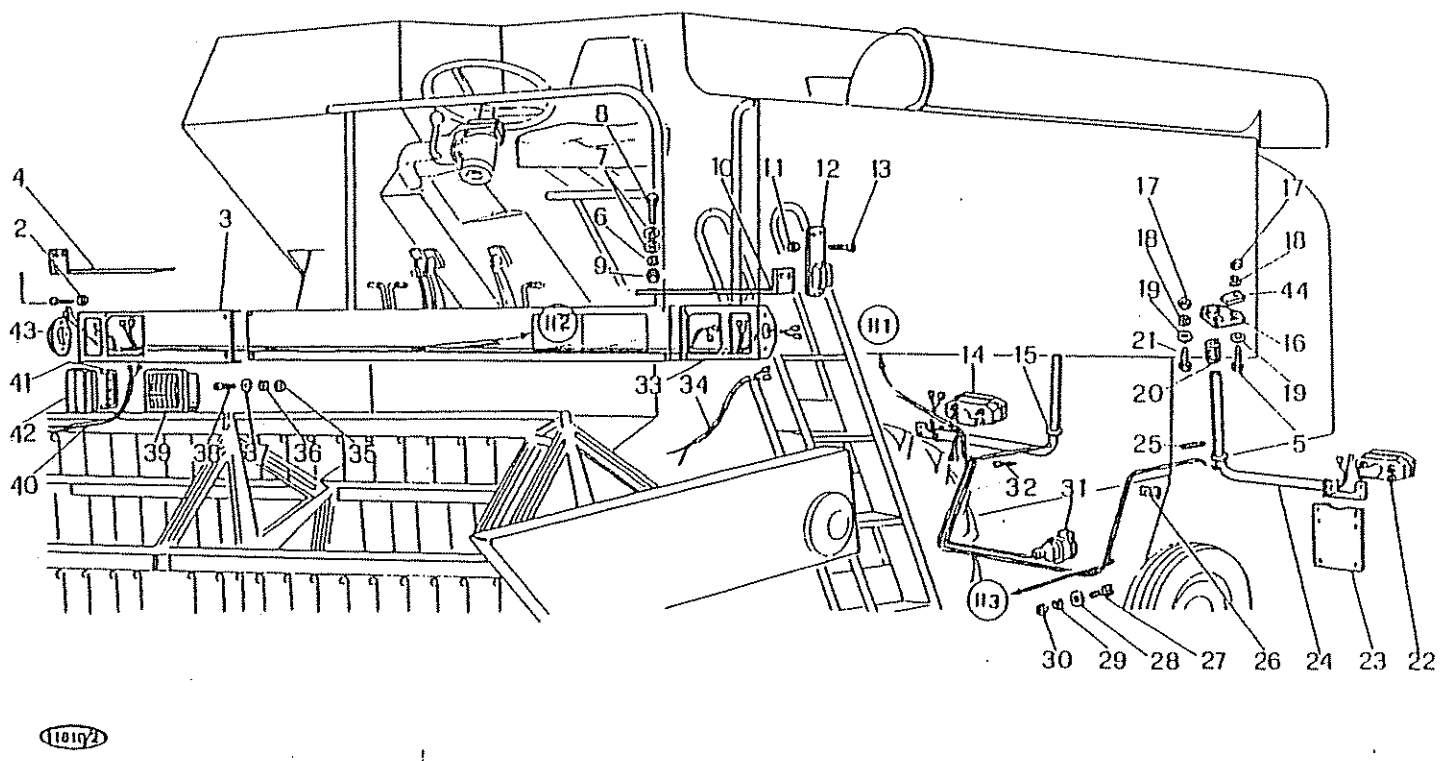
1/1081

M 3/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	1.13152	LEVA AVVISATORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	5	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0543	6	1.15973	CAVO COLLEGAMENTO ALLARMI POSTERIORI	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	7	480.400	INTERRUTTORE A PULSANTE	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	TOGGLE SWITCH	SCHALTER
	8	1.12359	CAVO MASSA	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	9	1.12754	CAVO MASSA	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	10	480.435	INTERRUTTORE A LEVA	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	TOGGLE SWITCH	SCHALTER
	11	1.13913	PIASTRA ATTACCO	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	12	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	480.435	INTERRUTTORE A LEVA	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	TOGGLE SWITCH	SCHALTER
	15	1.12754	CAVO MASSA	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	16	1.13918	SUPPORTO AVVISATORE ACUST.	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	17	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	1.13152	LEVA AVVISATORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	640.0418	4	M 4×30
	2	650.004	4	M 4
	3	1.13702	1	
C 0359	4	1.14102	1	(1)
D 0359	4	1.15303	1	(1)
	5	621.0822	2	M 8×40
	6	354.106	4	(1) 6
	7	355.00715	8	(1) 7×14×1,5
	8	640.0612	4	(1) M 6×16
	9	650.106	4	(1) M 6
C 0359	10	1.14101	1	(1)
D 0359	10	1.15304	1	(1)
C 0359	11	650.004	4	(1) M 4
C 0359	12	1.9475.00	2	(1)
D 0359	12	1.15309.00	2	(1)
C 0359	13	640.0414	4	(1) M 4×20
C 0517	14	1.13042.00	1	
D 0517	14	1.15310.00	1	
C 0285	15	1.13800	1	
D 0285	15	1.15029	1	
	16	1.12477	2	
	17	650.108	4	M 8
	18	354.108	4	8
	19	355.10820	6	8,5×24×2
	20	356.174	2	
	21	621.0820	2	M 8×35
C 0517	22	1.13043.00	1	
D 0517	22	1.15311.00	1	
	23	1.12960	1	(1)
	23	1.12961	1	(F)
C 0285	24	1.13801	1	
D 0285	24	1.14804	1	
	25	378.650	2	8×50
	26	1.5927.31	2	
	27	640.0522	3	M 5×40
	28	355.00615	3	6×12×1,5
	29	354.105	3	5
	30	650.105	3	M 5
	31	481.470	1	
	32	1.5924	6	
	33	1.13701	1	(1)

../..



(1019/2)

M 152

FANALERIA
APPAREILS D'ECLAIRAGE
LUCES
LIGHTS
BELEUCHTUNG

H 4

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	640.0418	VITE UNI 6107 ☎ 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	650.004	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	3	1.13702	SUPPORTO FARO E FANALINI D.	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0359	4	1.14102	SUPPORTO FANALINO D.	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
D 0359	4	1.15303	SUPPORTO FANALINO D.	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
	5	621.0822	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0359	10	1.14101	SUPPORTO FANALINO S.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
D 0359	10	1.15304	SUPPORTO FANALINO S.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
C 0359	11	650.004	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0359	12	1.9475.00	COMPL. FANALINO SAGOMA	FEU CPT	CONJUNTO FAROLITO	LIGHT, ASSY	LICHT KPL
D 0359	12	1.15309.00	COMPL. FANALINO SAGOMA	FEU CPT	CONJUNTO FAROLITO	LIGHT, ASSY	LICHT KPL
C 0359	13	640.0414	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0517	14	1.13042.00	FANALINO POSTERIORE D.	FEU ARRIERE D.	FAR. POST. DE.	REAR LIGHT, R.H.	RUECKLICHT R.
D 0517	14	1.15310.00	FANALINO POSTERIORE D.	FEU ARRIERE D.	FAR. POST. DE.	REAR LIGHT, R.H.	RUECKLICHT R.
C 0285	15	1.13800	BRACCIO FANALINO D.	BRAS D.	BRAZO DE.	LIGHT SUPPORT, R.H.	ARM R.
D 0285	15	1.15029	BRACCIO FANALINO D.	BRAS D.	BRAZO DE.	LIGHT SUPPORT, R.H.	ARM R.
	16	1.12477	SUPPORTO BRACCIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	17	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	19	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	SPRING	WASHER
	20	356.174	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	21	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0517	22	1.13043.00	FANALINO POSTERIORE S.	FEU ARRIERE G.	FAR. POST. IZ.	REAR LIGHT, L.H.	RUECKLICHT L.
D 0517	22	1.15311.00	FANALINO POSTERIORE S.	FEU ARRIERE G.	FAR. POST. IZ.	REAR LIGHT, L.H.	RUECKLICHT L.
	23	1.12960	PORTATARGA	PORTE PLAQUE	PORTA PLACA	NUMBER PLATE HOLDER	HALTERUNG KENN NUMMER
	23	1.12961	PORTATARGA	PORTE PLAQUE	PORTA PLACA	NUMBER PLATE HOLDER	HALTERUNG KENN NUMMER
C 0285	24	1.13801	BRACCIO FANALINO S.	BRAS G.	BRAZO IZ.	LIGHT SUPPORT, L.H.	ARM L.
D 0285	24	1.14804	BRACCIO FANALINO S.	BRAS G.	BRAZO IZ.	LIGHT SUPPORT, L.H.	ARM L.
	25	378.650	SPINA ELASTICA UNI 6863	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	26	1.5927.31	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	27	640.0522	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	355.00615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	29	354.105	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	30	650.105	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	31	481.470	PRESA LUCE FEMMINA	PRISE FEMELLE	TOMA DE LUZ	LIGHT SOCKET	STECKDOSE
	32	1.5924	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	33	1.13701	SUPPORTO FARO E FANALINI S.	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0359	34	1.14104.00	1	(1)
D 0359	34	1.15306	1	(1)
C 0359	§34	1.14137.00	1	(1)
D 0359	§34	1.15308	1	(1)
	35	650.108	8	M 8
	36	354.108	8	8
	37	355.10820	8	8,5×24×2
	38	640.0814	8	M 8 ×20
C 0359	39	1.13065.01	2	
D 0359	39	1.15314.01	2	
C 0359	40	1.14103.00	1	(1)
D 0359	40	1.15305	1	(1)
C 0359	§40	1.14136.00	1	(1)
D 0359	§40	1.15307	1	(1)
	41	1.12975	2	
C 0290	42	1.13050.00	2	
D 0290	42	1.14448.00	2	
	43	1.13048.00	2	
	44	1.14244	2	

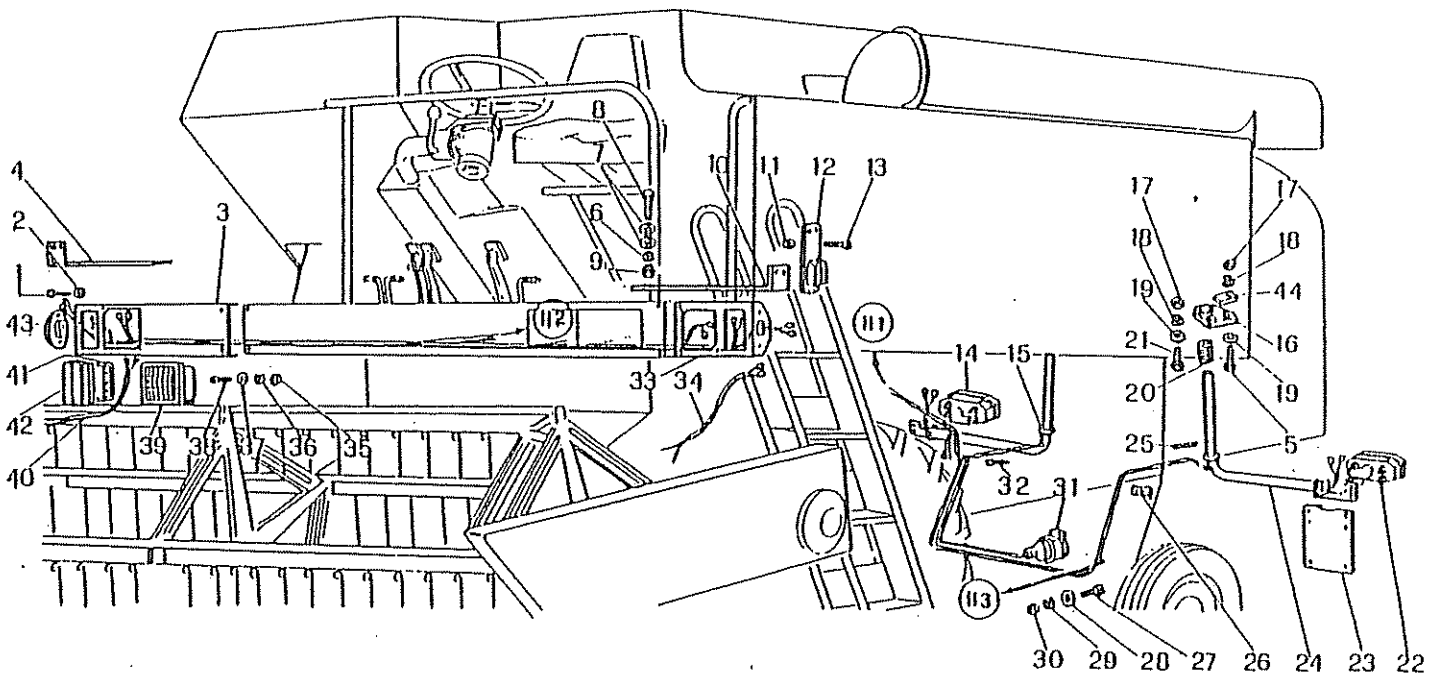
§ = CON PNEUMATICI 23.1/18 - 26

§ = AVEC PNEUMATIQUES 23.1/18 - 26

§ = CON NEUMATICOS 23.1/18 - 26

§ = WITH 23.1/18 - 26 TYRES

§ = MIT BEREIFUNG 23.1/18 - 26



(1810/1)

M 152

FANALERIA
APPAREILS D'ECLAIRAGE
LUCES
LIGHTS
BELEUCHTUNG

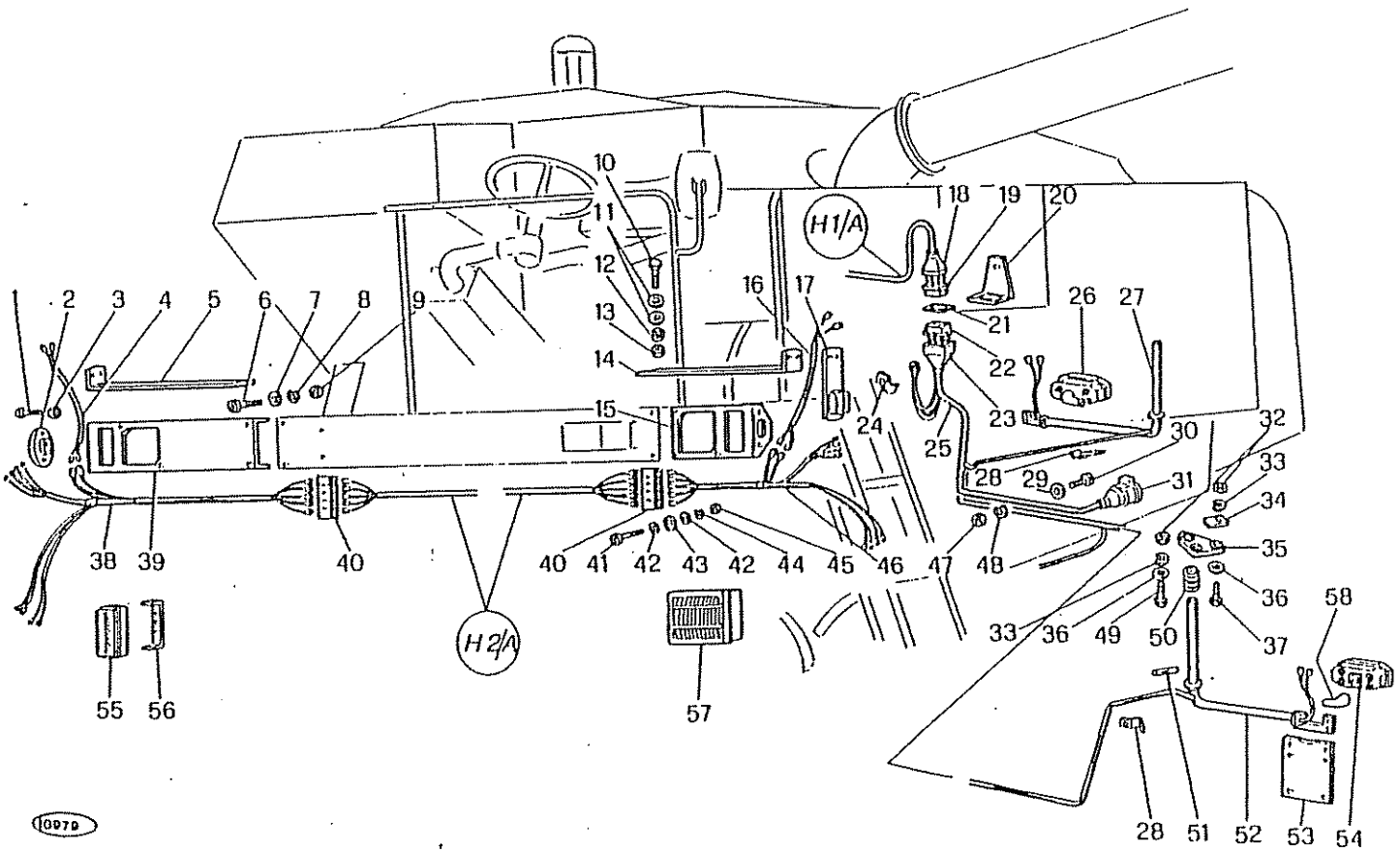
H 4

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0359	34	1.14104.00	CAVO FANALINO S.	CABLE G.	CABLE IZ	CABLE, L.H.	KABEL L.
D 0359	34	1.15306	CAVO FANALINO S.	CABLE G.	CABLE IZ.	CABLE, L.H.	KABEL L.
C 0359	34	1.14137.00	CAVO FANALINO S.	CABLE G.	CABLE IZ.	CABLE, L.H.	KABEL L.
D 0359	34	1.15308	CAVO FANALINO S.	CABLE G.	CABLE IZ.	CABLE, L.H.	KABEL L.
	35	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	36	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	37	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	38	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0359	39	1.13065.01	COMPLESSIVO FARI	PROJECTEURS CPT	CONJUNTO FAROS	HEADLAMP, ASSY	SCHEINWERFER KPL
D 0359	39	1.15314.01	COMPLESSIVO FARI	PROJECTEURS CPT	CONJUNTO FAROS	HEADLAMP, ASSY	SCHEINWERFER KPL
C 0359	40	1.14103.00	CAVO FANALINO D.	CABLE D.	CABLE DE.	CABLE, R.H.	KABEL R.
D 0359	40	1.15305	CAVO FANALINO D.	CABLE D.	CABLE DE.	CABLE, R.H.	KABEL R.
C 0359	40	1.14136.00	CAVO FANALINO D.	CABLE D.	CABLE DE.	CABLE, R.H.	KABEL R.
D 0359	40	1.15307	CAVO FANALINO D.	CABLE D.	CABLE DE.	CABLE, R.H.	KABEL R.
	41	1.12975	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
C 0290	42	1.13050.00	INDICATORE DI DIREZIONE	FEU CLIGNOTANT	INDICADOR DIRECC.	SIGNAL REPEATER	BLINKLICHT
D 0290	42	1.14448.00	INDICATORE DI DIREZIONE	FEU CLIGNOTANT	INDICADOR DIRECC.	SIGNAL REPEATER	BLINKLICHT
	43	1.13048.00	RIPETITORE DI DIREZIONE	REPETITEUR CLIGNOTANT	REPETIDOR DIRECC.	SIGNAL REPEATER	BLINKLICHT
	44	1.14244	PIASTRINA DI FERMO	PLAQUETTE D'ARRET	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	640.0418	4	M 4x30
	2	1.13048.00	2	
	3	650.004	4	M 4
D 0359	4	1.15035	1	(1)
D 0359	§ 4	1.15037	1	(1)
D 0359	5	1.15303	1	(1)
	6	640.0814	8	M 8x20
	7	355.10820	8	8,5x24x2
	8	354.108	8	8
	9	650.108	8	M 8
	10	640.0612	4	(1) M 6x16
	11	355.00715	8	(1) 7x14x1,5
	12	354.106	4	(1) 6
	13	650.106	4	(1) M 6
D 0359	14	1.15304	1	(1)
	15	1.13701	1	(1)
D 0359	16	1.15306	1	(1)
D 0359	§16	1.15308	1	(1)
D 0359	17	1.15309.00	2	(1)
D 0543	18	1.14183	(1)	
D 0543	19	481.4175	(1)	
D 0543	20	1.16649	1	
D 0543	21	1.33019	(1)	
D 0543	22	481.4174	(1)	
D 0543	23	1.14182	(1)	
D 0543	24	1.5927.31	1	
D 0543	25	1.15970.00	1	
C 0517	26	1.13042.00	1	
D 0517	26	1.15310.00	1	
D 0285	27	1.15029	1	
	28	1.5924	6	
	29	355.00615	3	6x12x1,5
	30	640.0522	3	M 5x40
	31	481.470	1	
	32	650.108	4	M 8
	33	354.108	4	8
	34	1.14244	2	
	35	1.12477	2	
	36	355.10820	6	8,5x24x2
	37	621.0822	2	M 8x40
D 0543	38	1.15967	1	

../..



M 152

FANALERIA
APPAREILS D'ECLAIRAGE
LUCES
LIGHTS
BELEUCHTUNG

H 4/A

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	640.0418	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	1.13048.00	RIPETITORE DI DIREZIONE	REPETITEUR CLIGNOTANT	REPETIDOR DIRECC.	SIGNAL REPEATER	BLINKLICHT
	3	650.004	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0359	4	1.15305	CAVO FANALINO D.	CABLE D.	CABLE DE.	CABLE, R.H.	KABEL R.
D 0359	4	1.15307	CAVO FANALINO D.	CABLE D.	CABLE DE.	CABLE, R.H.	KABEL R.
D 0359	5	1.15303	SUPPORTO FANALINO D.	SUPPORT D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
	6	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	13	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0359	14	1.15304	SUPPORTO FANALINO S.	SUPPORT G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
	15	1.13701	SUPPORTO FARO E FANALINI S.	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0359	16	1.15306	CAVO FANALINO S.	CABLE G.	CABLE IZ.	CABLE, L.H.	KABEL L.
D 0359	16	1.15308	CAVO FANALINO S.	CABLE G.	CABLE IZ.	CABLE, L.H.	KABEL L.
D 0359	17	1.15309.00	COMPLESSIVO FANALINO SAGOMA	FEU CPT	CONJUNTO FAROLITO	LIGHT, ASSY	LICHT KPL
D 0543	18	1.14183	CAPPUCCIO	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAPPE
D 0543	19	481.4175	BLOCCHETTO MASCHIO A 8 VIE	PRISE MALE	TERMINAL MACHOS	TERMINAL MALE	STECKER
D 0543	20	1.16649	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0543	21	1.33019	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0543	22	481.4174	BLOCCHETTO FEMMINA A 8 VIE	PRISE FEMELLE	TERMINAL HEMBRA	TERMINAL FEMALE	SCHWINGE
D 0543	23	1.14182	CAPPUCCIO	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAPPE
D 0543	24	1.5927.31	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
D 0543	25	1.15970.00	CAVO COLLEGAMENTO FANALINI	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
C 0517	26	1.13042.00	FANALINO POSTERIORE D.	FEU ARRIERE D.	FAR. POST. DE.	REAR LIGHT, R.H.	RUECKLICHT R.
D 0517	26	1.15310.00	FANALINO POSTERIORE D.	FEU ARRIERE D.	FAR. POST. DE.	REAR LIGHT, R.H.	RUECKLICHT R.
D 0285	27	1.15029	BRACCIO FANALINO D.	BRAS D.	BRAZO DE.	LIGHT SUPPORT, R.H.	ARM R.
	28	1.5924	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	29	355.00615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	30	640.0522	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	481.470	PRESA LUCE FEMMINA	PRISE FEMELLE	TOMA DE LUZ	LIGHT SOCKET	STECKDOSE
	32	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	33	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	1.14244	PIASTRINA DI FERMO	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	35	1.12477	SUPPORTO BRACCIO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	36	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	37	621.0822	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0543	38	1.15967	CAVO D. FARI ANTERIORI	CABLE D.	CABLE DE.	CABLE, R.H.	KABEL R.

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	39	1.13702	1	
D 0543	40	481.4178	2	
D 0543	41	640.0314	4	M 3x20
D 0543	42	355.00415	8	4x8x1,5
D 0543	43	1.28935	4	
D 0543	44	354.103	4	3
D 0543	45	650.003	4	M 3
D 0543	46	1.15968	1	
	47	650.105	3	M 5
	48	354.105	3	5
	49	621.0820	2	M 8x35
	50	356.174	2	
	51	378.650	2	8x50
D 0285	52	1.14804	1	
	53	1.12960	1	(I)
	53	1.12961	1	(F)
C 0517	54	1.13043.00	1	
D 0517	54	1.15311.00	1	
D 0290	55	1.14448.00	2	
	56	1.12975.	2	
D 0359	57	1.15314.01	2	
	58	1.13059	2	

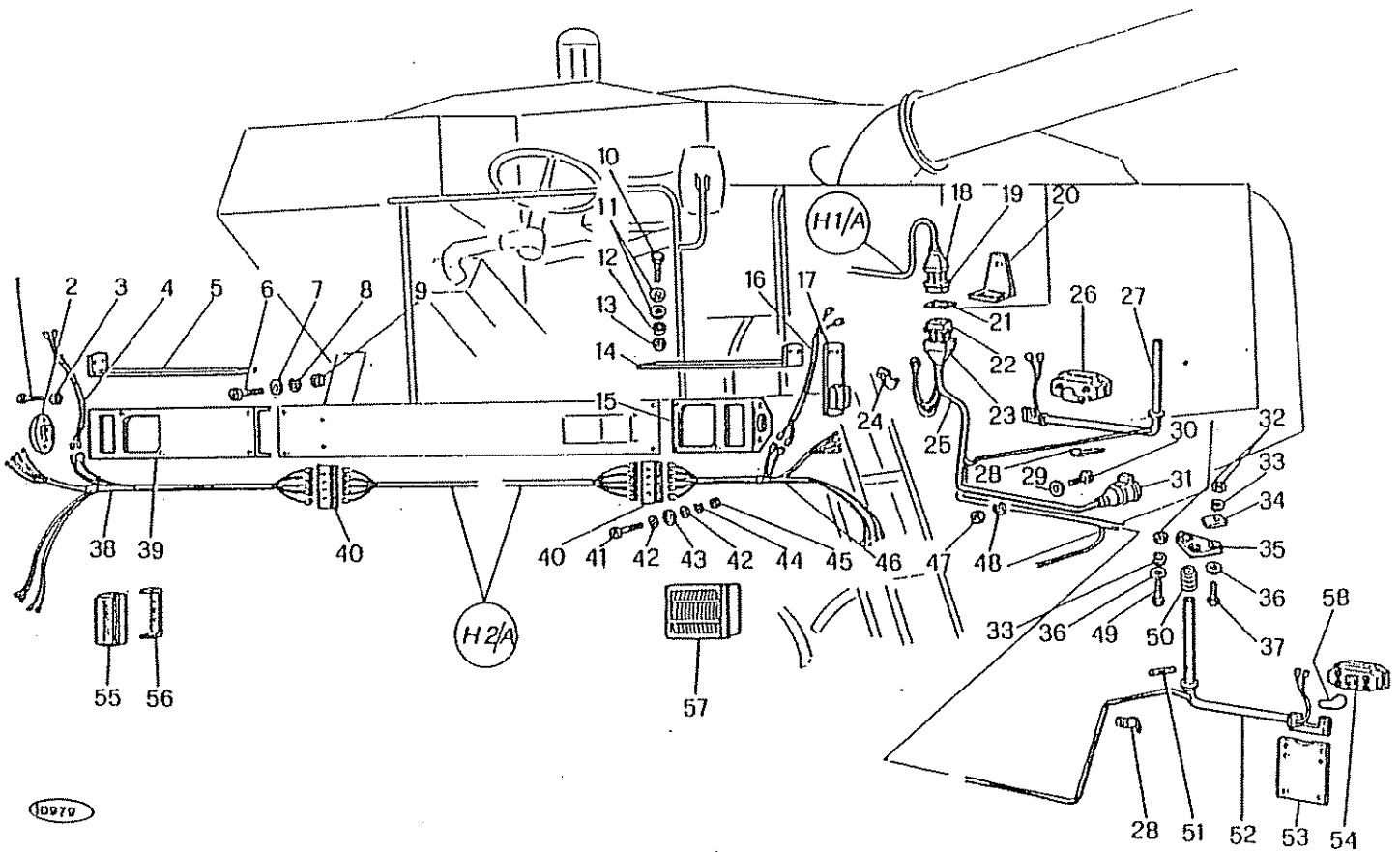
§ = CON PNEUMATICI 23.1/18 - 26

§ = AVEC PNEUMATIQUES 23.1/18 - 26

§ = CON NEUMATICOS 23.1/18 - 26

§ = WITH 23.1/18 - 26 TYRES

§ = MIT BEREIFUNG 23.1/18 -26



M 152

FANALERIA
APPAREILS D'ECLAIRAGE
LUCES
LIGHTS
BELEUCHTUNG

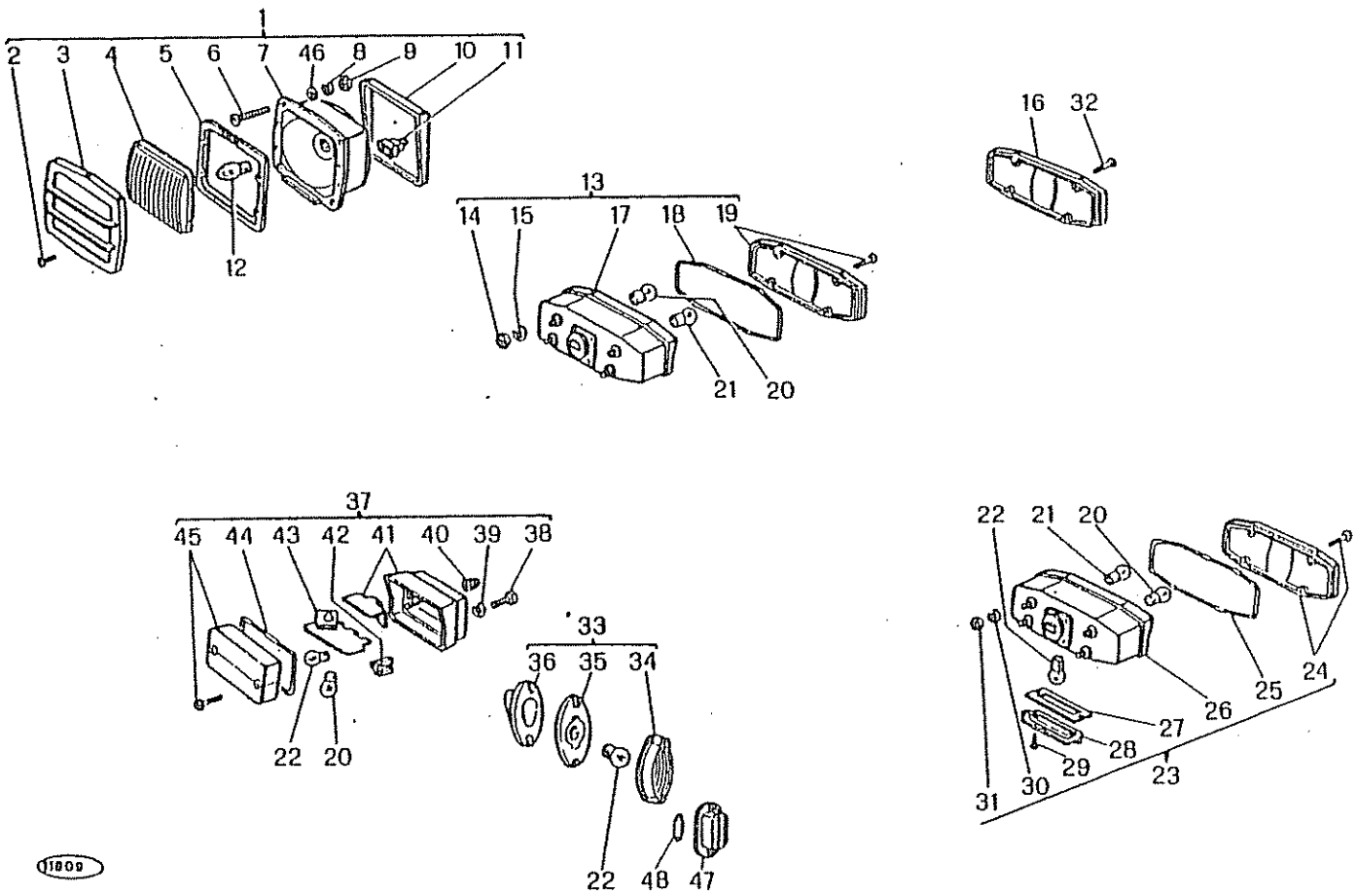
H 4/A

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	39	1.13702	SUPP. FARO E FANALINI D.	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0543	40	481.4178	MORSETTIERA A 5 ELEMENTI	BOITE JONCTION	EMPALME	TERMINAL BOX	STECKDOSE
D 0543	41	640.0314	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0543	42	355.00415	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0543	43	1.28935	RONDELLA IN GOMMA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0543	44	354.103	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0543	45	650.003	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	46	1.15968	CAVO S. FARI ANTERIORI	CABLE G.	CABLE IZ.	CABLE, L.H.	KABEL L.
	47	650.105	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	48	354.105	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	49	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	50	356.174	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	51	378.650	SPINA ELASTICA UNI 6863	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
D 0285	52	1.14804	BRACCIO FANALINO S.	BRAS G.	BRAZO IZ.	LIGHT SUPPORT, L.H.	ARM L.
	53	1.12960	PORTATARGA	PORTE PLAQUE	PORTA PLACA	NUMBER PLATE HOLDER	HALTERUNG KENN NUMMER
	53	1.12961	PORTATARGA	PORTE PLAZUE	PORTA PLACA	NUMBER PLATE HOLDER	HALTERUNG KENN NUMMER
C 0517	54	1.13043.00	FANALINO POSTERIORE S.	FEU ARRIERE G.	FAR. POST. IZ.	REAR LIGHT, L.H.	RUECKLICHT L.
D 0517	54	1.15311.00	FANALINO POSTERIORE S.	FEU ARRIERE G.	FARO POST. IZ.	REAR LIGHT, L.H.	RUECKLICHT L.
D 0290	55	1.14448.00	INDICATORE DI DIREZIONE	FEU CLIGNOTANT	INDICADOR DIRECC.	SIGNAL REPEATEUR	BLINKLICHT
	56	1.12975	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
D 0359	57	1.15314.01	COMPLESSIVO FARI	PROJECTEURS CPT	CONJUNTO FAROS	HEADLAMP, ASSY	SCHEINWERFER KPL
	58	1.13059	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	CAPUCION	CAPUCHO	CAP	KAPPE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0359	1	1.13065.01	2	
D 0359	1	1.15314.01	2	
	2	662.0413	(4)	M 4x18
C 0359	3	1.13069	(1)	
D 0359	3	1.15316	(1)	
C 0359	4	1.13068	(1)	
D 0359	4	1.15315	(1)	
	5	1.13067	(1)	
	6	661.0518	(2)	M 5x30
C 0359	7	1.13065	(1)	
D 0359	7	1.15314	(1)	
	8	354.105	(2)	5
	9	650.105	(2)	M 5
C 0359	10	1.14108	(1)	
D 0359	10	1.15318	(1)	
	11	1.13066	(1)	
C 0359	12	481.011	2	12V-45/40W
D 0359	12	481.018	2	12V-45/40W
C 0359	12	481.012	2	12V-45/40W (F)
D 0359	12	481.019	2	12V-45/40W (F)
C 0517	13	1.13042.00	1	
C 0517	14	650.106	(4)	M 6
C 0517	15	354.106	(4)	6
D 0517	16	1.15310	(1)	
C 0517	17	1.13042	(1)	
C 0517	18	1.13046	(1)	
C 0517	19	1.13047	(1)	
	20	481.013	4	12V - 21W
	21	481.014	2	12V -5/21W
	22	481.016	5	12V - 5W
C 0517	23	1.13043.00	1	
C 0517	24	1.13047	(1)	
C 0517	25	1.13046	(1)	
C 0517	26	1.13043	(1)	
C 0517	27	1.13045	(1)	
C 0517	28	1.13044	(1)	
C 0517	29	666.0707	(2)	Ø 3,9x12,7
C 0517	30	354.106	(4)	6
C 0517	31	650.106	(4)	M 6

../..



M 152

FANALERIA
APPAREILS D'ECLAIRAGE
LUCES
LIGHTS
BELEUCHTUNG

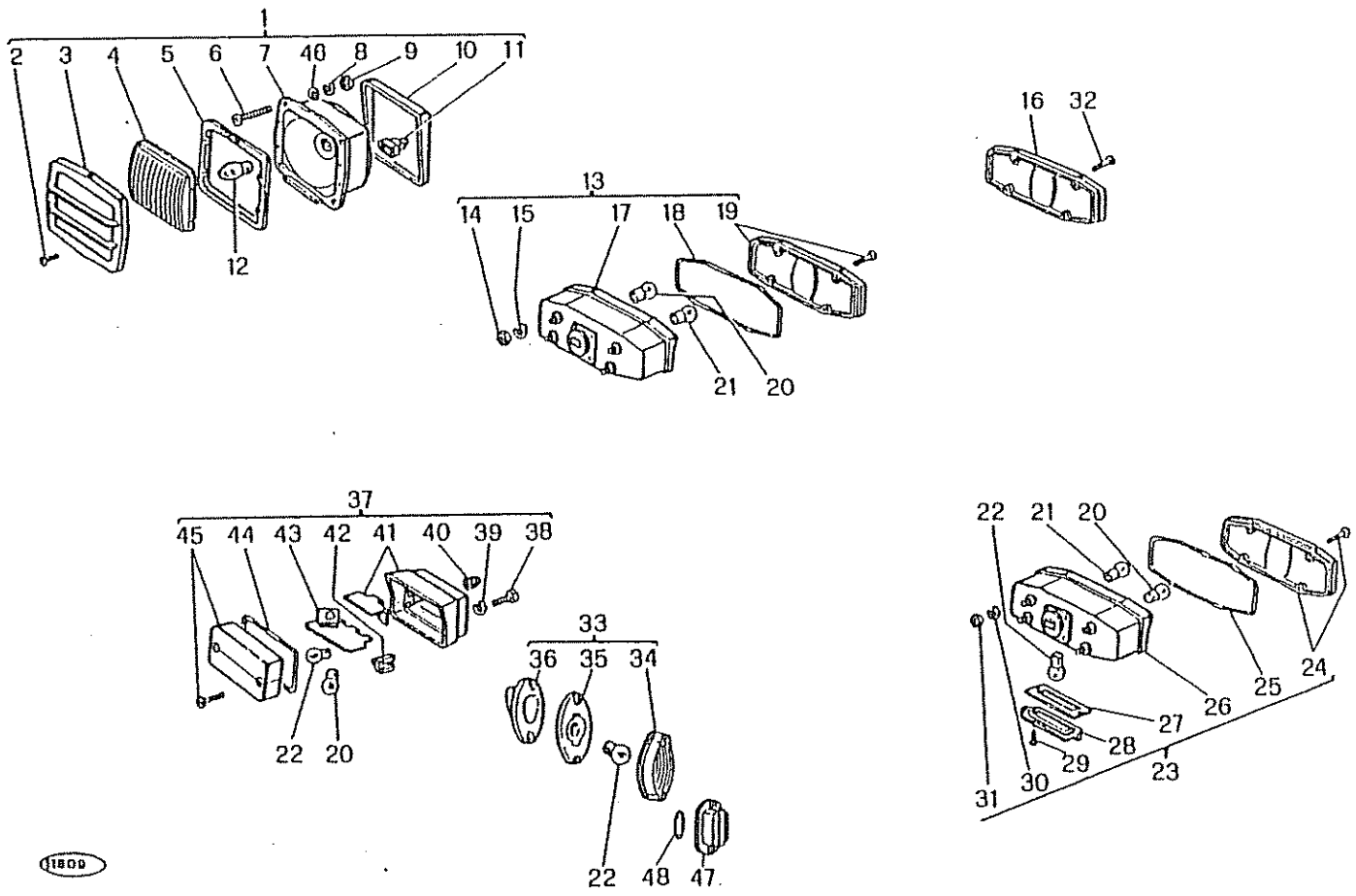
H 5

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0359	1	1.13065.01	COMPLESSIVO FARI	PROJECTEURS CPT	CONJUNTO FAROS	HEADLAMP, ASSY	SCHEINWERFER KPL
D 0359	1	1.15314.01	COMPLESSIVO FARI	PROJECTEURS CPT	CONJUNTO FAROS	HEADLAMP, ASSY	SCHEINWERFER KPL
	2	662.0413	VITE DIN 7988	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0359	3	1.13069	CORNICE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZRAHMEN
D 0359	3	1.15316	CORNICE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZRAHMEN
C 0359	4	1.13068	VETRO DIFFUSORE	DIFFUSEUR	CRISTAL	GLASS	GLAS
D 0359	4	1.15315	VETRO DIFFUSORE	DIFFUSEUR	CRISTAL	GLASS	GLAS
	5	1.13067	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	6	661.0518	VITE DIN 7986	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0359	7	1.13065	CORPO PROIETTORE	CORPS	CUERPO	BODY	LICHTGEHAEUSE
D 0359	7	1.15314	CORPO PROIETTORE	CORPS	CUERPO	BODY	LICHTGEHAEUSE
	8	354.105	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	650.105	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0359	10	1.14108	SPESSORE MM 26	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSCHEIBE
D 0359	10	1.15318	SPESSORE MM 26	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSCHEIBE
	11	1.13066	PASSAGUIDA FILI	PASSE-FIL	PASAHILO	GROMMET	GUMMIRING
C 0359	12	481.011	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
D 0359	12	481.018	LAMPADA BIANCA	LAMPE BLANCHE	BOMBILLA BLANCA	WHITE LAMP	WEISSGLUEHLAMPE
C 0359	12	481.012	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
D 0359	12	481.019	LAMPADA GIALLA	LAMPE JAUNE	BOMBILLA AMARILLA	YELLOW LAMP	GELBGLUEHLAMPE
C 0517	13	1.13042.00	FANALINO POSTERIORE D.	FEU ARRIERE D.	FAR. POST. DE.	REAR LIGHT, R.H.	RUECKLICHT R.
C 0517	14	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0517	15	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0517	16	1.15310	CORPO LUMINOSO	DIFFUSEUR	CUERPO	BODY	LICHTGLAS
C 0517	17	1.13042	SORPO FANALINO D.	CORPS D.	CUERPO DE.	BODY, R.H.	LICHTGEHAEUSE R.
C 0517	18	1.13046	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0517	19	1.13047	CORPO LUMINOSO	DIFFUSEUR	CUERPI	BODY	LICHTGLAS
	20	481.013	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
	21	481.014	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
	22	481.016	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
C 0517	23	1.13043.00	FANALINO POSTERIORE S.	FEU ARRIERE G.	FAR. POST. IZ.	REAR LIGHT, L.H.	RUECKLICHT L.
C 0517	24	1.13047	CORPO LUMINOSO	DIFFUSEUR	CUERPO	BODY	LICHTGLAS
C 0517	25	1.13046	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0517	26	1.13043	CORPO FANALINO S.	CORPS G.	CUERPO IZ.	BODY, L.H.	LICHTGEHAEUSE L.
C 0517	27	1.13045	GUARNIZIONE VETRO	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0517	28	1.13044	VETRO LUCE TARGA	DIFFUSEUR	CRISTAL	GLASS	GLAS
C 0517	29	666.0707	VITE UNI 6954	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0517	30	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0517	31	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0517	32	666.0616	(4)	AB 3,5×25
	33	1.13048.00	2	
	34	1.13049	(1)	
	35	1.13048	(1)	
	36	1.13099	(1)	
C 0290	37	1.13050.00	2	
D 0290	37	1.14448.00	2	
	38	621.0507	(2)	M 5×12
	39	354.105	(2)	5
	40	1.13060	(1)	
	41	1.13050	(1)	
	42	1.13061	(2)	
	43	1.13062	(1)	
	44	1.13063	(1)	
C 0290	45	1.13064	(1)	
D 0290	45	1.14448	(1)	
	46	355.00615	(2)	6,5×12×1,5
				(1)
C 0359	47	1.9475.00	(1)	(1)
	48	481.009	2	(1) 12V-3W



1800

M 152

FANALERIA
APPAREILS D'ECLAIRAGE
LUCES
LIGHTS
BELEUCHTUNG

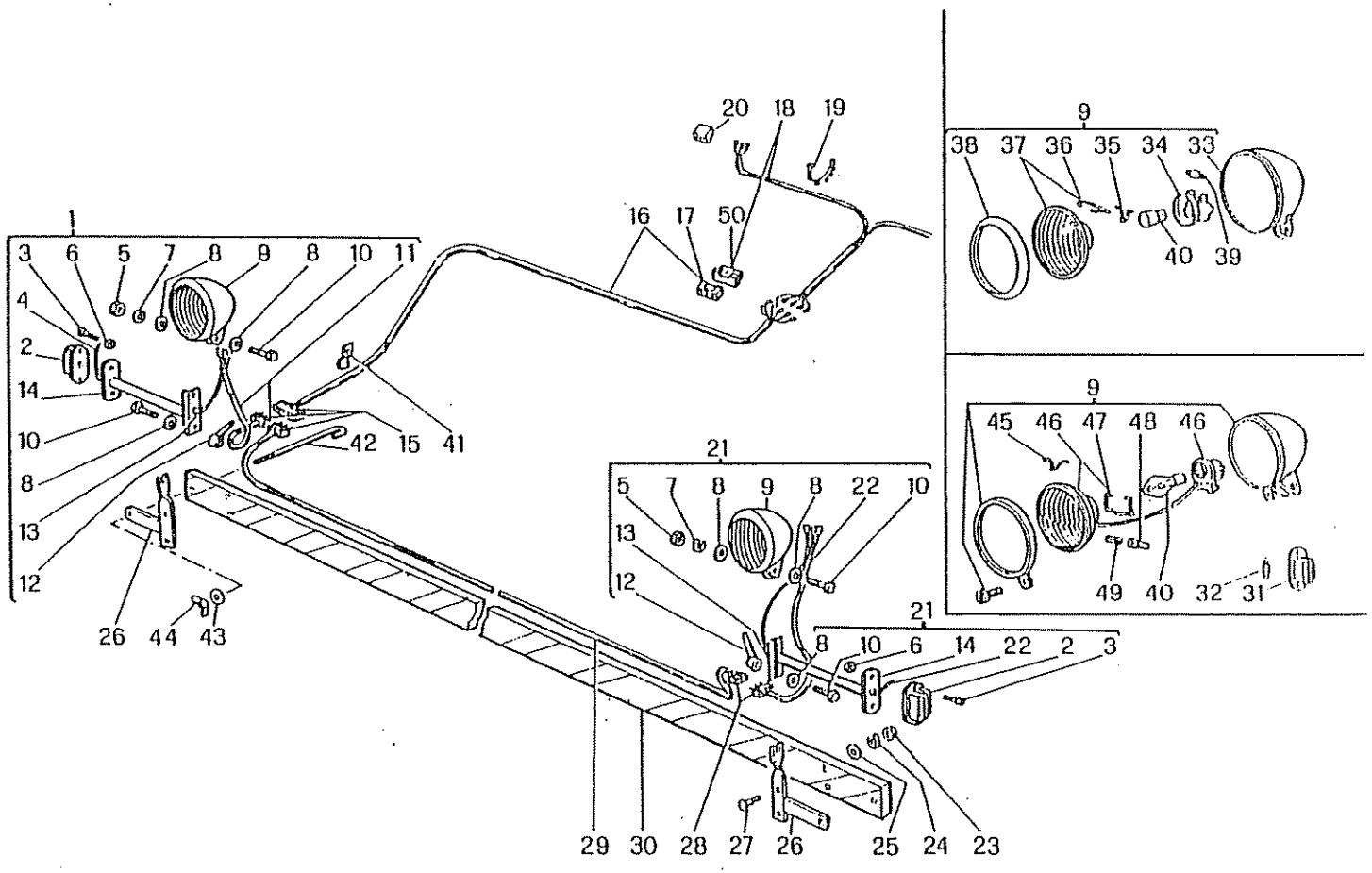
H 5

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0517	32	666.0616	VITE UNI 6954.R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33	1.13048.00	RIPETITORE DI DIREZIONE	REPETITEUR CLIGN.	REPETIDOR DIRECC.	SIGNAL REPEATER	BLINKLICHT
	34	1.13049	CORPO LUMINOSO	DIFFUSEUR	CUERPO	BODY	LICHTGLAS
	35	1.13048	PORTA LAMPADA	PORTE-LAMPE	SOPORTE BOMBILLA	LAMP HOLDER	BIRNENHALTER
	36	1.13099	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	CAPUCHON	CAPUCHO	CAP	KAPPE
C 0290	37	1.13050.00	INDICATORE DI DIREZIONE	FEU CLIGNOTANT	INDICADOR DIRECC.	SIGNAL REPEATER	BLINKLICHT
D 0290	37	1.14448.00	INDICATORE DI DIREZIONE	FEU CLIGNOTANT	INDICADOR DIRECC.	SIGNAL REPEATER	BLINKLICHT
	38	621.0507	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	39	354.105	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	40	1.13060	PASSAGUIDA FILI	PASSE-FIL	PASAHILO	GROMMET	GUMMIRING
	41	1.13050	CORPO FANALE	CORPS	CUERPO	BODY	LICHTGEHAEUSE
	42	1.13061	SUPPORTO ELASTICO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	43	1.13062	GRUPPO PORTALAMPADE	PORTE-LAMPE	SOPORTE BOMBILLA	LAMP HOLDER	LICHTHALTERUNG
	44	1.13063	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0290	45	1.13064	CORPO LUMINOSO	DIFFUSEUR	CUERPO	BODY	LICHTGLAS
D 0290	45	1.14448	CORPO LUMINOSO	DIFFUSEUR	CUERPO	BODY	LICHTGLAS
	46	355.00615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0359	47	1.9475.00	COMPL. FANALINO SAGOMA	FEU CPT	CONJUNTO FAROLITO	LIGHT, ASSY	LICHT KPL
	48	481.009	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0254	1	1.8977.00	1	
D 0254	1	1.8977.02	1	
C 0345	1	1.8977.02	1	
C 0345	2	1.9475.00	(1)	
C 0345	3	640.0412Z	(2)	M 4x16
C 0254	4	1.7853.00	(1)	
	5	650.110Z	(1)	M 10
C 0345	6	650.004Z	(2)	M 4
	7	354.110Z	(1)	10
	8	355.11030Z	(3)	10,5x30x3
C 0254	9	1.12829.01	(1)	
D 0254	9	1.11304.00	(1)	
	10	621.1016Z	(2)	M 10x25
C 0254	11	1.9280.00	(1)	
D 0254	11	1.9280.02	(1)	
C 0345	11	1.9280.02	(1)	
	12	3.3258	(1)	
C 0345	13	1.6065.31	(1)	
C 0345	14	1.8977	(1)	
	15	481.422	(1)	
C 0345	16	1.14658.00	1	C
C 0345	16	1.14659.00	1	D
	17	481.4171	(1)	
	18	1.14657	1	
	19	481.802	5	
	20	481.4167	(2)	
C 0254	21	1.8977.01	1	
D 0254	21	1.8977.03	1	
C 0345	21	1.8977.03	1	
C 0254	22	1.9280.01	1	
D 0254	22	1.9280.03	1	
C 0345	22	1.9280.03	1	
	23	650.108	4	M 8
	24	354.108	4	8
	25	355.00915	4	9x18x1,5
	26	1.9038.50	2	
	27	600.0822	4	M 8x40
C 0345	28	481.429	(1)	
C 0345	29	1.16085.00	1	C
C 0345	29	1.16086.00	1	D

../..



M 152

FANALERIA SUPPLEMENTARE (ITALIA)
APPAREILS SUPPLEMENTAIRES D'ECLAIRAGE
FAROS SUPLEMENTALES
SUPPORT LIGHTS
ZUSAETZLICHE BELEUCHTUNG

H 6

3/1980

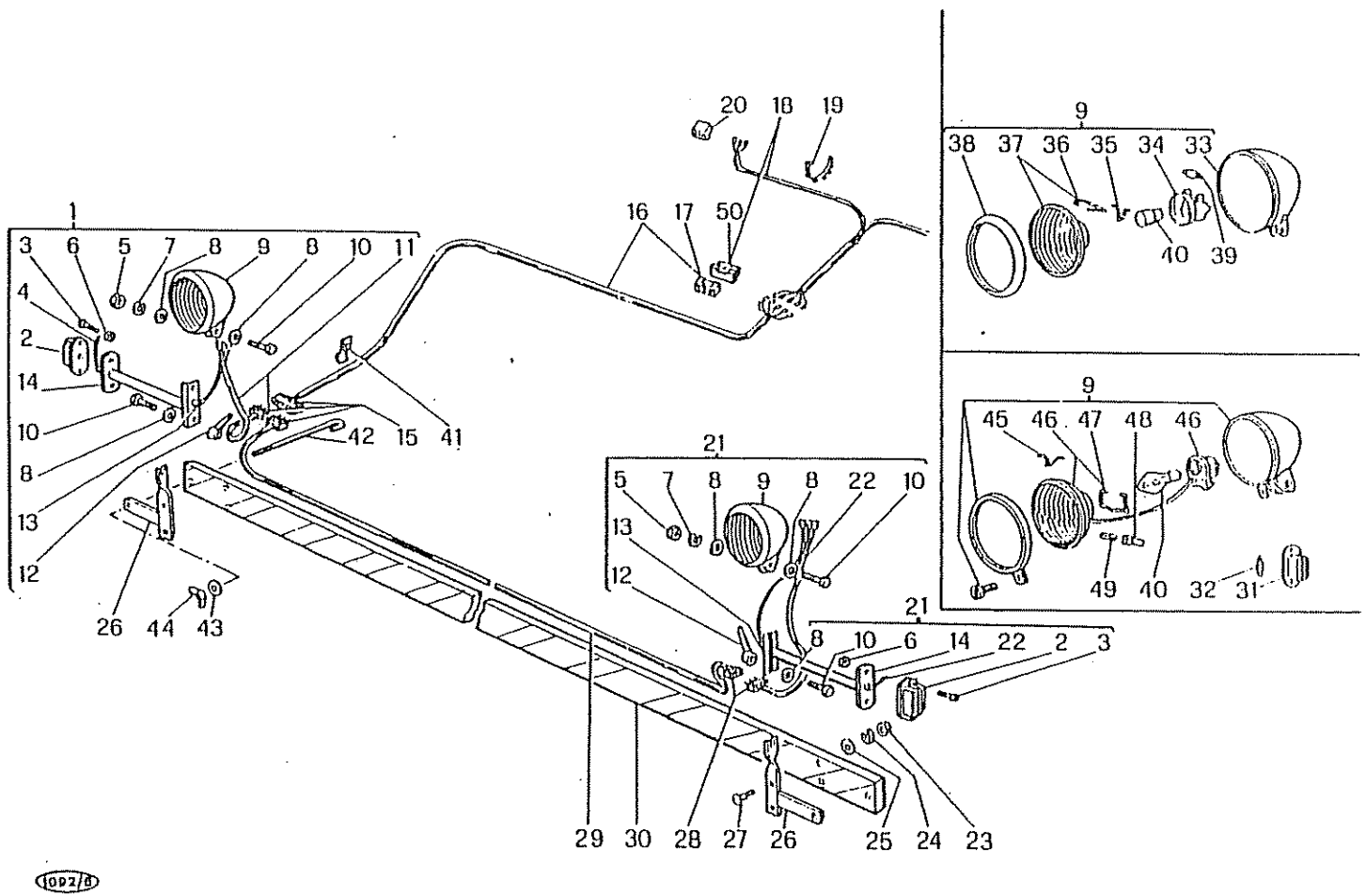
MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0254	1	1.8977.00	COMPLESSIVO FARO D.	PROJECTEUR CPT D.	CONJUNTO FARO DE.	HEADLAMP, ASSY, R.H.	SCHEINWERFER KPL R.
D 0254	1	1.8977.02	COMPLESSIVO FARO D.	PROJECTEUR CPT D.	CONJUNTO FARO DE.	HEADLAMP, ASSY, R.H.	SCHEINWERFER KPL R.
C 0345	1	1.8977.02	COMPLESSIVO FARO D.	PROJECTEUR CPT D.	CONJUNTO FARO DE.	HEADLAMP, ASSY, R.H.	SCHEINWERFER KPL R.
C 0345	2	1.9475.00	COMPL. FANALINO SAGOMA	FEU CPT	CONJUNTO FAROLITO	LIGHT, ASSY	LICHT KPL
C 0345	3	640.0412	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0254	4	1.7853.00	COMPLESSIVO CAVO FANALINO	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
	5	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0345	6	650.004	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0254	9	1.12829.01	FARO ANTERIORE	PHARE AVANT	FARO ANTERIOR	FRONT HEADLAMP	SCHEINWERFER
D 0254	9	1.11304.00	FARO ANTERIORE	PHARE AVANT	FARO ANTERIOR	FRONT HEADLAMP	SCHEINWERFER
	10	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0254	11	1.9280.00	COMPLESSIVO CAVO FARO D.	CABLE CPT D.	CONJUNTO CABLE DE.	CABLE, ASSY, R.H.	KABEL KPL R.
D 0254	11	1.9280.02	COMPLESSIVO CAVO FARO D.	CABLE CPT D.	CONJUNTO CABLE DE.	CABLE, ASSY, R.H.	KABEL KPL R.
C 0345	11	1.9280.02	COMPLESSIVO CAVO FARO D.	CABLE CPT D.	CONJUNTO CABLE DE.	CABLE, ASSY, R.H.	KABEL KPL R.
	12	3.3258	MANETTINO	MANETTE	MANILLA	LOCKING NUT	GRIFFMUTTER
C 0345	13	1.6065.31	PROTEZIONE CAVO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZ
C 0345	14	1.8977	SUPPORTO FANALINO SAGOMA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	15	481.422	MORSETTIERA 6 CONNESSIONI	BOITE JONCTION	EMPALME	TERMINAL BOX	STECKDOSE
C 0345	16	1.14658.00	CAVO INTERMEDIO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
C 0345	16	1.14659.00	CAVO INTERMEDIO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	17	481.4171	BLOCCHETTO PORTAMASCHIO	PRISE MALE	TERMIN. MACHO	TERMINAL MALE	STECKER
	18	1.14657	CAVO COLLEGAMENTO FARI	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	19	481.802	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	20	481.4167	BLOCCHETTO PORTAFEMMINA	PRISE FEMELLE	TERMIN. HEMBRA	TERMINAL FEMELE	STECKDOSE
C 0254	21	1.8977.01	COMPLESSIVO FARO S.	PROJECTEUR CPT G.	CONJUNTO FARO IZ.	HEADLAMP, ASSY, L.H.	SCHEINWERFER KPL L.
D 0254	21	1.8977.03	COMPLESSIVO FARO S.	PROJECTEUR CPT G.	CONJUNTO FARO IZ.	HEADLAMP, ASSY, L.H.	SCHEINWERFER KPL L.
C 0345	21	1.8977.03	COMPLESSIVO FARO S.	PROJECTEUR CPT G.	CONJUNTO FARO IZ.	HEADLAMP, ASSY, L.H.	SCHEINWERFER KPL L.
C 0254	22	1.9280.01	COMPLESSIVO CAVO FARO S.	CABLE CPT G.	CONJUNTO CABLE IZ.	CABLE, ASSY, L.H.	KABEL KPL L.
D 0254	22	1.9280.03	COMPLESSIVO CAVO FARO S.	CABLE CPT G.	CONJUNTO CABLE IZ.	CABLE, ASSY, L.H.	KABEL KPL L.
C 0345	22	1.9280.03	COMPLESSIVO CAVO FARO S.	CABLE CPT G.	CONJUNTO CABLE IZ.	CABLE, ASSY, L.H.	KABEL KPL L.
	23	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	25	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	1.9038.50	SUPPORTO FARI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	WASHER
	27	600.0822	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0345	28	481.429	MORSETTIERA 3 CONNESSIONI	BOITE JONCTION	EMPALME	TERMINAL BOX	STECKDOSE
C 0345	29	1.16085.00	COMPLESSIVO CAVO FARI	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
C 0345	29	1.16086.00	COMPLESSIVO CAVO FARI	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0345	•30	1.8820.51	1	C
C 0345	•30	1.8820.52	1	D
C 0345	31	1.9475.00	1	
	32	481.009	(1)	12V - 5W
C 0254	33	1.12829	(1)	
C 0254	34	1.12830.00	(1)	
C 0254	35	1.12831	(3)	
C 0254	36	1.12832	(1)	
C 0254	37	1.11094.00	(1)	
C 0254	38	1.12836.00	(1)	
C 0254	39	481.009	2	12V - 5W
	40	481.011	2	12V-45/40W
	41	3.3680	5	
C 0345	•42	1.9042	2	
	•43	355.007152	2	7×14×1.5
	•44	654.0062	2	M 6
D 0254	45	1.11305	(3)	
D 0254	46	1.11310	(1)	
D 0254	47	1.11306	(1)	
D 0254	48	1.11307	(1)	
D 0254	49	481.005	2	12V - 3W
	50	481.4170	(1)	

BARRA-BARRE DE COUPE-BARRA DE CORTE
CUTTER BAR-SCHNEIDWERK

C=m.3,60 - D=m.4,20



• = DOTAZIONE ITALIA
• = DOTATION ITALIE
• = DOTACION ITALIA
• = STANDARD SPEC. FOR ITALY
• = AUSFUERUNG FUER ITALIEN

M 152

FANALERIA SUPPLEMENTARE (ITALIA)
APPAREILS SUPPLEMENTAIRES D'ECLAIRAGE
FAROS SUPLEMENTALES
SUPPORT LIGHTS
ZUSAETZLICHE BELEUCHTUNG

H 6

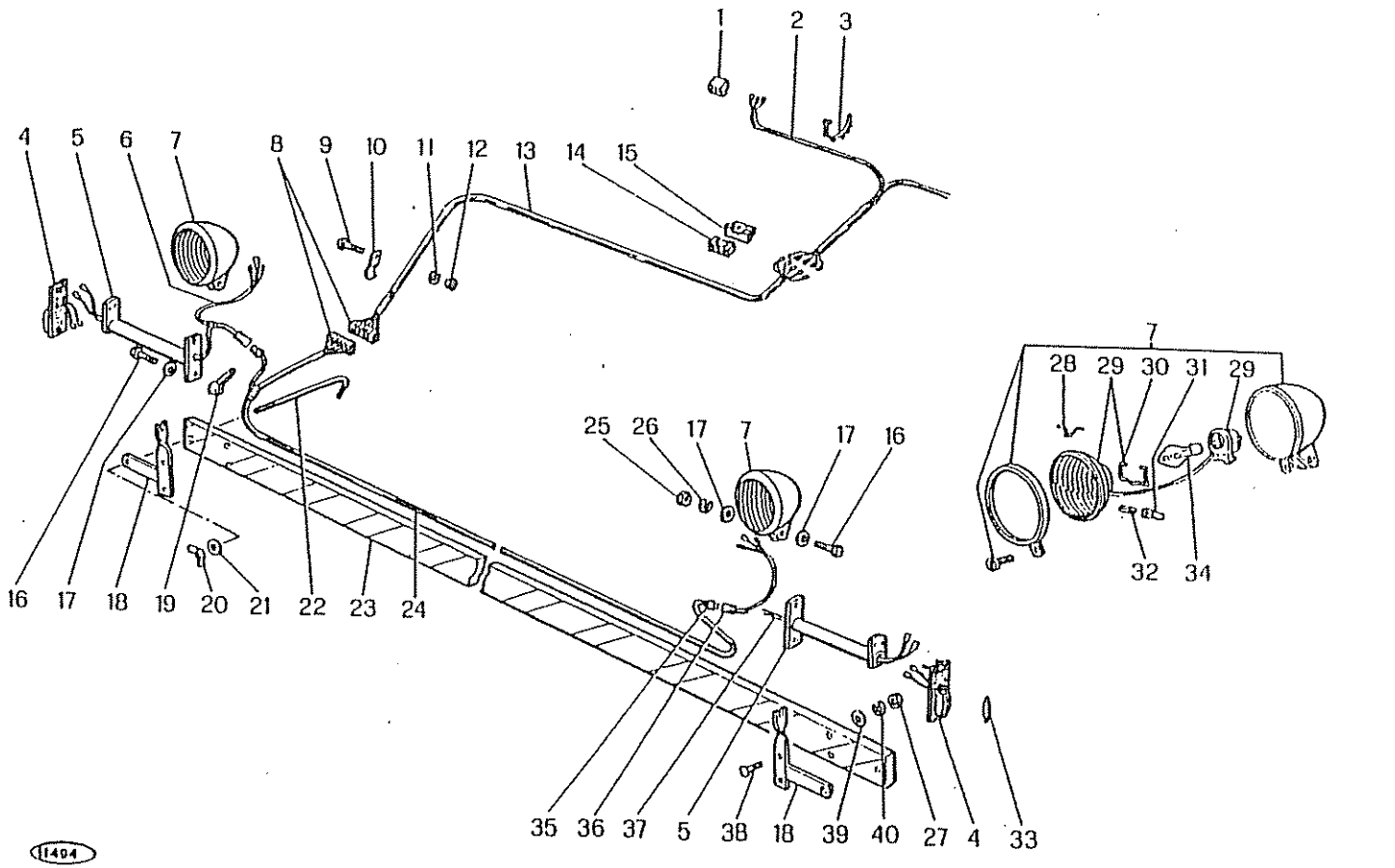
3/1980

H 6

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0345	•30	1.8820.51	PROTEZIONE ANTERIORE	PROTECTEUR AVANT	PROTECCION ANT.	FRONT GUARD	HALMTELLERSCHUTZ
C 0345	•30	1.8820.52	PROTEZIONE ANTERIORE	PROTECTEUR AVANT	PROTECCION ANT.	FRONT GUARD	HALMTELLERSCHUTZ
C 0345	31	1.9475.00	COMPL. FANALINO SAGOMA	FEU CPT	CONJUNTO FAROLITO	LIGHT, ASSY	LICHT KPL
	32	481.009	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
C 0254	33	1.12829	CORPO PROIETTORE	CORPS	CUERPO	BODY	LICHTGEHAEUSE
C 0254	34	1.12830.00	PORTALAMPADA	PORTE-LAMPE	SOPORTE BOMBILLA	LAMP HOLDER	BIRNENHALTER
C 0254	35	1.12831	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0254	36	1.12832	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
C 0254	37	1.11094.00	VETRO DIFFUSORE COMPLETO	VERRE CPT	CONJUNTO CRISTAL	GLASS, ASSY	GLAS KPL
C 0254	38	1.12836.00	GHIERA	MONTURE	VIROLA	RING NUT	GEWINDERING
C 0254	39	481.009	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
	40	481.011	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
	41	3.3680	GRAFFA	DEMI-COLLIER	COLLAR	CLAMP	ROHRSCHELLE
C 0345	•42	1.9042	GANCIO	CROCHET	GANCHO	HOOK	HAKEN
	•43	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	•44	654.006	DADO UNI 5448 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0254	45	1.11305	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0254	46	1.11310	CORPO LUMINOSO	DIFFUSEUR	CUERPO	BODY	LICHTGLAS
D 0254	47	1.11306	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0254	48	1.11307	PORTALAMPADA	PORTE-LAMPE	SOPORTE BOMBILLA	LAMP HOLDER	BIRNENHALTER
D 0254	49	481.005	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
	50	481.4170	BLOCCHETTO PORTAFEMMINA	PRISE FEMELLE	TERMIN; HEMBRA	TERMINAL FEMALE	STECKDOSE
		• =	DOTAZIONE ITALIA	DOTATION ITALIE	DOTACION ITALIA	STANDARD SPEC. FOR ITALY	AUSFUEHRUNG FUER ITALIEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	481.4167	(2)	
	2	1.15362	1	
	3	481.802	15	
D 0345	4	1.15309.00	2	
D 0345	5	1.15369	2	
D 0345	6	1.15367.00	1	
D 0254	7	1.11304.00	2	
	8	481.422	(1)	
	9	621.08142	1	M 8x20
	10	3.3680	1	
	11	354.108Z	1	8
	12	650.108Z	1	M 8
D 0345	13	1.9446.01	1	b.m.3,60
D 0345	13	1.9446.02	1	b.m.3,90-4,20
	14	481.4171	(1)	
	15	481.4170	(1)	
	16	621.1016Z	4	M 10x25
	17	355.11030Z	6	10,5x30x3
	18	1.9038.50	2	
	19	3.3258	2	
	•20	654.006Z	2	M 6
	•21	355.00715Z	2	7x14x1,5
D 0345	•22	1.15361	2	
	•23	1.8820.51	1	b.m.3,60
	•23	1.8820.52	1	b.m.4,20
D 0345	•23	1.8820.53	1	b.m.3,90
	24	1.15364.00	1	b.m.3,60
	24	1.15365.00	1	b.m.3,90
	24	1.15366.00	1	b.m.4,20
	25	650.110Z	2	M 10
	26	354.110Z	2	10
	27	650.108	4	M 8
D 0254	28	1.11305	(3)	
D 0254	29	1.11310	(1)	
D 0254	30	1.11306	(1)	
D 0254	31	1.11307	(1)	
D 0254	32	481.005	2	12V - 3W
	33	481.009	2	12V - 5W
	34	481.011	2	12V-45/40W
	35	481.4164	(2)	
	36	481.4165	(1)	
	37	1.15368.00	1	
	38	600.0822	4	M 8x40
	39	355.00915	4	9x18x1,5
	40	354.108	4	8

• = DOTAZIONE ITALIA
• = DOTATION ITALIE
• = DOTACION ITALIA
• = STANDARD SPEC. FOR ITALY
• = AUSFUERUNG FUER ITALIEN



M 152

FANALERIA SUPPLEMENTARE (ITALIA)
APPAREILS SUPPLEMENTAIRES D'ECLAIRAGE
FAROS SUPLEMENTALES
SUPPORT LIGHTS
ZUSAETZLICHE BELEUCHTUNG

H 6/A

3/1980

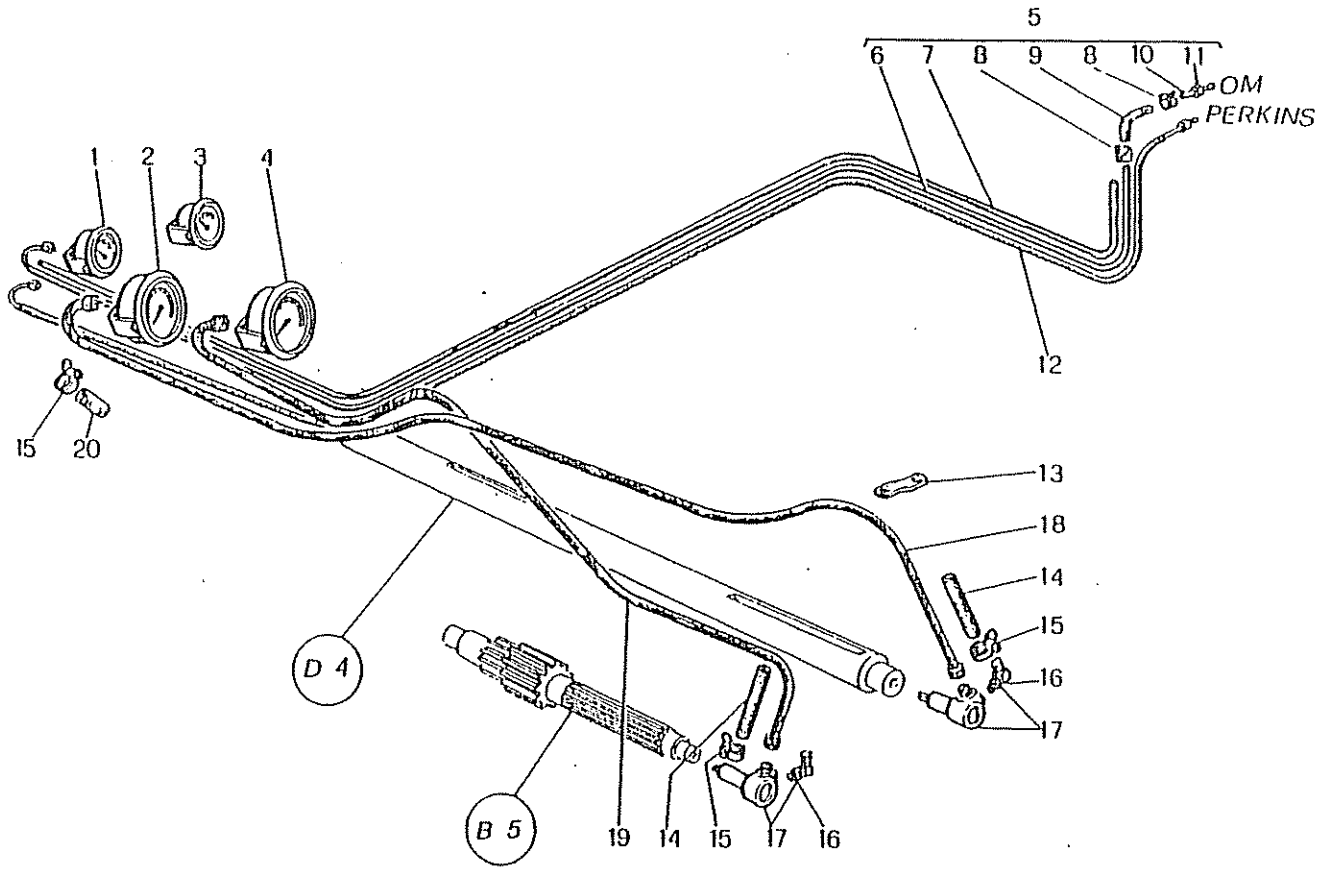
H 6/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	484.4167	BLOCCHETTO PORTAMASCHIO	PRISE MALE	TERMIN. MACHO	TERMINAL MALE	STECKER
	2	1.15362	CAVO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	3	481.802	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
D 0345	4	1.15309.00	FANALINO SAGOMA	FEU	FAROLITO	LIGHT	LICHT
D 0345	5	1.15369	SUPPORTO FARO E FANALINO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0345	6	1.15367.00	COMPLESSIVO CAVO D.	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
D 0254	7	1.11304.00	COMPLESSIVO FARO	PROJECTEUR CPT	CONJUNTO FARO	HEADLEMP, ASSY	SCHEINWERFER KPL
	8	481.422	MORSETTIERA 6 ELEMENTI	BOITE JONCTION	EMPALME	TERMINAL BOX	STECKDOSE
	9	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	3.3680	GRAFFA	DEMI-COLLIER	COLLAR	CLAMP	ROHRSCHELLE
	11	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0345	13	1.9446.01	COMPLESSIVO CAVO	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
D 0345	13	1.9446.02	COMPLESSIVI CAVO	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
	14	481.4171	BLOCCHETTO PORTAMASCHIO	PRISE MALE	TERMIN. MACHO	TERMINAL MALE	STECKER
	15	481.4170	BLOCCHETTO PORTAFEMMINA	PRISE FEMELLE	TERMIN. HEMBRA	TERMINAL FEMALE	STECKDOSE
	16	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	1.9038.50	SUPPORTO FARO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	3.3258	MANETTINO	MANETTE	MANILLA	LOCKING NUT	GRIFFMUTTER
	•20	654.006	DADO UNI 5448 R 40	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	•21	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0345	•22	1.15361	GANCIO	CROCHET	GANCHO	HOOK	HAKEN
	•23	1.8820.51	PROTEZIONE BARRA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	•23	1.8820.52	PROTEZIONE BARRA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0345	•23	1.8820.53	PROTEZIONE BARRA	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	24	1.15364.00	COMPLESSIVO CAVO FARI	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
	24	1.15365.00	COMPLESSIVO CAVO FARI	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
	24	1.15366.00	COMPLESSIVO CAVO FARI	CABLE CPT	CONJUNTO CABLE	CABLE, ASSY	KABEL KPL
	25	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	26	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	27	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0254	28	1.11305	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0254	29	1.11310	CORPO LUMINOSO	DIFFUSEUR	CUERPO	BODY	LICHTGLAS
D 0254	30	1.11306	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0254	31	1.11307	PORTALAMPADA	PORTE-LAMPE	SOPORTE BOMBILLA	LAMP HOLDER	BIRNENHALTER
D 0254	32	481.005	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
	33	481.009	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
	34	481.011	LAMPADA	LAMPE	BOMBILLA	LAMP	GLUEHLAMPE
	35	481.4164	BLOCCHETTO PORTAFEMMINA	PRISE FEMELLE	TERMIN. HEMBRA	TERMINAL FEMALE	STECKDOSE
	36	481.4165	BLOCCHETTO PORTAMASCHIO	PRISE MALE	TERMIN. MACHO	TERMINAL MALE	STECKER
	37	1.15368.00	COMPLESSIVO CAVO S.	CABLE CPT G.	CONJUNTO CABLE IZ.	CABLE, ASSY, L.H.	KABEL KPL L.
	38	600.0822	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	39	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	40	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
		• =	DOTAZIONE ITALIA	DOTACION ITALIE	DOTACION ITALIA	STANDARD SPEC. FOR ITALY	AUSFHERUNG FUER ITALIEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	486.003	1	VDO 00/5439
C 0383	2	486.205	1	
D 0383	2	1.16934.00	1	
	3	486.114	1	VDO 310.274 001/005/12V
C 0383	4	486.305	1	VDO R=3,95:60
D 0383	4	1.16947.00	1	VDO R=3,35=M1
	o 5	1.12776.00	1	
	o 6	1.7256.52	(1)	
	o 7	1.8441.31	(1)	
	o 8	391.509	(2)	
	o 9	1.0731	(1)	
	o10	1.12776	(1)	
	o11	1.12138	(1)	
	•12	1.6249	1	
	13	1.13207	1	
	14	1.13236	2	
	15	391.518	4	
	16	357.859	-	
	17	486.2106	2	
	18	486.2205	1	
	19	486.2211	1	
D 0033	20	1.14677	2	

o = MOTORE OM
o = MOTEUR OM
o = MOTOR OM
o = OM ENGINE
o = MOTOR OM

• = MOTORE PERKINS
• = MOTEUR PERKINS
• = MOTOR PERKINS
• = ENGINE PERKINS
• = MOTOR PERKINS



(1808)

M 152

STRUMENTI DI CONTROLLO
INSTRUMENTS DE CONTROLE
INSTRUMENTOS DE CONTROL
INSTRUMENTS
ANZEIGER

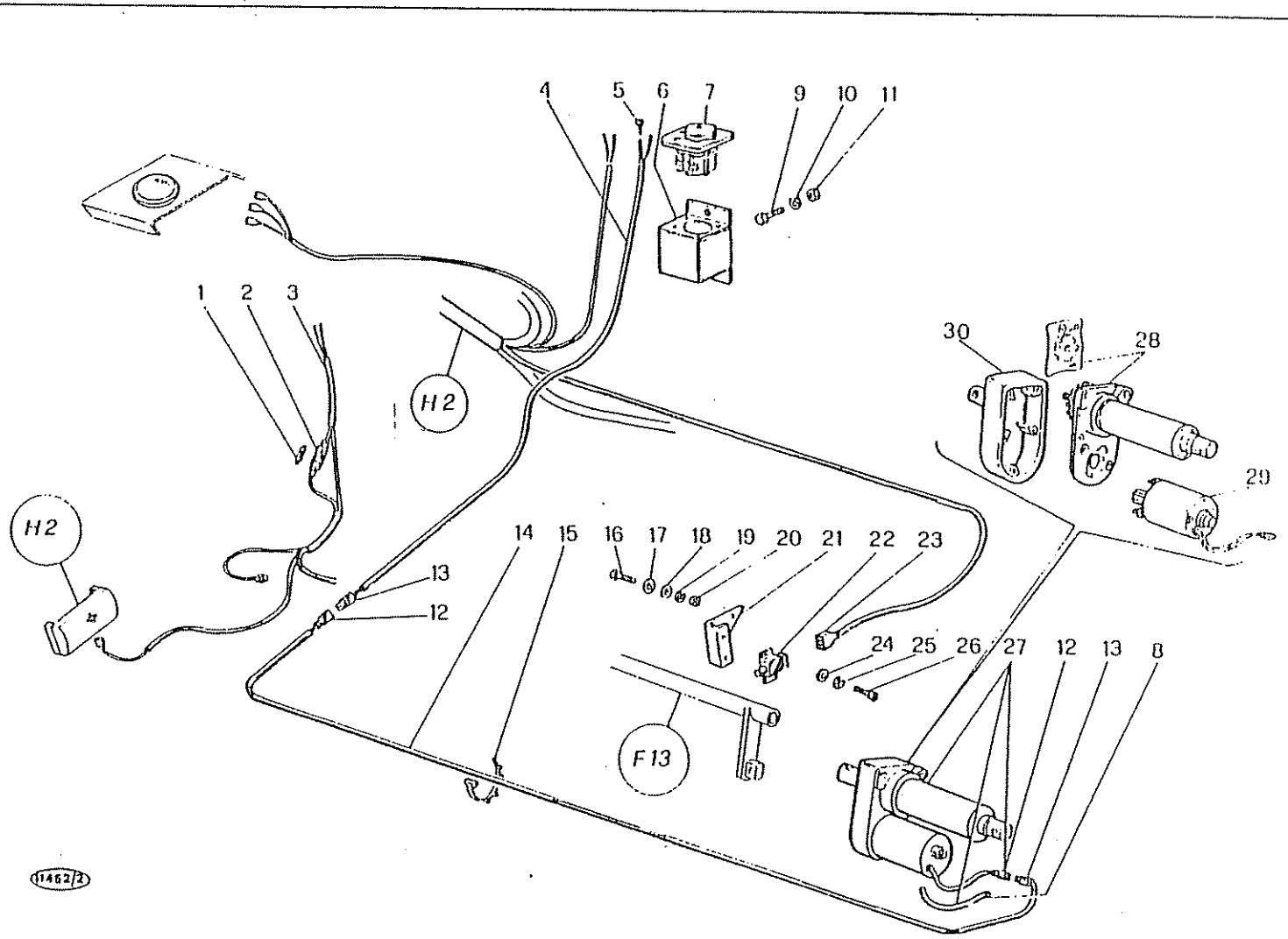
H 7

1/1981

H 7

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	486.003	MANOMETRO OLIO	MANOMETRE	MANOMETRO	OIL PRESSURE GAUG	OELDRUCK ANZEIGER
C 0383	2	486.205	CONTAGIRI BATTITORE	COMPTE-TOURS DU BATTEUR	CONTADOR VEL. BAT.	DRUM SPEED INDI-CATOR	DREHZAHL ANZEIGER
D 0383	2	1.16934.00	CONTAGIRI BATTITORE	COMPTE-TOURS DU BATTEUR	CONTADOR VEL. BAT.	DRUM SPEED INDI-CATOR	DREHZAHL ANZEIGER
	3	486.114	TERMOMETRO ACQUA	THERMOMETRE D'EAU	TERMOMETRO	TEMPERATURE GAUGE	THERMOMETER
C 0383	4	486.305	TACHIMETRO	COMPTEUR	TACOMETRO	TACHOMETER	VERSCHLUSSTHECK
D 0383	4	1.16947.00	TACHIMETRO	COMPTEUR	TACOMETRO	TACHOMETER	VERSCHLUSSTHECK
	5	1.12776.00	COMPLESSIVO TUBO MANOMETRO	TUBE CPT	CONJUNTO TUBO	PIPE, ASSY	ROHR KPL
	6	1.7256.52	1° TUBO MANOMETRO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	7	1.8441.31	PROTEZIONE TUBO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	8	391.509	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	9	1.0731	TUBO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	10	1.12776	2° TUBO MANOMETRO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	11	1.12138	RACCORDO FORD-FIAT	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	12	1.6249	TUBO MANOMETRO OLIO	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	13	1.13207	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	SICHERUNGSPLATTE
	14	1.13236	TUBO PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	15	391.518	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	16	357.859	OLIATORE M6	HUILER	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	17	486.2106	ATTACCO TRASMISSIONE	PRISE MOUVEMENT	CONEXION TRANS.	DRIVE CABLE	ANSCHLUSS
	18	486.2205	TRASMISS. CONTAGIRI BATTITORE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	19	486.2211	TRASMISSIONE TACHIMETRO	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
D 0033	20	1.14677	TUBO PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0543	1	481.107	(1)	16 A
C 0543	2	481.121	(1)	
C 0543	3	1.14957.00	1	
	4	1.14958.00	1	
	5	646.0606	4	N 6x1/4"
	6	1.29363	1	
	7	480.439	1	
	8	1.14966	1	
	9	621.0612	2	M 6x16
	10	354.106	2	6
	11	650.106	2	M 6
	12	481.4163	(2)	
	13	481.4162	(2)	
	14	1.14959.00	1	
	15	481.802	15	
	16	621.0814	1	M 8x20
	17	355.01120	1	11x22x2
	18	355.10820	1	8,5x24x2
	19	354.108	1	8
	20	650.108	1	M 8
	21	1.19170	1	
	22	480.431	1	
	23	481.343	(1)	
	24	355.00510	2	5x10x1
	25	354.104	2	4
	26	640.0407	2	M 4x12
	27	1.29369.00	1	
	28	1.28571.00	(1)	
	29	1.28572.00	(1)	
	30	1.19333	(1)	



M 152

COMANDO VARIATORE ASPO m 3,60
COMMANDE VARIATEUR RABATTEUR m 3,60
MANDO VARIADOR MOLINETE m 3,60
REEL VARIATOR DRIVE m 3,60
HASPELVARIATORANTRIEB m 3,60

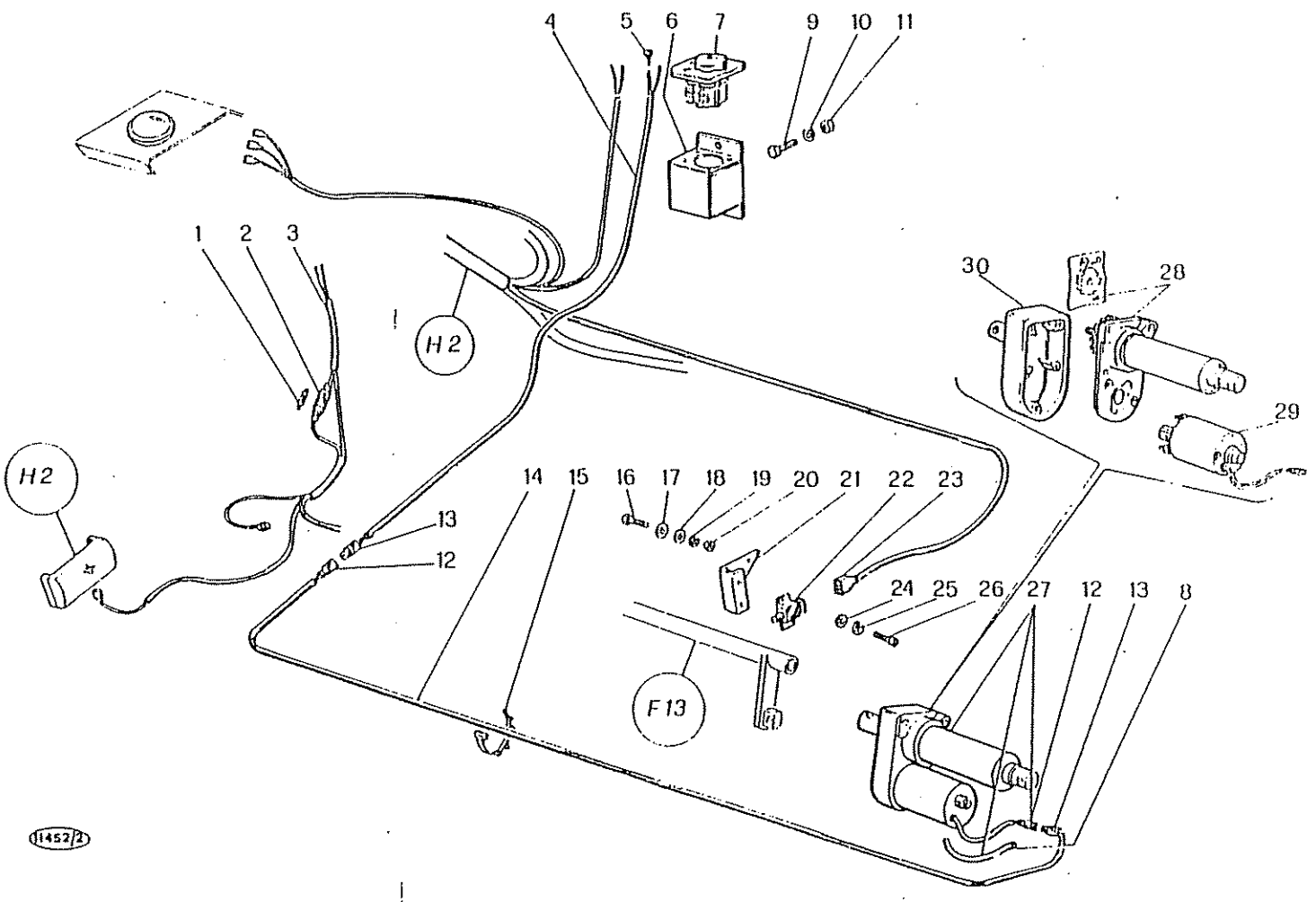
H 8/A
D 0345

1/1981

H 8/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0543	1	481.107	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
C 0543	2	481.121	PORTAFUSIBILE	PORTE FUSIBLE	PORTAFUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSKASTEN
C 0543	3	1.14957.00	CAVO COLLEGAMENTO INVERT.	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	4	1.14958.00	CAVO SUP. COM. ATTUATORE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	5	646.0606	VITE AUTOFILETTANTE	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	6	1.29363	SUPPORTO INVERTITORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	7	480.439	INVERTITORE BIPOLARE 25 A	INVERSEUR	INVERSOR	REVERSER	UMSCHALTER
	8	1.14966	PROTEZIONE CAVO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	9	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	481.4163	BLOCCHETTO MASCHIO 2 VIE	PRISE MALE	TERMIN. MACHO	TERMINAL MALE	STECKER
	13	481.4162	BLOCCHETTO FEMMINA 2 VIE	PRISE FEMELLE	TERMIN; HEMBRA	TERMINAL FEMALE	STECKDOSE
	14	1.14959.00	CAVO INF. COM. ATTUATORE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	15	481.802	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP.	SCHELLE
	16	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	1.19170	SUPPORTO MICRODEVIATORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	22	480.431	MICRODEVIATORE	DEVIATEUR	DEVIADOR	TOGLE SWITCH	SCHALTER
	23	481.343	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	24	355.00510	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	354.104	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	640.0407	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.29369.00	ATTUATORE COMANDO VARIAT.	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
	28	1.28571.00	STELO A VITE CON INGRANAGGI	TIGE A VIS COMPLET D'ENGRANAGES	CONJUNTO VASTAGO Y ENGRANAJES DE MANDO	THREADED SHANK WITH GEARS	SCHRAUBENGESTAENGE MIT ZAHNRAEDERN
	29	1.28572.00	MOTORE CON PIGNONE	MOTEUR COMPLET DU PIGNON	CONJUNTO MOTOR Y PINON	ENGINE WITH PINION	MOTOR MIT ZAHNRAD
	30	1.19333	CONTENITORE INGRANAGGI	CONTAINEUR DES PINONS	RECIPIENTE PINONS	GEARS CONTACT	ZAHNRADBEHAELTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0543	1	481.107	(1)	16 A
C 0543	2	481.121	(1)	
C 0543	3	1.14957.00	1	
	4	1.14958.00	1	
	5	646.0606	4	N 6x1/4"
	6	1.29363	1	
	7	480.439	1	
	8	1.14966	1	
	9	621.0612	2	M 6x16
	10	354.106	2	6
	11	650.106	2	M 6
	12	481.4163	(2)	
	13	481.4162	(2)	
	14	1.14960.00	1	
	15	481.802	15	
	16	621.0814	1	M 8x20
	17	355.01120	1	11x22x2
	18	355.10820	1	8,5x24x2
	19	354.108	1	8
	20	650.108	1	M 8
	21	1.19170	1	
	22	480.431	1	
	23	481.343	(1)	
	24	355.00510	2	5x10x1
	25	354.104	2	4
	26	640.0407	2	M 4x12
	27	1.29369.00	1	
	28	1.28571.00	(1)	
	29	1.28572.00	(1)	
	30	1.19333	(1)	



M 152

COMANDO VARIATORE ASPO m 3,90 - 4,20
COMMANDE VARIATEUR RABATTEUR m 3,90 - 4,20
MANDO VARIADOR MOLINETE m 3,90 - 4,20
REEL VARIATOR DRIVE m 3,90 - 4,20
HASPELVARIATORANTRIEB m 3,90 - 4,20

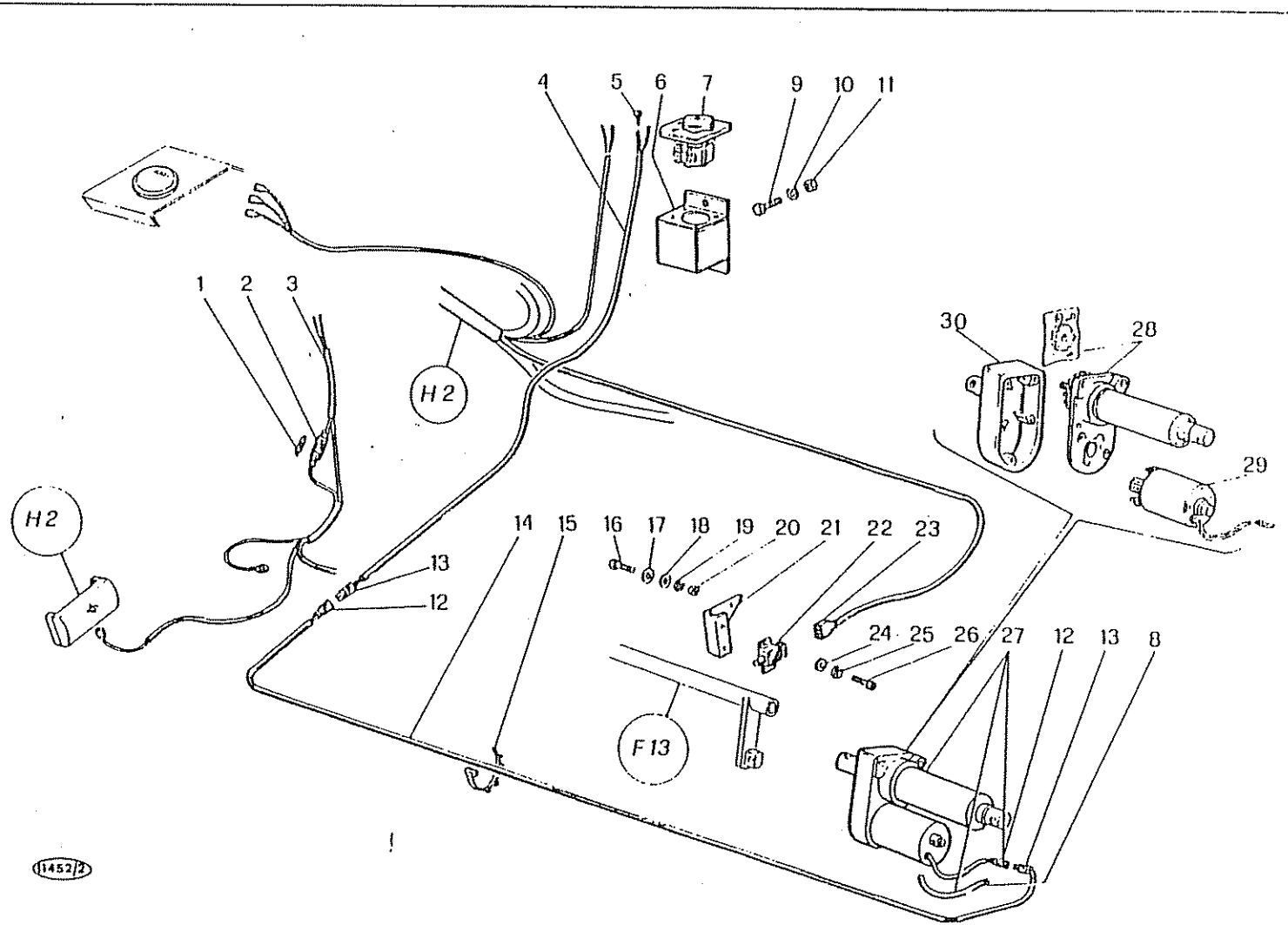
H 8/B
D 0345

1/1981

H 8/B

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0543	1	481.107	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
C 0543	2	481.121	PORTAFUSIBILE	PORTE FUSIBLE	PORTAFUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSKASTEN
C 0543	3	1.14957.00	CAVO COLLEGAMENTO INVERT.	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	4	1.14958.00	CAVO SUP. COM. ATTUATORE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	5	646.0606	VITE AUTOFILETTANTE	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	6	1.29363	SUPPORTO INVERTITORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	7	480.439	INVERTITORE BIPOLARE 25 A	INVERSEUR	INVERSOR	REVERSER	UMSCHALTER
	8	1.14966	PROTEZIONE CAVO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	9	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	481.4163	BLOCCHETTO MASCHIO 2 VIE	PRISE MALE	TERMI. MACHO	TERMINAL MALE	STECKER
	13	481.4162	BLOCCHETTO FEMMINA 2 VIE	PRISE FEMELLE	TERMIN. HEMBRA	TERMINAL FEMALE	STECKDOSE
	14	1.14960.00	CAVO INF. COM. ATTUATORE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	15	481.802	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	16	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	1.19170	SUPPORTO MICRODEVIATORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	22	480.431	MICRODEVIATORE	DEVIATEUR	DEVIADOR	TOGLE SWITCH	SCHALTER
	23	481.343	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	24	355.00510	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	354.104	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	640.0407	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.29369.00	ATTUATORE COMANDO VARIAT.	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
	28	1.28571.00	STELO A VITE CON INGRANAGGI	TIGE A VIS COMPLET D'ENGRANAGES	CONJUNTO VASTAGO Y ENGRANAJES DE MANDO	THREADED SHANK WITH GEARS	SCHRAUBENGESTAENGE MIT ZAHNRAEDERN
	29	1.28572.00	MOTORE CON PIGNONE	MOTEUR COMPLET DU PIGNON	CONJUNTO MOTOR Y PINON	ENGINE WITH PINION	MOTOR MIT ZAHNRAD
	30	1.19333	CONTENITORE INGRANAGGI	CONTAINEUR DES PIGNONS	RECIPIENTE PINONS	GEARS CONTACT	ZAHNRADBEHAELTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0543	1	481.107	(1)	16 A
C 0543	2	481.121	(1)	
C 0543	3	1.14957.00	1	
	4	1.14958.00	1	
	5	646.0606	4	N 6x1/4"
	6	1.29363	1	
	7	480.439	1	
	8	1.14966	1	
	9	621.0612	2	M 6x16
	10	354.106	2	6
	11	650.106	2	M 6
	12	481.4163	(2)	
	13	481.4162	(2)	
	14	1.14961.00	1	
	15	481.802	15	
	16	621.0814	1	M 8x20
	17	355.01120	1	11x22x2
	18	355.10820	1	8,5x24x2
	19	354.108	1	8
	20	650.108	1	M 8
	21	1.19170	1	
	22	480.431	1	
	23	481.343	(1)	
	24	355.00510	2	5x10x1
	25	354.104	2	4
	26	640.0407	2	M 4x12
	27	1.29369.00	1	
	28	1.28571.00	(1)	
	29	1.28572.00	(1)	
	30	1.19333	(1)	



M 152

COMANDO VARIATORE ASPO m 4,80 - 5,40
COMMANDE VARIATEUR RABATTEUR m 4,80 - 5,40
MANDO VARIADOR MOLINETE m 4,80 - 5,40
REEL VARIATOR DRIVE m 4,80 - 5,40
HASPELVARIATORANTRIEB m 4,80 - 5,40

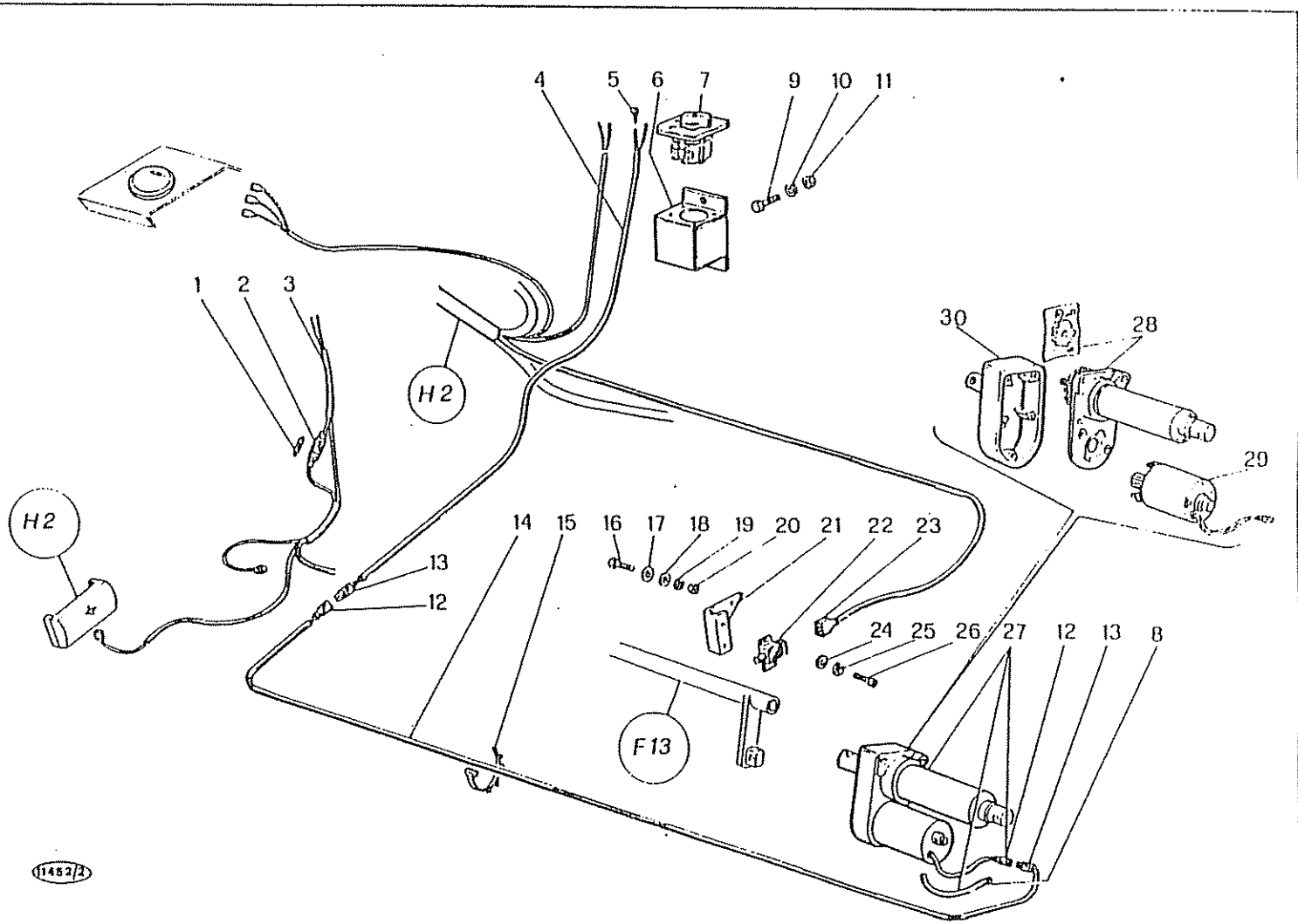
H 8/C
O 0345

1/1981

H 8/C

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0543	1	481.107	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
C 0543	2	481.121	PORTAFUSIBILE	PORTE FUSIBLE	PORTAFUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSKASTEN
C 0543	3	1.14957.00	CAVO COLLEGAMENTO INVERT.	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	4	1.14958.00	CAVO SUP. COM. ATTUATORE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	5	646.0606	VITE AUTOFILETTANTE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	1.29363	SUPPORTO INVERTITORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	7	480.439	INVERTITORE BIPOLARE 25 A	INVERSEUR	INVERSOR	REVERSER	UMSCHALTER
	18	1.14966	PROTEZIONE CAVO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	9	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	481.4163	BLOCCHETTO MASCHIO 2 VIE	PRISE MALE	TERMIN. MACHO	TERMINAL MALE	STECKER
	13	481.4162	BLOCCHETTO FEMMINA 2 VIE	PRISE FEMELLE	TERMIN. HEMBRA	TERMINAL FEMALE	STECKDOSE
	14	1.14961.00	CAVO INF. COM. ATTUATORE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	15	481.802	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	16	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	1.19170	SUPPORTO MICRODEVIATORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	22	480.431	MICRODEVIATORE	DEVIATEUR	DEVIADOR	TOGLE SWITCH	SCHALTER
	23	481.343	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	24	355.00510	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	354.104	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	640.0407	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.29369.00	ATTUATORE COMANDO VARIAT.	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
	28	1.28571.00	STELO A VITE CON INGRANAGGI	TIGE A VIS COMPLET D'ENGRANAGES	CONJUNTO VASTAGO Y ENGRANAJES DE MANDO	THREADED SHANK WITH GEARS	SCHRAUBENGESTAENGE MIT ZAHNRAEDERN
	29	1.28572.00	MOTORE CON PIGNONE	MOTEUR COMPLET DU PIGNON	CONJUNTO MOTOR Y PINON	ENGINE WITH PINION	MOTOR MIT ZAHNRAD
	30	1.19333	CONTENITORE INGRANAGGI	CONTAINEUR DES PIGNONS	RECIPIENTE PINONS	GEARS CONTACT	ZAHNRADBEHAELTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0543	1	481.107	(1)	16 A
C 0543	2	481.121	(1)	
C 0543	3	1.14957.00	1	
	4	1.14958.00	1	
	5	646.0606	4	M 6x1/4"
	6	1.29363	1	
	7	480.439	1	
	8	1.14966	1	
	9	621.0612	2	M 6x16
	10	354.106	2	6
	11	650.106	2	M 6
	12	481.4163	(2)	
	13	481.4162	(2)	
	14	1.14962.00	1	
	15	481.802	15	
	16	621.0814	1	M 8x20
	17	355.01120	1	11x22x2
	18	355.10820	1	8,5x24x2
	19	354.108	1	8
	20	650.108	1	M 8
	21	1.19170	1	
	22	480.431	1	
	23	481.343	(1)	
	24	355.00510	2	5x10x1
	25	354.104	2	4
	26	640.0407	2	M 4x12
	27	1.29369.00	1	
	28	1.28571.00	(1)	
	29	1.28572.00	(1)	
	30	1.19333	(1)	



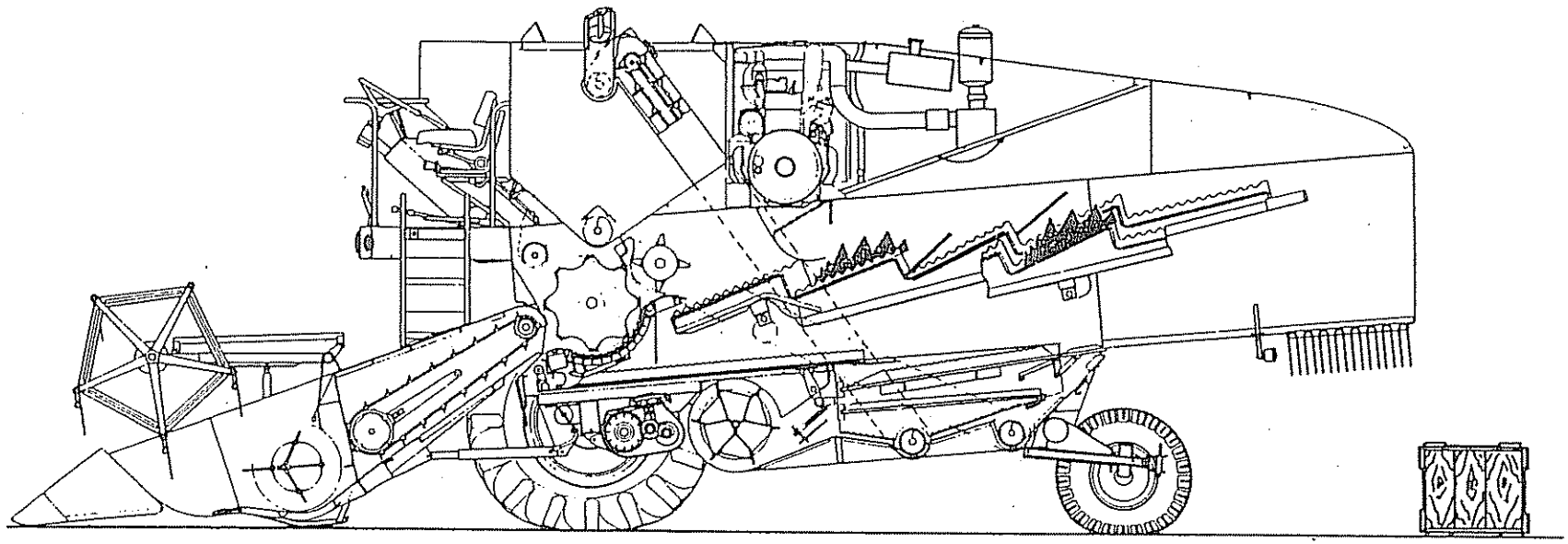
M 152

COMANDO VARIATORE ASPO m 6,00 - 6,60
COMMANDE VARIATEUR RABATTEUR m 6,00 - 6,60
MANDO VARIADOR MOLINETE m 6,00 - 6,60
REEL VARIATOR DRIVE m 6,00 - 6,60
HASPELVARIATORANTRIEB m 6,00 - 6,60

H 8/D
D 0345

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0543	1	481.107	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
C 0543	2	481.121	PORTAFUSIBILE	PORTE FUSIBLE	PORTAFUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSKASTEN
C 0543	3	1.14957.00	CAVO COLLEGAMENTO INVERT.	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	4	1.14958.00	CAVO SUP. COM. ATTUATORE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	5	646.0606	VITE AUTOFILETTANTE	RIVET	REMACHE	RIVET	NIETE
	6	1.29363	SUPPORTO INVERTITORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	7	480.439	INVERTITORE BIPOLARE 25 A	INVERSEUR	INVERSOR	REVERSER	UMSCHALTER
	8	1.14966	PROTEZIONE CAVO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	9	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	481.4163	BLOCCHETTO MASCHIO 2 VIE	PRISE MALE	TERMIN. MACHO	TERMINAL MALE	STECKER
	13	481.4162	BLOCCHETTO FEMMINA 2 VIE	PRISE FEMELLE	TERMIN. HEMBRA	TERMINAL FEMALE	STECKDOSE
	14	1.14962.00	CAVO INF. COM. ATTUATORE	CABLE	CABLE	CABLE	KABEL
	15	481.802	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	16	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	18	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	1.19170	SUPPORTO MICRODEVIATORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	22	480.431	MICRODEVIATORE	DEVIATEUR	DEVIADOR	TOGLE SWITCH	SCHALTER
	23	481.343	PROTEZIONE	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
	24	355.00510	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	354.104	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	640.0407	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SREW	SCHRAUBE
	27	1.29369.00	ATTUATORE COMANDO VARIAT.	VERIN CPT	CONJUNTO MARTINETE	RAM, ASSY	ZYLINDER KPL
	28	1.28571.00	STELO A VITE CON INGRANAGGI	TIGE A VIS COMPLET D'ENGRANAGES	CONJUNTO VASTAGO Y ENGRANAJES DE MANDO	THREADED SHANK WITH GEARS	SCHRAUBENGESTAENGE MIT ZAHNRAEDERN
	29	1.28572.00	MOTORE CON PIGNONE	MOTEUR COMPLET DU PIGNON	CONJUNTO MOTOR Y PINON	ENGINE WITH PINION	MOTOR MIT ZAHNRAD
	30	1.19333	CONTENITORE INGRANAGGI	CONTAINEUR DES PIGNONS	RECIPIENTE PINONS	GEARS CONTACT	ZAHNRADBEHAELTER



I - DOTAZIONE E ACCESSORI

1 - Attrezzi
2 - Ricambi
3 - Ricambi
4 - Dotazione
5 - Dotazione

I - DOTATION ET OUTILLAGES

1 - Outillages
2 - Rechanges
3 - Rechanges
4 - Dotation
5 - Dotation

I - DOTACION Y ACCESORIOS

1 - Utensilios
2 - Repuestos
3 - Repuestos
4 - Dotaciòn
5 - Dotaciòn

I - TOOLS AND ACCESSORIES

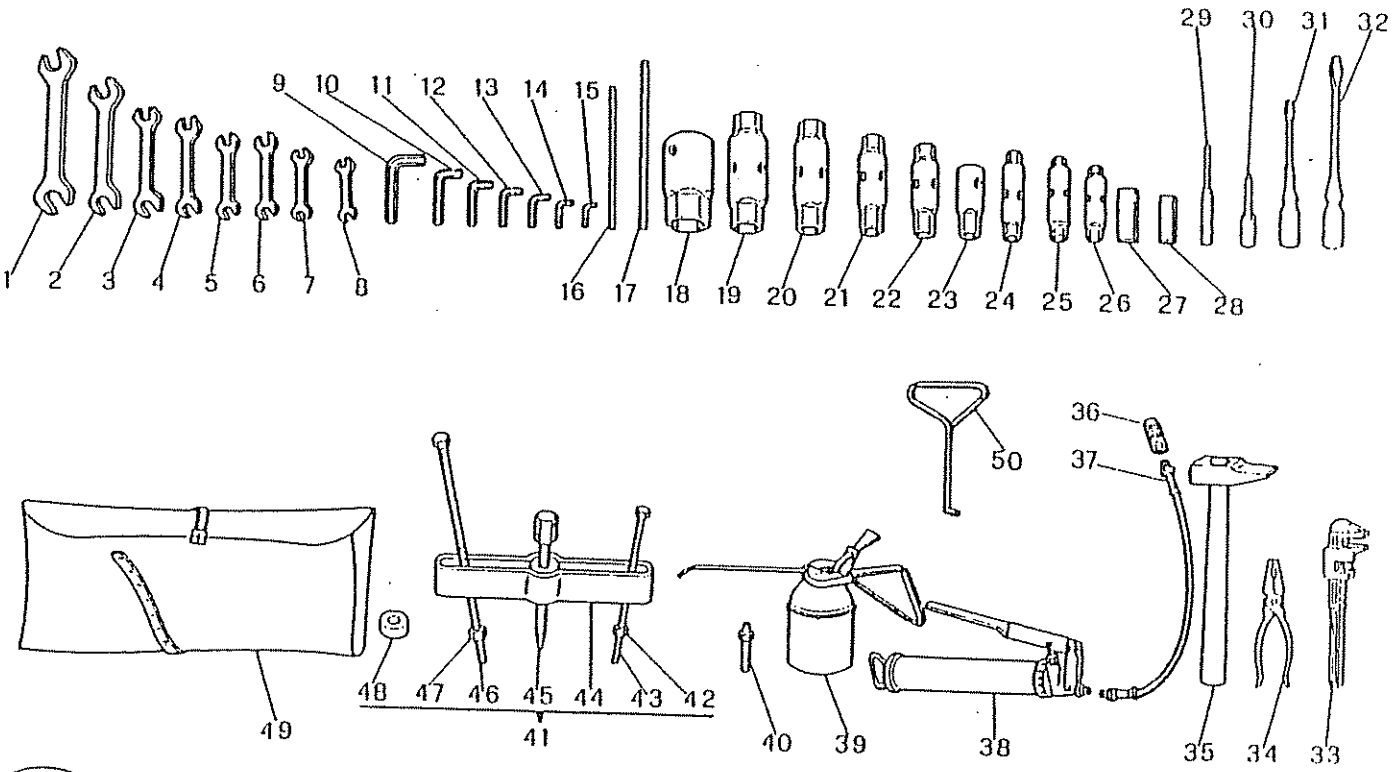
1 - Tools
2 - Spares
3 - Spares
4 - Tools
5 - Tools

I - WERKZEUGE UND ZUBEHOERE

1 - Werkzeuge
2 - Ersatzteille
3 - Ersatzteille
4 - Zubehoere
5 - Zubehoere

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	o 1	440.126	1	30-36
	• 1	440.125	1	30-32
	2	440.122	1	24-27
	o 3	440.130	1	21-23
	4	440.120	1	19-22
	5	440.121	1	13-17
	• 6	440.117	1	1/2"-9/16"
	7	440.119	1	12-13
	o 8	440.108	1	8-10
	• 8	440.116	1	3/8"-7/16"
	• 9	440.106	1	10
	10	440.103	1	8
	o11	440.102	1	6
	12	440.101	1	5
	o13	440.104	1	4
	14	440.100	1	3
	o15	440.107	1	2,5
C 0341	16	440.329	1	10x240
D 0341	16	440.323	1	8x180
	17	440.325	1	12x310
	18	440.186	1	46
	•19	440.183	1	30-32
	o20	440.168	1	24-27
	o21	440.164	1	19-22
	•22	440.165	1	17-19
	•23	440.161	1	1/2"
	o24	440.157	1	13-17
C 0518	o25	440.159	1	12-13
	o26	440.158	1	8-10
	27	1.5411	1	
	28	1.8297	1	
	29	440.306	1	Ø 7,5
	30	440.301	1	Ø 4,8
	o31	440.330	1	7x85
	•31	440.332	1	8x125
	32	440.331	1	6x100
	33	440.153	1	
	•34	440.320	1	
	35	440.350	1	
	36	440.381	1	

../..



M 152

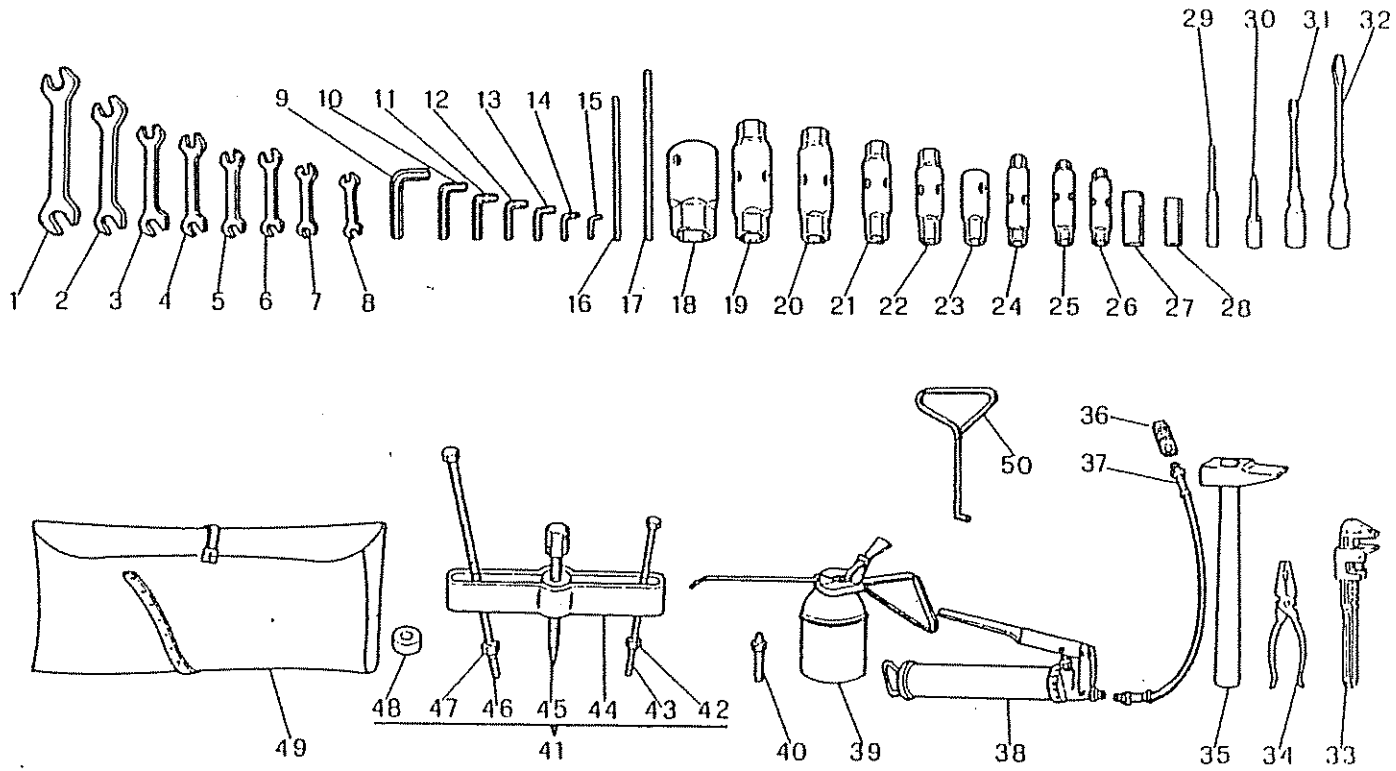
ATTREZZI
OUTILLAGES
UTENSILIOS
TOOLS
WERKZEUGE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	440.126	CHIAVE FISSA	CLE A FOURCHE	LLAVE FIJA	OPEN END SPANNER	SCHLUESSEL
	1	440.125	CHIAVE FISSA	CLE A FOURCHE	LLAVE FIJA	OPEN END PANNER	SCHLUESSEL
	2	440.122	CHIAVE FISSA	CLE A FOURCHE	LLAVE FIJA	OPEN END SPANNER	SCHLUESSEL
	3	440.130	CHIAVE FISSA	CLE A FOURCHE	LLAVE FIJA	OPEN END SPANNER	SCHLUESSEL
	4	440.120	CHIAVE FISSA	CLE A FOURCHE	LLAVE FIJA	OPEN END SPANNER	SCHLUESSEL
	5	440.121	CHIAVE FISSA	CLE A FOURCHE	LLAVE FIJA	OPEN END SPANNER	SCHLUESSEL
	6	440.117	CHIAVE FISSA	CLE A FOURCHE	LLAVE FIJA	OPEN END SPANNER	SCHLUESSEL
	7	440.119	CHIAVE FISSA	CLE A FOURCHE	LLAVE FIJA	OPEN END SPANNER	SCHLUESSEL
	8	440.108	CHIAVE FISSA	CLE A FOURCHE	LLAVE FIJA	OPEN END SPANNER	SCHLUESSEL
	8	440.116	CHIAVE FISSA	CLE A FOURCHE	LLAVE FIJA	OPEN END SPANNER	SCHLUESSEL
	9	440.106	CHIAVE ESAGONO INTERNO	CLE A SIX PANS	LLAVE	OPEN END SPENNER	SCHLUESSEL
	10	440.103	CHIAVE ESAGONO INTERNO	CLE A SIX PANS	LLAVE	ALLEN WRENCH	SCHLUESSEL
	11	440.102	CHIAVE ESAGONO INTERNO	CLE A SIX PANS	LLAVE	ALLEN WRENCH	SCHLUESSEL
	12	440.101	CHIAVE ESAGONO INTERNO	CLE A SIX PANS	LLAVE	ALLEN WRENCH	SCHLUESSEL
	13	440.104	CHIAVE ESAGONO INTERNO	CLE A SIX PANS	LLAVE	ALLEN WRENCH	SCHLUESSEL
	14	440.100,	CHIAVE ESAGONO INTERNO	CLE A SIX PANS	LLAVE	ALLEN WRENCH	SCHLUESSEL
	15	440.107	CHIAVE ESAGONO INTERNO	CLE A SIX PANS	LLAVE	ALLEN WRENCH	SCHLUESSEL
C 0341	16	440.329	SPINA PER CHIAVE	BROCHE	PASADOR	TOMMY BAR	STIFT
D 0341	16	440.323	SPINA PER CHIAVE	BROCHE	PASADOR	TOMMY BAR	STIFT
	17	440.325	SPINA PER CHIAVE	BROCHE	PASADOR	TOMMY BAR	STIFT
	18	440.186	CHIAVE A TUBO	CLE A TUBE	LLAVE DE TUBO	TUBE SPANNER	STECKSCHLUESSEL
	19	440.183	CHIAVE A TUBO	CLE A TUBE	LLAVE DE TUBO	TUBE SPANNER	STECKSCHLUESSEL
	20	440.168	CHIAVE A TUBO	CLE A TUBE	LLAVE DE TUBO	TUBE SPANNER	STECKSCHLUESSEL
	21	440.164	CHIAVE A TUBO	CLE A TUBE	LLAVE DE TUBO	TUBE SPANNER	STECKSCHLUESSEL
	22	440.165	CHIAVE A TUBO	CLE A TUBE	LLAVE DE TUBO	TUBE SPANNER	STECKSCHLUESSEL
	23	440.161	CHIAVE A TUBO	CLE A TUBE	LLAVE DE TUBO	TUBE SPANNER	STECKSCHLUESSEL
	24	440.157	CHIAVE A TUBO	CLE A TUBE	LLAVE DE TUBO	TUBE SPANNER	STECKSCHLUESSEL
C 0518	25	440.159	CHIAVE A TUBO	CLE A TUBE	LLAVE DE TUBO	TUBE SPANNAR	STECKSCHLUESSEL
	26	440.158	CHIAVE A TUBO	CLE A TUBE	LLAVE DE TUBO	TUBE SPANNER	STECKSCHLUESSEL
	27	1.5411	LAMA NASTRO	LAME DE REGLAGE	CHAPA DE CINTA	TUBE SPENNER	STECKSCHLUESSEL
	28	1.8297	SPESSORE REGOLAZ. CONTROB.	CALE DE REGLAGE	ESPESOR	PLATE	MESSER
	29	440.306	PUNTEROLO	CHASSE GOUPILLE	PUNZON	SHIM	DISTANZSTUECK
	30	440.301	PUNTEROLO	CHASSE GOUPILLE	PUNZON	CENTRE PUNCH	STECHEISEN
	31	440.330	CACCIAVITE	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR	CENTRE PUNCH	STECHEISEN
	31	440.332	CACCIAVITE	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR	SCREWDRIVER	SCHRAUBENZIEHER
	32	440.331	CACCIAVITE	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR	SCREWDRIVER	SCHRAUBENZIEHER
	33	440.153	CHIAVE A RULLINO	CLE A MOLETTE	LLAVE	SCREWDRIVER	SCHRAUBENZIEHER
	34	440.320	PINZE UNIVERSALI	PINCE UNIVERSELLE	PINZA UNIVERSAL	ADJUSTABLE SPANN	STECKSCHL
	35	440.350	MARTELLO	MARTEAU	MARTILLO	UNIVERSAL PLIERS	ZANGEN
	36	440.381	TESTINA SFERICA	EMBOUT SPHERIQUE	CABECITA ESFERICA	HAMMER	HAMMER
		../..				SPHERICAL HEAD	KUGEL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	37	440.382	1	
	38	440.012	1	
	39	440.003	1	
C 0005	40	1.10584.00	1	
	41	1.5515.00	1	
	42	650.010	(2)	M 10
	43	1.5515.53	(2)	M 10x220
	44	1.5515.50	(1)	
	45	1.5515.52	(1)	
	46	1.5515.51	(2)	M 12x402
	47	650.012	(2)	M 12
	48	1.6611	(1)	
	49	1.6248	1	
D 0484	50	1.6616	1	

o = MOTORE OM
o = MOTEUR OM
o = MOTOR OM
o = OM ENGINE
o = MOTOR OM

• = MOTORE PERKINS
• = MOTEUR PERKINS
• = MOTOR PERKINS
• = PERKINS ENGINE
• = MOTOR PERKINS



M 152

ATTREZZI
OUTILLAGES
UTENSILIOS
TOOLS
WERKZEUGE

11

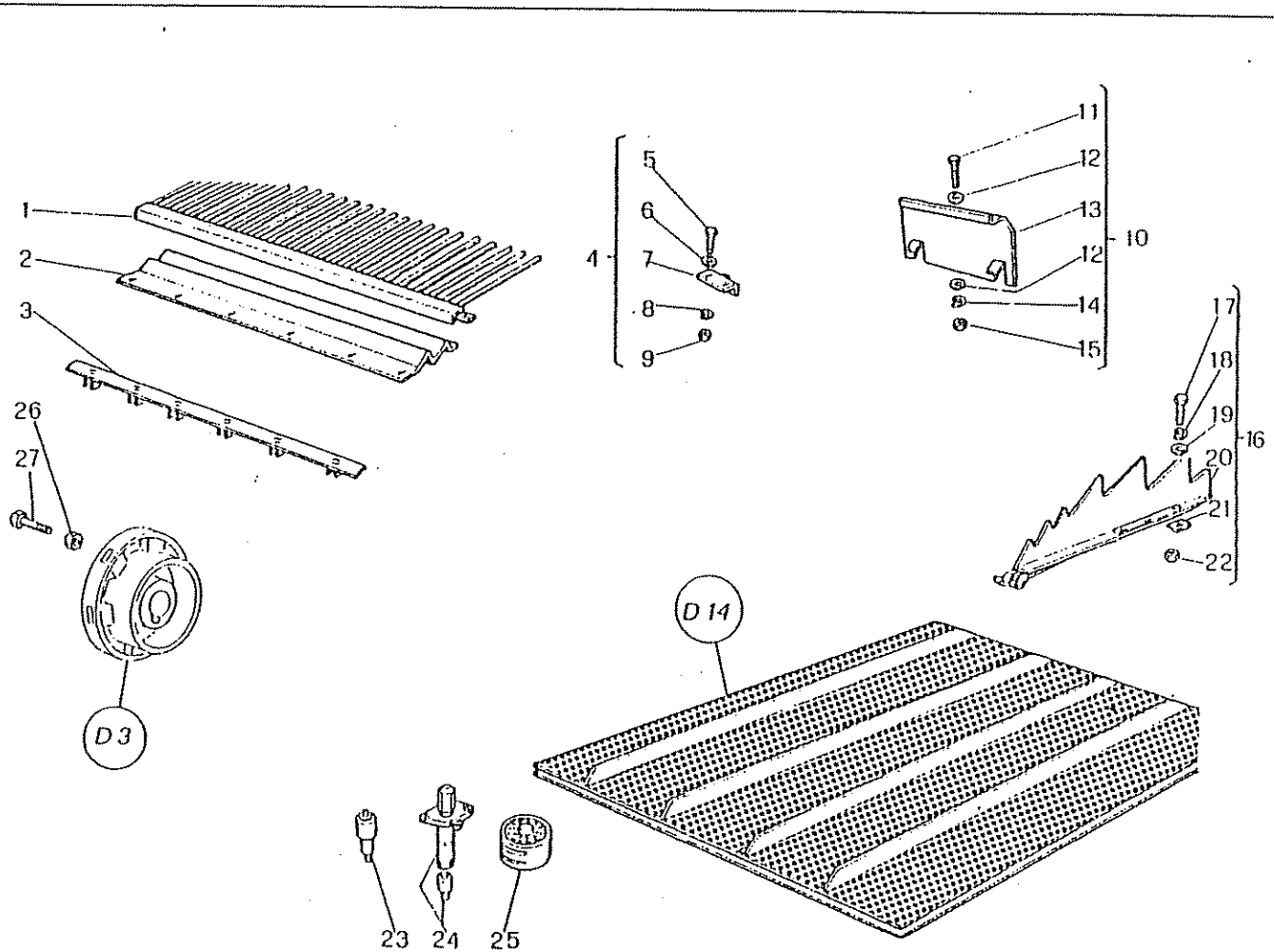
1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	37	440.382	PROLUNGA FLESSIBILE	RALLONGE FLEXIBLE	PROLONGA FLEXIBLE	GUN EXTENSION	VERLAENGERUNG
	38	440.012	POMPA GRASSAGGIO	POMPE A GRAISSE	BOMBA DE GRASA	GREASE PUMP	SCHMIERPUMPE
	39	440.003	OLIATORE	BURETTE	ACEITERA	OILER	OELFLASCHE
C 0005	40	1.10584.00	VITE GRASSAGGIO	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	41	1.5515.00	COMPLESSIVO ESTRATTORE	EXTRACTEUR CPT	CONJ. EXTRACTOR	EXTRACTOR, ASSY	ABZIEHER KPL
	42	650.010	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	43	1.5515.53	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
	44	1.5515.50	ESTRATTORE	EXTRACTEUR	EXTRACTOR	EXTRACTOR	ABZIEHER
	45	1.5515.52	PERNO ESTRATTORE	AXE D'EXTRACTEUR	EJE DEL EXTRACTOR	EXTRACTOR ROD	BOLZEN
	46	1.5515.51	TIRANTE	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
	47	650.012	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	48	1.6611	PASTIGLIA	PASTILLE	PASTILLA	DISTANCE PIECE	DISTANZSTUECK
	49	1.6248	BORSA PORTA ATTREZZI	TROUSSE A OUTILS	BOLSA	TOOL BAG	WERKZEUGSTASCHE
D 0484	50	1.6616	GANCIO ESTRATTORE PIASTRE CONTROBATTITORE	CROCHET	GANCHO	HOOK	HAKEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0559	1	1.13395	1	
	2	1.14341	1	
D 0484	3	1.15591	3	
D 0284	4	1.14661.00	5	
C 0357	4	1.14661.00	5	
D 0284	5	621.0612	(2)	M 6x16
C 0357	5	621.0612	(2)	M 6x16
D 0284	6	355.00715	(2)	7x14x1,5
C 0357	6	355.00715	(2)	7x14x1,5
D 0284	7	1.14661	(1)	
C 0357	7	1.14661	(1)	
D 0284	8	354.106	(2)	6
C 0357	8	354.106	(2)	6
D 0284	9	650.106	(2)	M 6
C 0357	9	650.106	(2)	M 6
D 0357	10	1.15332.00	15	
	11	621.0616	(1)	M 6x25
	12	355.00715	(2)	7x14x1,5
D 0357	13	1.15332	(1)	
	14	354.106	(1)	6
	15	650.106	(1)	M 6
	•16	1.13903.00	5	
	▫16	1.19220.00	5	
	17	621.0616	(1)	M 6x25
	▫17	611.0622	(1)	M 6x40
	18	354.106	(1)	6
	19	355.00715	(1)	7x14x1,5
	•20	1.13903	(1)	
	▫20	1.19220	(1)	
	•21	1.31273	(1)	
	▫21	415.8136	(1)	
	22	650.106	(1)	M 6
	×23	767404	1	
	⁄24	2645612	1	
C 0188	⁄25	26560602	2	
D 0188	⁄25	26560017	2	
D 0500	26	650.212	3	M 12
D 0500	27	621.1218	3	M 12x30

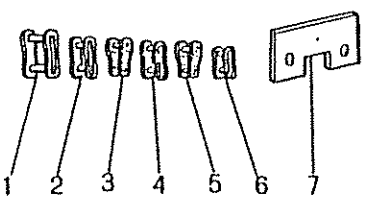
• = TIPO GRAEPEL
• = TYPE GRAEPEL
• = TIPO GRAEPEL
• = GRAEPEL TYPE
• = TYP GRAEPEL
▫ = TIPO A SCARICHI TRASVERSALI
▫ = TYPE A DESCHARGE TRANSVERSAL
▫ = TIPO DE DESCARGAS TRASVERSALES
▫ = CROSS DISCARGE TYPE
▫ = TYP SEITENBLADUNG

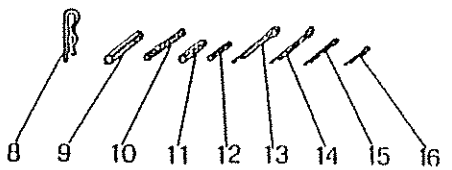
MOTORE-MOTEUR-MOTOR-ENGINE-MOTOR
× = OM ⁄ = PERKINS

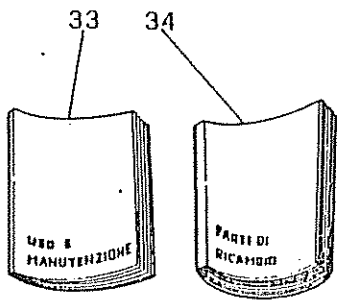


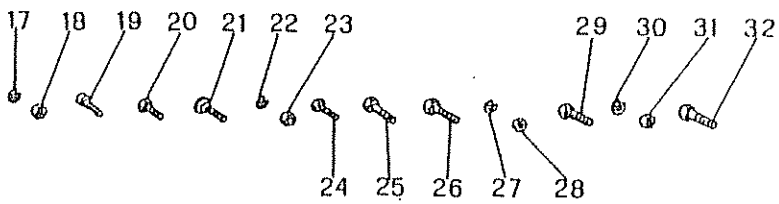
MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0559	1	1.13395	PETTINE POSTERIORE	PEIGNE	PEINE	COMB	KAMM
	2	1.14341	PIANO ALIMENTATORE	PLAN D'ALIMENT.	PLANO D'ALIMENT.	FEEDER PLANE	ZUEHRINGERBODEN
D 0484	3	1.15591	PIASTRA CONTROBATTITORE	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
D 0284	4	1.14661.00	SQUADRETTA DI FERMO	EQUERRE D'ARRET	ESQUADRA DE FRENO	LOCK SQUARE	STOPPLATTE
C 0357	4	1.14661.00	SQUADRETTA DI FERMO	EQUERRE D'ARRET	ESQUADRA DE FRENO	LOCK SQUARE	STOPPLATTE
D 0284	5	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0357	5	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0284	6	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0357	6	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0284	7	1.14661	SQUADRETTA DI FERMO	EQUERRE D'ARRET	ESQUADRA DE FRENO	LOCK SQUARE	STOPPLATTE
C 0357	7	1.14661	SQUADRETTA DI FRENO	EQUERRE D'ARRET	ESQUADRA DE FRENO	LOCK SQUARE	STOPPLATTE
D 0284	8	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0357	8	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0284	9	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0357	9	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0357	10	1.15332.00	COMPL. CHIUSURA ALZATA SCHOTIPAGLIA	TOLE D'OBTURATION CPT	CONJ. CIERRE	FILLER PLATE, ASSY	ABDECKUNG KPL
	11	621.0616	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0357	13	1.15332	CHIUSURA ALZATA	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	FILLER PLATE	ABDECKUNG
	14	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	1.13903.00	COMPLESSIVO ALZAPAGLIA	HAUSSE-PAILLE CPT	CONJ. LEVANTAPAJA	STRAW RAISER, ASSY	STROHHEBER KPL
	16	1.19220.00	COMPLESSIVO ALZAPAGLIA	HAUSSE-PAILLE CPT	CONJ. LEVANTAPAJA	STRAW RAISER, ASSY	STROHHEBER KPL
	17	621.0616	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	611.0622	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	19	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	1.13903	ALZAPAGLIA	HAUSSE-PAILLE	LEVANTAPAJA	STRAW RAISER	STROHHEBER
	20	1.19220	ALZAPAGLIA	HAUSSE-PAILLE	LEVANTAPAJA	STRAW RAISER	STROHHEBER
	21	1.31273	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSCHEIBE
	21	415.8136	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	22	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	23	767404	POLVERIZZATORE DLL 150 S 51 F	INJECTEUR	PULVERIZADOR	NOZZLE	ZERSTAEUBER
	24	2645612	INIETTORE CAV DL 5281609	INYECTEUR	INYECTOR	INJECTOR	EINSPRITZDUSE
C 0188	25	26560602	CARTUCCIA FILTRANTE AV 711-296	CARTOUCHE	CARTUCHO	CARTRIDGE	PAPIERFILTER
D 0188	25	26560017	CARTUCCIA FILTRANTE CAV N 711-796	CARTOUCHE	CARTUCHO	CARTRIDGE	PAPIERFILTER
D 0500	26	621.1218	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0500	27	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	438.2100	1	P=41,1mm.
	2	438.000	2	P=40mm.
	3	438.001	3	P=40mm.
	4	437.5100	1	P=3/4"
	5	437.5101	1	P=3/4"
	6	437.200	1	P=5/8"
	7	1.12139.00	1	
	8	441.800	2	
	9	378.745	3	10x45
	10	378.450	2	6x50
	11	378.635	2	8x35
	12	378.335	1	5x35
	13	377.640	1	6x40
	14	377.440	4	4x40
	15	377.325	3	3x25
	16	377.220	2	2x20
	17	354.108	5	8
	18	650.108	5	M 8
	19	640.0814	5	M 8x20
	20	621.0816	5	M 8x25
	21	600.1014	4	M 10x20
	22	354.110	4	10
	23	650.110	4	M 10
	24	621.1018	2	M 10x30
	25	611.1028	2	M 10x55
	26	616.1222	2	M 12x1,25x40
	27	354.112	4	12
	28	650.612	4	M 12x1,25
	29	616.1230	2	M 12x1,25x60
	30	354.114	2	14
	31	650.614	2	M 14x1,5
	32	616.1430	1	M 14x1,5x60
	33		1	
	34		1	









11489

M 152

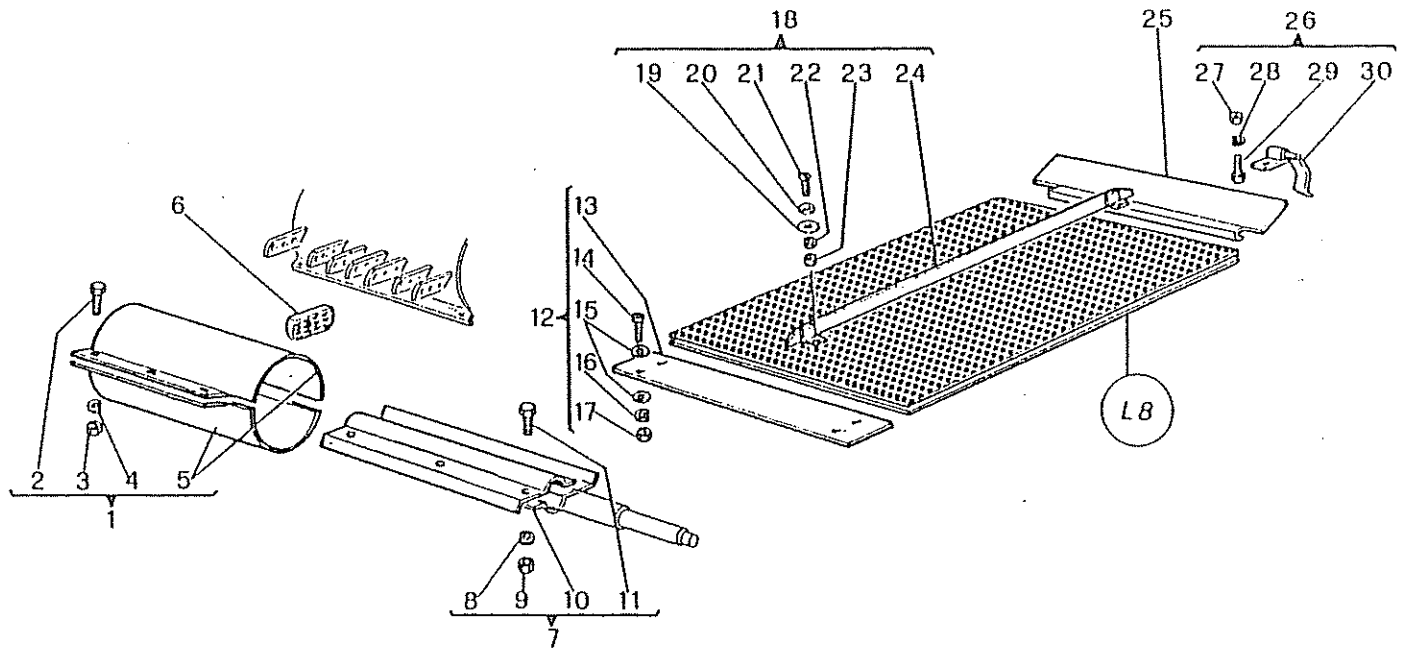
RICAMBI
RECHANGES
REPUESTOS
SPARES
ERSATZTEILE

I 3

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	438.2100	MAGLIA GIUNZIONE P=41,1 MM	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	2	438.000	MAGLIA GIUNZIONE P=40 MM	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	3	438.001	FALSA MAGLIA P=40 MM	FAUX MAILLON	FALSO ESLABON	CRANKED LINK	KETTENSCHLOSS
	4	437.5100	MAGLIA GIUNZIONE P=3/4" ASA 60	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	5	437.5101	FALSA MAGLIA P=3/4" ASA 60	FAUX MAILLON	FALSO ESLABON	CRANKED LINK	KETTENSCHLOSS
	6	437.200	MAGLIA GIUNZIONE P=5/8" ASA 50	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	7	1.12139.00	COMPLESSIVO PALETTA	PALETTE CPT	CONJUNTO PALETA	PAD, ASSY	FOERDERPLATTE KPL
	8	441.800	CHIAVISTELLO	GOUPILLE RAPIDE	PASADOR	SPRING CLIP	VORSTECKER
	9	378.745	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	10	378.450	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	11	378.635	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	12	378.335	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	13	377.640	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	14	377.440	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	15	377.325	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	16	377.220	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	17	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	19	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	21	600.1014	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEILE
	23	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	611.1028	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	616.1222	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	28	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	29	616.1230	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	354.114	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	31	650.614	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	32	616.1430	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	33		CATALOGO RICAMBI	CAT. PIECES RECH.	CAT. PIEZAS REPUESTO	SPARE PARTS CATALOG	ERSATZTEILKATALOG
	34		CATALOGO ISTRUZIONI	GUIDE D'US. ET D'ENTR.	MANUAL USO Y MANUTENC.	INSTRUCTION MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13161.00	1	
	2	621.0814	(6)	M 8x20
	3	650.108	(6)	M 8
	4	354.108	(6)	8
	5	1.13161	(2)	
	6	1.15035	4	
D 0461	7	1.15768.00	1	
C 0519	7	1.15768.00	1	
D 0461	8	354.108	(6)	8
C 0519	8	354.108	(6)	8
D 0461	9	650.108	(6)	M 8
C 0519	9	650.108	(6)	M 8
D 0461	10	1.15768	(2)	
C 0519	10	1.15768	(2)	
D 0461	11	621.0812	(6)	M 8x16
C 0519	11	621.0812	(6)	M 8x16
D 0364	12	1.15412.00	1	
D 0364	13	1.15412	(1)	
D 0364	14	640.0612	(4)	M 6x16
D 0364	15	355.20620	(8)	6,5x24x2
D 0364	16	354.106	(4)	6
D 0364	17	650.106	(4)	M 6
	18	1.12903.00	3	
	19	355.20620	(2)	6,5x24x2
	20	355.00715	(2)	7x14x1,5
	21	332.020	(2)	M 6x20
	22	354.106	(2)	6
	23	650.106	(2)	M 6
	24	1.12903	(1)	
	25	1.10591	-	v.3
	26	1.13233.00	1	d.
	26	1.13233.01	1	s.
	27	650.108	(1.1)	M 8
	28	354.108	(1.1)	8
	29	621.0812	(1.1)	M 8x16
	30	1.13233.50	(1)	d.
	30	1.13233.51	(1)	s.



11222

M 152

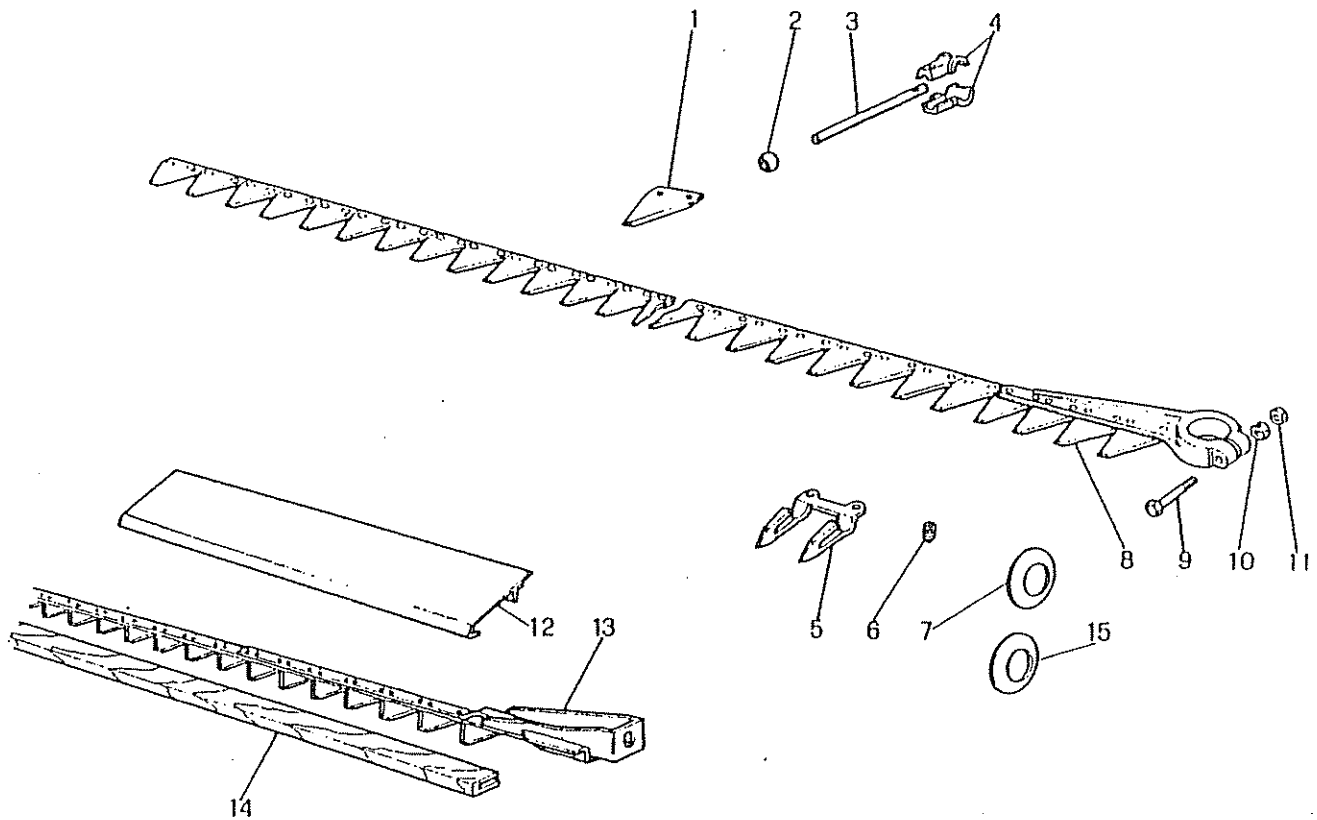
DOTAZIONE
DOTATION
DOTACION
TOOLS
ZUBEHOERE

14

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13161.00	COMPLESSIVO TRASPORTATORE	TRANSPORTEUR CPT	CONJ. TRANSPORTADOR	CONVEYOR, ASSY	FOERDERROHR KPL
	2	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	1.13161	TUBO TRASPORTATORE	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	6	1.15035	PIASTRINA CONICA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
D 0461	7	1.15768.00	COMPL. PALA SU PIANO SCALETTATO	PALE CPT	CONJUNTO PALA	PADDLE, ASSY	PLATTE KPL
C 0519	7	1.15768.00	COMPL. PALA SU PIANO SCALETTATO	PALE CPT	CONJUNTO PALA	PADDLE, ASSY	PLATTE KPL
D 0461	8	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0519	8	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0461	9	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0519	9	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0461	10	1.15768	PALA SU PIANO SCALETTATO	PALE	PALA	PADDLE	PLATTE
C 0519	10	1.15768	PALA SU PIANO SCALETTATO	PALE	PALA	PADDLE	PLATTE
D 0461	11	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0519	11	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0364	12	1.15412.00	COMPLESSIVO LAMIERA CHIUSURA	TOLE D'OBTURAT. CPT	CONJUNTO CIERRE	FILLER PLATE, ASSY	ABDECKUNG KPL
D 0364	13	1.15412	LAMIERA CHIUSURA	TOLE D'OBTURATION	CIERRE	FILLER PLATE	ABDECKUNG
D 0364	14	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0364	15	355.20620	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0364	16	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0364	17	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	18	1.12903.00	COMPLESSIVO DIVISORE	SEPARATEUR CPT	CONJUNTO SEPARADOR	SEPARATOR, ASSY	TELLERBLECH KPL
	19	355.20620	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	21	332.020	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	1.12903	DIVISORE	SEPARATEUR	SEPARADOR	SEPARATOR	TELLERBLECH
	25	1.10591	LAMIERA RITEGNO GRANELLA	TOLE ARRET GRAIN	CHAPA FRENO GRANO	GRAIN STOP PLATE	LEITBLECH
	26	1.13233.00	COMPLESSIVO RIALZO VAGLIO D.	REHAUSSE D. CPT	CONJUNTO ALZAS DE.	RAISING, R.H., ASSY	SIEBERHOEHUNGSPLATTE KPL R.
	26	1.13233.01	COMPLESSIVO RIALZO VAGLIO S.	REHAUSSE G. CPT	CONJUNTO ALZAS IZ.	RAISING, L.H., ASSY	SIEBERHOEHUNGSPLATTE KPL L.
	27	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	28	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	29	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	1.13233.50	RIALZO VAGLIO	REHAUSSE	ALZAS	RAISING	SIEBERHOEHUNGSPLATTE
	30	1.13233.51	RIALZO VAGLIO	REHAUSSE	ALZAS	RAISING	SIEBERHOEHUNGSPLATTE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	443.003	2	
	2	1.5644	3	
	3	1.5772	1	
D 0345	4	1.29225	2	
	5	1.8961.30	2	
D 0345	6	1.15075	1	
C 0392	6	1.15075	1	
C 0345	7	1.3019	3	
D 0345	7	1.20563	2	52×115×2
D 0345	8	1.14586	1	m.3,60
D 0345	8	1.14783	1	m.3,90
D 0345	8	1.14587	1	m.4,20
D 0345	8	1.14588	1	m.4,80
D 0345	8	1.14589	1	m.5,40
D 0345	8	1.14590	1	m.6,00
D 0345	8	1.14591	1	m.6,60
D 0345	9	611.1032	1	M 10×65
D 0345	10	650.110	1	M 10
D 0345	11	650.210	1	M 10
C 0345	12	1.13187	1	
C 0345	13	1.13011.51	1	m.3,60
C 0345	13	1.13011.52	1	m.4,20
C 0345	13	1.13011.53	1	m.4,80
C 0345	13	1.13011.55	1	m.5,40
C 0345	14	1.6577.31	1	m.3,60
C 0345	14	1.6577.32	1	m.4,20
C 0345	14	1.6577.39	1	m.4,80
C 0345	14	1.6577.40	1	m.5,40
D 0502	15	356.058	2	57×112×4



1122V

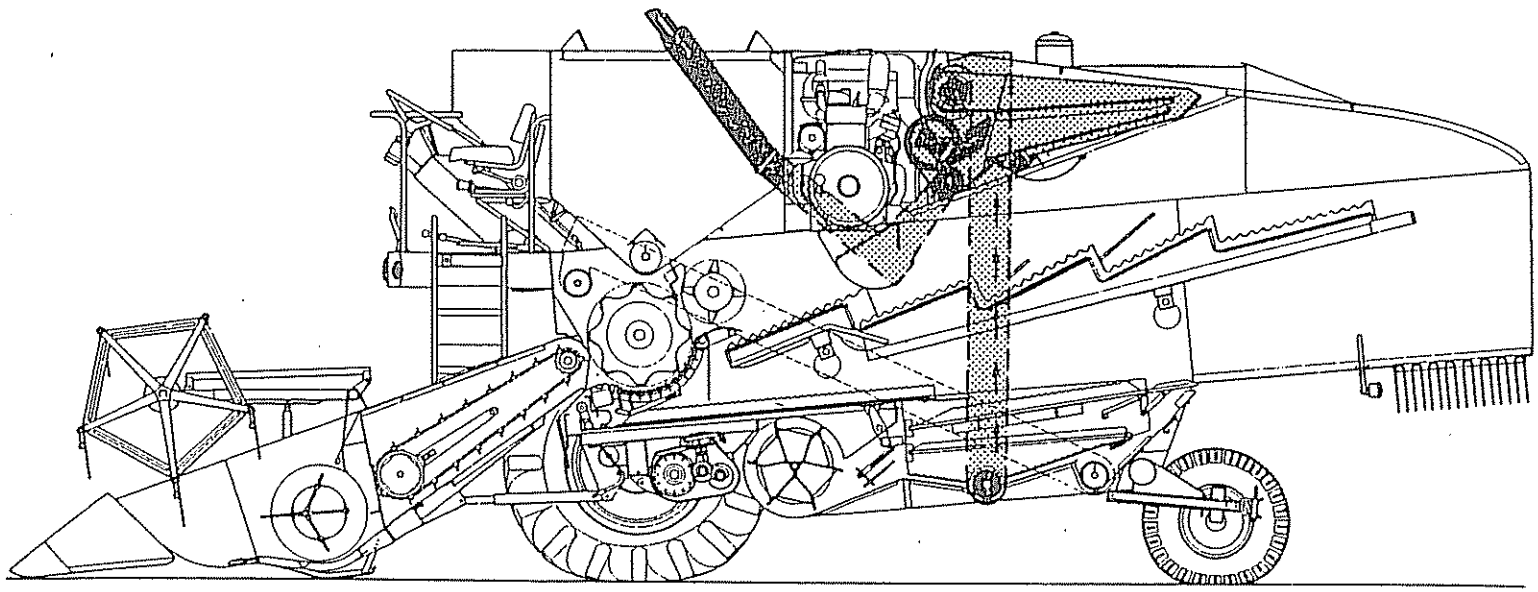
M 152

DOTAZIONE
DOTATION
DOTACION
TOOLS
ZUBEHOERE

15

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	443.003	SEZIONE DI LAMA	SECTION FAUCILLEE	SEGMENTO CUCHILLA	KNIFE SECTION	MESSERKLINGE
	2	1.5644	NOCE DITO	NOIX DE DOIGT	NUEZ DEL DIENTE	BEARING, FINGER	LAGERFINGER
	3	1.5772	DITO ARTICOLATO	DOIGT	DIENTE	AUGER FINGER	FINGER
D 0345	4	1.29225	SUPPORTO DITO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	5	1.8961.30	DENTE PARALAMA	DOIGT DE LAME	DIENTE	CUTTERBAR FINGER	SCHNEIDWERCKFINGER
D 0345	6	1.15075	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0392	6	1.15075	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0345	7	1.3019	RONDELLA PARASTRAPPI	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0345	7	1.20563	RONDELLA PARASTRAPPI	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0345	8	1.14586	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
D 0345	8	1.14783	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
D 0345	8	1.14587	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
D 0345	8	1.14588	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
D 0345	8	1.14589	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
D 0345	8	1.14590	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
D 0345	8	1.14591	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
D 0345	9	611.1032	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0345	10	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0345	11	650.210	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0345	12	1.13187	COMPLESSIVO CHIUSURA PARASASSI	TOLE D'OBTURATION CPT	CONJUNTO CIERRE	COVER, ASSY	ABDECKUNG KPL
C 0345	13	1.13011.51	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
C 0345	13	1.13011.52	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
C 0345	13	1.13011.53	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
C 0345	13	1.13011.55	LAMA DI TAGLIO	LAME	CUCHILLA	KNIFE	MAEHMESSER
C 0345	14	1.6577.31	PROTEZIONE LAMA DI TAGLIO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECK
C 0345	14	1.6577.32	PROTEZIONE LAMA DI TAGLIO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECK
C 0345	14	1.6577.39	PROTEZIONE LAMA DI TAGLIO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECK
C 0345	14	1.6577.40	PROTEZIONE LAMA DI TAGLIO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECK
D 0502	15	356.058	RONDELLA PARASTRAPPI	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE



L - BRILLATORE CON 2^ VENTILAZIONE (v. 3)

1 -Elevatore brillatore
2 -Trasmissione
3 -Cassa brillatore
4 -Brillatore
5 -Cassa selezionatore
6 -Coclea alimentazione selezionatore
7 -Comando selezionatore
8 -Vagli selezionatore
9 -Ventilatore selezionatore
10 -Contenitore scarto
11 -Tubo elevatore al serbatoio
12 -Elevatore al serbatoio
12/A -Scatola inferiore

L - EBARBEUR ET DEUXIEME NETTOYAGE

1 -Elévateur à grain
2 -Entrainement
3 -Tôlerie de l'emondoir
4 -Emondoir
5 -Caisson de tarare
6 -Vis d'alimentation de tarare
7 -Commande de tarare
8 -Cribles de tarare
9 -Ventilateur de tarare
10 -Trèmie à déchets
11 -Tube élévateur trèmie
12 -Elévateur de trèmie
12/A -Boîte inférieure

L - DESBARBADOR CON SEGUNDA LIMPIA

1 -Elevador del desbarbador
2 -Trasmisiòn
3 -Caja del desbarbador
4 -Desbarbador
5 -Caja del seleccionador
6 -Sinfin alimentaciòn del seleccionador
7 -Mando del seleccionador
8 -Cribas del seleccionador
9 -Ventilador del seleccion.
10 -Depòsito de la granza
11 -Tubo elevador del deposito
12 -Elevador del depòsito
12/A -Caja inferior

L - DE-AWNER WITH 2ND CLEANING SYSTEM

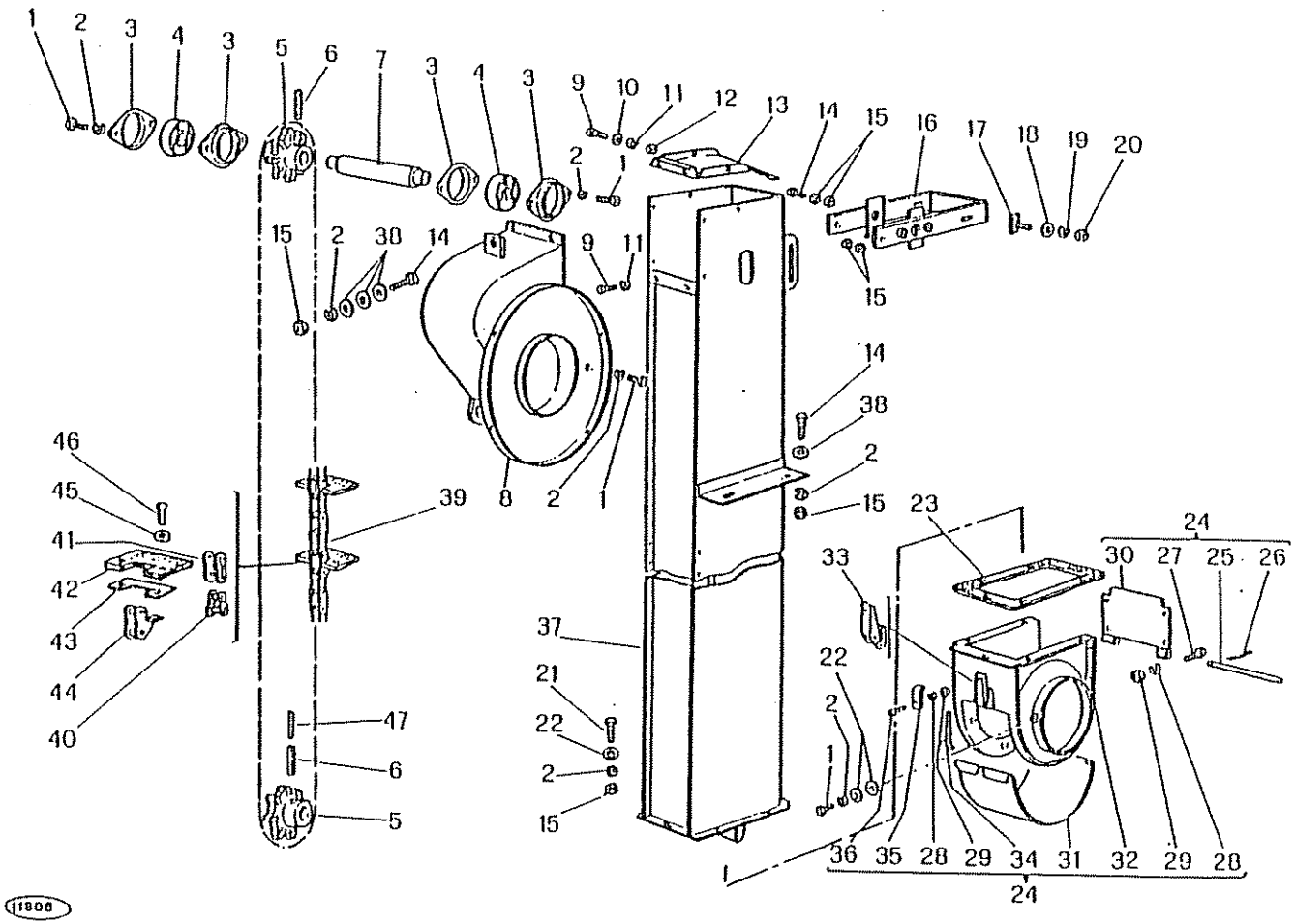
1 -Grain elevator
2 -Drive
3 -De-awner housing
4 -De-awner
5 -Selector housing
6 -Feeding auger selector
7 -Selector drive
8 -Selector sieves
9 -Selector fan
10 -Trash container
11 -Pipe grain tank
12 -Grain tank elevator
12/A -Gear box

L - ENTGRANNER MIT 2. REINIGUNG

1 -Kornelevator zum Entgranner
2 -Antrieb
3 -Entgrannerkasten
4 -Entgranner
5 -Reinigungkasten
6 -Foerderschnecke 2. Reinigung
7 -Antrieb fuer 2.Reinigung
8 -Siebe fuer 2. Reinigung
9 -Geblaese fuer 2. Reinigung
10 -Abfallbehalter
11 -Korelevator zum Tank
12 -Elevator zum Korntank
12/A -Getriebe

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.0812	7	M 8x16
	2	354.108	16	8
	3	411.458	4	
C 0237	4	1.6133	2	
D 0237	4	411.236	2	
	5	1.5361	2	z=8
	6	378.745	2	10x45
	7	1.12126	1	
	8	1.13169	1	
	9	621.0607	8	6x12
	10	355.00715	6	7x14x1,5
	11	354.106	8	6
	12	650.106	8	M 6
	13	1.13763	1	
	14	621.0816	4	M 8x25
	15	650.108	13	M 8
	16	1.12136	1	
C 0338	17	342.525	2	M 10x25
D 0338	17	1.15325	2	
C 0338	18	355.11030	2	10,5x30x3
D 0338	18	355.11050	2	10,5x30x5
	19	354.110	2	10
C 0338	20	650.010	2	M 10
D 0338	20	655.510	2	M 10x1,25
	21	621.0814	6	M 8x20
	22	355.00915	10	9x18x1,5
	23	1.12506	2	
C 0449	24	1.12148.00	1	
D 0449	24	1.15767.00	1	
	25	1.6091.34	(1)	
	26	377.320	(1)	3x20
	27	621.0612	(4)	M 6x16
	28	354.106	(5)	6
	29	650.106	(5)	M 6
	30	1.12301	(1)	
	31	1.12362	(1)	
C 0449	32	1.12148	(1)	
D 0449	32	1.15767	(1)	
	33	1.13836	(1)	
	34	1.5404	(1)	

../..



M 152

ELEVATORE BRILLATORE
ELEVATEUR A GRAIN
ELEVADOR DEL DESBARBADOR
GRAIN ELEVATOR
KORNELEVATOR ZUM ENTGRANNER

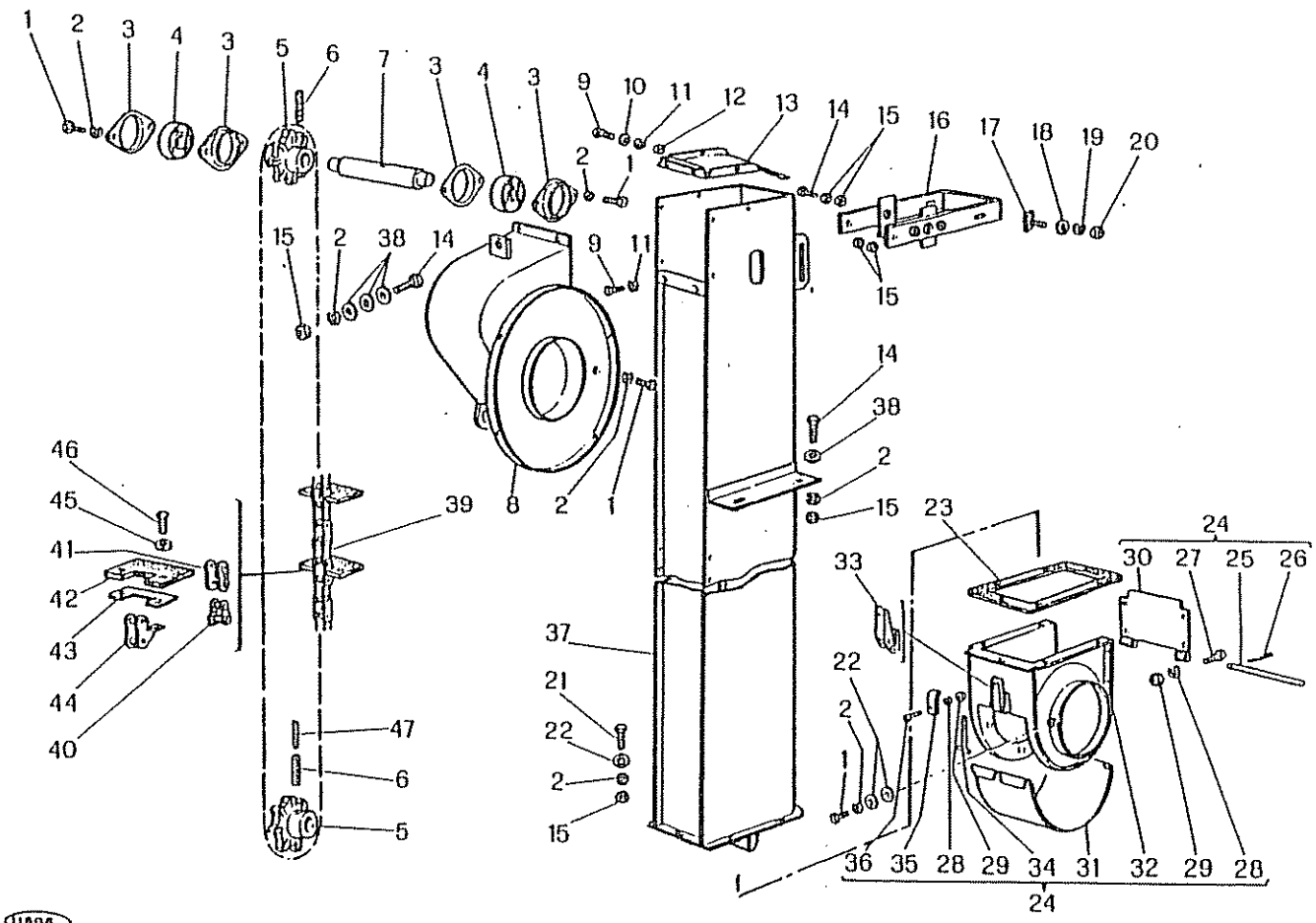
L 1

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	411.458	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
C 0237	4	1.6133	CUSCINETTO SFERICO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0237	4	411.236	CUSCINETTO RKS 6205 EES	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	5	1.5361	INGRANAGGIO	PIGNON	PINON	GEAR	ZAHNRAD
	6	378.745	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	7	1.12126	ALBERO SUPERIORE	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	8	1.13169	RACCORDO SUPERIORE	RACCORD SUP.	RACOR SUP.	UPPER UNION	OBERANSCHLUSS
	9	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	1.13763	COPERCHIO RACCORDO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	14	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	1.12136	SUPPORTO TENDICATENA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0338	17	342.525	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0338	17	1.15325	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0338	18	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0338	18	355.11050	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0338	20	650.010	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0338	20	655.510	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	1.12506	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
C 0449	24	1.12148.00	COMPLESSIVO RACCORDO	RACCORD CPT	CONJUNTO RACOR	CONNECTION, ASSY	ANSCHLUSS KPL
D 0449	24	1.15767.00	COMPLESSIVO RACCORDO	RACCORD CPT	CONJUNTO RACOR	CONNECTION, ASSY	ANSCHLUSS KPL
	25	1.6091.34	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	26	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	27	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	29	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	30	1.12301	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	HINTERWAND
	31	1.12362	SPORTELLO INFERIORE	PORTE INF.	PORTILLO INF.	LOWER DOOR	UNTERDECKEL
C 0449	32	1.12148	RACCORDO INFERIORE	RACCORD INF.	RACOR INF.	LOWER UNION	UNTERANSCHLUSS
D 0449	32	1.15767	RACCORDO INFERIORE	RACCORD INF.	RACOR INF.	LOWER UNION	UNTERANSCHLUSS
	33	1.13836	LEVA CHIUSURA	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	34	1.5404	TIRANTE SPORTELLO	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNER

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	35	1.8606	(1)	
	36	640.0612	(1)	M 6x16
	37	1.13766	1	
	38	355.10820	6	8,5x24x2
	39	1.12139	1	88+30+1
	40	438.2101	(1)	
	41	438.2100	(1)	
	42	1.12139.60	(30)	
	43	1.5401.62	(30)	
	44	438.2103	(30)	
	45	355.10820	(60)	8,5x24x2
	46	1.5401.61	(60)	
	47	378.445	1	6x45



M 152

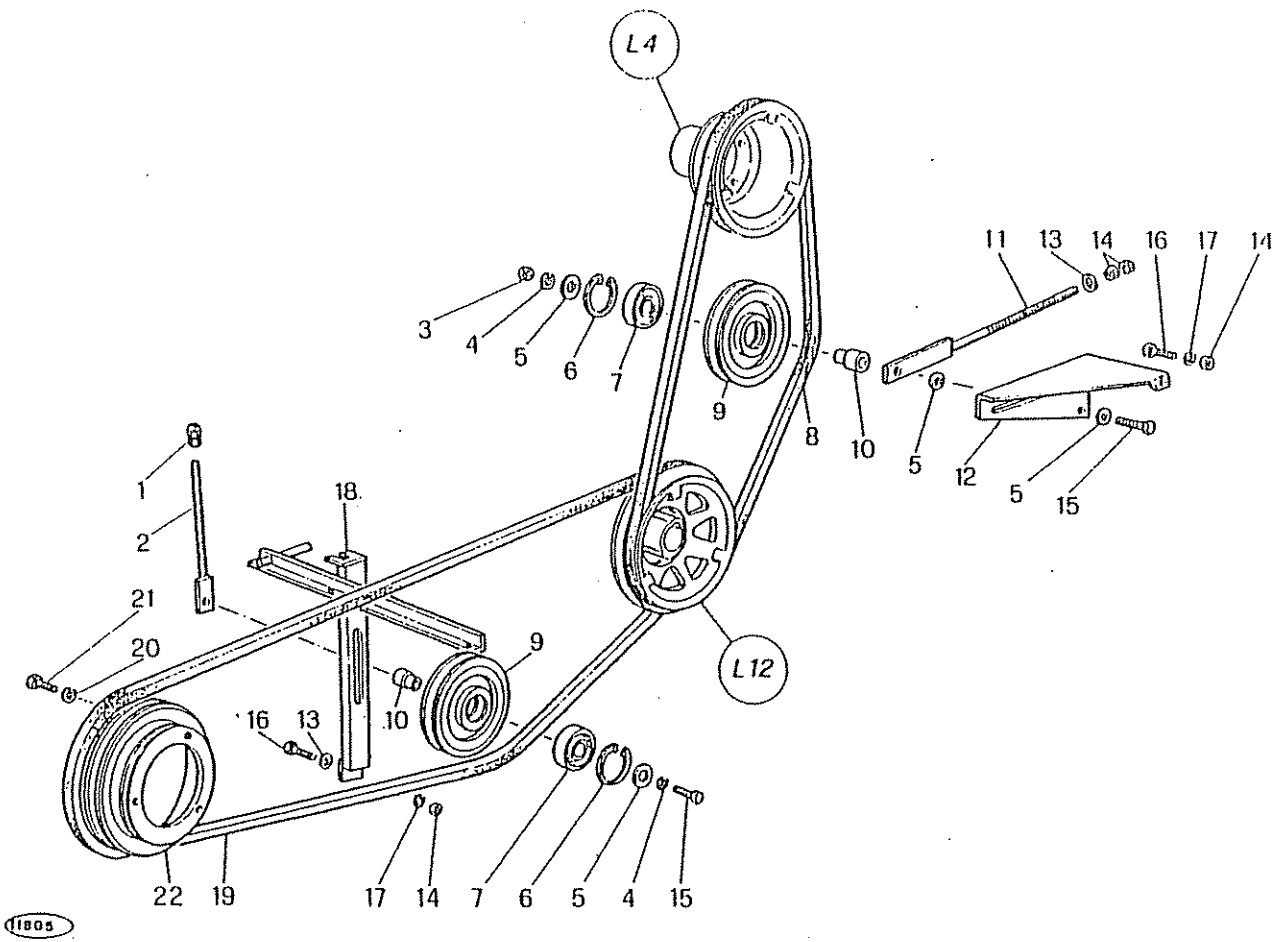
ELEVATORE BRILLATORE
ELEVATEUR A GRAIN
ELEVADOR DEL DESBARBADOR
GRAIN ELEVATOR
KORNELEVATOR ZUM ENTGRANNER

L 1

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	35	1.8606	PIASTRINA LEVA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	36	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	37	1.13766	CASSA ELEVATORE	CAISSE ELEVATEUR	CAJA ELEVADOR	ELEVATOR HOUSING	ELEVATORSCHACHT
	38	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	39	1.12139	CATENA ELEVATORE P=40 mm.	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	40	438.2101	FALSA MAGLIA P=41,4 mm.	FAUX MAILLON	FALSO ESLABON	CRANKED LINK	KETTENSCHLOSS
	41	438.2100	MAGLIA GIUNZIONE P=41,4 mm.	MAILLON JONCTION	ESLABON DE EMPATE	CONNECTING LINK	KETTENSCHLOSS
	42	1.12139.60	PALETTA	PALETTE	PALETA	PADDLE	FOERDERPLATTE
	43	1.5401.62	CONTROPALETTA	CONTRE-PALETTE	CONTROPALETA	COUNTER-PLATE	GEGENFLUEGEL
	44	438.2103	MAGLIA SPECIALE P=41,4 mm.	MAILLON SPECIAL	ESLABON ESPECIAL	SPECIAL LINK	SPEZIALKETTE
	45	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	46	1.5401.61	CHIODO	RIVET	REMACHE	RIVET	NAGEL
	47	378.445	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELASTIQUE	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.5610	1	
	2	1.10798	1	
	3	650.612	1	M 12x1,25
	4	354.112	2	12
	5	355.11230	4	12,5x36x3
	6	357.052	2	52i
	7	401.525	2	6205-2RS
	8	433.431	1	22x2990p
	9	1.0534	2	
	10	1.4763	2	
	11	1.12439	1	
	12	1.12440	1	
	13	355.00915	2	9x18x1,5
	14	650.108	6	M 8
	15	616.1230	2	M 12x1,25x60
	16	621.0814	4	M 8x20
	17	354.108	4	8
	18	1.13923	1	
	19	432.433	1	22x311Op
	20	354.110	3	10
	21	621.1016	3	M 10x25
	22	1.13772	1	



M 152

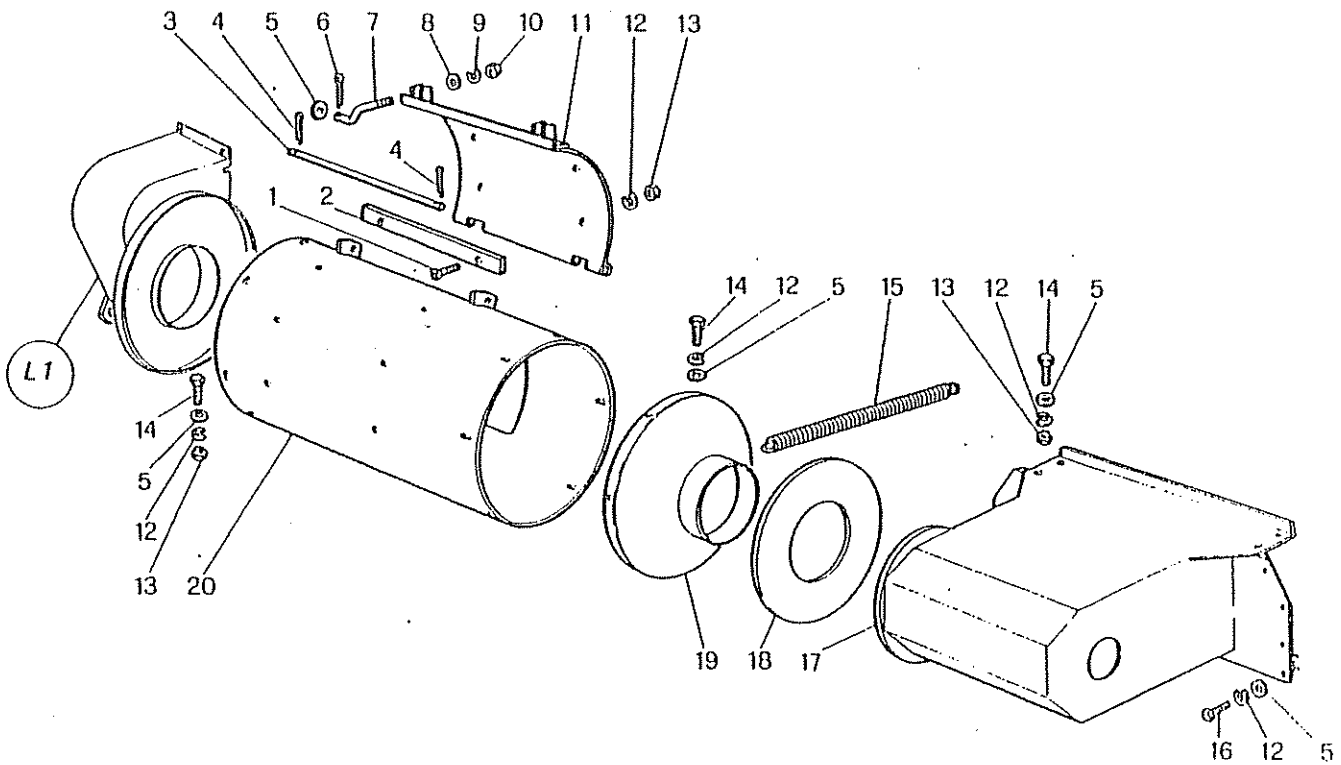
TRASMISSIONE
ENTRAINEMENT
TRASMISION
DRIVE
ANTRIEB

L 2

1/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.5610	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	2	1.10798	TENDITORE	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
	3	650.612	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	7	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	8	433.431	CINGHIA	COURROIE	CORREA.	BELT	RIEMEN
	9	1.0534	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	10	1.4763	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	11	1.12439	TENDITORE	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
	12	1.12440	SUPPORTO TENDICINGHIA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	13	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	616.1230	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	1.13923	SUPPORTO TENDICINGHIA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	19	432.433	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	20	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	21	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.13772	PULEGGIA COMANDO RINVIO	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	336.220	16	M 8x20
	2	1.12268	8	
	3	1.12270	1	
	4	377.215	2	2x15
	5	355.00915	29	9x18x1,5
	6	377.320	2	3x20
	7	1.3852	2	
	8	355.10820Z	2	8,5x24x2
	9	354.108Z	2	8
	10	650.108Z	2	M 8
	11	1.12266	1	
	12	354.108	40	8
	13	650.108	26	M 8
	14	621.0812	16	M 8x16
C 0287	15	356.543	1	
D 0287	15	356.548	1	
	16	621.0814	8	M 8 x20
C 0287	17	1.13160	1	
D 0287	17	1.14683	1	
	18	1.13164	1	
	19	1.13162	1	
	20	1.13167	1	



1671/2

M 152

CASSA BRILLATORE
TOLÈRIE DE L'EMONDOIR
CAJA DEL DESBARBADOR
DE-AWNER HOUSING
ENTGRANNERKASTEN

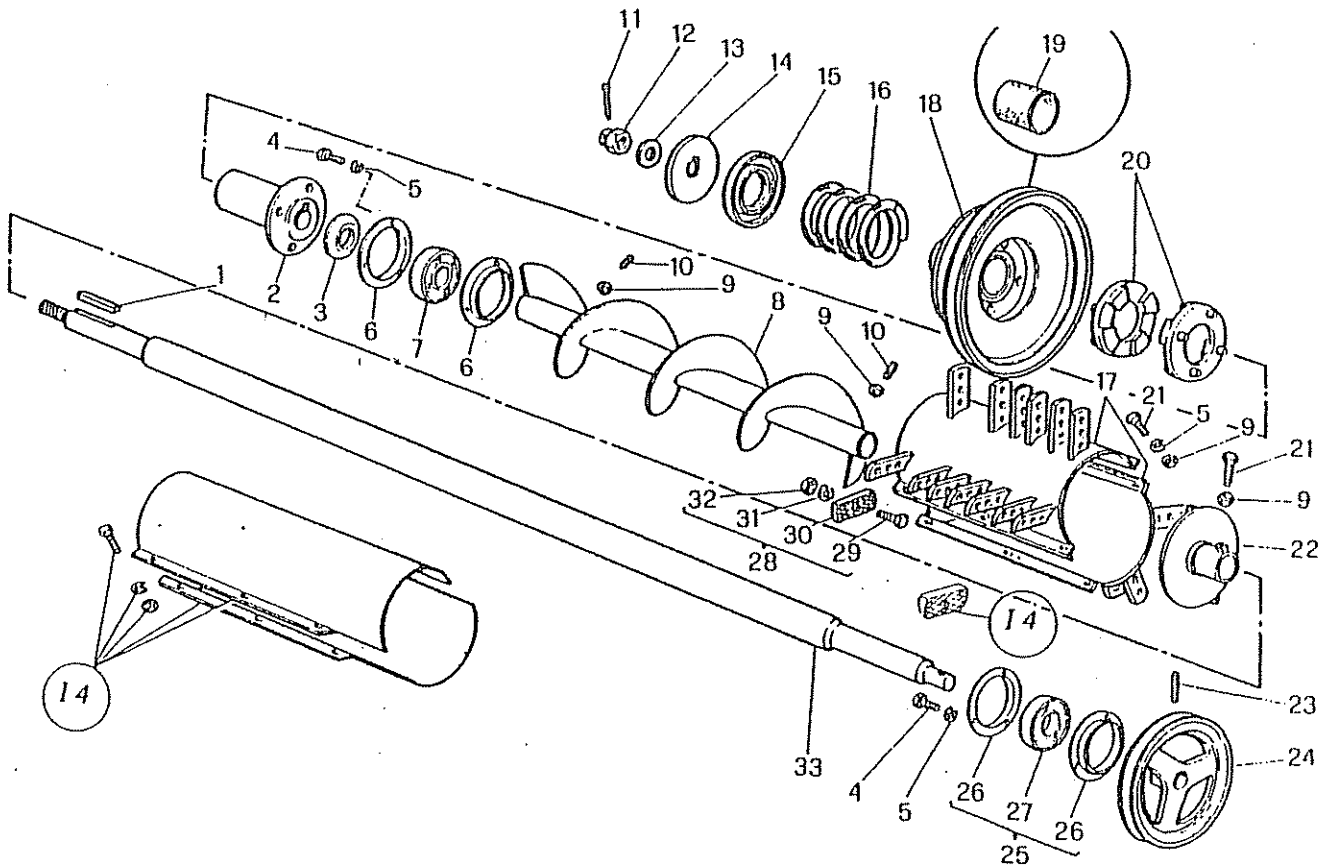
L 3

3/1980

L 3

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	336.220	VITE UNI 256 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	1.12268	SPRANGA BRILLATORE	BATTE	BARRA	RASP BAR	SCHLAGLEISTE
	3	1.12270	PERNO SPORTELLO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	4	377.215	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	5	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	7	1.3852	VITE CHIUSURA RETE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	8	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	1.12266	SPORTELLO ISPEZIONE	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	12	354.108	ROSETTA EASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	13	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C	0287 15	356.543	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D	0287 15	356.548	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	16	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C	0287 17	1.13160	CONVOGLIATORE SELEZIONATORE	CONVOYEUR	CONVOYADOR	CONVEYOR	LEITBLECH
D	0287 17	1.14683	CONVOGLIATORE SELEZIONATORE	CONVOYEUR	CONVOYADOR	CONVEYOR	LEITBLECH
	18	1.13164	FLANGIA DI RASAMENTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	FLANSCH
	19	1.13162	CONVOGLIATORE BRILLATORE	CONVOYEUR	CONVOYADOR	CONVEYOR	LEITBLECH
	20	1.13167	CASSA BRILLATORE	TOLERIE EMONDOIR	CAJA DESBARBADOR	DE-AWNER HOUSING	ENTGRANNERKASTEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	384.480	1	8×8×80
	2	1.13134	1	
	3	1.9999	1	
	4	621.1012	6	M 10×16
	5	354.110	12	10
	6	411.405	2	
	7	411.237	1	
	8	1.12567	1	
	9	650.110	9	M 10
	10	636.1018	2	M 10×30
	11	377.445	1	4×45
	12	652.620	1	M 20×1,5
	13	355.02130	1	21×42×3
	14	1.12184	1	
	15	1.12183	1	
	16	356.189	1	
	17	1.13166	2	
	18	1.12149	1	
	∘19	1.12149.61	(1)	
	20	1.9970	2	
	21	621.1016	7	M 10×25
	22	1.13500	1	
	23	378.635	1	8×35
	24	1.13402	1	
	25	411.009	1	
	26	411.405	(2)	
	27	411.205	(1)	
	28	1.10919.00	26	
	29	621.0814	(1)	M 8×20
	30	1.10919	(1)	
	31	354.108	(1)	8
	32	650.108	(1)	M 8
	33	1.13159	1	



∘ INTRODURLA A PRESSIONE
∘ MONTER AL A PRESSE
∘ INTRODUCIRLA EN PRESION
∘ TO INTRODUCE WITH PRESSURE
∘ MIT DRUCK EINZUSCHLAGEN

M 152

BRILLATORE
EMONDOIR
DESBARBADOR
DE-AWNER
ENTGRANNER

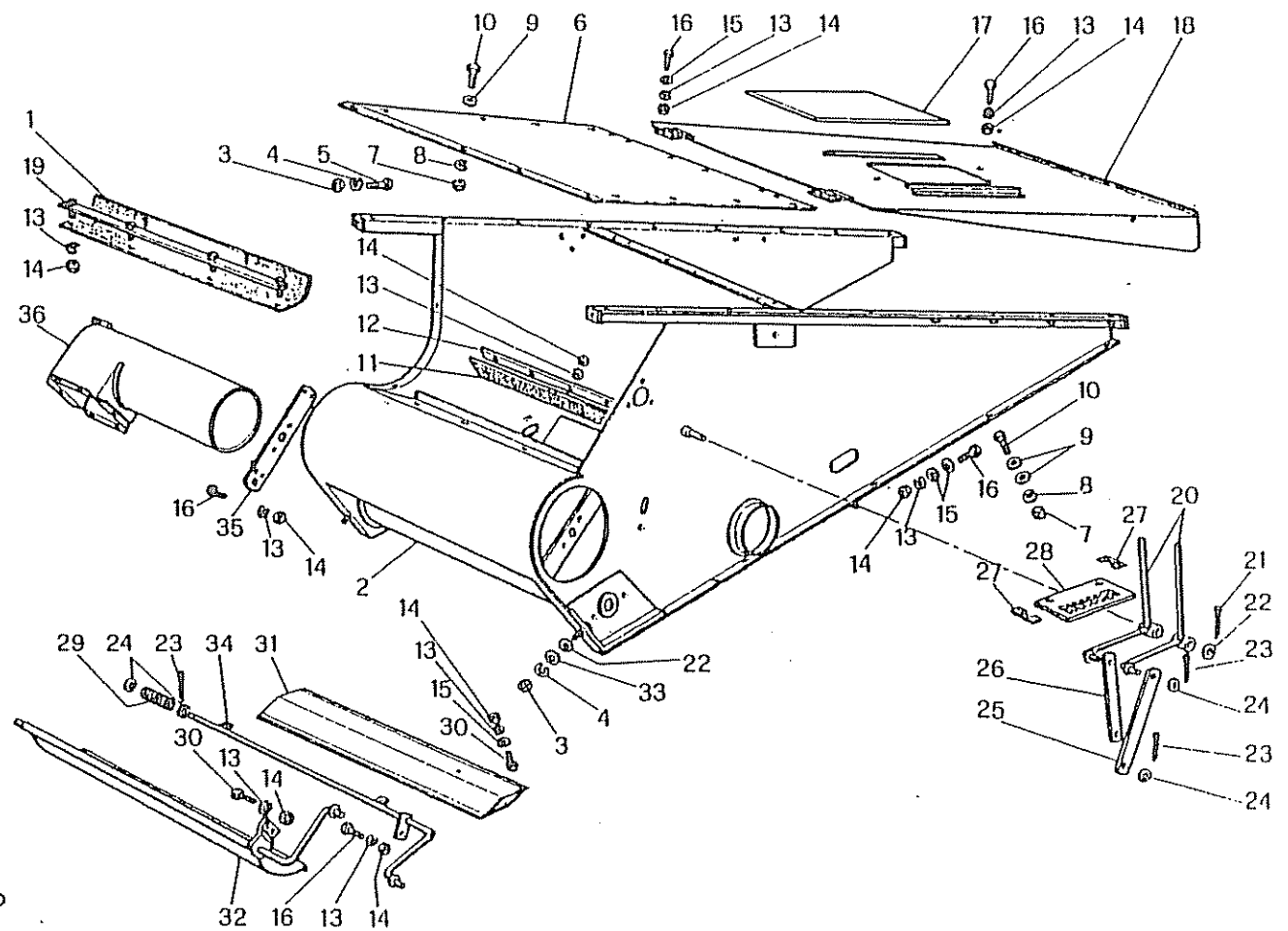
L 4

1/1981

L 4

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	384.480	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	2	1.13134	MOZZO PARASTRAPPI	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	3	1.9999	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	4	621.1012	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	411.405	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	7	411.237	CUSCINETTO RKS 6206 EES	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	8	1.12567	COCLEA	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	9	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	636.1018	VITE UNI 5927 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	377.445	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	12	652.620	DADO UNI 5593 R 60	ECROU A CRENEAUX	TUERCA CASTILLO	CASTELLATED NUT	KRONENMUTTER
	13	355.02130	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	14	1.12184	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.12183	RITEGNO MOLLA	GUIDE DE RESSORT	RETENCION RESORTE	RETAINING SPRING	FEDERFUEHRUNG
	16	356.189	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	17	1.13166	BRILLATORE	EMONDOIR	DESBARBADOR	DE-AWNER	ENTGRANNER
	18	1.12149	PULEGGIA BRILLATORE	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	19	1.12149.61	BOCCOLA NYLON	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	20	1.9970	MANICOTTO DENTATO	MANCHON A CLABOTS	BUJE DENTADO	SLIP-CLUTH DOG	MITNEHMER
	21	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	1.13500	COCLEA RASAMENTO	VIS D'ARASAMENT	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	23	378.635	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELAST.	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	24	1.13402	PULEGGIA COM. VENTILATORE	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	25	411.009	SUPPORTO FAFNIR RA 30	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	26	411.405	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANSGE	LAGERFLANSCH
	27	411.205	CUSCINETTO FAFNIR RAE 30 NPPB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	28	1.10919.00	COMPLESSIVO PIASTRINA	PLAQUETTE CPT	CONJ. PLANCHUELA	PLATE, ASSY	ZINKENPLATTE KPL
	29	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	1.10919	PIASTRINA DENTATA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	ZINKENPLATTE
	31	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	32	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	33	1.13159	ALBERO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0289	1	1.14646	1	
C 0289	2	1.13157	1	
D 0289	2	1.14258	1	
	3	650.110	4	M 10
	4	354.110	4	10
	5	621.1014	2	M 10×20
	6	1.13173	1	
	7	650.108	26	M 8
	8	354.108	26	8
	9	355.10820	20	8,5×24×2
	10	621.0814	26	M 8×20
	11	1.13165	1	
	12	1.10889.60	1	
	13	354.106	24	6
	14	650.106	24	M 6
	15	355.00715	8	7×14×1,5
	16	621.0612	12	M 6×16
	17	1.12652	1	
	18	1.13572	1	
D 0289	19	1.10889	1	
	20	1.12898	2	
	21	377.320	1	3×20
	22	355.01120	3	11×22×2
	23	377.215	5	2×15
	24	355.00915	22	9×18×1,5
	25	1.12899	1	
	26	1.12900	1	
	27	478.2197	1	
	28	1.12901	1	
	29	356.110	1	
	30	621.0614	4	M 6×20
	31	1.12393	1	
	32	1.12896	1	
	33	355.11140	2	11×33×4
	34	1.12897	1	
D 0289	35	1.14259	1	
	36	1.12180	1	



M 152

CASSA SELEZIONATORE
CAISSON DE TARARE
CAJA DEL SELECCIONADOR
SELECTOR HOUSING
2. REINIGUNGSKASTEN

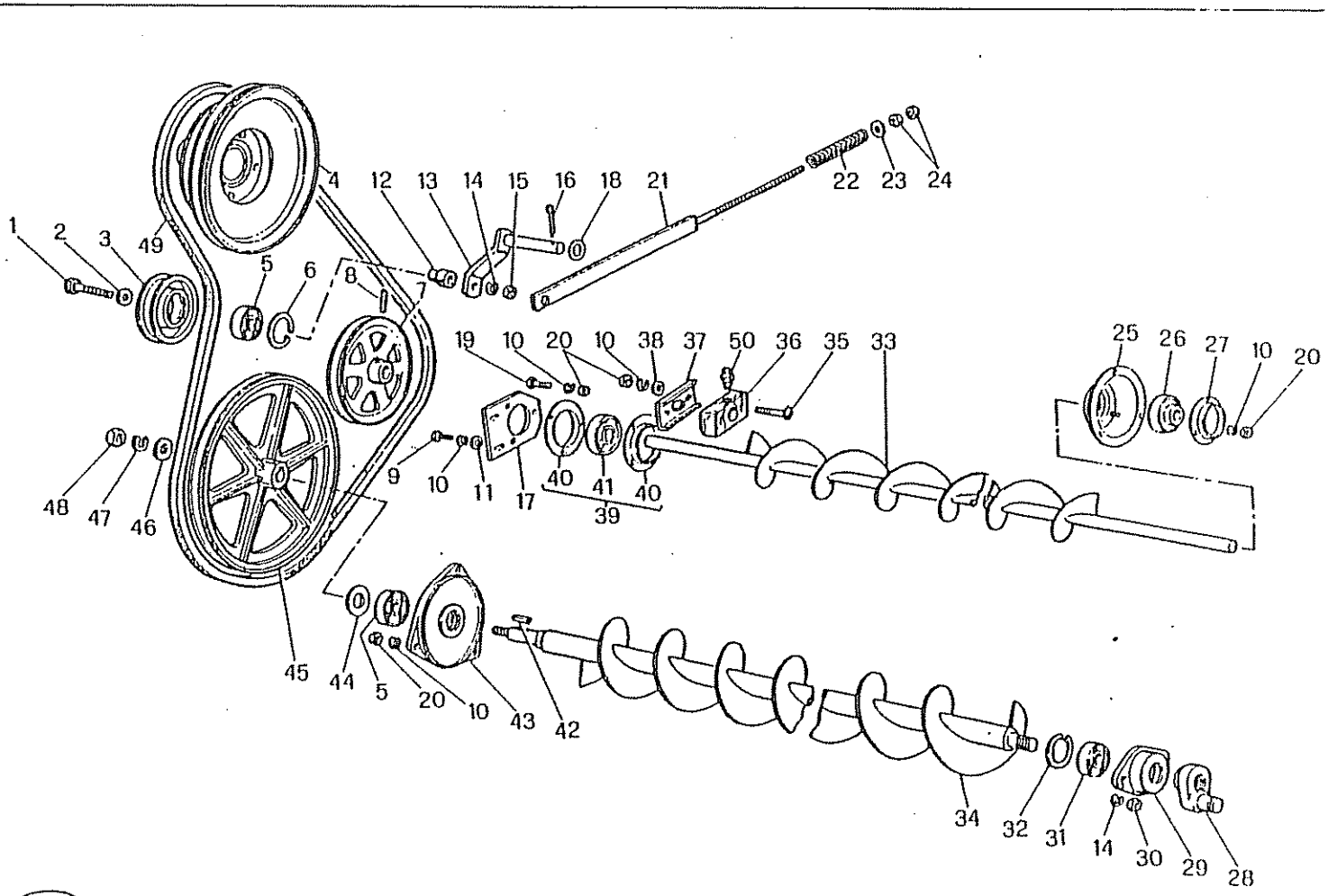
L 5

3/1980

L 5

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0289	1	1.14646	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0289	2	1.13157	CASSA SELEZIONATORE	CHASSIS DE TARARE	CAJA SELECCION	SELECTOR HOUSING	KASTEN
D 0289	2	1.14258	CASSA SELEZIONATORE	CHASSIS DE TARARE	CAJA SELECCION	SELECTOR HOUSING	KASTEN
	3	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	621.1014	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	1.13173	CHIUSURA SUPERIORE	FERMETURE SUP.	CIERRE SUP.	UPPER COVER	OBERVERSCHLUSS
	7	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	1.13165	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	12	1.10889.60	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCHENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
	13	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.12652	PARETE TRASPARENTE	PAROI	PARED	WALL	WAND
	18	1.13572	SPORTELLO ISPEZIONE	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
D 0289	19	1.10889	RISCONTRO TELA	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
	20	1.12898	LEVA DEFLETTORE E VENTIL.	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	21	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	22	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	377.215	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	24	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	1.12899	ASTA COMANDO SPORTELLO	TIGE DE COMMANDE	TIRANTE DEL MANDO	DRIVE ROD	STANGE
	26	1.12900	ASTA COMANDO DEFLETTORE	TIGE DE COMMANDE	TIRANTE DEL MANDO	DRIVE ROD	STANGE
	27	478.2197	DECALCOMANIA VENTILATORE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	28	1.12901	PIASTRA POSIZION. LEVE	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	29	356.110	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	30	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	1.12393	DEFLETTORE VENTILATORE	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	DEFLECTOR	WINDLEITBLECH
	32	1.12896	SPORTELLO VENTILATORE	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	33	355.11140	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	34	1.12897	LEVA DEFLETTORE	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
D 0289	35	1.14259	SUPPORTO D. VENTILATORE	PALIER D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
	36	1.12180	TRASPORTATORE ELEVATORE	TRANSPORTEUR	TRANSPORTADOR	CONVEYER	FOERDERROHR

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	626.1236	1	M 12x1,25x75
	2	355.11230	1	12,5x36x2
	3	1.0525	1	
	4	1.12149	-	
	5	401.525	2	6205-2RS
	6	357.052	1	52i
	7	1.11114	1	
	8	378.640	1	8x40
	9	621.0812	2	M 8x16
	10	354.108	13	8
	11	355.10820	2	8,5x24x2
	12	1.4763	1	
	13	1.12437	1	
	14	354.112	3	12
	15	650.512	1	M 12x1,25
	16	377.335	1	3x25
	17	1.12187	1	
	18	355.33810	1	20,5x32x1
	19	621.0814	3	M 8x20
	20	650.108	11	M 8
	21	1.12438	1	
	22	356.130	1	
	23	355.11030	1	10,5x30x3
	24	650.110	2	M 10
	25	1.12186	1	
	26	411.204	1	
	27	411.404	1	
	28	1.12248	1	
	29	1.18069	1	
	30	650.112	2	M 12
	31	401.530	1	6206-2RS
	32	357.062	2	62i
	33	1.12134	1	
	34	1.12127	1	
	35	600.0826	2	M 8x50
	36	1.12474	1	
	37	1.12475	1	
	38	355.00915	2	9x18x1,5
	39	411.012	1	
	40	411.404	(2)	
	41	411.204	(1)	
	42	384.428	1	8x8x28
C 0287	43	1.5891	1	
D 0287	43	1.15034	1	
	44	355.36530	(2)	26,5x36x3
	45	1.12151	1	
	46	355.02130	1	21x42x3
	47	354.120	1	20
	48	650.620	1	M 20x1,5
	49	433.281	1	17x227lp
	50	357.803	1	



M 152

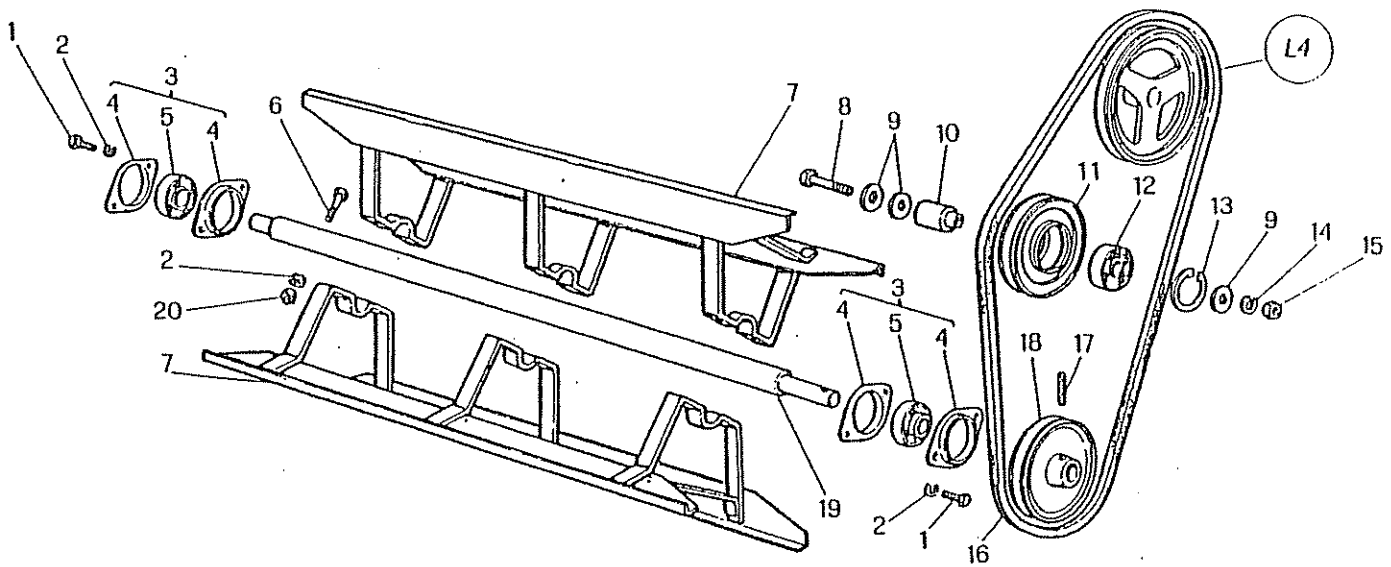
COCLEA ALIMENTAZIONE SELEZIONATORE
VIS D'ALIMENTATION DE TARARE
SIN FIN ALIMENTACION DEL SELECCIONADOR
FEEDING AUGER SELECTOR
FOERDERSCHNECKE 2. REINIGUNG

L 6

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	626.1236	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	1.0525	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	4	1.12149	PULEGGIA BRILLATORE	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	5	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	6	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	7	1.11114	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	8	378.640	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELAST.	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHELSE
	9	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN.128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	1.4763	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	13	1.12437	SUPPORTO TENDICINGHIA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	14	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	377.335	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	17	1.12187	SUPPORTO CUSCINETTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	18	355.33810	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	19	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	21	1.12438	TIRANTE TENDICINGHIA	TIRANT	TIRANTE	TIE-ROD	SPANNBOLZEN
	22	356.130	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	23	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	24	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	1.12186	SUPPORTO COCLEA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	26	411.204	CUSCINETTO FAFNIR RAE 25 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	27	411.404	FLANGIA CUSCINETTO RKS 52 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	28	1.12248	MANOVELLA	MANIVELLE	MANIVELA	HANDLE	KURBEL
	29	1.18069	SUPPORTO S.	PALIER G.	SOPORTE IZ.	SUPPORT, L.H.	HALTERUNG L.
	30	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	31	401.530	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BAERING	LAGER
	32	357.062	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	33	1.12134	COCLEA SCARTO	VIS A DECHETS	TORNILLO SIN FIN	TRASH AUGER	SCHNECKE FUER ABFALL.
	34	1.12127	COCLEA ALIMENT. ELEVATORE	VIS ALIMENTATION	SIN FIN DE ALIM.	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	35	600.0826	VITE UNI 5731 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	36	1.12474	SUPPORTO CENTRALE	PALIER	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	37	1.12475	RISCONTRO SUPPORTO	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
	38	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	39	411.012	SUPPORTO FAFNIR RA 25	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	40	411.404	FLANGIA CUSCINETTO RKS 52 MS	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	41	411.204	CUSCINETTO FAFNIR RAE 25 RRB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	42	384.428	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
C 0287	43	1.5891	SUPPORTO D.	PALIER D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
D 0287	43	1.15034	SUPPORTO D.	PALIER D.	SOPORTE DE.	SUPPORT, R.H.	HALTERUNG R.
	44	355.36530	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	45	1.12151	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	46	355.02130	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	47	354.120	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	48	650.620	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	49	433.281	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	50	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.0812	4	M 8x16
	2	354.108	10	8
	3	411.040	2	
	4	411.457	-	
	5	411.203	-	
	6	621.0816	6	M 8x25
	7	1.12258	2	
	8	611.1034	1	M 10x70
	9	355.01120	4	11x22x2
	10	1.12542	1	
	11	1.12997	1	
	12	401.515	1	6202-2RS
	13	357.035	1	35i
	14	354.110	1	10
	15	650.110	1	M 10
	16	433.128	1	13x1078p
	17	378.635	1	8x35
	18	1.13403	1	
	19	1.12254	1	
	20	650.108	6	M 8



1802

M 152

VENTILATORE SELEZIONATORE
VENTILATEUR DE TARARE
VENTILADOR DEL SELECCIONADOR
SELECTOR FAN
GEBLAESE FUER 2. REINIGUNG

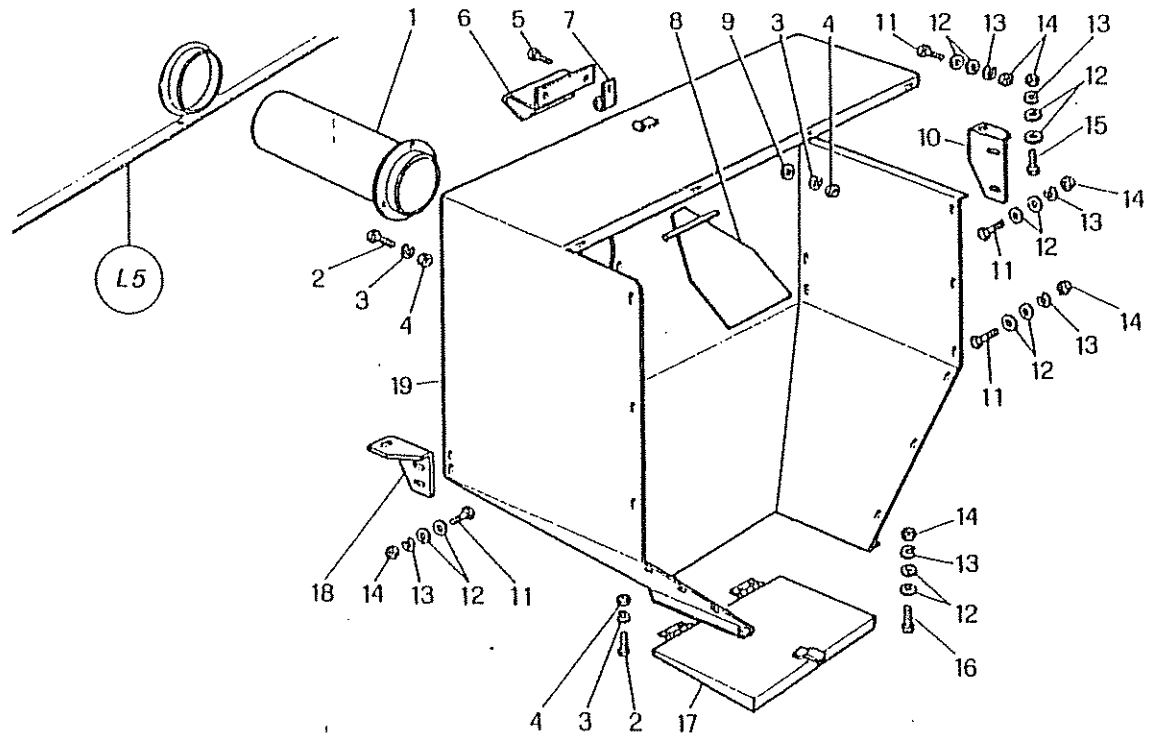
L 9

3/1980

L 9

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	411.040	SUPPORTO FAFNIR RAT 20	PALIER	COJINETE	BEARING	LAGER
	4	411.457	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	5	411.203	CUSCINETTO FAFNIR RAE 20 NPPB	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	6	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.12258	PALA VENTILATORE	PALE AIR	PALA	FAN BLADE	GEBLAESEFLUEGEL
	8	611.1034	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	1.12542	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	11	1.12997	TENDICINGHIA	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNROLLE
	12	401.515	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	13	357.035	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	14	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	15	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	433.128	CINGHIA	COURROIE	CORREA	BELT	RIEMEN
	17	378.635	SPINA ELASTICA UNI 6873	GOUPILLE ELAST.	PASADOR	ROLL PIN	SPANNHUELSE
	18	1.13403	PULEGGIA	POULIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	19	1.12254	ALBERO VENTILATORE	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	20	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12185	1	
	2	621.0607	7	M 6x12
	3	354.106	9	6
	4	650.106	9	M 6
	5	621.0612	2	M 6x16
	6	1.12908	1	
	7	1.12979	2	
	8	1.12907	1	
	9	355.00715	2	7x14x1,5
	10	1.12687	1	
	11	621.0814	20	M 8x20
	12	355.10820	46	8,5x24x2
	13	354.108	23	8
	14	650.108	23	M 8
	15	621.0816	1	M 8x25
	16	640.0814	2	M 8x20
	17	1.12428	1	
	18	1.12509	1	
	19	1.12420	1	



1078/1

M 152

CONTENITORE SCARTO
TREMIE A DECHETS
DEPOSITO BE LA GRANZA
TRASH CONTAINER
ABFALLBEHAELTER

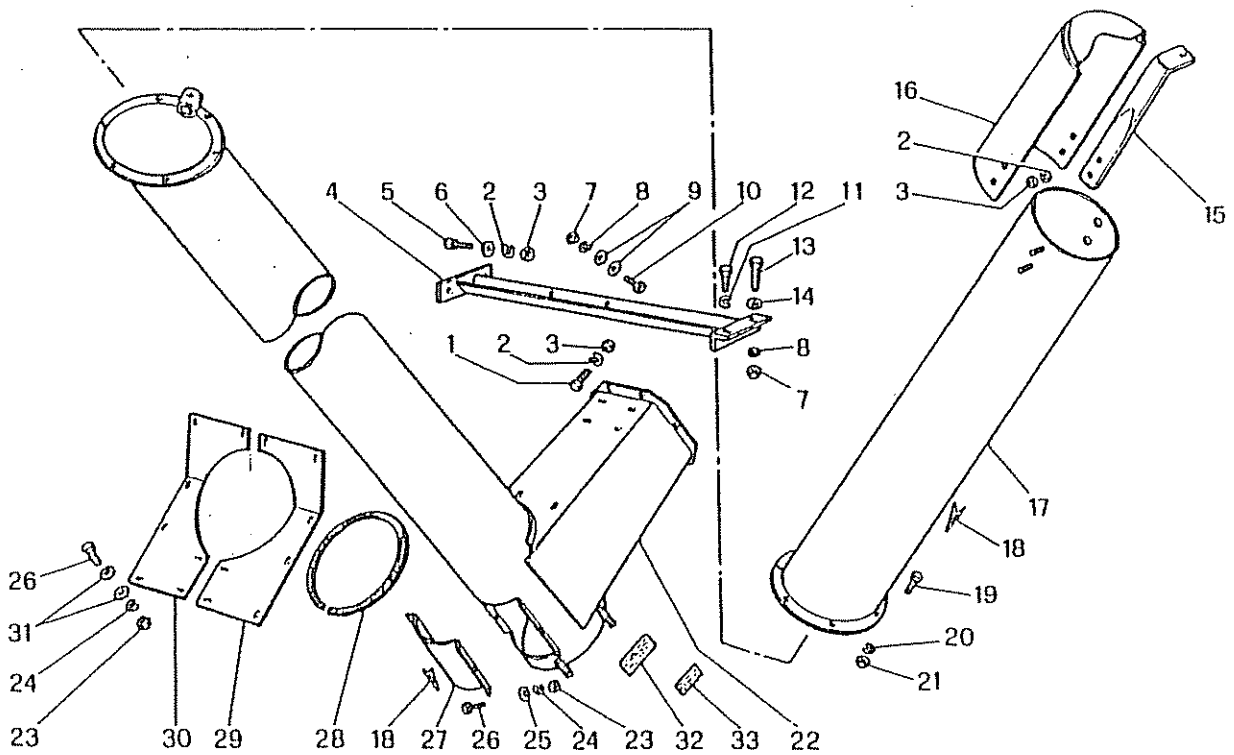
L 10

3/1980

L 10

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12185	TRASPORTATORE SCARTO	TRANSPORTEUR	TRANSPORTADOR	CONVEYOR	FOERDERROHR
	2	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	SCHEIBE
	4	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	1.12908	SUPPORTO AVVISATORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	7	1.12979	SUPPORTO PIASTRA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	8	1.12907	PIASTRA COM.SEGNALATORE	PLAQUE	PLACA	PLATE	PLATTE
	9	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	1.12687	SUPPORTO POSTERIORE	SUPPORT POST.	SOPORTE POSTERIOR	REAR SUPPORT	HINTERHALTERUNG
	11	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	12	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	16	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.12428	SPORTELLO CONTENITORE	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	18	1.12509	SUPPORTO ANTERIORE	SUPPORT AVANT	SOPORTE ANTERIOR	FRONT SUPPORT	VORDERHALTERUNG
	19	1.12420	CONTENITORE SCARTO	TREMIE A DECHETS	DEPOSITO GRANZA	TRASH TANK	ABFALLBEHAELTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.0812	6	M 8×16
	2	354.108	12	8
	3	650.108	12	M 8
	4	1.13833	1	
	5	640.0814	2	M 8×20
	6	355.10820	4	8,5×24×2
	7	650.110	3	M 10
	8	354.110	3	10
	9	355.01120	2	11×22×2
	10	621.1018	2	M 10×20
	11	354.112	1	12
	12	616.1220	1	M 12×1,25×35
	13	621.1020	1	M 10×35
	14	355.11030	1	10,5×30×3
	15	1.13900	2	
	16	1.30508	1	
C 0362	17	1.13664	1	
D 0362	17	1.15375	1	
	18	478.301	2	
	19	621.0814	6	M 8×20
	20	354.108	6	8
	21	650.108	6	M 8
	22	1.13663	1	
	23	650.106	13	M 6
	24	354.106	13	6
	25	355.00715	2	7×14×1,5
	26	621.0607	13	M 6×12
	27	1.12355	1	
	28	1.12843	1	
	29	1.12289.31	1	
	30	1.13292	1	
	31	355.10615	22	6,5×18×1,5
	32	478.2180	1	
	33	478.2206	1	



M 152

TUBO ELEVATORE AL SERBATOIO
TUBE ELEVATEUR DE TREMIE
TUBO ELEVADOR DEL DEPOSITO
PIPE GRAIN TANK
KORNELEVATOR ZUM TANK

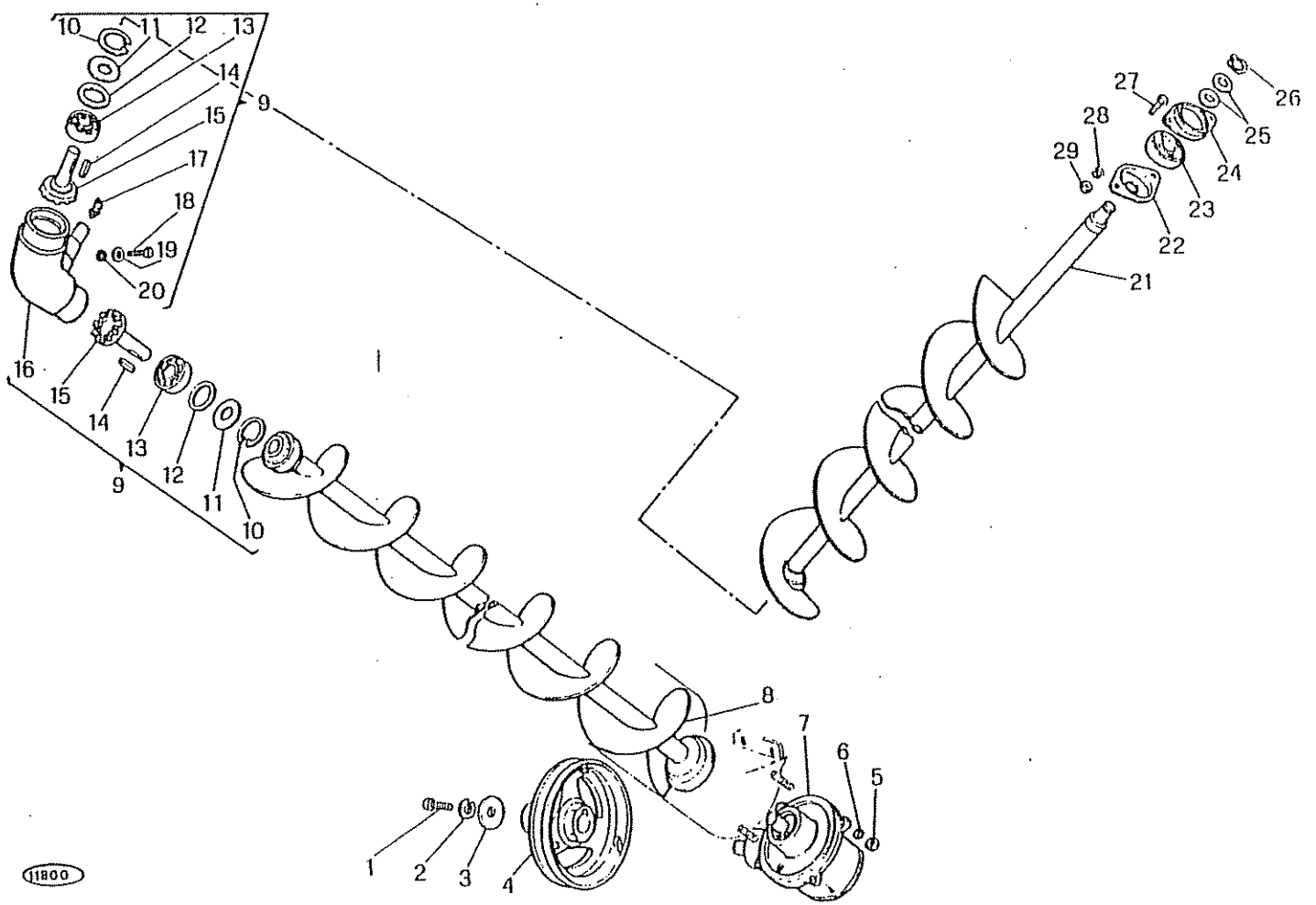
L 11

2/1982

L 11

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	4	1.13833	TRAVE FISSAGGIO ELEVATORE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENING	QUERRAHMEN
	5	640.0814	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	355.01120	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	10	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	616.1220	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	621.1020	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	14	355.11030	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.13900	SUPPORTO CUSCINETTO	SUPPORT	SUPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	16	1.30508	TEGOLO CONVOGLIATORE	RECOUVREMENT	TEJA TOLVA	PROTECTION	ABSCHIRMBLECH
C 0362	17	1.13664	TUBO SUP. ELEVATORE	TUBE	TUBO.	PIPE	ROHR
D 0362	17	1.15375	TUBO SUP. ELEVATORE	TUBE	TUBO	PIPE	ROHR
	18	478.301	DECALCOMANIA INGRASSARE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	19	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	21	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	22	1.13663	RACCORDO ELEVATORE	RACCORD	RACOR	UNION	ANSCHLUSS
	23	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	25	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	621.0607	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	1.12355	SPORTELLO ELEVATORE	PORTE	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	28	1.12843	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	29	1.12289.31	CHIUSURA S. ELEVATORE	FERMETURE G.	CIERRE IZ.	PANEL, L.H.	ABDECKUNG L.
	30	1.13292	CHIUSURA D. ELEVATORE	FERMETURE D.	CIERRE DE.	PANEL, R.H.	ABDECKUNG R.
	31	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	32	478.2180	DECALCOMANIA LUBRIFICAZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
	33	478.2206	DECALCOMANIA LUBRIFICAZIONE	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.1218	1	M 12x30
	2	354.112	1	12
	3	355.11260	1	12,5x36x6
	4	1.13541	1	
	5	650.110	4	M 10
	6	354.110	4	10
	7	1.13606.00	1	
C 0447	8	1.13666	1	
D 0447	8	1.15416	1	
	9	1.30296.00	1	
	10	357.042	(2)	42i
	11	1.30315	(2)	
	12	355.38704	(2)	32,5x41x0,4
	12	355.38706	(2)	32,5x41x0,6
	13	400.120	(2)	6004
	14	382.230	(2)	6x6x30
	15	1.30295	(2)	Z=14
	16	1.30296	(1)	
	17	357.805	1	
	18	621.0814	1	M 8x20
	19	354.108	1	M 8
	20	355.00915	1	9x18x1,5
C 0362	21	1.13665	1	
D 0362	21	1.15600	1	
C 0447	21	1.15600	1	
D 0447	21	1.15374	1	
	22	1.13929	1	
C 0237	23	1.6133	1	
D 0237	23	411.236	1	
	24	411.458	1	
	25	355.36204	(2)	25,5x35x0,4
	25	355.36206	(2)	25,5x35x0,6
	26	357.125	1	25e
	27	621.0814	2	M 8x20
	28	354.108	2	8
	29	650.108	2	M 8



M 152

ELEVATORE AL SERBATOIO
ELEVATEUR DE TREMIE
ELEVADOR DEL DEPOSITO
GRAIN TANK ELEVATOR
ELEVATOR ZUM KORNTANK

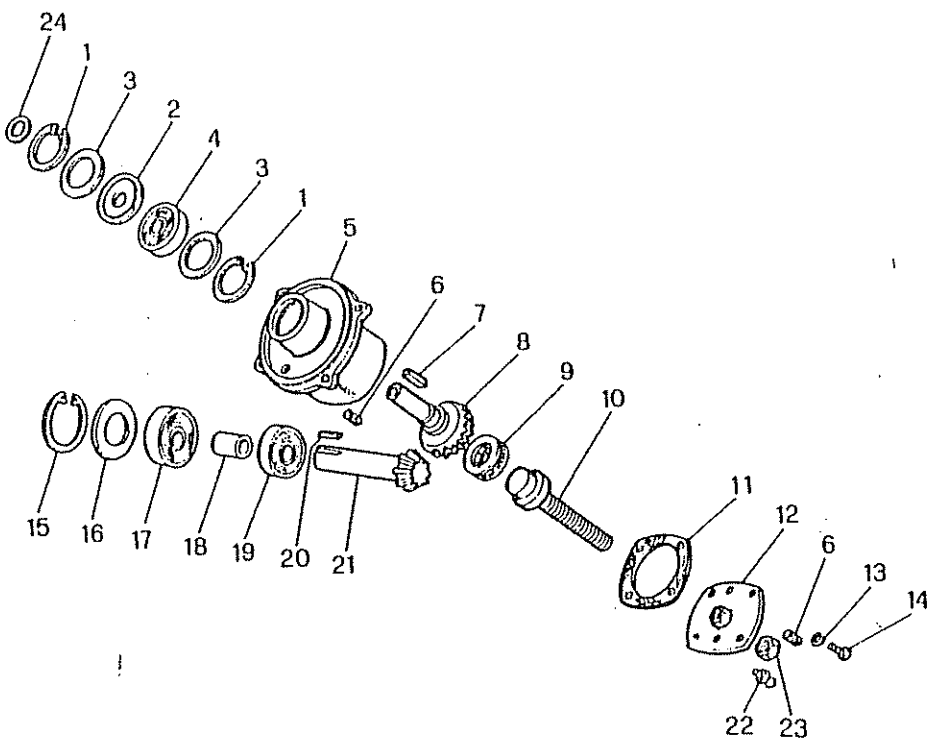
L 12

3/1980

L 12

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	355.11260	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	1.13541	PULEGGIA RINVIO	POLIE	POLEA	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	5	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	1.13606.00	COMPL. SCATOLA INFERIORE	BOITE INF. CPT	CONJ. CAJA INF.	GEAR BOX, ASSY	GETRIEBE KPL
C 0447	8	1.13666	COCLEA ELEVATORE	VIS D'ELEVATEUR	TORNILLO SIN FIN	AUGER	EINZUGSCHNECKE
D 0447	8	1.15416	COCLEA ELEVATORE	VIS D'ELEVATEUR	TORNILLO SIN FIN	AUGER	EINZUGSCHNECKE
	9	1.30296.00	COMPLESSIVO SUPPORTO	SUPPORT CPT	CONJUNTO SOPORTE	SUPPORT, ASSY	HALTERUNG KPL
	10	357.042	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	11	1.30315	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	355.38704	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	12	355.38706	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	13	400.120	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	14	382.230	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	15	1.30295	PIGNONE	PIGNON	PIÑON	PINION	RITZEL
	16	1.30296	SUPPORTO INTERM. COCLEA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	17	357.805	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHLIERNIPPEL
	18	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	20	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0362	21	1.13665	COCLEA SUPERIORE	VIS SUPERIEUR	TORNILLO SUPERIOR	UPPER AUGER	OBERSCHNECKE
D 0362	21	1.15600	COCLEA SUP. ALIMENTAZIONE	VIS ALIMENTATION	TORNILLO ALIMENT.	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
C 0447	21	1.15600	COCLEA SUP. ALIMENTAZIONE	VIS ALIMENTATION	TORNILLO ALIMENT.	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
D 0447	21	1.15374	COCLEA SUP. ALIMENTAZIONE	VIS ALIMENTATION	TORNILLO ALIMENT.	FEED AUGER	EINZUGSCHNECKE
	22	1.13929	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
C 0237	23	1.6133	CUSCINETTO SFERICO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0237	23	411.236	CUSCINETTO RKS 6205 EES	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	24	411.458	FLANGIA CUSCINETTO	FLASQUE	BRIDA	FLANGE	LAGERFLANSCH
	25	355.36204	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	25	355.36206	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	26	357.125	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	27	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	29	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	357.062	(2)	62i
	2	1.12625	(1)	
	3	355.46504	(2)	50,5x61x0,4
	3	355.46506	(2)	50,5x61x0,6
C 0404	4	401.230	(1)	6206 Z
D 0404	4	401.530	(1)	6206-2RS
	5	1.13606	(1)	
	6	359.400	(2)	
	7	382.450	(1)	8x8x50
	8	1.13611	(1)	Z=18
D 0040	9	407.020	(1)	51104
D 0040	10	1.29395	(1)	
	11	1.6080	(1)	
C 0040	12	1.13612	(1)	
D 0040	12	1.29396	(1)	
	13	354.106	(4)	6
	14	621.0612	(4)	M 6x16
	15	357.072	(1)	72i
	16	355.47004	(1)	56,5x70x0,4
	16	355.47006	(1)	56,5x70x0,6
	17	402.530	(1)	6306-2RS
	18	415.153	(1)	
C 0404	19	401.230	(1)	6206 Z
D 0404	19	401.130	(1)	6106
	20	384.428	(1)	8x8x28
	21	1.13610	(1)	Z=12
	22	357.803	(1)	
D 0040	23	650.614	(1)	M 14x1,5
D 0404	24	355.38510	(1)	30,5x35x1



1364/1

M 152

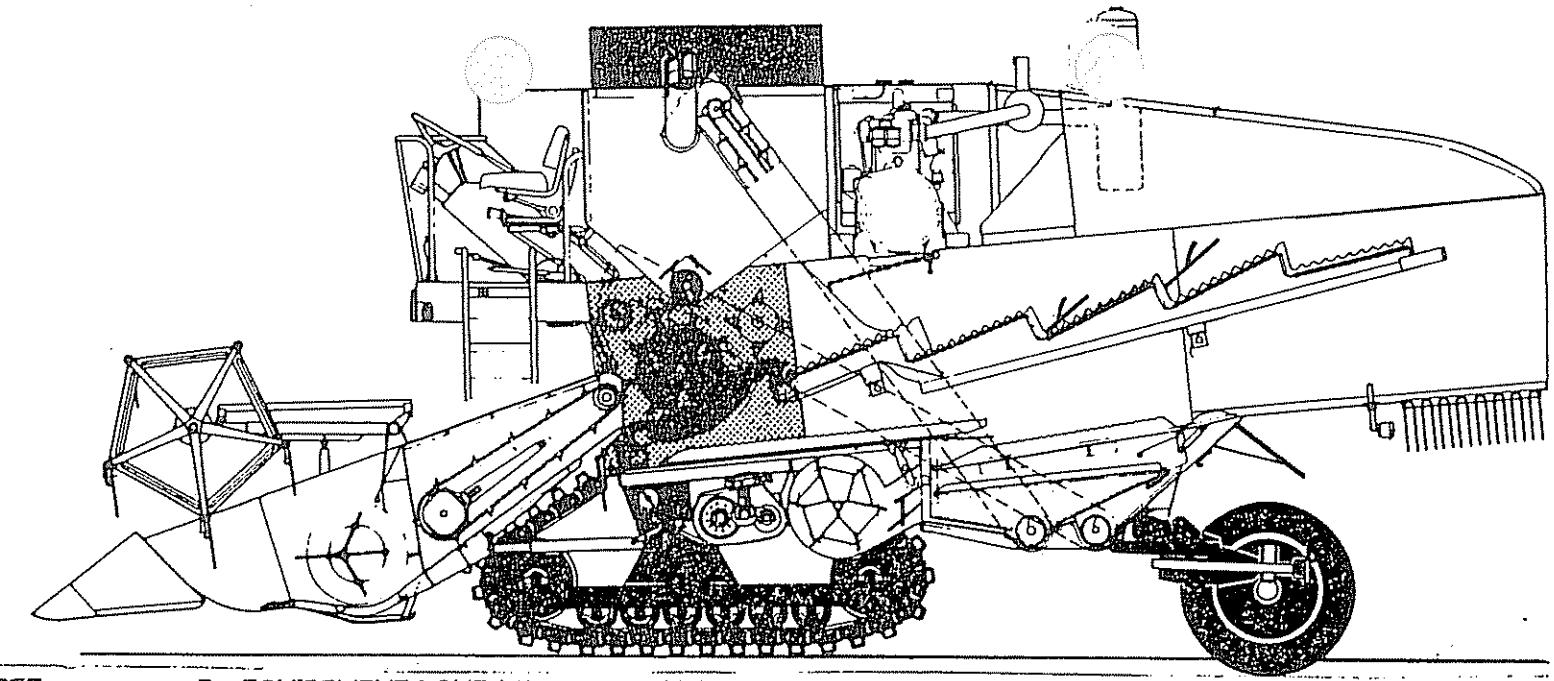
SCATOLA INFERIORE (1.13606.00)
BOITE INFERIEURE (1.13606.00)
CAJA INFERIOR (1.13606.00)
GEAR-BOX (1.13606.00)
GETRIEBE (1.13606.00)

L 12/A

3/1980

L12/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	357.062	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	2	1.12625	PROTEZIONE CUSCINETTO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	LAGERSCHUTZ
	3	355.46504	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	355.46506	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0404	4	401.230	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0404	4	401.530	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	5	1.13606	SCATOLA INFERIORE	BOITIER INF.	CAJA INF.	LOWER GEAR BOX	GETRIEBEGEHAEUSE
	6	359.400	TAPPO 1/8" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
	7	382.450	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	8	1.13611	PIGNONE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
D 0040	9	407.020	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0040	10	1.29395	PERNO	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	11	1.6080	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
C 0040	12	1.13612	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0040	12	1.29396	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
	13	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	357.072	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	16	355.47004	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	16	355.47006	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	402.530	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	18	415.153	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
C 0404	19	401.230	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
D 0404	19	401.130	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	20	384.428	LINGUETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	21	1.13610	PIGNONE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
	22	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
D 0040	23	650.614	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0404	24	355.38510	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE



P - ATTREZZATURE PER RISO

1 -Ruote motrici
2 -Scatola riduttori
3 -Carrello
3/A -Carrello
3/B -Catena
4 -Rullo portante
4/A -Rullo portante
5 -Supporto assale posteriore
5/A -Assale posteriore con carreggiata normale
5/B -Assale posteriore con carreggiata ridotta
6 -Protezioni e assale anteriore
7 -Battitore
7/A -Battitore
8 -Controbattitore
8/A -Controbattitore
8/B -Composizione controbattitori
9 -Rialzi serbatoio
10 -Raccordi inferiori e coclea serbatoio
11 -Convogliatori laterali barra
11/A -Convogliatori laterali barra
12 -Rialzi griglie e scuotipaglia (Italia)
13 -Rialzi griglie e scuotipaglia (Italia)

P - EQUIPEMENT POUR LE RIZ

1 -Roues motrices
2 -Carter des reducteurs
3 -Chariot de chenille
3/A -Chariot de chenille
3/B -Chaine
4 -Galet porteur
4/A -Galet porteur
5 -Support d'essieu arrière
5/A -Essieu arrière avec voie normale
5/B -Essieu arrière avec voie reduite
6 -Protections et essieu avant
7 -Batteur
7/A- Batteur
8 -Contrebatteur
8/A -Contrebatteur
8/B -Composition de contrebatteurs
9 -Rehausses de la trèmie
10 -Raccords inférieures et vis de vidage trèmie
11 -Convoyeurs laterals
11/A -Conveyeurs laterals
12 -Rehausses laterales des secoueurs
13 -Rehausses laterales des secoueurs

P - HERRAMIENTAS PARA EL ARROZ

1 -Ruedas motrices
2 -Caja reductores
3 -Caro oruga
3/A -Caro oruga
3/B -Cadena
4 -Rodillo portante
4/A -Rodillo portante
5 -Soporte eje posterior
5/A -Eje posterior con via normal
5/B -Eje posterior con via reducida
6 -Protecciones y eje anterior
7 -Cilindro
7/A -Cilindro
8 -Concavo
8/A -Concavo
8/B -Composición concavos
9 -Alzas deposito
10 -Racores inferiores y sin-fin descarga depòsito
11 -Convoyadores laterales
11/A -Convoyadores laterales
12 -Alzas laterales de sacudidores
12 -Alzas laterales de sacudidores

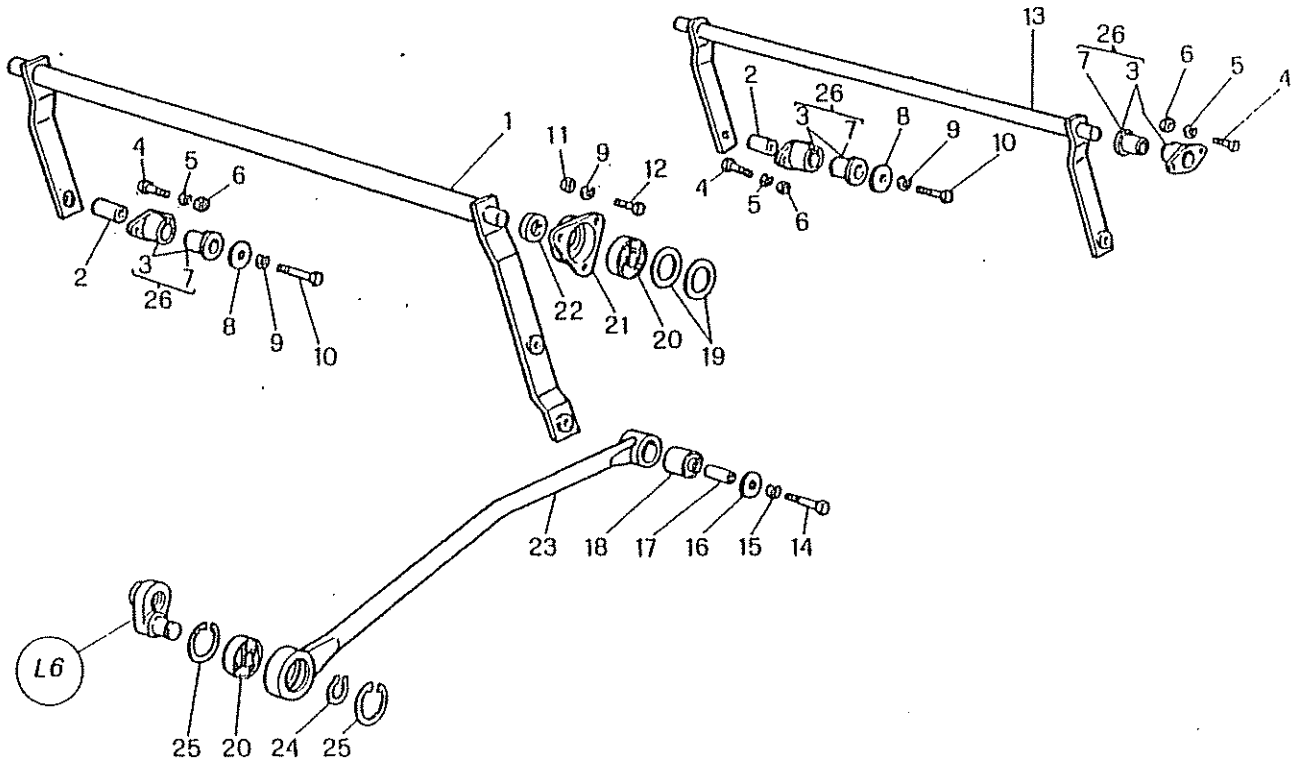
P - RICE EQUIPMENT

1 -Drive wheels
2 -Reducers box
3 -Track carriage
3/A -Track carriage
3/B -Chain
4 -Track roller
4/A -Track roller
5 -Rear axle
5/A -Rear axle with normal wheel track
5/B -Rear axle with reduced wheel track
6 -Guards and front axle
7 -Drum
7/A -Drum
8 -Concave
8/A -Concave
8/B -Composition of concave
9 -Grain tank
10 -Lower coupling and grain tank discarge auger
11 -Side conveyors
11/A -Side conveyors
12 -Straw walkers extensions
12 -Straw walkers extensions

P - AUSRUESTUNG FUER REIS

1 -Antriebsraeder
2 -Untersaetzergehaeuse
3 -Raupenkettenrahmen
3/A -Raupenkettenrahmen
3/B -Kette
4 -Kettenrolle
4/A -Kettenrolle
5 -Halterung fuer hiterachse
5/A - Hinterachse mit normaler spurweite
5/B -Hinterachse mit verkleinter spurweite
6- Schutzvorrichtungen Vorderachse
7 -Dreschtrommel
7/A -Dreschtrommel
8 -Dreschkorb
8/A -Dreschkorb
8/B -Dreschkorbbaufbau
9 -Korntankerhoeung
10 -Untere Anschlussteile und Korntankentleerungschneke
11 -Seitenfoerderbleche
11/A -Seitenfoerderbleche
12 -Verlaengerungsschuettler
13 -Verlaengerungsschuettler

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12352	1	
	2	1.10419	4	
	3	1.10415	(1)	
	4	621.0814	12	M 8x20
	5	354.108	12	8
	6	650.108	12	M 8
	7	2.2224	(1)	
	8	355.11020	8	10,5x30x2
	9	354.110	10	10
	10	611.1030	4	M 10x60
	11	650.110	6	M 10
	12	621.1016	6	M 10x25
	13	1.12353	1	
	14	616.1226	1	M 12x1,25x50
	15	354.112	1	12
	16	355.11230	1	12,5x30x3
	17	449.010	1	
	18	449.005	1	
	19	355.41710	4	35,5x51x1
	20	401.525	3	6205-2RS
	21	1.5434	2	
	22	415.863	2	
	23	1.12356	1	
	24	357.125	1	25e
	25	357.052	2	52i
	26	1.10415.00	6	



1676

M 152

COMANDO SELEZIONATORE
COMMANDE DE TARARE
MANDO DEL SELECCIONADOR
SELECTOR DRIVE
ANTRIEB FUER 2. REINIGUNG

L 7

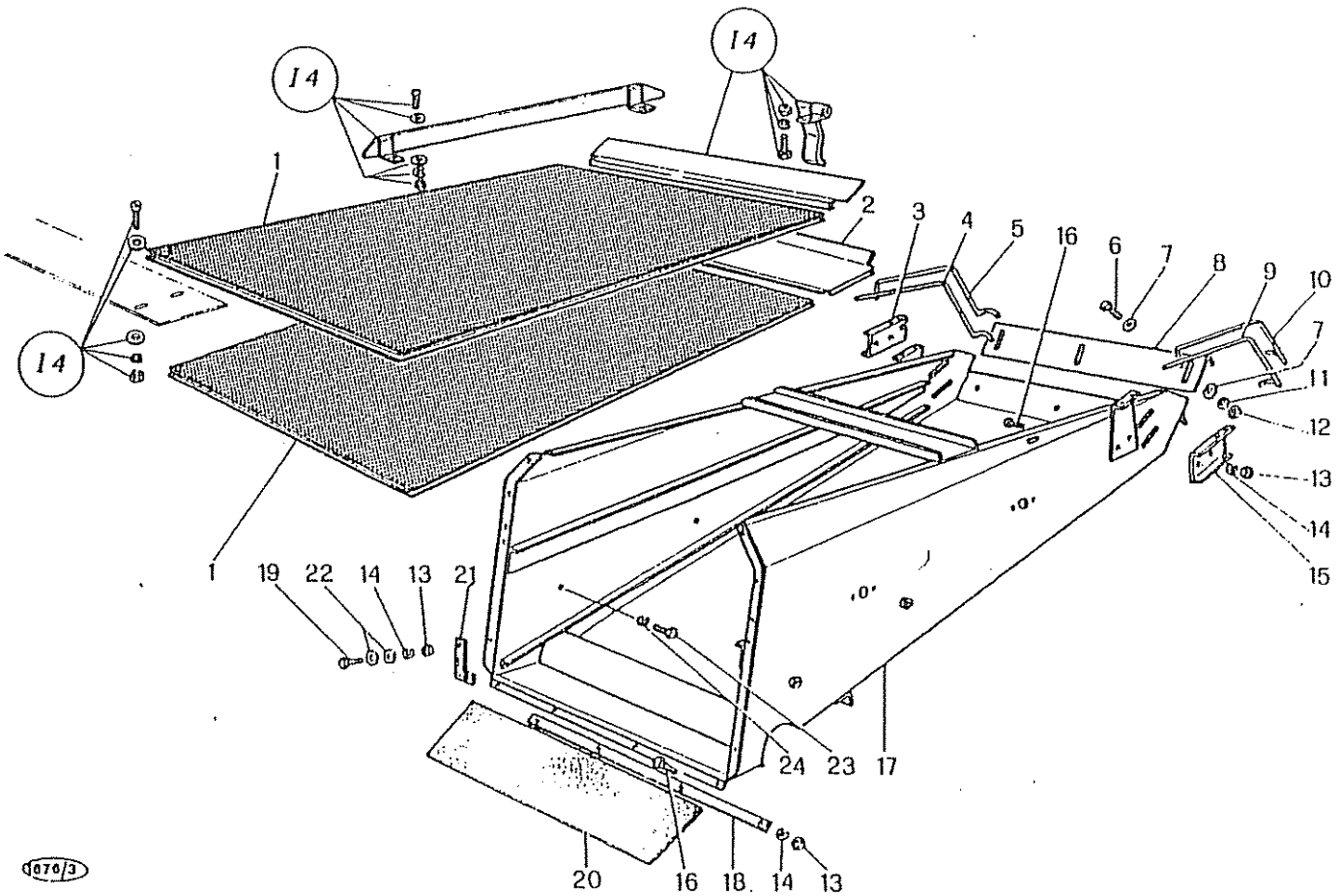
3/1980

L 1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12352	BILANCIERE ANTERIORE	BALANCIER AVANT	BALANCIN ANTERIOR	FRONT ROCKER ARM	VORDERSCHWINGE
	2	1.10419	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	3	1.10415	SUPPORTO BOCCOLA	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	4	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	2.2224	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	8	355.11020	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	9	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	10	611.1030	VITE UNI 5737 R 70	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	11	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	621.1016	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	1.12353	BILANCIERE POSTERIORE	BALANCIER ARRIRE	BALANCIN POST.	REAR ROCKER ARM	HINTERSCHWINGE
	14	616.1226	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	15	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	16	355.11230	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	17	449.010	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	18	449.005	SILENTBLOCK RIV 88.210.421	SILENTBLOC	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK	SILENTBLOCK
	19	355.41710	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	20	401.525	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	21	1.5434	SUPPORTO BILANCIERE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	22	415.863	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	23	1.12356	BIELLA	BIELLE	BIELA	CONNECTING ROD	LASCHE
	24	357.125	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	25	357.052	ANELLO ELASTICO UNI 3654	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	26	1.10415.00	COMPLESSIVO SUPPORTO	SUPPORT CPT	CONJUNTO SOPORTE	SUPPORT, ASSY	HALTERUNG KPL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0188	1	1.10090.80	1	Ø -
D 0188	1	1.15077.40	1	Ø -
C 0188	1	1.10090.81	1	Ø 1,5
D 0188	1	1.15077.41	1	Ø 1,5
C 0188	1	1.10090.61	1	Ø 2
D 0188	1	1.15077.42	1	Ø 2
C 0188	1	1.10090.62	1	Ø 2,5
D 0188	1	1.15077.43	1	Ø 2,5
C 0188	1	1.10090.63	1	Ø 3
D 0188	1	1.15077.44	1	Ø 3
C 0188	1	1.10090.64	1	Ø 4
D 0188	1	1.15077.45	1	Ø 4
C 0188	1	1.10090.65	1	Ø 5
D 0188	1	1.15077.46	1	Ø 5
C 0188	1	1.10090.66	1	Ø 6
D 0188	1	1.15077.47	1	Ø 6
C 0188	1	1.10090.67	1	Ø 7
D 0188	1	1.15077.48	1	Ø 7
C 0188	1	1.10090.68	1	Ø 8
D 0188	1	1.15077.49	1	Ø 8
C 0188	1	1.10090.69	1	Ø 10
D 0188	1	1.15077.50	1	Ø 10
C 0188	1	1.10090.70	1	Ø 12
D 0188	1	1.15077.51	1	Ø 12
C 0188	1	1.10090.83	1	Ø 4,5x20
D 0188	1	1.15077.52	1	Ø 4,5x20
C 0188	1	1.10090.73	1	Ø 14 sv.
D 0188	1	1.15077.53	1	Ø 14 sv.
C 0188	1	1.10090.74	1	Ø 16 sv.
D 0188	1	1.15077.54	1	Ø 16 sv.
C 0188	1	1.10090.75	1	Ø 18 sv.
D 0188	1	1.15077.55	1	Ø 18 sv.
C 0188	1	1.10090.76	1	Ø 20 sv.
D 0188	1	1.15077.56	1	Ø 20 sv.
C 0188	1	1.10090.77	1	Ø 22 sv.
D 0188	1	1.15077.57	1	Ø 22 sv.
C 0188	1	1.10090.79	1	Ø 30 sv.
D 0188	1	1.15077.58	1	Ø 30 sv.
C 0188	1	1.10090.84	1	Ø 40 sv.
D 0188	1	1.15077.59	1	Ø 40 sv.

../..



M 152

VAGLI SELEZIONATORE
CRIBLES DE TARARE
CRIBAS DEL SELECCIONADOR
SELECTOR SIEVE
SIEBE FUER 2. REINIGUNG

L 8

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0188	1	1.10090.80	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.40	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.81	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.41	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.61	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.42	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.62	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.43	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.63	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.44	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.64	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.45	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.65	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.46	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.66	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.47	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.67	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.48	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.68	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.49	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.69	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.50	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.70	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.51	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.83	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.52	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.73	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.53	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.74	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.54	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.75	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.55	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.76	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.56	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.77	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.57	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.79	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.58	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
C 0188	1	1.10090.84	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB
D 0188	1	1.15077.59	VAGLIO SELEZIONATORE	CRIBLE	CRIBA	SIEVE	PLANSIEB

../..

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	2	1.12850	1	
C 0187	3	1.8969.30	1	
D 0187	3	1.14160.30	1	
	4	1.12358.30	1	
	5	1.12357.30	1	
	6	621.0612Z	3	M 6x16
	7	355.007157	6	7x14x1,5
	8	1.12862	1	
	9	1.12358.31	1	
	10	1.12357.31	1	
	11	354.106Z	3	6
	12	650.106Z	3	M 6
	13	650.106	10	M 6
	14	354.106	10	6
C 0187	15	1.8969.31	1	
D 0187	15	1.14160.31	1	
	16	621.0614	6	M 6x20
	17	1.13158	1	
	18	1.10889.60	1	
	19	640.0612	4	M 6x16
	20	1.14037	1	
	21	1.14346	2	
	22	355.00715	4	7x14x1,5
	23	621.0812Z	4	M 8x16
	24	354.108Z	4	8

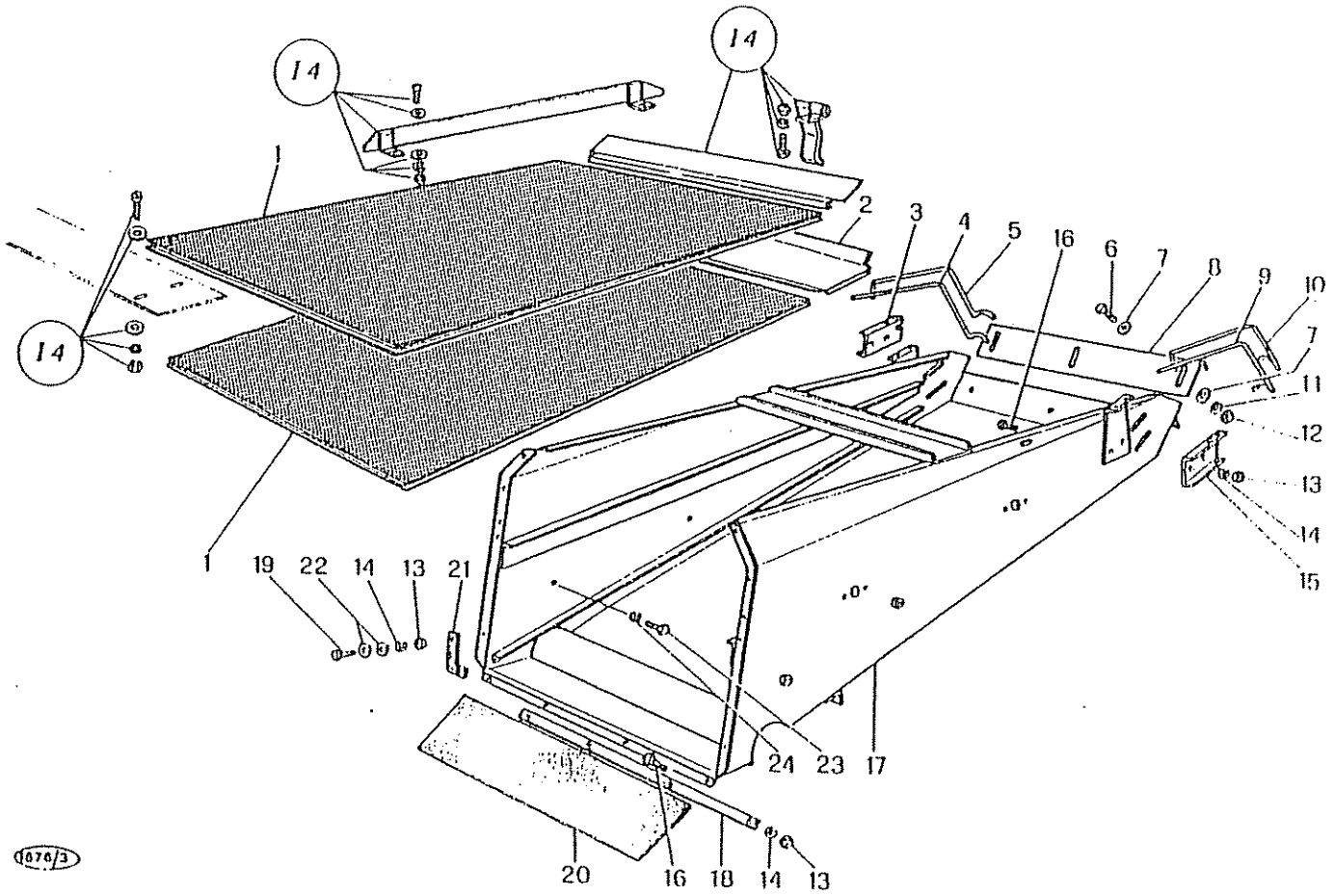
NOTA - LA DOTAZIONE DEI VAGLI VARIA SECONDO L'ALLESTIMENTO DELLA MACCHINA.

NOTA - LA DOTATION DES CRIBLES VARIE SELON LE STANDARD DE LA MACHINE.

NOTA - LA DOTACION DE LAS CRIBAS VARIAN SEGUN EL ALISTAMIENTO DE LA MAQUINE.

NOTE - THE SET OF SIEVES VARIES ACCORDING TO THE MACHINE'S STANDARD.

BEMERKUNG - DIE SIEBEAUSSTATTUNG WECHSELT GEMAESS DER MAEHDRESCHERAUSRUESTUNG.



M 152

VAGLI SELEZIONATORE
CRIBLES DE TARARE
CRIBAS DEL SELECCIONADOR
SELECTOR SIEVE
SIEBE FUER 2. REINIGUNG

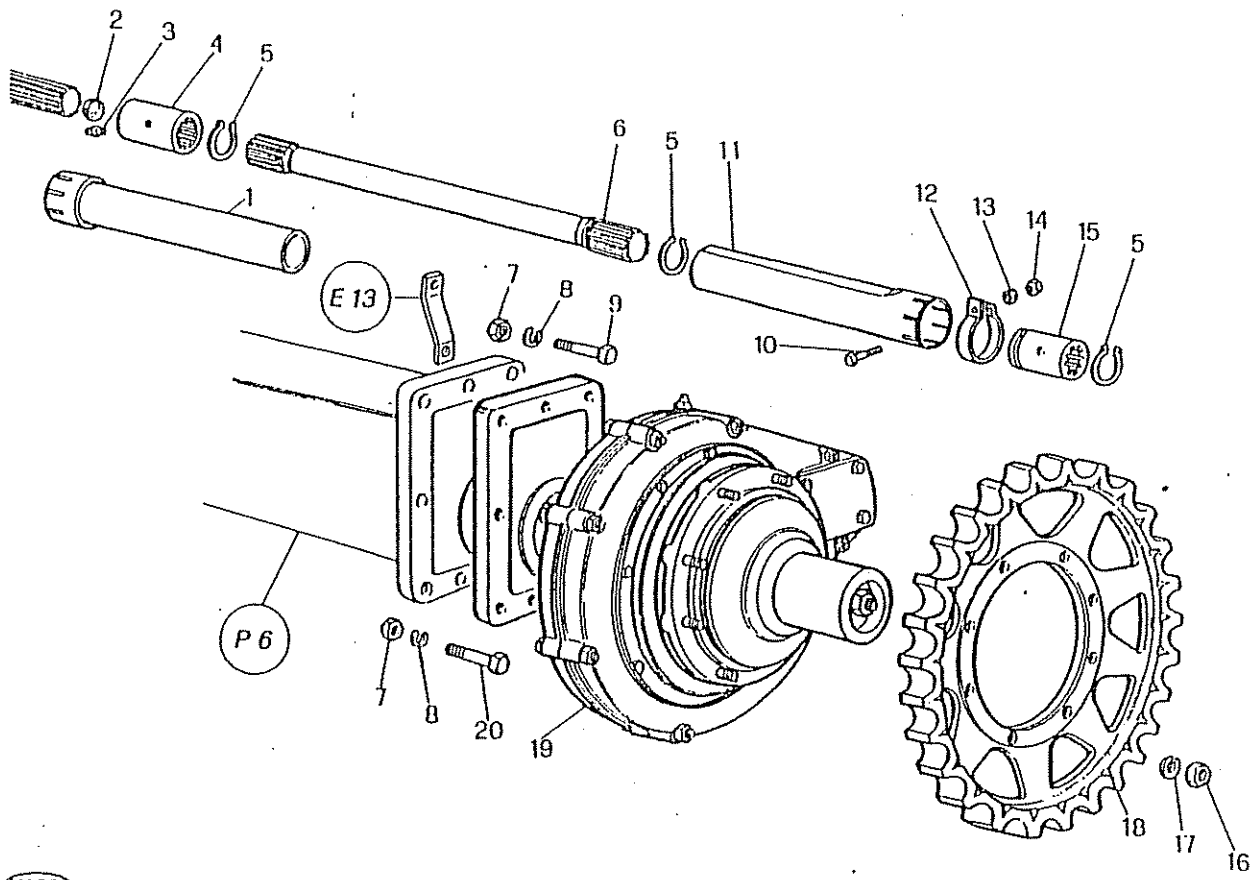
L 8

3/1980

L 0

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	2	1.12850	PROLUNGA VAGLIO INFERIORE	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAENGERUNG
C 0187	3	1.8969.30	PIASTRINA D. LEVE	PLAQUETTE D.	PLANCHUELA DE.	PLATE, R.H.	PLAETTCHEN R.
D 0187	3	1.14160.30	PIASTRINA D. LEVE	PLAQUETTE D.	PLANCHUELA DE.	PLATE, R.H.	PLAETTCHEN R.
	4	1.12358.30	LEVA D. VAGLIO INFERIORE	LEVIER D. INF.	PALANCA DE. INF.	LOWER LEVER, R.H.	UNTERHEBEL R.
	5	1.12357.30	LEVA D. VAGLIO SUPERIORE	LEVIER D. SUP.	PALANCA DE. INF.	UPPER LEVER, R.H.	OBERHEBEL R.
	6	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	8	1.12862	CHIUSURA POSTERIORE	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
	9	1.12358.31	LEVA S. VAGLIO INFERIORE	LEVIER G. INF.	PALANCA IZ. INF.	LOWER LEVER, L.H.	UNTERHEBEL L.
	10	1.12357.31	LEVA S. VAGLIO SUPERIORE	LEVIER G. SUP.	PALANCA IZ. SUP.	UPPER LEVER, L.H.	OBERHEBEL L.
	11	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	14	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0187	15	1.8969.31	PIASTRINA S. LEVE	PLAQUETTE G.	PLANCHUELA IZ.	PLATE, L.H.	PLAETTCHEN L.
D 0187	15	1.14160.31	PIASTRINA S. LEVE	PLAQUETTE G.	PLANCHUELA IZ.	PLATE, L.H.	PLAETTCHEN L.
	16	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.13158	CASSONCINO OSCILLANTE	HOTTE NETTOYAGE	ZARANDA	SHAKER SHOE	SIEBKASTEN
	18	1.10889.60	LAMA RISCONTRO	BARRETTE	CHAPA ENCUENTRO	FIXING PLATE	BEFESTIGUNGSBLECH
	19	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	1.14037	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	21	1.14346	GUARNIZIONE LATERALE	JOINT	JUNTA	GASKET	GUMMILATZ
	22	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	23	621.0812	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	24	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0212	1	1.5910	1	d.
D 0212	1	1.30742	1	d.
	2	1.5452	2	
	3	357.803	2	
	4	1.8966	2	
	5	357.142	6	42e
	6	1.13601	2	
	7	655.514	18	M 14x1,5
	8	354.114	18	14
	9	617.1430	2	M 14x1,5x60
	10	621.0820	2	M 8x35
C 0212	11	1.5912.60	1	s.
C 0212	11	1.14774	1	s.
D 0212	11	1.30743	1	s.
	12	1.5911	2	
	13	354.108	2	8
	14	650.108	2	M 8
	15	1.8967	2	
	16	655.520Z	16	M 20x1,5
	17	354.220	16	20
	18	1.13594	2	Z=27
C 0230	19	1.30098.02	1	d.
D 0230	19	1.30943.02	1	d.
C 0507	19	1.30943.02	1	d.
D 0507	19	1.30943.01	1	d.
C 0230	19	1.30099.02	1	s.
D 0230	19	1.30947.02	1	s.
C 0507	19	1.30947.02	1	s.
D 0507	19	1.30947.01	1	s.
	20	617.1428	16	M 14x1,5x55



1605

M 152 R

RUOTE MOTRICI
ROUES MOTRICES
RUEDAS MOTRICES
DRIVE WHEELS
ANTRIEBSRAEDER

P 1

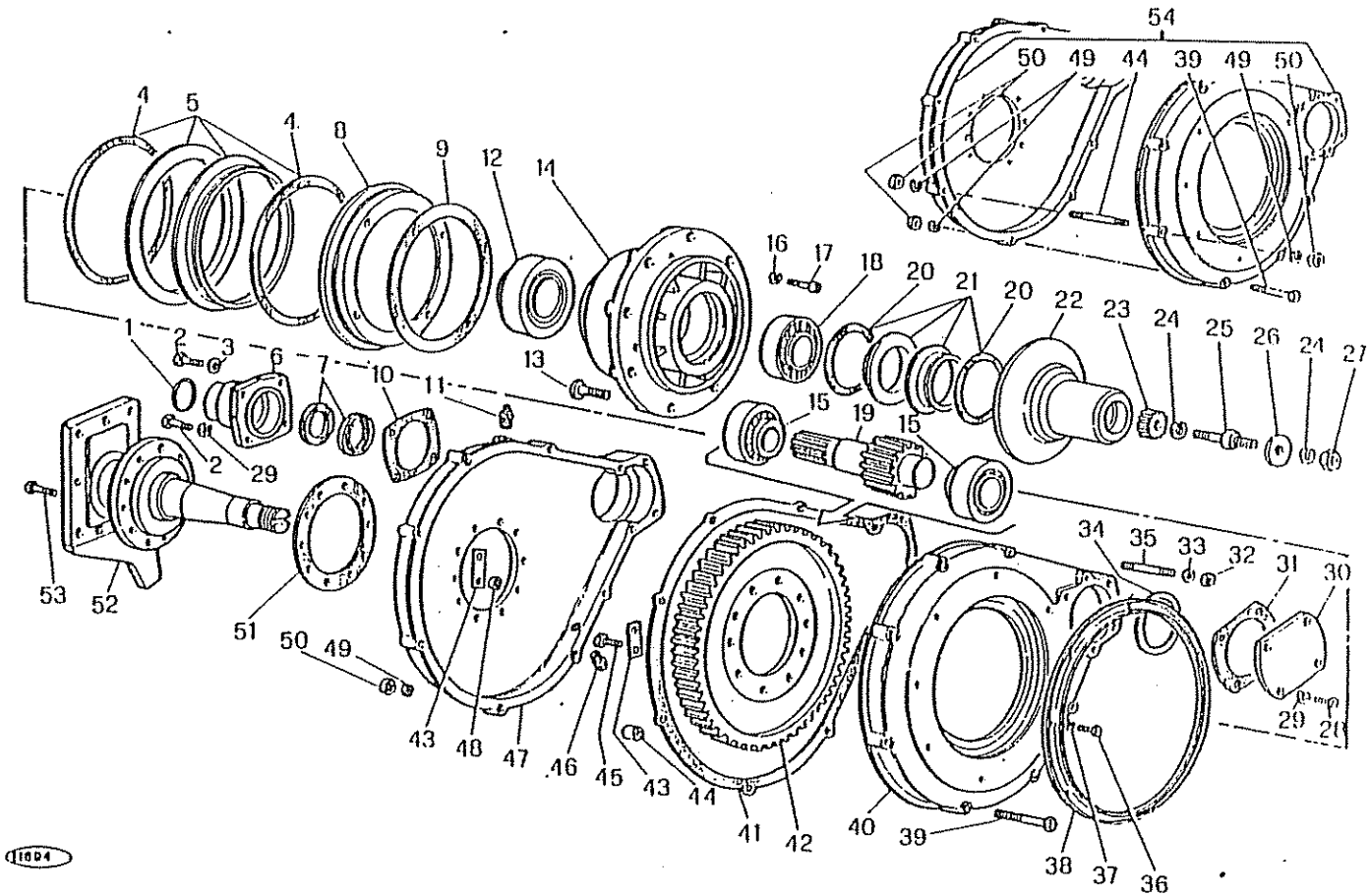
1/1081

P1

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0212	1	1.5910	PROTEZIONE D. SEMIASSE	PROTECTEUR D.	PROTECCION DE.	GUARD, R.H.	SCHUTZBLECH R.
D 0212	1	1.30742	PROTEZIONE D. SEMIASSE	PROTECTEUR D.	PROTECCION DE.	GUARD, R.H.	SCHUTZBLECH R.
	2	1.5452	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	3	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	4	1.8966	MANICOTTO ACCOPPIAMENTO	MANCHON	MANGUITO	COUPLING SLEEVE	MITNEHMER
	5	357.142	ANELLO ELASTICO UNI 3653	CIRCLIPS	ANILLO ELASTICO	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	6	1.13601	SEMIASSE RUOTE	DEMI-ARBRE	SEMI-EJE	HALF-SHAFT	ACHSWELLE
	7	655.514	DADO UNI 5587 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	8	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	9	617.1430	VITE UNI 5738 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	10	621.0820	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0212	11	1.5912.60	PROTEZIONE S. SEMIASSE	PROTECTEUR G.	PROTECCION IZ.	GUARD, L.H.	SCHUTZBLECH L.
C 0212	11	1.14774	PROTEZIONE S. SEMIASSE	PORTECTEUR G.	PORTECCION IZ.	GUARD, L.H.	SCHUTZBLECH L.
D 0212	11	1.30743	PROTEZIONE S. SEMIASSE	PROTECTEUR G.	PROTECCION IZ.	GUARD, L.H	SCHUTZBLECH L.
	12	1.5911	FASCETTA	COLLIER	COLLAR	CLAMP	SCHELLE
	13	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	15	1.8967	MANICOTTO ESTERNO	MANCHON	MANGUITO	COUPLING SLEEVE	MITNEHMER
	16	655.520	DADO UNI 5587 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	354.220	ROSETTA SFERICA DIN 74361	RONDELLE SPHER.	ARANDELA ESFERICA	SPHERICAL WASHER	KUGELSCHEIBE
	18	1.13594	CORONA MOTRICE	COURONNE	CORONA	RING GEAR	ZAHNRAD
C 0230	19	1.30098.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJUNTO REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
D 0230	19	1.30943.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJUNTO REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
C 0507	19	1.30943.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJUNTO REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
D 0507	19	1.30943.01	COMPLESSIVO RIDUTTORE D.	REDUCTEUR D. CPT	CONJUNTO REDUCTOR DE.	REDUCTION, ASSY, R.H.	UNTERSAETZER KPL R.
C 0230	19	1.30099.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJUNTO REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
D 0230	19	1.30947.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJUNTO REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
C 0507	19	1.30947.02	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJUNTO REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
D 0507	19	1.30947.01	COMPLESSIVO RIDUTTORE S.	REDUCTEUR G. CPT	CONJUNTO REDUCTOR IZ.	REDUCTION, ASSY, L.H.	UNTERSAETZER KPL L.
	20	617.1428	VITE UNI 5738 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	V 1	358.163	(1.1)	OR 6237
	V 2	621.1018	(4.4)	M 10×30
	V 3	355.61030	(1.1)	10,5×18×3
	4	1.12683	(2.2)	
	V 5	1.12684.00	(1.1)	
	V 6	1.30071	(1.1)	
	V 7	358.309	(2.2)	45×62×10
	V 8	1.12682	(1.1)	
	V 9	1.9265	(1.1)	
C 0045	10	1.5972	(1.1)	
D 0045	V 10	1.14201	(1.1)	
	V 11	1.8423.00	(1.1)	
	V 12	406.280	(1.1)	32216 XX
	V 13	1.5209	(8.8)	
C 0507	14	1.13540	(1.1)	
D 0507	V 14	1.12678	(1.1)	
	V 15	406.245	(2.2)	32209 XX
	V 16	354.008	(4.4)	8
	V 17	630.0820	(4.4)	M 8×35
	V 18	406.350	(1.1)	32310 XX
	V 19	1.30352	(1.1)	
	20	1.12680	(2.2)	
	V 21	1.12679.00	(1.1)	
	V 22	1.12681	(1.1)	
	V 23	1.5204	(1.1)	
	V 24	354.114	(2.2)	14
	V 25	1.6040	(1.1)	
	V 26	1.5824	(1.1)	
	V 27	655.514	(1.1)	M 14×1,5
	V 28	621.1014	(4.4)	M 10×20
	V 29	354.110	(7.7)	10
	V 30	1.5214	(1.1)	
C 0045	31	1.6118	(1.1)	
D 0045	V 31	1.14202	(1.1)	
	V 32	650.612	(2.2)	M 12×1,25
	V 33	354.112	(2.2)	12
	34	355.47403	(1.1)	74×84×0,3
	34	355.47404	(1.1)	74×84×0,4
	34	355.47408	(1.1)	74×84×0,8
	34	355.47410	(1.1)	74×84×1
	V 35	348.245	(2.2)	

../..



M 152 R

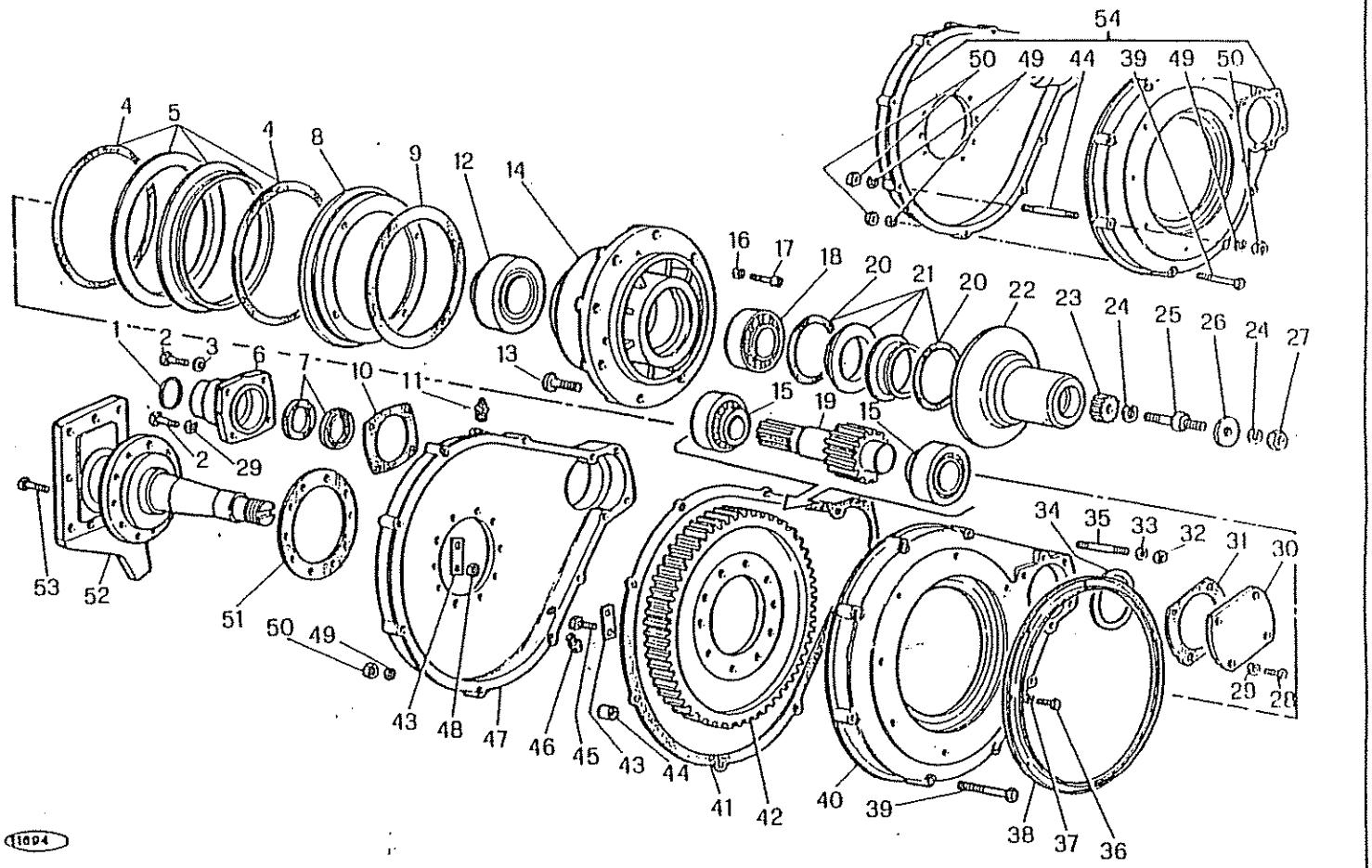
SCATOLA RIDUTTORI
CARTER DES REDUCTEURS
CAJA REDUCTORES
REDUCERS BOX
UNTERSAETZERGEHAEUSE

P 2

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	358.163	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	2	621.1018	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	3	355.61030	GUARNIZIONE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	1.12683	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	5	1.12684.00	COMPLESSIVO GUARNIZIONE	JOINT CPT	CONJUNTO JUNTA	SEAL, ASSY	RADIALDICHTRING KPL
	6	1.30071	SUPPORTO GUARNIZIONE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	7	358.309	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	8	1.12682	ANELLO ESTERNO	ANNEAU EXT.	ANILLO EXT.	EXTERNEL RING	AUSSENRING
C 0045	10	1.5972	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
D 0045	10	1.14201	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	11	1.8423.00	SFIATO	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	12	406.280	CUSCINETTO	RENIFLARD	RESPIRADERO	BREATHER	ABLASSSCHRAUBE
	13	1.5209	COLONNETTA RUOTE	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
C 0507	14	1.13540	MOZZO RUOTE	VIS	TORNILLO	BOLT	RADBOLZEN
D 0507	14	1.12678	MOZZO RUOTE	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	15	406.245	CUSCINETTO	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	16	354.008	ROSETTA ELASTICA DIN 7980	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	17	630.0820	VITE UNI 5931 R 80	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	406.350	CUSCINETTO	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	19	1.30352	PIGNONE RIDUTTORE	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	20	1.12680	GUARNIZIONE	PIGNON	PINON	PINION	RITZEL
	21	1.12679.00	COMPLESSIVO GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	22	1.12681	MANICOTTO	JOINT CPT	CONJUNTO JUNTA	SEAL, ASSY	RADIALDICHTRING KPL
	23	1.5204	FERMO CUSCINETTO	MANCHON	MANGUITO	SLEEVE	MITNEHMER
	24	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	ARRET	TOPE	STOP RING	BEFESTIGUNGSMUTTER
	25	1.6040	VITE SPECIALE	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	1.5824	RONDELLA	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	27	655.514	DADO UNI 5587 R 80	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	28	621.1014	VITE UNI 5735 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	29	354.110	ROSETTA ELASTICA DIN 128	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	30	1.5214	COPERCHIO	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0045	31	1.6118	GUARNIZIONE	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0045	31	1.14202	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	32	650.612	DADO UNI 5588 R 60	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	33	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	34	355.47403	RONDELLA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	34	355.47404	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	34	355.47408	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	34	355.47410	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	35	348.245	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	V 36	621.0807	(8.8)	M 8x12
	V 37	354.108	(11.11)	8
	V 38	1.9301	(1.1)	
C 0230	39	611.1042	(4.4)	M 10x90
D 0230	V 39	611.1042	(7.7)	M 10x90
D 0230	V 40	1.30943	(1.1)	
C 0230	41	1.30286	(1.1)	
D 0230	V 41	1.31010	(1.1)	
	V 42	1.30351	(1.1)	
	V 43	1.8390	(12.12)	
C 0230	44	1.8545	(3.3)	
D 0230	44	1.30940	(2.2)	
C 0006	45	627.1422	(12.12)	M 14x1,5x40
D 0006	V 45	1.13839	(12.12)	
	V 46	359.409	(1.1)	
D 0230	V 47	1.30939	(1)	d.
D 0230	47	1.30941	(1)	s.
	V 48	655.514	(12.12)	M 14x1,5
C 0230	49	354.110	(10.10)	10
D 0230	V 49	354.110	(7.7)	10
C 0230	50	650.110	(10.10)	M 10
D 0230	V 50	650.110	(7.7)	M 10
	V 51	1.5971	(1.1)	
	V 52	1.13864.50	(1)	d.
	52	1.13864.51	(1)	s.
	V 53	312.748	(12.12)	M 14x1,5x48
C 0230	54	1.30098.00	(1)	d.
C 0230	54	1.30099.00	(1)	s.



M 152 R

SCATOLA RIDUTTORI
CARTER DES REDUCTEURS
CAJA REDUCTORES
REDUCERS BOX
UNTERSAETZERGEHAEUSE

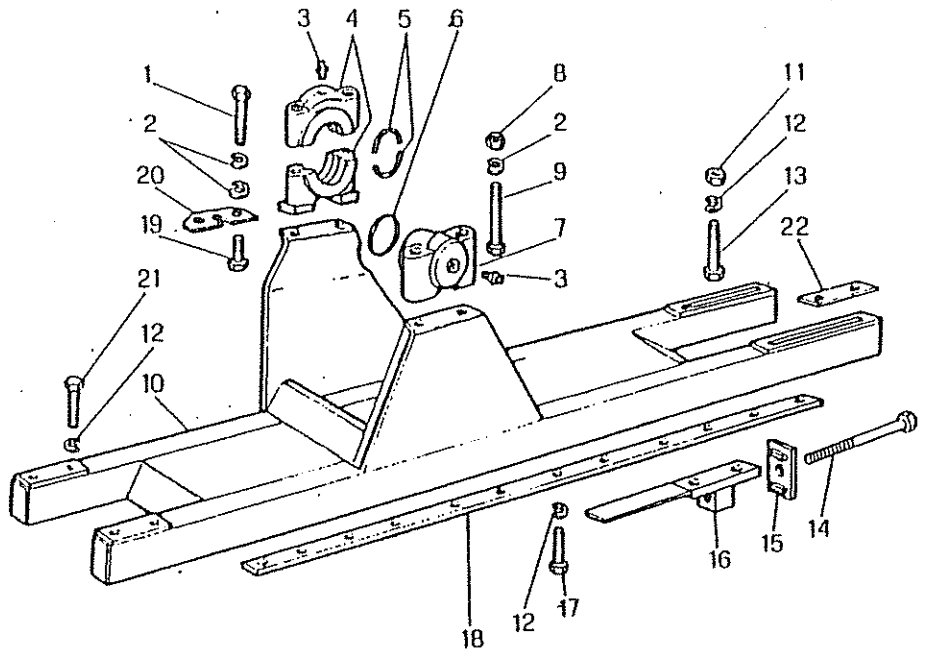
P 2

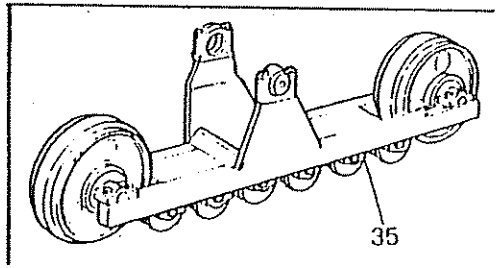
1/1981

P 2

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	36	621.0807	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	37	354.108	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	38	1.9301	ANELLO PROTEZIONE	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
C 0230	39	611.1042	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0230	39	611.1042	VITE UNI 5737 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0230	40	1.30943	SEMISCATOLA EST. RIDUTTORE	DEMI-CARTER EXT.	SEMI-CAJA XET.	OUTER HALF-HOUSING	AUSSENHAELFTE GEHAEUSE
C 0230	41	1.30286	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
D 0230	41	1.31010	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	42	1.30351	CORONA RIDUTTORE	COURONNE	CORONA	RING GEAR	ZAHNRAD
	43	1.8390	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
C 0230	44	1.8545	PRIGIONIERO	GOUJON	ESPARRAGO	STUD	STECKBOLZEN
D 0230	44	1.30940	ROCCOLA CENTRAGGIO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
C 0006	45	627.1422	VITE UNI 5740 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0006	45	1.13839	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	46	359.409	TAPPO 1/2" GAS	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
D 0230	47	1.30939	SEMISCATOLA INT. RIDUTTORE D.	DEMI-CARTER INT. D.	SEMI-CAJA INT. DE.	INNER HALF HOUSING,R.H.	INNENGEHAEUSE R.
D 0230	47	1.30941	SEMISCATOLA INT. RIDUTTORE S.	DEMI-CARTER INT. G.	SEMI-CAJA INT. IZ.	INNER HALF HOUSING,L.H	INNENGEHAEUSE L.
	48	655.514	DADO UNI 5587 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0230	49	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0230	49	354.110	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0230	50	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0230	50	650.110	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	51	1.5971	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	GASKET	DICHTUNG
	52	1.13864.50	ASSE D.	FUSEE D.	EJE DE.	AXLE, R.H.	WELLE R.
	52	1.13864.51	ASSE S.	FUSEE G.	EJE IZ.	AXLE, L.H.	WELLE L.
	53	312.748	VITE UNI 184 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0230	54	1.30098.00	COMPLESSIVO SCATOLA D.	CARTER D. CPT	CONJUNTO CAJA DE.	BOX, ASSY, R.H.	GEHAEUSE KPL R.
C 0230	54	1.30099.00	COMPLESSIVO SCATOLA S.	CARTER G. CPT	CONJUNTO CAJA IZ.	BOX, ASSY, L.H.	GEHAEUSE KPL L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	616.2042	(2.2)	M 20×1,5×90
	2	354.120	(6.6)	20
C 0231	3	357.803	(2.2)	
	4	1.12513	(1.1)	
	5	1.12773	(2.2)	
	6	358.183	(1.1)	OR 6337
	7	1.5930	(1.1)	
	8	650.520	(2.2)	M 20×1,5
	9	616.2060	(2.2)	M 20×1,5×170
C 0231	10	1.13595.50	(1)	d.
C 0231	10	1.13595.51	(1)	s.
	11	655.516	(4.4)	M 16×1,5
	12	354.116	(32.32)	16
C 0231	13	617.1646	(4.4)	M 16×1,5×100
C 0231	14	1.8447	(2.2)	
C 0231	15	1.13598	(2.2)	
C 0231	16	1.13597	(2.2)	
	17	616.1632	(24.24)	M 16×1,5×65
	18	1.13596	4	
	19	616.2030	4	M 20×1,5×60
	20	1.16101	2	
	21	617.1630	8	M 16×1,5×60
	22	1.14644	4	
C 0229	35	1.13595.00	1	d.
D 0229	35	1.13595.02	1	d.
C 0231	35	1.13595.02	1	d.
C 0229	35	1.13595.01	1	s.
D 0229	35	1.13595.03	1	s.
C 0231	35	1.13595.03	1	s.





1250

M 152 R

CARRELLO
CHARIOT DE CHENILLE
CARO ORUGA
TRACK CARRIAGE
RAUPENKETTENRAHMEN

P 3

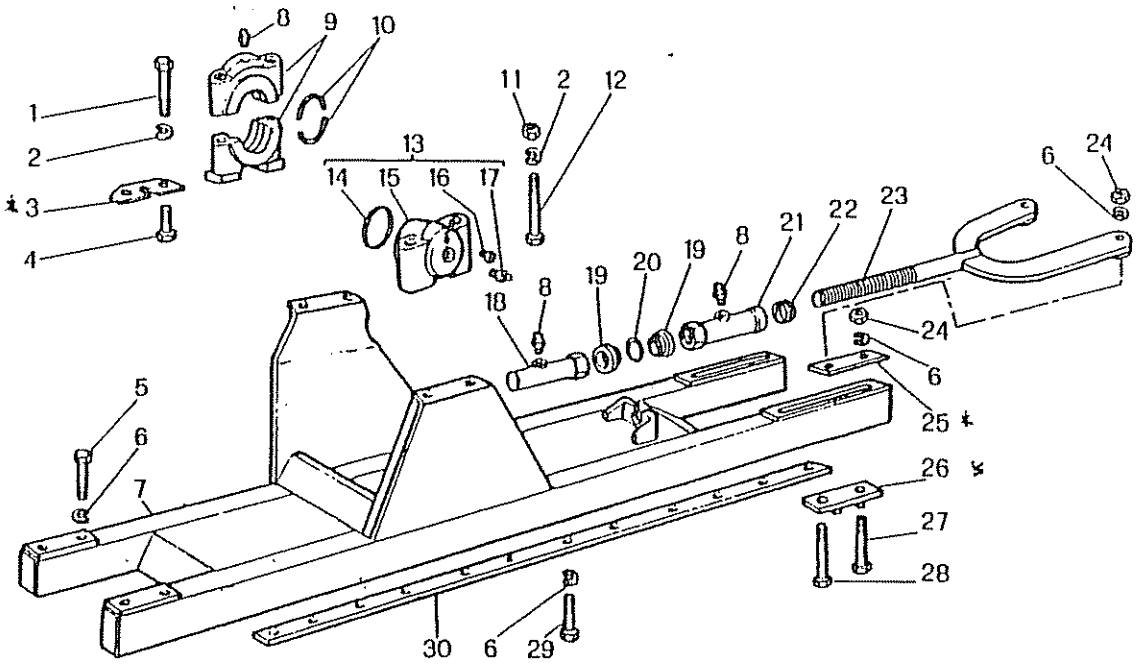
2/1982

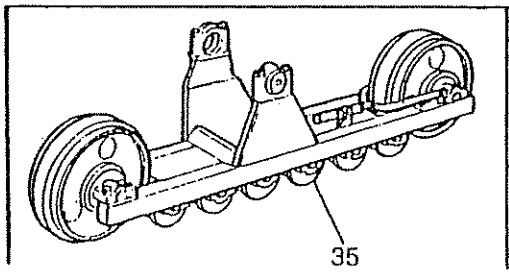
P 3

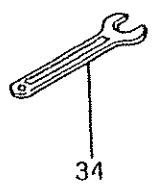
MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	616.2042	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.120	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0231	3	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	4	1.12513	SUPPORTO INTERNO	PALIER INT.	SOPORTE INT.	INNER SUPPORT	INNENHALTERUNG
	5	1.12773	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	6	358.183	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	7	1.5930	SUPPORTO ESTERNO	PALIER EXT.	SOPORTE EXT.	EXTERNAL SUPPORT	AUSSENHALTERUNG
	8	650.520	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	616.2060	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0231	10	1.13595.50	TELAIO CARRELLO D.	CHASSIS D.	BASTIDOR DE.	FRAME, R.H.	RAHMEN R.
C 0231	10	1.13595.51	TELAIO CARRELLO S.	CHASSIS S.	BASTIDOR IZ.	FRAME, L.H.	RAHMEN R.
	11	655.516	DADO UNI 5587 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	354.116	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0231	13	617.1646	VITE UNI 5738 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0231	14	1.8447	TENDITORE CINGOLO	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
C 0231	15	1.13598	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
C 0231	16	1.13597	SUPPORTO TENDITORE	PALIER	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	17	616.1632	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	18	1.13596	ASTA FISSAGGIO RULLI	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	19	616.2030	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	20	1.16101	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	21	617.1630	VITE UNI 5738 R 100	VIS	TORNILLO	SCR W	SCHRAUBE
	22	1.14644	SPESSORE	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
C 0229	35	1.13595.00	COMPL. TELAIO CARRELLO D.	CHASSIS D. CPT	CONJUNTO BASTIDOR DE.	TRACK FRAME, ASSY R.H.	RAHMEN KPL
D 0229	35	1.13595.02	COMPL. TELAIO CARRELLO D.	CHASSIS D. CPT	CONJUNTO BASTIDOR DE.	TRACK FRAME, ASSY R.H.	RAHMEN KPL
C 0231	35	1.13595.02	COMPL. TELAIO CARRELLO D.	CHASSIS D. CPT	CONJUNTO BASTIDOR DE.	TRACK FRAME, ASSY R.H.	RAHMEN KPL
C 0229	35	1.13595.01	COMPL. TELAIO CARRELLO S.	CHASSIS G. CPT	CONJUNTO BASTIDOR IZ.	TRACK FRAME, ASSY L.H.	RAHMEN KPL
D 0229	35	1.13595.03	COMPL. TELAIO CARRELLO S.	CHASSIS G. CPT	CONJUNTO BASTIDOR IZ.	TRACK FRAME, ASSY L.H.	RAHMEN KPL
C 0231	35	1.13595.03	COMPL. TELAIO CARRELLO S.	CHASSIS G. CPT	CONJUNTO BASTIDOR	TRACK FRAME, ASSY	RAHMEN KPL

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	616.2042	(2.2)	M 20x1,5x90
	2	354.120	(6.6)	20
	3	1.16101	(1.1)	
	4	616.2030	(2.2)	M 20x1,5x60
	5	617.1630	(4.4)	M 16x1,5x60
	6	354.116	(32.32)	16
D 0231	7	1.14864.50	(1)	d.
C 0454	7	1.14864.50	(1)	d.
D 0454	7	1.15464	(1)	d.
D 0231	7	1.14864.51	(1)	s.
C 0454	7	1.14864.51	(1)	s.
D 0454	7	1.15465	(1)	s.
D 0231	8	357.803	(3.3)	
	9	1.12513	(1.1)	
	10	1.12773	(2.2)	
	11	650.520	(2.2)	M 20x1,5
	12	616.2060	(2.2)	M 20x1,5x170
D 0327	13	1.15216.00	(1.1)	
	14	358.183.	(1.1)	OR 6337
C 0327	15	1.5930	(1.1)	
D 0327	15	1.15216	(1.1)	
D 0327	16	357.899	(1.1)	
	17	357.803	(1.1)	
D 0231	18	~~1.30827~~	(1.1)	300156818
D 0231	19	1.30883	(2.2)	
D 0231	20	358.140	(1.1)	OR 4125
D 0231	21	~~1.30828~~	(1.1)	136819
D 0231	22	358.7130	(1.1)	
D 0231	23	1.30829	(1.1)	
	24	655.516	(4.4)	M 16x1,5
	25	1.14644	(2.2)	
D 0231	26	1.30856	(2.2)	
D 0231	27	617.1646	(2.2)	M 16x1,5x100
D 0231	28	617.1650	(2.2)	M 16x1,5x120
	29	616.1632	(24.24)	M 16x1,5x65
C 0454	30	1.13596	(2.2)	
D 0454	30	1.15466	(2.2)	
	+34	440.131	1	46
D 0231	35	1.14864.00	1	d.
D 0231	35	1.14864.01	1	s.

+ = IN DOTAZIONE
+ = EN DOTATION
+ = EN DOTACION
+ = STANDARD EQUIPMENT
+ = STANDARDAUSRUESTUNG







1261/1

M 152 R

CARRELLO
CHARIOT DE CHENILLE
CARO ORUGA
TRACK CARRIAGE
RAUPENKETTENRAHMEN

P 3/A

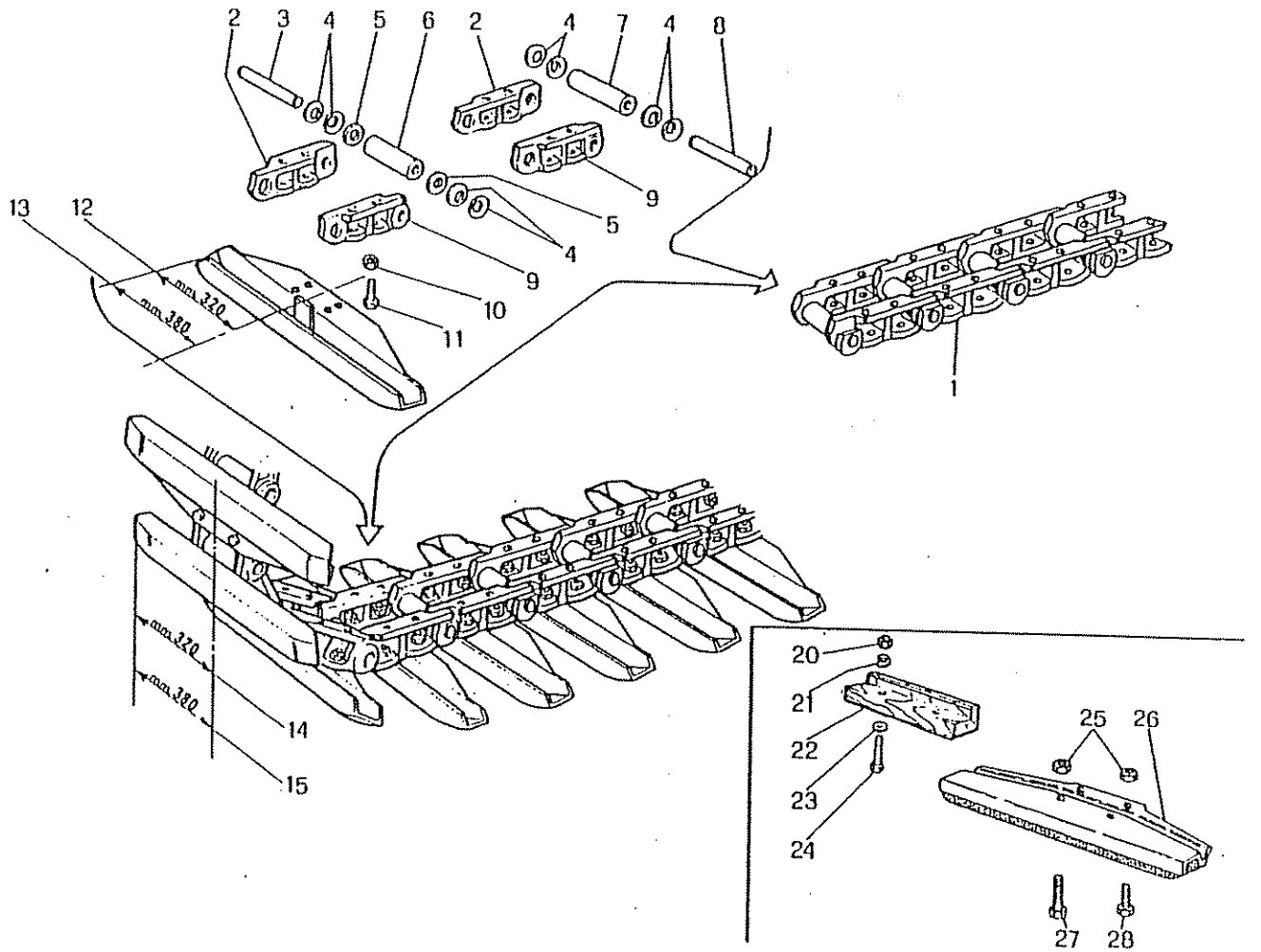
2/1982

P 3/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	616.2042	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.120	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	1.16101	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	4	616.2030	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	617.1630	VITE UNI 5738 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	6	354.116	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0231	7	1.14864.50	TELAIO CARRELLO D.	CHASSIS D.	BASTIDOR DE.	FRAME, R.H.	RAHMEN R.
C 0454	7	1.14864.50	TELAIO CARRELLO D.	CHASSIS D.	BASTIDOR DE.	FRAME, R.H.	RAHMEN R.
D 0454	7	1.15464	TELAIO CARRELLO D.	CHASSIS D.	BASTIDOR DE.	FRAME, R.H.	RAHMEN R.
D 0231	7	1.14864.51	TELAIO CARRELLO S.	CHASSIS G.	BASTIDOR IZ.	FRAME, L.H.	RAHMEN L.
C 0454	7	1.14864.51	TELAIO CARRELLO S.	CHASSIS G.	BASTIDOR IZ.	FRAME, L.H.	RAHMEN L
D 0454	7	1.15465	TELAIO CARRELLO S.	CHASSIS G.	BASTIDOR IZ.	FRAME, L.H.	RAHMEN L.
D 0231	8	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	9	1.12513	SUPPORTO INTERNO	PALIR INT.	SOPORTE INT.	INNER SOPPORT	INNENHALTERUNG
	10	1.12773	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	11	650.520	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	616.2060	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0327	13	1.15216.00	COMPL.SUPP. EST. CINGOLO	SUPPORT EXT. CPT	CONJ. SOPORTE EXT.	OUTER SUPPORT, ASSY	AUSSENHALTERUNG KPL
	14	358.183	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
C 0327	15	1.5930	SUPPORTO ESTERNO	PALIER EXT.	SOPORTE EXT.	EXTERNAL SUPPORT	AUSSENHALTERUNG
D 0327	15	1.15216	SUPPORTO ESTERNO	PALIER EXT.	SOPORTE EXT.	EXTERNAL SUPPORT	AUSSENHALTERUNG
D 0327	16	357.899	VALVOLA SFIATO	CLAPET	VALVULA	VALVE	VENTIL
	17	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
D 0231	18	1.30827	PROTEZIONE ANT. TENDITORE	PROTECT. AVANT	PROTECT. DELANTER	FRONT GUARD	SCHUTZBLECH
D 0231	19	1.30883	RONDELLA GUIDA TENDITORE	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0231	20	358.140	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
D 0231	21	1.30828	PROTEZIONE POST. TENDITORE	PROTECT. ARRIERE	PROTECT. TRASERA	REAR GUARD	SCHUTZBLECH
D 0231	22	358.7130	GUARNIZIONE POLYPAC WRM 118149	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
D 0231	23	1.30829	TENDITORE CINGOLO	TENDEUR	TENSOR	TENSIONER	SPANNSCHRAUBE
	24	655.516	DADO UNI 5587 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	25	1.14644	SPESSORE	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
D 0231	26	1.30856	SUPPORTO TENDITORE	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0231	27	617.1646	VITE UNI 5738 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0231	28	617.1650	VITE UNI 5738 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	29	616.1632	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0454	30	1.13596	ASTA FISSAGGIO RULLI	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
D 0454	30	1.15466	ASTA FISSAGGIO RULLI	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	34	440.131	CHIAVE	CLE A FOURCHE	LLAVE FIJA	OPEN END SPANNER	SCHLUESSEL
D 0231	35	1.14864.00	COMPL. TELAIO D. CARRELLO A DUE GUIDE	CHASSIS D. CPT	CONJUNTO BASTIDOR DE.	TRACK FRAME, ASSY R.H.	RAHMEN KPL R.
D 0231	35	1.14864.01	COMPL. TELAIO S. CARRELLO A DUE GUIDE	CHASSIS G. CPT	CONJUNTO BASTIDOR IZ.	TRACK FRAME, ASSY L.H.	RAHMEN KPL L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12772.00	(1)	
	2	1.5307.30	(35)	
	3	1.5307.39	(1)	
	4	1.9194	(140)	
	5	1.9193	(70)	
	6	1.5307.38	(1)	
	7	1.9192	(34)	
	8	1.5307.32	(34)	
	9	1.5307.31	(35)	
	10	1.12993	(140)	
C 0423	11	1.12992	(140)	
D 0423	11	1.15706	(140)	
C 0505	12	1.6060.50	(35)	A=384-B=363 d.
D 0505	12	1.15920	(35)	A=380-B=360 d.
C 0505	13	1.13602	(35)	C=334-D=413 s.
D 0505	13	1.15921	(35)	C=320-D=420 s.
C 0505	14	1.12772.02	1	d.
D 0505	14	1.15920.01	1	d.
C 0505	15	1.13602.00	1	s.
D 0505	15	1.15921.01	1	s.
C 0605	•20	650.514	44	M 14×1,5
C 0605	•21	354.114	44	14
C 0605	•22	1.8058	22	
C 0605	•23	355.01530	44	15×30×3
C 0605	•24	616.1430	44	M 14×1,5×60
	•25	1.15957	280	9/16" U.N.F.
	•26	1.15955	70	
	•27	1.15666	140	9/16" U.N.F.
	•28	1.15956	140	9/16" U.N.F.

• = A RICHIESTA
• = A LA DEMANDE
• = A PEDIDO
• = OPTIONAL
• = AUF WUNSCH



1210

M 152 R

CATENA
CHAINE
CADENA
CHAIN
KETTE

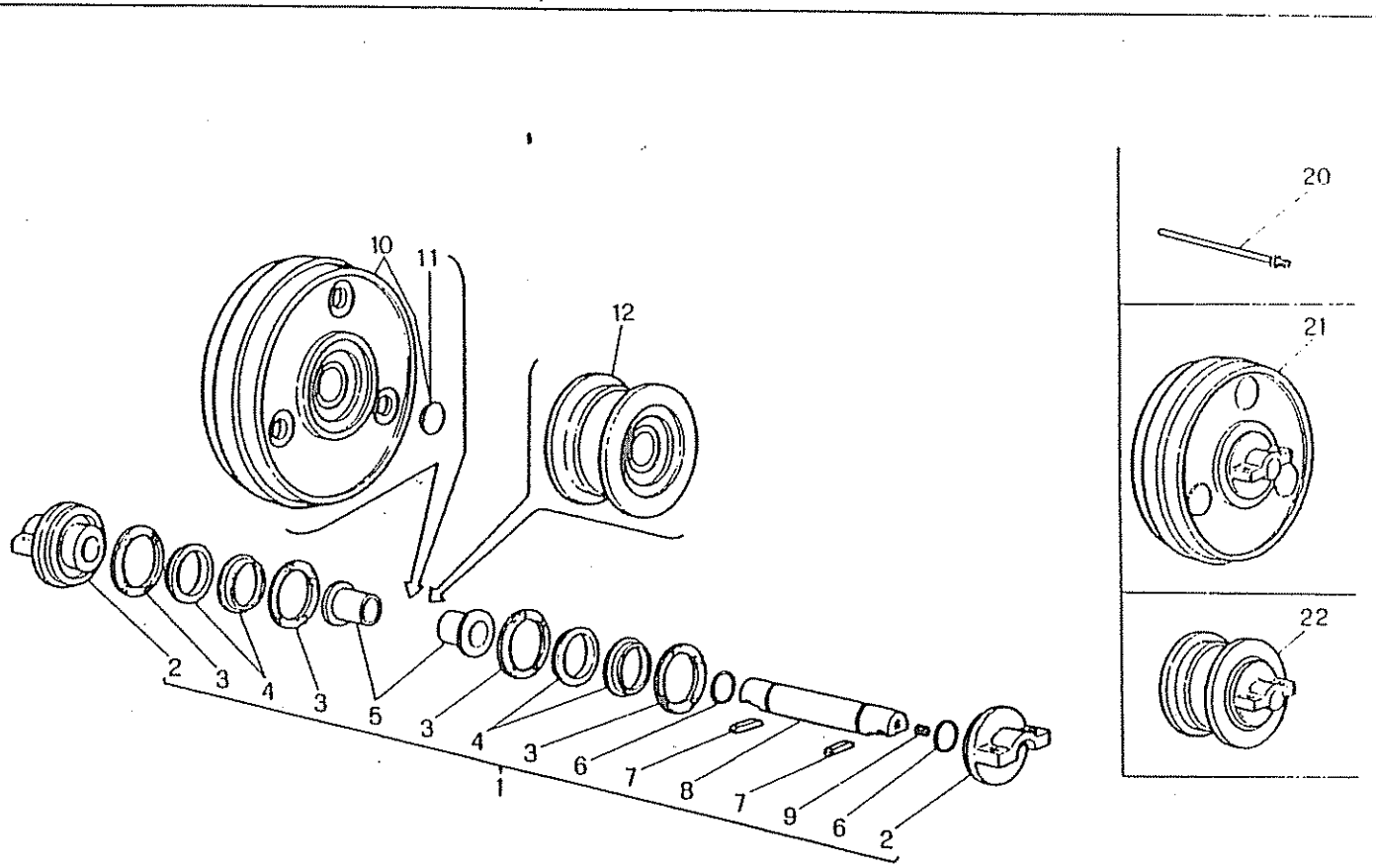
P 3/B

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12772.00	CATENA (35 MAGLIE) SENZA PATTINI	CHAINE	CADENA	CHAIN	KETTE
	2	1.5307.30	ELEMENTO D. MAGLIE	MAILLON D.	ESLABON DE.	LINK, R.H.	KETTE R.
	3	1.5307.39	PERNO GIUNZIONE CINGOLI	AXE DE JONCTION	EJE	PIN	BOLZEN
	4	1.9194	RONDELLA ELASTICA	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	1.9193	RONDELLA INTERNA MAGLIA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	6	1.5307.38	BOCCOLA DI GIUNZIONE	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	7	1.9192	BOCCOLA PERNO	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	8	1.5307.32	PERNO COLLEGAMENTO MAGLIE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	9	1.5307.31	ELEMENTO S. MAGLIA	MAILLON G.	ESLABON IZ.	LINK, L.H.	KETTE L.
	10	1.12993	DADO	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0423	11	1.12992	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0423	11	1.15706	VITE	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0505	12	1.6060.50	PATTINO D.	PATIN D.	PATIN DE.	SHOE, R.H.	GLEITSTUECK R.
D 0505	12	1.15920	PATTINO D.	PATIN D.	PATIN DE.	SHOE, R.H.	GLEITSTUECK R.
C 0505	13	1.13602	PATTINO S.	PATIN G.	PATIN IZ.	SHOE, L.H.	GLEITSTUECK L.
D 0505	13	1.15921	PATTINO S.	PATIN G.	PATIN IZ.	SHOE, L.H.	GLEITSTUECK L.
C 0505	14	1.12772.02	CATENA D. (35 MAGLIE) CON PATTINI	CHAINE D.	CADENA DE.	CHAIN, R.H.	KETTE R.
D 0505	14	1.15920.01	CATENA D. (35 MAGLIE) CON PATTINI	CHAINE D.	CADENA DE.	CHAIN, R.H.	KETTE R.
C 0505	15	1.13602.00	CATENA S. (35 MAGLIE) CON PATTINI	CHAINE G.	CADENA IZ.	CHAIN, L.H.	KETTE L.
D 0505	15	1.15921.01	CATENA S. (35 MAGLIE) CON PATTINI	CHAINE G.	CADENA IZ.	CHAIN, L.H.	KETTE L.
C 0605	20	650.514	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0605	21	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0605	22	1.8058	SOVRAPATTINO IN LEGNO	PATIN BOTS	SOBREPATIN MADERA	SHOE COVER, WOOD	HOLZSCHLEIFSTUECK
C 0605	23	355.01530	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
C 0605	24	616.1430	VITE UNI 5738 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	25	1.15957	DADO SPECIALE	ECROU SPECIALE	TUERCA ESPECIAL	SPECIAL NUT	SPEZIALMUTTER
	26	1.15955	PATTINO IN GOMMA	PATIN	PATIN	SHOE	GLEITSTUECK
	27	1.15666	VITE SPECIALE L=2"3/4	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	28	1.15956	VITE SPECIALE L=1"3/4	VIS SPECIALE	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
C 0206	1	1.14042.00	(1)	
C 0206	2	1.14043	(2)	
C 0206	3	1.14040	(4)	
C 0206	4	1.14041	(4)	
	5	1.14044	(2)	
	6	1.14045	(2)	
	7	1.14046	(2)	
	8	1.14042	(1)	
	9	1.9409	(1)	
C 0206	10	1.14036.01	(1)	
	11	1.8666	(6)	
C 0206	12	1.14047	(1)	
	+20	1.16078	1	
C 0206	21	1.14036.00	4	
C 0206	22	1.14047.00	12	

+ = IN DOTAZIONE
+ = EN DOTATION
+ = EN DOTACION
+ = STANDARD ITEM
+ = STANDARD



11508

M 152 R

RULLO PORTANTE
GALET PORTEUR
RODILLO PORTANTE
TRACK ROLLER
KETTENROLLE

P 4

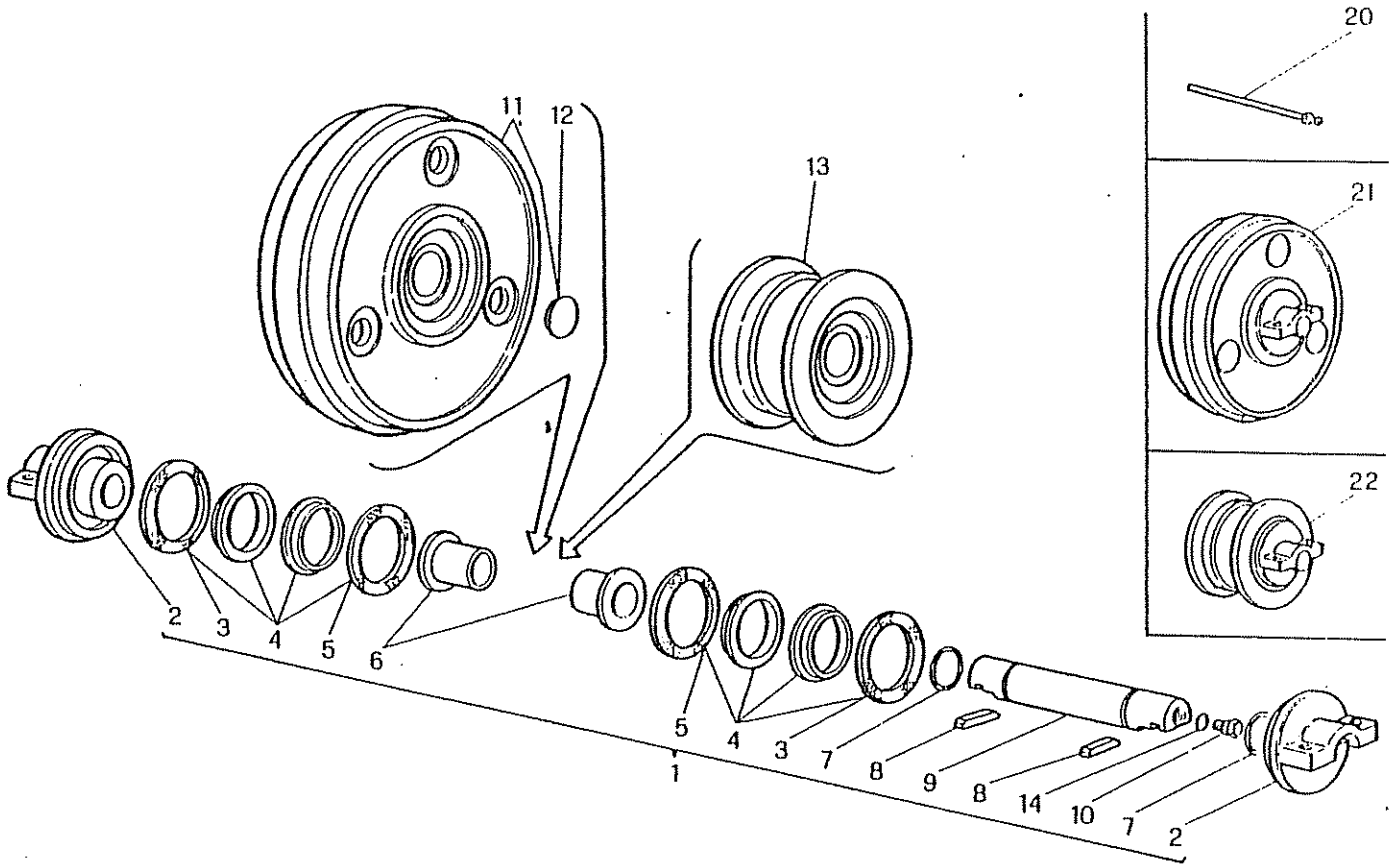
3/1980

P 4

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
C 0206	1	1.14042.00	COMPLESSIVO INT. RULLO	GALET INT. CPT	CONJ. RODILLO INT.	INNER ROLLER, ASSY	INNENROLLE KPL
C 0206	2	1.14043	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
C 0206	3	1.14040	ANELLO DI TENUTA	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
C 0206	4	1.14041	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
	5	1.14044	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	6	1.14045	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	RADIALDICHTRING
	7	1.14046	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	8	1.14042	ALBERO RULLO	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	9	1.9409	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
C 0206	10	1.14036.01	RUOTA TENDICINGOLO	ROUE TENDEUR	RUEDA TENSORA	TRACKWHEEL	SPANNRAD
	11	1.8666	COPERCHIETTO RUOTA	CAPUCHON	TAPA	COVER	KLAPPE
C 0206	12	1.14047	RULLO PORTANTE	GALET	RODILLO	ROLLER	TRAGROLLE
	+20	1.16078	LUBRIFICATORE	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
C 0206	21	1.14036.00	COMPLESSIVO RUOTA	ROUE CPT	CONJUNTO RUEDA	TRACKWHEEL, ASSY	SPANNRAD KPL
C 0206	22	1.14047.00	COMPLESSIVO RULLO	GALET CPT	CONJUNTO RODILLO	ROLLER, ASSY	TRAGROLLE KPL
	+ =		IN DOTAZIONE	EN DOTATION	EN DOTACION	STANDARD ITEM	STANDARD

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0206	1	1.14042.01	(1)	
C 0233	1	1.14042.01	(1)	
D 0233	1	1.14558.00	(1)	
C 0326	1	1.14558.00	(1)	
D 0326	1	1.14558.01	(1)	
D 0206	2	1.14558	(2)	
D 0206	3	1.14556	(2)	
D 0206	4	1.14557.00	(2)	
D 0206	5	1.14555	(2)	
	6	1.14044	(2)	
	7	1.14045	(2)	
	8	1.14046	(2)	
	9	1.14042	(1)	
C 0326	10	1.9409	(1)	
D 0326	10	1.31150	(1)	
D 0206	11	1.14552.01	(1)	
	12	1.8666	(6)	
D 0206	13	1.14559	(1)	
C 0229	13	1.14559	(1)	
D 0229	13	1.14560	(1)	
D 0326	14	358.187	(1)	OR 117
	+20	1.16078	1	
D 0206	21	1.14552.00	4	
C 0326	21	1.14552.00	4	
D 0326	21	1.14552.02	4	
D 0206	22	1.14559.00	12	
C 0229	22	1.14559.00	12	
D 0229	22	1.14559.01	12	
C 0326	22	1.14560.00	12	
D 0326	22	1.14560.01	12	

+ = IN DOTAZIONE
+ = EN DOTATION
+ = EN DOTACION
+ = STANDARD ITEM
+ = STANDARD



M 152 R

RULLO PORTANTE
GALET PORTEUR
RODILLO PORTANTE
TRACK ROLLER
KETTENROLLE

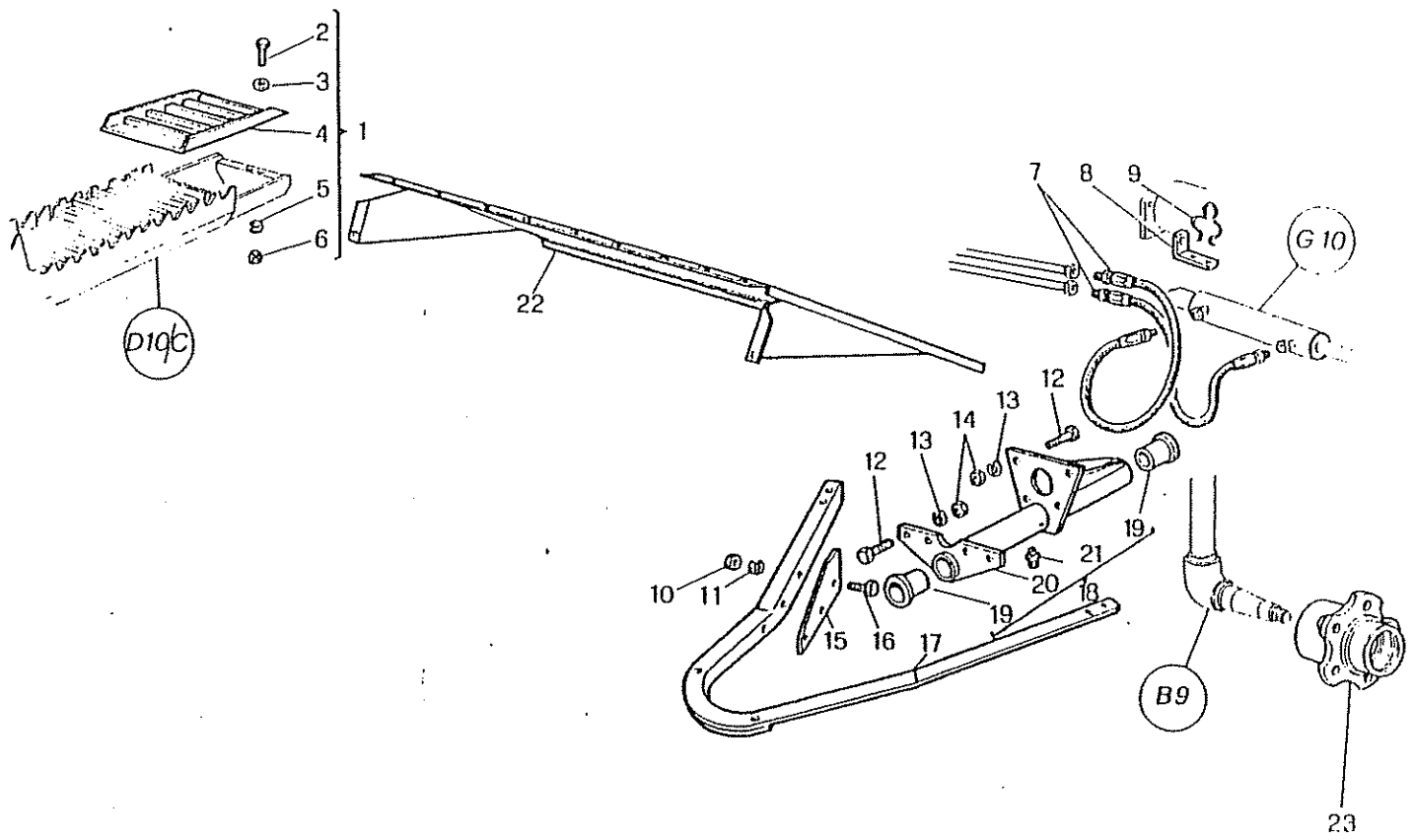
P 4/A

3/1080

P 4/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0206	1	1.14042.01	COMPLESSIVO INT. RULLO	GALET INT. CPT	CONJ. RODILLO INT.	INNER ROLLER, ASSY	INNENROLLE KPL
C 0233	1	1.14042.01	COMPLESSIVO INT. RULLO	GALET INT. CPT	CONJ. RODILLO INT.	INNER ROLLER, ASSY	INNENROLLE KPL
D 0233	1	1.14588.00	COMPLESSIVO INT. RULLO	GALET INT. CPT	CONJ. RODILLO INT.	INNER ROLLER, ASSY	INNENROLLE KPL
C 0326	1	1.14588.00	COMPLESSIVO INT. RULLO	GALET INT. CPT	CONJ. RODILLO INT.	INNER ROLLER, ASSY	INNENROLLE KPL
D 0326	1	1.14558.01	COMPLESSIVO INT. RULLO	GALET INT. CPT	CONJ. RODILLO INT.	INNER ROLLER, ASSY	INNENROLLE KPL
D 0206	2	1.14558	SUPPORTO	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERING
D 0206	3	1.14556	ANELLO DI TENUTA EST.	JOINT	JUNTA	SEAL OIL	DICHTRING
D 0206	4	1.14557.00	ANELLO	ANNEAU	ANILLO	RING	RING
D 0206	5	1.14555	ANELLO DI TENUTA INT.	JOINT	JUNTA	SEAL OIL	DICHTRING
	6	1.14044	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	7	1.14045	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	SEAL	DICHTRING
	8	1.14046	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	9	1.14042	ALBERO RULLI	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
C 0326	10	1.9409	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
D 0326	10	1.31150	TAPPO	BOUCHON	TAPON	PLUG	VERSCHLUSS
D 0206	11	1.14552.01	COMPLESSIVO RUOTA	ROUE CPT	CONJUNTO RUEDA	TRACKWHEEL, ASSY	SPANNRAD KPL
	12	1.8666	COPERCHIETTO RUOTA	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0206	13	1.14559	RULLO PORTANTE A 1 GUIDA	GALET	RODILLO	ROLLER	TRAGROLLE
C 0229	13	1.14559	RULLO PORTANTE A 1 GUIDA	GALET	RODILLO	ROLLER	TRAGROLLE
D 0229	13	1.14560	RULLO PORTANTE A 1 GUIDA	GALET	RODILLO	ROLLER	TRAGROLLE
D 0326	14	358.187	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	+20	1.16078	LUBRIFICATORE	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
D 0206	21	1.14552.00	COMPLESSIVO RUOTA	ROUE CPT	CONJUNTO RUEDA	TRACKWHEEL, ASSY	SPANNRAD KPL
C 0326	21	1.14552.00	COMPLESSIVO RUOTA	ROUE CPT	CONJUNTO RUEDA	TRACKWHEEL, ASSY	SPANNRAD KPL
D 0326	21	1.14552.02	COMPLESSIVO RUOTA	ROUE CPT	CONJUNTO RUEDA	TRACKWHEEL, ASSY	SPANNRAD KPL
D 0206	22	1.14559.00	COMPLESSIVO RULLO A 1 GUIDA	GALET CPT	CONJUNTO RODILLO	ROLLER, ASSY	TRAGROLLE KPL
C 0229	22	1.14559.00	COMPLESSIVO RULLO A 1 GUIDA	GALET CPT	CONJUNTO RODILLO	ROLLER, ASSY	TRAGROLLE KPL
C 0229	22	1.14559.01	COMPLESSIVO RULLO A 1 GUIDA	GALET CPT	CONJUNTO RODILLO	ROLLER, ASSY	TRAGROLLE KPL
C 0326	22	1.14560.00	COMPLESSIVO RULLO A 1 GUIDA	GALET CPT	CONJUNTO RODILLO	ROLLER, ASSY	TRAGROLLE KPL
D 0326	22	1.14560.01	COMPLESSIVO RULLO A 1 GUIDA	GALET CPT	CONJUNTO RODILLO	ROLLER, ASSY	TRAGROLLE KPL
	+ =		IN DOTAZIONE	EN DOTATION	EN DOTACION	STANDARD ITEM	STANDARD

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0482	1	1.15794.00	5	
D 0482	2	621.0612	(2)	M 6x16
D 0482	3	355.00715	(2)	7x14x1,5
D 0482	4	1.15794	(1)	
D 0482	5	354.106	(2)	6
D 0482	6	650.106	(2)	M 6
	7	1.13348	2	
	8	1.30685	1	
	9	1.8593	1	
	10	650.112	6	M 12
	11	354.112	6	12
	12	626.1622	8	M 16x1,5x40
	13	354.116	8	16
	14	650.516	8	M 16x1,5
C 0386	15	1.13263	2	
D 0386	15	1.15258	2	
	16	621.1218	6	M 12x30
	17	1.6666.51	1	
	18	1.12514.00	1	
	19	1.5951	(2)	
	20	1.12514	(1)	
	21	357.805	(1)	
	22	1.12990	1	
C 0380	23	1.5267	2	
D 0380	23	1.19239	2	



1691/2

M 152 R

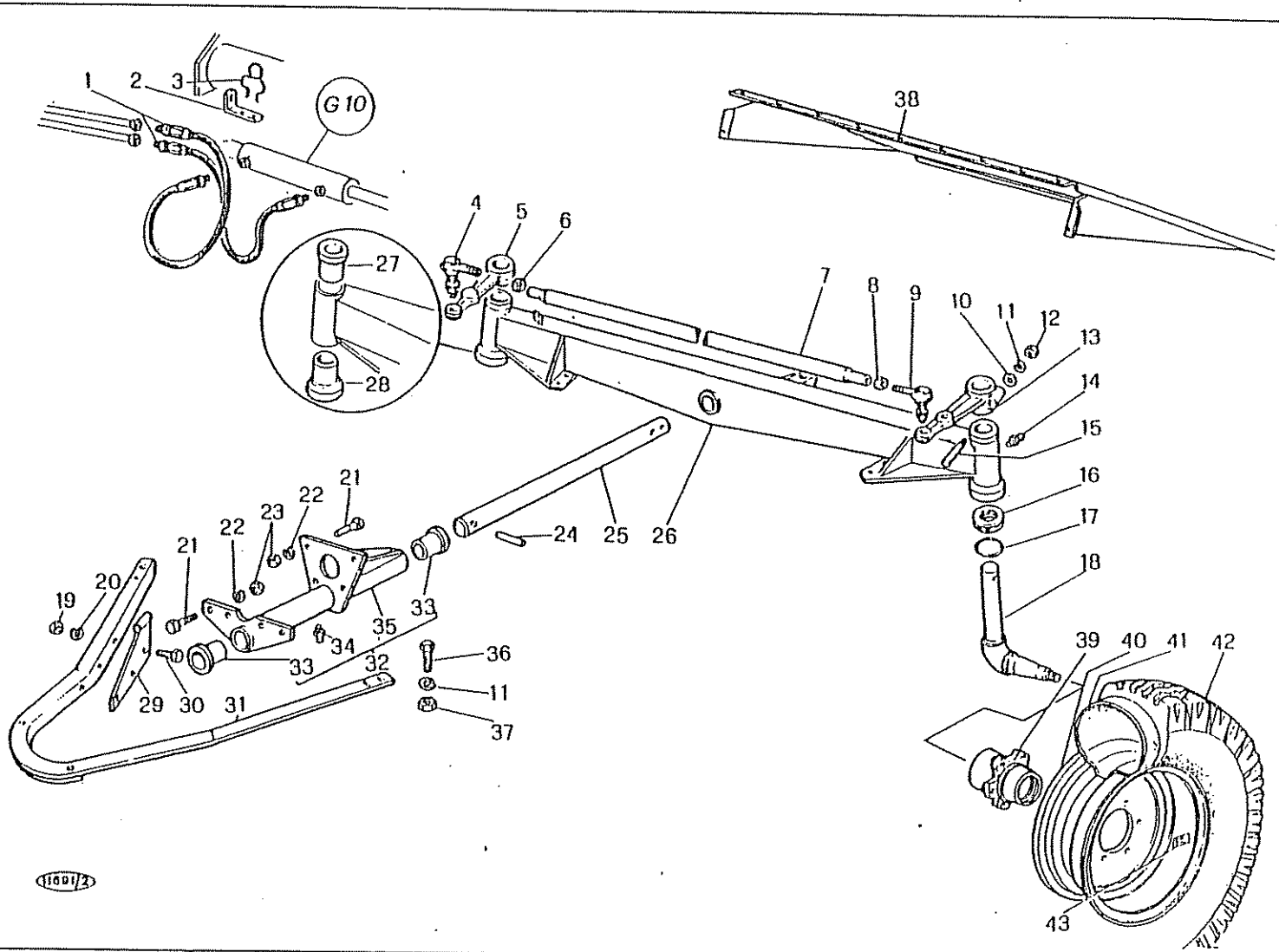
SUPPORTO ASSALE POSTERIORE
SUPPORT D'ESSIEU ARRIERE
SOPORTE EJE POSTERIOR
REAR AXLE SUPPORT
HALTERUNG FUER HINTERACHSE

P 5

1/1981

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0482	1	1.15794.00	COMPLESSIVO GRIGLIA	GRILLE CPT	CONJUNTO REJILLA	GRATE, ASSY	ABDECHBLECH KPL
D 0482	2	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0482	3	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0482	4	1.15794	GRIGLIA	GRILLE	REJILLA	GRATE	ABDECHBLECH
D 0482	5	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0482	6	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.13348	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	8	1.30685	SOSTEGNO TUBI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	9	1.8593	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	10	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	11	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	626.1622	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	354.116	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	650.516	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0386	15	1.13263	FERMO ESCURSIONE ASSALE	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
D 0386	15	1.15258	FERMO ESCURSIONE ASSALE	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	16	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	17	1.6666.51	IRRIGIDIMENTO ASSALE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	18	1.12514.00	COMPLESSIVO PROLUNGA	RALLONGE CPT	CONJUNTO PROLONGA	EXTENSION, ASSY	VERLAENGERUNG KPL
	19	1.5951	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	20	1.12514	PROLUNGA SUPPORTO	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	21	357.805	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	22	1.12990	SCIVOLO PULA	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	DEFLECTOR	GLEITBLECH
C 0380	23	1.5267	MOZZO RUOTE POSTERIORE	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
D 0380	23	1.19239	MOZZO RUOTE POSTERIORE	MOYEU	CUBO	HUB	NABE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13348	2	
	2	1.30685	1	
	3	1.8593	1	
	4	1.19759.00	1	
	5	1.15860	1	
	6	650.718	1	d. M 18x1,5
	7	1.12137	1	
	8	651.718	1	s. M 18x1,5
	9	1.19759.01	1	
	10	355.31420	2	14,5x26x2
	11	354.114	6	14
	12	650.614	2	M 14x1,5
	13	1.15861	1	
	14	357.803	2	
	15	1.15859	2	
	15	1.18409	(2)	+mm.0,5
	16	407.050	2	51110
	17	358.173	2	OR 173
	18	1.15862	2	
	19	650.112	6	M 12
	20	354.112	6	12
	21	626.1622	8	M 16x1,5x40
	22	354.116	8	16
	23	650.516	8	M 16x1,5
	24	1.7118	2	
	25	1.7117	1	
	26	1.31278	1	
	27	1.5272.31	(2)	
	28	1.5271.31	(2)	
	29	1.15258	2	
	30	621.1218	6	M 12x30
	31	1.6666.51	1	
	32	1.12514.00	1	
	33	1.5951	(2)	
	34	357.805	(1)	
	35	1.12514	(1)	
	36	626.1420	4	M 14x1,5x35
	37	655.514	4	M 14x1,5
	38	1.12990	1	
	39	1.19239	2	
	40	1.12510	2	
	41	--	2	57 A 24
	42	--	2	11.2 24 4 PR
	43	478.306	2	BAR 1 - PSI 14,5



M 152 R

ASSALE POSTERIORE CON CARREGGIATA NORMALE
ESSIEU ARRIERE AVEC VOIE NORMALE
EJE POSTERIOR CON VIA NORMAL
REAR AXLE WITH NORMAL WHEEL TRACK
HINTERACHSE MIT NORMALER SPURWEITE

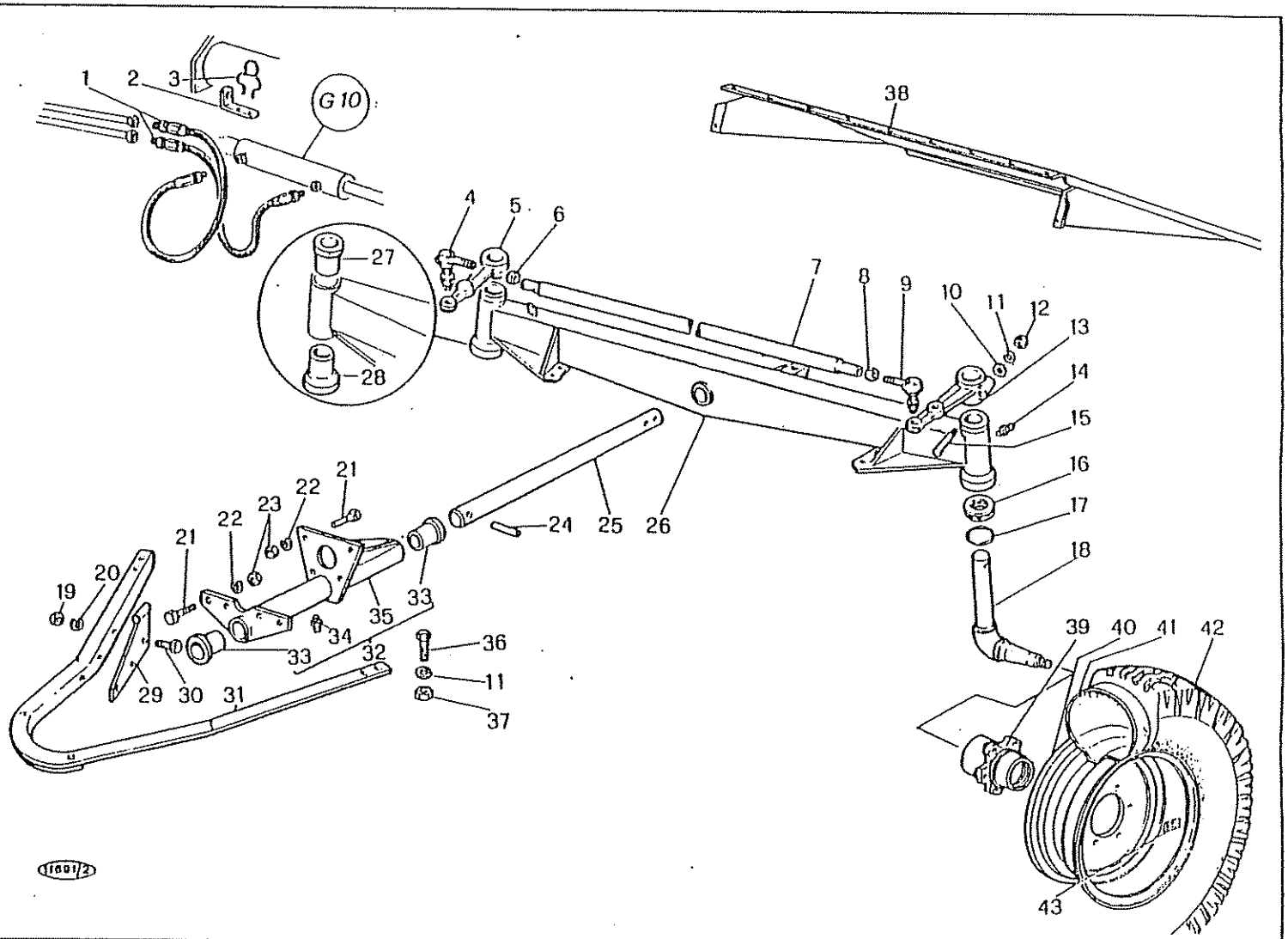
P 5/A

2/1982

P 5/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13348	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	2	1.30685	SOSTEGNO TUBI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	3	1.8593	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	4	1.19759.00	COMPLESSIVO SNODO D.	ROTULE D. CPT	CONJ. ARTICUL. DE.	SPHER. PIVOT,ASSY,R.H.	KUGELKOPF KPL R.
	5	1.15860	LEVA FUSELLO D.	LEVIER D.	PALANCA DE.	LEVER,R.H.	HEBEL R.
	6	650.718	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.12137	BARRA D'ACCOPPIAMENTO	BARRE D'ACCOUPL.	BARRA DE ACOPLAM.	CONNECTING ROD	SPURSTANGE
	8	651.718	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	1.19759.01	COMPLESSIVO SNODO S.	ROTULE G. CPT	CONJ. ARTICUL. IZ.	SPHER. PIVOT,ASSY,L.H.	KUGELKOPF KPL L.
	10	355.31420	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	650.614	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	1.15861	LEVA FUSELLO S.	LEVIER G.	PALANCA IZ.	LEVER, L.H.	HEBEL L.
	14	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	15	1.15859	SPINA BLOCCAGGIO	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	15	1.18409	SPINA BLOCCAGGIO	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	16	407.050	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	17	358.173	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O.RING	O-RING
	18	1.15862	FUSELLO RUOTE	FUSEE	EJE	STUB AXLE	ACHSSCHENKEL
	19	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	21	626.1622	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	354.116	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	650.516	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	1.7118	SPINA PERNO ASSALE POSTERIORE	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	25	1.7117	PERNO ASSALE POSTERIORE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	26	1.31278	ASSALE POSTERIORE	ESSIEU ARRIERE	EJE POSTERIOR	REAR AXLE	HINTERACHSE
	27	1.5272.31	BOCCOLA SUPERIORE	BAGUE SUP.	CASQUILLO SUP.	UPPER BUSH	OBERE BUECHSE
	28	1.5271.31	BOCCOLA INFERIORE	BAGUE INF.	CASQUILLO INF.	LOWER BUSH	UNTERE BUECHSE
	29	1.15258	FERMO ESCURSIONE ASSALE	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	30	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	1.6666.51	IRRIGIDIMENTO ASSALE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	32	1.12514.00	COMPLESSIVO PROLUNGA	RALLONGE CPT	CONJUNTO PROLONGA	EXTENSION, ASSY	VERLAENGERUNG KPL
	33	1.5951	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	34	357.805	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	35	1.12514	PROLUNGA SUPPORTO	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	36	626.1420	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	37	655.514	DADO UNI 5587 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	38	1.12990	SCIVOLO PULA	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	DEFLECTOR	GLEITBLECH
	39	1.19239	MOZZO RUOTE POSTERIORI	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	40	1.12510	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
	41	--	CAMERA D'ARIA	CHAMBRE A AIR	CAMARA DE AIRE	AIR TUBE	LUFTSCHLAUCH
	42	--	PNEUMATICO	PNEUMATIQUE	NEUMATICO	TYRE	REIFEN
	43	478.306	DECALCOMANIA PRESSIONE GONFIAGGIO	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.13348	2	
	2	1.15056	1	
	3	1.8593	1	
	4	1.19759.00	1	
	5	1.15860	1	
	6	650.718	1	d. M 18x1,5
	7	1.14300	1	
	8	651.718	1	a. M 18x1,5
	9	1.19759.01	1	
	10	355.31420	2	14,5x26x2
	11	354.114	6	14
	12	650.614	2	M 14
	13	1.15861	1	
	14	357.803	2	
	15	1.15859	2	
	15	1.18409	(2)	+mm.0,5
	16	407.050	2	51110
	17	358.173	2	OR 173
	18	1.31475	2	
	19	650.112	6	M 12
	20	354.112	6	12
	21	626.1622	8	M 16x1,5x40
	22	354.116	8	16
	23	650.516	8	M 16x1,5
	24	1.7118	2	
	25	1.14299	1	
	26	1.15039	1	
	27	1.5272.31	(2)	
	28	1.5271.31	(2)	
	29	1.15258	2	
	30	621.1218	6	M 12x30
	31	1.6666.51	1	
	32	1.14298.00	1	
	33	1.5951	(2)	
	34	357.805	(1)	
	35	1.14298	(1)	
	36	626.1420	4	M 14x1,5x35
	37	655.514	4	M 14x1,5
	38	1.12990	1	
	39	1.19239	2	
	40	1.12510	2	
	41	--	2	57 A 24
	42	--	2	11,2 24 4 PR
	43	478.306	2	BAR 1- PSI 14,5



M 152 R

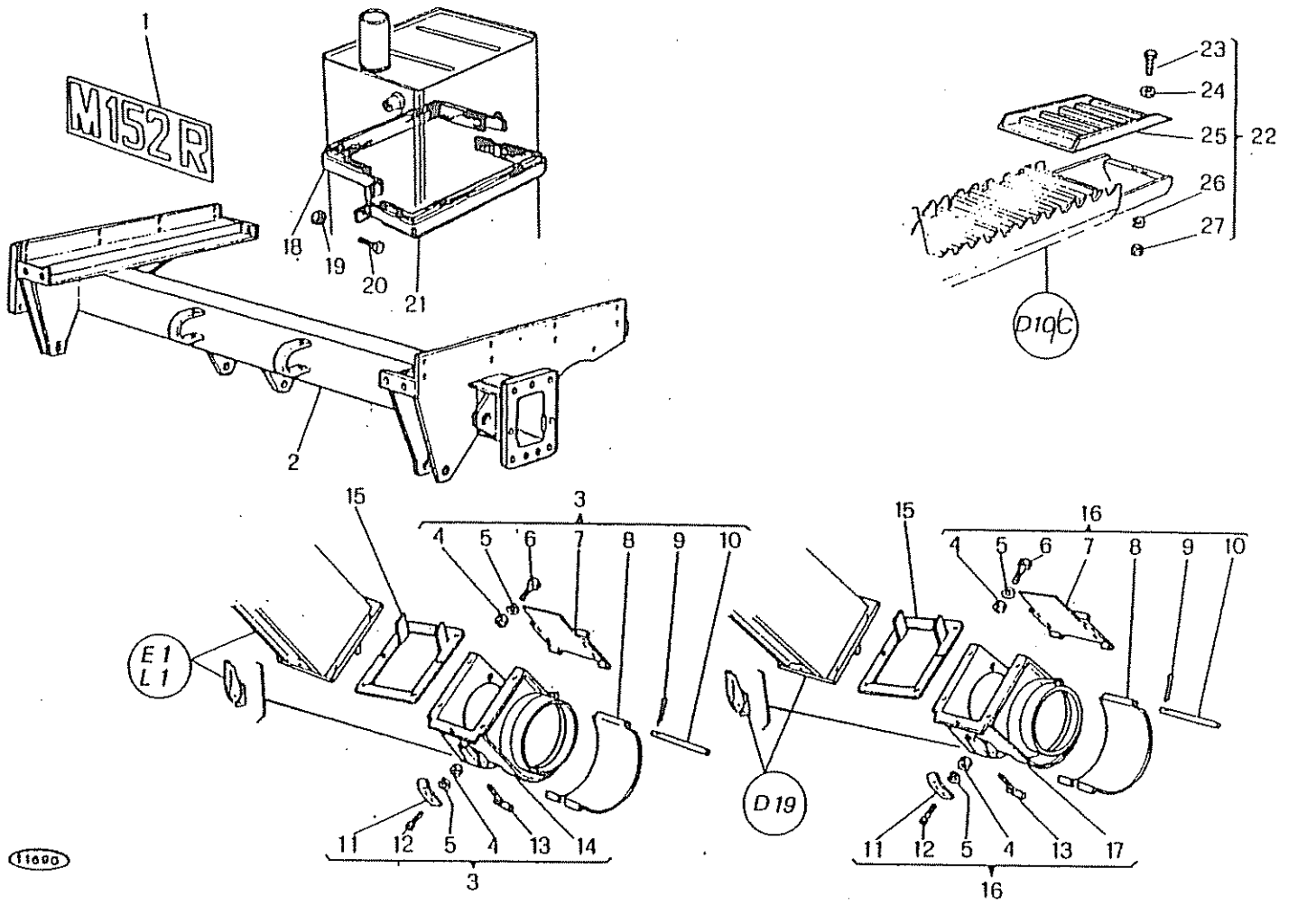
ASSALE POSTERIORE CON CARREGGIATA RIDOTTA
ESSIEU ARRIERE AVEC VOIE REDUITE
EJE POSTERIOR CON VIA REDUCIDA
REAR AXLE WITH REDUCED WHEEL TRACK
HINTERACHSE MIT VERKLEINTER SPURWEITE

P 5/B

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.13348	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	2	1.15056	SOSTEGNO TUBI	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
	3	1.8593	BRIGLIA	BRIDE	BRIDA	CLAMP	SCHELLE
	4	1.19759.00	COMPLESSIVO SNODO D.	ROTULE D. CPT	CONJ. ARTICUL. DE.	SPHER. PIVOT,ASSY,R.H.	KUGELKOPF KPL R.
	5	1.15860	LEVA FUSELLO D.	LEVIER D.	PALANCA DE.	LEVER, R.H.	HEBEL R.
	6	650.718	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	7	1.14300	BARRA D'ACCOPPIAMENTO	BARRE D'ACCOUPL.	BARRA DE ACOPLAM.	CONNECTING ROD	SPURSTANGE
	8	651.718	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	9	1.19759.01	COMPLESSIVO SNODO S.	ROTULE G. CPT	CONJ. ARTICUL. IZ.	SPHER. PIVOT,ASSY,L.H.	KUGELKOPF KPL L.
	10	355.31420	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	11	354.114	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	12	650.614	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	13	1.15861	LEVA FUSELLO S.	LEVIER G.	PALANCA IZ.	LEVER, L.H.	HEBEL L.
	14	357.803	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	15	1.15859	SPINA BLOCCAGGIO	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	15	1.18409	SPINA BLOCCAGGIO	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	16	407.050	CUSCINETTO	ROULEMENT	RODAMIENTO	BEARING	LAGER
	17	358.173	GUARNIZIONE	JOINT	JUNTA	O-RING	O-RING
	18	1.31475	FUSELLO RUOTE	FUSEE	EJE	STUB AXLE	ACHSSCHENKEL
	19	650.112	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	20	354.112	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	21	626.1622	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	22	354.116	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	23	650.516	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	24	1.7118	SPINA PERNO ASSALE POSTERIORE	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	25	1.14299	PERNO ASSALE POSTERIORE	AXE	EJE	PIN	BOLZEN
	26	1.15039	ASSALE POSTERIORE	ESSIEU ARRIERE	EJE POSTERIOR	REAR AXLE	HINTERACHSE
	27	1.5272.31	BOCCOLA SUPERIORE	BAGUE SUP.	CASQUILLO SUP.	UPPER BUSH	OBERE BUCHSE
	28	1.5271.31	BOCCOLA INFERIORE	BAGUE INF.	CASQUILLO INF.	LOWER BUSH	UNTERE BUCHSE
	29	1.15258	FERMO ESCURSIONE ASSALE	ARRET	TOPE	STOP	ARRETIERUNG
	30	621.1218	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	31	1.6666.51	IRRIGIDIMENTO ASSALE	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	STREBE
	32	1.14298.00	COMPLESSIVO PROLUNGA	RALLONGE CPT	CONJUNTO PROLONGA	EXTENSION, ASSY	VERLAENGERUNG KPL
	33	1.5951	BOCCOLA	BAGUE	CASQUILLO	BUSH	BUECHSE
	34	357.805	INGRASSATORE 1/8" GAS	GRAISSEUR	ENGRASADOR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL
	35	1.14298	PROLUNGA SUPPORTO	RALLONGE	PROLONGA	EXTENSION	VERLAENGERUNG
	36	626.1420	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	37	655.514	DADO UNI 5587 R 70	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	38	1.12990	SCIVOLO PULA	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	DEFLECTOR	GLEITBLECH
	39	1.19239	MOZZO RUOTE POSTERIORI	MOYEU	CUBO	HUB	NABE
	40	1.12510	DISCO CANALE	JANTE	LLANTA	WHEEL	FELGE
	41	--	CAMERA D'ARIA	CHAMBRE A AIR	CAMARA DE AIRE	AIR TUBE	LUFTSCHLAUCH
	42	--	PNEUMATICO	PNEUMATIQUE	NEUMATICO	TYRE	REIFEN
	43	478.306	DECALCOMANIA PRESSIONE GONFIAGGIO	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	478.177	1	
C 0232	2	1.13870	1	
D 0232	2	1.14768	1	
C 0445	2	1.14768	1	
D 0445	2	1.15592	1	
C 0361	3	1.12148.00	1	
D 0361	3	1.15212.00	1	
C 0449	3	1.15212.00	1	
D 0449	3	1.15771.00	1	
	4	650.106	(5.5)	M 6
	5	354.106	(5.5)	6
	6	621.0612	(4.4)	M 6x16
C 0361	7	1.12301	(1.1)	
D 0361	7	1.15214	(1.1)	
C 0518	7	1.15214	(1.1)	
D 0518	7	1.15324	(1.1)	
C 0361	8	1.12362	(1.1)	
D 0361	8	1.15213	(1.1)	
	9	377.320	(1.1)	3x20
	10	1.6091.34	(1.1)	
	11	1.8606	(1.1)	
	12	640.0612	(1.1)	M 6x16
	13	1.5404	(1.1)	
C 0361	14	1.12148	(1)	
D 0361	14	1.15212	(1)	
C 0449	14	1.15212	(1)	
D 0449	14	1.15771	(1)	
	15	1.14805	2	
C 0361	16	1.12148.00	1	
D 0361	16	1.15212.00	1	
C 0361	17	1.12148	(1)	
D 0361	17	1.15212	(1)	
D 0378	18	1.15603	1	
C 0408	18	1.15603	1	
D 0378	19	650.108	1	M 8
C 0408	19	650.108	1	M 8
D 0378	20	621.0816	1	M 8x25
C 0408	20	621.0816	1	M 8x25
D 0378	21	1.15602	1	
C 0408	21	1.15602	1	
D 0482	22	1.15794.00	5	
D 0482	23	621.0612	(2)	M 6x16
D 0482	24	355.00715	(2)	7x14x1,5
D 0482	25	1.15794	(1)	
D 0482	26	354.106	(2)	6
D 0482	27	650.106	(2)	M 6



M 152 R

PROTEZIONI E ASSALE ANTERIORE
PROTECTIONS ET ESSIEU AVANT
PROTECCIONES Y EJE ANTERIOR
GUARDS AND FRONT AXLE
SCHUTZVORRICHTUNGEN VORDERACHSE

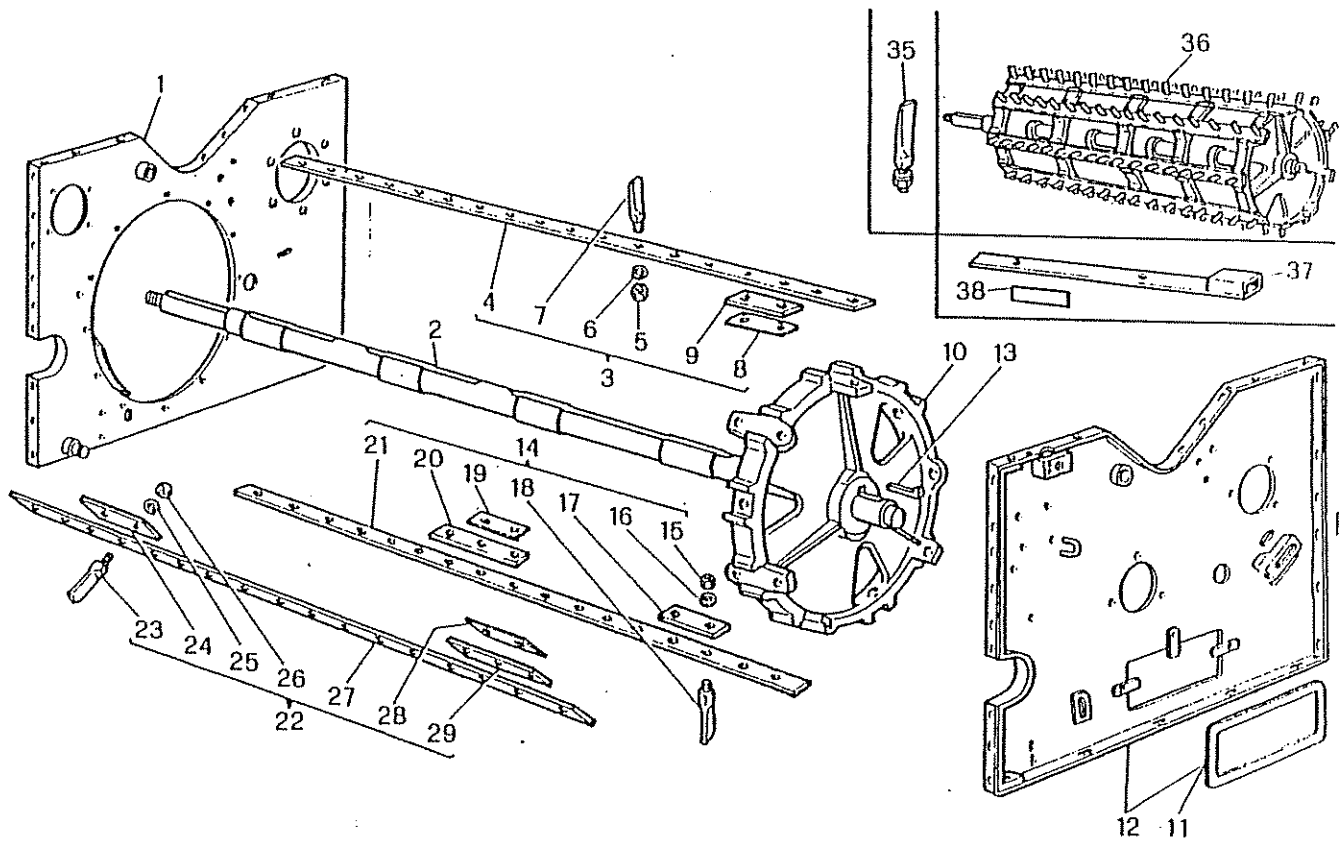
P 6

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	478.177	DECALCOMANIA M 152 R	DECALCOMANIE	CALCOMANIA	TRANSFER	ABZIEHBILD
C 0232	2	1.13870	ASSALE ANTERIORE	ESSIEU AVANT	EJE ANTERIOR	FRONT AXLE	VORDERACHSE
D 0232	2	1.14768	ASSALE ANTERIORE	ESSIEU AVANT	EJE ANTERIOR	FRONT AXLE	VORDERACHSE
C 0445	2	1.14768	ASSALE ANTERIORE	ESSIEU AVANT	EJE ANTERIOR	FRONT AXLE	VORDERACHSE
D 0445	2	1.15592	ASSALE ANTERIORE	ESSIEU AVANT	EJE ANTERIOR	FRONT AXLE	VORDERACHSE
C 0361	3	1.12148.00	COMPLESSIVO RACCORDO INF.	RACCORD INF. CPT	CONJ. RACOR INF.	LOWER UNION, ASSY	UNTERANSCHLUSS KPL
D 0361	3	1.15212.00	COMPLESSIVO RACCORDO INF.	RACCORD INF. CPT	CONJ. RACOR INF.	LOWER UNION, ASSY	UNTERANSCHLUSS KPL
C 0449	3	1.15212.00	COMPLESSIVO RACCORDO INF.	RACCORD INF. CPT	CONJ. RACOR INF.	LOWER UNION, ASSY	UNTERANSCHLUSS KPL
D 0449	3	1.15771.00	COMPLESSIVO RACCORDO INF.	RACCORD INF. CPT	CONJ. RACOR INF.	LOWER UNION, ASSY	UNTERANSCHLUSS KPL
	4	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0361	7	1.12301	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	HINTERE WAND
D 0361	7	1.15214	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	HINTERE WAND
C 0518	7	1.15214	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	HINTERE WAND
D 0518	7	1.15324	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	HINTERE WAND
C 0361	8	1.12362	SPORTELLO INF. RACCORDO	PORTE INF.	PORTILLO INF.	LOWER DOOR	UNTERDECKEL
D 0361	8	1.15213	SPORTELLO INF. RACCORDO	PORTE INF.	PORTILLO INF.	LOWER DOOR	UNTERDECKEL
	9	377.320	COPIGLIA UNI 1336	GOUPILLE	PASADOR ABIERTO	COTTER PIN	SPLINT
	10	1.6091.34	SPINA	AXE	PASADOR	PIN	STIFT
	11	1.8606	PIASTRINA LEVA	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN
	12	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	1.5404	PERNO FILETTATO	AXE FILETTEE	EJE ROSCADO	THREADED PIN	GEWINDE-BOLZEN
C 0361	14	1.12148	RACCORDO INF. ELEVATORE	RACCORD INF.	RACOR INF.	LOWER UNION	UNTERANSCHLUSS
D 0361	14	1.15212	RACCORDO INF. ELEVATORE	RACCORD INF.	RACOR INF.	LOWER UNION	UNTERANSCHLUSS
C 0449	14	1.15212	RACCORDO INF. ELEVATORE	RACCORD INF.	RACOR INF.	LOWER UNION	UNTERANSCHLUSS
D 0449	14	1.15771	RACCORDO INF. ELEVATORE	RACCORD INF.	RACOR INF.	LOWER UNION	UNTERANSCHLUSS
	15	1.14805	ELEMENTO ANTIUSURA	ELEMENT ANTIUSURE	ELEMENTO	ANTIWEAR ELEMENT	VERSCHLEISSFREIER
C 0361	16	1.12148.00	COMPLESSIVO RACCORDO INF.	RACCORD INF. CPT	CONJ. RACOR INF.	LOWER UNION, ASSY	UNTERANSCHLUSS KPL
D 0361	16	1.15212.00	COMPLESSIVO RACCORDO INF.	RACCORD INF. CPT	CONJ. RACOR INF.	LOWER UNION, ASSY	UNTERANSCHLUSS KPL
C 0361	17	1.12148	RACCORDO INF. ELEVATORE	RACCORD INF.	RACOR INF.	LOWER UNION	UNTERANSCHLUSS
D 0361	17	1.15212	RACCORDO INF. ELEVATORE	RACCORD INF.	RACOR INF.	LOWER UNION	UNTERANSCHLUSS
D 0378	18	1.15603	SEMICOLLARE ESTERNO	DEMI-COLLIER EXT.	SEMI-COLLAR EXT.	OUTER HALF-CLAMP	AUSSENSCHELLE
C 0408	18	1.15603	SEMICOLLARE ESTERNO	DEMI-COLLIER EXT.	SEMI-COLLAR EXT.	OUTER HALF-CLAMP	AUSSENSCHELLE
D 0378	19	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0408	19	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0378	20	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
C 0408	20	621.0816	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0378	21	1.15602	SEMICOLLARE INTERNO	DEMI-COLLIER INT.	SEMI-COLLAR INT.	INNER HALF-CLAMP	INNENSCHELLE
C 0408	21	1.15602	SEMICOLLARE INTERNO	DEMI-COLLIER INT.	SEMI-COLLAR INT.	INNER HALF-CLAMP	INNENSCHELLE
D 0482	22	1.15794.00	COMPLESSIVO GRIGLIA	GRILLE CPT	CONJUNTO REJILLA	GRATE, ASSY	ABDECHBLECH KPL
D 0482	23	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0482	24	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0482	25	1.15794	GRIGLIA	GRILLE	REJILLA	GRATE	ABDECHBLECH
D 0482	26	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0482	27	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12080.51	1	
	2	1.12476	(1)	
	3	1.12472.00	(3)	
C 0233	4	1.12472 —	(1)	
	5	650.512	(18)	M 12x1,25
	6	354.112	(18)	12
	7	1.1722.30	(18)	
	8	1.8569.30	(1)	Sp.3
	8	1.8569.31	(1)	Sp.5
	8	1.8569.32	(1)	Sp.8
C 0233	9	1.4786.32	(4)	
	10	1.12460	(5)	
	11	1.7515	1	
	12	1.12079.01	1	
	13	380.990	(5)	12x12x90
	14	1.12473.00	(3)	
	15	650.512	(17)	M 12x1,25
	16	354.412	(17)	12
C 0233	17	1.4786.32	(2)	
	18	1.1722.30	(17)	
	19	1.8569.30	(1)	Sp.3
	19	1.8569.31	(1)	Sp.5
	19	1.8569.32	(1)	Sp.8
C 0233	20	1.3807.33	(2)	
C 0233	21	1.12473 —	(1)	
	22	1.12473.01	(3)	
	23	1.1722.30	51	
C 0233	24	1.4786.32	(3)	
	25	354.112	(17)	12
	26	650.512	(17)	M 12x1,25
C 0233	27	1.12473 —	(1)	
	28	1.8569.30	(1)	Sp.3
	28	1.8569.31	(1)	Sp.5
	28	1.8569.32	(1)	Sp.8
C 0233	29	1.3807.33	(1)	
C 0233	35	1.1722.00	(156)	
	36	1.12476.00	1	
	+37	1.8639	1	
	+38	1.1017	1	

+ = IN ROTAZIONE
+ = EN ROTATION
+ = EN ROTACION
+ = STANDARD ITEM
+ = STANDARD



11680

M 152 R

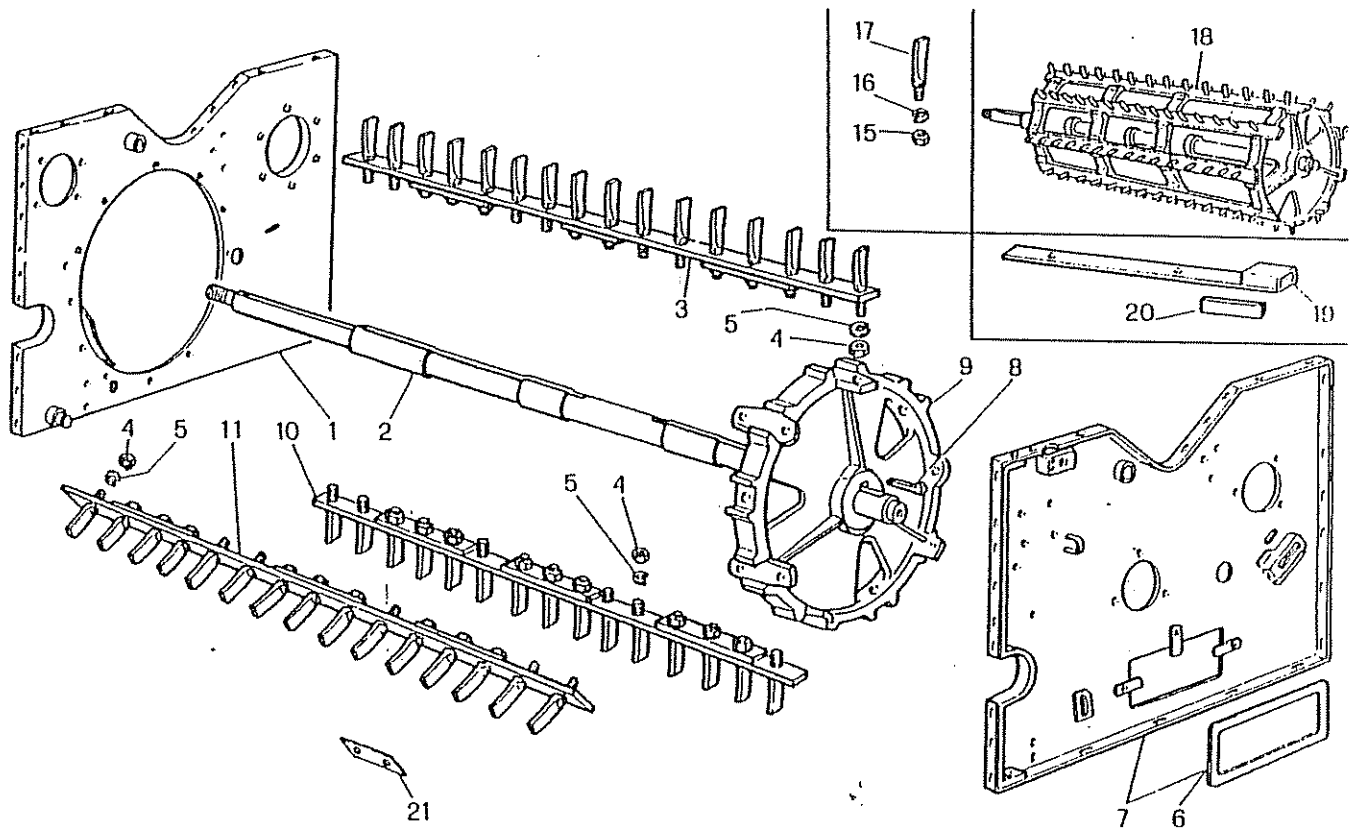
BATTITORE
BATTEUR
CILINDRO
DRUM
DRESCHTROMMEL

P 7

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12080.51	FIANCATA D.	FLANC D.	COSTADO DE.	WALL, R.H.	WAND R.
	2	1.12476	ALBERO BATTITORE	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	3	1.12472.00	COMPLESSIVO SPRANGA PORTA DENTI (FORI CENTRALI)	BATTE CPT (TROUS CENTRAUX)	CONJUNTO BARRA (AGUJEROS CENT.)	CROSS PIECE, ASSY (CENTRAL HOLES)	SCHLAGLEISTE KPL (ZENTRAL LOCH)
C 0233	4	1.12472	SPRANGA PORTA DENTI (FORI CENTRALI)	BATTE SEULE (TROUS CENTRAUX)	BARRA (AGUJEROS CENTRALES)	CROSS PIECE (CENTRAL HOLES)	SCHLAGLEISTE (ZENTRAL LOCH
	5	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	7	1.1722.30	DENTE	DENT	DIENTE	SPIKE-TOOTH	ZINKE
	8	1.8569.30	SPESSORE	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	8	1.8569.31	SPESSORE	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	8	1.8569.32	SPESSORE	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
C 0233	9	1.4786.32	SOTTOSPRANGA A 2 FORI	PLAQUE A 2 TROUS	BARRA INF.A 2 AGUJEROS	2 HOLES BAR LINING	2 LOCH DISTANZPLATTE
	10	1.12460	DISCO PORTA SPRANGHE	FLASQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	11	1.7515	SPORTELLO FIANCATA BATTITORE	VOLET	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	12	1.12079.01	COMPLESSIVO FIANCATA S.	FLANC G. CPT	CONJ. COSTADO IZ.	WALL, ASSY, L.H.	WAND KPL L.
	13	380.990	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	14	1.12473.00	COMPLESSIVO SPRANGA PORTA DENTI (FORI LATERALI D.)	BATTE CPT (TROUS LATERAUX D.)	CONJUNTO BARRA (AGUJEROS LAT.DE.)	CROSS PIECE, ASSY (LAT. HOLES, R.H.)	SCHLAGLEISTE KPL (SEITEN LOCH R.)
	15	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	354.412	ROSETTA ELASTICA UNI 3704	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
C 0233	17	1.4786.32	SOTTOSPRANGA A 2 FORI	PLAQUE A 2 TROUS	BARRA INF.A 2 AGUJEROS	2 HOLES BAR LINING	2 LOCH DISTANZPLATTE
	18	1.1722.30	DENTE	DENT	DIENTE	SPICKE-TOOTH	ZINKE
	19	1.8569.30	SPESSORE	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	19	1.8569.31	SPESSORE	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	19	1.8569.32	SPESSORE	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
C 0233	20	1.3807.33	SOTTOSPRANGA A 3 FORI	PLAQUE A 3 TROUS	BARRA INF.A3 AGUJEROS	3 HOLES BAR LINING	3 LOCH DISTANZPLATTE
C 0233	21	1.12473	SPRANGA PORTA DENTI (FORI LATERALI D.)	BATTE SEULE (TROUS LATERAUX D.)	BARRA (AGUJEROS LATERALES DE.)	CROSS PIECE (LAT. HOLES, R.H.	SCHLAGLEISTE (SEITEN LOCH R.)
	22	1.12473.01	COMPLESSIVO SPRANGA PORTA DENTI (FORI LATERALI S.)	BATTE CPT (TROUS LATERAUX G.)	CONJUNTO BARRA (AGUJEROS LAT. IZ)	CROSS PIECE, ASSY (LAT. HOLES, L.H.)	SCHLAGLEISTE (SEITEN LOCH L.)
	23	1.1722.30	DENTE	DENT	DIENTE	SPIKE-TOOTH	ZINKE
C 0233	24	1.4786.32	SOTTOSPRANGA A 2 FORI	PLAQUE A 2 TROUS	BARRA INF.A2 AGUJEROS	2 HOLES BAR LINING	2 LOCH DISTANZPLATTE
	25	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	26	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0233	27	1.12473	SPRANGA PORTA DENTI (FORI LATERALI S.)	BATTE SEULE ((TROUS LATERAUX G.)	BARRA (AGUJEROS LATERALES IZ.)	CROSS PICE (LAT.HOLES, L.H.)	SCHLAGLEISTE (SEITEN LOCH L.)
	28	1.8569.30	SPESSORE	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	28	1.8569.31	SPESSORE	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	28	1.8569.32	SPESSORE	EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
C 0233	29	1.3807.33	SOTTOSPRANGA A 3 FORI	PLAQUE A 3 TROUS	BARRA INF.A3 AGUJEROS	3 HOLES BAR LINING	3 LOCH DISTANZPLATTE
C 0233	35	1.1722.00	COMPLESSIVO DENTE	DENT CPT	CONJUNTO DIENTE	SPIKE-TOOTH, ASSY	ZINKE KPL
	36	1.12476.00	COMPLESSIVO BATTITORE	BATTEUR CPT	CONJUNTO CILINDRO	CYLINDER, ASSY	STIFTENTROMMEL KPL
	+37	1.8639	LEVA SGOLFAMENTO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	+38	1.1017	SPESSORE REGOLAZ. CONTROBATT.	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR DE REGUL.	ADJUSTABLE SHIM	DISTANZSTUECK
		+ =	IN DOTAZIONE	EN DOTATION	EN DOTACION	STANDARD ITEM	STANDARD

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12080.51	1	
	2	1.12476	(1)	
	3	1.12472.00	(3)	
	4	650.512	(75)	M 12x1,25
	5	354.512	(75)	12
	6	1.7515	(1)	
	7	1.12079.01	1	
	8	380.990	(5)	12x12x90
	9	1.12460	(5)	
	10	1.12473.00	(3)	
	11	1.12473.01	(3)	
	15	650.512	(156)	M 12x1,25
	16	354.512	(156)	12
	17	1.1722.30	(156)	
	18	1.12476.00	1	
	+19	1.8639	1	
	+20	1.1017	1	
	21	1.8569.30	(7)	Sp.3
	21	1.8569.31	(7)	Sp.5
	21	1.8569.32	(7)	Sp.8



1501

+ = IN DOTAZIONE
+ = EN DOTATION
+ = EN DOTACION
+ = STANDARD ITEM
+ = STANDARD

M 152 R

BATTITORE
BATTEUR
CILINDRO
DRUM
DRESCHTROMMEL

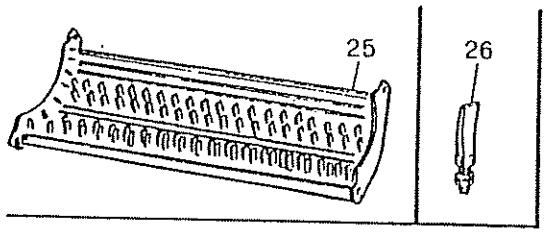
P 7/A

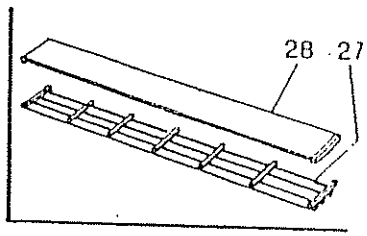
3/1980

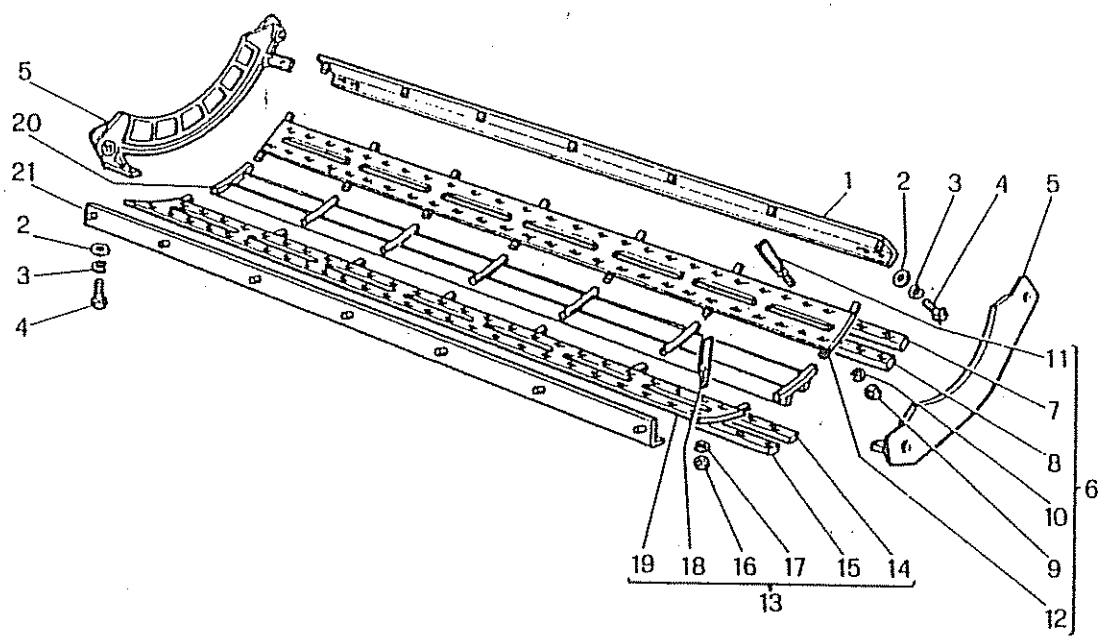
MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12080.51	FIANCATA D.	FLANC D.	COSTADO DE.	WALL, R.H.	WAND R.
	2	1.12476	ALBERO BATTITORE	ARBRE	ARBOL	SHAFT	WELLE
	3	1.12472.00	COMPLESSIVO SPRANGA PORTA DEN DENTI (FORI CENTRALI)	BATTE CPT (TROUS CENTRAUX)	CONJUNTO BARRA (AGUJEROS CENTR.)	CROSS PIECE, ASSY (CENTRAL HOLES)	SCHLAGLEISTE KPL
	4	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	5	354.512	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	6	1.7515	SPORTELLO FIANCATA BATTIT.	VOLET	PORTILLO	DOOR	DECKEL
	7	1.12079.01	COMPLESSIVO FIANCATA S.	FLANC G. CPT	CONJ. COSTADO IZ.	BODY, ASSY, L.H.	WAND KPL L.
	8	380.990	CHIAVETTA	CLAVETTE	CHAVETA	KEY	KEIL
	9	1.12460	DISCO PORTA SPRANGHE	FLASQUE	DISCO	DISC	SCHEIBE
	10	1.12473.00	COMPLESSIVO SPRANGA PORTA DENTI (FORI LATERALI D.)	BATTE CPT (TROUS LATERAUX D.)	CONJUNTO BARRA (AGUJEROS LAT. DE.)	CROSS PIECE, ASSY (LAT. HOLES, R.H.)	SCHLAGLEISTE KPL (SEITEN LOCH R.)
	11	1.12473.01	COMPLESSIVO SPRANGA PORTA DENTI (FORI LATERALI S.)	BATTE CPT (TROUS LATERAUX G.	CONJUNTO BARRA (AGUJEROS LAT. IZ.)	CROSS PIECE, ASSY (LAT. HOLES, L.H.)	SCHLAGLEISTE KPL (SEITEN LOCH L.)
	15	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	16	354.512	ROSETTA ELASTICA DIN 128-A	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	17	1.1722.30	DENTE	DENT	DIENTE	SPIKE-TOOTH	ZINKE
	18	1.12476.00	COMPLESSIVO BATTITORE	BATTEUR CPT	CONJUNTO CILINDRO	CYLINDER, ASSY	STIFTENTROMMEL KPL
	+19	1.8639	LEVA SGOLFAMENTO	LEVIER	PALANCA	LEVER	HEBEL
	+20	1.1017	SPESSORE REGOL. CONTROBATT.	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR DE REGUL.	ADJUSTING SHIM	DISTANZSTUECK
	21	1.8569.30	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	21	1.8569.31	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
	21	1.8569.32	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	ESPESOR	SHIM	DISTANZSTUECK
		+ =	IN DOTAZIONE	EN DOTATION	EN DOTACION	STANDARD ITEM	STANDARD

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12466	(1)	
	2	355.01330	(8)	13x26x3
	3	354.112	(8)	12
	4	626.1216	(8)	M 12x1,25x30
	5	1.12461	(2)	
	6	1.12463.00	(1)	
C 0233	7	1.12470	(1)	
C 0233	8	1.12471	(1)	
	9	650.512	(51)	M 12x1,25
	10	354.112	(51)	12
	11	1.1722.30	(51)	
C 0233	12	1.12463	(1)	
	13	1.12462.00	(1)	
C 0233	14	1.12470	(1)	
C 0233	15	1.12471	(1)	
	16	650.512	(51)	M 12x1,25
	17	354.112	(51)	12
	18	1.1722.30	(51)	
C 0233	19	1.12462	(1)	
	20	1.12464	(2)	
	21	1.12467	(1)	
C 0233	25	1.12461.00	1	
C 0233	26	1.1722.00	102	
	27	1.12535	(1)	
	•28	1.13308	2	

• = A RICHIESTA
• = A LA DEMANDE
• = A PEDIDO
• = OPTIONAL
• = AUF WUNSCH







1546/1

M 152 R

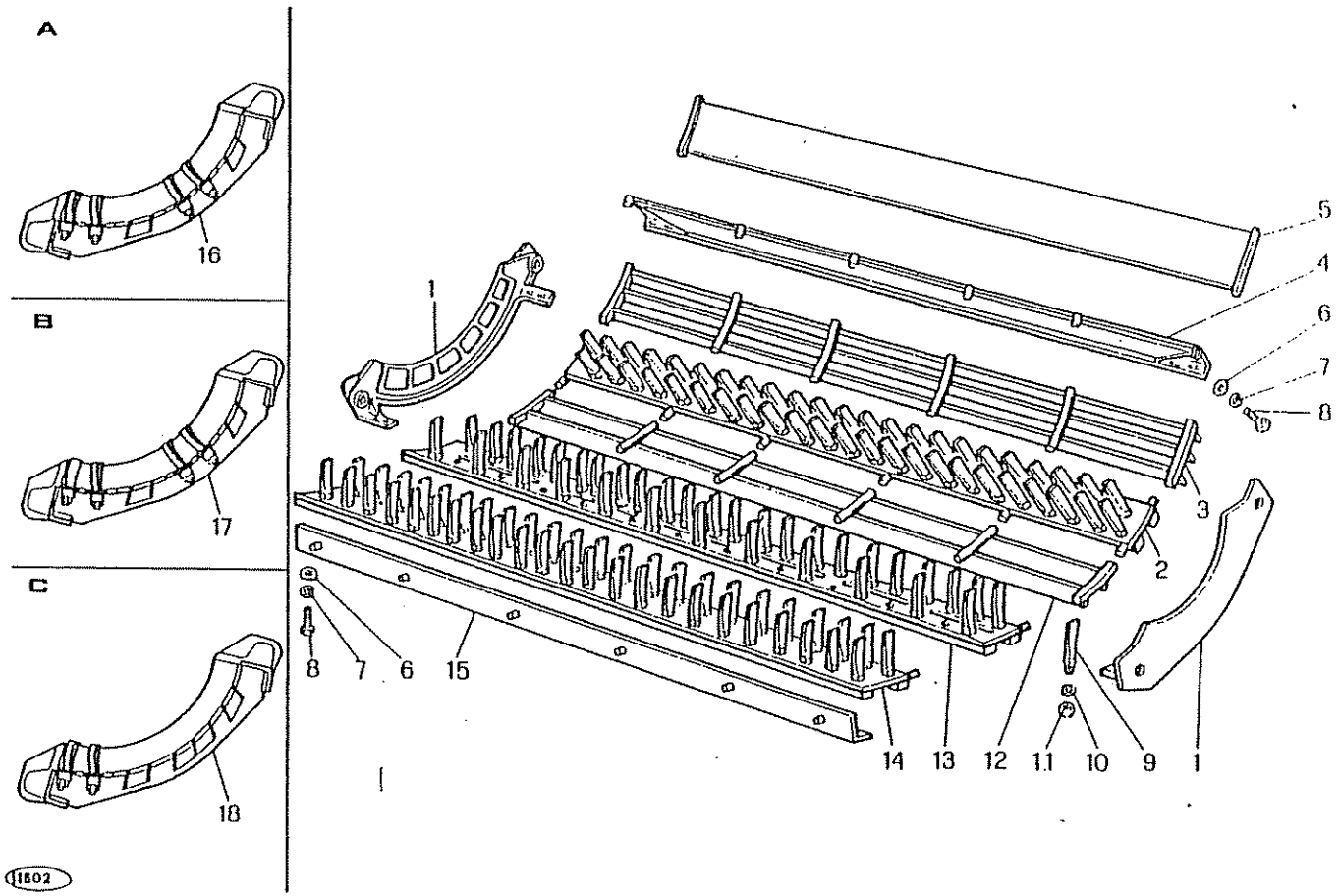
CONTROBATTITORE
CONTREBATTEUR
CONCAVO
CONCAVE
DRESCHKORB

P 8

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12466	TRAVERSA POST. CONTROBATTIT.	TRAVERSE ARRIERE	TRAVERSANO POST.	REAR CROSS PIECE	QUERSTANGE
	2	355.01330	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	4	626.1216	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	5	1.12461	FIANCO CONTROBATTITORE	FLANC CONTREBATT.	COSTADO CONCAVO	CONCAVE WALL	SEITENWAND
	6	1.12463.00	COMPL. PIASTRA POST.	PLAQUE ARRIERE CPT	CONJ. PLACA POST.	REAR PLATE, ASSY	HINTERPLATTE KPL
C 0233	7	1.12470	RINFORZO (25 FORI)	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	VERSTAERKUNG
C 0233	8	1.12471	RINFORZO (26 FORI)	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	VERSTAERKUNG
	9	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	10	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	1.1722.30	DENTE	DENT	DIENTE	SPIKE-TOOTH	ZINKE
C 0233	12	1.12463	PIASTRA PORTA DENTI POST.	PLAQUE ARRIERE	PLACA POSTERIOR	REAR PLATE	HINTERPLATTE
	13	1.12462.00	COMPLESSIVO PIASTRA ANT.	PLAQUE AVANT CPT	CONJ. PLACA ANT.	FRONT PLATE, ASSY	VORDERPLATTE KPL
C 0233	14	1.12470	RINFORZO (25 FORI)	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	VERSTAERKUNG
C 0233	15	1.12471	RINFORZO (26 FORI)	RAIDISSEUR	REFUERZO	STIFFENER	VERSTAERKUNG
	16	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	17	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	18	1.1722.30	DENTE	DENT	DIENTE	SPIKE-TOOTH	ZINKE
C 0233	19	1.12462	PIASTRA PORTA DENTI ANT.	PLAQUE AVANT	PLACA ANTERIOR	FRONT PLATE	VORDERPLATTE
	20	1.12464	GRIGLIA CONTROBATTITORE	GRILLE	REJA	GRATE	GITTER
	21	1.12467	TRAVERSA ANT. CONTROBATT.	TRAVERSE AVANT	TRAVERSANO ANT.	FRONT CROSS PIECE	QUERSTANGE
C 0233	25	1.12461.00	COMPLESSIVO CONTROBATTITORE	CONTREBATTEUR CPT	CONJUNTO CONCAVO	COCAVE, ASSY	REIBRESCHKORB KPL
C 0233	26	1.1722.00	COMPLESSIVO DENTE	DENT CPT	CONJUNTO DIENTE	SPIKE-TOOTH, ASSY	ZINKE KPL
	27	1.12535	GRIGLIA CONTROBATTITORE	GRILLE	REJA	GRATE	GITTER
	•28	1.13308	LAMA CHIUSURA CONTROBATT.	LAME OBTURATRICE	CHAPA DE CIERRE	AWNING PLATE	ABDECKPLATTE
		• =	A RICHIESTA	A LA DEMANDE	A PEDIDO	OPTIONAL	AUF WUNSCH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.12461	(2)	
	2	1.12463.00	(1)	
	3	1.12535	(1)	
	4	1.12466	(1)	
	• 5	1.13308	2	
	6	355.01330	(8)	13x26x3
	7	354.112	(8)	12
	8	626.1216	(8)	M 12x1,25x25
	9	1.1722.30	(102)	
	10	354.512	(102)	12
	11	650.512	(102)	M 12x1,25
	12	1.12464	(2)	
D 0234	13	1.12462.01	(1)	
	14	1.12462.00	(1)	
	15	1.12467	(1)	
D 0233	16	1.12467.00	1	
D 0234	17	1.12467.01	1	
D 0234	18	1.12467.02	1	



• = A RICHIESTA
• = A LA DEMANDE
• = A PEDIDO
• = OPTIONAL
• = AUF WUNSCH

M 152 R

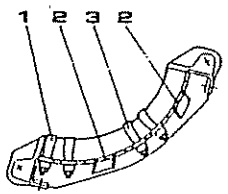
CONTROBATTITORE
CONTREBATTEUR
CONCAVO
CONCAVE
DRESCHKORB

P 8/A

3/1980

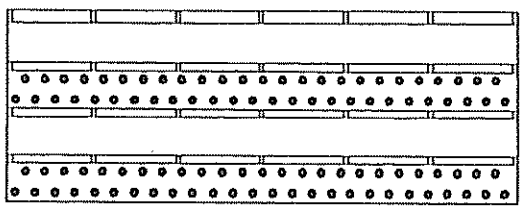
MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.12461	FIANCO CONTROBATTITORE	FLLANC CONTREBATT.	COSTADO CONCAVO	CONCAVE WALL	SEITENWAND
	2	1.12463.00	COMPLESSIVO PIASTRA POST.	PLAQUE ARR. CPT	CONJ. PLACA POST.	REAR PLATE, ASSY	HINTERPLATTE KPL
	3	1.12535	GRIGLIA CONTROBATTITORE	GRILLE	REJA	GRATE	GITTER
	4	1.12466	TRAVERSA POST. CONTROBATT.	TRAVERSE ARRIERE	TRAVERSANO POST.	REAR CROSS PIECE	QUERSTANGE
	• 5	1.13308	LAMA CHIUSURA CONTROBATT.	LAME OBTURATRICE	CHAPA DE CIERRE	AWNING PLATE	ABDECKPLATTE
	6	355.01330	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	7	354.112	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	8	626.1216	VITE UNI 5740 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	9	1.1722.30	DENTE	DENT	DIENTE	SPIKE-TOOTH	ZINKE
	10	354.512	ROSETTA ELASTICA DIN 128-A	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	11	650.512	DADO UNI 5587 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	12	1.12464	GRIGLIA CONTROBATTITORE	GRILLE	REJA	GRATE	GITTER
D 0234	13	1.12462.01	COMPLESSIVO PIASTRA ANT.	PLAQUE AVANT CPT	CONJ. PLACA ANT.	FRONT PLATE, ASSY	VORDERPLATTE KPL
	14	1.12462.00	COMPLESSIVO PIASTRA ANT.	PLAQUE AVANT CPT	CONJ. PLACA ANT.	FRONT PLATE, ASSY	VORDERPLATTE KPL
	15	1.12467	TRAVERSA ANT. CONTROBATT.	TRAVERSE AVANT	TRAVERSANO ANT.	FRONT CROSS PIECE	QUERSTANGE
D 0233	16	1.12467.00	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTREBATTEUR CPT	CONJUNTO CONCAVO	CONCAVE, ASSY	REIBRESCHKORB KPL
D 0234	17	1.12467.01	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTREBATTEUR CPT	CONJUNTO CONCAVO	CONCAVE, ASSY	REIBRESCHKORB KPL
D 0234	18	1.12467.02	COMPL. CONTROBATTITORE	CONTREBATTEUR CPT	CONJUNTO CONCAVO	CONCAVE, ASSY	REIBRESCHKORB KPL

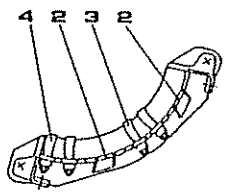
• = A RICHIESTA — A LA DEMANDE — A PEDIDO — OPTIONAL — AUF WUNSCH



A

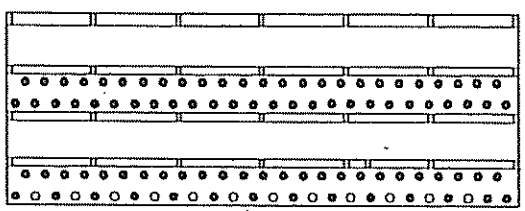
1.12487.00

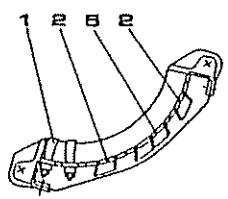




B

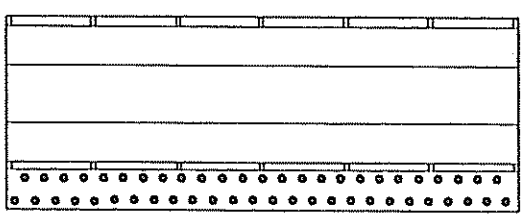
1.12487.01

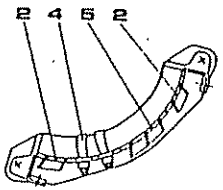




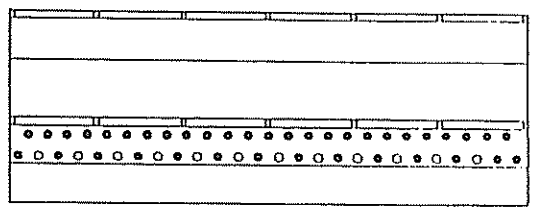
C

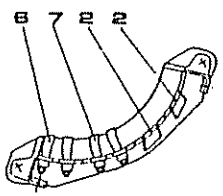
1.12487.02



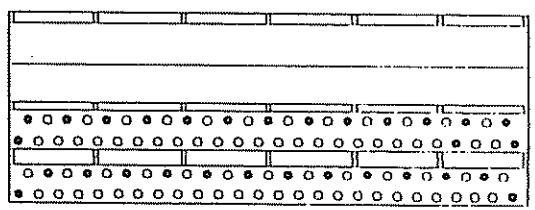


D





E



RIF.	N° ORDINE	RIF.	N° ORDINE
1	1.12462.00	5	1.12535
2	1.12464	6	1.12462.02
3	1.12463.00	7	1.12463.01
4	1.12462.01		

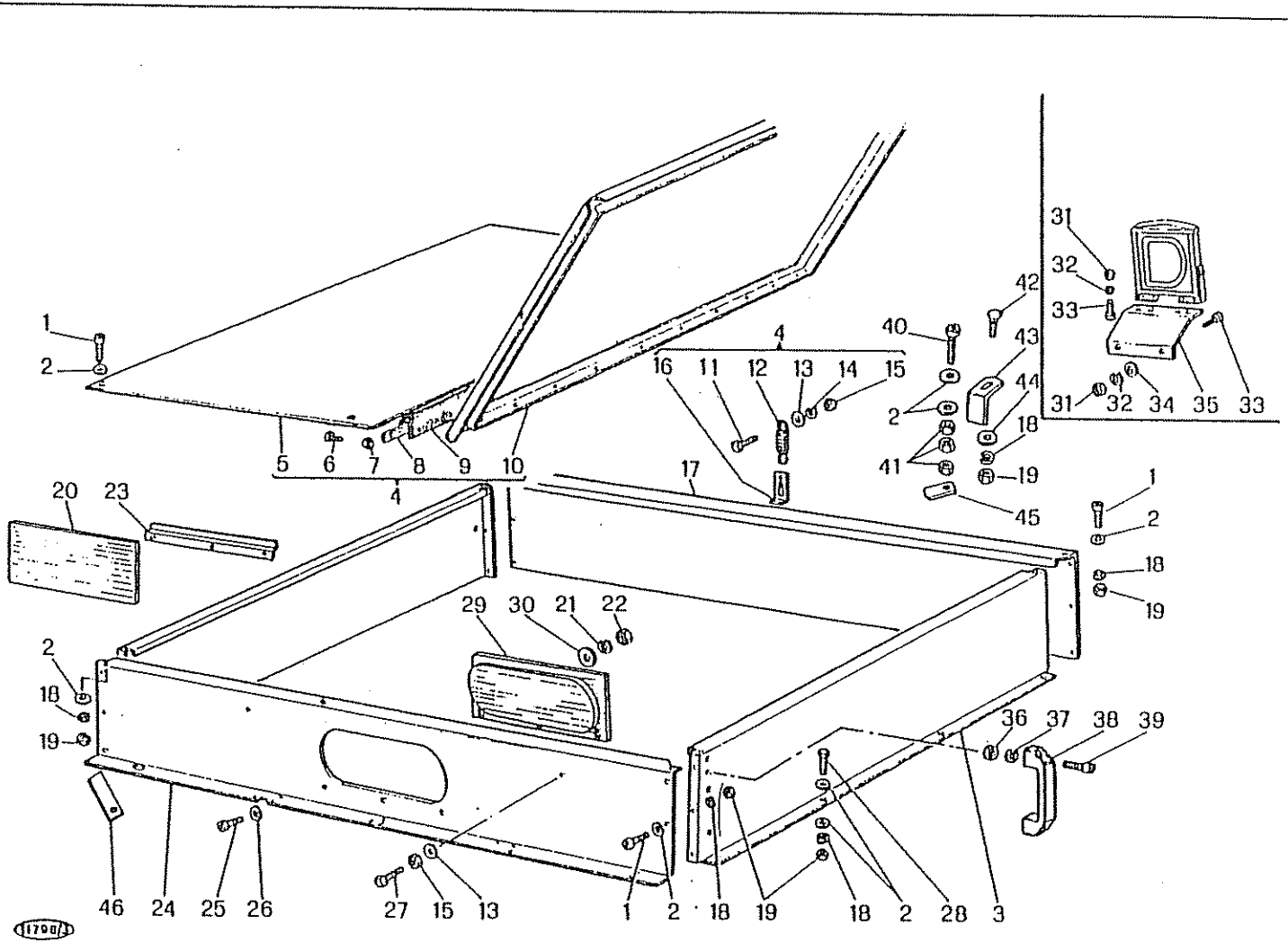
M 152 R

COMPOSIZIONE CONTROBATTITORI
COMPOSITION DES CONTREBATTEURS
COMPOSICION CONCAVOS
COMPOSITION OF CONCAVES
DRESCHKORBAUFBAU

P 8/B

3/1980

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	640.0812	24	M 8x16
	2	355.10820	50	8,5x24x2
	3	1.13906	2	
C 0235	4	1.13908	1	
D 0235	4	1.14648.00	1	
D 0235	5	1.14648	(1)	
D 0235	6	621.0510	(20)	M 5x10
D 0235	7	650.105	(20)	M 5
D 0235	8	1.14670	(2)	
D 0235	9	1.14669	(1)	
D 0235	10	1.14649	(1)	
D 0360	11	621.0612	1	M 6x16
D 0360	12	356.509	1	
D 0360	13	355.10615	5	6,5x18x1,5
D 0360	14	354.106	3	6
D 0360	15	650.106	5	M 6
D 0360	16	1.31264	1	
	17	1.13904	1	
	18	354.108	33	8
	19	650.108	33	M 8
C 0583	20	1.13907	1	
	21	354.106	3	6
	22	650.106	3	M 6
C 0583	23	1.13941	1	
	24	1.13905	1	
	25	640.0612	3	M 6x16
	26	355.10615	3	
D 0360	27	621.0614	2	M 6x20
	28	621.0814	8	M 8x20
D 0583	29	1.28691	1	
D 0583	30	355.20620	3	6,5x24x2
	31	650.106	6	(F) M 6
	32	354.106	6	(F) 6
	33	621.0612	6	(F) M 6x16
	34	355.10615	2	(F) 6,5x18x1,5
	35	1.14112	1	(F)
D 0410	36	650.108	2	M 8
D 0410	37	354.108	2	8
D 0410	38	1.31394	1	
D 0410	39	630.0816	2	M 8x25
	40	640.0822	1	M 8x40
	41	650.208	3	M 8
	42	342.510	1	M 8x16
	43	1.28679	1	
	44	355.00915	1	9x18x1,5
	45	1.16563	1	
	46	1.15373	4	



M 152 R

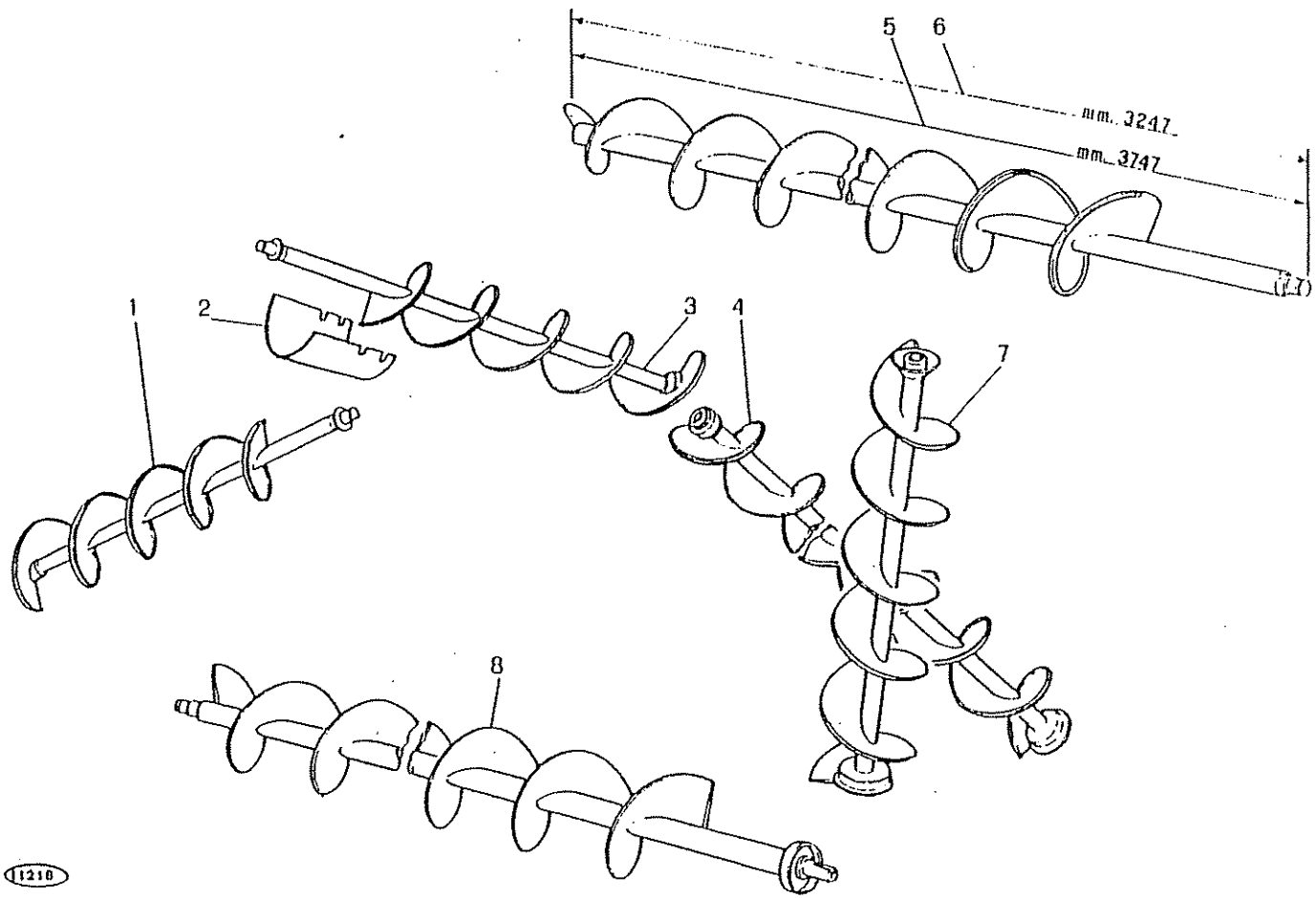
RIALZI SERBATOIO
REHAUSSES DE TREMIE
ALZAS DEPOSITO
GRAIN TANK EXTENSION
KORNTANKERHOEUNG

P 9

2/1982

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	640.0812	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	355.10820	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	3	1.13906	FIANCO	FLANC	COSTADO	SIDE	SEITEN
C 0235	4	1.13908	COPERCHIO	COUVERCLE	TAPA	COVER	KLAPPE
D 0235	4	1.14648.00	COMPLESSIVO COPERCHIO	COUVERCLE CPT	CONJUNTO TAPA	COVER, ASSY	KLAPPE KPL
D 0235	5	1.14648	COPERCHIO D.	COUVERCLE D.	TAPA DE.	COVER,R.H.	KLAPPE R.
D 0235	6	621.0510	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0235	7	650.105	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0235	8	1.14670	RISCONTRO CERNIERA	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	WINKELSCHIENE
D 0235	9	1.14669	CERNIERA	CHARNIERE	BISAGRA	HINGE	SCHARNIER
D 0235	10	1.14649	COPERCHIO S.	COUVERCLE G.	TAPA IZ.	COVER, L.H.	KLAPPE L.
D 0360	11	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0360	12	356.509	MOLLA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
D 0360	13	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0360	14	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0360	15	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0360	16	1.31264	SQUADRETTA	EQUERRE	PLACA	PLATE	PLATTE
	17	1.13904	PARETE POSTERIORE	PAROI ARRIERE	PARED POSTERIOR	REAR WALL	HINTERWAND
	18	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	19	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0583	20	1.13907	CRISTALLO PER FORO SPIA	GLACE	CRISTAL	GLASS	KRISTAL
	21	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	22	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
C 0583	23	1.13941	RISCONTRO CRISTALLO	BARRETTE	PLETINA	STIFFENER	VERSTAERKUNG
	24	1.13905	PARETE ANTERIORE	PAROI ARRIRE	PARED ANTERIOR	FRONT WALL	VORDERWAND
	25	640.0612	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	26	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
D 0360	27	621.0614	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	28	621.0814	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
D 0583	29	1.28691	CHIUSURA SPIA	FERMETURE	CIERRE	COVER	VERSCHLUSS
D 0583	30	355.20620	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	31	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	32	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	33	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	34	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	35	1.14112	SUPPORTO PER "DANGER"	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORT	HALTERUNG
D 0410	36	650.108	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
D 0410	37	354.108	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
D 0410	38	1.31394	MANIGLIA	MANIVELLE	MANILLA	HANDLE	GRIFF
D 0410	39	630.0816	VITE UNI 5931 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	40	640.0822	VITE UNI 6107 R 40	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	41	650.208	DADO UNI 5589 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	42	342.510	VITE SPECIALE	VIS SPECIAL	TORNILLO ESPECIAL	SPECIAL SCREW	SPEZIALSCHRAUBE
	43	1.28679	BALESTRINA	RESSORT	RESORTE	SPRING	FEDER
	44	355.00915	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	45	1.16563	MANETTINO FISSAGGIO SPORTELLO	MANETTE	MANILLA	LOCKING NUT	GRIFFMUTTER
	46	1.15373	PIASTRINA CHIUSURA FESSURE	PLAQUETTE	PLANCHUELA	PLATE	PLAETTCHEN

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
D 0236	1	1.30881	1	v.2
C 0362	1	1.30881	1	v.2
D 0362	1	1.15595	1	v.2
C 0447	1	1.15595	1	v.2
D 0447	1	1.15415	1	v.2
	2	1.28318	1	v.3
C 0232	3	1.13665	1	v.3
D 0232	3	1.30832	1	v.3
C 0362	3	1.30832	1	v.3
D 0362	3	1.15601	1	v.3
C 0447	3	1.15601	1	v.3
D 0447	3	1.15418	1	v.3
C 0232	4	1.13666	1	v.3
D 0232	4	1.30833	1	v.3
C 0447	4	1.30833	1	v.3
D 0447	4	1.15417	1	v.3
C 0298	5	1.14139	1	mm.3747
D 0298	5	1.31084	1	mm.3747
C 0298	6	1.13117	1	mm.3247
D 0298	6	1.31083	1	mm.3247
C 0232	7	1.12037	1	
D 0232	7	1.30830	1	
C 0232	8	1.14256	1	
D 0232	8	1.30826	1	

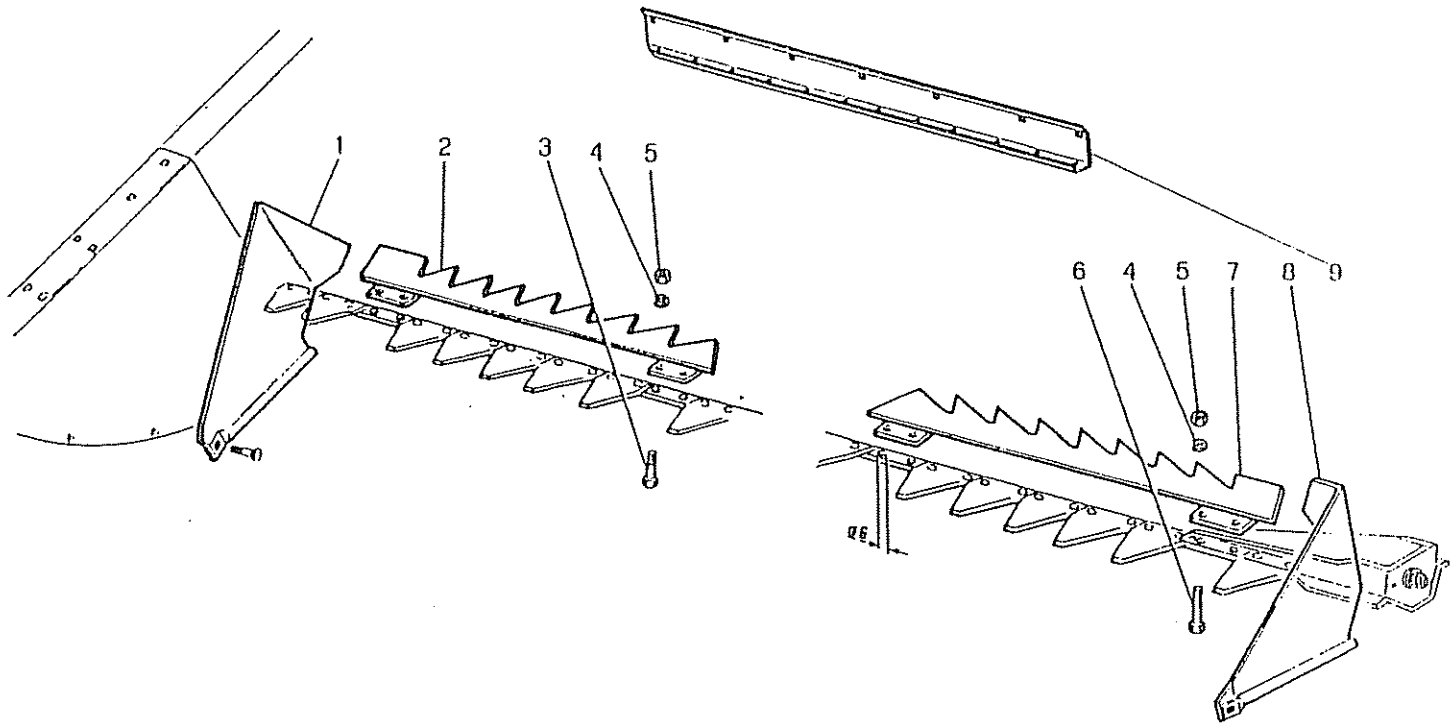


M 152 R

RACCORDI INFERIORI E COCLEA SERBATOIO
RACCORDS INFERIEURES ET VIS DE VIDANGE TREMIE
RACORES INFERIORES Y SIN-FIN DESCARGA DEPOSITO
LOWER COUPLING AND GRAIN TANK DISCARGE AUGER
UNTERE ANSCHLUSSTEILE UND KORNTANKENTLEERUNGSCHNEKE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
D 0236	1	1.30881	COCLEA ALIMENT. SERBATOIO	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	AUSTRAGSCHNECKE
C 0362	1	1.30881	COCLEA ALIMENT. SERBATOIO	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	AUSTRAGSCHNECKE
D 0362	1	1.15595	COCLEA ALIMENT. SERBATOIO	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	AUSTRAGSCHNECKE
C 0447	1	1.15595	COCLEA ALIMENT. SERBATOIO	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	AUSTRAGSCHNECKE
D 0447	1	1.15415	COCLEA ALIMENT. SERBATOIO	VIS ALIMENTATION	TORNILLO SIN FIN	FEED AUGER	AUSTRAGSCHNECKE
	2	1.28318	CONVOGLIATORE ESTREMITA'	CONVOYEUR	CONVOYADOR	CONVEYOR	LEITBLECH
C 0232	3	1.13665	COCLEA SUP. ALIMENT. SERB.	VIS SUPERIEURE	TORNILLO SIN FIN	UPPER AUGER	OBERSCHNECKE
D 0232	3	1.30832	COCLEA SUP. ALIMENT. SERB.	VIS SUPERIEURE	TORNILLO SIN FIN	UPPER AUGER	OBERSCHNECKE
C 0362	3	1.30832	COCLEA SUP. ALIMENT. SERB.	VIS SUPERIEURE	TORNILLO SIN FIN	UPPER AUGER	OBERSCHNECKE
D 0362	3	1.15601	COCLEA SUP. ALIMENT. SERB.	VIS SUPERIEURE	TORNILLO SIN FIN	UPPER AUGER	OBERSCHNECKE
C 0447	3	1.15601	COCLEA SUP. ALIMENT. SERB.	VIS SUPERIEURE	TORNILLO SIN FIN	UPPER AUGER	OBERSCHNECKE
D 0447	3	1.15418	COCLEA SUP. ALIMENT. SERB.	VIS SUPERIEURE	TORNILLO SIN FIN	UPPER AUGER	OBERSCHNECKE
C 0232	4	1.13666	COCLEA INF. ALIEMNT. SERB.	VIS INFERIEURE	TORNILLO SIN FIN	LOWER AUGER	UNTERSCHNECKE
D 0232	4	1.30833	COCLEA INF. ALIMENT. SERB.	VIS INFERIEURE	TORNILLO SIN FIN	LOWER AUGER	UNTERSCHNECKE
C 0447	4	1.30833	COCLEA INF. ALIMENT. SERB.	VIS INFERIEURE	TORNILLO SIN FIN	LOWER AUGER	UNTERSCHNECKE
D 0447	4	1.15417	COCLEA INF. ALIMENT. SERB.	VIS INFERIEURE	TORNILLO SIN FIN	LOWER AUGER	UNTERSCHNECKE
C 0298	5	1.14139	COCLEA ORIZZONTALE	VIS HORIZONTAL	TORNILLO SIN FIN	HORIZONTAL AUGER	HORIZONTALSCHNECKE
D 0298	5	1.31084	COCLEA ORIZZONTALE	VIS HORIZONTAL	TORNILLO SIN FIN	HORIZONTAL AUGER	HORIZONTALSCHNECKE
C 0298	6	1.13117	COCLEA ORIZZONTALE	VIS HORIZONTAL	TORNILLO SIN FIN	HORIZONTAL AUGER	HORIZONTALSCHNECKE
D 0298	6	1.31083	COCLEA ORIZZONTALE	VIS HORIZONTAL	TORNILLO SIN FIN	HORIZONTAL AUGER	HORIZONTALSCHNECKE
C 0232	7	1.12037	COCLEA VERTICALE	VIS VERTICALE	TORNILLO SIN FIN	VERTICAL AUGER	VERTICALSCHNECKE
D 0232	7	1.30830	COCLEA VERTICALE	VIS VERTICALE	TORNILLO SIN FIN	VERTICAL AUGER	VERTICALSCHNECKE
C 0232	8	1.14256	COCLEA SVUOTAMENTO	VIS DE VIDANGE	TORNILLO SIN FIN	UNLOADING AUGER	ENTLEERSCHNECKE
D 0232	8	1.30826	COCLEA SVUOTAMENTO	VIS DE VIDANGE	TORNILLO SIN FIN	UNLOADING AUGER	ENTLEERSCHNECKE

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.15608	1	
	2	1.15596	1	
	3	622.0612	6	M 6x16
	4	354.106	8	6
	5	655.106	8	M 6
	6	612.0618	2	M 6x30
	7	1.15597	1	
	8	1.15609	1	
C 0232	9	1.13208.33	10	b=m.3,60
D 0232	9	1.14808	10	b=m.3,60
C 0232	9	1.13208.30	15	b=m.4,20
D 0232	9	1.14809	15	b=m.4,20
C 0232	9	1.13208.31	15	b=m.4,80
D 0232	9	1.14810	15	b=m.4,80
C 0232	9	1.13208.32	15	b=m.5,40
D 0232	9	1.14811	15	b=m.5,40
C 0232	9	1.13208.37	20	b=m.6,00
D 0232	9	1.14812	20	b=m.6,00
C 0232	9	1.13208.35	20	b=m.6,60
D 0232	9	1.14813	20	b=m.6,60



1148B

M 152 R

CONVOGLIATORI LATERALI BARRA
CONVOYEURS LATERALS
CONVOYADORES LATERALES
SIDE CONVEYORS
SEITENFOERDERBLECHE

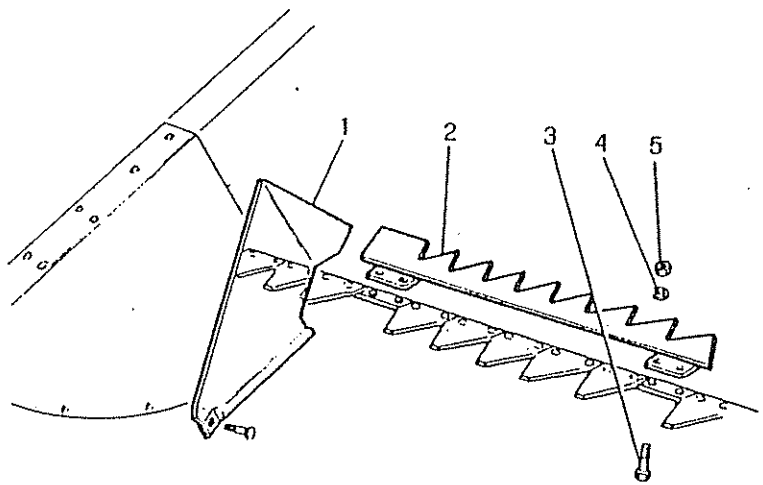
P 11
C 0345

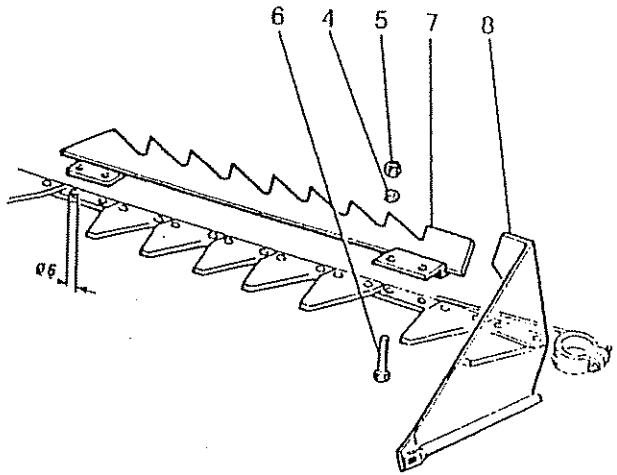
3/1980

P 11

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.15608	CONVOGLIATORE D.	CONVOYEUR D.	CONVOYADOR DE.	CONVEYOR, R.H.	LEITBLECH R.
	2	1.15596	SCIVOLO D.	DEVERSOIR D.	PLANO INCLINADO DE.	BAG CHUTE, R.H.	RUTSCHE R.
	3	622.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	354.106	ROSETTA ELASTICA UNI 1751	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	655.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	612.0618	VITE UNI 5737 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.15597	SCIVOLO S.	DEVERSOIR G.	PLANO INCLINADO IZ.	BAG CHUTE, L.H.	RUTSCHE L.
	8	1.15609	CONVOGLIATORE S.	CONVEYEUR G.	CONVOYADOR IZ.	CONEYOR, L.H.	LEITBLECH L.
C 0232	9	1.13208.33	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0232	9	1.14808	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
C 0232	9	1.13208.30	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0232	9	1.14809	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
C 0232	9	1.13208.31	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0232	9	1.14810	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
C 0232	9	1.13208.32	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0232	9	1.14811	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
C 0232	9	1.13208.37	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0232	9	1.14812	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
C 0232	9	1.13208.35	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH
D 0232	9	1.14813	PROTEZIONE DENTI ASPO	PROTECTEUR	PROTECCION	GUARD	SCHUTZBLECH

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.15613	1	
	2	1.15618	1	
	3	622.0612	6	M 6x16
	4	354.106	8	6
	5	655.106	8	M 6
	6	612.0618	2	M 6x30
	7	1.15617	1	
	8	1.15614	1	





11407

M 152 R

CONVOGLIATORI LATERALI BARRA
CONVOYEURS LATERALS
CONVOYADORES LATERALES
SIDE CONVEYORS
SEITENFOERDERBLECHE

P 11/A
D 0345

1/1981

P 11/A

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.15613	CONVOGLIATORE D.	CONVOYEUR D.	CONVOYADOR DE.	CONVEYOR, R.H.	LEITBLECH R.
	2	1.15618	SCIVOLO D.	DEVERSOIR D.	PLANO INCLINADO DE.	BAG CHUTE, R.H.	RUTSCHE R.
	3	622.0612	VITE UNI 5739 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	4	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	5	655.106	DADO UNI 5588 R 80	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER
	6	612.0618	VITE UNI 5737 R 100	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	7	1.15617	SCIVOLO S.	DEVERSOIR G.	PLANO INCLINADO IZ.	BAG CHUTE, L.H.	RUTSCHE L.
	8	1.15614	CONVOGLIATORE S.	CONVOYEUR G.	CONVOYADOR IZ.	CONVEYOR, L.H.	LEITBLECH L.

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	621.0612	170	M 6x16
	2	354.106	170	6
	3	355.00715	170	7x14x1,5
	• 4	1.15878	15	
	• 5	1.15879	15	
	6	1.15884	5	
	• 7	1.15880	15	
	o 8	1.15881	5	
	o 9	1.15882	5	
	o10	1.15883	5	
	11	1.13903.00	5	
	12	621.0616	(1)	M 6x25
	13	354.106	(1)	6
	14	355.10615	(1)	6,5x18x1,5
	15	1.13903	(1)	
	16	1.31273	(1)	
	17	650.106	(1)	M 6

- APPLICABILI SULLA 2^3^4^ RAMPA DEGLI SCUOTIPAGLIA
- APPLICABLES SUR LA 2eme-3eme-4eme RAMPE DES SECOUEURS
- APLICABLES SOBRE LA 2^3^4^ RAMPA DE LOS SACUDIDORES
- TO BE FITTED TO 2nd,3rd,4th RAMP OF STRAW WALKERS
- AND DER 2.-3.-4. SCHUETTLERSTUFE ZU MONTIEREN

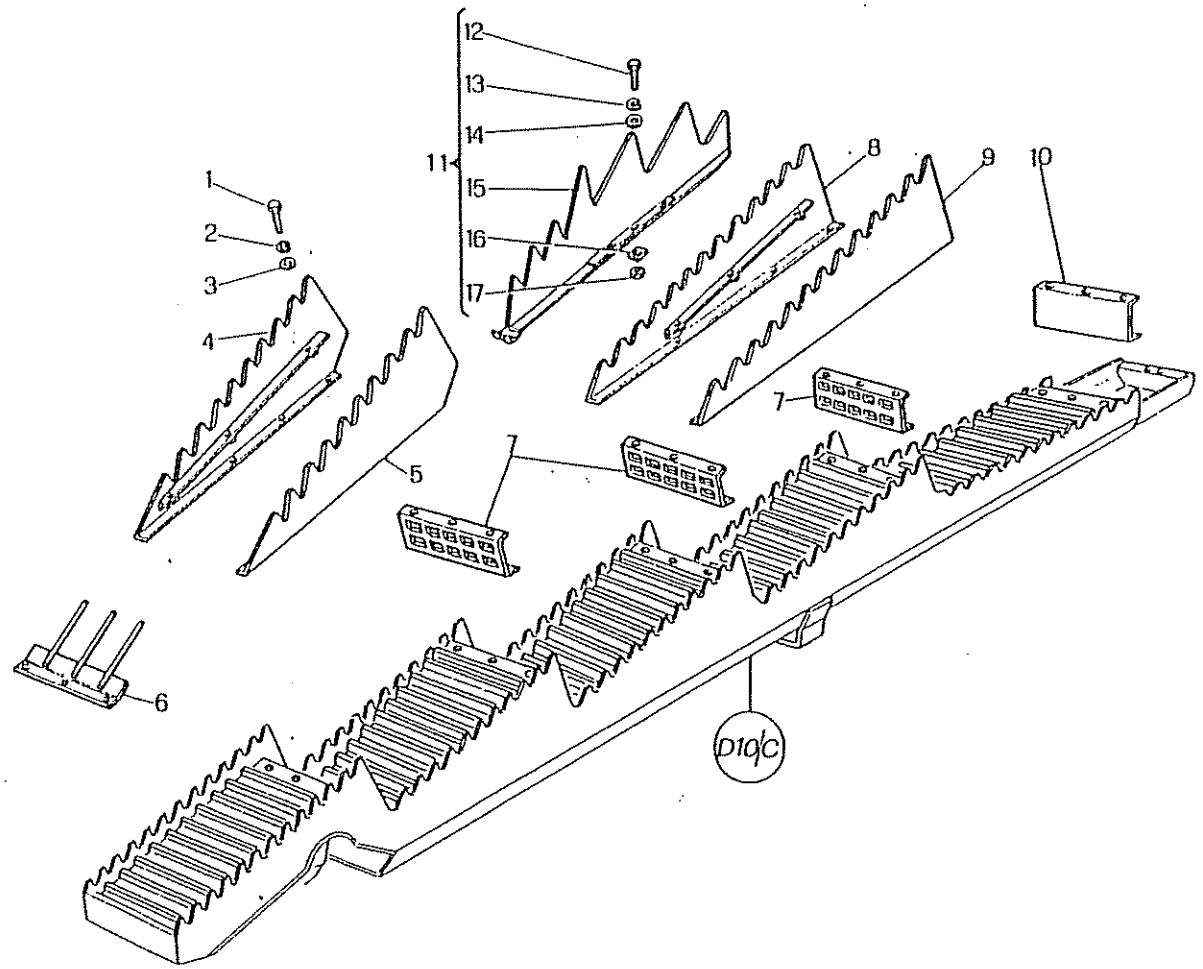
o APPLICABILE SULLA 5^ RAMPA DEGLI SCUOTIPAGLIA

o APPLICABLE SUR LA 5eme RAMPE DES SECOUEURS

o APLICABLE SOBRE LA 5^ RAMPA DES LOS SACUDIDORES

o TO BE FITTED TO 5th RAMP OF STRAW WALKERS

o AN DER 5. SCHUETTLERSTUFE ZU MONTIEREN



M 152 R

RIALZI GRIGLIE SCUOTIPAGLIA (ITALIA)
REHAUSSES LATERALES DES SECOUEURS
ALZAS LATERALES DE SACUDIDORES
STRAW WALKERS EXTENSIONS
VERLAENGERUNGSCHUETTLER

P 12
D 0483

2/1982

P 12

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	621.0612	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	2	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	3	355.00715	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	4	1.15878	CRESTA LATERALE D.	CRETE LAT. D.	ESCALON LAT. DE.	SIDE RIDER, R.H.	SEITENREITER R.
	5	1.15879	CRESTA LATERALE S.	CRETE LAT. G.	ESCALON LAT. IZ.	SIDE RIDER, L.H.	SEITENREITER L.
	6	1.15884	PETTINE FRENAPAGLIA 1° RAMPA	PEIGNE	PEINE	RAKE	RECKEN
	7	1.15880	CHIUSURA POSTERIORE	PERMETURE ARRIERE	CIERRE POSTERIOR	REAR BLANKING	HINTERSCHLUSS
	8	1.15881	CRESTA LATERALE D.	CRETE LAT. D.	ESCALON LAT. DE.	SIDE RIDER, R.H.	SEITENREITER R.
	9	1.15882	CRESTA LATERALE S.	CRETE LAT. G.	ESCALON LAT. IZ.	SIDE RIDER, L.H.	SEITENREITER L.
	10	1.15883	CHIUSURA POSTERIORE	FERMETURE ARRIERE	CIERRE POSTERIOR	REAR BLANKING	HINTERSCHLUSS
	11	1.13903.00	COMPLESSIVO ALZAPAGLIA	HAUSSE PAILLE CPT	CONJ. LEVANTAPAJA	STRAW RAISER, ASSY	STROHHEBER KPL
	12	621.0616	VITE UNI 5739 R 80	VIS	TORNILLO	SCREW	SCHRAUBE
	13	354.106	ROSETTA ELASTICA DIN 128	RONDELLE W	ARANDELA ELASTICA	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	14	355.10615	RONDELLA	RONDELLE	ARANDELA	WASHER	SCHEIBE
	15	1.13903	ALZAPAGLIA	HAUSSE PAILLE	LEVANTAPAJA	STRAW RAISER	STROHHEBER
	16	1.31273	DISTANZIATORE	ENTRETOISE	ESPACIADOR	SPACER	DISTANZBUECHSE
	17	650.106	DADO UNI 5588 R 60	ECROU	TUERCA	NUT	MUTTER

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	QUANT.	NOTE
	1	1.15647.01	1	b=m.3,60
	1	1.15648.01	1	b=m.3,90
	1	1.15649.01	1	b=m.4,20
	1	1.15650.01	1	b=m.4,80
	1	1.15651.01	1	b=m.5,40
	1	1.15652.01	1	b=m.6,00
	1	1.15653.01	1	b=m.6,60
	2	1.15647	(1)	b=m.3,60
	2	1.15648	(1)	b=m.3,90
	2	1.15649	(1)	b=m.4,20
	2	1.15650	(1)	b=m.4,80
	2	1.15651	(1)	b=m.5,40
	2	1.15652	(1)	b=m.6,00
	2	1.15653	(1)	b=m.6,60

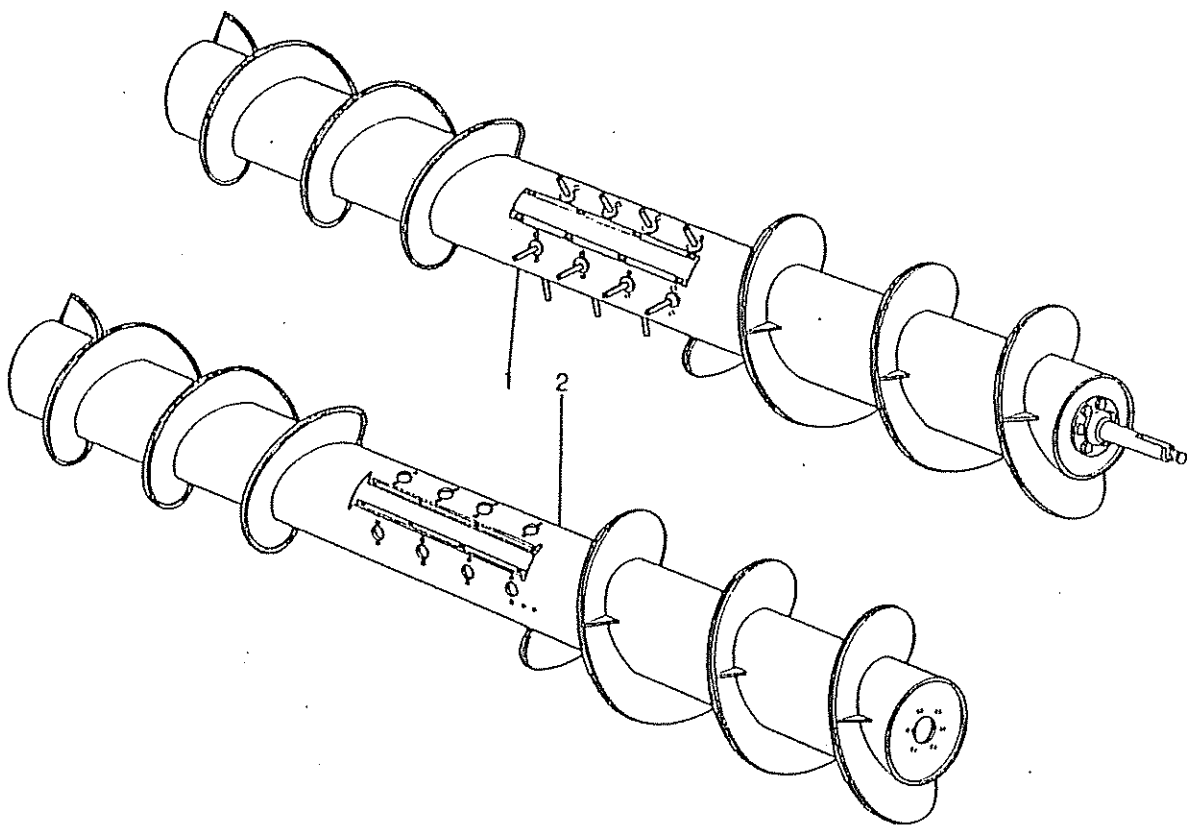
NOTA - PER I PARTICOLARI INTERNI DELLA COCLEA VEDI TAV. C 28

NOTA - POUR LES PIECES A L'INTERIEUR DE LA VIS D'ALIMENTATION VOIR TAV.C 28

NOTA - POR LOS PARTICULARES INTERIORES DEL SIN-FIN ALIMENTACION VER TAV. C 28

NOTE - FOR INNER PARTS OF AUGER SEE TABLE C 28

BEMERKUNG - FUER DIE INNERENTEILE DER SCHNECHE SIENE TAFEL C 28



10768

M 152 R

COCLEA ALIMENTAZIONE
VIS D'ALIMENTATION
SIN-FIN ALIMENTACION
FEEDING AUGER
EINZUGSCHNECKE

P 13

2/1982

P 13

MODIF.	RIF.	N° ORDIN.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DENOMINACIONES	DESCRIPTION	BENENNUNG
	1	1.15647.01	COMPL. COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION CPT	CONJ. SIN FIN ALIMENT.	FEEDING AUGER, ASSY	EINZUGSSCHNECKE KPL
	1	1.15648.01	COMPL. COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION CPT	CONJ. SIN FIN ALIMENT.	FEEDING AUGER, ASSY	EINZUGSSCHNECKE KPL
	1	1.15649.01	COMPL. COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION CPT	CONJ. SIN FIN ALIMENT.	FEEDING AUGER, ASSY	EINZUGSSCHNECKE KPL
	1	1.15650.01	COMPL. COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION CPT	CONJ. SIN FIN ALIMENT.	FEEDING AUGER, ASSY	EINZUGSSCHNECKE KPL
	1	1.15651.01	COMPL. COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION CPT	CONJ. SIN FIN ALIMENT.	FEEDING AUGER, ASSY	EINZUGSSCHNECKE KPL
	1	1.15652.01	COMPL. COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION CPT	CONJ. SIN FIN ALIMENT.	FEEDING AUGER, ASSY	EINZUGSSCHNECKE KPL
	1	1.15653.01	COMPL. COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION CPT	CONJ. SIN FIN ALIMENT.	FEEDING AUGER, ASSY	EINZUGSSCHNECKE KPL
	2	1.15647	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION	SIN FIN ALIMENTACION	FEEDING AUGER	EINZUGSSCHNECKE
	2	1.15648	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION	SIN FIN ALIMENTACION	FEEDING AUGER	EINZUGSSCHNECKE
	2	1.15649	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION	SIN FIN ALIMENTACION	FEEDING AUGER	EINZUGSSCHNECKE
	2	1.15650	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION	SIN FIN ALIMENTACION	FEEDING AUGER	EINZUGSSCHNECKE
	2	1.15651	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION	SIN FIN ALIMENTACION	FEEDING AUGER	EINZUGSSCHNECKE
	2	1.15652	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION	SIN FIN ALIMENTACION	FEEDING AUGER	EINZUGSSCHNECKE
	2	1.15653	COCLEA ALIMENTAZIONE	VIS D'ALIMENTATION	SIN FIN ALIMENTACION	FEEDING AUGER	EINZUGSSCHNECKE

CINGHIE E CATENE DI TRASMISSIONE

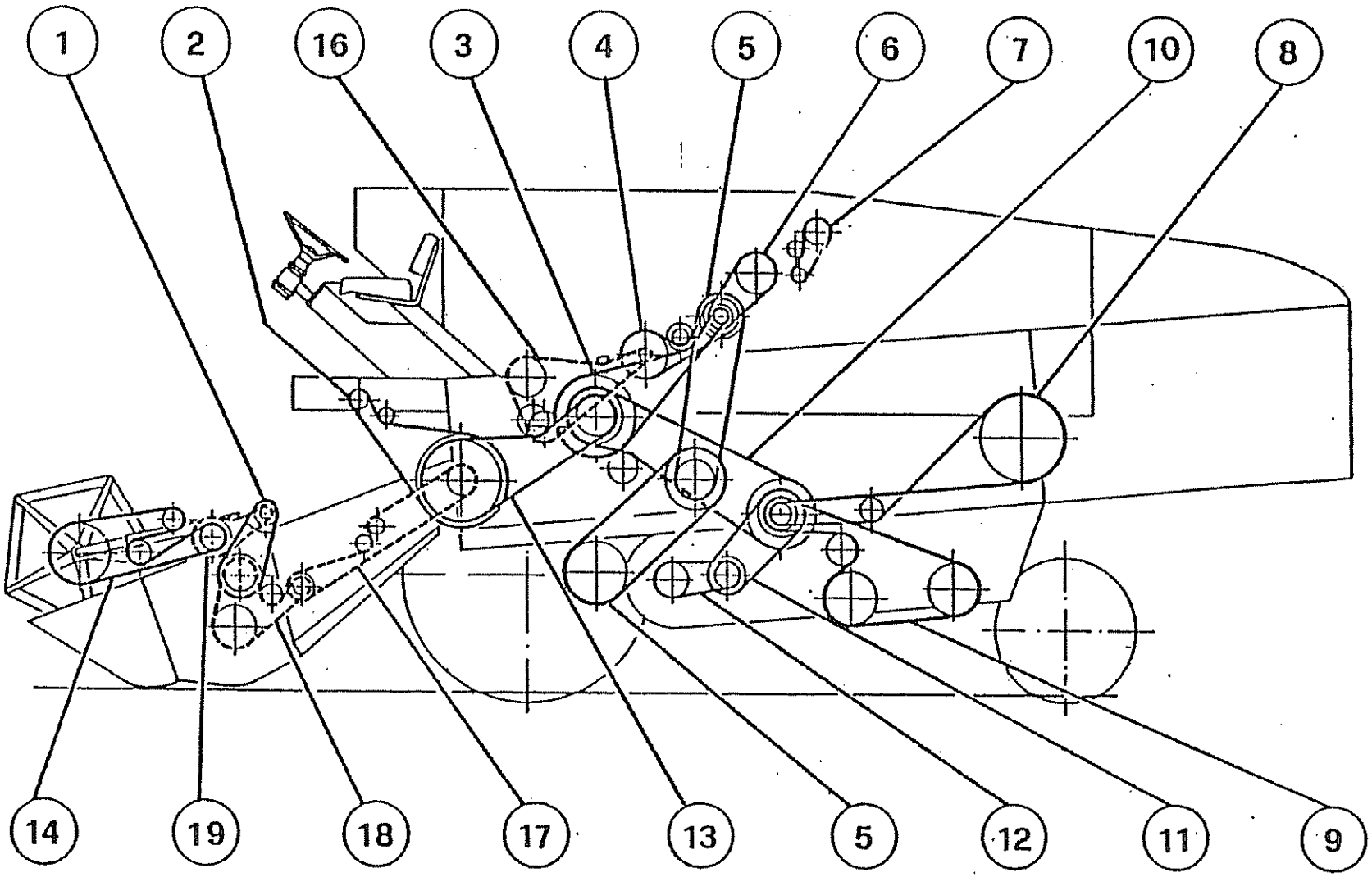
COURROIES ET CHAINES DE TRANSMISSION

CORREAS Y CADENAS DE TRASMISION

DRIVE BELTS AND DRIVE CHAINS

ANTRIEBSRIEMEN–UND KETTEN

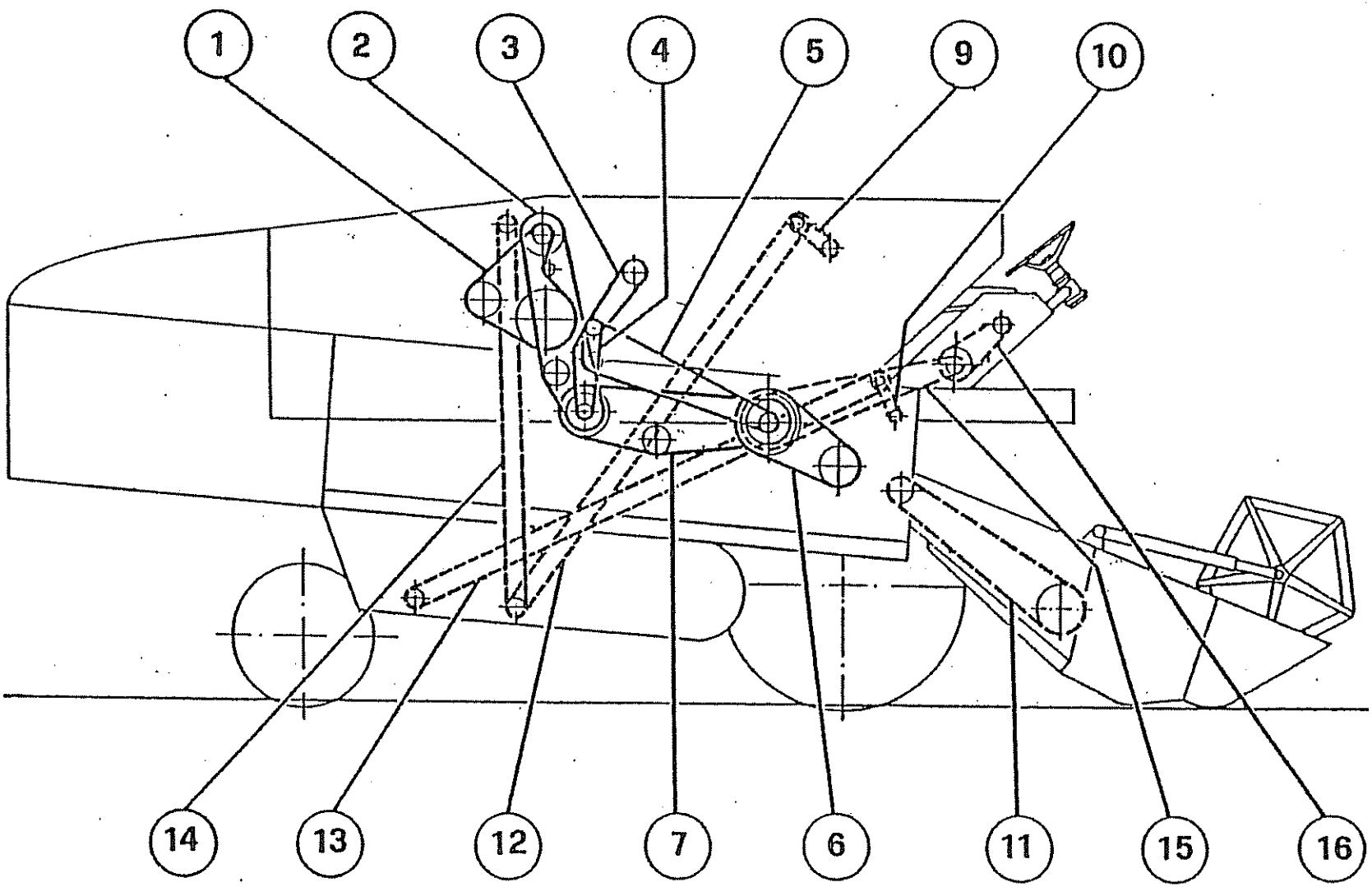
CINGHIE E CATENE DI TRASMISSIONE (Lato sinistro) - COURROIES ET CHAINES DE TRANSMISSION (Côte gauche)
CORREAS Y CADENAS DE TRASMISION (Lado izquierdo) -- DRIVE BELTS AND DRIVE CHAINS (Left-hand)
ANTRIEBSRIEMEN-UND KETTEN (Linke Seite)



MOTORE (Regime giri/1' 2200) E BARRA SPECIFICA- MOTEUR (Régime tr/mn 2200) ET PLATEFORME DE COUPE ANCIEN MODEL
MOTOR (Régimen r.p.m. 2200) Y PLATAFORMA DE CORTE DE VIEJO TIPO - ENGINE RATED AT 2200 r.p.m. AND FORMER TYPE CUTTING TABLE
MOTOR EINGESTELLT AUF 2200 u/min UND BISHERIGES SCHNEIDWERK

Rif. Réf. Ref. Ref. Ref.	Sigla Laverda Réf. Laverda Sigla Laverda Laverda part no. Laverda Nr.	Sigla Pirelli Réf. Pirelli Sigla Pirelli Pirelli part no. Pirelli Nr.	Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensions Abmessungen	Denominazione	Designation	Denominaciòn	Description	Benennung
				CINGHIE	COURROIES	CORREAS	BELTS	RIEMEN
1	434.140	37651002	35x14x1340e	Variatore aspo	Variateur rabatteur	Variador del molinete	Reel variable speed	fuer Haspel-Variator
2	433.182	376100135	13x2625p	Soffiatore	Ventilateur du poste de counduite	Ventilador	Blower	fuer Staubgeblaese
3	431.1315	37691004	3099p	Postbattitore "Powerband 4 HB"	Tire-paille "Powerband 4 HB"	Deflector de salida "Powerband 4 HB"	Threshing drive "Powerband 4 HB"	fuer Strohlentrommel "Powerband 4 HB"
4	433.417	376020435	22x1900p	Scarico serbatoio	Vidange trémie	Descarga de la tolva	Grain tank discharge	fuer Tankentleerung
5	435.127	37633018	45x2750l	Variatore trazione	Variateur de traction	Variador de tracciòn	Traction variator	fuer Fahrgeschwinding
6	432.244	37601049	17x1430p	Pompa olio	Pompe huile	Bomba de aceite	Hydraulic pump	fuer Oelpump
7	433.128	37600076	13x1078p	Ventilatore selezionatore (v. 3)	Ventilateur de tarare (v. 3)	Ventilador del seleccionador (v.3)	Selector fan (v. 3)	fuer Geblaese der 2. Reinigung (v. 3)
8	433.442	37612113	22x4311p	Scuotipaglia	Commande secoueurs	Mando de los sacudidores	Straw walker drive	fuer Schuettler
9	433.440	376121295	23x3601p	Coclea grano e ricupero	Vis à grain et otons	Sin fin del trigo y del retorno	Grain and tailings auger drive	fuer Ueberkehrschnecke
10	433.537	376130495	32x3720p	Rinvio	Renvoi	Retorno central	Central return	fuer Antrieb
11	433.413	37602038	22x1775p	Variatore ventilatore	Variateur ventilateur	Variador del ventilador	Fan return	fuer Geblaese-Variator
12	433.406	37602105	22x1263p	Ventilatore principale	Ventilateur principal	Ventilador principal	Fan	fuer Hauptgeblaese
13	433.531	376130485	32x3135p	Albero superiore elevatore	Commande convoyeur	Mando del transportador	Straw elevator drive	fuer Elevator-Oberwelle
14	433.435	376121315	22x3303p	Aspo	Rabatteur	Molinete	Reel drive	fuer Haspel
			Passo-Pas Paso-Pitch Gang					
				CATENE	CHAINES	CADENAS	CHAINS	KETTEN
16	437.223		5/8"	Rinvio scarico serbatoio (134+1+1)	Renvoi de vidange tremie (137+1+1)	Retorno de descarga tolva (137+1+1)	Grain Tank discharge (137+1+1)	fuer Tankentleerung (137+1+1)
17	437.5153		3/4"	Comando barra (159+1)	Commande barre de coupe (159+1)	Mando plataforma (159+1)	Cutter bar drive (159+1)	Scheidwerk Antrieb (159+1)
18	437.5150		3/4"	Comando coclea (97+1)	Commande vis de alimentation (97+1)	Mando del sin fin (97+1)	Auger drive (97+1)	Schneckenantrieb (97+1)
19	437.209		5/8"	Aspo (73+1)	Rabatteur (73+1)	Molinete (73+1)	Reel drive (73+1)	Haspelantrieb (73+1)
				e = sviluppo esterno i = sviluppo interno p = sviluppo primitivo	e = extérieur i = intérieur p = primitif	e = exterior i = interior p = primitivo	e = external i = internal p = primary	e = aussen i = innen p = primitiv

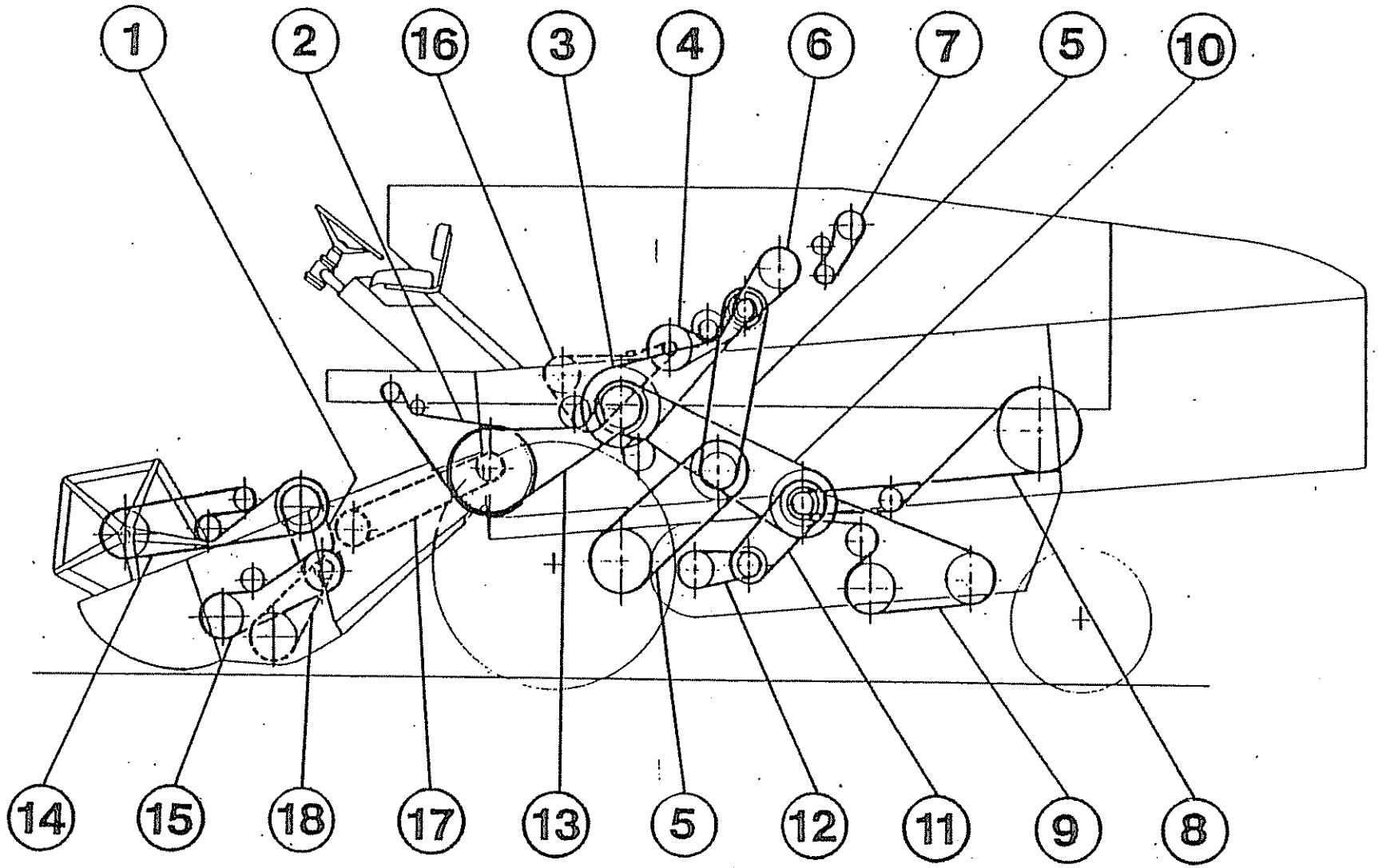
CINGHIE E CATENE DI TRASMISSIONE (Lato destro) - COURROIES ET CHAINES DE TRANSMISSION (Côte droite)
CORREAS Y CADENAS DE TRASMISION (Lado derecho) - DRIVE BELTS AND DRIVE CHAINS (Right-hand)
ANTRIEBSRIEMEN-UND KETTEN (Rechte Seite)



MOTORE (Regime giri/1' 2200) E BARRA SPECIFICA- MOTEUR (Régime tr/mn 2200) ET PLATEFORME DE COUPE ANCIEN MODEL
MOTOR (Régimen r.p.m. 2200) Y PLATAFORMA DE CORTE DE VIEJO TIPO - ENGINE RATED AT 2200 r.p.m. AND FORMER TYPE CUTTING TABLE
MOTOR EINGESTELLT AUF 2200 u/min UND BISHERIGES SCHNEIDWERK

Rif. Réf. Ref. Ref. Ref.	Sigla Laverda Réf. Laverda Sigla Laverda Laverda part no. Laverda Nr.	Sigla Pirelli Réf. Pirelli Sigla Pirelli Pirelli part no. Pirelli Nr.	Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensions Abmessungen	Denominazione	Designation	Denominaciòn	Description	Benennung
				CINGHIE	COURROIES	CORREAS	BELTS	RIEMEN
1	433.281	37601149	17x2271p	Coclea selezionatore (v. 3)	Vis de tarare (v. 3)	Sin fin del seleccionador (v. 3)	Selector auger (v. 3)	Schnecke fuer 2. Reinigung (v. 3)
2	433.431	37612104	22x2990p	Brillatore (v. 3)	Ebarbeur (v. 3)	Desbarbador (v. 3)	De-awner drive (v.3)	Entgranner (v. 3)
3	433.133	37600066	13x1165p	Filtro rotante	Renvoi filtre rotatif	Retorno del filtro rotante	Rotary filter return	Rotiernden Filter
4	433.143	37600065	13x1330p	Primaria filtro (v. 3)	Filtro rotatif (v. 3)	Filtro rotante (v. 3)	Rotary filter (v. 3)	Filter (v. 3)
5	433.184	37610012	13x2710p	Primaria filtro (v. 2)	Filtre rotatif (v. 2)	Filtro rotante (v. 2)	Rotary filter (v. 2)	Filter (v. 2)
6	435.125	37633009	45x1960i	Variatore battitore	Variateur batteur	Variador de cilindro	Cylinder variator	Trommel variator
7	432.433	37612189S	22x3110p	Rinvio brillatore (v. 3)	Renvoi d'ebarbeur (v. 3)	Retorno del desbarbador (v. 3)	De-awner return (v. 3)	fuer Trommel Entgranner (v. 3)
			Passo-Pas Paso-Pitch Gang					
				CATENE	CHAINES	CADENAS	CHAINS	KETTEN
9	437.269		5/8"	Superiore elevatore diretto (v. 2) (63+1)	Supérieure élévateur à otons (v. 2) (63+1)	Superior elevador del retorno (v. 2) (63+1)	Tailings elevator upper (v. 2) (63+1)	obere Elevatorkette (v. 2) (63+1)
10	437.240		5/8"	Superiore elevatore ricupero (41+1+1)	Supérieure élévateur retour à otons (41+1+1)	Superior elevador del retorno (41+1+1)	Tailings elevator upper (41+1+1)	fuer oberen Ueberkehr-Elevator (41+1+1)
11	438.1134		mm 40	Elevatore anteriore (57+18+1)	Elévateur avant (57+18+1)	Elevador anterior (57+18+1)	Front elevator (57+18+1)	fuer Einzugskanal (57+18+1)
12	1.12163		mm 41,4	Elevatore diretto (v.2)(110+37+1)	Elévateur de trémie (v.2)(110+37+1)	Elevador directo (v.2)(110+37+1)	Elevator chain (v.2)(110+37+1)	fuer Direkten Elevator (v.2)(110+37+1)
13	1.12143		mm 41,4	Elevatore ricupero (118+40+1)	Elévateur à otons (118+40+1)	Elevador del retorno (118+40+1)	Return auger (118+40+1)	fuer Ueberkehrelevator (118+40+1)
14	1.12139		mm 41,4	Elevatore selezionatore (v.3)(88+30+1)	Elévateur de tarare (v.3)(88+30+1)	Elevador seleccionador (v.3)(88+30+1)	Selector elevator (v.3)(88+30+1)	Elevator zur 2. Reinigung (v.3)(88+30+1)
15	437.754		tipo 526	Rinvio variatore battitore (103+1)	Renvoi variateur batteur (103+1)	Retorno variador cilindro (103+1)	Cylinder variator return (103+1)	fuer Trommel variator (103+1)
16	437.033		1/2"	Comando variatore battitore (73+1+1)	Commande variateur batteur (73+1+1)	Mando variador del cilindro (73+1+1)	Cylinder variator drive (73+1+1)	fuer Antrieb des Trommel Variators (73+1+1)
				i = sviluppo interno p = sviluppo primitivo	i = intérieur p = primitif	i = interior p = primitivo	i = internal p = primary	i = innen p = primitiv

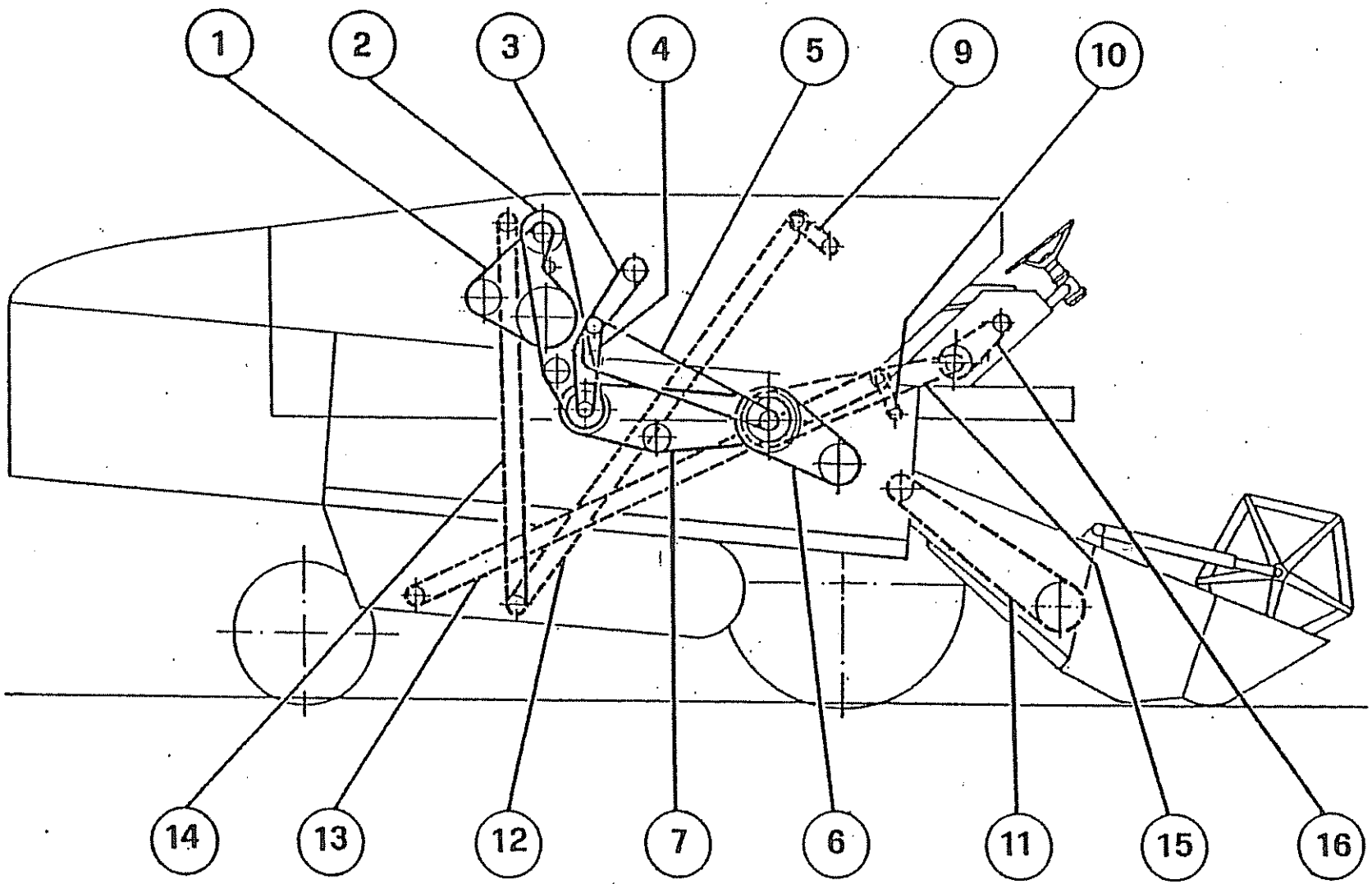
CINGHIE E CATENE DI TRASMISSIONE (Lato sinistro) - COURROIES ET CHAINES DE TRANSMISSION (Côte gauche)
CORREAS Y CADENAS DE TRASMISION (Lado izquierdo) - DRIVE BELTS AND DRIVE CHAINS (Left-hand)
ANTRIEBSRIEMEN-UND KETTEN (Linke Seite)



MOTORE (Regime giri/1 2400) E BARRA UNIFICATA - MOTEUR (Régime tr/mn 2400) ET PLATEFORME DE COUPE DU TYPE UNIFIEE
MOTOR (Régimen r.p.m. 2400) Y PLATAFORMA DE CORTE UNIFICADA - ENGINE RATED AT 2400 r.p.m. AND NEW TYPE CUTTING TABLE
MOTOR EINGESTELLT AUF 2400 u/min UND SCHNEIDWERWERR NEVEN TYPS

Rif. Réf. Ref. Ref. Ref.	Sigla Laverda Réf. Laverda Sigla Laverda Laverda part no. Laverda Nr.	Sigla Pirelli Réf. Pirelli Sigla Pirelli Pirelli part no. Pirelli Nr.	Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensions Abmessungen	Denominazione	Designation	Denominacion	Description	Benennung
				CINGHIE	COURROIES	CORREAS	BELTS	RIEMEN
1	434.138		30x12x950i	Variatore aspo	Variateur rabatteur	Variador del molinete	Reel variable speed	fuer Haspel-Variator
2	433.182	37610013S	13x2625p	Soffiatore	Ventilateur du poste de counduite	Ventilador	Blower	fuer Staubgeblaese
3	431.1316	37691004	3135p	Postbattitore "Pluriband 4 HB"	Tire-paille "Pluriband 4 HB"	Deflector de salida "Pluriband 4 HB"	Threshing drive "Pluriband 4 HB"	fuer Strohlentrommel "Pluriband 4 HB"
4	433.417	37602043S	22x1900p	Scarico serbatoio	Vidange trémie	Descarga de la tolva	Grain tank discharge	fuer Tankentleerung
5	435.127	37633018	45x2750i	Variatore trazione	Variateur de traction	Variador de tracción	Traction variator	fuer Fahrgeschwinding
6	432.243	37601210	17x1419p	Pompa olio	Pompe huile	Bomba de aceite	Hydraulic pump	fuer Delpump
7	433.128	37600076	13x1078p	Ventilatore selezionatore (v. 3)	Ventilateur de tarare (v. 3)	Ventilador del seleccionador (v.3)	Selector fan (v. 3)	fuer Geblaese der 2. Reinigung (v. 3)
8	433.442	37612113	22x3785p	Scuotipaglia	Commande secoueurs	Mando de los sacudidores	Straw walker drive	fuer Schuettler
9	433.440	37612129S	22x3601p	Coclea grano e ricupero	Vis à grain et otons	Sin fin del trigo y del retorno	Grain and tailings auger drive	fuer Ueberkehrs-chnecke
10	433.537	37613049S	32x3720p	Rinvio	Renvoi	Retorno central	Central return	fuer Antrieb
11	433.413	37602038	22x1775p	Variatore ventilatore	Variateur ventilateur	Variador del ventilador	Fan return	fuer Geblaese-Variator
12	433.406	37602105	22x1263p	Ventilatore principale	Ventilateur principal	Ventilador principal	Fan	fuer Hauptgeblaese
13	433.531	37613048S	32x3135p	Albero superiore elevatore	Commande convoyeur	Mando del transportador	Straw elevator drive	fuer Elevator-Oberwelle
14	433.316	37611130	17x3746p	Aspo	Rabatteur	Molinete	Reel drive	fuer Haspel
15	433.418	37602113	22x2170p	Convertitore	Convertisseur	Convertidor	Convertor	fuer Konvertor
			Passo-Pas Paso-Pitch Gang					
				CATENE	CHAINES	CADENAS	CHAINS	KETTEN
16	437.266		5/8"	Rinvio scarico serbatoio (137+1)	Renvoi de vidange tremie (137+1)	Retorno de descarga tolva (137+1)	Grain Tank discharge (137+1)	fuer Tankentleerung (137+1)
17	437.5208		3/4"	Comando barra (145+1)	Commande barre de coupe (145+1)	Mando plataforma (145+1)	Cutter bar drive (145+1)	Scheidwerk Antrieb (145+1)
18	437.5178		3/4"	Comando coclea (73+1+1)	Commande vis de alimentation 1) (73+1+1)	Mando del sin fin (73+1+1)	Auger drive (73+1+1)	Schneckenantrieb (73+1+1)
				e = sviluppo esterno i = sviluppo interno p = sviluppo primitivo	e = extérieur i = intérieur p = primitif	e = exterior i = interior p = primitivo	e = external i = internal p = primary	e = aussen i = innen p = primitiv

CINGHIE E CATENE DI TRASMISSIONE (Lato destro) - COURROIES ET CHAINES DE TRANSMISSION (Côte droite)
CORREAS Y CADENAS DE TRASMISION (Lado derecho) - DRIVE BELTS AND DRIVE CHAINS (Right-hand)
ANTRIEBSRIEMEN-UND KETTEN (Rechte Seite)



MOTORE (Regime giri/1' 2400) E BARRA UNIFICATA - MOTEUR (Régime tr/mn 2400) ET PLATEFORME DE COUPE DU TYPE UNIFIEE
MOTOR (Réglmen r.p.m. 2400) Y PLATAFORMA DE CORTE UNIFICADA - ENGINE RATED AT 2400 r.p.m. AND NEW TYPE CUTTING TABLE
MOTOR EINGESTELLT AUF 2400 u/min UND SCHNEIDWERWERR NEVEN TYPS

Rif. Réf. Ref. Ref. Ref.	Sigla Laverda Réf. Laverda Sigla Laverda Laverda part no. Laverda Nr.	Sigla Pirelli Réf. Pirelli Sigla Pirelli Pirelli part no. Pirelli Nr.	Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensions Abmessungen	Denominazione	Designation	Denominaciòn	Description	Benennung
				CINGHIE	COURROIES	CORREAS	BELTS	RIEMEN
1	433.281	37601149	17x2271p	Coclea selezionatore (v. 3)	Vis de tarare (v. 3)	Sin fin del seleccionador (v. 3)	Selector auger (v. 3)	Schnecke fuer 2. Reinigung (v. 3)
2	433.431	37612104	22x2990p	Brillatore (v. 3)	Ebarbeur (v. 3)	Desbarbador (v. 3)	De-awner drive (v.3)	Entgranner (v. 3)
3	433.133	37600066	13x1165p	Filtro rotante	Renvoi filtre rotatif	Retorno del filtro rotante	Rotary filter return	Rotiernden Filter
4	433.143	37600065	13x1330p	Primaria filtro (v. 3)	Filtro rotatif (v. 3)	Filtro rotante (v. 3)	Rotary filter (v. 3)	Filter (v. 3)
5	433.184	37610012	13x2710p	Primaria filtro (v. 2)	Filtre rotatif (v. 2)	Filtro rotante (v. 2)	Rotary filter (v. 2)	Filter (v. 2)
6	435.125	37633009	45x1960i	Variatore battitore	Variateur batteur	Variador de cilindro	Cylinder variator	Trommel variator
7	432.433	37612189S	22x3110p	Rinvio brillatore (v. 3)	Renvoi d'ebarbeur (v. 3)	Retorno del desbarbador (v. 3)	De-awner return (v. 3)	fuer Trommel Entgranner (v. 3)
			Passo-Pas Paso-Pitch Gang					
				CATENE	CHAINES	CADENAS	CHAINS	KETTEN
9	437.269		5/8"	Superiore elevatore diretto (v. 2) (63+1)	Supérieure élévateur à otons (v. 2) (63+1)	Superior elevador del retorno (v. 2) (63+1)	Tailings elevator upper (v. 2) (63+1)	obere Elevatorkette (v. 2) (63+1)
10	437.248		5/8"	Superiore elevatore ricupero (41+1+1)	Supérieure élévateur retour à otons (41+1+1)	Superior elevador del retorno (41+1+1)	Tailings elevator upper -(41+1+1)	fuer oberen Ueberkehr-Elevator (41+1+1))
11	1.14858		mm 40	Elevatore anteriore (62+11+1)	Elévateur avant (62+11+1)	Elevador anterior (62+11+1)	Front elevator (62+11+1)	fuer Einzugskanal (62+11+1)
12	1.12163		mm 41,4	Elevatore diretto (v.2)(110+37+1)	Elévateur de trémie (v.2)(110+37+1)	Elevador directo (v.2)(110+37+1)	Elevator chain (v.2)(110+37+1)	fuer Direkten Elevator (v.2)(110+37+1)
13	1.12143		mm 41,4	Elevatore ricupero (118+40+1)	Elévateur à otons (118+40+1)	Elevador del retorno (118+40+1)	Return auger (118+40+1)	fuer Ueberkehrelevator (118+40+1)
14	1.12139		mm 41,4	Elevatore selezionatore (v.3)(88+30+1)	Elévateur de tarare (v.3)(88+30+1)	Elevador seleccionador (v.3)(88+30+1)	Selector elevator (v.3)(88+30+1)	Elevator zur 2. Reinigung (v.3)(88+30+1)
15	437.754		tipo 526	Rinvio variatore battitore (103+1)	Renvoi variateur batteur (103+1)	Retorno variador cilindro (103+1)	Cylinder variator return (103+1)	fuer Trommel variator (103+1)
16	437.033		1/2"	Comando variatore battitore (73+1+1)	Commande variateur batteur (73+1+1)	Mando variador del cilindro (73+1+1)	Cylinder variator drive (73+1+1)	fuer Antrieb des Trommel Variators (73+1+1)
				i = sviluppo interno p = sviluppo primitivo	i = intérieur p = primitif	i = interior p = primitivo	i = internal p = primary	i = innen p = primitiv

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.0029	A 7	4		1.1017	P 7/A	20		1.11310	H 6/A	29	D 0254	1.12028.00	D 3	10	
1.0029	A 7/A	5		1.10273.35	G 9	12	C 0028	1.11632	D 1	29		1.12029.00	D 3	15	D 0429
1.0036	A 3	5		1.10273.35	G 15	16	C 0028	1.11809	F 13	39		1.12029.61	D 3	1	
1.0036	A 3/A	14		1.10349	G 9	3		1.11811	F 13	34		1.12030	D 3	12	C 0429
1.0048.31	A 6	12		1.10366	E 6	18		1.12001.84	D 13	38		1.12030.00	D 3	12	D 0429
1.0048.31	A 6/A	12		1.10415	D 10/A	7	D 0284	1.12002	E 5	9		1.12031	D 3	26	
1.0398	C 31	44	D 0422	1.10415	L 7	3		1.12004	E 5	37		1.12032	D 3	31	
1.0518.31	A 1	7		1.10415.00	L 7	26		1.12005	E 8/A	18	C 0321	1.12032.00	D 3	27	
1.0518.31	A 2	12		1.10419	L 7	2		1.12005.00	E 8	22	C 0321	1.12033	D 3	29	C 0429
1.0518.31	A 2	17		1.10556.50	C 6	1	C 0345	1.12006	E 8	11		1.12033.00	D 3	29	D 0429
1.0518.31	A 2	22		1.10556.51	C 6	18	C 0345	1.12006.00	E 8	3		1.12034	D 3	32	C 0429
1.0519.32	A 1	6		1.10584.00	I 1	40	C 0005	1.12007	D 15	27		1.12034.00	D 3	32	D 0429
1.0519.32	A 2	13		1.10585	F 14	18		1.12008	D 15	33		1.12035	D 3	13	
1.0518.32	A 2	19		1.10591	I 4	25		1.12009	D 10	26	C 0565	1.12035	D 3	30	
1.0518.32	A 2	23		1.10599.32	A 6	33		1.12009	D 10	26	D 0606	1.12037	E 8	21	
1.0525	L 6	3		1.10599.32	A 6/A	37		1.12009	D 10/C	37	C 0565	1.12037	P 10	7	C 0232
1.0534	D 17	16		1.10599.33	A 6	4		1.12009	D 10/C	37	D 0606	1.12039	D 3	19	C 0500
1.0534	L 2	9		1.10599.33	A 6/A	4		1.12010	D 10	25	C 0286	1.12041	E 5	8	
1.0569.60	F 10	29		1.10794	G 5/A	14		1.12011	E 8	9		1.12041.00	E 5	41	
1.0600.30	E 5	33		1.10794.00	G 5/A	10		1.12013	E 8/A	12	C 0321	1.12042	D 3	17	
1.0600.50	E 5	32		1.10798	L 2	2		1.12014	E 7	28	C 0193	1.12043	D 11	23	
1.0731	H 7	9		1.10820	G 8	11		1.12015.45	D 14	20		1.12044	D 11	16	
1.0910	E 8	5		1.10820	G 8/A	12		1.12015.46	D 14	20		1.12045	E 5	4	
1.0931	C 7	26	C 0345	1.10828	F 11	24		1.12015.47	D 14	20		1.12046	D 11	17	C 0560
1.0931	C 15	13	C 0345	1.10828	F 11/A	24		1.12015.48	D 14	20		1.12047.00	H 1	11	C 0543
1.10090.61	L 8	1	C 0188	1.10828	G 4	4	D 0209	1.12015.49	D 14	20		1.12051	D 3	18	
1.10090.62	L 8	1	C 0188	1.10828	G 6	23		1.12015.50	D 14	20		1.12052	D 3	21	
1.10090.63	L 8	1	C 0188	1.10858.00	G 5/A	11		1.12015.51	D 14	20		1.12056	B 3	16	C 0344
1.10090.64	L 8	1	C 0188	1.10889	L 5	19	D 0289	1.12015.52	D 14	20		1.12057	B 3	5	C 0267
1.10090.65	L 8	1	C 0188	1.10889.60	L 5	12		1.12015.53	D 14	20		1.12059.30	D 6	35	C 0288
1.10090.66	L 8	1	C 0188	1.10889.60	L 8	18		1.12015.54	D 14	20		1.12061	D 4	12	
1.10090.67	L 8	1	C 0188	1.10919	L 4	30		1.12015.55	D 14	20		1.12061.00	D 4	11	
1.10090.68	L 8	1	C 0188	1.10919.00	L 4	28		1.12015.56	D 14	20		1.12062.50	D 16	11	
1.10090.69	L 8	1	C 0188	1.10981	C 2	28	C 0345	1.12015.57	D 14	20		1.12065	D 5	11	
1.10090.70	L 8	1	C 0188	1.11094.00	H 6	37	C 0254	1.12015.58	D 14	20		1.12065.00	D 5	9	C 0188
1.10090.73	L 8	1	C 0188	1.11114	L 6	7		1.12015.59	D 14	20		1.12065.01	D 5	9	D 0188
1.10090.74	L 8	1	C 0188	1.11181	A 7/A	28	C 0109	1.12016	D 17	6		1.12069.00	D 4	22	D 0188
1.10090.75	L 8	1	C 0188	1.11304.00	H 6	9	D 0254	1.12017	D 17	11		1.12069.01	D 4	17	D 0188
1.10090.76	L 8	1	C 0188	1.11304.00	H 6/A	7	D 0254	1.12018	D 17	25		1.12069.20	D 4	22	C 0188
1.10090.77	L 8	1	C 0188	1.11305	H 6	45	D 0254	1.12021	A 8	18	C 0348	1.12069.21	D 4	17	C 0188
1.10090.79	L 8	1	C 0188	1.11305	H 6/A	28	D 0254	1.12021	A 8/A	23	C 0348	1.12074	D 10	12	
1.10090.80	L 8	1	C 0188	1.11306	H 6	47	D 0254	1.12022	A 8	10		1.12074	D 10/C	8	
1.10090.81	L 8	1	C 0188	1.11306	H 6/A	30	D 0254	1.12025	D 16	15		1.12075	D 5	12	
1.10090.83	L 8	1	C 0188	1.11307	H 6	48	D 0254	1.12026	D 16	12		1.12076	D 10	17	C 0286
1.10090.84	L 8	1	C 0188	1.11307	H 6/A	31	D 0254	1.12027	D 3	8		1.12078	D 5	7	
1.1017	P 7	38		1.11310	H 6	46	D 0254	1.12028	D 3	14		1.12079.00	D 2	24	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.12079.01	P 7	12	
1.12079.01	P 7/A	7	
1.12080.50	D 2	16	
1.12080.51	P 7	1	
1.12080.51	P 7/A	1	
1.12081	D 6	15	C 0288
1.12081.01	D 6	9	C 0288
1.12082	D 4	7	
1.12083	E 5	28	
1.12084.30	C 11	31	C 0345
1.12084.31	C 11	31	C 0345
1.12084.32	C 11	31	C 0345
1.12086	D 6	1	
1.12086	D 6/A	17	
1.12087	D 6	2	
1.12087	D 6/A	18	
1.12088	C 14	11	C 0189
1.12089	C 14	14	C 0345
1.12089	C 37	4	D 0345
1.1209	F 4	25	
1.12090	D 2	1	
1.12091	A 7	25	
1.12092	A 7	33	C 0109
1.12094	D 20	26	
1.12095	D 12	29	
1.12098	D 12	30	
1.12102	B 8	1	C 0507
1.12105	E 7	9	C 0193
1.12111	D 6	40	C 0189
1.12112	A 1	36	
1.12114	D 6	39	C 0345
1.12114.00	D 6	36	C 0345
1.12115.30	D 11	15	
1.12115.31	D 11	35	
1.12123	D 20	13	
1.12123	E 2	15	
1.12125	E 6	43	
1.12126	L 1	7	
1.12127	L 6	34	
1.12134	L 6	33	
1.12135	D 20	34	
1.12135	E 2	31	C 0236
1.12136	L 1	16	
1.12137	B 9	7	
1.12137	P 5/A	7	
1.12138	H 7	11	
1.12139	L 1	39	
1.12139.00	I 3	7	
1.12139.60	D 20	21	
1.12139.60	E 2	21	
1.12139.60	L 1	42	
1.12140	C 3	15	C 0345
1.12140	C 3/A	14	C 0345
1.12140	C 28/B	16	D 0345
1.12140	C 28/C	16	D 0345
1.12140	C 28/D	16	D 0345
1.12140	C 28/E	16	D 0345
1.12140	C 28/F	19	D 0345
1.12140	C 28/G	19	D 0345
1.12140	C 28/H	19	D 0345
1.12143	D 20	18	
1.12145	E 4	20	
1.12148	D 19	30	
1.12148	E 1	29	C 0449
1.12148	L 1	32	C 0449
1.12148	P 6	14	C 0361
1.12148	P 6	17	C 0361
1.12148.00	D 19	24	
1.12148.00	E 1	21	C 0449
1.12148.00	L 1	24	C 0449
1.12148.00	P 6	3	C 0361
1.12148.00	P 6	16	C 0361
1.12149	L 4	18	
1.12149	L 6	4	
1.12149.61	D 15	18	
1.12149.61	L 4	19	
1.12151	L 6	45	
1.12153	D 2	33	C 0192
1.12154	D 15	17	
1.12156	D 2	28	D 0189
1.12156	D 2	34	
1.12156	D 11	5	
1.12157	D 2	27	
1.12157	D 2	38	C 0189
1.12161	E 4	8	
1.12163	E 2	18	
1.12167	D 1	10	
1.12170	A 8	16	
1.12170	A 8/A	21	
1.12171	E 7	30	
1.12172	D 13	14	
1.12176	E 7	1	
1.12178	D 1	9	
1.12179	D 1	20	
1.12180	L 5	36	
1.12181	D 15	12	
1.12182	D 3	23	
1.12183	D 15	20	
1.12183	L 4	15	
1.12184	C 31	51	D 0422
1.12184	D 15	21	
1.12184	L 4	14	
1.12185	L 10	1	
1.12186	L 6	25	
1.12187	L 6	17	
1.12192	E 4	17	
1.12193	F 10	24	
1.12194	F 10	21	
1.12198	F 10	9	
1.12200	F 10	19	
1.12201	F 10	8	C 0276
1.12203	F 10	31	
1.12208	D 19	38	
1.12209	A 3	18	C 0445
1.12211	B 1	16	C 0005
1.12212	B 1	4	
1.12213	F 10	6	
1.12214	D 19	37	
1.12215	E 10	10	
1.12216	E 10	5	
1.12217	F 10	32	
1.12218	F 10	2	
1.12219	B 1	23	
1.12222	F 13	24	
1.12223	F 10	1	
1.12226	B 1	37	
1.12229	B 1	29	
1.12231	C 13	14	C 0345
1.12232	B 1	38	C 0316
1.12233	C 13	36	C 0345
1.12234	C 13	10	C 0345
1.12237	F 9	8	
1.12238	C 5	10	C 0345
1.12239	C 4	8	C 0345
1.12242	D 1	1	
1.12244	D 2	29	C 0189
1.12245	D 1	15	
1.12245	D 2	28	C 0189
1.12245	D 11	36	
1.12248	L 6	28	
1.12254	L 9	19	
1.12255	F 14	21	
1.12257	G 9	1	
1.12258	L 9	7	
1.12259	F 14	39	
1.12266	L 3	11	
1.12268	L 3	2	
1.12270	L 3	3	
1.12271	F 14	16	
1.12272	F 14	26	
1.12273	F 14	27	
1.12275	C 15	6	C 0345
1.12276	D 7	29	
1.12276.00	D 7	19	
1.12277	D 7	20	
1.12278	D 7	22	
1.12279	D 7	21	
1.12280	D 6	20	C 0288
1.12282	G 8	1	C 0411
1.12286	F 13	36	C 0365
1.12289.31	L 11	29	
1.12295	F 14	3	
1.12301	D 19	28	
1.12301	E 1	24	
1.12301	L 1	30	
1.12301	P 6	7	C 0361
1.12305	C 11	34	C 0345
1.12315	F 12	1	
1.12318	D 17	2	
1.12319	D 17	35	
1.12321	F 12	11	
1.12321.61	F 12	12	
1.12322	F 12	25	
1.12323	F 11	16	
1.12323	F 11/A	16	
1.12323	F 12	18	
1.12340	E 12	14	
1.12346	G 1	31	D 0025
1.12352	L 7	1	
1.12353	L 7	13	
1.12355	E 3/A	40	D 0362
1.12355	L 11	27	
1.12356	L 7	23	
1.12357.30	L 8	5	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.12357.31	L 8	10		1.12433	E 5	31		1.12473.00	P 7/A	10		1.12583	C 3/A	29	C 0270
1.12358.30	L 8	4		1.12434	F 11	28		1.12473.01	P 7	22		1.12584	D 1	14	
1.12358.31	L 8	9		1.12436	E 1	37		1.12473.01	P 7/A	11		1.12585	D 6	12	C 0288
1.12359	H 1	18		1.12436.60	E 12	19		1.12474	L 6	36		1.12587	D 16	18	
1.12359	H 3/A	8		1.12437	L 6	13		1.12475	L 6	37		1.12589	C 4	17	C 0345
1.12361	E 10	29		1.12438	L 6	21		1.12476	P 7	2		1.12590	C 4	17	C 0345
1.12362	D 19	27		1.12439	L 2	11		1.12476	P 7/A	2		1.12591	C 4	8	C 0345
1.12362	E 1	25		1.12440	L 2	12		1.12476.00	P 7	36		1.12592	C 3/A	10	C 0345
1.12362	L 1	31		1.12443	A 2	9		1.12476.00	P 7/A	18		1.12593	C 3/A	10	C 0345
1.12362	P 6	8	C 0361	1.12443.00	A 2	6		1.12477	H 4	16		1.12595	C 4	7	C 0191
1.12364	A 8	14		1.12447	D 9	25		1.12477	H 4/A	35		1.12601	C 4	9	C 0345
1.12364	A 8/A	19		1.12448	D 2	19		1.12483	A 1	5		1.12602	C 4	9	C 0345
1.12365	A 1	34		1.12450	A 2	8	C 0077	1.12483.00	A 1	4		1.12603	C 4	9	C 0345
1.12366	C 14	22	C 0345	1.12454	A 2	20		1.12490	A 2	14		1.12604.50	G 4	29	C 0345
1.12369	D 9	19		1.12454	A 2	24		1.12490.00	A 2	10		1.12604.51	G 4	29	C 0345
1.12372	C 16	32	C 0345	1.12460	P 7	10		1.12500	E 11	28		1.12604.52	G 4	29	C 0345
1.12372.00	C 16	21	C 0345	1.12460	P 7/A	9		1.12506	D 19	22		1.12604.54	G 4	29	C 0345
1.12376	C 16	6	C 0345	1.12461	P 8	5		1.12506	E 1	19		1.12608	G 4	19	C 0345
1.12377.00	F 5/A	14	C 0078	1.12461	P 8/A	1		1.12506	L 1	23		1.12609	G 4	8	C 0345
1.12377.30	F 5/A	7		1.12461.00	P 8	25	C 0233	1.12509	L 10	18		1.12611	A 6	13	
1.12379	A 1	11		1.12462	P 8	19	C 0233	1.12510	B 9	28		1.12611	A 6/A	13	
1.12379	A 1/A	1		1.12462.00	P 8	13		1.12510	P 5/A	40		1.12615	H 1	5	
1.12382	D 11	34		1.12462.00	P 8/A	14		1.12510	P 5/B	40		1.12615	H 1/A	8	
1.12383	A 1	10		1.12462.01	P 8/A	13	D 0234	1.12511	F 10	33	C 0276	1.12617	A 3	6	C 0445
1.12383	A 1/A	6		1.12463	P 8	12	C 0233	1.12513	P 3	4		1.12624	A 1	27	
1.12388	E 11	26		1.12463.00	P 8	6		1.12513	P 3/A	9		1.12624	A 1/A	20	
1.12389	C 3/A	11	C 0270	1.12463.00	P 8/A	2		1.12514	P 5/A	35		1.12624.00	A 1	26	
1.12390	A 7	2		1.12464	P 8	20		1.12514.00	P 5/A	32		1.12624.00	A 1/A	19	
1.12390	A 7/A	2		1.12464	P 8/A	12		1.12516	C 13	21	C 0345	1.12624.01	A 1	15	
1.12391	C 3/A	31	C 0345	1.12466	P 8	1		1.12535	P 8	27		1.12624.01	A 1/A	8	
1.12393	L 5	31		1.12466	P 8/A	4		1.12535	P 8/A	3		1.12625	E 8/A	3	C 0321
1.12398	C 3/A	29	C 0270	1.12467	P 8	21		1.12542	L 9	10		1.12625	L 12/A	2	
1.12399	C 3/A	34	C 0270	1.12467	P 8/A	15		1.12546	G 7	3	C 0345	1.12626	A 6	27	
1.12402	C 3/A	10	C 0345	1.12467.00	P 8/A	16	D 0233	1.12564	C 5	20	C 0345	1.12642	F 4	12	
1.12403.00	A 3	7	C 0188	1.12467.01	P 8/A	17	D 0234	1.12567	L 4	8		1.12648	E 8/A	1	
1.12407	D 8	4	D 0188	1.12467.02	P 8/A	18	D 0234	1.12571	C 3/A	11	C 0270	1.12648	E 8/B	2	C 0401
1.12407	D 9	13		1.12470	P 8	7	C 0233	1.12572	C 4	8	C 0345	1.12649	E 7	29	
1.12411	C 4	7	C 0345	1.12470	P 8	14	C 0233	1.12573	C 4	7	C 0345	1.12650	D 5	13	C 0450
1.12414	C 4	17	C 0345	1.12471	P 8	8	C 0233	1.12574	C 15	7	C 0345	1.12651	E 5	26	
1.12418	F 1	19		1.12471	P 8	15	C 0233	1.12575	C 15	10	C 0345	1.12652	L 5	17	
1.12420	L 10	19		1.12472	P 7	4	C 0233	1.12578	B 6	11		1.12655	E 10	8	
1.12421	E 12	20		1.12472.00	P 7	3		1.12578	B 6	11		1.12669	F 9	16	C 0267
1.12424	B 4	24		1.12472.00	P 7/A	3		1.12579	C 3/A	11	C 0270	1.12672	D 6	21	C 0287
1.12427	B 1	28		1.12473	P 7	21	C 0233	1.12580	C 3/A	34	C 0270	1.12673	F 14	11	
1.12428	L 10	17		1.12473	P 7	27	C 0233	1.12581	C 3/A	29	C 0270	1.12675	D 9	22	
1.12429	F 11	33		1.12473.00	P 7	14		1.12582	C 3/A	34	C 0270	1.12678	P 2	14	D 0507

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.12679.00	A 1	16	C 0188
1.12679.00	A 1/A	9	C 0188
1.12679.00	P 2	21	
1.12680	P 2	20	
1.12681	P 2	22	
1.12682	P 2	8	
1.12683	P 2	4	
1.12684.00	P 2	5	
1.12687	L 10	10	
1.12688	D 20	4	
1.12688	E 2	4	C 0236
1.12693	E 9	23	
1.12693	E 11	31	
1.12693	E 12	21	
1.12699	A 3	36	
1.12699	A 3/A	25	
1.12700	A 7	1	
1.12700	A 7/A	1	
1.12701	A 3	37	
1.12701	A 3/A	23	
1.12715.00	A 1	25	
1.12715.00	A 1/A	18	
1.12716.00	A 1	24	
1.12716.00	A 1/A	17	
1.12718	A 1	29	
1.12718	A 1/A	22	
1.12719	A 1	32	
1.12719	A 1/A	25	
1.12754	H 3	6	
1.12754	H 3	14	
1.12754	H 3/A	9	
1.12754	H 3/A	15	
1.12769	A 1	21	
1.12769	A 1/A	14	
1.12769.00	A 1	16	D 0188
1.12769.00	A 1/A	9	D 0188
1.12772.00	P 3/B	1	
1.12772.02	P 3/B	14	C 0505
1.12773	P 3	5	
1.12773	P 3/A	10	
1.12776	H 7	10	
1.12776.00	H 7	5	
1.12778.50	G 1	1	
1.12779	C 10	16	C 0345
1.12779	E 10	31	
1.12779	E 13	20	C 0514
1.12782	G 10	9	
1.12785	G 7	11	C 0345
1.12786.00	G 3/B	35	
1.12786.01	G 3/B	27	
1.12787.32	G 8	4	C 0411
1.12788	G 8	7	C 0411
1.12790	A 7	15	
1.12798	A 7/A	39	
1.12800	B 4	12	
1.12802	B 4	14	
1.12806	B 4	16	
1.12815	G 7	8	C 0345
1.12818	A 8	17	
1.12818	A 8/A	22	
1.12819	F 11	21	
1.12829	H 6	33	C 0254
1.12829.01	H 6	9	C 0254
1.12830.00	H 6	34	C 0254
1.12831	H 6	35	C 0254
1.12832	H 6	36	C 0254
1.12836.00	H 6	38	C 0254
1.12841	E 3	4	C 0188
1.12843	L 11	28	
1.12850	L 8	2	
1.12862	L 8	8	
1.12865	D 7	11	
1.12866	E 11	10	
1.12868	D 9	6	C 0194
1.12869	D 8	1	
1.12870	D 8	13	
1.12871	D 8	11	
1.12872	A 2	2	
1.12878	E 12	13	
1.12882	D 20	6	D 0188
1.12882	E 2	6	C 0020
1.12882	E 2	38	C 0236
1.12885	D 3	4	C 0053
1.12886	D 19	16	
1.12895	F 6	24	
1.12896	L 5	32	
1.12897	L 5	34	
1.12898	L 5	20	
1.12899	L 5	25	
1.12900	L 5	26	
1.12901	L 5	28	
1.12902	E 11	11	
1.12903	I 4	24	
1.12903.00	I 4	18	
1.12904	F 6	22	
1.12906.30	D 4	21	
1.12906.31	D 4	16	
1.12907	L 10	8	
1.12908	L 10	6	
1.12911.02	D 6	34	
1.12911.02	D 6/A	21	
1.12911.03	D 6	34	
1.12911.03	D 6/A	21	C 0623
1.12911.04	D 6	24	C 0484
1.12911.05	D 6	24	C 0484
1.12915	E 5	27	C 0272
1.12927	F 14	20	
1.12938	D 19	1	
1.12938	E 1	1	C 0236
1.12939	H 2	30	C 0543
1.12939	H 2/A	26	D 0543
1.12940	E 9	24	
1.12940	E 10	22	
1.12940	E 11	27	
1.12940	E 13	18	
1.12945	A 3	8	C 0445
1.12945.00	A 3	7	D 0188
1.12945.00	A 3	7	C 0445
1.12946	E 11	21	
1.12949	G 1/A	24	
1.12950	G 1/A	15	
1.12951	G 1/A	18	
1.12952	G 1/A	13	
1.12953	G 1/A	23	
1.12954	G 1/A	22	
1.12959	E 12	16	
1.12960	H 4	23	
1.12960	H 4/A	53	
1.12961	H 4	23	
1.12961	H 4/A	53	
1.12973	D 7	14	
1.12975	H 4	41	
1.12975	H 4/A	56	
1.12976	D 7	13	
1.12979	L 10	7	
1.12980.30	E 5	13	
1.12980.31	E 5	13	
1.12982	E 13	27	
1.12990	P 5/A	38	
1.12990	P 5/B	38	
1.12992	P 3/B	11	C 0423
1.12993	P 3/B	10	
1.12994	E 11	9	
1.12997	A 5	7	
1.12997	A 5/A	24	
1.12997	L 9	11	
1.13001	G 1/A	19	
1.13002	G 1/A	20	
1.13003	G 1/A	21	
1.13008	C 9	21	C 0345
1.13009.00	C 9	46	C 0345
1.13010	C 9	20	C 0345
1.13011.10	C 9	34	C 0345
1.13011.51	C 9	24	C 0345
1.13011.51	I 5	13	C 0345
1.13011.52	C 9	24	C 0345
1.13011.52	I 5	13	C 0345
1.13011.53	C 9	24	C 0345
1.13011.53	I 5	13	C 0345
1.13011.55	C 9	24	C 0345
1.13011.55	I 5	13	C 0345
1.13025	F 8	3	
1.13026	F 8	4	
1.13028	F 8	12	
1.13029	F 8	16	
1.13042	H 5	17	C 0517
1.13042.00	H 4	14	C 0517
1.13042.00	H 4/A	26	C 0517
1.13042.00	H 5	13	C 0517
1.13043	H 5	26	C 0517
1.13043.00	H 4	22	C 0517
1.13043.00	H 4/A	54	C 0517
1.13043.00	H 5	23	C 0517
1.13044	H 5	28	C 0517
1.13045	H 5	27	C 0517
1.13046	H 5	18	C 0517
1.13046	H 5	25	C 0517
1.13047	H 5	19	C 0517
1.13047	H 5	24	C 0517
1.13048	H 5	35	
1.13048.00	H 4	43	
1.13048.00	H 4/A	2	
1.13048.00	H 5	33	
1.13049	H 5	34	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.13050	H 5	41		1.13144	D 18	20		1.13208.37	P 11	9	C 0232	1.13344	G 4	21	C 0345
1.13050.00	H 4	42	C 0290	1.13152	H 3	12		1.13212	C 2	18	C 0345	1.13345	G 4	22	C 0345
1.13050.00	H 5	37	C 0290	1.13152	H 3	16		1.13213	C 2	14	C 0345	1.13346	G 4	20	C 0345
1.13051.00	A 3	12	C 0330	1.13152	H 3/A	4		1.13214	C 2	17	C 0345	1.13346	G 5	30	
1.13052	B 4	2		1.13152	H 3/A	19		1.13215	C 2	25	C 0345	1.13347	G 4	18	C 0345
1.13053	E 7	14		1.13157	L 5	2	C 0289	1.13216	C 2	25	C 0345	1.13347	G 6	17	
1.13056	B 4	13		1.13158	L 8	17		1.13225	G 15	2		1.13348	P 5/A	1	
1.13057	A 7	17		1.13159	L 4	33		1.13227	E 14	1		1.13348	P 5/B	1	
1.13057	A 7/A	34		1.13160	L 3	17	C 0287	1.13233.00	I 4	26		1.13349	G 5	23	
1.13059	H 4/A	58		1.13161	I 4	5		1.13233.01	I 4	26		1.13350	G 5/A	16	
1.13060	H 5	40		1.13161.00	I 4	1		1.13233.50	I 4	30		1.13350	G 11/B	36	D 0420
1.13061	H 5	42		1.13162	L 3	19		1.13233.51	I 4	30		1.13350	G 11/C	36	D 0420
1.13062	H 5	43		1.13164	L 3	18		1.13234	F 7	14		1.13350	G 11/D	36	D 0420
1.13063	H 5	44		1.13165	L 5	11		1.13236	H 7	14		1.13350	G 11/E	36	D 0420
1.13064	H 5	45	C 0290	1.13166	L 4	17		1.13248	A 8	9		1.13350	G 11/F	36	D 0420
1.13065	H 5	7	C 0359	1.13167	L 3	20		1.13248	A 8/A	10		1.13350	G 11/G	36	D 0420
1.13065.01	H 4	39	C 0359	1.13169	L 1	8		1.13259	D 6	32	C 0484	1.13350	G 11/H	36	D 0420
1.13065.01	H 5	1	C 0359	1.13173	L 5	6		1.13260	D 6	31	C 0484	1.13351	G 5/A	18	
1.13066	H 5	11		1.13174	D 7	31		1.13262	D 6	27	C 0484	1.13352	G 5/A	17	
1.13067	H 5	5		1.13176	E 10	7		1.13264	D 14	1	C 0559	1.13354	G 5	17	
1.13068	H 5	4	C 0359	1.13177	A 4	12		1.13273	F 8	9		1.13354	G 5/A	2	
1.13069	H 5	3	C 0359	1.13179	E 12	12		1.13274.00	G 3/B	32		1.13354	G 6	9	
1.13080.01	D 14	21		1.13180	A 4	10		1.13284	E 1	41	C 0236	1.13354	G 11/B	20	C 0420
1.13089	D 9	10		1.13183.00	G 3/B	7	D 0027	1.13291	E 1	35		1.13354	G 11/C	20	C 0420
1.13099	H 5	36		1.13183.00	G 3/B	7	C 0027	1.13292	L 11	30		1.13354	G 11/D	20	C 0420
1.13103	F 11	9		1.13183.00	G 3/B	8	D 0027	1.13293	E 1	14		1.13354	G 11/E	20	C 0420
1.13103	F 11/A	9		1.13183.01	G 3/B	5	C 0281	1.13308	P 8	28		1.13354	G 11/F	20	C 0420
1.13107	D 5	25		1.13183.02	G 3/B	8	C 0281	1.13308	P 8/A	5		1.13354	G 11/G	20	C 0420
1.13108	D 5	24	C 0348	1.13183.03	G 3/B	6	C 0281	1.13316	G 5	32		1.13354	G 11/H	20	C 0420
1.13112	F 13	28	C 0365	1.13183.04	G 3/B	7	C 0281	1.13318	G 5	31		1.13355	G 5	16	
1.13117	E 8	20		1.13184	E 11	22		1.13320	G 5	33		1.13356	F 5/A	31	
1.13117	P 10	6	C 0298	1.13187	I 5	12	C 0345	1.13322	G 5	36		1.13356	G 4	13	C 0345
1.13125	B 9	11	C 0510	1.13190	D 11	4		1.13335	G 5/A	19		1.13356	G 5	42	
1.13126	B 9	2	C 0510	1.13191	D 12	6		1.13340.50	G 4	23	C 0345	1.13356	G 5/A	4	
1.13131	B 9	4	C 0507	1.13192	D 12	5		1.13340.51	G 4	23	C 0345	1.13356	G 11/B	29	D 0345
1.13131	B 9	4	D 0209	1.13202	A 3	34	C 0445	1.13340.52	G 4	23	C 0345	1.13356	G 11/C	29	D 0345
1.13131.00	B 9	4	C 0209	1.13203	A 3	17	C 0445	1.13340.54	G 4	23	C 0345	1.13356	G 11/D	29	D 0345
1.13132	D 12	2		1.13204	D 6	5	C 0288	1.13341.50	G 4	24	C 0345	1.13356	G 11/E	29	D 0345
1.13134	D 15	15		1.13204.00	D 6	4	C 0288	1.13341.51	G 4	24	C 0345	1.13356	G 11/F	29	D 0345
1.13134	L 4	2		1.13205	D 6	14	C 0288	1.13341.52	G 4	24	C 0345	1.13356	G 11/G	29	D 0345
1.13135	D 18	7	C 0367	1.13207	H 7	13		1.13341.54	G 4	24	C 0345	1.13356	G 11/H	29	D 0345
1.13136	D 18	13	C 0367	1.13208.30	P 11	9	C 0232	1.13342.50	G 4	25	C 0345	1.13357	G 5	40	
1.13136.00	D 18	1	C 0367	1.13208.31	P 11	9	C 0232	1.13342.51	G 4	25	C 0345	1.13358	F 5/A	16	
1.13140	D 18	9	C 0612	1.13208.32	P 11	9	C 0232	1.13342.52	G 4	25	C 0191	1.13359	G 5	25	
1.13142	D 19	19	C 0612	1.13208.33	P 11	9	C 0232	1.13342.54	G 4	25	C 0345	1.13360	G 6	15	
1.13143	D 18	16		1.13208.35	P 11	9	C 0232	1.13343	G 5/A	6		1.13365	G 7	12	C 0345

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.13365.00	G 7	15	C 0345
1.13366	G 4	10	C 0345
1.13366	G 5/A	7	
1.13366	G 11/B	14	D 0345
1.13366	G 11/C	14	D 0345
1.13366	G 11/D	14	D 0345
1.13366	G 11/E	14	D 0345
1.13366	G 11/F	14	D 0345
1.13366	G 11/G	14	D 0345
1.13366	G 11/H	14	D 0345
1.13395	I 2	1	C 0559
1.13396	D 13	49	
1.13397	C 4	8	C 0345
1.13398	C 4	7	C 0345
1.13399	C 4	17	C 0345
1.13400	C 11	31	C 0345
1.13401	C 3	10	C 0345
1.13402	L 4	24	
1.13403	A 5	8	
1.13403	A 5/A	6	
1.13403	F 4	1	
1.13403	L 9	18	
1.13405	E 9	6	
1.13406	E 9	12	
1.13407	E 11	5	
1.13408	C 15	25	C 0190
1.13408.00	C 15	31	C 0190
1.1341	D 12	28	
1.13413	E 7	31	
1.13414	A 3	14	C 0330
1.13415	E 9	7	
1.13419	A 7/A	24	
1.13420	A 7/A	42	C 0220
1.13427	C 5	11	C 0345
1.13429	E 5	14	
1.13430	D 7	8	
1.13431	G 1/A	6	
1.13433	A 2	25	
1.13436	D 9	34	
1.13448	A 6/A	32	
1.13455	A 1/A	27	
1.13469.00	H 1	16	C 0457
1.13478	C 14	30	C 0345
1.13478	C 37	11	D 0345
1.13479	D 3	25	
1.13499	A 4	17	
1.13500	L 4	22	
1.13501	E 12	5	
1.13502	A 4	4	
1.13503	A 6/A	29	
1.13504	A 7/A	40	
1.13505	A 7/A	19	
1.13509	A 7/A	43	
1.13523	A 6	37	
1.13523	A 6/A	40	
1.13527	A 7	12	
1.13527	A 7/A	11	
1.13528	A 7	13	
1.13528	A 7/A	12	
1.13529	A 7	5	C 0072
1.13534	D 18	10	C 0367
1.13535	D 18	12	C 0367
1.13536	D 18	14	C 0612
1.13537	E 8/A	10	C 0321
1.13538	E 8/A	7	C 0321
1.13539	B 7	39	C 0507
1.13540	P 2	14	C 0507
1.13541	L 12	4	
1.13545	A 4	18	C 0266
1.13546	D 10	5	C 0357
1.13547	E 6	32	
1.13549	A 6	3	
1.13549	A 6/A	3	
1.13551	A 5/A	22	
1.13552	A 5	12	
1.13552	A 5/A	10	
1.13553	A 5	14	
1.13553	A 5/A	11	
1.13556	A 4	19	
1.13558	A 5	25	
1.13563	C 12	29	C 0345
1.13564	A 5/A	17	
1.13570	A 4	16	
1.13572	L 5	18	
1.13573	D 8	4	C 0188
1.13573	D 9	13	
1.13578	A 4	21	C 0266
1.13580	D 9	30	
1.13581	D 9	27	
1.13582	A 7/A	15	C 0220
1.13587	D 16	1	C 0465
1.13588	D 16	26	C 0465
1.13589	D 16	29	
1.13590	D 16	33	
1.13591	D 16	4	
1.13592	D 11	32	
1.13593	E 13	17	
1.13594	P 1	18	
1.13595.00	P 3	35	C 0229
1.13595.01	P 3	35	C 0229
1.13595.02	P 3	35	C 0231
1.13595.02	P 3	35	D 0229
1.13595.03	P 3	35	D 0229
1.13595.03	P 3	35	C 0231
1.13595.50	P 3	10	C 0231
1.13595.51	P 3	10	C 0231
1.13596	P 3	18	
1.13596	P 3/A	30	C 0454
1.13597	P 3	16	C 0231
1.13598	P 3	15	C 0231
1.13599	E 4	23	
1.13600	B 6	5	
1.13601	P 1	6	
1.13602	P 3/B	13	C 0505
1.13602.00	P 3/B	15	C 0505
1.13603	F 1	32	
1.13604	D 13	36	C 0449
1.13604.00	D 13	16	
1.13605	D 12	39	
1.13606	L 12/A	5	
1.13606.00	L 12	7	
1.13607	B 6	11	
1.13608	D 12	8	
1.13609	D 12	31	
1.13610	L 12/A	21	
1.13611	L 12/A	8	
1.13612	L 12/A	12	C 0040
1.13613	D 12	35	
1.13614	D 12	10	C 0465
1.13616	A 6/A	17	
1.13622	E 4	18	
1.13624	D 10	11	C 0357
1.13624.00	D 10	4	C 0357
1.13625	A 7/A	14	C 0061
1.13626	E 10	25	
1.13627	D 1	17	C 0260
1.13628	F 1	24	
1.13629	A 8	20	C 0348
1.13629	A 8/A	25	C 0348
1.13630	G 3	6	
1.13630	G 3/A	6	
1.13631	F 6	21	
1.13633	F 6	27	C 0275
1.13634	F 4	15	
1.13635	F 6	3	
1.13636	F 6	11	
1.13637	D 2	11	
1.13638	F 12	32	
1.13639	A 1/A	26	
1.13640	F 12	9	
1.13641	G 3	23	
1.13641	G 3/A	23	
1.13642	G 2	14	
1.13642.00	G 1/A	1	
1.13642.01	G 2	11	
1.13643.00	G 3	13	C 0345
1.13645	G 3	19	
1.13645	G 3/A	19	
1.13646	G 3	22	
1.13646	G 3/A	22	
1.13647	F 9	13	
1.13648	F 4	13	
1.13649	F 13	21	
1.13650	F 4	8	
1.13651	F 13	20	
1.13652	A 7	29	C 0109
1.13653	F 14	28	
1.13654	F 10	12	
1.13655	F 10	13	
1.13656	A 8/A	8	
1.13657	D 13	15	
1.13658	D 13	42	
1.13661	F 1	20	
1.13662	D 10/B	24	C 0357
1.13662.00	D 10/B	19	C 0357
1.13663	L 11	22	
1.13664	L 11	17	C 0362
1.13665	L 12	21	C 0362
1.13665	P 10	3	C 0232
1.13666	L 12	8	C 0447
1.13666	P 10	4	C 0232
1.13667	E 5	30	
1.13668	E 5	1	
1.13669	E 10	17	0273

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.13670	E 4	32	
1.13672	D 12	38	C 0449
1.13673	D 13	28	
1.13674	D 14	17	
1.13675	F 2	23	C 0071
1.13676	D 13	40	
1.13677	D 13	39	
1.13679	D 12	23	C 0559
1.13680	E 6	45	
1.13681	G 6	8	
1.13682	D 13	24	
1.13683	D 10	10	C 0357
1.13684	E 9	21	
1.13684	E 10	20	
1.13685	F 9	15	
1.13686.00	D 14	1	
1.13686.01	D 14	1	
1.13687.00	D 14	14	
1.13688	D 9	29	
1.13689	F 2	9	
1.13690	F 8	10	
1.13690.00	F 7	36	
1.13691	D 9	24	C 0194
1.13692	D 9	1	C 0194
1.13693	F 1/A	1	C 0508
1.13695	G 1	27	C 0282
1.13696	F 2	17	
1.13697	F 2	16	
1.13698	F 2	14	
1.13699	F 1/A	21	C 0508
1.13701	H 4	33	
1.13701	H 4/A	15	
1.13702	H 4	3	
1.13702	H 4/A	39	
1.13703	D 11	20	
1.13704	C 11	32	C 0345
1.13705	C 11	32	C 0345
1.13706	C 11	18	C 0345
1.13707	C 11	5	C 0345
1.13708	C 11	18	C 0345
1.13709	C 11	5	C 0345
1.13711	F 15	16	C 0277
1.13712	D 15	14	C 0507
1.13713	F 15	17	C 0277
1.13714	E 4	24	
1.13719	G 3	9	
1.13719	G 3/A	9	
1.13726	G 5	22	
1.13727	G 5	1	
1.13728	G 5	43	
1.13729	G 5	48	C 0345
1.13730	G 5	6	
1.13731	G 5	21	
1.13732	G 6	11	
1.13733	G 6	5	
1.13734	G 6	6	
1.13735	G 6	10	
1.13736	G 6	31	
1.13737	G 6	29	
1.13738	G 6	32	
1.13739	G 6	30	
1.13740	G 5	47	
1.13741	G 5	4	
1.13742	G 5	34	
1.13743	G 5	46	
1.13744	G 5	5	
1.13745	G 5	35	
1.13746	G 5	45	
1.13747	G 5	3	
1.13748	G 5	28	
1.13749	G 5	44	
1.13750	G 5	2	
1.13751	G 5	27	
1.13752	G 5/A	3	
1.13753	G 5/A	1	
1.13754	G 4	12	C 0345
1.13755	G 4	14	C 0345
1.13756	G 4	16	C 0345
1.13757	G 4	15	C 0345
1.13761	B 1	13	
1.13761.00	B 1	7	
1.13761.01	B 1	8	
1.13763	D 19	7	
1.13763	E 1	11	
1.13763	L 1	13	
1.13764	B 1	11	
1.13765	E 1	34	
1.13766	L 1	37	
1.13767	D 19	19	
1.13769	F 1	31	
1.13770	F 1	29	
1.13771	A 1	23	
1.13771	A 1/A	16	
1.13772	L 2	22	
1.13773	A 5	28	
1.13774	G 2	42	C 0209
1.13774.00	G 2	33	
1.13775	G 2	44	
1.13775	G 3	54	
1.13775	G 3/A	54	
1.13776	G 2	24	
1.13777	G 2	28	
1.13778	G 2	35	
1.13779	D 9	23	
1.13780	D 15	35	C 0449
1.13781	D 15	9	
1.13782	A 7/A	31	C 0109
1.13783	B 1	14	
1.13784	D 14	15	
1.13793	D 16	21	
1.13794	D 16	31	
1.13795	E 3	8	C 0236
1.13796	D 7	18	C 0278
1.13797.00	D 7	30	C 0278
1.13799	F 7	20	
1.13800	H 4	15	C 0285
1.13801	H 4	24	C 0285
1.13802	F 8	17	
1.13803	F 8	18	
1.13804	F 8	19	
1.13805	G 2	43	D 0341
1.13805	G 3	57	
1.13805	G 3/A	57	
1.13805	G 3/B	34	
1.13806	G 3/B	24	
1.13807	F 3	1	
1.13807.00	F 2	1	
1.13809	F 2	20	
1.13810	D 1	16	
1.13810	E 9	22	C 0188
1.13811	A 5	18	
1.13812	E 9	19	
1.13812	E 10	26	
1.13816	H 1	30	C 0291
1.13817	E 9	18	
1.13818	E 9	22	D 0188
1.13818	E 10	21	
1.13831.00	F 13	29	C 0358
1.13831.51	F 13	45	C 0358
1.13832.00	F 11	14	C 0280
1.13832.51	F 11	15	C 0280
1.13833	L 11	4	
1.13834.00	G 1	4	
1.13834.01	G 1	2	
1.13835	D 12	18	C 0559
1.13836	D 19	31	
1.13836	E 1	30	
1.13836	L 1	33	
1.13838	D 2	17	
1.13839	B 6	12	D 0006
1.13839	B 7	4	D 0006
1.13839	B 7	13	D 0006
1.13839	B 7	32	D 0006
1.13839	P 2	45	D 0006
1.13852	F 1/A	11	
1.13853	F 1/A	8	
1.13864.50	P 2	52	
1.13864.51	P 2	52	
1.13870	D 1	26	
1.13870	P 6	2	C 0232
1.13873	A 6	14	
1.13873	A 6/A	14	
1.13873.01	A 6	5	
1.13873.02	A 6/A	5	
1.13874.00	F 11	22	C 0358
1.13874.00	F 11/A	22	C 0358
1.13874.51	F 11	23	C 0358
1.13874.51	F 11/A	23	C 0358
1.13875	D 10/B	2	C 0357
1.13875.00	D 10/B	1	C 0357
1.13877	A 6	24	
1.13879	F 9	6	
1.13880	F 9	3	
1.13882	G 3	15	C 0345
1.13883	E 4	1	
1.13884	D 13	35	
1.13885	E 1	39	C 0236
1.13886	A 6	17	
1.13887	E 4	7	
1.13889	G 1	31	C 0025
1.13890	E 11	23	
1.13891	E 11	25	
1.13893	G 5	38	
1.13894	G 6	33	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.13900	E 3	17	
1.13900	E 3/A	11	
1.13900	L 11	15	
1.13901	A 8	28	C 0348
1.13901	A 8/A	33	C 0348
1.13902	E 12	3	
1.13903	D 10/C	20	
1.13903	I 2	20	
1.13903	P 12	15	D 0483
1.13903.00	D 10/C	16	
1.13903.00	I 2	16	
1.13903.00	P 12	11	D 0483
1.13904	P 9	17	
1.13905	P 9	24	
1.13906	P 9	3	
1.13907	P 9	20	C 0583
1.13908	P 9	4	C 0235
1.13909	A 3	27	C 0445
1.13910	A 3	26	C 0445
1.13911	E 13	30	C 0321
1.13912	E 4	12	
1.13913	H 3	8	
1.13913	H 3/A	11	
1.13914	E 13	14	
1.13917	A 3	28	C 0318
1.13918	H 3	15	
1.13918	H 3/A	16	
1.13919	D 13	23	
1.13920	E 2	32	C 0236
1.13921	E 1	40	C 0236
1.13922	E 13	22	
1.13923	L 2	18	
1.13924	E 13	26	
1.13925	E 13	6	
1.13926	E 10	32	
1.13926	E 13	19	C 0514
1.13927	E 13	28	C 0575
1.13929	E 3	10	
1.13929	E 3/A	15	
1.13929	L 12	22	
1.13941	P 9	23	C 0583
1.13942	E 13	5	
1.13943	E 13	2	
1.13944	E 13	32	
1.13945	D 19	43	
1.13946	E 11	30	
1.13947	D 19	40	
1.13948	D 19	39	
1.13949	G 8	8	C 0411
1.13949.00	G 8	15	C 0411
1.13950	G 9	10	
1.13950.00	G 9	20	C 0251
1.13951	G 15	17	
1.13951.00	G 15	20	C 0251
1.13952	G 10	3	
1.13952.00	G 10	21	C 0251
1.13953	A 6	6	
1.13953	A 6/A	6	
1.13954.00	A 6	7	
1.13954.00	A 6/A	7	
1.13955.00	A 6	10	
1.13955.00	A 6/A	10	
1.13956	A 6	11	
1.13956	A 6/A	11	
1.13957	D 10	17	D 0286
1.13957	D 10/C	28	D 0286
1.13958	E 13	36	C 0507
1.13959	G 3/B	4	D 0068
1.13961	A 3	15	C 0330
1.13962	E 14	6	
1.13963	C 15	16	C 0345
1.13966	E 14	11	
1.13967	G 8	12	
1.13967	G 8/A	7	
1.13968	G 8	6	C 0411
1.13969	G 8	2	C 0411
1.13970	G 10	15	
1.13971	G 10	7	C 0251
1.13972	G 9	7	
1.13972	G 12/A	9	D 0345
1.13972	G 15	6	
1.13973	G 9	13	
1.13973	G 12/A	3	D 0345
1.13973	G 15	9	
1.13975	G 9	18	C 0028
1.13976	G 15	8	C 0028
1.13977	D 10	25	D 0606
1.13977	D 10	25	D 0286
1.13977	D 10	25	C 0565
1.13977	D 10/C	36	D 0286
1.13977	D 10/C	36	C 0565
1.13977	D 10/C	36	D 0606
1.13978	C 10	19	C 0048
1.13979	C 10	20	C 0345
1.13979	C 39	7	D 0345
1.13984	B 9	24	C 0380
1.13985	A 6/A	24	
1.13991	F 1	16	
1.13992	F 1	2	
1.13993	D 14	1	C 0465
1.13995	G 8	9	
1.13995	G 8/A	14	
1.13996	G 2	30	
1.14000	G 3/B	25	C 0341
1.14001	F 3	5	
1.14002	F 3	8	
1.14003	F 3	4	
1.14004	F 3	24	
1.14005	F 3	25	
1.14006	F 3	15	
1.14007	F 3	14	
1.14008	F 3	13	
1.14009	F 3	20	
1.14010	F 3	11	
1.14011	F 3	9	
1.14012	F 3	21	
1.14013	F 3	19	
1.14014	F 3	16	
1.14015	F 3	12	
1.14016	F 3	26	
1.14017	F 3	27	
1.14018	F 3	29	
1.14019	F 3	41	
1.14020	F 3	30	
1.14021	F 3	28	
1.14022	F 3	31	
1.14023	F 3	34	
1.14024	F 3	36	
1.14025	F 3	32	
1.14026	F 3	35	
1.14027	F 3	38	
1.14028	F 3	40	
1.14029	F 3	45	
1.14030	F 3	46	
1.14031	F 3	47	
1.14032	D 14	1	C 0559
1.14036.00	P 4	21	C 0206
1.14036.01	P 4	10	C 0206
1.14037	L 8	20	
1.14040	P 4	3	C 0206
1.14041	P 4	4	C 0206
1.14042	P 4	8	
1.14042	P 4/A	9	
1.14042.00	P 4	1	C 0206
1.14042.01	P 4/A	1	D 0206
1.14042.01	P 4/A	1	C 0233
1.14043	P 4	2	C 0206
1.14044	P 4	5	
1.14044	P 4/A	6	
1.14045	P 4	6	
1.14045	P 4/A	7	
1.14046	P 4	7	
1.14046	P 4/A	8	
1.14047	P 4	12	C 0206
1.14047.00	P 4	22	C 0206
1.14049	F 3	33	
1.14050	F 3	10	
1.14051	F 3	22	
1.14052	A 7	7	C 0072
1.14053	A 7	8	C 0072
1.14054	E 6	37	C 0409
1.14058	D 14	1	C 0559
1.14061	F 5/A	28	
1.14062	F 5/A	26	
1.14064	D 14	1	C 0559
1.14073	F 2	22	
1.14074	D 14	1	C 0559
1.14077	F 13	27	C 0279
1.14078.00	H 1	14	C 0543
1.14079	A 3	39	
1.14080	B 2/A	5	D 0267
1.14081	B 2/A	30	D 0267
1.14081.00	B 2/A	47	D 0267
1.14082	F 9	16	D 0267
1.14083	F 7	33	
1.14084	F 7	34	
1.14085	F 7	24	
1.14086	F 7	25	
1.14091	G 1	17	C 0340
1.14092	C 41	19	D 0345
1.14095	F 8	30	
1.14095.00	F 7	32	
1.14096	F 8	25	
1.14097	F 8	29	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.14101	H 4	10	C 0359
1.14102	H 4	4	C 0359
1.14103.00	H 4	40	C 0359
1.14104.00	H 4	34	C 0359
1.14105	F 1	18	
1.14106	C 10	19	D 0048
1.14108	H 5	10	C 0359
1.14109	D 10/A	34	C 0357
1.14109	D 10/A	34	D 0284
1.14110	G 9	15	C 0251
1.14110	G 15	13	C 0251
1.14111	G 9	17	C 0251
1.14111	G 15	11	C 0251
1.14112	P 9	35	
1.14113	D 10/A	4	D 0284
1.14113	D 10/A	4	C 0285
1.14114	D 10/A	8	D 0284
1.14115	D 10/A	39	D 0284
1.14116	D 10/A	36	D 0284
1.14123	D 10/A	33	D 0284
1.14126.00	F 5/A	29	
1.14127	C 15	25	D 0190
1.14127	C 41	17	D 0345
1.14127.00	C 15	31	D 0190
1.14136.00	H 4	40	C 0359
1.14137.00	H 4	34	C 0359
1.14139	E 8	19	
1.14139	P 10	5	C 0298
1.14140	E 5	38	
1.14141.00	H 1	8	
1.14160.30	L 8	3	D 0187
1.14160.31	L 8	15	D 0187
1.14161	D 6	21	C 0288
1.14161	D 6	21	D 0287
1.14174.00	F 5/A	14	D 0078
1.14175	F 5/A	13	D 0078
1.14175.00	F 5/A	4	D 0078
1.14178	A 2	8	D 0077
1.14181	C 2	30	D 0047
1.14182	H 1	37	
1.14182	H 1/A	13	
1.14182	H 4/A	23	D 0543
1.14183	H 1	35	
1.14183	H 1/A	10	
1.14183	H 4/A	18	D 0543
1.14191.00	H 1	8	C 0543
1.14195	B 1	39	D 0043
1.14201	B 7	12	D 0045
1.14201	P 2	10	D 0045
1.14202	B 7	23	D 0045
1.14202	P 2	31	D 0045
1.14238	D 1	17	D 0268
1.14239	F 5/A	12	D 0078
1.14240	A 7/A	14	D 0061
1.14244	H 4	44	
1.14244	H 4/A	34	
1.14245	D 6	40	D 0189
1.14245	D 6	40	C 0345
1.14246	D 2	29	D 0189
1.14246	D 2	29	C 0345
1.14247	C 14	11	D 0189
1.14252	A 7/A	42	D 0220
1.14253	A 7/A	15	D 0220
1.14256	E 7	9	D 0193
1.14256	P 10	8	C 0232
1.14258	L 5	2	D 0289
1.14259	L 5	35	D 0289
1.14261	G 5	37	
1.14263	D 7	18	C 0285
1.14263	D 7	18	D 0278
1.14264.00	D 7	30	D 0278
1.14264.00	D 7	30	C 0285
1.14265	E 6	15	D 0274
1.14265	F 14	35	
1.14298	P 5/B	35	
1.14298.00	P 5/B	32	
1.14299	P 5/B	25	
1.1430.40	C 15	20	C 0345
1.1430.40	C 34	54	D 0611
1.1430.40	C 40	17	D 0345
1.14300	P 5/B	7	
1.14307	D 13	48	
1.14309.00	F 11	14	C 0358
1.14309.00	F 11	14	D 0280
1.14309.00	F 11/A	14	C 0358
1.14309.50	F 11	15	C 0358
1.14309.50	F 11	15	D 0280
1.14309.50	F 11/A	15	C 0358
1.14310.00	D 6	34	
1.14310.00	D 6/A	21	
1.14310.01	D 6	24	C 0484
1.14313	C 4	7	D 0191
1.14314	G 4	25	D 0191
1.14318	G 3/B	38	D 0345
1.14318	G 3/B	38	D 0027
1.14318	G 3/B	38	C 0345
1.14319	G 1	16	D 0025
1.14319	G 1	16	C 0340
1.14320	D 3	39	D 0500
1.14321	D 3	19	D 0500
1.14322	A 7	33	D 0109
1.14341	I 2	2	
1.14343	G 5/A	14	C 0564
1.14343.00	G 5/A	10	C 0564
1.14346	L 8	21	
1.14348	F 15	17	D 0277
1.14349	F 15	16	D 0277
1.14354	D 16	19	
1.14355	D 10/A	11	C 0227
1.14356	D 10/A	18	C 0227
1.14360	F 13	36	D 0509
1.14361	C 30	19	D 0345
1.14361.00	C 29	3	D 0345
1.14362	C 30	3	D 0345
1.14363	C 30	31	D 0345
1.14364	C 29	18	D 0345
1.14365	C 30	23	D 0345
1.14366	C 35	5	D 0345
1.14366	C 35/A	5	C 0554
1.14367	C 35	19	D 0345
1.14367	C 35/A	20	
1.14367	C 35/B	20	C 0611
1.14368	C 35	15	C 0392
1.14369	C 30	11	D 0345
1.14370	C 21/B	24	C 0611
1.14370	C 21/C	25	C 0611
1.14370	C 21/D	25	C 0611
1.14370	C 21/E	25	C 0611
1.14370	C 21/F	28	C 0611
1.14370	C 21/H	29	C 0611
1.14371	C 35	6	C 0419
1.14372	F 2	24	
1.14373	C 35	20	C 0419
1.14374	C 35	11	C 0419
1.14374.00	C 34	14	C 0392
1.14374.00	C 34	14	C 0392
1.14376	C 35	12	C 0419
1.14378	C 35	17	D 0345
1.14378	C 35/A	18	
1.14378	C 35/B	18	C 0611
1.14379	C 33	30	D 0345
1.14380	C 26	7	C 0421
1.14381	C 33	29	D 0345
1.14382	C 33	27	D 0345
1.14383	C 33	32	D 0345
1.14384	C 33	26	D 0345
1.14386	B 2/A	29	D 0267
1.14386.00	B 2/A	10	D 0267
1.14386.01	B 2/A	13	D 0267
1.14386.03	B 2/A	50	D 0267
1.14386.60	B 2/A	48	
1.14387	C 26	3	C 0377
1.14388	B 2/A	6	D 0267
1.14389	C 37	10	C 0459
1.14390	C 24/B	4	D 0345
1.14390	C 24/C	4	D 0345
1.14390	C 24/D	4	D 0345
1.14390	C 24/E	4	D 0345
1.14390	C 24/F	4	D 0345
1.14390	C 24/G	4	D 0345
1.14390	C 24/H	4	D 0345
1.14391	C 33	34	D 0345
1.14393	C 31	5	D 0345
1.14394	C 31	21	D 0345
1.14395	A 7/A	31	D 0109
1.14396	C 33	44	C 0609
1.14397	C 33	18	D 0345
1.14398	C 33	16	D 0345
1.14399	C 33	13	D 0345
1.14400	A 7	29	D 0109
1.14401	C 33	7	C 0611
1.14402	C 33	5	C 0611
1.14403	C 26	16	D 0345
1.14404	C 33	1	C 0611
1.14405	C 26	22	D 0345
1.14410.00	C 29	28	D 0345
1.14417	C 26	17	C 0377
1.14421	C 26	8	D 0345
1.14423	C 22	2	C 0611
1.14424	C 37	12	C 0459
1.14425	C 24/B	6	C 0611
1.14426	C 24/D	6	C 0611
1.14427	C 24/E	6	C 0611
1.14428	C 24/F	6	C 0611

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.14429	C 24/G	6	C 0611	1.14476	C 40	25	C 0355	1.14503	C 25/C	11	D 0345	1.14514	C 23	2	D 0345
1.14430	C 24/H	6	C 0611	1.14477	C 38	31	D 0345	1.14503	C 25/D	9	D 0345	1.14515	C 21/B	10	C 0604
1.14431	C 38	19	D 0345	1.14478	C 38	26	D 0345	1.14504	C 25/B	9	D 0345	1.14515.00	C 21/B	20	C 0611
1.14433	C 24/B	7	C 0611	1.14479	C 34	6	D 0345	1.14504	C 25/C	15	D 0345	1.14515.00	C 21/B	20	D 0604
1.14434	C 24/D	7	C 0611	1.14479	C 34	6	C 0611	1.14506	C 25/B	11	D 0345	1.14515.00	C 21/B	25	D 0611
1.14435	C 24/E	7	C 0611	1.14480	C 34	12	C 0611	1.14506	C 25/C	13	D 0345	1.14520	C 32/B	11	D 0345
1.14436	C 24/F	7	C 0611	1.14480	C 34	12	D 0345	1.14506	C 25/D	11	D 0345	1.14521	C 32/C	11	D 0345
1.14437	C 24/G	7	C 0611	1.14481	C 41	8	D 0345	1.14506	C 25/E	11	D 0345	1.14521	C 32/D	11	D 0345
1.14438	C 24/H	7	C 0611	1.14482	C 31	36	D 0345	1.14506	C 25/F	11	D 0345	1.14522	C 32/E	11	D 0345
1.14439	C 38	25	D 0345	1.14484	C 38	5	C 0399	1.14506	C 25/G	11	D 0345	1.14523	C 32/F	11	D 0345
1.14441	C 33	47	D 0345	1.14485	C 38	1	C 0399	1.14506	C 25/H	11	D 0345	1.14524	C 32/G	11	D 0345
1.14443	C 22	11	C 0611	1.14486	C 22	13	C 0611	1.14507	C 25/H	9	D 0345	1.14525	C 32/H	11	D 0345
1.14444	C 23	10	C 0611	1.14487	C 23	39	C 0392	1.14508	C 21/F	13	C 0604	1.14527	C 32/B	1	D 0345
1.14445	F 10	8	D 0276	1.14488	C 22	8	C 0611	1.14508.00	C 21/F	24	D 0604	1.14527.01	C 32/B	28	D 0345
1.14446	F 10	7	D 0276	1.14489	C 21/B	23	D 0345	1.14508.00	C 21/F	24	C 0611	1.14528	C 32/D	1	D 0345
1.14447.00	F 10	33	D 0276	1.14489	C 21/C	24	D 0345	1.14508.01	C 21/F	29	D 0611	1.14528.01	C 32/D	28	D 0345
1.14448	H 5	45	D 0290	1.14489	C 21/D	24	D 0345	1.14509	C 21/E	10	C 0604	1.14529	C 32/E	1	D 0345
1.14448.00	H 4	42	D 0290	1.14489	C 21/E	24	D 0345	1.14509.00	C 21/E	21	C 0611	1.14529.01	C 32/E	28	D 0345
1.14448.00	H 4/A	55	D 0290	1.14489	C 21/F	27	D 0345	1.14509.00	C 21/E	21	D 0604	1.14530	C 32/F	1	D 0345
1.14448.00	H 5	37	D 0290	1.14489	C 21/G	27	D 0345	1.14509.01	C 21/E	26	D 0611	1.14530.01	C 32/F	28	D 0345
1.14451	C 40	12	D 0345	1.14489	C 21/H	28	D 0345	1.14511	C 21/D	10	C 0604	1.14531	C 32/G	1	D 0345
1.14452	C 40	2	D 0345	1.14490	C 31	28	C 0621	1.14511.00	C 21/D	21	D 0604	1.14531.01	C 32/G	28	D 0345
1.14455	C 37	17	D 0345	1.14491	C 32/B	27	D 0345	1.14511.00	C 21/D	21	C 0611	1.14532	C 32/H	1	D 0345
1.14457	C 24/B	16	D 0345	1.14491	C 32/C	27	D 0345	1.14511.01	C 21/D	26	D 0611	1.14532.01	C 32/H	28	D 0345
1.14458	C 24/D	16	D 0345	1.14491	C 32/D	27	D 0345	1.14512	C 21/B	12	D 0345	1.14536	C 20/D	19	C 0377
1.14459	C 24/E	16	D 0345	1.14491	C 32/E	27	D 0345	1.14512	C 21/C	12	D 0345	1.14537	C 25/B	10	D 0345
1.14460	C 24/F	16	D 0345	1.14491	C 32/F	27	D 0345	1.14512	C 21/D	12	D 0345	1.14537	C 25/C	12	D 0345
1.14461	C 24/G	16	D 0345	1.14491	C 32/G	27	D 0345	1.14512	C 21/E	12	D 0345	1.14537	C 25/D	10	D 0345
1.14462	C 24/H	16	D 0345	1.14491	C 32/H	27	D 0345	1.14512	C 21/F	15	D 0345	1.14537	C 25/E	10	D 0345
1.14464	C 24/B	1	D 0345	1.14492	C 31	3	D 0345	1.14512	C 21/G	15	D 0345	1.14537	C 25/F	10	D 0345
1.14465	C 24/D	1	D 0345	1.14493	C 31	38	D 0345	1.14512	C 21/H	15	D 0345	1.14537	C 25/G	10	D 0345
1.14466	C 24/E	1	C 0396	1.14494	C 29	24	D 0345	1.14513	C 21/B	5	D 0345	1.14537	C 25/H	10	D 0345
1.14467	C 24/F	1	C 0396	1.14495	C 41	6	D 0345	1.14513	C 21/C	5	D 0345	1.14538	C 25/B	12	D 0345
1.14468	C 24/G	1	C 0396	1.14496	C 37	20	D 0345	1.14513	C 21/D	5	D 0345	1.14538	C 25/C	14	D 0345
1.14469	C 24/H	1	C 0396	1.14497	C 23	20	C 0417	1.14513	C 21/E	5	D 0345	1.14540	C 21/B	17	D 0345
1.14471	C 24/B	5	D 0345	1.14498	C 32/B	4	D 0345	1.14513	C 21/F	7	D 0345	1.14541	C 21/D	17	D 0345
1.14471	C 24/C	5	D 0345	1.14498	C 32/C	4	D 0345	1.14513	C 21/G	7	D 0345	1.14542	C 21/E	17	D 0345
1.14471	C 24/D	5	D 0345	1.14498	C 32/D	4	D 0345	1.14513	C 21/H	7	D 0345	1.14543	C 21/F	20	D 0345
1.14471	C 24/E	5	D 0345	1.14498	C 32/E	4	D 0345	1.14513	C 23	3	D 0345	1.14544	C 21/G	20	D 0345
1.14471	C 24/F	5	D 0345	1.14498	C 32/F	4	D 0345	1.14514	C 21/B	4	D 0345	1.14545	C 21/H	20	D 0345
1.14471	C 24/G	5	D 0345	1.14498	C 32/G	4	D 0345	1.14514	C 21/C	4	D 0345	1.14547	C 20/D	19	C 0377
1.14471	C 24/H	5	D 0345	1.14498	C 32/H	4	D 0345	1.14514	C 21/D	4	D 0345	1.14548	C 20/E	19	C 0377
1.14473	C 40	22	D 0345	1.14499	C 23	14	C 0611	1.14514	C 21/E	4	D 0345	1.14549	C 20/F	22	C 0377
1.14474	C 41	4	D 0345	1.14500	C 25/G	9	D 0345	1.14514	C 21/F	8	D 0345	1.14550	C 20/G	22	C 0377
1.14475	C 41	9	D 0345	1.14501	C 25/F	9	D 0345	1.14514	C 21/G	8	D 0345	1.14551	C 20/H	22	C 0377
1.14476	C 31	32	C 0355	1.14502	C 25/E	9	D 0345	1.14514	C 21/H	8	D 0345	1.14552.00	P 4/A	21	D 0206

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.14552.00	P 4/A	21	C 0326	1.14586.62	C 28/B	3	D 0345	1.14604.01	C 21/H	30	D 0611	1.14634	B 1	17	D 0005
1.14552.01	P 4/A	11	D 0206	1.14586.62	C 28/C	3	D 0345	1.14605	C 21/F	2	D 0345	1.14638	C 27	7	C 0421
1.14552.02	P 4/A	21	D 0326	1.14586.62	C 28/D	3	D 0345	1.14605	C 21/G	2	D 0345	1.14639	C 27	3	D 0345
1.14554	C 25/B	6	D 0345	1.14586.62	C 28/E	3	D 0345	1.14605	C 21/H	2	D 0345	1.14640	D 14	5	D 0283
1.14554	C 25/C	8	D 0345	1.14586.62	C 28/F	9	D 0345	1.14606	C 38	18	D 0345	1.14641	C 39	32	C 0453
1.14555	P 4/A	5	D 0206	1.14586.62	C 28/G	9	D 0345	1.14607	C 38	15	D 0345	1.14642	C 26	21	C 0553
1.14556	P 4/A	3	D 0206	1.14586.62	C 28/H	9	D 0345	1.14608	C 32/B	12	D 0345	1.14643	C 26	18	C 0553
1.14557.00	P 4/A	4	D 0206	1.14587	C 28/D	7	D 0345	1.14608	C 32/C	12	D 0345	1.14644	P 3	22	
1.14558	P 4/A	2	D 0206	1.14587	I 5	8	D 0345	1.14608	C 32/D	12	D 0345	1.14644	P 3/A	25	
1.14558.00	P 4/A	1	C 0326	1.14587.60	C 28/D	1	D 0345	1.14608	C 32/E	12	D 0345	1.14645	C 31	29	D 0345
1.14558.00	P 4/A	1	D 0233	1.14588	C 28/E	7	D 0345	1.14608	C 32/F	12	D 0345	1.14646	L 5	1	D 0289
1.14558.01	P 4/A	1	D 0326	1.14588	I 5	8	D 0345	1.14608	C 32/G	12	D 0345	1.14648	P 9	5	D 0235
1.14559	P 4/A	13	D 0206	1.14588.60	C 28/E	1	D 0345	1.14608	C 32/H	12	D 0345	1.14648.00	P 9	4	D 0235
1.14559	P 4/A	13	C 0229	1.14589	C 28/F	10	D 0345	1.14609	C 40	1	C 0616	1.14649	P 9	10	D 0235
1.14559.00	P 4/A	22	C 0229	1.14589	I 5	8	D 0345	1.14610	C 40	5	C 0616	1.14650	G 1	23	D 0282
1.14559.00	P 4/A	22	D 0206	1.14589.60	C 28/F	1	D 0345	1.14611	C 38	6	C 0399	1.14651	G 1	21	D 0282
1.14559.01	P 4/A	22	D 0229	1.14589.61	C 28/F	4	D 0345	1.14612	C 27	11	D 0345	1.14652	D 2	38	C 0345
1.14560	P 4/A	13	D 0229	1.14589.61	C 28/G	4	D 0345	1.14613	C 27	10	C 0377	1.14652	D 2	38	D 0189
1.14560.00	P 4/A	22	C 0326	1.14589.61	C 28/H	4	D 0345	1.14614	E 1	42	C 0236	1.14653	C 30	27	D 0345
1.14560.01	P 4/A	22	D 0326	1.14590	C 28/G	10	D 0345	1.14614	E 1	42	D 0042	1.14654	D 9	24	C 0285
1.14561	C 25/B	7	D 0345	1.14590	I 5	8	D 0345	1.14615	C 27	9	C 0421	1.14654	D 9	24	D 0194
1.14561	C 25/C	9	D 0345	1.14590.60	C 28/G	1	D 0345	1.14616	C 27	12	C 0421	1.14655	D 9	1	C 0285
1.14563	C 25/C	7	D 0345	1.14591	C 28/H	10	D 0345	1.14617	D 10/B	31	C 0357	1.14655	D 9	1	D 0194
1.14563	C 25/D	7	D 0345	1.14591	I 5	8	D 0345	1.14618	C 30	14	D 0345	1.14656	D 9	6	D 0194
1.14564	C 25/E	7	D 0345	1.14591.60	C 28/H	1	D 0345	1.14619	C 24/B	18	D 0345	1.14657	H 6	18	
1.14565	C 25/F	7	D 0345	1.14592	C 23	4	D 0345	1.14619	C 24/C	18	D 0345	1.14658.00	H 6	16	C 0345
1.14566	C 25/G	7	D 0345	1.14593	C 28/B	10	D 0345	1.14619	C 24/D	18	D 0345	1.14659.00	H 6	16	C 0345
1.14567	C 25/H	7	D 0345	1.14593	C 28/C	10	D 0345	1.14619	C 24/E	18	D 0345	1.14660	D 9	35	
1.14569	C 25/D	12	D 0345	1.14593	C 28/D	10	D 0345	1.14619	C 24/F	18	D 0345	1.14661	I 2	7	C 0357
1.14570	C 25/E	12	D 0345	1.14593	C 28/E	10	D 0345	1.14619	C 24/G	18	D 0345	1.14661	I 2	7	D 0284
1.14571	C 25/F	12	D 0345	1.14593	C 28/F	13	D 0345	1.14619	C 24/H	18	D 0345	1.14661.00	I 2	4	C 0357
1.14572	C 25/G	12	D 0345	1.14593	C 28/G	13	D 0345	1.14620	C 31	13	C 0422	1.14661.00	I 2	4	D 0284
1.14573	C 25/H	12	D 0345	1.14593	C 28/H	13	D 0345	1.14622	C 30	9	D 0345	1.14662	G 1	0	D 0282
1.14575.00	C 36/B	1	C 0453	1.14595	C 23	36	C 0417	1.14623	C 22	22	D 0345	1.14662	G 1	8	C 0340
1.14582	C 33	40	D 0345	1.14595	C 23	36	D 0417	1.14624	C 22	19	D 0345	1.14663	A 7	8	D 0072
1.14584	B 4	21	D 0268	1.14596	C 41	29	D 0345	1.14625	B 1	24	D 0005	1.14664	G 1	19	C 0340
1.14586	C 28/B	7	D 0345	1.14598	C 41	34	D 0345	1.14625	B 1	24	C 0414	1.14664	G 1	19	D 0282
1.14586	I 5	8	D 0345	1.14599.00	G 3/A	13	D 0345	1.14626	G 11/B	24	D 0345	1.14664.00	G 1	12	C 0340
1.14586.60	C 28/B	4	D 0345	1.14600	C 39	4	D 0345	1.14626	G 11/C	24	D 0345	1.14664.00	G 1	12	D 0282
1.14586.60	C 28/C	4	D 0345	1.14603	C 21/G	13	C 0604	1.14626	G 11/D	24	D 0345	1.14669	P 9	9	D 0235
1.14586.60	C 28/D	4	D 0345	1.14603.00	C 21/G	24	D 0604	1.14626	G 11/E	24	D 0345	1.14670	P 9	8	D 0235
1.14586.60	C 28/E	4	D 0345	1.14603.00	C 21/G	24	C 0611	1.14626	G 11/F	24	D 0345	1.14674	G 9	18	D 0028
1.14586.60	C 28/F	5	D 0345	1.14603.01	C 21/G	29	D 0611	1.14626	G 11/G	24	D 0345	1.14675	G 15	8	D 0028
1.14586.60	C 28/G	5	D 0345	1.14604	C 21/H	13	C 0604	1.14626	G 11/H	24	D 0345	1.14677	H 7	20	D 0033
1.14586.60	C 28/H	5	D 0345	1.14604.00	C 21/H	25	D 0604	1.14631	C 29	22	D 0345	1.14678	E 10	34	D 0273
1.14586.61	C 28/B	1	D 0345	1.14604.00	C 21/H	25	C 0611	1.14632	C 3/A	30	D 0270	1.14680	E 10	17	D 0273

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.14681	F 6	27	D 0275
1.14682	F 12	15	D 0217
1.14683	L 3	17	D 0287
1.14685.00	C 36/C	1	C 0453
1.14686.00	C 36/D	1	C 0453
1.14687.00	H 1	15	D 0291
1.14687.00	H 1	15	C 0457
1.14688.00	C 36/E	1	C 0453
1.14690	G 3/B	22	D 0176
1.14690	G 3/B	22	C 0345
1.14691	D 6	54	D 0345
1.14691	D 6/A	20	D 0345
1.14692	B 2/A	28	D 0267
1.14693	B 2/A	23	D 0267
1.14694	B 2/A	25	D 0267
1.14695	B 2/A	16	D 0267
1.14696	B 2/A	20	D 0267
1.14697	B 2/A	27	D 0267
1.14698	B 2/A	17	C 0341
1.14698	B 2/A	17	D 0267
1.14699	B 2/A	19	D 0267
1.14700	B 2/A	21	D 0267
1.14702	B 1	16	D 0005
1.14704	C 25/B	17	D 0397
1.14704	C 25/C	20	D 0397
1.14704	C 25/D	17	D 0397
1.14704	C 25/E	17	D 0397
1.14704	C 25/F	17	D 0397
1.14704	C 25/G	17	D 0397
1.14704	C 25/H	17	D 0397
1.14705	G 13/A	10	C 0498
1.14705.00	G 13/A	14	C 0498
1.14706	G 13/A	8	C 0498
1.14707	G 13/A	7	C 0547
1.14708	G 13/A	12	C 0498
1.14709	G 13/A	5	C 0547
1.14710	C 31	31	C 0422
1.14714	C 38	27	D 0345
1.14715	C 5	10	C 0345
1.14720	D 6	44	C 0484
1.14720	D 6	44	D 0288
1.14720.00	D 6	43	C 0484
1.14720.00	D 6	43	D 0288
1.14723	C 3/A	32	D 0270
1.14724	C 3/A	32	D 0270
1.14725	C 3/A	29	D 0270
1.14726	C 3/A	34	D 0270
1.14727	C 3/A	29	D 0270
1.14727	C 3/A	34	D 0270
1.14728	C 3/A	11	D 0270
1.14729	D 2	29	D 0345
1.14730	D 2	38	D 0345
1.14731	C 23	37	C 0613
1.14731	C 23	37	D 0417
1.14731	C 23	37	C 0417
1.14732	C 3/A	11	D 0270
1.14734	C 25/B	8	D 0345
1.14735	C 25/C	10	D 0345
1.14735	C 25/D	8	D 0345
1.14736	C 25/E	8	D 0345
1.14737	C 25/F	8	D 0345
1.14738	C 25/G	8	D 0345
1.14739	C 25/H	8	D 0345
1.1474	A 5	27	
1.1474	A 5/A	23	
1.1474	F 4	26	
1.14740	G 12/A	14	D 0345
1.14741	G 3	29	D 0176
1.14741	G 3/A	29	D 0176
1.14742	C 23	17	C 0611
1.14742	C 23	17	D 0611
1.14743	C 35	18	D 0345
1.14743	C 35/A	19	
1.14743	C 35/B	19	C 0611
1.14745	C 25/C	6	D 0345
1.14745	C 25/D	6	D 0345
1.14746	C 25/E	6	D 0345
1.14747	C 25/F	6	D 0345
1.14748	C 25/G	6	D 0345
1.14749	C 25/H	6	D 0345
1.14751	D 6	52	D 0288
1.14751	D 6/A	5	D 0288
1.14754	C 3/A	11	D 0270
1.14756	F 2	23	D 0071
1.14757	C 3/A	29	D 0270
1.14758	C 3/A	34	D 0270
1.14760	C 3/A	32	D 0270
1.14768	P 6	2	C 0445
1.14768	P 6	2	D 0232
1.14769	B 8	1	D 0507
1.14771	C 21/C	10	C 0604
1.14771.00	C 21/C	21	D 0604
1.14771.00	C 21/C	21	C 0611
1.14771.01	C 21/C	26	D 0611
1.14772	C 24/C	16	D 0345
1.14773	C 24/C	1	D 0345
1.14774	P 1	11	C 0212
1.14775	C 28/C	19	C 0377
1.14776	C 21/C	17	D 0345
1.14777	C 21/C	9	D 0345
1.14783	C 28/C	7	D 0345
1.14783	I 5	8	D 0345
1.14783.60	C 28/C	1	D 0345
1.14784	E 13	36	D 0507
1.14784	F 5	33	
1.14786	C 21/B	7	D 0345
1.14786	C 21/C	7	D 0345
1.14786	C 21/D	7	D 0345
1.14786	C 21/E	7	D 0345
1.14786	C 21/F	9	D 0345
1.14786	C 21/G	9	D 0345
1.14786	C 21/H	9	D 0345
1.14787	G 4	27	D 0175
1.14789	E 3/A	9	C 0362
1.14789	E 3/A	9	D 0236
1.14790	E 2	31	D 0236
1.14794	D 2	33	D 0192
1.14795	D 10/C	7	D 0357
1.14799	C 21/B	18	D 0345
1.14800	C 21/C	18	D 0345
1.14800	C 21/D	19	D 0345
1.14801	C 21/C	19	D 0345
1.14801	C 21/D	18	D 0345
1.14802	C 21/E	18	D 0345
1.14802	C 21/G	22	D 0345
1.14802	C 21/H	22	D 0345
1.14803	C 21/E	19	D 0345
1.14803	C 21/F	22	D 0345
1.14803	C 21/H	23	D 0345
1.14804	H 4	24	D 0285
1.14804	H 4/A	52	D 0285
1.14805	P 6	15	
1.14808	P 11	9	D 0232
1.14809	P 11	9	D 0232
1.14810	P 11	9	D 0232
1.14811	P 11	9	D 0232
1.14812	P 11	9	D 0232
1.14813	P 11	9	D 0232
1.14814.00	G 15	20	D 0251
1.14815.00	G 10	21	D 0251
1.14816.00	G 9	20	D 0251
1.14818	G 9	22	D 0251
1.14818	G 12/A	5	D 0345
1.14818	G 15	10	D 0251
1.14819	G 10	22	D 0251
1.14832	G 3/B	21	C 0345
1.14832	G 3/B	21	D 0176
1.14835	B 3	5	D 0267
1.14839	E 3/A	22	C 0362
1.14839	E 3/A	22	D 0236
1.14843	H 1	30	D 0291
1.14843	H 1/A	23	D 0291
1.14844	E 5	27	D 0272
1.14845	C 21/B	9	D 0345
1.14846	C 21/D	9	D 0345
1.14847	C 21/E	9	D 0345
1.14848	C 21/F	11	D 0345
1.14849	C 21/G	11	D 0345
1.14850	C 21/H	11	D 0345
1.14851.00	G 3/B	23	C 0345
1.14851.00	G 3/B	23	D 0176
1.14853	C 5	43	D 0271
1.14857	E 5/A	12	D 0272
1.14858	C 41	13	C 0620
1.14859	D 10/B	12	C 0357
1.14859.00	D 10/B	7	C 0357
1.14860	D 10/B	30	C 0357
1.14860.00	D 10/B	25	C 0357
1.14862	C 34	17	D 0345
1.14862	C 34	17	C 0611
1.14863	C 29	21	D 0345
1.14864.00	P 3/A	35	D 0231
1.14864.01	P 3/A	35	D 0231
1.14864.50	P 3/A	7	D 0231
1.14864.50	P 3/A	7	C 0454
1.14864.51	P 3/A	7	D 0231
1.14864.51	P 3/A	7	C 0454
1.14866	G 3/B	40	
1.14867	G 3/B	39	C 0345
1.14877	C 27	1	D 0345
1.14886	C 32/C	1	D 0345
1.14886.01	C 32/C	28	D 0345
1.14887	C 24/C	6	C 0611
1.14888	C 35	22	D 0345

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.14888	C 35/A	21		1.14957.00	H 8/C	3	C 0543	1.15022	G 11/G	28	D 0345	1.15052	G 11/F	19	C 0420
1.14888	C 35/B	21	C 0611	1.14957.00	H 8/D	3	C 0543	1.15022	G 11/H	28	D 0345	1.15052	G 11/G	19	C 0420
1.14890	C 24/C	7	C 0611	1.14958.00	H 8/A	4	D 0345	1.15023	G 11/B	32	D 0345	1.15052	G 11/H	19	C 0420
1.14892	D 6	50	D 0288	1.14958.00	H 8/B	4	D 0345	1.15023	G 11/C	32	D 0345	1.15054	D 10/A	11	D 0227
1.14892	D 6/A	4	D 0288	1.14958.00	H 8/C	4	D 0345	1.15023	G 11/D	32	D 0345	1.15055	D 10/A	18	D 0227
1.14898	C 30	26	D 0345	1.14958.00	H 8/D	4	D 0345	1.15023	G 11/E	32	D 0345	1.15055	D 10/A	18	C 0357
1.14900	C 39	20	D 0345	1.14959.00	H 8/A	14	D 0345	1.15023	G 11/F	32	D 0345	1.15056	P 5/B	2	
1.14901	C 30	4	D 0345	1.14960.00	H 8/B	14	D 0345	1.15023	G 11/G	32	D 0345	1.15065	C 23	18	D 0345
1.14915	G 11/B	21	D 0345	1.14961.00	H 8/C	14	D 0345	1.15023	G 11/H	32	D 0345	1.15065	C 31	37	D 0345
1.14916	G 11/C	21	D 0345	1.14962.00	H 8/D	14	D 0345	1.15024	G 11/B	31	D 0345	1.15067	D 2	41	D 0356
1.14917	G 11/D	21	D 0345	1.14963	C 41	2	D 0345	1.15024	G 11/C	31	D 0345	1.15075	C 23	23	C 0392
1.14918	G 11/E	21	D 0345	1.14965	C 25/B	19	D 0397	1.15024	G 11/D	31	D 0345	1.15075	I 5	6	C 0392
1.14919	G 11/F	21	D 0345	1.14965	C 25/C	22	D 0397	1.15024	G 11/E	31	D 0345	1.15075	I 5	6	D 0345
1.14920	G 11/G	21	D 0345	1.14965	C 25/D	19	D 0397	1.15024	G 11/F	31	D 0345	1.15077.40	L 8	1	D 0188
1.14921	G 11/H	21	D 0345	1.14965	C 25/E	19	D 0397	1.15024	G 11/G	31	D 0345	1.15077.41	L 8	1	D 0188
1.14923	G 11/B	9	D 0345	1.14965	C 25/F	19	D 0397	1.15024	G 11/H	31	D 0345	1.15077.42	L 8	1	D 0188
1.14924	G 11/B	2	D 0345	1.14965	C 25/G	19	D 0397	1.15025	G 11/B	26	D 0345	1.15077.43	L 8	1	D 0188
1.14924	G 11/C	2	D 0345	1.14965	C 25/H	19	D 0397	1.15025	G 11/C	26	D 0345	1.15077.44	L 8	1	D 0188
1.14924	G 11/D	2	D 0345	1.14966	H 8/A	8	D 0345	1.15025	G 11/D	26	D 0345	1.15077.45	L 8	1	D 0188
1.14924	G 11/E	2	D 0345	1.14966	H 8/B	8	D 0345	1.15025	G 11/E	26	D 0345	1.15077.46	L 8	1	D 0188
1.14924	G 11/F	2	D 0345	1.14966	H 8/C	8	D 0345	1.15025	G 11/F	26	D 0345	1.15077.47	L 8	1	D 0188
1.14924	G 11/G	2	D 0345	1.14966	H 8/D	8	D 0345	1.15025	G 11/G	26	D 0345	1.15077.48	L 8	1	D 0188
1.14924	G 11/H	2	D 0345	1.14967	D 5	13	D 0450	1.15025	G 11/H	26	D 0345	1.15077.49	L 8	1	D 0188
1.14925	G 11/C	9	D 0345	1.14969	C 28/F	24	D 0345	1.15029	D 3	15	C 0429	1.15077.50	L 8	1	D 0188
1.14925	G 11/D	9	D 0345	1.14969	C 28/G	24	D 0345	1.15029	H 4	15	D 0285	1.15077.51	L 8	1	D 0188
1.14926	G 11/E	9	D 0345	1.14969	C 28/H	24	D 0345	1.15029	H 4/A	27	D 0285	1.15077.52	L 8	1	D 0188
1.14927	G 11/F	9	D 0345	1.14970	C 21/G	28	C 0611	1.15030	D 7	18	D 0285	1.15077.53	L 8	1	D 0188
1.14928	G 11/G	9	D 0345	1.14976	C 21/F	12	D 0345	1.15031.00	D 7	30	D 0285	1.15077.54	L 8	1	D 0188
1.14929	G 11/H	9	D 0345	1.14976	C 21/G	12	D 0345	1.15032	D 9	24	D 0285	1.15077.55	L 8	1	D 0188
1.14931	G 11/B	8	D 0345	1.14976	C 21/H	12	D 0345	1.15033	D 9	1	D 0285	1.15077.56	L 8	1	D 0188
1.14932	G 11/B	1	D 0345	1.15011	G 14	1	D 0345	1.15034	L 6	43	D 0287	1.15077.57	L 8	1	D 0188
1.14932	G 11/C	1	D 0345	1.15012	F 5	5	D 0345	1.15035	H 4/A	4	D 0359	1.15077.58	L 8	1	D 0188
1.14932	G 11/D	1	D 0345	1.15012	F 5	5	C 0405	1.15035	I 4	6		1.15077.59	L 8	1	D 0188
1.14932	G 11/E	1	D 0345	1.15013	G 14	18	D 0345	1.15036	C 26	20	D 0345	1.15084.00	D 14	22	
1.14932	G 11/F	1	D 0345	1.15014	G 14	3	D 0345	1.15037	H 4/A	4	D 0359	1.15085.00	D 14	22	
1.14932	G 11/G	1	D 0345	1.15015	G 14	11	D 0345	1.15039	P 5/B	26		1.15087	A 3	43	D 0265
1.14932	G 11/H	1	D 0345	1.15016	G 14	19	D 0345	1.15048	D 10/C	2	D 0357	1.15087	A 3/A	30	D 0265
1.14933	G 11/C	8	D 0345	1.15018	G 14	15	D 0345	1.15048.00	D 10/C	1	D 0357	1.15087.00	A 3	31	D 0265
1.14933	G 11/D	8	D 0345	1.15019	G 14	13	D 0345	1.15049	D 10/C	42	D 0357	1.15087.00	A 3/A	28	D 0265
1.14934	G 11/E	8	D 0345	1.15020	G 14	14	D 0345	1.15050	D 10/C	2		1.15088	A 3	46	D 0265
1.14935	G 11/F	8	D 0345	1.15021	G 14	12	D 0345	1.15050.00	D 10/C	1		1.15088	A 3/A	31	D 0265
1.14936	G 11/G	8	D 0345	1.15022	G 11/B	28	D 0345	1.15051	D 10/C	42		1.15089	A 3	47	D 0265
1.14937	G 11/H	8	D 0345	1.15022	G 11/C	28	D 0345	1.15052	G 11/B	19	C 0420	1.15089	A 3/A	33	D 0265
1.14956	B 5	6	D 0333	1.15022	G 11/D	28	D 0345	1.15052	G 11/C	19	C 0420	1.15090	A 3	41	D 0265
1.14957.00	H 8/A	3	C 0543	1.15022	G 11/E	28	D 0345	1.15052	G 11/D	19	C 0420	1.15090	A 3/A	35	D 0265
1.14957.00	H 8/B	3	C 0543	1.15022	G 11/F	28	D 0345	1.15052	G 11/E	19	C 0420	1.15116	F 13	52	D 0279

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.15117	F 13	49	D 0279
1.15118	C 23	33	D 0345
1.15119	E 8/B	5	D 0321
1.15120	E 8/B	6	D 0321
1.15120.00	E 8	22	D 0321
1.15121	E 8/B	7	D 0321
1.15122	E 8/B	17	D 0321
1.15123	E 8/B	20	D 0321
1.15124	E 8/B	11	D 0321
1.15125	E 8/B	25	D 0321
1.15126	E 8/B	10	D 0321
1.15127	C 21/B	15	D 0345
1.15127	C 21/C	15	D 0345
1.15127	C 21/D	15	D 0345
1.15127	C 21/E	15	D 0345
1.15127	C 21/F	18	D 0345
1.15127	C 21/G	18	D 0345
1.15127	C 21/H	18	D 0345
1.15128	E 13	30	D 0321
1.15129	E 8/B	1	C 0401
1.15129	E 8/B	1	D 0321
1.15130	A 4	18	D 0266
1.15131	A 4	21	D 0266
1.15150	C 38	2	D 0345
1.15151	B 5	38	D 0324
1.15158	G 3/B	11	D 0281
1.15158	G 3/B	11	C 0345
1.15160	D 14	1	C 0559
1.15164.00	F 5/B	6	C 0078
1.15165	G 5	48	D 0345
1.15176	F 5/B	1	C 0078
1.15177	F 5/B	7	C 0078
1.15178	F 5/B	8	C 0078
1.15179	F 5/B	9	C 0078
1.15181	F 5/B	12	C 0078
1.15199	A 3	28	C 0363
1.15199	A 3	28	D 0318
1.15200.00	C 41	10	D 0345
1.15201	B 1	41	D 0316
1.15202	B 1	43	D 0316
1.15204	D 14	1	D 0465
1.15204	D 14	1	C 0559
1.15205	E 6	51	D 0320
1.15212	P 6	14	C 0449
1.15212	P 6	14	D 0361
1.15212	P 6	17	D 0361
1.15212.00	P 6	3	D 0361
1.15212.00	P 6	3	C 0449
1.15212.00	P 6	16	D 0361
1.15213	P 6	8	D 0361
1.15214	P 6	7	C 0518
1.15214	P 6	7	D 0361
1.15216	P 3/A	15	D 0327
1.15216.00	P 3/A	13	D 0327
1.15258	P 5/A	29	
1.15258	P 5/B	29	
1.15291	B 9	32	D 0391
1.15297	G 11/B	16	D 0345
1.15297	G 11/C	16	D 0345
1.15297	G 11/D	16	D 0345
1.15297	G 11/E	16	D 0345
1.15297	G 11/F	16	D 0345
1.15297	G 11/G	16	D 0345
1.15297	G 11/H	16	D 0345
1.15303	H 4	4	D 0359
1.15303	H 4/A	5	D 0359
1.15304	H 4	10	D 0359
1.15304	H 4/A	14	D 0359
1.15305	H 4	40	D 0359
1.15306	H 4	34	D 0359
1.15306	H 4/A	16	D 0359
1.15307	H 4	40	D 0359
1.15308	H 4	34	D 0359
1.15308	H 4/A	16	D 0359
1.15309.00	H 4	12	D 0359
1.15309.00	H 4/A	17	D 0359
1.15309.00	H 6/A	4	D 0345
1.15310	H 5	16	D 0517
1.15310.00	H 4	14	D 0517
1.15310.00	H 4/A	26	D 0517
1.15311.00	H 4	22	D 0517
1.15311.00	H 4/A	54	D 0517
1.15314	H 5	7	D 0359
1.15314.01	H 4	39	D 0359
1.15314.01	H 4/A	57	D 0359
1.15314.01	H 5	1	D 0359
1.15315	H 5	4	D 0359
1.15316	H 5	3	D 0359
1.15318	H 5	10	D 0359
1.15324	P 6	7	D 0518
1.15325	D 20	31	D 0338
1.15325	E 2	29	D 0338
1.15325	L 1	17	D 0338
1.15332	I 2	13	D 0357
1.15332.00	I 2	10	D 0357
1.15333	D 10/C	10	D 0357
1.15334	D 10/C	22	D 0357
1.15336	D 10/A	34	D 0357
1.15337.00	A 3	12	C 0445
1.15337.00	A 3	12	D 0330
1.15338	C 36/B	6	C 0453
1.15338	C 36/B	14	D 0345
1.15338	C 36/C	6	C 0453
1.15338	C 36/C	14	D 0345
1.15338	C 36/D	6	C 0453
1.15338	C 36/D	14	D 0345
1.15338	C 36/E	6	C 0453
1.15338	C 36/E	14	D 0345
1.15339.00	C 36/B	7	D 0345
1.15339.00	C 36/C	7	D 0345
1.15339.00	C 36/D	7	D 0345
1.15339.00	C 36/E	7	D 0345
1.15343	C 36/B	9	D 0345
1.15344	C 36/B	10	D 0345
1.15345.00	C 36/B	11	D 0345
1.15346	C 36/C	9	D 0345
1.15347	C 36/C	10	D 0345
1.15348.00	C 36/C	11	D 0345
1.15349	C 36/D	9	D 0345
1.15350	C 36/D	10	D 0345
1.15351.00	C 36/D	11	D 0345
1.15352	C 36/E	9	D 0345
1.15353	C 36/E	10	D 0345
1.15354.00	C 36/E	11	D 0345
1.15357	C 31	28	D 0345
1.15361	H 6/A	22	D 0345
1.15362	H 6/A	2	
1.15364.00	H 6/A	24	
1.15365.00	H 6/A	24	
1.15366.00	H 6/A	24	
1.15367.00	H 6/A	6	D 0345
1.15368.00	H 6/A	37	
1.15369	H 6/A	5	D 0345
1.15373	P 9	46	
1.15374	L 12	21	D 0447
1.15375	L 11	17	D 0362
1.15376	G 11/B	17	D 0345
1.15376	G 11/C	17	D 0345
1.15376	G 11/D	17	D 0345
1.15376	G 11/E	17	D 0345
1.15376	G 11/F	17	D 0345
1.15376	G 11/G	17	D 0345
1.15376	G 11/H	17	D 0345
1.15377.00	F 13	29	C 0365
1.15377.00	F 13	29	D 0358
1.15377.50	F 13	45	D 0358
1.15377.50	F 13	45	C 0365
1.15379.00	F 11	14	D 0358
1.15379.00	F 11/A	14	D 0358
1.15379.50	F 11	15	D 0358
1.15379.50	F 11/A	15	D 0358
1.15380	C 31	32	D 0355
1.15380	C 31	32	C 0422
1.15380	C 40	25	D 0355
1.15381	B 3	16	D 0344
1.15382	B 2	4	D 0344
1.15382	B 2/A	45	D 0344
1.15383	C 31	42	C 0422
1.15383	C 31	42	D 0355
1.15383	C 40	24	D 0355
1.15385	D 10/A	18	D 0357
1.15409	A 3	28	C 0445
1.15409	A 3	28	D 0363
1.15412	I 4	13	D 0364
1.15412.00	I 4	12	D 0364
1.15413	E 3/A	9	D 0362
1.15413.00	E 3/A	43	D 0362
1.15414	E 3/A	21	D 0447
1.15415	P 10	1	D 0447
1.15416	L 12	8	D 0447
1.15417	P 10	4	D 0447
1.15418	P 10	3	D 0447
1.15419	F 5	7	D 0383
1.15426	D 18	7	C 0612
1.15426	D 18	7	D 0367
1.15427	D 18	13	C 0612
1.15427	D 18	13	D 0367
1.15427.00	D 18	1	C 0612
1.15427.00	D 18	1	D 0367
1.15428	D 18	10	C 0612
1.15428	D 18	10	D 0367
1.15429	D 18	12	C 0612
1.15429	D 18	12	D 0367
1.15456	E 3/A	22	0362

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.15464	P 3/A	7	D 0454	1.15607.00	F 13	29	D 0365	1.15708	C 38	36	D 0399	1.15780	C 23	20	C 0613
1.15465	P 3/A	7	D 0454	1.15607.50	F 13	45	D 0365	1.15709	C 38	35	D 0399	1.15782.00	C 36/B	1	D 0453
1.15466	P 3/A	30	D 0454	1.15608	P 11	1	C 0345	1.15710	E 11	32	D 0451	1.15783.00	C 36/C	1	D 0453
1.15533	C 26	3	D 0377	1.15609	P 11	8	C 0345	1.15711	E 11	38	D 0451	1.15784.00	C 36/D	1	D 0453
1.15533	C 26	3	C 0421	1.15612	B 9	24	C 0510	1.15712	C 39	42	D 0393	1.15785.00	C 36/E	1	D 0453
1.15534	C 26	17	D 0377	1.15612	B 9	24	D 0380	1.15713	C 39	43	D 0393	1.15786	C 39	32	D 0453
1.15535	C 27	10	D 0377	1.15613	P 11/A	1	D 0345	1.15717	C 35	15	D 0392	1.15787	G 1	36	D 0404
1.15538	C 28/B	19	C 0545	1.15614	P 11/A	8	D 0345	1.15717	C 35/A	16	D 0392	1.15788	C 26	3	D 0421
1.15538	C 28/B	19	D 0377	1.15615.00	G 8/A	10	D 0411	1.15717	C 35/A	16	C 0554	1.15789	C 26	7	D 0421
1.15539	C 28/C	19	D 0377	1.15617	P 11/A	7	D 0345	1.15717.00	C 34	14	C 0419	1.15790	C 27	26	D 0421
1.15539	C 28/C	19	C 0545	1.15618	P 11/A	2	D 0345	1.15717.00	C 34	14	C 0419	1.15791	C 27	28	D 0421
1.15540	C 28/D	19	C 0545	1.15620	D 18	15	C 0612	1.15717.00	C 34	14	D 0392	1.15792	C 27	25	D 0421
1.15540	C 28/D	19	D 0377	1.15620	D 18	15	D 0367	1.15717.00	C 34	14	D 0392	1.15793	D 6/A	7	D 0484
1.15541	C 28/E	19	D 0377	1.15621	G 8/A	8	D 0411	1.15718	C 23	39	D 0392	1.15793.00	D 6/A	6	D 0484
1.15541	C 28/E	19	C 0545	1.15622	G 8/A	6	D 0411	1.15718	C 23	39	C 0554	1.15794	P 6	25	D 0482
1.15542	C 28/F	22	C 0545	1.15623	G 8/A	3	D 0411	1.15720	C 24/F	1	D 0396	1.15794.00	P 6	22	D 0482
1.15542	C 28/F	22	D 0377	1.15644.00	H 1	16	D 0457	1.15721	C 24/G	1	D 0396	1.15799.00	C 34	14	C 0554
1.15543	C 28/G	22	D 0377	1.15644.00	H 1/A	26	D 0457	1.15722	C 24/H	1	D 0396	1.15799.00	C 34	14	C 0554
1.15543	C 28/G	22	C 0545	1.15645.00	H 1	15	D 0457	1.15749	D 16	26	D 0465	1.15799.00	C 34	14	D 0419
1.15544	C 28/H	22	C 0545	1.15645.00	H 1/A	27	D 0457	1.15750	D 16	1	D 0465	1.15799.00	C 34	14	D 0419
1.15544	C 28/H	22	D 0377	1.15647	P 13	2		1.15751	D 12	10	D 0465	1.15800.00	C 35/A	2	D 0419
1.15546	E 8/B	1	D 0401	1.15647.01	P 13	1		1.15757	C 26	25	D 0395	1.15800.00	C 35/A	2	C 0554
1.15548	B 6	11	D 0507	1.15648	P 13	2		1.15763	C 37	10	D 0459	1.15800.01	C 35/B	2	D 0554
1.15548	B 6	11		1.15648.01	P 13	1		1.15765	D 13	36	D 0449	1.15800.01	C 35/B	2	C 0611
1.15549	B 6	11		1.15649	P 13	2		1.15766	D 12	38	C 0561	1.15800.02	C 35/B	22	C 0611
1.15564	B 2/A	49	D 0446	1.15649.01	P 13	1		1.15766	D 12	38	D 0449	1.15801	C 35/A	13	D 0419
1.15591	I 2	3	D 0484	1.15650	P 13	2		1.15767	E 1	29	D 0449	1.15801	C 35/B	13	C 0611
1.15592	P 6	2	D 0445	1.15650.01	P 13	1		1.15767	L 1	32	D 0449	1.15802	C 35/A	7	D 0419
1.15594	E 3/A	21	C 0447	1.15651	P 13	2		1.15767.00	E 1	21	D 0449	1.15802	C 35/A	7	C 0554
1.15594	E 3/A	21	D 0362	1.15651.01	P 13	1		1.15767.00	L 1	24	D 0449	1.15805.00	C 36/B	17	D 0453
1.15595	P 10	1	C 0447	1.15652	P 13	2		1.15768	I 4	10	C 0519	1.15805.00	C 36/C	17	D 0453
1.15595	P 10	1	D 0362	1.15652.01	P 13	1		1.15768	I 4	10	D 0461	1.15805.00	C 36/D	17	D 0453
1.15596	P 11	2	C 0345	1.15653	P 13	2		1.15768.00	I 4	7	C 0519	1.15805.00	C 36/E	17	D 0453
1.15597	P 11	7	C 0345	1.15653.01	P 13	1		1.15768.00	I 4	7	D 0461	1.15807	C 31	54	D 0502
1.15600	L 12	21	C 0447	1.15666	P 3/B	27		1.15769	D 15	35	D 0449	1.15811	C 25/B	22	D 0548
1.15600	L 12	21	D 0362	1.15670	C 39	38	D 0393	1.15770	C 24/E	1	D 0396	1.15811	C 25/C	25	D 0548
1.15601	P 10	3	C 0447	1.15682	F 5	5	D 0405	1.15771	P 6	14	D 0449	1.15811	C 25/D	22	D 0548
1.15601	P 10	3	D 0362	1.15682	F 5	5	C 0615	1.15771.00	P 6	3	D 0449	1.15811	C 25/E	22	D 0548
1.15602	P 6	21	D 0378	1.15682	G 14	21	D 0345	1.15772.00	A 3/A	38	D 0445	1.15811	C 25/F	23	D 0548
1.15602	P 6	21	C 0408	1.15683	C 29	34	D 0345	1.15773	A 3/A	10	D 0445	1.15811	C 25/G	23	D 0548
1.15603	P 6	18	D 0378	1.15684	C 38	1	D 0399	1.15774	A 3/A	19	D 0445	1.15811	C 25/H	23	D 0548
1.15603	P 6	18	C 0408	1.15685	C 38	6	C 0399	1.15775	A 3/A	15	D 0445	1.15820	C 27	19	D 0421
1.15605	F 13	28	C 0509	1.15686	C 38	5	C 0399	1.15778	C 35/A	6	D 0419	1.15821	C 27	20	D 0421
1.15605	F 13	28	D 0365	1.15702	C 37	12	D 0459	1.15778	C 35/A	6	C 0554	1.15838.00	C 36/B	18	D 0345
1.15606	F 13	36	C 0509	1.15703	F 1/A	5	C 0508	1.15779	C 26	26	D 0416	1.15838.00	C 36/C	18	D 0345
1.15606	F 13	36	D 0365	1.15706	P 3/B	11	D 0423	1.15780	C 23	20	D 0417	1.15838.00	C 36/D	18	D 0345

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.15838.00	C 36/E	18	D 0345
1.15839.00	C 36/B	19	D 0345
1.15839.00	C 36/C	19	D 0345
1.15839.00	C 36/D	19	D 0345
1.15839.00	C 36/E	19	D 0345
1.15850	A 8	12	D 0501
1.15850	A 8/A	17	D 0501
1.15850.00	A 8	32	D 0501
1.15850.00	A 8/A	37	D 0501
1.15859	B 9	10	D 0510
1.15859	P 5/A	15	
1.15859	P 5/B	15	
1.15860	B 9	2	D 0510
1.15860	P 5/A	5	
1.15860	P 5/B	5	
1.15861	B 9	11	D 0510
1.15861	P 5/A	13	
1.15861	P 5/B	13	
1.15862	B 9	24	D 0510
1.15862	P 5/A	18	
1.15866	D 11	17	D 0560
1.15867	G 13/A	12	D 0498
1.15868	G 13/A	10	D 0498
1.15868	G 13/A	10	C 0547
1.15868.00	G 13/A	14	C 0547
1.15868.00	G 13/A	14	D 0498
1.15878	P 12	4	D 0483
1.15879	P 12	5	D 0483
1.15880	P 12	7	D 0483
1.15881	P 12	8	D 0483
1.15882	P 12	9	D 0483
1.15883	P 12	10	D 0483
1.15884	P 12	6	D 0483
1.15885	G 13/A	8	D 0498
1.15885	G 13/A	8	C 0547
1.15898	F 1/A	1	D 0508
1.15899	F 1/A	5	D 0508
1.15920	P 3/B	12	D 0505
1.15920.01	P 3/B	14	D 0505
1.15921	P 3/B	13	D 0505
1.15921.01	P 3/B	15	D 0505
1.15922.00	G 3/B	41	
1.15923.00	G 3/B	42	
1.15924.00	G 3/B	43	D 0464
1.15925.00	G 3/B	44	
1.15926.00	G 3/B	45	
1.15927.00	G 3/B	46	D 0345
1.15928.00	G 3/B	46	C 0345
1.15929.00	G 3/B	47	C 0345
1.15930.00	G 3/B	48	C 0345
1.15931.00	G 3/B	48	D 0345
1.15932	F 1/A	20	D 0508
1.15951	F 4	11	D 0511
1.15955	P 3/B	26	
1.15956	P 3/B	28	
1.15957	P 3/B	25	
1.15962	C 23	40	D 0345
1.15964	D 12	38	D 0561
1.15965.00	H 1/A	28	D 0543
1.15967	H 4/A	38	D 0543
1.15968	H 4/A	46	D 0543
1.15970.00	H 4/A	25	D 0543
1.15971.00	H 1/A	14	D 0543
1.15973	H 3/A	6	D 0543
1.15990	C 40	29	D 0616
1.15991	C 40	30	D 0616
1.15992	C 40	31	D 0616
1.16069	A 1	20	
1.16069	A 1/A	13	
1.16078	P 4	20	
1.16078	P 4/A	20	
1.16079	A 3	9	C 0445
1.16085.00	H 6	29	C 0345
1.16086.00	H 6	29	C 0345
1.16096.00	F 7	17	
1.16096.01	F 7	18	
1.16096.30	F 7	16	
1.16101	P 3	20	
1.16101	P 3/A	3	
1.16118	G 13	9	C 0345
1.16119	G 13	6	C 0345
1.16152	C 2	27	C 0345
1.16168.00	A 3	44	
1.16168.00	A 3/A	29	
1.16169	A 3	43	C 0265
1.16191	H 2	31	C 0543
1.16191	H 2/A	25	D 0543
1.16217	C 15	2	D 0050
1.16217	C 40	9	D 0345
1.16218	A 1	19	
1.16218	A 1/A	12	
1.16563	P 9	45	
1.16568	A 3/A	7	D 0445
1.16649	H 4/A	20	D 0543
1.16934.00	H 7	2	D 0383
1.16935	H 2/A	31	D 0543
1.16947.00	H 7	4	D 0383
1.1722.00	P 7	35	C 0233
1.1722.00	P 8	26	C 0233
1.1722.30	P 7	7	
1.1722.30	P 7	18	
1.1722.30	P 7	23	
1.1722.30	P 7/A	17	
1.1722.30	P 8	11	
1.1722.30	P 8	18	
1.1722.30	P 8/A	9	
1.17877	F 1/A	13	D 0508
1.18069	L 6	29	
1.18190	A 3/A	4	D 0445
1.18409	B 9	10	D 0510
1.18409	P 5/A	15	
1.18409	P 5/B	15	
1.19170	H 8/A	21	D 0345
1.19170	H 8/B	21	D 0345
1.19170	H 8/C	21	D 0345
1.19170	H 8/D	21	D 0345
1.19171	B 5	12	D 0333
1.19190	G 3/B	52	D 0345
1.19220	D 10/C	20	
1.19220	I 2	20	
1.19220.00	D 10/C	16	
1.19220.00	I 2	16	
1.19223	B 9	32	C 0391
1.19223	B 9	32	D 0380
1.19239	B 9	29	D 0504
1.19239	P 5/A	39	
1.19239	P 5/B	39	
1.19242	F 5	5	D 0615
1.19333	H 8/A	30	D 0345
1.19333	H 8/B	30	D 0345
1.19333	H 8/C	30	D 0345
1.19333	H 8/D	30	D 0345
1.1962	E 7	6	
1.1962	E 8	13	
1.19686	C 24/B	15	D 0345
1.19686	C 24/C	15	D 0345
1.19686	C 24/D	15	D 0345
1.19686	C 24/E	15	D 0345
1.19686	C 24/F	15	D 0345
1.19686	C 24/G	15	D 0345
1.19686	C 24/H	15	D 0345
1.19759.00	B 9	1	
1.19759.00	G 10	1	
1.19759.00	P 5/A	4	
1.19759.00	P 5/B	4	
1.19759.01	B 9	9	
1.19759.01	P 5/A	9	
1.19759.01	P 5/B	9	
1.19759.30	B 9	38	
1.19759.31	B 9	37	
1.19824	G 2	40	
1.19824	G 3/B	25	D 0341
1.19859	G 2	43	C 0341
1.19859	G 3/B	26	
1.19861	G 2	41	
1.19861	G 3	56	
1.19861	G 3/A	56	
1.19862	G 2	34	
1.19884	G 4	3	C 0345
1.19948	G 5/A	14	C 0564
1.19948.00	G 5/A	10	C 0564
1.19952	F 8	7	
1.19953	F 8	8	
1.2013.30	A 3	41	C 0265
1.2013.31	A 3	42	
1.2013.31	A 3/A	34	
1.2013.50	A 3	40	
1.2013.50	A 3/A	36	
1.2054	G 12	11	C 0345
1.2056	G 12	8	C 0345
1.20563	C 31	50	D 0422
1.20563	I 5	7	D 0345
1.20567.60	C 34	34	D 0611
1.20598.30	C 40	20	D 0345
1.20601	C 41	28	D 0345
1.20697	G 8	14	
1.20697	G 8/A	15	
1.2074	G 2	18	
1.2078	G 2	10	
1.20784	C 39	29	D 0345
1.2449	C 1	16	C 0345
1.25243	G 5/A	20	
1.25243	G 6	12	
1.25244	B 6	11	C 0507

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.25311.01	F 5/A	4	C 0078	1.28263	E 7	28	D 0193	1.28927	D 10	25	D 0565	1.28969	C 36/D	22	D 0345
1.25388	F 6	28		1.28288	D 10/A	19	C 0357	1.28927	D 10	25	C 0606	1.28969	C 36/E	22	D 0345
1.25389	F 6	5		1.28288	D 10/A	19	D 0284	1.28927	D 10/C	36	D 0565	1.28970	D 14	1	D 0559
1.25390	F 6	7		1.28289	D 10/A	17	D 0284	1.28927	D 10/C	36	C 0606	1.29170	C 8	30	D 0228
1.25391	F 6	12		1.28289	D 10/A	17	C 0357	1.28928	D 10	26	C 0606	1.29170	C 32/B	23	D 0345
1.25392	F 6	17		1.28295	A 7	28	D 0109	1.28928	D 10	26	D 0565	1.29170	C 32/C	23	D 0345
1.25393	F 6	16		1.28299	D 10/A	20	C 0357	1.28928	D 10/C	37	C 0606	1.29170	C 32/D	23	D 0345
1.25396	F 5	7	C 0383	1.28299	D 10/A	20	D 0284	1.28928	D 10/C	37	D 0565	1.29170	C 32/E	23	D 0345
1.25400	F 5	17		1.28318	P 10	2		1.28929	C 35/B	5	C 0611	1.29170	C 32/F	23	D 0345
1.25401	F 5	14		1.28571.00	H 8/A	28	D 0345	1.28929	C 35/B	5	D 0554	1.29170	C 32/G	23	D 0345
1.25402	F 5	13		1.28571.00	H 8/B	28	D 0345	1.28930	C 35/B	7	D 0554	1.29170	C 32/H	23	D 0345
1.25403	F 5/A	1		1.28571.00	H 8/C	28	D 0345	1.28930	C 35/B	7	C 0611	1.29172	C 8	32	D 0228
1.25403	F 5/A	27		1.28571.00	H 8/D	28	D 0345	1.28930.00	C 34	14	D 0554	1.29172	C 32/B	21	D 0345
1.25415	G 3	4		1.28572.00	H 8/A	29	D 0345	1.28930.00	C 34	14	D 0554	1.29172	C 32/C	21	D 0345
1.25415	G 3/A	4		1.28572.00	H 8/B	29	D 0345	1.28930.00	C 34	14	C 0611	1.29172	C 32/D	21	D 0345
1.25416	G 3	3		1.28572.00	H 8/C	29	D 0345	1.28931	C 35/B	4	C 0611	1.29172	C 32/E	21	D 0345
1.25416	G 3/A	3		1.28572.00	H 8/D	29	D 0345	1.28931	C 35/B	4	D 0554	1.29172	C 32/F	21	D 0345
1.25424	F 11	6	C 0403	1.28585	E 10	37	D 0452	1.28932	C 35/B	16	D 0554	1.29172	C 32/G	21	D 0345
1.25424	F 11/A	6	C 0403	1.28679	P 9	43		1.28932	C 35/B	16	C 0611	1.29172	C 32/H	21	D 0345
1.25425	F 11	18		1.28690	C 23	39	C 0611	1.28933	C 35/B	23	D 0554	1.29212	G 1	34	D 0340
1.25425	F 11/A	18		1.28690	C 23	39	D 0554	1.28933	C 35/B	23	C 0611	1.29225	C 32/B	25	C 0601
1.25426	F 11	7		1.28691	P 9	29	D 0583	1.28935	H 2/A	45	D 0543	1.29225	C 32/C	25	C 0601
1.25426	F 11/A	7		1.28701	E 13	28	D 0575	1.28935	H 4/A	43	D 0543	1.29225	C 32/D	25	C 0601
1.25443	E 2	4	D 0236	1.28901	C 28/B	24	D 0545	1.28936	D 14	1	D 0559	1.29225	C 32/E	25	C 0601
1.25443	E 7	17		1.28902	C 28/C	24	D 0545	1.28941	D 14	1	D 0559	1.29225	C 32/F	25	C 0601
1.25443.00	F 1/A	12		1.28903	C 28/D	24	D 0545	1.28942	D 14	1	D 0559	1.29225	C 32/G	25	C 0601
1.25444	G 2	8		1.28904	C 28/E	24	D 0545	1.28945	A 3/A	17	D 0566	1.29225	C 32/H	25	C 0601
1.25444.00	G 2	4		1.28905	C 28/F	28	D 0545	1.28946	A 3/A	5	D 0566	1.29225	I 5	4	D 0345
1.25485	G 2	5		1.28907	C 29	36	D 0545	1.28946.00	A 3/A	1	D 0566	1.29230	G 11/B	7	D 0345
1.25486	G 2	7		1.28908	D 12	51	D 0561	1.28947	D 14	1	D 0559	1.29230	G 11/C	7	D 0345
1.25487	G 2	9		1.28909	D 12	41	D 0559	1.28948	D 14	1	D 0559	1.29230	G 11/D	7	D 0345
1.25489	G 2	13		1.28910	D 14	25	D 0559	1.28952	F 13	28	D 0509	1.29230	G 11/E	7	D 0345
1.25489	G 2	38	C 0209	1.28911	C 26	34	D 0562	1.28953	G 3/B	11	D 0345	1.29230	G 11/F	7	D 0345
1.25490	G 2	16		1.28912	C 26	30	D 0562	1.28954	E 13	41	D 0514	1.29230	G 11/G	7	D 0345
1.25491	G 2	26		1.28918	C 28/B	19	D 0545	1.28955	E 13	39	D 0514	1.29230	G 11/H	7	D 0345
1.25491.00	G 2	22		1.28919	C 28/C	19	D 0545	1.28958	D 12	18	D 0559	1.29243	C 32/B	18	C 0601
1.25492	G 2	25		1.28920	C 28/D	19	D 0545	1.28959	D 12	42	D 0559	1.29243	C 32/C	18	C 0601
1.25493	G 2	32		1.28921	C 28/E	19	D 0545	1.28960	D 12	23	D 0559	1.29243	C 32/D	18	C 0601
1.25493.00	G 2	27		1.28922	C 28/F	22	D 0545	1.28961	H 2/A	43	D 0514	1.29243	C 32/E	18	C 0601
1.25494	G 2	42	D 0209	1.28923	C 28/G	22	D 0545	1.28967	F 1	35		1.29243	C 32/F	18	C 0601
1.25496	G 2	31		1.28924	C 28/H	22	D 0545	1.28968	C 36/B	21	D 0345	1.29243	C 32/G	18	C 0601
1.25497	G 2	20		1.28925	D 14	1	D 0559	1.28968	C 36/C	21	D 0345	1.29243	C 32/H	18	C 0601
1.25544	F 7	26		1.28926	D 10	27	C 0565	1.28968	C 36/D	21	D 0345	1.2929	B 8	10	
1.25577	F 5/A	12	C 0078	1.28926	D 10	27	C 0606	1.28968	C 36/E	21	D 0345	1.2929.00	B 8	5	
1.25578	F 5/A	13	C 0078	1.28926	D 10/C	45	D 0565	1.28969	C 36/B	22	D 0345	1.2930	B 8	9	
1.28007	A 8	2		1.28926	D 10/C	45	C 0606	1.28969	C 36/C	22	D 0345	1.29363	H 8/A	6	D 0345

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.29363	H 8/B	6	D 0345	1.29700	C 32/H	32	D 0601	1.30180	G 1	28	C 0282	1.30337	F 15	14	
1.29363	H 8/C	6	D 0345	1.30011	A 8	12	C 0501	1.3019	C 7	27	C 0345	1.30338	F 15	7	C 0285
1.29363	H 8/D	6	D 0345	1.30011	A 8/A	17	C 0501	1.3019	C 15	14	C 0345	1.30351	B 7	16	
1.29369.00	H 8/A	27	D 0345	1.30012	A 8/A	2		1.3019	I 5	7	C 0345	1.30351	P 2	42	
1.29369.00	H 8/B	27	D 0345	1.30019	B 5	26	C 0333	1.3020	C 7	35	C 0345	1.30352	B 7	19	
1.29369.00	H 8/C	27	D 0345	1.30020	B 4	36	C 0268	1.30212	F 13	43		1.30352	P 2	19	
1.29369.00	H 8/D	27	D 0345	1.30020.00	B 3	2	C 0268	1.30213	F 13	42		1.30355	F 10	25	
1.29393.60	C 31	25	D 0345	1.30021	B 5	3	C 0044	1.30218	F 12	27		1.30356	F 10	16	
1.29395	L 12/A	10	D 0040	1.30022	B 5	18	C 0044	1.30219	A 4	3		1.30367	G 1	7	
1.29396	L 12/A	12	D 0040	1.30023	B 5	15	C 0044	1.30220	A 4	5		1.30368	G 1	11	
1.29456	G 2	38	D 0209	1.30024	B 5	5	C 0333	1.30221	F 12	21		1.30370	G 1	19	C 0282
1.29486	C 32/B	5	D 0345	1.30026	B 5	10	C 0044	1.30222	F 13	9		1.30370.00	G 1	12	C 0282
1.29486	C 32/C	5	D 0345	1.30027	B 5	17	C 0333	1.30227	F 12	22		1.30395	E 5/A	7	D 0354
1.29486	C 32/D	5	D 0345	1.30035	B 5	6	C 0333	1.30238	G 3	1	C 0345	1.30396	E 5/A	6	D 0272
1.29486	C 32/E	5	D 0345	1.30036	B 5	16	C 0333	1.30238	G 3/A	1	D 0345	1.3041	C 7	21	C 0345
1.29486	C 32/F	5	D 0345	1.30038	B 5	19		1.30239	F 5	1		1.3041	C 10	10	C 0345
1.29486	C 32/G	5	D 0345	1.30039	B 5	11	C 0333	1.30242	G 3	27		1.3041	C 31	47	D 0422
1.29486	C 32/H	5	D 0345	1.30043	B 4	15	C 0333	1.30242	G 3/A	27		1.3041	C 39	18	D 0345
1.29487	C 31	10	C 0422	1.30048	E 6	34		1.30245	F 11	10		1.30418	D 5	24	D 0348
1.29658	C 32/B	31	D 0601	1.30049	E 6	35	C 0274	1.30245	F 11/A	10	C 0617	1.3042.40	C 7	34	C 0345
1.29658	C 32/C	31	D 0601	1.30050	E 6	36		1.30252	F 13	6		1.30420	G 3	26	
1.29658	C 32/D	31	D 0601	1.30056	D 15	6		1.30257	G 3/A	15	D 0345	1.30420	G 3/A	26	C 0481
1.29658	C 32/E	31	D 0601	1.30057	E 6	9	C 0348	1.30258	F 4	31	D 0511	1.30421	G 3	24	C 0345
1.29658	C 32/F	31	D 0601	1.30059	A 8	28	D 0348	1.30262	F 13	3		1.30421	G 3/A	26	D 0481
1.29658	C 32/G	31	D 0601	1.30059	A 8/A	33	D 0348	1.30264	F 6	25		1.30434	H 1	22	
1.29658	C 32/H	31	D 0601	1.30062	A 8	20	D 0348	1.30271	F 11	12		1.30434	H 1/A	25	
1.29659	C 32/B	30	D 0601	1.30062	A 8/A	25	D 0348	1.30271	F 11/A	12		1.30435	H 1	21	
1.29659	C 32/C	30	D 0601	1.30063	D 15	1		1.30280	F 7	43		1.30435	H 1/A	18	
1.29659	C 32/D	30	D 0601	1.30065	E 7	22		1.30286	B 7	15	C 0269	1.30442	E 3	18	C 0236
1.29659	C 32/E	30	D 0601	1.30068	F 9	10		1.30286	P 2	41	C 0230	1.30443	E 3	9	C 0236
1.29659	C 32/F	30	D 0601	1.30071	P 2	6		1.30287	F 5	5	C 0345	1.30450	E 6	9	D 0348
1.29659	C 32/G	30	D 0601	1.30076.00	B 7	28	C 0269	1.30295	E 3	29		1.30451	A 8	18	D 0348
1.29659	C 32/H	30	D 0601	1.30076.02	B 6	13	C 0269	1.30295	E 3/A	29		1.30451	A 8/A	23	D 0348
1.29698	C 32/B	33	D 0601	1.30077.00	B 7	28	C 0269	1.30295	L 12	15		1.30508	E 3	7	D 0064
1.29698	C 32/C	33	D 0601	1.30077.02	B 6	13	C 0269	1.30296	E 3	30	C 0236	1.30508	E 3/A	10	
1.29698	C 32/D	33	D 0601	1.30085	D 1	4		1.30296	L 12	16		1.30508	L 11	16	
1.29698	C 32/E	33	D 0601	1.30098.00	P 2	54	C 0230	1.30296.00	E 3	23	C 0236	1.30522.00	H 1	15	C 0291
1.29698	C 32/F	33	D 0601	1.30098.02	P 1	19	C 0230	1.30296.00	L 12	9		1.30544	B 5	10	D 0044
1.29698	C 32/G	33	D 0601	1.30099.00	P 2	54	C 0230	1.30309	F 1	28		1.30544	B 5	10	C 0333
1.29698	C 32/H	33	D 0601	1.30099.02	P 1	19	C 0230	1.30315	E 3	25	C 0236	1.30545	B 5	15	C 0333
1.29700	C 32/B	32	D 0611	1.30117	B 7	10		1.30315	E 3/A	25	D 0236	1.30545	B 5	15	D 0044
1.29700	C 32/C	32	D 0601	1.30137	D 7	23		1.30315	L 12	11		1.30546	B 5	18	C 0333
1.29700	C 32/D	32	D 0601	1.30172	E 6	10	C 0274	1.30318	F 14	8		1.30546	B 5	18	D 0044
1.29700	C 32/E	32	D 0601	1.30177	C 15	18	C 0345	1.30323	F 10	7	C 0276	1.30547	B 5	3	C 0333
1.29700	C 32/F	32	D 0601	1.30177	C 40	16	D 0345	1.30329	F 6	32	C 0275	1.30547	B 5	3	D 0044
1.29700	C 32/G	32	D 0601	1.30178	F 5	24		1.30336	F 15	12		1.30592	A 7/A	4	D 0061

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.30592	A 7/A	4	C 0074	1.30892	E 3/A	21	D 0236	1.31010	B 7	15	D 0269	1.31105.00	F 5/C	6	D 0078
1.30685	P 5/A	2		1.30892	E 3/A	21	C 0362	1.31010	P 2	41	D 0230	1.31106	F 5/C	7	D 0078
1.30689	F 4	19	D 0066	1.30899	B 5	17	D 0333	1.31018	B 4	36	D 0268	1.31107	F 5/C	8	D 0078
1.30692	D 10/A	25	D 0278	1.30900	B 5	15	C 0390	1.31018.00	B 3	2	D 0268	1.31108	F 5/C	9	D 0078
1.30697	D 7	32	C 0284	1.30900	B 5	15	D 0333	1.31018.00	B 3	2	C 0333	1.31109	F 5/B	10	
1.30697	D 7	32	D 0278	1.30901	B 5	10	D 0333	1.31030	D 10/A	4	D 0285	1.31109	F 5/C	10	
1.30720.00	F 11/A	21		1.30902	B 5	3	D 0333	1.31031	F 15	7	D 0285	1.31110	F 5/B	11	
1.30738.00	G 12/A	16	D 0345	1.30903	B 5	18	D 0333	1.31033	D 10/B	14	C 0357	1.31110	F 5/C	11	
1.30739	C 2	31	D 0047	1.30904	B 5	5	D 0333	1.31033.00	D 10/B	13	C 0357	1.31111	F 5/C	12	D 0078
1.30739	C 24/B	23	C 0611	1.30905	B 5	26	D 0333	1.31036	G 3/B	11	C 0345	1.31112	F 5/D	13	
1.30739	C 24/C	23	C 0611	1.30905.00	B 3	2	D 0333	1.31041.00	G 3/B	9	D 0281	1.31112	F 5/C	13	
1.30739	C 24/D	23	C 0611	1.30905.02	B 3	42	D 0333	1.31042	E 6	10	D 0274	1.31113	F 5/B	14	
1.30739	C 24/E	23	C 0611	1.30913	B 5	11	D 0333	1.31043	E 6	35	D 0274	1.31113	F 5/C	14	
1.30739	C 24/F	23	C 0611	1.30914	B 5	16	D 0333	1.31044.00	G 3/B	10	D 0345	1.31114	F 5/B	15	
1.30739	C 24/G	23	C 0611	1.30933	B 4	15	D 0333	1.31044.00	G 3/B	10	D 0281	1.31114	F 5/C	15	
1.30739	C 24/H	23	C 0611	1.30938	B 7	45	D 0269	1.31045	G 3/B	15	D 0281	1.31115	F 5/B	16	
1.30742	P 1	1	D 0212	1.30939	B 7	46	D 0269	1.31045	G 3/B	15	D 0345	1.31115	F 5/C	16	
1.30743	P 1	11	D 0212	1.30939	P 2	47	D 0230	1.31045	G 3/B	15	C 0345	1.31116	F 5/B	17	
1.30744	A 7	5	D 0072	1.30939.01	B 6	13	D 0507	1.31045	G 14	17	D 0345	1.31116	F 5/C	17	
1.30744	A 7/A	4	D 0074	1.30939.02	B 6	13	C 0507	1.31046.00	G 1	33	D 0340	1.31117	F 5/B	18	
1.30750	A 7/A	30	D 0109	1.30939.02	B 6	13	D 0269	1.31050	G 3/B	12	C 0345	1.31117	F 5/C	18	
1.30774	D 2	36	D 0009	1.30940	B 7	31	D 0269	1.31050	G 3/B	12	D 0281	1.31118	F 5/D	19	
1.30818	F 5	36		1.30940	P 2	44	D 0230	1.31050	G 3/B	12	D 0345	1.31118	F 5/C	19	
1.30819	F 5	35		1.30941	B 7	46	D 0269	1.31051	G 3/B	14	D 0281	1.31119	F 5/B	20	
1.30826	P 10	8	D 0232	1.30941	P 2	47	D 0230	1.31051	G 3/B	14	D 0345	1.31119	F 5/C	20	
1.30827	P 3/A	18	D 0231	1.30941.01	B 6	13	D 0507	1.31051	G 3/B	14	C 0345	1.31120	F 5/B	21	
1.30828	P 3/A	21	D 0231	1.30941.02	B 6	13	D 0269	1.31052	G 3/B	16	D 0345	1.31120	F 5/C	21	
1.30829	P 3/A	23	D 0231	1.30941.02	B 6	13	C 0507	1.31052	G 3/B	16	C 0345	1.31121	F 5/B	22	
1.30830	P 10	7	D 0232	1.30943	P 2	40	D 0230	1.31052	G 3/B	16	D 0281	1.31121	F 5/C	22	
1.30832	P 10	3	C 0362	1.30943.01	P 1	19	D 0507	1.31053	G 3/B	17	D 0281	1.31122	F 5/B	4	
1.30832	P 10	3	D 0232	1.30943.02	P 1	19	C 0507	1.31053	G 3/B	17	D 0345	1.31122	F 5/C	24	
1.30833	P 10	4	D 0232	1.30943.02	P 1	19	D 0230	1.31053	G 3/B	17	C 0345	1.31123	F 5/B	5	
1.30833	P 10	4	C 0447	1.30947.01	P 1	19	D 0507	1.31054	G 3/B	30		1.31123	F 5/C	5	
1.30838	F 6	32	D 0275	1.30947.02	P 1	19	C 0507	1.31054.00	G 3/B	28		1.31150	P 4/A	10	D 0326
1.30856	P 3/A	26	D 0231	1.30947.02	P 1	19	D 0230	1.31058	G 3/B	29		1.31222	D 10/C	12	D 0357
1.30873	E 1	44	D 0236	1.30958	E 5/A	1	D 0272	1.31059	G 3/B	31		1.31222	D 10/C	12	C 0622
1.30874	E 2	9	D 0236	1.30959	E 5/A	7	D 0272	1.31067	D 6	35	D 0288	1.31222.00	D 10/C	11	C 0622
1.30875	E 2	36	D 0236	1.30959	E 5/A	7	C 0354	1.31067	D 6/A	2		1.31222.00	D 10/C	11	D 0357
1.30876	E 1	45	D 0236	1.30976	B 5	28	D 0333	1.31081	C 5	42	D 0271	1.31223	D 10/C	12	C 0622
1.30877	E 3/A	35	D 0236	1.30976	B 5	28	C 0497	1.31083	P 10	6	D 0298	1.31223.00	D 10/C	11	C 0622
1.30878	E 3/A	34	D 0236	1.30976.00	B 5	27	D 0333	1.31084	P 10	5	D 0298	1.31228	C 31	40	D 0345
1.30879	E 3/A	30	D 0236	1.30976.00	B 5	27	C 0497	1.31101	F 5/C	1	D 0078	1.31250.00	F 11	22	D 0358
1.30879.00	E 3/A	23	D 0236	1.30986	G 3/B	36	D 0345	1.31102	F 5/C	2	D 0078	1.31250.00	F 11/A	22	D 0358
1.30881	P 10	1	C 0362	1.30986	G 3/B	36	C 0345	1.31103	F 5/B	3		1.31250.50	F 11	23	D 0358
1.30881	P 10	1	D 0236	1.30997	G 12/A	1	D 0345	1.31103	F 5/C	4		1.31250.50	F 11/A	23	D 0358
1.30883	P 3/A	19	D 0231	1.30998	G 12/A	7	D 0345	1.31104	F 5/C	3	D 0078	1.31264	P 9	16	D 0360

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.31273	D 10/C	21	
1.31273	I 2	21	
1.31273	P 12	16	D 0483
1.31278	B 9	4	D 0507
1.31278	P 5/A	26	
1.31323	B 9	29	D 0380
1.31323	B 9	29	C 0504
1.31325	D 9	10	
1.31336	D 14	23	
1.31336	D 14	24	
1.31363	B 5	15	C 0503
1.31363	B 5	15	D 0390
1.31369	A 3/A	5	C 0566
1.31369	A 3/A	5	D 0445
1.31369.00	A 3/A	1	D 0445
1.31369.00	A 3/A	1	C 0566
1.31370	A 3/A	17	C 0566
1.31370	A 3/A	17	D 0445
1.31382	B 5	35	D 0390
1.31393	F 11	6	D 0403
1.31393	F 11/A	6	D 0403
1.31394	P 9	38	D 0410
1.31398	D 6/A	10	D 0484
1.31429.00	B 5	27	D 0497
1.31430.00	B 5	28	D 0497
1.31431	B 5	41	D 0497
1.31432	B 5	40	D 0497
1.31433	B 5	32	D 0497
1.31434	B 5	31	D 0497
1.31435	B 5	33	D 0497
1.31445	A 3/A	42	D 0445
1.31458	B 5	15	D 0503
1.31475	P 5/B	18	
1.31520	G 13/A	10	D 0547
1.31520.00	G 13/A	14	D 0547
1.31521	G 13/A	15	D 0547
1.31524	D 11	46	D 0515
1.31526	C 37	27	D 0568
1.31608	F 5	37	
1.31624	D 18	45	D 0612
1.31624.00	D 18	46	D 0612
1.31631	C 31	28	D 0345
1.31649	F 11/A	25	D 0617
1.31652	C 24/D	26	D 0611
1.31654	C 33	50	D 0611
1.31655	C 24/D	27	D 0611
1.31656	C 22	23	D 0611
1.31657	C 23	48	D 0611
1.31658	C 22	26	D 0611
1.31684	C 24/B	26	D 0611
1.31685	C 24/C	26	D 0611
1.31686	C 24/E	29	D 0611
1.31687	C 24/F	29	D 0611
1.31688	C 24/G	29	D 0611
1.31689	C 24/H	29	D 0611
1.31691	C 24/B	27	D 0611
1.31692	C 24/C	27	D 0611
1.31693	C 24/E	30	D 0611
1.31694	C 24/F	30	D 0611
1.31695	C 24/G	30	D 0611
1.31696	C 24/H	30	D 0611
1.31727	C 33	58	D 0609
1.31743.00	D 6/A	21	D 0623
1.31750	C 33	57	D 0609
1.31752	C 23	58	D 0613
1.31753	C 23	52	D 0613
1.3178	C 7	29	C 0345
1.32078	D 18	40	D 0612
1.32079	D 18	38	D 0612
1.32080	D 18	30	D 0612
1.32081	D 18	34	D 0612
1.32082	D 18	39	D 0612
1.32082.00	D 18	27	D 0612
1.32329	C 33	54	D 0611
1.32630	C 33	52	D 0611
1.32736	C 34	25	D 0611
1.32737	C 34	24	D 0611
1.32738	C 34	40	D 0611
1.32739	C 34	22	D 0611
1.32740	C 34	36	D 0611
1.32741	C 34	30	D 0611
1.32742	C 21/B	26	D 0611
1.32742	C 21/C	27	D 0611
1.32742	C 21/D	27	D 0611
1.32742	C 21/E	27	D 0611
1.32742	C 21/F	30	D 0611
1.32742	C 21/G	30	D 0611
1.32742	C 21/H	31	D 0611
1.32743	C 23	56	D 0611
1.32744	C 23	57	D 0611
1.32745	C 34	53	D 0611
1.32746	C 34	52	D 0611
1.32748	C 34	60	D 0611
1.32750	C 34	58	D 0611
1.32755	C 23	49	D 0611
1.32756	C 22	27	D 0611
1.33005	G 6	26	
1.33010	B 9	32	C 0380
1.33010	B 9	32	D 0334
1.33019	H 4/A	21	D 0543
1.33020	G 4	28	C 0175
1.33036	H 1	33	
1.33036	H 1/A	29	
1.33048	G 11/B	18	D 0345
1.33048	G 11/C	18	D 0345
1.33048	G 11/D	18	D 0345
1.33048	G 11/E	18	D 0345
1.33048	G 11/F	18	D 0345
1.33048	G 11/G	18	D 0345
1.33048	G 11/H	18	D 0345
1.34468	C 34	45	D 0611
1.34516	C 23	59	D 0611
1.34517	C 34	56	D 0611
1.34518	C 34	51	D 0611
1.34521	C 29	37	D 0611
1.34524	C 34	49	D 0611
1.34602	C 31	28	D 0345
1.34899	D 6/A	22	D 0623
1.3548.30	A 3/A	3	D 0445
1.3548.31	A 3/A	2	D 0445
1.3717	A 2	16	
1.3717.01	A 2	15	
1.3784.30	G 5	13	
1.3784.30	G 6	4	
1.3784.50	G 5	12	
1.3784.50	G 6	3	
1.3807.33	P 7	20	C 0233
1.3807.33	P 7	29	C 0233
1.3852	L 3	7	
1.4610	G 5	9	
1.4610	G 6	34	
1.4610	G 11/B	22	D 0345
1.4610	G 11/B	25	D 0345
1.4610	G 11/C	22	D 0345
1.4610	G 11/C	25	D 0345
1.4610	G 11/D	22	D 0345
1.4610	G 11/D	25	D 0345
1.4610	G 11/E	22	D 0345
1.4610	G 11/E	25	D 0345
1.4610	G 11/F	22	D 0345
1.4610	G 11/F	25	D 0345
1.4610	G 11/G	22	D 0345
1.4610	G 11/G	25	D 0345
1.4610	G 11/H	22	D 0345
1.4610	G 11/H	25	D 0345
1.4733	B 5	37	
1.4763	C 7	19	C 0345
1.4763	C 10	25	C 0345
1.4763	C 29	9	D 0345
1.4763	L 2	10	
1.4763	L 6	12	
1.4786.32	P 7	9	C 0233
1.4786.32	P 7	17	C 0233
1.4786.32	P 7	24	C 0233
1.5204	B 7	34	
1.5204	P 2	23	
1.5207	B 3	31	
1.5209	B 7	44	
1.5209	P 2	13	
1.5214	B 7	21	
1.5214	P 2	30	
1.5215	B 7	42	
1.5217	B 3	35	
1.5218	B 3	38	
1.5219	B 3	18	
1.5220	B 3	33	
1.5221	B 3	25	
1.5223	B 3	36	
1.5224	B 3	15	
1.5226	B 3	29	
1.5228	B 3	12	
1.5230	B 4	11	
1.5240.31	B 2	24	C 0267
1.5241	B 2	39	
1.5241	B 2/A	33	
1.5245	B 2	4	C 0344
1.5245	B 2/A	45	C 0344
1.5246	B 2	9	
1.5246	B 2/A	40	
1.5249	B 3	1	
1.5253	B 5	20	
1.5255	B 4	7	
1.5257.33	B 2	16	
1.5257.33	B 2/A	14	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.5257.34	B 2	29		1.5388	D 10/C	35		1.5515.52	I 1	45		1.5653	C 34	3	C 0611
1.5257.34	B 2/A	24		1.5388.00	D 10	18		1.5515.53	I 1	43		1.5658	C 12	5	C 0345
1.5257.35	B 2	30	C 0267	1.5388.00	D 10/C	29		1.5521	C 15	8	C 0345	1.5662	F 10	27	
1.5257.37	B 2	36		1.5389	D 10	21		1.5531	C 15	17	C 0345	1.5667	C 12	40	C 0345
1.5257.37	B 2/A	26		1.5389	D 10/C	32		1.5531	C 40	19	C 0345	1.5668	C 12	21	C 0345
1.5261.31	B 5	31	C 0497	1.5390	D 10	23		1.5536	C 16	10	C 0345	1.5669.30	C 12	39	C 0345
1.5261.32	B 5	30		1.5390	D 10/C	34		1.5540	B 2	12		1.5669.31	C 2	26	C 0345
1.5261.33	B 5	32	C 0497	1.5398	D 11	9		1.5540	B 2/A	8		1.5669.32	C 2	16	C 0345
1.5261.34	B 5	33	C 0497	1.5398	D 13	7		1.5545	C 16	1	C 0345	1.5672.52	C 5	31	C 0345
1.5261.35	B 5	29		1.5401.61	D 20	19		1.5547	C 16	19	C 0345	1.5677	C 29	10	D 0345
1.5261.36	B 5	34		1.5401.61	E 2	19		1.5548	C 13	19	C 0345	1.5677	E 6	8	
1.5261.37	B 5	35	C 0390	1.5401.61	L 1	46		1.5549	C 13	15	C 0345	1.5684	C 11	23	C 0345
1.5267	B 9	29	C 0380	1.5401.62	D 20	23		1.5550	C 13	43	C 0345	1.5688	C 9	13	C 0345
1.5268	B 9	30		1.5401.62	E 2	23		1.5551	C 13	39	C 0345	1.5694	C 1	20	C 0345
1.5269	B 9	19		1.5401.62	L 1	43		1.5554	A 3	38		1.5696	C 11	20	C 0345
1.5271.31	B 9	6		1.5404	D 19	29		1.5561	D 17	32		1.5697	C 9	6	C 0345
1.5271.31	P 5/A	28		1.5404	E 1	28		1.5561	F 14	2		1.5698	C 9	16	C 0345
1.5271.31	P 5/B	28		1.5404	L 1	34		1.5568	C 13	16	C 0345	1.5706.50	C 11	36	C 0345
1.5272.31	B 9	5		1.5404	P 6	13		1.5569	C 13	8	C 0345	1.5709	C 11	19	C 0345
1.5272.31	P 5/A	27		1.5410.52	C 3	27	C 0345	1.5571	C 13	38	C 0345	1.5720	D 20	32	
1.5272.31	P 5/B	27		1.5410.53	C 3	28	C 0345	1.5579	C 12	34	C 0345	1.5720	E 2	30	C 0236
1.5274	B 9	32	C 0334	1.5410.54	C 3	22	C 0345	1.5580	C 12	13	C 0345	1.5720	F 4	27	
1.5290	A 8	1	D 0187	1.5411	I 1	27		1.5581	C 12	23	C 0345	1.5722	G 5	18	
1.5290	A 8/A	1		1.5417	D 20	15		1.5582	C 13	26	C 0345	1.5722	G 6	19	
1.5304.32	D 17	26		1.5417	E 3	4	C 0236	1.5583	C 12	17	C 0345	1.5722	G 11/B	5	D 0345
1.5304.33	D 17	26		1.5417	E 3	4	D 0188	1.5584.30	C 11	25	C 0345	1.5722	G 11/C	5	D 0345
1.5304.34	D 17	26		1.5417	E 3	6	C 0236	1.5584.31	C 11	35	C 0345	1.5722	G 11/D	5	D 0345
1.5304.35	D 17	26		1.5424.31	G 10	5		1.5585	C 4	12	C 0345	1.5722	G 11/E	5	D 0345
1.5307.30	P 3/B	2		1.5424.31	G 12	5	C 0345	1.5589	F 6	18		1.5722	G 11/F	5	D 0345
1.5307.31	P 3/B	9		1.5434	L 7	21		1.5610	D 17	12		1.5722	G 11/G	5	D 0345
1.5307.32	P 3/B	8		1.5440	F 7	10		1.5610	L 2	1		1.5722	G 11/H	5	D 0345
1.5307.38	P 3/B	6		1.5441	F 7	4		1.5616	D 17	22		1.5737	D 4	30	
1.5307.39	P 3/B	3		1.5452	B 3	11		1.5644	C 8	31	C 0345	1.5738	C 9	39	C 0345
1.5309	D 11	40		1.5452	B 6	1		1.5644	C 32/B	22	D 0345	1.5745.00	G 12	18	C 0345
1.5309	D 13	12		1.5452	P 1	2		1.5644	C 32/C	22	D 0345	1.5745.30	G 12	9	C 0345
1.5312	B 7	43		1.5469	D 5	21		1.5644	C 32/D	22	D 0345	1.5745.31	G 12	14	C 0345
1.5333.32	D 4	23		1.5476	D 4	32		1.5644	C 32/E	22	D 0345	1.5745.50	G 12	3	C 0345
1.5341	D 11	10		1.5481	A 6/A	28		1.5644	C 32/F	22	D 0345	1.5747	C 1	7	C 0345
1.5347	D 4	28		1.5481	A 7	7	D 0072	1.5644	C 32/G	22	D 0345	1.5750.50	C 12	9	C 0345
1.5361	D 20	12		1.5481	A 7/A	7	D 0061	1.5644	C 32/H	22	D 0345	1.5750.51	C 7	20	C 0345
1.5361	E 2	14		1.5488	B 4	10		1.5644	I 5	2		1.5753	G 3	11	C 0345
1.5361	L 1	5		1.5510	C 14	7	C 0345	1.5645	C 12	4	C 0345	1.5753	G 3/A	11	D 0345
1.5379	D 4	25		1.5510	C 37	9	D 0345	1.5652	C 7	18	C 0345	1.5761.50	C 2	20	C 0345
1.5382	C 8	32	C 0228	1.5515.00	I 1	41		1.5652	C 12	12	C 0345	1.5764	C 1	9	C 0345
1.5383	C 8	30	C 0228	1.5515.50	I 1	44		1.5653	C 12	35	C 0345	1.5766.30	C 6	6	C 0345
1.5388	D 10	22		1.5515.51	I 1	46		1.5653	C 34	3	D 0345	1.5766.30	C 27	19	D 0395

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.5766.30	C 27	19	C 0421	1.5793.56	C 8	14	C 0345	1.5910	P 1	1	C 0212	1.6004	C 2	22	C 0345
1.5766.31	C 6	19	C 0345	1.5794.60	C 9	29	C 0345	1.5911	P 1	12		1.6008	C 1	3	C 0345
1.5766.31	C 27	20	C 0421	1.5794.61	C 9	29	C 0345	1.5912.60	P 1	11	C 0212	1.6015	C 7	17	C 0345
1.5766.31	C 27	20	D 0395	1.5794.64	C 9	32	C 0345	1.5919	C 7	11	C 0345	1.6024.50	C 2	20	C 0345
1.5768	C 8	20	C 0345	1.5794.65	C 9	28	C 0345	1.5920.30	F 7	3		1.6024.52	C 2	20	C 0345
1.5769	C 5	27	C 0345	1.5794.66	C 9	30	C 0345	1.5920.31	F 7	1		1.6024.53	C 2	20	C 0345
1.5770	C 12	37	C 0345	1.5794.67	C 9	28	C 0345	1.5924	F 7	27		1.6040	P 2	25	
1.5771	C 8	23	C 0345	1.5794.68	C 9	28	C 0345	1.5924	F 7	44		1.6041.51	C 6	14	C 0345
1.5772	C 8	27	C 0345	1.5794.72	C 9	29	C 0345	1.5924	H 3	23		1.6042.30	C 6	7	C 0345
1.5772	C 32/B	24	C 0601	1.5794.73	C 9	29	C 0345	1.5924	H 4	32		1.6042.31	C 6	2	C 0345
1.5772	C 32/C	24	C 0601	1.5796	H 1	5		1.5924	H 4/A	28		1.6058	C 6	8	C 0345
1.5772	C 32/D	24	C 0601	1.5797	C 5	28	C 0345	1.5926.30	F 11	25		1.6060.50	P 3/B	12	C 0505
1.5772	C 32/E	24	C 0601	1.5798.50	C 13	4	C 0345	1.5927.31	H 1	23		1.6065.31	H 6	13	C 0345
1.5772	C 32/F	24	C 0601	1.5799	C 13	34	C 0345	1.5927.31	H 2	15		1.6076.30	C 2	19	C 0345
1.5772	C 32/G	24	C 0601	1.5801.50	C 2	9	C 0345	1.5927.31	H 2/A	15		1.6076.31	C 2	19	C 0345
1.5772	C 32/H	24	C 0601	1.5801.51	C 2	9	C 0345	1.5927.31	H 4	26		1.6076.37	C 2	19	C 0345
1.5772	I 5	3		1.5801.56	C 2	9	C 0345	1.5927.31	H 4/A	24	D 0543	1.6076.38	C 2	19	C 0345
1.5773	C 8	26	C 0345	1.5801.57	C 2	9	C 0345	1.5930	P 3	7		1.6078	D 4	19	
1.5776.52	C 5	33	C 0345	1.5802	C 7	36	C 0345	1.5930	P 3/A	15	C 0327	1.6080	C 9	15	C 0345
1.5777	C 8	9	C 0345	1.5803	C 2	5	C 0345	1.5951	B 8	11		1.6080	L 12/A	11	
1.5778	C 8	2	C 0345	1.5803	C 22	6	D 0345	1.5951	P 5/A	33		1.6087.50	C 6	4	C 0345
1.5779	C 7	9	C 0345	1.5803	C 23	13	D 0345	1.5951	P 5/B	33		1.6087.51	C 6	16	C 0345
1.5780	C 7	12	C 0345	1.5806	G 7	14	C 0345	1.5952	D 4	2		1.6091.34	D 19	25	
1.5781	C 7	10	C 0345	1.5806	G 13	11	C 0345	1.5952	D 5	2		1.6091.34	E 1	22	
1.5782	C 7	6	C 0345	1.5807	G 12	16	C 0345	1.5960	C 1	15	C 0345	1.6091.34	L 1	25	
1.5784.00	C 7	30	C 0345	1.5812	C 39	15	D 0345	1.5962	B 5	12	C 0333	1.6091.34	P 6	10	
1.5784.01	C 7	30	C 0345	1.5812	D 17	15		1.5964	D 4	9		1.6108	C 13	3	C 0345
1.5784.06	C 7	30	C 0345	1.5813.50	C 2	8	C 0345	1.5964	D 5	8		1.6118	B 7	23	C 0045
1.5784.07	C 7	30	C 0345	1.5813.51	C 2	8	C 0345	1.5965	B 4	35		1.6118	P 2	31	C 0045
1.5784.50	C 8	15	C 0345	1.5813.55	C 2	8	C 0345	1.5967	B 4	22		1.6126	C 5	22	C 0345
1.5784.51	C 8	15	C 0345	1.5813.56	C 2	8	C 0345	1.5968	B 3	4		1.6126	C 26	1	D 0345
1.5784.56	C 8	15	C 0345	1.5816	C 2	11	C 0345	1.5968	B 3	43		1.6133	D 20	10	C 0237
1.5784.57	C 8	15	C 0345	1.5817	C 2	3	C 0345	1.5969	B 4	1		1.6133	E 2	12	C 0237
1.5788	C 8	17	C 0345	1.5823	D 10	20		1.5970	B 2	8		1.6133	E 3	5	C 0236
1.5789	C 8	22	C 0345	1.5823	D 10/C	31		1.5970	B 2/A	41		1.6133	E 3/A	16	C 0237
1.5790.30	C 8	8	C 0345	1.5824	P 2	26		1.5971	B 7	2		1.6133	E 3/A	16	D 0236
1.5790.31	C 8	8	C 0345	1.5828	C 12	19	C 0345	1.5971	P 2	51		1.6133	L 1	4	C 0237
1.5790.36	C 8	8	C 0345	1.5830.51	C 6	5	C 0345	1.5972	B 7	12	C 0045	1.6133	L 12	23	C 0237
1.5790.37	C 8	8	C 0345	1.5836	D 4	13		1.5972	P 2	10	C 0045	1.6134	F 7	8	
1.5793.00	C 8	10	C 0345	1.5841	C 8	7	C 0345	1.5975	C 8	34	C 0345	1.6134	F 9	9	
1.5793.01	C 8	10	C 0345	1.5871.30	C 4	1	C 0345	1.5988	C 16	12	C 0345	1.6135	G 4	4	C 0209
1.5793.06	C 8	10	C 0345	1.5871.31	C 4	11	C 0345	1.5989	C 15	21	C 0345	1.6136.30	G 10	19	
1.5793.07	C 8	10	C 0345	1.5885	C 2	1	G 0345	1.5989	C 40	15	D 0345	1.6136.31	G 10	18	
1.5793.50	C 8	14	C 0345	1.5891	L 6	43	C 0287	1.5990	C 15	22	C 0345	1.6139.61	F 8	15	
1.5793.51	C 8	14	C 0345	1.5903.30	C 13	31	C 0345	1.5990	C 40	14	D 0345	1.6141	G 1	16	C 0025
1.5793.55	C 8	14	C 0345	1.5903.31	C 13	32	C 0345	1.5994	G 1/A	2		1.6146.00	D 10/A	37	C 0284

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.6146.00	F 6	1	
1.6152.31	F 8	1	
1.6152.37	F 7	28	
1.6152.37	F 8	14	
1.6152.48	B 3	19	
1.6152.49	B 3	20	
1.6165	C 14	23	C 0345
1.6193.00	F 11	11	
1.6193.00	F 11/A	11	C 0617
1.6193.00	F 11/A	11	D 0617
1.6198.30	G 3	55	
1.6198.30	G 3/A	55	
1.6198.30	G 3/B	33	
1.6198.31	G 3	35	
1.6198.31	G 3/A	35	
1.6198.31	G 3/B	20	C 0345
1.6198.31	G 3/B	20	D 0345
1.6205.30	G 10	10	
1.6219	E 5	34	
1.6244	B 2	44	C 0267
1.6244.01	B 2	48	
1.6245	B 2	45	C 0267
1.6248	I 1	49	
1.6249	H 7	12	
1.6257	G 1	18	C 0340
1.6273	E 2	16	
1.6522.00	A 3	11	C 0445
1.6522.30	A 3	10	C 0445
1.6530	D 15	26	
1.6559	C 3	24	C 0345
1.6559	C 3/A	25	C 0345
1.6560	C 3	25	C 0345
1.6560	C 3/A	27	C 0345
1.6561	C 3	23	C 0345
1.6561	C 3/A	26	C 0345
1.6577.31	I 5	14	C 0345
1.6577.32	I 5	14	C 0345
1.6577.39	I 5	14	C 0345
1.6577.40	I 5	14	C 0345
1.6593	D 13	8	
1.6610	C 1	19	C 0345
1.6611	I 1	48	
1.6613.00	F 13	25	
1.6616	I 1	50	D 0484
1.6635	C 7	32	C 0345
1.6666.50	B 8	16	
1.6666.51	P 5/A	31	
1.6666.51	P 5/B	31	
1.6692	A 3	29	
1.6692	A 3/A	27	
1.6693	G 3/B	4	C 0068
1.7117	B 8	4	
1.7117	P 5/A	25	
1.7118	B 8	22	
1.7118	P 5/A	24	
1.7118	P 5/B	24	
1.7119	B 8	20	
1.7256.52	H 7	6	
1.7276	G 3/B	2	
1.7313.41	A 3	36	C 0188
1.7359	F 5	20	
1.7397	F 11	29	
1.7513.37	A 3/A	44	D 0566
1.7513.41	A 3	36	D 0188
1.7513.41	A 3	37	
1.7515	D 2	23	
1.7515	P 7	11	
1.7515	P 7/A	6	
1.7638	C 14	27	C 0345
1.7700	A 3	2	
1.7700	A 3/A	22	
1.7800	F 7	30	
1.7805	B 9	28	
1.7852.30	G 2	3	
1.7853.00	H 6	4	C 0254
1.7884	G 3/B	3	
1.7897	A 8	1	C 0187
1.7925	D 16	19	
1.7942	H 1	38	
1.7942	H 1/A	1	
1.7948	C 3	30	C 0345
1.7948	C 3/A	7	C 0345
1.7948.10	C 3	32	C 0345
1.7948.10	C 3/A	8	C 0345
1.8047	A 8	21	
1.8047	A 8/A	26	
1.8047	D 3	7	
1.8047	D 5	20	
1.8058	P 3/B	22	C 0605
1.8115	F 6	19	
1.8131	D 7	28	
1.8138	C 9	10	C 0345
1.8139	C 9	36	C 0345
1.8140	C 9	43	C 0345
1.8170.32	C 1	11	C 0345
1.8170.33	C 1	11	C 0345
1.8170.37	C 1	11	C 0345
1.8170.38	C 1	11	C 0345
1.8185.52	C 1	12	C 0345
1.8185.53	C 1	12	C 0345
1.8185.56	C 1	12	C 0345
1.8185.57	C 1	12	C 0345
1.8219	B 2	15	
1.8219	B 2/A	9	
1.8227	D 20	6	C 0188
1.8227	E 2	6	D 0020
1.8233	E 5	36	
1.8265	C 11	11	C 0345
1.8266	C 11	14	C 0345
1.8275	F 5	19	
1.8297	I 1	28	
1.8310	C 6	9	C 0345
1.8310	C 27	4	D 0345
1.8323	A 1/A	29	
1.8353	A 3	35	
1.8353	A 3/A	24	
1.8362	B 2	6	C 0267
1.8363	B 2	46	
1.8363	B 2/A	46	
1.8370.00	B 5	27	C 0333
1.8383	D 10/A	42	D 0284
1.8384	B 3	37	
1.8390	B 7	3	
1.8390	B 7	14	
1.8390	P 2	43	
1.8395	A 6/A	30	
1.8421	C 9	19	C 0345
1.8423.00	B 4	5	
1.8423.00	B 7	6	
1.8423.00	P 2	11	
1.8441.31	H 7	7	
1.8447	P 3	14	C 0231
1.8480.00	G 13	15	C 0345
1.8480.33	G 13	3	C 0345
1.8480.33	G 13/A	1	
1.8480.50	G 13	14	C 0345
1.8480.51	G 13	13	C 0345
1.8482.00	B 2	18	C 0267
1.8482.01	B 2	26	C 0267
1.8482.01	B 2	26	D 0209
1.8482.03	B 2	49	C 0267
1.8482.30	B 2	35	C 0267
1.8482.31	B 2	34	C 0267
1.8482.35	B 2	28	C 0267
1.8482.36	B 2	33	
1.8482.36	B 2/A	22	
1.8482.50	B 2	21	C 0267
1.8482.51	B 2	31	C 0209
1.8482.52	B 2	32	C 0209
1.8482.53	B 2	27	C 0267
1.8482.60	B 2	23	C 0267
1.8483	B 5	22	
1.8506	B 2	25	C 0267
1.8527	C 4	20	C 0345
1.8529	C 14	3	C 0345
1.8530	C 14	1	C 0345
1.8531	C 14	2	C 0345
1.8532	G 1	13	C 0340
1.8545	B 7	31	C 0269
1.8545	P 2	44	C 0230
1.8569.30	P 7	8	
1.8569.30	P 7	19	
1.8569.30	P 7/A	21	
1.8569.31	P 7	8	
1.8569.31	P 7	19	
1.8569.31	P 7	28	
1.8569.31	P 7/A	21	
1.8569.32	P 7	8	
1.8569.32	P 7	19	
1.8569.32	P 7	28	
1.8569.32	P 7/A	21	
1.856930	P 7	28	
1.8593	P 5/A	3	
1.8593	P 5/B	3	
1.8597	C 10	4	C 0345
1.8598	C 10	7	C 0345
1.8606	D 19	33	
1.8606	E 1	33	
1.8606	L 1	35	
1.8606	P 6	11	
1.8639	P 7	37	
1.8639	P 7/A	19	
1.8641	D 15	32	
1.8642	D 15	29	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
1.8646.30	B 9	10	C 0510
1.8646.31	B 9	10	C 0510
1.8647	C 2	21	C 0345
1.8648	C 31	2	D 0345
1.8648	D 2	20	
1.8648	D 5	14	
1.8650	B 4	34	
1.8655.50	C 34	1	D 0345
1.8655.50	C 34	1	C 0611
1.8655.50	D 17	13	
1.8655.60	C 31	12	D 0345
1.8659	D 17	28	
1.8663	B 5	28	C 0333
1.8666	P 4	11	
1.8666	P 4/A	12	
1.8718	B 5	7	
1.8730	A 1	22	
1.8730	A 1/A	15	
1.8780	A 1	18	
1.8780	A 1/A	11	
1.8785	A 1	28	
1.8785	A 1/A	21	
1.8806	G 3/B	1	C 0345
1.8806	G 3/B	1	D 0345
1.8820.51	H 6	30	C 0345
1.8820.51	H 6/A	23	
1.8820.52	H 6	30	C 0345
1.8820.52	H 6/A	23	
1.8820.53	H 6/A	23	D 0345
1.8837	B 7	39	D 0507
1.8903	G 5	19	
1.8943	D 6	49	D 0288
1.8943	D 6	49	C 0484
1.8961.30	C 3	13	C 0345
1.8961.30	C 3/A	12	C 0345
1.8961.30	C 28/B	13	D 0345
1.8961.30	C 28/C	13	D 0345
1.8961.30	C 28/D	13	D 0345
1.8961.30	C 28/E	13	D 0345
1.8961.30	C 28/F	16	D 0345
1.8961.30	C 28/G	16	D 0345
1.8961.30	C 28/H	16	D 0345
1.8961.30	I 5	5	
1.8961.31	C 3	19	C 0345
1.8961.31	C 3/A	19	C 0345
1.8966	B 6	3	
1.8966	P 1	4	
1.8967	P 1	15	
1.8969.30	L 8	3	C 0187
1.8969.31	L 8	15	C 0187
1.8977	H 6	14	C 0345
1.8977.00	H 6	1	C 0254
1.8977.01	H 6	21	C 0254
1.8977.02	H 6	1	D 0254
1.8977.02	H 6	1	C 0345
1.8977.03	H 6	21	C 0345
1.8977.03	H 6	21	D 0254
1.8987	A 7	26	C 0109
1.9021	D 6	47	D 0288
1.9021	D 6/A	8	D 0288
1.9036	D 13	17	
1.9038.50	H 6	26	
1.9038.50	H 6/A	18	
1.9042	H 6	42	C 0345
1.9110	C 16	27	C 0345
1.9113	C 16	23	C 0345
1.9114	C 16	22	C 0345
1.9116	C 3	14	C 0345
1.9116	C 3/A	13	C 0345
1.9116	C 28/B	17	D 0345
1.9116	C 28/C	17	D 0345
1.9116	C 28/D	17	D 0345
1.9116	C 28/E	17	D 0345
1.9116	C 28/F	20	D 0345
1.9116	C 28/G	20	D 0345
1.9116	C 28/H	20	D 0345
1.9129	C 3/A	20	C 0345
1.9135	A 3	46	C 0265
1.9135.00	A 3	31	C 0265
1.9138	A 3	47	C 0265
1.9140.31	C 3	12	C 0345
1.9192	P 3/B	7	
1.9193	P 3/B	5	
1.9194	P 3/B	4	
1.9265	P 2	9	
1.9272	D 11	30	
1.9272	D 15	4	
1.9273	C 15	2	C 0050
1.9280.00	H 6	11	C 0254
1.9280.01	H 6	22	C 0254
1.9280.02	H 6	11	D 0254
1.9280.02	H 6	11	C 0345
1.9280.03	H 6	22	D 0254
1.9280.03	H 6	22	C 0345
1.9301	P 2	38	
1.9310	C 1	8	C 0345
1.9366	C 8	11	C 0345
1.9384	C 11	29	C 0345
1.9393	G 4	27	C 0175
1.9409	P 4	9	
1.9409	P 4/A	10	C 0326
1.9412	G 7	6	C 0345
1.9446.01	H 6/A	13	D 0345
1.9446.02	H 6/A	13	D 0345
1.9464	C 5	18	C 0345
1.9469	C 15	28	C 0345
1.9469	C 41	15	D 0345
1.9471	C 5	32	C 0345
1.9472	C 5	29	C 0345
1.9475.00	H 4	12	C 0359
1.9475.00	H 5	47	C 0359
1.9475.00	H 6	2	C 0345
1.9475.00	H 6	31	C 0345
1.9970	C 31	11	D 0345
1.9970	D 15	16	
1.9970	L 4	20	
1.9999	C 31	9	D 0345
1.9999	D 15	13	
1.9999	L 4	3	
2.2224	D 10/A	6	D 0284
2.2224	L 7	7	
2.2242	C 13	41	C 0345
2645612	I 2	24	
26560017	I 2	25	D 0188
26560602	I 2	25	C 0188
3.1549	E 6	31	
3.1549	F 13	30	
3.1960	E 6	17	
3.2629	C 30	16	D 0345
3.2631	B 1	24	D 0414
3.2641.00	C 30	17	D 0345
3.2654	C 30	18	D 0345
3.2673	C 36/B	12	D 0345
3.2673	C 36/C	12	D 0345
3.2673	C 36/D	12	D 0345
3.2673	C 36/E	12	D 0345
3.3258	H 6	12	
3.3258	H 6/A	19	
3.3680	H 6	41	
3.3680	H 6/A	10	
3.4091	C 9	40	C 0345
3.4091.00	C 9	41	C 0345
3.4203	E 13	25	
3.4581	B 7	1	
3.4594	B 7	35	
3.6738.00	G 3/B	43	C 0464
3.7375	G 11/B	11	D 0345
3.7375	G 11/C	11	D 0345
3.7375	G 11/D	11	D 0345
3.7375	G 11/E	11	D 0345
3.7375	G 11/F	11	D 0345
3.7375	G 11/G	11	D 0345
3.7375	G 11/H	11	D 0345
3.7629	C 31	10	D 0422
3.7670	G 1	35	D 0340
3.7670	G 1	35	C 0404
3.7722	C 30	25	D 0415
312.748	P 2	53	
327.630	A 7	31	
332.020	I 4	21	
335.11430	D 18	4	C 0612
336.016	C 34	57	D 0611
336.220	L 3	1	
336.230	E 13	13	
336.525	D 15	7	
339.206	C 4	18	C 0345
339.206	C 24/B	19	D 0345
339.206	C 24/C	19	D 0345
339.206	C 24/D	19	D 0345
339.206	C 24/E	19	D 0345
339.206	C 24/F	19	D 0345
339.206	C 24/G	19	D 0345
339.206	C 24/H	19	D 0345
339.206	F 5	28	
342.510	C 25/B	1	D 0345
342.510	C 25/C	1	D 0345
342.510	C 25/D	1	D 0345
342.510	C 25/E	1	D 0345
342.510	C 25/F	1	D 0345
342.510	C 25/G	1	D 0345
342.510	C 25/H	1	D 0345
342.510	C 26	11	D 0345
342.510	C 41	26	D 0345
342.510	D 12	47	0561

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
342.510	E 13	40	D 0514
342.510	P 9	42	
342.511	C 24/B	12	D 0345
342.511	C 24/C	12	D 0345
342.511	C 24/D	12	D 0345
342.511	C 24/E	12	D 0345
342.511	C 24/F	12	D 0345
342.511	C 24/G	12	D 0345
342.511	C 25/B	4	D 0345
342.511	C 25/C	4	D 0345
342.511	C 25/D	4	D 0345
342.511	C 25/E	4	D 0345
342.511	C 25/F	4	D 0345
342.511	C 25/G	4	D 0345
342.511	C 25/H	4	D 0345
342.511	C 26	19	D 0345
342.511	E 3/A	3	D 0236
342.511	F 12	26	
342.512	C 25/F	22	D 0345
342.512	C 25/G	22	D 0345
342.512	C 25/H	22	D 0345
342.512	D 6	48	D 0288
342.512	D 6/A	9	D 0288
342.513	D 16	17	
342.520	C 16	31	C 0345
342.520	C 26	24	D 0345
342.520	C 31	20	D 0345
342.520	C 39	3	D 0345
342.520	C 41	31	D 0345
342.520	D 2	4	
342.525	D 2	37	D 0009
342.525	D 20	31	C 0338
342.525	E 2	29	C 0338
342.525	L 1	17	C 0338
342.530	C 28/B	21	D 0345
342.530	C 28/C	21	D 0345
342.530	C 28/D	21	D 0345
342.530	C 28/E	21	D 0345
342.530	C 28/F	25	D 0345
342.530	C 28/G	25	D 0345
342.530	C 28/H	25	D 0345
342.551	C 24/H	12	D 0345
342.630	C 3	20	C 0345
342.630	C 3/A	21	C 0345
342.630	C 28/B	15	D 0345
342.630	C 28/C	15	D 0345
342.630	C 28/D	15	D 0345
342.630	C 28/E	15	D 0345
342.630	C 28/F	18	D 0345
342.630	C 28/G	18	D 0345
342.630	C 28/H	18	D 0345
342.635	C 3	6	C 0345
342.635	C 3/A	6	C 0345
342.635	C 28/B	18	D 0345
342.635	C 28/C	18	D 0345
342.635	C 28/D	18	D 0345
342.635	C 28/E	18	D 0345
342.635	C 28/F	21	D 0345
342.635	C 28/G	21	D 0345
342.635	C 28/H	21	D 0345
344.158	A 7	14	
344.158	A 7/A	13	
344.313	F 9	5	
345.134	B 2/A	18	D 0267
345.138	A 7/A	23	C 0109
345.145	A 8/A	9	
345.148	A 8/A	9	
345.150	A 8/A	4	
348.231	B 4	21	C 0268
348.245	B 4	30	
348.245	B 7	20	
348.245	P 2	35	
350.007	C 3	9	C 0345
350.007	C 3/A	15	C 0345
350.007	C 28/B	14	D 0345
350.007	C 28/C	14	D 0345
350.007	C 28/D	14	D 0345
350.007	C 28/E	14	D 0345
350.007	C 28/F	17	D 0345
350.007	C 28/G	17	D 0345
350.007	C 28/H	17	D 0345
351.512	G 10	17	
354.008	P 2	16	
354.026	B 1	5	
354.030	A 8	22	
354.030	A 8/A	27	
354.030	D 3	6	
354.103	H 2/A	47	D 0543
354.103	H 4/A	44	D 0543
354.104	H 2/A	21	
354.104	H 3	3	
354.104	H 8/A	25	D 0345
354.104	H 8/B	25	D 0345
354.104	H 8/C	25	D 0345
354.104	H 8/D	25	D 0345
354.105	G 3/B	37	C 0345
354.105	G 3/B	37	D 0345
354.105	H 4	29	
354.105	H 4/A	48	
354.105	H 5	8	
354.105	H 5	39	
354.106	A 4	22	
354.106	A 6	2	
354.106	A 6	19	
354.106	A 6/A	2	
354.106	A 6/A	19	
354.106	B 4	8	
354.106	C 9	5	C 0345
354.106	C 29	40	D 0611
354.106	C 39	40	D 0393
354.106	D 2	31	
354.106	D 8	8	
354.106	D 9	16	
354.106	D 10	8	C 0357
354.106	D 10/A	22	D 0278
354.106	D 10/B	4	C 0357
354.106	D 10/B	9	C 0357
354.106	D 10/B	16	C 0357
354.106	D 10/B	21	C 0357
354.106	D 10/B	28	C 0357
354.106	D 10/B	33	C 0357
354.106	D 10/C	4	D 0357
354.106	D 10/C	9	
354.106	D 10/C	14	C 0622
354.106	D 10/C	14	D 0357
354.106	D 10/C	18	
354.106	D 12	21	
354.106	D 13	26	
354.106	D 13	46	
354.106	D 14	7	
354.106	D 14	27	D 0559
354.106	D 19	10	
354.106	D 19	34	
354.106	E 1	9	
354.106	E 1	27	
354.106	E 1	46	D 0236
354.106	E 3	36	
354.106	E 3/A	6	
354.106	E 3/A	39	D 0362
354.106	E 4	10	
354.106	E 5/A	3	D 0272
354.106	E 5/A	10	D 0272
354.106	E 6	13	
354.106	E 11	19	
354.106	F 1/A	9	
354.106	F 3	18	
354.106	F 4	10	
354.106	F 5	9	
354.106	F 7	22	
354.106	F 13	51	D 0279
354.106	G 1	25	
354.106	G 3	20	
354.106	G 3/A	20	
354.106	G 5	14	
354.106	G 6	2	
354.106	G 6	14	
354.106	H 1	3	
354.106	H 1	29	
354.106	H 1/A	4	
354.106	H 2	3	C 0543
354.106	H 2/A	9	D 0543
354.106	H 3	10	
354.106	H 3	19	
354.106	H 3/A	2	
354.106	H 3/A	17	
354.106	H 4	6	
354.106	H 4/A	12	
354.106	H 5	15	C 0517
354.106	H 5	30	C 0517
354.106	H 8/A	10	D 0345
354.106	H 8/B	10	D 0345
354.106	H 8/C	10	D 0345
354.106	H 8/D	10	D 0345
354.106	I 2	8	C 0357
354.106	I 2	8	D 0284
354.106	I 2	14	
354.106	I 2	18	
354.106	I 4	16	D 0364
354.106	I 4	22	
354.106	L 1	11	
354.106	L 1	28	
354.106	L 5	13	
354.106	L 8	11	
354.106	L 8	14	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
354.106	L 10	3	
354.106	L 11	24	
354.106	L 12/A	13	
354.106	P 6	5	
354.106	P 6	26	D 0482
354.106	P 9	14	D 0360
354.106	P 9	21	
354.106	P 9	32	
354.106	P 11	4	C 0345
354.106	P 11/A	4	D 0345
354.106	P 12	2	D 0483
354.106	P 12	13	D 0483
354.108	A 1	2	
354.108	A 1	13	
354.108	A 1/A	3	
354.108	A 3	23	C 0445
354.108	A 3/A	8	D 0445
354.108	A 4	14	
354.108	A 5	21	
354.108	A 5/A	15	
354.108	A 6	16	
354.108	A 6/A	16	
354.108	A 7/A	45	
354.108	A 8	26	
354.108	A 8/A	11	
354.108	A 8/A	31	
354.108	B 4	3	
354.108	B 5	21	
354.108	B 7	41	
354.108	C 1	4	C 0345
354.108	C 4	5	C 0345
354.108	C 5	4	C 0345
354.108	C 5	13	C 0345
354.108	C 6	11	C 0345
354.108	C 8	13	C 0345
354.108	C 8	25	C 0345
354.108	C 10	15	C 0345
354.108	C 11	3	C 0345
354.108	C 11	12	C 0345
354.108	C 12	16	C 0345
354.108	C 12	27	C 0345
354.108	C 13	30	C 0345
354.108	C 14	9	C 0345
354.108	C 14	19	C 0345
354.108	C 15	26	C 0345
354.108	C 16	25	C 0345
354.108	C 21/B	13	D 0345
354.108	C 21/C	13	D 0345
354.108	C 21/D	13	D 0345
354.108	C 21/E	13	D 0345
354.108	C 21/F	16	D 0345
354.108	C 21/G	16	D 0345
354.108	C 21/H	16	D 0345
354.108	C 23	34	D 0345
354.108	C 24/B	13	D 0345
354.108	C 24/C	13	D 0345
354.108	C 24/D	13	D 0345
354.108	C 24/E	13	D 0345
354.108	C 24/F	13	D 0345
354.108	C 24/G	13	D 0345
354.108	C 24/H	13	D 0345
354.108	C 25/B	2	D 0345
354.108	C 25/C	2	D 0345
354.108	C 25/D	2	D 0345
354.108	C 25/E	2	D 0345
354.108	C 25/F	2	D 0345
354.108	C 25/G	2	D 0345
354.108	C 25/H	2	D 0345
354.108	C 26	10	D 0345
354.108	C 26	27	D 0416
354.108	C 26	32	D 0562
354.108	C 27	17	D 0395
354.108	C 29	16	D 0345
354.108	C 32/B	3	D 0345
354.108	C 32/C	3	D 0345
354.108	C 32/D	3	D 0345
354.108	C 32/E	3	D 0345
354.108	C 32/F	3	D 0345
354.108	C 32/G	3	D 0345
354.108	C 32/H	3	D 0345
354.108	C 33	55	D 0611
354.108	C 34	11	D 0345
354.108	C 34	11	C 0611
354.108	C 34	65	D 0611
354.108	C 37	7	D 0345
354.108	C 37	15	C 0459
354.108	C 37	28	D 0568
354.108	C 38	28	D 0345
354.108	C 39	10	D 0345
354.108	C 39	23	D 0345
354.108	C 40	6	D 0345
354.108	C 41	12	D 0345
354.108	C 41	25	D 0345
354.108	D 1	12	
354.108	D 2	13	
354.108	D 4	27	
354.108	D 6	7	C 0288
354.108	D 6	22	
354.108	D 6	26	C 0484
354.108	D 6	41	
354.108	D 6	46	D 0288
354.108	D 6/A	11	D 0288
354.108	D 7	4	
354.108	D 7	26	
354.108	D 7	34	C 0284
354.108	D 7	34	D 0278
354.108	D 8	3	
354.108	D 9	3	
354.108	D 10/A	3	D 0284
354.108	D 10/A	15	D 0284
354.108	D 10/A	15	D 0354
354.108	D 10/A	15	C 0357
354.108	D 11	2	
354.108	D 12	13	
354.108	D 12	49	D 0561
354.108	D 13	19	
354.108	D 16	6	
354.108	D 16	8	
354.108	D 18	17	
354.108	D 19	5	
354.108	D 19	13	
354.108	D 20	8	
354.108	E 1	5	C 0236
354.108	E 1	17	
354.108	E 2	8	C 0236
354.108	E 2	8	D 0236
354.108	E 3	3	C 0236
354.108	E 3	21	
354.108	E 3	32	C 0236
354.108	E 3/A	2	D 0236
354.108	E 4	3	
354.108	E 4	27	
354.108	E 5	2	
354.108	E 5	16	
354.108	E 6	3	
354.108	E 6	21	
354.108	E 6	48	D 0320
354.108	E 7	12	
354.108	E 8	24	
354.108	E 9	3	
354.108	E 10	15	
354.108	E 11	3	
354.108	E 12	2	
354.108	E 12	8	
354.108	E 13	4	
354.108	E 13	9	
354.108	E 13	38	D 0514
354.108	E 14	9	
354.108	F 1	8	
354.108	F 1/A	3	
354.108	F 2	3	
354.108	F 2	11	
354.108	F 4	6	
354.108	F 5	30	
354.108	F 6	9	
354.108	F 6	30	
354.108	F 7	6	
354.108	F 10	4	
354.108	F 12	5	
354.108	F 13	2	
354.108	F 13	47	D 0279
354.108	F 14	13	
354.108	F 15	4	
354.108	G 1/A	9	
354.108	G 3	16	
354.108	G 3/A	16	
354.108	G 4	6	C 0345
354.108	G 5	10	
354.108	G 6	21	
354.108	G 11/B	4	D 0345
354.108	G 11/B	33	D 0345
354.108	G 11/C	4	D 0345
354.108	G 11/C	33	D 0345
354.108	G 11/D	4	D 0345
354.108	G 11/D	33	D 0345
354.108	G 11/E	4	D 0345
354.108	G 11/E	33	D 0345
354.108	G 11/F	4	D 0345
354.108	G 11/F	33	D 0345
354.108	G 11/G	4	D 0345
354.108	G 11/G	33	D 0345
354.108	G 11/H	4	D 0345
354.108	G 11/H	33	D 0345
354.108	H 1	25	1291

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
354.108	H 1	25	C 0291	354.110	A 6	29		354.110	C 22	4	D 0611	354.110	C 32/E	6	D 0345
354.108	H 1/A	21	D 0291	354.110	A 6/A	33		354.110	C 23	16	C 0613	354.110	C 32/F	6	D 0345
354.108	H 2	16		354.110	A 7	20		354.110	C 23	16	D 0417	354.110	C 32/G	6	D 0345
354.108	H 2/A	18		354.110	A 7	38	D 0109	354.110	C 23	16	C 0417	354.110	C 32/H	6	D 0345
354.108	H 2/A	34		354.110	A 7/A	21	D 0109	354.110	C 23	45	C 0611	354.110	C 33	22	D 0345
354.108	H 4	18		354.110	A 7/A	37		354.110	C 23	45	D 0611	354.110	C 34	23	D 0611
354.108	H 4	36		354.110	A 8	5		354.110	C 24/B	9	D 0345	354.110	C 35	2	C 0419
354.108	H 4/A	8		354.110	A 8/A	6		354.110	C 24/C	9	D 0345	354.110	C 35/A	8	D 0419
354.108	H 4/A	33		354.110	B 1	10		354.110	C 24/D	9	D 0345	354.110	C 35/B	8	C 0611
354.108	H 6	24		354.110	B 1	34		354.110	C 24/E	9	D 0345	354.110	C 36/B	3	C 0453
354.108	H 6/A	11		354.110	B 2	10		354.110	C 24/E	24	D 0396	354.110	C 36/B	15	D 0345
354.108	H 6/A	40		354.110	B 2	19	C 0267	354.110	C 24/F	9	D 0345	354.110	C 36/C	3	C 0453
354.108	H 8/A	19	D 0345	354.110	B 2/A	12	D 0267	354.110	C 24/F	24	D 0396	354.110	C 36/C	15	D 0345
354.108	H 8/B	19	D 0345	354.110	B 2/A	39		354.110	C 24/G	9	D 0345	354.110	C 36/D	3	C 0453
354.108	H 8/C	19	D 0345	354.110	B 3	6		354.110	C 24/G	24	D 0396	354.110	C 36/D	15	D 0345
354.108	H 8/D	19	D 0345	354.110	B 3	44		354.110	C 24/H	9	D 0345	354.110	C 36/E	3	C 0453
354.108	I 3	17		354.110	B 4	27		354.110	C 24/H	24	D 0396	354.110	C 36/E	15	D 0345
354.108	I 4	4		354.110	B 7	8		354.110	C 25/B	14	D 0345	354.110	C 37	15	D 0459
354.108	I 4	8	C 0519	354.110	B 7	30	C 0269	354.110	C 25/B	20	D 0397	354.110	C 37	18	D 0345
354.108	I 4	8	D 0461	354.110	B 7	30	D 0269	354.110	C 25/C	17	D 0345	354.110	C 38	9	C 0399
354.108	I 4	28		354.110	B 9	13	C 0510	354.110	C 25/C	23	D 0397	354.110	C 38	9	D 0399
354.108	L 1	2		354.110	C 3	2	C 0345	354.110	C 25/D	14	D 0345	354.110	C 38	17	D 0345
354.108	L 2	17		354.110	C 3/A	2	C 0345	354.110	C 25/D	20	D 0397	354.110	C 39	5	D 0345
354.108	L 3	9		354.110	C 4	14	C 0345	354.110	C 25/E	14	D 0345	354.110	C 39	37	D 0393
354.108	L 3	12		354.110	C 5	25	C 0345	354.110	C 25/E	20	D 0397	354.110	C 41	32	D 0345
354.108	L 4	31		354.110	C 5	36	C 0345	354.110	C 25/F	14	D 0345	354.110	D 1	7	
354.108	L 5	8		354.110	C 5	40	D 0271	354.110	C 25/F	20	D 0397	354.110	D 2	3	
354.108	L 6	10		354.110	C 5	45	D 0271	354.110	C 25/G	14	D 0345	354.110	D 5	6	
354.108	L 7	5		354.110	C 7	8	C 0345	354.110	C 25/G	20	D 0397	354.110	D 7	2	
354.108	L 8	24		354.110	C 8	6	C 0345	354.110	C 25/H	14	D 0345	354.110	D 9	8	
354.108	L 9	2		354.110	C 9	2	C 0345	354.110	C 25/H	20	D 0397	354.110	D 10	14	
354.108	L 10	13		354.110	C 11	26	C 0345	354.110	C 26	5	D 0345	354.110	D 10/A	27	D 0284
354.108	L 11	2		354.110	C 11	41	C 0345	354.110	C 27	5	D 0345	354.110	D 10/C	25	
354.108	L 11	20		354.110	C 12	10	C 0345	354.110	C 28/B	11	D 0345	354.110	D 11	7	
354.108	L 12	19		354.110	C 13	2	C 0345	354.110	C 28/C	11	D 0345	354.110	D 12	17	
354.108	L 12	28		354.110	C 14	5	C 0345	354.110	C 28/D	11	D 0345	354.110	D 13	31	
354.108	P 1	13		354.110	C 16	7	C 0345	354.110	C 28/E	11	D 0345	354.110	D 14	3	
354.108	P 2	37		354.110	C 16	29	C 0345	354.110	C 28/F	14	D 0345	354.110	D 15	5	
354.108	P 9	18		354.110	C 21/B	22	D 0345	354.110	C 28/G	14	D 0345	354.110	D 16	14	
354.108	P 9	37	D 0410	354.110	C 21/C	23	D 0345	354.110	C 28/H	14	D 0345	354.110	D 17	24	
354.110	A 2	4		354.110	C 21/D	23	D 0345	354.110	C 29	4	D 0345	354.110	D 18	22	
354.110	A 3	20	C 0445	354.110	C 21/E	23	D 0345	354.110	C 30	2	D 0345	354.110	D 20	2	
354.110	A 3/A	40	D 0445	354.110	C 21/F	26	D 0345	354.110	C 31	26	D 0345	354.110	D 20	29	
354.110	A 4	2		354.110	C 21/G	26	D 0345	354.110	C 32/B	6	D 0345	354.110	E 2	2	
354.110	A 5	3		354.110	C 21/H	27	D 0345	354.110	C 32/C	6	D 0345	354.110	E 4	15	
354.110	A 5/A	2		354.110	C 22	4	C 0611	354.110	C 32/D	6	D 0345	354.110	E 5	12	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
354.110	E 5	24	
354.110	E 5	39	
354.110	E 6	27	
354.110	E 7	7	
354.110	E 8	2	
354.110	E 8/B	12	D 0321
354.110	E 9	14	
354.110	E 10	3	
354.110	E 11	7	
354.110	E 11	37	D 0451
354.110	E 14	4	
354.110	F 1	5	
354.110	F 4	21	
354.110	F 5	22	
354.110	F 5/A	2	
354.110	F 5/A	20	
354.110	F 9	18	
354.110	F 11	26	
354.110	F 14	30	
354.110	F 15	1	
354.110	G 1/A	26	
354.110	G 2	2	
354.110	G 5/A	8	
354.110	G 6	25	
354.110	H 6	7	
354.110	H 6/A	26	
354.110	I 3	22	
354.110	L 1	19	
354.110	L 2	20	
354.110	L 4	5	
354.110	L 5	4	
354.110	L 7	9	
354.110	L 9	14	
354.110	L 11	8	
354.110	L 12	6	
354.110	P 2	29	
354.110	P 2	49	C 0230
354.110	P 2	49	D 0230
354.111	A 8/A	3	
354.112	A 7	23	
354.112	A 7	30	
354.112	A 7	40	
354.112	A 7/A	17	
354.112	A 7/A	26	
354.112	B 1	21	
354.112	B 2	2	
354.112	B 2/A	2	
354.112	B 3	9	
354.112	B 3	41	C 0268
354.112	B 4	33	
354.112	B 7	26	
354.112	B 8	18	
354.112	C 2	12	C 0345
354.112	C 3	8	C 0345
354.112	C 3/A	17	C 0345
354.112	C 7	2	C 0345
354.112	C 9	22	C 0345
354.112	C 10	13	C 0345
354.112	C 11	15	C 0345
354.112	C 11	41	C 0345
354.112	C 12	7	C 0345
354.112	C 23	28	D 0345
354.112	C 23	54	D 0613
354.112	C 24/B	3	D 0345
354.112	C 24/C	3	D 0345
354.112	C 24/D	3	D 0345
354.112	C 24/E	3	D 0345
354.112	C 24/F	3	D 0345
354.112	C 24/G	3	D 0345
354.112	C 24/H	3	D 0345
354.112	C 29	13	D 0345
354.112	C 31	7	D 0345
354.112	C 34	8	C 0611
354.112	C 34	8	D 0345
354.112	C 34	38	D 0611
354.112	C 38	3	D 0345
354.112	C 38	34	C 0399
354.112	D 1	5	
354.112	D 2	6	
354.112	D 4	6	
354.112	D 5	23	
354.112	D 6	18	
354.112	D 6	38	C 0345
354.112	D 6/A	15	
354.112	D 9	32	
354.112	D 11	13	
354.112	D 12	25	
354.112	D 12	45	D 0559
354.112	D 13	5	
354.112	D 15	25	
354.112	D 17	19	
354.112	E 7	25	
354.112	E 8/A	14	
354.112	E 8/B	27	
354.112	F 1	12	
354.112	F 13	17	
354.112	F 14	6	
354.112	G 1/A	7	
354.112	I 3	27	
354.112	L 2	4	
354.112	L 6	14	
354.112	L 7	15	
354.112	L 11	11	
354.112	L 12	2	
354.112	P 2	33	
354.112	P 5/A	20	
354.112	P 5/B	20	
354.112	P 7	6	
354.112	P 7	25	
354.112	P 8	3	
354.112	P 8	10	
354.112	P 8	17	
354.112	P 8/A	7	
354.114	A 4	7	
354.114	A 7	34	
354.114	B 6	14	
354.114	B 7	33	
354.114	B 8	13	
354.114	B 9	13	D 0510
354.114	C 29	30	D 0345
354.114	C 38	34	D 0399
354.114	D 11	42	
354.114	D 13	2	
354.114	D 18	3	C 0612
354.114	D 18	32	D 0612
354.114	I 3	30	
354.114	P 1	8	
354.114	P 2	24	
354.114	P 3/B	21	C 0605
354.114	P 5/A	11	
354.114	P 5/B	11	
354.116	B 3	41	D 0268
354.116	C 16	17	C 0345
354.116	C 41	22	D 0345
354.116	D 4	31	
354.116	P 3	12	
354.116	P 3/A	6	
354.116	P 5/A	22	
354.116	P 5/B	22	
354.118	B 1	18	
354.120	C 33	36	C 0609
354.120	D 15	22	
354.120	D 16	23	
354.120	D 17	9	
354.120	L 6	47	
354.120	P 3	2	
354.120	P 3/A	2	
354.130	D 5	19	
354.214	B 9	34	
354.220	B 6	10	
354.220	P 1	17	
354.308	H 2	20	
354.310	F 3	3	
354.412	P 7	16	
354.512	D 5	15	
354.512	P 7/A	5	
354.512	P 7/A	16	
354.512	P 8/A	10	
354.530	C 29	33	D 0345
355.00415	H 2/A	48	D 0543
355.00415	H 4/A	42	D 0543
355.00510	H 8/A	24	D 0345
355.00510	H 8/B	24	D 0345
355.00510	H 8/C	24	D 0345
355.00510	H 8/D	24	D 0345
355.00515	H 2/A	22	
355.00515	H 3	4	
355.00615	H 4	28	
355.00615	H 4/A	29	
355.00615	H 5	46	
355.00715	A 6	18	
355.00715	A 6/A	18	
355.00715	C 21/B	19	D 0345
355.00715	C 21/C	20	D 0345
355.00715	C 21/D	20	D 0345
355.00715	C 21/E	20	D 0345
355.00715	C 21/F	23	D 0345
355.00715	C 21/G	23	D 0345
355.00715	C 21/H	24	D 0345
355.00715	D 2	30	
355.00715	D 8	9	
355.00715	D 9	15	
355.00715	D 10	7	C 0357
355.00715	D 10/A	23	0278

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
355.00715	D 10/B	5	C 0357
355.00715	D 10/B	10	C 0357
355.00715	D 10/B	17	C 0357
355.00715	D 10/B	22	C 0357
355.00715	D 10/B	27	C 0357
355.00715	D 10/B	34	C 0357
355.00715	D 10/C	5	D 0357
355.00715	D 10/C	44	
355.00715	D 13	47	
355.00715	D 14	11	
355.00715	D 14	28	D 0559
355.00715	D 19	9	
355.00715	E 1	8	
355.00715	E 3	35	
355.00715	E 3/A	5	
355.00715	E 3/A	41	D 0362
355.00715	E 5/A	4	D 0272
355.00715	E 5/A	9	D 0272
355.00715	E 9	16	
355.00715	E 10	27	
355.00715	F 5	18	
355.00715	F 7	21	
355.00715	F 11	34	
355.00715	H 1	2	
355.00715	H 1/A	3	
355.00715	H 2	21	C 0543
355.00715	H 2/A	37	D 0543
355.00715	H 3	11	
355.00715	H 3	18	
355.00715	H 3/A	3	
355.00715	H 3/A	13	
355.00715	H 4	7	
355.00715	H 4/A	11	
355.00715	H 6	43	
355.00715	H 6/A	21	
355.00715	I 2	6	C 0357
355.00715	I 2	6	D 0284
355.00715	I 2	12	
355.00715	I 2	19	
355.00715	I 4	20	
355.00715	L 1	10	
355.00715	L 5	15	
355.00715	L 8	7	
355.00715	L 8	22	
355.00715	L 10	9	
355.00715	L 11	25	
355.00715	P 6	24	D 0482
355.00715	P 12	3	D 0483
355.00815	C 14	16	C 0345
355.00815	F 13	35	
355.00915	A 1	30	
355.00915	A 1/A	23	
355.00915	A 3/A	39	D 0445
355.00915	A 4	15	
355.00915	A 5/A	16	
355.00915	A 7/A	22	C 0109
355.00915	B 4	18	
355.00915	C 4	3	C 0345
355.00915	C 5	5	C 0345
355.00915	C 6	10	C 0345
355.00915	C 8	29	C 0345
355.00915	C 13	20	C 0345
355.00915	C 14	10	C 0345
355.00915	C 14	20	C 0345
355.00915	C 25/B	5	D 0345
355.00915	C 25/C	5	D 0345
355.00915	C 25/D	5	D 0345
355.00915	C 25/E	5	D 0345
355.00915	C 25/F	5	D 0345
355.00915	C 25/G	5	D 0345
355.00915	C 25/H	5	D 0345
355.00915	C 26	12	D 0345
355.00915	C 26	33	D 0562
355.00915	C 32/B	16	D 0345
355.00915	C 32/C	16	D 0345
355.00915	C 32/D	16	D 0345
355.00915	C 32/E	16	D 0345
355.00915	C 32/F	16	D 0345
355.00915	C 32/G	16	D 0345
355.00915	C 32/H	16	D 0345
355.00915	C 37	6	D 0345
355.00915	C 37	14	C 0459
355.00915	C 40	4	D 0345
355.00915	D 1	13	
355.00915	D 2	40	D 0356
355.00915	D 6	11	C 0288
355.00915	D 6	29	C 0484
355.00915	D 9	18	
355.00915	D 10/A	14	D 0284
355.00915	D 12	32	
355.00915	D 12	48	D 0561
355.00915	D 13	18	
355.00915	D 16	5	
355.00915	D 16	34	
355.00915	D 18	15	C 0367
355.00915	D 19	4	
355.00915	D 19	21	
355.00915	E 1	4	C 0236
355.00915	E 1	16	
355.00915	E 3	33	C 0236
355.00915	E 3/A	13	D 0236
355.00915	E 4	31	
355.00915	E 5	17	
355.00915	E 6	22	
355.00915	E 6	49	D 0320
355.00915	E 7	32	
355.00915	E 8	23	
355.00915	E 9	25	
355.00915	E 10	14	
355.00915	E 10	19	
355.00915	E 10	36	D 0273
355.00915	E 11	29	
355.00915	E 12	17	
355.00915	E 13	15	
355.00915	F 1	11	
355.00915	F 2	15	
355.00915	F 3	6	
355.00915	F 5	11	
355.00915	F 5	31	
355.00915	F 6	31	
355.00915	F 7	31	
355.00915	F 10	5	
355.00915	F 11	3	
355.00915	F 11/A	3	
355.00915	F 12	6	
355.00915	F 12	14	D 0217
355.00915	F 13	11	
355.00915	F 13	48	D 0279
355.00915	F 14	25	
355.00915	G 1/A	5	
355.00915	G 3	7	
355.00915	G 3/A	7	
355.00915	G 4	5	C 0345
355.00915	G 5	8	
355.00915	G 6	27	
355.00915	G 11/B	10	D 0345
355.00915	G 11/B	35	D 0345
355.00915	G 11/C	10	D 0345
355.00915	G 11/C	35	D 0345
355.00915	G 11/D	10	D 0345
355.00915	G 11/D	35	D 0345
355.00915	G 11/E	10	D 0345
355.00915	G 11/E	35	D 0345
355.00915	G 11/F	10	D 0345
355.00915	G 11/F	35	D 0345
355.00915	G 11/G	10	D 0345
355.00915	G 11/G	35	D 0345
355.00915	G 11/H	10	D 0345
355.00915	G 11/H	35	D 0345
355.00915	G 14	4	D 0345
355.00915	H 1	32	C 0291
355.00915	H 6	25	
355.00915	H 6/A	39	
355.00915	L 1	22	
355.00915	L 2	13	
355.00915	L 3	5	
355.00915	L 5	24	
355.00915	L 6	38	
355.00915	L 12	20	
355.00915	P 9	44	
355.00930	A 3	33	C 0445
355.01120	A 2	1	
355.01120	A 5	4	
355.01120	A 5/A	3	
355.01120	A 6	28	
355.01120	A 7	37	D 0109
355.01120	A 7/A	22	D 0109
355.01120	B 9	12	C 0510
355.01120	C 3	1	C 0345
355.01120	C 3/A	1	C 0345
355.01120	C 4	23	C 0345
355.01120	C 5	8	C 0345
355.01120	C 7	14	C 0345
355.01120	C 13	12	C 0345
355.01120	C 16	30	C 0345
355.01120	C 23	47	C 0613
355.01120	C 24/B	10	D 0345
355.01120	C 24/C	10	D 0345
355.01120	C 24/D	10	D 0345
355.01120	C 24/E	10	D 0345
355.01120	C 24/F	10	D 0345
355.01120	C 24/G	10	D 0345
355.01120	C 24/H	10	D 0345
355.01120	C 26	23	D 0345

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
355.01120	C 31	41	D 0345
355.01120	C 33	39	D 0345
355.01120	C 37	14	D 0459
355.01120	C 37	25	D 0345
355.01120	D 1	19	
355.01120	D 2	9	
355.01120	D 7	15	
355.01120	D 9	9	
355.01120	D 9	28	
355.01120	D 12	3	
355.01120	D 13	33	
355.01120	D 14	16	
355.01120	D 16	30	
355.01120	D 17	31	
355.01120	E 4	21	
355.01120	E 5	25	
355.01120	E 6	26	
355.01120	E 9	13	
355.01120	E 10	2	
355.01120	E 11	34	D 0451
355.01120	E 14	3	
355.01120	F 1	4	
355.01120	F 3	37	
355.01120	F 4	22	
355.01120	F 9	14	
355.01120	F 10	11	
355.01120	G 1/A	25	
355.01120	H 8/A	17	D 0345
355.01120	H 8/B	17	D 0345
355.01120	H 8/C	17	D 0345
355.01120	H 8/D	17	D 0345
355.01120	L 5	22	
355.01120	L 9	9	
355.01120	L 11	9	
355.01130	A 5	26	
355.01130	C 11	42	C 0345
355.01140	D 11	45	
355.01220	D 6	42	C 0484
355.01230	C 34	33	D 0611
355.01320	A 7	11	
355.01320	A 7/A	10	
355.01320	C 3	7	C 0345
355.01320	C 3/A	35	C 0345
355.01320	C 11	10	C 0345
355.01320	C 12	3	C 0345
355.01320	C 23	27	D 0345
355.01320	C 24/B	24	D 0345
355.01320	C 24/C	24	D 0345
355.01320	C 24/D	24	D 0345
355.01320	C 24/E	27	D 0345
355.01320	C 24/F	27	D 0345
355.01320	C 24/G	27	D 0345
355.01320	C 24/H	27	D 0345
355.01320	D 4	14	
355.01320	D 11	22	
355.01320	E 6	19	
355.01320	E 13	34	
355.01320	F 3	43	
355.01330	B 1	22	
355.01330	B 3	8	C 0268
355.01330	C 23	53	D 0613
355.01330	C 34	7	D 0345
355.01330	C 34	7	C 0611
355.01330	C 38	32	D 0345
355.01330	D 9	33	
355.01330	D 10/A	9	D 0284
355.01330	D 12	34	
355.01330	D 12	43	D 0559
355.01330	D 13	50	D 0560
355.01330	P 8	2	
355.01330	P 8/A	6	
355.01520	D 1	27	
355.01520	E 5	22	
355.01520	F 14	9	
355.01520	F 15	10	
355.01520	G 7	13	C 0345
355.01520	G 13	12	C 0345
355.01530	A 4	8	
355.01530	C 29	2	D 0345
355.01530	D 11	41	
355.01530	D 13	3	
355.01530	D 18	11	C 0612
355.01530	G 9	11	
355.01530	P 3/B	23	C 0605
355.01540	C 12	41	C 0345
355.01720	C 2	2	C 0345
355.01720	C 16	9	C 0345
355.01720	G 12	15	C 0345
355.01730	B 1	1	
355.01730	B 3	8	D 0268
355.01730	C 22	7	D 0345
355.01730	C 23	11	D 0345
355.01730	C 41	7	D 0345
355.01730	F 5/A	6	
355.01730	F 5/A	23	
355.01730	F 11	20	
355.01730	F 11/A	20	
355.01740	C 30	7	D 0345
355.01740	C 41	37	D 0345
355.02110	B 3	23	
355.02120	C 13	13	C 0345
355.02120	C 40	26	D 0345
355.02120	F 2	7	
355.02130	B 2	40	
355.02130	B 2/A	34	
355.02130	B 3	22	
355.02130	C 11	37	C 0345
355.02130	C 31	33	C 0422
355.02130	D 16	22	
355.02130	L 4	13	
355.02130	L 6	46	
355.02150	C 33	35	C 0609
355.02150	C 34	62	D 0611
355.02320	C 41	5	D 0345
355.10410	H 3	22	
355.10610	H 2/A	32	
355.10615	C 29	39	D 0611
355.10615	C 34	47	D 0611
355.10615	D 10/C	13	D 0357
355.10615	D 10/C	13	C 0622
355.10615	D 10/C	17	
355.10615	D 12	19	
355.10615	E 1	13	
355.10615	E 4	11	
355.10615	F 4	17	
355.10615	L 11	31	
355.10615	P 9	13	D 0360
355.10615	P 9	26	
355.10615	P 9	34	
355.10615	P 12	14	D 0483
355.10720	A 6	32	
355.10720	A 6/A	36	
355.10820	A 1	3	
355.10820	A 3	24	C 0445
355.10820	A 3/A	20	D 0445
355.10820	A 5	22	
355.10820	A 8	25	
355.10820	A 8/A	30	
355.10820	C 1	2	C 0345
355.10820	C 4	4	C 0345
355.10820	C 5	9	C 0345
355.10820	C 5	16	C 0345
355.10820	C 10	22	C 0345
355.10820	C 11	2	C 0345
355.10820	C 11	7	C 0345
355.10820	C 12	28	C 0345
355.10820	C 16	24	C 0345
355.10820	C 29	17	D 0345
355.10820	C 34	16	C 0611
355.10820	C 34	16	D 0345
355.10820	C 34	64	D 0611
355.10820	C 39	2	D 0345
355.10820	C 39	12	D 0345
355.10820	D 2	14	
355.10820	D 7	5	
355.10820	D 8	5	
355.10820	D 9	4	
355.10820	D 11	21	
355.10820	D 12	12	
355.10820	D 19	3	
355.10820	D 19	14	
355.10820	D 20	20	
355.10820	E 1	3	C 0236
355.10820	E 1	36	
355.10820	E 2	20	
355.10820	E 4	4	
355.10820	E 4	33	
355.10820	E 5	6	
355.10820	E 6	2	
355.10820	E 6	23	
355.10820	E 7	13	
355.10820	E 9	2	
355.10820	E 10	12	
355.10820	E 11	2	
355.10820	E 12	7	
355.10820	E 12	15	
355.10820	E 13	10	
355.10820	E 13	12	
355.10820	E 14	10	
355.10820	F 1	9	
355.10820	F 1/A	19	D 0508
355.10820	F 2	5	
355.10820	F 2	10	
355.10820	F 4	16	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
355.10820	F 7	7		355.11030	C 24/F	17	D 0345	355.11050	C 23	38	C 0554	355.20830	D 7	36	
355.10820	F 12	7		355.11030	C 24/G	17	D 0345	355.11050	D 20	30	D 0338	355.20830	E 3/A	36	
355.10820	F 13	4		355.11030	C 24/H	17	D 0345	355.11050	E 2	28	D 0338	355.30210	D 18	29	D 0612
355.10820	F 14	12		355.11030	C 25/B	15	D 0345	355.11050	L 1	18	D 0338	355.30210	E 10	39	D 0452
355.10820	G 14	5	D 0345	355.11030	C 25/C	18	D 0345	355.11140	L 5	33		355.30220	D 12	9	
355.10820	H 1	26	C 0291	355.11030	C 25/D	15	D 0345	355.11210	B 2	47		355.30220	G 2	21	
355.10820	H 1	26	D 0291	355.11030	C 25/E	15	D 0345	355.11210	B 2/A	4		355.30830	C 31	4	D 0345
355.10820	H 1/A	22	D 0291	355.11030	C 25/F	15	D 0345	355.11230	B 2	3		355.30830	C 38	7	C 0399
355.10820	H 2	14		355.11030	C 25/G	15	D 0345	355.11230	B 2	47		355.30840	C 10	5	C 0345
355.10820	H 2/A	17		355.11030	C 25/H	15	D 0345	355.11230	B 2/A	3		355.30850	C 12	32	C 0345
355.10820	H 4	19		355.11030	C 26	14	D 0345	355.11230	B 2/A	4		355.31420	B 9	12	D 0510
355.10820	H 4	37		355.11030	C 27	15	D 0345	355.11230	C 7	5	C 0345	355.31420	P 5/A	10	
355.10820	H 4/A	7		355.11030	C 28/B	12	D 0345	355.11230	C 10	12	C 0345	355.31420	P 5/B	10	
355.10820	H 4/A	36		355.11030	C 28/C	12	D 0345	355.11230	C 27	23	D 0421	355.32120	F 3	44	
355.10820	H 8/A	18	D 0345	355.11030	C 28/D	12	D 0345	355.11230	C 29	7	D 0345	355.32610	G 3	25	
355.10820	H 8/B	18	D 0345	355.11030	C 28/E	12	D 0345	355.11230	C 31	18	C 0422	355.32610	G 3/A	25	
355.10820	H 8/C	18	D 0345	355.11030	C 28/F	15	D 0345	355.11230	C 31	43	D 0422	355.32620	C 23	51	D 0613
355.10820	H 8/D	18	D 0345	355.11030	C 28/G	15	D 0345	355.11230	C 39	14	D 0345	355.32620	F 11	1	
355.10820	L 1	38		355.11030	C 28/H	15	D 0345	355.11230	C 39	21	D 0345	355.32620	F 11/A	1	
355.10820	L 1	45		355.11030	C 33	20	D 0345	355.11230	D 1	22		355.32620	F 12	20	
355.10820	L 3	8		355.11030	C 38	10	D 0399	355.11230	D 2	22		355.33510	F 6	6	
355.10820	L 5	9		355.11030	C 38	10	C 0399	355.11230	D 6	17		355.33810	A 5	15	
355.10820	L 6	11		355.11030	D 2	44		355.11230	D 6/A	14		355.33810	A 5/A	12	
355.10820	L 10	12		355.11030	D 7	7		355.11230	D 10/A	28	D 0284	355.33810	L 6	18	
355.10820	L 11	6		355.11030	D 12	16		355.11230	D 17	14		355.33820	C 35	3	D 0345
355.10820	P 9	2		355.11030	D 13	32		355.11230	F 13	15		355.33820	C 35/A	4	C 0554
355.10920	C 1	14	C 0345	355.11030	D 14	4		355.11230	F 14	37		355.33820	E 3/A	33	D 0236
355.11020	D 20	3		355.11030	D 18	21		355.11230	L 2	5		355.33820	F 12	3	
355.11020	L 7	8		355.11030	D 20	30	C 0338	355.11230	L 6	2		355.34350	C 29	19	D 0345
355.11030	A 3	19	C 0445	355.11030	E 2	3	D 0236	355.11230	L 7	16		355.34350	C 31	52	D 0422
355.11030	A 6	35		355.11030	E 2	28	C 0338	355.11260	C 29	8	D 0345	355.34350	D 17	8	
355.11030	A 6/A	38		355.11030	E 4	19		355.11260	D 11	26		355.35220	D 10/A	5	D 0284
355.11030	A 7	19		355.11030	E 7	27		355.11260	E 7	26		355.35230	G 8	17	
355.11030	A 7/A	36		355.11030	E 9	9		355.11260	E 8/A	13		355.35230	G 8/A	16	
355.11030	B 1	26		355.11030	E 10	6		355.11260	E 8/B	26		355.35240	C 41	38	D 0345
355.11030	B 1	35		355.11030	E 11	12		355.11260	L 12	3		355.36204	E 3/A	19	
355.11030	C 3	5	C 0345	355.11030	E 14	7		355.11440	D 18	33	D 0612	355.36204	L 12	25	
355.11030	C 3/A	5	C 0345	355.11030	F 5	23		355.11720	C 41	36	D 0345	355.36206	E 3	12	
355.11030	C 5	37	C 0345	355.11030	F 14	31		355.20615	F 5	8		355.36206	E 3/A	19	
355.11030	C 7	13	C 0345	355.11030	F 15	19		355.20620	I 4	15	D 0364	355.36206	L 12	25	
355.11030	C 12	20	C 0345	355.11030	H 6	8		355.20620	I 4	19		355.36215	E 3	12	
355.11030	C 14	24	C 0345	355.11030	H 6/A	17		355.20620	P 9	30	D 0583	355.36430	E 6	29	
355.11030	C 24/B	17	D 0345	355.11030	L 1	18	C 0338	355.20815	C 11	8	C 0345	355.36520	F 13	13	
355.11030	C 24/C	17	D 0345	355.11030	L 6	23		355.20830	A 8	27		355.36530	L 6	44	
355.11030	C 24/D	17	D 0345	355.11030	L 11	14		355.20830	A 8/A	32		355.36630	D 6	3	
355.11030	C 24/E	17	D 0345	355.11050	C 22	21	D 0345	355.20830	D 6	8	C 0288	355.36630	D 6/A	19	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
355.36706	F 7	40	
355.37920	C 21/B	1	D 0345
355.37920	C 21/C	1	D 0345
355.37920	C 21/D	1	D 0345
355.37920	C 21/E	1	D 0345
355.37920	C 21/F	6	D 0345
355.37920	C 21/G	6	D 0345
355.37920	C 21/H	6	D 0345
355.37920	C 23	5	D 0345
355.37920	C 41	35	D 0345
355.38510	L 12/A	24	D 0404
355.38704	E 3	26	
355.38704	E 3/A	26	
355.38704	E 8	15	
355.38704	E 8/A	5	
355.38704	E 8/B	24	
355.38704	L 12	12	
355.38706	E 3	26	
355.38706	E 3/A	26	
355.38706	E 8	15	
355.38706	E 8/A	5	
355.38706	E 8/B	24	
355.38706	L 12	12	
355.38710	E 7	5	
355.38810	C 16	3	C 0345
355.38840	B 9	21	
355.40120	D 15	14	D 0507
355.40210	F 6	15	
355.41430	C 15	5	C 0345
355.41710	C 22	24	D 0345
355.41710	L 7	19	
355.41750	C 22	18	D 0345
355.45310	B 8	3	
355.45310	C 12	38	C 0345
355.46504	C 7	15	C 0345
355.46504	E 8	6	
355.46504	E 8	18	
355.46504	E 8/A	8	C 0321
355.46504	L 12/A	3	
355.46506	E 8	6	
355.46506	E 8	18	
355.46506	E 8/A	8	C 0321
355.46506	L 12/A	3	
355.46510	D 4	1	
355.46510	E 7	2	
355.47004	B 5	39	
355.47004	L 12/A	16	
355.47006	E 8/B	22	D 0321
355.47006	L 12/A	16	
355.47108	B 2	14	
355.47108	B 2/A	44	
355.47110	C 30	35	D 0345
355.47303	B 5	1	
355.47304	B 5	1	
355.47308	B 5	1	
355.47310	B 5	1	
355.47403	B 7	24	
355.47403	P 2	34	
355.47404	B 7	24	
355.47404	P 2	34	
355.47408	B 7	24	
355.47408	P 2	34	
355.47410	B 7	24	
355.47410	P 2	34	
355.48310	C 40	32	D 0345
355.60630	G 1	14	C 0340
355.60815	G 1	6	
355.61030	B 4	29	
355.61030	B 7	9	
355.61030	C 30	33	D 0345
355.61030	P 2	3	
355.61215	A 3	4	
355.61215	A 3/A	13	
355.61230	A 3	45	
355.61230	A 3/A	32	
355.61230	F 7	29	
355.61230	F 8	13	
355.61415	F 8	6	
355.61430	A 3	30	
355.61430	A 3/A	26	
355.61430	A 7	3	
355.61430	A 7/A	3	
355.61430	H 1	6	
355.61630	G 4	11	C 0345
355.61630	G 11/B	12	D 0345
355.61630	G 11/C	12	D 0345
355.61630	G 11/D	12	D 0345
355.61630	G 11/E	12	D 0345
355.61630	G 11/F	12	D 0345
355.61630	G 11/G	12	D 0345
355.61630	G 11/H	12	D 0345
355.61820	F 5/A	30	
355.61830	G 4	2	C 0345
355.61830	G 5	41	
355.61830	G 5/A	5	
355.61830	G 5/A	12	
355.61830	G 11/B	30	D 0345
355.61830	G 11/C	30	D 0345
355.61830	G 11/D	30	D 0345
355.61830	G 11/E	30	D 0345
355.61830	G 11/F	30	D 0345
355.61830	G 11/G	30	D 0345
355.61830	G 11/H	30	D 0345
355.61830	H 1	6	
355.61830	H 1/A	7	
355.61930	A 7	27	C 0109
355.61930	A 7/A	27	
355.61930	A 7/A	29	C 0109
355.62230	A 7	27	D 0109
355.62230	A 7/A	29	D 0109
355.62430	F 8	11	
355.62430	G 1	9	D 0282
355.62830	G 5	20	
355.72120	F 5/A	15	
355.72415	F 8	26	
356.006	D 14	19	
356.045	E 11	33	D 0451
356.058	C 31	49	D 0422
356.058	C 31	49	D 0502
356.058	C 31	49	C 0502
356.058	I 5	15	D 0502
356.062	C 34	59	D 0611
356.100	D 3	33	
356.110	L 5	29	
356.1110	B 5	9	
356.1114	C 33	12	C 0415
356.1116	C 31	30	C 0422
356.1116	C 40	23	D 0345
356.112	D 13	22	
356.1122	C 41	21	C 0610
356.1127	C 33	12	D 0415
356.1131	C 41	21	D 0610
356.115	C 34	20	D 0418
356.115	C 34	20	C 0611
356.115	C 34	20	D 0418
356.120	D 12	4	
356.127	B 3	17	
356.130	G 14	6	D 0345
356.130	L 6	22	
356.134	F 14	38	C 0188
356.136	D 1	18	C 0189
356.159	F 11	19	
356.159	F 11/A	19	
356.168	F 8	27	
356.173	D 1	18	D 0189
356.174	H 4	20	
356.174	H 4/A	50	
356.182	G 1	32	
356.184	F 14	38	D 0188
356.189	D 15	19	
356.189	L 4	16	
356.196	C 13	24	C 0345
356.201	F 11	4	
356.201	F 11/A	4	
356.235	F 15	11	
356.316	F 7	2	C 0608
356.360	C 16	20	C 0345
356.365	G 1	29	D 0079
356.365	G 1	29	C 0282
356.440	F 13	37	
356.444	F 7	2	D 0608
356.509	P 9	12	D 0360
356.511	F 11	32	
356.520	F 9	1	
356.530	F 2	18	
356.530	F 7	41	
356.531	E 9	20	
356.531	E 10	23	
356.538	D 10/A	41	D 0284
356.539	E 6	16	D 0274
356.540	E 6	16	C 0274
356.540	F 14	40	
356.541	C 10	18	D 0048
356.543	L 3	15	C 0287
356.545	F 13	26	
356.548	L 3	15	D 0287
356.552	C 38	14	D 0345
356.813	B 3	39	
356.815	B 2	13	
356.815	B 2/A	7	
356.904	C 14	28	C 0345
356.904	D 12	26	
356.909	E 11	17	
356.912	A 5	19	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
356.912	A 5/A	19	
357.0100	A 8	15	
357.0100	A 8/A	20	
357.0110	D 4	3	
357.0110	D 5	3	
357.022	F 8	5	
357.0233	G 13/A	3	C 0547
357.027	C 36/B	5	D 0345
357.027	C 36/C	5	D 0345
357.027	C 36/D	5	D 0345
357.027	C 36/E	5	D 0345
357.030	G 2	17	
357.032	G 9	4	
357.032	G 12/A	8	D 0345
357.032	G 15	3	
357.034	C 9	11	C 0345
357.034	C 30	13	D 0345
357.035	A 5	5	
357.035	A 5/A	4	
357.035	F 4	23	
357.035	L 9	13	
357.037	G 7	5	C 0345
357.042	E 3	24	
357.042	E 3/A	24	
357.042	G 13	5	C 0345
357.042	L 12	10	
357.045	G 10	11	
357.047	A 5	10	
357.047	A 5/A	8	
357.047	C 12	30	C 0345
357.047	C 13	40	C 0345
357.047	C 34	4	D 0345
357.047	C 34	4	C 0611
357.047	C 34	42	D 0611
357.047	F 5/A	9	
357.052	C 7	23	C 0345
357.052	C 10	8	C 0345
357.052	C 16	4	C 0345
357.052	C 29	12	D 0345
357.052	C 31	45	D 0422
357.052	C 33	11	D 0345
357.052	C 34	35	D 0611
357.052	C 39	16	D 0345
357.052	D 11	12	
357.052	D 13	6	
357.052	D 17	18	
357.052	E 6	6	
357.052	F 14	33	
357.052	L 2	6	
357.052	L 6	6	
357.052	L 7	25	
357.062	B 2	43	
357.062	B 2/A	37	
357.062	C 8	4	C 0345
357.062	D 11	18	
357.062	D 15	10	
357.062	E 8	4	
357.062	E 8/A	2	
357.062	E 8/B	3	
357.062	G 8/A	1	D 0411
357.062	L 6	32	
357.062	L 12/A	1	
357.070	D 11	28	
357.072	C 11	30	C 0345
357.072	D 17	7	
357.072	E 8/B	23	D 0321
357.072	L 12/A	15	
357.080	C 9	9	C 0345
357.080	C 35	13	D 0345
357.080	C 35/A	14	
357.080	C 35/B	14	C 0611
357.080	G 1/A	10	
357.085	B 9	33	C 0334
357.090	B 3	26	
357.090	D 15	28	
357.114	G 14	10	D 0345
357.115	F 11	13	
357.115	F 11/A	13	
357.116	C 23	50	D 0613
357.120	C 12	25	C 0345
357.120	C 13	37	C 0345
357.120	C 34	13	D 0345
357.120	C 34	13	C 0611
357.120	C 34	43	D 0611
357.120	F 12	10	
357.1223	G 13/A	9	C 0498
357.125	C 33	10	D 0345
357.125	C 34	37	D 0611
357.125	D 11	37	
357.125	E 3	13	
357.125	E 3/A	20	
357.125	E 6	5	
357.125	F 5/A	8	
357.125	F 14	22	
357.125	L 7	24	
357.125	L 12	26	
357.126	C 21/F	3	D 0345
357.126	C 21/G	3	D 0345
357.126	C 21/H	3	D 0345
357.126	C 23	6	D 0345
357.130	D 11	33	
357.130	E 7	3	
357.130	E 8	17	
357.132	F 6	14	
357.135	C 15	1	C 0345
357.135	C 22	17	D 0345
357.135	C 23	29	C 0611
357.135	C 40	8	D 0345
357.140	G 1/A	11	
357.142	B 3	24	
357.142	B 6	4	
357.142	P 1	5	
357.150	C 23	19	D 0345
357.150	D 15	31	
357.155	C 12	1	C 0345
357.156	B 5	4	
357.1605	G 3/B	19	D 0345
357.1605	G 3/B	19	C 0345
357.1605	G 3/B	19	D 0281
357.1606	G 14	8	D 0345
357.1607	G 3/B	18	C 0345
357.1607	G 3/B	18	D 0345
357.1607	G 3/B	18	D 0281
357.1608	G 14	9	D 0345
357.1612	F 3	48	
357.1658	G 13/A	9	D 0498
357.1658	G 13/A	9	C 0547
357.303	B 5	8	
357.303	F 5/B	2	C 0078
357.314	E 5	29	
357.803	A 8	3	
357.803	A 8	31	D 0501
357.803	A 8/A	36	D 0501
357.803	B 6	2	
357.803	B 9	15	
357.803	C 9	14	C 0345
357.803	C 13	17	C 0345
357.803	C 14	13	C 0345
357.803	C 33	28	D 0345
357.803	C 33	51	D 0611
357.803	C 37	3	D 0345
357.803	D 4	10	
357.803	D 18	44	D 0612
357.803	E 3/A	31	D 0236
357.803	E 8	10	
357.803	E 8/A	17	
357.803	E 8/B	16	
357.803	F 13	16	
357.803	G 1/A	17	
357.803	L 6	50	
357.803	L 12/A	22	
357.803	P 1	3	
357.803	P 3	3	C 0231
357.803	P 3/A	8	D 0231
357.803	P 3/A	17	
357.803	P 5/A	14	
357.803	P 5/B	14	
357.804	C 33	8	C 0611
357.804	C 35	9	D 0345
357.804	C 35/A	11	C 0554
357.804	C 36/B	8	D 0345
357.804	C 36/C	8	D 0345
357.804	C 36/D	8	D 0345
357.804	C 36/E	8	D 0345
357.804	D 3	3	
357.805	A 8/A	13	
357.805	B 1	44	
357.805	B 8	17	
357.805	E 3	1	C 0236
357.805	L 12	17	
357.805	P 5/A	34	
357.805	P 5/B	34	
357.851	B 1	27	D 0005
357.851	C 9	42	C 0345
357.851	D 18	41	D 0612
357.852	C 29	29	D 0345
357.853	D 18	26	D 0367
357.853	D 18	26	C 0612
357.859	H 7	16	
357.899	P 3/A	16	D 0327
358.100	G 3	34	
358.100	G 3	42	
358.100	G 3/A	34	
358.100	G 3/A	42	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
350.100	G 3/B	49	
350.100	G 5	26	
350.100	G 6	16	
350.103	G 3	49	
350.103	G 3/A	49	
350.109	G 9	14	
350.109	G 12/A	4	D 0345
350.109	G 15	15	
350.110	G 10	6	
350.110	G 12	6	C 0345
350.1106	D 18	35	D 0612
350.113	B 5	14	
350.113	G 2	37	
350.113	G 3	43	
350.113	G 3/A	43	
350.113	G 3/B	50	
350.114	G 12	10	C 0345
350.116	C 23	43	D 0392
350.116	C 23	43	C 0611
350.116	C 35	16	D 0345
350.116	C 35/A	17	
350.116	C 35/B	17	C 0611
350.116	G 13	10	C 0345
350.117	G 3	48	
350.117	G 3/A	48	
350.1186	G 3	38	
350.1186	G 3/A	38	
350.1187	G 3	46	
350.1187	G 3/A	46	
350.1188	G 3	36	
350.1188	G 3	47	
350.1188	G 3/A	36	
350.1188	G 3/A	47	
350.1192	G 3	40	
350.1192	G 3/A	40	
350.1193	G 3	30	
350.1193	G 3/A	30	
350.1194	G 3	32	C 0176
350.120	C 33	53	D 0611
350.122	F 8	28	
350.122	G 3	45	
350.122	G 3/A	45	
350.122	G 3/B	51	
350.126	B 4	6	
350.126	G 1	26	
350.132	G 1	20	C 0340
350.134	G 3	50	
350.134	G 3/A	50	
350.136	G 2	39	
350.136	G 3	33	
350.136	G 3	39	
350.136	G 3/A	33	
350.136	G 3/A	39	
350.137	G 7	9	C 0345
350.138	G 2	23	
350.138	G 3	51	
350.138	G 3/A	51	
350.140	P 3/A	20	D 0231
350.142	B 3	32	
350.146	G 3	32	D 0176
350.146	G 3/A	32	D 0176
350.150	G 3	58	
350.150	G 3/A	58	
350.153	G 2	6	
350.153	G 13/A	11	D 0498
350.158	G 9	6	
350.158	G 12/A	10	D 0345
350.158	G 13/A	11	C 0498
350.158	G 15	7	
350.159	G 8/A	5	D 0411
350.161	G 10	14	
350.163	P 2	1	
350.166	G 4	28	D 0175
350.166	G 11/B	15	D 0345
350.166	G 11/C	15	D 0345
350.166	G 11/D	15	D 0345
350.166	G 11/E	15	D 0345
350.166	G 11/F	15	D 0345
350.166	G 11/G	15	D 0345
350.166	G 11/H	15	D 0345
350.167	G 3	44	
350.167	G 3/A	44	
350.173	B 9	17	
350.173	C 30	30	D 0345
350.173	P 5/A	17	
350.173	P 5/B	17	
350.176	G 2	12	
350.177	B 1	12	
350.182	G 3	31	D 0176
350.182	G 3/A	31	D 0176
350.183	P 3	6	
350.183	P 3/A	14	
350.184	C 35/A	3	D 0419
350.184	C 35/B	3	C 0611
350.184	G 3	41	
350.184	G 3/A	41	
350.185	G 1	3	
350.187	P 4/A	14	D 0326
350.300	G 12	13	C 0345
350.306	B 2	7	
350.306	B 2/A	42	
350.309	B 7	11	
350.309	P 2	7	
350.312	C 30	22	D 0345
350.318	B 4	23	D 0503
350.3180	B 5	24	
350.3192	C 30	29	D 0345
350.3243	C 9	7	C 0345
350.3259	B 7	36	
350.329	G 2	15	C 0026
350.3309	B 7	17	
350.333	B 4	23	C 0503
350.340	C 35	8	D 0345
350.340	C 35/A	10	
350.340	C 35/B	10	C 0611
350.605	G 12	7	C 0345
350.655	G 12	12	C 0345
350.7100	G 9	5	
350.7100	G 12/A	12	D 0345
350.7100	G 15	4	
350.7101	G 10	12	
350.7102	G 8	3	
350.7102	G 8/A	2	
350.7105	G 7	10	C 0345
350.7109	G 7	7	C 0345
350.7112	G 13	7	C 0345
350.7117	G 10	8	C 0251
350.7118	G 9	16	C 0251
350.7118	G 15	12	C 0251
350.7122	G 9	8	
350.7122	G 12/A	11	D 0345
350.7122	G 15	5	
350.7123	G 10	13	
350.7124	G 8	5	
350.7124	G 8/A	4	
350.7126	G 13	8	C 0345
350.7127	G 13/A	6	
350.7129	G 13/A	4	
358.7130	P 3/A	22	D 0231
358.7131	G 9	21	D 0251
358.7131	G 12/A	6	D 0345
358.7132	G 10	23	D 0251
358.7137	G 3	52	
358.7137	G 3/A	52	
358.7138	G 3	53	
358.7138	G 3/A	53	
358.718	B 3	14	
358.719	D 3	11	
358.719	D 3	28	
358.721	G 2	15	D 0026
358.730	C 13	6	C 0345
359.400	E 8/A	16	
359.400	E 8/B	8	D 0321
359.400	L 12/A	6	
359.405	A 7	32	
359.405	A 7/A	35	
359.405	C 30	20	D 0345
359.405	C 35/B	11	D 0554
359.405	C 35/B	11	C 0611
359.405	G 1	30	
359.409	B 4	20	
359.409	B 7	38	
359.409	P 2	46	
370.622	D 13	37	
371.314	C 9	26	C 0345
371.314	C 28/B	5	D 0345
371.314	C 28/C	5	D 0345
371.314	C 28/D	5	D 0345
371.314	C 28/E	5	D 0345
371.314	C 28/F	3	D 0345
371.314	C 28/G	3	D 0345
371.314	C 28/H	3	D 0345
371.317	C 3	31	C 0345
371.317	C 3/A	9	C 0345
371.317	C 9	25	C 0345
371.317	C 28/F	6	D 0345
371.317	C 28/G	6	D 0345
371.317	C 28/H	6	D 0345
371.322	C 9	33	C 0345
371.328	C 9	31	C 0345
371.328	C 28/B	6	D 0345
371.328	C 28/C	6	D 0345
371.328	C 28/D	6	D 0345
371.328	C 28/E	6	D 0345

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
371.328	C 28/F	8	D 0345
371.328	C 28/G	8	D 0345
371.328	C 28/H	8	D 0345
371.334	C 28/F	7	D 0345
371.334	C 28/G	7	D 0345
371.334	C 28/H	7	D 0345
373.115	C 7	33	C 0345
373.115	C 15	19	C 0345
373.115	C 34	55	D 0611
373.115	C 40	18	D 0345
373.156	B 2	22	C 0267
377.215	D 12	27	
377.215	D 14	13	
377.215	E 9	17	
377.215	E 10	28	
377.215	F 11	2	
377.215	F 11	31	
377.215	F 11/A	2	
377.215	L 3	4	
377.215	L 5	23	
377.220	C 13	28	C 0345
377.220	C 14	26	C 0345
377.220	D 6	28	C 0484
377.220	I 3	16	
377.320	C 13	33	C 0345
377.320	C 33	41	D 0345
377.320	D 12	7	
377.320	D 19	26	
377.320	E 1	23	
377.320	E 5	35	
377.320	E 10	38	D 0452
377.320	F 7	39	
377.320	F 10	14	
377.320	F 13	32	
377.320	G 3	2	C 0345
377.320	G 3/A	2	D 0345
377.320	G 14	20	D 0345
377.320	L 1	26	
377.320	L 3	6	
377.320	L 5	21	
377.320	P 6	9	
377.325	B 9	35	
377.325	E 6	14	
377.325	F 9	12	
377.325	F 12	24	
377.325	F 14	17	
377.325	G 9	9	
377.325	G 10	16	
377.325	I 3	15	
377.330	A 5	13	
377.330	A 5/A	20	
377.330	A 7	10	
377.330	A 7/A	9	
377.330	F 11	8	
377.330	F 11/A	8	
377.330	F 15	2	
377.335	L 6	16	
377.425	C 3	26	C 0345
377.425	C 3/A	28	C 0345
377.425	C 22	3	D 0345
377.425	C 23	12	D 0345
377.425	C 30	5	D 0345
377.425	C 38	23	D 0345
377.425	D 1	28	
377.425	F 14	4	
377.425	G 7	1	C 0345
377.425	G 13	1	C 0345
377.430	B 8	6	
377.430	C 2	4	C 0345
377.430	C 10	17	D 0048
377.430	C 13	9	C 0345
377.430	C 16	11	C 0345
377.430	C 31	35	D 0345
377.430	E 5	19	
377.430	F 10	10	
377.430	G 3	8	
377.430	G 3/A	8	
377.430	G 12	2	C 0345
377.435	B 2	38	
377.435	B 2/A	32	
377.435	B 3	3	
377.435	C 7	24	C 0345
377.435	C 11	39	C 0345
377.435	C 15	11	C 0345
377.435	C 40	28	D 0345
377.435	F 13	22	
377.440	C 21/B	2	D 0345
377.440	C 21/C	2	D 0345
377.440	C 21/D	2	D 0345
377.440	C 21/E	2	D 0345
377.440	C 21/F	21	D 0345
377.440	C 21/G	21	D 0345
377.440	C 21/H	21	D 0345
377.440	C 34	44	D 0611
377.440	F 7	42	
377.440	I 3	14	
377.445	L 4	11	
377.450	F 10	20	
377.530	B 1	3	
377.535	E 6	11	
377.535	G 8	10	
377.535	G 8/A	11	
377.540	C 11	21	C 0345
377.545	A 2	7	
377.560	C 2	29	C 0345
377.640	B 9	18	
377.640	I 3	13	
377.650	C 16	5	C 0345
377.650	C 41	30	D 0345
378.210	D 3	34	D 0429
378.216	D 3	36	D 0429
378.218	D 3	35	D 0429
378.220	C 27	21	D 0421
378.220	D 10/A	12	C 0227
378.220	F 12	23	
378.330	G 14	2	D 0345
378.335	B 3	13	
378.335	I 3	12	
378.370	C 13	25	C 0345
378.425	F 12	19	
378.435	C 16	15	C 0345
378.435	D 10/A	30	D 0284
378.440	F 2	8	
378.440	F 13	40	
378.445	C 7	3	C 0345
378.445	C 23	8	D 0345
378.445	D 20	17	
378.445	E 2	26	
378.445	L 1	47	
378.450	C 8	19	C 0345
378.450	C 32/B	13	D 0345
378.450	C 32/C	13	D 0345
378.450	C 32/D	13	D 0345
378.450	C 32/E	13	D 0345
378.450	C 32/F	13	D 0345
378.450	C 32/G	13	D 0345
378.450	C 32/H	13	D 0345
378.450	I 3	10	
378.455	C 2	7	C 0345
378.455	C 22	25	D 0345
378.630	C 35/A	1	D 0419
378.630	C 35/B	1	C 0611
378.630	F 6	4	
378.630	F 12	28	
378.635	A 5	9	
378.635	A 5/A	7	
378.635	D 10/A	1	D 0284
378.635	F 4	2	
378.635	F 12	2	
378.635	G 12	17	C 0345
378.635	I 3	11	
378.635	L 4	23	
378.635	L 9	17	
378.640	E 7	20	
378.640	F 5/A	25	
378.640	L 6	8	
378.650	H 4	25	
378.650	H 4/A	51	
378.670	C 13	23	C 0345
378.7131	G 15	14	D 0251
378.740	D 20	5	
378.740	E 2	5	
378.740	E 2	39	C 0236
378.740	F 9	11	
378.740	F 13	41	
378.745	C 7	4	C 0345
378.745	C 23	9	D 0345
378.745	C 38	22	D 0345
378.745	D 20	11	
378.745	E 2	13	
378.745	I 3	9	
378.745	L 1	6	
378.750	C 8	18	C 0345
378.750	C 32/B	14	D 0345
378.750	C 32/C	14	D 0345
378.750	C 32/D	14	D 0345
378.750	C 32/E	14	D 0345
378.750	C 32/F	14	D 0345
378.750	C 32/G	14	D 0345
378.750	C 32/H	14	D 0345
378.755	C 2	6	C 0345
378.755	C 22	1	D 0345
379.218	G 3	12	C 0068
379.219	G 3	12	D 0068

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
379.219	G 3	12	C 0345
379.219	G 3/A	12	D 0345
379.314	F 7	38	
379.322	F 11	17	
379.322	F 11/A	17	
379.359	C 22	12	D 0345
379.367	C 38	24	D 0345
379.372	C 22	16	D 0345
379.372	C 23	30	D 0345
379.372	G 7	2	C 0345
379.372	G 13	2	C 0345
379.375	C 22	10	D 0345
379.375	C 23	21	D 0345
379.378	C 2	24	C 0345
379.380	B 8	7	
379.383	G 12	1	C 0345
379.611	F 10	30	
379.613	F 10	23	C 0276
379.621	B 4	17	
379.621	F 9	17	
380.540	E 6	1	
380.560	C 40	11	D 0345
380.560	D 10	16	D 0286
380.560	D 10/C	27	D 0286
380.750	F 10	18	
380.760	D 5	10	
380.760	D 10	16	C 0286
380.990	D 4	20	
380.990	P 7	13	
380.990	P 7/A	8	
382.013	F 5/A	11	
382.013	F 5/A	24	
382.019	C 30	24	D 0345
382.230	C 23	42	C 0554
382.230	C 23	42	C 0611
382.230	C 23	42	D 0392
382.230	C 23	42	D 0554
382.230	E 3	28	C 0236
382.230	E 3/A	28	D 0236
382.230	F 6	26	
382.230	L 12	14	
382.440	C 31	39	D 0345
382.450	E 8	8	
382.450	E 8/A	6	
382.450	E 8/B	14	
382.450	L 12/A	7	
382.975	A 8	11	
382.975	A 8/A	16	
383.223	E 3/A	32	D 0236
383.440	D 15	34	
383.470	C 34	50	D 0611
383.475	C 31	1	D 0422
383.475	C 31	1	C 0502
383.480	C 31	1	C 0355
383.485	C 31	1	D 0502
383.485	C 31	1	D 0355
383.485	C 31	1	C 0422
383.738	C 30	15	D 0345
384.4110	C 33	43	D 0345
384.425	E 8/B	15	D 0321
384.428	E 7	10	
384.428	L 6	42	
384.428	L 12/A	20	
384.440	E 8/A	11	
384.440	E 8/B	18	
384.445	D 16	20	
384.450	C 11	33	C 0345
384.450	C 15	4	C 0345
384.475	C 7	28	C 0345
384.480	L 4	1	
384.485	D 15	11	
384.550	C 33	42	D 0345
384.550	C 39	34	C 0453
384.7110	D 5	17	
384.7130	C 15	9	C 0345
384.7130	C 40	13	D 0345
384.7250	D 3	22	
384.990	C 9	35	C 0345
388.205	C 39	33	D 0345
391.507	F 7	12	
391.509	A 3	48	
391.509	A 3/A	41	
391.509	H 7	8	
391.5107	A 1	9	
391.5107	A 1	35	
391.5107	A 1/A	5	
391.518	H 7	15	
391.525	G 1	22	
391.540	A 6	26	
391.540	G 5	29	
391.547	A 3/A	16	D 0445
391.547	A 5/A	27	
391.547	A 7	6	D 0072
391.547	A 7	6	C 0072
391.547	A 7/A	6	D 0061
391.577	A 1/A	28	
391.582	C 35/B	24	D 0554
391.582	C 35/B	24	C 0611
391.614	A 3	1	
391.614	A 3	48	
391.614	A 3/A	11	
391.614	A 3/A	43	D 0566
400.1105	D 3	20	
400.120	E 3	27	C 0236
400.120	E 3/A	27	D 0236
400.120	L 12	13	
400.125	F 5/A	10	
400.250	C 35	14	D 0345
400.250	C 35/A	15	
400.250	C 35/B	15	C 0611
401.115	C 13	11	C 0345
401.120	C 13	42	C 0345
401.130	E 8/A	9	
401.130	E 8/B	9	
401.130	L 12/A	19	D 0404
401.135	B 5	13	C 0333
401.135	B 9	22	C 0334
401.135	C 30	21	D 0345
401.145	B 9	31	C 0334
401.155	B 5	25	
401.225	C 33	9	D 0345
401.230	E 8	7	
401.230	E 8/A	4	C 0321
401.230	E 8/B	4	D 0321
401.230	E 8/B	4	C 0401
401.230	L 12/A	4	C 0404
401.230	L 12/A	19	C 0404
401.425	D 17	30	
401.425	F 14	23	
401.430	B 1	15	
401.430	D 11	19	
401.430	D 15	8	
401.435	D 17	4	
401.450	D 15	30	
401.455	A 8	13	
401.455	A 8/A	18	
401.515	A 5	6	
401.515	A 5/A	25	
401.515	F 4	24	
401.515	L 9	12	
401.520	A 4	9	
401.520	A 5	11	
401.520	A 5/A	9	
401.520	C 12	14	C 0345
401.520	C 13	35	C 0345
401.520	C 34	5	C 0611
401.520	C 34	5	D 0345
401.520	C 34	41	D 0611
401.520	D 18	6	C 0612
401.525	A 4	11	
401.525	C 7	22	C 0345
401.525	C 10	11	C 0345
401.525	C 16	2	C 0345
401.525	C 29	11	D 0345
401.525	C 31	46	D 0422
401.525	C 33	33	D 0345
401.525	C 34	27	D 0611
401.525	C 39	17	D 0345
401.525	D 11	11	
401.525	D 13	9	
401.525	D 17	17	
401.525	D 18	37	D 0612
401.525	E 6	7	
401.525	L 2	7	
401.525	L 6	5	
401.525	L 7	20	
401.530	C 7	16	C 0345
401.530	C 8	3	C 0345
401.530	E 7	4	
401.530	E 8	16	
401.530	E 8/B	4	D 0401
401.530	L 6	31	
401.530	L 12/A	4	D 0404
401.535	C 11	27	C 0345
401.540	G 1/A	12	
401.550	B 3	27	
402.125	C 30	8	D 0345
402.130	E 8/B	19	D 0321
402.230	E 8/B	21	C 0401
402.230	E 8/B	21	D 0321
402.450	D 4	4	
402.450	D 5	4	
402.525	B 2	41	
402.525	B 2/A	35	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
402.530	E 8/B	21	D 0401	411.010	D 10/C	24		411.405	C 32/E	9	D 0345	415.570	C 35	23	C 0419
402.530	L 12/A	17		411.012	E 6	39		411.405	C 32/F	9	D 0345	415.605	E 2	10	D 0236
403.645	C 11	17	C 0345	411.012	L 6	39		411.405	C 32/G	9	D 0345	415.606	F 2	4	
404.835	B 2	5		411.040	F 4	7		411.405	C 32/H	9	D 0345	415.625	D 6	16	
404.835	B 2/A	43		411.040	L 9	3		411.405	L 4	6		415.625	D 6/A	13	
406.035	B 5	13	D 0333	411.203	F 4	30		411.405	L 4	26		415.632	D 11	38	
406.035	B 9	22	D 0334	411.203	L 9	5		411.406	C 33	24	D 0345	415.632	D 13	10	
406.040	C 9	8	C 0345	411.204	C 41	27	D 0345	411.406	C 39	26	D 0345	415.802	G 14	7	D 0345
406.045	B 9	31	C 0380	411.204	D 20	16		411.406	D 10	2		415.808	A 6	36	
406.045	B 9	31	D 0334	411.204	E 6	41		411.406	D 10/C	40		415.808	A 6/A	39	
406.050	B 9	31	D 0380	411.204	L 6	26		411.457	F 4	29		415.8115	A 6	23	
406.245	B 7	18		411.204	L 6	41		411.457	L 9	4		415.8115	A 6/A	23	
406.245	P 2	15		411.205	C 31	24	D 0345	411.458	D 20	9		415.8115	D 1	23	
406.280	B 7	5		411.205	C 32/B	10	D 0345	411.458	E 2	11		415.813	F 7	9	
406.280	P 2	12		411.205	C 32/C	10	D 0345	411.458	E 3	11		415.8133	C 41	20	C 0610
406.330	B 5	2		411.205	C 32/D	10	D 0345	411.458	E 3/A	17		415.8136	I 2	21	
406.350	B 7	37		411.205	C 32/E	10	D 0345	411.458	L 1	3		415.814	F 7	11	
406.350	P 2	18		411.205	C 32/F	10	D 0345	411.458	L 12	24		415.8141	C 41	20	D 0610
406.445	C 30	10	D 0345	411.205	C 32/G	10	D 0345	411.459	D 16	25		415.821	F 10	28	
407.020	L 12/A	9	D 0040	411.205	C 32/H	10	D 0345	415.000	E 7	18		415.842	G 3/A	24	D 0345
407.050	B 9	16		411.205	D 15	2		415.038	C 2	15	C 0345	415.855	C 31	14	C 0422
407.050	P 5/A	16		411.205	L 4	27		415.0607	D 12	33		415.855	F 7	37	
407.050	P 5/B	16		411.206	C 33	25	D 0345	415.063	C 33	49	D 0345	415.857	F 7	13	
407.950	B 2	17		411.206	C 39	27	D 0345	415.064	C 22	15	D 0345	415.863	L 7	22	
407.950	B 2/A	15		411.206	D 10	3		415.064	C 23	31	D 0345	415.887	B 1	6	
409.0163	C 30	25	C 0415	411.206	D 10/C	41		415.065	C 41	3	D 0345	431.1315	A 8	19	C 0348
409.022	C 35	4	C 0419	411.222	C 9	37	C 0345	415.102	D 18	36	D 0612	431.1315	A 8/A	24	C 0348
409.030	C 13	7	C 0345	411.230	C 9	37	C 0345	415.153	L 12/A	18		431.1316	A 8	19	D 0348
409.031	C 35/B	6	D 0554	411.236	D 20	10	D 0237	415.156	D 17	5		431.1316	A 8/A	24	D 0348
409.031	C 35/B	6	C 0611	411.236	E 2	12	D 0237	415.213	C 27	24	D 0421	432.243	G 1/A	14	D 0348
409.034	C 33	4	D 0345	411.236	E 3/A	16	D 0237	415.278	B 2	42		432.244	G 1/A	14	C 0348
409.082	C 13	44	C 0345	411.236	L 1	4	D 0237	415.278	B 2/A	36		432.433	L 2	19	
409.084	C 33	3	D 0345	411.236	L 12	23	D 0237	415.510	D 14	18		433.128	L 9	16	
409.090	C 30	28	D 0345	411.237	D 11	29		415.521	F 15	20		433.133	A 5	16	
411.009	C 31	22	D 0345	411.237	D 16	10		415.525	C 34	19	D 0418	433.133	A 5/A	13	
411.009	C 32/B	8	D 0345	411.237	L 4	7		415.525	C 34	19	D 0418	433.143	A 5/A	5	
411.009	C 32/C	8	D 0345	411.238	C 15	3	C 0345	415.525	C 34	19	C 0611	433.182	F 4	28	
411.009	C 32/D	8	D 0345	411.238	C 40	10	D 0345	415.528	F 13	14		433.184	A 5	1	
411.009	C 32/E	8	D 0345	411.404	C 41	23	D 0345	415.534	C 12	6	C 0345	433.281	L 6	49	
411.009	C 32/F	8	D 0345	411.404	E 6	40		415.548	C 10	6	C 0345	433.316	C 34	15	C 0611
411.009	C 32/G	8	D 0345	411.404	L 6	27		415.548	D 13	13		433.316	C 34	15	D 0345
411.009	C 32/H	8	D 0345	411.404	L 6	40		415.552	C 16	14	C 0345	433.406	D 18	25	
411.009	L 4	25		411.405	C 31	23	D 0345	415.556	F 14	5		433.413	D 18	24	
411.010	C 33	23	D 0345	411.405	C 32/B	9	D 0345	415.559	D 18	5	C 0612	433.417	E 6	44	
411.010	C 39	25	D 0345	411.405	C 32/C	9	D 0345	415.559	D 18	5	D 0612	433.418	C 29	27	D 0345
411.010	D 10	1		411.405	C 32/D	9	D 0345	415.570	C 35	23	D 0392	433.431	L 2	8	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
433.435	C 12	33	C 0345	437.5241	C 34	31	D 0611	440.164	I 1	21		443.003	I 5	1	
433.440	D 17	27		437.700	F 12	17		440.165	I 1	22		445.123	C 9	12	C 0345
433.442	D 17	21		437.754	F 12	16		440.168	I 1	20		445.124	C 30	12	D 0345
433.531	F 14	1		437.950	C 34	28	D 0611	440.183	I 1	19		449.005	D 10/A	32	D 0284
433.537	D 17	1		437.977	C 34	29	D 0611	440.186	I 1	18		449.005	L 7	18	
434.137	C 33	6	C 0415	438.000	I 3	2		440.301	I 1	30		449.010	L 7	17	
434.138	C 33	6	D 0415	438.001	I 3	3		440.306	I 1	29		449.014	D 10/A	31	D 0284
434.140	C 13	18	C 0345	438.1101	C 15	29	C 0345	440.320	I 1	34		449.017	D 11	39	
435.125	D 3	9		438.1101	C 41	14	D 0345	440.323	I 1	16	D 0341	449.017	D 13	11	
435.127	B 1	19		438.1117	C 41	13	D 0620	440.325	I 1	17		478.008	E 5	20	
437.000	F 12	30		438.1134	C 15	23	C 0345	440.329	I 1	16	C 0341	478.008	F 1	34	
437.001	F 12	31		438.2100	D 20	25		440.330	I 1	31		478.011	D 9	20	
437.033	F 12	29		438.2100	E 2	25		440.331	I 1	32		478.011	E 5	21	
437.200	C 12	43	C 0345	438.2100	I 3	1		440.332	I 1	31		478.011	F 1	26	
437.200	D 20	37		438.2100	L 1	41		440.350	I 1	35		478.1114	C 24/B	21	D 0345
437.200	E 2	41		438.2101	D 20	24		440.381	I 1	36		478.1115	C 24/C	21	D 0345
437.200	E 7	16		438.2101	E 2	24		440.382	I 1	37		478.1116	C 24/D	21	D 0345
437.200	I 3	6		438.2101	L 1	40		441.012	G 3	17	C 0345	478.1117	C 24/E	21	D 0345
437.201	D 20	38		438.2103	D 20	22		441.012	G 3/A	17	D 0345	478.1118	C 24/F	21	D 0345
437.201	E 2	40		438.2103	E 2	22		441.109	F 5	15		478.1119	C 24/G	21	D 0345
437.201	E 7	19	C 0321	438.2103	L 1	44		441.109	F 6	20		478.1120	C 24/H	21	D 0345
437.206	D 20	35	C 0188	440.003	I 1	39		441.109	F 11	5		478.176	E 4	6	
437.206	E 2	37	D 0020	440.012	I 1	38		441.109	F 11/A	5		478.177	P 6	1	
437.206	E 2	37	C 0236	440.100	I 1	14		441.109	F 13	44		478.2111	A 1	33	
437.209	C 12	22	C 0345	440.101	I 1	12		441.109	G 3	5		478.2111	A 1/A	7	
437.223	E 7	23	C 0321	440.102	I 1	11		441.109	G 3/A	5		478.2112	H 1	19	
437.223	E 7	23	D 0193	440.103	I 1	10		441.800	A 7	18		478.2112	H 1/A	16	
437.248	D 20	35	D 0188	440.104	I 1	13		441.800	A 7/A	32		478.2128	C 34	67	D 0611
437.248	E 2	37	C 0020	440.106	I 1	9		441.800	C 5	21	C 0345	478.2128	F 1	27	
437.265	E 7	23	C 0193	440.107	I 1	15		441.800	C 6	3	C 0345	478.2130	C 34	67	D 0611
437.266	E 7	23	D 0321	440.108	I 1	8		441.800	C 26	2	D 0345	478.2130	F 1	27	
437.269	E 2	37	D 0236	440.116	I 1	8		441.800	C 27	2	D 0345	478.2131	C 34	67	D 0611
437.5100	C 7	37	C 0345	440.117	I 1	6		441.800	C 27	29	C 0421	478.2131	F 1	27	
437.5100	C 10	26	C 0345	440.119	I 1	7		441.800	G 8	13		478.2133	A 1	33	
437.5100	C 31	16	D 0345	440.120	I 1	4		441.800	G 8/A	13		478.2133	A 1/A	7	
437.5100	C 34	32	D 0611	440.121	I 1	5		441.800	I 3	8		478.2138	F 1	14	
437.5100	C 39	9	D 0345	440.122	I 1	2		441.801	B 8	8		478.2139	F 5	4	
437.5100	I 3	4		440.125	I 1	1		441.804	F 7	15		478.2140	F 13	7	
437.5101	C 31	17	D 0345	440.126	I 1	1		443.003	C 9	27	C 0345	478.2141	E 4	25	
437.5101	C 34	68	D 0611	440.130	I 1	3		443.003	C 28/B	2	D 0345	478.2145	F 10	15	
437.5101	I 3	5		440.131	P 3/A	34		443.003	C 28/C	2	D 0345	478.2146	F 5	2	
437.5150	C 7	31	C 0345	440.153	I 1	33		443.003	C 28/D	2	D 0345	478.2157	A 1	33	
437.5153	C 10	23	C 0345	440.157	I 1	24		443.003	C 28/E	2	D 0345	478.2157	A 1/A	7	
437.5178	C 31	15	C 0621	440.158	I 1	26		443.003	C 28/F	2	D 0345	478.2162	E 9	11	
437.5186	C 31	15	D 0621	440.159	I 1	25	C 0518	443.003	C 28/G	2	D 0345	478.2163	C 34	67	D 0611
437.5208	C 39	8	D 0345	440.161	I 1	23		443.003	C 28/H	2	D 0345	478.2163	F 1	27	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
478.2164	C 34	67	D 0611
478.2164	F 1	27	
478.2167	E 9	10	
478.2168	E 9	10	
478.2169	H 1	19	
478.2169	H 1/A	16	
478.2170	H 1	19	
478.2170	H 1/A	16	
478.2171	D 7	17	
478.2172	H 1	20	
478.2172	H 1/A	17	
478.2173	H 1	20	
478.2173	H 1/A	17	
478.2175	E 9	10	
478.2176	H 1	20	
478.2176	H 1/A	17	
478.2179	D 3	24	
478.2180	E 8	26	
478.2180	L 11	32	
478.2181	D 2	35	C 0484
478.2185	G 5/A	13	C 0564
478.2186	G 5/A	13	C 0564
478.219	A 1	33	
478.219	A 1/A	7	
478.2194	B 1	40	
478.2197	L 5	27	
478.2198	F 15	8	
478.220	A 1	33	
478.220	A 1/A	7	
478.2200	C 14	29	C 0345
478.2206	E 8	27	
478.2206	L 11	33	
478.2208	H 2/A	29	D 0543
478.2209	C 37	24	D 0345
478.221	A 1	33	
478.221	A 1/A	7	
478.2211	G 5/A	13	
478.223	H 1	19	
478.223	H 1/A	16	
478.235	A 1	33	
478.235	A 1/A	7	
478.237	H 1	19	
478.237	H 1/A	16	
478.256	A 1	33	
478.256	A 1/A	7	
478.257	A 1	33	
478.257	A 1/A	7	
478.259	A 1	33	
478.259	A 1/A	7	
478.272	A 1	33	
478.272	A 1/A	7	
478.282	F 5	26	
478.283	F 5	6	
478.284	F 5	3	
478.288	F 13	8	
478.289	F 1	25	
478.290	F 1	17	
478.301	A 8	4	
478.301	A 8/A	14	
478.301	B 8	2	
478.301	C 14	12	C 0345
478.301	C 29	25	D 0345
478.301	C 34	18	C 0611
478.301	C 34	18	D 0345
478.301	C 35	10	D 0345
478.301	C 35/A	12	
478.301	C 35/B	12	C 0611
478.301	C 37	1	D 0345
478.301	D 3	2	
478.301	D 19	18	
478.301	E 3	20	
478.301	E 3/A	37	
478.301	E 5	10	
478.301	E 13	35	
478.301	F 13	19	
478.301	L 11	18	
478.306	B 9	25	
478.306	P 5/A	43	
478.306	P 5/B	43	
478.309	B 9	25	
478.311	B 6	8	
478.313	B 6	8	
478.313	B 6	8	
478.315	B 6	8	
478.318	B 6	8	
478.318	B 6	8	
478.319	C 5	14	C 0345
478.319	D 18	43	D 0612
478.321	B 6	8	
478.321	B 6	8	
479.000	C 4	19	C 0345
479.000	C 24/B	20	D 0345
479.000	C 24/C	20	D 0345
479.000	C 24/D	20	D 0345
479.000	C 24/E	20	D 0345
479.000	C 24/F	20	D 0345
479.000	C 24/G	20	D 0345
479.000	C 24/H	20	D 0345
479.106	F 5	27	
480.009	H 2	24	
480.009	H 2/A	36	
480.108	H 1	31	C 0287
480.109	H 1	31	D 0287
480.109	H 1/A	19	D 0287
480.252	H 2	2	
480.252	H 2/A	8	
480.282	H 2	23	C 0456
480.283	H 2	23	D 0456
480.283	H 2/A	39	
480.284	H 2/A	40	D 0543
480.301	H 2	9	
480.301	H 2/A	5	
480.302	H 2	7	
480.302	H 2/A	4	
480.305	H 2	5	
480.305	H 2/A	1	
480.314	H 2/A	44	
480.400	H 1	17	
480.400	H 3/A	7	
480.431	H 2/A	24	
480.431	H 3	1	
480.431	H 8/A	22	D 0345
480.431	H 8/B	22	D 0345
480.431	H 8/C	22	D 0345
480.431	H 8/D	22	D 0345
480.432	H 2	12	C 0543
480.433	H 2	32	
480.433	H 2/A	11	
480.435	H 3	7	
480.435	H 3	20	
480.435	H 3/A	10	
480.435	H 3/A	14	
480.439	H 8/A	7	D 0345
480.439	H 8/B	7	D 0345
480.439	H 8/C	7	D 0345
480.439	H 8/D	7	D 0345
480.442	H 2/A	6	D 0543
480.463	H 2	10	C 0543
480.465	H 2/A	12	D 0543
480.481	H 2	11	C 0543
480.482	H 2/A	13	D 0543
481.003	H 2	6	
481.003	H 2/A	2	
481.005	H 2	8	
481.005	H 2/A	3	
481.005	H 6	49	D 0254
481.005	H 6/A	32	D 0254
481.009	H 5	48	
481.009	H 6	32	
481.009	H 6	39	C 0254
481.009	H 6/A	33	
481.011	H 5	12	C 0359
481.011	H 6	40	
481.011	H 6/A	34	
481.012	H 5	12	C 0359
481.013	H 5	20	
481.014	H 5	21	
481.016	H 5	22	
481.018	H 5	12	D 0359
481.019	H 5	12	D 0359
481.106	H 2	27	C 0543
481.106	H 2/A	28	D 0543
481.107	H 2/A	28	D 0543
481.107	H 8/A	1	C 0543
481.107	H 8/B	1	C 0543
481.107	H 8/C	1	C 0543
481.107	H 8/D	1	C 0543
481.109	H 2	26	
481.109	H 2/A	28	
481.110	H 2/A	28	D 0543
481.121	H 8/A	2	C 0543
481.121	H 8/B	2	C 0543
481.121	H 8/C	2	C 0543
481.121	H 8/D	2	C 0543
481.128	H 2	28	C 0543
481.128	H 2/A	30	D 0543
481.343	H 8/A	23	D 0345
481.343	H 8/B	23	D 0345
481.343	H 8/C	23	D 0345
481.343	H 8/D	23	D 0345
481.345	H 1	46	C 0543
481.346	H 1	41	
481.346	H 1/A	31	
481.347	H 1	42	C 0543

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
481.349	H 1	47	
481.349	H 1/A	34	
481.350	H 2/A	42	D 0543
481.361	H 1	45	
481.361	H 1/A	33	
481.364	H 1	43	C 0457
481.365	H 1	44	C 0457
481.366	H 1	43	D 0457
481.366	H 1	44	D 0457
481.366	H 1/A	32	D 0457
481.4162	H 1	12	
481.4162	H 8/A	13	D 0345
481.4162	H 8/B	13	D 0345
481.4162	H 8/C	13	D 0345
481.4162	H 8/D	13	D 0345
481.4163	H 1	13	
481.4163	H 8/A	12	D 0345
481.4163	H 8/B	12	D 0345
481.4163	H 8/C	12	D 0345
481.4163	H 8/D	12	D 0345
481.4164	H 6/A	35	
481.4165	H 6/A	36	
481.4167	H 6	20	
481.4167	H 6/A	1	
481.4170	H 6	50	
481.4170	H 6/A	15	
481.4171	H 6	17	
481.4171	H 6/A	14	
481.4174	H 1	34	
481.4174	H 1/A	11	
481.4174	H 4/A	22	D 0543
481.4175	H 1	36	
481.4175	H 1/A	12	
481.4175	H 4/A	19	D 0543
481.4178	H 4/A	40	D 0543
481.4179	H 2/A	41	D 0543
481.422	H 6	15	
481.422	H 6/A	8	
481.429	H 6	28	C 0345
481.470	H 4	31	
481.470	H 4/A	31	
481.705	D 14	12	C 0063
481.752	D 14	12	D 0063
481.802	F 13	38	
481.802	H 1	9	
481.802	H 1/A	15	
481.802	H 2	18	
481.802	H 2/A	14	
481.802	H 6	19	
481.802	H 6/A	3	
481.802	H 8/A	15	D 0345
481.802	H 8/B	15	D 0345
481.802	H 8/C	15	D 0345
481.802	H 8/D	15	D 0345
481.803	F 13	33	
481.803	H 1	10	
481.803	H 1/A	9	
481.809	G 6	7	
485.209	G 3	37	
485.209	G 3/A	37	
485.304	G 7	16	C 0345
485.317	F 5/A	17	D 0078
485.318	F 5/A	32	
485.321	G 12	19	C 0345
485.326	G 10	20	D 0251
485.327	G 13	16	C 0345
485.328	G 8	16	C 0411
485.329	G 9	19	C 0251
485.329	G 15	21	C 0251
485.330	G 10	20	C 0251
485.334	G 3	28	C 0176
485.339	G 3	28	D 0176
485.339	G 3/A	28	D 0176
485.342	G 9	19	D 0251
485.342	G 12/A	15	D 0345
485.342	G 15	22	D 0251
485.343	F 5/A	17	C 0078
485.349	G 13/A	13	C 0498
485.361	G 2	36	
485.370	G 8/A	9	D 0411
485.372	G 13/A	13	D 0498
485.502	G 4	26	C 0175
485.503	G 4	26	D 0175
485.505	G 11/B	13	D 0345
485.505	G 11/C	13	D 0345
485.505	G 11/D	13	D 0345
485.505	G 11/E	13	D 0345
485.505	G 11/F	13	D 0345
485.505	G 11/G	13	D 0345
485.505	G 11/H	13	D 0345
485.922	A 3	3	
485.922	A 3/A	12	
485.927	A 7	28	C 0109
485.927	A 7/A	30	C 0109
485.927	G 4	1	C 0345
486.003	H 7	1	
486.110	H 1	7	
486.110	H 1/A	6	
486.114	H 7	3	
486.205	H 7	2	C 0383
486.2106	H 7	17	
486.2205	H 7	18	
486.2211	H 7	19	
486.305	H 7	4	C 0383
6.1717.00	C 36/B	20	D 0345
6.1717.00	C 36/C	20	D 0345
6.1717.00	C 36/D	20	D 0345
6.1717.00	C 36/E	20	D 0345
6.3527	F 15	13	
600.0812	E 3/A	14	
600.0814	C 1	18	C 0345
600.0814	C 5	7	C 0345
600.0814	C 5	19	C 0345
600.0814	C 8	33	C 0345
600.0814	C 32/B	20	D 0345
600.0814	C 32/C	20	D 0345
600.0814	C 32/D	20	D 0345
600.0814	C 32/E	20	D 0345
600.0814	C 32/F	20	D 0345
600.0814	C 32/G	20	D 0345
600.0814	C 32/H	20	D 0345
600.0814	D 6	30	C 0484
600.0814	D 7	27	
600.0814	E 3	16	
600.0814	E 3/A	12	D 0236
600.0816	C 4	16	C 0345
600.0816	C 5	30	C 0345
600.0816	C 6	20	C 0345
600.0816	C 27	18	D 0395
600.0820	C 1	13	C 0345
600.0822	H 6	27	
600.0822	H 6/A	38	
600.0826	L 6	35	
600.0828	C 10	24	C 0345
600.1014	C 3	21	C 0345
600.1014	C 3/A	24	C 0345
600.1014	I 3	21	
600.1016	C 3	29	C 0345
600.1016	C 3/A	36	C 0345
600.1016	C 5	24	C 0345
600.1016	D 10	15	D 0285
600.1016	D 10/C	23	D 0285
600.1026	E 2	33	D 0236
600.1028	C 12	18	C 0345
600.1028	C 29	1	D 0345
600.1030	C 27	8	D 0345
600.1034	C 12	42	C 0345
600.1222	B 1	24	C 0005
600.1228	C 10	2	C 0345
605.1228	D 13	44	C 0560
605.1230	D 11	8	
605.1232	D 13	44	D 0560
611.0620	H 2	29	C 0543
611.0622	I 2	17	
611.0624	C 21/B	8	D 0345
611.0624	C 21/C	8	D 0345
611.0624	C 21/D	8	D 0345
611.0624	C 21/E	8	D 0345
611.0624	C 21/F	10	D 0345
611.0624	C 21/G	10	D 0345
611.0624	C 21/H	10	D 0345
611.0632	C 9	17	C 0345
611.0642	A 6	1	
611.0642	A 6/A	1	
611.0820	C 1	17	C 0345
611.0820	C 5	34	C 0345
611.0820	C 21/F	4	D 0345
611.0820	C 21/G	4	D 0345
611.0820	C 21/H	4	D 0345
611.0820	F 4	3	
611.0822	A 6	22	
611.0822	A 6/A	22	
611.0822	C 21/B	3	D 0345
611.0822	C 21/C	3	D 0345
611.0822	C 21/D	3	D 0345
611.0822	C 21/E	3	D 0345
611.0822	C 21/F	1	D 0345
611.0822	C 21/G	1	D 0345
611.0822	C 21/H	1	D 0345
611.0822	C 23	1	D 0345
611.0822	C 32/B	34	D 0601
611.0822	C 32/C	34	D 0601
611.0822	C 32/D	34	D 0601
611.0822	C 32/E	34	D 0601

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
611.0822	C 32/F	34	D 0601	611.1032	C 34	61	D 0611	616.1228	D 11	24		621.0607	A 6/A	35	
611.0822	C 32/G	34	D 0601	611.1032	C 36/B	2	C 0453	616.1228	D 12	36		621.0607	C 34	46	D 0611
611.0822	C 32/H	34	D 0601	611.1032	C 36/B	13	D 0345	616.1230	C 10	3	C 0345	621.0607	D 3	16	
611.0822	F 1/A	6		611.1032	C 36/C	2	C 0453	616.1230	C 29	6	D 0345	621.0607	D 10/A	24	D 0278
611.0822	F 1/A	17	C 0508	611.1032	C 36/C	13	D 0345	616.1230	C 31	19	C 0422	621.0607	D 19	42	
611.0824	B 4	4		611.1032	C 36/D	2	C 0453	616.1230	D 17	3		621.0607	E 1	7	
611.0824	C 1	10	C 0345	611.1032	C 36/D	13	D 0345	616.1230	I 3	29		621.0607	E 1	43	D 0236
611.0824	C 12	24	C 0345	611.1032	C 36/E	2	C 0453	616.1230	L 2	15		621.0607	E 3	34	
611.0824	E 7	21		611.1032	C 36/E	13	D 0345	616.1236	C 9	38	C 0345	621.0607	E 3/A	4	
611.0828	C 6	15	C 0345	611.1032	I 5	9	D 0345	616.1236	D 17	29		621.0607	E 10	33	D 0273
611.0832	D 18	8	C 0612	611.1034	L 9	8		616.1238	D 17	20		621.0607	E 11	14	
611.0834	F 1/A	16	D 0508	611.1036	C 38	11	D 0399	616.1242	C 12	36	C 0345	621.0607	F 13	54	D 0279
611.0842	C 40	3	D 0345	611.1038	D 10/A	35	D 0284	616.1248	F 14	7		621.0607	H 3	9	
611.0850	A 7/A	44		611.1040	D 18	28	D 0612	616.1250	B 3	21		621.0607	H 3/A	1	
611.1020	D 2	18		611.1042	B 7	27	C 0269	616.1424	C 38	12	D 0399	621.0607	L 1	9	
611.1020	F 1	3		611.1042	B 7	27	D 0269	616.1428	C 29	23	D 0345	621.0607	L 10	2	
611.1022	D 2	8		611.1042	C 22	20	D 0345	616.1430	B 8	14		621.0607	L 11	26	
611.1022	F 4	20		611.1042	C 23	22	C 0554	616.1430	I 3	32		621.0612	B 4	9	
611.1024	B 2	20	C 0267	611.1042	C 33	38	D 0345	616.1430	P 3/B	24	C 0605	621.0612	C 29	38	D 0611
611.1024	C 14	25	C 0345	611.1042	P 2	39	D 0230	616.1432	D 11	44		621.0612	C 39	39	D 0393
611.1024	F 5/A	3		611.1042	P 2	39	C 0230	616.1632	P 3	17		621.0612	D 8	10	
611.1026	D 10/A	38	D 0284	611.1052	G 5/A	15		616.1632	P 3/A	29		621.0612	D 9	14	
611.1026	D 17	23		611.1228	C 33	45	D 0345	616.2030	P 3	19		621.0612	D 10	6	C 0357
611.1028	A 8/A	15		611.1232	C 33	60	D 0345	616.2030	P 3/A	4		621.0612	D 10/B	35	C 0357
611.1028	C 33	14	D 0345	611.1248	D 11	27		616.2042	P 3	1		621.0612	D 10/C	6	D 0357
611.1028	D 20	1		611.1250	D 11	27		616.2042	P 3/A	1		621.0612	D 10/C	15	C 0622
611.1028	E 2	33	C 0236	612.0618	P 11	6	C 0345	616.2060	P 3	9		621.0612	D 10/C	15	D 0357
611.1028	E 11	36	D 0451	612.0618	P 11/A	6	D 0345	616.2060	P 3/A	12		621.0612	D 10/C	43	
611.1028	E 14	2		612.0848	C 33	2	D 0345	617.1428	P 1	20		621.0612	D 12	20	
611.1028	F 5/A	21		612.1046	C 23	22	D 0554	617.1430	P 1	9		621.0612	D 13	27	
611.1028	I 3	25		616.0820	F 5/B	23		617.1432	C 14	15	C 0007	621.0612	D 14	6	
611.1030	C 22	14	C 0611	616.0820	F 5/C	23		617.1630	P 3	21		621.0612	D 14	29	D 0559
611.1030	C 22	14	D 0611	/616.1030.	B 5	36		617.1630	P 3/A	5		621.0612	D 19	8	
611.1030	C 23	26	D 0611	616.1220	L 11	12		617.1634	C 14	15	D 0007	621.0612	D 19	36	
611.1030	C 23	26	C 0611	616.1222	C 38	12	C 0399	617.1634	C 37	5	D 0345	621.0612	E 1	12	
611.1030	C 34	26	D 0611	616.1222	D 4	24		617.1646	P 3	13	C 0231	621.0612	E 1	26	
611.1030	L 7	10		616.1222	I 3	26		617.1646	P 3/A	27	D 0231	621.0612	E 3	38	
611.1032	A 8/A	7		616.1224	D 13	4		617.1650	P 3/A	28	D 0231	621.0612	E 3/A	8	
611.1032	C 9	21	C 0345	616.1226	C 12	2	C 0345	621.0412	A 6	8		621.0612	E 3/A	42	D 0362
611.1032	C 28/B	8	D 0345	616.1226	C 31	48	D 0422	621.0412	A 6/A	8		621.0612	E 4	13	
611.1032	C 28/C	8	D 0345	616.1226	C 34	9	C 0611	621.0507	H 5	38		621.0612	E 11	15	
611.1032	C 28/D	8	D 0345	616.1226	C 34	9	D 0345	621.0510	P 9	6	D 0235	621.0612	F 5	10	
611.1032	C 28/E	8	D 0345	616.1226	D 2	25		621.0511	D 10/A	12	D 0227	621.0612	F 7	19	
611.1032	C 28/F	11	D 0345	616.1226	L 7	14		621.0607	A 6	20		621.0612	H 1	1	
611.1032	C 28/G	11	D 0345	616.1228	C 9	23	C 0345	621.0607	A 6	31		621.0612	H 1/A	2	
611.1032	C 28/H	11	D 0345	616.1228	C 10	1	C 0345	621.0607	A 6/A	20		621.0612	H 2	22	C 0543

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
621.0612	H 2/A	38	D 0543	621.0807	C 38	29	D 0345	621.0812	E 2	7	C 0236	621.0814	C 32/G	15	D 0345
621.0612	H 8/A	9	D 0345	621.0807	D 20	27		621.0812	E 2	17		621.0814	C 32/H	15	D 0345
621.0612	H 8/B	9	D 0345	621.0807	E 3	2	C 0236	621.0812	E 4	28		621.0814	C 33	56	D 0611
621.0612	H 8/C	9	D 0345	621.0807	E 6	47	D 0320	621.0812	E 9	27		621.0814	C 34	10	D 0345
621.0612	H 8/D	9	D 0345	621.0807	E 13	29		621.0812	E 10	30		621.0814	C 34	10	C 0611
621.0612	I 2	5	C 0357	621.0807	F 14	24		621.0812	E 12	10		621.0814	C 34	66	D 0611
621.0612	I 2	5	D 0284	621.0807	G 6	28		621.0812	F 1	10		621.0814	C 37	8	D 0345
621.0612	L 1	27		621.0807	G 14	16	D 0345	621.0812	F 1	15		621.0814	C 37	13	C 0459
621.0612	L 5	16		621.0807	P 2	36		621.0812	F 2	21		621.0814	D 2	42	D 0356
621.0612	L 8	6		621.0810	G 3/B	13	D 0281	621.0812	F 3	7		621.0814	D 4	26	
621.0612	L 10	5		621.0810	G 3/B	13	D 0345	621.0812	F 4	5		621.0814	D 6	10	C 0288
621.0612	L 12/A	14		621.0810	G 3/B	13	C 0345	621.0812	F 5	12		621.0814	D 6	51	D 0288
621.0612	P 6	6		621.0812	A 8	33		621.0812	F 5	34		621.0814	D 6/A	1	D 0288
621.0612	P 6	23	D 0482	621.0812	A 8/A	12		621.0812	F 6	23		621.0814	D 7	9	
621.0612	P 9	11	D 0360	621.0812	C 8	35	C 0345	621.0812	F 10	26		621.0814	D 7	24	
621.0612	P 9	33		621.0812	C 21/B	11	D 0345	621.0812	F 13	5		621.0814	D 8	6	
621.0612	P 12	1	D 0483	621.0812	C 21/C	11	D 0345	621.0812	G 5	39		621.0814	D 9	5	
621.0614	D 2	32		621.0812	C 21/D	11	D 0345	621.0812	I 4	11	D 0461	621.0814	D 10/A	13	D 0284
621.0614	D 10/B	6	C 0357	621.0812	C 21/E	11	D 0345	621.0812	I 4	11	C 0519	621.0814	D 10/A	13	C 0357
621.0614	D 10/B	11	C 0357	621.0812	C 21/F	14	D 0345	621.0812	I 4	29		621.0814	D 10/A	13	D 0357
621.0614	D 10/B	23	C 0357	621.0812	C 21/G	14	D 0345	621.0812	L 1	1		621.0814	D 10/A	40	D 0284
621.0614	D 10/B	26	C 0357	621.0812	C 21/H	14	D 0345	621.0812	L 3	14		621.0814	D 12	11	
621.0614	E 6	12		621.0812	C 23	32	D 0345	621.0812	L 6	9		621.0814	D 13	34	
621.0614	E 11	16		621.0812	C 26	15	D 0345	621.0812	L 8	23		621.0814	D 16	2	
621.0614	F 9	7		621.0812	C 29	35	D 0345	621.0812	L 9	1		621.0814	D 16	3	
621.0614	H 3	21		621.0812	C 32/B	2	D 0345	621.0812	L 11	1		621.0814	D 18	18	
621.0614	H 3/A	12		621.0812	C 32/C	2	D 0345	621.0814	A 3	22	C 0445	621.0814	D 19	20	
621.0614	L 5	30		621.0812	C 32/D	2	D 0345	621.0814	A 3/A	6	D 0445	621.0814	D 20	33	
621.0614	L 8	16		621.0812	C 32/E	2	D 0345	621.0814	A 4	13		621.0814	E 1	2	C 0236
621.0614	P 9	27	D 0360	621.0812	C 32/F	2	D 0345	621.0814	A 5/A	18		621.0814	E 1	15	
621.0616	D 10/B	18	C 0357	621.0812	C 32/G	2	D 0345	621.0814	C 1	6	C 0345	621.0814	E 2	34	
621.0616	D 10/C	19		621.0812	C 32/H	2	D 0345	621.0814	C 4	2	C 0345	621.0814	E 3	14	
621.0616	I 2	11		621.0812	C 37	26	D 0568	621.0814	C 5	6	C 0345	621.0814	E 3	19	
621.0616	I 2	17		621.0812	D 6	23	C 0288	621.0814	C 5	17	C 0345	621.0814	E 3	31	C 0236
621.0616	P 12	12	D 0483	621.0812	D 6	33	C 0484	621.0814	C 6	17	C 0345	621.0814	E 3/A	18	
621.0618	G 3	18		621.0812	D 7	12		621.0814	C 12	26	C 0345	621.0814	E 4	5	
621.0618	G 3/A	18		621.0812	D 7	33	C 0284	621.0814	C 14	8	C 0345	621.0814	E 5	5	
621.0620	F 1/A	7		621.0812	D 7	33	D 0278	621.0814	C 14	21	C 0345	621.0814	E 6	38	
621.0620	F 3	23		621.0812	D 8	12		621.0814	C 16	26	C 0345	621.0814	E 7	15	
621.0620	H 2/A	27	D 0543	621.0812	D 12	40		621.0814	C 26	31	D 0562	621.0814	E 8	25	
621.0622	A 1	8		621.0812	D 13	20		621.0814	C 29	15	D 0345	621.0814	E 9	1	
621.0622	A 2	11		621.0812	D 16	32		621.0814	C 32/B	15	D 0345	621.0814	E 10	24	
621.0622	A 2	18		621.0812	D 19	23		621.0814	C 32/C	15	D 0345	621.0814	E 11	1	
621.0622	A 2	21		621.0812	D 19	41		621.0814	C 32/D	15	D 0345	621.0814	E 12	4	
621.0807	B 7	40		621.0812	D 20	7		621.0814	C 32/E	15	D 0345	621.0814	E 12	6	
621.0807	C 26	28	D 0416	621.0812	E 1	20		621.0814	C 32/F	15	D 0345	621.0814	E 13	16	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
621.0814	E 13	31	
621.0814	E 14	12	
621.0814	F 1	23	
621.0814	F 1	30	
621.0814	F 1/A	2	
621.0814	F 1/A	15	D 0508
621.0814	F 2	13	
621.0814	F 2	19	
621.0814	F 4	14	
621.0814	F 5	32	
621.0814	F 6	8	
621.0814	F 6	33	
621.0814	F 7	35	
621.0814	F 10	17	
621.0814	F 12	8	
621.0814	F 13	10	
621.0814	F 13	53	D 0279
621.0814	F 14	10	
621.0814	F 15	5	
621.0814	G 1/A	16	
621.0814	G 3	14	
621.0814	G 3/A	14	
621.0814	G 4	7	C 0345
621.0814	H 1	27	C 0291
621.0814	H 1	27	D 0291
621.0814	H 1/A	24	D 0291
621.0814	H 2	25	
621.0814	H 2/A	35	
621.0814	H 6/A	9	
621.0814	H 8/A	16	D 0345
621.0814	H 8/B	16	D 0345
621.0814	H 8/C	16	D 0345
621.0814	H 8/D	16	D 0345
621.0814	I 4	2	
621.0814	L 1	21	
621.0814	L 2	16	
621.0814	L 3	16	
621.0814	L 4	29	
621.0814	L 5	10	
621.0814	L 6	19	
621.0814	L 7	4	
621.0814	L 10	11	
621.0814	L 11	19	
621.0814	L 12	18	
621.0814	L 12	27	
621.0814	P 9	28	
621.0816	A 1	12	
621.0816	A 1/A	2	
621.0816	A 3	16	C 0445
621.0816	A 8	24	
621.0816	A 8/A	29	
621.0816	B 4	19	
621.0816	B 4	25	
621.0816	C 1	1	C 0345
621.0816	C 4	10	C 0345
621.0816	C 5	23	C 0345
621.0816	C 5	38	C 0345
621.0816	C 6	13	C 0345
621.0816	C 8	24	C 0345
621.0816	C 11	1	C 0345
621.0816	C 11	6	C 0345
621.0816	C 15	15	C 0345
621.0816	C 40	21	D 0345
621.0816	D 2	15	
621.0816	D 4	29	
621.0816	D 7	3	
621.0816	D 10/A	2	D 0284
621.0816	D 11	3	
621.0816	D 19	2	
621.0816	E 2	7	D 0236
621.0816	E 4	30	
621.0816	E 5	18	
621.0816	E 6	4	
621.0816	E 6	24	
621.0816	E 6	50	D 0320
621.0816	E 9	26	
621.0816	E 10	18	
621.0816	E 11	24	
621.0816	E 13	7	
621.0816	F 1	22	
621.0816	F 1/A	18	D 0508
621.0816	F 2	6	
621.0816	F 6	13	
621.0816	F 14	15	
621.0816	G 1	5	
621.0816	H 2	13	
621.0816	H 2/A	16	
621.0816	I 3	20	
621.0816	L 1	14	
621.0816	L 9	6	
621.0816	L 10	15	
621.0816	P 6	20	D 0378
621.0816	P 6	20	C 0408
621.0818	A 4	20	
621.0818	A 8	29	
621.0818	A 8/A	34	
621.0818	C 5	15	C 0345
621.0818	C 13	22	C 0345
621.0818	F 12	13	D 0217
621.0818	G 1/A	4	
621.0818	G 4	9	C 0345
621.0818	G 5	7	
621.0818	G 6	18	
621.0818	G 11/B	6	D 0345
621.0818	G 11/C	6	D 0345
621.0818	G 11/D	6	D 0345
621.0818	G 11/E	6	D 0345
621.0818	G 11/F	6	D 0345
621.0818	G 11/G	6	D 0345
621.0818	G 11/H	6	D 0345
621.0820	D 1	21	
621.0820	D 2	39	D 0356
621.0820	G 11/B	27	D 0345
621.0820	G 11/C	27	D 0345
621.0820	G 11/D	27	D 0345
621.0820	G 11/E	27	D 0345
621.0820	G 11/F	27	D 0345
621.0820	G 11/G	27	D 0345
621.0820	G 11/H	27	D 0345
621.0820	H 4	21	
621.0820	H 4/A	49	
621.0820	P 1	10	
621.0822	E 13	11	
621.0822	G 11/B	23	D 0345
621.0822	G 11/C	23	D 0345
621.0822	G 11/D	23	D 0345
621.0822	G 11/E	23	D 0345
621.0822	G 11/F	23	D 0345
621.0822	G 11/G	23	D 0345
621.0822	G 11/H	23	D 0345
621.0822	H 4	5	
621.0822	H 4/A	37	
621.0828	C 32/B	26	C 0601
621.0828	C 32/C	26	C 0601
621.0828	C 32/D	26	C 0601
621.0828	C 32/E	26	C 0601
621.0828	C 32/F	26	C 0601
621.0828	C 32/G	26	C 0601
621.0828	C 32/H	26	C 0601
621.0836	C 39	1	D 0345
621.1011	B 4	37	D 0333
621.1012	C 30	34	D 0345
621.1012	L 4	4	
621.1014	A 2	5	
621.1014	B 2/A	38	
621.1014	B 4	28	C 0333
621.1014	B 4	28	D 0333
621.1014	B 7	22	
621.1014	C 22	9	C 0611
621.1014	C 23	15	C 0611
621.1014	C 24/E	26	D 0396
621.1014	C 24/F	26	D 0396
621.1014	C 24/G	26	D 0396
621.1014	C 24/H	26	D 0396
621.1014	C 26	4	D 0345
621.1014	C 32/B	7	D 0345
621.1014	C 32/C	7	D 0345
621.1014	C 32/D	7	D 0345
621.1014	C 32/E	7	D 0345
621.1014	C 32/F	7	D 0345
621.1014	C 32/G	7	D 0345
621.1014	C 32/H	7	D 0345
621.1014	C 37	13	D 0459
621.1014	C 37	19	D 0345
621.1014	C 39	28	D 0345
621.1014	D 2	10	
621.1014	D 13	41	
621.1014	D 14	2	
621.1014	E 8	1	
621.1014	E 10	9	
621.1014	E 11	8	
621.1014	F 5	21	
621.1014	G 6	22	
621.1014	L 5	5	
621.1014	P 2	28	
621.1016	A 5	29	
621.1016	A 6/A	31	
621.1016	A 7	16	
621.1016	A 7/A	33	
621.1016	B 1	36	
621.1016	B 2	11	
621.1016	B 3	7	
621.1016	B 3	45	
621.1016	B 4	26	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
621.1016	C 3	18	C 0345
621.1016	C 3/A	22	C 0345
621.1016	C 4	15	C 0345
621.1016	C 5	35	C 0345
621.1016	C 5	41	D 0271
621.1016	C 5	44	D 0271
621.1016	C 8	1	C 0345
621.1016	C 11	40	C 0345
621.1016	C 13	5	C 0345
621.1016	C 14	4	C 0345
621.1016	C 24/B	8	D 0345
621.1016	C 24/C	8	D 0345
621.1016	C 24/D	8	D 0345
621.1016	C 24/E	8	D 0345
621.1016	C 24/F	8	D 0345
621.1016	C 24/G	8	D 0345
621.1016	C 24/H	8	D 0345
621.1016	C 25/B	18	D 0397
621.1016	C 25/C	21	D 0397
621.1016	C 25/D	18	D 0397
621.1016	C 25/E	18	D 0397
621.1016	C 25/F	18	D 0397
621.1016	C 25/G	18	D 0397
621.1016	C 25/H	18	D 0397
621.1016	C 26	13	D 0345
621.1016	C 35	1	C 0419
621.1016	C 38	21	D 0345
621.1016	D 1	30	
621.1016	D 7	6	
621.1016	D 9	26	
621.1016	D 11	6	
621.1016	D 12	15	
621.1016	D 13	30	
621.1016	D 18	23	
621.1016	E 4	14	
621.1016	E 4	22	
621.1016	E 6	25	
621.1016	E 8	14	
621.1016	E 9	8	
621.1016	E 10	1	
621.1016	E 11	39	D 0451
621.1016	F 1	13	
621.1016	F 1	33	
621.1016	F 9	19	
621.1016	H 6	10	
621.1016	H 6/A	16	
621.1016	L 2	21	
621.1016	L 4	21	
621.1016	L 7	12	
621.1018	A 5	17	
621.1018	A 7	36	D 0109
621.1018	A 7/A	23	D 0109
621.1018	B 2/A	11	D 0267
621.1018	B 4	31	
621.1018	B 7	7	
621.1018	C 3	4	C 0345
621.1018	C 3	11	C 0345
621.1018	C 3/A	4	C 0345
621.1018	C 4	22	C 0345
621.1018	C 9	1	C 0345
621.1018	C 11	24	C 0345
621.1018	C 24/B	22	D 0345
621.1018	C 24/C	22	D 0345
621.1018	C 24/D	22	D 0345
621.1018	C 24/E	22	D 0345
621.1018	C 24/F	22	D 0345
621.1018	C 24/G	22	D 0345
621.1018	C 24/H	22	D 0345
621.1018	C 25/B	16	D 0345
621.1018	C 25/C	19	D 0345
621.1018	C 25/D	16	D 0345
621.1018	C 25/E	16	D 0345
621.1018	C 25/F	16	D 0345
621.1018	C 25/G	16	D 0345
621.1018	C 25/H	16	D 0345
621.1018	C 26	29	D 0345
621.1018	C 30	1	D 0345
621.1018	C 35	21	D 0345
621.1018	C 35/A	9	D 0419
621.1018	C 35/B	9	C 0611
621.1018	C 37	23	D 0345
621.1018	C 38	11	C 0399
621.1018	C 39	31	C 0393
621.1018	D 1	2	
621.1018	D 7	16	
621.1018	D 9	11	
621.1018	D 13	29	
621.1018	D 14	9	
621.1018	D 16	16	
621.1018	E 4	29	
621.1018	E 8/B	13	D 0321
621.1018	F [illegible]	32	
621.1018	F 15	18	
621.1018	I 3	24	
621.1018	L 11	10	
621.1018	P 2	2	
621.1020	B 1	31	
621.1020	C 8	16	C 0345
621.1020	C 20/B	20	D 0345
621.1020	C 20/C	20	D 0345
621.1020	C 20/D	20	D 0345
621.1020	C 20/E	20	D 0345
621.1020	C 20/F	23	D 0345
621.1020	C 20/G	23	D 0345
621.1020	C 20/H	23	D 0345
621.1020	C 33	19	D 0345
621.1020	C 33	48	D 0345
621.1020	C 37	22	D 0345
621.1020	D 16	28	
621.1020	F 5	25	
621.1020	L 11	13	
621.1022	B 1	2	
621.1022	B 1	32	
621.1022	C 3/A	33	C 0345
621.1022	C 33	31	D 0345
621.1022	C 38	20	D 0345
621.1024	A 5	24	
621.1024	A 5/A	21	
621.1024	C 39	31	D 0393
621.1026	A 6	38	
621.1026	A 6/A	26	
621.1026	B 3	28	
621.1030	E 11	40	D 0451
621.1214	C 2	10	C 0345
621.1216	C 3	16	C 0345
621.1216	C 3/A	23	C 0345
621.1216	C 24/B	2	D 0345
621.1216	C 24/C	2	D 0345
621.1216	C 24/D	2	D 0345
621.1216	C 24/E	2	D 0345
621.1216	C 24/F	2	D 0345
621.1216	C 24/G	2	D 0345
621.1216	C 24/H	2	D 0345
621.1218	B 2	1	
621.1218	B 2/A	1	
621.1218	C 24/B	25	D 0345
621.1218	C 24/C	25	D 0345
621.1218	C 24/D	[illegible]	D 0345
621.1218	C 24/E	28	D 0345
621.1218	C 24/F	28	D 0345
621.1218	C 24/G	28	D 0345
621.1218	C 24/H	28	D 0345
621.1218	D 3	37	D 0500
621.1218	D 6	19	
621.1218	D 6/A	16	
621.1218	E 7	24	
621.1218	E 8/A	15	
621.1218	E 8/B	28	
621.1218	I 2	27	D 0500
621.1218	L 12	1	
621.1218	P 5/A	30	
621.1218	P 5/B	30	
621.1220	C 3/A	16	C 0345
621.1220	D 6	37	C 0345
621.1220	F 13	18	
621.1222	C 29	26	D 0345
621.1222	D 5	22	
621.1224	C 11	9	C 0345
621.1226	C 27	22	D 0421
621.1226	C 34	39	D 0611
621.1230	C 27	13	D 0345
621.1242	C 5	1	C 0345
621.1418	D 18	31	D 0612
622.0612	P 11	3	C 0345
622.0612	P 11/A	3	D 0345
626.0813	C 15	24	C 0345
626.0813	C 41	16	D 0345
626.1012	F 11	27	
626.1016	A 8	8	
626.1016	E 5	23	
626.1016	G 1/A	27	
626.1018	A 8	7	
626.1018	B 1	9	
626.1022	A 8	6	
626.1024	A 6	30	
626.1216	D 12	24	
626.1216	D 12	44	D 0559
626.1216	G 1/A	8	
626.1216	P 8	4	
626.1216	P 8/A	8	
626.1218	A 7	22	
626.1218	A 7/A	25	
626.1218	B 5	23	
626.1218	B 8	19	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
626.1218	C 11	40	C 0345
626.1218	C 38	4	D 0345
626.1218	D 1	25	
626.1218	D 9	31	
626.1218	D 11	25	
626.1219	D 17	34	
626.1220	A 7/A	16	
626.1220	B 4	32	
626.1220	C 38	4	D 0345
626.1220	D 1	3	
626.1220	D 2	21	
626.1220	D 4	8	
626.1220	D 5	1	
626.1220	F 14	36	
626.1222	A 7/A	41	
626.1222	D 2	5	
626.1222	F 1	1	
626.1236	L 6	1	
626.1246	C 39	13	D 0345
626.1418	A 7	35	
626.1418	C 38	33	D 0399
626.1420	B 8	15	
626.1420	P 5/A	36	
626.1420	P 5/B	36	
626.1424	B 8	21	
626.1622	P 5/A	21	
626.1622	P 5/B	21	
626.1820	B 1	17	C 0005
627.1218	C 38	33	C 0399
627.1422	B 6	12	C 0006
627.1422	B 7	4	C 0006
627.1422	B 7	13	C 0006
627.1422	B 7	32	C 0006
627.1422	P 2	45	C 0006
630.0612	A 4	23	
630.0614	G 1	24	
630.0614	G 5	24	
630.0614	G 6	13	
630.0814	C 30	32	D 0345
630.0816	P 9	39	D 0410
630.0820	G 1/A	28	
630.0820	P 2	17	
630.1016	E 7	8	
630.1020	C 28/B	23	D 0345
630.1020	C 28/C	23	D 0345
630.1020	C 28/D	23	D 0345
630.1020	C 28/E	23	D 0345
630.1020	C 28/F	27	D 0345
630.1020	C 28/G	27	D 0345
630.1020	C 28/H	27	D 0345
636.1018	L 4	10	
640.0314	H 2/A	46	D 0543
640.0314	H 4/A	41	D 0543
640.0407	H 8/A	26	D 0345
640.0407	H 8/B	26	D 0345
640.0407	H 8/C	26	D 0345
640.0407	H 8/D	26	D 0345
640.0412	A 3	13	
640.0412	A 3/A	37	
640.0412	H 6	3	C 0345
640.0414	H 2/A	23	
640.0414	H 3	5	
640.0414	H 4	13	C 0359
640.0418	H 4	1	
640.0418	H 4/A	1	
640.0522	H 4	27	
640.0522	H 4/A	30	
640.0612	D 19	32	
640.0612	E 1	32	
640.0612	E 5/A	5	D 0272
640.0612	E 5/A	8	D 0272
640.0612	F 4	18	
640.0612	H 4	8	
640.0612	H 4/A	10	
640.0612	I 4	14	D 0364
640.0612	L 1	36	
640.0612	L 8	19	
640.0612	P 6	12	
640.0612	P 9	25	
640.0614	E 5/A	13	D 0272
640.0614	H 2/A	7	
640.0812	D 19	12	
640.0812	P 9	1	
640.0814	A 3	25	
640.0814	A 3/A	21	D 0445
640.0814	A 5	23	
640.0814	D 9	12	
640.0814	D 19	17	
640.0814	E 1	38	
640.0814	E 5	7	
640.0814	E 6	33	
640.0814	E 9	5	
640.0814	E 10	11	
640.0814	E 11	20	
640.0814	E 12	11	
640.0814	E 12	18	
640.0814	E 13	21	C 0514
640.0814	H 4	38	
640.0814	H 4/A	6	
640.0814	I 3	19	
640.0814	L 10	16	
640.0814	L 11	5	
640.0816	D 9	21	
640.0816	E 11	13	
640.0820	E 13	43	D 0514
640.0822	P 9	40	
640.614	H 2	1	
646.0205	A 4	24	
646.0606	H 8/A	5	D 0345
646.0606	H 8/B	5	D 0345
646.0606	H 8/C	5	D 0345
646.0606	H 8/D	5	D 0345
650.003	H 4/A	45	D 0543
650.004	H 2/A	20	
650.004	H 3	2	
650.004	H 4	2	
650.004	H 4	11	C 0359
650.004	H 4/A	3	
650.004	H 6	6	C 0345
650.008	D 10	19	
650.008	D 10/C	30	
650.008	E 6	46	
650.010	C 39	30	D 0345
650.010	D 1	8	
650.010	D 16	27	
650.010	D 20	28	C 0338
650.010	E 2	27	C 0338
650.010	I 1	42	
650.010	L 1	20	C 0338
650.012	B 3	10	C 0268
650.012	I 1	47	
650.014	F 5	16	
650.104	A 6	9	
650.104	A 6/A	9	
650.105	F 11	30	
650.105	H 4	30	
650.105	H 4/A	47	
650.105	H 5	9	
650.105	P 9	7	D 0235
650.106	A 6	21	
650.106	A 6/A	21	
650.106	C 9	4	C 0345
650.106	C 29	41	D 0611
650.106	C 34	48	D 0611
650.106	C 39	41	D 0393
650.106	D 2	43	
650.106	D 8	7	
650.106	D 9	17	
650.106	D 10	9	C 0357
650.106	D 10/A	21	D 0278
650.106	D 10/B	3	C 0357
650.106	D 10/B	8	C 0357
650.106	D 10/B	15	C 0357
650.106	D 10/B	20	C 0357
650.106	D 10/B	29	C 0357
650.106	D 10/B	32	C 0357
650.106	D 10/C	3	D 0357
650.106	D 10/C	38	
650.106	D 10/C	39	
650.106	D 12	22	
650.106	D 13	25	
650.106	D 13	45	
650.106	D 14	8	
650.106	D 14	26	D 0559
650.106	D 19	11	
650.106	D 19	35	
650.106	E 1	10	
650.106	E 1	31	
650.106	E 1	47	D 0236
650.106	E 3	37	
650.106	E 3/A	7	
650.106	E 3/A	38	D 0362
650.106	E 4	9	
650.106	E 5/A	2	D 0272
650.106	E 5/A	11	D 0272
650.106	E 11	18	
650.106	F 1/A	10	
650.106	F 3	17	
650.106	F 4	9	
650.106	F 7	23	
650.106	F 9	2	
650.106	F 13	23	
650.106	F 13	50	D 0279
650.106	G 3	21	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
650.106	G 3/A	21		650.108	A 6	15		650.108	C 32/D	17	D 0345	650.108	E 5	3	
650.106	G 5	15		650.108	A 6	25		650.108	C 32/E	17	D 0345	650.108	E 5	15	
650.106	G 6	1		650.108	A 6/A	15		650.108	C 32/F	17	D 0345	650.108	E 6	20	
650.106	H 1	4		650.108	A 6/A	25		650.108	C 32/G	17	D 0345	650.108	E 6	42	
650.106	H 1	28		650.108	A 7/A	46		650.108	C 32/H	17	D 0345	650.108	E 6	52	D 0320
650.106	H 1/A	5		650.108	A 8	30		650.108	C 37	16	C 0459	650.108	E 7	11	
650.106	H 2	4	C 0543	650.108	A 8/A	35		650.108	C 37	29	D 0568	650.108	E 9	4	
650.106	H 2/A	10	D 0543	650.108	C 1	5	C 0345	650.108	C 39	11	D 0345	650.108	E 10	16	
650.106	H 3	13		650.108	C 4	6	C 0345	650.108	C 39	24	D 0345	650.108	E 10	35	D 0273
650.106	H 3	17		650.108	C 5	3	C 0345	650.108	C 40	7	D 0345	650.108	E 11	4	
650.106	H 3/A	5		650.108	C 5	12	C 0345	650.108	C 41	24	D 0345	650.108	E 12	1	
650.106	H 3/A	18		650.108	C 6	12	C 0345	650.108	D 1	11		650.108	E 12	9	
650.106	H 4	9		650.108	C 8	12	C 0345	650.108	D 2	12		650.108	E 13	3	
650.106	H 4/A	13		650.108	C 8	28	C 0345	650.108	D 6	6	C 0288	650.108	E 13	8	
650.106	H 5	14	C 0517	650.108	C 10	21	C 0345	650.108	D 6	13	C 0288	650.108	E 13	37	C 0514
650.106	H 5	31	C 0517	650.108	C 11	4	C 0345	650.108	D 6	25	C 0484	650.108	E 13	37	D 0514
650.106	H 8/A	11	D 0345	650.108	C 11	13	C 0345	650.108	D 6	45	D 0288	650.108	E 14	8	
650.106	H 8/B	11	D 0345	650.108	C 12	15	C 0345	650.108	D 6/A	12	D 0288	650.108	F 1	7	
650.106	H 8/C	11	D 0345	650.108	C 13	29	C 0345	650.108	D 7	10		650.108	F 1/A	4	
650.106	H 8/D	11	D 0345	650.108	C 14	18	C 0345	650.108	D 7	25		650.108	F 2	2	
650.106	I 2	9	D 0284	650.108	C 21/B	14	D 0345	650.108	D 7	35	D 0278	650.108	F 2	12	
650.106	I 2	9	C 0357	650.108	C 21/C	14	D 0345	650.108	D 7	35	C 0284	650.108	F 4	4	
650.106	I 2	15		650.108	C 21/D	14	D 0345	650.108	D 8	2		650.108	F 5	29	
650.106	I 2	22		650.108	C 21/E	14	D 0345	650.108	D 9	2		650.108	F 6	10	
650.106	I 4	17	D 0364	650.108	C 21/F	17	D 0345	650.108	D 10	24		650.108	F 6	29	
650.106	I 4	23		650.108	C 21/G	17	D 0345	650.108	D 10/A	16	D 0284	650.108	F 7	5	
650.106	L 1	12		650.108	C 21/H	17	D 0345	650.108	D 10/A	16	C 0357	650.108	F 8	2	
650.106	L 1	29		650.108	C 23	35	D 0345	650.108	D 10/A	16	D 0357	650.108	F 10	3	
650.106	L 5	14		650.108	C 24/B	14	D 0345	650.108	D 10/A	29	D 0284	650.108	F 12	4	
650.106	L 8	12		650.108	C 24/C	14	D 0345	650.108	D 10/C	33		650.108	F 13	1	
650.106	L 8	13		650.108	C 24/D	14	D 0345	650.108	D 11	1		650.108	F 13	46	D 0279
650.106	L 10	4		650.108	C 24/E	14	D 0345	650.108	D 12	14		650.108	F 14	14	
650.106	L 11	23		650.108	C 24/F	14	D 0345	650.108	D 12	50	D 0561	650.108	F 15	3	
650.106	P 6	4		650.108	C 24/G	14	D 0345	650.108	D 13	21		650.108	G 1	10	
650.106	P 6	27	D 0482	650.108	C 24/H	14	D 0345	650.108	D 16	7		650.108	G 1/A	3	
650.106	P 9	15	D 0360	650.108	C 25/B	3	D 0345	650.108	D 16	9		650.108	G 2	29	
650.106	P 9	22		650.108	C 25/C	3	D 0345	650.108	D 19	6		650.108	G 3	10	
650.106	P 9	31		650.108	C 25/D	3	D 0345	650.108	D 19	15		650.108	G 3/A	10	
650.106	P 12	17	D 0483	650.108	C 25/E	3	D 0345	650.108	D 20	14		650.108	G 4	17	C 0345
650.108	A 1	1		650.108	C 25/F	3	D 0345	650.108	E 1	6	C 0236	650.108	G 5	11	
650.108	A 1	14		650.108	C 25/G	3	D 0345	650.108	E 1	18		650.108	G 6	20	
650.108	A 1/A	4		650.108	C 25/H	3	D 0345	650.108	E 3	15		650.108	G 11/B	3	D 0345
650.108	A 3	32	C 0445	650.108	C 26	9	D 0345	650.108	E 3	22		650.108	G 11/B	34	D 0345
650.108	A 3/A	9	D 0445	650.108	C 27	16	D 0395	650.108	E 3/A	1	D 0236	650.108	G 11/C	3	D 0345
650.108	A 5	20		650.108	C 32/B	17	D 0345	650.108	E 4	2		650.108	G 11/C	34	D 0345
650.108	A 5/A	14		650.108	C 32/C	17	D 0345	650.108	E 4	6		650.108	G 11/D	3	0345

ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
650.108	G 11/D	34	D 0345
650.108	G 11/E	3	D 0345
650.108	G 11/E	34	D 0345
650.108	G 11/F	3	D 0345
650.108	G 11/F	34	D 0345
650.108	G 11/G	3	D 0345
650.108	G 11/G	34	D 0345
650.108	G 11/H	3	D 0345
650.108	G 11/H	34	D 0345
650.108	H 1	24	C 0291
650.108	H 1	24	D 0291
650.108	H 1/A	20	D 0291
650.108	H 2	17	
650.108	H 2	19	
650.108	H 2/A	19	
650.108	H 2/A	33	
650.108	H 4	17	
650.108	H 4	35	
650.108	H 4/A	9	
650.108	H 4/A	32	
650.108	H 6	23	
650.108	H 6/A	12	
650.108	H 6/A	27	
650.108	H 8/A	20	D 0345
650.108	H 8/B	20	D 0345
650.108	H 8/C	20	D 0345
650.108	H 8/D	20	D 0345
650.108	I 3	18	
650.108	I 4	3	
650.108	I 4	9	C 0519
650.108	I 4	9	D 0461
650.108	I 4	27	
650.108	L 1	15	
650.108	L 2	14	
650.108	L 3	10	
650.108	L 3	13	
650.108	L 4	32	
650.108	L 5	7	
650.108	L 6	20	
650.108	L 7	6	
650.108	L 9	20	
650.108	L 10	14	
650.108	L 11	3	
650.108	L 11	21	
650.108	L 12	29	
650.108	P 1	14	
650.108	P 6	19	D 0378
650.108	P 6	19	C 0408
650.108	P 9	19	
650.108	P 9	36	D 0410
650.110	A 2	3	
650.110	A 3	21	C 0445
650.110	A 3/A	18	D 0445
650.110	A 4	1	
650.110	A 5	2	
650.110	A 5/A	1	
650.110	A 6	34	
650.110	A 6/A	34	
650.110	A 7	21	
650.110	A 7	39	D 0109
650.110	A 7/A	20	D 0109
650.110	A 7/A	38	
650.110	A 8/A	5	
650.110	B 1	25	
650.110	B 1	33	
650.110	B 1	42	D 0316
650.110	B 3	30	
650.110	B 7	29	D 0269
650.110	B 7	29	C 0269
650.110	C 3	3	C 0345
650.110	C 3/A	3	C 0345
650.110	C 4	13	C 0345
650.110	C 4	21	C 0345
650.110	C 5	26	C 0345
650.110	C 5	39	D 0271
650.110	C 5	46	D 0271
650.110	C 7	7	C 0345
650.110	C 8	5	C 0345
650.110	C 9	3	C 0345
650.110	C 11	22	C 0345
650.110	C 11	28	C 0345
650.110	C 12	11	C 0345
650.110	C 13	1	C 0345
650.110	C 14	6	C 0345
650.110	C 16	8	C 0345
650.110	C 16	28	C 0345
650.110	C 21/B	21	D 0345
650.110	C 21/C	22	D 0345
650.110	C 21/D	22	D 0345
650.110	C 21/E	22	D 0345
650.110	C 21/F	25	D 0345
650.110	C 21/G	25	D 0345
650.110	C 21/H	26	D 0345
650.110	C 22	5	C 0611
650.110	C 22	5	D 0611
650.110	C 23	25	D 0417
650.110	C 23	25	C 0613
650.110	C 23	25	C 0417
650.110	C 23	44	C 0554
650.110	C 23	46	C 0611
650.110	C 24/B	11	D 0345
650.110	C 24/C	11	D 0345
650.110	C 24/D	11	D 0345
650.110	C 24/E	11	D 0345
650.110	C 24/E	25	D 0396
650.110	C 24/F	11	D 0345
650.110	C 24/F	25	D 0396
650.110	C 24/G	11	D 0345
650.110	C 24/G	25	D 0396
650.110	C 24/H	11	D 0345
650.110	C 24/H	25	D 0396
650.110	C 25/B	13	D 0345
650.110	C 25/B	21	D 0397
650.110	C 25/C	16	D 0345
650.110	C 25/C	24	D 0397
650.110	C 25/D	13	D 0345
650.110	C 25/D	21	D 0397
650.110	C 25/E	13	D 0345
650.110	C 25/E	21	D 0397
650.110	C 25/F	13	D 0345
650.110	C 25/F	21	D 0397
650.110	C 25/G	13	D 0345
650.110	C 25/G	21	D 0397
650.110	C 25/H	13	D 0345
650.110	C 25/H	21	D 0397
650.110	C 26	6	D 0345
650.110	C 27	6	D 0345
650.110	C 28/B	9	D 0345
650.110	C 28/C	9	D 0345
650.110	C 28/D	9	D 0345
650.110	C 28/E	9	D 0345
650.110	C 28/F	12	D 0345
650.110	C 28/G	12	D 0345
650.110	C 28/H	12	D 0345
650.110	C 29	5	D 0345
650.110	C 31	6	D 0345
650.110	C 31	27	D 0345
650.110	C 32/B	19	D 0345
650.110	C 32/C	19	D 0345
650.110	C 32/D	19	D 0345
650.110	C 32/E	19	D 0345
650.110	C 32/F	19	D 0345
650.110	C 32/G	19	D 0345
650.110	C 32/H	19	D 0345
650.110	C 33	21	D 0345
650.110	C 34	2	D 0345
650.110	C 34	2	C 0611
650.110	C 34	21	D 0611
650.110	C 35	7	C 0419
650.110	C 36/B	4	C 0453
650.110	C 36/B	16	D 0345
650.110	C 36/C	4	C 0453
650.110	C 36/C	16	D 0345
650.110	C 36/D	4	C 0453
650.110	C 36/D	16	D 0345
650.110	C 36/E	4	C 0453
650.110	C 36/E	16	D 0345
650.110	C 37	16	D 0459
650.110	C 37	21	D 0345
650.110	C 38	8	C 0399
650.110	C 38	8	D 0399
650.110	C 38	16	D 0345
650.110	C 39	6	D 0345
650.110	C 39	36	D 0393
650.110	C 41	33	D 0345
650.110	D 2	2	
650.110	D 5	5	
650.110	D 7	1	
650.110	D 9	7	
650.110	D 10	13	
650.110	D 10/A	26	D 0284
650.110	D 10/C	26	
650.110	D 12	1	
650.110	D 14	10	
650.110	D 15	3	
650.110	D 16	13	
650.110	D 17	33	
650.110	D 18	42	D 0612
650.110	E 2	1	D 0236
650.110	E 4	16	
650.110	E 5	11	
650.110	E 5	40	
650.110	E 6	28	
650.110	E 8	12	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
650.110	E 9	15	
650.110	E 10	4	
650.110	E 11	6	
650.110	E 11	35	D 0451
650.110	E 13	23	
650.110	E 13	24	
650.110	E 14	5	
650.110	F 1	6	
650.110	F 3	2	
650.110	F 6	2	
650.110	F 9	4	
650.110	F 14	29	
650.110	F 15	6	
650.110	G 2	1	
650.110	G 5/A	9	
650.110	G 6	24	
650.110	H 6	5	
650.110	H 6/A	25	
650.110	I 3	23	
650.110	I 5	10	D 0345
650.110	L 4	9	
650.110	L 5	3	
650.110	L 6	24	
650.110	L 7	11	
650.110	L 9	15	
650.110	L 11	7	
650.110	L 12	5	
650.110	P 2	50	D 0230
650.110	P 2	50	C 0230
650.112	B 1	20	
650.112	C 2	13	C 0345
650.112	C 3	17	C 0345
650.112	C 3/A	18	C 0345
650.112	C 5	2	C 0345
650.112	C 7	1	C 0345
650.112	C 10	9	C 0345
650.112	C 11	16	C 0345
650.112	C 12	31	C 0345
650.112	C 23	24	C 0392
650.112	C 27	14	D 0345
650.112	D 4	15	
650.112	D 11	31	
650.112	E 13	33	
650.112	F 15	9	
650.112	L 6	30	
650.112	P 5/A	19	
650.112	P 5/B	19	
650.114	B 1	30	
650.114	B 9	14	D 0510
650.114	F 14	34	
650.116	C 41	18	D 0345
650.116	F 10	22	
650.116	G 9	2	
650.116	G 15	1	
650.1214	C 2	10	C 0345
650.208	C 33	15	D 0345
650.208	D 20	36	
650.208	E 2	35	
650.208	E 13	42	D 0514
650.208	F 1/A	14	D 0508
650.208	F 3	39	
650.208	P 9	41	
650.210	C 28/B	22	D 0345
650.210	C 28/C	22	D 0345
650.210	C 28/D	22	D 0345
650.210	C 28/E	22	D 0345
650.210	C 28/F	26	D 0345
650.210	C 28/G	26	D 0345
650.210	C 28/H	26	D 0345
650.210	C 33	17	D 0345
650.210	E 6	30	
650.210	F 13	12	
650.210	F 13	31	
650.210	I 5	11	D 0345
650.212	C 33	46	D 0345
650.212	D 3	38	D 0500
650.212	F 3	42	
650.212	I 2	26	D 0500
650.216	C 41	1	D 0345
650.216	G 7	4	C 0345
650.216	G 12/A	13	D 0345
650.218	C 38	30	D 0345
650.508	C 15	27	C 0345
650.508	C 41	11	D 0345
650.510	B 9	14	C 0510
650.512	A 7	24	
650.512	A 7/A	18	
650.512	D 3	34	
650.512	D 4	5	
650.512	D 4	18	
650.512	D 5	16	
650.512	D 11	14	
650.512	D 13	43	
650.512	L 6	15	
650.512	P 7	5	
650.512	P 7	15	
650.512	P 7	26	
650.512	P 7/A	4	
650.512	P 7/A	15	
650.512	P 8	9	
650.512	P 8	16	
650.512	P 8/A	11	
650.514	P 3/B	20	C 0605
650.516	P 5/A	23	
650.516	P 5/B	23	
650.520	P 3	8	
650.520	P 3/A	11	
650.530	A 8	23	
650.530	A 8/A	28	
650.530	D 3	5	
650.530	D 5	18	
650.612	B 7	25	
650.612	C 9	45	C 0345
650.612	C 10	14	C 0345
650.612	C 12	8	C 0345
650.612	C 23	41	D 0345
650.612	C 23	55	D 0613
650.612	C 29	14	D 0345
650.612	C 31	8	D 0345
650.612	C 38	13	C 0399
650.612	C 39	19	D 0345
650.612	C 39	22	D 0345
650.612	D 1	6	
650.612	D 2	7	
650.612	D 2	26	
650.612	D 12	37	
650.612	D 12	46	D 0559
650.612	D 15	24	
650.612	E 13	1	
650.612	F 1	21	
650.612	F 14	19	
650.612	I 3	28	
650.612	L 2	3	
650.612	P 2	32	
650.614	A 4	6	
650.614	C 29	31	D 0345
650.614	C 38	13	D 0399
650.614	D 11	43	
650.614	D 18	2	C 0612
650.614	I 3	31	
650.614	L 12/A	23	D 0040
650.614	P 5/A	12	
650.614	P 5/B	12	
650.616	B 3	10	D 0268
650.616	C 16	16	C 0345
650.616	C 16	18	C 0345
650.620	D 15	23	
650.620	D 16	24	
650.620	L 6	48	
650.630	C 29	32	D 0345
650.712	C 2	23	C 0345
650.712	C 9	44	C 0345
650.712	C 39	35	D 0345
650.712	D 10/A	10	D 0284
650.712	G 2	19	
650.716	C 9	18	C 0345
650.716	F 5/A	5	
650.716	F 5/A	22	
650.718	B 9	3	
650.718	G 10	2	
650.718	G 13	4	C 0345
650.718	G 13/A	2	
650.718	P 5/A	6	
650.718	P 5/B	6	
650.720	C 29	20	D 0345
650.720	D 17	10	
651.718	B 9	8	
651.718	P 5/A	8	
651.718	P 5/B	8	
652.110	C 13	27	C 0345
652.114	F 15	15	
652.620	C 7	25	C 0345
652.620	C 11	38	C 0345
652.620	C 15	12	C 0345
652.620	C 31	53	C 0502
652.620	C 31	53	D 0422
652.620	C 40	27	D 0345
652.620	L 4	12	
652.712	A 7	9	
652.712	A 7/A	8	
652.714	B 9	36	
652.716	C 16	13	C 0345
652.716	C 30	6	D 0345
652.720	B 2	37	

ELENCO PARTI DI RICAMBIO __ LISTE DES PIECES DETACHEES __ LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO __ SPARE PARTS LIST __ ERSATZTEILLISTE

NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.	NR ORDIN.	TAV.	R.	MODIF.
652.720	B 2/A	31		653.614	G 12	4	C 0345								
652.720	B 3	40		654.006	H 6	44									
652.720	C 31	34	C 0422	654.006	H 6/A	20									
652.720	C 31	53	D 0502	654.008	A 1	31									
652.720	C 34	63	D 0611	654.008	A 1/A	24									
652.730	B 9	20		654.008	E 10	13									
653.010	F 3	49		654.010	A 1	17									
653.020	C 33	37	C 0609	654.010	A 1/A	10									
653.106	G 1	15	C 0340	655.106	P 11	5	C 0345								
653.108	C 32/B	29	D 0601	655.106	P 11/A	5	D 0345								
653.108	C 32/B	29	C 0601	655.110	C 23	44	D 0554								
653.108	C 32/C	29	D 0601	655.510	D 20	28	D 0338								
653.108	C 32/C	29	C 0601	655.510	E 2	27	D 0338								
653.108	C 32/D	29	C 0601	655.510	L 1	20	D 0338								
653.108	C 32/D	29	D 0601	655.512	D 1	24									
653.108	C 32/E	29	C 0601	655.514	B 8	12									
653.108	C 32/E	29	D 0601	655.514	B 9	23									
653.108	C 32/F	29	C 0601	655.514	D 13	1									
653.108	C 32/F	29	D 0601	655.514	P 1	7									
653.108	C 32/G	29	C 0601	655.514	P 2	27									
653.108	C 32/G	29	D 0601	655.514	P 2	48									
653.108	C 32/H	29	C 0601	655.514	P 5/A	37									
653.108	C 32/H	29	D 0601	655.514	P 5/B	37									
653.108	D 6/A	3	D 0288	655.516	P 3	11									
653.112	C 27	27	D 0421	655.516	P 3/A	24									
653.406	C 21/B	16	D 0345	655.520	B 6	9									
653.406	C 21/C	16	D 0345	655.520	P 1	16									
653.406	C 21/D	16	D 0345	655.614	C 14	17	C 0007								
653.406	C 21/E	16	D 0345	655.616	C 14	17	D 0007								
653.406	C 21/F	19	D 0345	655.616	C 37	2	D 0345								
653.406	C 21/G	19	D 0345	661.0518	H 5	6									
653.406	C 21/H	19	D 0345	662.0413	H 5	2									
653.408	C 21/B	6	D 0345	666.0616	H 5	32	D 0517								
653.408	C 21/C	6	D 0345	666.0707	H 5	29	C 0517								
653.408	C 21/D	6	D 0345	767404	I 2	23									
653.408	C 21/E	6	D 0345												
653.408	C 21/F	5	D 0345												
653.408	C 21/G	5	D 0345												
653.408	C 21/H	5	D 0345												
653.408	C 23	7	D 0345												
653.408	D 6	53	D 0288												
653.520	C 33	59	D 0609												
653.612	G 9	12	D 0028												
653.612	G 12/A	2	D 0345												
653.612	G 15	16	D 0028												
653.614	G 10	4													

MODIFICHE

MODIFICATIONS

MODIFICACIONES

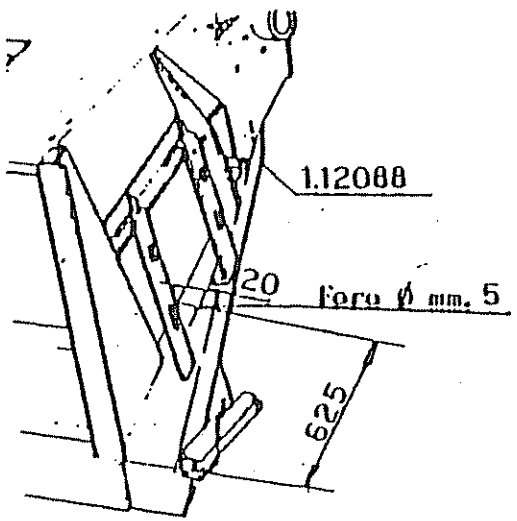
MODIFICATIONS

AENDERUNGEN

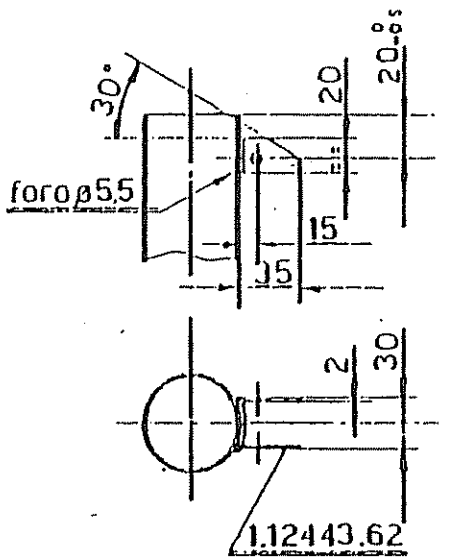
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0005 Tel. n° 171644	D 0005 Tel. n° 171645	B 1 – T 1 ~~1.12411~~ + ~~1.10584.00~~ + ~~626.1020~~ = 1.14702 + 1.14634 + 357.851 ~~600.1222~~ = 1.14625
C 0006 Tel. n° 171244	D 0006 Tel. n° 171245	B 6 – B 7 – P 2 ~~627.1422~~ = 1.13039
C 0007 Tel. n° 171644	D 0007 Tel. n° 171645	C 14 ~~(4) 617.1432 Z~~ + ~~(8) 655.614 Z~~ = (4) 617.1634 Z + (8) 655.616 Z
	D 0009 Tel. n° 171645	D 2 1.30774 + 342.525
C 0020 Tel. n° 171494	D 0020 Tel. n° 171495	E 2 ~~1.12802~~ + ~~437.248~~ = 1.8227 + 1.12802 + 437.206
C 0025 Tel. n° 171644	D 0025 Tel. n° 171645	G 1 ~~(5) 1.6141~~ = 1.14319 ~~1.13089~~ = 1.12346
C 0026	D 0026	G 2 ~~(2) 358.329~~ = (2) 358.721

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
	D 0027 Tel.n° 172665	G 3/8 ~~(6) 1.13183.00~~ = (4) 1.13183.00 + 1.14318
C 0028 (1977)	D 0028 (1977)	G 9 - G 15 ~~1.10473.35 + 1.13975~~ = 653.612 + 1.14674 ~~1.10273.35 + 1.13976~~ = 653.612 + 1.14675
	D 0033 Tel. n° 171795	H 7 (2) 1.14677 + (2) 391.518
C 0040 Tel. n° 171794	D 0040 Tel. n° 171795	L 12 ~~1.13612~~ = 1.29396 + 650.614 + 1.29395 + 407.020 +
	D 0042 Tel. n° 171645	E 1 1.14614
	D 0043 Tel. n° 171245	B 1 1.14195

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0044 Tel. n° 171244	D 0044 Tel. n° 171245	B 5 ~~1.30021~~ + ~~1.30026~~ = 1.30547 + 1.30544 ~~1.30023~~ + ~~1.30022~~ = 1.30545 + 1.30546
C 0045 Tel. n° 171244	D 0045 Tel. n° 171245	B 7 – P 2 (2) ~~1.5972~~ = (2) 1.14201 (2) ~~1.6118~~ = (2) 1.14202
	D 0047 Tel. n° 171245 D 0047 Tel. n° 171645	C 2 1.14181 1.30739

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0048 Tel. n° 171244	D 0048 Tel. n° 171245	C 10 ~~1.13970~~ = 1.14106 + 356.541 + (2) 377.430 
C0050 Tel. n° 171244	D 0050 Tel. n° 171245	C 15 ~~1.9473~~ = 1.16217
C 0053		D 3 ~~1.12885~~

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0061 Tel. n° 171494	D 0061 Tel. n° 171495	A 7/A ~~1.13625~~ = 1.30592 + (2) 391.547 + 1.5481 + 1.14240
C 0063 Tel. n° 171244	D 0063 Tel. n° 171245	D 14 ~~481.705~~ = 481.752
	D 0064 Tel. n° 171495	E 3 1.30508
	D 0066 Tel. n° 171645	F 4 1.30689
C 0068 Tel. n° 171244	D 0068 Tel. n° 171245	G 3 - G 3/A ~~(6) 379.218~~ = (6) 379.219 ~~1.6693~~ = 1.13959
C 0071 Tel. n° 171944	D 0071 Tel. n° 171945	F 2 ~~1.13675~~ = 1.14756

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0072 Tel. n° 171794	D 0072 Tel. n° 171795	A 7 ~~1.13529~~ + (2) ~~391.547~~ + ~~1.14052~~ + ~~1.14053~~ = 1.30744 + (3) 391.547 + (2) 1.5481 + 1.14663
C 0074 Tel. n° 171644	D 0074 Tel. n° 171645	A 7/A ~~1.30592~~ = 1.30744
C 0077 Tel. n° 171244	D 0077 Tel. n° 171245	A 2 ~~1.12450~~ = 1.14178 

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0078 Tel. n° 171244 DANFOSS OSPA	D 0078 Tel. n° 171245 DANFOSS OSPB	F 5/A – F 5/B – F 5/C ~~1.25311.01~~ + ~~1.12377.00~~ = 1.14175.00 + 1.14174.00 ~~1.25577~~ ⇦ 1.14239 ⇨ ~~1.25578~~ ⇦ 1.14175 ⇨ ~~485.343~~ ⇦ 485.317 ⇨ ⇦ 1.31101 ⇨ ~~1.15176~~ ⇦ 1.31102 ⇨ ~~357.303~~ ⇦ 1.31104 ⇨ ~~1.15164.00~~ ⇦ 1.31105.00 ⇨ ~~1.15177~~ ⇦ 1.31106 ⇨ ~~1.15178~~ ⇦ 1.31107 ⇨ ~~1.15179~~ ⇦ 1.31108 ⇨ ~~1.15181~~ ⇦ 1.31111 ⇨ ~~1.25311.01~~ = 1.14175.00 + 1.14203

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
	D 0079 Tel. n° 171245	G 1 356.365
C 0109 Tel. n° 171644	D 0109 Tel. n° 171645	A 7 - A 7/A OM – ~~1.0987~~ + ~~(2) 355.61930~~ + ~~405.927~~ + ~~1.13652~~ = (2) 355.62230 + 1.28295 + 1.14400 + 621.1018 + (2) 355.01120 + 354.110 + 650.110 ~~1.12092~~ = 1.14322 PERKINS – ~~1.13702~~ + ~~354.130~~ + ~~(2) 355.00915~~ + ~~1.11101~~ + ~~(2) 355.61930~~ + ~~405.927~~ = 1.14395 + 650.110 + 354.110 + (2) 355.01120 + 621.1018 + (2) 355.62230 + 1.30750
C 0175 Tel. n° 171944	D 0175 Tel. n° 171945	G 4 ~~(4) 1.9393~~ + ~~(4) 405.502~~ = (4) 1.14707 + (4) 485.503 ◀ ~~1.33020~~ 350.166 ▶

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0176 Tel. n° 171794	D 0176 Tel. n° 171795	G 3 – G 3/A – G 3/B 1.14741 ~~485.334~~ 485.339 1.14851.00 1.14690 + 1.14832 358.182 (6) 350.1194 358.146
C 0187 Tel. n° 171644 C 0187 Tel. n° 171244	D 0187 Tel. n° 171645 D 0187 Tel. n° 171245	A 8 – L 8 ~~1.7097~~ = 1.5290 ~~1.8969.30~~ + ~~1.8969.31~~ = 1.14160.30 + 1.14160.31
C 0188	D 0188	A 1 – A 1/A – D 4 – D 5 – D 8 – D 20 – E 3 – E 9 – F 14 – I 2 – L 8 ~~1.12679.00~~ = 1.12769.00 ~~1.12403.00~~ = 1.12945.00 + 1.13051.00 + (6) 640.0412 + 1.13414 ~~1.7313.41~~ = 1.7513.41 ~~1.12069.21~~ = 1.12069.01 ~~1.12069.20~~ = 1.12069.00 ~~1.12065.00~~ = 1.12065.01 + (4) 1.12650 + (20) 1.8640 + (20) 354.512 + (20) 650.512 ~~1.8227~~ = 1.12882 (2) 26560602 = (2) 26560017 ~~356.134~~ = 356.184 ~~1.12841~~ = 1.5417 ~~1.13010~~ = 1.13018 ~~1.13573~~ = 1.12407 ~~1.10090.80~~ = 1.15077 .40 ~~437.206~~ = 437.248 %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		~~1.10090.01~~ = 1.15077.41 ~~1.10090.61~~ = 1.15077.42 ~~1.10090.62~~ = 1.15077.43 ~~1.10090.63~~ = 1.15077.44 ~~1.10090.64~~ = 1.15077.45 ~~1.10090.65~~ = 1.15077.46 ~~1.10090.66~~ = 1.15077.47 ~~1.10090.67~~ = 1.15077.48 ~~1.10090.60~~ = 1.15077.49 ~~1.10090.69~~ = 1.15077.50 ~~1.10090.70~~ = 1.15077.51 ~~1.10090.03~~ = 1.15077.52 ~~1.10090.73~~ = 1.15077.53 ~~1.10090.74~~ = 1.15077.54 ~~1.10090.75~~ = 1.15077.55 ~~1.10090.76~~ = 1.15077.56 ~~1.10090.77~~ = 1.15077.57 ~~1.10090.79~~ = 1.15077.58 ~~1.10090.04~~ = 1.15077.59
C 0189 Tel. n° 171794	D 0189 Tel, n° 171795	C 14 – D 1 – D 2 – D 6 ~~1.12080~~ + (4) ~~356.136~~ + ~~1.12244~~ + ~~1.12245~~ + ~~1.12157~~ + ~~1.12111~~ = 1.14247 + (4) 356.173 + 1.14246 + 1.12156 + 1.14652 + 1.14245

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0190 Tel. n° 171244	D 0190 Tel. n° 171245	C 15 ~~(19) 1.13400~~ = (19) 1.14127 ~~1.13408.00~~ = 1.14127.00
C 0191 Tel. n° 171494	D 0191 Tel. n° 171495	C 4 - G 4 ~~1.12595~~ + ~~1.13342.52~~ = 1.14313 + 1.14314
	D 0192 Tel. n° 171945	D 2 ~~1.12153~~ = 1.14794
C 0193 Tel. n° 171644	D 0193 Tel. n° 171645	E 7 ~~1.12105~~ + ~~437.265~~ + ~~1.12014~~ = 1.14256 + 437.223 + 1.28263
C 0194 Tel. n° 171794	D 0194 Tel. n° 171794	D 9 ~~1.13691~~ + ~~1.13692~~ + ~~1.12860~~ = 1.14655 + 1.14656 + 1.14654 ~~1.13692~~ = 1.15033 + 1.28956 ~~1.12868~~ = 1.14656 + (2) 1.28956 ~~1.13691~~ = 1.145032 + 1.28956

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0206 Tel. n° 172049	D 0206 Tel. n° 172050	P 4 - P 4/A ~~1.14042.00~~ 1.14042.01 ~~(2) 1.14043~~ (2) 1.14558 ~~(2) 1.14040~~ (2) 1.14556 (2) 1.14555 ~~(2) 1.14041~~ (2) 1.14557.00 ~~1.14036.01~~ 1.14552.01 ~~1.14047~~ 1.14559 ~~1.14036.00~~ = (4) 1.14552.00 ~~1.14047.00~~ = (4) 1.14559.00
C 0209	D 0209	B 2 - B 9 - G 2 - G 4 ~~1.0402.51~~ ~~1.0402.52~~ ~~1.13131.00~~ = 1.13131 ~~1.25409~~ = 1.29456 ~~1.13774~~ = 1.25494 ~~1.6135~~ = 1.10020 1.0402.01
C 0212 Tel. n° 172114	D 0212 Tel. n° 172115	P 1 ~~1.5010~~ = 1.30742 ~~1.5912.60~~ ~~1.14774~~ = 1.30743

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
	D 0217 Tel. n° 171795	F 12 621.0818 (3) 355.00915 1.14682
C 0220 Tel. n° 171494	D 0220 Tel. n° 171495	A 7/A ~~1.13582~~ = 1.14253 + 415.527 + 355.01330 ~~1.13420~~ = 1.14252 + 415.527 + 355.01330
C 0227 Tel. n° 172414	D 0227 Tel. n° 172415	D 10/A ~~(5) 1.14355~~ + ~~(5) 378.220~~ + ~~(5) 1.14356~~ = (5) 1.15054 + (5) 621.0511 + (5) 1.15055
C 0228 Tel. n° 171944	D 0228 Tel. n° 171945	C 8 ~~1.5303~~ = 1.29170 ~~1.5302~~ = 1.29172
C 0229 Tel. n° 172114	D 0229 Tel. n° 172115	P 3 – P 3/A ~~(12) 1.14559~~ = (12) 1.14560 ~~(12) 1.14559.00~~ = (12) 1.14559.01 (12) 1.14560.00 ~~1.13595.00~~ = 1.13595.02 ~~1.13595.01~~ = 1.13595.03

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0230 Tel. n° 172114	D 0230 Tel. n° 172115	P 1 – P 2 ~~1.30098.02~~ = 1.30943.02 ~~1.30099.02~~ = 1.30947.02 ~~1.30098.00~~ = (7) 611.1042 + 1.30943 + (2) 1.30940 + 1.30939 + (7) 354.110 + (7) 650.110 + 1.31010 ~~1.30099.00~~ = (7) 611.1042 + 1.30943 + (2) 1.30940 + 1.30941 + (7) 354.110 + (7) 650.110 + 1.31010 ~~(6) 1.8545~~ ← → (4) 1.30940 ~~(8) 611.1042~~ → (14) 611.1042 ~~(20) 650.110~~ → (14) 650.110 ~~(20) 354.110~~ → (14) 354.110 ~~1.30206~~ = 1.31010
C 0231 Tel. n° 172114	D 0231 Tel. n° 172115	P 3 – P 3/A ~~1.13595.50~~ ← → 1.14864.50 ~~1.13595.51~~ ← → 1.14864.51 ~~(4) 357.803~~ → (6) 357.803 ~~(8) 617.1646~~ → (4) 617.1646 (4) 617.1650 ~~(4) 1.8447~~ ← → (2) 1.30829 (2) 1.30827 (2) 1.30828 ~~(4) 1.13590~~ ← → (4) 1.30883 ~~(4) 1.13507~~ ← → (4) 1.30856 (2) 350.140 (2) 350.7130

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		~~1.13595.02~~ = 1.14864.00 ~~1.13595.03~~ = 1.14864.01
C 0232 Tel. n° 172114	D 0232 Tel. n° 172115	– P 6 – P 10 – P 11 ~~1.13870~~ = 1.14768 ~~1.14256~~ = 1.30826 ~~1.13666~~ = 1.30833 ~~1.13665~~ = 1.30832 ~~(10) 1.13208.33~~ = (10) 1.14808 ~~(15) 1.13208.30~~ = (15) 1.14809 ~~(15) 1.13208.31~~ = (15) 1.14810 ~~(15) 1.13208.32~~ = (15) 1.14811 ~~(20) 1.13208.37~~ = (20) 1.14812 ~~(20) 1.13208.35~~ = (20) 1.14813 ~~1.12037~~ = 1.30830 ~~1.13870~~ = 1.14768
C 0233	D 0233	P 4/A – P 7 – P 8 – P 8/A ~~1.14042.01~~ = 1.14550.00 ~~1.12421~~ ~~1.4706.32~~ ~~1.12473~~ ~~1.3807.33~~ 1.1722.00

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		~~1.12470~~ ~~1.12471~~ ~~1.12463~~ ~~1.12462~~ ~~1.12461.00~~ = 1.12467.00
C 0234 Tel. n° 172114	D 0234 Tel. n° 172115	P 8/A 1.12462.01 1.12467.01 1.12467.02
C 0235 Tel. n° 171794	D 0235 Tel. n° 171795	P 9 ~~1.13908~~ = 1.14648.00 1.14648 ➡ (20) 621.0510 (20) 650.105 (2) 1.14670 ➡ 1.14669 ➡ 1.14649 ➡

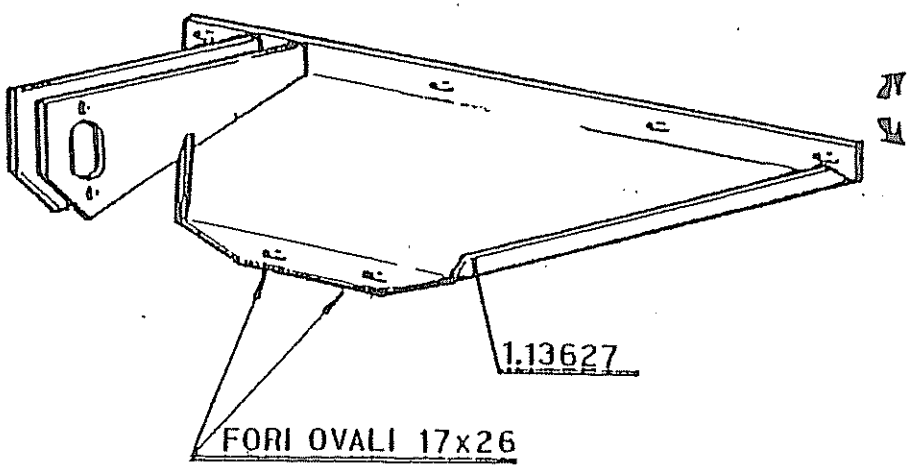
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0236 M 152 Tel.n° 172114 M 152 R Tel.n° 171944	D 0236 M 152 Tel.n° 172115 M 152 R Tel.n° 171945	E 1 - E 2 - E 3 - E 3/A - P 10 ~~(2) 1.30315~~ = 1.30315 1.30878 ⇒ ~~354.108~~ ~~621.0814~~ ~~355.00915~~ ~~(2) 400.120~~ = (3) 400.120 ~~(2) 382.230~~ = 382.230 383.223 ⇒ ⇐ ~~1.30296~~ 1.30879 ⇒ ~~357.805~~ = 357.803 355.33820 ⇒ M 152 ~~1.12938~~ + ~~621.0814 Z~~ + ~~355.10820 Z~~ + ~~355.00915 Z~~ + ~~354.108 Z~~ + ~~650.108 Z~~ + ~~1.13885~~ + ~~1.13921~~ + ~~1.13284~~ + ~~1.14614~~ + ~~1.12688~~ + ~~(2) 621.0812~~ + ~~(3) 354.108~~ + ~~1.5720~~ + ~~1.12135~~ + ~~1.13920~~ + ~~611.1028 Z~~ + ~~437.206~~ + ~~1.12882~~ + ~~378.710~~ + ~~(3) 621.0807~~ + ~~(9) 354.108~~ + ~~(2) 1.5417~~ + ~~(2) 1.6133~~ + ~~1.13795~~ + ~~1.30443~~ + ~~1.30442~~ + ~~1.30296.00~~ = (6) 621.0607 Z + 1.30873 + 1.30876 + (6) 354.106 Z + (6) 650.106 Z + 650.110 + 355.11030 Z + 1.25443 + (2) 621.0816 + (4) 354.108 + (4) 354.108 + (2) 1.30874 + (2) 415.605 + 1.14790 + 600.1026 + 1.30875 + 437.269 + (9) 650.108 + (10) 354.108 + (3) 342.511 + 1.14789 + 600.0814 + 355.00915 + 1.6133 + 1.30892 + 1.14839 + 1.30879.00 + 1.30877 %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		M 152 R ~~1.12938 + 621.0814 Z + 355.10820 Z + 355.00915 Z + 354.108 Z + 650.108 Z + 1.13885 + 1.13921 + 1.13284 + 1.14614 + 1.12688 + (2) 621.0812 + (3) 354.108 + 1.5720 + 1.12135 + 1.13920 + 611.1028 Z + 437.206 + 1.12882 + 378.740 + (3) 621.0807 + (9) 354.108 + (2) 1.5417 + (2) 1.6133 + 1.13795 + 1.30443 + 1.30442 + 1.30296.00~~ = (6) 621.0607 Z + 1.30873 + 1.30873 + 1.30876 + (6) 354.106 Z + (6) 650.106 Z + 650.110 + 355.11030 + 1.25443 + (2) 621.0816 + (4) 354.108 + (2) 1.30874 + (2) 415.605 + 1.14790 + 600.1026 + 1.30875 + 437.269 + (9) 650.108 + (10) 354.108 + (3) 342.511 + 1.14789 + 600.0814 + 355.00915 + 1.6133 + 1.14839 + 1.30879.00 + 1.30877 + 1.30881
C 0237 Tel.n° 117115	D 0237 Tel.n° 117116	D 20 - E 2 - E 3/A - L 1 - L 12 ~~1.6133~~ = 411.236

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0251 Tel. n° 172414	D 0251 Tel. n° 172415	G 9 – G 10 – G 15 ~~1.14110~~ + ~~358.7110~~ + ~~1.14111~~ = 358.7131 + 1.14818 ~~485.329~~ = 485.342 + 1.14818 ~~1.13950.00~~ = 1.14816.00 ~~1.13951.00~~ = 1.14814.00 ~~1.13971~~ + ~~358.7117~~ = 1.14819 + 358.7132 ~~485.330~~ = 485.326 + 1.14819 ~~1.13952.00~~ = 1.14815.00
C 0254 Tel. n° 171944	D 0254 Tel. n° 171945	II 6 – II 6/A ~~1.8977.00~~ = 1.8977.02 ~~1.7853.00~~ + ~~1.9280.00~~ = 1.9280.02 ~~(2) 1.12829.01~~ = (2) 1.11304.00 ~~1.7853.00~~ + ~~1.9280.01~~ = 1.9280.03 ~~1.12829~~ ~~1.12830.00~~ ~~1.12831~~ → 1.11305 ~~1.12832~~ → 1.11306 ~~1.11094.00~~ → 1.11310 ~~1.12836.00~~ ~~481.009~~ → 481.005 → 1.11307 ~~1.8977.01~~ = 1.8977.03

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0265 Tel. n° 172414	D 0265 Tel. n° 172415	A 3 - A 3/A ~~1.9135.00~~ = 1.15087.00 ~~1.2013.30~~ = 1.15090 ~~1.16169~~ = 1.15087 ~~1.9135~~ = 1.15088 ~~1.9130~~ = 1.15089
C 0266 Tel. n° 172414	D 0266 Tel. n° 172415	A 4 ~~1.13545~~ + ~~(6) 1.13570~~ = 1.15130 + (6) 1.15131
C 0267 Tel. n° 171644	D 0267 Tel, n° 171645	B 2 - B 2/A - B 3 - F 9 ◄ ~~1.8362~~ 1.14388 ► ◄ ~~1.8482.00~~ 1.14386.00 ► ~~(6) 354.110~~ (8) 354.110 ~~(6) 611.1024~~ (8) 621.1018 ◄ ~~1.8482.50~~ 1.14386 ► ~~373.156~~ ◄ ~~1.8482.60~~ ◄ ~~(2) 1.5240.31~~ ◄ ~~1.8506~~ ◄ ~~1.8482.01~~ 1.14386.01 ► ◄ ~~(4) 1.8482.53~~ (4) 1.14695 ► ◄ ~~(4) 1.8482.35~~ (4) 1.14697 ► ◄ ~~(4) 1.5257.35~~ (4) 1.14694 ► 1.14698 ► ◄ ~~(4) 1.8482.31~~ (8) 1.14693 ► ◄ ~~1.8482.30~~ 1.14692 ► ◄ ~~1.6244~~ 1.14081 ► ◄ ~~1.8482.03~~ 1.14386.03 ► %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		◀ ~~1.6245~~ 1.14080 ▶ (4) 345.134 (4) 1.14699 ▶ (8) 1.14696 ▶ (4) 1.14700 ▶ 1.14081.00 ▶ ◀ ~~1.12057~~ 1.14835 ▶ ◀ ~~1.12669~~ 1.14082 ▶
C 0268 Tel. n° 172114	D 0268 Tel. n° 172115	B 3 - B 4 - D 1



~~1.30020.00~~ + ~~(2) 3550330~~ + ~~(2) 354.112~~ + ~~(2) 650.012~~ = 1.31018.00 + (2) 355.01730 + (2) 354.116 + (2) 650.616

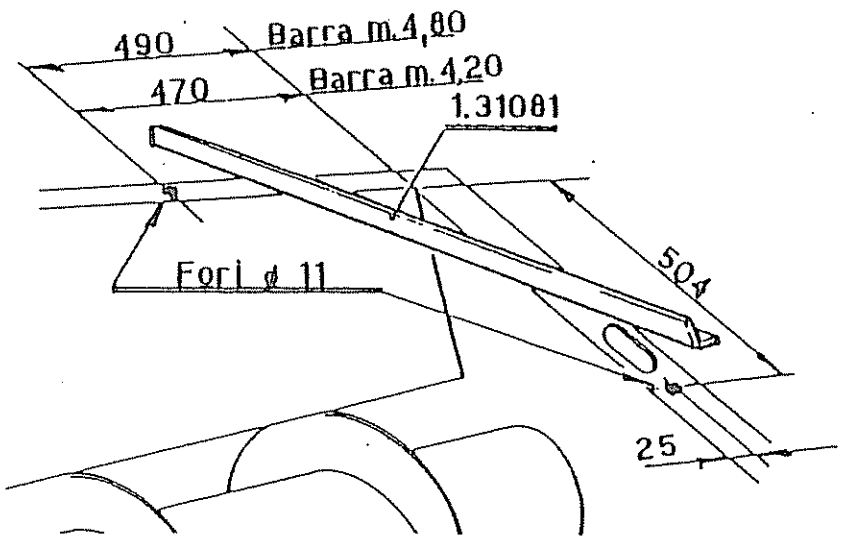
~~1.30020~~ + ~~(2) 384.231~~ + ~~(2) 355.01330~~ + ~~(2) 354.112~~ + ~~(2) 650.012~~ = 1.31018 + (2) 1.14504 + (2) 355.01730 + (2) 354.116 + (2) 650.616

◀ ~~(2) 348.231~~ (2) 1.14504 ▶

~~1.13627~~ = 1.14238

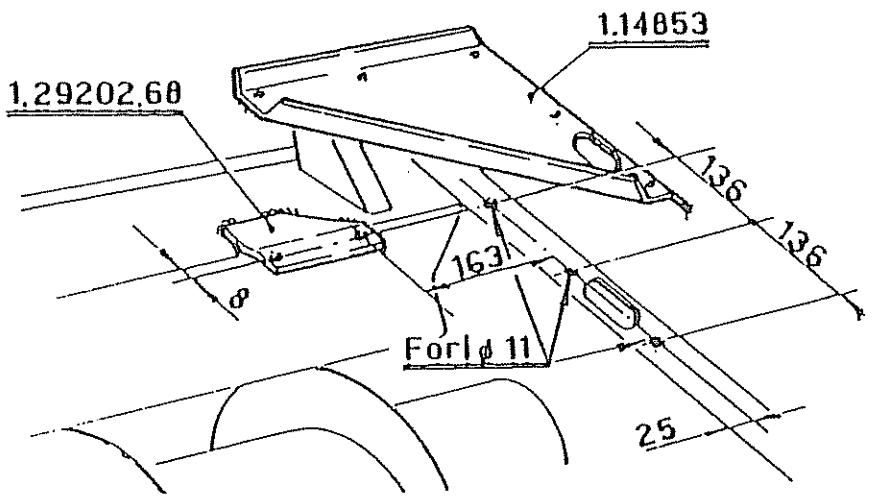
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0269 Tel. n° 171944	D 0269 Tel. n° 171945	B 6 – B 7 ~~1.30076.02~~ = 1.30939.02 ~~1.30077.02~~ = 1.30941.02 ~~1.30286~~ = 1.31010 ~~1.30286~~ + ~~1.30076.001~~ = 1.31010 + (7) 611.1042 + (7) 650.110 + (7) 354.110 + (2) 1.30940 + 1.30938 + 1.30939 ~~1.30286~~ + ~~1.30077.001~~ = 1.31010 + (7) 611.1042 + (7) 650.110 + (7) 354.110 + (2) 1.30940 + 1.30938 + 1.30941 ~~(8) 611.1042~~ (14) 611.1042 ~~(24) 650.110~~ (14) 650.110 ~~(20) 354.110~~ (14) 354.110 ~~(6) 1.8545~~ (4) 1.30940
C 0270 Tel. n° 171944	D 0270 Tel. n° 171945 DARRA m 4,20	C 3/A ~~1.12389~~ + ~~1.12398~~ + ~~1.12399~~ = 1.14732 + 1.14725 + 1.14726 + 1.14723 + (2) 1.14632 + (2) 1.6561 + (2) 1.6560 + (22) 621.1220 + (4) 354.112 + (4) 650.112 + (4) 650.110 + (4) 354.110 + (4) 600.1014 + (4) 377.425
	DARRA m 4,80	~~1.12571~~ + ~~1.12501~~ + ~~1.12500~~ = 1.14728 + (2) 1.14727 + 1.14724 + (2) 1.14632 + (2) 1.6561 + (2) 1.6560 + (24) 621.1220 + (4) 354.112 + (4) 650.112 + (4) 650.110 + (4) 354.110 + (4) 600.1014 + (4) 377.425
	DARRA m 5,40	~~1.12579~~ + ~~1.12503~~ + ~~1.12582~~ = 1.14754 + 1.14757 + 1.14758 + 1.14760 + (2) 1.6561 + (2) 1.14632 + (2) 1.6560 + (28) 621.1220 + (4) 354.112 + (4) 650.112 + (4) 650.110 + (4) 354.110 + (4) 600.1014 + (4) 377.425

MODIFICA	TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
D 0271 Tel. n° 172115	C 5



DARRA m 4,20 – 4,80

1.31081 + (2) 650.110 + (2) 354.110 + (2) 621.1016

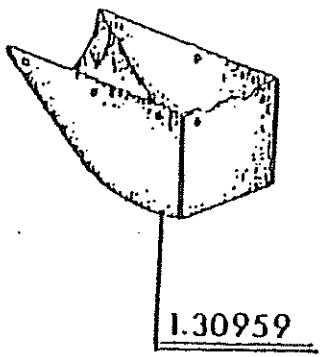


DARRA m 5,40

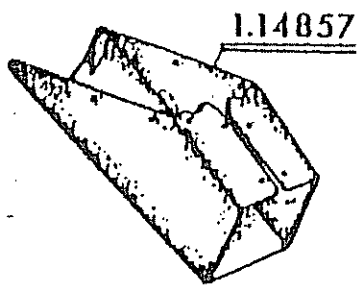
1.14853 + (5) 650.110 + (5) 354.110 + (5) 621.1016

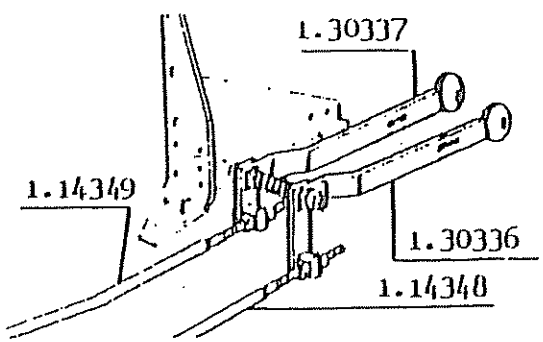
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0272 Tel.n° 171944	D 0272 Tel.n° 171945	E 5 - E 5/A

~~1.11291.5~~ = 1.14844 + 1.30958 + (6) 640.0612 Z + (12) 355.00715 Z + (6) 354.106 Z + (6) 650.106 Z + 1.30396 + 1.30959



~~1.11291.5~~ = 1.14844 + 1.30958 + (6) 640.0612 Z + (12) 355.00715 Z + (6) 354.106 Z + (6) 650.106 Z + 1.30396 + (2) 640.0612 Z + (8) 355.00715 Z + (4) 354.106 Z + 650.106 Z + 1.14857



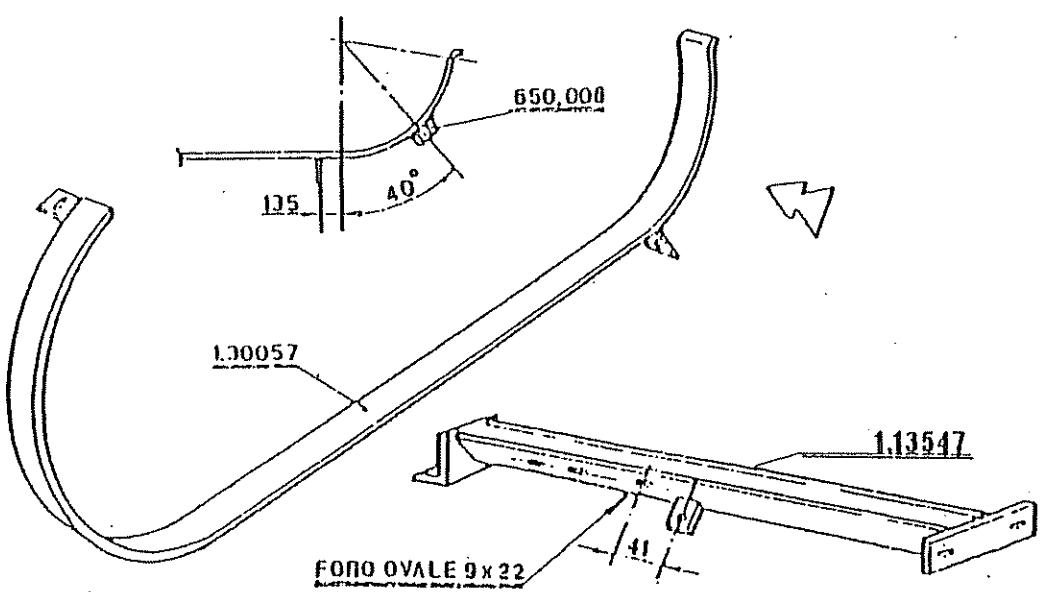
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0273 Tel. n° 171794	D 0273 Tel. n° 171795	E 10 ~~1.13669~~ = 1.14680 + 1.14678 + 621.0607 + (2) 355.00915 + (2) 650.108
C 0274 Tel. n° 172414	D 0274 Tel. n° 172415	E 6 ~~1.30172~~ + ~~1.30049~~ + ~~356.540~~ = 1.31042 + 1.31043 + 356.539 + 1.14265
C 0275 Tel. n° 171794	D 0275 Tel. n° 171795	F 6 ~~1.13693~~ + ~~1.30329~~ = 1.14681 + 1.30838
C 0276 Tel. n° 171644	D 0276 Tel. n° 171645	F 10 ~~1.30323~~ + ~~1.12511~~ + ~~329.613~~ + ~~1.12201~~ = 1.14446 + 1.14447.00 + 1.14445
C 0277 Tel. n° 171644	D 0277 Tel. n° 171645	F 15 ~~1.13711~~ + ~~1.13713~~ = 1.14349 + 1.14348 

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0284 Tel. n° 171644	D 0284 Tel. n° 171645	D 7 – D 10/A – I 2 ~~(2) 1.30697~~ ~~(4) 621.0612~~ ~~(4) 354.100~~ ~~(4) 650.100~~ D 10/A + 1.14661.00 (2) 650.106 Z (2) 354.106 Z (2) 355.00715 Z (2) 621.0612 Z) 1.14661 ~~1.13903.00~~ ~~(4) 1.13903~~ ~~(4) 621.0616 Z~~ ~~(12) 355.00715 Z~~ ~~(8) 650.106 Z~~ ~~(4) 354.106 Z~~
C 0285 Tel. n° 172114	D 0285 Tel. n° 172115	D 7 – D 9 – D 10 – D 10/A – D 10/C – F 15 – H 4 ~~1.14263~~ + ~~1.14264.00~~ + ~~1.14655~~ + ~~1.14654~~ + ~~1.14113~~ + ~~1.30300~~ + ~~1.13800~~ + ~~1.13801~~ = 1.15030 + 1.15031.00 + 1.15033 + 1.15032 + (6) 600.1016 + 1.31030 + 1.31031 + 1.15029 + 1.14804 ~~1.30380~~ = 1.31031

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0206 Tel. n° 171014	D 0206 Tel. n° 171015	D 10 – D 10/C ~~380.760~~ + ~~1.12076~~ + ~~1.12010~~ = 380.560 + 1.13957 + 1.13977
		D 6 – II 1 – L 3 – L 6
C 0207 Tel. n° 171644	D 0207 Tel. n° 171645	~~1.12672~~ = 1.14161
C 0207 Tel. n° 171794	D 0207 Tel. n° 171795	~~480.108~~ = 480.109
C 0207 Tel. n° 172414	D 0207 Tel. n° 172415	~~356.543~~ = 356.540
C 0207 Tel. n° 171244	D 0207 Tel. n° 171245	~~1.13160~~ = 1.14683
C 0207 Tel. n° 172114	D 0207 Tel, n° 172115	~~1.5091~~ = 1.15034
C 0208 Tel. n° 172414	D 0208 Tel. n° 172415	D 6 – D 6/A ~~1.13204.00~~ + ~~1.12081.01~~ + ~~1.12280~~ + ~~1.14161~~ + ~~(8) 621.0812~~ ~~1.12059.30~~ = 1.14720.00 + 1.14092 + (8) 621.0814 + 1,14751 + (8) 653.408 + (93) 1.31067 ◀ ~~1.13204~~ ~~(4) 650.100~~ ~~(4) 354.100~~ ~~(4) 355.20830~~ ~~(15) 621.0814~~ (29) 600.0816 ~~(15) 355.00915~~ ◀ ~~1.12585~~ (29) 1.9021 ▶ ~~(15) 650.100~~ (29) 650.108

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		◄ ~~(29) 1.13205~~ (29) 1.8943 ► ◄ ~~1.12081~~ 1.14720 ► (29) 354.108
C 0289 Tel. n° 172114	D 0289 Tel. n° 172115	L 5 ~~1.13157~~ = 1.14250 + 1.14646 + 1.10089 + (8) 354.106 + (8) 650.106 + 1.14259 + (4) 621.0612
C 0290 Tel. n° 171644	D 0290 Tel. n° 171645	II 4 – II 5 ~~(2) 1.13050.00~~ = (2) 1.14448.00 ~~(2) 1.13064~~ = (2) 1.14448
C 0291 Tel. n° 171944	D 0291 Tel, n° 171945	II 1 ~~1.30522.00~~ + ~~1.13816~~ + ~~(4) 650.108~~ + ~~(4) 354.108~~ + ~~(4) 355.10820~~ + ~~(4) 355.00915~~ + ~~(4) 621.0814~~ = 1.14607.00 + 1.14843 + (6) 650.108 + (6) 354.108 + (6) 355.10820 + (6) 621.0814

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0298 Tel. n° 172414	D 0298 Tel. n° 172415	P 10 ~~1.13117~~ = 1.31083 ~~1.14139~~ = 1.31084
C 0316 Tel. n° 172414	D 0316 Tel. n° 172415	B 1 ~~1.12232~~ = 1.15201 + 650.110 + 1.15202
C 0318 Tel. n° 172664	D 0318 Tel. n° 172665	A 3 ~~(2)=1.13917~~ = (2) 1.15199
C 0320 Tel. n° 172664	D 0320 Tel. n° 172665	E 6 1.15205 621.0807 (2) 354.108 (3) 355.00915 621.0816 650.108



MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0321 Tel. n° 172664	D 0321 Tel. n° 172665	E 7 – E 8 – E 8/A – E 8/B – E 13 ~~437.223~~ + ~~1.12013~~ + ~~1.12005.00~~ + ~~1.13911~~ = 437.266 + 1.15125 + 1.15120.00 + 1.15129 + 1.15128 ◄ ~~1.13538~~ 1.15119 ► 384.425 ~~(2) 401.230~~ 401.230 ◄ ~~1.12625~~ 1.15129 ► ◄ ~~1.13537~~ 1.15122 ► 402.130 357.072 ~~(2) 355.46504~~ (2) 355.47006 ~~(2) 355.46506~~ 402.230 1.15123 ► ◄ ~~1.12005~~ 1.15120 ► 1.15121 ► (2) 1.15126 ► 1.15124 ► (3) 354.110 (3) 621.1018 359.400 ► 437.201
	D 0324 Tel. n° 172415	B 5 (2) 1.15151

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0326 Tel. n° 172664	D 0326 Tel. n° 172665	P 4/A ~~1.14550.00~~ = 1.14550.01 ~~1.9409~~ = 1.31150 350.187 ~~1.14552.00~~ = 1.14552.02 ~~1.14560.00~~ = 1.14560.01
C 0327 Tel. n° 172664	D 0327 Tel. n° 172665	P 3/A 1.15216.00 ~~1.5930~~ = 1.15216 + 357.899
C 0330 Tel. n° 172702	D 0330 Tel. n° 172703	A 3 - A 3/A ~~1.13051.00~~ = 1.15337.00 ~~1.13414~~ ~~1.13961~~
C 0333 Tel. n° 172664	D 0333 Tel. n° 172665	B 3 - B 4 - B 5 ~~1.31018.00~~ = 1.30905.00 1.30905.02 ⇨ ⇦ ~~1.30943~~ 1.30933 ⇨ ~~(12) 621.1014~~ (7) 621.1014 (5) 621.1011 ⇦ ~~1.30547~~ 1.30902 ⇨ ⇦ ~~1.30024~~ 1.30904 ⇨ %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		~~1.30035~~ 1.14956 ~~1.30544~~ 1.30901 ~~1.30039~~ 1.30913 ~~(2) 1.5962~~ (2) 1.19171 ~~(2) 401.135~~ (2) 406.035 ~~1.30545~~ 1.30900 ~~1.30036~~ 1.30914 ~~1.30027~~ 1.30899 ~~1.30546~~ 1.30903 ~~1.30019~~ 1.30905 ~~1.0370.00~~ 1.30976.00 ~~1.0663~~ 1.30976
C 0334 Tel. n° 172964	D 0334 Tel. n° 172965	B 9 ~~(2) 401.135 + (2) 401.145 + (2) 1.5274 + (2) 357.085~~ = (2) 406.035 + (2) 406.045 + (2) 1.33010
C 0338 Tel. n° 172754	D 0338 Tel. n° 172755	D 20 - E 2 - L 1 ~~(2) 650.010 Z + (2) 355.11030 Z + (2) 342.525 Z~~ = (2) 655.510 Z + (2) 355.11050 Z + (2) 1.15325
C 0340 Tel. n° 172964	D 0340 Tel. n° 172965	G 1 ~~1.14664.00 + 350.132 + 1.14662~~ = 1.31046.00 + 3.7670 ~~1.0532~~ ~~653.106~~ ~~355.60630~~ ~~1.14319~~ ~~1.6257~~ ~~1.14664~~ ~~1.14091~~

%

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		~~1.14662~~ ⇨ 3.7670 ⇨ ~~358.132~~ ⇨ 1.29212 ⇨
C 0341	D 0341	G 2 - G 3/B - I 1 ~~1.19859~~ = 1.13805 ~~1.14000~~ = 1.19824 ~~440.329~~ = 440.323
C 0344 Tel.n° 172964	D 0344 Tel.n° 172965	B 2 - B 2/A - B 3 ~~1.5245~~ + ~~1.12056~~ = 1.15382 + 1.15381
C 0345 Tel.n° 172713	D 0345 Tel.n° 172714	C 1 - C 2 - C 3 - C 3/A - C 4 - C 5 - C 6 - C 7 - C 8 - C 9 - C 10 - C 11 - C 12 - C 13 - C 14 - C 15 - C 16 - C 21/B - C 21/C - C 21/D C 21/E - C 21/F - C 21/G - C 21/H - C 22 - C 23 - C 24/B - C 24/C - C 24/D - C 24/E - C 24 /F - C 24/G - C 24/H - C 25/B - C 25/C - C 25/D - C 25/E - C 25/F - C 25/G - C 25/H - C 26 - C 27 - C 28/B - C 28/C - C 28/D - C 28/E - C 28/F - C 28/G - C 28/H - C 29 - C 30 - C 31 - C 32/B - C 32/C - C 32/D - C 32/E - C 32/F - C 32/G - C 32/H - C 33 - C 34 - C 35 - C 36/B - C 36/C - C 36/D - C 36/E - C 37 - C 38 - C 39 - C 40 - C 41 - D 2 - D 6 - D 6/A - F 5 - G 3 - G 3/B - G 4 - G 5 - G 7 - G 11/B - G 11/C - G 11/D - G 11/E %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		G 11/F - G 11/G - G 11/H - G 12 - G 12/A - G 13 - G 13/A - G 14 - H 6 - H 6/A - H 8/A - H 8/B - H 8/C - H 8/D - I 5 - O 4 - O 4/A - O 13 - O 14 - P 11 - P 11/A ~~C 1~~ ~~C 2~~ ~~C 3~~ ~~C 3/A~~ ~~C 4~~ ~~C 5~~ ~~C 6~~ ~~C 7~~ ~~C 8~~ ~~C 9~~ ~~C 10~~ ~~C 11~~ ~~C 12~~ ~~C 13~~ ~~C 14~~ ~~C 15~~ ~~C 16~~ C 21/B C 21/C C 21/D C 21/E C 21/F C 21/G C 21/H C 22 C 23 C 24/B

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		C 24/C ➡ C 24/D ➡ C 24/E ➡ C 24/F ➡ C 24/G ➡ C 24/H ➡ C 25/B ➡ C 25/C ➡ C 25/D ➡ C 25/E ➡ C 25/F ➡ C 25/G ➡ C 25/H ➡ C 26 ➡ C 27 ➡ C 28/B ➡ C 28/C ➡ C 28/D ➡ C 28/E ➡ C 28/F ➡ C 28/G ➡ C 28/H ➡ C 29 ➡ C 30 ➡ C 31 ➡ C 32/B ➡ C 32/C ➡ C 32/D ➡ C 32/E ➡ C 32/F ➡ C 32/G ➡

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO	
			C 32/H →
			C 33 →
			C 34 →
			C 35 →
			C 36/B →
			C 36/C →
			C 36/D →
			C 36/E →
			C 37 →
			C 38 →
			C 39 →
			C 40 →
			C 41 →
		← ~~1.14246~~	1.14729 →
		← ~~1.14652~~	1.14730 →
		← ~~1.14245~~	1.14691 →
		← ~~1.12114.00~~	
		~~(2) 621.1220 Z~~	
		~~(2) 354.112 Z~~	
		← ~~1.12114~~	
		← ~~1.30287~~	1.15012 →
		← ~~1.13729~~	1.15165 →
		← ~~(5) 1.30238~~	(4) 1.30238 →
		~~(18) 377.320~~	(16) 377.320
		← ~~(6) 1.5753~~	(5) 379.219
		← ~~1.13643.00~~	1.14599.00 →
		← ~~1.13882~~	1.30257 →
		~~(3) 441.012~~	(2) 441.012 →
		← ~~1.30421~~	415.842 →
		← ~~(2) 1.8806~~	1.8806 →
		← ~~(4) 1.31044.00~~	(3) 1.31044.00 →

%

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		~~1.15158~~ 1.28953 1.19190 ~~(6) 1.31050~~ (5) 1.31050 ~~(6) 621.0810~~ (5) 621.0810 ~~(6) 1.31051~~ (5) 1.31051 ~~(6) 1.31045~~ (5) 1.31045 ~~(6) 1.31052~~ (5) 1.31052 ~~(6) 1.31053~~ (5) 1.31053 ~~(12) 357.10607~~ (10) 357.10607 ~~(14) 357.10605~~ (12) 357.10605 ~~(3) 1.6198~~ (2) 1.6198 ~~1.14832~~ ~~1.14690~~ ~~1.14851.00~~ ~~(12) 1.30986~~ (10) 1.30986 ~~(12) 354.105~~ (10) 354.105 ~~(6) 1.14318~~ (5) 1.14318 ~~1.14867~~ ~~1.15928.00~~ 1.15927.00 ~~1.15929~~ ~~1.15930.00~~ 1.15931.00 ~~1.31036~~ = 1.28953 + 1.19190 ~~G 4~~ ~~G 7~~ G 11/B G 11/C G 11/D G 11/E G 11/F G 11/G

%

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		G 11/H ➡
		G 12 ➡
		G 12/A ➡
		G 13 ➡
		G 13/A ➡
		G 14 ➡
		⬅ ~~1.8977.02~~
		⬅ ~~1.9475.00~~ 1.15309.00 ➡
		~~(4) 640.0412 Z~~
		~~(4) 650.004 Z~~
		⬅ ~~1.9280.02~~ 1.15367.00 ➡
		⬅ ~~(2) 1.6065.31~~
		⬅ ~~(2) 1.8977~~ (2) 1.15369 ➡
		⬅ ~~1.14658.00~~ 1.9446.01 ➡
		⬅ ~~1.14659.00~~ 1.9446.02 ➡
		621.0814 Z
		354.108 Z
		650.108 Z
		⬅ ~~1.8977.03~~
		⬅ ~~1.9280.03~~ 1.15368.00 ➡
		⬅ ~~481.429~~ 481.4164
		481.4165
		⬅ ~~1.16085.00~~ 1.15364.00 ➡
		⬅ ~~1.16086.00~~ 1.15366.00 ➡
		1.15365.00 ➡
		1.8820.53 ➡
		⬅ ~~1.8820.51~~ 1.15364.00 ➡
		⬅ ~~1.8820.52~~ 1.15366.00 ➡
		1.15365.00 ➡
		⬅ ~~(2) 1.9042~~ (2) 1.15361 ➡

%

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		H 8/A ➡ H 8/B ➡ H 8/C ➡ H 8/D ➡
		(2) 1.29225 ➡ 1.15075 ➡
		⬅ ~~(3) 1.3019~~ (3) 1.20563 ➡
		⬅ ~~1.13011.51~~ 1.14586 ➡
		1.14783 ➡
		⬅ ~~1.13011.52~~ 1.14587 ➡
		⬅ ~~1.13011.53~~ 1.14588 ➡
		⬅ ~~1.13011.55~~ 1.14589 ➡
		1.14590 ➡
		1.14591 ➡
		611.1032 ➡
		650.110 ➡
		650.210 ➡
		⬅ ~~1.6577.31~~
		⬅ ~~1.6577.32~~
		⬅ ~~1.6577.39~~
		⬅ ~~1.6577.40~~
		⬅ ~~1.13187~~
		⬅ ~~0 4~~
		0 4/A ➡
		⬅ ~~0 13~~
		0 14 ➡
		⬅ ~~P 11~~
		P 11/A ➡

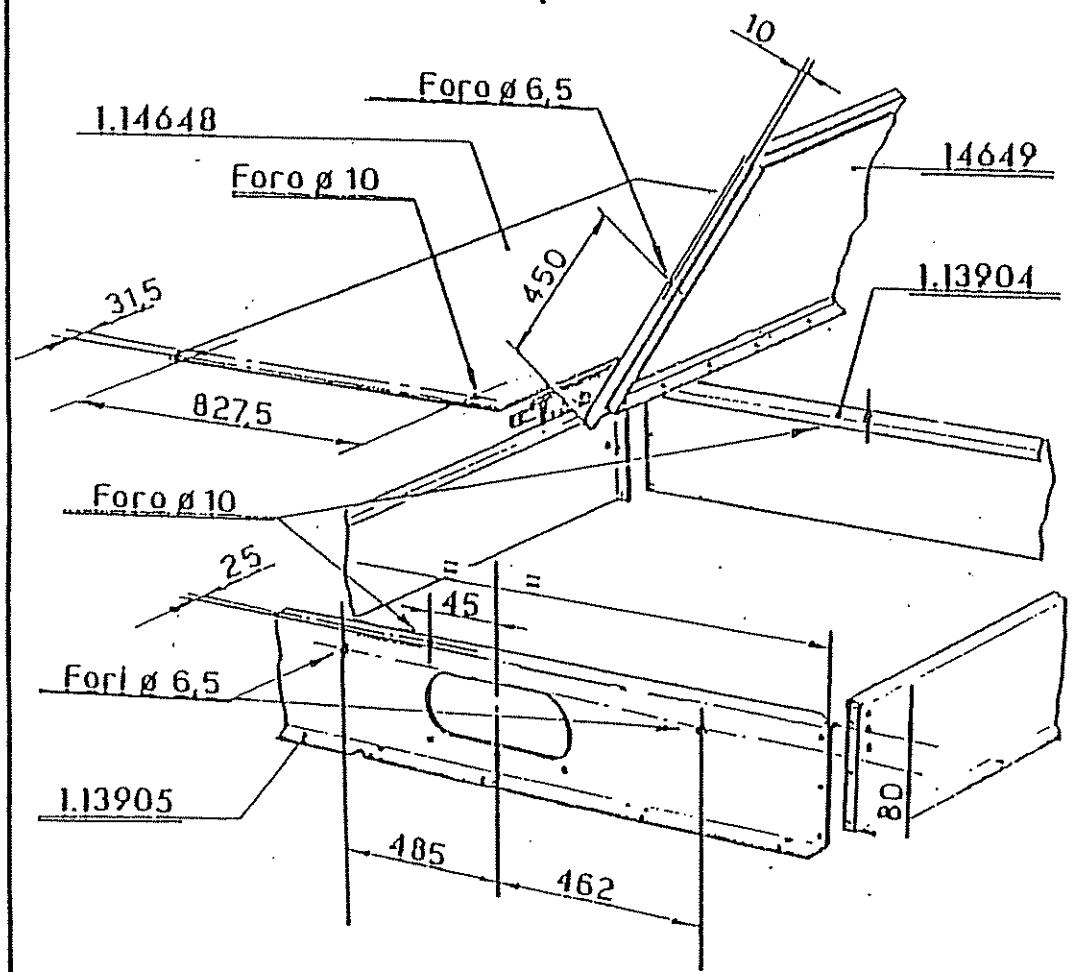
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0345	D 0345	O 22 - O 22/A ~~(12) 355.01120~~ + ~~(2) 1.13085~~ + ~~(2) 1.10179~~ + ~~(2) 356.552~~ + ~~(2) 3.3306~~ + ~~(4) 355.01720~~ + ~~1.13892~~ + ~~1.14415~~ + ~~(2) 1.16063~~ + ~~(4) 441.800~~ + ~~(2) 379.391~~ + ~~(4) 377.430~~ + ~~(2) 1.13850~~ + ~~1.14416~~ + ~~1.18230~~ + ~~(2) 621.0818~~ = (2) 611.1240 Z + (2) 1.15673 + (14) 355.01120 Z + (2) 354.112 + (2) 650.012 + 1.15678 + (2) 621.1022 Z + (2) 1.15676 + (2) 1.15677 + (2) 1.15674 + (2) 1.15672 + (4) 355.01530 Z + (2) 621.1018 Z + (2) 1.15675 + 1.15558
- CARRELLO TRASPORTO NUOVE PIATTAFORME DI TAGLIO - CHARIOT DE TRNSPORT POUR LE NOUVELLES PLATEFORMES DE COUPE - REMOLQUE PARA EL TRANSPORTE DE LAS NUEVAS PLATAFORMAS DE CORTE - TRAILER FOR CUTTING TABLE FOR NEW PATTERN CUTTING TABLE - ANHAENGER FUER SCHNIDWERK FUER SCHNEIDWERICE NEUEN TYPS		
C C348 Tel.n° 172664 Con motore a 2200 giri/m.	D 0348 Tel.n° 172665 Con motore a 2400 giri/m.	A 8 - D 5 - E 6 - G 1/A ~~1.12021~~ ⇒ 1.30451 ~~431.1315~~ ⇒ 431.1316 ~~1.13629~~ ⇒ 1.30062 ~~1.13901~~ ⇒ 1.30459 ~~1.13108~~ ⇒ 1.30418 ~~1.30057~~ ⇒ 1.30450 ~~432.244~~ ⇒ 432.243

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0354 Tel.n° 172964	D 0354 Tel.n° 172965	E 5/A ~~1.30959~~ = 1.30395
C 0355 Tel.n° 172964	D 0355 Tel.n° 172965	C 31 - C 40 ~~1.14476~~ = 1.15380 + (2) 1.15383 ~~383.480~~ = 383.485
	D 0356 Tel.n° 172965	D 2 621.0820 (2) 355.00915 354.108 650.108 1.15067 621.0814
C 0357 Tel.n° 172964	D 0357 Tel.n° 172965	D 10 - D 10/A - D 10/B - D 10/C - I 2 ~~1.13624.00~~ + ~~(30) 650.108~~ + ~~(5) 1.28289~~ + ~~(5) 1.15055~~ + ~~(5) 1.28288~~ + ~~(5) 1.28299~~ + ~~(30) 354.108 Z~~ + ~~(20) 621.0814 Z~~ + ~~1.14109~~ + ~~(10) 1.13875.00~~ + ~~(2) 1.14859.00~~ + ~~(15) 1.31033.00~~ + ~~(5) 1.13662.00~~ + ~~(3) 1.14860.00~~ + ~~(20) 1.14617~~ + ~~(5) 1.14661.00~~ = (20) 650.108 Z + (5) 1.15385 + (20) 354.108 Z + (10) 621.0814 Z + 1.15336 + (5) 1.15048.00 + (15) 1.15332.00 + (3) 1.15333 + (15) 1.31222.00 + (2) 1.15334 + (5) 621.0616 Z + (5) 355.00715 Z + (5) 354.106 Z + (5) 650.106 Z %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		⇦ 1.13546 (17) 621.0612 Z (20) 355.00715 Z (17) 354.106 Z (9) 650.106 Z ⇦ 1.13683 ⇦ 1.13624 ⇦ D 10/B (4) 1.15048 ⇨ (11) 650.106 Z (43) 354.106 Z (46) 355.00715 Z (43) 621.0612 Z 1.14595 ⇨ 1.15049 ⇨ (3) 1.31222 ⇨ (3) 355.10615 Z (3) 354.106 Z (3) 621.0612 Z 1.15332 ⇨ (3) 650.106 Z (3) 354.106 Z (3) 355.00715 Z (3) 621.0616 Z (2) 650.106 Z (2) 354.106 Z (2) 355.00715 Z (2) 621.0612 Z ⇦ 1.14661

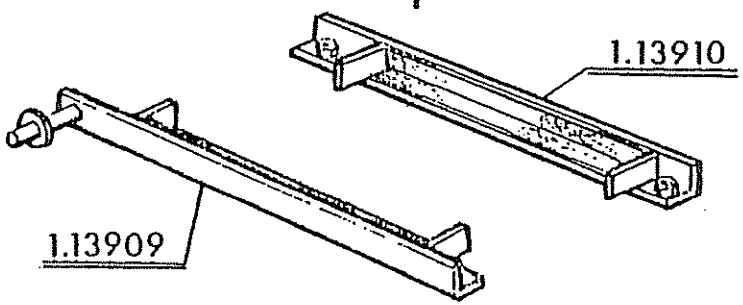
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0358 Tel. n° 172664	D 0358 Tel. n° 172665	F 11 - F 11/A - F 13 ~~1.14309.00~~ = 1.15379.00 ◄ ~~1.14309.50~~ 1.15379.50 ► ~~1.13874.00~~ = 1.31250.00 ◄ ~~1.13874.51~~ 1.31250.50 ► ~~1.13831.00~~ = 1.15377.00 ◄ ~~1.13831.51~~ 1.15377.50 ►
C 0359 Tel. n° 172664	D 0359 Tel. n° 172665	II 4 - II 5 ~~(2) 1.13065.01~~ + ~~(2) 481.011~~ = (2) 1.15314.01 + (2) 481.018
	Solo FRANCIA	~~(2) 1.13065.01~~ + ~~(2) 481.012~~ = (2) 1.15314.01 + (2) 481.019
	Solo ITALIA	~~(2) 1.9475.00~~ + ~~(4) 640.0414 Z~~ + ~~(4) 650.004 Z~~ + ~~1.14104.00~~ + ~~1.14102~~ + ~~1.14101~~ + ~~1.14103.00~~ = (2) 1.15309.00 + 1.15306 + 1.15305 + 1.15303 + 1.15304
		◄ ~~(2) 1.13069~~ (2) 1.15316 ► ◄ ~~(2) 1.13068~~ (2) 1.15315 ► ◄ ~~(2) 1.13065~~ (2) 1.15314 ► ◄ ~~(2) 1.14108~~ (2) 1.15318 ► ◄ ~~(2) 481.011~~ (2) 481.018 ►
	Solo FRANCIA	◄ ~~(2) 481.012~~ (2) 481.019 ►
	Solo ITALIA con pneumatici 23,1/18-26	~~(2) 1.9475.00~~ + ~~(4) 640.0414 Z~~ + ~~(4) 650.004 Z~~ + ~~1.14137.00~~ + ~~1.14136.00~~ + ~~1.14102~~ + ~~1.14101~~ = 1.15309.00 + 1.15308 + 1.15307 + 1.15303 + 1.15304

MODIFICA	TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
D 0360 Tel. n° 172965	P 9 1.31264 + 621.0612 Z + 356.509 + (5) 355.10615 Z + (3) 354.106 Z + (5) 650.106 Z + (2) 621.0614 Z +



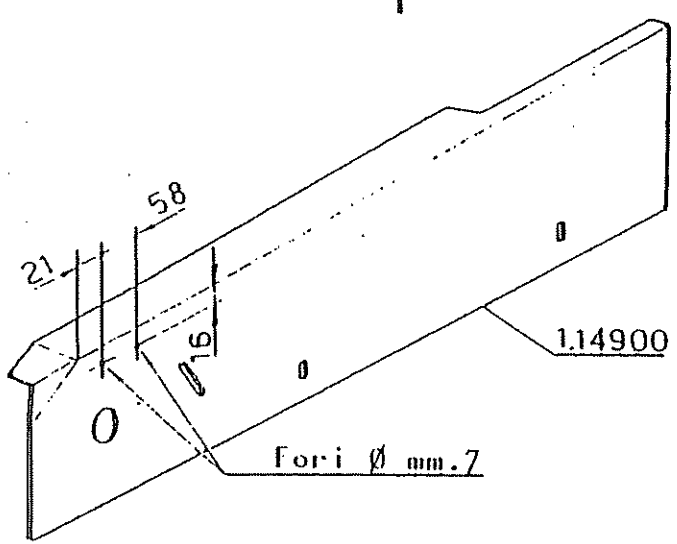
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0361 Tel.n° 172664	D 0361 Tel.n° 172665	P 6 ~~1.12148.00~~ = 1.15212.00 ~~1.12301~~ = 1.15214 ~~1.12362~~ = 1.15213 ~~1.12148~~ = 1.15212
C 0362 Tel.n° 172964	D 0362 Tel.n° 172965 GNANO RISO	E 3/A - L 12 - P 10 ~~1.14789~~ + ~~1.30892~~ + ~~1.14839~~ = 1.15413.00 + 1.15594 + 1.15413 + 1.15456 ~~1.14789~~ + ~~1.30881~~ + ~~1.14839~~ = 1.15413.00 + 1.15595 + 1.15456 1.15413 (2) 650.106 (2) 354.106 (2) 355.00715 (2) 621.0612 ~~1.13664~~ + ~~1.13665~~ = 1.15375 + 1.15600 ~~1.13664~~ + ~~1.30832~~ = 1.15375 + 1.15601

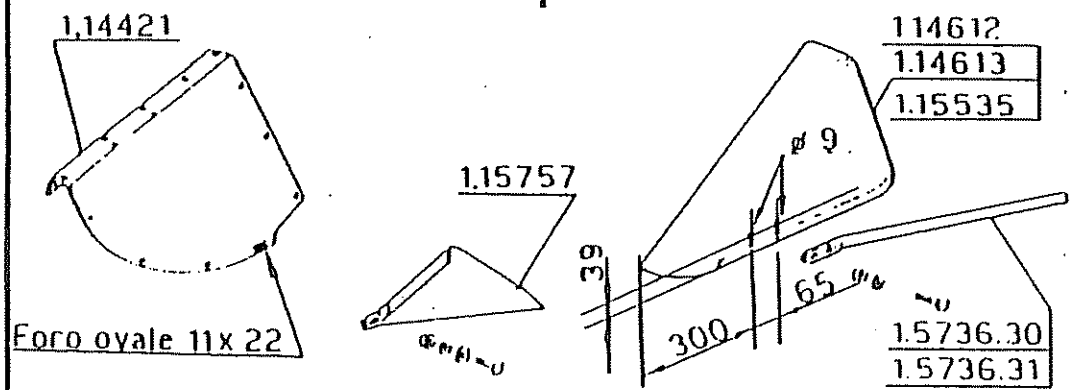
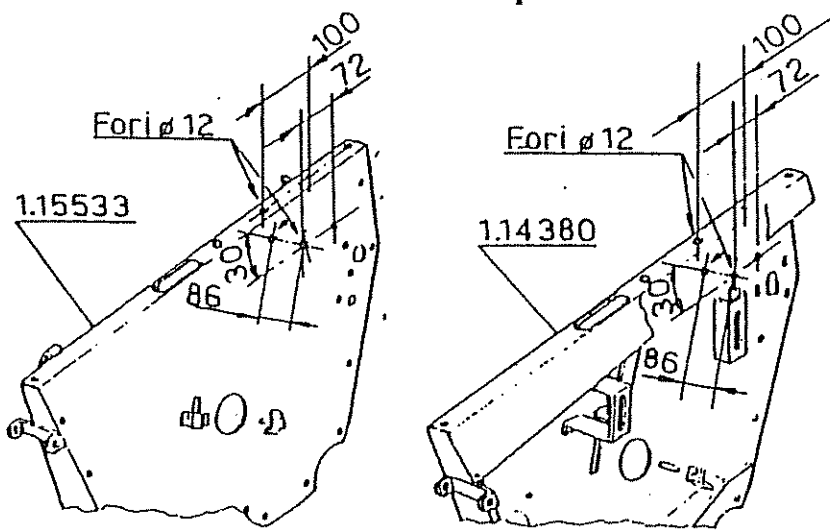
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0363 Tel.n° 172964	D 0363 Tel.n° 172965	A 3 ~~(2) 1.15199~~ = 1.15409
	D 0364 Tel.n° 172965	I 2 1.15412.00 (4) 640.0612 Z (8) 355.20620 Z (4) 354.106 Z (4) 650.106 Z 1.15412
C 0365 Tel.n° 172964	D 0365 Tel.n° 172965	F 13 ~~1.13112~~ + ~~1.13386~~ + ~~1.15377.00~~ = 1.15605 + 1.15606 + 1.15607.00 ◀ ~~1.15377.50~~ 1.15607.50 ▶



MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0367 Tel.n° 172964	D 0367 Tel.n° 172965	D 18 ~~1.13136.00~~ = 1.15427.00 ~~1.13135~~ 1.15426 ~~1.13534~~ 1.15428 ~~1.13535~~ 1.15429 ~~1.13136~~ 1.15427 ~~(3) 355.00915~~ = (3) 1.15620 357.853
C 0377 Tel.n° 5FI--1814	D 0377 Tel.n° 5FI--1815	C 26 - C 27 - C 28/B - C 28/C - C 28/D - C 28/E - C 28/F - C 28/G - C 28/H
	m. 3,60	~~1.14387~~ + ~~1.14417~~ + ~~1.14613~~ + ~~1.14536~~ = 1.15533 + 1.15534 + 1.15535 + 1.15538
- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO	m. 3,90	~~1.14387~~ + ~~1.14417~~ + ~~1.14613~~ + ~~1.14775~~ = 1.15533 + 1.15534 + 1.15535 + 1.15539
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LA TABLE DE COUPE	m. 4,20	~~1.14387~~ + ~~1.14417~~ + ~~1.14613~~ + ~~1.14547~~ = 1.15533 + 1.15534 + 1.15535 1.15540
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATAFORMA DE CORTE	m. 4,80	~~1.14387~~ + ~~1.14417~~ + ~~1.14613~~ + ~~1.14548~~ = 1.15533 + 1.15534 + 1.15535 + 1.15541
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE	m. 5,40	~~1.14387~~ + ~~1.14417~~ + ~~1.14613~~ + ~~1.14549~~ = 1.15533 + 1.15534 + 1.15535 + 1.15542
- DIE FAHRGESTELLNR BEZIEHT SICH ZUM SCHNEIDWERK	m. 6,00	~~1.14387~~ + ~~1.14417~~ + ~~1.14613~~ + ~~1.14550~~ = 1.15533 + 1.15534 + 1.15535 + 1.15543
	m. 6,60	~~1.14387~~ + ~~1.14417~~ + ~~1.14613~~ + ~~1.14551~~ = 1.15533 + 1.15534 + 1.15535 + 1.15544

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
	D 0378 Tel.n° 172965	P 6 (2) 650.110 + 1.15603 + 650.108 + 621.0816 + 1.15602
C 0380 Tel.n° 172964	D 0380 Tel.n° 172965 M 152 M.152 R	B 9 - P 5 ~~(2) 1.13984~~ + ~~(2) 1.5267~~ + ~~(2) 406.045~~ + ~~(2) 1.33010~~ = (2) 1.15612 + (2) 1.31323 + (2) 406.050 + (2) 1.19223 ~~(2) 1.13984~~ + ~~(2) 1.5267~~ + ~~(2) 406.045~~ + ~~(2) 1.33010~~ = (2) 1.15612 + 1.19239 + (2) 406.050 + (2) 1.19223
C 0383 Tel.n° 172964	D 0383 Tel.n° 172965	F 5 - H 7 ~~1.25396~~ + ~~486.305~~ + ~~486.205~~ = 1.15419 + 1.16947.00 + 1.16934.00
C 0386 Tel.n° 172964	D 0386 Tel.n° 172965	P 5 ~~(2) 1.13263~~ = (2) 1.15258
C 0390 Tel.n° 172964	D 0390 Tel.n° 172965	B 5 ~~1.30900~~ = 1.31363 ~~(6) 1.5261 37~~ = (6) 1.31382

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0391 Tel.n° 172964	D 0391 Tel.n° 172965	B 9 ~~(2) 1.19223~~ = (2) 1.15291
C 0392 Tel.n°	D 0392 Tel.n°	C 23 - C 34 - C 35 - C 35/A - I 5 ~~1.15075~~ + ~~650.112~~ + ~~1.14487~~ + ~~1.14374.00~~ = 1.15718 + 382.230 + 358.116 + 1.15717.00 ~~1.14368~~ ⇦ 1.15717 ⇨ 415.570
C 0393 Tel.n° 172964  	D 0393 Tel.n° 172965	C 39 ~~(3) 621.1018~~ = (3) 621.1024 Z + (3) 650.110 Z + (3) 354.110 Z + 1.15670 (2) 621.0612 Z (2) 354.106 Z (2) 650.106 Z 1.15712 1.15713

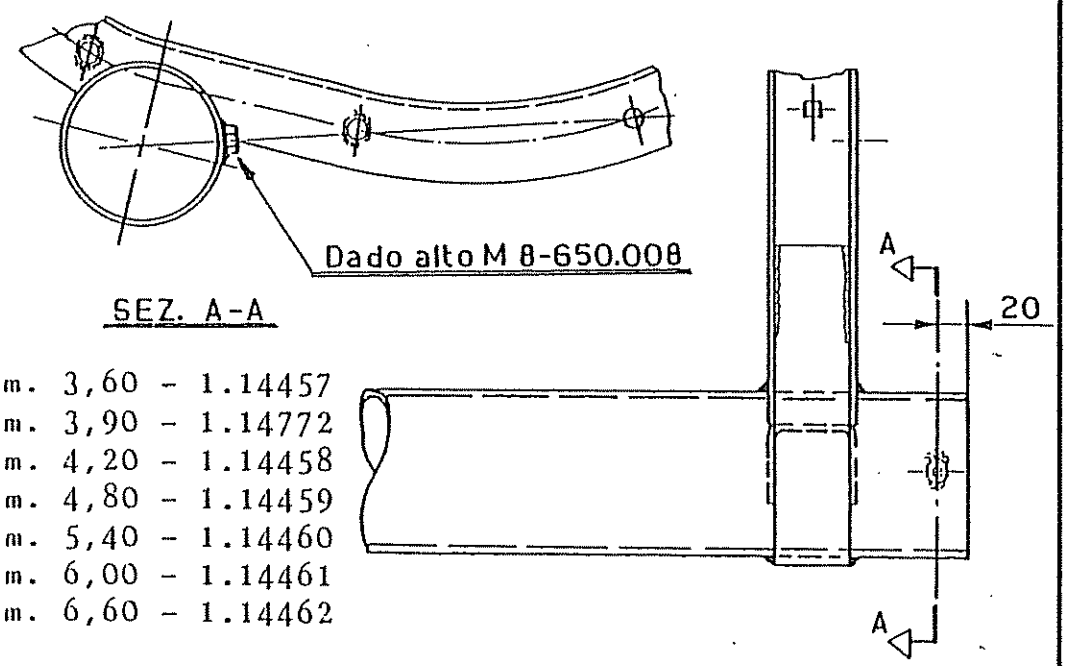
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0395 Tel.n° 5F1241849	D 0395 Tel.n° 5F1241850	C 26 - C 27 1.15757 + (4) 650.108 Z + (4) 600.0816 Z + (4) 354.108 Z + 1.5766.30 + 1.5766.31
		
C 0396 Tel.n° 5F1271354	D 0396 Tel.n° 5F1271355 m. 4,80 m. 5,40 m. 6,00 m. 6,60	C 24/E - C 24/F - C 24/G - C 24/H ~~1.14466~~ = 1.15770 + (6) 354.110 + (6) 650.110 + (6) 621.1014 ~~1.14467~~ = 1.15720 + (6) 354.110 + (6) 650.110 + (6) 621.1014 ~~1.14468~~ = 1.15721 + (6) 354.110 + (6) 650.110 + (6) 621.1014 ~~1.14469~~ = 1.15722 + (6) 354.110 + (6) 650.110 + (6) 621.1014
		

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0397 Tel.n° 5F1--1814	D 0397 Tel.n° 5F1--1815	C 25/B - C 25/C - C 25/D - C 25/E - C 25/F - C 25/G - C 25/H
- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO	m. 3,60 m. 3,90 m. 4,20	(2) 1.14704 + (4) 621.1016 Z + (4) 1.14965 + (4) 354.110 Z + (4) 650.110 Z
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LA TABLE DE COUPE	m. 4,80	
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATAFORMA DE CORTE	m. 5,40 m. 6,00 m. 6,60	(4) 1.14704 + (8) 621.1016 Z + (8) 1.14965 + (8) 354.110 Z + (8) 650.110 Z
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE		
- DIE FAHRGESTELLNR BEZIEHT SICH ZUM SCHNEIDWERK		
C 0399 Tel.n° 5F1--1477 Tel.n°	D 0399 Tel.n° 5F1--1478	C 38
- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO		~~(2) 1.14485 + 1.14484 + 1.15686 + 1.14611 + 1.15685 + (4) 650.110 + (4) 354.110 + (4) 355.11030 + (4) 621.1018 + (4) 355.30830 Z + (2) 616.1222 Z + (2) 650.612 Z + (2) 627.1218 Z + (4) 354.112 Z~~ = (2) 1.15684 + 1.15708 + 1.15709 + (2) 650.614 Z + (2) 616.1424 Z + (2) 626.1418 Z + (14) 354.114 Z + (6) 650.110 Z + (6) 354. 110 Z + (12) 355.11030 Z + (6) 611.1036 Z
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LA TABLE DE COUPE		
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATAFORMA DE CORTE		
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE		
- DIE FAHRGESTELLNR BEZIEHT SICH ZUM SCHNEIDWERK		

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0401 Tel.n° 173164	D 0401 Tel.n° 173165	E 8/B ~~1.15129~~ + ~~1.12648~~ + ~~401.230~~ + ~~402.230~~ = 1.15546 + 401.530 + 402.530
C 0403 Tel.n° 173164	D 0403 Tel.n° 173165	F 11 - F 11/A ~~1.25424~~ = 1.31393
C 0404 Tel.n° 173164	D 0404 Tel.n° 173165	G 1 - L 12/A - P 10 ~~3.7670~~ = 1.15787 ~~401.230~~ = 401.530 ~~401.230~~ = 401.130 355.38510
C 0405 Tel.n° 172964	D 0405 Tel.n° 172965	F 5 ~~1.15012~~ = 1.15682
C 0408 Tel.n° 172964	D 0408 Tel.n° 172965	P 6 ~~1.15603~~ ~~650.108~~ ~~621.0816~~ ~~1.15602~~

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0409 Tel.n° 173164	D 0409 Tel.n° 173165	E 6 ~~1.14054~~
	D 0410 Tel.n° 172965	P 9 (2) 630.0814 Z + (2) 354.108 Z + (2) 650.108 Z + 1.31394
C 0411 Tel.n° 172964	D 0411 Tel.n° 172965	G 8 - G 8/A ~~(3) 1.12282~~ + ~~1.13969~~ + ~~1.12787.32~~ + ~~1.13968~~ + ~~1.12788~~ + ~~1.13949~~ = 357.062 + 1.15623 + 358.159 + 1.15622 + 1.15621 ~~1.13949.00~~ = 1.15615.00 ◄ ~~485.328~~ 485.370 ►
C 0414 Tel.n° 173164	D 0414 Tel.n° 173165	B 1 ~~(4) 1.14625~~ = (4) 3.2631
C 0415 Tel.n° 5F1--1873	D 0415 Tel.n° 5F1--1874 5F1--	C 30 - C33 ~~409.0163~~ = 3.7722 ~~434.137~~ + ~~356.1114~~ = 434.138 + 356.1127

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0416 Tel.n° 5F1--2100	D 0416 Tel.n° 5F1--2101	C 26 1.15779 + 354.108 + 621.0807
C 0417 Tel.n° 5F1--2655	D 0417 Tel.n° 5F1--2656	C 23 ~~(14) 354.110~~ + ~~1.14497~~ + ~~(9) 650.110~~ + ~~(3) 1.14595~~ + ~~(3) 1.14731~~ = (13) 354.110 + 1.15780 + (8) 650.110 + (2) 1.14595 + (2) 1.14731
	D 0418 Tel.n° 5F1--1844	C 34 415.525 + 356.115



m. 3,60 - 1.14457
m. 3,90 - 1.14772
m. 4,20 - 1.14458
m. 4,80 - 1.14459
m. 5,40 - 1.14460
m. 6,00 - 1.14461
m. 6,60 - 1.14462

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0419 Tel.n° 5F1--1873	D 0419 Tel.n° 5F1--1874	C 34 - C 35 - C 35/A ~~1.15717.00~~ = 1.15799.00 ~~(3) 621.1016~~ + ~~(5) 354.110~~ + ~~(2) 409.022~~ + ~~1.14371~~ + ~~(2) 650.110~~ + ~~1.14374~~ + ~~1.14376~~ + ~~1.14373~~ + ~~415.570~~ = 378.630 + 1.15800.00 + 358.184 + 1.15778 + 1.15802 + (4) 354.110 + (4) 621.1018 + 1.15801 ~~1.14373~~ = 1.15800.00 ~~1.14374~~ = 1.15800.00
C 0420 Tel.n° 5F1--	D 0420 Tel.n° 5F1--	G 11/B - G 11/C - G 11/D - G 11/E - G 11/F - G 11/G - G 11/H ~~(2) 1.15052~~ + ~~(2) 1.13354~~ = (2) 1.13350
C 0421 Tel.n° 5F1--1849	D 0421 Tel.n° 5F1--1850	C 26 - C 27 ~~1.15533~~ + ~~1.14380~~ + ~~(2) 1.14638~~ + ~~1.14615~~ + ~~1.14616~~ + ~~(2) 441.800~~ + ~~1.5766.30~~ + ~~1.5766.31~~ = 1.15789 + (2) 378.220 + (2) 621.1226 + (4) 355.11230 + (2) 415.213 + (2) 1.15792 + 1.15790 + (2) 653.112 + 1.15791 + 1.15820 + 1.15821 + 1.15788 ~~1.5766.30~~ = 1.15820 ~~1.5766.31~~ = 1.15821

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0422 Tel.n° 5F1--1814	D 0422 Tel.n° 5F1--1815	C 31 ~~383.485~~ + ~~1.29487~~ + ~~356.1116~~ + ~~1.14710~~ + ~~1.15380~~ + ~~355.02130~~ + ~~652.720~~ + ~~(2) 1.15383~~ = 383.475 + 3.7629 + (6) 356.058 + 1.20563 + 1.12184 + 355.34350 + 652.620 ~~1.14620~~ + ~~415.855~~ + ~~355.11230~~ + ~~616.1230~~ = (2) 355.11230 + 1.0398 + (2) 357.052 + 401.525 + 1.3041 + 616.1226
C 0423 Tel.n° 172964	D 0423 Tel.n° 172965	P 3/B ~~(140) 1.12992~~ = (140) 1.15706
C 0429 Tel.n° 172964	D 0429 Tel.n° 172965	D 3 ~~1.12030~~ = 1.12030.00 ~~1.12029~~ = 1.12029.00 ~~1.12033~~ = 1.12033.00 ~~1.12034~~ = 1.12034.00 378.210 378.218 (2) 378.216

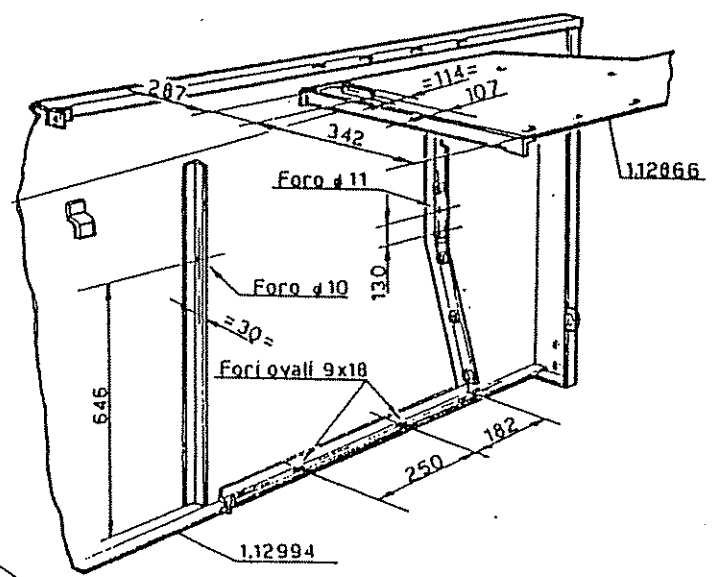
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0348	D 0348	13 - 16 - 17

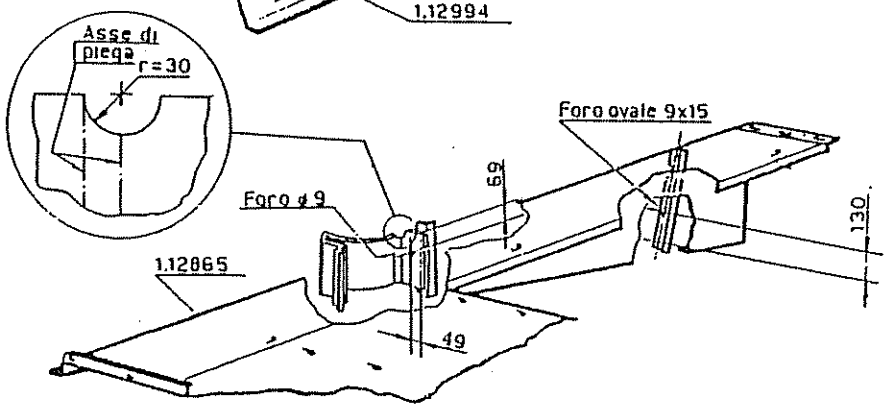
~~770422~~ ← 771020 →
~~770424~~ ←
~~770426~~ ← 763754 →
~~754729~~ ←
~~769227~~ ←
~~770428~~ ←
~~770427~~ ←
~~770429~~ ← 766875 →
~~770430~~ ← 763678 →
~~770431~~ ← 769091 →
~~770425~~ ←

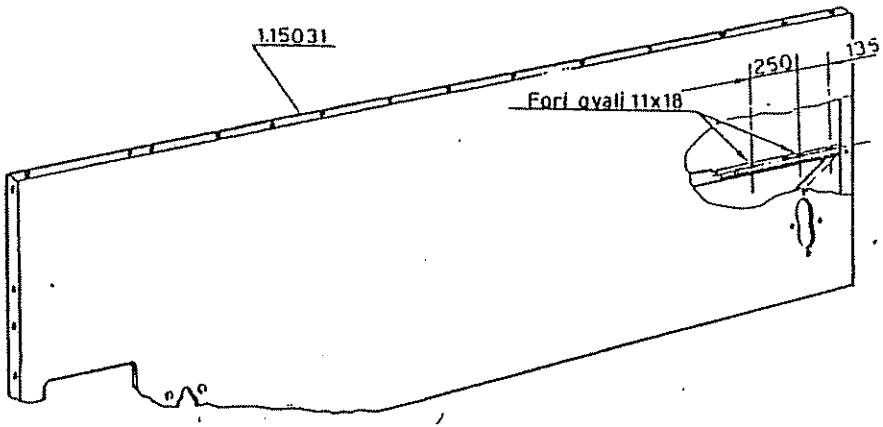
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0445 Tel.n° 173164	D 0445 Tel.n° 173165	A 3 - A 3/A

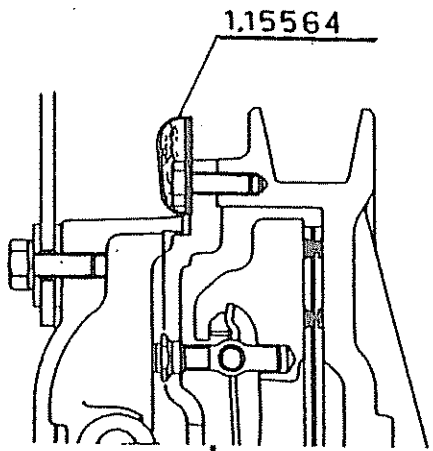
~~1.12617 + 1.12945.00 + (3) 621.0816 + 1.13203 + (2) 1.12209 + (2) 355.11030 + (2) 354.110 + (2) 650.110 + (2) 621.0814 + (7) 354.108 + (4) 355.10820 + (2) 640.0814 + 1.13910 + 1.13909 + (3) 650.108 + (3) 355.00930 + 1.13202 + 1.15409 + 1.15337.001~~ =1.31369.00 + (4) 621;0814 + 1.16568 + (6) 354.108 + (6) 650.108 + 1.15773 + 1.15775 + (2) 391.547 + 1.31370 + (12) 650.110 + 1.15774 + (2) 355.10820 + (2) 640.0814 + (2) 355.00915 + (2) 354.110 + 1.15772.00

~~1.6522.00~~	1.3548.31
~~1.6522.30~~	1.3548.30
~~1.16079~~	1.18190
~~1.12945~~	1.31369







MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
	D 0446 Tel.n° 172965  	B 2/A (8) 1.15564
C 0447 Tel.n° 172964	D 0447 Tel.n° 172965	E 3/A - L 12 - P 10 ~~1.15594~~ = 1.15414 ~~1.13666~~ = 1.15416 ~~1.15600~~ = 1.15374 ~~1.15595~~ = 1.15415 ~~1.15601~~ + ~~1.30833~~ = 1.15418 + 1.15417

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0448	D 0448	O 23

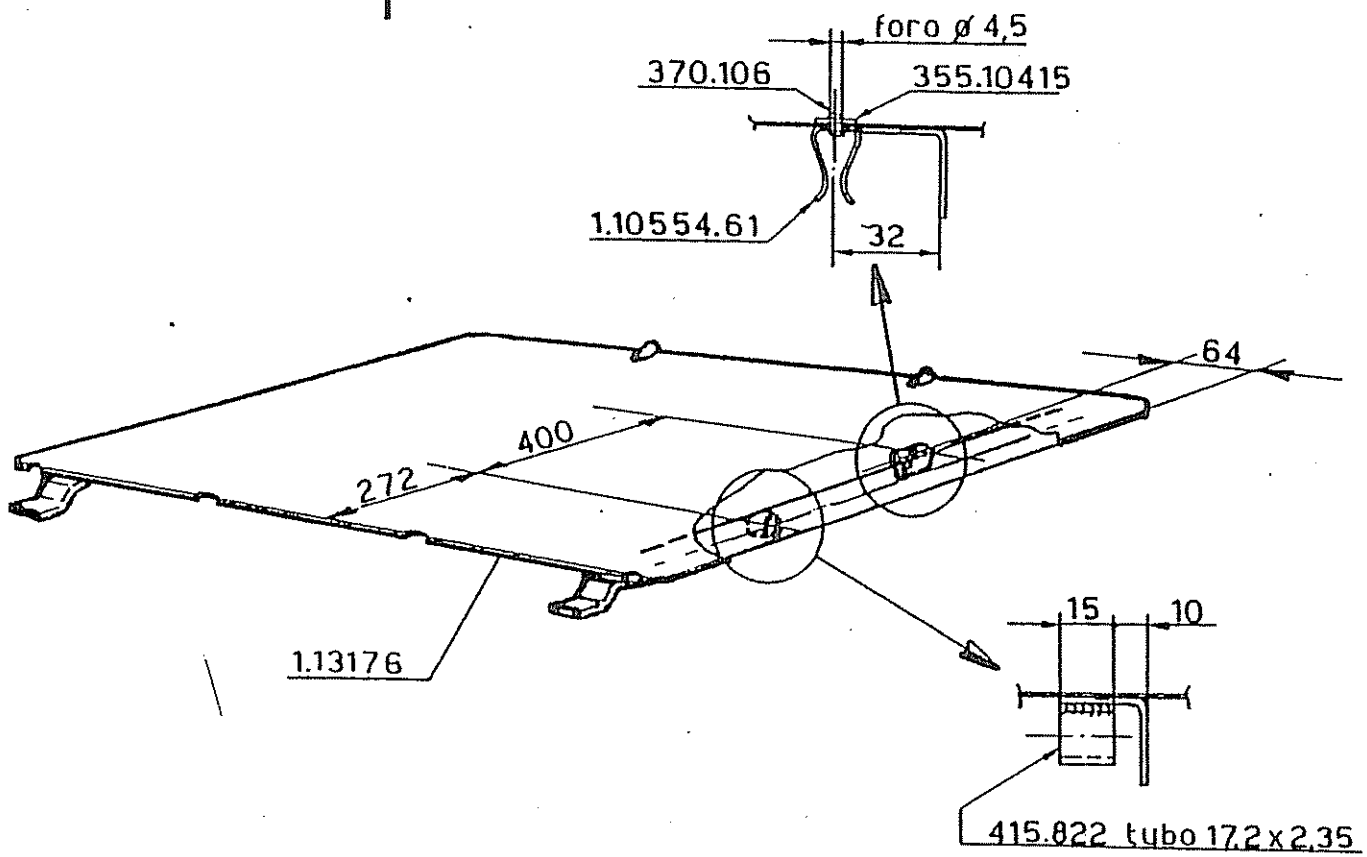
~~1.16066.00~~ = 1.31436.00
~~1.16067.00~~ = 1.31437.00

- CARRELLO TRASPORTO PIATTAFORMA DI TAGLIO
- CHARIOT DE TRANSPORT PLATEFORME DE COUPE
- REMOLQUE PARA EL TRANSPORTE DE LA PLATAFORMA DE CORTE
- TRAILER FOR CUTTING TABLE
- ANHAENGER FUER SCHNEIDWERK

~~1.16066.30~~	1.31450
~~1.16066.31~~	1.31451
~~1.16160~~	
~~1.16161~~	
~~1.16162~~	
~~1.16163~~	1.31454
~~1.16164~~	
~~1.16066.32~~	1.31452
~~1.16066.33~~	1.31453
~~1.13059~~	

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0449 Tel.n° 173164	D 0449 Tel.n° 173165 M 152 M 152 R	D 12 - D 13 - D 15 - E 1 - P 6 ~~1.13672~~ + ~~1.13604~~ + ~~1.13780~~ + ~~1.12148~~ = 1.15766 + 1.15765 + 1.15769 + 1.15767 ~~1.12148.00~~ 1.15767.00 ~~1.13672~~ + ~~1.13604~~ + ~~1.13780~~ + ~~1.15212~~ = 1.15766 + 1.15765 + 1.15769 + 1.15771 ~~1.15212.00~~ 1.15771.00 ~~1.15212~~ 1.15771
C 0450 Tel.n° 173164	D 0450 Tel.n° 173165	D 5 ~~(4) 1.12650~~ = (4) 1!14967
C 0451 Tel.n° 172964	D 0451 Tel.n° 172965	E 11 1.15710 + (2) 356.045 + (2) 355.01120 + (7) 650.110 + 611.1028 + (3) 354.110 + 1.15711 + (2) 621.1016 + 621.1030

MODIFICA	TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
D 0452 Tel.n° 173517	E 10 1.28585 + 377.320 + 355.30220



MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0453 Tel.n° 173164	D 0453 Tel.n° 173165	C 36/B - C 36/C - C 36/D - C 36/E - C 39 ~~611.1032~~ + ~~354.110~~ + ~~650.110~~ + ~~1.15338~~ + ~~384.550~~ + ~~1.14641~~ = 1.15805.00 + 1.15786
	m. 3,60 m. 3,90	~~1.14575.00~~ + ~~1.14641~~ + ~~384.550~~ = 1.15782.00 + 1.15786
	m. 4,20	~~1.14685.00~~ + ~~1.14641~~ + ~~384.550~~ = 1.15783.00 + 1.15786
	m. 4,80 m. 5,40	~~1.14686.00~~ + ~~1.14641~~ + ~~384.550~~ = 1.15784.00 + 1.15786
	m. 6,00 m. 6,60	~~1.14688.00~~ + ~~1.14641~~ + ~~384.550~~ = 1.15785.00 + 1.15786
C 0454 Tel.n° 172964	D 0454 Tel.n° 172965	P 3/A ~~1.14864.50~~ + ~~(2) 1.13596~~ = 1.15464 + (2) 1.15466 ~~1.14864.51~~ + ~~(2) 1.13596~~ = 1.15465 + (2) 1.15466
C 0455 Tel.n° 172964	D 0455 Tel.n° 172965	P 6 ~~1.14768~~ = 1.15592

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0456 Tel.n° 173166	D 0456 Tel.n° 173167	H 2 ~~480.282~~ = 480.283
C 0457 Tel.n° 172964	D 0457 Tel.n° 172965	H 1- H1/A ~~1.14687.00~~ = 1.15645.00 ~~1.13469.00~~ = 1.15644.00 ~~481.364~~ = 481.366 ~~481.365~~ = 481.366
C 0459 Tel.n° 173164	D 0459 Tel.n° 173165	C 37 ~~1.14389~~ + ~~1.14424~~ + ~~(24) 621.0814~~ + ~~(24) 355.00915~~ + ~~(24) 354.108~~ + ~~(24) 650.108~~ = 1.15736 + 1.15702 + (24) 621.1014 + (24) 355.01120 + (24) 354.110 + (24) 650.110
	D 0461 Tel.n° 173165	I 4 ◀ ~~1.15768.00~~ (6) 354.108 Z + (6) 650.108 Z + (2) 1.15768 + (6) 621.0812
C 0464 Tel.n° 172964	D 0464 Tel.n° 172965	G 3/B ~~3.6738.00~~ = 1.15924.00

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0465 Tel.n° 173164	D 0465 Tel.n° 173165	D 12 - D 16- D 14 ~~1.13614~~ = 1.15751 ~~1.13587~~ = 1.15750 ~~1.13588~~ = 1.15749 ~~1.13993~~ = 1.15204
	D 0474 Tel.n° 173165	O 3 ~~1.8971~~ + ~~1.12970~~ = 1.15704
C 0481 Tel.n° 173164	D 0481 Tel.n° 173165	G 3/A ~~1.30420~~ = 1.30421
	D 0482 Tel.n° 173165	P 5 (5) 1.15794.00 (2) 621.0612 Z + (2) 355.00715 Z + 1.15794 + (2) 354.106 Z + (2) 650.106 Z +
	D 0483 Tel.n° 173517	P 12
C 0484 Tel.n° 173164	D 0484 Tel.n° 173165	D 2 - D 6 - D 6/A - I 1 - I 2 ~~478.2181~~ ~~1.12911.04~~ ~~1.12911.05~~ ~~1.14310.01~~ ~~650.108 Z~~ ~~(6) 354.108 Z~~

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		~~1.13262~~ ~~(4) 377.220~~ ~~(10) 355.00915~~ ~~600.0814 Z~~ ~~(2) 1.13260~~ ~~(2) 1.13259~~ ~~(6) 621.0812~~ ~~355.01220 Z~~ ~~1.14720.00~~ = 1.15793.00 ~~1.14720~~ = 1.15793 ~~(29) 1.8943~~ = (29) 1.31398 1.6616 (3) 1.15591

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0497 Tel.n° 173516	D 0497 Tel.n° 173517	B 5 ~~1.30976.00~~ = 1.31429.00 ~~1.30976~~ 1.31430.00 ⇨ ⇦ ~~(2) 1.5261.31~~ (2) 1.31434 ⇨ ⇦ ~~(4) 1.5261.33~~ (4) 1.31433 ⇨ ⇦ ~~(2) 1.5261.34~~ (2) 1.31435 ⇨ (2) 1.31431 ⇨ (4) 1.31432 ⇨
C 0498 Tel.n° A 360 5F123, A 390 5F130, A 420 5F124, A 480 5F125, A 540 5F127, A 600 5F128, A 660 5F129 — 2100	D 0498 Tel.n° A 360 5F123, A 390 5F130, A 420 5F124, A 480 5F125, A 540 5F127, A 600 5F128, A 660 5F129 — 2101	G 13/A ~~1.14706~~ + ~~357.1223~~ = 1.15885 + 357.1658 ~~1.14705~~ + ~~1.14708~~ + ~~358.158~~ = 1.15868 + 1.15867 + 358.153 ~~(2) 1.14705.00~~ = (2) 1.15868.00 ~~485.349~~ = 485.372

- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LA TABLE DE COUPE
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATATORMA DE CORTE
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE
- DIE FAHRGESTELLNR BEZIEHT SICH ZUM SCHNEIDWERK

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0500 Tel.n° 173766	D 0500 Tel.n° 173767	D 3 - I 2 ~~1.12039~~ 1.14321 + (3) 621.1218 + (3) 650.212 + 1.14320
C 0501 Tel.n° 173766	D 0501 Tel.n° 173767	A 8 - A 8/A ~~1.30011~~ 1.15850.00 1.15850 357.803
C 0502 Tel.n° A 360 5F123 A 390 5F130 A 420 5F124 A 480 5F125 A 540 5F127 A 600 5F128 A 660 5F129 - 2100	C 0502 Tel.n° A 360 5F123 A 390 5F130 A 420 5F124 A 480 5F125 A 540 5F127 A 600 5F128 A 660 5F129 - 2101	C 31-I 5 ~~383.475~~ + ~~(6) 356.058~~ + ~~652.620~~ 383.485 + (7) 356.058 + 652.720 + 1.15807

- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LA TABLE DE COUPE
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATATORMA DE CORTE
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE
- DIE FAHRGESTELLNR BEZIEHT SICH ZUM SCHNEIDWERK

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0503 Tel.n° 173516	D 0503 Tel.n° 173517	B 4 – B 5 — O 29 (*) ~~358.333 + 1.31363~~ = 358.318 + 1.31458 (°) ~~358.333 + 1.31365~~ = 358.318 + 1.31456 (*) CAMBIO NORMALE (°) CAMBIO CON FRENO DI STAZIONAMENTO SPECIALE
C 0504 Tel.n° 173516	D 0504 Tel.n° 173517	B 9 ~~(2) 1.31323~~ = (2) 1.19239
C 0505 Tel.n° 173516	D 0505 Tel.n° 173517	P 3/B. ~~1.13602~~ → 1.15921 ~~1.6060.50~~ → 1.15920 ~~(35) 1.13602 + (35) 1.6060.50~~ = (35) 1.15921 + (35) 1.15920 ~~1.13602.00~~ → 1.15921.01 ~~1.12772.02~~ → 1.15920.01 ~~1.13602.00 + 1.12772.02~~ = 1.15921.01 + 1.15920.01

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0507 Tel.n° 173516	D 0507 Tel.n° 173517	B 6 - B 7 - B 8 - B 9 - D. 15 - E 13 - P 1 - P 2 ~~(2) 1.25214~~ = (2) 1.15548 ~~1.30939.02~~ = 1.30939.01 ~~1.30941.02~~ = 1.30941.01 ~~1.13539~~ = 1.8837 ~~1.12102~~ = 1.14769 ~~1.13131~~ = 1.31278 ~~(2) 1.13712~~ = (2) 355.40120 ~~1.13958~~ = 1.14784 ~~1.30943.02~~ = 1.30943.01 ~~1.30947.02~~ = 1.30947.01 ~~1.13540~~ = 1.12678
C 0508 Tel.n° 173765	D 0508 Tel.n° 173766	F 1/A ~~1.13693~~ + ~~1.15703~~ + ~~611.0822~~ + ~~1.13699~~ = 1.15898 + 1.15899 + 1.17877 + (2) 650.208 + 621.0814 + 611.0834 + 621.0816 + (2) 355.10820 + 1.15932 ~~1.13693~~ = 1.15898 ~~1.15703~~ = 1.15899 ~~1.13699~~ = 1.15932

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0509 Tel.n° 173766	D 0509 Tel.n° 173767	F 13 ~~1.15605~~ + ~~1.15606~~ = 1.28952 + 1.14360
C 0510 Tel.n° 173766	D 0510 Tel.n° 173767	B 9 ~~1.13126~~ + ~~(2) 1.8646.30~~ + ~~1.13125~~ + ~~(2) 355.01120~~ + ~~(2) 354.110~~ + ~~(2) 650.510~~ + ~~(2) 1.15612~~ = 1.15860 + (2) 1.15859 + 1.15861 + (2) 355.31420 + (2) 354.114 + (2) 650.114 + (2) 1.15862 ~~1.13126~~ → 1.15860 ~~(2)~~ ~~1.8646.30~~ → (2) 1.15859 ~~1.13125~~ → 1.15861 ~~(2)~~ ~~1.15612~~ → (2) 1.15862 ~~(2)~~ ~~1.8646.31~~ → (2) 1.18409
	D 0511 Tel.n° 173767	F 4 1.15951 1.30258

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0509 Tel.n° 173766	D 0509 Tel.n° 173767	F 13 ~~1.15605~~ + ~~1.15606~~ = 1.28952 + 1.14360
C 0510 Tel.n° 173766	D 0510 Tel.n° 173767	B 9 ~~1.13126~~ + ~~(2) 1.8646.30~~ + ~~1.13125 + (2) 355.01120~~ + ~~(2) 354.110~~ + ~~(2) 650.510 + (2) 1.15612~~ = 1.15860 + (2) 1.15859 + 1.15861 + (2) 355.31420 + (2) 354.114 + (2) 650.114 + (2) 1.15862 ~~1.13126~~ → 1.15860 ~~(2) 1.8646.30~~ → (2) 1.15859 ~~1.13125~~ → 1.15861 ~~(2) 1.15612~~ → (2) 1.15862 ~~(2) 1.8646.31~~ → (2) 1.18409
	D 0511 Tel.n° 173767	F 4 1.15951 1.30258

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0518 Tel.n° 171944	D 0518 Tel.n° 171945	I 1 P 6 ~~440.159~~ ~~1.15214~~ = 15324
C 0519 Tel.n° 173765		I 4 ~~1.15768.00~~ ~~(6) 354.108~~ + ~~(6) 650.108~~ + ~~(2) 1.15768~~ + ~~(6) 621.0812~~

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0543 Tel.n° 173765	D 0543 Tel.n° 173766	H 1 - H 1/A - H 2 - H 2/A - H 3/A - H 4/A H 8/A - H 8/B - H 8/C - H 8/D - O 12 - ~~1.14191.00~~ + ~~1.12047.00~~ + ~~1.14078.00~~ + ~~(2) 354.106~~ + ~~(2) 650.106~~ + ~~480.463~~ + ~~(2) 480.481~~ + ~~480.432~~ + ~~355.00715~~ + ~~621.0612~~ + ~~481.106~~ + ~~481.128~~ + ~~(2) 611.0620~~ + ~~1.12939~~ + ~~1.16191~~ + ~~1.14957.00~~ = 1.15971.00 + 1.15965.00 + 480.442 + (6) 354.106 + (6) 650.106 + 480.465 + (2) 480.482 + (2) 1.16191 + (2) 1.12939 + (4) 621.0620 + 478.2208 + 1.16935 + (4) 355.00715 + (4) 621.0612 + (2) 480.284 + 481.4179 + 481.358 + 1.28961 + (2) 1.28935 + (2) 640.0312 + (2) 354.103 + (2) 355.00415 1.15973 + 1.15967 + (2) 481.4178 + (4) 640.0312 + (8) 355.00415 + (4) 1.28935 + (4) 354.103 + (4) 650.003 + 1.15968 + 1.16649 + 1. 5927.31 + 1.15970.00 ~~481.347~~ ~~481.345~~ (11) 481.106 (2) 481.107 (2) 481.110 (2) 481.128 ~~481.107~~ ~~481.121~~ ~~1.14056.00~~ 1.14183 481.4175 1.33019 481.4174 1.14182

MODIFICA	TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO

C 0545 Tel.n° — 3870

A 360	5F123
A 390	5F130
A 420	5F124
A 480	5F125
A 540	5F127
A 600	5F128
A 660	5F129

D 0545 Tel.n° — 3871

A 360	5F123
A 390	5F130
A 420	5F124
A 480	5F125
A 540	5F127
A 600	5F128
A 660	5F129

- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LA TABLE DE COUPE
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATATORMA DE CORTE
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE
- DIE FAHRGESTELLNR BEZIEHT SICH ZUM SCHNEIDWERK

C 28/B - C 28/C - C 28/D - C 28/E - C 28/F - C 28/G - C 28/H - C 29 -

Barra da m. 3,60
1-15538 = 1.28918 + 1.28901 + 1.28907

Barra da m. 3,90
1-15539 = 1.28919 + 1.28902 + 1.28907

Barra da m. 4,20
1-15540 = 1.28920 + 1.28903 + 1.28907

Barra da m. 4,80
1-15541 = 1.28921 + 1.28904 + 1.28907

Barra da m. 5,40
1-15542 = 1.28922 + 1.28905 + 1.28907

Barra da m. 6,00
1-15543 = 1.28923 + 1.28907

Barra da m. 6,60
1-15544 = 1.28924 + 1.28907

1.28907

MODIFICA	TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO

C 0547 Tel.n° — 3887

A 360	5F123
A 390	5F130
A 420	5F124
A 480	5F125
A 540	5F127
A 600	5F128
A 660	5F129

D 0547 Tel.n° — 3888

A 360	5F123
A 390	5F130
A 420	5F124
A 480	5F125
A 540	5F127
A 600	5F128
A 660	5F129

- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LA TABLE DE COUPE
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATATORMA DE CORTE
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE
- DIE FAHRGESTELLNR BEZIEHT SICH ZUM SCHNEIDWERK

G 13/A

~~(3) 357.0233 + 1.14709 + 1.14707 + 1.15885 + 357.1658 + 1.15868~~ = 1.31521 + 1.31520

~~1.15885 + 357.1658~~ = 1.31521

~~(3) 357.0233 + 1.14709 + 1.14707 + 1.15868~~ = 1.31520

~~(2) 1.15868.00~~ = (2)1.31520.00

MODIFICA	TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
D 0548 Tel.n° A 360 5F123 / A 390 5F130 / A 420 5F124 / A 480 5F125 / A 540 5F127 / A 600 5F128 / A 660 5F129 - 2101 - IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO - LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LA TABLE DE COUPE - EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATATORMA DE CORTE - FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE - DIE FAHRGESTELLNR BEZIEHT SICH ZUM SCHNEIDWERK	C 25/B - C 25/C - C 25/D - C 25/E - C 25/F C 25/G - C 25/H 1.15811

MODIFICA	TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0553 Tel.n° A 360 5F123 / A 390 5F130 / A 420 5F124 / A 480 5F125 / A 540 5F127 / A 600 5F128 / A 660 5F129 - 4068	C 26 ~~1.14643~~ ~~1.14642~~

- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LA TABLE DE COUPE
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATATORMA DE CORTE
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE
- DIE FAHRGESTELLNR BEZIEHT SICH ZUM SCHNEIDWERK

MODIFICA

C 0554 Tel.n°

A 360	5F123
A 390	5F130
A 420	5F124
A 480	5F125
A 540	5F127
A 600	5F128
A 660	5F129

- 3871

D 0554 Tel.n°

A 360	5F123
A 390	5F130
A 420	5F124
A 480	5F125
A 540	5F127
A 600	5F128
A 660	5F129

- 3872

- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LA TABLE DE COUPE
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATATORMA DE CORTE
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE
- DIE FAHRGESTELLNR BEZIEHT SICH ZUM SCHNEIDWERK

TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO

C 23 - C 34 - C 35/A - C 35/B -

~~611.1042~~ + ~~650.110~~ + ~~1.15718~~ + ~~382.230~~ + ~~355.11050~~ + ~~1.15799.00~~ = 612.1044 + 655.110 + 1.28690 + (2) 382.230 + 1.28930.00

~~611.1042~~	=	612.1044
~~650.110~~	=	655.110
~~1.15718~~	=	1.28690
~~1.15799.00~~	=	1.28930.00

~~1.15800.00~~ + ~~(2) 355.33820~~ + ~~1.14366~~ + ~~357.804~~ + ~~1.15802~~ + ~~1.15778~~ + ~~1.15717~~ = 1.15800.01 + (2) 1.28931 + 1.28929 + 1.28930 + (2) 409.031 + 1.28932 + 359.405 + 1.28933 + 391.582

~~1.15717~~	=	1.28932

~~357.804~~ = 359.405 + 1.28933 + 391.582

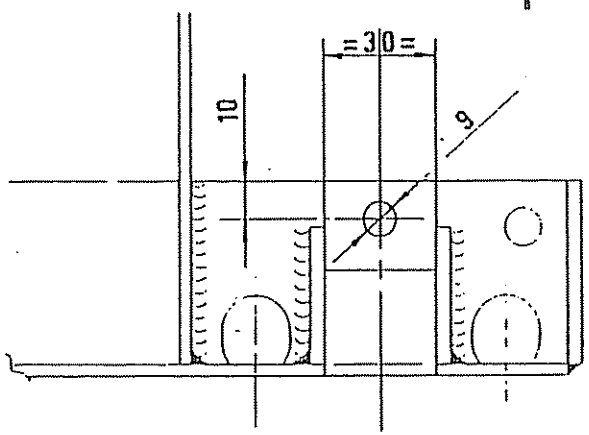
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0559 Tel.n° 173766	D 0559 Tel.n° 173767	D 12 - D 14 - I 2 - ~~1.13835 + 1.13679 + 1.13395~~ = 1.28958 + 1.28960 + 1.28909 + 1.28959 + (8) 355.01330 + (4) 626.1216 + (4) 354.112 + (4) 650.112 + 1.28910 + (5) 650.106 + (5) 354.106 + (5) 355.00715 + (5) 621.0612 ◀ 1.13264 1.28936 ▶ ◀ 1.14064 1.28970 ▶ ◀ 1.15160 1.28925 ▶ ◀ 1.14058 1.28948 ▶ ◀ 1.14032 1.28947 ▶ ◀ 1.14074 1.28941 ▶ ◀ 1.15204 1.28942 ▶
C 0560 Tel.n° 173766	D 0560 Tel.n° 173767	D 11 - D 13 - ~~1.12046 + (2) 605.1228~~ = 1.15866 + (2) 605.1232 + (3) 355.01330
C 0561 Tel.n° 173766	D 0561 Tel.n° 173767	D 12 ~~1.15766~~ = 1.15964 + (6) 342.510 + (6) 355.00915 + (6) 354.108 + (6) 650.108 + 1.28908

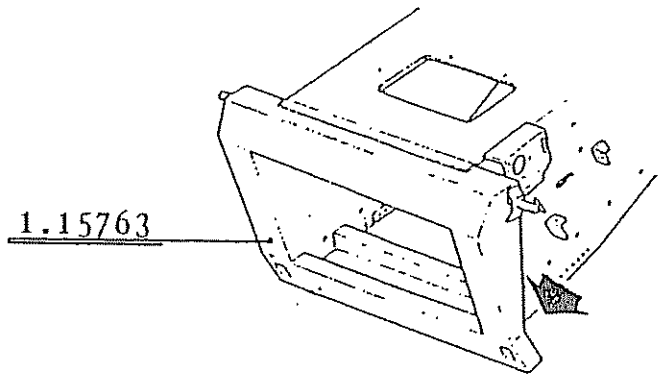
MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
	D 0562 Tel.n° A 360 5F123 / A 390 5F130 / A 420 5F124 / A 480 5F125 / A 540 5F127 / A 600 5F128 / A 660 5F129 - 4067	C 26 1.28912 + (5) 621.0814 + (5) 354.108 + (5) 355.00915 + 1.28911

- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LA TABLE DE COUPE
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATATORMA DE CORTE
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE
- DIE FAHRGESTELLNR BEZIEHT SICH ZUM SCHNEIDWERK

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0564 Tel.n° 173767	D 0564 Tel. n° 173768	G 5/A (2) ~~1.19948.00~~ = 1.10794.00 (2) ~~1.14343.00~~ = 1.10794.00 ~~478.2186~~ = 478.2211 ~~478.2185~~ = 478.2211 ~~1.19948~~ = 1.10794 ~~1.14343~~ = 1.10794
C 0565 Tel.n° 174066	D 0565 Tel.n° 174067	D 10 - D 10/C ~~1.13977~~ = 1.28927 + (2) 1.28926 ~~1.13009~~ = 1.28928 + (2) 1.28926
C 0566 Tel.n° 174066	D 0566 Tel.n° 174067	A 3/A ~~1.31369.00~~ + ~~1.31370~~ = 1.28946.00 + 1.28945 + 1.7513.37 + (2) 391.614 ~~1.31369~~ + ~~1.31370~~ = 1.28946 + 1.28945 + 1.7513.37 + (2) 391.614

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0568 Tel.n° 174066	D 0568 Tel.n° 174067	C 37 (2) 621.0812 + (2) 1.31526 + (2) 354.108 + (2) 650.108
C 0575 Tel.n° 174066	D 0575 Tel.n° 174067	E 13 ~~1.13927~~ = 1.28701
C 0583 Tel.n° 174066	D 0583 Tel.n° 174067	P 9 ~~1.13907~~ + ~~1.13941~~ = 1.28691 + (3) 355.20620
C 0601 A 360-5F123, A 390-5F130, A 420-5F124, A 480-5F125, A 540-5F127, A 600-5F128, A 660-5F129 — 5493	D 0601 A 360-5F123, A 390-5F130, A 420-5F124, A 480-5F125, A 540-5F127, A 600-5F128, A 660-5F129 — 5494	C 32/B - C 32/C - C 32/D - C 32/E - C 32/F - C 32/G - C 32/H ~~1.5772~~ + ~~(2) 1.29225~~ + ~~621.0828~~ + ~~1.29243~~ + ~~653.108~~ = 1.29698 + 1.29658 + 1.29700 + (2) 1.29659 + (2) 611.0822 + (2) 653.108





MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0604 A 360-5F123 A 390-5F130 A 420-5F124 A 480-5F125 A 540-5F127 A 600-5F128 A 660-5F129 – 0000	D 0604 A 360-5F123 A 390-5F130 A 420-5F124 A 480-5F125 A 540-5F127 A 600-5F128 A 660-5F129 – 0001	C 21/B – C21/C – C 21/D – C 21/E – C 21/F – C 21/G – C 21/H Barra m.3,60 ~~1.14515~~ = 1.14510.00 Barra m.3,90 ~~1.14771~~ = 1.14771.00 Barra m.4,20 ~~1.14511~~ = 1.14511.00 Barra m.4,80 ~~1.14509~~ = 1.14509.00 Barra m.5,40 ~~1.14603~~ = 1.14603.00 Barra m.6,60 ~~1.14604~~ = 1.14604.00
– IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO – LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LE TABLE DE COUPE – EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATAFORME DE CORTE – FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE – DIE FANRGESTELLNR BEZIEHT SCIH ZUM SCHNEIDWERK		
C 0605 Tel.n° 174316	D 0605 Tel.n° 174317	P 3/B ~~(44) 650.514~~ + ~~(44) 354.114~~ + ~~(22) 1.8058~~ + ~~(44) 355.01530~~ + ~~(44) 616.1430~~

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0606 Tel.n° 174316	D 0606 Tel.n° 174317	D 10 - D 10/C ~~(2) 1.28026~~ + ~~1.28927~~ = 1.13977 ~~(2) 1.28926~~ + ~~1.28928~~ = 1.12009
C 0608 Tel.n° 174316	D 0608 Tel.n° 174317	F 7 ~~356.316~~ = 356.444
C 0609 A 360-5F123 A 390-5F130 A 420-5F124 A 480-5F125 A 540-5F127 A 600-5F128 A 660-5F129 - 5776	D 0609 A 360-5F123 A 390-5F130 A 420-5F124 A 480-5F125 A 540-5F127 A 600-5F128 A 660-5F129 - 5777	C 33 ~~355.02150~~ + ~~354.120~~ + ~~653.020~~ + ~~1.14396~~ = 1.31750 + 1.31727 + 653.520

- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LE TABLE DE COUPE
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATAFORMA DE CORTE
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE
- DIE FANRGESTELLNR BEZIEHT SCIH ZUM SCHNEIDWERK

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0610 Tel.n° 174316	D 0610 Tel.n° 174317	C 41 ~~(2) 415.8133~~ + ~~(2) 356.1122~~ = (2) 415.8141 + (2) 356.1131 ◀ ~~(2) 415.8133~~ (2) 415.8141 ▶ ◀ ~~(2) 356.1122~~ (2) 356.1131 ▶
C 0611 A 360-5F123 A 390-5F130 A 420-5F124 A 480-5F125 A 540-5F127 A 600-5F128 A 660-5F129 — 5493	D 0611 A 360-5F123 A 390-5F130 A 420-5F124 A 480-5F125 A 540-5F127 A 600-5F128 A 660-5F129 — 5494	M.3,60 ~~1.14370~~ + ~~1.14423~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~(5) 650.110~~ + ~~1.14488~~ + ~~1.14443~~ + ~~1.14486~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~1.14444~~ + ~~1.14499~~ + ~~621.1014~~ + ~~1.14742~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~357.135~~ + ~~1.28690~~ + ~~(2) 382.230~~ + ~~358.116~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~1.14425~~ + ~~1.14433~~ + ~~(2) 1.30739~~ + ~~1.14404~~ + ~~1.14402~~ + ~~1.14401~~ + ~~357.804~~ + ~~1.8655.50~~ + (2) 650.110 + 1.5653 + ~~(2) 357.047~~ + ~~(2) 401.520~~ + ~~1.14479~~ + ~~355.01330~~ + ~~354.112~~ + ~~616.1226~~ + ~~(4) 621.0814~~ + ~~(4) 354.108~~ + ~~1.14480~~ + ~~357.120~~ + ~~1.28930.00~~ + ~~133.316~~ + ~~(2) 355.10820~~ + ~~1.14862~~ + ~~478.301~~ + ~~415.525~~ + ~~356.115~~ = 1.32742 + (2) 354.110 + 650.110 + 611.1030 + 1.31656 1.31658 + 1.32756 + 611.1030 + (2) 1.14742 + (2) 354.110 + 1.31657 + 1.32755 + 1.32743 + 1.32744 + + 1.34516 + 1.31684 + 1.31691 + 1.34521 +(4) 621.0612 +(8) 355.10615 + (4) 354.106 + (4) 650.106 + 1.31654 + 357.803 + 1.32630 + 358.120 + 1.32329 + (3) 354.108 + (3) 621.0814 + (13) 650.110 + 1.32739 + (3) 354.110 + 1.32737 + 1.32736 + (3) 611.1030 + (3) 401.525 + 437.977 + 1.32741 + 437.5241 + (2) 355.01230 + 1.20567.60 + (4) 357.052 + %

- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO
- LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LE TABLE DE COUPE
- EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATAFORME DE CORTE
- FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE
- DIE FANRGESTELLNR BEZIEHT SCIH ZUM SCHNE|DWERK

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		(2) 1.32740 + 357.125 + 354.112 + 621.1226 + 1.32738 + 401.520 + 357.047 + 357.120 + 377.440 + 1.34468 + (5) 621.0607 + (10) 355.10615 + (5) 650.106 + 1.34524 + 383.470 + 1.34518 + (42) 1.32746 + 1.32745 + 1.34517 + (4) 336.016 +1.32750 + 356.062 + 1.32748 + (4) 611.1032 + 355.02150 + 652.720 + (2) 355.10820 + (2) 354.108 + (2) 621.0814 ~~1.14515.00~~ 1.14515.01 M 3,90 ~~1.14370~~ + ~~1.14423~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~(5) 650.110~~ + ~~1.14488~~ + ~~1.14443~~ + ~~1.14486~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~1.14444~~ + ~~1.14499~~ + ~~621.1014~~ + ~~1.14742~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~357.135~~ + ~~1.28690~~ + ~~(2) 382.230~~ + ~~358.116~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~1.14887~~ + ~~1.14890~~ + ~~(2) 1.30739~~ + ~~1.14404~~ + ~~1.14402~~ + ~~1.14401~~ + ~~357.804~~ + ~~1.8655.50~~ + ~~(2) 650.110~~ + ~~1.5653~~ + ~~(2) 357.047~~ + ~~(2) 401.520~~ + ~~1.14479~~ + ~~355.01330~~ + ~~354.112~~ + ~~616.1226~~ + ~~(4) 621.0814~~ + ~~(4) 354.108~~ + ~~1.14480~~ + ~~357.120~~ + ~~1.28930.00~~ + ~~433.316~~ + ~~(2) 355.10820~~ + ~~1.14862~~ + ~~478.301~~ + ~~415.525~~ + ~~356.115~~ = 1.32742 + (2) 354.110 + 650.110 + 611.1030 + 1.31656 1.31658 + 1.32756 + 611.1030 + (2) 1.14742 + (2) 354.110 + 1.31657 + 1.32755 + 1.32743 + 1.32744 + + 1.34516 + 1.31685 + 1.31692 + 1.34521 +(4) 621.0612 +(8) 355.10615 %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		+ (4) 354.106 + (4) 650.106 + 1.31654 + 357.803 + 1.32630 + 358.120 + 1.32329 + (3) 354.108 + (3) 621.0814 + (13) 650.110 + 1.32739 + (3) 354.110 + 1.32737 + 1.32736 + (3) 611.1030 + (3) 401.525 + 437.977 + 1.32741 + 437.5241 + (2) 355.01230 + 1.20567.60 + (4) 357.052 + (2) 1.32740 + 357.125 + 354.112 + 621.1226 + 1.32738 + 401.520 + 357.047 + 357.120 + 377.440 + 1.34468 + (5) 621.0607 + (10) 355.10615 + (5) 650.106 + 1.34524 + 383.470 + 1.34518 + (42) 1.32746 + 1.32745 + 1.34517 + (4) 336.016 +1.32750 + 356.062 + 1.32748 + (4) 611.1032 + 355.02150 + 652.720 + (2) 355.10820 + (2) 354.108 + (2) 621.0814 ~~1.14771.00~~ 1.14771.01 M.4,20 ~~1.14370~~ + ~~1.14423~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~(5) 650.110~~ + ~~1.14488~~ + ~~1.14443~~ + ~~1.14486~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~1.14444~~ + ~~1.14499~~ + ~~621.1014~~ + ~~1.14742~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~357.135~~ + ~~1.28690~~ + ~~(2) 382.230~~ + ~~358.116~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~1.14426~~ + ~~1.14434~~ + ~~(2) 1.30739~~ + ~~1.14404~~ + ~~1.14402~~ + ~~1.14401~~ + ~~357.804~~ + ~~1.8655.50~~ + ~~(2) 650.110~~ + ~~1.5653~~ + ~~(2) 357.047~~ + ~~(2) 401.520~~ + ~~1.14479~~ + ~~355.01330~~ + ~~354.112~~ + ~~616.1226~~ + ~~(4) 621.0814~~ + ~~(4) 354.108~~ + ~~1.14480~~ + ~~357.120~~ + ~~1.28930.00~~ + ~~133.316~~ + ~~(2) 355.10820~~ + ~~1.14862~~ + ~~478.301~~ + ~~115.525~~ + ~~356.115~~ = 1.32742 + (2) 354.110 + 650.110 + 611.1030 + 1.31656 %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		1.31658 + 1.32756 + 611.1030 + (2) 1.14742 + (2) 354.110 + 1.31657 + 1.32755 + 1.32743 + 1.32744 + + 1.34516 + 1.31652 + 1.31655 + 1.34521 +(4) 621.0612 +(8) 355.10615 + (4) 354.106 + (4) 650.106 + 1.31654 + 357.803 + 1.32630 + 358.120 + 1.32329 + (3) 354.108 + (3) 621.0814 + (13) 650.110 + 1.32739 + (3) 354.110 + 1.32737 + 1.32736 + (3) 611.1030 + (3) 401.525 + 437.977 + 1.32741 + 437.5241 + (2) 355.01230 + 1.20567.60 + (4) 357.052 + (2) 1.32740 + 357.125 + 354.112 + 621.1226 + 1.32738 + 401.520 + 357.047 + 357.120 + 377.440 + 1.34468 + (5) 621.0607 + (10) 355.10615 + (5) 650.106 + 1.34524 + 383.470 + 1.34518 + (42) 1.32746 + 1.32745 + 1.34517 + (4) 336.016 +1.32750 + 356.062 + 1.32748 + (4) 611.1032 + 355.02150 + 652.720 + (2) 355.10820 + (2) 354.108 + (2) 621.0814 ◄ ~~1.14511.00~~ 1.14511.01 ► M.4,80 ~~1.14370~~ + ~~1.14423~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~(5) 650.110~~ + ~~1.14488~~ + ~~1.14443~~ + ~~1.14486~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~1.14444~~ + ~~1.14499~~ + ~~621.1014~~ + ~~1.14742~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~357.135~~ + ~~1.28690~~ + ~~(2) 382.230~~ + ~~358.116~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~1.14427~~ + ~~1.14435~~ + ~~(2) 1.30739~~ + ~~1.14404~~ + ~~1.14402~~ + ~~1.14401~~ + ~~357.804~~ + ~~1.8655.50~~ + ~~(2) 650.110~~ + ~~1.5653~~ + ~~(2) 357.047~~ + ~~(2) 401.520~~ + ~~1.14479~~ + ~~355.01330~~ + ~~354.112~~ + ~~616.1226~~ + ~~(4) 621.0814~~ + ~~(4)~~ %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		~~354.108~~ + ~~1.14480~~ + ~~357.120~~ + ~~1.28930.00~~ + ~~433.316~~ + ~~(2) 355.10820~~ + ~~1.14862~~ + ~~478.301~~ + ~~415.525~~ + ~~356.115~~ = 1.32742 + (2) 354.110 + 650.110 + 611.1030 + 1.31656 1.31658 + 1.32756 + 611.1030 + (2) 1.14742 + (2) 354.110 + 1.31657 + 1.32755 + 1.32743 + 1.32744 + + 1.34516 + 1.31686 + 1.31693 + 1.34521 +(4) 621.0612 +(8) 355.10615 + (4) 354.106 + (4) 650.106 + 1.31654 + 357.803 + 1.32630 + 358.120 + 1.32329 + (3) 354.108 + (3) 621.0814 + (13) 650.110 + 1.32739 + (3) 354.110 + 1.32737 + 1.32736 + (3) 611.1030 + (3) 401.525 + 437.977 + 1.32741 + 437.5241 + (2) 355.01230 + 1.20567.60 + (4) 357.052 + (2) 1.32740 + 357.125 + 354.112 + 621.1226 + 1.32738 + 401.520 + 357.047 + 357.120 + 377.440 + 1.34468 + (5) 621.0607 + (10) 355.10615 + (5) 650.106 + 1.34524 + 383.470 + 1.34518 + (42) 1.32746 + 1.32745 + 1.34517 + (4) 336.016 +1.32750 + 356.062 + 1.32748 + (4) 611.1032 + 355.02150 + 652.720 + (2) 355.10820 + (2) 354.108 + (2) 621.0814 ◀ ~~1.14509.00~~ 1.14509.01 ▶ M.5,40 ~~1.14370~~ + ~~1.14423~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~(5) 650.110~~ + ~~1.14488~~ + ~~1.14443~~ + ~~1.14486~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~1.14444~~ + ~~1.14499~~ + ~~621.1014~~ + ~~1.14742~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~357.135~~ + ~~1.28690~~ + ~~(2) 382.230~~ + ~~358.116~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~1.14428~~ + ~~1.14436~~ + %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		~~(2) 1.30739~~ + ~~1.14404~~ + ~~1.14402~~ + ~~1.14401~~ + ~~357.804~~ + ~~1.8655.50~~ + ~~(2) 650.110~~ + ~~1.5653~~ + ~~(2) 357.047~~ + ~~(2) 401.520~~ + ~~1.14479~~ + ~~355.01330~~ + ~~354.112~~ + ~~616.1226~~ + ~~(4) 621.0814~~ + ~~(4) 354.108~~ + ~~1.14480~~ + ~~357.120~~ + ~~1.28930.00~~ + ~~133.316~~ + ~~(2) 355.10820~~ + ~~1.14862~~ + ~~478.301~~ + ~~415.525~~ + ~~356.115~~ = 1.32742 + (2) 354.110 + 650.110 + 611.1030 + 1.31656 1.31658 + 1.32756 + 611.1030 + (2) 1.14742 + (2) 354.110 + 1.31657 + 1.32755 + 1.32743 + 1.32744 + + 1.34516 + 1.31687 + 1.31694 + 1.34521 + (4) 621.0612 + (8) 355.10615 + (4) 354.106 + (4) 650.106 + 1.31654 + 357.803 + 1.32630 + 358.120 + 1.32329 + (3) 354.108 + (3) 621.0814 + (13) 650.110 + 1.32739 + (3) 354.110 + 1.32737 + 1.32736 + (3) 611.1030 + (3) 401.525 + 437.977 + 1.32741 + 437.5241 + (2) 355.01230 + 1.20567.60 + (4) 357.052 + (2) 1.32740 + 357.125 + 354.112 + 621.1226 + 1.32738 + 401.520 + 357.047 + 357.120 + 377.440 + 1.34468 + (5) 621.0607 + (10) 355.10615 + (5) 650.106 + 1.34524 + 383.470 + 1.34518 + (42) 1.32746 + 1.32745 + 1.34517 + (4) 336.016 + 1.32750 + 356.062 + 1.32748 + (4) 611.1032 + 355.02150 + 652.720 + (2) 355.10820 + (2) 354.108 + (2) 621.0814

◀ ~~1.14508.00~~ 1.14508.01 ▶

%

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		M.6,00 ~~1.14370~~ + ~~1.14423~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~(5) 650.110~~ + ~~1.14488~~ + ~~1.14443~~ + ~~1.14486~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~1.14444~~ + ~~1.14499~~ + ~~621.1014~~ + ~~1.14742~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~357.135~~ + ~~1.28690~~ + ~~(2) 382.230~~ + ~~358.116~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~1.14429~~ + ~~1.14437~~ + ~~(2) 1.30739~~ + ~~1.14404~~ + ~~1.14402~~ + ~~1.14401~~ + ~~357.804~~ + ~~1.8655.50~~ + ~~(2) 650.110~~ + ~~1.5653~~ + ~~(2) 357.047~~ + ~~(2) 401.520~~ + ~~1.14479~~ + ~~355.01330~~ + ~~354.112~~ + ~~616.1226~~ + ~~(4) 621.0814~~ + ~~(4) 354.108~~ + ~~1.14480~~ + ~~357.120~~ + ~~1.28930.00~~ + ~~433.316~~ + ~~(2) 355.10820~~ + ~~1.14862~~ + ~~478.301~~ + ~~415.525~~ + ~~356.115~~ = 1.32742 + (2) 354.110 + 650.110 + 611.1030 + 1.31656 1.31658 + 1.32756 + 611.1030 + (2) 1.14742 + (2) 354.110 + 1.31657 + 1.32755 + 1.32743 + 1.32744 + + 1.34516 + 1.31688 + 1.31695 + 1.34521 +(4) 621.0612 +(8) 355.10615 + (4) 354.106 + (4) 650.106 + 1.31654 + 357.803 + 1.32630 + 358.120 + 1.32329 + (3) 354.108 + (3) 621.0814 + (13) 650.110 + 1.32739 + (3) 354.110 + 1.32737 + 1.32736 + (3) 611.1030 + (3) 401.525 + 437.977 + 1.32741 + 437.5241 + (2) 355.01230 + 1.20567.60 + (4) 357.052 + (2) 1.32740 + 357.125 + 354.112 + 621.1226 + 1.32738 + 401.520 + 357.047 + 357.120 + 377.440 + 1.34468 + (5) 621.0607 + (10) 355.10615 + (5) 650.106 + 1.34524 + 383.470 + 1.34518 + (42) 1.32746 + 1.32745 + 1.34517 + (4) 336.016 +1.32750 + 356.062 + 1.32748 + (4) 611.1032 + 355.02150 + 652.720 + (2) %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		355.10820 + (2) 354.108 + (2) 621.0814 ~~1.14603.00~~ 1.14603.01 M.6,60 ~~1.14370~~ + ~~1.14423~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~(5) 650.110~~ + ~~1.14488~~ + ~~1.14443~~ + ~~1.14486~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~1.14444~~ + ~~1.14499~~ + ~~621.1014~~ + ~~1.14742~~ + ~~(5) 611.1030~~ + ~~357.135~~ + ~~1.28690~~ + ~~(2) 382.230~~ + ~~358.116~~ + ~~(7) 354.110~~ + ~~1.14430~~ + ~~1.14438~~ + ~~(2) 1.30739~~ + ~~1.14404~~ + ~~1.14402~~ + ~~1.14401~~ + ~~357.804~~ + ~~1.8655.50~~ + ~~(2) 650.110~~ + ~~1.5653~~ + ~~(2) 357.047~~ + ~~(2) 401.520~~ + ~~1.14479~~ + ~~355.01330~~ + ~~354.112~~ + ~~616.1226~~ + ~~(4) 621.0814~~ + ~~(4) 354.108~~ + ~~1.14480~~ + ~~357.120~~ + ~~1.28930.00~~ + ~~133.316~~ + ~~(2) 355.10820~~ + ~~1.14862~~ + ~~478.301~~ + ~~415.525~~ + ~~356.115~~ = 1.32742 + (2) 354.110 + 650.110 + 611.1030 + 1.31656 1.31658 + 1.32756 + 611.1030 + (2) 1.14742 + (2) 354.110 + 1.31657 + 1.32755 + 1.32743 + 1.32744 + + 1.34516 + 1.31689 + 1.31696 + 1.34521 + (4) 621.0612 + (8) 355.10615 + (4) 354.106 + (4) 650.106 + 1.31654 + 357.803 + 1.32630 + 358.120 + 1.32329 + (3) 354.108 + (3) 621.0814 + (13) 650.110 + 1.32739 + (3) 354.110 + 1.32737 + 1.32736 + (3) 611.1030 + (3) 401.525 + 437.977 + 1.32741 + 437.5241 + (2) 355.01230 + 1.20567.60 + (4) 357.052 + (2) 1.32740 + 357.125 + 354.112 + 621.1226 + 1.32738 + 401.520 + 357.047 + 357.120 + 377.440 + 1.34468 + (5) 621.0607 + (10) %

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		355.10615 + (5) 650.106 + 1.34524 + 383.470 + 1.34518 + (42) 1.32746 + 1.32745 + 1.34517 + (4) 336.016 + 1.32750 + 356.062 + 1.32748 + (4) 611.1032 + 355.02150 + 652.720 + (2) 355.10820 + (2) 354.108 + (2) 621.0814
		~~1.14604.00~~ ⬅ 1.14604.01 ➡
		437.950 ➡ 437.5100 ➡ 437.5101 ➡ 478.2163 ➡ 478.2164 ➡ 478.2128 ➡ 478.2130 ➡ 478.2131 ➡ (2) 1.1430.40 ➡ (12) 373.115 ➡
		~~378.630~~ ⬅ ~~1.15800.01~~ ~~358.184~~ ⬅ ~~(2) 1.28931~~ ⬅ ~~1.28929~~ ~~(2) 409.031~~ ⬅ ~~1.28930~~ ~~(4) 354.110~~ ~~(4) 621.1018~~ ~~358.340~~ ~~359.405~~ ~~478.301~~ ⬅ ~~1.15801~~

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		~~357.080~~ ~~400.250~~ ~~1.28932~~ ~~358.116~~ ~~1.14378~~ ~~1.14743~~ ~~1.14367~~ ~~1.14888~~ ~~1.15800.02~~ ~~1.28933~~ ~~391.582~~
C 0612 Tel.n° 174316	D 0612 Tel.n° 174317	D 18 ~~1.15427.00~~ ~~(2) 650.614~~ ~~(2) 354.114~~ ~~(2) 355.11430~~ ~~(2) 415.559~~ ~~(2) 401.520~~ ~~1.15426~~ ~~(3) 611.0832~~ ~~1.13140~~ ~~1.15428~~ ~~355.01530~~ ~~1.15429~~ ~~1.15427~~ ~~(3) 1.13536~~ ~~(3) 1.15620~~ ~~1.13142~~ ~~357.853~~

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
		415.559
		1.32082.00 ➡
		(3) 611.1040
		(3) 355.30210
		(3) 1.32080 ➡
		621.1418
		(2) 354.114
		(2) 355.11440
		(2) 1.32081 ➡
		(2) 358.1106
		(2) 415.102
		(2) 401.525
		1.32079 ➡
		1.32082 ➡
		1.32078 ➡
		357.851
		(6) 650.110
		(2) 478.319
		357.803
		1.31624 ➡
		1.31624.00 ➡
		~~1.15427.00~~ + ~~1.13142~~ = 1.32082.00 + 1.31624
		~~1.15427.00~~ + ~~1.13142~~ = 1.31624.00

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0613 A 360-5F123 A 390-5F130 A 420-5F124 A 480-5F125 A 540-5F127 A 600-5F128 A 660-5F129 — 5493	D 0613 A 360-5F123 A 390-5F130 A 420-5F124 A 480-5F125 A 540-5F127 A 600-5F128 A 660-5F129 — 5494	C 23 ~~1.15780~~ + ~~(2) 354.110~~ + ~~(2) 650.110~~ + ~~(2)~~ ~~1.14731~~ + ~~(2) 355.01120~~ = (2) 354.112 + 1.31752 + (2) 357.116 + (2) 355.32620 + (2) 1.31753 + (4) 355.01330 + (2) 650.612
- IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO - LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LE TABLE DE COUPE - EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATAFORME DE CORTE - FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE - DIE FANRGESTELLNR BEZIEHT SCIH ZUM SCHNEIDWERK		
C 0615 Tel. n° 174316	D 0615 Tel.n° 174317	F 5 ⇦ ~~1.15682~~ 1.19242 ⇨

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0616 Tel.n° 174316	D 0616 Tel.n° 174317	C 40 ~~(2) 1.14609~~ + ~~(2) 1.14610~~ = (2) 1.15990 + (2) 1.15991 + (3) 1.15992 ~~(2) 1.14609~~ = (2) 1.15990 ~~(2) 1.14610~~ = (2) 1.15991
C 0617 Tel.n° 174316	D 0617 Tel.n° 174317	F 11/A Motore PERKINS ~~1.30245~~ + ~~(2) 1.6193.00~~ = 1.6193.00 + 1.31649
C 0620	D 0620	C 41 ~~1.14858~~ = 438.1117
C 0621 A 360-5F123 A 390-5F130 A 420-5F124 A 480-5F125 A 540-5F127 A 600-5F128 A 660-5F129 — 5493 - IL NUMERO DI TELAIO E RIFERITO ALLA PIATTAFORMA DI TAGLIO - LE NUMERO DE CHASSIS CONCERNE LE TABLE DE COUPE	D 0621 A 360-5F123 A 390-5F130 A 420-5F124 A 480-5F125 A 540-5F127 A 600-5F128 A 660-5F129 — 5494	C 31 ~~1.14490~~ 1.34602 1.31631 ~~437.5178~~ = 437.5186 - EL NUMERO DEL BASTIDOR SE REFERE A LA PLATAFORME DE CORTE - FRAME NUMBER IS REFERRED TO CUTTING TABLE - DIE FANRGESTELLNR BEZIEHT SCIH ZUM SCHNEIDWERK

MODIFICA		TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO
C 0622 Tel.n° 174316	D 0622 Tel.n° 174317	D 10/C ~~(15) 1.31223.00~~ ~~(15) 1.31222.00~~ ~~1.31223~~ ~~1.31222~~ ~~355.10615~~ ~~354.106~~ ~~621.0612~~
C 0623 Tel.n° 174316	D 0623 Tel.n° 174317	D 6/A ~~1.12911.03~~ = 1.31743.00 (73) 1.34899